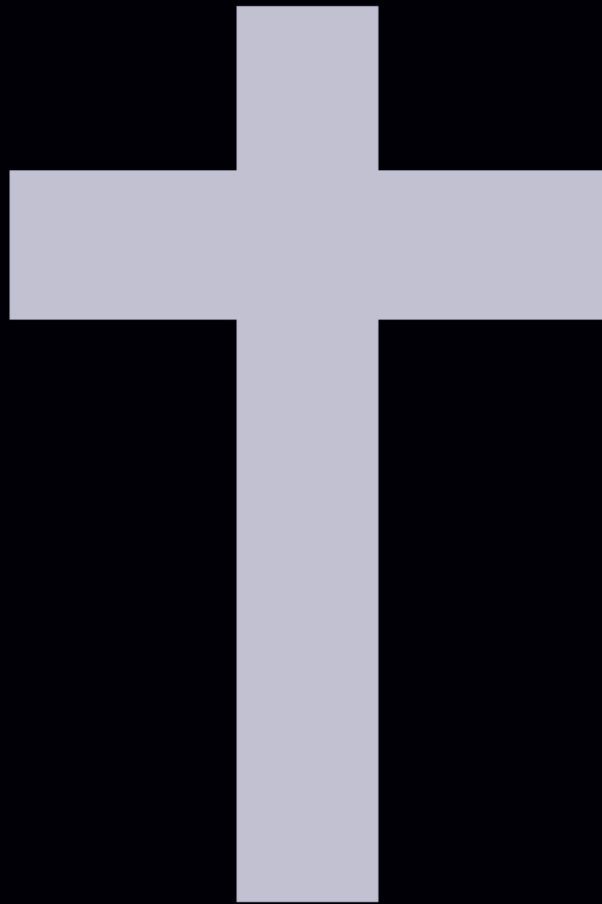


Yus Papí: Shuarjaj  
Yus Yamaram Chicham  
Najanamu



New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)

Yus Papí: Shuarjaj Yus Yamaram Chicham Najanamu  
New Testament in Shuar (EC:jiv:Shuar)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Shuar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Shuar [jiv], Ecuador

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Shuar

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2019 from source files dated 1 Mar 2019  
fb10d1f0-e2d5-5d8e-8a74-10846708c857

## Contents

MATEU . . . . .	1
MÁRKUS . . . . .	45
RÚKAS . . . . .	73
JUAN . . . . .	120
TÚRAMU . . . . .	153
RÚMANAM . . . . .	198
1 KURINTIUNAM . . . . .	216
2 KURINTIUNAM . . . . .	233
KARASEANAM . . . . .	245
IPISIUNAM . . . . .	252
JIRIPIUSNUM . . . . .	258
KURUSEÑAM . . . . .	263
1 TISARÚNIKIANAM . . . . .	267
2 TISARÚNIKIANAM . . . . .	271
1 TIMIUTÉUN . . . . .	274
2 TIMIUTÉUN . . . . .	279
TITIUN . . . . .	283
JIRIMIÚNKAN . . . . .	286
ISRAERNUM . . . . .	287
SÁNTIAK . . . . .	300
1 PÍTIUR . . . . .	305
2 PÍTIUR . . . . .	311
1 JUAN . . . . .	314
2 JUAN . . . . .	319
3 JUAN . . . . .	320
JÚTAS . . . . .	321
APUKARÍPSIS . . . . .	323

## Yúsan Shiir Chichamen MATEU aarmia nu

### *Jesukrístu weatrí* (Rúkas 3.23-38)

<sup>1</sup> Jesukrístu weatrí ju áiniawai. Tura ashí nan̄kaamas ti uunt weat Tawitcha Apraámsha áiniawai. <sup>2</sup> Apraáma uchirí Isak. Tura Isaka uchirí Jakup. Jakupa uchirísha Jutá ni yachijjai. <sup>3</sup> Tura Jutá uchirín Páresan tura Sarancha Tamar jurermiayi. Páresa uchirísha Esrum, nuna uchirísha Aram. <sup>4</sup> Nuna uchirísha Aminiatáp. Nuna uchirísha Nasun. Nuna uchirísha Sarmun. <sup>5</sup> Sarmun̄ka uchiríncha Púusan Raap jurermiayi. Puusa uchirín Uwitian Ruut jurermiayi. Uwitia uchirísha Isaí. <sup>6</sup> Nuna uchirísha uunt akupin Tawit. Uunt akupin Tawitia uchiríncha Sarumúnkan Patsepa jurermiayi. Patsepasha emka Uríasa nuweeyayi.

<sup>7</sup> Sarumúnka uchirí Rupuam. Nuna uchirísha Apías. Nuna uchirísha Asa. <sup>8</sup> Asa uchirísha Jusapát. Nuna uchirísha Juram. Nuna uchirí Usías. <sup>9</sup> Usíasa uchirí Jutam. Nuna uchirí Akas. Nuna uchirí Esekías. <sup>10</sup> Esekíasa uchirí Manasés. Nuna uchirí Amun. Nuna uchirí Jusías. <sup>11</sup> Jusíasa uchirí Jekunías ni yachi armia nujai. Nui Papirúnianmaya shuar Israer shuaran mesetjai nupetkar Papirúnia nunkanam achirar júkiarmiayi.

<sup>12</sup> Nu ukunman̄ka Jekuníasa uchirí Saratiár akiiniamiayi. Tura nuna uchirí Surupapír. <sup>13</sup> Surupapíra uchirí Awiut. Nuna uchirí Iriakím. Nuna uchirí Asur. <sup>14</sup> Asura uchirí Satuk. Nuna uchirí Akim. Nuna uchirí Eriut. <sup>15</sup> Eriuta uchirí Ereasár. Nuna uchirí Matan. Nuna uchirí Jakup. <sup>16</sup> Jakupa uchirí Jusé Marí áishriya nu. Marisha Jesusan jurermiayi. Nu Jesuska shuáran uwemtikiartin asa Kristu tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Tuma asamtai Apraámnumia Tawitnium Jesusa weatrí katurse (14) áiniawai. Tawitniumiasha Papirúnianam jukimiumma nuísha katurse weat áiniawai. Papirúnianam jukimiummayasha Krístunam ataksha katurse áiniawai.

### *Jesukrístu akiiniamu* (Rúkas 2.1-7)

<sup>18</sup> Jesukrístu akiiniamu júnis ámiayi. Ni nukurí Marí Jusejai anajmanairuyayi. Tura tsaníatsain̄ Yusa Wakaní ajaprumtikiamiayi. <sup>19</sup> Ajaprukmetaisha Jusé Marin iniatsaatsuk nin ajapatniun enentáimpramiayi. Tura ti péñker asa aya iniaisatniun wakerimiayi aents nékainiatsain̄. <sup>20</sup> Nuna tu enentáimia pujái, mesekranam Yusa suntari tarí chicharuk tímiayi “Juséá, ame weatrum Tawitchakait. Tuma asam Marijjai nuatnaikiatin ashamkaip. Uchin jurertatna nuka Yusa Wakaníniuiti. <sup>21</sup> Uchin áishman̄kan takustatui tura nuna naari JESUS anaikiattame. Ashí ni shuarín ni tunaariya uwemtikiartin asa Jesus anaikiatniuiti” tímiayi.

<sup>22</sup> Yus ni etserniurijjai yaunchu timia nu uminkiat tusa nu túrunamiayi. Juna áamtikramiayi:

<sup>23</sup> “Nuwa natsa ajapruktatui tura uchin takustatui. Nuna náarísha Emanuér anainiaktatui.” Tu áarmaiti.

Emanuérsha nu chichamnum “Yus iijjai pujuwiti” tawai.

<sup>24</sup> Jusesha mesekranmaya shintiar Yusa suntari timia núnisan̄ Marin nuatkamiayi.

<sup>25</sup> Tura uchin júreatsain̄ tsaninchamiayi. Tura jurermatai uchin Jesus anaikiamiayi.

## 2

### *Ti neka apach Jesusan egkarmiania nu*

<sup>1</sup> Jutá nunkanam Pirin pépru ana nui Jesus akiiniamiayi. Nuísha nú nunka akupniuri Iritisauyayi. Akiiniamtai ti neka apach nantu tátainmaaniya Jerusarén péprunam táarmiayi. <sup>2</sup> Taar inintruiniak “¿Israer shuara úunt akupniuri tui akiiniait? tiarmiayi.

Nantu tátainmaani pujaati ni yaari wáinkiamji. Tura tikishmatratai tusar winiaji” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Irutis nuna antuk nusháa enentáimpramiayi. Tuma asamtai ashí Jerusarénumia shuarsha antukar nusháa enentáimprarmiayi. <sup>4</sup> Irutis nuikia ashí Israer-patri uuntrincha tura yaunchu akupkamun jintinniuncha untsukarmiayi. Tura Kristu akiiniatniurin inintrusmiayi. <sup>5</sup> Tutai chichainiak “Jutía nunkanam Piriñ pepru ana nuí akiiniatniuiti, tiarmiayi. Yaunchu Yúsnan etserin tu áaruiti:

<sup>6</sup> “Jutía nunkanam, Piriñ pepru, ishitiápchich ana nuyá nekas uunt akupin winittiawai. Nii ashí Israer shuaran, Wíi shuar ásarmatai, péñker wáinkiattawai,” tawai Yus.” Tu tiarmiayi.

<sup>7</sup> Nuna tuíniakui Irutis ti neka apachin úusan, urutía yaa emka wáinkiamarum tusa aniasarmiayi. <sup>8</sup> Nuyá Piriñnum akupeak “Nuí werum uchi péñker inintrusrum wáinkiatarum. Tura wáinkiarum ujakatarum. Wisha werin tikishmátuutaj” tímiayi.

<sup>9-10</sup> Tutai ti neka apach wearmiayi. Tura yaa, yajaya wáinkiarmania nu, tuke eem wémiayi. Tura yaan wáinkiar ti wararsarmiayi. Tura nú yaa uchi pujumia nuí ejeniarmiayi. <sup>11</sup> Jeá wayawar uchincha ni nukurí Marijiaí wáinkiararmiayi. Tura uchin tikishmatrarmiayi. Nuyá ni kajunríyan kurincha, mirá kunkuinniasha, chíkich kunkuinniasha súsarmiayi. <sup>12</sup> Nuyá mesekranam Yus “Irutisaini weerap” tutai chíkich jintianam waketkiarmiayi.

#### *Ejiptunam pisaamu*

<sup>13</sup> Ti neka apach waketramtai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. “Nantakim uchi ni nukuríjiaí Ejiptu nunkanam jukim nuí pujustá. Irutis uchin máataj tusa eaktatui. Tura ukunam ankant ajasmatai ujaktajme” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Jusé kurat shintiar nú káshik uchincha nukuríjiaí Ejiptunam jukimiayi. <sup>15</sup> Irutis jáatsain nuí pujusarmiayi. Ejiptunam pujusmatai Yus yaunchu timia nu uminkiamiayi. Iis, Yúsnan etserin aak tímiayi:

“Ejiptunmayan winia Uchirun untsukmajai.” Tu áarmiayi.

#### *Irutis uchin máawarat tusa akupkamu*

<sup>16</sup> Irutissha ti neka apach nin ananka yajá waketran nekáa ti kajekmiayi. Ti kajek ashí áishmanchin Piriñnumsha tura yantamach pujuarmia nunasha maawarat tusa akupkamiayi. Ti neka apach ujakmia nuna enentáimias ashí jimiará uwin takakun tura nú uchichin máawarat tusa akupkamiayi. <sup>17</sup> Nuka Yusnan etserin Jeremías aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiayi:

<sup>18</sup> “Ramá nunkanam ti úutainiak uur ajainiawai. Raker ti uutu asa atsankrachminiaiti ni uchirí jákarmatai.” Tu áarmiayi.

<sup>19</sup> Tura Irutis jakamtai Yusa suntari mesekranam Jusen ujakmiayi. <sup>20</sup> “Uchin máataj tiarmia nuka jákarai. Yamaikia ataksha uchi ni nukuríjiaí jukim Israer nunkanam waketkitia” tímiayi. <sup>21</sup> Tutai Jusé nantaki uchincha nukuríjiaí jukin Ejiptunmaya Israer nunkanam waketkimiayi. <sup>22</sup> Túrasha Irutisa uchirí Arkiráu Jutía nunkanam uunt akupin ajasun nekáa nuí wétinian aránkámiayi. Mesekranmasha ujakma asa nuí pujutsuk Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>23</sup> Nuí jeá Nasarét péprunam pujusmiayi. “Nasarénumia átatui” Yusnan etserin yaunchu tu etserkamu nujai uminkiamiayi.

## 3

#### *Imiakratin Juan atsamunam etserkamina nu* (Márkus 1.1-8; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

<sup>1</sup> Nuyá imiakratin Juan Jutía nunkanam aents atsamunam etserki támiayi. <sup>2</sup> “Enentáim yapajáatarum. Tsawant ishichik ajasai Yus juí akupin ajastin.” Tu etserkamiayi.

<sup>3</sup> Nú Juan kan yaunchu Yúsnan etserin Isayas juna áarmiayi: “Shuar atsamunam aents untsumui. Untsumuk “Atumí enentái Uunta jinti iwiarturatum tura naka awajsatarum” tawai.” Tu áarmiayi.

<sup>4</sup> Nu Juansha kamiyu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura yutai-títikriátsnasha chinijiai yúuyayi. <sup>5</sup> Tura Jerusarén péprunmaya shuarsha tura ashí Jutía nunkanmaya shuarsha Jurtan entsanam matsamiarmia nú shuarsha mash Juánkan tariarmiayi ni chichamen anturkatai tusar. <sup>6</sup> Tura ni tunaarın paant etserkarmatai Juan Jurtan entsanam imiainiarmiayi.

<sup>7</sup> Juansha Pariséuncha Satuséuncha imiatti tusa wininian wániak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ¿ya atumniasha ti asutniátniunmaya uwempratniuncha ujatmakmarum? tímiayi. Asutiátin tsawant ishichik ajasai. <sup>8</sup> Tuma asamtai enentáim yapajíamuitkiuıńkia péńker wekaamurmijiai paant iniakmatarum. <sup>9</sup> Atumsha “Iikia Apraám weeitji” tu enentáimtumasairap. Nujai uwemprashtatrume. Yus wakerakka ju kayan Apraáman tiranki najankainti, tímiayi. <sup>10</sup> Numi ajaktinia áıntsan kampuwarın jacha atuttsamuiti. Tura numi péńker nereatsna nuka tsupikia jinium apeamu ártatui. <sup>11</sup> Wikia aya entsajain imiajrume atumi enentái yapajíawakrumin. Antsu winia ukuruı winiana nuka péńker awajtamsataj tusa imiantinia áanis tura jía áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. Wijiai nankaamantu asamtai wikia tsuntsumpruan ni sapatrınkisha atitrachminiaitjai. <sup>12</sup> Aruusa nerejai túruinia áıntsan átatui. Awajtiutairın achikiuiti tura nujai saepen awajtittiwai. Tura neren péńker ikiustatui, antsu saepenska jinium apeattawai. Nu jisha tuke kajinchaiti.” Tu tímiayi Juan.

*Juan Jesusan imiainiu amia nu  
(Márkus 1.9-11; Rúkas 3.21-22)*

<sup>13</sup> Nuyá Jesus Kariréa nunkanmaya winis Jurtan entsanam támiayi Juan imiatti tusa. <sup>14</sup> Juansha emka nakitiak Jesusan tímiayi “Ame winia imiatminiaitme. Túrutamniaitimesha ¿urukamta winia tarutniun?” tímiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesus tímiayi “Ántsan asati yamaikia. Núnisrik ashí Yus akupkamu umirkatniuitji.” Tutai Juan iniaisamiayi. <sup>16</sup> Tura Jesus imiani entsaya jíinkímtai nayaimpi uranmiayi. Tura Yusa Wakanı yámpitsa áıntsan Jesusan tarimiayi. Niisha wáinkíamiayi. <sup>17</sup> Túramtai nayaimpinmaya Yus chichaak “Juka winia Uchiruiti. Ti aneamuiti. Ti shiir enentáimtajai” tímiayi.

## 4

*Uunt iwianch Jesusan anańkataj tímiania nu  
(Márkus 1.12-13; Rúkas 4.1-13)*

<sup>1</sup> Nu túrunamtai Yusa Wakanı Jesusan iwianchjai nekapmantiksattsa aents atsamunam jukimiayi. <sup>2</sup> Nuı kuarenta (40) tsawant, káshisha tsawajsha yurumtsuk pujak tsukarmiayi. <sup>3</sup> Nuı uunt iwianch Jesusan nekapsataj tusa tarı tímiayi “Nekas Yusa Uchirıńkiumka ju kaya apatuk najanata.”

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papinium áarmaiti: “Aents aya apatkujain iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu Yus táman enentáimtuiniak nekas iwiaaku pujusartatui” tawai” tímiayi.

<sup>5</sup> Tutai uunt iwianch Jerusarén péprunam jukı Yusa Uunt Jee cháikın iwiak <sup>6</sup> tímiayi “Nekas Yusa Uchirıńkiumka juı akaikim iniaata. Kame Yus-Papinium áarmaiti: “Yus ni suntarın akatar akúptúrmaktatui. Nawemin kayanam ajiintsumniın wenkurmaktatui” tawai” tímiayi.

<sup>7</sup> Tutai Jesus tímiayi “Núnisan Yus-Papinium áarmaiti: “Ame Úuntrum Yus “Nekapsataj” tiip” tawai” tímiayi.

<sup>8</sup> Ataksha uunt iwianch naint yakı wájakmanum iwiakmiayi tura nuyá ashı nunkanmaya péprun shiira nuna iniaktusmiayi. <sup>9</sup> Tura tímiayi “Winia tikishmatrurakminkia juna mash amastajai.”

<sup>10</sup> Tutai Jesus tímiayi “Werumta, uunt iwianchi. Yus-Papinium aarma awai: “Ame Úuntrum Yúsak tikishmatrata tura Nińki shiir awajsata” tawai” tímiayi.

<sup>11</sup> Tutai uunt iwianch Jesusan ikiuak wémiayi. Túramtai Yusa suntarı tariar atsumurın súarmiayi.

*Jesus Kariréa nunkanam etserkamiania nu  
(Márkus 1.14-15; Rúkas 4.14-15)*

<sup>12</sup> Juan sepunam enketui taman antuk Jesus Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>13</sup> Tura Nasarét péprunam pujutsuk Kapernáum péprunam we pujusmiayi. Kapernáumsha Kariréa antumianka kánmatkariin pujumiayi. Ti yaunchusha Jakupu uchiri Sapurúnsha tura Niptarísha nu nunkanak nuj pujustaitsar achikiaruyayi. <sup>14</sup> Jesus nuna túramtai yaunchu Yúsnan etserin Isayas aarmia nu uminkiamiayi. Juna áarmiayi:

<sup>15</sup> “Sapurúnsha Niptarísha nayaantsanam tíjiuch Jurtañ entsa amainini nunkan achikiarmiayi. Nuka Kariréaiti Israer-shuarcha matsatania nuj. <sup>16</sup> Nu aents kiritniunam pujuiniayatan ti tsáapninian wáinkiararmiayi. Jákatniunam pujuiniaj tsáapin tsáapnirmiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>17</sup> Nuyá Jesus étseruk tímiayi “Tunaarum enentáimturum enentáim yapajiátarum. Ju nunkanam Yus akupkatin tsawant ishichik ajasai.”

*Jesus kuaru aents namakan achinian ni unuiniamurj ajasarat tusa achikmiania nu  
(Márkus 1.16-20; Rúkas 5.1-11)*

<sup>18</sup> Jesus Kariréa antumianka kánmatkarin wesa jimiará áentsun nuámtak yáchinniun wáinkiámiayi. Chikichik Antresauyayi, chikichcha Semunkauyayi. Nu Semun núnisan Pitru náartiniuyayi. Namakan achin ásar namakan nekajaj nankiak yujaarmiayi. <sup>19</sup> Nuna Jesus wáinkiar tiarmiayi “Nemartustarum. Túrakrumin shuarsha Yusna arti tusan yamá namak achíarmena núnisan shuaran-eau awajsatjarne.” <sup>20</sup> Tutai ni nekarin ikiukiar Nin nemariarmiayi.

<sup>21</sup> Nuyá ishichik wésan ataksha nuámtak yachinniun wáinkiámiayi. Jakupu Juanjaj mai Sepetéu uchirí áarmiayi. Niisha kanunam enkemsar ni nekarin ni aparíjaj iwiarainiak pujuriarmiayi. Tura Jesus “Nemartusta” tutai <sup>22</sup> nu chichamaik kanuncha tura aparíncha ikiukiar Jesusan nemariarmiayi.

*Jesus untsurj shuaran jintintiamiania nu  
(Rúkas 6.17-19)*

<sup>23</sup> Ashí Kariréa nunkanam Jesus Israer-shuar iruntainiam etserki wémiayi. Yus ju nunkanam akupkatin chichaman etserkamiayi. Tura untsurj sunkurjaj jáinian ashí tsuáarmiayi. <sup>24</sup> Ashí Siria nunkanam Jesus tsuákratman nekaawar ashí nánkamas sunkurjaj wáitin armia nuna Jesusan tsuarti tusa itiararmiayi. Ashí jaancha, najaimi-ancha, yajauch wakantrukuncha, wáuruncha, tampemaruncha Jesus tsuáarmiayi. <sup>25</sup> Tura untsurj shuar Jesusan nemariarmiayi. Kariréa nunkanmayasha, Tekapurisnumiasha, Jerusarén péprunmayasha, Jutía nunkanmayasha, Jurtañ entsa amainiyasha Jesusan nemariarmiayi.

## 5

*Náinnium Jesus etserkamu*

<sup>1</sup> Jesus untsurj shuar káunkarun wáiniak náinnium waka nuj pujusmiayi. Tura ni unuiniamurisha taar pujusarmiayi. <sup>2</sup> Nuyá Jesus júnis unuiniamiayi.

*Warastin ainia nu  
(Rúkas 6.20-23)*

<sup>3</sup> “Ame wakanim atsumamu nekamarum kakaram ajasrum warastarum. Tuma asarum Yus akupeamunam pachiinniuitrume. <sup>4</sup> Kúntuts pujarum nu warastarum. Yus atsantamprattarme. <sup>5</sup> Péejchach enentáimtumarmena nu warastarum. Yus ashí nunkan amastatrume. <sup>6</sup> Eseer wekasataj tusa aya kitiamarum nu warastarum. Yus imiktamprattarme. <sup>7</sup> Waitnenkratniutiram warastarum. Yus waitnentrampattarme. <sup>8</sup> Péñker enentáimniutiram warastarum. Yus wáinkiáttarme. <sup>9</sup> Chicham iwiarin árum nu warastarum. Yusa uchirj turamartatui. <sup>10</sup> Péñker túrakrumin yajauch awajtamainiakui warastarum. Yus akupeamunam pachiinniuitrume. <sup>11</sup> Wíi shuar asakrumin katsekra-mainiakui, itit awajtamainiakui, tura ashí tsanumprutmainiakui warastarum.

<sup>12</sup> Núnisan̄ yaunchu Yúsnan etserin armia nunasha túrawarmiayi. Túramtai shiir enentáimkiuram warastarum. Nayaimpiniam ti péñker akinkiatarme' tímiayi.

*Ju nunkanam átum tsáapninia áintsarum tura weeya áintsarum árume*  
(Márkus 9.50; Rúkas 14.34-35)

<sup>13</sup> 'Átumka ju nunkanam wee ana áintsanketrume. Tura wéeaitiat jeakchaitkiun̄ka míchuiti. ¿Nusha itieur yuámniak ati? Antsu ántraiti. Tuma asamtai aa najatai tepet tusar ajapashtinkiait' tímiayi.

<sup>14</sup> 'Átumka ju nunkanam shiripkia áintsanketrume. Náinniumka pepru úumkachmini-aiti. <sup>15</sup> Núnisan̄ shiripik ekeemakam kajun̄num enkeatsme. Antsu yakí sukúatsmek ashí jeanam ana nu paant atí tusam. <sup>16</sup> Núnisan̄ atumsha Yusjaj̄ péñker túramu paant atí. Tura ashí aents nuna iisar niisha Yus Apan shiir awajsartatui' tímiayi.

*Yaunchu akupkamun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>17</sup> 'Muisais akupkamuncha tura yaunchu Yúsnan etserin etserkarmia nuna ántar awajsattawai" turutiirap. Antsu nuna Wikia umiktaj tusan táwitjai. <sup>18</sup> Nekasan tájarme. Ashí túrunatniua nu amúatsain̄ nu akupkamu ishichkisha yapajniáshtatui. Nayaimpisha tura nun̄kasha tuke amúatsain̄ nu akupkamusha amuukashtatui. <sup>19</sup> Nu asamtai shuar chikichik akupkamun, yúpichuch ana nunaksha, umirchakka tura chíkich shuaran umirkashtinian unuiniakka Yus nekas akupin paant ajastatna nūj nú shuar uunt áchattawai. Antsu ashí shuar akupkamun umíana nu tura chíkich shuaran umirkatniun unuiniana nusha Yus nekas akupin paant ajastatna nūj, nu shuarka uunt átatui. <sup>20</sup> Tuma asamtai Yus akupeamunam pachiinkiat̄aj tákumka Pariséujaj̄ nan̄kaamas tura akupkamu jintinniūjaj̄ nan̄kaamas eseera wekasatniuitrume' tímiayi.

*Kajeamun pachis Jesus unuiniamiania nu*  
(Rúkas 12.57-59)

<sup>21</sup> 'Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: "Man̄kartuawairap. Man̄kartana nuka asutniátniuiti" tiniu ármiai. <sup>22</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar ni yach̄in aya kajerakka nusha asutniátniuiti. Ni yach̄in kátsekea nuka akupniunam junaktiniaiti. Tura ni yach̄in "netsé" tákun̄ka jinium akupnakminiaiti.'

<sup>23</sup> 'Tuma asamtai Yus susataj tusam wakerakum tura ame yatsum ámin itit enentáimturman enentáimpramka, <sup>24</sup> suamu nūj ikiuakum emka ame yatsum werim niij̄jaj̄ iwiarata. Turam waketkim Yus suam nu susata.'

<sup>25</sup> 'Shuar úuntnum júramkuin̄kia jintian̄ wesam niij̄jaj̄ iwiarata úuntnum ejetamtsain̄. Túrachakmin̄kia úuntnum surutmaktatui tura niisha suntarnum surutmaktatui tura sepunam enketmattawai. <sup>26</sup> Tura nekas tajai, nūj enkemamka ashí rearchisha akik-machkumka jíinkishtatme' tímiayi.

*Tsanirmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>27</sup> 'Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: "Tsanirmawaip." <sup>28</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar nuw̄an tsanirmataj tu iiska nūj̄kia ni enentáin tsanirmayi.'

<sup>29</sup> 'Tuma asamtai ame j̄imi tunaanum yajauch awajtamkuin̄kia ukuin̄kiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim j̄inium esaatsain̄ aya chikichik ayashmi muchitmar̄i emesratin péñkeraiti. <sup>30</sup> Ame ewejmesha untsuurmetiat tunaanum ajunmakuin̄kia tsupikiam yajá ajapata. Ashí ame ayashim j̄inium esaatsain̄ aya chikichik ayashmi muchitmar̄i emesratin péñkeraiti.'

*Nuw̄a ajapatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*  
(Mateu 19.9; Márkus 10.11-12; Rúkas 16.18)

<sup>31</sup> 'Núnisan̄ yaunchu tiniu ármiai: "Shuar ni nuar̄in ajapatniun wakera nuka papí najana susati." <sup>32</sup> Tura Wisha tájarme: Shuar ni nuar̄in tsanirmachun ájapeakka nuw̄an tsanirmamtikiaiti. Tura ajapamujaj̄ nuatnaiyakka nuka tsanirmaiti.'

*Jesus aya nekasa nu titinian unuiniamiania nu*



<sup>33</sup> ‘Núnisañ yaunchu tiniu ármiai: “Yusa naari pachisan turattajai” tákumka nekas takamtsuk umiktiniaitme.” <sup>34-37</sup> Tura Wisha tájarme: Áyatik “Ee” tákumka tura “Atsá” tákumka wáitrusuk nuke titiá. Támena nu nekas umiktaj takum ame nú arant pachistiniaitkiumka nuka yajauchiiti, iwianchnumiáiti. Ti nekas tajai tusam nayaim pachischatniuitme. Nuka Uunt Yus pujutainti. Nun<sup>38</sup>kasha pachischatniuiti Yusa tarimtai<sup>39</sup>ri asamtai. Jerusaren péprusha pachischatniuiti Uunt Akupin pujutai nuj<sup>40</sup> asamtai. Múukmesha pachischatniuitme. Chikichik intiashkesha pújusha mukusasha awajsachminiaitme. Áyatik nekasa nu páchitsuk titiá.’

*Ikkiatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*  
(Rúkas 6.29-30)

<sup>38</sup> ‘Yaunchu tiniu armia nu ántichukaitrum: “Shuar máanikiar jii apujtukka niisha apujtuktiniaiti. Tura naj<sup>39</sup> akarkasha ni naj<sup>40</sup>isha akarkatniuiti.” Tura Wisha tájarme: Yajauch shuar taritirap. Antsu ame yapimin ijiutmamtai áatú yapimsha tsan<sup>41</sup>katkata. Tura pushirmin jurutramkitiaj tákuisha sakurmsha susata. Tura káarkancha<sup>42</sup> chikichik kirumitruk jurutkitia túramkui ámeká jimiará kirumitru ejeeta. Seatmana nu susata. Ikiatmakuisha páchitsuk ikiasta.’

*Nemasri aneetniun Jesus unuiniamiania nu*  
(Rúkas 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> ‘Núnisañ tiniu armia nu ántichukaitrum: “Ame shuarum aneeta tura nemasrumka kajerkata.” <sup>44</sup> Tura Wisha tájarme: Nemasrum aneetarum. Yajauch chichartamna nusha shiir awajsata. Nakitramana nusha nawamkata. Tura katsekramainiana nu tura yajauch awajtamainiana nusha Yus áujtusarta. <sup>45</sup> Atumsha nu túrakrum atumí Apari<sup>46</sup> nayaimpiniam pujana nu túrana áitkiasrumek túrarme. Iista, Yus yajauch shuarnumsha pé<sup>47</sup>ñker shuarnumsha tsáapin awajmatkiatsuk. Núnisañ yumincha yajauch shuar pujuiniamunmasha pé<sup>48</sup>ñker shuar pujuiniamunmasha yútumtiktsuk. Aya atumin anenmainia nuke aneakmesha ¿yaki akirmakat? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai. <sup>47</sup> Aya ame yatsumek shiir chichaakmeká ¿warí pé<sup>48</sup>ñkerak túram? Yus-shuarchasha nuna túrin áiniawai. Nu asamtai atumí Apari<sup>49</sup> Yus nayaimpiniam pujana nujai métek ti pé<sup>50</sup>ñker átiniaitrome.’

## 6

*Pénker túratniun Jesus unuiniamiania nu*

<sup>1</sup> ‘Ashí íimiainiañ aya shuar iirsarti tusarum Yusna nu takasairap. Tu takaakrumn-<sup>2</sup>inkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu penké akirmakchattarme. Nu asamtai shuar atsuma nu yayiakmeká ashí shuar ujakairap. Anankartin ainia nuka iruntainmasha tura pepru jintí wekasasha ashí íimiainiañ shiir túrajai tusar nuna túrin áiniawai. Junasha “pénker túrawai” tu enentáimturarti tiniu ásar Yus akíatsañ aya tu enentáimturmajañ akinkiaruiti, nekas tajai. <sup>3</sup> Antsu átumka atsumainia nu yayiakmeká penké úukam túrata. Chikichkisha nu yáinman nekaashti. <sup>4</sup> Úukam túrakminkia ame Apa Yus uukman wainia nu, nuna akirmaktatui.’

*Yus áujsatniun Jesus unuiniamiania nu*  
(Rúkas 11.2-4)

<sup>5</sup> ‘Atumsha Yus áujeakrumsha ántar chichamtin ainia núnis áuj<sup>6</sup>sairap. Nu shuarka iruntainmasha tura pepru jintísha shuar iirsarti tusa wajakar Yúsan áujin áiniawai. Nekasan tájarme, Yus akíatsañ aya nu iismajañ akinkiaruiti. <sup>6</sup> Tura ame Yus áujeakmeká ame kuárturmin wayam waiti epenim nuj<sup>7</sup> amek ame Apa Yus áuj<sup>8</sup>sata. Nuna ame Apa Yus uuka túramu waitma asa akirmaktatui.’

<sup>7</sup> ‘Yus áujeakmesha ántam esaram áuj<sup>9</sup>saip. Yúsan nékainiatsna nuka “Esaram áujeakuinkia Yus anturtuktatui” tu enentáimainiawai. <sup>8</sup> Nijiaí métek ajasairap. Átumka seatsrumniñ Yus Apa átum atsumamun nékawai. <sup>9</sup> Nu asamtai Yus áuj<sup>10</sup>kuram júnis títiniaitrome:

'Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparínme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. <sup>10</sup> Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisan jū nunkanmasha uminkiatí. <sup>11</sup> Aparu, ii yurumkarí ashí tsawant amasta. <sup>12</sup> Tura winia nemasrun tsankurajna núnismek, Aparu, winia tunaaru tumashrisha tsankurturta. <sup>13</sup> Tunáa wakeruktin tsankatrukaip. Antsu ashí tunaanumiá uwemtikrurta. Tuke ashí aents akupkamniaitme. Núnisam Amesha tuke ti kakarmaitme. Tura ti shíiraitme. Tuma asakmin seajme. Nuke atí.'

<sup>14</sup> 'Amesha chíkich shuar yajauch awajtamka nu tsankureakminkia Yus Apa nayaimpiniam pujana nu amincha tsankurtamprattawai. <sup>15</sup> Tura chíkich tsankureachkumniníka Yus Apasha ame tunaarmincha tsankurtamprashtatui.'

*Jjarmatniun pachis Jesus unuiniamiania nu*

<sup>16</sup> 'Jjarmarum Yus áujkurmesha wake mesekrum susuntrairap. Anankartin shuar chíkich shuar "jjarmaiti" tu enentáimtursarti tusa tuma áiniawai. Nekasan tájame, Yúska akiátsain aya nujai akikma áiniawai. <sup>17</sup> Antsu ámeke jjarmamsha péñker temashmaram péñker jaupmitia. <sup>18</sup> Shuar jjarmaiti tu enentáimturmasarain. Aya Yus Apak nekaattawai. Tura asa akirmaktatui.'

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu*

(Rúkas 12.33-34)

<sup>19-20</sup> 'Jū nunkanmayá kuit ikiaunkatniujai nankaamas nayaimpiniam kuit ikiaunkata. Juinkia kayaa yúchakait tura mash meseatsuk. Tura kasasha wayá kasamtsuk. Antsu nayaimpinmanka kayaaasha yuatsui tura mash meseatsui tura kasasha wayá kasamtsui. <sup>21</sup> Kuítrum ana nu enentáimtustatme. Tuma asam nayaimpiniam ikiaunkata.'

*Ayashí tsáapnintrí*

(Rúkas 11.34-36)

<sup>22</sup> 'Ame jímiijai tsáapin amiin wayamniaiti. Tuma asamtai ame jimi péñkeraitkiuiníka amiin tsáapin wayá tuke tsáapniiti. <sup>23</sup> Antsu ame jimi yajauchitkiuiníka tsáapin amiin wayachmin asamtai tuke kiritin átatui. Núnisan yajauchia nu wakerakmeke péñkera nu ame enentáimiin wayachmin asamtai tuke kirit ajastatui. Nu kiritcha imiá yajauchiti.'

*Yussha kuitsha máimtek enentáimtushamniaiti*

(Rúkas 16.13)

<sup>24</sup> 'Shuar jimiará úuntrin umirkatniun tujintiawai. Chikichan wakerak chikichnaka nakitrattawai. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Núnisan átumka Yussha kuitcha máimtek enentáimtustin tujinkiattarme.'

*Yus ni uchirín péñker wáinkiaiti*

(Rúkas 12.22-31)

<sup>25</sup> 'Tuma asamtai tájarme: Wariniak yuataj wariniak umartaj tura wariniak entsartaj tusarum nuke enentáimsairap. Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkanha amaschamniakait. Tura jū ayashniasha najana asa entsataincha amaschamniakait. <sup>26</sup> Chínkisha enentáimpratarum. Yakí nanamainiak yurumkan arakmainiatsui. Tura juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain Yus Apa nayaimpiniam pujana nú Yusak áyureatsuk. Atumsha chínkia nú nankaamaschakaitrum. <sup>27</sup> Nu arantcha ti enentáimkiumsha ¿nujai tsakartatmek?'

<sup>28</sup> 'Nuikia ¿urukamtai entsartincha timiá enentáimprum? Iistá, kukujsha takachuitiat tura najanchaitiat <sup>29</sup> ti shíirmach áiniawai. Yaunchu uunt akupin Sarumún ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia tímianchayuyai. <sup>30</sup> Iis, nupa yamá tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium epeenawai. Tuma ain Yus ti shiir áentseatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú péñker waitmakchattawak. ¿Urukamtai Yus nekas enentáimtsatrum? <sup>31-32</sup> Jū nunkanam ana nu pachikiairap. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin yuattaji warin umartataji warin entsartataji nuna ti pachiniawai. Tura atumsha tu enentáimsarum weerap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu ame atsumamurmin

nekawai. <sup>33</sup> Tuma asamtai Yusjaj shiir wekasatin tura Yus akupkamu ana nu umiktin emka enentáimsatarum. Túrakrumniñkia atsumamurmin Yus suramsattawai. <sup>34</sup> Kashin átatna nujaj itiurchat enentáimsairap. Kashinkia nusháa itiurchatrijjaj tsawarchat-tawak. Yamái tsawanta jujaj máakchakait.'

## 7

*Chíkich sumamtikiawairap**(Rúkas 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> 'Chíkicha tunaari ti enentáimtusairap. Núnisan Yus atumí tunaari iirtamsashtatui. <sup>2</sup> Chíkich wárik sumamtikiatin enentáimkiumniñkia Yus núnisan sumamtikramattawai. Tura ame chíkicha túramuri nekapmarmena nú nekapkajajin amincha nekapmarmattawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai ¿itiurtsuk atumi jijn numi enketna auk ítskesha atumi yachí jijn tsuat enketusha iyarum? <sup>4</sup> Ame jijiin numi tuke enketajsha ¿itiurtsuk ame yatsumi jija tsuátan jurustajme tame? <sup>5</sup> Antar shuará, ame yáintaj tákumka emka ame jijiin numi enketna nu jusata. Nuyá paant iistatme yatsumi jijn tsuat enketna nu jurustin.'

<sup>6</sup> 'Ti shiira nuka yawá súsashtiniaiti. Nuna nakitrar amincha esatmichartimpiash. Kuítrumsha kuchi súsashtiniaiti. Aya najatrachartatuak.'

*Yus seakmin suramsattawai**(Rúkas 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> 'Yus seakrumin suramsattawai. Eakrumka wainkiattarme. "Winiajai" tákurmin awaintiamattarme. <sup>8</sup> Seana núnaka suñiawai. Eana nuka wáiniui. "Winiajai" tuinia núnaka awainiawai.'

<sup>9</sup> 'Ame uchiram apatkun seatmakui ¿kayaash súsaintiam? <sup>10</sup> Tura namakan seatmakui ¿napíash súsaintiam? <sup>11</sup> Nuikia átum yajauchitirmesha atumi uchirí péñker ana nu tuke súuchakaitrum. Nuna nankaamas nuikia seakrumniñkia atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu péñker ana nuna suramsashtatuak.'

<sup>12</sup> 'Júnaka Muisaisha Yúsnan etserniusha akupenawai: "Chíkich ámin túrutatí tusa wakerakmeke amesha núnismek túratá." Tu akupenawai.'

*Wankaram jintiasha tura yupikiach jintiasha**(Rúkas 13.24)*

<sup>13-14</sup> 'Wankaram jintia awai. Wayatniusha yúpichuchiiti. Nuisha untsurí wáiniawai. Tura nusha menkkatniunam jeawai. Túrasha chíkich jintia awai. Nusha yupikiach asa itiurchataiti. Wayatniurisha yupikchiiti. Nuí ishichik wáiniawai. Tura nusha iwiaaku pujustinnium jeawai. Tuma asamtai tuke iwiaaku pujustaj tákurmeka yupipitin jintia achiktarum.'

*Nerejaj numi nekaatainti**(Rúkas 6.43-44)*

<sup>15</sup> 'Aneartarum. Wáitruiniak "Wi Yúsnan étserjai" tuinia nu írunui. Pátatek murikiua áinis yúpichuch áiniawai tura ni enentáin nekas úunt-yawa áinis áiniawai. Pátatek shiir chichainiawai tura ni enentáin yajauch piakuiti. <sup>16</sup> Atumsha túramujaj nin nekaatniuitrume. Naranmayá shuiya júukchamniaiti. ¿Tsachiksha kushinikiapen nerektatuak? <sup>17</sup> Núnisan péñker numia nu tuke péñkeran nereatsuk. Tura yajauch numia nu yajauchin nereatsuk. <sup>18</sup> Péñker numi yajauchin nereatsui. Núnisan yajauch numi péñkeran nereatsui. <sup>19</sup> Yajauch numi ajakar tsupirar jinium apeashtinkiait. <sup>20</sup> Tuma asamtai wáittrin ainia nuka túramujaj nekanattawai.'

*Ashikia Yus akupeana nu jeachartatui**(Rúkas 13.25-27)*

<sup>21</sup> 'Aya winia Apar nayaimpiniam pujana nuna wakeramurj in umirin ainia nuke Yus akupeamunam pachiiñkiartatui. Chíkichka "Uuntá, Uuntá" turutainiyat nayaimpiniam jeachartatui. <sup>22</sup> Amuukatin tsawant jeamtai untsurí turutiartatui "Uuntá, Uuntá, ame náaram pachisar ashí nunkanam etserkachmakaj'. Ame náarmesha pachisar yajauch

wakancha jiiiki akupkamji. Tura ame náaram pachisar aentsti tujintiamu túramji” turutiartatui. <sup>23</sup> Nui chichainiakui “Werumtarum. Penke nékachuitjiarme. Aya yajauchitrume” títiatjai.’

*Pénker ukurma tura yajauch ukurma*  
(Rúkas 6.47-49; Márkus 1.22)

<sup>24</sup> ‘Shuar winia chichamprun antuk umirkañka nu shuar ti pénker enentáimniuiti. Niisha ju shuarjai méteketete. Jeá jeamuk kayanam ukurmai. <sup>25</sup> Tura yumi ti yutuk entsa nujan kruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmain pukukachmai ni ukurmarí kayanam ukuamu asamtai. <sup>26</sup> Tura shuar winia chichamprun antuk umirtukchañka ju shuara núnisañ enentáimchaiti. Jeá jeamuk náikminiam ukurmai. <sup>27</sup> Tura yumi yutuk entsa nujan kruamai tura nase ti kakaram umpuimiai. Túmakui jeá mash saanaki iniaamai” tímiayi Jesus.

<sup>28</sup> Jesus nuna tinia amukmatai ashí shuar ti enentáimprarmiyai. <sup>29</sup> “Yusa kakarmaríjjai unuitiamtsujik. Israer-shuara jintinniurinkia núnis unuiniainiatsui” tiarmiayi.

## 8

*Jesus tunamarun tsuarmiania nu*  
(Márkus 1.40-45; Rúkas 5.12-16)

<sup>1</sup> Jesus muraya támatai untsurí shuar Nin nemariarmiayi. <sup>2</sup> Nui shuar tunamaru Jesusan jearin tikishmatramiyai. Tura tímiayi “Uuntá, wakerakmeka tsuáramniaitme.”

<sup>3</sup> Tutai Jesus uwejéjajai antin “Wakerajai. Pénker ajasta” tímiayi. Tutai tunamaru ni tunamarmari pénker ajasmiayi. <sup>4</sup> Tura Jesus tímiayi “Pai, penké etserkaip. Áyatik Israer-patri iniakmamsam Muisais timia nu susata ashí shuar nekaawarti tusam.”

*Jesus suntara uchirín tsuarmiania nu*  
(Rúkas 7.1-10)

<sup>5</sup> Jesus Kapernáum péprunam wayamtai apachi suntara kapitíantri Nin tarimiayi. <sup>6</sup> “Uuntá, tímiayi. Winia uchir tampemaru jeá tepes ti wait ajáa tepawai” tímiayi.

<sup>7</sup> Jesussha “Ayu, winin tsuartajai” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai kapitían tímiayi “Uuntá, Ame ti nankaamaku asam winia jearuí wayachmini-aitme. Áyatik “Pénker ajásti” tákumin winia uchir pénker ajatrustatui. <sup>9</sup> Iista, winiasha akuptuiniatsuk tura wisha suntaran akupenatsjak. Juna “Wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “Winitia” tutai winiawai. Tura takartinian “Ju túratá” tutai umíawai.”

<sup>10</sup> Kapitían nuna tutai Jesus ti enentáimiuk Nin nemarainian tímiayi “Nekasan tájarne, Israer-shuar Yúsán tímiatrus enentáimtin atsawai. <sup>11</sup> Maa, yajaya untsurí shuar Yus akupeana nui jeawar Apraámjaisha Isakjaisha Jakupjaisha iruntrar yurumáwartatui. <sup>12</sup> Tura Israer-shuar Yúsnum jeamnia áiniayat aa kiritniunam ajapnawartatui. Nui ti úutin tura ti wáitsatin átatui.”

<sup>13</sup> Nuyá Jesus kapitíanin chicharuk “Jeemiin waketkitia. Nekas enentáimtusú asakmin uchiram pénker ajatramsattawai” tímiayi. Túramtai ni uchirí nu chichamtaik pénker ajatsamiayi.

*Jesus Pitru tsatsarín tsuarmiania nu*  
(Márkus 1.29-31; Rúkas 4.38-39)

<sup>14</sup> Jesus Pitru jeen we Pitru tsatsarín tsuemujajai jaa tepan wáinkiamiayi. <sup>15</sup> Tura ni uwején antiñmatai tsuemun michatramiyai. Tura nuwa nantakin ashí ajamsarmiayi.

*Jesus untsurí jáinian tsuarmiania nu*  
(Márkus 1.32-34; Rúkas 4.40-41)

<sup>16</sup> Kashi ajasmatai yajauch wakantrukarun Jesusan itiararmiayi. Tura nu yajauch wakanin chikichik chichamjai chicharas jiiiki akupiarmiayi. Ashí jáiniancha tsuáramni-ayi. <sup>17</sup> Yúsnan etserin Isayas “Ii pimpirmaríncha ii sunkuríncha jurutramkimiaji” yaunchu timia nu uminkiatu tusa nu túrunamiayi.

*Jesus nemarsatin  
(Rúkas 9.57-62)*

<sup>18</sup> Shuar untsurí Jesusan káutkarmatai “Entsa amain katintai” tímiayi.

<sup>19</sup> Nui Israer-shuara jintinniuri Jesusan tarí tímiayi “Uuntá, Ámin páchitsuk nemarsatniun wakerajme.”

<sup>20</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni waarin takaktsuk. Chinkisha pasunken takaktsuk. Tura Wi Yúsnumiáitiatan tepestiniur atsawai.”

<sup>21</sup> Nin nemarniusha tímiayi “Uunta, emka winia aparun iwiarsan ikiuuttajai.”

<sup>22</sup> Tura Jesus “Nemartusta, tímiayi. Wakannium jaka ainia nu jakan iwiarsarti” tímiayi.

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu  
(Márkus 4.35-41; Rúkas 8.22-25)*

<sup>23</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurijiai uunt kanunam enkemámiayi. <sup>24</sup> Nui nase ti kakaram umpuimtai antumian ti tamparintin ajasmiayi. Tura entsa kanunam yarána piákmiayi. Tuma ain Jesus kanunam kanar tepemiayi. <sup>25</sup> Nuyá ni unuiniamuri kurashim Jesusan ishintiarar tiarmiayi “Uuntá, wayaji. Kakaram ajachkumninkia jakattaji.”

<sup>26</sup> Jesus tímiayi “¿Urukamtai timiá ashamarum, Yus enentáimtutskesha?” Nuyá wajaki nasencha entsan cha chicharkamiayi. Tutai mash miaaku ajasmiayi. <sup>27</sup> Nuna ísar ni unuiniamuri ti enentáimsarmiayi. Tura tiarmiayi “Jusha ¿warí áentsuit? Nasesha entsasha Nin umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nunkanam Jesus yajauch wakantrukun tsuármiania nu  
(Márkus 5.1-20; Rúkas 8.26-39)*

<sup>28</sup> Nuyá Jesus entsá amaini katin Jatara nunkanam jeamiayi. Nui jimiará shuar yajauch wakantruku tuke iwiartainium pujú Jesusan tariarmiayi. Mai yajauch wakantruku ásar ti kajen ármiai. Tuma asamtai shuar nu jintianam nankaamachu ármiai. <sup>29</sup> Niisha Jesusan wáinkiar kakantar tiarmiayi “¿Warí pujuram iijiai, Jesusá, Yusa Uchiría. Tsawant jeatsain in amukratkataj tusamek taum?” tiarmiayi. <sup>30</sup> Nui arant kuchi untsurí shushunmak yujaarmiayi. <sup>31</sup> Yajauch wakancha Jesusan seainiak “Jiiki akupkartakmeka kuchiniam wayatin tsankatkartukta” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tutai Jesus “Pai, wetarum’ tímiayi. Yajauch wakancha shuara enentáiyá jíinkiar kuchiniam enkemáwarmiayi. Túramtai kuchi wáurkiar arau utsanamiayi. Nuyá entsá iniankar jakerarmiayi.

<sup>33</sup> Kuchí wáinniusha nuna ashamkar péprunam tseke wéarmiayi. Nui jeawar ashí túrunamun etserkarmiayi. Yajauch wakantrukun pénker ajasmancha etserkarmiayi. <sup>34</sup> Nuyá ashí nú peprunmayá shuar Jesusan inkiuntai tusar ashinkiararmiayi. Tura inkiunkar ni nunkeya wakеткиti tusar seawarmiayi.

9

*Jesus emearun tsuármiania nu  
(Márkus 2.1-12; Rúkas 5.17-26)*

<sup>1</sup> Nuyá Jesus kanunam enkemar antumian amaini katinmiayi. Tura nui ni péprurin Kapernáumnum jeamiayi. <sup>2</sup> Nui jeamtai shuar emearu jaan patak yanakin ejeetiarmiayi. “Tsuártatui” nekas tu enentáimtuinia áarmatai Jesus jaan tímiayi “Uchirú, kakaram ajasta. Ashí ame tunaarum tsankuramuiti.”

<sup>3</sup> Takui Israer-shuara jintinniuri yajauch enentáimprar “Juka Yusan ti yajauch chicharui” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tu enentáimainian Jesus nekáa tiarmiayi “¿Urukamtai imiá yajauch enentáimprum. <sup>5</sup> Tua imiá yúpichuchit. Shuara tunaarin tsankuratin yúpichuchikiait. Tura emearun “Nantakim wekasata” títin yúpichuchikiait? <sup>6</sup> Wi Aents Ajasua núchakaitiaj. Ju nunkanam Wi tunaan asakátratniuitjai. Wátsek, nu nekaatarum tusan juna iniakmas-tatjai.” Nuna tinia emearun “Wajakta, tepetairam jukim jeemiin wetá” tímiayi. <sup>7</sup> Tutai

emearu tsuámar nantaki ni jeen wémiayi. <sup>8</sup> Tura nuna ashí aents wáinkiar Yus kakarman shuáran susa asamtai ashamkar Yúsan shiir enentáimtusarmiayi.

*Jesus nemartusat tusa Mateun achíawai*  
(Márkus 2.13-17; Rúkas 5.27-32)

<sup>9</sup> Nuyá Jesus wémiayi. Nui wesa Mateun kuit júutainium pujan wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Mateu nuna ikiuak Jesusan nemarmiayi.

<sup>10</sup> Nú ukunmasha Mateu jeen yurumuk puja*í* yajauch armia nu Israer-shuar untsurí káunkar Jesusa unuiniamurij*í* irunar yurumiarmiayi. <sup>11</sup> Pariséusha nuna íisar Jesusa unuiniamur*in* aniasarmiayi “¿Urukamtia atumí Uuntri kuitia achinj*í*sha tunaarinnu-*í*sha irunar yuruma?”

<sup>12</sup> Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Pénker ainia nuka tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jainia nu tsuákratniun atsumainiawai. <sup>13</sup> Werum ju aarma unuimiutarum: “Murik maam Winia surusum nuj*í* “máakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain waker-ajai,” Yus-Papinium tu áarmaiti. Wikia “pénkeraitjai” tuínian untsuktaj tusan táchaitjai. Antsu tunáa shuar ni enentáin yapaj*í*awarat tusan táwitjai” tímiayi.

*Jjarmatniun Jesusan aniasarmiania nu*  
(Márkus 2.18-22; Rúkas 5.33-39)

<sup>14</sup> Nuyá imiakratin Juanka unuiniamur*í* Jesusan tariar aniasarmiayi. “¿Urukamtai iikia tura Pariséusha ijarmaj*í* tura ame unuiniamurmeka ijarmainiatsu?” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Jesus ayak tímiayi “Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ¿ajakra uutu wayamniakait? Yamái-nuatu pujakui úutchamin áiniawai. Núnisan Wi pujakui ijarmashtin áiniawai. Tura tsawant jeattawai nuatua áintsan Wi junaktatjai. Antsu nu*í*kia ijarmawartatui’ tímiayi.

<sup>16</sup> ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chin*í*kiá nuna nan*í*kaamas jaaktatui. <sup>17</sup> Nijiamanch yamá nawar nuap najanamun arutnum yaraachminiaiti. Túramka karíak nuap najanamun ijokratniuiti, nijiamchisha ukaratniuiti, tura nuap najanamusha yajauch ajastini-aiti. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti. Nu túramka nijiamchisha nuap najanamusha mai pénker ártatui.”

*Jesus Jairu nawantrincha tura chíkich nuwancha tsuármiania nu*  
(Márkus 5.21-43; Rúkas 8.40-56)

<sup>18</sup> Jesus nuna taj Israer-shuara uuntri Jesusan tarí tikishmatar tímiayi “Winia nawan-tur jarutkayi, tura Ame winim ewejmij*í* antintrukakminkia ataksha nantaktiatui.”

<sup>19</sup> Tutai Jesus ni unuiniamurij*í* wajakiar nij*í*ai wearmiayi.

<sup>20</sup> Tura jintiá ween*í* nuw*í* tuse (12) uwitin numpá ájapeak wáitias pujú asa Jesusa ukurini amainian ni pushir*in* anti*in*miayi. <sup>21</sup> “Áyatik ni pushir*in* anti*in*naka pénker ajastatjai” tu enentaimpramiayi. <sup>22</sup> Nuna nekáa Jesus ayantar nuwan tímiayi “Shiir enentáimprata, nawantru. Yus shiir enentáimtususu asam pénker ajasume.” Nu chichamtaik ni jáamur*í* pénker ajasmiayi.

<sup>23</sup> Nuyá Jesus uunta jeen jeamiayi. Tura nu*í* charaatum ajainiancha tura jakan iwiarsatai tusar péeman umpuianiancha wáiniak <sup>24</sup> tímiayi “A*í* jíntratarum. Nuwachikia jákachai antsu aya kanarai.” Penké jakan nekayat túratta nuna neka asa “aya kanarai” tímiayi. Takui aents Nin wishikrarmiayi. <sup>25</sup> Tura nuna ashí j*í*ir Jesus jeá wayá nuw*í*chin uwejnium achik iniantkimiayi. Túram nantakmiayi. <sup>26</sup> Nu túramu ashí nu nunkanam etsernarmiayi.

*Jesus kusurun jímíaran tsuármiania nu*

<sup>27</sup> Nuyá Jesus wéakui jimiará shuar j*í*i kusuru untsumki weriarmiayi. “Uuntá, ii Uuntri Tawit ame weatrum asamtai in waitnenkarturta” tiarmiayi. <sup>28</sup> Jesus jeá wayamta*í* j*í*i kusuru tariarmiayi.

Tura Jesus aniasar “¿Juna túramniaiti túrutrumek?” tímiayi.

Niisha “Ee, Uunta” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuíniakui Jesus ni jiin antinkiar tímiayi “Átum nekas enentáimtarmena núnisan túrunati.” <sup>30</sup> Nujai ji pénker ajasarmiayi. Nuyá Jesus “Etserkairap. Shuar penké nekáwarain” tímiayi. <sup>31</sup> Támaitiat jíinkiar Jesus túramun ashí nu nunkanam etserkarmiayi.

*Jesus chichachun pénker awajsamiania nu*

<sup>32</sup> Nuyá wenai shuar yajauch wakantruku chichachun Jesusan itiararmiayi. <sup>33</sup> Tura Jesus yajauch wakanin jiiki awemamtai nu chichachu chichakmiayi. Ashí nuna ísar ti enentáimprarmiayi. Tura tiarmiayi “Yáunchusha Israer nunkanam jujai métek túramu penké atsuwiti.” <sup>34</sup> Antsu Pariséuka yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Nu shuar iwianchi uuntri kakarmarijai yajauch wakanin jiiki akupeawai.”

*Jesus shuaran waitnentawai*

<sup>35</sup> Jesus ashí péprunam we ni iruntairin wayá “Yus akupeana nu enkemátarum” tu etsermiayi. Tura ashí nánkamas sunkurjai jáiniancha tsuáirmiayi. <sup>36</sup> Shuaran ísar murik wáinchatia núnis pimpikiar tura kúntuts pujuinia asamtai waitnentrarmiayi. <sup>37-38</sup> Nuyá ni unuiniamurin tímiayi “Ju aents Yus-Chicham ujaktiniaitji Yus-shuar ajasarat tusar. Nu takat ti núkap awai tura takarin ishichik áiniawai. Nu takatka júuktinia áintsankete. Júuktin tsawant jeamtai takau táasmatai takamtikin ujaktin átsuk takaun akupkat tusa. Atumsha núnisrumek Yus seatarum ni shuarin akupak áentsun júukarat tusarum.”

## 10

*Jesus tuse (12) unuiniamurin achikmiayi tuke nemarsatniun*

*(Márkus 3.13-19; Rúkas 6.12-16)*

<sup>1</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamurin achik Yusa kakarmarin súsarmiayi yajauch wakanin shuara enentáiya jiiki akupkatniun. Núnisan ashí sunkurjai jáinian tsuárarin susamiayi.

<sup>2</sup> Ju áiniawai Jesus tuse (12) unuiniamurin achikiarmia nu: Emka Semun núnisan Pitru náartiniuyayi. Nuyá ni yachi Antres. Nuyá nuámtak yáchintin Jakupusha Juansha, Sepetéu uchirí armia nu. <sup>3</sup> Nuyá Jiripi, Parturumí, Tumas, Mateu. Mateusha kuítian achiniuyayi. Arpeu uchirí Jakupusha. Ripú núnisan Tateu náartiniuyayi. <sup>4</sup> Ásumpí Semunsha nuyá Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse (12) achikma áirmiayi.

*Jesus ni unuiniamurin etserkarti tusa akupkarmiania nu*

*(Márkus 6.7-13; Rúkas 9.1-6)*

<sup>5</sup> Nu tuse (12) unuiniamurin Jesus júnis chicharak akupkarmiayi. “Israer-shuarcha matsatmanum weerap. Samaria nunkanam péprunam weerap. <sup>6</sup> Antsu Israer-shuar murikiua áinis Yusaiya wákaru ainia nu weritiarum. <sup>7</sup> “Tsawant ishichik ajasai Yus jú nunkanam akupin ajastin” tu etserki wetarum. <sup>8</sup> Tunamarusha chíkich sunkurjai jainia nusha tsuatarum. Jakasha iniantkitiarum. Yajauch wakancha shuara enentáiya jiiki awematarum. Nu túratin kuítchajai kakaram susamuitrume, tuma asamtai atumsha ashí ánrarmek túratarum.’

<sup>9</sup> ‘Kurisha ashí kuitcha jukiirap. <sup>10</sup> Uyuncha jukiirap. Sapatcha tura ushukrustincha jukiirap. Antsu chikichik pushí jukitiarum. Takau asakrumin yurumkan ajampramsartin áiniawai.’

<sup>11</sup> Péprunam jearmesha pénker shuar wáinkiarum nu wayarum tuke nuin pujusatarum. <sup>12</sup> Nu jeanam wayamsha “Ju jea shiir atí” titiá. <sup>13</sup> Nekas pénker shuaraitkiunka shiir ajasarti. Antsu nu shuar pénker itiarmachku nka shiir ajascharti. <sup>14</sup> Tura nánkamsan atumin awaintiamainiachkuin ka anturtamainiachkuin ka nuyá jíinkitiarum. Nu shuar yajauch ásarmatai jíinkirum atumí naweya nunka japimiarum ikiuktiarum. Ni tunaari aents nekaawarat tusarum túratarum. <sup>15</sup> Nu shuaran nekapsatin tsawant jeamtai

Yus asutiáshtatuak. Sutum péprunmaya shuara nan̄kaamas Kumura péprunmaya shuarnasha nan̄kaamas Yus asutiáttawai nu shuaran' tímiayi.

*Yajauch awajsatniun ujakmiania nu*

<sup>16</sup> 'Aneartarum. Wis̄a murik yawañum akupkatniua áintsanak akupeajrume. Tuma asamtai shiir nawamkartin áyatrum aneartarum. <sup>17</sup> Yajauch shuarjaj̄i aneartarum. Akupniunam juramkiartatui. Israer-shuar iruntainiam asutiamawartatui. <sup>18</sup> Wíi shuar asakrumin uuntnumsha tura nuyá akupniunmasha juramkiartatui. Núnisrum akupni-uncha tura Israer-shuarchancha winia chichamur ujaktatrume. <sup>19</sup> Tura akupniunam surutmakakrumnisha wariniak títiáj tu enentáimprairap. Nui uuntjaj̄i chichaakrumin Yus títinian jintinramattarme. <sup>20</sup> Nuñkia átum enentáimmiájaj̄i chichaschattarme antsu atumí Apari Yusa Wakaní atumin chichamtikramsattarme.'

<sup>21</sup> 'Shuar ni yachincha máawarti tusa suruktatui. Apasha ni uchirín surukartatui. Uchisha ni aparín máawarti tusa surukartatui. <sup>22</sup> Tura Wíi shuar asakrumin mash mujramkartatui. Tura tuke katsuntea nu uwemprattawai. <sup>23</sup> Chikichik péprunam yajauch awajtamainiakui chíkich péprunam pisartarum. Wi Aents Ajasuitjaj̄i. Tuma asan nekasan tájarne, átum Israer-shuar mashi ujatsrumniñ wantinkiatjaj̄i.'

<sup>24</sup> 'Unuiniamuka nin unuiniana nuna nan̄kaamaschaiti. Takarniusha ni uuntri nan̄kaamaschaiti. <sup>25</sup> Unuiniamuka nin unuinia nujaj̄i métek ajaska maak. Takarniusha ni úuntrijaj̄i métek ajaska maak. Wátsek, Winia atumí úuntrin "Iwianchi uuntri" túrutainiakui atumniasha nuna nan̄kaamas yajauch turamtatui.'

*Yúsak ashamkatniuiti*  
(Rúkas 12.2-9)

<sup>26</sup> 'Tuma asamtai aentska ashamkairap. Ashí uukma nu paant nekanattawai. <sup>27</sup> Ishishmasan kiritniunam ujaajrumna nu, tsawái kakantrarum etserkatarum. <sup>28</sup> Aya ayashin main inia nu ashamkairap. Wakanin máachmin ániawai. Antsu wakanniasha ayashniasha mai jinium emesramnia asamtai Yus ashamkatarum.'

<sup>29</sup> 'Jimiará chin̄ki pen̄ké ishichik kuitjaj̄i surukmin ániawai. Túmaitiat Yus tsankateachkuñkia nuñká jaka iniainiatsui. <sup>30</sup> Ame intiashmisha mash nekapmarmaiti. <sup>31</sup> Nu asamtai jákatin ashamkairap. Yusjaj̄i átumka ti untsurí chin̄kijaj̄i nan̄kaamas pen̄kerchakaitrum.'

*Jesus natsantrashtiniaiti*  
(Rúkas 12.8-9)

<sup>32</sup> 'Ashí shuar ashí íimiainiañ Winia natsantruiniatsna núnaka Winia Apar yakí nayaimpiniam pujana nuñ natsantrashtatjaj̄i. <sup>33</sup> Antsu shuar íimiainiañ Winia natsantra núnaka Wis̄a yakí nayaimpiniam winia Apar pujana nuñ natsantrattajaj̄i.'

*Jesusa chichamejaj̄i shuar akannartatui*  
(Rúkas 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> 'Ashí shuar nawamnaikiar shiir pujusarat tusan ju nuñkanam táchaitjaj̄i. Nuna túrat tusarum enentáimturairap. Antsu wi tamaajaj̄i shuar pen̄ker ajasarmatai yajauch shuar nin nakitrartatui. <sup>35</sup> Shuar ni aparín nakitrattawai. Nuwasha nukurín nakitrattawai. Najatísha tsatsarín nakitrattawai. <sup>36</sup> Tuma asa shuar ni shuarijaj̄i nemasrintin ártatui.'

<sup>37</sup> 'Shuar ni aparíncha nukuríncha Wijjaj̄i nan̄kaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. Núnisan ni uchiríncha nawantrincha nan̄kaamas aneakka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>38</sup> Tura ashí wáitsatniun surimiatsuk ni krúsrin yanaki jukí nemartachkuñka Wíi shuar áchamniaiti. <sup>39</sup> Aya jú nuñkanam pen̄ker pujustaj tana nu ni iwiaakmarin emesrattawai. Tura Winia anentu asa ju nuñkanam pen̄ker pujustinian páchiatsna nu tuke shiir pujustatui.'

*Akinkiatin*  
(Márkus 9.41)

<sup>40</sup> 'Atumin itiaarma nuka Winia itiaarui. Tura itiaarea nuka Winia akuptukmia nunasha itiaawai. <sup>41</sup> Yúsnan etserniuncha Yúsnumia winiá asamtai itiaakka etserin akínkiáttana nujaj̄i métek akínkiáttawai. Pen̄ker shuárnasha pen̄ker asamtai itiaakka



pénker shuar akínkiáttana nujaj métek akínkiáttawai niisha. <sup>42</sup> Uchincha Wíi shuar asamtai entsá michan shikirak súsañka imiá nekas nusha akínkiáttawai.” Tu tímiayi Jesus.

## 11

*Imiakratin Juan Jesusaj shuaran akupkamina nu  
(Rúkas 7.18-35)*

<sup>1</sup> Tura tuse (12) unuiniamurin Jesus tinia akupkar Niisha nú nunka péprunam we Yus-Chichaman jintiak etserkamiayi.

<sup>2</sup> Tura Juan sepunam enkemas Kristu túramun antukmiayi. Antuk ni unuiniamurin jímiaran Jesusaj akupkamiayi. <sup>3</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Nekas ame Kristu Yus akupkamu tátinia nukaitiam. Kame chikichak nákastataj?”

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Waketkirum ashí ántarmena nusha wáintrumna nusha Juan ujaktarum. <sup>5</sup> Kusurusha wáinmainiawai. Shutuapsha wekainiawai. Tunamarusha pénger ajainiawai. Empekarusha ántuiniawai. Jákarusha nantainiawai. Tura kuítrinchanmasha uwempratin chicham ujakmaiti. Nu ujaktarum. <sup>6</sup> Túrasha yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui.” Jesus nuna tutai waketkiarmiayi.

<sup>7</sup> Waketkiarmatai shuar káunkarun Jesus Juánkan pachis áujmatmiayi. “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum? Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nuka ¿ístai tusarumek wémarum? Kame Juánkka nú shuarchaiti. <sup>8</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar pénger iwiarmampra ístai tusarmek wémarum? Warí, pénger iwiarmampraka uunta jeen pujuiniatsuk. <sup>9</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, túrachmashiuram. Túrasha Juánkka yaunchu etserniu nankaamas enentáimtustiniaiti. <sup>10</sup> Yaunchu Yus-Papinium áarmaiti:

“Winia akatramurun amiñi emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusa.”

Juan nu akatramuiti. <sup>11</sup> Nekasan tájarme, shuar imiakratin Juanjaj nankaamas uunt atsuwiti. Tuma ain Yus akupeamunam pachiinia nu shuarnaka, nekasmianchancha, Juanjaj nankaamas shiir enentáimtustiniaiti. Tuma asamtai nuj pachiinkiatin enentáimpratarum.<sup>7</sup>

<sup>12</sup> ‘Kakaram shuarka imiakratin Juan támia nú tsawantnumia Yus akupeamunam ti pachiinkiatniun wakeruiniak kakarmajaj pachiinkiatniun enentáimiainiawai. <sup>13</sup> Juan pujumia nú yaunchu ashí Yúsnan etserin armia nusha tura Muisais akupkamusha Yus akupin ajastinian etserkarmiayi. <sup>14</sup> Yaunchu Yúsnan etserin “Kristu táatsain Erías tátiniaiti” tímiayi. Tura nekaatin wakerakrumka Juan nu Eríasaiti. <sup>15</sup> Antuktin jeakrumka nekaatarum.’

<sup>16</sup> ‘Ju áentsnasha ¿warijaj métek nakumkataj? Uchijaj métek áiniawai. Ni aijaj iruntrar nakurustaj táyatan tuíniawai <sup>17</sup> “Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji túrasha jantsemáchure. Nuyá iwiarsatniua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantantai kantamáji túrasha átum úutcharme.” <sup>18</sup> Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumsuk nijiamchincha úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka “Yajauch wakantrukuiti” tímiarme. <sup>19</sup> Nuyá Wisha Aents Ajasu támajai. Tura yurumeakui tura úmakui “Ti yurumin ti nampenaiti. Ashí yajauch shuaran amikrinti” túrutrume. Wátsek, wi túramujaj Yus nekas nékamu nekanattawai.”

*Yajauch péprunmaja shuaran chicharkamina nu  
(Rúkas 10.13-15)*

<sup>20</sup> Nuyá tujintiamun túramiania nú peprunmaja shuaran pachis Jesus chicharkamiayi. Tuma ain nuyá shuar ni enentáin yapajjácharu asamtai juna chicharkamiayi.

<sup>21</sup> “Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram, Petsaitia péprunmayatirmesha. Nuñ aents tujintiamun ti túraitjai. Tiru péprunmasha Setun péprunmasha nu tujintiamu túramuitkiuinia yaunchu ni enentáin yapajjáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushín entsarar yun̄kunim ajakiaaayi. <sup>22</sup> Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus

atumin tí asuttiamattarme. Tirunmaya shuaran nan̄kaamas tura Setunnumiā shuaran nan̄kaamas asuttiamattarme.’

<sup>23</sup> ‘Tura atumsha Kapernáum péprunmayatirmesha, ashí nan̄kaamas nan̄kaamantu ajastin enentáimtumarme. Antsu ashí emestamprartatui. Atumiin aents tujintiamun ti túraitjai. Sutuma péprunam nu tujintiamu túramuitkiuin̄kia nu pepru yamaisha tuke aayi. <sup>24</sup> Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai Yus Sutumanmaya shuar nan̄kaamas atumin asuttiamattarme.”

*“Winin ayampratarum” tímiania nu*  
(Rúkas 10.21-22)

<sup>25</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shiir enentáimtajme, Aparu, ashí nayaimpisha nun̄kasha Úuntrinme. Tuma asam Ame túram nu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úukuitme antsu uchichia áinis nan̄kaamantu enentáimtumainiatsna nú shuar paant awajtusuitme. <sup>26</sup> Ame, Aparu, núnis wakera asam túraitme.’

<sup>27</sup> ‘Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchirí asamtai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nu shuarsha winia Aparun nékainiawai. <sup>28</sup> Ashí pimpikniutirmesha itiurchat pujarmena nusha Winí winitiarum. Túrakrumn̄kia ayamtikrattajrume. <sup>29</sup> Wi kajeche asan tura péejchach enentáimin asamtai Winí winirum unuimiartarum. Winia chichamur ántakrum umiakrumn̄ka atumí wakaní ayamprattawai. <sup>30</sup> Atumin akuptaj nú túratin yúpichuchiiti. Káarkasha Wi súajrumna nu wampuchiiti” tímiayi Jesus.

## 12

*Jesusa unuiniamurí ayampratin tsawantaj trikiu neren pakaarmiania nu*  
(Márkus 2.23-28; Rúkas 6.1-5)

<sup>1</sup> Nuyá Jesus ayampratin tsawantaj ajanman ajapenin nan̄kaamamiayi. Ni unuini-amurisha tsukarar trikiu neren majusar yukí wekasarmiayi. <sup>2</sup> Pariséu shuarsha nuna wáinkiar Jesusan aniasarmiayi “Iista, ame unuiniamuram ayampratin tsawantaj túratin surinkiamua nuna túruiniawai.”

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum. <sup>4</sup> Yusa Uunt Jeen wayá Yus iniaktusma tantan yuámi-ayi. Nu tantasha aya Israer-patrik yúatin asamtai Tawitniasha tura ni nemarin ana nunasha suritkiamuyayi. Túmain yúawarmiayi. <sup>5</sup> Muisais akupkamunam aarma nu áu- jsachukaitrum. Israer-patrikia ayampratin tsawantaj takainiayatan nusha tunaachuiti. <sup>6</sup> Nekas tájarme, yamá Yusa Jeen enentáimtustinia nuna nan̄kaamas Wíniaka Aents Ajasuitjiana nu, nekas enentáimtursatniuitrume. <sup>7</sup> Yus-Papinium tawai: “Murik maam Winia surusum nujai “maakete” tátsujai. Antsu waitnenkartutain waker-ajai.”

Nu chicham nekas nékaitkiurmeka yamá túrarmena núnisrum tunáa túrachu ánrarum súmantikiachaintrume. <sup>8</sup> Wi Aents Ajasu asan ayampratin tsawantan Úuntrintjai.”

*Shuara uwejé jakan Jesus tsuármiania nu*  
(Márkus 3.1-6; Rúkas 6.6-11)

<sup>9</sup> Jesus nuyá wé Israer-shuar iruntainiam wayamiayi. <sup>10</sup> Nui shuar ámiayi ni uwejé jaka. Tura Jesusan ántar nekapsatai tusa wakeruinia ásar aniiniak “¿Ayampratin tsawantaj jaa shuar tsuarminkiait?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha atumí murikrí ayampratin tsawantaj waanam akaiki iniamtai jusatai tusarum wéchaintrupash. <sup>12</sup> Antsu shuarka murikjai nan̄kaamaschakait. Tuma asamtai ayampratin tsawantajsha pénker ana nu túramniaiti.” <sup>13</sup> Tinia iniais áishman̄kan uwejé jakan tímiayi “Uwejém takuitia.” Tutai uwejé takuí chíkich uwejéjai métek pénker ajasmiai. <sup>14</sup> Nuna túramtai Pariséu shuarsha aa jíinkiar Jesus itiurak máawaintiaji tusar chichaman najatiarmiayi.

*Isayas Jesusnan tímia nu uminkiamiayi*

<sup>15</sup> Jesus nin máatniun nekaama nuyá jíinkimiayi tura wéakui untsurí shuar nemari-armiayi. Untsurí jáiniancha tsuámiayi. <sup>16</sup> Tsuar “etserkairap” tinia akupiarmiayi. <sup>17</sup> Yaunchu Yúsna etserin Isayas tímia nu uminkiat tusa túrunamiayi. Niisha juna áarmiayi:

<sup>18</sup> “Júiti Wi achikmaj nu. Niisha Wi tájana nuna umin asamtai ti aneakun Niijíai waraajai. Winia Wakantru kakarmarín takamtsuk susattajai. Túramtai winia uwempratin chichamprun ashí Israercha nunkanmasha etserkattawai. <sup>19</sup> Jiakchattawai tura kakaram chichaschattawai. Winia anturtukarat tusa péprunam weak untsukchartatui. <sup>20</sup> Akupin ajatsuk shuar pintiu punua núnis pimpiru ainia nuna kúpitsuk yáintatui. Núnisan shuar ji yama ikiapámu áinis kakarmachu ainia nuna ikiajniatsuk ikiakártatui. Tura ashí nupetak ti péñker kakaram akupin ajastatui. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarchasha Nin nekas enentáimtusartatui.”

*Jesusan “iwianchi uuntri kakarmaríjiaí túrawai” tiarmiania nu  
(Márkus 3.19-30; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> Nuyá Jesusan shuar yajauch wakantrukun itiararmiayi. Nu shuar jíi kusurusha chichachussha ámiayi. Tura Jesus tsuármatai paant ímsamiayi tura chichakmiayi. <sup>23</sup> Nuna wáinkiar shuar shiir enentáimprar tiarmiayi “¿Tawitia uchirí pampanku inian-namu uwentikkiartin tátinia nuáshit?”

<sup>24</sup> Tura Pariséu shuarsha nuna antukar yajauch enentáimtuiniak tiarmiayi “Juka iwianchi kapitántrin Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmaríjiaí yajauch wakanin jíiki akupeawai.”

<sup>25</sup> Jesus tu enentáimainian neka asa tímiayi “Nú nunkanmaya shuar nuamtak ka-jernaiyakuíñkia nú nunka wari meserchattawak. Núnisan nuamtak shuar ní shuar-jai mánainiakka amunaikchartatuak. <sup>26</sup> Núnisan íwianch nuamtak jíiki akupnainiakka máanaikiar wárik amuukashtatuak. <sup>27</sup> Kame Wi Pirsepú iwianchi kakarmaríjiaí iwianchin jíiki akupeakuíñkia atumí uchirísha ¿yana kakarmaríjiaí jíiki akupena? Ni túramuríjiaí átum awajirma nekamatarum. <sup>28</sup> Wi Yusa Wakaní kakarmaríjiaí yajauch wakanin jíiki akupea asamtai atumsha Yusa akupeamurí atumíin jeartamarmena nu nekaatniuitrume.”

<sup>29</sup> ‘Iista. Shuar kakaram shuara kuítrin kasarkatin wakerakka emka kakarman jíñkiá aya túran ni jeen wayá kasarkamniaiti. Wi iwianchin jíikmiajiaí uunt iwianch nupetkamua nu nekaamniaiti.’

<sup>30</sup> ‘Wíjiaí tsanín pujatsna nuka winia nemasruiti. Núnisan Winia yáintsuna nu aya itiurchat nájateawai.’

<sup>31</sup> ‘Tuma asamtai tájarme, Ashí shuar tunáa túruinia nusha yajauch chichainia nusha tsankuratin awai. Antsu Yusa Wakanin yajauch chicharin ainia nuka tsankurashtiniaiti.

<sup>32</sup> Winiasha Aents Ajasuitjiana nuna yajauch chichartuinia nú shuarsha tsankuramniaiti. Tura Yusa Wakanin yajauch áujmataania nuka penké tsankurachminiaiti. Ju nunkanmasha tura ukunmasha tsankurnarchattawai’ tímiayi.

*Ni nerejai numi nekaamniaiti  
(Rúkas 6.43-45)*

<sup>33</sup> ‘Yutai numi péñkeran nereawai. Tseas numisha yajauchin nereawai. Ni nerejai numi nekaamniaiti. Núniskete atumjai. <sup>34</sup> Tseas wenunniutirmesha, ¿atumsha itiurak imiá yajauchitirmesha péñker chichamsha chichastarum? Shuar ni enentáin enentáimna nuna chichaawiti. <sup>35</sup> Péñker shuar péñker enentáimiu asa shiir chichaawiti. Tura yajauch shuar yajauch enentáimiu asa yajauch chichaawiti. <sup>36</sup> Tura Wisha tájarme, nekapsatin tsawant jeamtai ashí enentáimtsuk chichakma nuna Yúsna paant ujakartatui. <sup>37</sup> Iis, ame chichammijiaí nekanattarme. Péñker chichakuitkiumka sumamashtatme. Tura péñker chichakchaitkiumka sumamattame.”

*Nu shuar yajauch ásar iniakmamun seawarmiania nu  
(Márkus 8.12; Rúkas 11.29-32)*

<sup>38</sup> Pariséu shuarsha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharuk “Uuntá, ame Yúsaiyáitjai tusam nayaimpinmaya kakarmajai iniakmamun túrata, iisha wáinkiatái” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar yajauch tura Yúsan enentáimtachu ásar nayaimpinmaya iniakmamun seainiawai. Tuma asamtai, áyatik yaunchu Junas túrunamu iniakmastini-aiti. <sup>40</sup> Junas menaintiu kashi menaintiu tsawantcha namaka ampujen enkemsamiayi. Núnisnak Wi, Aents Ajasu asan, menaintiu kashi menaintiu tsawantcha nunká jakan tepestatjai. <sup>41</sup> Júnás Níniwi péprunmaya shuaran Yus-Chichaman etserkamtai nu shuar ni tunaarin enentáimtusar ni enentáin yapajíawarmiayi. Tura juí yamáí Junasa nankaamas etserin pujawai. Wiitjai nusha, tura anturkachuitrume. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar júyá shuaran súmamtikiawartatui.’

<sup>42</sup> ‘Yaunchu nuwá yajaya shuaran úunt akupniuriyayi. Nu nuwá Sarumún ti neka asamtai nin anturkataj tusa tarimiayi. Tura juí yamáí Sarumúnjai nankaamas anturkamnia pujawai. Nusha Wiitjai. Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai nu nuwá júyá shuaran súmamtikiawartatui’ tímiayi.

*Yajauch wakan jíiki akupkamuitiat wáketna nu  
(Rúkas 11.24-26)*

<sup>43</sup> ‘Shuara enentáiyá yajauch wakan jíinkin yumi penké yútatsna nuí wéawai. Tura nuí péñker pujustinian wáinkiach ataksha waketkitniun enentáimiui. <sup>44</sup> “Wi jíinkimiyá nuí waketkittijai” tawai. Tura waketki shuara enentáin péñker iwiamu tura ankantán wáiniak <sup>45</sup> ni aín siati (7) iwianchin níijiai nankaamas yajauchin itia shuara enentáin enkemawartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki núna nankaamas yajauch ajastatui. Núnisan júyá shuar túrunawartatui” tímiayi Jesus.

*Jesusa yachí, Jesusa nukurí  
(Márkus 3.31-35; Rúkas 8.19-21)*

<sup>46</sup> Jesus nu shuarjai tuke chichaak pujai ni nukurísha ni yachísha tariarmiayi. Tura aa wajasar Níijiai chichastaj tiarmiayi. <sup>47</sup> Túramtai Jesusan ujar “Ame nukusha yatsumsha aa wajasar chichastaj turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>48</sup> Chichaman ujakmia nuna Jesus tímiayi “¿Ya ainia winia nukursha winia yatsursha?” <sup>49</sup> Nuyá ni unuiniamurín iniakmas tímiayi “Ju áiniawai winia nukur tura winia yatsursha. <sup>50</sup> Ashí shuar winia Apar nayaimpiniam pujana nu wakeramun umiiniana nu winia yatsur winia umar winia nukur áiniawai” tímiayi.

## 13

*Untsurí métek-taku chichamjai Jesus unuiniamiania nu*

*(1) Atsaamin atsaampramiayi  
(Márkus 4.1-9; Rúkas 8.4-8)*

<sup>1</sup> Nu tsawantái Jesus ni jeeya jíinkin antumianka kánmatkarín pujusmiayi. <sup>2</sup> Tura ti untsurí shuar káunkarmatai kanunam enkemar nuí pujusmiayi. Shuarsha antumianka kánmatkarín pujusarmiayi. <sup>3</sup> Túrunawarmatai untsurí métek-taku chichamjai unuiniamiyai. “Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiyai, tímiayi. <sup>4</sup> Atsaamki wesa arakri jintia písunmasha iniaarmai. Tura chiniki tariar yuawarmai. <sup>5</sup> Chikichcha kaya írunmanum iniaarmai. Nunka ishichik asamtai wárik tsapainiarmai. <sup>6</sup> Tura nantu etsantramtai péñker kankáprúrcharu asa sukuam káararmai. <sup>7</sup> Chikichcha janquí nupanam iniaarmai. Tura janquí wárik tsakar nupetak ajakramai. <sup>8</sup> Chikichcha péñker nunkanam iniaarmai. Nusha péñker nerekar chíkich siansha (100) nerekarmai. Tura chikichcha sesenta (60) nerekarmai. Tura chikichcha trainta (30) nerekarmai. <sup>9</sup> Kuishim ákuinkia antuktatum” tímiayi.

*“¿Urukamtai aya métek-taku chichamjaj̄ jintíam?” aniasarmiania nu  
(Márkus 4.10-12; Rúkas 8.9-10)*

<sup>10</sup> Nuyá ni unuiniamur̄in Jesusan taruntar aniiniak “¿Urukamtai aya métek-taku chichamjaj̄ ju shuar unuiniam?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus tímiayi “Urukuk ju nunkanam Yus akupin ati, nuka yaunchu nekanachmiayi. Tura yamaikia Yus ashí nuna atumin paant iniakturmawai. Antsu chíkich nuna nekaachmin áiniawai. <sup>12</sup> Kame núkap takakna nu shuar nú nukap patatnaktatui tura ti núkap takustatui. Antsu ishichik takakna nuka ishichik takakuk juruktiniaiti. Núnisan Yusna ti nekarum nú núkapka yúpichuch nekaattarme. Tura ishichik nékarum wárik kajinmatkittiarne. <sup>13</sup> Tuma asamtai aya métek-taku chichamjaj̄ unuiniyajai. Nú shuarka íniayatan wáiniániatsui. Ántuiniayatan ántachua núnis nékainiatsui. Túmainiak Winia nekarainiatsui. <sup>14</sup> Nujaj̄ yaunchu Yúsnan etserin Isayas timia nu uminkiaiti. Juna tímiayi: “Ti ántayatrum anturkashtatrum. Wáiniatrumsha nekaashtatrum. <sup>15</sup> Ju shuara enentá̄j̄ kátsuram ásar péñkera nuna nakitiainiawai. Nu asamtai péñker ántuiniatsui, j̄iisha pusá áinis áiniawai. Túrachkun̄ka paant nekaawarainti, tura nekas antukarainti, tura enentá̄j̄j̄j̄ enentá̄imias Winia tsuarat tusa tarutiarainti.”

<sup>16</sup> Tura átumka paant waikia asarum péñker anta asarum shíraitrum. <sup>17</sup> Nekasan tájarme, untsurí Yúsnan etserniusha tura péñker shuarsha átum yamá wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatan wáinkiacharmiayi. Tura átum yamá ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiayi’ tímiayi.

*Jesus atsaampramu chichaman paant jintintiamiania nu  
(Márkus 4.13-20; Rúkas 8.11-15)*

<sup>18</sup> ‘Ayu, antuktarum. Atsaampramu chichaman paant jintintiatjarme. <sup>19</sup> Árak jintia písunam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman ántayatan ni enentá̄in ikiuiniatsna núiti. Tura íwianch nu Yus-Chicham ni enentá̄in atsaampramu áinis antukman kajinmatkiawai. <sup>20</sup> Árak kaya írunmanum iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk waras umirainia núiti. <sup>21</sup> Tura núkap kan̄kaprurcharu ásar katsuiniatsui. Antsu iturchatan í̄n̄kiuiniak tura Yus-Chichaman wakeruina ásarmatai chíkich yajauch áujmatam wárik iniaisar ikiuiniawai. <sup>22</sup> Árak jan̄kí nupanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk emka umirniua núiti. Tura ju nunkanam írunna nuna tuke páchiniak ni kuítr̄incha ti enentá̄imtuinia ásarmatai ashí Yus-Chichaman enentá̄imtamun núpeteawai. Tuma asamtai nu áentsnum Yus-Chicham atsaampramu nereatsui. Yus-Chicham ni enentá̄in takasma atsawai. <sup>23</sup> Tura árak péñker nunkanam iniaarma nuka shuar Yus-Chichaman antuk péñker umirainia núiti. Tura péñker nerenawai. Chíkich sian̄ (100) nerekarma núnis chikichcha sesenta (60) nerekarma núnis chikichcha trainta (30) nerekarma núnis áiniawai” tímiayi Jesus.

*(2) Yajauch nup̄a tr̄ikiunam atsaamkamu*

<sup>24</sup> Jesus ataksha ju métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkartin júnisaiti. Shuar péñker arakan, tr̄ikiun ni nunken araamai. <sup>25</sup> Tura ashí kanararmatai nemasr̄i kashi taa trikiu arakmanum yajauch nup̄an aratak ikiukmiai. <sup>26</sup> Trikiu tsapakar nereakui nuyá yajauch nup̄asha nusháa nereku asa ti paant ajasmái. <sup>27</sup> Nuna ísar takainia nu ni úntr̄in werí tiarmai “Uunta, ¿péñker arak araachmakam. Itiura jusha yajauch nup̄asha tsapakuit?”

<sup>28</sup> ‘Tutai nérentin timiai “Winia nemasur arakuiti.”

‘Takui ni takarniur̄i tiarmai “¿Yajauch nup̄an uwerat tusam wakeramek?”

<sup>29</sup> ‘Tutai timiai “Atsá, uwerairap. Yajauch nup̄a uweaj tukamarum trikiu uweniirum. <sup>30</sup> Iniaisatarum. Antsu métek tsakakti. Júuktin tsawant jeamtai winia takartinian emka yajauch nup̄an uwer irumar jinkiawarat tusan akupkartatjai. Tura áesawartatui. Tura trikiu ner̄en júukar péñker ikusarat tusan akupkartatjai” timiai” tímiayi Jesus.

(3) *Mustasa jínkiái*

(Márkus 4.30-32; Rúkas 13.18-19)

<sup>31</sup> Jesus ataksha métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin mustasa jínkiáiya áintsankete. Shuar péñker nunken araamai. <sup>32</sup> Mustasa jínkiáikia imiá uchichiitiat tsapái tsakaakka ashí numichijiai nankaamas uunt ajawai. Ti uunt asantai chiniki ni kanawen pasunmainiawai” tímiayi Jesus.

(4) *Karin enketatin*

(Rúkas 13.20-21)

<sup>33</sup> Núnisan chíkich métek-taku chichaman áujmatsamiayi. “Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin karinia áintsankete. Nuwá nijiamchiniam karinia enkea mashi páchimiawai. Tura nu mash karimtikiawai” tímiayi.

*Jesus aya métek-taku chichamjai jintintiamiania nu*

(Márkus 4.33-34)

<sup>34-35</sup> Ashí nuna Jesus métek-taku chichamjai áujmatsamiayi. Yaunchu Yúsnan etserin timia nu uminkiatu tusa túramiayi. Etserin juna áarmiayi:

“Métek-taku chichamjai áujmattiatjai. Yámankamtaiknumia nékashtain etserkattajai” tu áarmiayi.

Nu asantai aya métek-taku chichamjai áujmatmiayi Jesus.

*Jesus yajauch nupa trikiunam atsamkamun paant awajsamiania nu*

<sup>36</sup> Nuyá shuaran ikiukin Jesus jeá tímiayi. Túramtai ni unuiniamuri tariat “Yajauch nupa áujmatmena nu paant awajsata” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjai. Wi péñker arakan atsaamkaitjai. <sup>38</sup> Ashí nunka aja áintsaiti. Péñker jínkiái Yus-shuaran Yus akupea nuna nakumeawai. Yajauch nupa iwianchna ainia nuna nakumeawai. <sup>39</sup> Tura íwianch ii nemasri asa yajauch nupan arakuiti. Tura nunka amúamunam Yusa suntari arakan júuktinia áintsan shuaran yaru-aktatui. <sup>40</sup> Yajauch nupa irur jinium áesatniua áanis nunka amúamunam túrunattawai. <sup>41-42</sup> Nui Wi Aents Ajasu asan winia suntarun akupkattajai. Tura ashí tunaan túruinia nunasha tura chikichan tunaanum útsuinia nunasha mash irurar jinium apeawartatui. Nuisha ti úutin ti wáitsatniusha átatui. <sup>43</sup> Antsu péñker túruinia nuka ti shiir wincha ajar ni Apari akupeana nui etsa núnis tsáapnin ajasartatui. Wats, kuishim átsuk. Antukta.’

(5) *Kuit wáinkiamu*

<sup>44</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin kuit nunka ukma áintsankete. Shuar nu kuitian wáiniak nuin ataksha ukmai. Tura ti waras waketki nu kuit niiniu atí tusa ashí ni takakman suruk nu nunkan sumakmai.’

(6) *Kaya shiirmach ti kuitia nu*

<sup>45</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar kayachin ti shiirman eak wekaana áintsankete. <sup>46</sup> Tura kayan ashí nankaamas kuit jean wáiniak waketki ashí takakna nuna suruk nu kayan niiniu atí tusa súmawai.’

(7) *Neka*

<sup>47</sup> ‘Shuar Yus akupeamunam pachiinkiertin júnisaiti. Shuar nekajai namakan achía áintsankete. Nekan nayaantsanam ajuntak niisháa namakaim achíawai. <sup>48</sup> Tura nekanam nemarmatai kukar jiki, nui péñker namaknasha chaninnium chumpiniawai. Tura yajauch namaknaka ajapenawai. <sup>49</sup> Núnisan átatui nunka amúamunam. Yusa suntari taar Yus-shuaran tura íwianch shuaran akantrattawai. <sup>50</sup> Tura íwianch shuarnaka uunt jinium apeattawai. Nuisha ti úutin ti wáitsatin átatui.” Nuna ashí ni unuiniamurijai áujmatsamiayi Jesus.

*Yamá nekaamujasha tura yaunchu nekaamujasha Yus-shuaran yáintiniaiti*

<sup>51</sup> Jesus nuna tinia amuk “¿Ju mash antukurmek?’ tímiayi.

Tutai ni unuiniamuri “Ee, Uunta, ashí antukji” tiarmiayi.

<sup>52</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ashí Yúsnan péñker unuimiaruka aents kuítriniua áintsankete. Ni ikiutairiya yamarmancha yaunchu sumakmancha jusamniaiti. Núnisan nu shuar yamáí nékamujajsha tura yaunchu nékamujajsha Yus-shuaran yáintiniati.”

*Jesus Nasarénum waketkimiania nu*  
(Márkus 6.1-6; Rúkas 4.16-30)

<sup>53</sup> Jesus nu métek-taku chichaman áujmatas amuk nuyá wémiayi. <sup>54</sup> Tura ni péprurin Nasarénum jeá Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura nuyá shuar antukar tí enentaimprarmiayi. Tura “¿Jusha tuj imiá unuimiaruit, tiarmiayi. Itiurak aents tujintiamun túramniait? <sup>55</sup> Juka karpintíru uchirinchukait. Nukurísha Marichukait. Tura ni yachísha Jakupu, Jusé, Semun, Jútas áiniatsuk. <sup>56</sup> Tura ni umaisha iijjai írutra pujuiniatsuk. ¿Nuikia itiura mash neka?” tiarmiayi. <sup>57</sup> Túrawar Jesusan itiurchat enentáimturarmiayi.

Túramtai Jesus chicharuk “Yúsnan etserniun ashí shuar péñker anturainiawai, antsu aya nuna nunkeyanka ni shuarinka nin anturainiatsui” tímiayi. <sup>58</sup> Tura nú shuar Jesusan enentáimtuiniachu asamtai aentsti tujintiamun aya ishichik túramiayi.

## 14

*Imiakratin Juan jakamu*  
(Márkus 6.14-29; Rúkas 9.7-9)

<sup>1</sup> Kariréa nunkanam Erutis akupniuyayi. Tura Jesus túramuncha antukmiayi. <sup>2</sup> Tura ni írutramurin tímiayi “Nuka imiakratin Juan jakamunmayá nantaki túrawai auka. Tuma asa aents tujintiamun túrawai” tímiayi. Kame Erutis Juan kan maa asa tímiayi.

<sup>3-4</sup> Akupin Erutis ni yachí Jiripi nuwen Jirutíasan akintrukmatai Juan Erutisan “Ame yatsumi nuwé akintrukchatniuitme” tímiayi. Tutai Erutis Juan kan achik jirujai jinkia sepunam enkeatarum tusa akupkamiayi. <sup>5</sup> Niisha Juan kan máataj tukamá aentsun ashamiarmiayi. Ashí aents “Juan Yúsnan etserniuiti” enentáimtuiniakui ashamiayi. <sup>6</sup> Tura akupin Erutis akiiniamu tsawantri jeamtai nú námpertin Jirutíasa nawantri ashí ipiaamu pujuiniamunam jantsemamiayi. Túramtai Erutis shiir enentáimtak <sup>7</sup> “Ame ashí wakeram nu seattia, tímiayi. Nekasan amastatjai, Yussha iirui” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai nu nuwach emka ni nukurí akatramu asa Erutisan chicharuk “Imiakratin Juan ka muuké tsupikiam amamkunam enkeram surústá” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai Erutis wake mesekmiayi. Túrasha “nekas Yus iirui” tiniu asa tura ni amikrishá antukaru asamtai umikmiayi. <sup>10</sup> Ni suntarin sepunmayan Juan ka muuken tsupik itiarti tusa akupkamiayi. <sup>11</sup> Tura amamkunam itiar nuwachin súsarmiayi. Tura niisha ni nukurí susamiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Juan ka írutramuri tariar ayashí jukiar iwiarsarmiayi. Túrawar Jesusan ujauwearmiayi.

*Jesus senku mir (5000) áishman kan ayuramiania nu*  
(Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)

<sup>13</sup> Jesus nuna antuk Ninki ni unuiniamurijjain kanunam enkemar arant aents atsamunam wémiayi. Túrasha nuna aents nekaawar kukarak weriarmiayi Jesusan. <sup>14</sup> Kanunmayá jiniyaj tukamá untsurí áentsun wáinkiamiayi. Tura wáiniak waitnen-trarmiayi. Tura jáiniancha tsuáramiayi. <sup>15</sup> Kíakui ni unuiniamurí Nin tariar tiarmiayi “Kíawai, Uunta. Tura shuar tíjiuch pujaaka atsawai. Ju aents akupkarta. Péprunam wear sumak yuuwearti” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Urukamtaik wearat? Antsu atumek ayuratarum.”

<sup>17</sup> Tutai tiarmiayi “Iikia takaktsuji. Aya senku (5) tantachik jimiarchik namakchijjain takakji.”

<sup>18</sup> Tuíniakui Jesus “Wats, nu itiantiarum” tímiayi. <sup>19</sup> Tinia aents chírichriniam pujusarti tusa akupkamiayi. Nuyá senku (5) tantancha jímiar namaknasha achik

nayaimpiniam íimias Yúsan yuminsamiayi. Tura puur ni unuiniamurin aents ayuratarum tusa súarmiayi. <sup>20</sup> Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura nuyasha puunaruka tuse (12) chan̄kin tiármiai. <sup>21</sup> Nui yurumáwarmia nusha nuwasha uchisha nekapmatsuk sen̄ku mir (5000) aya áishman̄ ármiai.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu  
(Márkus 6.45-52; Juan̄ 6.16-21)*

<sup>22</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurin kanunam en̄kemprarum amain émaa ajatarum tusa akupkarmiayi. Niisha áentsun akupkarmiayi. <sup>23</sup> Akupkarsha naint waka Yúsan áujumiayi. Káshisha nui Nin̄ki tuke pujumiayi. <sup>24</sup> Tura antumian̄ tí wan̄karam asamtai kanu ajapén ajasmatai nase tukumma entsa tamparukmiayi. <sup>25</sup> Tsawaana āi nii tuke wenai Jesus entsá pátatek wekas pujuiniamunam jeamiayi. <sup>26</sup> Tura ni unuiniamurin entsá pátatek wekaan wáinkiar ti sapijmiakarmiayi. Tura ashamainiak “wakanchashit” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Kakaram ajastarum. Wiitjai. Ashamprukairap.”

<sup>28</sup> Takui Pítiur chicharuk tímiayi “Uunta, Ámetkumka nui wekasa jeatin untsurkata.”

<sup>29</sup> Takui Jesus tímiayi “Wats, winitiā.”

Tutai Pítiur kanunmayā akaikin Jesus wajana nui jeataj tusa entsá pátatek wekasamiayi. <sup>30</sup> Tura ti nasen násentun nekáa ashamkamiayi. Ashama asa entsá wayamiayi. Tura “Uuntá, achirkata” tu untsummiayi.

<sup>31</sup> Nu chichamtaik Jesus uwejn̄um achik júak “Maa, Yus imiá ishichik enentáim-tuschamek” tímiayi. <sup>32</sup> Tura kanunam en̄kemáwarmatai nasesha men̄kakamiayi.

<sup>33</sup> Túramtai kanunam en̄kemarmia nusha Jesusan tikishmatar chicharuk “Nekas ame Yusa Uchir̄inme” tiarmiayi.

*Jesus Jinisarítniumiā shuaran tsuármiania nu  
(Márkus 6.53-56)*

<sup>34</sup> Tura amainī katinkiar Jinisarít nun̄kanam jearmiayi. <sup>35</sup> Tura nuyá aents Jesusan nekaawar nu nun̄kanam ashí ujanairarmiayi. Túrawar jaancha ni pujamunam itiararmiayi. <sup>36</sup> Ni pushir̄inkisha antint̄ai tusar seawarmiayi.

## 15

*Shuáran yajauch awajeana nuna Jesus jintintiamiania nu  
(Márkus 7.1-23)*

<sup>1</sup> Nuyá Jerusarén̄ péprunmayā Pariséusha yaunchu akupkamu jintinniur̄isha Jesusan tariat aniasarmiayi <sup>2</sup> “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntrī yaunchu jintintrarmia nuna uminiatsu? Iis, ikijmiatskesha yurumáiniawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tuíniakui Jesus aniasarmiayi “¿Urukamtai atumsha Yus akupkamu umirtsuk aya aents akupkamu umiirum? <sup>4</sup> Iis, Yus tíchamkia: “Ame apa, nukusha shiir enentáimtustarum.” Tura “Shuarsha ni apar̄in̄cha nukur̄in̄cha katsekka nu shuar jakati” tíchamkia.

<sup>5-6</sup> Antsu átumka tárume “Shuar ashí niiniu írunna nuna mash “Yúsnaiti” takui nuikia nujaī ni apar̄in̄cha nukur̄in̄cha yáin̄chamniaiti, tárume. Nin yáin̄tinian nakitiak ayatik “Ashí winia áiniana nu Yusna asamtai yáin̄chamniatjame” títiniaiti” tárume. Núnisrum tákura Yus akupkamu iniaisarum aya aents akupkamu umiirume, tímiayi. <sup>7</sup> Antra chichamtinaītrume. Yúsnan etserin Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

<sup>8</sup> “Ju aents ni wenej̄ai shiir awajtuiniawai, tura ni enentá̄i jeachat pujuiniawai. <sup>9</sup> Tura tukeneasan̄ shiir awajtuiniawai. Aentsu chichamen̄ jintintiainiyat “Yusa chichamente” tuiniawai.” Tu áarmiayi” tímiayi Jesus.

<sup>10</sup> Tinia shuaran untsuk tiarmiayi “Ju antukrum pé̄nker nekaatarum. <sup>11</sup> Aents yúana nuka shuáran yajauch awajsashtatui. Antsu wenunmayā jiinia nuka shuáran yajauch awajeawai” tímiayi.



<sup>12</sup> Nuyá ni unuiniamuri Jesusan tariar “Maa, Pariséu ame chichammin antukar ti itiurchat enentáimprarai” tiarmiayi.

<sup>13-14</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Ikiuktiarum. Kusuru áintsan áiniawai. Tura kusuruncha jintintiniawai. Mai kusuru ásar mai wáanam akaiki iniaawartatui. Wats, ajanam nupá áintsan áiniawai. Tura ashí winia Apar nayaimpiniam pujana nu araachmaka takamtsuk uwé ajapamu átatui” tímiayi Jesus.

<sup>15</sup> Takui Pítiur Jesusan tímiayi “Nu métek-taku chicham paant awajsata.”

<sup>16</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Atumsha nekaachurmek. <sup>17</sup> Enentáimprachurmek? Ashí we-nunam wayaana nu wakenam wéatsuk. Tura nuyá iniankastiniaiti. <sup>18</sup> Antsu wenunmaya jiinia nu enentáinmaya jiiniu asa áentsun yajauch awajeawai. <sup>19</sup> Enentáinmaya ashí ya-jauch enentáimsatin jíiniainiawai. Mankartuatniusha, chikicha nuwé kasamkatniusha, tsanirmatniusha, kasamkatniusha, wáitruatniusha, yajauch áujmatsatniusha <sup>20</sup> ashí nu áiniawai nekaska shuáran yajauch awajeana nu. Tura ikijmiatsuk yurumátniuka shuáran ni enentáin yajauch awajeatsui” tímiayi.

*Nuwá Israer-shuarcha Jesusan enentáimtusmiania nu  
(Márkus 7.24-30)*

<sup>21</sup> Jesus nuyá jiinki Tiru péprunmasha Sitiun péprunmasha wémiayi. <sup>22</sup> Tura nu nunkanmaya nuwá Jesusan tarí tímiayi “Uunta, uunt akupin Tawit ame weatrum asamtai winia waitnentrurta. Nawantur yajauch wakantruku asa ti wáitrutawai” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura Jesus áikchamiayi. Tura ni unuiniamuri tariar “Awemata, tiarmiayi. Tuke untsumki apapétmaji” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Aya Israer-shuarnum menkakarú áinia nuna eaktinian Yus akuptukuiti.”

<sup>25</sup> Túrasha nuwá tikishmatar tímiayi “Uunta, waitnentrurta.”

<sup>26</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Uchí apatkuri jurukir yawá susamniakait?” tímiayi.

<sup>27</sup> Tutai nuwá tímiayi “Nekas, Uunta, tame. Tura yawasha ni aentsri yurumainiakui nunká iniaarun yuúniatsuk.”

<sup>28</sup> Takui Jesus tímiayi “Maku, nekas Winia enentáimtursaitme. Ame wakeram núnisan atí” tímiayi. Tura nu chichamaik ni nawantri pénger ajasmiayi.

*Jesus untsurí jáinian tsuararmiania nu*

<sup>29</sup> Jesus nuyá jiinki Kariréa antumianka káanmatkarin waketkimiayi. Tura naint waka nuí pujusmiayi. <sup>30</sup> Nuí untsurí aents Nin tariar shutuapnasha kusuruncha chichachuncha tsupirkamuncha chíkich jáiniancha itiararmiayi. Túrawar nawenam aeprusarmiayi. Túram tsuararmiayi. <sup>31</sup> Nuna ísar chichachusha chichainiakui, tsupirkamusha pénger ajainiakui, shutuapsha pénger wekainiakui, kusurusha wáinmainiakui, ti shiir enentáimprarmiayi. Yus ni áentsrin Israeran yáinmatai shiir yuminsarmiayi.

*Jesus kuaru mir (4000) áishmankan ayuramiania nu  
(Márkus 8.1-10)*

<sup>32</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurin untsukar tiarmiayi “Ju aentsun waitnentainiajai. Warí, menaintiu tsawant Wijiaí yurumtsuk yujainiatsuk. Ayurtsuk ni jeen akupkachminiaitjai. Jintiaí pimpiki wáitsartatui.”

<sup>33</sup> Ni unuiniamuri tiarmiayi “Túrasha, Uunta, ¿shuar atsaasha tuyan yurumak imiá sumaktaji ju aents ayurawartincha?”

<sup>34</sup> Jesus aniasarmiayi “¿Urutma tanta takakrum?”

Tutai niisha “Siati (7) tanta nuyá ishichik namak takakji” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Nuyá aents nunká pujusarti tusa akupkamiayi. <sup>36</sup> Tura siati tantan achik namaknasha achik nuyá Yúsan yuminsamiayi. Tura puur aents ayuratarum tusa ni unuiniamurin susamiayi. <sup>37</sup> Ashí yurumáwar jémararmiayi. Tura puunaru siati chan kin tiarmiayi. <sup>38</sup> Tura nuí yurumáwaruka nuwasha uchisha nekapmatsuk aya áishmankak kuaru mir (4000) áirmiayi. <sup>39</sup> Nuyá Jesus áentsun akupak kanunam enkemar Maktara nunkanam wémiayi.

## 16

*Pariséusha Satuséusha iniakmamurin Jesusan seawarmiania nu*  
(Márkus 8.11-13; Rúkas 12.54-56)

<sup>1</sup> Pariséusha tura Satuséusha Jesusan nekapsatai tusar tariarmiayi. Túrawar “Ame Yúsaiyáitkiunka kakarmarmijai nayaimpinmaya iniakmasta, iisha wáinkiatái,” tiarmiayi.

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Átumka “Kapaaku péetar kintiamkui kashin esatrurtatui” tíniuitrume. <sup>3</sup> Túrasha “Te ajas kapaaku péetar tsawaakui yumi yajauch átatui” tíniuitrume. Tura nekasaiti. Maa, átumka nayaim ísrum ju nunkanam túrunattana nu nékarme. Antsu Yus yamáí jú nunkanam tura nuka nékatsrume. Ántraitrume. <sup>4</sup> Aents yajauch ásar tura Yusan enentáimtachu ásar kakarmajai iniakmamun wakeruiniawai. Túrasha áyatik Junas túrunamia nuke iniakmastiniaiti” tímiayi. Tinia ikiuak wémiayi.

*Pariséusha Satuséusha jintintiaiania nu aneartiniaiti*  
(Márkus 8.14-21)

<sup>5</sup> Tura entsá amaini katinkiar ni unuiniamurí tantan júkitniun kajinmatkiarmiayi. <sup>6</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wáinkiatarum, Pariséusha Satuséusha wakaprutai takakainia nújaisha aneartarum.”

<sup>7</sup> Tutai ni unuiniamurí tiarmiayi “Ii tanta itiachakrin tátsuk.”

<sup>8</sup> Jesus nuna antuk tímiayi “¿Urukantai tanta itiachji tunaiyarum. Yusa kakarmari kajinmatkintrumek. <sup>9</sup> Senku tantajai túramiaj nu kajinmatkintrumek. Senku mir (5000) áishmankan ayurantai untsurí chan kin tiármia nu enentáimtsurmek. <sup>10</sup> Tura siati tantajai kuaru mir (4000) áishmankan ayurantai nuna ishichik chan kin tiármia nu kajinmatkintrumek. <sup>11</sup> Itiurak imiá nékatsrum? Wi Pariséu wakaprutairisha Satuséu wakaprutairisha aneartarum tákun penké tantan tátsujai” tímiayi. <sup>12</sup> Nuna Jesus takuí ni unuiniamurisha nekaawarmiayi. Penké tantaa wakaprutairin tíchamiayi antsu Pariséusha Satuséusha unuiniatairin tímiayi.

*Pítiur Jesusan Yus anaikiamun paant ujakmiania nu*  
(Márkus 8.27-30; Rúkas 9.18-21)

<sup>13</sup> Tura Sesaria-jiripiunam jeawar Jesus ni unuiniamurin aniasarmiayi “Aents Ajasuitjiana juna ¿yaiti turutainiawa Winia?”

<sup>14</sup> Niisha ayak tiarmiayi “Chíkich, imiakratin Juánkaiti turamainiawai. Chíkichka, Eríasaiti turamainiawai. Chikichcha Jeremíasaiti, chikichcha chíkich aents Yúsnan etserniuiti turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tutai nincha aniiniak “¿Atumsha yaiti túrutrum?” tímiayi.

<sup>16</sup> Semun Pítrusha “Ámetme Kristu, Yus Anaikiamu. Nekas iwiaaku Yusa Uchirínme” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shiiraitme Junasa uchirí Semunka. Núnaka aents ujatmakchaiti antsu winia Apar nayaimpiniam pujana nu ujatmakmatai nekaam tame. <sup>18</sup> Tura Wisha tájame, ame Pítruitme, kayach tútaim. Nu kayanam jea jeamtinia áintsan Yus-shuaran ekenin tsakatmartatjai. Túramtai jákatniusha tura Yusa nemasrisha nu jeamman pukukchattawai. <sup>19</sup> Yus akupeamu yawincha amastatjai. Ju nunkanam jin kiatniusha atíatniusha amasmaiti. Tuma asamtai ame ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui” tímiayi. <sup>20</sup> Nuna tinia Jesus ni unuiniamurin Krístuitiaj nu etserkairap tinia akupkarmiayi.

*Jesus Nin máatniun etsertumakmiania nu*  
(Márkus 8.37-9.1; Rúkas 9.22-27)

<sup>21</sup> Nuyá Jesus juna unuiniatan nan kammiayi. “Wi Jerusarénum wétiniaitjai. Nui Israer-shuara úuntrisha, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha ti wáitkiarsartatui. Nuyá mantuawartatui túrasha menaintiú tsawantai nantaktiatjai.”

<sup>22</sup> Takui Pítiur arantach jukí chicharuk tímiayi “Uunta, nuka penké áchatniuiti. Áminkia túrutmacharminiaiti.”

<sup>23</sup> Jesus ayanmatar Pítrun tímiayi “Werumta, Satanása. Yajauch awajtame. Ámeka Yus wakeramu enentáimtsume. Antsu jú nunkanam enentáimainia áinis enentáimme.”

<sup>24</sup> Nuyá Jesus ashí ni unuiniamuriñ tímiayi “Shuar Winia nemartustaj tusa wakerakka ni wakeramuriñ iniais ni krusi yanaki Winia nemartusti. <sup>25</sup> Shuar áyatik péñker pujustaj tákunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu jákatniuitkuisha péñker pujustinian enentáimtsuna nú shuar nekas iwiaakman wainkiattawai. <sup>26</sup> Wats, shuar ashí jú nunkanam írunka nuna sumakka tura nujai ni wakaní émeseak ¿itiurak péñker pujustin? Shuara wakaní emesramu ¿ashí jú nunkanam írunka nujai iwiamniakait? <sup>27</sup> Wi Aents Ajasu asan, winia Aparu kakarmarijiai tura ni suntarijiai tana ashí shuáran ni takasmajai métek akiktatjai. <sup>28</sup> Paant tájarne, shuar jui wajainia ju játsuk Wi akupin ajasmatai wáitkiartatui” tímiayi.

## 17

### *Jesus nushá iira ajasmiania nu (Márkus 9.2-13; Rúkas 9.28-36)*

<sup>1</sup> Nuyá sais (6) tsawant nankaamasar Pítruncha, Jakupuncha, tura ni yachi Juannasha níniak júkiar Jesus náinnium yakí wakamiayi. <sup>2</sup> Nui Jesus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni yapisha etsaya áinis wincha ajasmiai. Ni pushirisha ti puju jiitsumir ajasmiai. <sup>3</sup> Nuisha Muisaisnasha Eríasnasha Jesusjai chichainian wáinkiarmai. <sup>4</sup> Nuyá Pítiur Jesusan tímiayi “Uunta, ti shiir pujaji jui. Wakerakminkia menaint áakmaktai, Áminiu chikichik tura chíkich Muisaisnasha, tura chikichcha Eríasna.” <sup>5</sup> Tura Pítiur tu auju wajái yuran kim ti puju amuamiayi. Tura nu yuran minmaya chichaman antukarmiayi. “Juka winia aneamu Uchiruiti, tímiayi. Nin ti shiir enentáimtajai. Nii péñker anturkatarum” tímiayi. Tu chichasmiai Yus. <sup>6</sup> Nuna ni unuiniamuri antukar ti ashamkar pákea ajakiarmiayi. <sup>7</sup> Túrunawarmatai Jesus táriar antiñ “Ashamkairap, nantaktiarum” tiarmiayi. <sup>8</sup> Tura pan kainiar íimij tukamá aya Jesusan wáinkiarmai.

<sup>9</sup> Nuyá náinniumia akainiak Jesus tiarmiayi “Átum ísurmena nu penké etserkairap. Wi Aents Ajasu asan jakamunmaya nantaatsain etserkairap’ tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyá ni unuiniamuri Jesusan aniiniak “¿Urukamtai in jintintramin “Kristu táatsain Erías emka tátiniaiti” tuinia?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tuíniakui Jesus áikmiayi “Nekas Erías tátiniaiti. Tura nii mash iwiarattawai. <sup>12</sup> Kame nekas Erías táwiti tura nin nekaacharmai. Antsu aents wakeriarmia nuna túrawar yajauch awajsarmiayi. Núnisan Winiasa, Aents Ajasu aiñ, wáitkiarsartatui.” <sup>13</sup> Nuna takui ni unuiniamuri imiakratin Juánkan áujmatui, tu enentáimprarmiayi.

### *Jesus iwianchin jiki akupkiamiania nu (Márkus 9.14-29; Rúkas 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ataksha aents matsatmanum jeawarmatai shuar Jesusan tarí tikishmatramiai. <sup>15</sup> Tura tímiayi “Uuntá, winia uchir waitnentrutrata. Wainchi tukum ti wáitniuiti. Jiniumsha patamniuiti. Entsasha iniainaiti. <sup>16</sup> Ame unuiniamurmíncha itiarjai túrasha tujinkiarai.”

<sup>17</sup> Takui Jesus ashí tímiayi “Maa, Yus penké enentáimtichuitrume. Imiá úmichuitrume. ¿Wi atumin katsuntu ajatniukaitjiarum? Wats, uchi itiaritiarum’ tímiayi. <sup>18</sup> Itiarim Jesus yajauch wakanin jiki akupkamiayi uchi ayashínia. Túramtai nu chichamaik péñker ajasmiai.

<sup>19</sup> Nuyá urum ni unuiniamuri Jesusjai niñki pujusar áujmatainiak “¿Urukamtai yajauch wakan jíktin iikia tujinkiamaj?” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Yus nekas enentáimtachu asarum tujinkiarne. Túmaitiat nekasaiti mustasa jinikiái timiá uchichitiat ti uunt tsakaatsuk. Núnisan Yus ishichkisha

enentáimtakrumka nu naint ékemkata tutai nu naint túrunattawai. Penké tujinkiashtatrumke Yus nekas enentáimtakrumka. <sup>21</sup> Kame nu yajauch wakan jiiiki akupkatniuka ijiarmam Yus áujsatniuiti.”

*Ataksha Jesus ni játniun ujakmiania nu*

*(Márkus 9.30-32; Rúkas 9.43-45)*

<sup>22</sup> Jesus ni unuiniamurijiai Kariréa nunkanam wekas juna ujakarmiayi. “Wi Aents Ajasu asan, aentsnum surunkattajai tura mantamnattajai. <sup>23</sup> Túrutawarmatai menaintiú tsawantai nantaktiatjai.” Tura ni unuiniamuri nuna antukar ti kúntuts enentáimprarmiayi.

*Jesus ankantaitiat akiktinia nuna akikmakmiania nu*

<sup>24</sup> Jesus ni unuiniamurijiai Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura kuítian achin Pítrun tariar aniasarmiayi “¿Atumi uuntri Israer-patrin akiktinia nuna akínkaiit?”

<sup>25</sup> Tutai Pítiur “Ee” tímiayi.

Tura Pítiur jeá wayá chichaatsain Jesus emka tímiayi “Chíkich nunkanmaya akupin çyana kuítrijiai takainia. Ni shuáriniunkek atantainia. Antsu yajaya shuárnan atantainiatsuk. Nekaschak, Semunká?”

<sup>26</sup> Tutai Pítiur “Nekas yajaya shuárnan atantainiawai” tímiayi.

Jesus tímiayi “Nuikia ni shuari ankant ániawai. Iisha núnisrik nu akiktin ankantaitji. <sup>27</sup> Túrusha itiurchat enentáimpraraín tusar akiktai. Ame tsau jukim entsá wetá. Túram emka namak japikim iwiankam nui kuit wáinkiatame. Nu jukim Wíniasha áminiusha akikmakta.”

## 18

*“¿Ya imiá nankaamantuit?” tunaiyarmiania nu*

*(Márkus 9.33-37; Rúkas 9.46-48)*

<sup>1</sup> Nu tsawantai ni unuiniamuri tariar Jesusan aniasarmiayi “Yus akupeamunam pachiinia nu çya imiá nankaamantu áminiait?”

<sup>2</sup> Nuna tuíniakui Jesus uchin untsuk ajapen awajtusar <sup>3</sup> tímiayi “Tí nekasán tájarne, atumí enentáimtai ri yapajiarum uchia áinis ajachkurmeka Yus akupeamunam pachinkiachminiaitrumke. <sup>4</sup> Nu asantai ju uchia áinis péjchach enentáimtumana nuka Yus akupeana nui nekas nankaamantu ajasminiaiti. <sup>5</sup> Nú arantcha Winia anentuk uchin itiaana nú shuar Winia itiaareawai’ tímiayi.

*Tsuumainti yajauch túrumtikiatin*

*(Márkus 9.42-48; Rúkas 17.1-2)*

<sup>6</sup> ‘Shuar ju uchin Winia umirtana nuna tunaanum ajuarmatainkia nuna túratsain niisha kuntujén kayajai jinkiar nayaantsanam ajapen kunanam ajunmaitkiunka maak ainti, tímiayi. <sup>7</sup> Ju nunkanam tunáa iniaatai írunuk tuke itiurchataiti. Antsu shuar chikichan tunaanum ajuarka ti itiurchatan inkiuntatui’ tímiayi.

<sup>8</sup> ‘Nu asantai ame uwejem tura nawem tunaanum ajunmatniuitkiunkia tsupikiam ajapata. Kame muntuch pujustin tura ukunam nayaimpiniam wétin pénkeraiti. Antsu kajinkiashtin jinium takamtsuk jeatniuka imiá yajauchiiti. <sup>9</sup> Núnisan ame jiiimi tunaanum ajunmatniuitkiunkia ukuinkiam ajapata. Kame chikichik jijijai pujusam nayaimpiniam wétin pénkeraiti. Antsu jinium mai jiiintiuk wétin imiá yajauchiiti’ tímiayi.

*Murik menkaaka áujmatsamu*

*(Rúkas 15.3-7)*

<sup>10</sup> ‘Uchi ainia nu nakitirairap. Yusa suntari nin wáinkiatniua nu winia Aparui tíjjuuch pujuiniawai. <sup>11</sup> Kame wi Aents Ajasu asan, menkaakarun eaktajtsan táwitjai.’

<sup>12</sup> ‘Enentáimpratarum. Shuar sian (100) murikiun takakuitiat chikichik menkakamtai untsurí menkakacharun náinnium matsaak, menkakan eaushtatuak. <sup>13</sup> Wáinkiasha

untsurí menkakacharua nujai nankaamas waraschattawak. <sup>14</sup> Núnisan atumi Aparí nayaimpiniam pujana nu, nu uchi chikichkisha menkakacharti tawai' tímiayi.

*Yus-shuarti tsankurnairatin  
(Rúkas 17.3)*

<sup>15</sup> 'Chikich Yus-shuar ámin yajauch túrutmakuinkia nii werim áujsata. Tura ámechik werim ame yatsumjai chichasta. Anturtamkuinkia ame yátsum yáinkiume. <sup>16</sup> Tura anturtamchakuinkia nuyá chikichik shuar jimiara shuarsha jukim ataksha weritia. Túram ataksha áujnaisatarum, niisha paant nekaawarat tusam. <sup>17</sup> Túrasa yatsum tuke ántachkuinkia Yus-shuar iruntainiam iwiainiakta. Túrasa yatsum tuke ántachkuinkia Yus-shuarcha núnisan enentáimtusta nu shuar.'

<sup>18</sup> 'Nekasan tájarme, ju nunkanam suritiam nu nayaimpinmasha suritniaktatui. Tura ju nunkanam tsankateam nu nayaimpinmasha tsankatnaktatui.'

<sup>19</sup> 'Núnisnak tájarme, ju nunkanam pujusrum jimiara Yus-shuartiram métek enentáimprarum winia Apar nayaimpiniam pujana nu seakrumninkia wakerarmena nuna suramsattarme. <sup>20</sup> Jímiar menaintiusha Yus-shuar Winia enentáimturuk iruntrarmatai Wisha nu níijiai pujajai' tímiayi Jesus.

<sup>21</sup> Takui Pítiur werí Jesusan aniasmiayi "Uuntá, winia yatsur yajauch awajtakui ¿urutma tsankuratniuitiaj. Siátikik tsankuratniuitiaj?"

<sup>22</sup> Jesus aiyak "Siátik tátsujme, antsu iniannatsuk tsankuratniuitme" tímiayi.

*Takakmau tsankurachun pachis áujmatsamiania nu*

<sup>23</sup> Tuma asa Jesus Yus akupeamunam pachiinkiaru tsankurnairartiniaiti tusa ju métek-taku chichaman áujmatuk tímiayi, "Uunt akupin takarin tumashin akirkarat tusa untsukarmai. <sup>24</sup> Yama nánkamuk tí nukap tumashmakua nuna untsukmai. Akikmakchamnia ti tumashmakuyi. <sup>25</sup> Tura nu takakmau kuitri atsakui uunt akupin "Yajasma áitkiasrum nuartiuk uchirtiuk ashí waririntiuk suruktarum, timiai. Nu kuitjai akirkati" timiai.

<sup>26</sup> Tutai nu takakmau uunt akupniun tikishmatar seak timiai "Uunta, waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame." <sup>27</sup> Uunt akupin waitnentar mash tsankur ankant akupkamai. <sup>28</sup> Tura nú chichamaik nú takakmau jiinki ni ain inkiunmai. Nú aisha nin ishichik tumashiiyi. Tura tsékenki suwenam achik chicharuk timiai "Wari akirkata tumashitmena nu."

<sup>29</sup> Tura ni ai nin tikishmatar timiai "Waitneasam nákarsatá. Auka, mash akiktatjame" timiai. <sup>30</sup> Túrasa nakitramai. Antsu tsankurtsuk sepunam enkeamai ashí akirkati tusa. <sup>31</sup> Chikich takakmau nuna wáinkiar ti kúntuts enentáimtuiniak uunt akupniun ashí etsertukarmai. <sup>32</sup> Nuna antuk uunt akupin untsuk itia timiai "Yajauchiitme. ¿Winia "waitnentrurta" túrutkumin tsankurachmakjam? <sup>33</sup> Amesha núnismek ame aim tsankuratniuitme" timiai. <sup>34</sup> Tinia uunt akupin kajekmai. Tura ashí tumashin akikmatsuk asutniati tusa suntarnum surukmai." <sup>35</sup> Jesus nuna áujmatas amúak tímiayi "Núnisan winia Apar nayaimpiniam pujana nu atumin túrutmattarme atumi yachi nekas enentáijiai tsankureachkurminkia."

## 19

*Jesus nuwa ajapatniun áujmatsamiania nu  
(Márkus 10.1-12; Rúkas 16.18)*

<sup>1</sup> Jesus nuna tinia ikiuak Kariréa nunkanmayá wémiayi. Tura Jurtañ entsa amain Jutía nunkanam jeamiayi. <sup>2</sup> Uuntsurí aents nemariarmiayi tura jáiniancha péñker awajsamiayi.

<sup>3</sup> Nuí Pariséu Jesusan nekapsataj tusar aniasarmiayi "¿Shuar ni nuwen itiurchat akui ajapamniakait?"

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi "¿Átumka Yus-Papí áujsachukaitrum? Yámankamtaik Yuska shuáran áishman kan nuwancha najanamiayi tawai. <sup>5</sup> Tuma asamtai áishman ni aparín ni nukurín ikiuki ni nuwejai tsaniñ chikichik ayashtinia áinis ajasartatui, tu áarmaiti,

tímiayi. <sup>6</sup> Tuma asa jímiarcha antsu chikichik ayash áiniawai. Tuma asamtai shuar Yus apatkamia nuna, aents akankashtiniaiti' tímiayi.

<sup>7</sup> Takui tiarmiayi “Nuikia ¿urukantai papí áarar nuwá ajapatniun Muisais tsankatkamia?”

<sup>8</sup> Tutai Jesus tiarmiayi “Timiá ántichu asakrumin nuwá ajapatniun tsankatkamiayi. Túrasha émkaka núnischauyayi. <sup>9</sup> Wi tájarne, shuar ni nuwen chíkichjaj pujuschan ajapeakka tura chikichan nuatkunka tsanirmayi. Chíkich áishmansha nuwá ajapamun nuátkanka nusha tsanirmayi” tímiayi.

<sup>10</sup> Takui ni unuiniamurj tiarmiayi “Nuikia áishman ni nuwé penké ikiukchamniaitkiuinikia nuátkachminiaiti.”

<sup>11</sup> Jesus tiarmiayi “Nu chichamnaka mash antukchamin áiniawai. Antsu Yus nuna umiktin susamua nuke antukmin áiniawai. <sup>12</sup> Chíkich chíkich nuatkachmin áiniawai. Chíkich nuátkachmin akiiniawaru áiniawai. Chikichcha aentsjaj nuátkachmin najanaru áiniawai. Chikichcha nuátainiatsui Yus akupeamu takatan takastinian. Juna antuktinian jeáka antukti.”

*Jesus uchin shiir awajsamiania nu  
(Márkus 10.13-16; Rúkas 18.15-17)*

<sup>13</sup> Nuyá Jesusan uchin itiarmiayi. Nin antiñ Yúsan áujtusarat tusar wakertiarmiayi. Túruiniakui ni unuiniamurj chicharkarmiayi. <sup>14</sup> Túruiniakui Jesus tímiayi “Uchi Winí winitin tsankatkatarum. Suritkiairap. Kame ju uchía áintsan péjchach áinian nunak Yus akupkamniaiti.” <sup>15</sup> Tinja uchin miniakas nuyá wémiayi.

*Kuítrintin Jesusjaj chichasmiania nu  
(Márkus 10.17-31; Rúkas 18.18-30)*

<sup>16</sup> Shuar natsa Jesusan tarin aniasmiayi “Uuntá, péñkeraitme. Tuma asam turuttia ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai Jesus nin enentáimtikrataj tusa tímiayi “¿Urukantai péñkeraitme túrutam. Shuar péñkerka atsatsuk. Aya Yúskechukait? Wats, tuke iwiaaku pujustaj tákumka akupkamu umírkartá.”

<sup>18</sup> Tutai shuar “¿Tuna nekas umírkatniuitiaj?” tímiayi.

Takui Jesus tímiayi “Mankartuawaip, tsanirmawaip, kasámkáip, chíkich shuar tsanumpruraip, <sup>19</sup> ame apa nukusha umírkartá, ame shuárum ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.”

<sup>20</sup> Tutai natsa tímiayi “Núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai. Nuyasha ¿warí táatrusa?” tímiayi.

<sup>21</sup> Takui Jesus tímiayi “Nekas péñker átaj tákumka, weme ame kuítrum kuítrincha ainia nu súsartá. Tura nayaimpiniam kuítrintin ajastatme. Nuyá Winia nemártústá” tímiayi Jesus. <sup>22</sup> Tura natsa nuna antuk kúntuts wémiayi ti kuítrintin asa.

<sup>23</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurj tiarmiayi “Nekasan tájarne, kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti. <sup>24</sup> Ataksha tájarne, kamiriuka kawái nankaamas uunt asa auja jin wayachminiaiti. Núnisan kuítrintin Yus akupeamunam pachiinkiatin ti itiurchataiti.”

<sup>25</sup> Ni unuiniamurj nuna antukar antúu ajarmiayi. Túrawar aniniainiarmiayi “¿Nuikia yaki uwempramniait?”

<sup>26</sup> Tuíniakui Jesus ashí ísar tímiayi “Aents uwempratniun nekas tujintiainiawai antsu Yuska ashí tujintiatsui.”

<sup>27</sup> Nuyá Pítiur tímiayi “Uuntá, iikia ashí ikiukchajik Ámin nemarsatai tusar. ¿Warin wáinkiatitaji iisha?”

<sup>28</sup> Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ukunmanka ju nunka yamaram ajastatui. Aents Ajasu asan, Wisha nui, uunt akupin ajastatjai tura atumsha winia nemartusutirmeka Wijjaj métek akupin ajastatrume ashí Israer-shuar akupkatin. <sup>29</sup> Tura shuar ni jeencha, yachincha, umaincha, aparíncha, nukuríncha, nuaríncha, uchiríncha, tura nunkencha

Winia anentu asa ikiukin wekaakka, nu shuar nii ikiukmia núnisan yamaisha ti untsurí wáinkiatstawai tura ukunmasha tuke shiir pujustatui Yusjai. <sup>30</sup> Untsurí yamá penkeri áiniana nu ukunam ukunmaani pujusartatui, tura yapajiáwar yamá ukunmaya áiniana nu ukunam emka pujusartatui' tímiayi Jesus.

## 20

### *Jesus takarniun pachis áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnisaiti. Nunka nérentin ni araamurín júuktaj tusa káshik iniartaj tusa jínkimiayi. <sup>2</sup> Chikichík tenariu kuit jean tsawant takamtsuk akiktajrume tusa chichas ni araamun júuktinian akupkarmiayi. <sup>3</sup> Nantu takuntaisha ataksha jiinki shuar yujan wáiniak <sup>4</sup> timiai "Atumsha winia arakur júuktin yáintkiatarum. Shiir akiktajrume." Tutai wearmai. <sup>5</sup> Ataksha tutupin aī nuyá áankúsha jiinki, núnisan tinia akupkarmai. <sup>6</sup> Ataksha nantu patamsai jínkimiayi. Tura shuaran yujan wáiniak "¿Urukamtai takamtsakesha áani pujarum?" timiai.'

<sup>7</sup> "Warí, iincha iniatmainiatsji" tiarmai.'

'Tuíniakui timiai "Atumsha winia nunkarui takautarum. Pénker akiktajrume."

<sup>8</sup> 'Kirit ajátekiái takatrín wáinniun timiai "Takatan takasaru untsukam akikiarta. Kíarai nankamawaru emka akikiarta. Túram káshik nankamawarujai amuktá" timiai. <sup>9</sup> Takui nantu patamsa aī nankamawaru wayawarmatai chikichík tenariu kuit jean ashí akikiarmai. <sup>10</sup> Mash umintramtai nuyá emka nankamawaru wayawar "nuna nankaamas achikchatjiash" tu enentáimsarmai. Tura chikichík tenariu kuit jean achikiarmai. <sup>11</sup> Achikiar nérenniun itiurchat enentáimturarmai. <sup>12</sup> Tura tiarmai "Iikia ashí tsawant nantujai wáitsachjik. Ju shuarsha nantu patamsa aī nankamawaruka penké ishichik takasari. Túrasha iijiai métek akikiarume" tiarmai.

<sup>13</sup> Tutai nérentin chikichikiniak iniakmas timiai "Umpá, penké kasartsujme. Káshik chikichík tenariu kuit jeá chichasar iijiai iwiarachjik, timiai. <sup>14</sup> Pai, ame kuítrum achikiume. Nantu patamsai takasuncha amijiai métek akiktinian wakerajai. <sup>15</sup> Warí, winia kuítrujai wi wakeramun túrachminkaitaj. Antsu wi tsan̄ka asamtai ¿yajauch enentáimturmek?" timiai.'

<sup>16</sup> 'Núnisaiti Yus-shuarum. Émkaru áinia nu uku ártatui. Tura ukuya áiniana nu, emka ártatui. Untsurí ipiaamu áiniawai tura ishichik achikma áiniawai." Tu áujmatsamiayi Jesus.

### *Jesus ataksha ni jákatniurín etserkamiania nu*

(Márkus 10.32-34; Rúkas 18.31-34)

<sup>17</sup> Jesus Jerusarénum jintiá wesa ni unuiniamurín akankin tiarmiayi <sup>18</sup> "Iistarum, Jerusarénum wéaji. Nuisha Israer-patri úuntrín tura ni jintinniuríncha Winia surutkartatui. Nuisha, wi Aents Ajasu aīn, "mantamnati" túrutiartatui. <sup>19</sup> Tura apachnium surutkartatui. Nuī katsekrukar, awattiar krúsnum máawarti tusar túrutawartatui. Túrasha jakayatan menaintiú tsawantai nantaktiatjai" tímiayi.

### *Jakupu tura Juanka nukurí Jesusan seamiayi*

(Márkus 10.35-45)

<sup>20</sup> Nuyá Jakupusha Juansha, mai Sepetéu uchirí, nukuríjiai tariat Jesusan tikishmatrarmiayi. Tura nukurí Jesusan waitnentrutarat tusa seamiayi. <sup>21</sup> "¿Warí wakeram?" tímiayi Jesus.

Tutai nuwá tímiayi "Ame uunt akupin ajastatmena nuī winia uchir chikichik untsuurnumaani chikichcha menaanmaani akupkarti tusam apujarta."

<sup>22</sup> Takui Jesus tiarmiayi "Atum seatrumna nu nékatsrume. ¿Wi wáitsattajna nujai métek túramniakaitrum? Wi wáitsatniun yapá umartinia áinis umartiniaitjai. Núnisan wáitsatniujai imiaitniua áintsan imiantiniaitjai. ¿Nú piniñnumiá umarminkiaitrum? Núnisan imianminkiaitrum?"

Tutai "Páchitskea" tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Ayu. Winia pinínkruiyá umartatrume. Wi imiantiatjana nujaí imiantiatrume. Antsu Wijiaí tsanínkia pujustinniaka Wikia íschatniuitjai, antsu winia Apar iwiarturu áinia nuna nuí apujsattawai” tímiayi.

<sup>24</sup> Chíkich tias (10) unuiniamurí nuna antukar nu jímiaran kajerkarmiayi. <sup>25</sup> Túmainiakui Jesus untsukar tiarmiayi “Ju nékarme, apachniumka kapitíán ajasar ni shuarín nérenniua áinis ti akupenawai. Ni úuntrísha waantu enentáimsar “wítjai akupniun” tu enentáimtikiainiawai. <sup>26</sup> Antsu atumjainkia núnis áchatniuiti. Nankaamaku ajastaj tákunka chikicha yaintrí átiniaiti. <sup>27</sup> Ame kapitíántrum ajastaj tákunka ashí shuara yaintrí ajástí. <sup>28</sup> Wisha Aents Ajasuitiatan, Winia yáintkiarat tusan táchaitjai antsu shuáran yáintaj tusan táwitjai. Untsurí shuaran tunáa tumashrín akikmatkataj tusan jákatniuitjai. Nuna tarimjai” tímiayi Jesus.

*Jímiar jii kusurun Jesus tsuármiania nu  
(Márkus 10.46-52; Rúkas 18.35-43)*

<sup>29</sup> Jirikiú péprunmaya wénakui untsurí aents Nin nemariarmiayi. <sup>30</sup> Nuí jintiá yantam jímiar jii kusuru pujuarmiayi. Jesus wéawai taman antukar kakantar untsukarmiayi. “Uuntá, uunt akupin Tawitia Uchirínchukaitiam. Waitnentrurta” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tuíniakui “Takamatsatarum” tiarmiayi.

Tútaisha nú nankaamas untsukarmiayi. “Uuntá, Tawitia Uchiriá, waitnentrurta” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tuíniakui Jesus wajas jii kusurun untsukar aniasarmiayi “¿Warí itiurtukat tusarum wakerutarum?”

<sup>33</sup> “Uuntá, iimtai tusar wakeraji” tiarmiayi. <sup>34</sup> Tuíniakui Jesus nin waitnentrar ni jii antínkiarmiayi. Nu chichamaik ímiar niisha Jesusan nemariarmiayi.

## 21

*Jesus Jerusarénum wayamiania nu  
(Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)*

<sup>1</sup> Jerusarénum nuntumsar Petpajái péprunam jeawarmiayi. Nusha Uriwiu náinnium ayamchiiyayi. Nuí jeawar Jesus ni unuiniamurín jímiaran akupeak tímiayi <sup>2</sup> “Tíjjuch péprunam wérum umpuuru umpuuruchijiaí jinkiamu wáinkiatarme. Nu atiarum itartitiarum. <sup>3</sup> Tura aents “Urukamtai áitkiarum” túramkurminkia “Uunt wakerawai, tura wárik awainkittiwai” titiarum” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nusha yaunchu Yúsnan etserin aarmia nu umínkiatí tusa tímiayi. Júnis áarmiayi:

<sup>5</sup> “Ashí Israer-shuarnum ju etserkatarum:

“Iistarum, atumi Akupniuri, pééjchach ajas umpuuruchiniam ekeemak winitramprume. Pééjchach asa káarak áintstai umpuuru uchirín ekeemak winitrámtrume,” titiarum.” Tu áarmaiti.

<sup>6</sup> Tutai nu jímiar unuiniamurí wear Jesus timia núnisañ túrawarmiayi. <sup>7</sup> Umpuuruchin nukurtiuk itiarmai. Tura ni pushirín áitkiaram Jesus entsamkamiayi. <sup>8</sup> Shuar untsurí ásar ni wéamunam pushirín áitkiarmiayi. Chikichcha nuká jurukar ni wéamunam áeprurarmiayi. <sup>9</sup> Shuar untsurí eem wearmia nusha tura uku winiarmia nusha kakantar untsumiarmiayi. “Juna weatri uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti. Yusa náariin winiana ju ii Uuntrinti. Shiir atí. Nayaimpinmasha Yus shiir awajsatai.” Tu untsumiarmiayi.

<sup>10</sup> Jesus Jerusarénum wayamtai ashí shuar ti enentáimainiak “¿Jusha yait?” tiarmiayi. <sup>11</sup> Chikichcha “Yúsnan etserin Jesusaiti, tiarmiayi. Nasarét pepru Kariréa nunkanmayaiti” tiarmiayi.

*Yusa Uunt Jegen suruktinian Jesus surimkiamiania nu  
(Márkus 11.15-19; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)*



<sup>12</sup> Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá kuítian súruiniak tura súmainiak pujan akúprámi-ayi. Kuítian yapajinia misarincha ayanturmiayi tura yampitsa súruinia kutankrincha núnisan ayanturmiayi. <sup>13</sup> Nuyá tímiayi “Yus-Papinium áarchamukait,

“Yusa Jeenka Yus aujtai jéaiti.” Antsu átumka kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

<sup>14</sup> Nui Yusa Jeen jii kusurarusha shutuapsha Jesusan tariarmiayi. Túramtai tsuáarmi-ayi. <sup>15</sup> Tura Israer-shuar pátrisha tura Israer-shuara jintinniurisha aents tujintiamun Jesus túrakui íisar kajerarmiayi. Nu arantcha uchi Yusa Jeen “Juna weatri uunt akupin Tawit asamtai nankaamakuiti” unsumainiakui Jesusan ti kajerarmiayi. <sup>16</sup> Tura tiarmiayi “¿Ju uchi tuinia nu ántamek?”

Tutai Jesus “Ee, ántajai, tímiayi. Átumka Yus-Papí juna tana júka áujsachukaitrum. Júnis tawai, “Uchisha kuírchisha Yusa náarin imiá shiir awajtusarat tusa Yus tsankatkaiti.” Tu áarmaiti.

<sup>17</sup> Nuna tinia ikiuniak Jerusarennumia jiinki Petania péprunam we nui kanarmiayi.

*Jesus iikiu numin yuminkramiayi*

*(Márkus 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Kashin tsawaar Jerusarennum waketas Jesus tsukaarmiayi. <sup>19</sup> Iikiu numi jintiá yantam wajan wáiniak akaktajtsa werimiayi. Tura werí aya núminiak wáinkiamiayi. Túra numin tímiayi “Atakka nerechattame.” Takui nu chichamaik káarmiayi.

<sup>20</sup> Nuna wáiniak ni unuiniamuri ti enentáimprar aniasarmiayi “¿Urukaku imiá wárik jaka?”

<sup>21</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, Yus nekas enentáimtakrumka, “nekas-pash túrat” táchakrum iikiun túrajna nusha túramniaitrum. Tura nu arantcha nu naint “Ékemtam nayaantsanam inianta” tutai túrunattawai. <sup>22</sup> Ashí Yus áujeakum seamna nu, Yus nekas enentáimtakum seakmeke, wáinkiáttame” tímiayi.

*Yusa kakarmarijiai Jesus takasmiania nu*

*(Márkus 11.27-33; Rúkas 20.1-8)*

<sup>23</sup> Yusa Uunt Jeen Jesus wayá unuiniamiayi. Turai Israer-patri uuntri tura Israer-shuara úntrisha Jesusan tariar aniasarmiayi “¿Yana chichamejai ju túram. Ya ju túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Tutai Jesus tiarmiayi “Wisha aniaštaj tusan wakerajrume. Ju áirkakrumniñkia Wisha yana chichamejai túraj nuna ujaktatjarme. <sup>25</sup> Wats, ¿ya imiakratin Juan kan akupkamia. Yusak, aentsuk, ya akupkamia?”

Tutai nuámtak tunainiarmiayi. “Yus akupkamiayi” tákurniñkia “¿urukamtai enentáimtchuitrum?” túramtatji. <sup>26</sup> Kame “shuar akupkaiti” tákurnisha ashí aents manta-mattaji. Warí, ashí niisha Juan Yúsnan etserniuyi tuíniatsuk” tiarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá Jesusan “Nékatsji” tiarmiayi.

Tutai Jesussha aíniak “Wátsek, Wisha núnisnak akuptukua nuna ujakchattajrume” tímiayi.

*Jimiará uchi tiarmia nuna áujmatsamiania nu*

<sup>28</sup> Jesus unuiniak tiarmiayi “Enentáimpratarum. Shuar uchin jímiarman takakuuyi. Nuna chikichkin chicharuk timiai “Uchirú, arakur júuktin yamáí wetá.”

<sup>29</sup> “Tutai uchi “Atsá, nakitiajai” timiai. Tayat urum enentáimiar takaumai.”

<sup>30</sup> ‘Nuyá aparí chikichnasha werí núnisan timiai.’

‘Tutai uchi “Apawa, páchitsuk wetajai” timiai, túrasha wéchamai.’

<sup>31</sup> ‘¿Túa ni aparí wakeramun umirkama?’ tímiayi Jesus.

Tutai “Emkaa nu” tiarmiayi.

Tuíniakui Jesus tímiayi “Nekasan tájarme, yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nusha átumka pachiiñtsrumniñ nii emka Yus akupeamunam pachiiñkiartatui. <sup>32</sup> Iis, imiakratin Juan péñker wekasatniun etserkamiayi, túrasha antukchamarme. Antsu

yajauch shuar ainia nu tura tsanirma ainia nu umirkarmiayi. Nusha wáinkiaiatrum atumi tunaari enentáimturcharme' tímiayi.

*Yajauch takaun áujmatsamiania nu  
(Márkus 12.1-12; Rúkas 20.9-19)*

<sup>33</sup> Jü chíkich áujmatmasha antuktarum. Nunká nérentin uwa ajan ajammai. Tura wenuimiai. Uwa neketaincha najanamai. Kumpin jeancha najanamai. Tura mash péñker iwar shuar wáitrukarti tusa apujkimiai. Tura ninikia yaja nunkanam wemai. <sup>34</sup> Tura júuktin tsawant jeantai juuk nakak akúptúrkartí tusa chíkich takarniuri akupkamai. <sup>35</sup> Tura nuí pujuinia nu, akupkamun achikiar chikichnaka katsumkar, chikichnasha máawar, chikichnasha kayajai tukurar máawarmai. <sup>36</sup> Túrawarmatai nérentin takarniun nuna nankaamas akupramai. Ataksha nuí pujuarmia nu núnisan túrawarmai. <sup>37</sup> Amúamunam ni uchirín akupeak “Winia uchir asamtai umirkachartimpiash” timiai. <sup>38</sup> Túrasha nu takau nérenniu uchirín wáinkiar “Nuna aparí jakamtai juna mashi júkishtatuak, tiarmai. Maatai, túrar ii nérentin ajastai” tiarmai. <sup>39</sup> Tiar achikiar arant júkiar nuí máawarmai.” <sup>40</sup> Tinia Jesus aniasarmiayi “Nunká nérenniuri taa nu takaun ¿itiurkatin?” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai tiarmiayi “Nu shuar ti yajauch ásarmatai waitnentsuk máawartatui. Tura nu ajan chíkich takaun neren akanak nin susamnia nuna apujsattawai” tiarmiayi.

<sup>42</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Átumka Yus-Papikia ¿penkek áujchaitrum? Júnis áarmaiti: “Jea jeamin utsankarmia nú kaya ashí kayajai nankaamas apujsamuiti. Núnaka ii Uuntri Yus túraití. Iisha íisar ti enentáimtaji.” Tu áarmaiti.

<sup>43</sup> Tuma asamtai tájarne, Yusna írunna nu wáinkiatárum tusa suramsamuitiat atumíya junas chíkich aents súnastatui. Niisha awantukiartatui. <sup>44</sup> Tura shuar nu kayan tukumainia nuka kupintrartatui. Tura nu kaya shuarnum iniarka tsai tsai awajsattawai auka” tímiayi Jesus.

<sup>45</sup> Israer-patri uuntrisha Paríséusha Jesus áujmatman antukar “in túramji” tusar achiktaj tiarmiayi. <sup>46</sup> Tura ashí aents “Jesus Yúsnan étserui” tuinia ásarmatai nin ashankarmiayi.

## 22

*Métek-taku chichamjai nuatnaiyamun Jesus áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Jesus ataksha áujmatuk juna tímiayi: <sup>2</sup> “Yus akupeamunam pachiinkartin júnis enentáimpramniaiti. Uunt akupin ni uchirí nuáteakui nampermamai. <sup>3</sup> Túrak ni takarniurín ipiaamautarum tusa akupkarmai. Tura ipiaamusha nakitrarmai. <sup>4</sup> Ataksha chíkich takarniuncha ipiaamakrum jü titiarum tusa akupkarmai. “Mash yurumkan iwarajai, tawai, titiarum, timiai. “Waakasha máatarum tusan akupkarjai, tawai. Ajaermancha máatarum tusan akupkajai, tawai. Ashí nuatnaiyamunam winiarti,” tawai” titiarum” timiai. <sup>5</sup> Támaitiat nú ipiaamusha nakitrarmai. Chikichik ni nunken wemai. Chikichcha kuítian suruktinian wemai. <sup>6</sup> Chikichcha ipiaakratniun achikiar yajauch awajsarmai, tura chikichnaka máawarmai. <sup>7</sup> Túramtai uunt akupin ti kajek, ni suntari mash máatarum túrarum ni jee mash ekeemáktárum tusa akupkarmai. <sup>8</sup> Nuyá ataksha ni takarniurín akupkamai. “Nuatnaikiatin jísat mash iwiamuiti, timiai. Tura nu ipiaamu winichmin armái. <sup>9</sup> Tuma asamtai pepru jintí werum ashí shuar nánkamas wáintrum nu ipiaatarum” timiai. <sup>10</sup> Takui takarniurí jínkiar pepru jintín wajainian, yajauch shuarnasha péñker shuarnasha, ashí ipiaawarmai. Túramtai jea piákmai.’

<sup>11</sup> ‘Nuyá uunt akupin ipiaamun ísartaj tusa wayamai. Nuí shuaran péñker iwiamamprachun wáinkiamai. <sup>12</sup> Tura timiai “Umpá, ¿urukamtai nuatnaiyamunam entsatai pushí entsatsuk wayam?” Tutai nu áishman tákamtak pujusmiayi. <sup>13</sup> Nuyá uunt akupin yurumka ajaaman timiai “Achikrum nawenmasha uwejnumsha jínkiarum aa jíikrum kiritniunam ajapatarum. Nuisha ti úutin ti wáitsatin átatui” timiai. <sup>14</sup> Kame untsurí ipiaamu áiniawai antsu ishichik achikma áiniawai.”

*Uunt akupin Sésar akiktinia nu  
(Márkus 12.13-17; Rúkas 20.20-26)*

<sup>15</sup> Nuyá Pariséu chichaman najatawar uyumtikiatai tusar tiarmiayi. <sup>16</sup> Túrawar ni shuarincha tura akupin Erutisa nemarniurisha Jesusan akuptukarmiayi. Kame akupin Erutis uunt akupin Sésara kuitri wáinin asamtai nu apachniasha akupkarmiayi. Niisha jeariar Jesusan tiarmiayi “Uuntá, amesha nekas chicham chichaame. Nu nékaji. Chíkich shuar tuinia nu ántutsuk nekasam Yus-Chicham jintíame. Shuar shiir enentáimturarar tusam jintiátsme, tiarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai ju nekaatai tusar wakeraji. ¿Uunt akupin Sésar akikminkiait?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Jesus ni yajauch enentáijjai aníam nekáa tiarmiayi “Aya shiir chichamtiniaitrueme. ¿Urukamtai uyumatkiarkatin wakerutarum? tímiayi. <sup>19</sup> Wats, Sésar akiktinia nú kuit itiaritiarum.” Takui chikichik kuftian itiararmiayi. <sup>20</sup> Nuna iis Jesus aniasarmiayi “¿Juí yana yapimpiait tura yana naari áarmait?”

<sup>21</sup> Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiayi.

Tuiniakui Jesus chicharuk tiarmiayi “Nuikia uunt Sésarna nu, Sésar susatarum. Tura Yusna nusha Yus susatarum” tímiayi. <sup>22</sup> Tura nuna antukar ti enentáimprarmiayi. Tura ikiuiniak wearmiayi.

*Jesusan jakamunmaya nantaktinian aniasarmiania nu  
(Márkus 12.18-27; Rúkas 20.27-40)*

<sup>23</sup> Nu tsawantáik Satuséusha Jesusan tariarmiayi. Satuséuka jakamunmaya nantachatniuiti tuíniawai. Nuna tiniu ásar juna Jesusjai áujmatsarmiayi. <sup>24</sup> “Uuntá, Muisais juna áartampramijai, “áishman uchin yajutmatsuk jakamtainkia ni yachi nu nuwan nuatak ni yachin yajútmátrati,” tu áarmiayi, tiarmiayi. <sup>25</sup> Ayu, íi shuarnum siati (7) yáchintin áarmiayi. Iwiairi nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura wajen ni yachin ikiurkimiayi. <sup>26</sup> Tura niisha nuatak uchin yajutmatsuk jakamiayi. Tura chikichcha núnisan jakamiayi. Tura chikichcha siati armia nu ashí nuatkar jákarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá nuwasha jakamiayi. <sup>28</sup> Jakamunmaya nantakiar ¿yaki nekas ni aishri ati? Ashí nin nuatkacharmakia” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Yus-Chichamsha nékachkuram tura Yusa kakarmarisha nékachkuram nantaktin atsawai tákuram ti awajiarne. <sup>30</sup> Nekaatarum. Jakamunmaya nantakiaruka nuatkachartatui. Antsu Yusa suntari nayaimpiniam pujuinia núnisar nuartichu pujusartatui. <sup>31</sup> Túrasha jakamunmaya nantakiartatna nu nekaatajtsa wakerakrumka ju enentáimsatarum. Muisais aarma nu áujtsachukaitrum. Júnisan áarmiayi: <sup>32</sup> “Wiitjai Apráama Yúsrinjai, Isaka Yúsrinjai, Jakupu Yúsrinjai.” Tu áarmiayi. Watsek, Yuska jaká Yúsrinchuiti. Antsu iwiaaku ana nuna Yúsrinti, tímiayi. Iis, nu shuar imiá yaunchu jákaruitiat Yusjai iwiaaku pujuiniak nantakmin áiniawai” tímiayi. <sup>33</sup> Ashí aents nuna antukar nu jintintiam ti enentáimprarmiayi.

*Yus akupkamu imiá enentáimtustinia nu  
(Márkus 12.28-34)*

<sup>34</sup> Satuséu Jesusan aiktinian tujinkarmatai Pariséu nuna antukar iruntrarmiayi. <sup>35</sup> Tura chikichik Pariséu jintintin asa Jesusan uyumtikiataj tusa aniasmiayi <sup>36</sup> “Uuntá, ¿túa Yus akupkamu imiá nankaamas enentáimtustiniait?”

<sup>37</sup> Tutai Jesus tímiayi “Júiti: “Ame Yúsrum ashí enentáimjai aneeta. Ashí ame wakanmijiaisha tura tuke enentáimtusam aneeta.” Tu áarmaiti, tímiayi. <sup>38</sup> Núiti emka ashí akupkamu nankaamas enentáimtustinia nu. <sup>39</sup> Chikichcha jujai métek-taku awai. Nusha tawai: “Ame írutramuram ame ayashim aneamna nútiksamek aneeta.” <sup>40</sup> Nu jímiar akupkamu umirkam ashí Muisais akupkamia nusha tura ashí Yúsnan etserin unuiniararmia nusha umirkattame” tímiayi.

*Kristu Tawit weeaitiat Yusa Uchirinti  
(Márkus 12.35-37; Rúkas 20.41-44)*

<sup>41</sup> Tura Pariséu tuke irunar pujuiniakui <sup>42</sup> Jesussha aniasarmiayi “Kristu tutai ¿ya weeá átiniait. Warí enentáimtarum atumsha?”

Takui “Tawit weeá átiniaiti” tiarmiayi.

<sup>43</sup> Tuíniakui Jesus tiarmiayi “Nuikia ¿urukamtai Tawit, Yusa Wakaní “titia” tutai, Krístun “winia Úuntur” tímia? Iis, Tawit juna tímiayi:

<sup>44</sup> “Uunt Yus winia Úuntrun juna tímiayi: “Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam nákarsata. Ashí ame nemasrumin nupetkan Ámin umirtamkarti tusan amastatjai” tímiayi Yus.” Tu tímiayi Tawit.

<sup>45</sup> Watsek, Tawit Krístun “winia Úuntur” taisha ¿itiurak ni pampanmari áti?” tímiayi Jesus. <sup>46</sup> Nuna takui penkesha áikcharmiayi. Túrawar atakka uyumantikiatai tusar aniascharmiayi Jesusan.

## 23

*Jesus Pariséuncha Israer-shuara jintiniurincha “yajauchitrume” timiania nu (Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurincha tura ashí shuárnasha tiarmiayi <sup>2</sup> “Israer-shuara jintinniurisha tura Pariséusha Muisais akupkamun paant ujatmainiawai. <sup>3</sup> Tuma asamtai tuinia nu umirkatarum. Túrasha ni túruinia nu jumamkiirap. Nu shuar shiir chichainiayat nusháa túrin áiniawai. <sup>4</sup> Ti itiurchat ana nuna akupeenak ti emeram entsaktinia áintsan áentsun apujtuiniawai. Túrasha chikichik uwejéjajisha ishichkisha takuitniun nakitiainiawai. <sup>5</sup> Aya shuar írsarti tusar ashí túruiniawai. Ashí shuar penker enentáimturarti tusar Yus-Papin nijiaincha tura kunturincha ti wan̄karam awajsar anujak yujainiawai. Tura nu arantcha pushiri sasariarman ashí shuarjai nan̄kaamas esaram awajas wekainiawai. <sup>6</sup> Nampernumsha penker iwiamunam pujustinian wakeruiniawai. Iruntainmasha nan̄kaamantu ajasa pujustinian wakeruiniawai. <sup>7</sup> Jintiá wekainiaksha ashí aents áujtuiniak “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa wakeruiniawai” tímiayi.

<sup>8</sup> “Túrasha átumka ashí shuar “Jintínkiartiniá” turutiarti tusa enentáimsashtiniaitrume. Átumka nuámtak yáchintrume. Átumka chikichik jintinkiertin ni naari Kristu takakrume. Nu asamtai “Jintínkiartiniá” túramcharmin áiniawai. <sup>9</sup> Ju nun̄kanmasha shuar “Aparú” tiirap. Chikichik nayaimpiniam pujana nu atumí Aparínti. <sup>10</sup> Atumi uuntri aya Krístuk asamtai “Uuntrú” túramcharmin áiniawai. <sup>11</sup> Antsu átum írutkamunmaya uunta nuka peejchach átiniaiti. <sup>12</sup> Shuar nan̄kaamantu ajastaj tákuinkia Yus nin peejchach awajsattawai. Antsu peejchach ana nuna Yus nin nan̄kaamaku awajsattawai” tímiayi.

<sup>13</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Yus akupeamunam wayatin waiti epenniuitrume. Atumsha wayatsuk chikichcha wayataj tuinia nusha suritniuitrume.’

<sup>14</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Wajé jee atankiirum aents enentáimturarain̄ tusarum ti esaram Yus áujtiniaitrume. Túrin asarum átum ti asutniátniuitrume.’

<sup>15</sup> ‘Maa wáinkiatárum jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Nun̄kanmasha nayaantsanmasha yaja wekainiuitrume chikichik shuar winí nemartusat tusarum. Tura atumi nemari ajasmatai atumjai nan̄kaamas tunáa sumamamnia awajearme.’

<sup>16</sup> ‘Wáinkiatárum átumka. Jintinkiertiniaitratum nékachu asarum kusurua áiniuitrume. Ju jintíarme: “Shuar nekasan tajai tusa Yusa Jeēn páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu nekasan tajai tusa Yusa Jeēn kuri ana nuna páchiakka ti nekas umiktiniaiti” tniuitrume. <sup>17</sup> Nétsetrume. Yúsjainkia ashí kuri ántrachukait. Antsu Yusa Jeēn írunna nuka aya nuin̄ ikiusma asa Yusna ajasuiti. Tuma asamtai kurijjai nan̄kaamas Yusa Jeē enentáimtustiniaiti. Enentáimcha asarum kusurua áinin wáakuitrume. <sup>18</sup> Nu arantcha tniuitrume: “Shuar nekasan tajai tusa namañ-maar-Yusútain páchiakka nii tana nuna umitsuk ikiukminiaiti. Antsu Yús-sutainiam namañ

patasman páchiakka ti nekas umiktiniaiti” t́iniuitrume. <sup>19</sup> Nétsetrume. Penké naman Yusjaj ánrachukait. Aya Yús-sutainiam patasma asa nu naman enentáimtuschatniukait. Enentáimcha asarum kusuru aínin wáakuitrume. <sup>20</sup> Enentáimpratarum. Shuar nekasan tajai tusa Yús-sutain páchiakka aya sútainiak páchiatsui antsu sutaincha tura nu patasmancha máí-metek páchiawai. <sup>21</sup> Núnisan shuar Yusa Jee páchiakka aya nunak páchiatsui antsu Yus nu jeanam pujú asantai nunasha páchiawai. <sup>22</sup> Núnisan shuar nayaimpin páchiakka Yus pujutainchsetrume. Penké naman Yusjaj ánrachukait. Aya Yúa tura Yus nu pujana nunasha páchiawai.’

<sup>23</sup> ‘Maa wáinkiataram jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Kumintsu nukésa, anisa nukésa, menta nukésa tias (10) akantram chikichik akankamu Yus súwitrume. Nuka péñkeraiti, ikiukchatniuiti. Túramaitiat nekas péñker túratniua nu túrutsuk ikiuwitrume. Yus nekas enentáimtustincha, waitnentáimturincha tura tuke péñker túratniusha enentáimtsuk ikiuwitrume. <sup>24</sup> Átumka jintinkiertiniaitrum nékachu asarum kusuru áiniuitrume. Kutanam yajasmach enketu wáinkiumeka júwitrume. Túrayatrum kamiriu wáinkiumeka kawai nankaamas úunt aín takamtsuk kújawitrume.’

<sup>25</sup> ‘Maa wáinkiataram jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Átumka tsapasha pininsha initiaanij niijatsuk aya pátatek niijawitrume. Núnisrum pátatek shiir awajmamniuitrume tura enentáiminkia kasamkatniusha tura chíkichna wakeruktincha nujaj piákuitrume. <sup>26</sup> Kusuru áiniuitrume, Pariséutirmeá. Antsu emka initiaanij tsapasha pininsha niijaktaram. Túrakrumninkia pátatkesha mai péñker átatui. Núnisrum atumsha atumi enentáin ana nu shiir awajсарum pátatkesha shiir átatrume.’

<sup>27</sup> ‘Maa wáinkiataram jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Iwiarsamu pújujaj yakarar shiir awajsamua áiniuitrume. Aanij shiir ániawai. Tura initkia jaká ukunchijjaj piákuiti. <sup>28</sup> Núnisaitrume atumsha. Chíkich shuar íismaka ti shiira áiniuitrume. Túrasha atumi enentáinkia ashí mujmiai piákuiti.’

<sup>29</sup> ‘Maa wáinkiataram jintinniutirmesha, Pariséutirmesha. Ántrarum shiir chichamtiniaitrume. Yaunchu Yúsnan etserin iwiarsamunam átumka shiir enentáimtakrum jea jeamkaitrume. Tura péñker shuar yaunchu jákarusha shiir enentáimturtajtusarum ni iwiarsamu shiir awajearme. <sup>30</sup> Túrakrum ju t́iniuitrume: “Íikia yaunchu ii weatrijaj pujaitkiurkia Yúsnan etserin máatin yáimkiachajjaj.” <sup>31</sup> Nujaj ti paant chichaarme atumsha. “Íi weatri Yúsnan etserniun máawar tunáa túrin ármiai” tárume. Tura “Yáimkiachajjaj” táyatrum, atumsha métek túrin asarum “Nijijaj méteketji” tárume. <sup>32</sup> Wats, atumi weatri nankamawarmia nu átum amuktatrume’ t́imiayi Jesus.

<sup>33</sup> ‘Napia áiniuitrume. Shuar aya yajauch awajniuitrume. Túmatirmesha Yus tunáa shuaran jinium akupkartatna nuyá j́itiurak uwempratarum? <sup>34</sup> Untsurí shuaran akuptuktatjarme. Yúsnan etserniuncha, ti nekancha, jintinkiertinniasha akuptuktatjarme. Tura atumsha chíkich máattarme, chikichcha krúsnum ajintruarum máattarme, chikichcha iruntai jeanam asutiáttarme, tura chikichcha ashí nunkanam áintrattarme. <sup>35</sup> Nu tura asarum péñker shuara numpé puarma nujaj átum sumamattarme. Yá-mankamtaik Apir ti penker shuáraitiat máamuyayi. Tura ukunam Perekiasa uchirí Sakarías atumi uuntri Yusa Jee ámanum naman-maar-Yús-sutai ajapén aténkamunam máawarmiayi. Wats, Apir máamunmaya Sakarías máamunam ashí péñker shuar ti untsurí máamujaj sumamattarme. <sup>36</sup> Nekasan tájarme, yamá pjuinia nú shuar ashí nujaj sumamawartatui’ t́imiayi Jesus.

*Jerusarénumia shuaran Jesus aneak útmania nu  
(Rúkas 13.34-35)*

<sup>37</sup> ‘Jerusarénumiatirmeá, Yúsnan etserin máiniaitrume. Yus akatar akupturmakmasha kayajaj tukuram máiniaitrume. Túrin árumniñ waitnentajrume. Atash ni uchirin weana áitkiasnak weartinian wakerimjarme, tura nakitramarme. <sup>38</sup> Iistarum. Ame

pépruram ajapamuiti. <sup>39</sup> Tura “Yusa náarijn winiana nu, shiir ati” títiatrumna nu tsawant jeatsain penké wáitkiashtatrumé. Nuna tájarne” tímiayi Jesus.

## 24

*Yusa Uunt Jee saanaktinian Jesus ujakmiania nu*  
(Márkus 13.1-2; Rúkas 21.5-6)

<sup>1</sup> Jesus Yusa Uunt Jeeña jiinki weaj ni unuiniamuri nin tariar Jean iniaktusar áujmatsarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesus tiarmiayi “Nu mash yamáí wáintrume. Tura nekasan tájarne ukunmanka mash saanaktiatui. Chikichík kayaksha ekentramuri atsuttawai” tímiayi.

*Amúamu tsawant nekaatin*  
(Márkus 13.3-23; Rúkas 21.7-24; 12.22-24)

<sup>3</sup> Nuyá Uriwiu náinnium wear niniki nuj pujasar ni unuiniamuri Jesusan aniasarmiayi “¿Nusha urutaik túrunatí. Tura ame tátincha tura nunka amuukatin tsawant jeakuisha warijiajn nekaattaj? Nu ujatkata” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Aneartarum, anankramawairap. <sup>5</sup> Untsurí shuar winia náarun pachisar “wi Krístuitjai” tiar untsurí shuaran anankawartatui. <sup>6</sup> Ti untsurí meset chicham antuktatrumé túrasha sapijmiakairap. Núnisan átiniaiti nunka amúatsain. <sup>7</sup> Apachcha chíkich nunkanmaya apachjai máaniawartatui. Tura ti tsukasha átatui. Sunkursha ti pampartatui. Uusha ti uurkartatui. Nuka untsurí nunkanam ashí túrunawartatui. <sup>8</sup> Nujai ti wáitsatin aya yama nankamui’ tímiayi.

<sup>9</sup> Nuyá atumniasha yajauch awajsarti tusa surutmakartatui. Tura mantamawartatui. Tura winia naar pachia asakrumin ashí shuar mujramkartatui. <sup>10</sup> Nu tsawantaj untsurí shuar Yúsán iniaisartatui. Túrawar nuamtak mujniainiak surunairartatui. <sup>11</sup> Untsurí shuar wáitruiniak “wi Yúsán etserniuitjai” tiartatui. Túrawar untsurí shuáran nushaa enentáimtikrartatui. <sup>12</sup> Tura tunaa ti ákui nuamtak anenaichartatui. <sup>13</sup> Tura shuar ashí nuna tuke katsontra nu uwemprattawai. <sup>14</sup> Ashí aents nekaawarat tusa Yus-Chicham ashí nunkanam etsernaktatui. Túramtai amuukatin tsawant jeattawai” tímiayi.

<sup>15</sup> Shuar juna áujea nu enentáimprati. Kame Jesus tímiayi “Yúsán etserin Tanier muijmiamtik tuke emesratin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka Yusa Jeeñ wantinkiamtai <sup>16</sup> ashí shuar Jutía nunkanam írúnna nu, muranam pisararti. <sup>17-18</sup> Ti wárik pisartin asamtai shuar jea yakí pujaksha tura shuar ajanam wekaakusha jea waketki wariri jukitijai tíchati. Antsu nuyaj wárik pisarti. <sup>19</sup> Nu tsawantaj nuwa ajamtincha tura kúrchin takaku ainia nusha ti wáitsartatui. <sup>20</sup> Ayampratin tsawantajsha tura michá nántutincha nu pisartin tsawant áchati tusarum Yus seatarum. <sup>21</sup> Maa, nu tsawantaj ti wáitsatin átatui. Ti yáunchusha núnisan wáitsatin atsuuyayi. Ukunmasha atsuttawai. <sup>22</sup> Nu wáitsatin ti esarmaitkiuinikia chikichkísha uwemprachainti. Tura Yus nu wáitsatniun wárik amumtikiattawai. Shuar Niiniu ajasarat tusa achikma ainia nu uwemprarat tusa wárik amumtikiattawai’ tímiayi.

<sup>23</sup> “Tura atumin “Júiti Kristu,” tuíniakuisha tura “Nuj pujawai” tuíniakuisha anturkairap. <sup>24</sup> Untsurí shuar Krístuitjai tusar wantinkiertatui. Untsurísha “Yúsán etserniuitjai” tiartatui. Tura shuáran anankataj tusar aents tujintiamun iniakmasartatui. Tura ti kakarman túruiniak Yús-shuarnasha anankamin ániakuinkia anankawarainti. <sup>25</sup> Túrunatsain nuna emka ujaajrume. <sup>26</sup> Tuma asamtai “Iis, Kristu nuj aents atsamunam pujawai” túramainiakuisha nuj wéerap. “Jui úumak pujawai” tuíniakuisha anturkairap. <sup>27</sup> Núnisan úumkan táchattajai. Peem péetuk ti wárik ashí nunkanam wáinkiachminkiait. Núnisnak wi Aents Ajasuka winiakun paant wantinkiatattajai. <sup>28</sup> Wats, jaka tepaana nu chuan káutkachartatuak’ tímiayi.

*Kristu tátintri*  
(Márkus 13.24-37; Rúkas 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> “Ti wáitsatin nankaasmatai ti wárik tsawái nantu kajinkiatattawai. Tura kashí nantusha etsantrashtatui. Yaasha ashí muchitrattawai. Nayaimpiniam kakaram ainia

nusha peantrartatui. <sup>30</sup> Nujkia Wi Aents Ajasuka, tátiniur paant átatui. Tura ashí nunkanmaya aents Wi winiái wáitkiar asuttiamattaji tusar útiartatui. Wisha ti kakaram tura Yusa wincharijiai yuranminiam winiái wáitkiartatui. <sup>31</sup> Yusa suntarin kachu kakaram umpuarterum tinia akupkamtai nu suntar ashí nunkanmaya ashí Yús-shuaran, Yus achikma ásarmatai, irurartatui' tímiayi.

<sup>32</sup> 'Ikiu numiri nakumea nu nekaatarum. Ni nuken eteakui "esat nantu jeatemayi" tátsurmek. <sup>33</sup> Núnisan ashí ju wáinkiumeka "amuukatin tsawant nekas jeatemayi" títiniaitrum. <sup>34</sup> Nekasan tájarme, yamá aents pujuinia nu amúatsain ashí túrunattawai. <sup>35</sup> Nunkasha nayaimpisha amuukartatui antsu winia chichamur amuukashtatui' tímiayi.

<sup>36</sup> 'Tura nu túrunatin tsawant nekanachminiaiti. Yusa suntarisha nékainiatsui. Wisha Yusa Uchiríntiatnak nékatsjai. Antsu aya winia Aparuk nékawai' tímiayi.

<sup>37</sup> 'Wi tátiniur jeamtai yaunchu Nuai pujumia nú tsawantin túrunamia núnisan átatui. <sup>38</sup> Nu tsawantin, tuke amaartsain, aya júnisai aa asamtai yurumuk umarar pujuarmiayi. Nuatnainarmiayi. Ni nawantrincha nuatnamtikiarmiayi. Tura tumá pujuinia Nuai uunt kanunam enkemamtai <sup>39</sup> nu aents tuke nékainiatsain ama amaarak mash amuukarmiayi. Núnisan átatui Wi tátin jeamtai. <sup>40</sup> Nu tswantaik jimiara shuar ajanam pujuttawai. Chikichik junaktiatui tura chíkichkia ikiunkittiwai. <sup>41</sup> Núnisan jimiara nuwa shana nekeak pujuttawai. Chikichik junaktiatui chikichcha ikiunkittiwai' tímiayi.

<sup>42</sup> 'Nu asamtai atumsha iwiarnarum pujustarum. Nekaachminiaiti uruk áintsuk taritjarum. <sup>43-44</sup> Tuma asamtai aneara pujustarum. Wi nekaachmanum tátin júnisai enentáimpramniaiti. Shuar ju kashi kasa tátinian nekaanka kánutsuk kasa táawai tusa iwiarnar nákasainti. Núnisrum aneara pujutarum.'

*Pénker takamtikniuncha yajauch takamtikniuncha Jesus áujmatsamiania nu (Rúkas 12.41-48)*

<sup>45</sup> 'Shuar pénker uminian tura pénker enentáimniun áujmatsattajai. Nuna uuntri yaja irauweak "Yurumátin jeamtai winia takartin ayuratarum" tíchanpiash. <sup>46</sup> Nu takamtikniuncha ni uuntri taa takatrin tímiatrusai túran tarinkia shiir enentáimtu-sainti. <sup>47</sup> Nekasan tájame, umin asamtai ni uuntri ashí ni waririn wáitrukát tusa takatan susattawai. <sup>48-49</sup> Antsu úuntur wau táchattawai tusa takamtikin ni uuntri yáintrin yajauch awajeak tura takatsuk aya yurumátniun tura nampektinian wararkunka nu takamtikin yajauchiiti. <sup>50</sup> Turai ni uuntri aya aneachma taa nu takamtikniun, yajauch asamtai, <sup>51</sup> ti kakaram asutiattawai. Yajauch shuar pujuinia nu akupkattawai. Nuisha ti wáitaiak ti úuttiatui' tímiayi Jesus.

## 25

*Jesus tias (10) nuwan áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> 'Yus akupeamunam pachiinkiatin júnis átatui. Nuatnaikiatin jísat akui tias nuwa natsa kantiran akaawar nuátkattana nu áishman kan inkiun jeá itiatatui tusar wearmai. <sup>2</sup> Senku nuwa enentáimcha armai. Tura chíkich senku nuwa enentáimin armai. <sup>3</sup> Enentáimcha arma nú nuwa aya akaamunak júniak amuukamtai yaraatniun asutin júkicharmai. <sup>4</sup> Antsu chíkich senku núwaka akaamuncha júniak tura ataksha amuukamtai yaraatniun asutin júkiarmai. <sup>5</sup> Tura jíinkiar matai nuatkatin áishman wari taachkui kari pujakui kanararmai. <sup>6</sup> Nuyá kashi ajapén shuar untsukum "Pai nuatkatin winiwai. Werirum inkiuntarum" timiai. <sup>7</sup> Tu untsukum antukar nantakiar kantiran akaatai tusar pujursarmai. <sup>8</sup> Nuyá senku nuwa enentáimcha arma nu, chíkich nuwa enentáimniun tiarmai "Incha atumi asuitiri ishichik ajamprusaitia. Ii kantirisha kajiniawai."

<sup>9</sup> 'Tutai chíkich senku nuwa tiarmai "Atsá, warí incha jeartamchattaji. Tura atumnia penké jeashtatui. Nekaska surutainium werum sumaka utumtarum" tiarmai.'

<sup>10</sup> 'Tura nuyá senku nuwa enentáimcha arma nu, asutian sumak utitai tusar wéarai ukunam nuatkatin áishman tamai. Túramtai enentáimin nuwa arma nuka nuatnaikiatin

námpernam nuatkatniujai wayawarmai. Túramtai wáitin epeniarmai. <sup>11</sup> Tura epeniarai enentáimcha nu táarmai. Tura tiarmai “Úuntá, waiti uratritia.”

<sup>12</sup> “Tu untsumainiakui nu uunt kajerak chichak “Cha, ¿yátsukaitrum? Penké nékatsjarne” tiarmai.” <sup>13</sup> Jesus nuna áujmatas umik tímiayi “Aents Ajasuitjai tura tátin tsawantrusha tura uruk aiñ tátaj nusha nékatsrume. Tuma asarum tuke iwiarnarum pujustarum’ tímiayi.

#### *Kuit susamun áujmatsamiania nu*

<sup>14</sup> ‘Núnisan Wi tátin júnisaiti. Shuar chíkich nunkanam wéak<sub>u</sub> ni takarniur<sub>in</sub> untsukar ni kuítr<sub>in</sub> akanak súsarmai. <sup>15</sup> Chikichkiniak senku mir (5.000) kuítian susamai. Chikichnasha jimiará mir (2.000) kuítian susamai. Tura chikichnasha chikichik mir (1.000) kuítian susamai. Nii takastin jearma nujai métek súsarmai. Tura ikuiak yajá wemai. <sup>16</sup> Takar<sub>in</sub> senku mir kuítian achikmia nujai takakmas ataksha senku mir kuítian patakmai. <sup>17</sup> Chikichcha núnisañ jimiará míran achikmia nujai takakmas ataksha jimiará míran patakmai. <sup>18</sup> Tura chíkich shuar ni uuntri<sub>í</sub> kuítr<sub>in</sub> chikichik míran achikmia nuna waa taur úukmai.’

<sup>19</sup> ‘Nuyá ukunam nu shuara uuntri<sub>í</sub> támai. Tura kuítian súkiarma nujai itiurkarmakit tusa untsukarmai. <sup>20</sup> Emka senku mir kuítian achikmia nu tamai. Nuyá ni uuntri<sub>in</sub> chíkich senku mir patakman suak timiai “Uuntá, senku mir kuit surusmame. Pai, atak senku míran patasmajai.”

<sup>21</sup> ‘Takui ni uuntri<sub>í</sub> timiai “Ti péñker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijjaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wiji<sub>ai</sub> ti shiir warasta” timiai.’

<sup>22</sup> ‘Nuyá chíkich shuar jimiará míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, jimiará mir surusmame. Pai, ataksha jimiará míran patasmajai.”

<sup>23</sup> ‘Takui ni uuntri<sub>í</sub> timiai “Ti péñker takakmauwitme. Nekas uminiaitme. Ishichkijjaisha ti péñker takakma asakmin ti núkap yamaikia amastatjai. Winí wayam wiji<sub>ai</sub> ti shiir warasta” timiai.’

<sup>24</sup> ‘Nuyá chíkich shuar chikichik míran achikmia nu tarí timiai “Uuntá, ti kaje asakmin tura araachiatam tura atsaamprachiatam júurtuktarum tiniu asakmin <sup>25</sup> sapijmiakun ame kuítrumniaka nunká táutran úukmajai. Pai, juíiti ame surukmiam nu” timiai.’

<sup>26</sup> ‘Takui ni uuntri<sub>í</sub> timiai “Ámeka yajauchiitme. Aya nákiitme. Wi araachiatan tura atsaamprachiatan júurtuktarum tíniuitme túrutsumek. <sup>27</sup> Tu enentáimkiumka ¿urukamtai kuit-iruntainiam ikiurtuschamam? Nuikia wi táakun patasan achikiáajai” timiai. <sup>28</sup> Nuna tinia nuí wajainian tiarmai “Ju shuar chikichik mir kuit atankirum tias mir kuítian takaka nu susatarum. <sup>29</sup> Kame núkap takakna nú shuar ataksha patatnastatui tura ampiniartatui. Antsu ishichik takakna nusha ishichik takakuiat jurunkittiawai. <sup>30</sup> Ju umichu shuarsha aa kiritniunam ajapatarum. Nuí ti wáit<sub>ia</sub>k ti úuttiatui” timiai”. Tu áujmatsamiayi Jesus.

#### *Akantratin átatna nu*

<sup>31</sup> Jesus áujmatuk tímiayi ‘Aents Ajasuitjiana nu ashí akupin ajasan Yusa suntari éñkekma winittiajai. Tura Uunt Akupin asan shiir pujutairu<sub>í</sub> pujustatjai. <sup>32</sup> Túramtai ashí nunkanmaya aents Winia irunturartatui. Túrunawarmatai akantrartatjai. Murikui wáinin kachurtinian tura kachurtichujai akanea nútisanak shuáran akantrattajai. <sup>33</sup> Tura kachurtichunka, péñkera nuna, untsuuruin<sub>í</sub> awajsartatjai. Tura kachurtin<sub>ni</sub>aka, yajauchia nuna, menaruin<sub>í</sub> awajsartatjai. <sup>34</sup> Túran nekas Uunt Akupin asan untsuuruin<sub>í</sub> wajainian títiatjai “Atumniaka winia Apar shiir awajtamsaitrume. Wi akupeajna nuí winitiarum. Yus nunkan najanamia tímianaik átum nuí warastinian tsankatramkamiarme. <sup>35</sup> Kame Wi tsukamá wekai<sub>í</sub> ayurtuamiarme. Kitiama wekai<sub>í</sub>sha umartin surusmiarme. Wait ajá wekai<sub>í</sub>sha itiaarum ajamprusmiarme. <sup>36</sup> Pushir atsa<sub>í</sub>sha átumka surusmiarme. Jaa tepa<sub>í</sub>sha íráimiarme. Sepunam enketai<sub>í</sub>sha tarum íráimiarme” títiatjai. <sup>37</sup> Tutai untsuuruin<sub>í</sub> wajainia turutiartatui “Uuntá, ¿urutia



tsukamá wekaamnisha ayuramaji. Urutiá iisha kitiana wekáa wainkiarsha umartincha amasmaji. <sup>38</sup> Tura urutia wait ajá wekaamnisha tura pushiram mamurmataisha iisha amasmaji. <sup>39</sup> Urutia iisha jaa tepamin tura sepunam enketmin wainkiarsha winitir íimiaji?" turutiartatui.'

<sup>40</sup> "Turutainiakui Wi Uunt Akupin asan tiartatjai "Nekasan tájarme, ashí ju wíi shuar péechachisha waitnentramarum nu Winia anentakum túraitrume" tiartatjai' tímiayi.

<sup>41</sup> 'Wi Uunt Akupin asan menaaruiñi wajainian tiartatjai "Atumsha yajá wetarum. Yajauchijiañi yumin\_kramuitrume. Yus uunt iwianchi ni suntarjiañi tuke kajinkiashtin jinium apeatniua nuñi wétatrume atumsha. <sup>42</sup> Átumka Wi tsukamaji ayurtuachmarme. Kitiamajisha umartin suruschamarme. <sup>43</sup> Wait ajá wekañisha ikiatrachmarme. Pushirun imiamprañisha entsartin suruschamarme. Jaa tepañisha tura sepunam enketañisha íraichmarme" tiartatjai.'

<sup>44</sup> "Tutai niisha turutiartatui "¿Urutia, Uuntá, tsukamakmesha, kitiamakmesha, wait ajakñisha, pushiram imiampramsha, jáakmesha, tura sepunam wait ajá pujamnisha iisha winitir yáin\_chamaji?" turutiartatui.'

<sup>45</sup> 'Wi Uunt Akupin asan tiartatjai "Nekasan tájarme, Ashí Wíi shuar, péechachisha waitnentrachmarum nuñi Winiasha túrutachuitrume" tiartatjai. <sup>46</sup> Nu shuarka tuke wáit-satniunam weartatui. Tura Yus achikma ainia nusha tuke iwiaaku Yusjái pujustinnium weartatui" tímiayi Jesus.

## 26

*Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu*

*(Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Jesus ashí nuna tinia umik ni unuiniamurñi tiarmiayi <sup>2</sup> "Atumsha nékarme, Paskua jisat jeatin jimiaarchik tsawant ajasai. Nuñi Wi Aents Ajasu asamtai krúsnum máawarti tusar surutkartatui" tímiayi.

<sup>3</sup> Nuyá Israer-patri uuntrisha Israer-shuara jintinniurisha Israer-shuara úuntrisha Kaipiasa jeen áarñi iruntrarmiayi. Kaipiasa Israer-patri uuntriayi. <sup>4</sup> Nuñi anankatin chichamjái Jesus achikiar maatai tusar chichaman jurusarmiayi. <sup>5</sup> Tura tiarmiayi "Jístatin túrachminiaiti aents téetet ajarañi tusar."

*Nuwa Jesusan kun\_kuinian ukatramiania nu*

*(Márkus 14.3-9; Juan 12.1-8)*

<sup>6</sup> Jesus Petania péprunam pujus tunamaru Semunka jeen pujumiayi. <sup>7</sup> Nuñi pujai nuwa ti kuit jeá kun\_kuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiayi. Tura Jesus misanam yurumátaj tusa pujan tarí nu kun\_kuinian ukatramiayi. <sup>8</sup> Túramtai ni unuiniamurñi nuna ísar kajerkar tiarmiayi "¿Urukamtai au kun\_kuin imiá kuítniasha áantrasha wasurea? <sup>9</sup> Antsu ti kuitjái suruk shuar kuítrincha ainia nuna yáitskesha" tiarmiayi.

<sup>10</sup> Jesus tuinian anturak tiarmiayi "¿Urukamtai ju nuwa yajauch enentáimtarum? Túrutana ju ti péñkeran túrayi. <sup>11</sup> Kuítrincha tuke atumjái pujushtatuak. Antsu Wikia atumjái tuke pujushtatjai. <sup>12</sup> Ju nuwa kun\_kuinjái ukatrurái juka, Wi iwiarnastin asamtai áitkiarayi. <sup>13</sup> Nekasan tájarme, ashí nun\_kanam uwempratin chicham etsernakui tuke ju nuwa pachinias etsernaktatui. Túramtai ni túramurñi kajinmankishtatui" tímiayi.

*Jútas Jesusan surukmiania nu*

*(Márkus 14.10-11; Rúkas 22.3-6)*

<sup>14</sup> Nuyá Jesus tuse (12) unuiniamunmaya chikichik ni naarñi Jútas Iskariúti Jesusan suruktaj tusa Israer-patri uuntriñi wémiayi. <sup>15</sup> Tura jeari tímiayi "Jesusan achikia amakui ¿urutmá akirkaintrum?" Takui trainta (30) kuítian akikiarmiayi. <sup>16</sup> Nu akikiam Jútas itiurak Jesusan súsaraintiañi tu enentáimias wekamiayi.

*Kristu jakamu enentaimtustin námper*

*(Márkus 14.12-25; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintiunam 11.23-26)*

<sup>17</sup> Wakapruachu tantan yurumáinia nú námper yama nan̄kamkui Jesusa unuiniamur̄i tariat aniasarmiayi “¿Tui paskua námper iwiaarakrin yurumáttam?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tuíniakui Jesus tímiayi “Péprunam wetarum. Nui chikichík shuara jeen jearum titiarum “Uunta chichaak “Winia tsawantur ishichik ajasai. Tuma asan paskua namperan winia unuiniamur̄jai ame jeemiin yurumátjai” tawai” titiarum” tímiayi. <sup>19</sup> Tutai ni unuiniamur̄i wear Jesus timia nuna umikiar paskua nampertin yurumátniun iwiararmiayi.

<sup>20</sup> Tura kashi ajasá̄i Jesus ni tuse (12) unuiniamur̄ij̄jai misanam yurumuk pujumiayi. <sup>21</sup> Nui yurumáiniāi Jesus tiarmiayi “Nekasan tájarme, átum pujarmena juyá chikichik Winia surutkattawai.”

<sup>22</sup> Nuna takui ti kúntuts enentáimprar mai aní awajiararmiayi “Uuntá, ¿wiáshitiaj?”

<sup>23</sup> Mai tu awajenam Jesus tiarmiayi “Wi nú piniñnuman̄ jimiartukan yuajna ju Winia surutkattawai. <sup>24</sup> Wi Aents Ajasu asan Yus Chicham tana nujai métek túrunattajai. Túrasa shuar Winia surutkattana nuka ti asutniátin asa akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

<sup>25</sup> Nuyá Jútas suruktaj tana nu Nin tímiayi “Uuntá nuikia ¿wiáshitiaj?”

Takui Jesus tímiayi “Ee, nekas ámetme.”

<sup>26</sup> Tura yurumuk pujuiniāi Jesus yurumkan achik Yúsan yuminsamiayi. Tura puur ni unuiniamur̄in suiniak tímiayi “Ju yuatarum. Juka winia ayashruiti.” <sup>27</sup> Nuyá piniñkian achik Yúsan yuminsamiayi. Tura suiniak tiarmiayi “Jusha ashí umartarum. <sup>28</sup> Juka winia numparuiti. Tura winia numpar puármatai, yamaram chicham nekas uminkiattawai tawai. Tura puármatai untsurí shuara tunaar̄in tsankurattawai. <sup>29</sup> Tura ataksha átum Yus akupea nui jeatsrumniñ ju uwa yumir̄in umarchattajai. Tura tsawant jeamtai atumjai Yus akupeana nui yamarman umartatjai” tímiayi Jesus.

*Pítiur natsantratniua nuna Jesus ujakmiayi*

*(Márkus 14.26-31; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

<sup>30</sup> Yús-kantan kantamáwar umikiar Uriwiu náinnium wearmiayi. <sup>31</sup> Nui Jesus tímiayi “Ju kashi átum Winia ashí natsantrurtatrum. Kame Yus-Papinium áarmaiti “Murikiu wáinnium mantuattajai túram murik pisarartatui.” Tu áarmaiti. <sup>32</sup> Tura nantakin Kariréa nunkanam Wi ém̄kattajai átum wéatsrumin.”

<sup>33</sup> Takui Pítiur tímiayi “Chíkich natsantramainakuisha wikia túrashtatjai.”

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekasan tájame, ju kashi atash shiniatsāin menaintiú natsantrurtatme.”

<sup>35</sup> Pítiur tímiayi “Maa, Ámij̄jai métek mántuiniakuisha pen̄kesha natsantrashtatjame.” Ashí ni unuiniamur̄i núnisan̄ tiarmiayi.

*Jesus Jitsemaní ajanam Yúsan áujsamiania nu*

*(Márkus 14.32-42; Rúkas 22.39-46)*

<sup>36</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamur̄ij̄jai Jitsemaní náartin ajanam jeá tímiayi “Juí pujusrum nákarsatarum. Aranta ai wena Yúsan áujsatjai.” <sup>37</sup> Tinia Pítruncha tura mai Sepetéu uchirí jukí wémiayi. Nuisha ti kúntuts enentáimiuk wake mesekmiayi. <sup>38</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti kúntuts jakamnia enentáimjai. Atumsha juí pujusrum Wij̄jai métek iwiáa pujutarum.” <sup>39</sup> Tinia Jesus arantach we nui tikishmar tsunsuma Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi túrunatniua nu nusháa iwiamniaitkiuin̄kia ju wáitsatniua nu tsankatrukaip. Tura Wi wakeraj núniska áchati antsu Ame wakeram núnis atí” áujuk tímiayi.

<sup>40</sup> Nuyá ni menaintiu unuiniamur̄i pujuiniamunam waketki kanúu pujuinian jeariar Pítrun tímiayi “Átumka chikichik úraksha Wij̄jai iwiáa pujutin ¿tujinkiermek? <sup>41</sup> Iwiáa pujusrum Yus áujsatarum. Tunáa nupettamkairap. Enentáimin ti wakeriniaitrumé túrasa ayashim pimpiruiti.”

<sup>42</sup> Tinia ataksha we Yúsan áujeak tímiayi “Winia Aparú, Wi imiá nekas wáitsatniuitkiuin̄kia nūkia Ame wakeramna nu atí.” Tu áujsamiayi.

<sup>43</sup> Nuyá ataksha taa ni menaintiu unuiniamur̄i tarimiayi. Tura kari ti nupeteam ataksha kanúu pujuarmiayi. <sup>44</sup> Túmainiakui nin ikiukin ataksha áujmia núnisan̄ Yúsan

áuj̄sataj tusa waketkimiayi. <sup>45</sup> Áuj̄as umik ni unuiniamur̄i puj̄amunman wémiayi. Tura tiarmiayi “Antsu yamaikia kanarum ayampratarum. Ura jeayi. Wi Aents Ajasu ain̄, tunaarintin shuarnum surunkatin jeayi. <sup>46</sup> Wari nantaktiarum. Wéartai. Súrutna nu winiawai” tímiayi.

*Jesusan achikiarmiania nu*

(*Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53; Juan̄ 18.2-11*)

<sup>47</sup> Jesus tu chichaj̄ Jútas támiayi. Nusha ni unuiniamuriyayi. Nuj̄aj̄isha untsur̄i shuar puniaj̄aj̄isha tura numij̄ij̄aj̄isha winiarmiayi. Nu shuaran Israer-patri uuntrīsha Israer-shuara úuntrīsha akupka ármiayi. <sup>48</sup> Jútas, Jesusan sura, tuke Jesusaj̄ jeatsuk nu shuaran tiarmiayi “Wi miniakkan mukunattajna núiti. Nu achiktaram.” <sup>49</sup> Nu asamtai Jesusan tar̄i “Winiaj̄ai Uuntá” tinia mukunamiayi.

<sup>50</sup> Takui Jesus tímiayi “Amikrú, ¿war̄i winitiam?” Nuyá achikiar Jesusan júkiarmiayi.

<sup>51</sup> Nuī chikichik Jesusa tsanákmar̄i ni puniar̄in ukuiniak shuara kuish̄in tsupirkamiayi. Nu shuarsha Israer-patri uuntrī takarniuriyayi. <sup>52</sup> Túramtai Jesus tímiayi “Puniarum en̄keata. Ashí puniaj̄aj̄i máanainia nusha puniaj̄aj̄i mantamnashtatuak. <sup>53</sup> Wi wakeraknaka winia Aparun timiá untsur̄i suntar̄in seakui páchitsuk akupturkainti. ¿Nu nékatsmek? <sup>54</sup> Tura nuna túramtain̄kia Yus-Chichamnum tana nu uminkiaichainti” tímiayi.

<sup>55</sup> Nuna tinia Jesus nu shuaran tiarmiayi “Átum kasá achiktaj̄ tawa nútiksarum puniaj̄aj̄isha numij̄ij̄aj̄isha tarutniurme. Kame ashí tsawantai Yusa J̄een atumj̄aj̄i puj̄usan Yus-Chichaman etsermiaj̄ai. Nūj̄isha achirkachmarme. <sup>56</sup> Antsu yamaikia yaunchu Yúsnan etserin áararmia nu umínkiatí tusarum jútikrarme.” Tu tímiayi Jesus.

Nuyá ni unuiniamur̄i Jesusan Níniak ikiuiniak pisararmiayi.

*Israer-patri uuntrīin Jesusan júkiarmiania nu*

(*Márkus 14.63-65; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan̄ 18.12-14, 19-24*)

<sup>57</sup> Shuar Jesusan achikiarmia nusha Kaipiasaj̄ júkiarmiayi. Nusha Israer-patri uuntrīyayi. Nūj̄isha Israer-shuara jintinniur̄isha Israer-shuara uuntrī armia nusha irunar matsamarmiayi. <sup>58</sup> Tura Pítiur árantak Jesusan nemarkin uuntrī j̄een aari jeamiayi. Tura suntarj̄aj̄i tsan̄in̄ puj̄usmiayi Jesusan itiurkartin̄ tusa.

<sup>59</sup> Tura Israer-patri úuntrīsha Israer-shuara úuntrīsha tura ashí naamka uunt armia nusha Jesusan wait-chichamj̄aj̄i súmamtikiat̄ai tusar áuj̄matarmiayi. <sup>60</sup> Untsur̄i shuar ántar tsanumpruiniakuisha máatin̄ chichaman nekaracharmiayi. Nuyá jimiará shuar tsanumpruiniak <sup>61</sup> tiarmiayi “Jū áishman̄ chichaak “Yusa Uunt J̄een yumpuwaran ataksha menaintiú tsawantin̄ jeamminiaitj̄ai,” tu chichamai” tiarmiayi.

<sup>62</sup> Nuyá Israer-patri uuntrī wajaki Jesusan tímiayi “¿Áimsumek. Turamainia nusha anturmammek?” <sup>63</sup> Túrasha Jesus tuke áimchamiayi. Túmakui Israer-patri uuntrī chicharuk “Nekas iwiaaku Yusa náarīin̄ tájame nekasa nu táchakminkia Yus írmastatui. ¿Ame Krístukaitiam. Yusa Uchir̄in̄kaitiam? Paant etsérkatá” tímiayi.

<sup>64</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, ame tám̄ena núitj̄ai. Tura ataksha atumin̄ tájarme, wi Aents Ajasu asan ti kakaram Yusa untsuurin̄i puj̄aj̄ wáitkiáttarme. Tura yuran̄miniam winiaj̄isha wáitkiáttarme” tímiayi.

<sup>65</sup> Nuyá Patri uuntrī nuna antuk ti kajek ni pushir̄i jaak tímiayi “Jū áishman̄ ni chichamej̄aj̄i Yús̄an nekas yajauch chicharniuiti. Nuyásha ¿war̄i atumaj̄i? Atumsha Yús̄an yajauch chicharu antukcharumek. <sup>66</sup> ¿Waritia enentáimprum?”

Tutai “Sumamayi. Mantamnati” tiarmiayi. <sup>67</sup> Tiar usukiawarmiayi yapiniam. Tura awattarmiayi.

Chikichcha yapiniam awati wishikiainiak tiarmiayi <sup>68</sup> “Ame Krístuchukaitiam. ¿Ya awattama? Ítsuk nekaata.” Tu chicharmiayi.

*Pítiur Jesusan natsantramiania nu*

(*Márkus 14.66-72; Rúkas 22.56-62; Juan̄ 18.15-18, 25-27*)

<sup>69</sup> Nu túmain Pítiur aa pujaj nuwá chikichik jeari tímiayi “Amesha ju Kariréanmaya Jesus tutajijaj wekaichamkam.”

<sup>70</sup> Tutaj Pítiur ashí ántuiniamunam tímiayi “Nékatsjai. ¿Warittsuk chichaam?”

<sup>71</sup> Nuna tinia jíinkitaj tusa wéaj chíkich shuar wáiniak nuj pujuinian tiarmiayi “Au áishmansha Nasarénumia Jesusjaj wekainiuiti.”

<sup>72</sup> Tutaj Pítiur ataksha tímiayi “Nekasan tájarne, ju áishmankan penké nékatsjai.”

<sup>73</sup> Árusan nuj pujuarmia nu Pítrun tariat tiarmiayi “Nekas amesha aujaj wekaimiame. Warí, chichammijaj páantaiti.”

<sup>74</sup> Tutaj Pítiur “nekas Yus írui” taku tímiayi “Nu áishmankan penké nékatsjai.” Nuna taj atash shiniukmiayi. <sup>75</sup> Túramtai Pítiur Jesus nuik tímia nuna enentáimpramiayi. “Atash shiniatsajin menaintiú natsantrurtatme” tímiayi Jesus. Pítiur nuna enentáimiar jiinki we ti útmiayi.

## 27

### *Piratuj Jesusan júkiarmiania nu*

(Márkus 15.1; Rúkas 23.1-2; Juan 18.28-32)

<sup>1</sup> Kashin tsawarmatai Israer-patri uuntri<sub>sha</sub> Israer-shuara úuntri<sub>sha</sub> Jesus maatai tiarmiayi. <sup>2</sup> Tiar Jesusan jin<sub>ki</sub>awar apachi uuntri<sub>n</sub> Punsu Piratuj júkiarmiayi.

### *Jútas máamamiania nu*

<sup>3</sup> Jútas Jesusan suruk tura máatai tuínian antuk enentáimiar trainta kuítian Israer-patri uuntri<sub>n</sub>cha Israer-shuara úuntri<sub>n</sub>cha awantukiarmiayi. <sup>4</sup> Tura tímiayi “Nu áishman tunaarinchán máatarum tusan surukan wi sumamajai.”

Taku tiarmiayi “Nusha íjij<sub>ai</sub>sha warí urukati<sub>n</sub>. Nuka amek íschatniukaitiam.” <sup>5</sup> Tinia Jútas nuj Yusa Uunt Jee kuítian utsan ikiuak nuyá we kajempramiayi. <sup>6</sup> Nuyá Israer-patri uuntri nu kuítian júkar tiarmiayi “Ju kuit shuar sumakma asamtai Yusa kuítrij<sub>ai</sub> irurchamniaiti.” <sup>7</sup> Tura nuamtak áujmatsar “nun<sub>ka</sub> sumaktai” tiar Nuwe Najantai nun<sub>kan</sub> sumakarmiayi yajaya shuar nuj iwarsatniun. <sup>8</sup> Shuar sumakma kuit<sub>jaj</sub> sumakma asamtai yamaisha Numpá Nun<sub>ka</sub> tuke tuíniawai. <sup>9-10</sup> Nuj<sub>ai</sub> yaunchu Yúsnan etserin Jeremías timia nu uminkiamiayi:

“Uunt Yus turutmia núnisa<sub>n</sub> túrawarmiayi. Israer-shuar trainta kuítian seawarmatai nuna akantrar nuj<sub>ai</sub> Nuwe Najantai nun<sub>kan</sub> sumakarmiayi.” Tu áarmiayi.

### *Piratu Jesusan aníasmiania nu*

(Márkus 15.2-5; Rúkas 23.3-5; Juan 18.33-38)

<sup>11</sup> Jesusan apachi úuntri<sub>n</sub> ejeniarmatai nii aniasmiayi “¿Nekasmek Israer-shuara uunt akupniuríntiam?”

Tutaj Jesus “Ame támena núit<sub>jai</sub>’ tímiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Israer-patri úuntri<sub>sha</sub> Israer-shuara úuntri<sub>sha</sub> súmamtikia Jesus pachischamiayi. <sup>13</sup> Nuyá Piratu tímiayi “Ashí yajauch chichartamainia nu ¿anturmammek?”

<sup>14</sup> Tútaisha Jesus penké áimkiachmiayi. Túmakui akupin ti enentáimiar títinian nekaachmiayi.

### *Piratu Jesusan “mantamnati” tímiania nu*

(Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25; Juan 18.39-19.16)

<sup>15</sup> Jísat tsawantin apachi uuntri Israer-shuar shiir enentáimprarat tusa sepunam enketun shuar wakeramun jíiki an<sub>kant</sub> akupniuyayi. <sup>16</sup> Nu<sub>i</sub> sepunam tunáa shuar Parapás náartin pujumiayi. Ashí shuar nékarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai Piratu Israer-shuar iruntrarun aniasmiayi “¿Yana an<sub>kant</sub> akupkat tusarum wakerarum. Parapásnak akupkattaj; Kristu tutaj Jesusnak akupkattaj?” tímiayi. <sup>18</sup> Kame Israer-shuar ántar kajerainiak ni itiarman nekaamiayi.

<sup>19</sup> Tura Piratu nuna inintrak pujaj ni nuarí chichaman akuptukmiayi. “Ju pé<sub>n</sub>ker áishman súmamtikiatnuijaj pachíinkiaip. Mesekranam nii áitkiatniun nekaan wáitsan tsawarjaj” tímiayi.

<sup>20</sup> Túrasa Israer-patri úuntrisha Israer-shuara úuntrisha “Parapás ankant wetí, tura Jesus mantamnati” titiarum tusar shuáran akatrarmiyai. <sup>21</sup> Apachi akupniuri ataksha aniasarmiyai “Ju jimiará áentsun ¿yana ankant akupkat tusarum wakerarum?”

Tutai “Parapás” tiarmiyai.

<sup>22</sup> Tutai aniasarmiyai “Jesusnasha. Yusa Anaikiamuri Kristu tuinia nunasha, ¿itiúrkát-taja?”

Tutai ashí “Krúsnum máatá” tiarmiyai.

<sup>23</sup> Tuíniakui Piratu tiarmiyai “¿Warí yajauchinia túrait?”

Tutai kakantar untsukum “Krúsnum máatá” tiarmiyai.

<sup>24</sup> Tura Piratu Jesus uwemtikrachimniaitkiui antsu ashí shuar charaatum ajainiakui entsa uturtitiarum tusa seamiyai. Tura ashí íimiainiain ikijmiak tímiyai “Ju pénker áishman máatniunam wikia pachiintsujai. Antsu atumek íistarum.”

<sup>25</sup> Tutai ashí shuar tiarmiyai “Íik ii shuari ¿ia ju áishman máatin íistaji.”

<sup>26</sup> Nuyá Piratu Parapásan ankant akupkamiyai. Tura Jesus asutiárum krúsnum máatárum tusa akupkamiyai. <sup>27</sup> Nuyá akupin pujutai jeanam akupniu suntari Jesusan júkiar ashí suntaraim irunturarmiyai. <sup>28</sup> Tura pushiri áitkiar akupin entsatain kapaaku pushin áentsrarmiyai. <sup>29</sup> Múuknúmsha tawaspan janki najanamun etsemtikiarmiyai. Tura karisun akupniu numiria áaniun untsuurini ataksarmiyai. Túrawar wishikiainiak tikishmatrar tiarmiyai “Israer-shuara uunt akupniurinme.” <sup>30</sup> Tiar usukiarmiyai. Tura karisun jurukiar múuknum awatiarmiyai. <sup>31</sup> Tura núkap wishikrar kapaaku pushin áitkiar ni pushirin áentsrarmiyai. Nuyá krúsnum maatai tusar júkiarmiyai.

*Jesusan krúsnum máawarmiania nu*

*(Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

<sup>32</sup> Jesusan júkí wésar Serini nunkanmaya shuaran, ni naari Semun, Jesusa krúsrin jurukit tusar achikiarmiyai. <sup>33</sup> Nuyá Kúrkutanam ejeniarmiyai. Kúrkutaka, shuar chichamjainka, muuka ukunch tútainti. <sup>34</sup> Nui Jesusan umutai yapá¿ai pachimpra najanamun áartaj tusar súsariniyai. Tura Jesus apas iis umarchamiyai.

<sup>35</sup> Krúsnum ajintrurar suntar yáki Jesusa pushirin jukit tusar nakurusar awakmakua nuna súsariniyai. Nújainka yaunchu Yúsnan etserin áarmia nu uminkiamiyai: “Winia entsarmarun akantrarmiyai tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súsariniyai.” Tu áarmiyai.

<sup>36</sup> Nuyá wáinkiatái tusar pujursarmiyai. <sup>37</sup> Tura urukamtai máamuit ashí aents nekaawarti tusa áarman muuknumaani anujtukarmiyai. *JUITI JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURi*  
Tu áarmauyai.

<sup>38</sup> Núnisan Nii¿ai métek jimiará kasa chikichkin untsuurnumani tura chikichnasha menaanmani krúsnum máawarmiyai. <sup>39</sup> Shuar nu¿ nankaamainiak muuke peatar wishikiainiak <sup>40</sup> tiarmiyai “Ame Yusa Uunt Jee sáakim menaintiú tsawantin jeamtatjai tíchakaitiam. Nekas Yusa Uchirinkiumka krúsnumia akaikim uwemprata” tiarmiyai.

<sup>41</sup> Núnisan Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha, Israer-shuara úuntrisha, Jesusan wishikiainiak nuamtak tiarmiyai <sup>42</sup> “Chikichnaka uwemtikraiti tura Nín¿ikia uwemtsui. Israera Uunt Akupniurintkiunka krúsnumia akaikimtai nekas enentáimtustatji. <sup>43</sup> “Yúsán nekas enentáimtiniaitjai” tawai. Wátsek, Yus nekas Nin aneakka uwemtikrati. “Wi Yusa Uchirintjai” turamchamkaj” tiarmiyai. <sup>44</sup> Kasá shuarsha Nii¿ai ajintruamu armia nusha Nin wishikrarmiyai.

*Jesusa jakamuri*

*(Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)*

<sup>45</sup> Nuyá tutupin ai tee ajasmiyai. Túrunayat ataksha aanku tsáapin ajasmiyai. <sup>46</sup> Nuni ai Jesus kakantar untsukumamiyai. “Erí, Erí, rama sapaktani’ tímiyai. Nusha shuar chichamjainka “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai. <sup>47</sup> Shuar nu¿ wajarmia nusha nuna enentáimtsuk antukar tiarmiyai “Yaunchu Yúsnan etserniun

Eríasan untsuawai.”<sup>48</sup> Tura chikichik tsékenki we uruchin itiamiayi. Tura churuinian ajamper sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi.<sup>49</sup> Tura chikichcha wíshikeak tiarmiayi “Iniáísatá, Erías tarí uwentikratpiash.”

<sup>50</sup> Jesus ataksha kakantar untsamak nuyá jakamiayi. <sup>51</sup> Nu chichamaik Yusa Uunt Jee tarach ajamu yakiiniya achik nunkaani tseu jaanakmiayi. Nunkasha úurkamiayi. Kayasha jakukarmiayi. <sup>52</sup> Núnisan iwíarsamusha uraniarmatai untsurí Yushuar jákarusha nantakiarmiayi. <sup>53</sup> Nusha emka Jesus nantakmiatai niisha nantakiar iwíarsamun ikiukiar Yusa péprurin Jerusarénum wayawarmatai untsurí shuar wáinkiararmiayi.

<sup>54</sup> Nuyá suntar Jesusan wáinkiarmania nusha tura ni kapitíántrisha nunka úurkamtai nuyá chikichcha ashammai ajasmatai ti sapijmiakarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman nekas Yusa Uchirínti.”

<sup>55</sup> Nuísha nuwá Jesusan nemariarmia nu, arant wajasar, ii wajaarmiayi. Nusha Kariréanmaya pataatukiar Jesusan yaínki ejeniarmiayi. <sup>56</sup> Nujai Máktaranmaya Marisha, Sepetéu nuwésha, tura chíkich Marisha ármiayi. Chíkich Marikia Jakupuncha tura Jusencha nukuríyayi.

#### *Jesus iwíarsamu*

*(Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)*

<sup>57</sup> Kiarai shuar ti kuítrintin Arimatéu péprunmaya ni naari Jusé támiayi. Nusha Jesusan enentáimtiniuyayi. <sup>58</sup> Nii Piratui we Jesusa ayashin seamiai. Nin súsarát tusa Piratu akupkamiayi. <sup>59</sup> Túram Jusé Jesusa ayashin krusnumia jusa ti pénker tarachjai penuarmiayi. <sup>60</sup> Tura kaya waa táurmanum yamaram amia nuí iwíarsamiayi. Ni iwíarsatin táumtikramunam Jusé iwíarsamiayi. Iwíaras kaya uuntjai etektuk ikiuak wémiayi. <sup>61</sup> Nuísha Máktaranmaya Marísha tura chíkich Marísha iwíarsamunam naka ii pujuarmiayi.

#### *Jesus iwíarsamun suntar wáinkiarmania nu*

<sup>62</sup> Nú kiarain ayampratin tsawantna mash iwíarnakui Israer-patri úuntrisha Paríséusha Piratui wearmiayi. <sup>63</sup> Tura tiarmiayi “Uuntá, nu wáitrin áishman iwiaaku pujus “Menaintiú tsawant jakan nantaktiatjai” tniuyi. <sup>64</sup> Nu asantai iwíarsamunam menaintiú tsawant suntar wáinkiarat tusa akuptukta. Ni unuiniamurí kashi tariar tura ni ayashin kasamkar “Pai, nantakni” shuáran tiarain. Jujainkia nuna nankaamas shuáran anankawarainti” tiarmiayi.

<sup>65</sup> Tutai Piratu tiarmiayi “Nuí suntar takakrume. Werum iwíarsamu urakchamnia pénker wáinkiatárum.” <sup>66</sup> Tutai wear iwíarsamun urankashti tusar etektukma inkiunmanum serajai yakarar ni áarmarin anujtukarmiayi. Tura suntarnasha awajtukiarmiayi.

## 28

#### *Jesusa nantakmiari*

*(Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Ayampratin tsawant nankaasmatai tumintin yama tsawaana ai Máktaranmaya Marisha chíkich Marijjai iwíarsamu iyutai tusar wearmiayi. <sup>2</sup> Tumai Yusa suntari nayaimpinmaya iwíarsamun tarí kaya atutkamun urak nuí pujusmiayi. Túmakui nunka ti úurkamiayi. <sup>3</sup> Yusa suntarisha peemia tímiatrus wínchauyayi. Pushirisha ti puju áuyayi. <sup>4</sup> Tura iwíarsamun wáiniarmia nú suntarsha nuna wáinkiar ashamainiak ti kurankarmiayi. Jaká áinis ajasarmiayi.

<sup>5</sup> Nuyá nayaimpinmaya suntar nuwan tímiayi “Ashamkairap. Jesus krúsnum máawarmia nu eatsrumek. <sup>6</sup> Juinkia pujatsui. Nii timia núnisan nantakniuiti. Pai, áepsarma nu ítiarum. <sup>7</sup> Wárik wérum ni unuiniamurí “Jesus jakamunmaya nantakni tura wari Kariréanam wétatui. Nuí werirum wáinkiáttarme” titiarum. Wats, nunak tájai” tímiayi. <sup>8</sup> Tutai nu nuwá iwíarsamunmaya wárik jíinkiar ashamainiyat ti warasar tseke waketkiarmiayi ni unuiniamurin ujaktai tusar. <sup>9</sup> Tumai Jesus wantintiukarmiayi. Tura “pujarmek” takui Jesusan tariar tikishmatrar nawencha miniakrusar

shiiir awajsarmiayi. <sup>10</sup> Túram Jesus tiarmiayi “Ashamprukairap. Werum winia yatsur ujaktratarum. Kariréanam weartí. Nui wear wáitkiartatui. Tu ujaktarum” tímiayi.

*Suntar etserkarmiania nu*

<sup>11</sup> Nuwa wéarmatai iwiarsamu wáinin suntarsha péprunam wéar Israer-patri úuntrin ashí túrunamun ujakarmiayi. <sup>12</sup> Niisha nuna antukar Israer-shuara úuntri*jia*i áujmatsatai tusar wearmiayi. Áujmatsar suntaran ti kuít akikiar <sup>13</sup> tiarmiayi “Atumsha étserkuram “Kashi kanararin ni unuiniamur*i* taar Jesusa ayashin kasamkarmai” titiarum. <sup>14</sup> Tura akupin átum kanarman nekamtaisha ni*jia*i ii iwarattaji atumin yajauch awajtam*sai*n tusar” tiarmiayi.

<sup>15</sup> Nuyá suntarsha kuítian achikiar tiarmia nuna tímiatrusan*u* titiái tusar wéarmiayi. Tura tuke yamaisha Israer-shuar tu túrunaiti tuíniawai.

*Jesus ni unuiniamur*i*n akatar akupkamiania nu*

*(Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

<sup>16</sup> Nuyá ni auntse (11) unuiniamur*i* Kariréanam wéarmiayi. Tura Jesus timia nú nainnium jeawar <sup>17</sup> nui Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Kame chíkichka Jesusashit tuíniayat Nin wáinkiar tikishmatrarmiayi. <sup>18</sup> Nuyá Jesus tíjiuch tantá tímiayi “Ashí nayaimpinmasha nun*kasha* akupkatniun kakarman surusuiti. <sup>19</sup> Tuma asamtai ashí nun*kana*m werum ashí shuar jintintiarum Wíi shuar awajsatarum. Túrarum Yus Apa náari*jia*i, Yus Uchi náari*jia*i, tura Yus Wakani náari*jia*i imiaitiarum. <sup>20</sup> Ashí atumin Wi akatramajrum nu nútiksarmek umiktin unuiniartarum. Tura ju nekaatarum: Tuke tsawantai ikiutsuk atum*ja*i pujuttajai” tímiayi Jesus.

## Yúsan Shiir Chichamēn

### MÁRKUS

### aarmia nu

#### *Imiakratin Juanka etserkamurj*

(Mateu 3.1-12; Rúkas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)

<sup>1</sup> Jui Jesukristunu shiir chicham nánkameawai. Jesukristu Yusa Uchirínti.

<sup>2</sup> Yuska imiakratin Juankan pachis ni etserniurín Isayasan ti yaunchu ni Papiríin juna áamtikramiayi:

“Iisiana, ame wéamurmín emka wetí tusan winia akatramurun akupeajai. Niisha ame jintimin iwiarattawai. <sup>3</sup> Niisha aents atsamunam untsumuk juna títiatui: “Uunta jinti iwíarturtarum; naka awajsataram.”

Nuke áarmaiti.

<sup>4</sup> Wats, aents atsamunam imiakratin Juan imiaittsa pujus étseruk, ““tunaarun Yus asakatrurat” tusarum, enentáim yapajiarum imiantiarum” tímiayi. <sup>5</sup> Anturkatai tusar ashí Jutía nunkanmaya shuar tura Jerusarén peprunmaya shuarsha Niin tariarmiayi. Taar, ni tunaarín ujakarmatai, Juan Jurtañ entsanam imiainiarmiayi.

<sup>6</sup> Juansha kamiriu ure najantramun entsauyayi. Emenmamkesha nuapeyayi. Tura chinijiai yutai-títikriatsnasha yuuyayi. <sup>7</sup> Niisha áentsun ujaak tímiayi “Wíjjaiinkia nankaamas ana nu winia ukuruj winittiwai. Niisha nekas ii Uuntri asamtai, wikia tsuntsumpruan ni sapatrj jinkiamurinkisha atitrachminiaitjai. <sup>8</sup> Wikia entsajain aya ayashmin imiaajrume, antsu Ninia imiantinia áanis Yusa Wakaní atumi enentáin enketramprattarme” tímiayi.

#### *Juan Jesusan imiaimiania nu*

(Mateu 3.13-17; Rúkas 3.21-22)

<sup>9</sup> Juan áentsun imiak pujurainiai, Jesuska Nasarét pepru Kariréa nunkanam ana nuyá jiinki Juankan tarimiayi. Tura Juan Jurtañ entsanam Jesusan imiaimiayi. <sup>10</sup> Nuin, Jesus entsaya jiiniuk, nayaimpin uranniun wáinkiamiayi. Tura Yusa Wakanín yámpitsa núnin najanar Niin taarun wáinkiamiayi. <sup>11</sup> Tura nayaimpinmaya chichaamun juna antukmiayi, “Ámeke winia aneamu Uchiruitme. Ámin shiir enentáimtajme.”

#### *Uunt iwianch Jesusan anañkataj tímiania nu*

(Mateu 4.1-11; Rúkas 4.1-13)

<sup>12</sup> Nuyá wárik Yusa Wakaní Jesusan atsamunam jukimiayi. <sup>13</sup> Tura nuj, yajasma yujamunam, kuarenta tsawant pujumiayi. Nuñ pujañ uunt iwianch Satanás naartin Jesusan nekapsataj tusa pujurmiayi. Túramtai Jesusan wáinkiatai tusar nayaimpinmaya suntar tariarmiayi.

#### *Kariréa nunkanam ni takatrjñ Jesus nankammaniania nu*

(Mateu 4.12-17; Rúkas 4.14-15)

<sup>14</sup> Ukunam, Juankan sepunam enkeawarmatai, Jesuska Kariréa nunkanam Yusa akupeamurín pachis shiir chichaman etserki támiayi. <sup>15</sup> “Tsawant jeayi. Shuarnum Yusa akupeamurj jeatemai. Tuma asamtai, yaunchu enentáimsamuram yapajiarum, Uwempratin Chicham umirkatarum” tu etserkamiayi.

#### *Jesus namakan achinian ni unuiniamurj ajasat tusa kuaru achikmaniania nu*

(Mateu 4.18-22; Rúkas 5.1-11)

<sup>16</sup> Jesus Kariréa antumianka kánmatkariin wekas, namakan achinian Semunnasha ni yachí Antresnasha nekan ajuntuk pujuinian wáinkiamiayi. <sup>17</sup> Wáiniak “Nemartustarum, tímiayi. Namak achiarmena nútiksanak áentsun-eau Yusna arti tusan awajsatjarne” tímiayi. <sup>18</sup> Tura nuyanka ni nekarín ajapa ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.



<sup>19</sup> Nuyasha Jesus ishichik arantach wesa, Sepetéu uchirín Jakupun ni yachin Juánnasha kanunam ni nekarin apáa pujuinian wáinkiarmaiya. <sup>20</sup> Wáiniak, nemartusta tusa untukarmiayi. Tutai ni aparíncha, ni aparí takarniuríncha kanunam ikiuiniak Jesusan nemarsarmiayi.

*Jesus iwianchin áishmannumiä jjiiki akupkamiania nu*  
(Rúkas 4.31-37)

<sup>21</sup> Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Nui Israer-shuara ayampratin tsawantri jeakui Jesus Israer-shuar iruntainiam wayá Yus-Chichaman unuiniamiayi. <sup>22</sup> Tura ni jintinniuri jintintiaromia nuna iniankas uunt chichamjai Jesus jintíakui ni chichamen anturkar ti enentáimprarmiayi. <sup>23</sup> Nujsha nu iruntainiam áishman iwianchruku ámiayi. Niisha untsumuk <sup>24</sup> “¿Warí itiurtamkattsamea incha taum, Nasarétnumiä Jesusa? Wikia nékajme. Ámetme Tunaartichu Yúsaiya winiamna nu. In emestamprataj tusam táchamek” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai, Jesus kakantar chicharuk “Takamátsatá. Ni enentáiya jjiinkitia, tájame” tímiayi.

<sup>26</sup> Tutai íwianch áishman kan ukurak ajakniñkiar untsumak kakaar aa jjiinkimiayi. <sup>27</sup> Nuna wáinkiar, ashankar nuámtak aniniaisarmiayi. “¿Ausha warinkit. Yamaram chicham warí chichamait? Ju Jesuska timiá kakaram asa ímia iwianchin akupeatsuk. Iisiana umirainiatsuk” tiarmiayi. <sup>28</sup> Tura ti wárik nu túrunamu ashí Kariréa nunkanam antunkamiayi.

*Jesus Semunka tsatsarin tsuármiania nu*  
(Mateu 8.14-15; Rúkas 4.38-39)

<sup>29</sup> Nuyá Israer-shuara iruntai jeenia jjiinki Jesuska Jakupujai Juanjaisha we, Semun ni yachi Antresjai pujuarmia nui jeawarmiayi. <sup>30</sup> Semunka tsatsari tsuer peaknum jaa tepemiayi. Núnaka wárik Jesusan ujakarmiayi. <sup>31</sup> Nuiñkia Jesus werí uwejnnum achik iniantkimiayi. Tura nu chichamaik michatramiayi. Michatar, péñker ajas, Jesusnasha ni nemarniuríncha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus péñker awajsarmiania nu*  
(Mateu 8.16-17; Rúkas 4.40-41)

<sup>32</sup> Nu tsawantai kiarai, ashí jáinian, iwianchrुकuncha Jesusan itiararmiayi. <sup>33</sup> Tura ashí nú péprunmayá shuar taar wáitiniam Jesusan káutkarmiayi. <sup>34</sup> Untsurí shuaran chíkich sunkuraim jáinian Jesus tsuararmiayi. Tura iwianchruku armia nuna enentáiyān iwianchin jjiirkiarmiayi. Jesuska íwianch nékamu asa, winia náarun ántar pachisarain tusa suritkiarmiayi.

*Kariréa nunkanam Jesus Yus-Chichaman etserkamiania nu*  
(Rúkas 4.42-44)

<sup>35</sup> Nuyá kashin káshik tsawaatsain Jesus nantaki Yúsan áujataj tusa jjiinki atsamunam wémiayi. <sup>36</sup> Tura Semun ni amikrijjai Jesus wemaanum wéarmiayi. <sup>37</sup> Nin wáinkiar “Ashi shuar Ámin eatmainiawai” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tutai Jesus chichaak “Chíkich péprunmasha arantach wetai. Nui Yusa chichame etserkatai; nuna túrattsan táwitjai” tímiayi.

<sup>39</sup> Nuna ti ashí Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam etseras wekaimiayi; tura núnisan iwianchniasha jjiiki akupkini wekaimiayi.

*Tunamaru shuaran Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.1-4; Rúkas 5.12-16)

<sup>40</sup> Túramtai, ti tunamaru shuar Jesusan seatajtsa tarimiayi. Taa tikishmatar tímiayi “Wakerutakmeke tsuaratin tujintratsme.”

<sup>41</sup> Jesus nin waitnentak uwejejai antinmiayi. Antin “Wakerajme. Péñker ajasta” tímiayi. <sup>42</sup> Nu chichamaik, Jesus chichakmatai, ni sunkuri menkakamiayi. Tura péñker ajasmayi. <sup>43</sup> Túrunamtai Jesus kakantar chicharuk <sup>44</sup> akupeak “Wáinkiatá, nánkamsam

etseraip, tímiayi. Antsu weme, Israer-patrirmin iniakmamsata. Túram ashí aents ame pé<sub>n</sub>ker ajasmarumin nekaawarat tusam, Muisais aar akupkamiania nu umikiam sú<sub>s</sub>atin ana nu susata” tímiayi. <sup>45</sup> Tura etserkaip tá<sub>m</sub>aitiat, jiinki ni tú<sub>r</sub>unamur<sub>i</sub>n mash etseramiayi. Tura nuna etserka asamtai, pé<sub>p</sub>runam, aents í<sub>r</sub>unmanum wétinian Jesus nakitramiayi, antsu aa atsamunam pujumiayi. Tura ashí nu<sub>n</sub>kanmaya Jesusan tariarmiayi.

## 2

### *Jesus emearun pé<sub>n</sub>ker awajsamiania nu (Mateu 9.1-8; Rúkas 5.17-26)*

<sup>1</sup> Kapernáum pé<sub>p</sub>runam Jesus ukunam ataksha wémiayi. Jeamtai, ni je<sub>e</sub>n pujan nekaawarmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai shuar wárik ti untsur<sub>i</sub> káutkarmiayi. Ti untsur<sub>i</sub> asamtai, je<sub>a</sub> piakmiayi; wáitinmasha ankantchayayi. Jesuska Yus-Chichaman nu aentsun ujaak pujurmiayi. <sup>3</sup> Nu<sub>i</sub>nkia ni amikr<sub>i</sub>n emearun kuatru shuar tampumpuawar júkiar Jesusan itiararmiayi. <sup>4</sup> Tura jeawar, untsur<sub>i</sub> shuar írunu ásamtai je<sub>a</sub> wayatniun tujinkiararmiayi. Tuma ásar, yakinin<sub>i</sub> wakar je<sub>a</sub> urakar, áa<sub>n</sub>kawar, tampunam ni amikr<sub>i</sub>n Jesus pujamunam awaintuawar itiararmiayi. <sup>5</sup> Tura niisha Jesus nekas tsuártatui tu enentáimmiar<sub>i</sub>n Jesus nekáa emearun chicharuk, “Uchirú, ame tunaarumka tsan<sub>k</sub>uramuiti” tímiayi.

<sup>6</sup> Israer-shuara jintinniur<sub>i</sub>sha nuna antúu pujuarmiayi. Tura ni enentájjia<sub>i</sub> enentáim<sub>s</sub>ar, <sup>7</sup> “¿J<sub>u</sub>sha urukamtai emearun tu chichara? Yúsan imiá yajauch chicharui. Warí, yaki tunaan asakarminiait; aya Yúsak tunaan asakarchamniakait” tu enentáimsarmiayi.

<sup>8</sup> Jesuska ni enentáimmiar<sub>i</sub>n nekarawar “¿Urukamtia átum tu enentáimprum? tímiayi. <sup>9</sup> Emearu, tunaarum tsan<sub>k</sub>uramuiti títinj<sub>a</sub>i, emearu, wajakim tampuram entsakim wekasata títinj<sub>a</sub>i ¿tuá imiá yúpichuchit? <sup>10</sup> Wats wi, Aents Ajasu asan Yusa kakarmarijj<sub>a</sub>i shuara tunaar<sub>i</sub> tsan<sub>k</sub>uramniaitjiana nuna paant iwiaintiuktajrume” tímiayi. Nuna tinia emearun chicharuk <sup>11</sup> “Wajaktia, tájame; túram tampuram jukim je<sub>e</sub>mi<sub>i</sub>n wetá” tímiayi. <sup>12</sup> Nu chichamaik emearu wajaki, tampur<sub>i</sub>n jukí, ashí í<sub>m</sub>iainia<sub>i</sub>n jí<sub>i</sub>nkimiayi.

Nuna túrunamtai ashí ashamkarmiayi. Tura “jútikiamu pen<sub>k</sub>é wáin<sub>c</sub>haitji” tiar Yusa náar<sub>i</sub>n uunt awajsarmiayi.

### *Jesus Riwin untsukmiania nu (Mateu 9.9-13; Rúkas 5.27-32)*

<sup>13</sup> Nuyá ukunam Jesus antumiannum waketkimiayi. Tura ashí shuar káunkarmatai jintintiawarmiayi. <sup>14</sup> Tura jintintiawar amuk, akupin akitiai je<sub>a</sub>nam nan<sub>k</sub>aamak, Arpeu uchir<sub>i</sub>n Riwin pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “Nemartusta” tímiayi. Tutai Ri<sub>w</sub>í wajaki Jesusan nemarsamiayi. <sup>15</sup> Chíkich tsawant, Ri<sub>w</sub>isha Jesusan ni je<sub>e</sub>n itiaamiayi. Tura untsur<sub>i</sub> kuítian-juu shuarsha, yajauch shuarsha Jesusj<sub>a</sub>i ni unuiniamurijj<sub>a</sub>isha ashí nuim misanam pujuarmiai. <sup>16</sup> Tura kuítian-juu shuarsha yajauch shuarsha Jesusj<sub>a</sub>i irunar yurumáinian wáinkiar, Pariséu jintinniur<sub>i</sub>sha Israer-shuara jintinniur<sub>i</sub>sha Jesusa unuiniamur<sub>i</sub>n aniasarmiayi. “¿Urukamtai ame úntrum Jesus, kuítian-juu shuarj<sub>a</sub>i tura yajauch shuarj<sub>a</sub>isha yuruma?” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Jesus nuna antuk tímiayi “Jaachu shuar tsuákratniun atsumainiatsui. Antsu jaa ana nu tsuákratniun atsumainiawai. Wats, “pé<sub>n</sub>keraitjai” tuinia nú shuaran untsuktajtsan tá<sub>c</sub>haitjai; antsu “tunaitjai” tuinia nú shuaran Winia ajasat tusan untsuktajtsan tá<sub>w</sub>itjai” tímiayi.

### *Yurumtsuk Yus áuj<sub>s</sub>atniun Jesusan aniasarmiania nu (Mateu 9.14-17; Rúkas 5.33-39)*

<sup>18</sup> Ju<sub>a</sub>nka unuiniamur<sub>i</sub>sha Pariséu unuiniamur<sub>i</sub>sha yurumtsuk Yúsan áuj<sub>a</sub>irmiayi. Túmakui chíkich shuar Jesusan tariar chicharainiak, “Ju<sub>a</sub>nka unuiniamur<sub>i</sub>sha, Pariséu unuiniamur<sub>i</sub>sha yurumtsuk Yúsan áuj<sub>a</sub>iniatsuk; ¿ame unuiniamurmeka urukamtai yurumtsuk áuj<sub>a</sub>iniatsu?” tiarmiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus chichaak, “¿Nuatma nampernum ipiaamu ainia nu ijiarmawartiniak ainia? Yama nuatu pujakui ni amikri warainiak ijiarmachartin ainiawai. Núnisan winia unuiniatur, Wi pujakui, warainiak yurumtsuk pujuschartin áiniawai. <sup>20</sup> Tura tsawant jeattawai, Winia jurukiartin. Nuiñkia winia unuiniatur ijiarmawartatui’ tímiayi Jesus.

<sup>21</sup> Tura nuyá juna tímiayi ‘Mamuru pushí jaanakmatai yamaram tarach anujtukchatniuiti. Túramka nijiam yamaram tarach sumpeak mamushan chiníkiá nuna nankaamas jáaktatui. <sup>22</sup> Nijiamanch yamáí nawar nuap najanamu arutnum yaraachminiati. Túramka wakaprua karíak nuap najanamu ijiakratniuiti. Tura nijiamanch ukarattawai. Nuap najanamu yajauch ajastatui. Antsu yamaram nijiamanch yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti” tímiayi.

*Trikiu nerēn yuawarmiania nu*  
(Mateu 12.1-8; Rúkas 6.1-5)

<sup>23</sup> Chíkich ayampratin tsawantai Jesus ajanman ajapén nankaamarmiayi. Tura ni unuiniaturí trikiu nerēn majukiar wearmiayi. <sup>24</sup> Nuna wáinkiar Pariséu Jesusan chicharainiak “¿Warí, urukamtai ame unuiniaturam ayampratin tsawant takastin surimkiamu aisha takainia?” tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ii uuntri Tawitia túramuri Yús-Papinium áujsachukaitrum. Niisha ni nemarniurísha tsukamainiak, ni yurumkarí atsakui, túrawarmia nu áujsachukaitrum. <sup>26</sup> Apiatár Yusnan pujurniu uuntri pujai Uunt Tawit Yusa Jeēn wayamiayi. Tura Tawitkia, patri nankaamas uunt asa, pátrichuiat, iniaktusma tantan, aya patri yútainiak, yuamiayi; tura ni nemarniuríncha ajamsamiayi. Nu áujsachukaitrum, tímiayi. <sup>27</sup> Ayampratin tsawantai túrashtinian umirkashtimpiash tusa Yuska aentsun najanachmiayi. Antsu aents ayamprarat tusa Yus ayampratin tsawantan tesamiayi. <sup>28</sup> Wisha, Aents Ajasu asan imia ayampratin tsawantan Nerenniuríntjai” tímiayi.

### 3

*Uweje jakan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 12.9-14; Rúkas 6.6-11)

<sup>1</sup> Ataksha chíkich tsawantai Israer-shuar iruntainiam Jesus wayamiayi. Nui shuar ámiayi, ni uweje jaka. <sup>2</sup> Tura tunán túrayi titiai tusar wakeruiniak “ayampratin tsawantai tsuártimpiash” tusar, Pariséu shuarsha Jesusan ii pujuriarmiayi. <sup>3</sup> Nuiñkia Jesus uweje jaka shuaran chicharuk “Ajapén wajasta” tímiayi. <sup>4</sup> Nuiñkia mamikmaun chicharuk “¿Ayampratin tsawantai péñker túratin yajauch túratniujai tuá imiá péñkerait. Shuar uwemtikratin máatniujai tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

Nuna takui niisha pachischarmiayi.

<sup>5</sup> Tura Jesus kajak nin íyarmiayi; tura ni enentáin kátsuram ásarmatai kúntuts enentáimsamiayi. Tura shuaran chicharuk “Uwejem iniakmasta” tímiayi. Iniakmasta ni uweje jaruku ataksha péñker ajatsamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Pariséu shuar jíinkiar, Jesus maami tusar Erutis shuarjai áujmatsarmiayi.

*Untsurí shuar Jesusan káutkarmiania nu*

<sup>7</sup> Nuyá Jesus ni unuiniaturíjiai antumianum wémiayi. Kariréa nunkanmayá untsurí shuarsha Jesusan nemariarmiayi. <sup>8</sup> Untsurí nunkanmayásha káunkarmiayi. Jutía nunkanmayásha, Jerusarén péprunmayásha, Itiumía nunkanmayásha, Jurtan entsa amainiásha, Tiru tura Setun pepru pujuinia nú nunkanmayásha, untsurí shuar ni túramurín nekaawar, Jesusan káutkarmiayi. <sup>9</sup> Untsurí káunkar chanuntawarain tusa Jesus ni unuiniaturín kanuram inianáastarum tusa seamiayi. <sup>10</sup> Kame untsurí shuaran Jesus nuik tsuaru asamtai, jaa shuar nui káunkarmiania nu Jesusan antiñtaj tusar shitianainiakui nuna seamiayi. <sup>11</sup> Tura iwianchrukusha Jesusan wáinkiar tikishmatrarmiayi. Untsumainiak “Ame nekas Yusa Uchirínme” tiarmiayi. <sup>12</sup> Tura nuna etserkairap tusa Jesuska kakantramiayi.

*Jesus tuse shuaran anaikiarmiania nu  
(Mateu 10.1-4; Rúkas 6.12-16)*

<sup>13</sup> Nuyá Jesus náinnium wakamiayi. Tura anaikiatniun wakerimia nú shuaran untsukmiayi. Tura niisha Jesusan weriarmiayi. <sup>14</sup> Tura Nijijai wekasar Yus-Chichaman unuiniartinian tuse shuaran anaikiarmiayi. <sup>15</sup> Tura sunkur tsuártinian, iwianchcha jiki akupkatniun ni kakarmarin súarmiayi nú shuaran. <sup>16</sup> Ju shuaran anaikiamu ármiai: Semun, Jesus chikich naarin Pítiur apujtushmania nu; <sup>17</sup> Sepetéu uchiri Jakupu, ni patai Juánsha; ipiamtajai métek kakaram ásarmatai nuna mai “Puanérjis” naari susamiayi. Nusha shuar chichamjainkia “ipiamta nuke” tawai. <sup>18</sup> Nuyá Antressha, Jiripi, Parturumi, Mateu, Tumas, Arpeu uchiri Jakupu, Tateu, ásump Semun, <sup>19</sup> Jútas Iskariúti. Jesusan ukunam surukmia nú Jútasauyayi. Anaik amukmatai jeá waketrarmiayi.

*Yusa Wakanin yajauch chicharna nu  
(Mateu 12.22-32; Rúkas 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Waketkiarmatai, ti untsurí shuar taarmatai takatri ti akui, yurumátniun jeacharmiayi. <sup>21</sup> Jesusa shuarisha nuna nekaawar Jesus ti itiurchat pujus wáurtsuash tu enentáim-sar jukitai tusar nu jeanam jeariarmiayi.

<sup>22</sup> Nuyá Israer-shuara jintinniuri Jerusarennumia táarmiania nu, Jesusan áujmatainiak “Pirsepú enkea asa iwianchrukai. Tuma asa uunt iwianchi kakarmarijjai iwianchin jiki akupeawai” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tutai Jesus winitiarum tusa nin untsukmiayi. Tura enentáimtikrataj tusa juna tímiayi: “¿Iwianch Satanáskesha itiur ajapmamatin? <sup>24</sup> Chikichik nú nunkanmaya shuar nuámtak kajernaiyakuinkia, nu nunka wari meserchattawak. <sup>25</sup> Nuámtak shuar ni shuarijjai kajernaiyakuinkia nu shuarsha amunaikchartatuak. <sup>26</sup> Núnisan ¿Satanáskesha ni suntarijai máaniakka itiurak tuke pujusarat? Amunaikiartatui. <sup>27</sup> Nánkamas shuar kakaram shuara jeen wayá, nérenniun jinkiatsuk ni kuítrin kasarkachminiati. Antsu nérenniun jinkia ni kuítrin kasarkamniati. <sup>28</sup> Nekas tájarne, shuar tunaa ashí túruiniana nuka tsankuramniati. Winiasha winia Aparnasha yajauch áujmatusha tsankuramniati. <sup>29</sup> Antsu Yusa Wakanin yajauch áujmatna nuka tsankurachminiati; antsu nu shuar ninki tuke sumamattawai.” <sup>30</sup> “Jesuska iwianchrukai” tuíniakui Jesus nuní tímiayi.

*Jesusa yachi Jesusa nukurí  
(Mateu 12.46-50; Rúkas 5.19-21)*

<sup>31</sup> Nuyá ni yachi ni nukurijjai taar aa wajasar, Jesusan untsukat tusa akupkarmiayi. <sup>32</sup> Shuar Jesusan téntak pujuarmia nu tiarmiayi “Iis, nukusha, yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai.”

<sup>33</sup> Tutai Jesus chichaak “Ya ainia winia nukursha yatsursha” tímiayi. <sup>34</sup> Nin téntakar pujuarmia nuna iis “Júiti winia nukurka, yatsurka, tímiayi. <sup>35</sup> Shuar Yusa wakeramurin uminiana nu winia yatsuruiti, winia umaruíti, winia nukuruiti” tímiayi.

4

*Atsaamin atsaampramiania nu  
(Mateu 13.1-9; Rúkas 8.4-8)*

<sup>1</sup> Nuyá jinki antumianka yantamen Jesus ataksha unuiniartinian juarkimiayi. Tura untsurí shuar iruntrarmatai, kanunam enkempramiayi. Shuarsha antumianka káan-matkarin pujuarmiayi. <sup>2</sup> Jesuska métek-taku chichamjai ti jintintiararmiayi. Jintintiuik juna tímiayi: <sup>3</sup> “Antuktarum. Atsaamin atsaamprataj tusa jinkimiai. <sup>4</sup> Atsaamkui ni arakri jintiá iniararmai. Chinki yakiya káutkar yuawarmai. <sup>5</sup> Chikichcha kaya irunmanum iniararmai, nunka ishichik ámanum. Tura nunka ishichik asantai wárik tsapainiarmai. <sup>6</sup> Tura etsa etsantar sukuám kancape atsa asantai káararmai. <sup>7</sup> Chikichcha janki nupanam iniararmai. Jankisha tsapainiar kanakar ajakrarmai; túram nerekcharmai. <sup>8</sup> Chikichcha pénger nunkanam iniararmai. Tura tsapainiar nerekarmai,

chíkich trainta, chíkich sesenta, chíkich sian nerekarmai. <sup>9</sup> Kuíshim ákuinkia antuktarum” tímiayi.

*(Mateu 13.10-17; Rúkas 8.9-10)*

<sup>10</sup> Untsurí wearmatai, ishichik Nijjiai juakarmiania nu, ni tuse unuiniamurijiai aniasarmiayi “¿Ame jintintiamna nusha warimpiait?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Jesus chichaak “Yuska ni akupeamurín atumin paant nekamtikramattsa wakerutmarme. Antsu chíkich shuarka aya métek-taku chichamjai jintintíawartatui.

<sup>12</sup> Íniyatan wáinkiacharat tusa, antukarsha nekaacharat tusa, umirtsuk ni tunaari tsankurnacharat tusa túrattawai’ tímiayi.

*(Mateu 13.18-23; Rúkas 8.11-15)*

<sup>13</sup> Tura tímiayi ‘Wi jintintiajrumna nú métek-taku chicham nekaachurmek. Nu nékachkurmeka ¿itiurak chíkich métek-taku chichamsha nekaatarum? <sup>14</sup> Atsaamniua nuka Yus-Chichaman étserna nuna nakumui. <sup>15</sup> Jínkiái jintiá iniaarua nuna chíkich shuar ántuiniamun nakumui. Nu shuar chichaman ántuiniawai. Tura antukarmatai Satanás wárik tarí ni enentáin atsaampramun jurawai. <sup>16</sup> Chíkich shuar ántuiniamu kayanam atsaampramua núniskete. Niisha chichaman antukar wárik warainiak umik-tasa wakeruiniawai. <sup>17</sup> Tura ni kan̄kape atsakui, aya ishichik katsuiniawai. Tura ukunam, Yus-Chichaman wakeruiniakui shuar kajeram tura chíkich itiurchatan wáinkiar Yúsaiya kanainiawai. <sup>18</sup> Chíkich ántuiniamuka jan̄kí nupanam atsaampramua núniskete. Nu shuar Yus-Chichaman ántuiniawai. <sup>19</sup> Ántuiniayat ju nun̄kanam ana nuna ti páchiniawai. Tuma ásar kuítian tura shiirmachin ti takustinian wakeruiniawai. Nú wakeramu ni enentáin Yus-Chicham ana nuna kan̄kar emen̄katui. Tuma asamtai nerektinian tujintiniawai. <sup>20</sup> Tura chíkich ántuiniamusha péñker núnkanam atsaampramua núniskete. Nú shuarsha Yus-Chichaman antukar umiiniawai. Tura nerenawai, chíkich shuar trainta, chíkich shuar sesenta chíkich shuar sian̄sha nerenawai.’

*Uukma ana nu paant nekanattawai*  
*(Rúkas 8.16-18)*

<sup>21</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi ‘¿Shuar shiripkin ekeemak itia pitiaknum en̄keattawak. Peaknum wakenam ikiustatuak? Atsá. Antsu misanam ekentsashtinkiait. <sup>22</sup> Núnisan̄ ashí uukma ana nu ukunam paant nekanattawai. Tura núnisan̄ yamá ishishmasa chichasmasha ukunam paant nekanattawai. <sup>23</sup> Kuíshim ákuinkia antuktarum.’ <sup>24</sup> Tura nuyá tímiayi ‘Ántarmena nu esetrarum enentáimsarum antuktarum. Urutá péñkerak enentáimsatarum, núnisan̄ Yuska ámin nekaatniun suramsattarme, tura nú núkap patatramsattarme. <sup>25</sup> Tuma asamtai shuar núkap takakna nu patatnastatui. Antsu chíkich shuar ishichik takakuk jurunkittiawai.’

*Yusa akupeamuri júnisaiti*

<sup>26</sup> Nuyá Jesus chichaak juna tímiayi ‘Yusa akupeamuri júnisaiti. Shuar jin̄kiain atsaampratniua núniskete. <sup>27</sup> Jin̄kiáin atsaamar, untsurí kanar, tsawar, uruksanpi tusa nákwai. Tura itiura tsapainia núnaka nékatsui. <sup>28</sup> Kame jin̄kiái nun̄kanam init aku nin̄ki tsapaatsuk; emka nukareawai, nuyá tuyureawai tura nujamar katsuawai. <sup>29</sup> Túruna káakmatai júuktin tsawant jeayi tusar júiniawai.’

*(Mateu 13.31-32; Rúkas 13.18-19)*

<sup>30</sup> Ataksha Jesus tímiayi ‘¿Yusa akupeamuri warijjain̄ki nakumkataj. Warijjain̄ki métek-takuit? <sup>31</sup> Mustasa jin̄kiái araamua nujai métek-takuiti. Nu jin̄kiaisha ashí nan̄kaamas ishitiupchichiti. <sup>32</sup> Tura araam tsapái ashí nan̄kaamas uunt ajawai; tura tseñkeakmarisha kámpuram asamtai nūj mikintranam chin̄kisha shiir ayamainiawai.”

*(Mateu 13.34-35)*

<sup>33</sup> Núnisan Jesus untsurí métek-taku chichamjai Yus-Chichaman ujaamiayi. Nii nekaatniun jearmia nunak ujaamiayi. <sup>34</sup> Chíkich shuaran aya métek-taku chichamjai ujaamiayi; antsu ni unuiniamurijjai Niniki pujus ashí paant jintintrarmiayi.

*Nasencha, entsanacha Jesus imijiánmia nu*  
(Mateu 8.23-27; Rúkas 8.22-25)

<sup>35</sup> Nu tsawantai etsa akaikimtai Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “Entsa amain kat-  
intai” tímiayi. <sup>36</sup> Tutai kanunam enkemprarmiayi. Chíkich shuarnaka káanmatkanam  
ikiukiar Jesusan kanunam pujan júkiarmiayi. Chíkich kanunmayasha atampriarmiayi.  
<sup>37</sup> Tura nasesha ti nasenkatasana nankammiayi; chíchimi kanunam yarána piáktasa  
ajamiayi. <sup>38</sup> Jesuska kanú senkarin atamprus kanú tepemiayi. Tura, ni unuiniamuri  
Jesusan ishintiak chicharuk “Uunta ii wayajnia juka pachitmatmek” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus nantaki nasen kakantramiayi. Entsanacha chicharuk “Takamatsata.  
Miaku ajasta” tímiayi. Tutai nasesha menkakamiayi, entsasha miaaku ajasmiayi.  
<sup>40</sup> Túrunamtai Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “¿Urukamtai ashamarum? Itiura Yus  
nekas enentáimtatsrum” tímiayi. <sup>41</sup> Tura imiá ashamainiak “¿Maa jusha yait? Nasesha  
entsasha nin umirainiatsuk” tunaiyarmiayi.

## 5

*Jataranmayan iwianchrukun Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.28-34; Rúkas 8.26-39)

<sup>1</sup> Nuyá antumian amaini Jatara nunkanam jeawarmiayi. <sup>2</sup> Jesus kanunmaya jiinkimtai  
áishman iwianchruku, shuar jakáa iwiantainiumia wárik taa Jesusan inkiunmiayi. <sup>3</sup> Nu  
shuar iwiantainium tuke pujuyayi. Tura jirujainkia nin jinkiaatniun tujinkiararmiayi.  
<sup>4</sup> Jirujai nawenmasha, uwejnnumsha tuke jinkiau árimiayi. Túramaitiat jinkiarman  
tsuriar tepet-tepet awajmiayi. Tura ti kakaram asamtai nin nupetkachminiuyayi. <sup>5</sup> Tuke  
tsawajsha káshisha, iwiantainiumsha murasha kayajai ijiimak untsumu wekainiuyayi.  
<sup>6</sup> Tura yajayan wáiniak Jesusan tseke tarimiayi; tura tikishmatramiayi. <sup>7-8</sup> Túrunamtai  
Jesus chicharuk “Iwianchiá, ni enentáiyá jiinkitia, tájame” tímiayi.

Takui íwianch kakantar chichaak “¿Winiasha urukamtai tarutnium, Uunt Nankaa-  
maku Yusa Uchiri Jesúsá? Yus iirmanum wáitkiarsaip, tájame” tímiayi.

<sup>9</sup> Takui Jesus tímiayi “¿Ame náarmesha yait?”

Tutai niisha ayak “Untsurí ásar wikia Untsurí-suntar tu anaikiamuitjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Nuna ti amik, nu nunkanmaya akuptukain tusa Jesusan ti seamiai. <sup>11</sup> Nuisha  
nainnium nuntumas untsurí kuchi shushunmak matsamarmiayi. <sup>12</sup> Tuma asamtai,  
kuchiniam enkemátin tsankatrukta tusar Jesusan seawarmiayi.

<sup>13</sup> Tuiniakui Jesus “ayu” tímiayi. Takui íwianch áishman kainia jiinkiar kuchiniam  
enkemáwarmiayi. Kuchisha ti untsurí, jimiara mir (2.000) áchiawash. Ashí mash  
nánatanam iniaawar antumiannum iniankarmiayi. Nuisha entsá kajakar jakerarmiayi.

<sup>14</sup> Túrunamtai kuchin wáinin pisarar péprunmasha shuarnumsha nuna etserarmi-  
ayi. Tuma asamtai iyutai tusar ashintiukarmiayi. <sup>15</sup> Túrawar Jesusai jeawarmiayi.  
Jeawar áishman yaunchu iwianchrukun yamaikia pénger ajasun pushirin entsar pujan  
wáinkiararmiayi. Wáinkiar ashankarmiayi. <sup>16</sup> Tura waketkiar kuchi túrunamuncha  
iwianchruku pénger ajasmancha mash etserkarmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai ni nunkeya jiinki  
wetá tusa seawarmiayi. Jesus kanunam enkemamtai áishman nuik iwianchruku amia nu  
Jesusan chicharuk <sup>18</sup> “Wi Ámijjai tuke tsaninkian wekasatjai” tímiayi.

<sup>19</sup> Tura núnaka Jesus suritkiarmiayi. “Antsu ame jeemiin, áminiurmiin weme, ashí Uunt  
Yus túrutma nu tura waitnentrampra nusha ujakarta” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai áishman sha wémiayi. Tura antsu Tekapuris nunkanam Jesus nin pénger  
awajsamia nuna ashí shuaran ujakmiayi. Nu nunkanmaya shuarka nuna antukar ti  
enentáimprarmiayi.

*Jimiará jaan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 9.18-26; Rúkas 8.40-56)

<sup>21</sup> Ataksha Jesus kanujai katinmatai, aents untsurí Nin irunturarmiayi. Jesuska antumianka káanmatkari wajamiayi. <sup>22</sup> Tura Israer-shuar iruntai jea náampruku, ni naari Jairu, támiayi. Taa, Jesusan wáiniak, piniakum tepersamiayi. <sup>23</sup> Piniakumar ti seak, “Winia nawantur jarutui. Winitiá, túram péñker ajasat tusam uwejmijiai antintrukta. Nuñkia jarutkashtatui” tímiayi.

<sup>24</sup> Tu tímiatai Jesus niijiai wémiayi. Tura untsurí shuar wena ásar Nin chánuarmiayi.

<sup>25</sup> Nui pachitkia nuwa ti jaa wémiayi. Niisha tuse uwí numpan ajapeak wáitias pujuyayi. <sup>26</sup> Ti untsurí tsuakratin nincha iisu armiayi. Tura iyamsha ti wáitias pujuyayi. Tura ni kuítríncha ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi; antsu tsuamsha nu arant ajauyayi. <sup>27</sup> Nu nuwasha, Jesus túramun antuku asa, ni ukuurini amainian ni pushirin antinmiayi. <sup>28</sup> “Wi aya ni pushirin antinnaka péñkerapi ajasaintjia” tu enentáimiar túramiayi. <sup>29</sup> Tura Jesusa pushirin antin nú chichamaik numpa ájapman menkakamiayi. Péñker ajasman ayashiin nekapramiayi. <sup>30</sup> Tura nuin Jesuska, ni kakarmarijiai tsuarman nekapmampramiayi. Tura nuna nekáa, ayantar chichaak “¿Yaki winia pushirun antintruka?” tímiayi.

<sup>31</sup> Tutai ni unuiniamurí tiarmiayi, “Untsurí Ámin antinmainiasha ¿urukamtai “yaki winia antintkia” tame?”

<sup>32</sup> Tura Jesus, yaki túruta tusa ashi ímprimiayi. <sup>33</sup> Nuñkia nuwasha, ni ayashin túruna nuna nekáa, ti ashamak kuraimiayi. Tura Jesusan jeari tikishmatramiayi. Tura ni túrunamurín ashí paant ujakmiayi. <sup>34</sup> Takui Jesus nin chicharuk “Nawantru, Winia nekas enentáimtursa asakmin, péñker awajtamsaitme. Shiir wetá, tura tuke péñker pujusta” tímiayi.

<sup>35</sup> Tura Jesus nuna tuke chichas pujai, iruntai jea uuntri jeenia tariarmiayi. Tariar chicharainiak “Ame nawantrum jakayi. ¿Urukamtai Unuikiartin tuke itit awajsatam?” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Tura Jesuska, nii tiarmia nuna ántayat, núnaka pachitsuk, iruntai jea uuntrin chicharuk “Ashamkaip; áyatik nekas enentáimtursata’ tímiayi. <sup>37</sup> Tura Niijiai wétinian aya Pítruncha, Jakupuncha ni yachi Juanjai tsankatkarmiayi. <sup>38</sup> Iruntai jea uuntri jeen jeawar, áentsun charaatum ajainian, úutainian untsukum ajainiancha Jesus wáinkiamiayi. <sup>39</sup> Tura nuwach penké jakan nékayat, wayá nin chicharuk “¿Urukamtai timiá úutrum, tura wa wa ajarum? Nuwach jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuna takui wishkrarmiayi. Tura Jesus ashí jiiir akupkarmiayi. Áyatik nuwachí aparín, nukuríncha tura Niijiai táaruncha nuwachí tepamurín jukimiayi. <sup>41</sup> Tura wayawar Jesuska nuwachí uwejen achik tímiayi “Taritia kumi.” Nusha shuar chicham-jainkia “nawantrú nantáktiá” tawai. <sup>42</sup> Nuwach tuse uwí takakuya nu, nú chichamaik nantaki wekasamiayi. Túramtai nui pujuarmiania nu ti enentáimprarmiayi. <sup>43</sup> Jesuska chichaak “Atumsha penké etserkairap’ tímiayi. Tura “nuwach ayuratarum” tímiayi.

## 6

*Jesus Nasarénum pujusma*  
(Mateu 13.53-58; Rúkas 4.16-30)

<sup>1</sup> Jesus nuyá jiiñki ni nunken waketkimiayi. Ni unuiniamurísha nemariarmiayi. <sup>2</sup> Nuisha ayampratin tsawant jeamtai Israer-shuar iruntainiam wayá unuiniamiayi. Tura Jesusan anturkarmiania nu ti enentáimsarmiayi. “¿Jusha tui unuimiaruit. Ni nekaatniuríncha yaki susait. Tura aentsti tujintiajnina nuna Niisha itiurak tura? <sup>3</sup> Jusha karpintíruchukait; Maríi uchirínchukait. Ni yachísha Jakupusha, Jusesha, Jútassha, Semunsha nékatsjik. Tura ni umaisha jui iijiai pujuiniatsuk” tiarmiayi. Túrawar Nin nekas enentáimtustinian tujinkiararmiayi.

<sup>4</sup> Túrashá Jesus nin chicharuk “Yúsnan etserniun chíkich nunkanmayaanka shiir anturainiawai. Antsu ní nunkeyanka, ní shuarsha anturainiatsui” tímiayi.

<sup>5</sup> Tura nu<sup>u</sup>sha, ni nu<sup>n</sup>kenkikia aentsti tujintiamun túratniun tujinkiamiayi. Antsu jaancha aya ishichik ni uwejeja<sup>i</sup> anti<sup>n</sup> tsuármiai. <sup>6</sup> Tura nekas enentáimtacham “¿urukamtai nusha?” tu enentáimsamiayi.

Nuyasha chíkich péprunam wayá, chíkich péprunam wayá Yus-Chichaman unuúniakní wekaimiayi.

*Yus-Chicham etserkatarum tusa Jesus ni unuiniamur<sup>i</sup>n akupkarmiania nu (Mateu 10.5-15; Rúkas 9.1-6)*

<sup>7</sup> Tuse unuiniamur<sup>i</sup>n untsuk jímiarchik jímiarchik werum Yus-Chicham etserkatarum tusa akupkarmiayi. Tura iwianchin nupetkarat tusa ni kakarmar<sup>i</sup>n súsarmiayi. <sup>8</sup> Tura chicharuk “Jintía yurumátniusha jukiirap, uy<sup>u</sup>ntrum<sup>i</sup>incha kuitcha en<sup>n</sup>kearum jukiirap. Antsu aya áanik mashtu<sup>n</sup> jukiirum wetarum. <sup>9</sup> Sapat uwekatarum, tura entsartincha jímiar jukiirap, tímiayi. <sup>10</sup> Tura je<sup>a</sup> way<sup>a</sup>rmena nu<sup>i</sup>n puj<sup>a</sup>starum; puj<sup>a</sup>-puj<sup>a</sup>kuarum nuyá chíkich peprunmasha wetarum. <sup>11</sup> Tura ná<sup>n</sup>kamas aents atumin awaintiamaini-achkuisha, anturtamainiachkuisha, nuyá jíinkirum, nu shuar yajauch áiniawai tusarum, atumí nawe nu<sup>n</sup>ka akakekrum ikiuktiarum. Kame Yus áentsun nekapsattana nú tsawant jeamtai, nu shuarnaka asutiattawai. Sutuma péprunmaya shuarja<sup>i</sup> tura Kumura péprunmaya shuarja<sup>i</sup> na<sup>n</sup>kaamas nin asutiattawai” tímiayi Jesus.

<sup>12</sup> Nuyá Jesusa unuiniamur<sup>i</sup> jíinkiar enentái yapaj<sup>a</sup>iar Yúsai enentáimtumartinian etserkarmiayi. <sup>13</sup> Tura iwianchruku enentáiya iwianchin jíirki akupkarmiayi, tura asuitija<sup>i</sup> yakarar untsur<sup>i</sup> jáinian tsuararmiayi.

*Juanka jakamur<sup>i</sup> (Mateu 14.1-12; Rúkas 9.7-9)*

<sup>14</sup> Jesusa náar<sup>i</sup>n tura ni túramur<sup>i</sup>n ashí aents áujmatin ásarmatai, uunt akupin Erutis nuna antukmiayi. Erutiska “Imiakratin Juan<sup>a</sup> jakamunmaya nantakni. Tuma asa ti kakaram takaawai” tímiayi. <sup>15</sup> Tura chíkich shuar “Eríasaiti” tiarmiayi. Chikichcha “Yúsnan etserniuiti, yaunchu etserniuya núkete” tiarmiayi. <sup>16</sup> Erutis nuna antuk “Nekas Juán<sup>a</sup>kaiti. Ni muuken tsupiktinian akupkamiaj nu, jakamunmaya nantakniuiti” tímiayi. <sup>17-19</sup> Kame Uunt akupin Erutis, ni yachi Jiripi nuar<sup>i</sup>n nuatkamiayi. Nu nuw<sup>a</sup> naari<sup>i</sup> Jirutíasaiti. Juansha uunt akupniun Erutisan chicharuk “Yatsumi nuar<sup>i</sup> akin-trukchatniuitme’ tímiayi. Tutai nuw<sup>a</sup> Jirutías Juán<sup>a</sup>kan ti kajerkamiayi. Tura Juán<sup>a</sup>kan máataj tusa wakerimiayi. Túrasha uunt akupin Erutis nuna surimkiamiayi. Antsu Juan<sup>a</sup> achikrum sepunam en<sup>n</sup>keatarum tusa akupkamiayi. <sup>20</sup> Juansha tuke enentáija<sup>i</sup> Yusa jint<sup>i</sup>n wekainiuyayi. Erutis, ni esetar enentáimniun neka asa Juán<sup>a</sup>kan ashamak Jirutías wakeramur<sup>i</sup>n túrawa<sup>i</sup>n tusa suritkiamiayi. Kame Erutis Juan<sup>a</sup> étserman nékachuitiat antuktinian wakerimiayi.

<sup>21</sup> Jirutías, itiurak máawaj tu puja<sup>i</sup>, uunt akupin Erutis, ni akiiniamu tsawantri<sup>i</sup> jeamtai, ni suntar<sup>i</sup>ncha, Kariréa nu<sup>n</sup>kanmaya úuntr<sup>i</sup>ncha, kuítrintin armia nunasha untsukar, namperan najanamiayi. <sup>22</sup> Nu<sup>u</sup>sha Jirutías nawantri<sup>i</sup> wayá jantsemámtai Erutis tura nijja<sup>i</sup> nampernum matsamarmia nusha shiir enentáimsarmiayi. Túramtai uunt akupin nuw<sup>a</sup>chin chicharuk “Ame wakeram nu seattia. Wi amastatjai. <sup>23</sup> Nekas tájame, ashí ame seatmena núnaka amastatjai. Wats, seatkumni<sup>n</sup>ka takakjana nuna jímiapetek nakakan, amastatjai” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai nuw<sup>a</sup>ch jíinki ni nukur<sup>i</sup>n Jirutíasan chicharuk “¿Wariniak seattaj?” tímiayi.

Tutai “Imiakratin Juan<sup>a</sup>ka muuke seata” tímiayi.

<sup>25</sup> Nu chichamaik nuw<sup>a</sup>ch wari wayá Erutisan chicharuk “Yamaikia uunt amamkunam Juan<sup>a</sup>ka muuken wakerajai” tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna takui uunt akupin ti kuntuts enentáimpramiayi. Tura nii tiniu asa ni amikri<sup>i</sup> matsatainia nu antukaru ásarmatai surimkiatniun tujinkiamiayi. <sup>27</sup> Tuma asa uunt akupin Juan<sup>a</sup>ka muuke itiata tusa ni suntar<sup>i</sup>n wárikmas akupkamiayi. <sup>28</sup> Túramtai suntar wari we, sepunam Juan<sup>a</sup>ka muuken tsupikmiayi. Tsupik, amamkunam itia, nuw<sup>a</sup>n



susamiayi. Túram achik ni nukurín susamiayi. <sup>29</sup> Juan maamun antukar ni unuiniamuri ni ayashin iwiansatai tusar júkiarmiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu*  
(Mateu 14.13-21; Rúkas 9.10-17; Juan 6.1-14)

<sup>30</sup> Tura Jesusa unuiniamuri Nii akupkarma nu, ataksha waketki káunak irunturarmiayi. Ashí nii túrawarmia nuna, unuiniararmia nunasha ujakarmiayi. <sup>31</sup> Tura untsurí shuar táiniakui, niisha ankant ajastinniasha yurumátniuncha tujinkiararmiayi. Tuma asamtai Jesus chichaak “Iijiai wemí aents atsuiniamunam; nui ishichik ayamprarmi” tímiayi. <sup>32</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurijiai kanunam enkemprar, aents atsuiniamunam jeatai tusar jíinkiararmiayi. <sup>33</sup> Túrusha shuar ni wéenan wáinkiararmiayi. Tura “Jesusaiti” tiarmiayi. Tuma ásar ashí péprunmaya untsurí shuar tseke ashintiukar, ni jeatniunam náakarmiayi. <sup>34</sup> Jesus kanunmaya jíinki ti untsurí aents iruntrar matsatun wáinkiamiayi. Murik pénker wáinchataiya núnisan matsatu ásarmatai Jesus nin wáitnentrarmiayi. Tura núkap unuiniararmiayi. <sup>35</sup> Nuyá kíkui ni unuiniamuri Jesusan tariar chicharainiak “Atsamunam pujatsjik; tura yamá kíatsuk. <sup>36</sup> Shuar wari akupkarta. Tíjiuch péprunmasha, shuarnumsha wearti, ni yurumkari sumarmakarati” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jesus chichaak “Atumek ayuratarum” tímiayi.

Tutai “Iisha ju shuar ayuratai tusar, ¿jimiara siañ kuitjai yurumak sumaktai tusar wétinkiaitiaji?” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Tura Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “Tanta takakrum nu iistarum ¿urutmak aa?” tímiayi.

Tutai nekapmarar chichainiak “Tántaka sénkuchikiiti, tura namaksha jímiarchikiiti” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju shuar chírichriniam pujusarti tusar akupkatarum.” <sup>40</sup> Ankant ankant siañ siañsha, senkuenta senkuenta iruntrar matsamsarmiayi. <sup>41</sup> Jesuska senku tantancha, jímiar namaknasha jusa, yakí nayaimpinmaaní íimias Yúsán yuminsamiayi. Tura yurumkan púurmiayi. Puur ni unuiniamurin súarmiayi. Namaknasha puur súarmiayi, ashí shuáran ajamsarat tusa. <sup>42</sup> Ashí yurumáwar ejemarmatai, <sup>43</sup> puunaruncha, namak ampirmancha achikiar, tuse chankinian áimkiar júkiarmiayi. <sup>44</sup> Nu yurumkan ti untsurí yurumáwarmiayi. Aya áishmankak senku mir (5.000) ármiai.

*Jesus entsá pátatek wekasamiania nu*  
(Mateu 14.22-27; Juan 6.16-21)

<sup>45</sup> Nuyá Jesus ni unuiniamurin chicharainiak “Kanunam enkemprarum, katinkrum amain émaa ajatarum, Petsaitia péprunam. Wisha ju shuáran áujsan ikiuktatjai” tímiayi. <sup>46</sup> Shuáran áujas ikiuki Yusjai chichastaj tusa náinnium wémiayi.

<sup>47</sup> Tura kirit ajasmanum kánuka antumiannum ajapén nanammiai. Jesuska nínki juakmiayi. <sup>48</sup> Jesusa unuiniamurisha wia-wiantainiakua ti pimpikiarmiayi, nase tukumma ásar. Nuna Jesus wáiniak tsawartin ishichik ajasmatai entsá pátatek wekas nin jeariarmiayi. Tura nankaamaktiasa wea núnisan wémiayi. <sup>49</sup> Jesus entsá wekaan ni unuiniamuri wáinkiar, wakanchashit, tu enentáimprarmiayi. Túrawar ti untsumkarmiayi. <sup>50</sup> Ashí wáinkiar ti ashamkarmiayi. Tura Jesus wárik nin chicharuk “Kakaram ajastarum, wíitjai Jesus; ashamprukairap” tímiayi. <sup>51-52</sup> Nuinkia entsaya kanunam waka enkempramiayi. Túramtai nasesha majaantmiayi. Ni unuiniamurinkia enentái kiritia áintsan ásarmatai Jesus yurumkan núkap awajsamia nuna paant nekaatniun tuke tujinkiararmiayi. Tuma ásar yamá túrunamu itiurak aankia tusar ti enentáimprar sapijmiakarmiayi.

*Jinisarítniumiq shuáran Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 14.34-36)

<sup>53</sup> Nuyanka katinkiar, Jinisarít núkanam jeawarmiayi. Jeawar kanun ajuiniarmiayi. <sup>54</sup> Kanunmaya jíintrarmatai, nu nunkanmaya shuar Jesusan nekaawarmiayi. <sup>55</sup> Tura “Jesus pujawai” táman antukar, ashí jeanmaya jaan ni peakrintiuk Jesus pujamunam

itiaarmiayi. <sup>56</sup>Tura Jesus wekaak wémia nuishá, péprunmasha, shuar matsatmanumsha, ishichik matsatkamunmasha jaan itiarar jintiá áeprusarmiayi. Túmainiak Jesusan pushirmin antintaj tusar seawarmiayi. Tura ashí antinkiar nuka péñker ajasarmiayi.

## 7

*Jesus Pariséun áujmatsarmiania nu*  
(Mateu 15.1-20)

<sup>1</sup> Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jerusarénnumia Jesusan tariarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesusa unuiniamurin ikijmiatsuk yurumun wáinkiar “Israer-shuara túrutairin túruiniatsui” tiarmiayi. <sup>3</sup> (Kame Pariséusha, tura ashí Israer-shuarsha, ni uuntri jintintiamurin umikiar ti núkap ikijmiarar yurumin áirmiayi. <sup>4</sup> Péprunmayá tari “ikijmiatsuk yurumáshtiniaiti” tiniu áirmiayi. Tura ti untsurí ni uuntri túrutairi núnisan áirmiayi. “Tsapancha, ichinnasha, jiruncha, peaknasha nijakartiniaiti” tiniu áirmiayi.) <sup>5</sup> Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan chicharainiak “¿Urukamtai ame unuiniamuram ii uuntri jintintramniuítaj nuna túruiniatsu. Urukamtai ikijmiatskesha yurumáinia?” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ántar chichamtiniaitrume. Isayas yaunchu nekas atumin áartampramiayi juna:

Ju aents ni wenejaj Winia “ti péñkeraiti” turutainiawai, tímiayi Yus, tura ni enentáinkia jeachat pujuiniawai. <sup>7</sup> Tura tukeneas Winia shiir awajtuiniawai. Aentsu chichame jintiainiyat, “Yus-Chichamaiti” tuíniawai.”

Tu áarmaiti. <sup>8</sup> Tura átum Yusa chichame iniaisarum, aentsu jintintiamurí umirkarum, ichinnasha, tsapancha nijaktin, tura chíkich túrutaisha áintsarmek untsurí túrarme. <sup>9</sup> Túrákrum Yus-Chichamka tsukintiaani ikiusurme atumí uuntri chichame umirkatai tusarum. <sup>10</sup> Kame Muisais yaunchu aar juna tíchamka:

Ame apa nukusha shiir enentáimtustarum.

Tura ataksha áarmiayi:

Shuarsha ni aparín, nukuríncha yajauch chichareakka, nu shuar jákatniuiti.

<sup>11-12</sup> Túrasha átumka Pariséutirmeka, antsu ju tárume: “Shuar ni aparín ni nukurín chicharuk “Wi yáintinian takakjana nu Kurpanaiti” takuiníka, atumsha péñkeraiti, aparíncha nukuríncha yáinchatí” tarume. (Kurpan tana nuka, Yus susamu, tawai.)

<sup>13</sup> Nekaatarum, Pariséutiram. “Íl yaunchu uuntri chichame tuke umiki wétiniaitji” tákurum, Yus-Chicham penké ántar chichama núnin awajearme. Núnisrumek chikichcha untsurí túrarme.” Tu timiayi Jesus.

<sup>14</sup> Nuyá ataksha Jesus ashí shuáran untsukar “Mash anturtuktarum, ashí nekaatarum, tímiayi. <sup>15</sup> Aaya ayashnium wayaana nu, shuáran yajauch awajsachminiaiti; tura antsu ni enentáinia jiiinia nu, yajauch awajsattawai. <sup>16</sup> Shuar nuna ántakka enentáimprati” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá áentsun ikuiak, jea wayamtai, ni unuiniamurí aniasarmiayi “¿Nu métek-taku chicham warintiua?” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha nékatsrumek. Páantchakait; yurumak yúajnia nu, enentáiniam wayachu asa, shuáran yajauch awajsachminiaiti. <sup>19</sup> Antsu wakenam wayá, nankaamas menkaatsuk” tímiayi. Nuna taku, ashí yurumak páchitsuk yuamniaiti, tímiayi. <sup>20</sup> Nuyá tímiayi “Shuara enentáinia jiiinia nu, yajauch awajsamniaiti. <sup>21</sup> Shuara enentáinia, initia, yajauch enentáimsatniusha, tsanirmatniusha, natsa tsanirmatniusha, shuar máatniusha, <sup>22</sup> kasamkatniusha, chikichna wakeruktincha, péñkercha túratniusha, anankatniusha, natsantain átincha, yajauch enentáimtustincha, tsanumpratniusha, waantu enentáimtumastincha, netse túratniusha, ashí nuka initia wininiatsuk. <sup>23</sup> Ashí nu tunáa ainia nu, shuara enentáinia jiiiniu asa, shuáran yajauch awajainiawai” tímiayi.

*Serupinísianmaya nuwá Jesusan nekas enentáimtusmiania nu  
(Mateu 15.21-28)*

<sup>24</sup> Tira pepru, Setún péprusha Serupinísia nunkanam ámiayi. Nuka Israer-shuara nunkenchayayi. Nu nunkanam Jesus wémiayi. Tura jeá, jeá wayáa pujusmiayi. Tura nuí pujamun nu nunkanmaya shuar nekarawarain tusa nakitmiayi; túrasha uumkatniun tujinkiamiayi. <sup>25</sup> Wárik nu nunkanmaya nuwá Jesus pujan nekaamiayi. Nu núwaka nawantri iwianchrukuyayi. Tuma asa Jesusan tarí ni nawen piniakum tepersamiayi. <sup>26</sup> Nu nuwá Israer-shuarcha, Serupinísianmaya uyayi. Túmaitiat, nawantru enentáiya iwianchin jiirturkitia tusa Jesusan seamiayi. <sup>27</sup> Tutai Jesus nuwan chicharuk “Uchi emka ejemarartí. Uchi apatkuri atankir yawach súsatin péñkerchaiti” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai nuwá ayak “Nekas, Uunta, tame. Tura yawachisha misanam wakenam pujuinia nu, uchi apatkun yurumuk juyumak kákeamun yuúniatsuk” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Péñker tame. Tuma asam, shiir wetá; ame nawantrumi enentáiya iwianch jíinkiyi” tímiayi.

<sup>30</sup> Takui niisha wémiayi. Tura ni jeen jeá, ni nawantrin íwianch jíinkimtai péñker ajas peaknum tepan wáinkiamiayi.

*Jesus empekun tsuármiania nu*

<sup>31</sup> Jesus Tirunmaya jiinki Setún péprunam nankaamarkutak, Tekapuris nunkanmaani nankaamaki, Kariréa antumiannum ataksha jeamiayi. <sup>32</sup> Nuí chichachu ámiayi, kuishin empeku. Nu shuáran Jesusan itiarar, ni uwejejai antinkiat tusar seawarmiyai. <sup>33</sup> Shuar matsatmanumiá Jesus nin akanki jukí kuishin tsara uwejejai tsutsukruamiayi. Tura usukia, nu shuara iniain antintkiamiayi. <sup>34</sup> Tura nayaimpinmaani ímias súkaska mayati “Epata” tímiayi. Nuka, shuar chichamnumka “chinkiatí” tawai. <sup>35</sup> Nu chichamaik ni kuishisha chinkiamiayi, iniaisha séermiyai. Tura paant chichasmiyai. <sup>36</sup> Tura Jesus chicharainiak “Penké etserkairap” tímiayi. Jesuska surí-suritiamaitiat, nu nankaamas etserarmiyai. <sup>37</sup> Tura ti enentáimprarmiyai. Enentáimprar, “Ju Jesus aya péñkeran túrawai. Empekuncha ántumtikniaiti, tura chichachun chichamtikniaiti” tiarmiyai.

## 8

*Kuattru mir shuáran Jesus ayuramiania nu  
(Mateu 15.32-39)*

<sup>1</sup> Nu tsawantái shuar timiá untsurí iruntrarmiyai. Yurumkari atsakui Jesus ni unuini-amurin untsukar juna tímiayi: <sup>2</sup> “Ju shuáran waitnentajai. Menaintiú tsawant Wijjai pujuinia ásarmatai ni yurumkari amuukachaik. <sup>3</sup> Tura ni jeen ayurtsuk akupeamka, tsukariin jintiá pimpikiartatui, yajaya káunkaru ásar” tímiayi.

<sup>4</sup> Tutai ni unuiniamuri chichainiak “Túrasha juí atsamunam, ju aents ejemarat tusar ¿tuyá yurumkak wáinkiatatí?” tiarmiyai.

<sup>5</sup> Tutai Jesus nin aniasmiayi “¿Urutmá tanta aa?”

Tutai “siati awai” tiarmiyai.

<sup>6</sup> Nuinkia ashí áentsun “nunká pujustarum” tiarmiyai. Tura tantan achik, Yúsan yuminsamiayi. Tura puuk, áentsun ajamsatarum tusa ni unuiniamurin susamiayi. <sup>7</sup> Tura uchich namaksha ishichik aan achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin chicharuk “Jusha shuar ajamsatarum” tímiayi. <sup>8</sup> Turam ashí yurumáwar ejemararmiyai. Ampirma púunaruncha siati chaninnium áimkiarmiyai. <sup>9</sup> Kuattru mir (4.000) shuar yurumáwarmiyai. Yurumáwar amikiarmatai, Jesus nin áujas akupkarmiyai. <sup>10</sup> Tura ni unuiniamurijjai kanunam enkemprar Tarmanúta nunkanam wearmiayi.

*Pariséu Jesusan iniakmasta tiarmiania nu  
(Mateu 16.1-4; Rúkas 12.54-56)*

<sup>11</sup> Pariséu Jesusjai áujmatsatai tusar tariarmiyai. Nekapsatai tusar wakeruiniak Nin chicharuk “Nayaimpinmaya kakaram iniakmasta” tiarmiyai.

<sup>12</sup> Tuíniakui Jesus kúntuts enentáimias, súkaska mayati “¿Urukamtai, yamaiya aentstiram, nayaimpinmaya kakarman iniakmasat tusarum wakerarum? Nuka penké sunaschattarme, paant tájarne” tímiayi.

<sup>13</sup> Nuyá nin ikiukiar ataksha kanunam enkemar amain katinmiayi.

*Pariséu túramurijiai aneartarum, tímiayi Jesus*  
(Mateu 16.5-12)

<sup>14</sup> Tura ni unuiniamurí yurumak jukitiai tukamá kajinmatkiarmiayi. Kanunmanka aya chikichik tantanak takaku ármiayi. <sup>15</sup> Jesussha ni unuiniamurín enentáimtiukiuk tímiayi “Wáinkiatarum; Pariséusha Erutissha wakaprutain takakainia nújajisha aneartarum” tímiayi.

<sup>16</sup> Tutai ni unuiniamurísha tunaiyarmiayi “Tanta kajinmatkin asakrin nuna túramtsujash” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus nuna nekáa chichaak “¿Urukamtai aya yurumkak enentáimtarum? Tuke nékatsrumek. Penké enentáimtsurmek. Atumí enentái tuke kiritkai? tímiayi. <sup>18</sup> Jimi aisha itiura wáintsurmea. Kuíshim aisha itiura ántatsrum. Ashí kajinmatkintrumek. <sup>19</sup> Nekaatarum, nuik, senku tantan púuran senku mir áishmankan ayurachmakaj. ¿Tura ampirma urutmá chan̄kinnium chumpiamarum?” tímiayi.

Niisha tiarmiayi “Tuse chan̄kinnium chumpiamji.”

<sup>20</sup> Ataksha Jesus tímiayi “Tura siati tantajai kuaru mir shuaran ayuramtai, ¿ampirmasha urutmá chan̄kinnium chumpiamarum?”

Niisha “siati” tiarmiayi.

<sup>21</sup> Tuma asantai Jesus tímiayi “¿Itiura imiá nékatsrum?”

*Jesus kusurun íimtiksamiania nu*

<sup>22</sup> Nuyá Petsaitia péprunam jeawarmiayi. Jeawarmatai, áishman̄ jii kusurun Jesusan itiararmiayi. Túrawar antinta tusar seawarmiayi. <sup>23</sup> Tuma asantai Jesus uwejn̄um achik péprunam aani en̄keki jukí jiīn usukijiai kuérmiayi. Tura uwejéjaj̄i antin̄ “¿íimmek?” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai kusuru íimi tímiayi “Aentsun iiyajai, túrasha paantcha. Numi wekainian áaniun iiyajai” tímiayi.

<sup>25</sup> Nuyá ataksha Jesus ni uwejéjaj̄i kusuru jiīn antin̄miayi. Tura kusurusha úmamkes iis, péñker ajas, ashí paant íimpramiayi. <sup>26</sup> Jesus chichaak “Jeem̄iin weakum péprunam wayawaip tura shuar ujakaip” tímiayi.

*Pítiur Jesusan “Yusa Anaikiamurinme” tímiania nu*  
(Mateu 16.13-20; Rúkas 9.18-21)

<sup>27</sup> Jesus ni unuiniamurijiai uunt pepru Sesaria-jiripiunam jeatsuk, tíjiuch uchich péprunam irasarmiayi. Jintia wésar Jesus ni unuiniamurín chicharainiak, “¿Yaiti turutainiawa Winia?” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai niisha áimkiarmiayi “Chíkich chichainiak, imiakratin Juankaiti, turamainiawai. Chíkichcha, Eríasaiti, tura chíkichkia, yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti, turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha, ¿waritume. Yáitiaj?” tímiayi.

Tutai Pítiur tímiayi “Ámeka Krístuitme; Yúsaiya akupkamuitme.”

<sup>30</sup> Tutai Jesus chichaak “Penké etserkairap” tímiayi.

*Jesus ni jákatniurín ujakmiania nu*  
(Mateu 16.21-28; Rúkas 9.22-27)

<sup>31</sup> Unuiniak: “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti wáitsatniuitjai. Israer-shuarti ii uuntrísha, Patri úntrísha, ii jintinniurísha Winia nakitrurar mantuawartatui. Túrasha maintiui tsawant nan̄kaasmatai nantaktiniaitjai” tímiayi. <sup>32</sup> Nunasha paant ujakmiayi.

Tura Pítrusha Jesusan arantach jukí kakantramiayi. “Tu chichasaip” tímiayi.

<sup>33</sup> Tutai Jesus ayantmatar, ni unuiniamurín iis, Pítrun kakantar chicharuk “Satanása, werumta. Ámeke Yusna ana nu enentáimtatsme, antsu aya áentsnak enentáimtame” tímiayi. <sup>34</sup> Nuna tuasua amik tura nuí matsamarmia nunasha, ni unuiniamuríncha untsuk tímiayi, “Shuar Winia nekas nemartustasa wakerakka ni wakeramurínkia iniaisati; tura ni krusrī yanakī nemartustí. <sup>35</sup> Kame shuar ju nuñkanam aya niñki anenmamkuñka nu shuar ni iwiaakmarin emen̄kaktatui. Antsu Winia anentu asa tura winia chichamprun anea asa, shuar aya pēnker pujustinniak enentáimtsuna nu, nekas iwiaakman wáinkiatatawai. <sup>36</sup> Nekaata, shuar ashí ju nuñkanam írúnna nuna sumaksha túrasha ni wakani jinium wéakuisha, ¿itiurak pēnker pujusaint? <sup>37</sup> Shuarka wakanin uwemtikrataj tusa wakerak ¿urutmak akikmakaint? <sup>38</sup> Antuktarum. Yamaiyá aents Yúsan nakitiar ajapawaru yajauch ainia nu íimiainiamunam shuar Winia natsantrakuñkia tura winia chichampruncha natsantakuñkia, wi, Aents Ajasuitjiana ju, winia Aparu kakarmarijiaí tura nayaimpinmaya pēnker suntarjái atak taakun, nú shuaran natsantrattajai Wisha.’ Tu tímiayi Jesus.

## 9

<sup>1</sup> Ataksha Jesus nin chicharuk, ‘Nekas tájarne, shuar játsuk Yus ni kakarmarijiaí aentsu enentáin akupkattana nú tsawantan wáinkiertatna nu juí iijiaí pujuiniawai” tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu  
(Mateu 17.1-13; Rúkas 9.28-36)*

<sup>2</sup> Nuyá sais tsawant nan̄kaamasatai, Jesus Pítruncha, Jakupuncha, Juáñnasha uunt náinnium júkiarmiayi. Nuísha Jesus nushá iira ajasmiaiyi. <sup>3</sup> Ni pushirisha ti puju jíitsumir ajattsarmiayi. Nujái métek puju awajsatin ju nuñkanam atsawai. <sup>4</sup> Túruna nuí Erías, Muisaisjái wantinkiar Jesusjái chichainian wáinkiararmiayi. <sup>5</sup> Nuyasha Pítiur Jesusan chicharuk “Uuntá, ii juí pujustin ti pēnkeraiti. Menaintiú áakmaktai, Áminiu chikichik, Muisaisna chikichik, Eríasnasha chikichik” tímiayi. <sup>6</sup> Jesusa unuiniamurí sapijmainiak, Pítiur wariniak titi nekaachmiayi. Nékachu asa nuna tímiayi.

<sup>7</sup> Tura yurañkim tara mikintiu awajsamiayi. Yurañminmaya chichaak “Júiti winia aneamu Uchir. Nii anturkatarum” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuyanka ni unuiniamurí ayantmar iiyaj tukamar aya Jesusnak wáinkiararmiayi. Chíkichkia atsuarmiayi.

<sup>9</sup> Nuyá náinniumiá akainiak Jesus nin chicharuk “Wáinkiarumna nu etserkairap. Wi, Aents Ajasuitjiana ju jakamunmaya nantaatsain nu etserkairap” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai ni tímian ímiatrusan úukarmiayi. Tura “jakamunmaya nantaatsain tana nu, ¿wariniak ta?” nuamtak tunainiararmiayi. <sup>11</sup> Tura Jesusan aniasarmiayi “¿Urukamtai Israerti ii jintinniurisha, Erías emka tátiniaiti, tuinia?” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekas Erías ashí iwiarattsa emka tátiniaiti. ¿Tura Aents Ajasunun Yus-Papinium warintua?

“Ti wáitsattawai; Nin nakitrartatui.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Wi tájarne, Erías nekas táwiti. Támatái, shuar ashí ni wakeriarmia nuna nin túrawarmiayi. Yusa Papiriin Eríasa túrunatniurí aarma amia tímiatrusan túrawarmiayi” tímiayi Jesus.

*Jesus iwianchin jiiki akupkamiania nu  
(Mateu 17.14-21; Rúkas 9.37-43)*

<sup>14</sup> Tura ni unuiniamurí matsatmanum atak wáketuk, ti untsurí aents káutkar Israer-shuara jintinniurisha nijiaí tunai pujuinian wáinkiamiaiyi. <sup>15</sup> Tura aencha, Jesusan wáinkiar warainiak, tsékenki weriar, áujarmiayi. <sup>16</sup> Túrunawarmatai, Jesus chicharainiak, “Warí tunaiyarum?” tímiayi.

<sup>17</sup> Tutai chikichik ayak “Uuntá, winia uchirun Ámin itiarjame. Iwianchruku asa chichachuiti. <sup>18</sup> Túmakui íwianch en̄kemtakun paat ajar áepeawai; túram uchisha saun

kaput apak nain kátetete awajeawai. Túram kakaakcha ame unuiniaturmin seamjai, jíirtukti tusan, túrasha tujintrutkarai” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yúsan enentáimtichutirmea urutmá tsawantak pujustaj atumjai. Urutmá katsunrataj! Uchi itiatarum” tímiayi. <sup>20</sup> Takui uchin Jesusan itiararmiayi. Tura íwianch uchin enkemta Jesusan wáiniak uchin ajakramiayi. Uchisha chichiptur nunká iniaan péper-péper ajakin wenunam saun apakmiayi.

<sup>21</sup> Túrunamtai Jesus ni aparín aniasmiayi “¿Urutá yaunchu áinkiait?”

Tutai ni aparí tímiayi “Úchichik áinkiaiti. <sup>22</sup> Tuma asa tuke jutikiú pujurniuiti; jiniumsha apeawai, entsá maataj tusa ajuawawai. Yaintrukminiaitkiumka waitneasam yaintrukta” tímiayi.

<sup>23</sup> Tutai Jesus chicharuk “¿Urukamtai, yaintrukminiaitkiumka, tame? Nekaata, shuar Winia nekas enentáimturna nu ashí túramniaiti” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai uchi aparí kakantar chichaak, “Uuntá, nekas enentáimtajme. Nekas enentáim-tustinian táasjana nu yáintkiata” tímiayi.

<sup>25</sup> Tura shuar untsurí káunainian Jesus wáiniak kakantuk “Empeku chichachu awajin iwianchi jíinkitia, tájame. Jíinkim ataksha wayawaipia” tímiayi. <sup>26</sup> Tura íwianch jiiniuk untsamak uchin we-werkasa ajakar chichichiptu áepkimiayi. Túram uchi jaka ímianis tepemiayi. Túrunamtai untsurí shuar “jakayi” tiarmiayi. <sup>27</sup> Támanak Jesus uwejen achik awajkimiayi, tura uchi nantaki wajakmiayi.

<sup>28</sup> Tura Jesus jeá wayamtai, niní pujusar, ni unuiniaturí aniasar “¿Urukamtai iisha jíiktin tujinkiamaji?” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju iwianchkia ijiarmar Yus áujkur jíikminiaiti” tímiayi.

*Jesus ataksha ni jákatniurín ujakmiania nu*

*(Mateu 17.22-23; Rúkas 9.43-45)*

<sup>30</sup> Nuyá jíinkiar Kariréa nunkanmaani nankaamakarmiayi. Ni unuiniaturín unuinia asa nu nankaamamun nekaawarain tusa Jesus nakitmiayi. <sup>31</sup> Unuiniak juna tímiayi: “Wi Aents Ajasuitiaj juna mantamnati tusar achirkar surutkartatui. Tura máamuitiatnak, iwiarsamunmayan menaintiú tsawantaj nantaktiatjai” tímiayi. <sup>32</sup> Tura nu chichaman nekaacharmiayi. Nékainiachiat, anintrustinian arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nankaamantuit?”*

*(Mateu 18.1-5; Rúkas 9.46-48)*

<sup>33</sup> Nuyá Kapernáum péprunam jeawarmiayi. Tura Jesus jeá pujus ni unuiniaturín aniniak, “¿Atumsha jintiá winisrum warí áujmatmiarum?” tímiayi. <sup>34</sup> Tura natsarar pachischarmiai. Kame jintiá wésar “iijiaí ¿yaki imiá nankaamantu ajasat?” tunainiarmiayi. <sup>35</sup> Ni unuiniaturí pachischarmatai, Jesus pujus ashí tuse unuiniaturín irur chichaak “Shuar nekas nankaamantu ajastajtsa wakerakka, peejchachia nuke enentáimtumar shuara yáintrí atí” tímiayi. <sup>36</sup> Tura uchin itiaá miniakas chichaak: <sup>37</sup> “Shuar uchin winia naaruj shiir awajeakka Winia shiir awajtawai. Tura Winia akuptukua nunasha shiir awajeawai” tímiayi.

*“Shuar in nakitramachkunka in páchitkiawai”*

*(Rúkas 9.49-50; Mateu 10.42)*

<sup>38</sup> Nuyá Juan Jesusan chicharuk “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin akupea wainkiamji. Tura iijiaí írutkachu asamtai nu túratin suritkiamji” tímiayi.

<sup>39</sup> Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiarap. Shuar winia náarun pachis tujinkiamun túrakka, nu shuar wari tsanumprutatniun tujinkiatawai. <sup>40</sup> Shuar in nakitramachkunka, in páchitkiawai, tímiayi. <sup>41</sup> Winia nemarka asakrumin shuar yumiichinke-sha ajampramkuka ántar túratsui; akikma átatui’ tímiayi.

*(Mateu 18.6-9; Rúkas 17.1-2)*

<sup>42</sup> “Tura shuar ju uchin Winia umirtuinia nuna yajauchin túrumtikiamtaínkia, ti asutniattawai. Tuma asamtai uchin yajauchin túrumtiktsain kuntujen kayajaj jinkiar

nayaantsanam ajunmaka maak ainti. <sup>43</sup> Ame uwejmek yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia tsupikta. Mai uwejtuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík uwejjai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Warí, wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai, <sup>44</sup> jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. <sup>45</sup> Nawemsha yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia nusha tsupikta. Mai nawentuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík nawejai ju nunkanam pujusar tuke iwiaaku pujustinnium jeatin ti shiiraiti. Wáitsatniunmanka ji kajinkiashtin awai, <sup>46</sup> jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai. <sup>47</sup> Jimisha yajauchin túrumtikramamniaitkuinkia ukuinkiata. Mai jiintiuk wáitsatniunam jeatniujainkia chikichík jijjiai ju nunkanam pujusar Yus akupeana nui jeatin ti shiiraiti; <sup>48</sup> wáitsatniunmanka jákaru akarisha jáiniatsui tura jisha tuke kapaawai.

<sup>49</sup> Namañ Yus susamu weakinia áintsan aentstirmesha jijjiai nekapnastatrum. <sup>50</sup> Weesha ti penkeraitiat michumarka, ¿itiurak jea-jeat áink'i? Wats, wee jeakua áintsarmek atumek shiir enentáimtunaistarum" tímiayi Jesus.

## 10

### *Nuwá ajapatniun Jesus áujmatsamiania nu (Mateu 19.1-12; Rúkas 16.18)*

<sup>1</sup> Jesus Kapernáumnumia jiinki, Jutía nunkanam nankaamaki, Jurtañ entsa amain jeamiayi. Nui pujai, aents ataksha Nin irunturarmiayi. Iruntrarmatai tuke túrin asa ataksha unuiniamiayi. <sup>2</sup> Tura Pariséu Jesusan nekapsatai tusar wakeruiniak, Nin chicharainiak “¿Áishman ni nuarí ajapatin tsankamkamukait?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Muisais wariniak timia?”

<sup>4</sup> Tutai “Papíjjiai in ajapatniun tsankatramkamiaji” tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumí enentai kátsuram asamtai nu chichaman atumin tsankatramkamiarme. <sup>6</sup> Tura Yus yámankamtaik ashí najanamia nui, áishmannasha nuwancha najanamiayi. <sup>7</sup> Tuma asamtai áishman ni aparíncha nukuríncha kanaki ikiuki, ni nuaríjjai tsanintiniaiti. <sup>8</sup> Warí, áishman nuaríjjai jímiaraitiat chikichik ajasartatui. Tuma asamtai yamá jímiarhaiti, antsu chikichik ajasuiti. <sup>9</sup> Tuma asa, Yus atsankiania nuna, aents akankashtiniaiti” tímiayi.

<sup>10</sup> Tura urum jeá wayawar, Jesusa unuiniamuri nu chichaman ataksha aniasarmiayi.

<sup>11</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi “Shuar ni nuarín ajapa ikiuak chikichan nuátkanka, emka nuarín yajauch awajas, ikiuak, tsanirmayi. <sup>12</sup> Nuwasha ni áishri ajapa ikiuak, chikichjai niiniurtukka, niisha tsanirmayi” tímiayi.

### *Jesus uchin shiir awajsamiania nu (Mateu 19.13-15; Rúkas 18.15-17)*

<sup>13</sup> Antinkiarat tusar uchin Jesusan itiararmiayi. Túruiniakui Jesusa unuiniamuri “itiairap” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesus nuna wáiniak, kajek juna tímiayi “Uchi Winí winitin tsankatruktarum. Suritkiarap. Iis, shuar ju uchia núnisan peejchach enentáimtumainia nu Yusa akupeamurín pachiinkiamniaiti. <sup>15</sup> Nuní asamtai tájarne, uchi umiana núnisan Yusa akupkamurín shuar umíachkunka nuna pachiinkiachminiaiti. <sup>16</sup> Nuyá uchin miniakas, “Yus yáinmakarti” tímiayi.

### *Kuítrintin Jesusan áujsamiania nu (Mateu 19.16-30; Rúkas 18.18-30)*

<sup>17</sup> Ukunam, Jesus nuyá weai, shuar tseke Nin tarimiayi. Tarí tikishmatar chicharuk “¿Uuntá, Amesha ti péñkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi, “¿Urukamtai Winia, pé<sub>n</sub>keraitme, túrutam? Shuarka chikichk-isha pé<sub>n</sub>kerka atsawai. Aya Yúsak pé<sub>n</sub>keraiti. <sup>19</sup> Yus akupkamu nékatsmek. Ju áiniawai: tsanirmawairap, mankartuawairap, kasamkairap, chíkich shuar tsanumprurairap, anan<sub>n</sub>kartuawairap, apasha nukusha umirkatarum. Nu áiniawai” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai kuítrintin chichaak “Uunta, núnaka úchichik mash umiki tsakaruitjai” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai Jesus iis waitnenmai tímiayi “Chikichik táasume. Weme ashí áminiu ana nu surukta. Túram nu kuit kuítrincha susarta. Túrakum nayaimpiniam kuítrum ikiaun<sub>n</sub>kattme. Túram winitia, krus yanaktinia áintsamek itiurchatrum a<sub>n</sub> nemartusta” tímiayi.

<sup>22</sup> Tura kuítrintin nu chichaman antuk, wake mesek, kúntuts enentáimiar wémiayi, ti kuitrintin asa.

<sup>23</sup> Nii wématai, Jesus ashí ni téntakmarin iis, ni unuiniamurin chicharuk, “Kuítrintin ainia nu Yusa akupeamurin pachiinkiatin ti itiurchaiti” tímiayi. <sup>24</sup> Takuí ni unuiniamuri nuna antukar niisháa enentáimprarmiyai. Túramtai Jesus tímiayi “Uchiru antuktarum. Shuar kuítriniak enentáimtuinia nuka, Yusa akupeamurin pachiinkiatin penké itiurchataiti. <sup>25</sup> Uunt kamiriu auja j<sub>i</sub>in wayatin ana nú nan<sub>n</sub>kaamas, kuítrintin Yusa akupeamurin pachiinkiatin itiurchataiti” tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna antukar nú arant niisháa enentáimprarmiyai. “¿Nui<sub>n</sub>kia yaki uwempramni-ait?” tunaiyarmiyai.

<sup>27</sup> Tura Jesus nin iisar chichainiak “Aents nin<sub>n</sub>ki túrachminiaiti, antsu Yus túramniaiti. Yuska ashí túramniaiti” tímiayi.

<sup>28</sup> Nuyá Pítiur Nin chicharuk “Iis, iikia ashí ikiukir némartujuk” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesussha tímiayi, “Nekas tájar<sub>n</sub>e, shuar Winia nemartak Yus-Chichamnasha ipiampartasa wakerak ni jeen<sub>n</sub>cha, yach<sub>n</sub>incha, umain<sub>n</sub>cha, apar<sub>n</sub>incha, nukur<sub>n</sub>incha, nuar<sub>n</sub>incha, uchir<sub>n</sub>incha, nun<sub>n</sub>ken<sub>n</sub>cha uyumatsuk ikiuakka, <sup>30</sup> nu shuar ju nun<sub>n</sub>kanam sian patatnas jeen<sub>n</sub>cha, yach<sub>n</sub>incha, umain<sub>n</sub>cha, nukur<sub>n</sub>incha, uchir<sub>n</sub>incha, nun<sub>n</sub>ken<sub>n</sub>cha, ju nun<sub>n</sub>kanam wáitiatat sunastatui. Tura ukunam, nun<sub>n</sub>ka amuukamtai, nu shuarsha jáchatainiam tuke pé<sub>n</sub>ker pujustatui. <sup>31</sup> Tura untsur<sub>n</sub>í shuar yamáí pen<sub>n</sub>ker<sub>n</sub>í ainia nu, ukunam ukunmaan<sub>n</sub>í pujusartatui, tura íksan<sub>n</sub> untsur<sub>n</sub>í shuar yamáí ukunmayá ainia nu, ukunam eem pujusartatui” tímiayi Jesus.

*Jesus ni jákatniuri ataksha ujakmiania nu  
(Mateu 20.17-19; Rúkas 18.31-34)*

<sup>32</sup> Nuyá arak Jerusarénnum wéenak, jintiak wearmiayi. Jesuska émak wémiayi. Ni unuiniamurisha niisháa enentáimprarmiyai. Ashamainiatat<sub>n</sub> Jesusan nemarsarmiyai. Túmainia<sub>n</sub>í atak ni nekas unuiniamurin akankiar, ni túrunatniur<sub>n</sub>in ujakmiayi. <sup>33</sup> Ujaak tímiayi “Antuktarum, arak Jerusarénnum wéaji. Nui<sub>n</sub> Winia, Aents Ajasuitjiana j<sub>n</sub>na, Patri<sub>n</sub> uuntri<sub>n</sub>incha, jintinniummasha surutkartatui. Niisha apachnium mantamnati tusar surutkartatui. <sup>34</sup> Nusha Winia wishikrurar, katsumprukar, usukruawar mantuawartatui. Túramaitiatnak menaintiú tsawantai nantaktiatjai” tímiayi.

*Jakupu Juanjai seawarmiania nu  
(Mateu 20.20-28)*

<sup>35</sup> Sepetéu uchir<sub>n</sub>í Jakupusha Juan<sub>n</sub>sha Jesusan taruntarmiyai. Taruntar “Uuntá, ii seattajnia nu túrak tusar wakeraji” tiarmiyai.

<sup>36</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Warí itiurtukat tusam wakerutam?”

<sup>37</sup> Tutai “Ame nupetmaktin tsawantrum jeamtai, iisha Ámijia<sub>n</sub>í pujustaitsar wakeraji, wi untsuurumini<sub>n</sub>, winia yatsursha menaarmini<sub>n</sub>. Nu tsan<sub>n</sub>katrukta” tíarmiyai.

<sup>38</sup> Tura Jesus tímiayi “Átum seatrumna nu nékatsrume. Wi umartatjana nu umarminkaitrum. Tura Wi imiantiatjana núnisrum imianminkaitrum” tímiayi.

<sup>39</sup> Niisha tiarmiyai, “Túramniaitji, páchitskea.”



Tu<sup>í</sup>niakui Jesus tímiayi “Wats, Wi umartatjana nu umartatrume, tura Wi imiantiatjana núnisrumek imiantiatrume. <sup>40</sup> Tú<sup>r</sup>asha winia untsuuruini, menaruin<sup>i</sup>sha átum pujustinian Wikia sú<sup>s</sup>ashtiniaitjarne, antsu Yus wakerana nu nu<sup>i</sup>n apujsattawai” tímiayi.

<sup>41</sup> Tura chí<sup>k</sup>ich tias unuiniamur<sup>i</sup> nuna anturkar Jakupuncha, Juá<sup>n</sup>nasha ti kajer<sup>k</sup>armi-ayi. <sup>42</sup> Tura Jesus ni unuiniamur<sup>i</sup>n irur tímiayi “Ju né<sup>k</sup>arme; Yus-shuarchanum akupniuitjai tuinia nu, waantu enentá<sup>i</sup>mtumas, ni shuá<sup>r</sup>i<sup>n</sup> ti akupeawai; tura uunt ainia nusha ashí shuar ti takamtikiainiawai. <sup>43</sup> Antsu atumj<sup>a</sup>i nú<sup>n</sup>isan atsutniuiti. Á<sup>t</sup>umka, wi unuiniamutiram, uunt ajastaj tusarum wakerakrumka, ashí yá<sup>i</sup>min ajastiniaitrume. <sup>44</sup> Shuar atum<sup>i</sup> pen<sup>k</sup>er<sup>i</sup> ajastajtsa wakerakka, takarniua nuke ajas, umirtamkatí. <sup>45</sup> Wisha, Aents Ajasuitjiana ju, shuar takartusarat tusan tá<sup>c</sup>hamjai, antsu ashí shuá<sup>r</sup>an yá<sup>i</sup>ntaj tusan tá<sup>w</sup>itjai. Wisha jarukan shuá<sup>r</sup>an uwentikratajtsan tá<sup>w</sup>itjai” tímiayi.

*Jesus Partimiásan tsuá<sup>r</sup>miania nu*  
(Mateu 20.29-34; Rúkas 18.35-43)

<sup>46</sup> Jesus ni unuiniamur<sup>i</sup>j<sup>a</sup>i, tura chí<sup>k</sup>ich untsur<sup>i</sup> aentsj<sup>a</sup>i Jirikiú pé<sup>r</sup>prunam jeawarmi-ayi. Nuyá Jirikiúnmay<sup>a</sup>sha jí<sup>i</sup>nk<sup>i</sup>ar ween<sup>a</sup>i, Timiasa uchir<sup>i</sup> Partimiás, kusuru amia nu, jintiá yantam kuítian seamu pujumiayi. <sup>47</sup> Niisha, Nasaré<sup>t</sup>numiá Jesusaiti tá<sup>m</sup>an antuk, untsumuk “Uunt Jesusa, amesha Uunt Akupin Tawit weeachukaitiam, Yus anaikiachmakaitiam. Winiaja waitnentrurta” tímiayi.

<sup>48</sup> Tura untsur<sup>i</sup> nu<sup>i</sup> matsamarmia nu nin chicharainiak “Takamatsata” tiarmiayi. Niisha nú<sup>n</sup>an<sup>k</sup>aamas untsummiayi “Tawit weeá Jesúsá, winia waitnentrurta.”

<sup>49</sup> Nuna antuk Jesus wajatas, chichaak “Untsuktarum” tímiayi.

Takui shuar kusurun untsuiniak “Kakaram ajasta. Wajaktia; untsurmawai” tiarmiayi.

<sup>50</sup> Tuiniakui niisha esekmatair<sup>i</sup>n ajapa ikiuak wajaki Jesusan tse<sup>k</sup>e tarimiayi.

<sup>51</sup> Tura Jesus nin chicharuk “¿Winia itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru chicharuk “Uunta, í<sup>i</sup>mtiasan wakerajai” tímiayi.

<sup>52</sup> Tutai Jesus chichaak “Shiir wetá. Winia nekas enentá<sup>i</sup>mtursa asam pé<sup>n</sup>ker ajasume” tímiayi. Tura nu chichamaik í<sup>i</sup>mpramiayi. Tura Jesusan nemarki wé<sup>m</sup>iai.

## 11

*Jesus Jerusaré<sup>n</sup>num wayamiania nu*  
(Mateu 21.1-11; Rúkas 19.28-40; Juan 12.12-19)

<sup>1</sup> Wésar Jerusaré<sup>n</sup>num tura Petpajá<sup>i</sup> pé<sup>r</sup>prusha Petania pé<sup>r</sup>prusha Uriwiu naint í<sup>n</sup>k<sup>i</sup>uas-mak á<sup>m</sup>anum jeawar, Jesus jimiará unuiniamur<sup>i</sup>n ujuikimiayi. <sup>2</sup> Ujuiak tímiayi “Aatunin<sup>i</sup> pé<sup>r</sup>pruchiniam werum nu<sup>i</sup>n umpuuru uchich jí<sup>n</sup>k<sup>i</sup>iamu wá<sup>i</sup>nk<sup>i</sup>attarme. Nu umpuuru<sup>k</sup>a tuke entsamprukchamuiti. Nu atiarum utitiarum. <sup>3</sup> Tura “¿Urukamtia á<sup>i</sup>tkiarum?” turamainiakuisa, “ii Uuntr<sup>i</sup> wakerawai” titiarum” tímiayi. <sup>4</sup> Tutai wearmiayi. Tura umpuurun wá<sup>i</sup>tiniam aani jí<sup>n</sup>k<sup>i</sup>iamun, jintiá yantamnum wajan wá<sup>i</sup>nk<sup>i</sup>ar atiawarmiayi. <sup>5</sup> Nu<sup>i</sup> pujuarmia nu “¿Warí á<sup>i</sup>tkiarum. Urukamtai umpuuru atí<sup>r</sup>um?” tiarmiayi. <sup>6</sup> Takui, niisha Jesus timia nu ujakam suritkiacharmiayi. <sup>7</sup> Tura umpuurun Jesusan itiar<sup>i</sup>ar pushir<sup>i</sup>n umpuurunam awantkarmiayi. Tú<sup>r</sup>am Jesus entsamkamiayi. <sup>8</sup> Tura untsur<sup>i</sup> shuarsha pushir<sup>i</sup>n jintianam ayapar á<sup>i</sup>nk<sup>i</sup>armiayi. Chí<sup>k</sup>ichcha jintiá yantamnumi<sup>a</sup>n nukan juuk jintianam á<sup>i</sup>ntrarmiayi. <sup>9</sup> Eem wearmia nusha, uku winiarmia nusha warainiak “Jusanna” untsumkarmiayi. “Yusa ná<sup>r</sup>á<sup>r</sup>i<sup>n</sup> winiana nu imiá pé<sup>n</sup>keraiti. <sup>10</sup> Ii uuntr<sup>i</sup> Tawitia akupeamur<sup>i</sup> tátatna nu imiá pen<sup>k</sup>er atí. Ii Yusr<sup>i</sup> naar<sup>i</sup> shiir ati.” Tu untsumki wearmiayi. <sup>11</sup> Tura Jesus Jerusaré<sup>n</sup>num jeamiayi. Jeá, Yusa Uunt J<sup>e</sup>en wayamiayi. Tura ashí i<sup>i</sup>yasua amik, kintiampra<sup>j</sup>i tusa ni tuse unuiniamur<sup>i</sup>j<sup>a</sup>i tí<sup>j</sup>iuch Petania pé<sup>r</sup>prunam wearmiayi.

*Jesus iikiu numin yumín<sup>k</sup>ramiania nu*  
(Mateu 21.18-19)

<sup>12</sup> Kashin tsawá<sup>r</sup>, Petanianmayá jintia wesa, Jesus tsukammiayi. <sup>13</sup> Tura arant wajan iikiu numir<sup>i</sup>n nú<sup>k</sup>enniun wá<sup>i</sup>niak, nereatsuash tusa iyumiayi. Tura nereshtair<sup>i</sup>n asamtai

neren penké wáinkiachmiayi. <sup>14</sup> Nuyá iikiu numin yuminkeak: “Ame nerem penké yunaashti” tímiayi. Ni unuiniamurisha nuna táman antukarmiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus suritkiamiania nu*  
(Mateu 21.12-17; Rúkas 19.45-48; Juan 2.13-22)

<sup>15</sup> Nuyá atak Jerusarénum jeawarmiayi. Nui Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktai tusar pujuarmia nuna jiki akupkatasa nankammiayi. Kuftian yapajin armia nuna misarin tura yampitsan surin armia nuna kutankrincha ayanturmiayi. <sup>16</sup> Tura káarak entsaki Yusa Uunt Jeen nankaamaktinian suritkiarmiayi. <sup>17</sup> Nuyá “Yus áujstai tusar ashí shuar Yusa jeen wayamnia átatui” tú aarchamukait Yusa Papirijn. Antsu átumka Yusa jee kasa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi. <sup>18</sup> Aents nui matsamarmia nu Jesusa chichamen antukar ti enentáimprarmiayi. Tuma asamtai Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, nuna nekaawar, Jesusan ashamainiak mantamnati tusar chichaman jurusarmiayi. <sup>19</sup> Nuyá kiakui Jesus Jerusarénumia jiinkimiayi.

*Iikiu numin káarun wáinkiarmaniania nu*  
(Mateu 21.20-22)

<sup>20</sup> Kashin káshik nankaamainiak iikiu numin kanseptuk jaka wajan wáinkiarmaniayi. <sup>21</sup> Tura Pítiur enentáimias Jesusan tímiayi “Uunta, iista, iikiu Ame yuminframam nu kanseptuk káarchaik.”

<sup>22</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus nekas enentáimtustarum. <sup>23</sup> Iis, nekas tátsujrumek, shuar “Yus nekas túratpiash” tútsuk, tura “wi tájana nuna Yus nekas túrattawai” tu enentáimsar, ju náintian “jiinki nayaantsanam iniánti” tákuinkia, páchitsuk iniantatui, tímiayi. <sup>24</sup> Tuma asamtai tájarne, ashí Yus áujkuram searmena nuna suramsattarme. “Wi seajna nuna yamá takakjai” tu enentáimkiurmeka, wáinkiatarme. <sup>25</sup> Tura Yus áujkuram pujarmena nu, kajernaiyamuram ákuinkia tsankurnáiratarum. Atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaarin tsankurturti tusarum túratarum. <sup>26</sup> Atumsha tsankurnáiyachkurminikia, núnisan atumí Aparí nayaimpiniam pujana nu atumí tunaarin tsankurtámprashtatume” tímiayi Jesus.

*Yusa kakarmarijjai Jesus takasmaniania nu*  
(Mateu 21.23-27; Rúkas 20.1-8)

<sup>27</sup> Ataksha Jerusarénum waketkiarmiayi. Jesus Yusa Uunt Jeen wekai, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara iruntai-jeé úuntrisha Nin káutkarmiayi. <sup>28</sup> Káutkar Jesusan tiarmiayi “¿Yana kakarmarijjai ju túram. Ame túramna nuna ya tsankatrama?” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Tuiniakui Jesus tímiayi, “Chikichkiniak aniatatjarne. Áirkatarum. Túrakrumninkia Wisha winia takastinian tsankatrukmi nuna ujaktatjarne. <sup>30</sup> Wats, turutiarum, ¿ya Juan imiainiun tsankatkama? ¿Shuar tsankatkamka? ¿Yus tsankatkamka? Áirkatarum” tímiayi.

<sup>31</sup> Tura niisha enentáimprar “Yus akupkaiti” tákurninkia, “¿urukamtia umirkachuram?” turamchattajik. <sup>32</sup> Antsu “shuar tsankatkaiti” tákurkia, ashí shuar ashamaji” tunainiarmiayi. Ashí aents Juan nekas Yúsnan etserniuiti, tu enentáimainiakui ashammiarmiayi. <sup>33</sup> Nuyá Jesusan tiarmiayi “Iikia nékatsji.”

Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak yana kakarmarijjai takaaj nuna ujakchattajrume.”

## 12

*Yajauch takau armia nu*  
(Mateu 21.33-46; Rúkas 20.9-19)

<sup>1</sup> Jesus ju métek-taku chichaman unuiniamiayi: “Shuar uwa ajan ajam wenuimiai. Nuyá uwa nekeetain najanamai. Tura kumpin jean najanamai. Najana takartusti tusa shuáran ikiuak ninkia jeachat wémai. <sup>2</sup> Neretai tsawant jeamtai, ni takarniurin júukman akankat tusa akupkamai. <sup>3</sup> Tura ajanam takau arma nu, nu takarniun achik,

katsumkar, áyatik awainkiarmai. <sup>4</sup> Ataksha chíkich takarniun akupkamai, tura nunasha kayajai tukurar, múuknum katsumkar, katsekar awainkiarmai. <sup>5</sup> Tuma ain ataksha chíkichan akupkamai, tura nunasha máawarmai. Ti untsurín akupramai. Chikichnasha katsumkarmai, chikichan máawarmai.

<sup>6</sup> Tura niijiai chikichik tuke ámiayi, nuka ni aneamu uchiri. Nu uchincha ukunam akupkamai. Akupeak “Winia uchirnaka shiir awajsartatui” tímiayi. <sup>7</sup> Tura ni uchiri winian wáinkiar, takau shuar nuámtak chichainiak “Juka ajá nérenniu uchirínti. Wátsek, maatai; túramka ajaka iiniu átatui” tiarmai. <sup>8</sup> Túsar achikiar máawarmai. Ayashincha ajanmaya ajapawarmai” tímiayi.

<sup>9</sup> Tura nuyá aniasmiayi, “¿Wats, warí enentáimsarum; ajá nérenniu itiurkattawa? Jeashtanmayá taa, ajá takainia nú shuaran amuktatui. Ni ajaríncha chikichan ikiastatui.

<sup>10</sup> Ju, Yus-Papinium aarma ana nu áujtsachukaitrum:

Kaya pénkernak, jeammin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajai nankaamas pénker apujsamuiti. <sup>11</sup> Nusha Yus túramuiti. Iisha ísar ti enentáimtaji. Nuke áarmaiti” tímiayi.

<sup>12</sup> Tura nú metek-taku chichamjai nin áujmatma asa achiktai tusar chichaman jurusarmiyai. Túmainiyat shuáran ashainiak Jesusan ikiuiniak wearmiayi.

*Uunt akupin súsatín tura Yus súsatín*

*(Mateu 22.15-22; Rúkas 20.20-26)*

<sup>13</sup> Tura wear, imiaamtikiar yajá chichakmatai nújai yajauch títai tusar Pariséu shuarnasha, Erutisa nesarin shuarnasha akatar Jesusan akuptukarmiyai. <sup>14</sup> Túram Nin jeariar chicharainiak: “Uuntá, aents nakitiainiaín tuke nekas chicham páchtsuk chichaame, nu nékaji. Aents pátatek iiyatsme, antsu nekas Yusa jinti unuiniame. ¿Waritia enentáimiam, ii kuitri uunt Sesar súsatín pénkerkait. Susattajik. Suritkiattajik? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiyai.

<sup>15</sup> Tura Jesus ni yajauch enentáimmarin nekara “¿Urukantai Winia yajauch titi tusarum wakerutarum? Kuit itiatarum, Wi ístaj” tímiayi.

<sup>16</sup> Tutai kuítian itiararmiyai.

Jesus nuna iis tímiayi, “¿Juisha yana yapí tura yana naari áarmait?” tímiayi.

Tutai “Uunt Sésarna” tiarmiyai.

<sup>17</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Uunt Sésarna ana nu susatarum; túrarum Yúsnaka Yus susatarum” tímiayi. Tura ni áimkiamurin antukar ti enentáimprarmiyai.

*Aents nantaktinian Satuséu anintrusarmiania nu*

*(Mateu 22.23-33; Rúkas 20.27-40)*

<sup>18</sup> Nuisha Satuséu aents, jakamunmaya nantaktin penké atsawai tiniu armia nu, Jesusan tariarmiyai. Taar Jesusan chicharainiak: <sup>19</sup> “Uuntá, Muisais juna áatrampramijai: “Áishman ni nuari júreatsain jakamtainkia, yachin yajutmatratsa, ni yachi nu wajen nuátkatniuiti.”

<sup>20</sup> Wats, siati yachi ármiyai. Iwairi nuwan nuatak yajutmatsuk jakamiayi. <sup>21</sup> Ni yachi wajen akinkiamiayi. Nusha núnisan yajutmatsuk jakamiayi. Nuna yachisha núnisan tura nuna yachisha núnisan túramiyai. <sup>22</sup> Tura ashí siati patainman, patainman nu nuwan nuátkarmiyai. Yajutmatsuk, yajutmatsuk jiniawarmiyai. Tura ukunam nuwasha jakamiayi. <sup>23</sup> Nuiñkia nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarin ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiyai.

<sup>24</sup> Tutai Jesus tímiayi ““Jakamunmaya nantaktin atsawai” tátsurmek. Yusa chichame tura Yusa kakarmari nékachu asarum awajiarne, tímiayi. <sup>25</sup> Iimiatarum, aents jakamunmaya nantakiarmatai, nuatnaikiatin atsuttawai, antsu nayaimpinmaya suntara núnisan pujusartatui. <sup>26</sup> Tura jakamunmaya nantaktiniapitia tusarum nu nekaatin nekas wakerakrumka Muisais armia nu enentáimtustarum. Yuska numichinmaya Muisaisan chicharuk “Wikia Apráma Isaaka tura Jakupu Yúsríntjai” Yus tímiayi. <sup>27</sup> Yaunchu jákaru

ain, Yus nuna taku, ayashnium jakayat iwiaaku pujuinia nuna Yusrintjai, tawai. Nekas jaka ainia nuna Yusrinchuiti. Nantaktin atsawai tau asarum awajirurme” tímiayi Jesus.

*Yus akupkamu imiá péñker ainia nu  
(Mateu 22.34-40)*

<sup>28</sup> Jesussha Satuséusha áujmatnainian Israer-shuara jintinniuri taa anturkamiayi. Anturak, Jesus ti péñker áimkiui, niisha Jesusan juna aniasmiayi: “¿Yus akupkamu tuá imiá péñkerait?” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Jesus tímiayi “Júiti Yus akupkamu imiá péñker: Antukta Israer shuará. Ii Yusrí úuntaiti, tura Niñki nekas Yúsaiti. <sup>30</sup> Tuma asamtai, tuke enentáimjai ti enentáimsam Uunt Yus aneeta. Túram ame iwiaakmarmesha, kakarmarmesha Yus íktusta. Núiti nekas péñker akupkamu, tímiayi. <sup>31</sup> Nuyasha chikichcha awai, “ame ayashim aneamna tímiatrusmek ame írútramurmesha aneeta.” Chíkich nu nankaamas péñker akupkamu atsawai’ tímiayi.

<sup>32</sup> Tutai jintintin tímiayi “Ee, péñkeraiti, Uunta. Nékasmeke tame. Chikichík Yus awai, chíkichkia atsawai. <sup>33</sup> Tura tuke enentáijjai ti enentáimsar, ii kakarmarisha Yus íktusar Nin aneakrikia, ii ayashí aneajnia núnik ii írútramurisha aneatniuitji. Nusha ashí Yus sutai ana nujai nankaamas péñkeraiti’ tímiayi.

<sup>34</sup> Nuna tiniu asamtai Jesus ni péñker áimkian nekáa “Ameja Yus akupeamunam pachiinkiatin ishichik táasume” tímiayi. Tura nuyá chíkich shuar Jesusan aniastinian arantukarmiayi.

*Kristu tutai ¿yana uchirimpait?  
(Mateu 22.41-46; Rúkas 20.41-44)*

<sup>35</sup> Jesus Yusa Uunt Jeen unuuniak pujumiayi. Tura chichaak “¿Urukamtai ii jintinniuri “Yus anaikiamu Krístun Tawitia shuarí” tuinia?” <sup>36</sup> Tawit, antsu, Yusa Wakaní aarta tutai, Yus-Papinium juna áarmiayi:

Uunt winia Úntrun tímiayi “Ame nemasrumin nupetkatin amuatsain winia untsuuru-inini pujusta”.

<sup>37</sup> Kame Tawitkia, Krístun áujmatuk, “winia Uuntru” taisha, ¿itiura ní shuarisha átink’?” tímiayi Jesus. Tuma asamtai untsurí shuar nuí matsamarmia nu ti shiir antukarmiayi.

*“Israer-shuaran jintintin ainia nújai aneartarum” Jesus tímiania nu  
(Mateu 23.1-36; Rúkas 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Jesus unuuniak tímiayi, “Israer-shuara jintinniuri ainia nujai aneartarum. Ni-isha waantu enentáimtumasar, esaram pushin entsarar wekasatajtsar wakeruiniawai. Péprunmasha shuar shiir áujtusarat tusa wakeruiniawai. <sup>39</sup> Israer-shuar iruntainiam péñkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Nampernumsha péñkeri pujutainium pujustinnisha wakeruiniawai. <sup>40</sup> Tura waje jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsán áujainiawai. Nincha chikichjai nankaamas Yus asutiawartatui” tímiayi.

*Waje kuítrin susamiania nu  
(Rúkas 21.1-4)*

<sup>41</sup> Jesus Yusa Uunt Jeen kuit enketainiam naka pujus áents kuítrin chumpian wáinkiamiayi. Untsurí kuítrintin núkap enkeawarmiayi. <sup>42</sup> Nuyá waje kuítrinchacha taa jimiará uchich kuítian, reara áantsan, enkeamiayi. <sup>43</sup> Jesuska unuiniamurín untsuk “Nekas tájarme, ju waje kuítrinchaitiat, ashí enkeena nú nankaamas núkap enkeayi. <sup>44</sup> Iis, kuítrinniusha nii ampirma nuna enkeenawai, tura antsu ju nuwá kuítrinchaitiat, ampirmatsuk ni yurumatniurín takurmakman ashí enkeayi” tímiayi.

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeenja Jesus jiinkimtai, unuiniamuri Nin tímiayi “Iisia, Uunta, kayasha ti shiir áiniawai. Jeasha imiá úuntchakait.”

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju imiá uunt jea wáinmek. Kaya ekenramu au ashí mash yumpuntrartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átatna nu  
(Mateu 24.3-28; Rúkas 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Nuyá Uriwui náinnium wakar, Yusa Uunt Jee naka pujusar, Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, nínikimias Jesusan aniiniak <sup>4</sup> “Uuntá, tímiam nu, ¿urutiá túrunatta. Nu túrunatin jeakuisha itiura nekaattajia? Paant ujamakta” tiarmiayi.

<sup>5</sup> Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum, anankramawairap. <sup>6</sup> Nekaatarum, untsurí winia naarun pachisar winiartatui. Chíkich chíkich “Wiitjai Kristu” taku, untsurín anankawartatui. <sup>7</sup> Tura meset chicham ántakrumka, yajaya meset chicham ántakrumsha sapijmiakairap. Nekas túrunashtinkiait. Nujajsha amuukatin tsawantka tuke jeatsui, tímiayi. <sup>8</sup> Shuar chíkich shuarjai mesetan najanawartatui; apachcha chíkich apachjai núnisan mesetan najanawartatui. Untsurí nunkanam úurkattawai. Tsukasha ártatui, charaatum ajamusha núnisan átatui. Tura nujai itiurchatka aya yama nankamui.’

<sup>9</sup> “Túmaitkui atumsha aneartarum. Akupin iruntainiumsha surutmakartatrume, tura íi shuar iruntainmasha katsumpramkartatrume. Wíi shuar asakrumin, kapitíannium, akupniunmasha juramkittiarume. Nui jearum, Winia chichastatrume. <sup>10</sup> Nu túruntsain ashí áentsnum Yus-Chicham etsernaktiniaiti. <sup>11</sup> Atumin surutmaktasar juramaini-akuisha, warintiajak tusarum ti enentáimsairap. Chichastin jeamtai, Yusa Wakaní jintinramattarmena nu titiarum. Iis, atumí enentáijjai tíchattarme, antsu Yusa Wakaní jintintiam títiatrume. <sup>12</sup> Nu tsawantin shuarsha ni yachin mantamnati tusa suruktatui. Apasha ni uchirín suruktatui. Uchisha aparíncha nukuríncha kajerak, jakati tusa suruktatui. Núnisan untsurí shuar túrawartatui. <sup>13</sup> Nuinkia Wíi shuar asakrumin ashí nakitramprartatui. Tura shuar yawetsuk katsuntranika uwemprattawai” tímiayi.

<sup>14</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shuar juna áujeana nu nekaati. Yúsnan etserin, ni naari Taniar, ti yajauch tuke emesin ana nuna yaunchu aar etserkamiayi. Nuka pujushtainiam pujan wáinkiumesha, ashí Jutía nunkanam pujarmena nu, náinnium pisartarum. <sup>15</sup> Jea yakiini pujana nu akaiki wariri achiktajtsa, jeen wayashti. <sup>16</sup> Ajanam pujana nusha ni pushirín jukitiajtsa waketskishti. <sup>17</sup> Tura ajamtin áiniana nusha, kuírchin umuntsainia nusha, nu tsawantin timiá itiurchatan wáinkiertatui. <sup>18</sup> Tuma asamtai átum pisaarmena nui yumitin achati tusarum Yus seatarum. <sup>19</sup> Nu tsawantinkia ti wáitsatin átatui. Yama nankamtaik Yus nunkan najanama nuisha, yamaisha ukunmasha timiu wáitsatin penké atsuttawai. <sup>20</sup> Tura Uunt Yus wáitsatin tsawantan ishichik awajsattajai tíchaitkuinkia, uwempratin penké atsuinti. Tura ni shuarin anaikiamia nuna yáintajtsa wakerak, nu tsawantan ishichik awajsattawai. <sup>21</sup> Nu tsawantai “júiti Kristu” túramkuinkia anturkairap. <sup>22</sup> Kame “Kístuitjai” ántar tuinia nu, tura “Yúsnan etserniuitjai” ántar tuinia nusha wantinkiertatui. Wantinkiar Yus anaikiamu shuárnasha anankatai tusar wakeruiniak, ni kakarmarin iniakmainiak aentsti tujintiamun túrartatui. <sup>23</sup> Tura átum aneartarum. Aetak, túruntsain ujakchajrumek’ tímiayi Jesus.

*Aents Ajasu tutai tátintri  
(Mateu 24.29-35, 42-44; Rúkas 21.25-36)*

<sup>24</sup> Jesus tuke unuiniak juna tímiayi: “Tura nu wáitsatin nankaasmatai, etsaasha nantusha etsantrashtatui. <sup>25</sup> Yaasha nayaimpinmaya kakekartatui, tura nayaimpiniam kakaram ainia nu muchitrartatui. <sup>26</sup> Nuyasha ashí aents Winia wáitkiartatui. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, ti kakaran, ti wincha ajasan, yuranminiam winiái wáitkiartatui. <sup>27</sup> Nui nayaimpinmaya suntarun akupkattajai, Wíi shuaran ashí nunkanmayan irurarat tusan. Arakaaniya, nunkaaniya, ashí nunka nánkatkamunmayan Wíi shuaran irurartatui.’

<sup>28</sup> ‘Ikiu numi nakumea nu nekaatarum. Ni chinimpri punkak nuké jeakui, “ju nunkanam esat jeatemai” tátsurmek. <sup>29</sup> Núnisrumek Wi tájarmena nu wáinkiumeka,

ni tatintri jeatemai tu nekaattarme. <sup>30</sup> Nekas tájarme, yamaí aents pujuinia nu kajin amuniatsain, ashí Wi tájana nu túrunatniuiti. <sup>31</sup> Nayaimpisha nun̄kasha amuukatniuiti. Tura winia chichampruka amuukashtiniaiti. <sup>32</sup> Tura tsawantcha nekanachminiaiti. Nayaimpinmaya suntarsha nékainiatsui; Wisha Yusa Uchiríntiatan nékatsjai. Aya winia Aparuk nékawai. <sup>33</sup> Atumsha anearum enentáimprarum Yus aujsa pujustarum, tsawant nékachu asarum.'

<sup>34</sup> 'Tura Wikia ju shuarjai méteketjai. Ju shuarsha jeachat weak, ni jeen ikiuawai. Ikiuak ni shuarin wáitrukartí tusa apujas ikiuak ashí shuaran takatrin súawai. Tura wáitin wáinniun, "ameja péñker wáinkia" tímiyai. <sup>35</sup> Wikia nu jea nérenniua núnisnak, urutai tátataj nékachu asarum anearum pujustarum. Kíaraimpiash, tura ajapkeash, atash shiniukaimpiash, káshikiash tátatjai. <sup>36</sup> Nérentin aya aneachmak taa, kanúu tepai wáitkiaj tusarum anearum. <sup>37</sup> Wi atumin tájana nu, ashí shuaran tajai, anearum pujustarum" tímiyai Jesus.

## 14

### *Jesusan chichaman jurusarmiania nu*

(Mateu 26.1-5; Rúkas 22.1-2; Juan 11.45-53)

<sup>1</sup> Jímiarchikí tsawant ajasmiyai paskua tutai námper jeatin. Paskua námpertincha wakapruachu tantan yuatin námpernasha métek najanin ármiyai. Israer-patri uuntriŕsha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan anañkar achikiar maatai tusar wakeriarmi-yai. <sup>2</sup> Túrasa "Jista tsawantin túrachmi, aents charaatum ajarain tusar" tiarmi-yai.

### *Nuwa kun̄kuinian Jesusan ukatramiania nu*

(Mateu 26.6-13; Juan 12.1-8)

<sup>3</sup> Jessusha Petania péprunam tunamaru Semun̄ka jeen misanam pujan, nuwa tarimi-yai. Nartu kun̄kuinian arapástru tutai kaya najanamunam piakun itiamiyai. Nu kun̄kuin ti kuitiaiti. Mutí chuchuke kupik Jesusa muuken kun̄kuinian ukatramiyai. <sup>4</sup> Tura nui pujuarmia nu, kajerar tunaiyarmi-yai "¿Urukamtai ju kun̄kuinian ántar wasurea? <sup>5</sup> Junasha súrakka, menaintiú sian̄ kuítnium surukminiuyi. Nu kuitcha kuítrinchan súsan̄ka maak" tiarmi-yai. Tusa nuwan̄ kajerkarumi-yai.

<sup>6</sup> Antsu Jesus chicharainiak "Iniaisatarum. ¿Urukamtai au kajerarum? Winia shiir túrutayi, tímiyai. <sup>7</sup> Kuítrincha atumjai tuke íruntsuk. Wakerakrumka tuke péñker awajsatniuitrume. Antsu Wikia atumjai tuke pujushtatjai. <sup>8</sup> Ju nuwa ashí nii túramnia núnaka umikiai. Wi jákatin jeatsain, iwarsatin kun̄kuinian shiir ukatrurai. <sup>9</sup> Nekas tájarme, ashí nun̄kanam Yus-Chicham etsernaktatna nui, ju nuwa túramurisha etsernaktatui, nin kajinmatkiarain tusa" tímiyai.

### *Jútas Jesusan suruktaj timiania nu*

(Mateu 26.14-16; Rúkas 22.3-6)

<sup>10</sup> Nuyá Jútas Iskariúti, Jesusa unuiniamuríntiat, Israer-patri uuntrin werimi-yai, Jesusan suruktaj tusa. <sup>11</sup> Niisha nuna antukar, warasar "Kuit amastatji" tiarmi-yai. Jútassha Jesusan itiurak yúpichuch tsan̄kamkattaj tusa enentáimias wekaimiyai.

### *Jesusjai iruntrar yurumáwarmia nu*

(Mateu 26.17-29; Rúkas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Kurintiunam 11.23-26)

<sup>12</sup> Wakapruachu tantan yuatin jísat nan̄kama tsawant tsawarmatai, paskua námpertin yúatin murik máatin jeamtai, Jesusa unuiniamurí iniasarmi-yai "Paskuatin murikiu yúatin iwiaratai tusar ¿túi wétataj? Tui yurumattam?" tiarmi-yai.

<sup>13</sup> Tutai Niisha jimiará unuiniamurin akatar akupeak "Péprunam wetarum. Nui áishman̄ yumin jukí wéa wáinkiatarme. Nu áishman̄ nemarsatarum. <sup>14</sup> Wayana nui jea nérenniuri títiarum "Uunt túramui, ¿wisha, unuiniamurjai tui yurumáttaj?" <sup>15</sup> Nu nérentin, yakí písunam uunt tesamunam ashí iwiamun iniakturmastatrume. Nui jísat ii najanatin iwiaratarum" tímiyai. <sup>16</sup> Ni unuiniamurí wear, péprunam jeawar, Jesus timia núnisan̄ wáinkiarumi-yai. Tuma ásar paskua námperan iwiararmi-yai.

<sup>17</sup> Nuyá kǵakui Jesus ni tuse unuiniamurijǵai wayawarmiayi. <sup>18</sup> Niisha misanam pekaamak, yurumáiniak pujusar, Jesus tímiayi. “Nekas tájarne, chikichík shuar Wijǵai yurumna nu, surutkattawai.”

<sup>19</sup> Nujǵai kúntuts enentáimprarmiayi. Chíkich chíkich Jesusan aniasar “wíashitiaj” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Jesus tímiayi “Ju misanam tuse irunar yurumprum nu, chikichik surutkattawai. Wijǵai pininnum yurumkan ayak yuana núiti. <sup>21</sup> Nekas Wi, Aents Ajasuitjiana ju, jákatniunam wéajai, áarturma áintsanak. Tura áishman súrutna nu ti wáitsattawai. Niisha akiinmainchu ajakuiti” tímiayi.

<sup>22</sup> Yurumainiak Jesus Yúsan yuminkias, yurumkan achik, puuk, chicharainiak “Achik-tarum, jusha winia ayashruiti” tímiayi. <sup>23</sup> Pininasha achik, Yúsan yuminkias, ni unuiniamurin súsarmiayi. Ashí umararmiayi. <sup>24</sup> Umararmatai Jesus tímiayi “Júiti winia numpar, untsurín yáintajtsa puártinia nu. Nujǵai Yamaram Chichaman Yus najanaiti. <sup>25</sup> Nekas tájarne, uwa yumiri ataksha juí umarchattajai. Tura tsawant jeamtai, ukunmasha, Yus akupeana nuí yamarman umartatjai” tímiayi.

*Pítiur natsantratniua nuna Jesus ujakmiania nu*  
(Mateu 26.30-35; Rúkas 22.31-34; Juan 13.36-38)

<sup>26</sup> Yus-kantan kantámawar, jíinkiar, Uriwiu náinnium wearmiayi. <sup>27</sup> Nuinkia Jesus nin tiarmiayi “Ju kashi átum natsantrurtatrome. “Murikiu wáinnium máattajai, túramtai murik tsakinmakartatui” tu aarchamukait. <sup>28</sup> Tura ukunam Wi nantakin atumin Kariréanam émtuktiajrume” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Pítiur chicharuk “Ámin ashí natsantramainiakuisha, wikia natsantrashtat-jame” tímiayi.

<sup>30</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekas tájame, ju kashi atash jimiará shiniatsain, natsantrur-tatme. “Núnaka nékatsjai” menaintiú turuttiatme” tímiayi.

<sup>31</sup> Tutai Pítiur kakaram chichaak “Ámijǵai métek máantuiniakuisha, núnaka penké tíchattajai” tímiayi. Ashí ni unuiniamuri núnisan tiarmiayi.

*Jesus Jitsemani ajanam Yúsan áujsamiania nu*  
(Mateu 26.36-46; Rúkas 22.39-46)

<sup>32</sup> Nuyá Jitsemani ajanam wearmiayi. Jeawar Jesus ni unuiniamurin tímiayi “Juí pujustarum, Yúsan áujsatasa pujai”. <sup>33</sup> Pítrun, Jakupuncha, Juánnasha jukimiayi. Tura Jesuska ti kuntuts enentáimiar wake mesek nekapsatasa nankammiayi. <sup>34</sup> Tura nin chicharuk “Wi ti kuntuts enentáimjai, tura jakamnia nekapeajai. Juí iimia pujutarum” tímiayi. <sup>35</sup> Jesussha ishichik arantach we, nunká piniakumar tepes Yúsan aujmiayi. “Ju wáitsatin átatna nu, túrutatniuitkuinkia iniaitiusta” tu seamiai. <sup>36</sup> Tuke áujuk tímiayi “Apawá, ashí tujinchaitme. Pininnumiá ashí umartinia áantsan ti nekapsatajna nú wáitsatniun, jurutkitia. Antsu Wi wakeraj nucha, ame wakeramuram túrunati.” <sup>37</sup> Tura ni unuiniamurin tarin, kanúu tepenan wáinkiamiayi. Pítrun tímiayi “¿Semunka ká-namek. Kanutsuk ishichkisha iimia pujustin tujinkiamek? <sup>38</sup> Anearum Yus áujsatatum, tunaanum iniaaraj tusarum. Atumí wakaniin kakarmaitrume, antsu atumí ayashiin kakarmachuitrume” tímiayi.

<sup>39</sup> Ataksha we, nuik Yúsan áujsama núnisan áujsamiai. <sup>40</sup> Ataksha waketruki, ni unuiniamurin kanúu tepenan tarimiayi. Kari ti pujá asamtai, Jesusan áujsatniun tujinkiarmai. <sup>41</sup> Jesus ataksha we, tarí tímiayi “Kanmarum ayampratarum. Máakete. Jeayi. Wi, Aents Ajasuitjiana ju, tunáa shuarnum surukmaitjai. <sup>42</sup> Nantáktiárum, wemí. Iis, Winia súrutna nu nuntumsai” tímiayi Jesus.

*Jesusan achikiarmiania nu*  
(Mateu 26.47-56; Rúkas 22.47-53; Juan 18.2-11)

<sup>43</sup> Jesus nuna chicháa pujá unuiniamuri Jútas tarimiayi. Niijǵai untsurí aents puniá takaku, tura numincha takaku káutarmiayi. Israer-patri uuntri, Israer-shuara jintinniuri, tura Israer-shuara úuntri akupkarma asa káutkarmiayi. <sup>44</sup> Káuntsain

Jútas chicharainiak, “Wi mukunattaj áujkin núiti Jesus. Achiirum, pé<sub>ñ</sub>ker emetarum jukitiarum” tímiayi. <sup>45</sup> Tura Jesusan tarí, mukunuk áujas “Uuntá, Uuntá” tímiayi. <sup>46</sup> Túramtai aencha Jesusan achikiar emetawarmiayi. <sup>47</sup> Túruiniakui nu<sub>í</sub> wajatusha puniari úkuitsa<sub>n</sub>, patri uuntri takarniurin awati ni kuishin tsupirkamiayi.

<sup>48</sup> Túram Jesus áentsun tímiayi “Kasakaitiaj. Puniajai numijiai, kasá nútiksarmek achirkatai tusarum tarutniurme. <sup>49</sup> Ashí tsawant atumjai Yusa Uunt Jeen wayan unuiniakun pujuchmakaj. Túmaj nu<sub>í</sub> achirkachmarme. Tura Yus timia nu uminkiat tusa ju túrunayi.” <sup>50</sup> Nu<sub>ñ</sub>kia ni unuiniamuri Niniak ikiuniak pisararmiayi.

#### *Natsa pisarmiania nu*

<sup>51</sup> Tura áishman nátsaach aya tarachin penumas Jesusan atamprimiayi. Tura natsaach suntar achikiam <sup>52</sup> tarachrin ajapa ikiuak misú tsékenkimiayi.

#### *Patri uuntriin Jesusan júkiarmiania nu*

(Mateu 26.57-68; Rúkas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Patri uuntriin Jesusan ejeniarmiayi. Nu<sub>í</sub> Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara uuntrisha irunturarmiayi. <sup>54</sup> Tura Pítiur íkian nemarki Patri jeen aach jeá, Patri suntarijjai jinia anamuk pujumiayi. <sup>55</sup> Patri uuntri ashí naamka uunt armia nujai iruntrar maatai tusar wakeruiniak shuar Jesusan tsanumprurat tusar eatkarmiayi. Nu chichamjai mantamnati, tiarmiayi. Túrasa wáinkiacharmiayi. <sup>56</sup> Túrasa untsurí shuar Jesusan tsanumpruiniayatan yapajia yapajia chichainia ásarmatai wáinkiacharmiayi. <sup>57</sup> Nuyá chíkich wajakiar wáitruiniak juna tiarmiayi <sup>58</sup> “Yusa Uunt Jeen, aents jeamarmia nuna yumpuntiatjai. Túran menaintiú tsawantai, chikichan, aents jeamchamun jeamtatjai” tau antukmaji” tiarmiayi. <sup>59</sup> Tura tuke yapajíawar tiarmiayi.

<sup>60</sup> Nuisha Patri uuntri ajapén wajakí Jesusan chicharuk “¿Áimsatin penké tujintiamek. Warinia turamainia?” tímiayi.

<sup>61</sup> Tura Jesus takamtak áimtsuk pujumiayi.

Patri uuntri atak chicharuk “¿Ame nekas Yusa Anaikiamurinkaitiam. Ii Yusri Uunt tajinia nuna Uchirinkaitiam?”

<sup>62</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai. Winia, Aents Ajasu tutaintiajna nu Kakaram Yusa untsuurini pujai wáitkiattarme. Tura nayaimpinmaya yura<sub>n</sub>miniam winiai wáitkiattarme” tímiayi.

<sup>63</sup> Tutai Patri uuntri kajak, ni pushirin jaak tímiayi “¿Chíkich títincha warí atsumaji?”

<sup>64</sup> Nii tana nujai Yúsan kátsekeamu antukurme. ¿Warintia enentáimprum?” tímiayi.

Takui “jakamniaiti” ashí tiarmiayi. <sup>65</sup> Chíkich chíkich Jesusan usukiáwarmiayi. Jiin epetkar awatiar “¿Ya áitkiarma? etserkata” tiarmiayi. Patri suntarisha yapiniam awatiarmiayi.

#### *Pítiur Jesusan natsantramiania nu*

(Mateu 26.69-75; Rúkas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Núnaka túruiniaí Pítru nunká, jea aani pujan, nuwa Patri uuntri takarniuriya nu tarimiayi. <sup>67</sup> Niisha Pitrun jinia anamu pujan wáinkiamiayi. Wáiniak, “Amesha Nasaretnumia Jesusjai wekaichukaitiam” tímiayi.

<sup>68</sup> Tutai Pítiur chicharuk, “Nékatsjai. Ame támena nuna nékatsjai” tímiayi. Tura aa wáitiainiam jiinkimiayi. Tumai atash shiniukmiayi.

<sup>69</sup> Nu núwasha Pitrun ataksha wáiniak, shuáran nu<sub>í</sub> pujuinian tímiayi “Júiti ni shuari.”

<sup>70</sup> Tura ataksha “atsá” tímiayi.

Ishichik árusa<sub>n</sub>, shuar nu<sub>í</sub> pujuarmia nu ataksha Pitrun chicharuk “Nekas ni shuar inme. Kariréanmaya shuárchakaitiam. Auya shuara nuní chichaame” tiarmiayi.

<sup>71</sup> Tutai Pítrusha kakantar chichaak, “Ju áishmannaka átum tárugna núnaka nékatsjai. Wáitruku<sub>n</sub>kia Yus írsati” tímiayi. <sup>72</sup> Nuya ataksha atash shiniukmiayi. Pítrusha, Jesus nuik timian enentáimmiayi. Iis, Jesus nuik tíchamka “Atash jimiar shiniatsain, ame, núnaka nékatsjai, menaintiu turuttiatme” tíchamka. Pítru nuna enentáimias ti útmiayi.



## 15

*Jesusan Piratúí ejeniarmiania nu**(Mateu 27.1-2, 11-14; Rúkas 23.1-5; Juan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Tura kashin káshik Patri uuntri, Israer-shuara úuntri*jiaí*, Israer-shuara jintinni-urij*iaí*, ashí naamka armia nuj*ai* irunturar, chichaman jurusarmiyai. Túrawar Jesusan jin*kiamun* apach kapitián Piratui*in* ejeniarmiayi. <sup>2</sup> Ejeniarmatai Piratu aniasmiayi “¿Amesha Israer-shuara Uuntri*nkáitiam*?”

Tutai Jesussha “Amek tame” tímiayi.

<sup>3</sup> Nuyá Patri uuntri ti tsanumprurarmiayi. <sup>4</sup> Ataksha Piratu aniasmiayi “¿Áimsatin pen*ké* tujintimek? Ti un*surí* etserturmainiatsuk.” <sup>5</sup> Tura Jesus nunasha áikchamiayi. Túmakui Piratu ti enentáimpramiayi.

*Jesusan, mantamnati, tíarmiania nu**(Mateu 27.15-31; Rúkas 23.13-25; Juan 18.38-19.16)*

<sup>6-7</sup> Shuar ámiayi, ni naari Parapás. Niisha ni shuar*ijiaí* meset ámanum, shuaran maa asantai sepunam en*keamuyayi*. Tura námp*er* tsawantai Piratu sepunmaya chikichik shuarnak j*íki* akupniuyayi, aents seawarmia nuna. <sup>8</sup> Nui*sha* un*surí* shuar Piratun káutkar tiarmiayi “Ame ju námp*er*tin tuke túramna nu túratá. <sup>9-10</sup> Patri uuntri Jesusan kajeraru ásar surukarmiayi. Piratusha, nuna nekáa chicharainiak “Israer-shuartiram ¿atumí akupniur*in* j*iki* akupkattajak? ¿Nu wakerarmek?” tímiayi.

<sup>11</sup> Tutai Patri uuntri áentsun chichainiak ““Antsu Parapás j*ikim* akúpkatá” titiarum” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Tutai Parapásan seawarmatai Piratu ataksha chicharainiak “Jesusnasha, átum ii akupniur*i* tarumna nuna, ¿itiurkattaja?” tímiayi.

<sup>13</sup> Ataksha ni kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

<sup>14</sup> Piratusha nin tiarmiayi “¿Warí tunaana túriniait?” tímiayi.

Takui niisha nú nan*kaamas* kakantar tiarmiayi “Krúsnum mantamnati.”

<sup>15</sup> Tuma asantai, aents shiir enentáimprartí tusa, Piratu tunáa shuaran, Parapásan j*iki* akupkamiayi. Tura Jesusnasha katsumkarum krusnum ajintrurtarum tusa suntaran tsan*katkamiayi*. <sup>16</sup> Tiniu asantai suntar Jesusan jukiar, kapitiáni j*een* awayawarmiayi. Nu j*ea* naari Piritiúriiuti. Túrawar un*surí* suntaran un*sukarmiayi*. <sup>17</sup> Ashí káunkar, pushin kapa*anniun* Jesusan áentsrarmiayi. Tawasap jan*ki* najanamun etsen*krumtikiarmiayi*. <sup>18</sup> Nui*sha* Jesusan áujsar “Shíiraitme, Jesúsá, Israer-shuara akupniuriya” wishikiainiak tiarmiayi. <sup>19</sup> Muuknumsha sapapj*ai* awatiarmiayi; nuyá usukiawarmiayi, túrawar ántar tikishmatrarmiayi. <sup>20</sup> Tura Jesusan wishikrar amukar, kapa*antin* pushin áitkiar, ni pushir*in* áentsrarmiayi. Túrawar krúsnum ajintrurtai tusar j*iki*armiayi.

*Jesusa jakamuri**(Mateu 27.32-44; Rúkas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

<sup>21</sup> Semun Serini nú*nkanmaya* shuárayuyayi. Arijantruncha, Rupuncha apar*yayi*. Semun*kan* takatnumiá winian suntar emetawarmiayi, Jesusa krusr*in* yanaki jukiti tusar. <sup>22</sup> Jesusnasha Kúrkuta náinnium júkiarmiayi. Kúrkuta, shuar chichamj*ainkia*, muuka ukunch naint, tutainti.

<sup>23</sup> Jeawarmatai, karía, mira kun*kuinjai* pachimprar áartaj tusa susarmiayi Jesusan. Túrasha umarchamiayi. <sup>24-25</sup> Nantu yakí jatemsantai krúsnum ayapar ajintrurar ikiusarmiayi. Túrawar suntar yaki jukit tusar nakurutaij*iaí* nakurusar Jesusa pushir*in* yaruakarmiayi. <sup>26</sup> Urukamtai máamuit, ashí aents nuna nekaawarat tusa, ni krús*r*in ju aarmauyayi: *ISRAER SHUARA AKUPNIURI*

<sup>27</sup> Nu náinnium jimiara kasa shuaran Niij*iaí* máawarmiayi. Chikichik Jesusa un*tsuurin* krúsnum, chikichik ni menaar*in* krúsnum máawarmiayi. <sup>28</sup> Yus-Papinium aarma ana nuj*ai* uminkiauyayi. Nui “tunáa shuarj*ai* nekapmarmayayi” tu áarmaiti.

<sup>29</sup> Shuar nan̄kaamainiak, muuke pearar, Jesusan katsekainiak tiarmiayi “Iisia, amesha, “Yusa Uunt Jeen yumpuntiatjai, tura menaintiú tsawantai ataksha jeamkattajai” tíchakaitiam, tiarmiayi. <sup>30</sup> Amek krúsnumiá akaikim uwemprata.” <sup>31</sup> Núnisan Patri uuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha Jesusan wishikrar chicharnaisarmiayi “Chikichan uwentikraitiat, Niñki uwempratniun tujintiawai. <sup>32</sup> Yusa anaikiamuri Krístuashit, ii akupniuriniashit, tiarmiayi. Wats, yamáí krúsnumiá akáikití, iisha nu ísar Yushuar ajastai” wishikiainiak ántar nuna tiarmiayi. Jesusjai krúsnum ajintruamusha Nin wishikiarmiayi.

*(Mateu 27.45-56; Rúkas 23.44-49; Juan 19.28-30)*

<sup>33</sup> Tutupin jeamtai ti kiritin ajasmiayi ashí nunkanam. Tura, nantu nunkaach ajasmatai ataksha tsaapnirmiayi. <sup>34</sup> Nuiñ Jesus kakantar untsukum tímiayi “Iruí, Iruí, rama sapaktani.” Nuka shuar chichamjainkia, “Yusrú, Yusrú, ¿urukamtai ajapa ikiurkiniam?” tawai. <sup>35</sup> Shuar nuí pujuarmia nu, nu chichaman nékachu ásar, nuna antukar “Eríasan untsúawai” tíarmiayi. <sup>36</sup> Chikichik shuar churuinian uruchjai ajamper, sapapjai ijiú mukunati tusa susamiayi. Tura tímiayi “Wajastarum, Erías Nin jukitij tusa winishtimpiash. Iistai” tímiayi.

<sup>37</sup> Nuiñkia Jesus kakaram untsukum jakamiayi. <sup>38</sup> Túramtai Yusa Uunt Jeen ejamu ninki jaanakmiayi, yakíya nunká. <sup>39</sup> Suntara kapitántrisha Jesusan ayamtus wajamia nu, Jesus kakaram untsukum jaamun iis tímiayi “Nuka ti nekas Yusa Uchiriyayi.”

<sup>40</sup> Nuwasha arant ii pujuarmiayi. Nu nuwajai Máktara péprunmaya Marí, chíkich Marisha, Sarumáisha pujuarmiayi. Chíkich Marisha uchich Jakupuncha Jusencha nukuríyayi. <sup>41</sup> Nu núwaka, Kariréa nunkanam Jesus wekaimia nuí, Nin nemarsar yáintaitsar wekasarmiayi. Untsurí chíkich nuwasha Jesusjai Jerusarénnum wear, nu nuwajai arant ii pujuarmiayi.

*Jesusan iwiarsarmiania nu*

*(Mateu 27.57-61; Rúkas 23.50-56; Juan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Kiatemamtai, ayampratin tsawant jeatsain, námper iwiaratin tsawant asantai, <sup>43</sup> Arimiatánmaya Jusé arantutsuk, kakaram ajas, Piratuí jeá Jesusa ayashin seatajtsa utuamiayi. Nu Jusencha ashí irunin ainia nu anturin ármiai. Niisha Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa nákasmiayi. <sup>44</sup> Tura Jesusa ayashin seam, Piratusha “wárik jaka” tímiayi. Tuma asa suntara kapitántrin untsurak “¿Nekas jakayik?” tímiayi. <sup>45</sup> Tutai kapitán “Ee” takui, Jesusa ayashin Jusen tsankatkamiayi. <sup>46</sup> Juresha puju tarachin péñkeran sumarak, Jesusa ayashin itiar áepas penuarmiayi. Tura yamaram kaya táurmanum ikiusmiayi. Ikus wáitiniam kayan átutmiayi. <sup>47</sup> Tura Máktaranmaya Marí, Jusé nukurí Marijjai ni ikiuamun ii wajarmiayi.

## 16

*Jesus nantakmiania nu*

*(Mateu 28.1-10; Rúkas 24.1-12; Juan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tura ayampratin tsawant nankaasmatai, Máktaranmaya Marisha, Jakupu nukurí Marisha, Sarumáisha, kunkuinian Jesusa ayashin kuertai tusar sumakarmiayi. <sup>2</sup> Tura kashin Tumintin, ti káshik, nantu yáma jiniiai, iwiarsamunam jeariarmiayi. <sup>3</sup> Wésar chichainiak “Iwiarsamu wáitiri kayancha ¿yaki akanketramkattaj?” tiarmiayi. <sup>4</sup> Jear uunt kaya akankekman wáinkiar miayi. <sup>5</sup> Iwiarsamunam wayawar, natsan esaram puju pushin entsar, untsuurnumaan pujan wáinkiar ti ashamkarmiayi. <sup>6</sup> Túmainiakui natsa tímiayi “Ashamkairap. Nasarénumiá Jesus krúsnum jakama nu éarme. Iniantkimiuiti. Juí pujatsui. Wátsek, ju ikusmanum ístarum. <sup>7</sup> Túrarum werum Pítrusha, chíkich unuiniamurisha ju ujaktarum. Kariréanam atumin émkiyi. Turammarumna núnisan túruna wáinkiatarme” tímiayi. <sup>8</sup> Niisha ti ashamainiak purushniarar iwiarsamunmaya tseke wear miayi. Ti ashamainia ásar, chikichkinkesha ujakchar miayi.

*Máktaranmaya Marin Jesus wantintiúkmania nu*  
(Juan 20.11-18)

<sup>9</sup>Émkaka Tumintin ti káshik Jesus nantaki, Máktaranmaya Marin wantintiúkmiayi. Nu María enentáiyá siati iwianchin Jesus yaunchu ajapruyayi. <sup>10-11</sup>Marisha Jesusa nemari kúntuts uutu matsatainian werí, “Jesus iwiaakui, imia wi wainkijai” tímiayi. Támaitiat anturkacharmiayi.

*Jesus jimiará shuaran wantintiukmania nu*  
(Rúkas 24.13-35)

<sup>12</sup>Tura urum jimiaara shuar Jerusarénnumiá tsanin weenan, Jesus nusháa iira ajas tarimiayi. <sup>13</sup>Niisha Jesusan wáinkiar waketkiar, unuiniamurin ujakarmiayi, tura ni chichamencha anturkacharmiayi.

*Jesus ni unuiniamurin akupkarmiania nu*  
(Mateu 28.16-20; Rúkas 24.36-49; Juan 20.19-23)

<sup>14</sup>Nuyasha Jesusa auntse unuiniamuri misanam pekaamkar pujuinian Jesus tarimiayi. “¿Atumí enentái urukamtai kátsuram ainia, urukamtai Winia nekas enentáimtur-sachuram?” tímiayi. Ni nantakmiarín wáinkiaru chichamen anturkcharu ásarmatai kakantramiayi. <sup>15</sup>Nuyá chichaak “Ashí nunkanam wetarum. Túrarum ashí shuarnum Yusa shiir chichame etserkatarum. <sup>16</sup>Shuar anturak imiani uwemprartatui. Shuar antukcharka, tuke sumamawartatui. <sup>17</sup>Shuar winia náarun pachis, Yúsan nekas enentáimtakka, juna túrawartatui, Yusa kakarmarin iniakmastaj tusa: iwianchin jiki akupkartatui; chíkich chichamjai chichasarukamtai Winia nekas enentáimturtatui; <sup>18</sup>napincha achiksha, tseasnasha úmaksha, jaa ajaschartatui. Jaa shuaran ni uwejejai antin, nu shuaran pénger awajsartatui.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu*  
(Rúkas 24.50-53)

<sup>19</sup>Jesus chichas amukmatai, Yus nayaimpiniam jukimiayi. Túruna Yusa untsuurini pujusmiayi. <sup>20</sup>Ni unuiniamurisha jíinkiar, ashí nunkanam Yus-Chichaman etserkarmiayi. Tura Uunt Yus nin yáinmiayi. Tura etserainiakui, ashí aents ni kakarmarin nekaawarat tusa, aentsti tujintiamun túratniun susamiayi. Nuke atí.

## Yúsán Shiir Chichamen RÚKAS aarmia nu

<sup>1</sup> Nekas iiní Jesus túramia nuna “ímiatrusan áartajai” untsurí aents tiarmi-  
ayi. <sup>2</sup> Yámankamtaikniumiañ ísarmia nú shuar, tura Yus-Chichaman etserkatniun  
yáinkiarmlia nusha in unuitiamprarmia nútiksarañ áartinian wakeriarmiayi. <sup>3</sup> Wisla  
núnisnak esetsaran enentáimsan, yámankamtaikniumia nuna nekaamjai. Tuma asan  
túrunamia nuna ímiatrusnak amincha áatratajtsan wakerimjiame, winia úuntur Tiupiru.  
<sup>4</sup> Jintintramawarma nú nankaamas nekaata tusan wakerakun áatjame.

### *Imiakratin Juanka akiiniatniurin ujakmiania nu*

<sup>5</sup> Jutía nunkanam uunt akupin Erutis akupkamia nú tsawantin Israer-shuar Yúsán  
pujurin ámiayi, ni naari Sakarías. Niisha Aptías weeauyayi. Ni nuwasha Irisapít Arun  
weeauyayi. Irisapítia úuntrisha Israer-shuar Yúsán pujurin ámiayi. <sup>6</sup> Yúsjaisha  
Sakaríassha Irisapítcha máí-metek penker ámiayi. Yus akupkamia nunasha umirin  
ámiayi. Tuma asamtai penkesha chíkich nin yajauch chicharkatin atsuarmiayi. <sup>7</sup> Yusjai  
penker wekainiyat Irisapít júrechuyayi. Túrasla mai úuntach ámiayi.

<sup>8-9</sup> Israer-shuar Yúsán pujurin chíkich weeanmaya nuyá chíkich weenam, ankant  
ankant Yusa jeen takáu ámiayi. Chíkich tsawant, Sakarías weea takastin amia  
nui, Sakaríaska kunkuinian ekeemaktaj tusa init wayatniuyayi. <sup>10</sup> Init kunkuinian  
ekeemaj untsurí aents aani matsamsar Yúsán áujtak pujuarmiayi. <sup>11</sup> Sakarías init pujai  
kunkuin ekeematainiam untsuurnumaani aya aneachma nayaimpinmaya suntar wa-  
jamiayi. <sup>12</sup> Nuna wajan wáiniak Sakaríaska purushnairmiayi. <sup>13</sup> Túrasla nayaimpinmaya  
suntar chicharuk tímiayi “Sapijmiakaip Sakarías. Nekaata. Ame seamna nuna Yus  
anturtamkayi. Tura ame nuwem Irisapít uchin takustatui. Nii akiiniamtai, “Juan”  
anaikiata. <sup>14-15</sup> Ame uchiram akiiniattana nuka Yusjaisha nankaamantu átatui. Tuma  
asamtai akiiniamtai, amesla shiir enentáimsam warastatme. Tura chíkich aents untsurí  
warasartatui. Ame uchirmesla karía ainia nuna umarchattawai. Tura áetak akiinchanak  
Yusa Wakaní pimiutkattawai, tímiayi. <sup>16</sup> Tura ni shuarin Israer-shuar áiniana nuna, ii  
Uuntri Yusjai ataksha nawamtikiartatui. <sup>17</sup> Uunt Yúsaiya akatramu átatui. Yaunchu  
Yúsán etserin Erías kakaram etserkamia núnisana niisha etserkattawai. Nujai shuaran  
ni uchiríjiaí nawamtikiartatui. Tura umichu áinia nuna eseer enentáimtikrartatui. Ni  
Uuntri taakui ni enentái iwiamu arti tusa etserkattawai” tímiayi nayaimpinmaya  
suntar.

<sup>18</sup> Nuna takui Sakarías nayaimpinmaya suntaran tímiayi “¿Nunasha warijiaín paant  
nekaataj? Wisla nuarjai máí-metek ti úuntchichukaitiaj” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai nayaimpinmaya suntar tímiayi “Wikia Kapriiraitjai, Yusa suntarintjai. Nii  
akatturmatai chichastájam tusan tura nu shiir chichaman ujaktájam tusan tarijme,  
tímiayi. <sup>20</sup> Túrasla wi tájamna nu “nekasaiti” tu enentáimprachume. Tura asam uchiram  
akiintsain muut ajastatme. Chichastin penké tujinkiatame. Tura wi tajana nu, tsawant  
jeamtaí túrunattawai.”

<sup>21</sup> Nuna tumaj Yusa jeen aani pujusar, Sakaríasan nákas pujuarmiayi. “¿Urukamtaik  
init we imia menkaka?” tu enentáimprarmiayi. <sup>22</sup> Nuyá Sakarías jiinkimtai, áujstataj  
tukamá tujinkiarmliai. Sakaríaska, muut ajasu asa, aya úwijmiasan chichamiayi.  
Túmakui, Sakarías init pujus Yúsai wáimiakun nekaawarmiayi.

<sup>23</sup> Yusa jeen takastin tsawantri amuukamtaí Sakaríaska ni jeen waketskimiayi. <sup>24</sup> Nuyá  
ukunam ni nuari Irisapít ajaprukmiayi. Tura senku nantutin aya jean pujusmiayi.  
<sup>25</sup> Jeá pujus, “Aents wishikruiniakui natsantan jurutkitiaj tusa uchi takustinian Yus  
tsankatrukai” tu enentáimpramiayi Irisapít.

### *Jesusa akiiniatniurin nayaimpinmaya suntar etserkamiania nu*

<sup>26</sup> Nu senku nantu nankaasmatai Yus ni suntarin Kapriiran Nasarét péprunam akupkamiayi. Nu pepru Kariréa nunkanam pujawai. <sup>27</sup> Nasarétnumiá nuwan, naari Marí, iyutí tusa akuptukmiayi. Nu núwaka áishmanjai pujuchuyayi. Niisha Jusejai nuatnaikiatsa anajmanair pujumiayi. Juseka uunt Tawit weeayuyayi. <sup>28</sup> Wats, nayaimpinmaya suntar Marí pujamunam wayá tímiayi “Yus péñker enentáimturma asamtai, ámin winitjiame, Mariya. Yuska ámin nemartamuk ashí nuwa nankaamas péñker awajtamui” tímiayi.

<sup>29</sup> Tura Marisha nayaimpinmaya suntaran wáiniak, chichaamun nékatsuk “Urukamtaik tu chicháa” tu enentáimpramiayi. <sup>30</sup> Nuyá nayaimpinmaya suntar chicharuk tímiayi “Mariya, sapijmiakaip. Yus shiir enentáimturmawai. <sup>31</sup> Antukta. Amesha ajapruktatme. Túram Uchi takustatme. Nusha “Jesus” anaikiata. <sup>32-33</sup> Niisha uunt átatui. Nincha “Uunt Nankaamaku Yusa Uchiri” tiartatui. Tura Uunt Yuska yaunchu Tawitian uunt akupniuri awajsamia núnisan ame Uchirmin ame shuárumin Israer tutain Uunt akupin awajsattawai. Ni akupeamurisha Yus susamu asa penké amuukashtiniaiti” tímiayi.

<sup>34</sup> Nayaimpinmaya suntar nuna tutai Marí tímiayi “Nusha winia áishur atsaisha, ¿itiurak túrunataj?”

<sup>35</sup> Tutai nayaimpinmaya suntar Marín tímiayi “Yusa Wakaní tarutramtatui. Tura yuranmia núnisan Uunt Yusa kakarmari ijirmattawai. Nu tuma asamtai Uchi akiiniattana nu Yúsaiya asamtai, “Yusa Uchirínti” tiartatui, tímiayi. <sup>36</sup> Tura Irisapít ame kaná kaimia nusha núnisan weamtanam ajaprukai. Iis, “júrechuíti” tiarmia nu, yamaikia sais nantu pujawai ajamtin. <sup>37</sup> Yúsjaínkia itiurchatka penké atsawai” tímiayi.

<sup>38</sup> Tutai Marí tímiayi “Yus wakeramun túriniaitjai wikia. Ame tame nuna Yus wakerana nuna túrutati, tajai” tímiayi. Nuna tímiatai nayaimpinmaya suntarka wémiayi.

#### *Irisapítian Marí iyumiania nu*

<sup>39-40</sup> Nu tsawant Marí wárikmas muranam Jutía nunkanam ni kaná kajin Irisapítian iyutaj tusa wémiayi. Sakaríasaj jeá, ni jeen wayá, Irisapítian áujkamiayi.

<sup>41</sup> Marí áujeamun antukmatai Irisapítia ampujén uchiri muchitkamiayi. Tumaj Yusa Wakaní ni enentáin pimiutkamiayi. <sup>42</sup> Nuínkia kakantar chichaak Marin tímiayi “Yus amincha ti shiir awajtsaiti. Tura Uchiram akiiniattana nusha Yus shiir awajsamuiti. <sup>43</sup> Kaihua, ame winia Uuntru nukurí áminin, Yus winia ti waitnentra asa, áujtsata tusa ámin akuptamkachaik, tímiayi. <sup>44</sup> Warí, wisha ame áujtamna nuna ántakui ampujurui uchi waras muchitrukayai. <sup>45</sup> Amesha Yus turámiania nu umikiu asam shiir pujame. Yus tímia nu túrunattawai auka” tímiayi.

<sup>46</sup> Nuna tinia iniaisamtai Marí juna tímiayi:

“Wikia tuke enentairjai “Yus timiá úuntaiti” tajai. <sup>47</sup> Tura Uunt Yuska winia Uwemtikruru asamtai ti waraajai. <sup>48-49</sup> Wisha péejchach aiñ ni wakeramurin umiktajtsan wakerakui winia enentáimturayi. Tuma asamtai ashí aents, “Marincha Yus shiir awajtsaiti” tuke turutiartatui. Yuska imiá penker tura imiá kakaram ana nu winia ti uuntan túrutaiti. Tuma asamtai ashí aents “Marincha Yus shiir awajtsaiti” turutiartatui. Núnaka yamá nankamamunak tuke turutú ajartatui. <sup>50</sup> Tura Nin umirkatniun wakerana nunasha Yus tuke waitnentrartatui. <sup>51</sup> Ti itiurchatan páchitsuk túraitai Nii. “Nankaamantuitjai” tu enentáimtumainia nuna nupetkaiti. <sup>52</sup> Ashí akupin ainia nuna awakkaruiti. Tura íksañ péejchach ainia nuna uunt awajtsaruiti. <sup>53</sup> Péñker ana nuna kitiainiakui Yus péñkeran súsaruiti. Tura antsu “ashí takakjai” tuinia nuna aya júnik awajtsaruiti. <sup>54</sup> Israer-shuar Niiniu ájinia núnaka waitnentratniun kajinmattsuk yáinmákuítji. <sup>55</sup> Yaunchu ii Uuntri Apráaman tura ní shuarnasha “túrattajai” timia nuna ímiatrusañ tuke túraitai.” Nuní tímiayi Marí.

<sup>56</sup> Marikia Irisapítjai menaintiú nantu pujus ni jeen waketkimiayi.

#### *Imiakratin Juanaka akiiniamuri*

<sup>57</sup> Nuyasha ni jurertin tsawantri jeamtai Irisapítcha uchin áishmankan takusmiayi. <sup>58</sup> Tura ni shuarisha, ni írutramurisha “Irisapítian Yus ti shiir yáinmiayi” tuñiak, nin iyuwearmiayi. Tura máí-metek warasarmiyai.

<sup>59</sup> Israer-shuar túrutai júnisaiti: uchi akiiniamurí uchu tsawant jeamtai, shunichiri nuapen tsupiktin awai, sirkunsisiún tutai. Yus nuna tú tiniu asamtai tuke túrin ármiai. Wats, Irisapítia uchiri akiiniamuriniá uchu tsawant jeamtai tsupirkatai tusar ni jeen jearmiayi. Nuñkia ni aparí naari Sakarías anaikiataitsar wakeriarmiayi. <sup>60</sup> Tura ni nukurí tímiayi “Atsá. Antsu ni naari Juan átatui.”

<sup>61</sup> Tutai tiarmiayi “¿Nusha urukamtia? Amée shuarumsha nu náartincha áwak’ tiarmiayi. <sup>62</sup> Nuñkia uchi aparín “¿Warí anaikiatajtsam wakeram?” tusar aya úwejejain iniasarmiyai.

<sup>63</sup> Tutai uchi aparísha “Nakash surusta; áartaj tusan wakerajai” tusa aya úwejejain iniakmamiayi. Takui nakash susam, ni naari Juánkaiti, tu áarmiyai. Nuna wáinkiar “Ayawá urukakun ta” tu enentáimprarmiyai. <sup>64</sup> Nú chichamaik Sakarías chichatsuk pujamun chichakmiayi. Tura nuin Yusa náarincha shiir awajsamiayi. <sup>65</sup> Nuñkia ni írutramurisha ashankarmiyai; tura ashí Jutía nunka murá amia nuí nu túrunamun ujakam ashí nekaawarmiyai. <sup>66</sup> Nu túrunamun antukar ti enentáimsarmiyai. Tura “ju uchin Yus nekas pujurtsuk. Tuma asamtai uunt ajas ¿urukuk ati?” tu enentáimprarmiyai.

#### *Sakarías Yus jintintiam tímiania nu*

<sup>67</sup> Uchi aparí Sakarías, Yusa Wakaní pimiutkam tura Yus jintintiam, júna tímiayi: <sup>68</sup> “Israer-shuartí ii Yusri naari shiir awajsatniuitji. Ii Yúsrisha tarutmaitji. Tura uwentikrampraitji. <sup>69</sup> Yaunchu ii uuntri Tawit Yusa wakeramurijiai uunt akupin áchamkia. Tura ni ukurín ti kakaram Uwentikkiartinian suramsaitji. <sup>70-72</sup> Yuska ii nemasriya tura in nakitramainiajnía nuyá uwentikrampratniun enentáim-samia nuna, yaunchu ni etserniurín péñker armia nuna ujakmiayi. “Winia ti penker chichamprun tájana nuna yapajitsuk umirkan tuke wáitnentratajrumé” yaunchu ii úuntrin tímiania nunasha ni etserniurín ujakarmiyai. Yaunchu nu ujakma yamá iisha wainji. <sup>73-75</sup> Nu ujakman Yuska yámankamtaik imiá yaunchu ii uuntri Apráman tíchamkia. Apráman ujakmia nu júiti: “Wi wakeraj nútik-saran, Winia umirtukar péñker wekainia nuna ni nemasriya uwentikrattajai. Sapijmiatsuk winia tuke takartusarat tusan túrattajai” Yus tímiayi Apráman. Iisha ni shuari asakrin, nuna taku incha túramaji. <sup>76</sup> Tura amincha, uchiru, “Uunt Yusna etserniuiti” turamartatui. Amesha ni tátintri iwiarataj tusam Uuntai émkim wétatme. <sup>77</sup> Ni shuari, ni tunaari tsankurnar uwemprarat tusam túrattame. <sup>78-79</sup> Yuska ashí shuaran anea asa, incha wáitnentrakam ni pujamunmaya ni tsáapnintrin suramsaitji. Ni enentáin kiritniunam wekainia nuna, mesertinnium jeatemá ásarmatai, ni tsáapnintri jeat’ tusa túrait. Tura ashí incha ii enentáin imiatkinchanum wekasarmí tusa túrait.” Nuní tímiayi Sakarías.

<sup>80</sup> Uchisha tsakarmiyai. Tura Yúsan nekaki-nekaki wémiayi. Israer shuarum etserkatin tsawantri jeatsainkia atsamunam pujuyayi.

## 2

#### *Jesusa akiiniamurí (Mateu 1.18-25)*

<sup>1</sup> Wats, Juan akiiniamia nú uwitin uunt akupin Akustu ashí nunkanam áentsun nekap-marartí tu chichakmiayi. <sup>2</sup> Nu nekapmartinian yaunchu túrushtain yamá túriarmiayi. Siria nunkanam Seriniu akupin pujái túrawarmiyai. <sup>3</sup> Ni naari áartaj tusa ashí shuar ni nunkenin wétin ármiai. <sup>4</sup> Tuma asamtai Jusé Nasaré péprunmaya Kariréa nunkanam amia nuyá jiinki Pirin péprunam Jutía nunkanam amia nuí wémiayi. Juseka Tawit weeanam akiinia asa, ni nekas nunkenka Pirinkauyayi. <sup>5</sup> Nu asamtai, ni náarin áartaj tusa Jusé wémiayi Marijiai. Marisha Jusé núweyayi. Tura tsanincharuyayi. Túmaitiat

Marisha Yusa Wakaní kakarmarjijai ajamtiniuyayi. <sup>6</sup> Tura nui Pirinnum pujuiniaí Marí takustintri jeamiayi. <sup>7</sup> Nui iwiairin uchin áishmankan takusmiayi. Tura uchi penutaijijai penuar, waaka yurumtainiam áepsamiayi. Írar kanutainiam pujustin ankant atsá asantai túrawarmiayi.

*Murikiun wáinniun nayaimpinmaya suntar Yus akatar akuptukmia nu*

<sup>8</sup> Tura Pirinnum tíjiuch murikiun wáinin kashi murikrin wáiniuk pujuarmiayi. <sup>9</sup> Túmainiaí nayaimpinmaya suntar murikiun wáinin matsatainiam wantintiukmiayi. Tura Yúsnumiá tsáapnin ni matsatainiamunam etsantramiayi. Túrunamtaí murikiun wáinniuka ti ashamkarmiayi. <sup>10</sup> Túrasha nayaimpinmaya suntar tímiayi “Ashamprukairap. Ashí áentsnum ti warastin atí tusan ti penker chichaman itiarjarme. <sup>11</sup> Júiti: yamáí tsawantai uunt Tawitia péprurin Pirinnum yaunchu Yus anaikiamu KRISTU tutai, uwentikramprataj tusa akiinturmarme. Nu Uchisha ashí áentsun akupniuiti, tímiayi. <sup>12</sup> Tura jujai nekaattarme: uchi penutaijijai penuarma waaka yurumtainiam tepá wáinkiattarme. Nu wáinkiarum nekas júiti, tu nekaattarme.” <sup>13</sup> Nu chichamaik nayaimpinmaya suntar ti untsurí, nayaimpinmaya káunkarmiayi. Túrawar Yusa naarin shiir awajainiak juna tiarmiayi:

<sup>14</sup> “Nayaimpinmasha Yus nankaamantuiti tu enentáimtusarti. Tura ju nunkanmasha Yusjai nawamnaikiaru ainia nu imiatkinchanum pujusarti.” Tu tiarmiayi.

<sup>15</sup> Tura Yusa suntari nayaimpiniam waketkiarmataí murikiun wáinin tiarmiayi “Wats, Pirinnum wárik wetái. Nu túrunamu Yus turamajnia nu iyumi” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Nuna tiar wárik wearmiayi. Tura Marinha Jusenchá wáinkiarmiayi. Tura uchinchá waaka yurumtainiam tepan wáinkiarmiayi. <sup>17</sup> Wear nuna wáinkiar, nayaimpinmaya suntar uchi túrunamurin timia nuna etserkarmiayi. <sup>18</sup> Tura murikiun wáinin tiarmia nuna antukaruka ti enentáimtusarmiayi. <sup>19</sup> Túrasha Marikia ashí túrunamia nuna ni enentáijjainkia enentáimtu pujumiayi. <sup>20</sup> Tura murikiun wáinniuka antukarmia nuna enentáimtusar, tura ísarmia nunasha enentáimtusar “Nayaimpinmaya suntar ujatmakmajnia tímiatrusan túrunayi” tiarmiayi. Tuma ásar Yusa náarin shiir awajsar kantampruawar waketkiarmiai.

*Uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarmania nu*

<sup>21</sup> Tura uchi akiiniamu uchu tsawant jeamtai, ni túrutairin túrin ásar, ni shunichiri nupen tsupirkarmiayi. Túrawar Marí ajapratsain nayaimpinmaya suntar tímia nútiksai “Jesus” anaikiarmiayi. <sup>22</sup> Tura Muisais akiinatniunam akupkamia núnisan, tsawantri jeamtai, Yusa Uunt Jeen Jerusarénum uchin Yus iiktustai tusar júkiarmiayi. <sup>23</sup> Kame Yus-Papinium ju aarma awai:

“Ashí uchi iwiairi áishman akiinkiuŋka Yusna átatui.” <sup>24</sup> Tuma asantai, Marí Yusa Uunt Jeen wáitsuk pujamu wayatniuri jeamtai, uchin Yus iistí tusa Yusa Uunt Jeen Jerusarénum pujana nui itiarmai. Tura yampitsan jímiaran súsarmiayi. Muisáis akupkamun umiiniak nuna túrawarmiayi.

<sup>25</sup> Nu túmai Semeún naartin áishman Jerusarénum pujumiayi. Semeúnsha Yusa Wakaní pujurma asa péker áishmankauyayi. Yusan nekas enentáimtiniuyayi. Yusa anaikiamurijjai Israer-shuar ankant ajastin jeati tusa nákauyayi. <sup>26</sup> “Winia anaikiamur KRISTU tutai wáintsuk jákashtatme” uunt Yusa Wakaní tu jintintiamiayi. <sup>27</sup> Nú Semeún Yusa Wakani “wetá” tutai, Yusa Uunt Jeen wémiayi. Tura nú tsawantai Muisáis tímia núnisan umirkatai tusar Marisha Jusesha uchin Jesusan Yusa Uunt Jeen itiarmai. <sup>28</sup> Itiararmataí Semeún uchin jusa miniakas Yusan áujuk juna tímiayi:

<sup>29</sup> “Yamaikia, Uunta, Amiin wi jeatin ankant atí. Turutmiamna nu ímiatrusmek umikiume. <sup>30-31</sup> Ju Uchi ashí aents uwentikrartá tusam susamna nuna yamáí imia winia jiruujai wáinkiajai. <sup>32</sup> Israer-shuarcha ainia nu tsáapninium wekasarat tusa akuptukmaiti ju Uchi. Tura Israer-shuar Áminiuram ájinia nuna ashí aents shiir enentáimtikrartí tusam ju Uchi akuptukmaiti. Nuna wáinkian shiir enentáimsan jákatniuitjai.”

<sup>33</sup> Tura Semeún Uchiniun tu chicharkui Jusesha Jesusa nukurísha ti enentáimprarmiyai. <sup>34</sup> Semeúnsha chichaak “Yus shiir enentáimturmasartí” nin tímiyai. Nuyasha Marin chicharuk tímiyai “Nekaata. Ju Uchin Israer-shuartisha untsurí nakitrar iniarartatji. Tura chíkich Israer-shuartikia ju Uchin shiir enentáimtusar ti wararsartatji. Tura Uchiram Yusa kakarmarin ti paant iniakmastatui. Tuma ain untsurí Aun yajauch chichariartatui. <sup>35</sup> Nujai shuar ni enentáin warinia enentáimia nu, paant átatui. Maaj, ashí nu túmakui, ijiumua núnismek ame enentáimin ti wáitsattame, Mariya.” Tu chichasmiyai Semeún.

<sup>36</sup> Nuwasha Ana naartin nuí Yusa Uunt Jeen pujumiyai. Niisha Yúsnan etserniuyayi. Ni aparísha Panuíruyayi tura Aser shuarauyayi nu nuwá. Niisha ti úuntchiyayi. Niisha yama nuatnaikiamujai siati uwi ni áshrijiai tsaniñ pujusarmiyai. <sup>37</sup> Tura wajemamiyai. Tura uchenta kuaru uwi takakuyayi. Tura niñkia Yusa Uunt Jeeniá jíintsuk káshisha tsawajsha tuke Yúsan áujniuyayi. Tura yurumtsuk Yúsan áujniuyayi. <sup>38</sup> Semeún tuasua amikmatai Anasha taa, Uchin wáiniak Yúsan yuminsamiyai. Tura Jerusarénum Yus uwentikrampratai tusa nákarmia nuna ájukunka uchin áujmat wémiyai.

#### *Nasarénum waketkiarmiania nu*

<sup>39</sup> Nuyá Yus tímia nuna ashí túrawar amikiar Kariréa nunkanam, kame nii pujumia nú peprunam Nasarénum Jusesha Marisha Uchisha waketkiarmiyai. <sup>40</sup> Uchi Jesus tsakaki, kakaram ajaki tura nú nankaamas nekaki wémiyai. Tura Yus Nin ti shiir awajsamiyai.

#### *Jesus Yusa Uunt Jeen túrunamuri*

<sup>41</sup> Jusesha, Jesusa nukurísha tuke uwitin paskua námper jeakui Jerusarénum weu ármiyai. <sup>42</sup> Ni túrutairi túruiniak, Jerusarénum weak Jesusan tuse uwi jeamtai júkiarmiyai. <sup>43</sup> Námper amuukamtai ni nukurísha Jusesha nékachmanum Jesuska Jerusarénum juákmiyai. <sup>44</sup> Marisha Jusesha “wíi shuarjai winiawai” tusa, núnaka eatsuk chikichík tsawant wekasarmiyai. Nuyá wáinkiataj tukamá, ni shuariin tura ni nékamunam eakarsha, <sup>45</sup> wáinkiacharmiyai. Nuñkia Jerusarénum ataksha waketrukiarmiyai, eaktai tusar. <sup>46</sup> Tura maintiú tsawant eakar Yusa Uunt Jeen Yus akupkamun jintinnian anturak anintrú pujan wáinkiararmiyai. <sup>47</sup> Tura nuí ashí Jesusan anturkarmiania nu, niisha ti nékakuí tura áimtanash ti péñker áimkiui, ti enentáimturarmiyai. <sup>48</sup> Ni aparísha nukurísha tumáa pujan wáinkiar, ti enentáimprarmiyai. Tura ni nukuri chichaak tímiyai “Uchiru, ¿ausha urukamtai itiurchat enentáimtikruram? Ame apasha wisha urukayik tusar ti eakjame” tímiyai.

<sup>49</sup> Tutai Jesus tímiyai “¿Urukamtai eátrum? Winia Aparnan túratniuitjiana nuka nékatsrumek” tímiyai.

<sup>50</sup> Tura timia núnaka penké nekaacharmiyai. <sup>51</sup> Nuyá Jesus niijiai Nasarénum waketkimiyai. Ninkia tuke umiriarmiyai. Ashí nu túrunamun Marikia tuke enentáimtu pujumiyai. <sup>52</sup> Jesuska tsakaki, tura nekaki wémiyai. Yussha tura aencha Nin shiir enentáimtiarmiyai.

## 3

#### *Imiakratin Juanka etserkamuri*

*(Mateu 3.1-12; Márkus 1.1-8; Juan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Tipiriu uunt akupin pujamu kinse uwí jeamtai, Jutía nunkanam Punseu Piratu akupin pujumiyai. Tura Kariréa nunkanam Erutis akupin pujumiyai. Itiurea nunkanmasha Trakuniti nunkanmasha ni yachi Jiripi akupin pujumiyai. Tura Apirinia nunkanam Risianas akupin pujumiyai. <sup>2</sup> Tura nu uwitin Anassa Kaipíassha Israer-patri uuntri pujuarmiyai. Nu uwitin Sakaríasa uchirí Juan atsamunam pujan Yúsaiya chichaman antukmiyai. <sup>3</sup> Nuyá Jurtan entsanam supichik matsamarma nuna Juan wekaatusar juna tímiyai “Winia tunaarun Yus tsankurturat tusarum, enentai yapajiarum imiantiarum.” Tu ujakmiyai. <sup>4</sup> Nu ujakman Isayas yaunchu juna áarmiyai:



Atsamunam wekaana nu untsunmun ántuiniawai. Nii untsunuk juna tawai: Atumí enentái Uunta jinti iwiarturtarum; naka awajsatarum. <sup>5</sup> Jápaaka ainia nusha áimkiamu arti. Naint ainia nusha paka awajsamu arti. Jintia apijiaru ainia nusha naka jiikmia arti. Tura pujutrin ainia nusha métekrak paka awajsamu arti. <sup>6</sup> Túrunamtai ashí nunkanmaya aents Yúsaiya uwempratin aan nekaawartatui.

<sup>7</sup> Untsurí aents imiatit tusar tariarmia nuna Juan chicharainiak tímiayi “Napia áaniutirmincha, ti asutniátin jeatemáttana nuyá uwempratarum tusa ¿ya ujatmakuram? tímiayi. <sup>8</sup> “Íikia Apraám weeitji, tuma asakrin Yus shiir enentáimturmají” tu enentáimtumaisairap. Antsu enentáim yapajíamuitkiuinikia péñker wekaamurmijíai paant iniakmatarum. Warí, Yus wakerakka, ju kayan Apraáma shuarin páchitsuk najankainti, tímiayi. <sup>9</sup> Aneartarum. Numi ajaktinian kampuwarin jacha atuttsamuiti. Numi péñker nereatsna nuka ajakar jinium apeamu ártatui” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai aentska enentáimprar “¿Nuinkia itieurkatjik?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Tutai Juan tímiayi “Jimiará pushin takakna nu, takaktsuna nuna chikichan súsatniuiti. Yurumkan takakna nusha takaktsuna nuna ajamsatniuiti” tímiayi.

<sup>12</sup> Uunt akupniu kuítrín juu armia nú shuar imiantiaj tusar Juánkan weriar aniasarmiyai. “Uunta, ¿iisha warí itieurkatjik?” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Juan tímiayi “Kuit uunt akupin tana nu iniankasrum achikiairap.”

<sup>14</sup> Santarsha aniasarmiyai “Uunta, ¿iisha warí itieurkatjik?”

Juansha tímiayi “Ame kakarmarmijíai chikichna jurukip. Tura nin tsanumpruraip. Tura uunt akupin akirmana nújain warasta” tímiayi.

<sup>15</sup> “Ju Juan Yusa anaikiamurinchuashit” tu enentáimsar paant nekaataitsar nákarmiyai.

<sup>16</sup> Tumai Juan tímiayi “Wikia aya ayashmin entsanam imiajrume. Tura wijíai nankaamas ana nu tátatui. Ni sapatrí jiníamurínkisha atitrachminiaitjai. Niisha taa, imiantinia áanis tura jíiya áanis Yusa Wakanin enketramprattarme. <sup>17</sup> Shuar aruasan awajtia núnisan, nusha yajauch ana nuna ajapa aya péñkernak júuktatui. Neren ikiustatui tura yajauchinkia ji tuke kajinchatainiam apeattawai” tímiayi.

<sup>18</sup> Juan nu arant shiir chichaman áentsun ti núkap ujakarmiyai. <sup>19</sup> Tura nuyasha akupin Erutisan chicharkamiayi. Ni yachí Jiripi nuarin Jirutíasan kasarak nuatkui tura chíkich yajauchincha túrakui chicharkamiayi. <sup>20</sup> Tura Erutis núnaka ántutsuk chíkich yajauchin túramiyai. Juánkan achik sepunam enkeamiayi.

### *Jesusa imianmiari*

*(Mateu 3.13-17; Márkus 1.9-11)*

<sup>21</sup> Nu túruntsain, Juansha ashí nú nunkanmaya áentsun imiak pujurainai Jesussha imianmiayi. Niisha Yúsan áujuk pujai nayaimpisha uranmiayi. <sup>22</sup> Tura Yusa Wakaní yámpits najanar paant tarurmiayi. Tura Yus nayaimpinmaya chicharuk “Amek winia aneamur Uchiruitme; Ámin ti wararjame” tímiayi.

### *Jesukrístu shuari*

*(Mateu 1.1-17)*

<sup>23</sup> Jesus trainta (30) uwí takaku asa ni takatrin nankamamiayi. “Jusé uchirínti” tiniu armiayi. Jusésha Iría uchiríyayi. <sup>24</sup> Irísha Matata uchiríyayi; Matat Riwí uchiríyayi; Riwí Mirkía uchiríyayi; Mirki Jana uchiríyayi. Jana Jusé uchiríyayi; <sup>25</sup> Jusé Matatíasa uchiríyayi; Matatías Amusa uchiríyayi; Amus Najuma uchiríyayi; Najum Esrí uchiríyayi; Esri Nakaia uchiríyayi; <sup>26</sup> Nakai Maata uchiríyayi; Maat Matatíasa uchiríyayi; Matatías Semái uchiríyayi; Semái Jusé uchiríyayi; Jusé Jutáa uchiríyayi; <sup>27</sup> Jutá Juana uchiríyayi; Juana Resa uchiríyayi; Resa Surupapira uchiríyayi; Surupapir Saratiira uchiríyayi; Saratiir Nerí uchiríyayi; <sup>28</sup> Neri Mirkí uchiríyayi; Mirki Atí uchiríyayi; Atí Kusama uchiríyayi; Kusam Irmutama uchiríyayi; Irmutam Ira uchiríyayi; <sup>29</sup> Ir Jusué uchiríyayi; Jusué Irieséra uchiríyayi; Iriesér Jurema uchiríyayi; Jurem Matata uchiríyayi; <sup>30</sup> Matat Riwi uchiríyayi; Riwí Semeúnka uchiríyayi; Semeún Jutáa uchiríyayi; Jutá

Jusé uchiríyayi; Jusé Junan̄ka uchiríyayi; Junan̄ Iriakímia uchiríyayi; <sup>31</sup> Iriakím Mirea uchiríyayi; Mirea Mainián̄ka uchiríyayi; Mainián̄ Matata uchiríyayi; Matata Natan̄ka uchiríyayi; <sup>32</sup> Natan̄ Tawitia uchiríyayi; Tawit Isaí uchiríyayi; Isaí Upitia uchiríyayi; Upit Puusa uchiríyayi; Puus Saramún̄ka uchiríyayi; Saramún̄ Naasun̄ka uchiríyayi; <sup>33</sup> Naasun̄ Aminiatapa uchiríyayi; Aminiatap Arama uchiríyayi; Aram Esruma uchiríyayi; Esrum Paresa uchiríyayi; Páres Jutáa uchiríyayi; <sup>34</sup> Jutá Jakupa uchiríyayi; Jakup Isaka uchiríyayi; Isak Apraáma uchiríyayi; Apraám Tarea uchiríyayi; Taré Nakura uchiríyayi; <sup>35</sup> Nakur Seruka uchiríyayi; Seruk Rakaua uchiríyayi; Rakau Pirikia uchiríyayi; Pirik Epera uchiríyayi; Eper Sará uchiríyayi; <sup>36</sup> Sara Kainián̄ka uchiríyayi; Kainián̄ Arpaksata uchiríyayi; Arpaksat Sema uchiríyayi; Sem Nuaia uchiríyayi; Nuai Ramikia uchiríyayi; <sup>37</sup> Ramik Matusarín̄ka uchiríyayi; Matusarín̄ Euka uchiríyayi; Euk Jaritia uchiríyayi; Jarit Maararíira uchiríyayi; Maararír Kainian̄ka uchiríyayi; <sup>38</sup> Kainian̄ Enusa uchiríyayi; Enus Seta uchiríyayi; Set Atan̄ka uchiríyayi; tura Atan̄ Yus najanamuyayi.

## 4

*Jesusa nekapsamuri**(Mateu 4.1-11; Márkus 1.12-13)*

<sup>1</sup> Jesusa enentáin̄ Yusa Wakan̄i pimiutkamiayi. Jesussha Jurtan̄ entsanmaya waketkim-tai Yusa Wakan̄i aents atsamunam jukimiayi. <sup>2</sup> Tura nuisha kuarenta tsawant pujusmiayi. Tura íwianch Nin tunaanum ajuaraintajtai tusa pujurmiayi. Nu kuarenta tsawantin Jesus yurumtsuk pujá asa ti tsukammiayi. <sup>3</sup> Nuin̄kia íwianch chicharuk “Amesha nekas Yusa Uchirín̄tkiumka ju kaya apatuk najanata” tímiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai:

“Aya apatkujain̄ shuar iwiaaku pujuschamniaiti. Antsu ashí Yus-Chicham tana nujai nekas iwiaaku pujusminiaiti,” tawai” tímiayi.

<sup>5</sup> Tura nuyá íwianch naint yakí wájakmanum jukí, ashí nun̄ka ainia nuna ju chichamaik iniaktusmiayi. <sup>6-7</sup> Tura chicharuk tímiayi “Ashí ju nun̄ka wáinmena nu wíniaiti. Tura wi wakerajna nú shuaran súsatniuitjai. Tuma asamtai tikishmatrurakminkia ju nun̄kanam ashí akupkatniun susattajme. Tura nuí ni warirí ainia nusha áminiu átatui” tímiayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus-Papí tawai:

“Aya Nin̄ki Yus ame Úuntrum tikishmatram enentáimtustiniaitme.”

Tau asamtai, werumta, iwianchi” tímiayi.

<sup>9</sup> Ataksha íwianch Jesusan Jerusarén̄ péprunam jukimiayi. Tura Yusa Uunt Jee yakiini iwiak tímiayi: <sup>10</sup> “Yus-Papí tatsuk:

“Yuska ni suntarín̄ wáinkiatá tusa akupturmaktatui. <sup>11</sup> Kayanam ajintrain̄ tusa wen̄kur-maktatui.”

Tuma asamtai nekas Yusa Uchirín̄kiumka juyá akaikim iniaata” tímiayi. <sup>12</sup> Tutai Jesus áimiuk tímiayi “Yus-Papí junasha tawai:

Yus ame Úuntrum nekapsataj tiip.”

<sup>13</sup> Tuma asamtai íwianch pen̄ké tujintiak ishichik tsawant Jesusan iniaisamiayi.

*Kariréa nun̄kanam Jesus ni takatrín̄ nan̄kamamiania nu**(Mateu 4.12-17; Márkus 1.14-15)*

<sup>14</sup> Jesus ni enentáin̄ Yusa Wakan̄i kakarmari pimiutkamu ajas Kariréa nun̄kanam waketkimiayi. Nu nun̄kanam nan̄kaamantu túramurín̄ áujmatiarimiayi. <sup>15</sup> Nu nun̄kanam ashí péprunam Israer-shuar iruntai jee armia nuí unuiniarmiayi. Tura anturkarmia nuka ni náarin̄ shiir awajsarmiayi.

*Jesus Nasarétnum pujumiania nu**(Mateu 13.53-58; Márkus 6.1-6)*

<sup>16</sup> Ni tsakarmariin̄ Nasarétnum Jesus wémiayi. Tura Israer-shuar ayampratin tsawantin iruntai jee nam wayamiayi, tuke turin̄ asa. Tura wayá Yus-Papin̄ áujsatat tusa

wajakmiayi. <sup>17</sup> Nuiñkia Yúsnan etserin Isayasa áarmarín súarmiayi. Nuna urak, nui juna áarman wáinkiamiayi:

<sup>18</sup> Yusa Wakaní winí pujurtawai. Shuar warainiachun shiir chichaman ujaktinian anaitiukuiti. Kúntuts enentáimiar wake mesek pujuinian tsuártinian akuptukuiti. Tura jii kusuruncha ímtiktinian, tura yajauch awajsamu ainia nuna péñker awajsatniuncha, <sup>19</sup> tura Uunt Yus, shuáran yaintin tsawantri jeán etserkatniuncha akuptukuiti.

<sup>20</sup> Nu áarman ajsua amik papin nukukmiayi. Tura iruntai jeanam yáimin pujan susa iniais Niñkia etserkataj tusa pujusmiayi. Tura ashí shuar pujuarmia nu émamkes ii pujuarmiayi. <sup>21</sup> Jesussha chicharuk tímiayi “Yus-Chicham yamá antukurmena nu yamá tsawantin túrunayi.”

<sup>22</sup> Jesusan ashí péñker áujmatiarimiayi. Tura Jesus ti shiir chichaakui ti enentáimprar “Juka Jusé uchirínchukait” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tu enentáimainiakui, Jesus chicharuk “Atumsha shuar tuke tuinia núnisrumek, “tsuákratniuitkiumka amek tsuámarta,” turuttiatrume. Kapernáum péprunam aentsti túrachmin túramamna núnismek juísha túrata tusarum nu turuttiatrume. <sup>24</sup> Túrasa nekas tájarne, Yúsnan etserniun ni nunkenkikia nii tana nuna anturainiatsui. <sup>25</sup> Nuyasha tájarne, Irías pujumia nú tsawantin, menaintiú uwí nankaamas yumi yutukcha asamtai ashí Israer núnkanam ti tsuka amia nui ti untsurí waje irunmiayi. <sup>26</sup> Tuma ain nu wajen yainti tusa Yus Iríasan akuptukchamiayi. Antsu chíkich nunkanmaya wajen Sarepta péprunam pujumia nuna yainti tusa akuptukmiayi. Sarepta pepru Sitiún péprunam tíjiuch pujawai. <sup>27</sup> Núnisan ii nunkesha Iriséu pujumia nu tsawantin ti untsurí tunamaru iruniarmiayi. Tura núnaka tsuárcharmiayi. Antsu chíkich nunka, Sírianmaya Naaman kan tsuármiayi” tímiayi Jesus.

<sup>28</sup> Israer-shuarsha iruntai jeen pujuarmia nu, nuna antukar ti kajerkarimiayi. <sup>29</sup> Tura wajakar Jesusan jiki péprunmaya akupkarimiayi. Tura pepru amia nui naint yakí náñkatkamunam, nuyá akaki ajuatai tusar júkiarmiayi. <sup>30</sup> Túrasa Jesuska irunar matsatainiamunman etempraktak jiinki wémiayi.

*Iwianchrukun Jesus tsuármiania nu  
(Márkus 1.21-28)*

<sup>31</sup> Nuyá Jesus Kariréa nunkanam Kapernáum pepru amia nui wémiayi. Tura Israer-shuara ayampratin tsawantriin tuke etserki wémiayi. <sup>32</sup> Yusa kakarmarín takaku asa nujai etserkamiayi. Tuma asamtai “Yusa kakarmarijiai unuitiamtsujik” tiar ti enentáimprarmiayi.

<sup>33</sup> Chíkich tsawantai áishman iwianchruku Israer-shuar iruntai jeanam pujumia nu untsumuk tímiayi, <sup>34</sup> “Inikiartusta. Iikia Áminkia pachistin nakitiaji. ¿Warí, incha amukratkataj tusam táchamek? Wikia nékajme. Ámeka ti penker Tunaaríncha núitme” tímiayi.

<sup>35</sup> Tutai Jesus iwianchin kakantar chicharuk “Takamatsata. Ju áishman ikiuktia” tímiayi.

Tutai nu chichamaik íwianch áishmannumia jiinki weak nunká ajuant ikiukmiayi. Túrasa nekas yajauch awajtsuk ikiukmiayi.

<sup>36</sup> Ashí pujuarmiania nu ti enentáimiar mai tunai ajarmiayi. “¿Jusha warí chichamait? Ju áishman Yusa kakarmarijiai iwianchin jiki awematsuk” tiarmiayi.

<sup>37</sup> Tura ashí nú nunkanam Jesusa túramurín áujmatiarimiayi.

*Semun Pitru tsatsarín Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 8.14-15; Márkus 1.29-31)*

<sup>38</sup> Jesussha Israer-shuara iruntai jeenia jiinki Semunka jeen wémiayi. Semunka tsatsari tsuer ti jáamiayi. Ti jaakui Jesusan “tsuárturtá” tiarmiayi. <sup>39</sup> Jesussha jaa tepan tsunsumprua tsuemun “michatrata” tímiayi. Tutai nú chichamaik nuwasha michatramiayi. Nú chichamaik nantaki nincha ayurawarmiayi.

*Untsurí jaan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.16-17; Márkus 1.32-34)

<sup>40</sup> Etsa akaikin aḡ ni shuarḡ nánkamas sunkurjai jaarmia nuna Jesusan ikiaatkarmiayi. Jesussha jáinian chikichkiniak chikichkiniak uwejéjai antinḡkiar tsuármarmiayi. <sup>41</sup> Ti untsurí iwianchruku armia nunasha iwianchrḡn jírkiarmiayi. Jíinkiar íwianchkia untsumainiak “Ámeka Yusa Uchirḡnme” Jesusan tiarmiayi. Tura niisha “Jesuska Yusa anaikiamurḡnti” tu nékainiakui Jesus kakantar chicharak itiatmamtkiarmiayi.

*Kariréa nunkanam Jesus etserkamiania nu*  
(Márkus 1.35-39)

<sup>42</sup> Kashin káshik tsawaak Jesus péprunmayaḡ jiinki atsamunam Ninḡki wémiayi. Tura shuarsha eakiar ni pujamunam jeariarmiayi. Tura iijjai tuke pujusat tusar emetataitsar wakeriarmiayi. <sup>43</sup> Túmain Jesus tímiayi “Yus ii enentáḡn akupkatajtsa wakera nú shiir chichaman chíkich péprunam matsatainia nunasha ujaktiniaitjai. Nu túrata tusa akupkamuitjai” tímiayi. <sup>44</sup> Tuma asamtai Kariréa nunkanam Israer-shuar iruntai jeanam Jesus tuke etserki wémiayi.

## 5

*Namakan ti untsurḡn achikiarmiania nu*  
(Mateu 4.18-22; Márkus 1.16-20)

<sup>1</sup> Chíkich tsawantai Jesus Jinisarít antumianka tutainium káanmatkariḡ pujai ti untsurí shuar, Yusa chichamen antuktai tusar wakeruiniak Jesusai káunkarmiayi. Antuktai tusar wakeruiniak kaḡ ajattsarmiayi. <sup>2</sup> Tura jimiará kanun antumiankan káanmatkariḡn tepan wáinkarmiayi. Ni nérenniurḡnkia jíinkiar ni nekarḡn nijjá pujuinia asamtai kánuka anḡkant ármiayi. <sup>3</sup> Tuma asamtai Jesus Semunḡka kanurḡn enkempramiayi. Tura Semunḡkan chicharuk “Ishichik ajapén juruktía” tímiayi. Nuḡnkia kanunam enkemas áentsun káanmatkanam pujuinian unuiniamiayi. <sup>4</sup> Unuinasua amik Semunḡkan chicharuk “Kanu kunanam jukim neka aḡ ajunḡkatarum” tímiayi.

<sup>5</sup> Tutai Semunḡn tímiayi “Túrasha, Uuntá, káshisha tuke aju-junḡkuar tsawarji. Túrasha penḡké achikchaji. Kame áankisha Ame támajai ajunḡkatjai” tímiayi.

<sup>6</sup> Tura ajunḡkar namakan ti untsurḡn achikiarmiayi. Túram nekasha jaanaki wémiayi. <sup>7</sup> Tuma asamtai ni írutkamurḡn chíkich kanunam pujuinian uwejéjai “winitia, yáintki-amniuram” tusar untsukarmiayi. Niisha táarmiayi. Túrawar jimiará kanunam métej awajsarmiayi. Tura kanusha init wayastatuk ajamiayi. <sup>8</sup> Nuna túramtai Semunḡn Pítur Jesusan tikishmatar tímiayi “Uuntá, wikia ti tunaitjai. ¿Wíjiaisha itiurak pujustam?” <sup>9</sup> Semunḡsha ni írutkamurijjai namakan timiá untsurḡn wáinkiar ashamkarmiayi. Tuma asa Semunḡsha nuní tímiayi. <sup>10</sup> Tura Sepetéu uchirḡ Jakupusha Juansha Semunḡjai pujuarmia nusha ashamkarmiayi. Tura Jesus Semunḡkan tímiayi “Ashamkaip. Yamaikia namaka-achinia áintsamek aents-eḡu ajastatme.” <sup>11</sup> Nuyasha kanurḡn kukar júkiar, ashí takakmarḡncha ikiukiar Jesusan nemarki wearmiayi.

*Tunamaru áishmanḡkan Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 8.1-4; Márkus 1.40-45)

<sup>12</sup> Ukunam Jesus chíkich péprunam pujai tunamaru áishmanḡ taa Jesusan wáiniak tikishmatar nunḡká shushuma pankái Jesusan tímiayi “Uuntá, wakerutakmeka páchitsuk tsuáramniaitme.”

<sup>13</sup> Nuna tutai Jesus antḡn tímiayi “Wakerajai. Tsuaajme.” Tura nú chichamaik tunamarusha penḡker ajasmiayi. <sup>14</sup> Túrasha Jesus chicharuk “Ámeka nu etserkaip, tímiayi. Antsu Israer-shuar Patrij werim ame penḡker ajasmanum Muisáis akupkamia núnismek susata. Nujai ashí shuar ame penḡker ajasmarmin nekaawartatui” tímiayi.

<sup>15</sup> Tura Jesusa túramurḡ ti etsernamiayi. Túmakui untsurí aents anturkataj tusar káutkarmiayi. Tura ni sunḡkurḡncha tsuámartaj tusar káutiarmiayi. <sup>16</sup> Núnisanḡ Jesuska aents atsuiniamunam we ni Aparḡn áujmiayi.

*Emearun Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 9.1-8; Márkus 2.1-12)*

<sup>17</sup> Chíkich tsawantai Jesus unuiniak pujai Pariséu aents tura Israer-shuara jintinniurisha Kariréa péprunmayasha, Jutía péprunmayasha tura Jerusarénumiasha káunkarmia nu antúu pujuarmiayi. Jaa tsuártinian Yusa kakarmarin takakuyayi Jesus.

<sup>18</sup> Nuiñkia emearun tampumpua kuaru shuar itiararmiayi. Jesus pujamunam init awayattsar wakeriarmiayi. <sup>19</sup> Tura shuar ti untsurí piaku asamtai wayamnia atsumiayi. Túmaitkui yakiini wear jean urakar, aents kaę ajas matsatmanum Jesus pujamunam emearun tampunam nená itiararmiayi. <sup>20</sup> Nin itiarmania nu, Jesus Yusa kakarmarin takakui, tú enentáimtamun Jesus nekáa emearun tímiayi “Ame tunaarum tsankura-muitme.”

<sup>21</sup> Nuiñkia Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha ni enentáin enentáimsar “¿Jusha yait Yúsa náarin yajauch awajtin? Warí, aya Yúsak tunaan tsankurachminkiait” tu enentáimsarmiayi.

<sup>22</sup> Tura Jesus ni enentáimsamurin nekáa tímiayi “¿Urukamtai tú enentáimprarum átum? <sup>23</sup> Nuiñkia ¿warí imiá yúpichuchit, tsuártiniak, ni tunaari tsankuratniuk?

<sup>24</sup> Wats, Aents Ajasu tutai Wisha tunaan tsankuratniun Yusa kakarmarin takakjai. Jujai nekaatarum tusan wats itiurchat tárugna nuna túrattajai.” Nuyá emearun chicharuk tímiayi “Amesha wajakim, tampuram achikiam ame jeemiin wetá.”

<sup>25</sup> Nú chichamaik emearu niisha ímiainiamunman tampurin achik wajaki ni jean Yúsan wararki wémiayi. <sup>26</sup> Túmakui ashí shuar ti enentáimprar Yusa náarin shiir awajsarmiayi. Tura ashamainiak “aentsti tujinkiamu yamá wáinkiaji” tiarmiayi.

*Riwin Jesus untsukmiania nu  
(Mateu 9.9-13; Márkus 2.13-17)*

<sup>27</sup> Ukunam Jesus wekas akupniu kuítrin-juu, naari Riwi, ni chíkich naari Mateu, akupin akitiai jeanam pujan wáinkiamiayi. Wáiniak “nemartusta” tímiayi. <sup>28</sup> Tutai Riwi wajaki takakmarinkia ikiuak Jesusan nemarsamiayi.

<sup>29</sup> Nuyá ukunam Riwi namperan Jesusan najatamiayi. Tura untsurí akupniu kuítrin-juu tura chíkich shuarsha káunkar misanam pujuarmiayi. <sup>30</sup> Tura Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Jesusan tsanumpruiniak Jesusa unuiniamurin tiarmiayi “¿Maaj, urukamtai atumsha akupniu kuítrin-juu ainia nújajisha tura chíkich yajauch shuarjajisha iruntrarum yurumprum?”

<sup>31</sup> Tutai Jesus áimkiamiayi “Shuar jaachu péñker ainiana nu ¿tsuákratniun atsumaini-awak? Antsu jaa ainia nu tsuákratniun atsumainiawai. <sup>32</sup> “Wikia péñkeraitjai” tuinia nuna untsuktajtsan táchaitjai. Antsu yajauch shuar ni enentáin yapajjá Winia ajasat tusan untsuajai” tímiayi.

*Yurumtsuk Yus áujatsniun Jesusan aniasarmiania nu  
(Mateu 9.14-17; Márkus 2.18-22)*

<sup>33</sup> Nuyá Jesusan aniak tiarmiayi “Juanka unuiniamurisha, Pariséu unuiniamurisha yurumtsuk Yúsan áujainiatsuk. Tura ame unuiniamurmeka ¿urukamtai ijiarma Yúsan áujainiatsu?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nuatma nampernum, ¿ipiaamu ainia nu ijiarmamniakait, yamá-nuatu pujai? <sup>35</sup> Atsá. Wats Wisha ukunam junaktiatjai; nuiñkia ijiarmatin átatui” tímiayi.

<sup>36</sup> Tura junasha nujai métek-taku unuiniamiayi: “¿Yamaram pushí tsupikiar nujai arut pushiniam anujtukminkiait? Nu túramka yamaram pushí yajauch ajasaintiui; túrasha shiir anujkamu arut pushijjai mai metek yamaram wáinkiachminiaiti. <sup>37</sup> Núnisan nijiamanch yamá nawamu nuap najanam arutnum yaraachminiaiti. Túramka nijiamanch kariak ijiakratniuiti; túmak nijiamchisha nuap najanamusha mai metek menkainiawai.

<sup>38</sup> Tuma asamtai nijiamanch yamá nawamu yamaram nuap najanamunam yaraatniuiti.

Nu túramka mai metek pé<sub>n</sub>ker átiniaiti. <sup>39</sup> Yaunchu nawamu úmana nuka yamarman nakitrattui. “Yaunchu nawamu imiá pen<sub>n</sub>keraiti” tíartatui” tímiayi Jesus.

## 6

### *Ayampratin tsawantaj trikiu neren achikiarmiania nu* (Mateu 12.1-8; Márkus 2.23-28)

<sup>1</sup> Ayampratin tsawantaj Jesussha unuiniamurijjaj araamunam wekasar, unuiniamurisha trikiu neren majurkutak wekainiarmiayi; tura tishisar neren yuawarmiayi. <sup>2</sup> Nuna túruiniakui Pariséu tiarmiayi “Maaj, atumsha ayampratin tsawantaj takaschatniua nu, ¿urukamtai takaarum?”

<sup>3</sup> Takui Jesus ayak tímiayi “Yaunchu uunt akupin Tawitcha tura nemarniusha tsukamainiak túrawarmia nu ántichukaitrum. <sup>4</sup> Tawit Yusa Jeen wayá, Yus iniaktusma tantan yuámiayi; tura nemarniuncha ajamsamiayi. Tura nu tantancha aya Israer-shuara Pátriri yúatin áirmiayi. Tuma aín Tawitcha yajauchin túrutsuk achikmiayi, tímiayi. <sup>5</sup> Wisha Aents Ajasuitkiun ayampratin tsawantan Nérenniurintjai” tímiayi Jesus.

### *Shuara uweje jakaan Jesus tsuármiania nu* (Mateu 12.9-14; Márkus 3.1-6)

<sup>6</sup> Chíkich ayampratin tsawantaj Israer-shuar iruntai jeenam Jesus wayá unuiniartasa nan<sub>n</sub>kamamiayi. Nuí shuar uweje untsuuria nu jakaa pujumiayi. <sup>7</sup> Tura Israer-shuara jintinniurisha, Pariséusha Jesusan “yajauch túrayi” titiai tusar wakeruiniak, “ju ayampratin tsawantaj nu shuaran tsuártimpiash” tusar ii pujuarmiayi. <sup>8</sup> Túrasha Jesuska ni enentáimmarin nekariarmiayi. Túmayat uweje jakaan chicharuk “Juí ajapén wajasta” tímiayi. Tutai áishman ajapén wajasmiai. <sup>9</sup> Nuínkia iruniarmiania nuna Jesus tímiayi “Enentáimpratarum. Ayampratin tsawantaj yajauch túratin, pé<sub>n</sub>ker túratniujaj ¿tuá pé<sub>n</sub>kerait? ¿Uwemtikratin, máatniujajisha tuá pé<sub>n</sub>kerait?” tímiayi. <sup>10</sup> Nuyá téntakarmia nuna iis áishman<sub>n</sub>kan tímiayi “Uwejem takuitia.” Áishman<sub>n</sub>sha uwejen takuimtai nú chichamaik pé<sub>n</sub>ker ajasmiai. <sup>11</sup> Tura chíkichkia ti kajer<sub>n</sub>karmiayi. Túrawar “Jesus warí itiurkamniakit” tusar aniniaisarmiayi.

### *Tuse unuiniamun Jesus anaikiamiania nu* (Mateu 10.1-4; Márkus 3.13-19)

<sup>12</sup> Nuyá Jesus Yúsan áujsataj tusa náinnium wakamiayi. Tura nu kashi Yúsan auj<sub>n</sub>kua tsawarmiayi. <sup>13</sup> Tsawarmatai unuiniamurin ikiankar tuse anaikiamiai. “Winia akatramuruitrume” tímiayi. <sup>14</sup> Ju áirmiayi: Emka, Semun chíkich naari Pítiur apujtusmia nu; tura nuyá ni yachi Antres, Jakupusha, Juansha, Jiripisha, Parturumísha, <sup>15</sup> Mateusha, Tumassha, Arpeu uchiri Jakupusha, Ásump Semunsha, <sup>16</sup> Jakupu yachi Jútassha, tura Jútas Iskariúti Jesusan ukunam surukmia nu. Nu tuse achikma áirmiayi.

### *Untsurí shuaran Jesus yáinkarmiania nu* (Mateu 4.23-25)

<sup>17</sup> Niijaj Jesus náinniumia pakanam taawarmiayi. Nuí pujusarmiayi. Nuisha untsurí unuiniamurisha, tura Jutía nun<sub>n</sub>kanmaya, tura Jerusarennumia tura nayaantsanam ayamach Tiru, tura Setun péprunmaya ti untsurí aents antuktaitsar pujuarmiayi. Jesus tsuarati tusar káunkarmiayi. <sup>18</sup> Iwianchrukusha tsuámararmiayi. <sup>19</sup> Jesus tsuártinian tujinkiachu asantai ashi shuar antintaj tusar wakeriarmiayi.

### *Náinnium Jesus etserkamu* (Mateu 5.1-12)

<sup>20</sup> Ni unuiniamurin Jesus iis juna tímiayi: ““Yusan atsumajai” tárugna nu, Yus akupeamunam páchitkiaitrume; tuma asantai warasminiaitrume.”

<sup>21</sup> ‘Yamá tsukamarmena nu ukunam ejemartatrume. Tuma asantai warasminiaitrume. Yamái útrumna nu, ukunman<sub>n</sub>ka wishirtatrume. Tuma asantai warasminiaitrume.’

<sup>22</sup> ‘Atumin nakitramprarmatai, ajapramawarmataisha, tura Winia Aents Ajasu tutaiya nú shuar ajasuiti tusar tsanumprutmak katsekkrarmataisha warasminiaitrame.’

<sup>23</sup> ‘Túramtai nayaimpiniam ti shiir ana nu núkap sunastin áatui tu enentáimsarum ti warastarum. Warí, ju shuara uuntri yaunchu Yúsnan etserniun nútiksaraṅ yajauch awajsacharmakia.’

<sup>24</sup> ‘Tura kufrinniutiram atumsha atumí waratairiṅ aya yamaik waintrume. Ukunmaṅka waraschattarme.’

<sup>25</sup> ‘Atsumatsjai, tu enentáimprumna nu, ukunmaṅka atsumattarme. Nuṅkia waraschattarme. Yamái wishíarmena nu, ukunmaṅka wáitiakrum úttiatrame. Nuṅkia waraschattarme.’

<sup>26</sup> ‘Ashí aents atumin shiir awajtamkurmin aneartarum. Nujai waraschatniuitrume. Warí nuna uuntri ántar-yusnan etserin armia nuna nútiksaraṅ yaunchu shiir awajsarmi-ayi.’

*Li nemasri aneatniun Jesus unuiniamiayi*

*(Mateu 5.38-48; 7.12)*

<sup>27</sup> ‘Winia anturtarmena nuna juna tájarame: Ame nemasrum aneata, nakitramainia nusha shiir awajsata; <sup>28</sup> yajauch chichartamainia nusha shiir enentáimtusarta; katsekra-mainia nusha Yus áujtusarta. <sup>29</sup> Ame yapimin ijiutmamtai áatú yapiruisha ijiuti tusam iniaktusta; ame pushirmin jurutramkitiaj tuíniakuisha sákurmencha jukiti tusam ini-aisata. <sup>30</sup> Seatmana nu susata, tura áminiun jurutramainiakuisha ataksha awanturkitia tiip. <sup>31</sup> Chíkich winia túrutati tusam wakeramna nútiksamek chikichcha túrata.’

<sup>32</sup> ‘Iista, aya atumin anenmainia nuke aneakmesha, ¿nusha warí péṅkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai. <sup>33</sup> Tura atumniasha péṅker awajtamainia nuke péṅker awajkurmesha ¿nusha warí péṅkera túrarum? Yajauch shuarsha nuna túrin áiniawai. <sup>34</sup> Awanturkimniaiti tu enentáimtarum nuke íkiakrumsha ¿nusha warí péṅkera túrarum? Yajauch shuar nuamtak yajauch shuarjai awanturkimniaiti tu enentáimsar ikianainiawai. <sup>35</sup> Tura atumsha nemasrum aneatniuitrume, tura péṅker túratniuitrume, tura awanturkittiawai tu enentáimtsuk ikiastiniaitrame. Túrakrumniṅkia Uunt Yus péṅker akirmaktatrume; tura ni uchiríntjai tu iniakmastatrume. Yuska, “yumiṅsajme” ticha nunasha tura yajauch shuarnasha shiir awajeawai. <sup>36</sup> Li Aparí waitnentrarniua nútiksarmek atumsha waitnentratarum.’

*Chikicha túramuri ti enentáimtusairap*

*(Mateu 7.1-5)*

<sup>37</sup> ‘Chikicha túramuri ti enentáimtusairap. Núnisan Yuska atumí tunaarín iirtamsashatui. Chikicha tunaarín “nuke asutniatniuiti” tiirap. Núnisan Yus atumin sumamtikramashtatrume. Tsankurnairatarum. Núnisan Yus tsankurtamprattawai. <sup>38</sup> Chikichcha susata. Núnisan Yus atumin suramsattarme. Niisha péṅker nekapma, tura núkap ati tusa teeka awajas tura patas núkap enkea emetsaj amastatui. Atum chíkich túrarmena nútiksaṅ atumniasha túrutmattarme.”

<sup>39</sup> Tura nuyasha juna métek-taku chichaman ujakarmiayi: “Jii kusurusha ¿itiurak chíkich kusuruncha jukimniait. Mai metek waṅnam iniaashtatuak? <sup>40</sup> Unuiniamua nu unuiniana nuna nankaamas áchatniuiti. Túrasha niisha ti unuimiatar unuiniana nujai métek nekaamniaiti.’

<sup>41</sup> ‘¿Itiurtsuk atumi jiiṅ numi enketna auk ítskeshasha atumí yachí jiiṅ tsuat enketusha iiyarum? <sup>42</sup> Ame jiiṅ numi tuke enketaisha ¿itiurtsuk ame yatsumi jiiya tsuátan jurustajme tame? ¡Ántraitrume! Emka ame jiiṅ numi enketna nu jusata. Nuṅkia paant wáinkiattame yatsumi jiiṅ tsuat enketna nu jurustin.’

*Nerejai numi nekaatainti*

*(Mateu 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> ‘Péṅker numi yajauchin nereatsui; tura yajauch numi péṅkeran nereatsui. <sup>44</sup> Numisha ni neren nékanui. Tsachikniumiasha kushinṅkiap júukchamniaiti. Tura naranmayá shuinia júukchamniaiti. <sup>45</sup> Núnisan péṅker shuar ni enentái péṅker

asamtai péñkeran chichaawai; tura yajauch shuar, enentái yajauch asamtai yajauchin chichaawai. Páantchakait. Enentáin pimiutkamu ana nuyan ni wenejái chichaawai.’

*Jimiará jea ukurtin*

(Mateu 7.24-27)

<sup>46</sup> ‘Wi tájana nu túrachiatrumsha ¿urukamtai Winia, Uunta, túrutrum? <sup>47</sup> Shuar winia chichamprun ántuinia nu jea jeammajái méteketete. Winia anturtuk umíana nu jujái méteketete: <sup>48</sup> Shuar jean jeamuk emka inít taur kayanam ukurmai. Tura yumi ti yutuk, entsa nujan̄krua tukummaitiat pukukachmai kayanam ukuamu asa. <sup>49</sup> Antsu Winia anturtukiat umiatsna nuka jujái méteketete: Shuar jean jeamuk aya naikminiam jeammai. Tura entsa nujan̄krua tukumpram nu jeaka pukukamai. Tura mash sáantramai.” Tu unuiniamiayi Jesus.

7

*Suntara yáintrin Jesus tsuármiania nu*

(Mateu 8.5-13)

<sup>1</sup> Jesus áentsun unuiniasua amik Kapernáum péprunam wémiayi. <sup>2</sup> Nui Rúmanmaya suntara kapitíántri pujumiayi. Nu kapitíáni takarniuri, ti aneamuri, jakamnia jaamiayi. <sup>3</sup> Tura Jesusan pachis áujmatainian antuk, ame shuarum Jesusan itiartiti tura winia takarniun tsuárturti tusa Israer-shuara úuntrin akupkamiayi. <sup>4</sup> Niisha Jesusan weriar, umirtukat tusa ti seainiak tiarmiayi “Ju kapitíán nekas yáintin péñkeraiti. <sup>5</sup> Niisha yajaya apachitiat in shiir enentáimturmají. Tura iruntai jean jeamtinniasha nin̄ki chicharkaiti, tura yayawai.”

<sup>6</sup> Nuyá Jesus niijjai wémiayi. Tura ni jeen jeastatuk jatemsamtai kapitíáncha ni amikrin akatar ju titiarum tusa Jesusan akuptukarmiayi. Niisha Jesusan chicharuk juna tiarmiayi “Uuntá, ánttram wayataj tu enentáimsaip. Ame ti nan̄kaamaku asam winia jearuí wayachminiaitme. <sup>7</sup> Tuma asakmin imia wiki Amiin jeatniun arantukjame. Ayatik “pénker ajastí” tákumin winia takarniusha péñker ajatrustatui. <sup>8</sup> Wi nékajai. Winia úuntur winia akuptuiniawai. Tura wisha suntaran akupenajai. Nunasha wi “wetá” takui wéawai. Tura chikichnasha “winitia” tutai winiawai. Tura winia takartinian “ju túratá” tutai umíawai.” Tu tímiayi.

<sup>9</sup> Jesus nuna antuk ti enentáimias ni nemarainian tímiayi “Nekas tájarme Israer-shuar Yúsán tímiatrus enentáimtinian wáinchaitjai.”

<sup>10</sup> Tura kapitianí akatramuri jeá waketkiar, takarniuri péñker ajasun wáinkiarimiayi.

*Wajé uchirin Jesus iniantkimiania nu*

<sup>11</sup> Nuyá ukunam chíkich pepu Naín tutainium ni unuiniamurijjai tura chíkich untsurí aentsjai Jesus wémiayi. <sup>12</sup> Tura péprunam nuntumas jakaan iwiarsatai tusar juínian wáinkiamiayi. Jakáa nukuri wájeyayi, tura uchiri jakamia núchikiyayi. Tura ti untsurí nu pepunmaya nin nemsarmiai. <sup>13</sup> Jesus nu wajen wáiniak tura waitnentar “úutip” tímiayi.

<sup>14</sup> Nuñkia Jesus jakaa en̄kerman tarunt antin̄miayi; nuna juíniasha wajasarmiayi. Nuñkia Jesus jakaan chicharuk “Umpa nantaktia, tájame” tímiayi.

<sup>15</sup> Tutai niisha nantaki pujus chichaamiayi. Tura Jesus ni nukurin “Jujú uchiram” tímiayi.

<sup>16</sup> Tura matsamiarmia nu, nuna wáinkiar ashankarmiayi. Tura Yusa náarin shiir awajsarmiayi. Tura chichainiak, “Yúsnan etserniuchukait Niisha. Ataksha Yúsnan etserin uunt ana nu tarutramji” tiarmiayi. Tura “Israer-shuarti Niiniu ájinia nuna yáinmaktai tusa Yus tarutramji” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura ashí Jutía nun̄kanmayasha tura ni írutkamu nun̄ka ármia nuyasha Jesus túramia nuna nekaawarmiayi.

*Imiakratin Juan̄ sepunam pujak ni amikrin akatar Jesusan akuptukarmiania nu*

(Mateu 11.2-19)



<sup>18</sup> Juan ni írutkamurí ujakam Jesus túramun nekaamiayi. Nekáa ni írutkamurín jímíaran untsukmiayi. <sup>19</sup> Tura Jesusai akupkarmiayi. “Atumsha Jesus aníastarum. ¿Amesha nekas Kristu Yus akupkamu tátinia núkaitiam. Kame chikichak nákastataj? titiarum. Nu nekáa ikíuutarum’ tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai niisha Jesusan werí jeariar tiarmiayi “Incha imiakratin Juan akatar akup-tamkaji. ¿Amesha nekas tátinia núkaitiam. Chikichak nákastataj? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>21</sup> Wats, nii jeawarmia nui Jesus untsurí jaan tsuártasa pujurmiayi. Iwianchrunkuncha iwianchrín jiiirki akupkatasa pujurmiayi. Tura kusuruncha ímtikmiayi. <sup>22</sup> Tuma asa Jesus akatramun juna tímiayi: “Waketkirum ashí átum antukurmena nusha, wáinkiarumna nusha ujaktarum. Kusurusha wáinmainiawai; shutuap ainia nu péñker wekainiawai; tunamarusha tsuámainiawai; empekusha ántuiniawai; jakaasha atak iwiaaku ajainiawai; tura kuítrinchánusha uwempratin chicham ujakmaiti. Juan nu ujaktarum. <sup>23</sup> Yawetsuk Winia tuke shiir enentáimturna nú shuar shiir átatui” tímiayi Jesus.

<sup>24</sup> Waketkiarmatai Jesus Juánkan pachis áujmatman antuk shuar matsamarmia nui juna tímiayi: “Shuar atsamunmasha ¿warí werimiarum. Pintiu nase umpúam atúu we juní we ajana nu iistai tusarmek wémarum? Juan núnischaiti. <sup>25</sup> Nuikia ¿warí werimiarum. Shuar péñker iwiarmampra ístai tusarmek wémarum? Warí, péñker iwiarmampraka uunt akupniu jeen pujuiniatsuk. <sup>26</sup> Nuinkia ¿warí werimiarum. Yúsnan etserniuk werimiarum? Maa, nú nankaamas wáinkiarume. <sup>27</sup> Yaunchu Yus-Chichamnum ju áarmaiti:

“Winia akatramurun amiini emka akupeajai ame jintimin iwiarat tusan.”

Juan nu akatramuiti. <sup>28</sup> Nekasan tájarme, Yúsnan etserin imiakratin Juanjai nankaamas uunt atsuwiti. Túmaitiat Yus akupeamunam páchinia nu shuaraka nekas imianchaitiat, Juanjai nankaamas átatui” tímiayi. <sup>29</sup> Penké shuarsha, kuítian-juusha, Juan imiainiujai imianiarmia nu, Jesus timian antukar Yusa náarin shiir awajsarmiayi. <sup>30</sup> Túrasha Pariséusha Israer-shuara jintinniurisha Yus yáintaj támaitiat Juan imiaamujai imiancha ásar nakitrarmiayi. <sup>31</sup> Nuinkia Uunt Jesus tímiayi “Yamaiya áentstiram, warijjai métek árum nuna paant títiatjarme. <sup>32</sup> Uchijjai métek árum. Ni aijjai iruntrar nakurustaj tukamá tuíniawai “Námpera áinis nakurustaitsar peem umpuarji, túrasha jantsemáchurme. Nuyá iwíarsatnua áinis nakurustaitsar íwiareakur kantamta kantamáaji, túrasha átum úutcharm.” Tu tuíniawai. <sup>33</sup> Atumsha núnisaitrume. Kame Juan núkap yurumtsuk úmutsuk wekaimiayi. Túmakui átumka “iwianchrukuiti” tímiarme. <sup>34</sup> Nuyá Wisha Aents Ajasan támajai. Tura yurumá úmakuisha “ti yurumin tura ti nampenaiti; kame ashí yajauch shuaran tura kuítian-juu amikrinti” túrutrume. <sup>35</sup> Wats, nekas neka ainia nu, Yusa nekatairín iniakmainiawai.” Tu tímiayi.

*Pariséu Semuñ náartin Jesusan ni jeen ipiaamiania nu*

<sup>36</sup> “Winí yurumáitia” tusa Pariséu Jesusan ipiaamiayi. Tutai Jesus ni jeen werí misanam pujusmiayi. <sup>37</sup> Nuinkia nu péprunmaya yajauch nuwa, Jesus Pariséu jeen yurumáitssa weyi táman antuk, kayá mutinium kunkuin asuiti áimkiamun takukí jearmiayi. <sup>38</sup> Tura úutki Jesusa nawen pujuras neajkijjai nijjarmiayi. Tura intiashijjai japirmiayi; nuyá nawenam mukuta kunkuinian ni nawen ukatramiayi. <sup>39</sup> Pariséu Jesusan ipiaamia nu, nuna wáiniak juna enentáimsamiayi: “Ju nekas Yúsnan etserniuitkiunka, ju yajauch nuwa ántiana nuna nekaawainti. Warí, niisha netse nuwachukait” tu enentáimsamiayi.

<sup>40</sup> Nuinkia Jesus Pariséun chicharuk tímiayi “Semunká, ámin titiaj tusan wakerajai.”

Tutai Pariséu chichaak “Turuttiá, Uuntá” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kuítian ikiamniun jimíará áishman tumashmakarmiayi. Chíkich kiniantus (500) tura chíkichka aya senkuentak tumashmakarmiayi. <sup>42</sup> Akiktin tsawant jeamtaí máí-metek takakcha ármíayi. Tuma asamtaí kuítian ikiamin ni tumashrín máí-metek asakátrarmiayi. Wats, turuttiá ¿tú áishmanka ikiamniun nekas aneamia?” tímiayi.

<sup>43</sup> Tutai Semun tímiayi “Enta, núkap tumashrin tsankuramia nu.”

<sup>44</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nekas tame.” Nuinkia nu nuwan iis Semunkan tímiayi “Ju nuwa wáintsumek. Ame jeemiin wayantai winia nawer niartint entsa suruschamame; antsu ju nuwaka nawerun neajkijiai niarturái, tura intiashijiai japirturái. <sup>45</sup> Mukutam ájtusshamame; antsu ninkia nawerun tuke mukutui. <sup>46</sup> Winia muukaruisha asuiti ikiurtuschamame; antsu ninkia nawerui kunkuin asuitin ukatrurái. <sup>47</sup> Nu tuma asamtai tájame, niisha Winia ti anentu asamtai ni tunaari untsurí ana nu tsankuramuiti. Tura tunaar ishichik awai tau tsankuramu ana nuka ishichik anenkratniuiti.” Tu tímiayi Jesus.

<sup>48</sup> Nuinkia nuwan tímiayi “Ame tunaarum tsankuramuitme.”

<sup>49</sup> Tura chikich ipiaamu Jesusjai misanam pujuarmiania nu “¿Jusha ya asan tunaancha tsankurea?” nuamtak tunainiarmiayi.

<sup>50</sup> Tura Jesus nuwan chicharuk ““Uwemtikiartiniaiti” tu enentáimturu asam uwempraitme. Shiir wetá” tímiayi.

## 8

### *Nuwa Jesusan yáinkiarmanianu nu*

<sup>1</sup> Nuyá untsurí péprunam Jesus wekaráktak Yus akupeana nuna shiir chichaman etserkini wekaimiayi. Tura ni unuiniamurí tuse ármia nu nemarsarmiayi. <sup>2</sup> Yaunchu untsurí nuwa jaa armia nuna tura iwianchruku armia nunasha Jesus tsuáarmiayi. Nu nuwasha Nin nemarsarmiayi. Nusha ju ármiai: Maktaranmaya Marí, siati íwianch jírkimiuyania nusha <sup>3</sup> tura uunt akupin Erutisa takarniurí Chusa nuwé Juancha, tura Susancha; tura chikich untsurí ni takakmarin súsar Jesusan yáinkiarmanianu.

### *Atsaamin atsaampramun Jesus unuiniamianu nu*

*(Mateu 13.1-9; Márkus 4.1-9)*

<sup>4</sup> Untsurí péprunmaya Jesusan iistai tusar jíinkiarmanianu. Tura untsurí káunkarmatai ju métek-taku chichaman Jesus unuiniamiai:

<sup>5</sup> “Atsaamin atsaamprataj tusa jíinkimiayi. Atsaamki wesa jinkiaí jintia iniaarmanianu. Túrunamtai weenak najakarmianu. Nuyá chinke tariar yuawarmanianu. <sup>6</sup> Chikich jinkiaí kaya írunmanum iniaarmanianu. Nu jinkiaí tsapainiar, wárik nantu sukuam káarmanianu. <sup>7</sup> Chikich jinkiaí janiniam iniaarmanianu. Tura janikisha jinkiaísha máí-metek tsapainiar, janke kanke ajakarmianu. <sup>8</sup> Tura chikich jinkiaísha penker nunkanam iniaarmanianu. Tura tsapainiar, penker nerekar chikichkia siansha (100) nerekarmanianu.” Tuasua amik kakantar chichaak Jesus tímiayi “Kuishim ákuinkia antuktarum.”

*(Mateu 13.10-17; Márkus 4.10-12)*

<sup>9</sup> Nuyá ni unuiniamurí Jesusan aniak tiarmanianu “Ju métek-taku chicham tamena nu ¿warintkumea tame?”

<sup>10</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumnia Yus ni akuptairin nekaachma ana nuna nekamtikramprume. Tura chikichnaka, wáiniainiyat kusurua núnin artí tusan, tura ántuiniayat nekaacharat tusan aya métek-taku chichamjai jintintiatjai,” tímiayi.

### *Atsaampramu chichaman Jesus paant jintintiamianu nu*

*(Mateu 13.18-23; Márkus 4.13-20)*

<sup>11</sup> “Wats, ju nekaatarum, tímiayi. Jinkiaísha Yusa chichamen nakumui. <sup>12</sup> Jintia iniaaru tana nuka shuar aya ántana nuna nakumui. Yusan nekas enentáimtus uwempracharti tusa íwianch wárik taa nu chichaman ni enentáiyen júawai. <sup>13</sup> Kayanam iniaaru tana nuka shuar antuk waras umiana nuna nakumui. Tura nú shuar kanke atsá asamtai, ishichik tsawantinin umikiar ituruchatan wáinkiar wárik kanainiawai. <sup>14</sup> Janiniam iniaaru tana nuka tuke enentáijiai umiatsna nuna nakumui. Nu shuarsha ántuiniawai, túrasha ni wakeramurijiai wekainiawai. Ju nunkanman ana nuna ti páchiniakui, tura kúntian ti wakeruiniakui, warastinniak enentáimtuiniakui, Yus-Chicham ni enentáin takaatsui. Nujai kanke karma ásar nerektinian tujintiainiawai. <sup>15</sup> Tura jinkiaí penker

nun<sub>kan</sub>am iniaaru tana nuka shuar antuk umiinia nuna nakumui. Niisha antukarmia nuna pé<sub>n</sub>ker enentáimtusar, yawetsuk umirkar ti pé<sub>n</sub>ker nerenawai.’

*Ashí iwiaiiniakma átatui*  
(Márkus 4.21-25)

<sup>16</sup> ‘¿Shiripkin ekeemak nukuktinkiait? Peaknum waaptak ikiuschatniuiti. Antsu jea<sub>n</sub>am wáiniana nu paant wáinkiarat tusa yakí ekentsatniuiti. <sup>17</sup> Núnisan<sub>n</sub> ashí nekaachma ana nu paant átatui. Tura ú<sub>u</sub>kma ana nu nekanattawai. Tura iwiaiiniakma átatui. <sup>18</sup> Tuma asamtaí anearum pé<sub>n</sub>ker antuktatum. Shuar takakna nu patatsamnia átatui. Túrasha takaktsuna nu, takakjai tu enentáimtumana nuka jurunkíttiawai.” Tu timiayi.

*Jesusa nukurí, Jesusa yachi*  
(Mateu 12.46-50; Márkus 3.31-35)

<sup>19</sup> Jesus pujamunam nukurí ni yachi<sub>sha</sub> tariarmiayi. <sup>20</sup> Turamtaí Jesusan tiarmiayi “Ame nukusha yatsumsha aa wajasar untsurmainiawai.”

<sup>21</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, nukuruiti, yatsuruiti, tura Yus tana nuna antuk umiána nusha winia nukuruiti, winia yatsuruiti.”

*Nasesha entsasha Jesusan umirkarmiania nu*  
(Mateu 8.23-27; Márkus 4.35-41)

<sup>22</sup> Chíkich tsawantái Jesus ni unuiniamurijjai<sub>n</sub> kanunam enkemprar “Antumian<sub>n</sub> amaini wetai” tímiayi. <sup>23</sup> Entsanam wesar Jesus kanarmiayi. Tura aya aneachma nase ti kakaram násentkui chíchimi tampá tukumar kanun init awayastatuk awajmiayi. <sup>24</sup> Túram nuin<sub>k</sub>ia Jesusan ishintiainiak “Uuntá, iisha entsá wayaaji” tiarmiayi. Nuin<sub>k</sub>ia Jesus nantaki nasencha entsancha chicharkamiayi. Nú chichamaik nasesha men<sub>k</sub>akamiayi, tura entsasha miaaku ajasmiai. <sup>25</sup> Nuyá ni unuiniamur<sub>n</sub> chicharuk “¿Urukamtaí Winia enentáimtursachuram?” tímiayi.

Tura niisha ashamainiak, ti enentáimprar “¿Ausha warí áishman<sub>k</sub>ait? Nasesha entsasha Nii chicharkam umirainiatsuk” tiarmiayi.

*Jatara nun<sub>kan</sub>am Jesus iwianchrukun tsuármiania nu*  
(Mateu 8.28-34; Márkus 5.1-20)

<sup>26</sup> Kariréa nun<sub>ka</sub> amaini Jatara nun<sub>kan</sub>am jeawarmiayi. <sup>27</sup> Kanunmaya<sub>n</sub> Jesus jii<sub>n</sub>kimtai nu pé<sub>r</sub>unmaya<sub>n</sub> áishman<sub>n</sub> Nin taruntamiayi. Nu áishman<sub>sha</sub> yaunchu iwianchrukuyayi. Misú wekas, jeá pujutsuk aents iwiansamunam pujuyayi. <sup>28-29</sup> Íwianch<sub>k</sub>ia nu aishman<sub>kan</sub> ti kakaram nupet wémiayi. Tura emetatai tusar uwejencha nawencha jirujai<sub>n</sub> jinkia<sub>n</sub> wearmiayi. Túrasha tujinkiar<sub>mi</sub>ayi. Niisha jiruncha tsurí wémiayi. Tura íwianch aents atsamunam útsuk awemamiayi. Nu aishman<sub>n</sub> Jesusan wáiniak tikishmatar kakantar chicharuk “¿Urukamtaí winiisha tarutnium, Uunt Nan<sub>ka</sub>amaku Yusa Uchiri<sub>n</sub> Jesusa? Winia wáitkiarsaip tusan seajme” tímiayi. Íwianch ni<sub>n</sub> pujurun Jesus jii<sub>n</sub>ki akupeam tu tímiayi. <sup>30</sup> Jesus nu áishman<sub>kan</sub> anias “¿yáitiam?” tímiayi.

Tútai nii chichaak “Wikia Untsur<sub>n</sub>intjai” tímiayi. Untsurí íwianch ni<sub>n</sub> pujurma asa nuna tímiayi. <sup>31</sup> “In uunt wá<sub>n</sub>nam ii jii<sub>n</sub>kimiaj nuin<sub>n</sub> akuptukam amutkaip” íwianch seawarmiayi Jesusan. <sup>32</sup> Nu<sub>n</sub> ishichik arantach náinnium untsurí kuchi shushun<sub>mak</sub> yujaarmiayi. Tura íwianch chichainiak, “Antsu kuchiniam wayat<sub>n</sub> tsankatrukta” tiarmiayi.

Tutai Jesuska “Ayu, wetarum” tímiayi.

<sup>33</sup> Nuna takui íwianch áishman<sub>numia</sub> jii<sub>n</sub>kiar kuchiniam wayawarmiayi. Túram kuchisha nánatanam akaiki iniaawar entsanam utsanawarmiayi. Túrunawar jakekarmiayi.

<sup>34</sup> Kuchin wáinniusha túrunan wáinkiar, ashamkar, pé<sub>r</sub>unmasha tura arantcha etserkatai tusar tseke wearmiayi. <sup>35</sup> Etserkarmatai, iyutai tusar untsurí shuar wearmiayi. Tura Jesus pujamunam jeawar, íwianch jii<sub>n</sub>tiukiarmia nú áishman<sub>kan</sub> pé<sub>n</sub>ker ajas pushí entsar Jesusa nawen pujan wáinkiar<sub>mi</sub>ayi. Tura ashamkarmiayi. <sup>36</sup> Iwianchruku áishman<sub>n</sub> tsuárman wáinkiar<sub>mi</sub>a nu yama taan ujakarmiayi. <sup>37</sup> Tura ti ashamainiak

Jatara nun<sup>kan</sup>mayá aents ashí Jesusan “Wetá” tiarmiayi. Tutai Jesus kanunam en<sup>kan</sup>emarmayi. <sup>38</sup> Íwianch jíintiukiarmia nú áishman<sup>kan</sup> Jesusan, wisha ame wéamunam winitiaj tusa seamiayi. Tutai Jesus nuna suritiak, <sup>39</sup> “Antsu ame je<sup>em</sup>iin weme Yus ámin túrutma nu ashí etserkata” tímiayi. Tutai áishman<sup>kan</sup> we Jesus nin túramia nuna ashí nu péprunam etserkamiayi.

*Jairu nawantríncha tura chíkich nuwáncha Jesus tsuármiania nu*  
(Mateu 9.18-26; Márkus 5.21-43)

<sup>40</sup> Tura Jesus kati<sup>n</sup>ki Kariréanam tatí tusar nákas pujuarmiayi. Tuma ásar Nii wakетки kati<sup>n</sup>ki támatai nu aencha warasar áujsarmiayi. <sup>41</sup> Tumai Israer-shuara iruntai jeá uuntri Jairu naartin támiayi. Nii taa, Jesusa nawen tikishmatar “Winia jearu<sup>i</sup> waitneasam winítrítíá” tímiayi. <sup>42</sup> Ni nawantri<sup>n</sup> chikichik amia nu, tuse uwí takaku, jakatasa pujaku<sup>i</sup> nuna tímiayi.

Jesus “ayu” tinia weakui ti untsurí aents nemariarmiayi. Tura untsurí shuar ka<sup>e</sup> ajas weena ásar chanuawarmiayi.

<sup>43</sup> Nu<sup>i</sup> nuwá páchitkia wémiayi. Niisha tuse uwí numpa ajapeak wáitias pujuyayi. Tsuákratniua nu<sup>i</sup>sha ni ku<sup>n</sup>trín ashí ajapaitiat tsuámarchauyayi. <sup>44</sup> Jesusa úkuriini<sup>n</sup> winiá weantuk ni pushirí nán<sup>kan</sup>katramurín anti<sup>n</sup>miayi. Nuna tura nú chichamaik numpé ájapeamuncha pé<sup>n</sup>ker ajasmiayi. <sup>45</sup> Nu<sup>n</sup>kia Jesus chichaak “¿Ya Winia antintkia?” tímiayi.

Tura “pen<sup>kan</sup>kesha anti<sup>n</sup>chajme” tu<sup>n</sup>niakui Pítiur ni tsaniakmarijia<sup>i</sup> Jesusan chicharuk “Uuntá, ti untsurí anti<sup>n</sup>masha, tura ti untsurí chanunmainiasha ¿itiura “ya Winia antintkia” tame?” tíarmiayi.

<sup>46</sup> Tútaisha Jesus tímiayi “Nekas Winia antintkiayi. Winia kakarmarja<sup>i</sup> tsuárajna nuna nékajai” tímiayi.

<sup>47</sup> Nuyá nu nuwásha, nekarayapi tusa kura<sup>n</sup>ki taa Jesusa nawen tikishmatramiayi. Tura ashí aents ántuiniamunam urukaku anti<sup>n</sup>kia tura itiura wárik pé<sup>n</sup>ker ajasmia nuna ujakmiayi.

<sup>48</sup> Nu<sup>n</sup>kia Jesus nuwán tímiayi “Nawantrú, shiir wetá. Winia nekas enentáimtursa asam pé<sup>n</sup>ker ajasume.”

<sup>49</sup> Jesus tuke chichas pujai uunt Jairu jeá, ti untsurí anti<sup>n</sup>masha, turenía taa, Jáirun tímiayi “Ame nawantrum jakayi. Unuikiartin tuke itit awajipia” tímiayi.

<sup>50</sup> Tura Jesus nuna antuk tímiayi “Ashamkaip. Áyatik Winia nekas enentáimtursata. Túrakmin nawantrum pé<sup>n</sup>ker ajastatui” tímiayi.

<sup>51</sup> Jeá jeawar Jesussha Niijia<sup>i</sup> untsurí wayatniun surimkiarmiayi. Antsu aya Pítrun, Jakupun, Juán<sup>n</sup>nasha tura nuwáchi aparín nukuríncha wayatniun tsan<sup>kan</sup>katkamiayi. <sup>52</sup> Ashí úutainiak atakka wáinkiashtatjapi tu úutiarmiayi. Túmainiakui Jesus pen<sup>kan</sup>ké jakaan nékayat tímiayi “Úutirpa. Nuwáchia jákachai, antsu kanarai” tímiayi.

<sup>53</sup> Jakaancha urukaku ta tusar wishikrarmiayi. <sup>54</sup> Nuyá Jesus nuwáchi uwején achik, kákantar chicharuk “Nawantru nantaktia” tímiayi. <sup>55</sup> Túram niisha jakayat atak iwiaaku ajasmiayi. Tura nú chichamaik nantakmiayi; túrunamta<sup>i</sup> Jesus “ayuratarum” tímiayi. <sup>56</sup> Nuwáchi aparí nukurísha ti enentáimprarmiayi. Tura Jesus “Ju túramu pen<sup>kan</sup>ké etserkairap” tímiayi.

## 9

*Jesus ni unuiniamurín etserkati tusa akupkarmiania nu*  
(Mateu 10.5-15; Márkus 6.7-13)

<sup>1</sup> Ni tuse unuiniamurín ikiaan<sup>kan</sup> ni chichameja<sup>i</sup> iwianchrukun enentáiy<sup>n</sup> iwianchin jíirki akupkatniun tura sun<sup>kan</sup>kurja<sup>i</sup> jaa tsuártinniasha ni kakarmarín súsarmiayi. <sup>2</sup> “Yus akupin ajastin ujaktarum, tura jaa tsuártarum” tinia akupkarmiayi Jesus. <sup>3</sup> Nuyá tímiayi “Wéakrum áyatik wetarum. Ushukrustincha, uyuncha, yurumkasha, kuitcha pen<sup>kan</sup>ké jukiirap. Aya chikichík pushí jukitiarum. <sup>4</sup> Nán<sup>kan</sup>kamas je<sup>n</sup>am jearum wayarmeka

nuiñ pujustarum. Nuiñ pujusrumek chíkich péprunam wéakrum jíinkitiarum, tímiayi.  
<sup>5</sup> Tura atumin awaintiamatniun nakitiana nú péprunmaya jíinkirum nawemiya nunka akakekum ikiuktiarum. Awaintiamachma paant ati tusarum nu túratarum” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyá jíinkiar ashí péprunam uwempratin chichaman ujakiar wearmiayi; tura ashí péprunam jáiniancha tsuákiar wearmiayi.

*Erutis “Jesusan ístaj” tímiania nu  
 (Mateu 14.1-12; Márkus 6.14-29)*

<sup>7-8</sup> Uunt akupin Erutis Jesus túramun antukmiayi. Nu túramun chíkich shuarka “Juan jakamunmaya nantaki túrawai” tu wearmiayi. Chíkichkia, “yaunchu Yúsnan etserin Erías wantiniak túrawai” tu wearmiayi. Chíkichkia, “chíkich yaunchu etserin nantaki túrawai” tiarmiayi. Tuma asamtai Erutis penké nekaachmiayi. <sup>9</sup> Tura tímiayi “Wiki, Juanka muuke tsupirkatarum, tíchamkaj. Tuma aisha, ¿ju shuar, ni túramurí ashí shuar chichainia nusha yátsukait?” Tu enentámiuk “íistaj” tímiayi.

*Senku mir áishmankan Jesus ayuramiania nu  
 (Mateu 14.13-21; Márkus 6.30-44; Juan 6.1-14)*

<sup>10</sup> Atak Jesusa akatramurí waketki taar ni túramurín Jesusan ujakarmiayi. Nuñkia aents atsamunam Petsaitia péprunam tíjiuch weak nui júkiarmiayi. <sup>11</sup> Tura penké shuar nuna nekaawar nemariarmiayi. Túram Jesus nin shiir áujsamiai. Tura Yusa akuptairí pachis unuiniamiayi. Tura jaa armia nuna tsuáararmiayi.

<sup>12</sup> Tura kíakui, tuse unuiniamu Jesusan wériar tiarmiayi “Uuntá, shuar akupkachmini-ashit. Tíjiuch péprunmasha, shúarnumkesha wear ni yurumátniurín sumarmakarti, tura kanartintrín wáinkarti. Juí pujajnia juñkia penké atsawai” tiarmiayi.

<sup>13</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha ayuratarum.”

Tutai chichainiak “Iisha aya senku tanta tura namaksha jímiarchik takakji. Ju shuar ayuratin sumaktai tusar wétiniatji” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Áishmansha ti untsurí senku mir (5000) jeeá ámiayi. Tura Jesus ni unuiniamurín chicharainak “senkuenta senkuenta kanaarum ankant ankant pujustarum,” titiarum” tímiayi.

<sup>15</sup> Túrawarmatai ashí pujusarmiayi. <sup>16</sup> Nuyá senku tantan tura jimiará namaknasha Jesus achik, yakiini ímias Yúsán yuminsamiayi. Nuyá ajamsarat tusa ni unuiniamurín súsarmiayi. <sup>17</sup> Ashí yurumáwar ejemarmarmiayi. Tura ampirman tuse chan\_kinnium áimkiarmiayi.

*Jesus Yusa anaikiamurinti ujakma amia nu  
 (Mateu 16.13-19; Márkus 8.27-29)*

<sup>18</sup> Jesus ni unuiniamuríjjai áentsnumia kanaki pujuarmiayi. Jesus Yúsán aujsua umik ni unuiniamurín tiarmiayi “¿Yáiti turutainia Winia?”

<sup>19</sup> Niisha áimkiarmiayi, “Chíkich “Imiakratin Juánkaiti” turamainiawai; chikichcha “Íríasaiti” tura chíkichkia “yaunchu Yúsnan etserin nantakniua núiti” turamainiawai” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Tutai “Tura atumsha ¿yáiti túrutrum?” tiarmiayi.

Takui Pítiur chichaak “Ámeke Yusa Anaikiamurí, Kristu tutai, núitme” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai Jesus “Penké etserkairap” tímiayi.

*Ni jákatniurín Jesus ujakmiania nu  
 (Mateu 16.20-28; Márkus 8.30-9.1)*

<sup>22</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasuitjiana ju ti waitsatniuitjai. Wí shuara uuntri, tura ni Pátrirí úuntrísha tura ni jintinniurísha nakitrurar maantuáwartatui. Túrasha iwiartusarmatai menaintiu tsawant jeamtai nantaktiatjai.”

<sup>23</sup> Nuyá ashí áentsun chicharuk juna tímiayi “Shuar Winia nekas nemartustajtsa wakerakka ni wakeramuríñkia iniaisati. Tuke tsawant ni krusrí yanaki nemartusti. <sup>24</sup> Kame shuar ju nunkanam aya péñker pujustaj tákunka nu shuar uwemtsuk jakattawai. Antsu

Winia anentu asa péñker pujustinniak enentáimtsuna nú shuarka nekas iwiaakman wáinkiatwawai. <sup>25</sup> Iimiata, shuar ashí ju nunkanam ana nuna súmakui tura jinium wétin ákuisha ¿itiurak péñker pujusat? <sup>26</sup> Wi Aents Ajasuitjiana ju Winiasha tura winia chichampruncha shuar natsantraitkuinkia, winia wincharujai, winia Aparu wincharijiai tura nayaimpinmaya péñker suntara wincharijiai atak táakun shuar natsantrurmia nuna natsantrattajai Wi. <sup>27</sup> Tura shuar Yusa akuptairin wáintsuk jákachartatna nu jui pujuiniawai. Nuna nekas tájarne” tímiayi.

*Jesus nusháa iira ajasmiania nu  
(Mateu 17.1-8; Márkus 9.2-8)*

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik nuyá chíkich semanatin Yúsan áujsataj tusa Jesus náinnium wakamiayi. Pítiur, Jakupu, Juanjai nemariarmiayi. <sup>29</sup> Jesus auju pujus nusháa iira ajattsarmiayi. Ni pushirisha ti puju jíitsumir ajasmiayi. <sup>30</sup> Nuinkia jimiará áishman Nijijai chicháa wajarmiayi. Nuka Muisáis Eríasjai ármiayi. <sup>31</sup> Níncha wincha jíitsumir téntakarmiayi. Tura Jesus wáitias Jerusarénnum jákatniurin amia nuna áujmatarmiayi. <sup>32</sup> Pítiur ni tsaniakmarijiai kari ti pujainiajn iwiáa pujuarmiayi. Tuma ásar Jesusan tura jimiará áishmanjai jíitsumir ajas wajainian wáinkiararmiayi. <sup>33</sup> Tura nu áishman Jesusan ikiuki weenai Pítiur Jesusan chicharuk “Uuntá, iisha ti shiir pujatsjik. Menaintiu áakmaktai, Áminiusha, Muisaisnasha, Eríasnasha áakmaktai” tímiayi. Tura Pítrusha enentáimtsuk nuna tímiayi. <sup>34</sup> Nuna chicháa pujai yuran kim tarí kaput amuwarmiayi. Tura yuran kim amuam ti ashamkarmiayi. <sup>35</sup> Nuinkia yuran minmaya ju chichaamun antukarmiayi: “Ju ka winia aneamu Uchiruiti. Nii anturkatarum.” <sup>36</sup> Chichaamun antasua amikiar Jesus nin ki wajan wáinkiararmiayi. Nuinkia takamtak pujuarmiayi. Tura wáinkiar mia nuna penké etserkacharmiayi.

*Uchi iwianchrukun Jesus tsuármiania nu  
(Mateu 17.14-21; Márkus 9.14-29)*

<sup>37</sup> Kashin tsawantai, náinniumia táarmatai, ti untsurí shuar Jesus inkiuntai tusar wearmiayi. <sup>38</sup> Nu shuarnumia chikichik áishman Jesusan untsuak tímiayi “Uuntá, waitneasam uchir írtústá. Uchirsha júchikiiti. <sup>39</sup> Íwianch achik núpeteam niisha náñkamas untsumui. Tura chichichiuptu ajas wenunmasha saun kaput apaawai. Íwianch nin tuke yajauch awajas an kant awajsatniun nakitiawai. <sup>40</sup> Túmakui ame unuiniamurmin iwianchin jíirtukit tusan seamjai. Túrasha tujinkiarmai” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus enentáimtichutirmin, tutupnik wekaichatirmin ¿urutmá tsawanttsuk atumjai pujustaj. Urutmá katsuntratjatsuk? Uchiram jui itiatá” tímiayi.

<sup>42</sup> Tura uchi winiai íwianch nun ká ajuant chichichiuptu áepsamiayi. Tura Jesus iwianchin kakantar chicharkamiayi. Tura uchin péñker awajas ni aparin awantuki susamiayi. <sup>43</sup> Tura ashí pujuarmia nu ti enentáimprar “Yuska imiá úuntchakait” tiarmiayi.

*Jesus ni jákatniurin ataksha ujakmiania nu  
(Mateu 17.22-23; Márkus 9.30-32)*

Jesus túramun ti enentáimtu pujuiniaj Jesus ni unuiniamurin tímiayi <sup>44</sup> “Wi tájarmena ju péñker antuktatum. Winia Aents Ajasu tútain surutkartatui.”

<sup>45</sup> Tura Nii timia nuna unuiniamuri nekaacharmiayi. Nekaawarain tusa paantcha awajsamuyayi. Tura warinkit tusa anintrustinniasa arantukarmiayi.

*“¿Yaki imiá nan kaamantuit?”  
(Mateu 18.1-5; Márkus 9.33-37)*

<sup>46</sup> Nuyá ni unuiniamuri, yaki imiá nan kaamaku ati tusa, nuamtak mai tunai ajarmiayi. <sup>47</sup> Tura ni enentáimsamurin Jesus nekaamiayi. Tuma asa uchin achik ni pujamunam itiamiayi. <sup>48</sup> Itiá tímiayi “Winia anentuk ju uchin shiir awajeana nuka Winiasha shiir awajawai. Tura Winia shiir awajtana nuka Winia akuptana nunasha shiir awajeawai. Kame átum nan kaamantuchu tárugna nu ti nekas nan kaamantuiti’ tímiayi.

*(Márkus 9.38-40)*

<sup>49</sup> Nuyá Juan tímiayi “Uuntá, shuar ame náarmin pachis iwianchin jiki akupea nu wáinkiamji. Tura in páchitkiachu asamtai nuka suritkiamji.”

<sup>50</sup> Tutai Jesus tímiayi “Antsu suritkiairap. Shuar in nakitramachkunka in páchitkiawai.”

*Jesus Jakupun Juánnasha chicharkarmiania nu*

<sup>51</sup> Jesus, nayaimpiniam waketkitniuri jeatemamtai, enentáimmia ímiatrusan Jerusarénnum we-wémiayi. <sup>52</sup> Wesa, kanartinian wáinkiarat tusa akatar émtikiarmiayi. Tura niisha Samaria péprunam jeawarmiayi. <sup>53</sup> Tura Samarianmaya aentska, Jerusarénnum wéenan nekaawaru ásar itiaatniun nakitrarmiayi. <sup>54</sup> Jesusa unuiniamuri Jakupusha Juánsa nuna nekaawar, Jesusan tiarmiayi “¿Uuntá, Erías yaunchu túramia núnisrik iisha túrat tusam wakeramek. Nayaimpinmaya ji tara Samarianmaya aentsun amukarti, títiatjik?”

<sup>55</sup> Tutai Jesus nin ísar kakantar chicharuk tímiayi “Atumsha atumi enentái urukukit nuka nekamatsrume. <sup>56</sup> Wi Aents Ajasu áentsun emesrattsan táchaitjai. Antsu uwentikratajtsan táwitjai” tímiayi. Nuyá chíkich péprunam wearmiayi.

*Jesus nemarsatin*

*(Mateu 8.19-22)*

<sup>57</sup> Jintiá weenai, chíkich áishman Jesusan chicharuk “Uuntá, tuí wétatam nuisha nemarsatjame” tímiayi.

<sup>58</sup> Tutai Jesus tímiayi “Kujanchmasha ni wáarín takaktsuk. Chínkisha pasúnken takaktsuk. Tura Wi Yusa Uchiríntiatan tepesan ayampratniur atsawai.”

<sup>59</sup> Chíkich áishmankan Jesus “Nemartusta” tímiayi.

Tutai nii chichaak “Antsu, Uuntá, winia apar jakamtai, iwiarsa ikiuakun nemarsatjame. Nu tsankátrúktá” tímiayi.

<sup>60</sup> Tutai Jesus tímiayi “Jakaa ainia nu ni shuarín iwíarsatniunka enentáimtusarti. Tura ámeká weme Yus-shuar átin urukukit nu etserkata” tímiayi.

<sup>61</sup> Nuyá chíkich tímiayi “Uuntá, nemarsataj tusan wakerajme. Túrasha wíi shuaran emka áujsan ikiuweartaj tsankátrúktá” tímiayi.

<sup>62</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar arayát ukunmaaní apajas iimna nu, Yus akupeana nui takaschamniati.”

## 10

*Ni unuiniamurín setenta armia nuna Jesus etserkatarum tusa akupkarmiania nu*

<sup>1</sup> Nuyá ukunam chíkich unuiniamurín setenta anaikiarmiayi Jesus. Tura jímiar jímiaran apatak émkitiarum tusa ashí péprunam ashí nunkanam ni wétin amia nui akupkamiayi. <sup>2</sup> Akupeak tímiayi “Nekas tájarne, Yus-Chicham étserkum, júuktinia núnisan, aents Yus-shuar awajsatin ti awai. Tura ¿yaki júukat, aya ishichik takaini-asha? Tuma asamtai ni takarniuri akupkat tusarum Nerentin seatarum. <sup>3</sup> Wetarum. Átumka murikiua núninaitrume. Uunt yawá yujamua núninnium tsuumai ámunam akupeajrume. <sup>4</sup> Yurumkasha, kuitcha, sapatcha júkiirap; shuarjai jintiá áujmamsatai tusarum wajasairap. <sup>5</sup> Jeá wayakrum emka ju titiarum: “Ju jeanam pujuinia nuna Yus shiir awajsarti.” <sup>6</sup> Nérentin “Ee, nuna wakerajai” tákuinkia túrunattawai. Tura “Atsá, wakeratsjai” tákuinkia, “nuinkia túrunashti” titiarum. <sup>7</sup> Jeá wayattarmena nú jeanman pujustarum. Tura ajampramsattarmena nu yuatarum. Warí, takaana nu akinkiashtinkiait. Chíkich jeanam nui werum nui werum ajairap. <sup>8</sup> Awaintiamawartatna nú peprunam jearmeká ajampramsartatna nu yuatarum. <sup>9</sup> Jaa ainia nu tsuártarum. Túrarum “Yus ju nunkanam akupin ajastin ishichik ajatemsai” nu peprunmaya shuar titiarum. <sup>10</sup> Íksarmek itiaarmachartatna nú peprunam jearum, jintiá wajasrum ju titiarum, <sup>11</sup> “Yusna nakitra asakrumin, atumi pépruriniá nunka ii nawen peema japirar akakekji. Túrasha ju paant nekaatarum: Yus ju nunkanam akupkatin ishichik ajatemsai.” <sup>12</sup> Yusa nekapsatin tsawantri jeamtaí nu peprunmaya shuaran ti asutiáttawai. Yaunchu

Sutumanmayá shuaran asutiámia nujai nankaamas asutiáttawai. Núnaka paant tájarme tímiayi.

*(Mateu 11.20-24)*

<sup>13</sup> ‘Wáinkiatá, Kurasín péprunmayatiram. Wáinkiatá Petsaitia péprunmayatirmesha. Atumí pépruriin aents tujintiamun ti túraitjai. Warí, yaunchu Tiru péprunmasha, Setun péprunmasha nu tujintiamu túramuitkuinkia yaunchu ni enentáin yapajiáwaraayi. Túrawar kúntuts pujutai pushin entsarar yunkunim ajakiaaraayi. <sup>14</sup> Tura atumsha aents tujintiamu túramu wáiniatrum yapajiachu asakrumin Tirunmayá tura Setunnumia aentsjai nankaamas asutniáttarme. <sup>15</sup> Tura atumsha Kapernáumnumiatirmesha, “ti nankaamantu ajarar nayaimpiniam jeattaji” tu enentáimtsurmek. Maaj, antsu jaka matsamtainium jeattarme, auka” tímiayi.

<sup>16</sup> Tura Jesus ni unuiniamurin junasha tímiayi: “Atumin anturtamainiakka Winiasha anturtuiniawai; atumin nakitramainiakka Winiasha nakitruiniawai; tura nú arant, Winia nakittrakka Winia akuptukua nunasha nakitiawai.” Tú áujas Jesus nin akupkarmiayi.

*Setenta unuiniamu waketki táarmiania nu*

<sup>17</sup> Ukunam nu setenta unuiniamu warasar waketki táarmiayi. Tura chichainiak “Uuntá, ame náarmiin íwianch jiki akupeam umirtamkamji” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wisha nayaimpinmayá peem peetna núnisan, uunt iwianch Satanásan akaiki iniaan wáinkiamjai. <sup>19</sup> Atumniaka winia kakarmarun susamjarme, napi najarmasha titin najarmasha yajauch awajtamsairum tusan; tura ii nemasri kakarmari nupetkatniuncha susamjarme. <sup>20</sup> Túrashá íwianch umirtamkui nu enentáimsam warasairap. Antsu atumí naari nayaimpiniam aarma aa asantai warastarum” tímiayi Jesus.

*Jesus warasmiayi*

*(Mateu 11.25-27; 13.16-17)*

<sup>21</sup> Nuiñkia ni enentáin Yusa Wakaní waramtiksam Jesus juna tímiayi: “Aparú, ashí nayaimpijiai nunka Úntrinme; tuma asam ju túrunamu ti unuimiaru enentáimtumainia nuyá úukuitme; antsu uchichia núnis nankaamantuchu enentáimtumainia nú shuar paant awajtusuitme. Ee, Aparú, núnik wakerichmakum. Tuma asantai shiir enentáimtajme, Aparú” tímiayi.

<sup>22</sup> “Winia Apar ashí surusuiti. Wisha ni Uchiri asantai Winia nékarui. Tura chíkich Winia nekas nekarainiatsui. Yus Apancha Wiki nékajai. Tura Wi wakeraj nú shuaran winia Aparun paant awajtajai. Nú shuarsha winia Aparun nékainiawai.” Tu tímiayi Jesus.

<sup>23-24</sup> Nuyá ni unuiniamurin iis tímiayi “Wi tájarme, untsurí Yúsnan etserniusha tura uunt akupniusha átum yamá wáintrum nuna wáinkiatniun wakeruiniayatan wáinkiacharmiai. Tura átum yamá ántarme nuna antuktinian wakeruiniayatan antukcharmiai. Tura Yus achirmaku asakrumin, wáintrumna nu ti péñkeraiti” tímiayi.

*Samarianmayá áishman katsumkamun yayimnia nuna Jesus unuiniamiania nu*

<sup>25</sup> Nuyá akupkamun jintinkiertin Jesus warintiak chichakat tusa wajatki werimiayi. Werí iniimiayi “Uuntá, wi tuke iwiaaku átaj takun ¿warinia túratniuitiaj?” tímiayi.

<sup>26</sup> Tutai Jesus ayak “¿Yús-Papinium Muisáis áarmanum waritia áarmait. Waritia enentáimiam?” tímiayi.

<sup>27</sup> Akupkamun jintinkiertin ayak tímiayi “Juna tawai: Ti enentáimsam, tuke enentáimjai Uunt Yus aneeta. Ame kakarmaram, iwiaakmarmesha Yus íktusta. Tura ame ayashim aneamna núnismek ame írutramurmesha aneeta. Núchakait” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai Jesus tímiayi “Péñker áimsame. Nu túrakmeka tuke iwiaaku átatme.”

<sup>29</sup> Tutai akupkamun jintinkiertin ni anintramun kíishtumaktajtsa wakerak “Winia írutramursha ¿ya ainia?” tímiayi.

<sup>30</sup> Takui Jesus tímiayi “Jerusarénnumia jintia Jirikiú péprunam jeana nú jintianam áishman wean, kasa áishman tariar ni waririn, pushirincha kasarkarmiayi. Tura katsumkar mayái ashirak ajuantar ikiukiarmiayi. <sup>31</sup> Tura Israer-shuar Patri ukunman



winis nu áishmankan wáiniak aya íikian iis ikiukmiayi. <sup>32</sup> Nuyá ukunam Patri yáintrisha nu jintianam wesa, nu áishmankan wáiniak, áyatik iis ikiuak wémiayi. <sup>33</sup> Tura nuyá Samaria nunkanmaya áishmansha nu jintianman wesa, nu áishmankan wáiniak ní shuárinchunak wáitnéntramiayi. <sup>34</sup> Nuyá nu áishmankan weantuk ni numpamnamurin asuitijiai tura wíniujai tsuar jaanchjiai penuarmiayi. Tura ni kawairiin ekenak jukimiayi. Tura írar kanutainiam jukí ejé nu áishmankan péñker wáinkiamiayi. <sup>35</sup> Tura kashin tsawarmatai Samarianmaya áishman weak jimiará kuítian jusa jeá nérenniurin susamiayi. Susa tímiayi “Ju áishman péñker wáitrukta. Tura wi amaajna ju táasmataisha wi wáketkun akiktajme” tímiayi. <sup>36</sup> Ayu, ámijiaisha, nu menaintiu áiniana nu, ¿tuá imiá nekas katsumkamun waitnentramia?” tímiayi Jesus.

<sup>37</sup> Takui akupkamun jintinkiertin chichaak “Entá, katsumkamun wáitnentramia núa” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Amesha weme núnismek túrata.”

### *Marta ni kajijai Marí jeen Jesus pujusmiania nu*

<sup>38</sup> Nuyá Jesus jintiá wesa chíkich péprunam jeamiayi. Nu péprunmaya nuwa naari Marta ni jeen itiaamiayi. <sup>39</sup> Marta kaj ámiayi ni naari Marí. Marisha unuiniamun anturkataj tusa Jesusa nawen pujursamiayi. <sup>40</sup> Tura Mártaka ni takatrin ti enentáimtak Jesusan weantuk tímiayi “Uuntá Jesusa, ¿winia kair takatan winiak íktursainia nuka enentáimtsmek? Winia yáintá turuttia” tímiayi.

<sup>41</sup> Tutai Jesus tímiayi “Maaj Martá, untsurí túratin ana nu ti enentáimsam itit awajtamui. <sup>42</sup> Tura aya chikichik nekas túratniuiti. Marikia nekas péñker ana nuna achikiai. Nusha penké jurunkishtatui” tímiayi.

## 11

### *Jesus Yus áujsatniun unuiniamiania nu*

*(Mateu 6.9-15; 7.7-11)*

<sup>1</sup> Chíkich tsawantaj Jesus Yúsán áujsatataj tusa atsamunam pujumiayi. Áuj sua amikmatai ni unuiniamuri chikichik Nin tímiayi “Uuntá, imiakratin Juan ni unuiniamurin unuiniamia núnismek Yus áujsatni unuitiurta.”

<sup>2</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yus áujkuram ju titiarum:

Aparu Yus, nayaimpiniam pujamna nu, ii Aparinme. Ame náarmincha shuar ántar pachischarti. Ashí áentsnum ame akupkatin tsawantrum wari jeati. Ame wakeramuram nayaimpiniam umikma ana núnisan ju nunkanmasha uminkiatí.

<sup>3</sup> Aparú, ii yurumkari ashí tsawant amasta. <sup>4</sup> Tura winia nemasrun tsankurajna núnismek, Aparú, winia tunaaru tumashrisha tsankurturta. Tunáa wakeruktin tsankatrukaip. Antsu ashí tunaanumiá uwemtikurta.”

<sup>5-6</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi. “Wats, ju titiái. Kashi ajapén amikrum werishtameash. Tura “Winia amikiur yajaya winia jearu yama tayi. Tura ajamsatniun penké takaktsujai. Tuma asantai amikru, menaintiu apatuk ajamprustá” tíchatameash. <sup>7</sup> Tura nii init pujusan chichaak “Warí, wáitisha epenmiaiti, tura winia uchirsha wijiai ashí tepeenawai. Itiur nantakniak amastaj. Itit awajtipia” turamchanpiash. <sup>8</sup> Wats, paant tájarme, niisha amikrum asa, nantaki ikiatmastinian nakitiayat, itit awajtiñ tusa nantaki ashí wakeramna nuna suramsattawai. <sup>9</sup> Tuma asantai tájarme: Yus seatarum; túrakrumin suramsattarme. Eakrumka wáinkiatarme. “Winiajai” tákurmin awaintiamattarme. <sup>10</sup> Seana núnaka suíniatsuk. Eana nuka wáintsuk. “Winiajai” tuinia núnaka awainiatsuk.”

<sup>11</sup> ‘Wats, átum uchirtintiram, ame uchiram apatkun seatmakui ¿kayaash súsaintiam? Namakan seatmakui ¿napáash súsaintiam? <sup>12</sup> Nujintian seatmakuisha ¿titiñkiash súsaintiam? <sup>13</sup> Warí, átum imiá yajauchitirmesha atumí uchiri péñker ana nu tuke súchakaitrum. Atumí Apari nayaimpiniam pujana nu, seakrumninkia nú nankaamas ni Wakanin suramsattawai.” Tu unuiniamiayi.

*Jesusan “iwianchi kakarmarijiaj túrawai” tiarmiayi  
(Mateu 12.22-30; Márkus 3.19-27)*

<sup>14</sup> Shuar iwianchruku asa chichachu ámiayi. Nuna enentáiyān nu iwianchin Jesus jiiiki akupkamiayi. Íwianch jiinkimtai chichachu chichasmiayi. Túramtai shuar nuĭ pujuarmia nu ti enentáimprarmiayi. <sup>15</sup> Tura chíkich tiarmiayi “Juka iwianchi kapitiántri Satanásan, ni chíkich naari Pirsepún umirniuiti. Tuma asa nuna kakarmarijiaj iwianchin jiiiki akupeawai.”

<sup>16</sup> Tura chíkichkia, nekas Yúsnumiā taawashit tusar “Nayaimpinmaya kakaram ana nu iniakmasam aents tujintiamu túrata” Jesusan tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus tu enentáimiainian neka asa tímiayi “Núu nunkanmayan shuar nuamtak kajernaiyakuñkia nú nunka wárik meserchattawak; nuamtak shuarsha ni shuarijiaj kajernaiyaksha amunaikchartatuak. <sup>18</sup> Wíniaka “Pirsepú iwianchi kakarmarijiaj iwianchin jiiiki akupeawai” túruttsurmek. Tuma asamtai tájarne, uunt iwianch Satanás naartin, ni suntarijiaj kajernaiyaksha ĵitiur tuke kakaram átink’? <sup>19</sup> Tura Wi Pirsepú kakarmarijiaj iwianchin jiiiki akupeakuñkia, atumi shuarsha ĵyana kakarmarijiaj iwianchin jiiiki akupena? Niisha “iwianchi kakarmarijiaj túrichuitji” tuiniaisha ĵitiura Winiasha, “iwianchi kakarmarijiaj túrait” turutminiaitrum? <sup>20</sup> Wikia Yusa kakarmarijiaj iwianchin jiiikin akupeajai. Nu nekaarum Yus atumi enentáin akupin ajasuaana nu nékarme.’

<sup>21</sup> ‘Kakaram áishman kúishtumaktajtsa iwiarnar wajas jeen wáinkui, ni wariri init ana nusha tímiatrusan áiniawai. <sup>22</sup> Antsu niijiaj nankaamas kakaram ana nu winiakka nupetkashtatuak. Tura kúishtumaktinian iwiar takakman jurawai. Tura kasamkámun ni amikrin súawai. Kakaram áishman iwianchin nakumeawai. Tura nujaj nankaamas kakaram áishman Winia nakumprawai. <sup>23</sup> Iista. Winia nemartatsna nu winia nemasruiti. Núnisan Winia yáintsuna nuka aya itiurchat nájateawai.’

*Iwianch jiiiki akupkamuitiat wáketna nuna ujakmiania nu  
(Mateu 12.43-45)*

<sup>24</sup> Nuyá Jesus juna tímiayi: ‘Shuara enentáiyā iwianch jiinki ayamprataj tusa yumi penké yútatsna nuĭ wéawai. Tura ayampratniun wáincha asa ataksha waketitniun enentáimui. “Wi jíinkimij nuĭn waketitjai” tawai. <sup>25</sup> Tura wakетки péñker iwiamun tura ankant aan wáiniui. <sup>26</sup> Nuna wáiniak, ni ain siati iwianchin niijiaj nankaamas yajaunchin itia enkemáwartatui. Túrunamtai nu shuar nuiki nuna nankaamas yajauch ajastatui.” Tu tímiayi Jesus.

*Nekas warastin*

<sup>27</sup> Shuar iruniarmia nuĭ Jesus nuna chichaa pujaj, nuwā untsumuk “Ame nukun Yus ti yáinkiai. Ni ampujén ame pujuschamkam. Ámin amuntstamachmakam” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai Jesus tímiayi “Antsu ni chichamen antukar umirainia nuna, nukurjai nankaamas Yus ti yáinkiaru áiniawai, tajai” tímiayi.

*(Mateu 12.38-42; Márkus 8.12)*

<sup>29</sup> Shuar untsurí Niin káunkarmatai Jesus tímiayi “Yamaiyā shuarka yajauch áiniawai. Yajauch ásar, chichartuiniak “Nekas Yúsnumiāitkiumka aents tujintiamua nu túram Yusa kakarmarij iniakmasta” turutainiawai. Túrasha áyatik yaunchu Junas túrunamujaj iniakmasmia nujajin nekaatin áiniawai. <sup>30</sup> Kame Junas túrunamujaj Níniwi péprunmaya shuaran yaunchu Yus ni kakarmarin iniakmasmia núnisan yamaisha Aents Ajasu tutainjiana nu Wi túrunamujaj Yuska ni kakarmarin iniakturmastatrum. <sup>31</sup> Yaunchu Sarumún uunt akupin pujaj Sepa núñkanmaya nuwā akupin Sarumunka chichamen nekaataj tusa ti jeashtanmaya támiayi. Tura yamaikia Sarumunjaj nankaamas pujaj átumka anturtatsrume. Tuma asamtai Wi tájarne, Yus ashí shuaran nekapsattana nu tsawant jeamtai nu nuwā, akupniun péñker anturka asamtai, Yus ímianum péñker átatui. Antsu atumsha Winia anturtukcha asakrumin Yus ímianum yajauch átatrum.

<sup>32</sup> Tura Yúsnan etserin Junas Níniwi péprunmaya shuarum Yus Chichaman etserkamtai

nu shuar ni tunaarín enentáimtusar enentáin yapajíawarmiayi. Tura jui yamáí Junasjai nankaamas etserin pujajai. ¡Tuma asamtai nekapsatin tsawant jeamtai Níniwinmaya shuar yamaiya shuar árumna nuna sumantikramattarme!

*Ayashi tsáapnintrí*

(Mateu 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> ‘¿Shirikip ekeemakar úuktinkiait? Pitiaknumsha enkeashtiniaiti. Antsu shuar jeá wayana nu paant ímsat tusar yakí ekensatniuiti. <sup>34</sup> Ame jíimijíají wáinkiam nujají wekasatin nekaattame. Tuma asamtai ame jíimijíají péñker ana nu wáinkiumka péñker wekasattame; antsu ame jíimijíají yajauch ana nu wáinkiumka, kiritniunam wekasatniua núnisan yajauchiniam wekasattame. <sup>35</sup> Anearta. Enentáimin tsáapin ana nu kiritin ajaschati tusam anearam wekasata. <sup>36</sup> Ame ayashmiín kirit ajatsuk aya tsáapniniatki-iuínkia, shirikip paant awajea núnisan ashí paant wáinkiattame” tímiayi.

*Pariséuncha, Israer-shuara jintinniurísha “yajauchiitume” tímiayi Jesus*

(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesus chichasua amikmatai Paríséu shuar, winia jearuj yurumáitia tusa untsukmiayi. Tutai Jesus wayá misanam pujusmiayi. <sup>38</sup> Tura Israer-shuar ikijmiartin ana nuna túrut-suk aya pujakui Paríséusha nuna wáiniak “maa ¿urukamtia tura?” tu enentáimsamiayi.

<sup>39</sup> Tura Uunt Jesus tímiayi “Pariséutirmeka atumí yurumtairí aya pátatek nijiaitin ti wakeriniaitume. Atumsha nu yurumtaijijí méteketume. Pátatek péñker túrarme. Tura atumí enentáinkia kasamkatniusha tura yajauchia nusha piakuiti. <sup>40</sup> ¡Enentáimcha! Warí, ashí pátatek wáiniájí nuna Yus najanachmakia; tura init paantcha ana nunasha Yúsak najanachmakia. <sup>41-42</sup> Aneartarum, Paríséutirmesha. Aya nuka méntasha, anissha tura aya apatkusha Yus súsatin ti enentáimprume. Nukasha tsuriasrum apatkusha tias ana nuyá chikichik achikrum, Yúsnaiti tátsurmek. Tura antsu nu túratin iniaitsuk péñker wekasatniusha, Yus anenmarmena nusha péñker enentáimsatniuitume. Wats init, enentáimin ana nútiksarmek jusam susarta. Nuínkia ashí chamir átatui.’

<sup>43</sup> ‘Tura aneartarum Paríséutirmesha. Yus áujtai jeanam penkerí pujutainium pujustin wakerarme. Tura jintiá aents ímiainiamunam ti shiir áujtusarat tusarum wakerarme.’

<sup>44</sup> ‘Jintinniutirmesha, Paríséutirmesha máí-metek aneartarum. ¡Antar shiir chicham-tinia! Iwiarsamu paantcha núniniaitume. Shuar nu nankaamaksha nájamiat nékatsui. Núnisan shuar atumí chichame antukar yajauchia nuna nekartamtsurme.”

<sup>45</sup> Nuikia Israer-shuara jintinniurí chikichik Jesusan chicharuk tímiayi “Uuntá, nu tákum incha yajauch chichareame.”

<sup>46</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha jintinniutiram aneartarum. Atumí akupkamurijíají káarak ti kijin entsakchamnia súarme. Tura átumka yáintaj tusarum atumí uwejejaisha penké ántiatsurme.’

<sup>47</sup> ‘Aneartarum tájarme. Yaunchu atumí uuntri Yúsnan étserniun máawarmia nuna iwiarsamurí átum jeamniuitume nu etserin ti péñker ásarmatai kajinmatkishtin.

<sup>48</sup> Nu túrakrum atumí uuntri túrawarmia nu, “yajauchichuiti” tarume. Warí, niisha máawarmiayi, tura atumsha máawarai táyatrum níijíají méteketume. Warí, Yúsnan etserniui iwiarsamurín jeamkuram atumek sumamarme.’

<sup>49</sup> ‘Atumí túramurín nekáa Yus juna yaunchu tímiayi: “Winia etserturniun tura winia akatramurnasha níin akuptukartatjai. Túramtai chikichnaka máawartatui, tura chikichnaka pataatukartatui.” <sup>50</sup> Tuma asamtai ashí ni etserniurín maamu ainia nuna, yamaiya áentstirmin Yus sumantikramattarme. Nunka najanamunmaya júkí <sup>51</sup> yamáí ímiajají maamu ainia nuna, kame Apir maamunmaya júkí yamáí Sakarías maamua tímiajají anintrustatui. Naman maar Yus sutai ámanum tura Yus-jea ámanum ajapén atenkamunam máawarmia nú Sakaríasan tajai. Nu tuma asamtai tájarme, ni etserniurí maantamnowarmia nuna yamáí matsatrumna nútirmin aninmasartatui.’

<sup>52</sup> ‘Jintinniutiram aneartarum. Waiti asakatniua núnisrumek nekas nekaatin surimi-arme. Atumkesha nékatsurme. Tura nekaataj tana nusha suritiarume” tímiayi.

<sup>53-54</sup> Jesus nuna takui Pariséusha, jintinniusha ti kajerarmiayi. Tura nii tana nujai “yajauch túrame” titiai tusar wakeruiniak untsurí anintriarmiayi.

## 12

<sup>1</sup> Nu tumai shuar ti untsurí káunkarmiayi. Ti kaunka ásar nawen mai-najatnai ajarmiayi. Tura Jesus ni unuiniamurín títan juarkimiayi. “Pariséu ántar chichamtin áiniawai. Nuka wakaprutaiya núnisaiti. Wakaprutaikia nijiamanch yumirniun yama enkeam páantchaiti. Tura ukunam nekaamniaiti. <sup>2</sup> Núnisan ashí paantcha ana nu iwiainiakma átatui. Uukma ana nusha nekaamu átatui. <sup>3</sup> Nu tuma asamtai, kiritniunam tímiarmena nusha tsawái tsáapin ajasmanum antunkattawai. Tura jea inít pujusrum ishishmasrum tímiarmena nusha áa ti paant etsernaktatui.’

*Yusak ashamkatniuiti*  
(Mateu 10.28-31)

<sup>4</sup> ‘Amikrutiram, aya ayashmin main ainia nu ashamkairap, tájarne. Ayashmin maa nú arantka máashtatui. <sup>5</sup> Tura ya nekas ashamkatniuitrum, nuna paant jintintiattajrume. Ame ayashmi maa, nuyá ámin jinium akuptamkatniun tujintiatsna nu ashamkatarum. Ee, Yus ashamkatarum, tájarne.’

<sup>6</sup> ‘Jimiará chínki ishitiúpchich ishichik kuitjai surukchatniukait. Túrasha Yussha nu chínkin penké kajinmatkishtatui. <sup>7</sup> Wats, ashamkairap. Untsurí chínkijiai nankaamas Yuska atumin enentáimturmarne. Warí, ame intiashmin mash Yus nekapmaruiti.’

(Mateu 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> ‘Ashí shuar ashí íimiainiamunam Winia Aents Ajasu tutain, Winia natsantruiniatsna núnaka, Wisha Yusa suntari íimiainiamunam natsantrashtatjai; <sup>9</sup> antsu shuar íimiainiamunam Winia natsantrana núnaka Wisha Yusa suntari íimiainiamunam natsantrattajai.’

<sup>10</sup> ‘Winia, Aents Ajasu tutain, shuar yajauch chichartakuínkia nusha tsankuramniaiti, tura Yusa Wakaníncha yajauch chicharkuínkia nuka penké tsankurachminiaiti.’

<sup>11</sup> ‘Wats, Israer-shuar iruntai jeanmasha, tura Israer-shuar kapitiánniumsha, uunt-numsha juramainiakui, aninmainiakui sha warintiajak tusam ti enentáimsaip. <sup>12</sup> Ame áimkiatin jeamtai, Yusa Wakaní ame títiatmena nuna jintinramattawai,” tu timiayi.

*Kuítiak enentáimtuschatniuitji*

<sup>13</sup> Chíkich áishman Jesusan tímiayi “Uuntá, ii aparí ikiurtamkimiaj nuna yatsur winiasha nakak surustí, titia” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Jesus tímiayi “Áishmanka, atumin nu túratin anaikiamukaitiaj.”

<sup>15</sup> Nuyá tímiayi “Pénker enentáimsatarum. Nii takakna nújain shuar iwiaaku, áchatniuiti. Tuma asamtai kuítrintin ajastin aya nuke enentáimsaip.”

<sup>16</sup> Nuyá juna métek-taku chichaman unuiniak tímiayi:

“Kuítrintin áishman ni ajarían arakan ti nukap juukmai. <sup>17</sup> Tura “¿Ti nukap asamtai tuín ikiustaj. Itiurkatjak?” tu enentáimsamiai. <sup>18</sup> Wats, wi nékajai. Winia ikiutái-jea run ashiran nú nankaamas úuntan najanatjai. Tura nuí ashí ikiustajai. <sup>19</sup> Nuínkia untsurí uwitin shiir pujustinian ikiusman takustatjai. Tuma asamtai, ayampran, yurumán, umaran shiir pujustatjai” timiai.’

<sup>20</sup> ‘Tura Yus nin chicharuk timiai “Netse. Yamái kashi jakattame. Nuínkia imiá núkap ikiusumna nusha ¿yana átata?” timiai” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shuar niñki kuítrin íkiauntumna nu, núnisaiti. Túrasha Yusjai íismaka kuítrinchaiti.”

*Yus ni uchirín pénker wáinkiaiti*  
(Mateu 6.25-34)

<sup>22</sup> Nuyá ni unuiniamurín Jesus juna tímiayi: “Warí yuarik pujustaj tura warín entsar-taj tusarum nuke ti enentáimsairap. <sup>23</sup> Yus iwiaaku átinian amasu asa yurumkancha amastatui. Tura ju ayashniasha najana asa entsataincha amastatui. <sup>24</sup> Chínkisha enentáimsatarum. Niisha arakmainiatsui. Juuk yurumkan ikiuiniatsui. Tuma ain Yuska

ni yurumátniurin tuke súawai. Atumsha chin<sup>ki</sup>a nú nan<sup>ka</sup>amaschakaitrum. <sup>25</sup> Tura ya shuarak, ti enentáimtana nujai nú naya ajasminiait. <sup>26</sup> Kame yúpichuch ana nusha túrachminiaiatrumsha, ¿urukamtaí chíkich ainia nusha ti enentáimtarum?

<sup>27</sup> ‘Íistá, kukujsha takaachitiat tura nájanchitiat ti shífirmach áiniawai. Yaunchu akupin Sarumún ti shiir iwiarmamniuitiat kukujia tímianchayayi. <sup>28</sup> Iis, nupa yamáí tsakaawai tura kashin aents tsupikiar jinium apeánáwai. Tuma ain<sup>u</sup> Yus ti shiir awajeatsuk. Nuna tura asa atumniasha nú pé<sup>n</sup>ker wáitmakchattawak. ¿Urukamtaí Yus nekas enentáimtatsrum? <sup>29-30</sup> Ju nun<sup>ka</sup>nam ana nu ti pachii<sup>ra</sup>p. Chíkich shuar, Yúsan nékainiatsna nu, warin<sup>u</sup> yuataj<sup>i</sup>, warin<sup>u</sup> umartaj<sup>i</sup> nuna ti pachiiniawai. Tura atumsha tu enentáimsairap. Urukataj<sup>ak</sup>, tiirap. Ame Apa nayaimpiniam pujana nu, ashí atsumarmena nuna nékawai. <sup>31</sup> Antsu emka Yusna nu enentáimtustarum. Túrakrumni<sup>n</sup>kia atsumamna nuna Yus suramsattawai.’

*Kuítian pachis Jesus unuiniamiania nu*  
(Mateu 6.19-21)

<sup>32</sup> ‘Winia murikrutiram ashamkairap. Untsurí<sup>ch</sup>uitrume. Túrasha atumí Apari ni akuptairin<sup>u</sup> pachitmak<sup>ta</sup>sa ti wakerutmar<sup>me</sup>. <sup>33-34</sup> Kuítrum tui<sup>u</sup> aa, nui<sup>u</sup> tuke enentáimtittiar<sup>me</sup>. Tume asamtaí takakrumna nu surukrum atsumainia nu susatarum. Nuka en<sup>ke</sup>tai arut ajatsna nui<sup>u</sup> en<sup>ke</sup>atniua núniskete. Túrakrum nayaimpinmaya<sup>u</sup> kuit amuatsna nu íki<sup>a</sup>uwear<sup>me</sup>. Nui<sup>u</sup>sha kasa nu kuitian kasamkataj tusa way<sup>a</sup>chminiaiti, tura kaya<sup>a</sup>sha nu kuitian yúatniun tujintiawai.’

*Ane<sup>ar</sup>ar wekasatniuitji*

<sup>35-36</sup> ‘Ju enentáimsatarum. Ni uuntri<sup>u</sup> nuatnaikiatin námpernumi<sup>a</sup> taa, “uraitia” takui, takarni<sup>u</sup>ri<sup>u</sup> jinia ekeemakar wárik urattiai tusar nakáa pujuiniawai. Atumsha núnisrumek Wi atumi<sup>u</sup> Uuntri<sup>u</sup> támatai, shiir itiaatai tusarum anearum wekasatarum. <sup>37</sup> Ni uuntri<sup>u</sup> taak iwiáa pujuinian wáinkiarai nuka shiir pujuiniawai. Nu úuntak iwiar, “misanam pujustarum” ni takarni<sup>u</sup>ur<sup>in</sup> títiatui tura yurumkan sú<sup>s</sup>artatui. <sup>38</sup> Kashi ajapén<sup>u</sup> taaksha tura tsawa<sup>a</sup>na ai taaksha ni takarni<sup>u</sup>ur<sup>in</sup> iwiáa pujuinian wáinkiu<sup>n</sup>ka, nu takarin<sup>u</sup> shiir pujuiniawai. <sup>39</sup> Tura ju<sup>u</sup>sha nekaatarum. Je<sup>e</sup>nniua nu, kasa tátinian nékaitki<sup>n</sup>ka, iwiáa pujusa<sup>a</sup>y<sup>i</sup>. Kasa wayá kasamkatniun suritki<sup>a</sup>y<sup>i</sup>. <sup>40</sup> Atumsha núnisrumek, anearum pujustarum. Wi Aents Ajasu tutai aya aneachmanum tátatjai” tímiayi.

*Pénker takarin yajauch takarniujai*  
(Mateu 24.45-51)

<sup>41</sup> Nuyá Pítiur aniasmiayi “¿Aya ínkik unuiniartaj tusam nu métek-taku chicham támek. Kame ashí nekaawarat tusamek tame?” tímiayi.

<sup>42</sup> Tutai Jesus tímiayi “Atumsha pé<sup>n</sup>ker takatan wáinniua núnisketrume. Takatan wáinin ni uuntri<sup>u</sup> takatrin<sup>u</sup> takainia nuna, yurumátin jeamtai, ayurkamna núiti ni úuntrin<sup>u</sup> shiir umirna nu, tura pé<sup>n</sup>ker enentáimtana nu. <sup>43</sup> Ni uuntri<sup>u</sup> taa, takatrin<sup>u</sup> tímiatrusan<sup>u</sup> túran wáinkiu<sup>n</sup>ka nu wáinniusha shiir enentáimsamniaiti. <sup>44</sup> Umirin asamtaí, ni uuntri<sup>u</sup> ashí ni waririn<sup>u</sup> wáitrukat tusa apujsattawai. Nuna paant tájar<sup>me</sup>. <sup>45</sup> Tura nu takatan wáinniusha “úuntur wau táchattawai” tu enentáimias, ni uuntri<sup>u</sup> takarni<sup>u</sup>ur<sup>in</sup> yajauch awajeaku<sup>n</sup>ka tura ni<sup>n</sup>ki ti yurumá, ti umar nampeaku<sup>n</sup>ka, <sup>46</sup> nu<sup>n</sup>ka ni uuntri<sup>u</sup> ni nákachmanum aya aneachma taa ti asutiáttawai. Umichu pujuinia nui<sup>u</sup> akupkattawai.’

<sup>47</sup> ‘Takaran ni uuntri<sup>u</sup> wakera nuna nékayat, iwiartsuk umitsuk pujakka ti awatramu átatui. <sup>48</sup> Túrasha takarin nékachu asa, asutniámnia túrakka, ishichik awatnartatui. Núkap susamu ana núnaka núkap seawartatui. Núkap ataksamu ana núnaka núnisan<sup>u</sup> nan<sup>ka</sup>amas seawartatui.’

*Jesusjai shuar akannartatui*  
(Mateu 10.34-36)

<sup>49</sup> ‘Jijiai nekapsatniua nútiksanak nun<sup>ka</sup>nam jinia ikiapartaj tusan tamajai. Tura túrunat tusan ti wakerajai. <sup>50</sup> Imiantinia núnisan itiurchat ukatruktatui. Nusha wárik amuukat tusan ti wakerajai. <sup>51</sup> “Ashí shuar shiir pujusarat tusa táwiti” tu

enentáimturumek. Núchaiti. Antsu shuar tesanairat tusan táwitjai. <sup>52</sup> Yamái jukimiutak chikichík shuarnum senku ainia nu akannakartatui; maintiu shuar ni shuarin jímíaran nakitrartatui. Jímíarsha ni shuarin maintiu nakitrartatui. <sup>53</sup> Apasha ni uchirin nakitrattawai. Núnisan uchisha ni aparin nakitrattawai. Nukusha ni nawantrin nakitrattawai, nawantrisha nukurin nakitrattawai. Tsatsarisha ni najatin nakitrattawai; najatisha tsatsarin nakitrattawai.”

(*Mateu 16.1-4; Márkus 8.11-13*)

<sup>54</sup> Jesus áentsun chicharuk junasha tímiayi “Atumsha nantu akaatainmaani kjarматаi “yutuktatui” tátsurmek. Nusha nekas tárume. <sup>55</sup> Tura anaaraniá nase násenkamtai “séejik átatui” tárume. Tura nekas tárume. <sup>56</sup> Yuranminmasha nunkanmasha túruna nu nékarme. Túmaitiatrumsha ju tsawantai túrunattana nusha ¿itiura nékatsrum? ¡Maaj, ántraitrume!”

*Nemasrumjaisha nawamnaikiata*

(*Mateu 5.25-26*)

<sup>57</sup> “Túrasha pénger ana nusha ¿urukamtai atumek enentáimsarum wáintsuram? <sup>58</sup> Irutramuram úntnum júramkuinkia jintia wésamek “nuamtak iwiartai” titiá. Túrachkuminkia akupniunam juramkittiamé. Tura niisha suntarnum akuptamkat-tame. Tura niisha sepunam enketmattawai. <sup>59</sup> Tura nekas tajai, nu enkemamka ashí rearchisha akimachkumka jíinkishtatme” tímiayi.

## 13

*Ii enentái yapajíátniuitji*

<sup>1</sup> Nu tsawantin chícham ujaktai tusar Jesusan tariarmiayi. Kariréa nunkanam Israer-shuar ni waakarín máawar Yus susatai tusar pujuiniaí, Piratu nin maa, nuna numpen waaka numpejai pachimpramun ujakarmiayi. <sup>2</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Warí enentáimsarum? Kariréanmaya áishman tárumna nu, chíkich Kariréanmaya áishmanjai nankaamas yajauch ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek? <sup>3</sup> Atsá; atumí enentái yapajíáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme. Nuna paant tájarne, tímiayi. <sup>4</sup> Tura tiasiúchu áishman yakí jea Seruí kupiniak iniaak nekenkarmiania nu, ¿warí enentáimtarum? Chíkich Jerusarénumia shuarjai nankaamas tunáa ásar túrunawarai ¿tu enentáimprumek? <sup>5</sup> Atsá, tájarne. Atumí enentái yapajíáchkurmeka núnisrumek atumsha jakattarme.”

*Iikiu numi nereatsna nu*

<sup>6</sup> Junasha Jesus métek-taku chichaman tímiauyi. Júiti:

Shuar ni ajarin íikiu numin araamun takakuyi. Nerekchiash tusa iyumai. Túrasha nere atsumai. <sup>7</sup> Nuinkia ni ajarin wáinniun timiai “Antukta, maintiú uwitin juna nere átai tusan waketrú pujajai; túrasha penké wáinkichjai. Ajakta. ¿Urukamtai ánttrash wajastata?”

<sup>8</sup> Tutai ajá wáinin timiai “Atsá, uuntá; ju uwitin wajastí. Wajamurin takarsatjai tura pénger nunkan matsatkatjai. <sup>9</sup> Nujai nerekchampiash. Tura tuke nereachkuinkia nuinkia ajakta” timiai”, tímiayi.

*Nuwan punuá kaarun Jesus tsuármiania nu*

<sup>10</sup> Ayampratin tsawantai Israer-shuar iruntai jeanam Jesus unuiniak pujumiayi. <sup>11</sup> Nuisha nuwa pujumiayi. Nu nuwasha tiasiúchu uwitin tuke jaa pujumiayi. Íwianch nin yajauch awajas apuna tuke ikiarmiayi. Túramu asa pankáí nakuenkataj tukamá penké tujinmiayi. <sup>12</sup> Jesus nuna wáiniak, chicharuk “Nawantrú, ame jaamurmiya ankant ajasume” tímiayi.

<sup>13</sup> Nuna tinia ni uwejejai antinmiayi. Tura nú chichamaik nuwasha pankáí nakuenkamiayi. Tura Yusa náarin uunt awajsamiayi. <sup>14</sup> Tura Jesus ayampratin tsawantai tsuaru asamtai, iruntai jea uuntri kajek iruntrarmia nuna tímiayi “Sais tsawantin

takaschatniukait; ayampratin tsawantai tsuámartaj tusarum táchatniuitrume. Sais tsawant ana nui tátiniaittrume.”

<sup>15</sup> Tura Jesus tímiayi, “¿Ántar chichamtinial! ¿atumi waakarisha atumi umpuururisha yumi aartai tusarum ayampratin tsawantin atíarum júatsrumek? <sup>16</sup> Tura ju nuwasha, atumi shuari Apraám shuarnumiá akiiniaiti. Nii tiasiúchu uwí Satanás yajauch awajsamujai jinkiamuyayi. Nincha ayampratin tsawant aiñ yajauch awajsamunmaya atíachminkiait” tímiayi.

<sup>17</sup> Jesus nuna takui ni nemasrisha natsaararmiayi. Tura penké shuar ni péñker túramurin wáinkiar warasarmiayi.

#### *Mustasa jinkiaí*

*(Mateu 13.31-32; Márkus 4.30-32)*

<sup>18</sup> Nuyá Jesus tímiayi “¿Yusa akupeamuri warijiaín métek-takuit? <sup>19</sup> Mustasa jinkiaíjiaí métek-takuiti. Mustasa jinkiaíncha shuar ni ajariín araamiayi. Tsapái, tsakaak, uunt numi ajasmiaiyi. Ti uunt asamtai chiniki ni kanawen pasunmarmiayi.”

*(Mateu 13.33)*

<sup>20</sup> Tura junasha tímiayi: “¿Yusa akupeamuri warijiaín métek-takuit? <sup>21</sup> Tanta wakaprutaia métek-takuiti. Arinia núkap ana nui nuwá wakaprutain ishichik enkeámiayi. Túram ashí wakapruamiayi.” Tu tímiayi.

#### *Yupikiach waiti*

*(Mateu 7.13-14, 21-23)*

<sup>22</sup> Jesus Jerusarénum jeattsá weak untsurí peprunam wayá unuiniarkutak wémiayi. <sup>23</sup> Weai chíkich shuar aniasmiayi “Uuntá, ¿uwemainia nu ishichikiait?”

<sup>24</sup> Tutai Jesus tímiayi “Yupikiach wáitiniam wayataj tusam ti wakeritiarum. Kame untsurí wayataj tusar wakeriartatui, túrasha tujinkiertatui, tájarme. <sup>25</sup> Jeá nérenniuri wáitin epenmiatai, atumsha aa wajarum nu, wáitiniam wajasrum untsúakrum “Uuntá, uratritia” títiatrume. Túrasha “Nékatsjarme. ¿Tuyantskaitrum?” turamtatrume. <sup>26</sup> Nuyá átum títiatrume “Túrasha, uuntá, iisha ámijiaí yurumámji, ámijiaí umarmaji. Tura ii pépruríncha unuiniamame.” <sup>27</sup> Túrasha nii títiatui “Tuyantskaitrum, nékatsjarme, tátsujrumek. Yajauch túrintirmeka winiyanka kanaktiarum.”

<sup>28</sup> ‘Nuyá Apraámsha, Isaksha, Jakupsha tura ashí Yúsnan etserin Yus akupeana nui wayawaru wáinkiarum tura aa ajapam pujusrum ti útkuram naim tásarara ajattarme. <sup>29</sup> Tura Yus akupeana nui, nantu tatinmaaniyasha nantu akaatatinmaaniyasha, arakiasha, nunkaaniyasha taar, imia Israer-shuarchaitiat yurumátai tusar pujusartatui. Tura atumsha, “Apraám shuáraitjai” táyatrum, wayashtatrume. <sup>30</sup> Nuijsha yamáí ukunmaani ainia nusha emka ártatui; tura yamáí emka ainia nusha nujsha ukunmaani ártatui.”

#### *Jerusarénumaani Jesus wémiayi*

*(Mateu 23.37-39)*

<sup>31</sup> Nu tsawantai Pariséu aents Jesusan tariar tiarmiayi “Erutis mantamattsá wakerut-mawai. Tuma asamtai juyanka wetá.”

<sup>32</sup> Tutai Jesus tímiayi “Werum nu kujancham ju titiarum: “Íistá. Yamaisha ishichik tsawant iwianchin jíikin akupkartajai; túran jaancha tsuáartajai. Tura ukunam amuk-tatjai.” <sup>33</sup> Tura Jerusarénumaani ishichik tsawant tuke wétiniaitjai. Yúsnan etserin aya Jerusarénuman jákatniuiti.’

<sup>34</sup> ‘¿Jerusarénumiatiram, Yúsnan etserin máiniaittrume; tura Yus akatar akupturmakmania nusha kayajai tukurum máiniaittrume! Tuma aijn atash ni shiamprin etektana núnisnak Wisha weaktasan wakerimjarme, túrasha nakitramarme. <sup>35</sup> Iistarum. Atumniasha Yus ajapramaittrume. Tura “Yusa náariín winiana nu, shiir atí” títiatrumna nú tsawant jeatsain penké wáitkiashtatrume. Nuna tájarme” tímiayi Jesus.

<sup>1</sup> Ayampratin tsawantaj Pariséu uuntri jeen Jesus yurumáttsa wémiayi. Tura chíkich Pariséu wariniak túrat tusar ii pujuarmiayi. <sup>2</sup> Nui áishman eaak-jaa Jesus pujamunam naka pujumiayi. <sup>3</sup> Jintinniuncha Pariséuncha Jesus aniasmiayi “¿Warí tárúm? ¿Ayampratin tsawantaj jaa tsuárminkiait. Tsuárchamniakait?” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura niisha áimtsuk pujuarmiayi. Nuiñkia jaan antiñ tsuármiai. Tura “shiiir wetá” tímiayi. <sup>5</sup> Nuyá Pariséun chicharuk, “Atumí umpuurarisha, waakarisha waa táurmanum akaiki iniamtai, ayampratin tsawant ain nu chichamaik júatsrumek” tímiayi.

<sup>6</sup> Takui áimkiatniun penké tujinkiarmiayi.

#### *Nuátnaikiatin nampernum ipiaamu ármia nu*

<sup>7</sup> Ipiaamusha penkeri pujutainium pujustaitсар ti wakeruiniakui, Jesus nuna wáiniak juna jintintramiayi:

<sup>8</sup> “Nuátnaikiatin nampernum penkeri pujutainium pujusaip. Nui pujakminkia, chíkich ámijiai nankaamas penkéri táchatpiash.’

<sup>9</sup> “Tura ipiatmania nu chichartamuk “Chíkich iiktusta” turamchatpiash. Nuiñkia chíkich nánkatkamu pujutainium wéakum natsartatme. <sup>10</sup> Antsu ipiatmakmin, nánkatkamu pujutainium pujustá. Nuiñkia ipiatmamnia nu chichartamuk “Amikru, ámeke jui penkeri pujutainium pujustá” turamtatui. Nujai chíkich ipiaamu ainia nu, “nekas penkerinti” turamartatui. <sup>11</sup> Iimiata, “penkerintjai” tu enentáimtuma nuka péejchach awajnastatui. Tura ímianchach enentáimtúmana nuka waantu ajastiniaiti.”

<sup>12</sup> Nuyá Nin ipiaamua nuna chicharuk tímiayi “Amesha yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeke, ame amikrumsha, yatsumsha, ame shuarumsha, írutramuram kuítrintin ainia nusha ipiaawaip. Nii ipiaamka, ataksha íksañ ámin ipiatmashtatuak. Nujai akikma átatme. <sup>13</sup> Antsu yurumáití tusam untsuktajtsam wakerakmeke, kuítrincha, wekaicha, shutuapsha, kusurusha ipiaawarta. <sup>14</sup> Niisha akirmaktinian tujintiainiawai. Péñker shuar nantakiartatna nui akinkiattame. Nu tuma asantai warastatme” tímiayi.

#### *Uunt namperan Jesus nekapmá chichasmiania nu*

<sup>15</sup> Nu misanam pujuarmia nuyá, chikichik Jesus chichaamun antuk, Jesusan tímiayi “Yus akupeamunam pachiiniak, yurumkunka ti shiir ainti.”

<sup>16</sup> Nuna takui Jesus juna jintintiamiayi: “Áishman namperan nájanuk, untsurí shuaran taartí tusa akatar akupkamai. <sup>17</sup> Yurumátin jeamtai “Winitiarum, yurumátin jeayi” tu tiarta tusa ni takarniurin akupkamai. <sup>18</sup> Tura winichminiaitji tusar ashí ujakarmai. Chíkich timiai “Nunkan yamáí sumarmakjai. Iyutaj tusa wéakun winishtatjai. Tsankurturti” timiai. <sup>19</sup> Tura chíkich chichaak “Wisha tias waakan sumarmakjai. Nekapsatsan wakerajai. Tuma asan winishtatjai. Tsankurturti” timiai. <sup>20</sup> Tura chíkich chichaak “Yamáí nuatnaikijai. Tuma asan winishtatjai” timiai. <sup>21</sup> Takarin waketki ni úuntrin ashí nuna ujakmai. Nuna antuk niisha kajakmiayi. Tura ni takarniurin timiai “Ju péprunam penker jintianmasha tura uchich jintiachinmasha weme, kuítrincha tura wekaichasha, shutuapsha, kusurusha itiaarta.” <sup>22</sup> Nuyá ukunam ni takarniuri taa chicharuk “Uuntá, ame turutmiamna nútiksanak túramjai; túrasha tuke ankant awai” timiai.’

<sup>23</sup> ‘Tutai ni uuntri chichaak “Jintianam weme, chíkich jintiachiniam weme, wáinmena nu ashí awayawarta. Winia jearui piakat tusan wakerajai. <sup>24</sup> Emka ipiaawarmajnia nuka penké chikichkíksha winiñkia yurumáchartatui, tajarme’ tímiayi.”

#### *Kristu nemarsatin yúpichuchichuiti*

<sup>25</sup> Untsurí aents Jesusjai irunki wearmiayi. Niisha nuna apajas iis juna tímiayi:

<sup>26</sup> “Shuar ni aparincha, ni nukuríncha, nuaríncha uchiríncha, yachíncha, umaincha Wijijai nankaamas enentáimtakka, tura shiir pujustinian wakerak Winí winitniun naki-tiakka winia unuiniatur ajaschamniaiti. <sup>27</sup> Ni wakeramurin ajakeak ni krusri yanaki nemartatsna nu winia unuiniatur ajaschamniaiti.’

<sup>28</sup> ‘Jea yakí jeamtaj tusam wakerakmeke, kuítian urutmak ajapawaintiaj tusam tura urutmajainkí amukaintiaj tusam emka enentáimsashtatmek. <sup>29</sup> Túrutsuk aya ukura



iniaisam amuktin tujinkiakmĩnkia, nuna wáiniainia nu, wishikiainiak juna tiartatui:  
<sup>30</sup> “Iiskua. Nu shuar jeamtinian nan̄kamamiayi. Túrasha amuktinian tujinkiamiayi.”

<sup>31</sup> “Tura uunt kapitíán chíkich kapitíánjaj̄i mesetan najanatin áchatpiash. Emka, niisha pujus, tias mir (10.000) suntarjaj̄i painti mir (20.000) suntar winiana nuna nu-petkaintjash tusa enentáimsashtatuak. <sup>32</sup> Tujintiakka, chíkich kapitíán jeachat pujaanak, nawamnaikiatai tusa akatar akupkashtatuak. <sup>33</sup> Wats, “Kristu unuiniamurj̄i ajastinjaj̄i, wi takakjana juna warí winia itiurtawa” tu enentáimsatniuitrume. Túrachkurmeke winia unuiniamur ajastin tujinkiarne.’

*Wee michumarka yajauchiiti*

*(Mateu 5.13; Márkus 9.50)*

<sup>34</sup> “Weeka jeaku péñkeraiti. Tura michumarka çitiurak atak péñker ati? <sup>35</sup> Wee michumarka araakmatniunmasha yayaatsui. Tura tsuatnum ikiusmasha ántraiti. Aya ajapatniukete. Kuishim ákuĩnkia antuktarum” tímiayi.

## 15

*Jesus murik men̄kakamu chichaman unuiniamiania nu*

*(Mateu 18.10-14)*

<sup>1</sup> Akupniu kuítr̄in-juu tura yajauch shuarsha Jesusan anturkatai tusar tarú wearmiayi.  
<sup>2</sup> Tuma asamtai Pariséusha, Israer-shuara jintinniur̄isha Jesusan áujmatainiak “Jusha tunáa shuaran itiaawai tura nij̄ij̄aj̄i yurumáiniawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Nuna tuiniakui Jesus ju métek-taku chichaman jintintiawarmiayi:

<sup>4</sup> “Shuar sian̄ (100) murikiun takuschampiash. Nu siánnumiá chikichik men̄kakamtai nuwintia nuíwinkia ni matsatmarij̄in ikiuak, men̄kaka nuna ti eakchattawak. Wáintsuk iniaiashtatui. <sup>5</sup> Tura wáiniak yakainium awan̄kek waras jeen wáketui. <sup>6</sup> Tura jeen jeá ni amikr̄in, írutramur̄incha ikiaan̄ak “Wij̄ij̄aj̄i warastarum. Murikiur men̄kaka nuna wáinkiaj̄aj̄i” tawai. <sup>7</sup> Wats, nuwintia nuiwi péñker shuar akui nayaimpiniam warastin awai. Tura antsu chikichík yajauch shuar ni enentáin yapaj̄iámtain̄kia, nú nan̄kaamas warastin átatui, tájarne’ tímiayi.

*Kuit emen̄kakman Jesus unuiniamiania nu*

<sup>8</sup> “Nuyá chíkich enentáimsatai. Nuwá tias kuítian takakna nuna chikichik men̄kakamtai, wáinkiat̄aj tusa j̄inia ekeemak, jean̄ japimiak émamkes eakchattawak. <sup>9</sup> Tura wáiniak ni amikr̄in, írutramur̄incha ikiaan̄ak, “Wij̄ij̄aj̄i warastarum. Kuit men̄kakamia nuna wáinkiaj̄aj̄i” tawai. <sup>10</sup> Núnisan̄ yajauch shuar ni enentáin yapaj̄iámtai, Yusa suntari matsatmanum ti warastin awai” tímiayi.

*Uchi ni apar̄ij̄in waketkitniun Jesus unuiniamiania nu*

<sup>11</sup> Nuyá Jesus juna unuiniamiayi:

“Áishman̄ jimiara uchin takakuyi. <sup>12</sup> Tura pátatka uchi ni apar̄in timiai “Apawá, surustiniaitmena nu yamá surusta.”

“Tutai ni apar̄i ni kuítr̄in jímiapetek nakak mai uchin susamai. <sup>13</sup> Ishichik tsawant nan̄kaamasaj̄i pátatka uchi ni warir̄in irur juk̄i jeachat chíkich núnkanam wémai. Nuisha nán̄kamas yajauchin túrak kuítr̄in ashí ajapamai. <sup>14</sup> Ni kuitr̄i ashí amuuka aijn̄ nu nun̄kanam ti tsuka ámai. Niisha núnisan̄ tsukarij̄in wáitsamai. <sup>15</sup> Túmak takatan eaktaj̄tsa nu nun̄kanmaya apachiin werimiai. Nu áishman̄sha kuchir̄in wáitrukta tusa akupkamai. <sup>16</sup> Uchi ti tsukamak kuchi ukatramun niisha yuátaj̄tsa ti wakerimiai. Túrasha pen̄ké súcharmai. <sup>17</sup> Tumáa pujus nuĩnkia enentáimpramai. “Winia aparuj̄i takau shuar péñkeran ti yurumáiniawai. Tura wikia juj̄i tsukaruj̄i wáitaj̄aj̄i. <sup>18</sup> Wats, aparuj̄i waketkitjai. Tura aparun chicharkun “Apawá Yúsjaisha ámij̄iaisha tunaan túraj̄aj̄i, titiaj̄aj̄i. <sup>19</sup> Ame uchiram áchamniat̄jai yamaikia. Ame takarniurmea áantsanak átaj tusan wakeraj̄aj̄i” titiaj̄aj̄i” tu enentáimsamai. <sup>20</sup> Tura wajaki ni apar̄ij̄in waketkimiai’ tímiayi.

‘Tura ni aparísha jeachat winian wáiniak waitnentramai. Aparí tsékenki inkiun miniakak mukunámai. <sup>21</sup> Nuiñkia uchirísha timiai “Apawá, Yúsjaisha ámijiaisha tunáan túrajai. Ame uchiram áchamniaitjai.”’

<sup>22</sup> ‘Túrasha ni aparíñkia ni takarniurin chicharuk “Ti penker pushí itiarum áentsratarum, timiai. Tura uwejnun aweetaisha aweemtikiatarum. Tura sapatcha aweemtikiatarum. <sup>23</sup> Túrarum waaka nueram ana nu maatarum. Námper nájankur shiir enentáimsar yurumámi. <sup>24</sup> Warí, ju winia uchir jakaapitia tu enentáimsamjai. Túrasha iwiaakui. Menkakama nuna wáinkiajai.” Nuiñkia ti warasarmai’ tímiayi.

<sup>25</sup> ‘Tumaj iwiaí úchikia takatnum pujumai. Tura wáketuk, jeá nuntumas jantsemáiniak túntuiyamun antukmai. <sup>26</sup> Nuiñkia yaintri matsatun chikichkiniak untsuk “¿Warimpait?” timiai.’

<sup>27</sup> ‘Tura nii chichaak “Ame yátsum tayi. Túramtai ame apa waaka nueram maatai tawai, ame yatsum penker tau asamtai” timiai.’

<sup>28</sup> ‘Tura iwiaí uchi kajek wayatniun nakitramai.’

‘Tuma asamtai ni aparí jiiintiuki “wayata” timiai.’

<sup>29</sup> ‘Tura uchisha aparín chicharuk “Wisha ámin umirkun untsurí uwitin ame takatrumin túraitjai. Nu nékame. Túrasha winia amikrujai námper najanatin chiipiuksha penké surichuitme. <sup>30</sup> Tura ju ame uchiram nuwajai yajauchin túrak ame kuítrumin wasurkania nu támatai, waaka nueram máachumek” timiai.’

<sup>31</sup> ‘Takui aparí chicharuk “Uchirú, ámeke wijiaí tuke pujame. Tura wi takakjana nusha ashí áminuiti. <sup>32</sup> Tura ame yatsum jákaiti tu enentáimsamij nu iwiaakuiti. Menkaka nu yamaikia wáinkiajai. Tuma asamtai námper najanar waraschatniukaitiaj” timiai’ tímiayi.

## 16

### *Takatan wáinin*

<sup>1</sup> Ju métek-taku chichamnasha Jesus ni unuiniamu7 ‘Tura nii chichaak “Ame yátsrin unuiniamiayi.

“Kuítrintin áishmañka takatrin wáinniurí ámai. Tura nérenniun ujainiak “Ame wáinniuram ame kuítrumin náñkamas ajapeawai” tiarmai.’

<sup>2</sup> ‘Nuna antuk ni wáinniurin untsuk “¿Warinia jusha turamainia? timiai. Yamaikia winia wáinniur áchattame. Tuma asamtai winia kuítrujai itiurkamea nu iniaktursata” timiai.’

<sup>3</sup> ‘Tutai takatan wáinin enentáimsamai. “Maaj, wisha itiurkatjak, timiai. Nunka táurtinniasha jeatsjai. “Kuit surusta” tínniasha natsamajai. <sup>4</sup> Winia takatur atsakui yurumkan ajamprusarat tusan túratajna nuna nekajai” tu enentáimsamai. <sup>5</sup> Nuyá nérenniun tumashmaku armia nuna ankant ankant untsukarmai. Emka tamia nuna chicharuk “¿Winia úuntur urutma tumashmakuitiam?” timiai.’

<sup>6</sup> ‘Niisha ámiuk “Asuitin siañ taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai takata wáinin chicharuk “Pai. Papinium tumashrum ana nu juá: wárikmasmek pujusam, nu papí jaakam, chíkich papinium aya senkuentachik aarta” timiai.’

<sup>7</sup> ‘Nuyá chíkich tumashmaku támatai “¿Amesha urutmá tumashiitiam?” timiai.’

‘Tutai nii chichaak “Shana siañ taru tumashiitjai” timiai.’

‘Tutai “Pai. Papinium tumashrum ana nu júiti. Chíkich papinium aya uchentak aarta” timiai.’

<sup>8</sup> ‘Nuyá takata wáinniu uuntri nuna nekáa “Nii yajauch túriniaitiat imiá enentáimniuiti” timiai’ tímiayi.

Nuyá Jesus tímiayi ‘Yus-shuarjai nankaamas Yus-shuaracha aijjai ni túratniuriniak takainiak imiá enentáimkia áiniawai.’

<sup>9</sup> ‘Ju nunkanam anankatin átsuk. Tura kuitsha aya ju nunkanmayankete. Tuma asamtai atumsha kuitrumjai “shuaran yaintaj” tu enentáimsatarum. Kuitjai yaintin amuukamtai atumsha amuicha jeanam ipiaamu átaj tusarum túratarum.”’

<sup>10</sup> ‘Shuar ishichik takakna nujai penker túrakka, núkap takakna nujajisha penker túrat-tawai. Tura ishichik takakna nujai penker túrachkunka, núkap takakna nujajisha penker

túrashtatui. <sup>11</sup> Tuma asamtai ju nunkanmaya anankartin kuitjai péñker túrachkurmeka, tuke átin ana nujai takastincha ¿itiur takastarumek? <sup>12</sup> Takakme nuna Yus ikiatmasuiti. Nujai péñker túrachkurminkia, atumnia átinia nuna ¿itiurak suramsat'?

<sup>13</sup> 'Takarniuri jimiara úntrintin ajastinian tujintiawai. Warí, chikichnaka aneak chikichnaka nakitrashta túrattawai. Turya senkuentachik aarta" timiaituak. Chikichan umiruk chikichnaka umirkashtatui. Yussha kuitcha máí-metek enentáimtusshamni-aitrume" tímiayi Jesus.

<sup>14</sup> Pariséusha kuítian anen armia nu, ashí ni táman antukar Jesusan wishikrarmiayi. <sup>15</sup> Túmakui Jesus nin tímiayi "Atumsha aents ímmianum péñker awajmamprume. Túrasha atumí enentáincha Yus péñker nékawai. Kame winia "nankaamantuiti" turutit tusa wakera nuna Yuska nakitiawai.'

*Yaunchu etserkamu, yamá etserkamu*

<sup>16</sup> 'Juan étsertsain Muisáis aar akupkamia nunasha tura Yúsnan etserin unuiniarmia nunasha antuktin ármiayi. Tura yamaisha tímianiai ti shiir chicham awai. Yus akupeana nuí urukukit nuka paant etserkamuiti. Tura ashí shuar nuí pachiinkiatatj tusar ni kakarmarijiaín ti takainiawai.'

<sup>17</sup> 'Túrasha yaunchu akupkamu ashí chicham uminkiatniuiti. Nu chicham uminkiashtinkia nayaimpisha nunkasha amukatniujai nankaamas itiurchataiti.' \*

<sup>18</sup> 'Áishman nuarín ajapa chikichan nuátkunka tsanirmawai. Tura nuwa ajapamu niiniurtakka nusha núnisan tsanirmawai.'

*Kuítrintin áishman Rásarujai*

<sup>19</sup> 'Áishman kuítrintin ámai. Niisha imiá shiir pushin ti kuit ainia nujai iwiarmamniuyi. Tura tuke tsawant yurumak ti kuit amia nujai namperan najanniuyi. <sup>20</sup> Tura kuítrincha ámai ni naari Rásaru. Niisha kuchapruku tunamaruyi. Tuke tsawant kuítrinniu wáitiriín pujuyi. <sup>21</sup> Ti tsukamak kuítrinniu misariniá kakekan yuattsá wakerimiai. Tura yawasha ni kuchapriín nukatiarmai. <sup>22</sup> Kuítrincha jakamai. Jakamtai jaka shiir pujutainium, Apraám pujumia nuí nayaimpinmaya suntar júkiarmai. Kuítrinniusha jakamai. Jakamtai iwiarsarmai. <sup>23</sup> Jaka pujutainium wáitias pujus, panká ímias, Rásarun Apraámjai pujuinian wáinkiamai. <sup>24</sup> Wáiniak untsumuk "Apawá Apraamá wáitnentrurta, timiai. Rásaruka tsara uwejejai entsan uchupir winia iniairun imichturat akupturkata. Wisha juí jinium pujusan ti waitiajai" timiai.'

<sup>25</sup> 'Tutai Apraám timiai "Uchirú enentáimpratá. Ame nunká iwiaaku pujusam ti shiir pujumame. Antsu Rásaruka nuí ti yajauch pujumai. Tura niisha yamaikia juí áyamui tura ámeke wáitiamé. <sup>26</sup> Tura nú arant nánata ti uunt awai. Tuma asamtai juyá ai wétinian wakeruiniayat tujintiainiawai. Tura aiyá juí tátinian wakeruinia nusha tujintiainiawai.'"

<sup>27</sup> 'Nuinkia kuítrintin timiai "Nuinkia apawá Apraamá, juna seajme. Winia aparujéen Rásaru akupturkata. <sup>28</sup> Nuisha winia yatsur senku matsatainiawai. Niisha ju wáitsatniunam tácharat tusa ujákartí, tájame" timiai.'

<sup>29</sup> 'Tutai Apraám timiai "Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman takakainiawai. Nuna umikiarti.'"

<sup>30</sup> 'Tutai kuítrintin áimkiamai "Túrasha apawa Apraamá, antsu jakamunmaya nantaki, shuar we ujakam enentáin yapajáwarainti.'"

<sup>31</sup> 'Tura Apraám timiai "Muisáis áarman tura Yúsnan etserin áarman anturainiachkunka jaka nantaki we ujakmasha antukchartatui" timiai." Tu áujmatsamiayi Jesus.

17

*Yajauch túrumtikiatin ti tsúumainti*

*(Mateu 18.6-7, 21-22; Márkus 9.42)*

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurín juna tímiayi, "Aentsun yajauchin túrumtikiattana nu tuke átatui. Tura shuar ni ain tunaan wakerumtikna nu aneartí. <sup>2</sup> Ju shuar uchich ainia

\* 16:17 Mateu 19.1 ya senkuentachik aarta" timiai-12; Márkus 10.1-12

nuna yajauchinium túrumtikna nuna Yus imiá asutiáttawai. Tuma asamtai nuna túratsain uunt kayajai kuntujnum jinkiá nayaantsanam ajunkam maak ainti. <sup>3</sup> Túrasha atumek ímiastarum. Ame yatsum ámin tunáa túrutmamtainkia chicharkata; tura niisha “tsankurturta” túramkuinkia tsankurata. <sup>4</sup> Chikichik tsawantiniñ siati túrutmamtai, tura “tsankurturta, atakka túrashtatjai,” siati túramkuinkia, tuke tsankurata.”

*Yus nekas enentáimtakrikia tujinkiashtatji*

<sup>5</sup> Jesusa unuiniamuriñ Nin chicharuk “Yus enentáimtajnia nú nankaamas enentáim-tustin yáinmaktá” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Mustasa jinkiái ti ishitiúpchich ana núnisan ishichkisha Yus enentáimtaikurmeka, sikiumuru numi wajana nu, “Wajamurmiyanka ukuiniakam nayaantsanam wajasta” tákurmin nú numi umirtamkainti.”

*Yusa takatri takasar “ti penker túraitji” tíchatniuitji*

<sup>7</sup> Atumí takarniuri arakmasua amik, waakancha iis támatai, ¿nú chichamaik amesha, “Winitiá, yurumáitiá” tíintmek? <sup>8</sup> Atsá. Antsu, “yurumak iwiarturata. Wi yurumátiñ tura umartincha surusminiam iwiarnarta. Nuyá ame yurumátá.” Nu tíchaintmek. <sup>9</sup> Nii túratin ana nunak túratsuk. Tuma asamtai yuminsashtatme. <sup>10</sup> Atumsha núnisrumek Yus túramna nu ashí umikiam “ti penker túraitjai” tíchatniuitme. Antsu “aya ii túratniuri ana nuke tura asar iikia ántraitji” títiniaitme.” Tu tímiayi Jesus.

*Tias áishman kan tunamarun Jesus tsuáarmiania nu*

<sup>11</sup> Jesus Jerusarénum wesa Kariréa nunka ikiuki Samaria nunkanam nankaamakmi-ayi. <sup>12</sup> Tura péprunam jeamtai, tias áishman ripra sunkurjai tunamaru armia nu, arant wajasarmiayi. <sup>13</sup> Tura untsumainiak “Uunt Jesusá, waitnenturta” tiarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus nin wáiniak, “Pátriñ werirum iniaktumastarum” tímiayi.

Tura wésar penker ajasarmiayi. <sup>15</sup> Nuyá chikichik ni tsuamarman nekáa kakantar chichaki Yusa náarín uunt awajki waketki Jesusan tarimiayi. <sup>16</sup> Yuminsataj tusa Jesusan tikishmatar piniakumar tepesmiayi. Nu áishman ka Samarianmayauyayi.

<sup>17</sup> Nuna wáiniak Jesus tímiayi “Tsuámaru tíaschakait. ¿Chíkich nuiwisha tui pujuinia? <sup>18</sup> ¿Ju yajaya áishman nínik Yusa naari uunt awajsataj tusa waketki tai?” <sup>19</sup> Nuyá áishman kan tímiayi, “Winia nekas enentáimtursa asam penker ajasume. Wajakim shiir weta” tímiayi Jesus.

*¿Yusa akupeamuri urutaik ati?*

*(Mateu 24.23-28, 36-41)*

<sup>20</sup> Pariséu aents Jesusan aniak “¿Yusa akupeamuri urutaik ati?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi, “Yusa akupeamuri paant wáinkia chminiati. “Yamá nan kamnayi” tichamniati. <sup>21</sup> “Juí awai, nuísha awai” tíchamniati. Warí, Yusa akupeamurinkia atumiñ pujawai” tímiayi.

<sup>22</sup> Nuyá ni unuiniamuriñ chicharuk juna tímiayi: “Tsawant jeattawai atumsha Winia Aents Ajasu tutain “aya chikichik tsawantkesha Nii wáinkia karia mak” turuttiatrume. Túrasha tujinkiattarme. <sup>23</sup> Aents Ajasu tutai “juí pujawai, nuísha pujawai” tuíniakui weriirap. Tana nu nemariirap. <sup>24</sup> Wi, Aents Ajasuitjiana nu tátinian tsawantur jeamtai paant wáitkiattarme. Peem péetuk ashí nayaimpin tsáapnin awajna núnisan wi taamu paant átatui. <sup>25</sup> Tura nu túruntsain yamai pujuinia nu Winia nakitruiniakui ti wáitsatniuitjai. <sup>26</sup> Winia atak tátiniur jeamtai, yaunchu Nuái pujumia nú tsawantin túrunamia núnisan túrunattawai. <sup>27</sup> Yurumáwarmiayi, umararmiayi, nuatnaikiarmiayi, ni nawantri nuatnakat tusa surukarmiayi. Tumáa pujuiniñ Nuái uunt kanunam enkemprantai, amarak nu aentsnasha mash amuukarmiayi. <sup>28</sup> Tura Sutuma péprun-masha Rauta írutramurísha núnisan Yus asutiátniuri enentáimtutsuk pujuarmiayi. Yurumáwarmiayi, umararmiayi, sumakarmiayi, surukarmiayi, ajancha ajarmiai, jeancha jeammarmiayi. <sup>29</sup> Tura Raut Sutuma péprunmaya jinkimtai asupri tutai

kaya keek yútana áintsan̄ nayaimpinmaya kakeetuk nu áentsun mash máawarmiayi.  
<sup>30</sup> Núnisan̄ winia atak tátiniur jeamtai enentáimtsuk pujusartatui.'

<sup>31</sup> 'Nu tsawant jeamtai jeā yakiinī pujana nú shuar ni waririn̄ achiktaj tusa akaikishti. Jeá wayashti. Tura kampunniunam wekaana nú shuar ni jeen̄ waketkishti. <sup>32</sup> Rauta nuarí túrunamu enentáimpratarum. <sup>33</sup> Aya jū nun̄kanmayaan̄ enentáimias "iwiaaku átaj" tana nu ni iwiaakmarin̄ emen̄kákattatui. Tura jū nun̄kanam ni iwiaakmarin̄ emen̄kana nu nekas iwiaakma ana nuna wáinkíáttawai. <sup>34</sup> Paant tájarme. Nú káshitin jimiarā áishman̄ nuu peaknuman̄ kanúu tepeartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiwai. <sup>35</sup> Jimiarā nuwā máí-metek nekée pujuartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiwai. <sup>36</sup> Jimiarā áishman̄ kampuniunam wekainiartatui. Chikichik junaktiatui, chíkichkia ikiunkittiwai." Tu tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar "Uunta ¿tūj túrunatta?" tiarmiayi.

Tutai ni chichaak "Jaka tepana nūj chuan̄ káutkartatui."

## 18

### *Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniuiti*

<sup>1</sup> Shuar yawetsuk Yúsan tuke áujsatniua nuna unuiniartaj tusa Jesus jū métek-taku chichaman tímiayi:

<sup>2</sup> "Chíkich péprunam shuaran akupin amai. Nú áishman̄ Yúsnasha ashamchauyi; shuárnasha péñker enentáimtichuyi. <sup>3</sup> Tura nú péprunam wajē amai. Niisha shuáran akupniun chicharuk "Áishman̄ winia yajauch awajtusmania nu írtusta" tusa tuke waketrú pujuyi. <sup>4</sup> Yámankamtaikkia nin anturkatniun nakitmiiai. Tura ukunam enentáimias "Wisha Yúsan ashamachiatnak shuárnasha péñker enentáimtuiatnak jū wajē tana nuna túrattajai. <sup>5</sup> Warí niisha tuke taa itit awajtatsuk. Tuma asamtai nin kajerkāj tusan wárik túrattajai" timiai" tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyá uunt Jesus tímiayi "Shuaran akupin yajauchiitiat nuna timiai. <sup>7</sup> Tura Yus ti péñker asa, ni achikmarin̄ tsawajsha, káshisha untsuamka nú nan̄kaamas anturkash-tatuak. ¿Yáitsuk men̄kakatuak? <sup>8</sup> Atsá, wárik yáinkíartatui, tájarme. Tura Wi Aents Ajasuitjiana jū atak támatai, ¿shuaran tuke Winia nekas enentáimturainia nuna wáinkiatjash?" tímiayi Jesus.

### *Pariséusha, kuítian-juuncha Yúsan áujsarmia nu*

<sup>9</sup> "Péñkeraitjai" tu enentáimtumainiak chikichnaka yajauch enentáimtiarmia nuna Jesus nekapmá chichasmiayi. Jūna tímiayi:

<sup>10</sup> "Jimiarā áishman̄ Yusa Uunt Jeen̄ Yus áujsatatui tusar wearmai. Chíkichkia Pariséuuyi, chíkichkia kuítian-juuyi. <sup>11</sup> Pariséusha wajakí Yúsan áujuk júnis tímiayi: "Yusrú, chíkich áishman̄ kasa, yajauch, tsanirmau ainia nujaī métekcha asan yuminsajme. Tura jū kuítian-juu wajana jújajsha métekchaitjai. <sup>12</sup> Warí, Ame akupkamna nuna inian̄kasan wisha chikichík semanatin̄ jimiarā tsawant ijiarman̄ áujeajai; tura wi achiajna nuna tiásnumiá chikichkiniak Yúsnaiti tusan akanan̄ súajai." Tu tímiayi.'

<sup>13</sup> "Tura kuítian-juusha arant wajas, nayaimpinmaanī pankáī ímsatniunkesha natsaa-mak, tsuntsuma, ni netsepen awatí "Yusá, ti tunaitjai. Waitnénturtá" timiai.'

<sup>14</sup> 'Wats tájarme, nu kuítian-juu shuar Yus ímmianum ni enentáī péñker awajnas ni jeen̄ waketkimiai. Tura Pariséuka tamia núnisan̄ waketkimiai. Nekaatarum. Shuar nan̄kaamantu enentáimtumana nuka péejchach awajnastatui. Tura antsu péejchach enentáimtumana nu, nan̄kaamantu awajnastatui" tímiayi Jesus.

### *Uchisha Jesusna áminiaiti*

*(Mateu 19.13-15; Márkus 10.13-16)*

<sup>15</sup> Jesus antin̄kiarat tusar uchin̄ itiararmiayi. Tura Jesusa unuiniamurisha nuna wáinkiar suritkiarmiayi. <sup>16</sup> Tura Jesus nin untsukar tímiayi "Uchi Winí winitin tsankamkatarum, surimkiarap. Enentáimsatarum. Uchichia áintsan̄ enentáimtumana

nú shuárak Yus ni enentáin akupin ajasminiaiti. <sup>17</sup> Uchi ni úuntriñ umira núnisan shuar Yúsán umíachkunka Yus ni enentáin akupin ajaschamniaiti.” Tu tímiayi Jesus.

*Kuítrintin áishman Jesusjají áujmatsamiania nu*  
(Mateu 19.16-30; Márkus 10.17-31)

<sup>18</sup> Shuara uuntri Jesusan tarí áujsamiaiyi. “Uuntá, amesha péñkeraitme. Tuma asam, turuttia, ¿warinia túrakna tuke iwiaaku átataj?” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus, “¿Urukamtia Winia, péñkeraitme, túrutam? Aents péñkerka atsawai. Aya Yusak péñkeraiti. <sup>20</sup> Tura Yus akupkamu ana nu péñker nékame. Tsanirmawairap, mankartuawairap, kasamkairap, tsanumprurairap, ame apasha, nukusha shiir enentáimtustarum. Nusha nékame” tímiayi.

<sup>21</sup> Tutai áishman tímiayi “Uuntá, úchichik mash umiki tsakaruitjai.”

<sup>22</sup> Jesus nuna antuk “Chikichik taatramsai, tímiayi. Ame takakmena nu ashí surukam kuítrincha ainia nu susarta. Nuñkia nayaimpiniam kuítrum átatai. Túram nemartustaj tusam winitia.”

<sup>23</sup> Tura nuna antuk, nu áishman ti kuítrintin asa ti kuntuts enentáimpramiayi. <sup>24</sup> Tura kúntuts enentáimprantai Jesus nuna nekáa “Kuítrintin ainia nu Yus akupeamunam pachiinkiatin ti iturchataiti, tímiayi. <sup>25</sup> Kamiriuka, uunt ana nu, auja jiiñ wayatin itiurchataiti. Tura shuar kuítrin ti enentáimtana nu Yus akupeamunam pachiinkiatin nú nankaamas itiurchataiti.” Tu tímiayi.

<sup>26</sup> Tura nuna antukarmia nu tiarmiayi “¿Nuñkia yaki uwempramniait?”

<sup>27</sup> Tutai Jesus tímiayi “Aents tujintiania nuna Yuska páchitsuk túramniaiti.”

<sup>28</sup> Nuyá Pítiur Nin chicharuk tímiayi “Uuntá, iikia Ámin nemarsataj tusar ii takakmaaka ikiukji.”

<sup>29-30</sup> Tutai Jesus tímiayi “Shuar Yus akupeana nuna túrataj tusa ni jeen ikuiakka tura núnisan ni aparíncha, nukuríncha, yachínkisha, nuwenkesha, uchirínkisha ikuiakka ju nunkanmasha núkap wáinkiatatai nu shuar. Tura tuke iwiaaku pujustinniasa wáinkiatatai.”

*Ataksha ni jákatniurin Jesus ujakmiania nu*  
(Mateu 20.17-19; Márkus 10.32-34)

<sup>31</sup> Jesus ni tuse unuiniamurin akanki ikiaanank juna tímiayi:

“Jerusarénum jeatemaji. Juísha Jerusarénum Winia, Aents Ajasu tutain, túrunatniurun Yúsán etserin yaunchu áatrurarmia nu uminkiatatai. <sup>32</sup> Apachnium surutkartatui. Túrawar wishikrurar, katsekrukar usukruawartatui. <sup>33</sup> Awatiar mantuáwartatui. Túramaitatnak menaintiú tsawantaj nantaktatjai” tímiayi.

<sup>34</sup> Tura Nii tímiania nuna nekas túrunattawai, tícharmiayi. Wariniak ta tusar nekaacharmiayi.

*Jirikiúnmayá áishmankan Jesus ímtikmiania nu*  
(Mateu 20.29-34; Márkus 10.46-52)

<sup>35</sup> Jesus Jirikiú péprunam nuntumsai, nuí áishman jii kusuru, kuítian surusarat tusa jintiá pujumiayi. <sup>36</sup> Untsurí aents nankaamainian antuk “¿warinkit?” tímiayi.

<sup>37</sup> Tutai, “Nasarénumia Jesus nankaamawai” tiarmiayi.

<sup>38</sup> Kusurusha nuna antuk untsukum “Jesusá, Uunt Kapitán Tawit weeachukaitiam. Tátiniuya núchakaitiam. Winiaja waitnentrutta” tímiayi.

<sup>39</sup> Eemak wearmiania nu chicharainiak “takamatsata” tiarmiayi.

Tutaisha nú arant untsukum “Tawit weeachukaitiam; winiaja waitnentrutta” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuñkia Jesus wajas “itiatarum” tímiayi. Tura nii támatai, <sup>41</sup> “¿Warí itiurtukat tusamea wakerutam?” tímiayi.

Tutai kusuru áimiuk “Uuntá, ímtiasan wakerajai” tímiayi.

<sup>42</sup> Tutai Jesus chichaak “Iimtia. Winia nekas enentáimtursa asam péñker ajasume” tímiayi.

<sup>43</sup> Nu chichamaik kusuru íimmiayi. Tura Yusa naari uunt awajki Jesusan nemarmiayi. Tura ashí aents nuna wáinkiar<sub>m</sub>ia nusha Yusa náar<sub>i</sub>n uunt awajsarmiayi.

## 19

### *Sakíu Jesusjai*

<sup>1</sup> Nuyá Jirikiú péprunam wayá nu<sub>i</sub> wekaikini ajamiayi. <sup>2</sup> Nu<sub>i</sub> kuítrintin áishman<sub>n</sub> ni naari<sub>i</sub> Sakíu pujumiayi. Nu Sakíu kuítian-juu úuntri<sub>y</sub>ayi. <sup>3</sup> Aents ti káunkámtai, Sakíu ti sútarach asa, Jesusan ístaj tukamá tujinkiamiayi. <sup>4</sup> Tuma asa Jesus nuke nan<sub>k</sub>aamaktin asamtai, eemki tsékin<sub>k</sub>i sikiumuru numi wajamunam wakamiayi iistaj tusa. <sup>5</sup> Jesus nu<sub>i</sub> nan<sub>k</sub>aamak pan<sub>k</sub>ái ímias chicharuk “Sakíu wárik akáikitiá. Ame jeemi<sub>i</sub>n yamá kanartini<sub>a</sub>itjai” tímiayi.

<sup>6</sup> Tutai Sakíusha wárik akaiki, shiir enentáimias Jesusan itiaamiayi. <sup>7</sup> Ashí aents nuna wáinkiar “Maaj, Jesus tunáa áishman<sub>k</sub>a jeen pujawai” tusa mai tunaim ajarmiayi.

<sup>8</sup> Nuyá Sakíu wajaki Jesusan chicharuk “Ístá Uuntá, wi takakjana juna jímiapetek nakakan kuítrinchá ainia nuna susartatjai. Tura wáitruan chikichan kasarkaitkiuncha menaintiu patatsan awain<sub>k</sub>ittijai” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju áishman<sub>n</sub> Apráama shuárintiat yamá niisha níiniujai uwempra asa nekas Apráama shuari<sub>i</sub> ajasuiti. <sup>10</sup> Wisha Aents Ajasu asan men<sub>k</sub>akaru ainia nuna e<sub>a</sub>kan uwemtikrartaj tusan táwitjai.” Tu tímiayi.

### *Kuítian nekápmá chichasmiayi*

<sup>11</sup> Nu aents Jesusan anturkarmia nu “Jerusaré<sub>n</sub>num jeawakrin Nii, Yus anaikiamu asa, wárik akupin ajastatui” tu enentáimsarmiayi. Tuma asamtai wésar Jerusaré<sub>n</sub>num nuntumsarai, nuna enentáimsará<sub>i</sub>n tusa Jesus juna métek-takun chichasmiayi:

<sup>12</sup> “Áishman<sub>n</sub> pen<sub>k</sub>er<sub>i</sub> amai. Nu áishman<sub>sh</sub>a jeachat chíkich nú<sub>n</sub>kanam kapitián náamkan tátaj tusa wemai. <sup>13</sup> Tura wétsuk ni takarniur<sub>i</sub>n tias armia nuna untsukarmai. Tura an<sub>k</sub>ant an<sub>k</sub>ant kuit kuri<sub>j</sub>ai nan<sub>k</sub>aamas pé<sub>n</sub>ker armia nuna suíniak “Ju kuitjai wi táatsa<sub>i</sub>n takakmá ajatarum” timiai.’

<sup>14</sup> ‘Tura ni nun<sub>k</sub>éniá shuarka nakitiarmai. Túmainiak “nu áishman<sub>n</sub> ii kapitiántri ajasa<sub>i</sub>n tusar nakitijai” nu titiá tusar áishman<sub>k</sub>an akatrar akuptukarmai.’

<sup>15</sup> ‘Tuma ai<sub>n</sub> kapitián náamak ni nun<sub>k</sub>én waketki tamai. Taa “winia kuítrujai warí túrarum” títij tusa ni takarniur<sub>i</sub>n kuitia súsar<sub>m</sub>ia nuna untsukarmai.’

<sup>16</sup> ‘Ni takarniur<sub>i</sub> emka chikichik taa “ame kuítrumjai takakmasan tias patasan achik-majai” timiai.’

<sup>17</sup> ‘Tutai kapitián chichaak “Pén<sub>k</sub>er túrame. Ishichik susamjamna nú<sub>j</sub>ain<sub>k</sub> wi tímiajna tímiatrusmek túrame. Tuma asakmin tias péprun akupin awajsattajme” timiai.’

<sup>18</sup> ‘Chíkich taa “Ístá Uuntá, ame kuítrumjai takakmasan sen<sub>k</sub>u patasan achikjai” timiai.’

<sup>19</sup> ‘Nunasha chicharuk “Amincha sen<sub>k</sub>u péprun akupin awajsattajme” timiai.’

<sup>20</sup> ‘Nuyá chíkich taa “Uuntá, ame kuítrumin pani<sub>j</sub>ai ijian ikiusmajai. <sup>21</sup> Amesha kakaram chichau asakmin, ikiuschiatam achin asakmin tura arakmachiatam juu asakmin ashankamjame” timiai.’

<sup>22</sup> ‘Tutai kapitián timiai “Maaj, amesha ti yajauchiitme. Ame támena nuke makur-mawai. Wi kakaram chichau a<sub>i</sub>sha, ikiuschiatan achin a<sub>i</sub>sha tura araknasha arakmachiatan juu a<sub>i</sub>sha, <sup>23</sup> nu<sub>i</sub>n<sub>k</sub>ia jurukamtia kuit-ikiutainiam ikiuschamam? Nu<sub>i</sub>n<sub>k</sub>ia wi atak táakun patasan achik<sub>a</sub>ajna” timiai. <sup>24</sup> Tura nu<sub>i</sub> wajarmia nuna chicharuk “Kuítian takakmar<sub>i</sub> juruktiarum; túrarum tias takakna nú shuar susatarum” timiai.’

<sup>25</sup> ‘Tura niisha chichainiak “túrasha Uuntá, tias takakja” tiarmai.’

<sup>26</sup> ‘Tutai kapitián chichaak “Takakna nu<sub>j</sub>ai takaaku<sub>i</sub>n<sub>k</sub>ia patatnastatui tájar<sub>m</sub>e. Tura takakna nu<sub>j</sub>ai takaachku<sub>i</sub>n<sub>k</sub>ia ishichik takakku<sub>i</sub>sha jurunkittiwai. <sup>27</sup> Tura winia nema-sur kapitián ajasa<sub>i</sub>n tusar nakitrur<sub>r</sub>mania nu itiatarum. Tura wisha ím<sub>i</sub>ai<sub>n</sub> máatárum” timiai.” Tu tímiayi Jesus.

*Jerusarénnum Jesus waygmiayi**(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Juan 12.12-19)*

<sup>28</sup> Nuna tuasua amik Jesus Jerusarénnumaani wémiayi. <sup>29</sup> Petpajái pepru tura Petania péprusha Uriwiu náinnium tíjiuchi; nui jeastatuk ajatemas ni unuiniamurin jímiaran chicharuk, <sup>30</sup> “Tíjiuch péprunam wetarum. Túrarum nui umpuuruch ekemtukchamu jinkiamu waja wáinkiatarme. Nu atíarum itiatarum. <sup>31</sup> Tura “¿urukantai atíarum?” turamainiakuisa, “ii uuntri wakerawai” títiarum” tímiayi.

<sup>32</sup> Tutai unuiniamuri wear, Jesus timia ímiatrusan wáinkiarumiayi <sup>33</sup> Tura umpuuruchin atíakui nérentin chichainiak “¿Urukantai umpuuruchsha atíarum?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai unuiniamusha “li uuntri wakerawai” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura umpuuruchin Jesusan itiarumiayi. Túrawar ni pushirin umpuuruchiniam awantkar Jesusan ekenkarmiayi. <sup>36</sup> Tura Jesus wétinnium ni pushirin jintianam ayaparar áintrarmiayi. <sup>37</sup> Tura Uriwiu naint awankénamunam tíjiuch ajasarmatai untsurí aents Jesusan nemariarmia nu warainiak kakantar unsumainiak aents tujintiamun untsurí túran wáinkiaru ásar Yusa náarin uunt awajsarmiayi. <sup>38</sup> “Yusa náarin winiana ju ii uunt Akupniuiti. Níncha Yus shiir awajsati. Nayaimpiniam pujuinia nu shiir enentáimsar Yusa náarin uunt awajsarti” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Tura Pariséu aents nui páchitra pujuarmia nu Jesusan chicharainiak “Uuntá, nemartainia nu “takamatsata” tiarta” tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tutai Jesus tímiayi “Nuinkia ju takamatsarmatainkia, kayasha unsumkarainti. Nuna paant tájarne” tímiayi. <sup>41</sup> Jerusarénnum tíjiuch ajatemas péprun wáiniak úutuk júnis tímiayi: <sup>42</sup> “Jerusarénnumia shuártiram, ju tsawantinkesha shiir pujustintrum nekaarmeka maak. Túrasha yamaikia nekaatin nankaamasai. <sup>43</sup> Kame ti itiurchat tsawant jeartamtrume. Atumí nemasri nunkejai aa-tanishan tanishmarar téntatramkattarme. Mesetan najatramattarme, tura áatusha junisha mash árenmaktatrume. <sup>44</sup> Túrutma nunká ajunmartatrume. Tura atumiin pujuinia nuna máawartatui. Tura ashí emesarmatai ishichkisha kaya irumpramusha penké atsuttawai. Wi Yusa anaikiamurin tarijrumna nu nekaachu asakrumin túrutmattarme.” Tu tímiayi.

*Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu**(Mateu 21.12-17; Márkus 11.15-19; Juan 2.13-22)*

<sup>45</sup> Nuyá Jesus Yusa Uunt Jeen wayá suruktasa pujuarmia nuna sumaktasa pujuarmia nunasha jiki awemarmiayi. <sup>46</sup> Túrak juna tímiayi:

“Yús-Papinium yaunchu aarma awai: “Winia jearka Yus áujsatin jeaiti” tu áarmaiti. Túrasha átumka kasáa matsamtaiya nútikiarme” tímiayi.

<sup>47</sup> Tuke tsawantin Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-patri úntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, tura pepru úntrisha, itiur máamniakit tusar ti enentáimsarmiayi. <sup>48</sup> Túrasha ashí aents émamkes anturainiakui máatniun tujinkiarumiayi.

## 20

*Yusa kakarmarijiai Jesus takasmiania nu**(Mateu 21.23-27; Márkus 11.27-33)*

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeen Jesus uwempratin chichaman unuiniak pujai Israer-patri úntrisha, Israer-shuara jintinniurisha, Israer-shuara úntrisha táarmiayi. <sup>2</sup> Taar Jesusan chicharainiak “¿Yana chichamejai ju túram? ¿Ya ju túratniuncha akuptamkait?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Jesus tímiayi “Wisha aniaastajrum tusan wakerajrume. <sup>4</sup> ¿Ya Juánnasha imiakrattia tusa akupkama? ¿Yusak? ¿Aentsuk? Turuttiarum” tímiayi.

<sup>5</sup> Tútaisha niisha nuamtak warintiajik mai tunai ajarmiayi. ““Yus akupkaiti” tákurninkia, “¿urukantai enentáimtuscharum?” turamtatji. <sup>6</sup> Túrasha “aents akupkaiti” tákurnisha ashí aents kayajai tukurmar mantamattaji. Warí “Juan Yúsnan etserniuiti”



tuíniatsuk” tiarmiayi. <sup>7</sup> Nuiñkia Jesusan áiniak “Iisha nékatsji, Juan imiakratinniasha yátsuk akupkama” tiarmiayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiayi “Wisha núnisnak winia akuptukua nuna tíchattajrume” tímiayi.

*Pénker-takachu armia nu*  
(Mateu 21.33-44; Márkus 12.1-11)

<sup>9</sup> Nuyá Jesus ju métek-taku chichamjaj aentsun jintintiamiayi:

“Áishman ni ajariin uwa araa amuk, shuaran takartusti tusa ikiukmiai. Tura niñkia wau táchataj tusa jeachat wémai. <sup>10</sup> Tura júuktin tsawant jeamtai juukman akanak jurumkit tusa takarniurin takau shuariin akuptukmai. Tura takarniurincha katsumkar áyatik awainkiarmai. <sup>11</sup> Nuyá nérentin chikich takarniurin akupkamai; tura nunasha núnisan katsekkar, awatiar, sútsuk akupkarmai. <sup>12</sup> Nuyá ataksha chikichan akupkamai. Tura nunasha takau shuar katsumkar akupkarmai.’

<sup>13</sup> ‘Nuyá ukunam ajá nérenniuri “Itiurkatjak, timiai. Winia aneamu uchirun akupkat-tajai. Nin wáinkiar shiir enentáimtuschartimpiash” timiai.’

<sup>14</sup> ‘Túrasha takau shuar nuna wáinkiar, nuamtak chichainiak “Juka ajá nérenniuri ajastatui. Maatai. Nuikia aja iiniu átatui” tiarmai. <sup>15</sup> Nuna tuíniak ajanmaya jiki máawarmai.’

Nuyá Jesus aniasmiayi ‘Wats ¿warí enentáimsarum, ajá nérenniuri itiurkattawa? <sup>16</sup> Niisha taa, nu takau shuáran máawartatui. Tura núnkanka chikichan susattawai” tímiayi.

Nuna anturkar “Yus núnaka tsankatkashti” tiarmiayi.

<sup>17</sup> Tura Jesus nin émamkes ísar tímiayi “¿Nuikia Yus-Papinium áarma nu warintuia? Ju áarmaiti:

Kayan pénkernak jea jeamin “yajauchiiti” tusar ajapawarmia nu ashí kayajaj nankaamas pénker apujsamuiti. <sup>18</sup> Nu kayan tukumainia nuka kupintrattawai. Tura nu kaya shuarum iniarka nu shuaran tsai tsai awajsattawai. Tu áarmaiti.

*Pariséu achiktai tusar wakeriarmiania nu*  
(Mateu 21.45-46; 22.15-22; Márkus 12.12-17)

<sup>19</sup> Israer-patri uuntri tura Israer-shuara jintinniurisha “nu métek-taku chichamjaj in túramji” tu nekaawar nuiki Jesusan achikiar emetatai tusar wakeriarmiayi. Tura untsurj shuar Jesusan wakeruiniakui, ashamainiak túracharmiayi. <sup>20</sup> Tura Kapitiánium suruktai tusar wakeruiniak mamikmau shuaran Jesusan akuptukarmiayi. Nu shuar pénker shuara núnisan jeariar, Jesus nékatsuk yajauch chichakat tusar, aniaataj tusar wearmiayi. Ni chichakmarijjaj uuntnum suruktai tusar túrawarmiayi. <sup>21</sup> Tu enentáimsar tíarmiayi “Uuntá, ame tuke nekas chicham chichaame, nu nékaji. Aents pátatek íyatsme, antsu nekas Yusa jinti jintintiname. <sup>22</sup> Wats turuttia, ¿Rúmanmaya uunt akupin ii kuitri akiktin pénkerkait? ¿Akiktinkiait? ¿Suritkiatniukait? Nu nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tura Jesuska ni yajauch enentáimsamurin nekáa chicharainiak, <sup>24</sup> “Kuit itiatarum. ¿Yana yapi tura yana naari ju áarmait?” tímiayi.

Tutai nii tiarmiayi “uunt akupniunu.”

<sup>25</sup> Tutai Jesus tímiayi “uunt akupniunu átinia nu uunt akupin susatarum. Tura Yusna átinia nu, Yus susatarum.”

<sup>26</sup> Aents ántamunam ni chichakmarijjaj achiktinian penké tujinkiarmiayi. Antsu aya íimprarmiayi tura takamtak pujusarmiayi.

*Satusésha achiktai tusar wakeriarmiania nu*  
(Mateu 22.23-33; Márkus 12.18-27)

<sup>27</sup> Nuyá Satuséu “jakamunmaya penké nantakchamniaiti” tuinia nu, Jesusan aniaatai tusar tariarmiayi. <sup>28</sup> Aniiniak tiarmiayi “Uuntá, Muisáis juna áartampramajai: “Áishman ni nuarí júreatsain jakamtainkia ni yachi nu wajen nuátkatí, yachin yajutmatratsa.” Tu áarmaiti, tiarmiayi. <sup>29</sup> Wats, siati yachi áрмаi, tiarmiayi. Iwaiiri nuwan nuatak yajutmatsuk jakamai. <sup>30</sup> Ni yachi wajen akintiak, nuátak, niisha yajutmatsuk jakamai.

<sup>31</sup> Nuna yachisha núnisanu nu wajen nuátkamai; tura núnisanu ashí siati nuna patainkí nuátkarmai. Yajutmatsuk yajutmatsuk kajiñkarmai. <sup>32</sup> Tura ukunam nuwasha jakamai. <sup>33</sup> Nantaktin tsawantai, nantakiarmatai, ¿yana nuarin ati? Ashí siati nuátkacharmaka” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Ju nunkanman nuatnaikiatin awai. <sup>35</sup> Tura nantakiar atak iwiaaku ámin ainia nuka nuatnaikiachartatui. <sup>36</sup> Warí, jákashtin ániatsuk. Nayaimpinmayá suntara áintsanú ajasartatui. Tura nantakiaru ásar Yusa uchiri ajasartatui. <sup>37</sup> Tura jákaru nantakiartin ainia nuna imia Muisáis jintíamiayi. Warí, numichiniam ji wájái keamunan Yus niijiaí chichaamun, Yus-Papinium Muisaíska áarmiayi. Nú áarmanum Uunt Yus Apráama, Isaka tura Jakupu Yúsrinti, tímiayi. Nú áishmanu yaunchu jákaru ainú “ni Yúsrinti” tímiayi. Nuna taku nantaktin awai tu jintíamiayi. <sup>38</sup> Kame jaka menkakatiunam pujuinia nuna Yúsrinchuiti. Tuma asamtai jakáa Yúsrinti tíchamniaiti. Antsu iwiaaku ainia nuna Yúsrinti. Ashi Niiniun iwiaarkainiawai” tímiayi.

<sup>39</sup> Nuna antukar Israer-shuara jintinniuri “pénker tame, Uuntá” tiarmiayi.

<sup>40</sup> Tura nuyánka aniastinian arantukarmiayi.

*¿Kristu tutai yana uchirimpiait?*

*(Mateu 22.41-46; Márkus 12.35-37)*

<sup>41</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Yus anaikiamu Kristu tutaisha, ¿itiura “Aya Tawit weeaiti” tárúm? <sup>42</sup> Warí, Sarmu papinium Tawit nínki júna tátsuk:

“Uunt winia Úuntrun “Akupin pujutainium Winia untsuuruini pujustá, tímiayi. <sup>43</sup> Ame nemasrumin núpeteatsainú nuí pujustá” tímiayi.” Tú áarmaiti.

<sup>44</sup> Kame Tawitkia, Krístun chicharuk, “winia Úuntur” tajsha, ¿itiurak Kristu tutai Tawitia pampanmarí átinkí?” Tú tímiayi Jesus.

*Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum*

*(Mateu 23.1-36; Márkus 12.38-40; Rúkas 11.37-54)*

<sup>45</sup> Ashí aents Nin anturkatasa pujuiniaí ni unuiniamurin Jesus júna tímiayi:

<sup>46</sup> “Israer-shuaran jintintin ainia nuyá aneartarum. Niisha esaram pushin entsarar wekasataisar wakeruiniawai. Tura jintiá ti shiir áujtusarat tusar wakeruiniawai; tura iruntai jeanam penkeri pujutainium pujustinian wakeruiniawai. Tura nampernumsha uunt pujutainium pujustaj tusa wakeruiniawai. <sup>47</sup> Túrasha waje jeencha atantainiawai. Túrawar aents nekaracharat tusar ti esaram chichamjai Yúsan áujainiawai. Nincha chíkichjai nankaamas Yus asutiáwartatui.”

## 21

*Waje ni kuítrin susamia nu*

*(Márkus 12.41-44)*

<sup>1</sup> Yusa Uunt Jeen kuítrintin kuit enketainiam kuítian enkeenan Jesus wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Tura waje kuítrincha jimiará uchich kuítian, reara áaniun, enkean wáinkiamiayi. <sup>3</sup> Wáiniak tímiayi “Nekas tájarne, ju waje kuítrinchaitiat, ashí enkeena nú nankaamas núkap enkeayi. <sup>4</sup> Warí, chíkichcha ampirma nuna enkeenawai. Tura niisha aya núchiniak takurmakman ampirmatsuk ashí enkeayi.”

*Yusa Uunt Jeen saanaktinian Jesus ujakmiania nu*

*(Mateu 24.1-2; Márkus 13.1-2)*

<sup>5</sup> Yusa Uunt Jeen kaya shírmach armia nuna tura chíkich shírmach susamu armia nunasha chíkich shuar áujmatuk pujuarmiayi. Nuyá Jesus tímiayi:

<sup>6</sup> “Átum yamá shiir wáintrumna nu ashí emesnartatui. Kaya ekentramusha mash yumpuuntrartatui” tímiayi.

*Amuukatin tsawantin uruku átata nu nekaatin*

*(Mateu 24.3-28; Márkus 13.3-23)*

<sup>7</sup> Nuyá Jesusan chicharainiak “Uuntá, nusha ¿urutaik túrunatí? ¿Kame ju túrunatin jeatemamtaisha warijiaïn nekaattají?” tiarmiayi.

<sup>8</sup> Tutai Jesus tímiayi “Aneartarum; anannawairap. Nekaatarum. Winia náarun pachisar, “wi Krístuitjai” tau ti untsurí jíntrartatui. “Nuñka amuukatin jeayi” tu etserkartatui. Tuíniakui anturkarum nemariirap. <sup>9</sup> Tura meset chichamsha, kapitían mesetan nájanmasha antukrum sapijmiakairap. Nusha emka túrunatniuiti. Túrasha nú chichamaik amuukatin tsawant jeashtatui.’

<sup>10</sup> Nuyá tuke chicharuk tímiayi ‘Shuar chíkich nuñkanmaya shuarjai mesetnum ti nekas maaniawartatui. <sup>11</sup> Ti uurkattawai; untsurí nuñkanam tsukasha, sunkursha ti átatui. Nayaimpinmasha ti ashammai nánkamas túrunattawai. Nujai Yus ni kakarmarín iniakmastatui.’

<sup>12</sup> ‘Tura ju túruntsaïn atumin pataaturmakar achirmakartatui. Iruntai jeanmasha makurmartai tusar juramkiartatui. Sepunmasha enketmattarme. Tura winia naar páchia asakrumin, akupniunmasha, úuntnumsha juramkiartatui. <sup>13</sup> Nuñkia atumin túrutmakrumin wi túramu etserkatin arutmattarme. <sup>14-15</sup> Tura atumi nemasri nakitramainiak “wáitaiiti” títinian tujinkiarat tusan, winia nekatairjai chichastinian amastatjarme. Tuma asamtai “Jurakuisha warinia tiniak kíishtumaktaj tusan áetak enentáimsashtatjai” titiarum.’

<sup>16</sup> ‘Tura imia atumí aparisha surutmakartatui. Atumí yachisha, atumí shuarisha amikrumsha núnisarañ surutmakartatui. Tura máamunka máawartatui. <sup>17</sup> Tura Winia ajaru asakrumin ashí aents nakitramprartatui. <sup>18</sup> Tura penké ishichkisha yajauch awajtamsachartatui. <sup>19</sup> Katsuntrarmeka iwiaaku átin wáinkiatarme.’

<sup>20</sup> ‘Ju pepru Jerusarénka aa tanishriin suntar téntakar matsatu wáinkiumeka, emesratin jeá nekaattarme. <sup>21</sup> Nuikia juí Jutía nuñkanam pujuinia nu, náinnium pisartin áiniawai; tura juí Jerusarénnum pujuinia nusha juyanka jiinki wétin ainiawai. Tura ajanam pujuinia nusha, péprunam waketkishtin áiniawai. <sup>22</sup> Nu tsawantincha Yus asutiámun wáinkiertatui. Yús-Papinium nu túrunatin yaunchu aarma nu uminkiatawai nu tsawantin. <sup>23</sup> Nuñkanam ti wáitsatin átatui. Tura ju aents ti asutniawartatui. Tuma asamtai nuwa ajamtin ainia nusha, tura uchi kuírchin takakainia nusha imiá itiurchatan wáinkiertatui. <sup>24</sup> Tura juyá aents mesetnum jákartatui. Tura chikichnaka ashí nuñkanam misaawar júkiartatui; tura yajaya apach, Yúsnan enentáimtuiniatsna nu, juí Jerusarénnum wayawar najakartatui. Nu túratniunka Yus tsanatkana nuñ túrawartatui.’

#### *Aents Ajasu tutai tátintri*

*(Mateu 24.29-35, 42-44; Márkus 13.24-37)*

<sup>25</sup> ‘Nuñkia etsanmasha, nantunmasha, yáanmasha Yuska ni kakarmarín iniakmak nusháa túrattawai. Nuñkanmasha ashí aents páchim enentáimprartatui. Tura nayaantsanam chíchimi ti aku tantáa jakui ti ashamkartatui. <sup>26</sup> Tura túrunatin ana nuna enentáimsar mayái ashinkiertatui. Warí, nayaimpiniam kakaram ainia nusha peantrartatui. <sup>27</sup> Nuyá Winia, Aents Ajasu tutain, yurañminiam ti shiir ajasan winiaí wáitkiartatui. <sup>28</sup> Nu túrunatin nánkamkui uwempratin jeatemayi tusarum kakaarum shiir enentáimsatarum.’

<sup>29</sup> Tura ju chichamnasha nekapmamiayi. ‘Ikiu numi tura nánkamas numisha enentáimsatarum. <sup>30</sup> Ju nuñkanam ni nuké yama punkakmatai “esat jeatemayi” táturmek. <sup>31</sup> Núnisañ Wi tájana nu wáinkiumeka, Wi ju nuñkanam akupin ajastin jeatema nu nekaatarum.’

<sup>32</sup> ‘Tura aents yamá pujuinia nu jáatsaïn nusha ashí túrunattawai. Núnaka paant tájarme. <sup>33</sup> Nayaimpisha nuñkasha amuukartatui. Tura winia chichampruka amuukachminiai. <sup>34-35</sup> Nu tsawant aya aneachma jeattawai. Ashí aents ju nuñkanam pujuinia nu, nuna enentáimtsuk pujuiniaí jeattawai. Tuma asamtai atumsha anearum wekasatarum. Yajauchiniam emetnarum, aya yurumátniuk, aya umartiniak enentáimtusurum, ju nuñkanam ana nu ti wakerakrumniñkia péñker enentáimsatin tujinkiatarme. Nu atsutí

tusarum tura nu tsawant aya áwaktamkajj tusarum péñker wekasatarum. <sup>36</sup> Anearum wekasatarum. Túrunattana nuĩ katsuntrataj tusarum Yus aujsa pujustarum. Túrarum Aents Ajasu tutai ímmianum péñker átaj tusarum túratarum.”

<sup>37</sup> Tuke tsawant tsawajsha Yusa Uunt Jeeñ Jesus unuiniamiayi. Tura káshikia Uri-wiu náinnium we-wémiayi. <sup>38</sup> Tura tuke tsawant Yusa Uunt Jeeñ Jesus chichaamun anturkatai tusar káshik tariarmiayi.

## 22

### *Jesus achiktin chichaman jurusarmiania nu*

*(Mateu 26.1-5, 14-16; Márkus 14.1-2, 10-11; Juan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Wakaprutai enketaachma tanta yuatin námper, paskua tutai, jeatemamiayi. <sup>2</sup> Israer-shuara Pátririshá Israer-shuara jintinniurishá áentsun ashamainia ásar, itiurak máawaintiaj<sup>i</sup> tusar ti enentáimsarmiayi.

<sup>3</sup> Nuinkia Iskariúti Jútasan enentáin íwianch wáintiamiayi. Nú Jútaska Jesusa unuini-amuriin páchitkiauyayi. <sup>4</sup> Israer-patri úuntrin tura Yusa Uunt Jee kapitían pujuarmia nuna werimiayi. Tura Jesusan tu surukminiaiti tusa niijjai chichasarmiayi. <sup>5</sup> Niisha nuna antukar warasar “kuit amastatji” Jútasan tiarmiayi. <sup>6</sup> Niisha “ayu” tinia, aents nékachmanum suruktaj tu enentáimsamiayi.

### *Kristu jakamu enentáimtustin námper*

*(Mateu 26.17-29; Márkus 14.12-25; Juan 13.21-30; 1 Kurintiunam 11.23-26)*

<sup>7</sup> Wats, wakaprutai enketaachma tanta yúatin námper jeamiayi. Paskua tutainium murikchin máatin árimiayi. <sup>8</sup> Tura Jesus Pitruncha, Juánnasha akupeak “Paskua tutai námper iwiaratarum” tímiayi.

<sup>9</sup> Tutai niisha chichainiak “¿Tuí iwiarat tusamea wakeram?” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Tutai Jesus juna tímiayi “Péprunam wetarum. Jearum áishman yumin takaku wekáa wáinkiattarme. Nú áishman nemarsatarum. Tura jeá wayaakui, <sup>11</sup> nú jea nérenniuri chichareakrum “Uunt chichartamuk unuiniamurjai paskua yurumáin ¿tuí aa? turamui” titiarum, tímiayi. <sup>12</sup> Tákurmin nu nérentin yakí písunam uunt kuártun ashí iwiamun iniakturmastatrume. Nuí ii yurumáin iwiaratarum” tímiayi.

<sup>13</sup> Tutai niisha wear Jesus tímiania tímiatrusañ wáinkiararmiayi. Tura paskua namperan nuí iwiararmiayi.

<sup>14</sup> Yurumáin jeamtai ni unuiniamurjjai Jesus misanam pujusarmiayi. <sup>15</sup> Pujusarmatai, Jesus chichaak “Wisha játsuk atumjai ju paskua najanatniun ti wakerimjai, <sup>16</sup> atakka ju nunkanam atumjai najanashtin asan. Tura antsu Yus akupeana nuí jear atak najanattaji” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá pininkian achik, Yúsan yumin\_kias, ni unuiniamurin tímiayi “Ju pinin achikrum sunaisatarum. <sup>18</sup> Atakka ju nunkanam uwa yumirin atumjai umarchattajai, tajarme. Tura antsu Yus akupin ajastin jeamtai atak iijjai umartatji” tímiayi.

<sup>19</sup> Nuyasha yurumkan achik, Yúsan yumin\_kias puuk susarmiai. Tura chicharainiak “Juka winia ayashrui. Winia ayashur atum péñker pujustinnium surunkattana núiti. Winia enentáimtursarum yuatarum” tímiayi.

<sup>20</sup> Tura yurumsua amikiarmatai pininkian achik, “Ju pinin winia numparun nakumea asa uwempratin yamaram chicham najanamun nakumeawai. Winia numpar atumnian puartamprattawai’ tímiayi.

<sup>21</sup> ‘Túrasha winia surutkattana nu Wijjai métek ju misanam pujawai. <sup>22</sup> Kame Wi, Aents Ajasuitjiana ju, Yus iwiamua nútiksanak jakattajai. Túrasha Winia surutkana nu nekaatí. Ti asutniattawai” tímiayi. <sup>23</sup> Nuna antukar “Wíashitiaj, yákit” tunaim ajararmiayi.

### *Nañkaamantu ana nu*

<sup>24</sup> “¿Iijjai yakí imiá nañkaamantu aint?” tunaim ajararmiayi. <sup>25</sup> Tura Jesus tímiayi “Ju nunkanam akupin ainia nu, waantu enentáimtumasar akupenawai. Tura akupenakui

“pénker túrin áiniawai” tuíniawai. <sup>26</sup> Tura atumjainkia nuka atsutí. Antsu nankaamantu ana nu, uchichia núnik ajastiniaiti; akupeana nusha takarniua núnik ajastiniaiti. <sup>27</sup> Enentáimsatarum. Misanam pujus yurumna nu, yurumkan ajamana nujai ¿tuá imiá nekas nankaamantuit? ¿Yurumna nu nekas nankaamantuchukait? Tura Wissha atumin yurumkan ajamna núnisnak pujajai.’

<sup>28</sup> ‘Winia itiurchatrun wáinmij nuí atumsha Wijiai tuke pujumarme. <sup>29</sup> Tuma asakrumin akupin ajastinian winia Apar surusu asamtai Wissha nútiksanak akupkatnium súajrume. Wi akupkatjana nuí atumsha Wijiai yurumáttarme, tura Wijiai umartatrume, tájarme. <sup>30</sup> Tura akupin pujutainium pujusrum, Israer-shuar tuse írutkamu akupkat-tarme tajai.” Tu tímiayi.

*Pítiur “atsá nékatsjai” títinian Jesus ujakmiania nu  
(Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Juan 13.36-38)*

<sup>31</sup> Nuyá Uunt Jesus tímiayi, “Nekaata, Semunká. Trikiu neré tsatsamátniaua áintsan Satanás atumi enentáin páchim enentáimtikramprataj tusa seayi. <sup>32</sup> Tuma ain Yús enentáimtustinian kajinmatkiin tusan Wissha Yúsán seamjai. Tura Yúsnum waketkim ame yatsum ikiakárarta” tímiayi.

<sup>33</sup> Tutai Semun tímiayi “Uuntá, sepunam enketmainiakuisha wissha nemarsatajme. Tura mantamainiakuisha métek jakatjai” tímiayi.

<sup>34</sup> Tutai Jesus tímiayi “Pitrú, nekas tájame, yamaik atash shiniatsain ame menaintiú natsantrurtatme” tímiayi.

*Itiurchat winiawai*

<sup>35</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Wissha yurumkajainchu, kuítjainchu, sapatjainchu akupkamjar-mena nuí ¿táatramsamkarum?”

Niisha “Atsá penké táatramsachmaji” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Tutai Nii tímiayi “Antsu yamaikia yurumkan takakkunka takustí, kuítniasha núnisan; tura puniancha takakchakka ni pushirin suruk punian sumakti. <sup>37</sup> Nekaatarum. Yús-Papinium yaunchu aarma ana nu wi túrunamujai uminkiattawai. Juiti aarma: Yajauch shuarnum pachikiarmiayi.

Warí, Yús-Papinium ashí Winia aarma ana nu uminkiatniuiti.”

<sup>38</sup> Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi “Uuntá, juí jimiará puniá awai.”

Tutai Niisha “Asati” tímiayi.

*Jitsemani ajanam Jesus Yúsán áujsamiania nu  
(Mateu 26.36-46; Márkus 14.32-42)*

<sup>39</sup> Nuyá Jesus jíinkimiayi. Tura tuke túrin asa Uriwiu náinnium wémiayi. Ni unuiniamurisha nemariarmiayi.

<sup>40</sup> Ai jeá nin chicharuk “Itiurchat winiakui iniaraj tusarum Yús áujsataram” tímiayi.

<sup>41</sup> Tuasua amik arantach, kaya nankimiam jeana núnik Jesus wémiayi. Tura Yúsán áujsatat tusa tikishmarmiayi. <sup>42</sup> Tikishmar juna tímiayi “Apawá, pininum yapá umartinia ántsan Wi wáitsattajna nu wakerakmeke jurutkitia. Tura Wi wakerajna nucha antsu Ame wakeramna nu atí, tajai” tímiayi.

<sup>43</sup> Nuyá, ikiakártaj tusa Yusa suntari nayaimpinmaya tarimiayi. <sup>44</sup> Tura Jesus imiá wáitias pujak nú kakaram Yúsán áujsamiai. Tura ni searmarisha numpá ántsan nunká kitiawarmiayi.

<sup>45</sup> Yúsán aajsua amik wajaki ni unuiniamurin werimiayi. Tura kúntuts enentáimmi-arijiai ti pimpiki kanúu tepenan tarimiayi. <sup>46</sup> Nuinkia chicharainiak “¿Urukamtai kanúu teparum? Itiurchat winiakui iniaraj tusarum nantakrum Yús áujsataram’ tímiayi.

*Jesusan achikiarmiania nu  
(Mateu 26.47-56; Márkus 14.43-50; Juan 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesus tuke chichaa pujaj, untsurí shuar táarmiayi. Tura nuní eemka Jesusa unuiniamurí Jútas naartin winimiayi. Tura Jesusan mukunatajtsa tarunmiayi. <sup>48</sup> Támatai Jesus chicharuk “Jútasá, ¿Aents Ajasu tutai mukunamek surutkattam?” tímiayi.

<sup>49</sup> Jesusjaj pujuarmia nu, túmamun wáinkiar “¿Uunt puniajaj íjuartatjik?” tiarmiayi. <sup>50</sup> Tura chikichik Patri uuntri takarniurí kuishin untsuurin tsupirkamiayi.

<sup>51</sup> Tura Jesus tímiayi “Iniaisatarum.” Nuna tinia ni kuishin antin tsuármiai. <sup>52</sup> Nuyá Israer-patri úuntrin, Yus-jea úuntrincha, tura pepru úuntrincha, Nin achiktaj tusa tariarmia nuna chicharuk “¿Wisha kasakaitaj. Urukamta puniajaisha numijiaisha tarutniuram? <sup>53</sup> Nuik Yusa Uunt Jeen tuke tsawant atumjaj pujumaj nu achirkachmarme. Túrasha átum kiritniumia kakarmajaj nupetkatin yamá tsawantin tsankatkamuitrume” tímiayi Jesus.

*Pítiur “Jesusnaka nékatsjai” tímiania nu*

*(Mateu 26.57-58, 69-75; Márkus 14.53-54, 66-72; Juan 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> Nuiñkia Jesusan achikiar emetawar Israer-patri uuntri jeen júkiarmiayi. Tura Pítrusha íkian nemarki wémiayi. <sup>55</sup> Tura aach jinia ikiapármiai. Túrawar anamuk pujuarmiayi. Pítrusha niijaj pujusmiayi. <sup>56</sup> Tura nuwa, Patri takarniurí amia nu, Pítiur jinia anamuk pujan wáiniak “Ju áishmansha Niijaj pujumiayi” tímiayi.

<sup>57</sup> Tutai Pítiur chichaak “Nuwa, Nin nékatsjai” tímiayi.

<sup>58</sup> Tura árusan chíkich nin wáiniak “Amesha Niin páchitkaiatme” tímiayi.

Tutai Pítiur tímiayi “Atsá. Wikia áinñkia páchitkiatsjai” tímiayi.

<sup>59</sup> Chikichik ura nankaasmatai chíkich apach chichaak “Nekas ju áishmansha Niijaj pujumiayi. Warí, niisha Kariréanmayanchakait” tímiayi.

<sup>60</sup> Tutai Pítiur chichaak “Ame támena núnaka nékatsjai” tímiayi. Nú chichamaik Pítiur chicháa pujainkí atash shiniukmiayi. <sup>61</sup> Tura nuiñkia Uunt Jesus Pítrun apajas íismiayi. Túra “atash shiniatsain ame menaintiu natsantrurtatme” Uunt Jesus timia nuna enentáimpramiayi. <sup>62</sup> Nuyá Pítiur jiinki ti útmiayi.

*Jesusan wishikrarmiayi*

*(Mateu 26.67-68; Márkus 14.65)*

<sup>63</sup> Áishman Jesusan wáiniarmiania nu ti wishikiainiak awattiararmiayi. <sup>64</sup> Jjin epetkar yapiniam awattiar chicharainiak “Nekamata, ya awatama” tiarmiayi. <sup>65</sup> Tura katsekainiak ti untsurí chikichnasha nánkamas tiarmiayi.

*Uunt Iruntainiam Jesusan ejeniarmiania nu*

*(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Juan 18.19-24)*

<sup>66</sup> Tsawarmatai, Israer-shuara úuntrisha, Israer-patri úuntrisha, Israer-shuara jintinniurisha iruntrar ni iruntairin ejeniarmiayi. Nu chicharainiak <sup>67</sup> “Paant titiá. ¿Yus anaikiamu Kristu tutaia nukaitiam?” tiarmiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Wi “ee” tákuisha, “nekasaiti” tíchattarme. <sup>68</sup> Tura Wi anámsha áirkashtatrume, túrasha akuptukchattarme. <sup>69</sup> Tura wárik Wisha Aents Ajasuitjiana nu, ashí nankaamaku ajasan, Yusa untsuurini pujustajai” tímiayi.

<sup>70</sup> Tutai niisha tiarmiayi “¿Nuiñkia amesha Yusa Uchirinkaitiam?”

Tutai Jesus tímiayi “Ee, Wíitjai, átum Winia túrutrum núnisnak.”

<sup>71</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Warí, ¿iisha chíkich ujatkat tusar atsumajik? Imia ninñki chichaamu antukchajik” tiarmiayi.

## 23

*Piratuí Jesusan júkiarmiania nu*

*(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Juan 18.28-38)*

<sup>1</sup> Nuyá ashí Uunt iruntrar armia nu wajatkiar Rúmanmaya akupin Piratuí Jesusan júkiarmiayi. <sup>2</sup> Nu jeawar, Piratun chicharainiak “Ju áishman íi shuaran awajimtikiar enentáimtikiania nu nekaamji. Rúmanmaya uunt akupin Sé saran kuit akiktinian suritramaji. Tura nu arant Ninñki, akupin Kristu tutaintjai, tawai” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Piratu Jesusan chicharuk “¿Ame Israer-shuara akupniurinkáitiam?” tímiayi. Tutai Jesus tímiayi “Ee, núitjai, ame támena núnisnak.”

<sup>4</sup> Nuyá Israer-patri úuntrincha tura aents nuḡ iruntrarmia nunasha Piratu chicharainiak “Ju áishmanḡ tunaan túran penké wáinkichuitjai, tajai” tímiayi.

<sup>5</sup> Túrasha niisha nú kakantar chicharainiak “Antsu nekas ashí Jutía nunḡkanmaya aentsun ni unuiniana nujai akajenawai. Kariréa nunḡkanmaya nanḡkaamas ímiajaishtai” tímiayi.

<sup>6</sup> Piratusha nuna antuk “Nu áishmanḡ ¿Kariréanmayankáit?” tímiayi.

<sup>7</sup> “Ee” tuiniakui, Erutisan akuptukarmiayi. Erutiska Kariréanmaya aentsun akupniuyayi. Túmaitiat nu tsawantin Jerusarénum ishichik tsawant pujusmiayi.

<sup>8</sup> Erutiska Jesusan ístaj tusa ti wakerimiayi. Jesusa túramurin áujmatman ti antukmiayi. Tuma asa, “Wi ímiaj aents tujintiamun túrashtimpiash” tusa Jesusan wáiniak warasmiayi. <sup>9</sup> Jesusan ti nukap aniasmiayi; túramsha penké áimkiachmiayi. <sup>10</sup> Nuisha Israer-patri úuntrisha, tura Israer-shuara jintinniurisha yajauchiiti tusar charaatum awajarmiayi. <sup>11</sup> Tura Erutissha ni suntaríjiai Jesusan yajauch enentáimtuiniak Nin wishikiainiak ti penker pushin, akupniu entsatairiya ánniun, áentsrarmiayi. Nuyasha Erutis ataksha Piratúin akupkamiayi. <sup>12</sup> Túram nu tsawant Piratu Erutisjai nawamnaikiarmiayi. Kame yáunchuka nemasnaikiau ármiai.

*Jesusan “mantamnati” tiarmiania nu  
(Mateu 27.15-26; Márkus 15.6-15; Juan 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Nuyá Israer-patri úuntrin aentsu úuntriíjiai tura penké aentsjai Piratu ikiaanak tímiayi <sup>14</sup> “Ju áishmanḡ aentsu awajimtikui tusarum itiantinrume. Túrasha átum ímprumnin anintrusan yajauch átum tárugna nuna penké nekarachjai. <sup>15</sup> Erutissha núnisan yajauchin nekaachai. Warí, juḡ awainkichmaka. Nuikia páantchakait juḡ aishmanḡ jakamnia tunaanka túrichuiti” tímiayi.

<sup>16-17</sup> Túraitiat tuke túrutai asamtai, jísat jeakui sepunmaya chikichik áishmanḡkan Piratu ankant akupkatin ámiayi. Tuma asamtai, nii chichaak “juna asutián awematjai” tímiayi.

<sup>18</sup> Tura aencha iruntrar ti unsumainiak “Atsá; jucha. Ju nakitijai. Antsu Parapás akupkata” tiarmiayi. <sup>19</sup> Nu Parapássha akupniun nakitiak mesetan najana asa tura manḡkartin asa sepunam enkeamuyayi.

<sup>20</sup> Piratuka Jesusan akupkattsa wakerak ataksha aentsun áujsarmiayi. <sup>21</sup> Túrasha nú arant unsumainiak “Atsá. Krúsnum mantamnati” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tura ataksha Piratu chicharainiak “¿Urukamtai. Warí tunaan túrait? Jakamnia tunaan túrachiashtusan, aniasan penké nekarachjai. Asutián akupkatjai” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura niisha kakaram unsumainiak “Jesus mantamnati” tiarmiayi. Kame aencha tura Patri úuntrisha ti unsumaina ásarmatai ni wakeramurí tsanḡkatnakarmiayi. <sup>24</sup> Nii wakeriarmia nuna Piratu “túratjai” tímiayi. <sup>25</sup> Tuma asa Parapásan, mesetan najanin tura manḡkartin amia nuna akupkamiayi. Tura Jesusnaka ni wakeramun túrawarti tusa íktusarmiayi.

*Jesusan krúsnum ajintrurarmiania nu  
(Mateu 27.32-44; Márkus 15.21-32; Juan 19.17-27)*

<sup>26</sup> Jesusan jukitiasa pujuiniáj Serini nunḡkanmaya Semun ni pépruriya Jerusarénum yama jeamiayi. Nin achikiar, Jesusa krusrí ayantkar “ni ukurí wetá” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Untsurí aents Jesusan nemariarmiayi. Tura untsurí nuwasha ti kuntuts enentáimainiak úutkiar tura wa-wa ajakiar wearmiayi. <sup>28</sup> Túmainiakui Jesus nin iis, “Jerusarénumia nuwátiram Winia enentáimtursarum úuttiirap. Antsu atumniak tura atumí uchirí enentáimtusrum úuttiarum. <sup>29</sup> Warí, ti iturchat tsawant jeawartatui. Tuma asamtai “Uchirtichu ainia nu, ajaprukchana nu tura amuntsachu ainia nu, chíkich aentsjai nanḡkaamas pénker pujuiniawai” tiartatui. <sup>30</sup> Nu tsawantai aents chicharainiak “Náint in nekentmak yuturmaartai” tiartatui. <sup>31</sup> Warí, numi sameka áinis yajauch aya nanḡkamna

ainsha ju itiurchat átsuk. Tura numi kukaru ainkiamtai itiurak nú yajauch túrunachati.” Tu timiayi Jesus.

<sup>32</sup> Tura Jesusjai krúsnum maatai tusar jímjar yajauch áishman kan júkiarmiayi. <sup>33</sup> Karawír nain tutainium jeawar Jesusan krúsnum ajintrurarmiayi. Tura Jesusa untsuurini chikichík yajauch áishman kan tura ni menaarini chikich yajauch áishman kan núnisan krúsnum ajintrurarmiayi.

<sup>34</sup> Tura Jesus krúsnum ajintraku pujuram, chichaak “Apawá, tsankurarta. Nii áitkiainia nuna nékainiatsui” timiayi.

Tura suntar pujuarmiania nu, yaki Jesusa pushiri jukit tusar nakurusarmiayi. <sup>35</sup> Péprunmaya aents ii wajatiarmiayi. Tura uunt armia nusha Nin wishikiainiak “Chikichnaka uwemtikniuiti. Wats, yamáí nekas Yusa anaikiamuri Kristu tútainkiun ka imia Ninki uwémprati” tiarmiayi.

<sup>36</sup> Suntarsha Nin wishikrarmiayi. Tariar churuínian aartai tusar awajiarmiayi. <sup>37</sup> Tura chicharainiak “Amesha nekas Israer-shuara uunt akupniurinkiumka amek uwémprata” tiarmiayi. <sup>38</sup> Tura muuknumaani, Kriaku chichamjai, Rúmanmaya apach chichamjai sha tura Israer chichamjai sha ju áarar anujkamú ámiayi: *JÚITI ISRAER-SHUARA UUNT AKUPIN*

<sup>39</sup> Chikichík yajauch áishman nui ajintruamu amia nu kátsekeak chicharuk “Amesha nekas Yusa anaikiamurinkiumka amek uwémprata tura incha uwemtikramprata” timiayi. <sup>40</sup> Tura chikich ni tsaniakmarin kakantar chicharuk “¿Amesha Nijiai métek asutniátasa pujayatam, Yus ashamatsmek? timiayi. <sup>41</sup> Iikia yajauch asar wáitsatniuitji; ii tunaari akikmakur wáitjai. Antsu ju áishman ka yajauchin túrichuiti” timiayi.

<sup>42</sup> Nuyá Jesusan chicharuk “Amesha akupin ajasam winiasha enentáimtursata” timiayi.

<sup>43</sup> Tutai Jesus chicharuk “Nekas tájame, jakar shiir pujutainium yamáí tsawant Wijiai pujustatme” timiayi.

#### *Jesusa jakamuri*

(*Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Juan 19.28-30*)

<sup>44</sup> Tutupin ai ashí nunkanam ti kirit ajasmiai. Tura menaintiú ura nan kaamasu ain, nantu nunkaach ajassa tuke kirit ámiayi. <sup>45</sup> Tsawái nantusha mushatmarmiayi. Tura Jerusarénnum Yusa Uunt Jeencha tarach ajamu aa jímjapetek nakaakamiayi. <sup>46</sup> Nuyá Jesus untsukum “Apawá, winia wakantrun Amijn ikiuajai” timiayi. Nuna tinia jakamiayi.

<sup>47</sup> Suntara kapitiantri nu túrunamun wáiniak, Yusa náarin shiir awajeak “Jusha imia nekas pénger áishman kuyi” timiayi.

<sup>48</sup> Tura untsurí aents pujuarmia nu, nu túrunamun wáinkiar ti kuntuts enentáimiainiak ni netsepen paat awatiar waketkiarmiayi. <sup>49</sup> Tura Jesusa amikri sha tura nuwa Kariréanmaya Nin nemariarmia nusha íkian wajasar ii wajarmiayi.

#### *Jesusan iwiarsarmiania nu*

(*Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Juan 19.38-42*)

<sup>50</sup> Naka enentáimin pénger áishman ámiayi ni naari Jusé. Arimatéa pepru Jutía nunkanam ana nuyayuyayi. Israer-shuara Uunt Iruntairin páchitkiauyayi. <sup>51</sup> Yus ju nunkanam akupin ajasat tusa Jusé nakas pujumiayi. Tuma asa Uunt Iruntainium Jesusan túrawarmia nuna nakitmiayi. <sup>52</sup> Tuma asamtai Piratu we Jesusa ayashin seamiai. <sup>53</sup> Piratu “ayu” takui, Jesusa ayashin krúsnumia jusa tarachjai penuar kaya táurmanum iwiarsamiayi. Nu táurmanum chikich iwiarsachmauyayi. <sup>54</sup> Iwiaratin tsawantai, ayampratin tsawant sawastatuk ajasmatai túrunamiayi.

<sup>55</sup> Tura nuwa Kariréanmaya jukiniutak Jesusan nemarsarmia nusha iwiarsamunam weriar, Jesusa ayashi itiur ikiusmait nuna iisarmiayi. <sup>56</sup> Iisar ikiuak ni jeen waketkiarmiayi. Tura Jesusa ayashi mejeenin tusar kunkuinian iwiarmiayi. Tura ayampratin tsawantai, Israer-shuar akupkamun umikiar ayamprarmiayi.



## 24

*Jesus nantakmiania nu**(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Juan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Tumintin káshik kunkuinian iwiaramun júkiar nu nuwá Jesus iwiarsamunam weriarmiayi. Tura chíkich nuwásha atampriarmiayi. <sup>2</sup> Tura iwiarsamu kaya atutkamu urani aan wáinkiararmiayi. <sup>3</sup> Tura wayáwar uunt Jesusa ayáshin wáinkiacharmiaiyi. <sup>4</sup> Wáinkiachu ásar asharmiaiyi. Tura “itiurkatjik” tiarmiayi. Tumai jimiará áishman kan pushin wincharpatniun entsaru nin ayaamach wajainian wáinkiararmiayi. <sup>5</sup> Nuna wáinkiar ti sapijmiainiak tsuntsumawarmiayi. Túmakui nu áishman chicharainiak “¿Iwiaakusha urukamtai jaka anumsha earum? tiarmiayi. <sup>6</sup> Jui pujatsui. Antsu nantakni. Nékatsrumek. Niisha Kariréanam tuke pujus <sup>7</sup> “Wi, Aents Ajasuitjiana nu, yajauch aentsnum surunkattajai. Túran krúsnum mantamnattajai. Tura menaintiú tsawantai nantaktiatjai” turamchamkarum” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuna takui Jesus timian enentáimprarmiayi. <sup>9</sup> Tura iwiarsamunmayá waketki taar, Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura chikichnasha ashí nu túrunamun ujakarmiayi. <sup>10</sup> Jesusa unuiniamurin ujakarmia nu ju ániawai: Maktaranmayá Marí, Juánasha, Jakupu nukurí Marisha, tura chíkich nuwájai. <sup>11</sup> Tura Jesusa unuiniamurisha nuwá tuíniakuisha nekasaiti tu enentáimtsuk “wáuruk tuíniawai” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Túrasha Pítrusha jiinki Jesus iwiarsamunam tsékenki werimiayi. Jeá, inít iis, aya tárachik tepenan wáinkiamiayi. Tura túrunamia nuna ti enentáimiar ni jeen waketkimiayi.

*Emaús wetai jintianmaani túrunamia nu**(Márkus 16.12-13)*

<sup>13</sup> Nu tsawantai Jesusa nemarniuri jímiar Emaús péprunam wéarmiayi. Emaúska Jerusarénnumiá auntse kirumitru jeá pujawai. <sup>14</sup> Túrunamia nuna chichaki wearmiayi. <sup>15</sup> “Itiurkit” tu aujmatki weenai imia Jesus taa nui páchiniak niijiai wearmiayi. <sup>16</sup> Tura wáinkiarat nekaashtin asamtai yait nekaacharmiayi.

<sup>17</sup> We-wénakua Jesus chicharainiak “Jintiasha ¿warí áujmatkirum wéarum? ¿Urukam-tai kúntuts enentáimprum?” tímiayi.

<sup>18</sup> Chikichik, Kreupas náartin chicharuk “Jerusarénnum túruna nuna ashí nékainiawai. ¿Ámeke amekék túrunamia nu nékachu páchitkiam?” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai Jesus tímiayi “¿Warí urukait?”

Tutai tiarmiayi “Entá, Nasarénumiá Jesusa túrunamuri taji. Niisha Yúsnan etserin asa Yusa kakarmarijiai chichasmiayi tura nuna kakarmarijiai takasmiayi. Núnaka ashí aents nékainiawai. <sup>20</sup> Tura ii Pátriri uuntri tura ii pépruri uuntri “tunáa jakamnia túrayi” tusa “krúsnum mantamnati” tiarmiayi. <sup>21</sup> Tura ii Israer-aentstin uwentikrampratin tu enentáimsamji. Tura ni maamusha menaintiú tsawant nankaamasai. <sup>22-23</sup> Túrasha ii nuwá ni iwiarsamunam yamaí káshik weriar ni ayáshin wáinkiacharmai. Tura “Yusa suntari wáinkiaji tura “Jesus iwiaakuiti” túramji” tiarmai. Nuna tu ujatmakakrin ti enentáimpraji. <sup>24</sup> Nuyá íi shuar iwiarsamun weriar, nuwá tiarmia tímiatrusan wáinkiararmiayi. Tura Jesusnaka wáinkiacharmai.” Tu ujakarmai Jesusan.

<sup>25</sup> Nuyá Jesus nin chicharainiak “Enentáimchaitrume. Ashí Yúsnan etserin tiarmia nu wau enentáimtatsrume. <sup>26</sup> ¿Yusa anaikiamuri, Kristu tutai, shiir awajnatsuk ti wáitsashtinkiait?” tímiayi.

<sup>27</sup> Tura nuyá Yus-Papinium Muisáis aarmia nuyá jukin ashí Yúsnan etserin ni túrunatniurin áararmia nuna jintintiatasa nankamamiayi.

<sup>28</sup> Ayu, nii wearmia nú peprunam jeawarmiayi. Tura Jesuska nui nankaamaki wétaj tau ajamiayi. <sup>29</sup> Tura niisha chicharainiak “Weep. Iijiai pujustá. Warí, nantu akaikiyi, kirit ajatemsai” tiarmiayi.

Tutai Jesus niijiai pujustaj tusa wayamiayi. <sup>30</sup> Tura niijiai irunar misanam pujus, yurumkan achik, Yúsán yuminkias nincha puuk súsarmiayi. <sup>31</sup> Nu chichamaik,

ni jii urannia núnikiarmatai Jesusan nekaawarmiayi. Tura Niisha nú chichamaik menkakamiayi. <sup>32</sup> Tura nu shuarsha mai tunai ajainiak “Jintia winis Niisha Yus-Papin jintinramuk nekas ii enentáin shiir enentáimtikramprachmakaj” tiarmiayi.

<sup>33</sup> Nuyá, Emaúsnumia wárik jíinkiar Jerusarénnum waketkiarmiayi. Nuí Jesusa unuiniamurin auntse armia nuna tura chíkich shuar Jesusan nemariarmia nunasha iruntrar pujuinian wáinkiarimiayi. <sup>34</sup> Auntse armia nusha tiarmiayi “Uunt Jesus nekas nantakni. Semun Nin wáinkiaiti.”

<sup>35</sup> Tutai niisha jintiá túrunamun ujakarmiayi. “Jesus yurumkan ajaamakui nuí nekaamji” tiarmiayi.

*Ni unuiniamurin Jesus wantintiukmiania nu  
(Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Juan 20.19-23)*

<sup>36</sup> Nuna áujmatuk pujuiniaí Jesus aya aneachma ajapén wajas “Shiir enentáimsatarum” tímiayi.

<sup>37</sup> Nuna antukar, ti sapijmiakar, wakanchashit, enentáimsarmiayi. <sup>38</sup> Tura Jesus chicharainiak “¿Urukamtaí sapijmiakrum wakanchashit, tu enentáimsarum? <sup>39</sup> Winia uwejrusha, nawersha írtustarum. Wíkiitjai. Takarsa írsatarum. Warí, wakancha ayashtinkiait, ukunchtinkiait” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuna tinia ni uwejéncha nawencha iniaktusarmiayi. <sup>41</sup> Warainiyat sapijmiainia ásar, Niimpiashit tu enentáimtusarmiayi. Tuma asantai, nin chicharainiak “¿yurumak takakrumek?” tímiayi. <sup>42</sup> Takui, namaknasha, míshkincha súsarmiayi. <sup>43</sup> Tura Jesus nuna achik niisha ímiainiamunman yuamiayi. <sup>44</sup> Tura nin tiarmiayi “Winia túrutawarma nuna, Wi atumjai nuik pujusan tímiajrum. Nekas uminkiatniuyayi. Iis, wi túrunatniurun Muisáis aarmia nusha, Yúsnan etserin aarmia nusha, tura Sarmu papinium aarma ana nusha ashí uminkiatniuyayi” tímiayi.

<sup>45</sup> Nuyá Yus-Papinium aarman jintintiawarmiayi. <sup>46</sup> Jintintiuk juna tímiayi: “Yusa anaikiamuri Kristu tutai jaka menaintiú tsawantai jakamunmaya nantaktinia nu yáunchuk áarmauyayi. Tura Wi nú Krístuchukaitiaj. <sup>47</sup> Winia náarun pachisar, Jerusarénnumia nanakama ashí nunkanam nu chicham etsernaktinia nu áarmauyayi. Shuar ni tunaari tsankurnarat tusar enentáin yapajiatniuiti. Tura tu etserkatniua nusha yaunchu áarmauyayi. <sup>48</sup> Tura wi túrunamu neka asarum etserkatniuitrume, tímiayi. <sup>49</sup> Tura winia Apar, winia Wakantrun susartatjai, turammarumna nuna akuptuktatjarne. Tura nayaimpinmaya táatsain juí Jerusarén péprunam pujústárum. Taa ni kakarmarin suramsattarme.” Tu tímiayi.

*Jesus nayaimpiniam wakamiania nu  
(Márkus 16.19-20)*

<sup>50</sup> Nuyá Jesus Jerusarén péprunmaya júkiar Petania péprunam ejeniarmiayi. Tura nuí ni uweje takuí, “Yus yáinmakarti” tímiayi. <sup>51</sup> Nuna tu pujus, niija kanakmiayi. Tura nayaimpiniam junakmiayi. <sup>52</sup> Ni unuiniamurisha Nin imiá shiir enentáimtusarmiayi. Tura nuyá ti warasar Jerusarénnum waketkiarmiayi. <sup>53</sup> Tura Yusa Uunt Jeen pujusar Yusa náarin shiir awajú pujuarmiayi. Áukete.

## Yúsan Shiir Chichamēn JUAN aarmia nu

### *Chícham aents ajasmiania nu*

<sup>1</sup> Ashí nan̄kamamia nú yaunchu Yusa Uchirí tuke pujuyayi. Niisha Yúsan ti paant awajeakui, Chícham tíminiaiti. Chichamsha Yusjaj̄i pujuyayi. Chichamsha Yúsauyayi. <sup>2</sup> Yáman̄kamtaik Niisha pujuyayi Yusjaj̄i. <sup>3</sup> Ashí najanamú ainia nu Nijjaj̄i najanamuiti. Nii najanachmaka pen̄ké atsawai. <sup>4</sup> Niisha iwiaaku átinia nérenniuti. Nu iwiaaku atincha tsáapninia áinis Yusna ana nuna ashí shuaran paant nekamtikiamniaiti. <sup>5</sup> Nu tsáapnin kiritniunam tsáapniawai. Tura kiritniusha tsáapninian ikiajniaktinian tujinkiaiti.

<sup>6</sup> Áishman̄ ámiayi, Yus akupkamu, ni naari Juan̄. <sup>7</sup> Niisha tsáapnin chichaman etserkatajtsa támiayi. Nuna étseruk ashí umirkarat tusa támiayi. <sup>8</sup> Juansha nu tsáapnincha uyayi. Áyatik akupkamuyayi tsáapnin chichaman etserkat tusa. <sup>9</sup> Nu tsáapninkia nekas tsaapniniaiti. Ju nun̄kanam taa ashí shuaran enentáin tsáapniartiniaiti.

<sup>10</sup> Chichamsha taramiayi ju nun̄kanam. Tura nun̄kasha ni najanamú ain̄, nun̄kaya aents Nin nekaacharmiayi. <sup>11</sup> Támiayi ni nun̄kén tura ni shuarsha ni enentáin itiaacharmiayi. <sup>12</sup> Tuma ain̄ chíkich shuar Nin enentáimtuiniak ni enentáin itiaawarua nuna Yusa uchirí ajastinian Yus tsan̄katkamiayi. <sup>13</sup> Niisha Yusa uchirí ajasar ataksha númpentin ayashímkiacharmai. Áentsnúmiā akiiniachu áiniawai niisha. Áishman̄ wakeramujaj̄isha akiiniacharmai. Antsu Yúsnumiā akiiniawaru ásar Yusa uchirí áiniawai.

<sup>14</sup> Nú Chichamsha ayashtin ajas iijjaj̄i núkap tsawant pujumiayi. Yusa anen̄kratairijjaj̄i piakuyi. Aya nekasa nunak chichaamiayi. Núnisan̄ ni pen̄kerin̄, aya Yusa Uchirí chikichkia nu takusminia nuna iniakmamiayi. Nusha iisha paant wáinkiaitji. <sup>15</sup> Juansha Nin neka asa, étseruk tímiayi “Júiti wi tímiaj nu: “Winia ukuruini winittiana nu wíjjaj̄inkia émkaiti. Maa, wi atsaj̄isha tuke pujuyayi” tiniujai.” Tu etserkamiayi.

<sup>16</sup> Chichamsha ti anen̄kartin asa ashí pen̄ker ana nuna iniaitsuk súramji. <sup>17</sup> Yusa akupeamurin̄ Muisais yaunchu jintintraiti, antsu aneatniuncha tura ashí nekas ana nunasha Jesukristu jintintraiti. <sup>18</sup> Chikichkisha Yúsan pen̄ké wáinkiachuiti. Tura ni Uchirí chikichkia nu tuke Nijjaj̄i tsaniaku asa Yúsan paant awajturmasuitji.

### *Imiakratin Juan̄ Jesukristunun etserkamiania nu*

*(Mateu 3.11-12; Márkus 1.7-8; Rúkas 3.15-17)*

<sup>19</sup> Jerusarénnumiā Israer-shuar ni Pátririn̄cha Riwi-shuarjaj̄i Juankaj̄i akupkarmiayi yákit tusar.

<sup>20</sup> Inintruiniakui paant ujakmiayi. “Wikia Krístuchuitjai” tímiayi.

<sup>21</sup> Takui ataksha aniasarmiayi “¿Nuikia yáitiam. Yúsnan etserin yaunchu amia nú Eríaskaitiam?” tiarmiayi.

Juansha “Atsá, núchaitjai” tímiayi.

Nuyá ataksha aniasarmiayi “Nuikia ¿Yúsnan etserin tátinia núkáitiam?” tiarmiayi.

Niisha “Atsá” tímiayi.

<sup>22</sup> Takui “¿Nu arantcha yáitiam. In akuptamkajnia nusha warí títiataji. Warintia enentáimiam?” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Juansha tímiayi “Yúsnan etserin Isayas yaunchu timia núitjai. Niisha áarmiayi “Aents atsamu nun̄kanam shuar untsümüi “Ii uuntri jintí naka awajsatarum,” tu untsümüi.” Núnaka Isayas áaruiti. Tura wikia untsümna nú shuaraitjai” tímiayi.

<sup>24</sup> Juan̄jaj̄i chichainiakka Pariséu akupkarma áarmiayi.

<sup>25</sup> Niisha tiarmiayi “Nuikia Krístuchuitiatmesha, Eríashaitiatmesha, Yúsnan etserin tátinia núchaitiatmesha ¿urukamtai imiakratam?” tiarmiayi.

<sup>26</sup> Juansha tímiayi “Wikia entsajain imiakratjai. Tura átum írutramunam shuar átum nékatsrumna nu wajaawai. <sup>27</sup> Niisha winia ukuruiní winiyat wíjiainkia ti nankaamantuiti. Nii ti péñker asamtai wisha ni sapatrí jinkiamuríncha atitrachminiaitjai” tímiayi.

<sup>28</sup> Nuka Petapara peprunam túrunamiayi. Petaparasha Juan imiakratmia nuí Jurtan entsa amain amai.

#### *Jesus Yusa Murikrinti*

<sup>29</sup> Nuyá kashin Juan Jesusan winian wáiniak tímiayi “Iistarum. Núiti Yusa Murikri ashí aentsu tunaarín júana nu. <sup>30</sup> Núiti wi timiaj nu, “Winia ukuruí winiana nu wíjiainkia nankaamantuiti. Tura wi atsaisha tuke pujuyayi” tímiajai. <sup>31</sup> Wisha Nin nekaachmajai. Tura ashí Israer-shuar Nin nekaawarat tusan imiakin támajai” tímiayi.

<sup>32</sup> Nuyá tímiayi “Yusa Wakanin yámpitsa núnin nayaimpinmayan táarun wáinkiamjai. Tura ekemsamai. <sup>33</sup> Nu túruntsain tuke Nin nekaachmajai. Tura Yuska winia imiakrat-tinian akuptak turutmiai “Chikichik shuarnum Yusa Wakaní tara ekemsa wáinkiam, nujai nekaattame. Yusa Péñker Wakaníjiai imiakratniua núiti” túrutmiayi. Tura nujai Nin nekaamjai. <sup>34</sup> Yamaikia wainkia asan ti paant nékajai tí nekas Yusa Uchirínti” tímiayi Juan.

#### *Jesusa unuiniamurí emka armia nu*

<sup>35</sup> Kashincha ataksha Juan nuí wajasmiayi ni unuiniamurí jímiarjai. <sup>36</sup> Jesussha nuí nankaamakui Juan tímiayi “Iistarum, Yusa Murikrí áuwiti.”

<sup>37</sup> Juanka unuiniamurí nuna antukar mai Jesusan pataatukarmiayi. <sup>38</sup> Jesussha úkumur íimias nu jímiaran wininian wáinkiamiai.

Tura tímiayi “¿Ya earum?”

Niisha “Uuntá, ¿tuí pujam?” tiarmiayi.

<sup>39</sup> Jesussha tímiayi “Wats, iitiarum.”

Niisha wear ni pujutairín wáinkiararmiayi. Tura áankú ajasmatai nu tsawantai nuí kintiamprarmiayi.

<sup>40</sup> Juanka chichamen antukar Jesusan pataatukaruka jímiar áarmiayi. Chikichik Antresauyayi. Niisha Semun Pitru yachiiyayi. <sup>41</sup> Antressha wárik ni yachi Semunkan eaktajtsa wémiayi. Tura wáiniak “Misías wáinkiaji” tímiayi. Misíaska ni chichamen “Kristu” tawai. Krístuka Israer-shuaran yainkiarat tusa Yus anaikiamuiti.

<sup>42</sup> Nuyá Antres ni yachi Semunkan Jesus pujamunam jukimiayi. Jesussha wáiniak tímiayi “Ámetme Semun, Junasa uchirí. Túrusha Sépas átatme.” Sépaska Israer-shuar chichamnum kaya tawai. Tura Kriaku chichamnum nuka Pítruiti.

#### *Jesus Jiripijiai tura Natanaérjai chichasmiania nu*

<sup>43</sup> Kashincha Jesus Kariréa nunkanam wétajtsa pujumiayi. Tura Jiripin wáiniak “Nemartusta” tímiayi.

<sup>44</sup> Jiripisha Petsaitia péprunmayayuyayi. Antressha Pítrusha nu péprunmayayuyayi. <sup>45</sup> Nuyá Jiripi Natanaéran eakmiayi.

Tura wáiniak tímiayi “Muisais Yus akupkamu papinium “Anaikiamu tátatui” tu áarchamkia. Yaunchu Yúsnan etserniusha ujakcharmakia. Nu shuar wáinkiaji. Jesusaiti, Jusé uchirí. Nasarét péprunmayaiti.”

<sup>46</sup> Natanaérsha tímiayi “¿Nasarénumia péñker shuar áminkiait?”

Jiripisha “Winim ítiá” tímiayi.

<sup>47</sup> Jesussha Natanaéran tíjiuch winian wáiniak tímiayi “Ju shuar iistarum. Ti péñker Israer-shuaraiti. Penké anankartichuiti.”

<sup>48</sup> Natanaérsha tímiayi “¿Itiur nékaram?”

Jesussha tímiayi “Jiripi tuke untsurmatsain wáinkiajme iku numirín ejamkam wajamin.”

<sup>49</sup> Natanaér nuikia tímiayi, “Uunta, nekas Yusa Uchiríme. Israer-shuar akupniuitme” tímiayi.

<sup>50</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Aya wi “Ikiu numirín ajamkam wajamin wáinkíájme” takui Winia enentáimturamek? Antsu nuna nankaamas nekaachmin ana nusha wáinkíát-tame” tímiayi. <sup>51</sup> Nuyasha Jesus tímiayi “Wi nekas tájarne, Aents Ajasu asan atumsha nayaim uranmianum Yusa suntari Winin tara waka ajainia wáinkíáttarme.” Tu tímiayi.

## 2

### *Nuatnaikiatin jísat Kaná péprunam ámiania nu*

<sup>1</sup> Menaintiu tsawant nankaasmatai nuatnaikiatin jísat Kaná péprunam ámiayi. Kaná péprusha Kariréa nunkanmauyayi. Jesusa nukurísha nuí pujumiayi. <sup>2</sup> Jesussha ni unuiniamurísha nu nuatnaiyamunam ipiaamu ámiayi.

<sup>3</sup> Umutai amuukantai Jesusa nukurí tímiayi “Umutai amuukai. Penké takakainiatsui.”

<sup>4</sup> Tura Jesus tímiayi “Nukuá, ¿urukantai Winia túrutam? Iniáitiústá. Winia kakarmar iniakmastin jeaatsui.”

<sup>5</sup> Nuyá umutain wáinmainia nuna ni nukurí tímiayi “Ashí ni tana nu umiktárum.”

<sup>6</sup> Nuí kayajái najanamu yumi-yaraatai sais (6) ámiayi. Nu yaraatainmaya Israer-shuar ni ewejéncha ni nawéncha nijiamau ámiayi Yus shiir enentáimtursatí tusar. Chíkich chíkich yaraatanium uchenta (80) rítrusha, sian (100) rítrusha yumi wayamniauyayi.

<sup>7</sup> Nuyá Jesus umutain wáinmaun “Ju yaraatai áimpratarum” tímiayi. Takui mete áimprarmiayi. <sup>8</sup> Áimprarmatai Jesus tímiayi “Pai, ishichik shikikrum námper chicharu suutarum.” Tutai nútiksān túrawarmiayi.

<sup>9</sup> Jista chicharusha nu umutai ajasun nekáprámiayi. Yaraatainmaya yumi jusamun nekaachmai niisha tura umutai ajamau jusaru ásar nékarmai. Jista chicharusha nuwātun untsuk <sup>10</sup> tímiayi “Jístanmañka péñker umutain emka suíniatsuk. Tura jémararmatainkia tímianchan suiniatsuk. Túrasha ámeke péñker umutai ikiusam yamá jíikchamek” tímiayi.

<sup>11</sup> Jesus túramu Kananum Kariréa nunkanam túrunamiayi. Nújainkia Jesus emka ni kakarmarín paant iniaktusmiayi. Nuna íisar ni unuiniamurísha Nin enentáimtusarmiayi.

<sup>12</sup> Nuyá Kapernáum péprunam wémiayi. Ni nukurísha ni yachísha ni unuiniamurísha nemariarmiayi. Nuísha untsurí tsawant pujusarmiayi.

### *Yusa Uunt Jeen suruktinian Jesus surimkiamiania nu*

(Mateu 21.12-13; Márkus 11.15-18; Rúkas 19.45-46)

<sup>13</sup> Israer-shuara namperi, paskua tutai, ishichik ajasmatai Jesus Jerusarénum wémiayi. <sup>14</sup> Nuí jeá Yusa Uunt Jeen súruinian wáinkíámiayi. Turuncha murikniasha yampitsnasha súrin ámiayi. Chikichcha ni misarín pujusar kuítian yapajíniancha wáinkíámiayi.

<sup>15</sup> Nuna wáiniak yaranken chapikmar asutkiartutain najana nujai ashí waakartiuk murikrintiuk aa jíirmiayi. Kuítian yapajni misaríncha ayantar ni kuítrin nunká utsankarmiayi. <sup>16</sup> Yampitsan súrinniasha tímiayi “Nuka juyá jíítiarum. Winia Aparu Jeen surutai jea najanawairap” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuna íisar ni unuiniamurí yaunchu Yus-Papinium áarman enentáimprarmiayi. Ju áarmaiti: “Ame Jeem shiir atí tusan ti wakerukitjai.”

<sup>18</sup> Nuikia Israer-shuara uuntri Jesusan aniasarmiayi “Juna túramniaitjai tusam ¿warí kakarmak iniakmastatam?”

<sup>19</sup> Jesussha tímiayi “Ju Jeá sáakiakrumin menaintiú tsawantái iniantaittiai Wikia.”

<sup>20</sup> Israer-shuarsha tiarmiayi “Kuarentisáis (46) uwitin juna jeamtinian pujusarmiayi. Amesha menaintiú tsawantái jeamtámeash.” <sup>21</sup> Kame Jesus “Jeá” chichayat ni ayashín tímiayi. <sup>22</sup> Tuma asamtai Jesus ukunam jakamunmaya nantakmiatai ni unuiniamurí ni timian enentáimprar ni chichamencha tura yaunchu Yus-Papinium áarmancha “Nekasaiti” tu enentáimtusarmiayi.

*Jesus ashí shuara enentáin nékawai*

<sup>23</sup> Paskua námperin ti untsurí Jerusarénnum pujuarmia nu, Jesus aents tujintiamun túramtai, nuna wáinkiar Nin nekas enentáimtusarmiayi. <sup>24</sup> Tuma ain Jesus ashí neka asa ninkia enentáimtuscharmiayi. <sup>25</sup> Nínki ashí shuara enentáin neka asa chíkich ujatkat tusa atsumchamiayi.

## 3

*Jesus Nikiutémuji*

<sup>1</sup> Shuar ámiayi ni naari Nikiutému. Niisha Pariséu asa nii tuinia áintsan Yúsnan takauiyayi. Niisha Israer-shuara uuntriayi. <sup>2</sup> Niisha kashi Jesusai irastajtsa wé tímiayi “Uuntá, shuáran unuiniarat tusa Yus akúptámkaiti. Nu paant nékaji. Yúsaiyanchuitki-umka aentsti tujintiamu túramna nu tujinkiaintme’ tímiayi.

<sup>3</sup> Jesussha tímiayi “Tí nekas tájame. Atak yamaram akiiniachuka Yus akupeamunam pachiinkiashtatui.”

<sup>4</sup> Tutai Nikiutému aniasmiayi “¿Itiurak shuar uunta nu ataksha akiiniat. Ataksha ni nukurí ampujén enkempramniakait atak akiiniatniuna?”

<sup>5</sup> Ataksha Jesus tímiayi “Ti nekas tájame. Shuar entsayasha tura Wakanniumiasha akiiniachuka Yus akupeamunam penké pachiinkiashtatui. <sup>6</sup> Ayashniumiá akiinia nuka ayashchakait. Núnisan Wakanniumiá akiinia nuka wakanchakait. <sup>7</sup> Wi “atak yamaram akiiniatniuiti” takui itiurchat enentáimpraip. <sup>8</sup> Nase enentáimpratá. Nase nánkamsan umpúawai. Amesha ántame tura tuyan winiá túrasha tuin weti nékatsme. Núniskete ashí Wakanniumiá akiinia nu.”

<sup>9</sup> Tuma asamtai Nikiutémusha atak anias “¿Jusha itiurak áminiait?” tímiayi.

<sup>10</sup> Jesus áikmiayi “Ame Israer-shuara jintinniurintiatmesha ¿itiura nékatsmea? <sup>11</sup> Ti nekasan tájame. Nekas nékakur chichaaji. Íismajnia nusha ujaaji. Tuma ain ii chichame ántatsrume. <sup>12</sup> Aya ju nunkanmaya túramu ujaam ántachkurmea ¿itiurak nayaimpinmaya túramusha antuktatum?”

<sup>13</sup> ‘Shuar chikichkisha nayaimpiniam waka atsawai. Aya Wiki, nayaimpinmaya taran Aents Ajasu asan, túraitjai. Tura Wikia nayaimpinmayaitjai. <sup>14</sup> Tura Winiasha, Aents Ajasu ain, mantuawartatui. Iis, yaunchu Israer-shuar atsamunam wekainiak napijiai ti jáiniakui tuke tsuamarti tusa Muisais napin jirú najana yakí numiniam awajaimiayi. Núnisnak Wisha awajnitniuitjai. <sup>15</sup> Nújainkia ashí Winia enentáimturna nuka jinium wétsuk Yusai tuke iwiaaku pujustatui.”

*Yuska ashí shuaran ti aneawai*

<sup>16</sup> Yuska ashí shuaran ti anea asa, ni Uchirín chikichik ana nuna shuáran uwentikrarat tusa tsankatkamiayi. Ashí shuar Nin enentáimtana nu, jinium wécharat tusa, antsu Yúsnum tuke iwiaaku pujusarat tusa ni Uchirín akúpturmakmaji. <sup>17</sup> Yus áentsun kajerak jinium surukat tusa ni Uchirín akupkachmiayi. Antsu uwentikrarat tusa akupkamiayi.

<sup>18</sup> Yusa Uchirín enentáimtana nuka jinium penké surunkashtiniaiti. Tura Nin enentáimtatsna nuka, Yusa Uchirín chikichik ana nuna enentáimtachu asa, páchitsuk jinium surukmaiti. <sup>19</sup> Yusa Uchirí tsáapninia áintsan ii tunaari paant awajturmaji. Nu tsáapnisha ju nunkanam tárait. Shuar tunáa ti tura ásar tsáapninian nakitrar kiritnium wakeriarmi. Nuna tura ásar jinium surunkaruiti. <sup>20</sup> Ashí tunaan túruinia nuka tsáapninian mujiainiawai. Túrawar yupitainiawai ni tunáa túramu paant ajasai tusa. <sup>21</sup> Antsu ashí nekas túratnium umiiniana nuka tsáapninian weantainiawai. Yus ni enentái pujuram tsáapninium takainiawai. Nuka ti paantaiti.

*Imiakratin Juan ataksha Jesusnan chichasmiania nu*

<sup>22</sup> Nuyá Jesussha ni unuiniamurijiaisha Jutía nunkanam wear nuj pujusar imiakratiarmiayi. <sup>23</sup> Juansha Enun nunkanam, Sarim tjiuchia nuj, imiakratuk pujumiayi entsa nuj núkap aa asamtai. Tura aents táarmatai imiainiarmiayi. <sup>24</sup> Nusha Juánkan sepunam enkenatsain túrunamiayi.

<sup>25</sup> Tura Juan̄ka unuiniamur̄i Israer-shuar̄jaj̄ jianaiktinian nan̄kamawarmiayi. “¿Ya imi-akratma imiá p̄nkerait?” tusar áujmatarmiayi. <sup>26</sup> Juán̄kaj̄ inintrustai tusar wéarmiayi. “Uunta, ame nuik Jurtañ entsa amain pujakum shuar nūi pujá “núiti Yusa Murikri” tíchamkum. Yamaikia imiakratui tura ashí shuar Nin nemarainiawai” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Tutai Juan̄ tímiayi “Ashí kakarmaka aya Yúsaiyanchakait. <sup>28</sup> Wisha paant tímiajai “Wikia Krístuchuitjai antsu ni jintin̄ iwiarat tusan emka akupkamuitjai.” Nusha antukmarme. <sup>29</sup> Kame shuar nuwan̄ nuatna nuna áishrinti. Nuatnaiyak áishman̄ nuwejai áujnainiakui, ni amikrīsha nuna antuk ti waraatsuk. Wisha núnisnak aents Jesuśai wénakui ti waraajai. <sup>30</sup> Niisha tuke nan̄kaamaku uunt ajastiniaiti antsu wikia tuke tímiancha ajastiniaitjai.” Juan̄ tu chichasmiayi.

#### *Nayaimpinmayā tara nu*

<sup>31</sup> Nayaimpinmayā tara nuka ashí nan̄kaamakuiti. Nun̄kayā nuka, nun̄kayā asa jú nun̄kanmayan̄ak áujmatui. Nayaimpinmayā tara nuka ashí nan̄kaamakuiti <sup>32</sup> tura nūi antukmancha íisman̄cha áujmatui. Túrasha ni chichamen̄ ántuiniatsui. <sup>33</sup> Antsu ni chichamen̄ ántana nuka “Yusa chichamē imiá nekasaiti” tawai. <sup>34</sup> Yus akupkamuka Yusa chichamen̄ étserui. Yuska ni Wakan̄in̄ ementutsuk susa asamtai tu étserui. <sup>35</sup> Yus Apa ni Uchir̄in̄ anea asa ashí ana nuna iistí tusa ataksaiti. <sup>36</sup> Shuar Yusa Uchir̄in̄ enentáimta nuka yamaram iwiaakmanum akiinia asa tuke Yusaī shiir pujustiniaiti. Antsu Yusa Uchir̄in̄ enentáimtatsna nuka nu iwiaakmanum akiiniachuiti antsu Yus tuke nin kajerkaiti.

## 4

#### *Jesus Samaria nun̄kanmayā nuwajaj̄ chichasmania nu*

<sup>1</sup> “Jesus untsur̄i shuaran ni nemarkin awajeawai; kame Juan̄jaj̄ nan̄kaamas untsur̄i imiaawai” taman Pariseu shuar antukarmiayi. <sup>2</sup> Nekaska Jesus imiakratchamiayi, antsu ni unuiniamur̄i túrawarmiayi. <sup>3</sup> Pariséu nu chichaman̄ antukarman Jesussha nekáa Jutía nun̄kanmayā jiinki Kariréa nun̄kanam waketkimiayi.

<sup>4</sup> Wáketuk Samaria nun̄kanmaan̄i nan̄kaamaktiniuyayi. <sup>5</sup> Samaria nun̄kanam wéak Sekar péprunam jeamiayi. Nu pepru jeastatuk Jakupa nun̄ke ámiayi. Jakupsha nu nun̄kan ni uchir̄in̄ Jusen tí yaunchu susamiayi. <sup>6</sup> Nuīsha yumirmat ámiayi. Jakup taurma asamtai “Jakupa yumirmatrī” tiarmiayi. Tutupin jeamtai Jesussha pimpiki winis yumirmat ayamach pujusmiayi. <sup>7</sup> Nūi pujaj̄ Samarianmayā nuwá yumí shikiktajtsa támiayi. Tura Jesus “Entsa surusta” tímiayi. <sup>8</sup> Jesusa unuiniamur̄isha yurumkan péprunam sumaktajtsa wéaru asamtai aya Jesusak pujumiayi.

<sup>9</sup> Samarianmayā nuwá Jesusan tímiayi “¿Itiura Israer-shuaraitatmesha Samarianmayā nuwá aisha entsa seatam?” Kame Israer-shuar Samarianmayā shuar̄jain̄kia pen̄ké chichachu ásar nuna tímiayi.

<sup>10</sup> Jesussha tímiayi “Yus súamu nékakkemka tura entsa surusta tájam nusha nékakkemka ame antsu seattínme tura Wikia iwiaaku entsan amasaintjai.”

<sup>11</sup> Nuwasha tímiayi “Uunta, entsasha ti iniitaiti tura shikiktincha takaktsume. ¿Tuyan̄ iwiaaku entsasha surustam? <sup>12</sup> Ii uuntrī Jakup jú yumirmatan taur juyanak niisha ni uchir̄īsha ni waakar̄īsha umararmiayi. Nuyá ikiurtamkimiayi. ¿Amesha Jakup̄jaj̄ nan̄kaamas kakarmakaitiam?”

<sup>13</sup> Jesussha tímiayi “Ashí shuar jú entsan umarka ataksha kitiamtiatui. <sup>14</sup> Antsu Wi súajna nú entsan umarka pen̄ké kitiamchattawai. Antsu nu entsa Wi susamuka ni enentáin̄ púkun̄ia áintsan̄ tuke pajamtiatui nujaj̄ tuke iwaaku pujustí tusa.

<sup>15</sup> Tutai nuwá tímiayi “Uuntá, winiasha nu entsa surusta. Wisha kitiamcha átaj. Tura jú entsan̄cha shikiktinian táchataj” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuyasha Jesus tímiayi “Áishrum untsukam utitia, turam juī tatá.”

<sup>17</sup> Nuwasha “Winia áishur atsawai” tímiayi.

Tutai Jesus tímiayi “Maa, nekas tame. Áishrum atsawai. <sup>18</sup> Kame ame áishrum senku (5) takusuitme. Yamái takakmena nusha ame áishrumchaiti. Nekas tame.”

<sup>19</sup> Nuna antuk nuwasha tímiayi “Uunta, ame Yúsnan etserniuchukaitiam. <sup>20</sup> Ii úuntriñkia tuke Samarianam pujuarmia nu jú nainnium Yúsán tikishmatrarmiayi. Antsu átum Israer-shuar árumna nu aya Jerusarénnum Yus tikishmátratniuiti tárume.”

<sup>21</sup> Jesus tímiayi “Nuwá, enentáimsata. Tsawant jeattawai átum jú náinniumsha tátsuk tura Jerusarénnumsha wétsuk Yus Apa tikishmatratin. <sup>22</sup> Átum tikishmatrum nuka nékatsrume. Iikia tikishmatrajnia nu nékaji. Israer-shuarnumia Uwemtikkiartin winiakui nékaji. <sup>23</sup> Tsawant winittiana nu yamá*í* jeayi. Ashí shuar Yus Apan nekas tikishmatainiakka tuke wakanj*ai* tuke enentáij*ia*isha awajitsuk tikishmatrartatui. Núnisan tikishmatrurat tusa wakerawai Yus Apa. <sup>24</sup> Yuska Wakaniiti tura ashí Nin tikishmatainya nuka tuke wakanj*ia*i tura tuke enentáij*ia*i awajitsuk tikishmatratin áiniawai.”

<sup>25</sup> Nuwasha tímiayi “Anaikiamua nu tátiniaiti. Nusha Krístuiti. Niisha taa ashí jintinramattaji.”

<sup>26</sup> Jesus tímiayi “Wiitjai. Ámin chichajmena nú Kristuitjai.”

<sup>27</sup> Nuiñ ni unuiniamur*i* táarmiayi tura nuwaj*ai* chichaa pujan wáinkiar ti enentáimprurarmiayi. Tumaitiat “¿Warí wakerakmea nuwaj*ai* chichaa?” títinian arantukarmiayi. <sup>28</sup> Nuyanka nuwá ni yumir*in* ikiuki péprunam we ashí áentsun tímiayi <sup>29</sup> “Winiirum ítiarum, shuar ashí wi túramun túruta nu. ¿Juka Krístuittiya?” <sup>30</sup> Tutai péprunmaya jíinkiar Jesus pujamunam wearmiayi.

<sup>31</sup> Jeainiatsaiñ ni unuiniamur*i* seak tiarmiayi “Uunta, yurumáta.”

<sup>32</sup> Tura Jesus tímiayi “Wi yúatniunka takakjai átum nékachman.”

<sup>33</sup> Ni uniuiniamur*isha* nuámtak anniasarmiayi “¿Chíkich shuar yurumak itiarím tát-suash?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Tura Jesus tímiayi “Winia akuptukua nuna wakeramur*i* túrakun tura ni takatr*in* takaakun Wíjiañkia yurumátniua áintsan ikiakáatui. <sup>35</sup> Átumka “Tuke kuaru nantu árak júuktin taasai” tátsumek. Túrasa Wi tájar*me*, shuar wininia nu iistarum. Yus-Chicham ni enentá*in* araamuiti. Tura júuktin tsawant jeayi. <sup>36</sup> Arakan júaka akinkiatniuiti. Júukmataisha nu shuar uwemprar tuke iwiaaku pujusartatui. Núnisan arakan araana nusha júana nusha mai metek warasartatui. <sup>37</sup> Tiniu armia nuka nekasaiti: “Chikichik araawai chíkichcha júawai.” <sup>38</sup> Iis, chíkich araakmamu júuktinian akupkaitjar*me*. Átum araachiatrumek chíkich takasmanum atumsha pachiintiukuitrume” tímiayi.

<sup>39</sup> Tura núwaka péprunam jeá “Ashí wi túramun ujat*kay*i” takui untsur*i* shuar Jesusan ti shiir enentáimtusarmiayi. Niisha Samarianmaya shuar ármiai*y*i. <sup>40</sup> Nu asamtai ashí Jesusa*i* taar niij*ia*i pujusát tusa seawarmiayi. Tutai Jesus jimiará tsawant nu*i* pujusmiayi. <sup>41</sup> Nú shuar untsur*i* ni chicham*en* antukar Jesusan ti shiir enentáimturarmiayi. <sup>42</sup> Nuyá nuwan tiarmiayi “Yamaikia aya ame chichammij*ia*in Jesus enentáimtsaj*i* antsu imia iisha ni chicham*en* anturkaji. Tura nékaji nekas Krístuiti, ashí shuaran Uwemtikin.”

#### *Jesus akupniu takarniur*i* uchir*in* tsuármiania nu*

<sup>43</sup> Jimiará tsawant nankaasmatai Jesus Samaria nunkanmaya jiinki Kariréa nunkanam wémiayi. <sup>44</sup> Kariréasha Jesusa nunke asamtai, a*in*sha Jesus timia áintsan ámiayi: “Yúsnan etserniun ashí shuar péñker anturainiawai antsu nuna nunkeyan*ka* nin anturainiatsui.” <sup>45</sup> Tuma a*in* Kariréa nunkanam jeamtai auyá shuarsha Jerusarénnum paskua námpernum wearu ásar tura ashí ni túramun nu*i* wainkia ásar ti shiir awajsarmiayi.

<sup>46</sup> Nuyá Jesus Kaná péprunam atak támiayi. Nu péprunmasha nuik Jesus yumin umutai awajsamiayi. Jesussha nu*i* puj*ai* yajá péprunam Kapernáumnum akupniu takar*in* ámiayi. Ni uchir*isha* jaa tepemiayi. <sup>47</sup> Niisha Jesus Jutíanmaya Kariréa nunkanam taman antuk Jesusa*i* wémiayi. Tura ni uchir*i* jákatin tepakui ni jeen we ni uchir*in* tsuarat tusa Jesusan seamiai*y*i.



<sup>48</sup> Jesussha tímiayi “Aya aents túrachminian túrakui ísrum aya nújain Winia enen-táimtarne.”

<sup>49</sup> Tura takarín tímiayi “Uunta, winia uchir jáatsain wari winitia.”

<sup>50</sup> Nuínkia Jesus tímiayi “Jeemiin waketkitia. Yamaikia ame uchiram péñker ajasai.” Tutai nú aishman Jesus táman antuk wémiayi.

<sup>51</sup> Ni jeen jeátemámtai ni takarniurí inkiun tiarmiayi “Yamaikia uchiram péñker ajasai.”

<sup>52</sup> Apasha inintrusmiayi nantu urukaim péñker ajasma.

Niisha tiarmiayi “Yau, nantu pukuntamtaí, tsuemun michatramai” tiarmiayi.

Nuna antuk uchí aparísha enentáimsamai. <sup>53</sup> Nantu pukunta aí Jesus “Ame uchiram péñker ajasai” timia nuní aín michatraití. Tuma asamtaí niisha ashí ni shuarísha Jesusan nekas enentáimturarmiayi.

<sup>54</sup> Jesus nu túramujai ni kakarmarín jimiara iniakmasmiayi. Nunasha Jutíanmaya jiinki Kariréa nunkanam jeá túramiayi.

## 5

### *Petesta amia nuí tampemarun Jesus tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Nu nankaasmataí, Israer-shuar namperan najanainiakui Jesus ataksha Jerusarénnum waketkimiayi. <sup>2</sup> Jerusarén yama wayamunam murik wayatin waiti tíjiuch amia nuí entsa pajamtaí jeammauyayi. Nu pajamtain Petesta tiarmiayi. Nuna wáitirísha senku (5) ármiai. <sup>3</sup> Nuí untsurí jáiniak nunkanam tepearimiayi. Kusurusha shutuapsha tampemakusha tepesar entsa miartukat tusa nákasarmiayi. <sup>4</sup> Kame ni tátaj taku Yusa suntarí táuyayi entsan umuchkiattsa. Nuyanka emka shuar entsá wayá nu ni jáamuriya tsuármarmiayi. <sup>5</sup> Áishman traintiúchu (38) uwi jaa tepá nuí ámiayi.

<sup>6</sup> Jesussha nu shuaran nuí tepan wáinkíamiayi. Tura untsurí uwitin jaa tepan nekáa aniasmiayi “¿Shiir ajastiniak wakeram?”

<sup>7</sup> Tutai jaasha tímiayi “Uunta, entsa muchitkiui ¿winia yaki enkétát? Kame wi enkemátaj tai chíkich emka enkemáiniawai.”

<sup>8</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Nantaktia. Ame peakrum jukim wetá.”

<sup>9</sup> Nu chichamtaik áishman shiir ajasmiai. Tura ni peakrín jukí wémiayi. Nusha ayampratin tsawantaj túrunamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtaí Israer-shuar shiir ajasun tiarmiayi “Yamáí ayampratin tsawantaiti. Peakrum júkishtiniaitme” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Áishmansha tímiayi “Winia tsuara nu “Peakrum jukim wetá” turutni” tímiayi.

<sup>12</sup> Nuínkia aniasarmiayi “¿Ya “Peakrum jukim wetá” túramam?” tiarmiayi. <sup>13</sup> Tura áishmansha Nin tsuárun nékachmiayi. Untsurí shuar nuí aa asamtaí tura Jesus weu asamtaí nin nekaachmiayi.

<sup>14</sup> Atak Jesus Yusa Uunt Jeen áishman kan wáiniak tímiayi “Antukta. Yamaikia shiir ajasume. Atak tunáa túrawaip; nu arant ajasáim” tímiayi. <sup>15</sup> Nuínkia áishman Jesus nin tsuárman nekáa Israer-shuaran ujakmiayi. <sup>16</sup> Tuma asamtaí ayampratin tsawantaj túramtaí Israer-shuar Jesusan maataí tusar áintrarmiayi. <sup>17</sup> Tura Jesus tímiayi “Wina Apar tuke yamaisha takawiti. Núnisnak Wisha takaajai.” <sup>18</sup> Tutai Israer-shuar nuna nankaamas maataí tusa wakeriarmiayi. Ayampratin tsawantaj takaakui kakerkarmiayi. Tura nu arantcha “Yus winia Aparuiti” takui Yusjai métek enentáimtumawai tusar nu arant kakerkarmiayi.

### *Yusa Uchirí túramnia nu*

<sup>19</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti nekas tájarme, Yusa Uchirínkia ni enentájjiaín takaatsui. Antsu aya winia Apar takaana nuna íisan métek takaajai. Ashí winia Apar túramun Wisha ni Uchirí asan métek takaajai. <sup>20</sup> Ni Uchirí asamtaí winia Apar anentui tura ashí tura nuna iniakturui. Tura nuna nankaamas tujinkiamnian iniaktursattawai Wisha túratniun. Tura nuna túrakui ashankattarme. <sup>21</sup> Winia Apar jakamunmayan iwiaaku ajasat tusa Ni wakerana nuna inianteatsuk. Núnisnak, ni Uchirí asan, Wi wakeraj nuna

iwiaaku awájsámniaitjai. <sup>22</sup> Winia Aparka súmamtiksui antsu shuar súmamtikiatniun ni Uchirín súsaiti. <sup>23</sup> Tuma asamtai ashí shuar Yus Apan shiir awajainia áintsan ni Uchiríncha métek shiir awajatin áiniawai. Yus Apa ni Uchirín akupka asamtai, Uchin shiir awajeatsna nuka Yus Apancha shiir awajeatsui' tímiayi.

<sup>24</sup> 'Ti nekasaiti. Winia chichamprun ántana nú shuarka Winia Akuptukun enentáimtak ni iwiaakmarin tuke amuukashtinian takakui. Nu shuarsha ayashí iwiaakuitiat jákauyi antsu yamáí nekas iwiaakuiti. Tuma asa sumamashtatui. <sup>25</sup> Ti nekasaiti. Tsawant winittiana nu jeayi. Nu tsawant jaka ainia nu Wi untsunman antukar umirkarka iwiaaku ajasartatui. <sup>26</sup> Iis, winia Apar iwiaaku awajsatniun takakui. Tura Winiasha, ni Uchirí asamtai, iwiaaku awajsatniun surusuiti. <sup>27</sup> Nu arantcha wi Aents Ajasu asamtai, shuaran súmamtikiatniun surusuiti. <sup>28</sup> "Jü chicham iturchataiti" enentáimprairap. Atak tsawantai wi untsunman ashí jákaru ainia nu antukartatui. <sup>29</sup> Tura ashí iwiansamunmaya jíinkartatui. Péñker túrawarusha nantakiar tuke iwiaaku pujusartatui. Antsu tunáa túrawarusha nantakiar jinium surunkartatui' tímiayi.

*"Jesus nekas Yúsaiyaiti" tu áujmatainia nu*

<sup>30</sup> 'Imia Wíki takaatsjai. Antsu Yus tana núnisnak súmamtikeajai. Wi wakeraj nuna enentáimtsuk antsu winia Apar wakera nuna wakerukan, Nii akupta asamtai, awajitsuk súmamtikjai. <sup>31</sup> Aya Wiki "Yúsaiyaitjai" tákunka winia chichamur ántar ainti. <sup>32</sup> Chichichcha awai. Niisha "Yúsaiyaiti" túrutui. Ni chichamesha imiá nekasaiti. <sup>33</sup> Atumsha Juanakai wi túramu inintrusarme tura nii timia nu nekasaiti. <sup>34</sup> Tuma ain aents táman atsumatsjai. Antsu Juanaka chichame enentáimkiuram uwempratarum tusan tájarne. <sup>35</sup> Juansha jiya núnis keemai. Atumsha ishichik tsawantin nú tsáap-ninnium warastin enentáimpramarme. <sup>36</sup> Tura Winia "Yúsaiyaiti" túrutna nu, Juanjai nankaamas péñkeran takakjai. Wi takasma núiti. Winia Apar takastinian surusma nuna takaakun nujai páantaiti Yus Apa akupkamuitjai. <sup>37</sup> Winia Aparsha, akuptuku asa, ayamprutui. Túrasa átumka ni chichamesha antukchaitrume tura wáintiash wáinkichuitrume. <sup>38</sup> Yus Apa akuptukuiti. Tuma asamtai Winia enentáimturachakrum winia Aparu chichamesha atumi enentáin wayachuiti. <sup>39</sup> Átumka Yus-Chicham yaunchu aarma nuí iwiaaku átinian wáinkiatatjarum ti unuimiaruitrume. Nu chichamsha Wínian áujmatui. <sup>40</sup> Tuma ain nekas iwiaaku átaj tusarum Winí tátin nakitiarme" tímiayi.

<sup>41</sup> "Shuar Winia "shíiraiti" túrutainiakui sha nuna páchiatsjai. <sup>42</sup> Maa, Wi nékajrume. Átumka Yus aneatsrume. <sup>43</sup> Winia Apar akuptukmatai táwitjai túrasa nakitrarme. Antsu chíchichka ní enentáijjain jeartamkuinkia nuka átum wakerarme. <sup>44</sup> Átumka nuámtak "Shiir enentáimtursati" tu enentáimtunaiyarme. Tura Yus enentáimturma nuka páchiatsrume. Nújainkia ¿itiurak Yus enentáimtustam? <sup>45</sup> "Ii tunaarin Yusai etserturmaktatji" turutiirap. "Muisais akupkamun umirkan uwemprattajai" tátsurmek. Antsu Muisais aarma nujai atumí tunaari etsernaktatui. <sup>46</sup> Iis, Muisais Winia áatrurmiayi. Atumsha ni timia enentáimtakrumka Winiasha enentáimturaintrume. <sup>47</sup> Tura ni aarma enentáimtachkurmeke ¿itiurak wi tama enentáimtustarum?" tímiayi Jesus.

6

*Jesus senku mir (5.000) áishmankan ayurawarmiania nu*  
(Mateu 14.13-21; Márkus 6.30-44; Rúkas 9.10-17)

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai Jesus Kariréa antumiannum amain katinmiayi. Nu antumiansha Tipirias antumian tuiniawai. Jimiará náartiniaiti. <sup>2</sup> Untsurí shuar Jesus ti jáinian timiá wárik tsuan wáinkiaru ásar Nin nemariarmiayi. <sup>3-4</sup> Israer-shuara paskuanamperi ishichik ajasmatai Jesussha ni unuiniamurijjai náinnium waka nuí pujusmiayi. <sup>5</sup> Jesussha untsurí aents wininian wáiniak Jiripin tímiayi "Timiá untsurí shuar ayuratniusha ¿tuyan yurumak sumaktaj?" tímiayi. <sup>6</sup> Kame Jesuska Nii túrattana nuna neka asa Jiripi warittin tusa tímiayi.

<sup>7</sup> Jiripisha nuyá tímiayi “Timiá nukap kuitjai tanta sumakmesha ashí ishichik susamsha jeachaintjia” tímiayi.

<sup>8</sup> Nuyá chíkich unuiniamuri Antres, Pitru yachi, tímiayi <sup>9</sup> “Uchi jui senku (5) tantan jimiara namakjai takakui. Ausha timiá untsurínmasha jeatpiash” tímiayi.

<sup>10</sup> Nuyanka “Ashí pujustarum” titiarum” tímiayi Jesus.

Áishmansha nuwasha uchisha irunmiayi. Tura chírichri núkap aa asamtai nuisha senku mir (5.000) áishman pujusarmiayi. <sup>11</sup> Jesussha nu tantan achik Yúsan yuminkias ni unuiniamurín susamiayi. Niisha ashí nu pujuinian súsarmiayi. Namaknasha núnisan ashí ni wakeriarmiania nuna súsarmiayi.

<sup>12</sup> Jémararmataisha Jesus ni unuiniamurín tímiayi “Ampirma júukrum chan̄kinnium chumpiatarum. Wasúrñákain.” <sup>13</sup> Niisha senku (5) tantanmaya ampirmán júukar tuse (12) chan̄kinnium áimkiarmiayi.

<sup>14</sup> Nu shuarsha Jesus túramun íisar tiarmiayi “Ju nekas Yúsnan etserin tátinia núchakait.” <sup>15</sup> Shuar Jesusan uunt akupin awajsataj tutai Jesus nekáa Niñki náinnium wémiayi.

*Jesus entsá pátatek nanamas wekasamiania nu  
(Mateu 14.22-27; Márkus 6.45-52)*

<sup>16</sup> Kíakui Jesusa unuiniamuri antumiannum wearmiayi. <sup>17</sup> Káshisha Jesus tuke tácham-tai uunt kanunam enkemáwar Kapernáum péprunam wéenak jíinkiarimiayi. <sup>18</sup> Tura nase ti umpúakui chíchimi ti wajaimiayi. <sup>19</sup> Ajapén ajaras Jesus entsá pátatek nanamas tíjiuch winian wáinkiar ashamkarmiayi. <sup>20</sup> Tura Jesus “Wiitjai. Ashamprukairap” tímiayi. <sup>21</sup> Nújainkia ti shiir warasar kanunam itiaawarmiayi. Tura nu chichamtaik ni wéamunam jeawarmiayi.

*Shuar Jesusan eak wekainiawai*

<sup>22</sup> Kashincha chíkich shuar amain ayuramunam kanararu nekaawarmai. Jesusa unuiniamuri Jesusjainchu chikichik kanu amia nujai wéarun nekaawarmai. <sup>23</sup> Nu chichak matsataj Tipirias péprunmaya chíkich kanu táarmiayi. Yau Jesus Yúsan yuminkias tantan ayuramunam tíjiuch táarmatai <sup>24</sup> nu shuar, Jesussha ni unuiniamurisha nu atsuiniakui, nu kanunam enkemáwar Kapernáum péprunam Jesusan eaktajtsa wearmiayi.

*Jesus apatkua áintsankete*

<sup>25</sup> Entsa amain Jesusan wáinkiar aniasarmiayi “Uunta, ¿urutía juisha támam?”

<sup>26</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarne. Aents tujintiamu nekáa asarum éatsume. Antsu tanta yuarum jémaru asarum éatrume. <sup>27</sup> Juyá yurumak amuukatin asamtai ti pachisairap. Antsu amuukashtin yurumak tuke iwiaaku pujustinian amaana nu takarsatniuiti. Nú yurumkanka Wi, Aents Ajasu asan, susattajrume. Yus Apa nuna túratniun surus “Juka shuáran Yáinkiertiniaiti” túrutui” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai inintrusarmiayi “¿Warí túratniuitiaji Yus wakerana nu umiktin?”

<sup>29</sup> Jesussha tímiayi “Yus akupta asa Winia enentáimtursarat tusa wakerawai.”

<sup>30</sup> Tutai aniasarmiayi “¿Aentsti tujintiamuka warí túrattam ii íisar Ámin nekas enentáimtustin? Chikichcha túratá. <sup>31</sup> Yaunchu ii uuntrí aents atsamunam maná yurumkan nayaimpinmaya susamun yurumáwarmiayi. Yus-Chichamnum núnik áarmaiti: “Nayaimpinmaya yurumkan Yus susamiayi.” Tu áarmaiti” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Jesussha tímiayi “Wi tájana nu nekasaiti. Muisais atumí úuntrín nayaimpinmaya yurumkan súsachmiayi. Antsu winia Apar yamá nekas apatkun nayaimpinmaya súrarmui. <sup>33</sup> Iis, Yusaiya apatkunka, nayaimpinmaya tára nu súrarmui tura nekas apatuk asa ashí shuaran nekas iwiaakman súawai.”

<sup>34</sup> Tutai “Uunta, nu apatuk tuke amasta” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Tura Jesussha tímiayi “Wiitjai nu apatuk nekas iwiaakman súana nu. Winí winiana nú shuar penké tsukamashtatui, tura Winia enentáimturna nusha tuke kitiaarchattawai.

<sup>36</sup> Túrasha wi túramu wáinkurmesha winia chichamur enentáimtatsrume. <sup>37</sup> Ashí shuaran winia Apar tsankatrakarmiania nu, Wí shuar ajasartatui. Winin winiana

núnaka penké nakitrashtatjai. <sup>38</sup> Wi wakeraj nuna túratniun táchaitjai antsu Winia akuptukmia nuna umirkatniun táwitjai. <sup>39</sup> Winia Apar akuptukuiti tura juna wakerawai. Ashí winia tsankatrukman emenkátsuk amuukatin tsawantai iniantkiarat tusa wakerawai. <sup>40</sup> Yus Apa wakerana nu júiti. Ashí shuar Winia “Yusa Uchirinti” tu enentáimturkui yamaram iwiaakman tuke takusat tusa wakerawai. Nú shuarnaka amuukatin tsawantai iniantkittiajai” tímiayi Jesus.

<sup>41</sup> Tura Jesus “Wiitjai, nayaimpinmaya apatuk akupkamu” takui Israer-shuar Jesusan áujmatiarmaiya.

<sup>42</sup> Tura tiarmiayi “Ju Jesuschakait, Jusé uchiríya nu. Iikia ni aparísha nukurísha nékatsjik. ¿Itiurak “Nayaimpinmaya táraitjai” ta?” tiarmiayi.

<sup>43</sup> Jesussha tímiayi “Tu áujmatrukairap. <sup>44</sup> Shuáran winia Apar akúpturkachuitkiuinikia penké weanturkachainti. Tura Winia akupturna nuna amuukatin tsawantai iniántkíttiajai. <sup>45</sup> Yúsnan etserniu áarmarin tawai “Ashí Yus jintintiamu ártatui”. Núnisan ashí Yusa chichamen antukar unuimiatainiakka Winí táiniawai’ tímiayi.

<sup>46</sup> ‘Aya Wiki Yúsaiya tau asan Yúsán wáinkiaitjai. Chíkichka penké wáinkiachuiti. <sup>47</sup> Ti nekas tájarme. Winia enentáimturna nú shuarka yamaram iwiaakman amuukashtinian takakui. <sup>48</sup> Wikia iwiaakman súana nú apatkuitjai. <sup>49</sup> Iis, atumí uuntri aents atsamunam maná yurumkan yúawariatcha ashí jákarmiayi. <sup>50</sup> Antsu Wi tájana nú apatkun shuar yúakka jákachartatui. <sup>51</sup> Wikia nayaimpinmaya iwiaaku apatkuitjai. Nu apatkun shuar yuakka tuke iwiaaku átiniaiti. Nu apatkun Wi susattaj nusha winia ayashruti. Ashí shuar Yusai iwiaaku pujusarti tusan winia ayashrun susattajai” tímiayi Jesus.

<sup>52</sup> Nuyá nuámtak áujmattsar tiarmiayi “¿Itiurak ni ayashinkesha ayurtamattaj?” tiarmiayi.

<sup>53</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájarme, Wi Aents Ajasu asantai winia ayashur yúatniuitrume. Winia ayashur yúachmeka tura winia numpar umarchamka nekas iwiaaku pujatsrume. <sup>54</sup> Winia ayashrun yúana nuka tura winia numparun úmakka yamaram iwiaakman amuukashtinian takakui. Tura nu shuaran amuukatin tsawantai iniántkíttiajai. <sup>55</sup> Winia ayashruka nekas yurumkaiti tura winia numparsha nekas umutainti. <sup>56</sup> Winia ayashruncha yúaka tura winia numparnasha úmaka Wijjiai tsanin pujawai tura Wisha nu shuarjai tsaninkian pujajai. <sup>57</sup> Yus Apa, Winia akuptukuka, nu iwiaakma nérenniuiti. Tuma asantai ni iwiaakmariin iwiaaku pujajai. Núnisan Winia yurakka winia iwiaakmarui iwiaaku pujustatui. <sup>58</sup> Nayaimpinmaya apatkun tajai. Ju apatuk maná yurumka áintsachuiti. Atumí uuntri maná yurumkan yuawarsha ashí jákarmiayi. Antsu ju apatkun shuar yúakka tuke iwiaaku pujustatui” tímiayi Jesus. <sup>59</sup> Núnaka Jesus Israer-shuar iruntainiam unuiniarmiayi.

#### *Iwiaaku chicham*

<sup>60</sup> Nu chichaman antukar Jesusa unuiniamuri chicharainiak “Nii tana nu ti itiurchat asantai ¿yaki antukminiait?” tiarmiayi.

<sup>61</sup> Jesussha ni áujmatman nekáa tímiayi “Átum “ju chicham itiurchataiti” tárumek. <sup>62</sup> Wátsek, Wi nayaimpiniam pujumiaj nuí waketkimtaisha ¿urukawaintrumek? <sup>63</sup> Warí, aya wakanik iwiaakman súwaiti. Ayashkia penké áantraiit nekas iwiaaku awajsatniun. Wi tájana nujai imiá nekas wakankia iwiaaku awajsamniaiti” tímiayi Jesus. <sup>64</sup> Tura Jesus Nin enentáimtachun tura Nin suruktatna nunasha yaunchu neka asa ni unuiniamuriin tímiayi “Atumíncha winia chichamprun enentáimtachu tuke awai. <sup>65</sup> Nu asantai tímiajrume “Shuáran winia Apar akupturkachmaitkiuinikia penké weanturkachainti” tímiajai” tímiayi Jesus.

<sup>66</sup> Nuyasha ni nemarniuri untsurí armia nu Jesusan ikiukiar atakka Nijjiai wekasacharmiayi. <sup>67</sup> Nuyá Jesus ni tuse (12) unuiniamuriin chicharainiak “¿Atumsha wétin wakerarmek?” tímiayi.

<sup>68</sup> Semun Pítrusha áikmiayi “Uunta, ¿yáinin wetaj? Ame chichammijjain nekas iwiaaku áminiaiti. <sup>69</sup> Ame Kristu asam nekas iwiaaku Yusa Uchirínme. Nuka enentáimtusar ti paant nékaji” tímiayi.

<sup>70</sup> Jesussha tímiayi “Ashí tuse (12) árumna nu achikiuitjiarme nekas Wíi shuar ajastin. Tuma aín atumín chikichik iwianchiiti” tímiayi. <sup>71</sup> Nuna taku Jútas Iskariútin, Semunka uchirín, enentáimtus tímiayi. Jútassha ni unuiniamuríntiat Jesusan ukunam surukmiayi.

## 7

*Jesusa yachísha Nin enentáimtuscharmiayi*

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai Jesus Kariréa nunkanam wekaimiayi. Jutía nunkanam wéchamiayi Israer-shuara uuntri nui máataj tutai. <sup>2</sup> Tura Israer-shuar aak aakmatai namperi jeatemamtai <sup>3</sup> Jesusa yachi wishikiainiak tiarmiayi “¿Urukamtai juísha pujam? Jutía nunkanam wetá, aisha ame unuiniamuram túram nuna ísarat. <sup>4</sup> Ashí shuar nekaawarat tákumka úukam túrawaip. Ti tujintiamu túriniaitkiumka ashí shuar íimianum túratá” tiarmiayi. <sup>5</sup> Ni yachísha ishichkisha Nin enentáimtachu ásar tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tura Jesus tímiayi “Winia tsawantur nampernum wétin jeatsui. Atumjainkia nánka-mas tsawant wétin péñkeraiti. <sup>7</sup> Ju nunkanmaya aents atumniaka kajertamatsrume. Antsu ni tunaarín etsertin asamtaí Wíniaka kajertuiniawai. <sup>8</sup> Átumka nampernum wetarum. Wikia tsawantur jeachkui wéatsjai.” <sup>9</sup> Juna tinia Jesuska Kariréa nunkanam juákmiayi.

*Aak aakmatai nampernum Jesus timia nu*

<sup>10</sup> Ni yachi wearmatai Jesussha nampernum wémiayi. Tura nekarawarain tusa úumak wémiayi. <sup>11</sup> Israer-shuara úuntri sha námper irunturmanum eakar “Nu aishmansha ¿tuir pujá?” tiarmiayi. <sup>12</sup> Ashí shuarsha Nin áujmatiarimiayi. Chíkich “péñkeraiti” tiarmiayi. Tura chikichcha “Péñkerchaiti. Aya anankartawai” tiarmiayi. <sup>13</sup> Tura Israer-shuara úuntrin ashamainiak uuk áujmatiarimiayi.

<sup>14</sup> Nampersha ajapén ajasmatai Jesus Yusa Uunt Jeen wayá shuáran unuiniamiayi. <sup>15</sup> Israer-shuara úuntri sha nuna ísar ti enentáimsar chichaak “Júsha unuimiátrachiatcha ¿itiurak imiá neka?” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Jesussha tímiayi “Wi unuiniajna nu winia chichampruchuiti antsu Winia akuptukua Núnan unuiniajai. <sup>17</sup> Yus wakerana nuna shuar nekas umiktinian wakerakka winia chichamprun nekaattawai. Nekas Yúsnaikuiñkia, nuna nekaattawai. Aya wi enentáimmiajain chichaakuisha, nuna nekaattawai. <sup>18</sup> Ni enentáimmiajai chichaana nuka ashí shiir enentáimtursarti tusa chichaawai. Antsu nin akupka nuna shiir awajisarti tusa wakerak, nekas wáitratsuk tawai. <sup>19</sup> Muisais Yusa akupkamurín atumí uuntrin amaschamka. Tuma aín nu umitsuk mantuatin wakerutarme” tímiayi Jesus.

<sup>20</sup> Nu shuarsha tiarmiayi “Wáurtsmek. ¿Ya mantamataj tusa wakera?”

<sup>21</sup> Jesussha tímiayi “Ayampratin tsawantaj chikichkí túramtai ti enentáimtsurmek. <sup>22</sup> Muisais ashí tsupirnaktinian akupkachmiayi. Antsu ni uuntrin kina nuna akupka áiniawai. Tuma aín átumka Muisais akupkamu umiktai tusarum ayampratin tsawantajsha uchi áishman tsúpirnaitrume. <sup>23</sup> Wátsek, Muisais akupkamu uminkiatí tusarum ayampratin tsawantajsha uchi áishman tsúpirkurmekaka ¿urukamtai Wi ayampratin tsawantaj áishmanka ayashí takamtsuk tsuármatai kajertarum? <sup>24</sup> Shuar túrana nu ísam wárik súmamtekiawai. Antsu inintrúsam paant nekaam, nekasa nu enentáimtusta” tímiayi Jesus.

*Jesus Yúsnumia akupkamuiti*

<sup>25</sup> Nuyá Jerusarénnumia shuar tiarmiayi “Maatai tuinia núchakait. <sup>26</sup> Tura nui ashí ántamunam étserui tura suntar páchiniatsui. ¿Ii uuntri sha “Nekas Krístuítí” tu enentáimtuiniawash? <sup>27</sup> Antsu nekas Krístu taa tuyan winiá nekanashtatui tura ju pujamuka ashí nékaji” tiarmiayi.

<sup>28</sup> Jesus nuna antuk, Yusa Uunt Jeen waja kakaram chichaak tímiayi “Winia nekararum tuyá winiaj nu nékarme. Kame núnisrum enentáimprume. Tura winia enentáirjai táchaitjai antsu winia Apar akuptukuiti. Niisha ti nekas akupniusha átumka nékatsrume. <sup>29</sup> Antsu Winia akuptukuitkiui aiyá tau asan Wikia nékaji” tímiayi. <sup>30</sup> Nuyá sepunam

enkeataj táyat achikcharmiayi ni tsawantri jeachu asamtai. <sup>31</sup> Tura untsurí shuar Nin enentáimtusar “Kristu ta ¿nuna nankaamas aentsti tujintiamun túratpiash?” tiarmiayi.

*“Éátkáttarme tura wáitkiashtatrume” tímiayi Jesus*

<sup>32</sup> Pariséusha Israer-patri úuntri sha Jesusnan timian antukar suntaran akupkarmiayi Jesusan achikiar sepunam enkeawarat tusar. <sup>33</sup> Nuyá Jesussha tímiayi “Aya ishichik tsawant atumjai pujustatjai. Nuyá ataksha Winia akuptuku pujana nu waketskittiajai. <sup>34</sup> Átumka éátkáttarme tura Wi wéajna nu wéchamniaitkiuram wáitkiashtatrume.”

<sup>35</sup> Israer-shuarsha nuamtak aniniaisarmiayi “¿Jusha tui wéakuin iisha wáinkiashtataji. Israer-shuar apachnium pujuinia nu we apachin unuiniartatuak. <sup>36</sup> Nii timia nu itiurkit. “Átumka éátkáttarme tura Wi wéajna nu wéchamniaitkiuram wáitkiashtatrume” tana nu itiurkit?” tiarmiayi.

*Yamaram iwiaakman súana nú entsa*

<sup>37</sup> Jista amúamunam ti shiir najanawarmia nu tsawantai Jesus wajaki kakaram chichaak tímiayi “Shuar ni enentáin kitiamakka Winin taa umar kitiakén imíkráti. <sup>38</sup> Winia enentáimturna nuka ni enentáiya entsa wa áintsan yamaram iwiaakman súana nú entsa jiinkittiawai.”

<sup>39</sup> Nuna taku Jesus “Ashí Yúsan enentáimtusarun Yusa Shiir Wakaní súsatniuiti” tímiayi. Tura núnisan Yus-Papiniumsha áarmaiti. Antsu Jesus tuke nayaimpiniam wéatsain Yusa Wakaní shuar súsachmauyayi.

*Shuarsha niisháa niisháa enentáimprarmiania nu*

<sup>40</sup> Chíkich shuarsha nuna antukar “Ju nekas Yúsnan etserin tátinia núiti” tiarmiayi. <sup>41</sup> Chikichcha “Juka nekas Krístuiti” tiarmiayi. Tura chíkichkia Jesus Kariréanmayaiti tu enentáimiainiak tiarmiayi “Warí, ¿Kariréa nunkanmaya Kristu áminkiait? <sup>42</sup> Yus-Papinium paant tawai “Krístuka yaunchu uunt akupin Tawit weeanmaya akiiniatniuiti, tawai. Tura Tawitia pépruriya Pirinnumia átiniaiti” tawai” tiarmiayi. <sup>43</sup> Tuma asamtai shuar niisháa niisháa enentáimprar kanakiarmiayi. <sup>44</sup> Chíkich aiyá nuka “sepunam enkeatai” tiarmiayi túrasha túracharmiayi.

*Israer-shuara uuntri Jesusan enentáimtuscharmiania nu*

<sup>45</sup> Suntarsha waketskiairmiayi. Tura Pariséusha Israer-patri uuntri sha “¿Urukamtai itiachuram?” tiarmiayi.

<sup>46</sup> Suntarsha tiarmiayi “Chikichkisha ju áishman chichaa áanis chichaschaiti” tiarmiayi.

<sup>47</sup> Nuyá Pariséu tiarmiayi “Atumsha anañnarume. <sup>48</sup> Pariséutisha uuntcha nuna enentáimtuiniawash. <sup>49</sup> Penké shuarka yaunchu akupkamun nékachua nuka yajauchiniam yuminramu áiniawai” tiarmiayi.

<sup>50</sup> Nikiutémusha, kashi Jesusan tarimia nu, Pariséuítat tímiayi <sup>51</sup> “Ii shuartikia, shuar ni túramun etserkamu ántutsuk súmamtikiachminiaiti” tímiayi.

<sup>52</sup> Nuinkia niisha tiarmiayi “Wats, amesha Kariréanmayanchuashitiam. Yus-Chicham áujsam nekaattame. Kariréanmaya Yúsnan etserin penké táiniatsui” tiarmiayi.

*Nuwá wáinmakman Jesusan itiararmiania nu*

<sup>53</sup> Nuyá ashí ni jeen waketskiairmiayi.

## 8

<sup>1</sup> Tura Jesuska Uriwiu náinnium wémiayi. <sup>2</sup> Tura kashin tsawar Yusa Uunt Jeen atak támatai ashí shuar Nin káutkarmiayi. Túrawarmatai Jesus pujus unuiniarmiayi. <sup>3</sup> Nuyá Israer-shuara jintinniurisha Pariséusha nuwan wáinmakman Jesusan itiararmiayi. Tura ashí iruntramunam ajapén awajsarmiayi. <sup>4</sup> Tura Jesusan tiarmiayi “Uunta, ju nuwa tsanirma pujá achinkiaiyi. <sup>5</sup> Muisais akupkamunmasha nuna túraka “kayajai tukurar máatniuiti” tawai. ¿Amesha warintmea?” tiarmiayi. <sup>6</sup> Aya mamikmar nekapsatai tusar tiarmiayi. Nin sumamtikiatniun wakeriarmiayi.

Nuyá Jesus tsuntsamá ni uwejejái nunká áarmiayi. <sup>7</sup> Tura tuke iníam wajaki tímiayi “Ayu, atumiya tunáa túrichu ákuṅka kayan achik nin emka tukuti” tímiayi. <sup>8</sup> Tura nuna ti, ataksha tsuntsamá nunká áimiayi.

<sup>9</sup> Tura ni chichamen antukar ni enentáin sumamawar úuntnumia jukí chikichik chikichik jiinki wéarmiayi.

Ashí wéarmatai Jesus Niniki nuwájai juákmiayi. <sup>10</sup> Jesussha wajaki aya nuwanak wáiniak tímiayi “¿Ámin súmamtikramainia nusha tuiṅ pujuinia. Chikichkisha áwak?” tímiayi.

<sup>11</sup> Niisha “Atsá, Uunta. Chikichkisha atsawai” tímiayi.

Nuyá Jesus tímiayi. “Ayu. Wisha súmamtikiatsjame. Yamaikia weme atakka tunáa túrawaip” tímiayi.

### *Jesus tsáapninia áintsankete*

<sup>12</sup> Ataksha Jesus Yusa Uunt Jeen iruntrarun tímiayi “Ju nunkanam Wi tsáapninia áintsan shuara enentáin tsáapniajai. Ashí Wijiaí tsaniṅ wekaana nú shuar ni enentáin kiritniunam wekasashtatui antsu tsáapnin yamaram iwiaakman súana nujai wekasat-tawai.”

<sup>13</sup> Pariséu nuikia tiarmiayi “Ame péṅkerum tau asam támena nu áantrai.”

<sup>14</sup> Jesus tímiayi “Tuyá winiaj tura tui weaj nu nékatsrume, tura Wikia nékajai. Tuma asan winia péṅkerun táyatnak tájana nu péṅkeraiti. <sup>15</sup> Ju nunkanmaya aents enentáim-miajai enentáimtakrum ti súmamtikrume. Tura Wikia chikichkinkesha súmamtiktsujai.

<sup>16</sup> Tura súmamtikkiunka awajitsuk túrajai. Iis, Wiki shuar túramun péṅkerashit tusan enentáimtsujai antsu winia Apar Winia akuptukua nusha Wijiaí métek shuar túramun nékawai. <sup>17</sup> Atumí akupkamuriin áarmaiti: “Jimiará shuar mai nú chichamnak tákuṅkia nu chicham nekasaiti.” <sup>18</sup> Wátsek Wisha winia Aparsha mai métek taji. Winia Aparsha akuptukuiti” tímiayi.

<sup>19</sup> Tutai “¿Ame apasha tui pujá?” tiarmiayi.

Jesussha tímiayi “Átumka Winiaasha winia Aparsha nékatsrume. Winia nékarkurmeka winia Aparsha nekaawaintrume.” <sup>20</sup> Nuna Yusa Uunt Jeen Yusa kuítrṅ suinia nui tímiayi. Tuma aiṅ sepunam enkeatniun achikcharmiayi ni tsawantri jeachu asamtai.

### *“Wi wéajna nui wéchamniaitrume” tímiayi Jesus*

<sup>21</sup> Jesus ataksha tímiayi “Wikia wéajai. Atumsha eátkáttarme tura wi wéamunam wéchamniaitkiuram atumí tunaarijiaí jakattarme.”

<sup>22</sup> Israer-shuarsha tiarmiayi “Wi wéamunam wéchamniaitrume” tutai, nuiṅkia máa-matpiash” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Nuiṅkia Jesus tímiayi “Átumka nun kayaitrume antsu Wikia nayaimpinmayaitjai. Ju nun kayaitrume tura Wikia juyanchuitjai. <sup>24</sup> Tuma asamtai tájarme “Atumi tunaarijiaí jakattarme.” Nekas Wi tájana núitjai. Tura nu enentáimtachkurmeka atumi tunaarijiaí jakattarme” tímiayi.

<sup>25</sup> Niisha aniasarmiayi “¿Amesha yáitiam?”

Jesussha tímiayi “Yaunchu tájarme. <sup>26</sup> Nu arantcha atumin súmamtikiatjarum tusan ti tímíniaitjai. Winia Apar akuptukua nuka tuke nekasa nuna tawai. Tura aya ni taman antukan ashí shuaran nunak tajai” tímiayi. <sup>27</sup> Tuma aiṅ ni Aparin áujmatman peṅké nekaacharmiayi. <sup>28</sup> Tuma asamtai tímiayi “Aents Ajasuitjiana ju, numiniam ajintruarum yakí takuriakrumin nújainkia nekarattarme. Wi tájana núitjai tura winia enentáirjiaí takatsuk aya winia Apar unuiturmanak tájai. <sup>29</sup> Winia akuptukua nuka tuke Wijiaí pujawai. Winia Apar wakeramun tuke shiir túrakui ikiurkichuiti” tímiayi. <sup>30</sup> Tutai untsurí shuar Nin nekas enentáimtusarmiayi.

### *Yus-shuarsha tura tunaanum emetamusha*

<sup>31</sup> Israer-shuaran Nin shiir enentáimtusarmia nuna Jesus tímiayi “Wi tájarmena nu yawetsuk túrakrumka nekas winia unuiniamur átatrume. <sup>32</sup> Nújaísha timiá nekas ana nu nekaattarme tura nekas ankant ajastatrume” tímiayi.

<sup>33</sup> Niisha tiarmiayi “Iisha Apraám weeitji. Chikicha takarniur átai tusar penké emetachmaitji. ¿Urukamtai “Ankant ajastatrum” tame?” tiarmiayi.

<sup>34</sup> Jesus tímiayi “Timiá nekasaiti, ashí shuar tunaan túruinia nuka nu tunaajai emetamuiti. Tuma asa takarniua núnisañ ajasuiti. <sup>35</sup> Takarniusha ajapnamnia asamtai Yus atumin ajapramamniaitrum. Tura Akupniu Uchirínkia ni Aparíjiai tuke pujawai. <sup>36</sup> Tuma asamtai Akupniu Uchirí ankant awajtamsamtainkia imiá nekas ankant pujastatrum. <sup>37</sup> Átum Apraám weeitrum nekejai. Túmaitatrum winia chichamur ántachu asarum mantuataj tárume. <sup>38</sup> Winia Apar iniaktursamun áujmatjai. Átumka atumí uuntri timia túrarme” tímiayi.

<sup>39</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iikia Israer-shuar asakrin ii uuntrin<sup>u</sup>nia Apraámaiti” tiarmiayi.

Tura Jesus tímiayi “Nekas enentáimin Apraám weeitkiurmeka níya núnis túrawaintrume. <sup>40</sup> Nekas ana nuna Yus iniaktursamtai nuna ujakjar<sup>me</sup>, tuma aín<sup>u</sup> mantuataj tarume. Apraámka nuní túrachmiayi. <sup>41</sup> Antsu atumí uuntri túrana áintsarum túrarme” tímiayi.

Tutai niisha tiarmiayi “Warí, tsanirnumiá akiiniachuitji. Ii uuntri Yúskete. Niisha ii Aparínti.”

<sup>42</sup> Tura Jesus tímiayi “Yus nekas atumi Aparíntkiuin<sup>u</sup>nia Winiasha anentíntrume Yúsnumiá tau asamtai. Wisha winia enentáimmarjai jui táchaitjai antsu Yus akuptukuiti. <sup>43</sup> ¿Urukamtai Wi tájana nu imiá nékatsrum? Wi tájana nu nakitia asarum winia chichamur ántatsrum. <sup>44</sup> Atumí aparín<sup>u</sup>nia úunt iwianchiiti. Tura niiniu asarum nii wakera nu túrarme. Yámankamtaiksha úunt iwianch<sup>u</sup>nia tuke mankartiniaiti. Nekas ana nunasha nakitiawai tuke wáitrin asa. Wáitraksha níniunak chichaawai. Iis, waitia uuntri asa tuke wáitriniaiti. <sup>45</sup> Tura Wikia nekas takui átum enentáimtur<sup>sur</sup>me. <sup>46</sup> ¿Yaki chikichí tunaajai súmamtikruamniait? Nuikia Wi nekasa nuna tau aisha ¿urukamtai enentáimtur<sup>sur</sup>am? <sup>47</sup> Yús-shuarka Yus timian ántawai tura átum Yúsnachu asarum Wi tájana nu nakitiarme” tímiayi.

#### *Apraám akiintsain Jesus pujumiayi*

<sup>48</sup> Nuikia Israer-shuar tiarmiayi “Maa, ti nekas tátsujik “Ame Samarianmaya shuáraitme. Tuke yajauch ániawai nusha. Nu arantcha iwianchrukuitme amesha” nekas taji” tiarmiayi.

<sup>49</sup> Jesussha tímiayi “Iwianchrukchaitjai. Áyatik winia Aparun shiir enentáimtikiajai. Tura átumka yajauch chichartarme. <sup>50</sup> Wikia “shiir enentáimturarti” tátsujai túrasha Yuska ashí shuar Winia shiir enentáimturat tusa wakerawai. Niisha Yus asa ashí shuar túramun penkerashit tusa nekaattawai. <sup>51</sup> Ti nekasaiti. Wi tájana nuna enentáimta nú shuarka penké jákashtiniaiti” tímiayi.

<sup>52</sup> Nuin<sup>u</sup>nia Israer-shuar tiarmiayi “Pai, yamaikia ti paant íwianch takakme. Apraámsha ashí Yúsnan etserniusha jákaruiti tura Ame “Wi tájana nuna enentáimtaka penké jákashtiniaiti” tátsumek tiarmiayi. <sup>53</sup> ¿Nuin<sup>u</sup>nia ii uuntri Apraám nan<sup>u</sup>kaamaskaitiam. Niisha tura Yúsnan etserniusha jákacharuk áinia. Itiurak imiá nan<sup>u</sup>kaamantu enentáimtumam?” tiarmiayi.

<sup>54</sup> Jesussha tímiayi “Wiki shiir enentáimtumaknaka penké áantrai<sup>ti</sup>. Antsu Winia shiir enentáimturna nu winia Aparuiti. Nusha átumka “winia Yúsrui<sup>ti</sup>” tárugna núiti. <sup>55</sup> Nusha táyatrum Nin nékatsrum. Wikia Nin nekejai. “Nin nékatsjai” tákunka atumjai métek wáitrin áintjai. Tura Nin neka asan Nii tana nuna tuke túriniaitjai. <sup>56</sup> Apraámka, atumí uuntri, imiá yaunchu jákaitiat Wi ju nun<sup>u</sup>kanam tátinian wararas nákasmiayi. Tura wáitiak ti shiir warartusmiayi” tímiayi.

<sup>57</sup> Nuyá Israer-shuar Jesusan tiarmiayi “Warí, sen<sup>u</sup>kuenta (50) uwí takaktsume túmaitatam Apraáman wáinkíamjai tame.”

<sup>58</sup> Jesussha tímiayi “Ti nekas tájar<sup>me</sup>, Apraámka pujatsain Wikia pujajai” tímiayi Jesus.

<sup>59</sup> Nuna takui kayan achikiar “Jesusan tukutai” tiarmiayi. Tura Jesus úumak ni matsatmanum ajapénin<sup>u</sup> weak Yusa Uunt Jeeniá jiinki wémiayi.



## 9

*Kusuru akiinian Jesus tsuármiania nu*

<sup>1</sup> Jesus ni unuiniamurijjai wesa áishman̄kan kusuru akiinian wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Ni unuini-amurisha aniasarmiayi “Uunta, jusha ¿urukamtai kusuru akiiniawit. Yana tunaarijjain kusuru akiiniait. Niiniujajimpiash, aparíniujajimpiash túrunawit?” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Jesus tímiayi “Ni tunaarijjainchusha ni aparíniujajinchusha túrunaiti. Antsu Yus ni ayashín túratniua nu paant atí tusa túrunaiti. <sup>4</sup> Tsawajkia takastiniaiti. Yamaikia Winia akuptukua nuna takatrín túratniuitjai. Kashi ajasmatai takastin atsuttawai. <sup>5</sup> Jú nunkanam pujakun shuara enentáin tsáapnimtikratniuitjai” tímiayi. <sup>6</sup> Nuna chichas nunká usukmi nunkajai pachimiar kusuru jjin yakarmiayi. <sup>7</sup> Nuyá chichaak “Siruí pajamtai entsanam nijiamauta” tímiayi. Siruísha nu chichamnum “akupkamu” tawai. Kusurusha we nijiamar péñker ímiar támiayi.

<sup>8</sup> Nuyá ni írutkamurisha nuik wáinin ármia nusha tiarmiayi “Juka pujus tuke kuítian seamniuya núchakait.” <sup>9</sup> Chíkich “Ee, núkete” tiarmiayi. Chikichcha “Atsá, núchaiti; kame nuash tumainti” tiarmiayi.

Tura ninki “Ee, wiitjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai aniiniak “¿Itiurak yamaikia ímiam?” tiarmiayi.

<sup>11</sup> Niisha tímiayi “Áishman̄ Jesusa nu tsakusan jírun yakartur “Siruí pajamtai entsanam nijiamauta” turutmiai. Takui wena nijiamaran paant iimpramjai” tímiayi.

<sup>12</sup> Tutai “Nu áishman̄sha tuin̄ pujá” tiarmiayi.

Niisha “Cha, nékatsjai” tímiayi.

*Pariséu kusuru tsuárman inintrusarmiania nu*

<sup>13</sup> Nuyá kusuru tsuárman Pariséunam júkiarmiayi. <sup>14</sup> Kame Jesus kusurun tsuarmia nuí ayampratin tsawantauyayi. <sup>15</sup> Tuma asamtai Pariséusha itiurak ímnum tusar aniasarmiayi.

Niisha tímiayi “Jiiruin tsakusan yakaarámtai, nijiamaran paant iimjai.”

<sup>16</sup> Nuyá chíkich Pariséu shuarnumiá nuamtak tunaiyar “Juna tsuáruka Yúsaiyanchuiti. Kame ayampratin tsawantaj túraití” tiarmiayi.

Tura chikichcha “Tunáa shuaraitkiuin̄kia júnisan̄ túratniun tujinkiaayi” tiarmiayi. Nujaj akannaikiarmiayi.

<sup>17</sup> Tsuármancha ataksha aniasarmiayi “Ámin tsuármarua nu ¿warí enentáimtam?” tiarmiayi.

Tutai “Wikia “Yúsnan etserniuiti” tajai” tímiayi.

<sup>18</sup> Tura Israer-shuar nekas kusuruitiat yamá ímiui tu enentáimtuscharmiayi Pariseu. Tuma ásar ni aparíncha untsukar <sup>19</sup> inintrusarmiayi “¿Ame uchiram kusuru akiinia tárumna nukait. Itiurak yamaikia iimia?” tiarmiayi.

<sup>20</sup> Ni aparísha tiarmiayi “Ii uchirínkia kusuru akiiniam nu nékaji. <sup>21</sup> Tura iisha nékatsji itiurak yamaikia iimia. ¿Yátsuk péñker tsuáruit? Niisha úuntchakait, nii aniastarum. Ninki ujatmakarti” tiarmiayi. <sup>22</sup> Sapijmiak tiarmiayi. Israer-shuara úuntriñkia “Jesus Yus akupkamu asa nekas Krístuiti” tuinia núnaka Israer-shuara iruntainmaya jiki akupnakti tiniu ásarmatai tsuarma aparí ashamkarmiayi. <sup>23</sup> Nu asamtai ni aparí “Niisha úuntchakait, nii aniastarum” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Nuñkia Israer-shuara uuntri kusuru tsuárman ataksha untsuk tiarmiayi “Yus ímmianum nekasa nu titiá, ju áishman̄kka tunaarinniuiti nékaji” tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tutai tímiayi “Kame tunaarinchashit. Nékatsjai. Antsu junak nékajai. Yaunchu kusuruitiatan yamaikia ímjai.”

<sup>26</sup> Ataksha aniiniak “¿Itiurtámkama. Itiur ímtikrammia?” tiarmiayi.

<sup>27</sup> Niisha tímiayi “Yaunchu tájarne tura anturtatsrume. ¿Urukamtai ataksha titi tusa wakerarum. Niiniu ajastin enentáimprumek?” tímiayi.

<sup>28</sup> Nuiñkia katsekkar “Ámeke ní shuarinme. Tura iikia Muisaisa shuárintji, tiarmiayi. <sup>29</sup> Yus Muisaisan akupkaiti iikia nékaji antsu nu áishman nékatsji. ¿Tuyantskait?” tiarmiayi.

<sup>30</sup> Áishman tsuarma tímiayi “¿Ausha itiurtsuk áminiait? Winia ímtikruma nu átumka nékatsrume tuyankit. <sup>31</sup> Paant nékaji tunaarinniun Yus anturtsui. Tikishmatar ni wakeramun túruinia nunak anturui. <sup>32</sup> Yáunchusha kusuru akiinian tsuáruka take atsuwaiti. <sup>33</sup> Ju áishman Yúsaiyanchuitkiunka penké túrachaayi” tímiayi.

<sup>34</sup> Nuiñkia tiarmiayi “Ámeke tunaarintin akiiniaitmesha ¿in jintintin átaj tamek?” Nuna tiar jiki awemarmiayi.

#### *Wakanín kusurua nu*

<sup>35</sup> Kusuru tsuáрман jiki awemarma nuna Jesus nekaamiayi. Tura wáiniak “Yusa Uchiría nu enentáimtamek” tímiayi.

<sup>36</sup> Tsuarma tímiayi “Uunta, turuttia wisha nekaan enentáimtustaj.”

<sup>37</sup> Jesussha tímiayi “Wainme. Wiitjai ámijjai chichajna nu.”

<sup>38</sup> Tutai, tikishmatar “Uunta, enentáimtajme” Jesusan tímiayi.

<sup>39</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Shuara enentáin nekaan, akantratajtsan táwitjai. Ni enentáin kusuru ain iimtikinian tura ananmamuk “Yusnan nekaan paant iimjai” tana nuna ukusturtinian táwitjai” tímiayi.

<sup>40</sup> Tutai Pariséu shuar nu pujuarmia nu nuna antukar “¿Nuiñkia iikia kusurukaitiaj?” tiarmiayi.

<sup>41</sup> Jesussha tímiayi “Átum kusuruitkiurmeka atumí tunaari wáinchakrum sumamachu áintrume. Tura “paant iimjai” tau asarum sumamaitrume” tímiayi.

## 10

#### *Iikia murikiua áintsar aji*

<sup>1</sup> Jesus tímiayi “Wi tájana nu ti nekasaiti. Shuar murikiun takakna nu ni murikrin wenuimiam kashi ikiuawai. Tura murik wenuimiam pujuiniakui yajauch shuar murikiun kasamkatniun wakerakka wáitiniam wayachmin asa tanishnum waruk yajá wayawainti. <sup>2</sup> Antsu murikiu wáinniuka wáitiniam wayawawai. <sup>3</sup> Waiti wáinniuka nekas murikiun wáinniun wáitin uratui. Muriksha ni wáinniuri chichamen nékainiawai. Niisha ashí ni murikrin chikichik chikichik náarin anaitius untsúawai. Tura tsawajkia ni murikrin jiki ayurtainiam yarumui. <sup>4</sup> Tura ashí ni murikrin jir émtuki wéawai. Muriksha ni chichamen ántuiniak untsuam nemarainiawai. <sup>5</sup> Chíkich shuárnaka nékachu ásar nemarainiatsui. Antsu ni chichamen nékainiachu ásar pisainiawai.” <sup>6</sup> Nu métek-taku chichamnaka Jesus áujmatsamiayi tura shuar antukar nekaacharmiayi.

#### *Pénker wáinniuka Jesusaiti*

<sup>7</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Ti nekasan tájarme. Wenuimiu wáitiri murik wainia nuka Wiitjai. Shuarsha murikiu áintsar Winí wayamin ániawai. <sup>8</sup> Wi táatsain ashí táaruka kasa ániak winia shuarun kasamkatai tusa wakeriarmiayi. Tura winia murikiur Wíi shuar ániak nu shuaran anturkacharmiayi. <sup>9</sup> Wikia wáititjai. Ashí Winin wayaaka uwemprattawai. Tura murikiua áintsan wenuimiamwaya jinki pénker yurumáttawai tura atak wayá ayamprattawai’ tímiayi.

<sup>10</sup> ‘Kásaka aya kasamkatniuncha máatniuncha emesratniuncha wakerawai. Antsu Wikia yamaram iwiaakman take shiir atsumtsuk takusarti tusan táwitjai. <sup>11</sup> Wikia pénker wáinniuitjai. Pénker wáinniuka ni murikrin uwemtikrartaj tusa jakattawai. <sup>12</sup> Antsu aya kuitjai takauka ni murikrichu ániakui tura nekas wáinniuchu asa pénker wáintsui. Kame uunt yawá winiakui murikiun ikiuki pisaawai. Uunt yawasha murikiun achik tsakinmawai. <sup>13</sup> Nu shuarsha akikiam takáa asa murikiun enentáimtatsui. Nu asamtai aya pisaawai’ tímiayi.

<sup>14-15</sup> ‘Wikia pénker wáinniuitjai. Winia Aparsha nékarui. Wisha Aparun nékajai. Núnisnak murikrun nékajai tura winia murikrusha nékarui. Wisha murikiun

uwemtikrataj tusan jakattajai. <sup>16</sup> Chíkich muriknasha takakjai. Nusha ju wenuimiunmayanchu ániawai. Nunasha itiattajai. Nu muriksha Winia umirtukar ashí métek matsamsar chikichik wenuimiunmaya ajasartatui tura chikichik wáinin átatui' tímiayi.

<sup>17</sup> 'Winia murikrun uwemtikrataj tusan jakattajai turan atak nantaktiatjai. Nu asamtai winia Apar anentui. <sup>18</sup> Wi wakerakun jakattajai. Wi wakerachkuinkia chíkichkia mantuachminiaiti. Jákatniuncha tura nantaktinniasha winia Apar surusuiti" tímiayi Jesus.

<sup>19</sup> Israer-shuarsha nuna antukar niisháa enentáimprar kanakiarmiayi. <sup>20</sup> Untsurí tiarmiayi "¿Urukamtaí ántarum wáuruk tausha. Yajauch wakanin takaksuk?" <sup>21</sup> Tura chikichcha tiarmiayi "¿Yajauch wakantrinniusha núnisan chichasminkiait. Yajauch wakantrinniusha kusurun ímtikramniashit?" tiarmiayi.

### *Israer-shuarsha Jesusan nakitiarmiania nu*

<sup>22</sup> Micha nantutin Israer-shuar Jerusarénum namperan najanainiawai. Nu nampernumsha Yusa Uunt Jee atak jeamman enentáimtuiniawai. <sup>23</sup> Jesussha Yusa Uunt Jee áachiniam wekasamiayi Sarumúnka wáitirja nui.

<sup>24</sup> Israer-shuarsha Nin téntakar tiarmiayi "¿Ame nekas Krístukaitiam? Ju chichamaik etserkata. ¿Urukamtia nekas paant tátsum?" tiarmiayi.

<sup>25</sup> Tutai Jesus tímiayi "Yaunchu tiniu ain enentáimturachmarme. Winia Apar akupkamun takaajna nu ti paant awajtawai. <sup>26</sup> Tura átumka winia murikruchu asarum enentáimtursturme. <sup>27</sup> Wisha winia murikrun untsuam anturtuiniak nemartuiniawai. Wisha wínianak mash nékajai. <sup>28</sup> Tura yamaram iwiaakman tuke jákashtinian súajai. Nu asamtai niisha menkakachartatui antsu Wi wainkia asamtai ¿yaki jurutkit? <sup>29</sup> Winia Apar murikiun surusuiti. Niisha ashí nankaamas kakaram asamtai ¿yaki uwejéyan atankit? <sup>30</sup> Wisha winia Aparjai iisha aya chikichkiitji" tímiayi Jesus.

<sup>31</sup> Tutai Israer-shuarsha atak kayan achikiar tukutaj tiarmiayi.

<sup>32</sup> Jesussha tímiayi "Winia Aparu kakarmarijiaí ti untsurí pénkera nuna takasuitjai. ¿Tújaimpia mantuattarum?"

<sup>33</sup> Israer-shuarsha Nin tiarmiayi "Pénker túra asakmin máataj tátsum antsu Yus yajauch chicharkumin túrattaji. Ámeka shuáraitatam Yusa nuke enentáimtumame" tiarmiayi.

<sup>34</sup> Nuyá Jesussha tímiayi "Atumí akupeamuriin Yus timia nu áarmaiti: "Átum yúsaitrume" tawai. <sup>35</sup> Kame Yus-Papinium aarma nu tuke nekaschakait. Tuma asamtai ni chichamen antukarun Yuska "yúsaitrume" takui nuikia ti nekaschakait. <sup>36</sup> Niisha yúsaitkiunkia nuikia Yus Apa anaikia ju nunkanam akupkamu asan ti nekas Yúschakaitiaj. Nújainkia wi "Yusa Uchirintjai" takui ¿itiurak "Yusan yajauch chicharui" túrutrum? <sup>37</sup> Winia Apar túramu túrachkuinkia enentáimtursairap. <sup>38</sup> Tura nekas túrakuinkia enentáimtursatarum. Tura Winia nakitrakrumsha nuikia wi túramu enentáimtustarum. Nújainkia winia Apar Winin pujamu ashí nekaattarme. Núnisnak Wisha Niin pujajai. Iisha chikichkiitji." <sup>39</sup> Tutai ataksha sepunam enkeatai tiarmiayi. Túrashá Jesus uwempramiayi.

<sup>40</sup> Nuyá Jesus Jurtañ entsa amain wé yaunchu Juan imiakrattainium pujusmiayi. <sup>41</sup> Ti untsurí shuar iyuwar tiarmiayi "Nekas Juanka aentsti tujintiamun túrachiat ashí Jesusnan tímia nu nekasaiti" tu tiarmiayi. <sup>42</sup> Nuisha untsurí Jesusan enentáimtusarmiayi.

## 11

### *Rásaru jakamu*

<sup>1</sup> Petania péprunam áishman, ni naari Rásaru, jaa pujumiayi. Nu péprunam Marí ni kajiaí Mártajai pujumiayi. <sup>2</sup> Niisha Rásaru umai ármiai. Nu Marisha ukunmanka kunkuinian sumak Jesusan kuer ni intiashijiaí japirmiayi. <sup>3</sup> Tura Rásaru jaaku ni umai Jesusan chichaman akuptuiniak tiarmiayi "Uunta, ame amikrum jaawai."

<sup>4</sup> Jesussha nuna antuk tímiayi “Tuke jakataj tusa jaatsui. Antsu Yusa kakarmarisha tura ni Uchirí kakarmarisha jú sunkur tsuármanum paant atí tusa jaawai.” <sup>5</sup> Jesus Már-tancha ni kajincha tura ni umaj Rásaruncha nekas aneemiayi. <sup>6</sup> Túmaitiat Rásaru jaawai taman antukiat ni pujamunam jimiará tsawant pujusmiayi. <sup>7</sup> Nuyá ni unuiniamurin “Ataksha Jutía nunkanam wetái” tímiayi.

<sup>8</sup> Tura ni unuiniamurisha tiarmiayi “Uunta, nuiksha Israer-shuar kayajai tukurmar mantamatai tícharmaka. ¿Nuí ataksha wétai támek?”

<sup>9</sup> Jesussha ju métek-taku chichaman tímiayi “Tsawajkia páantchakait. Tsawaj wekaana nu paant asamtai tukumkashtatui. <sup>10</sup> Tura kashi wekaana nusha kirit asamtai tukumkáttawai. Núnisan Wíi tuke pujakun winia takatrun takastiniaitjai. Túraknasha itiurchatan wáinkiashtatjai.” <sup>11</sup> Nuyásha Jesus atak tímiayi “Ii amikri Rásaru kanarai. Wi ishintiartatjai.”

<sup>12</sup> Tutai ni unuiniamuri tiarmiayi “Uunta, aya kanarka nuinkia pénger ajastatui.” <sup>13</sup> Jesuska Rásaru jakamu nékayat “kanarai” tímiayi. Tura ni unuiniamuri Rásaru kajinmakua áintsan kanarai enentáimprarmiayi.

<sup>14</sup> Jesus nuikia ti paant tímiayi “Rásaru yamaikia jakayi. <sup>15</sup> Tura nuí pujuscha asan kúntuts pujatsjai. Jean túrattajna nu ísrum ti nekas enentáimtursattarme. Nuna nekaan shiir enentáimjai. Wátsek, iyutai.” <sup>16</sup> Nuyá Jimiampramu Tumas chíkich unuiniamuri nuí armia nuna “Iisha weri Nijijai métek jakatai” tímiayi.

#### *Iwiaaku átinniasha jaka nantaktinniasha Jesus nérenniuiti*

<sup>17</sup> Nuí taa, Rásarun kuaru tsawant ikiusman wáinkiamiayi. <sup>18</sup> Petania pépruka Jerusarénnumiá menaintiú kirumitru áinis tíjiuchiiti. <sup>19</sup> Tuma asamtai untsuri Israer-shuar Mártaasha Marísha, ni umaj jakamtaí uutkui atsankrataj tusa weriarmiayi. <sup>20</sup> Mártaasha Jesus tíjiuch ajasun nekáa inkiuntajtsa wémiayi. Antsu Marikia jeá pujumiayi. <sup>21</sup> Tura Marta Jesusan inkiun tímiayi “Uunta, Ame pujakminkia winia umar jákachaayi. <sup>22</sup> Tura tuke nékajai ashí Yus seamna nuna súramui.”

<sup>23</sup> Jesussha tímiayi “Ame umaimisha nantaktiatui.”

<sup>24</sup> Mártaasha tímiayi “Nekas, ashí amuamunam jákaru nantaktin tsawantai nantaktiatui. Nuna nékajai.”

<sup>25</sup> Nuyá Jesus tímiayi “Iwiaaku átinia nérentin asan Wikia iniantkartiniaitjai. Winia enentáimturna nuka jakasha nantaktiatui. <sup>26</sup> Tura ashí iwiaaku pujana nusha Winia enentáimturaka penke jákashtatui. ¿Nu nekasaiti tu enentáimtamek?”

<sup>27</sup> Niisha “Ee, Uunta, ame Yusa Uchirínme. Krístitme, uwemtikkiartin jú nunkanam tátinia nu” tímiayi.

#### *Jesus Rásaru iwiansamunam taa úutmiania nu*

<sup>28</sup> Mártaasha nuna tí, ni kají Marín untsuk úukan tímiayi “Uunt juí taa untsurmawai.” <sup>29</sup> Marisha nuna antuk wárik wajaki Jesusa iyuttsa wémiayi. <sup>30</sup> Jesussha péprunam jeatsuk Marta inkiunmanum pujumiayi. <sup>31</sup> Marí wari wajaki wématai Israer-shuar nu jeanam atsankratssa pujuiniasha nuna ísar weriarmiayi. Iwiansamunam úuttiasa wéatsuash tusa weriarmiayi. <sup>32</sup> Marisha Jesus pujamunam jeá tikishmatar tímiayi “Uunta, Ame pujakminkia winia umar jákachaayi.”

<sup>33</sup> Jesussha Maríncha tura nijijai úutuncha wáiniak wáitnentaimita asa ti kúntuts pujusmiayi. <sup>34</sup> Tura “Tui iwiansamarum” tímiayi.

Niisha “Uunta, iitia” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Jesussha úutmiai. <sup>36</sup> Israer-shuarsha “Ti aneatsuk” tiarmiayi. <sup>37</sup> Tura chíkich “Kusuru tsuáruchukait. Nii pujakuisha Rásaru jákaampiash” tiarmiayi.

#### *Rásaru iniantkimiu*

<sup>38</sup> Jesussha ti kúntuts enentáimiar iwiansamunam weankámiayi. Náinnium asa paka taurma áuyayi. Tura kaya atutkamuyayi. <sup>39</sup> Tura Jesus “Kaya jurustarum” tímiayi.

Rásaru umaj Marta tímiayi “Uunta, kuaru tsawant jákaiti. Mejeatsuk’ tímiayi.

<sup>40</sup> Tura Jesus tímiayi “Yus enentáimtakmeke Yusa kakarmari wáinkiatame tíchamkajam.” <sup>41</sup> Nuikia kayarin uratiarmatai Jesus nayainpin iis tímiayi “Aparu, Winia anturtakmin yuminsajme. <sup>42</sup> Winiasha tuke anturtame tura ju shuaran pé<sub>n</sub>ker enentáimtikrataj tusan tajai. Ame akuptukuitmena nuna nekarmawarti.” <sup>43</sup> Nuna tinia kakaram untsuak “Rásaru jíinkitia” tímiayi. <sup>44</sup> Nujainkia penuarmartiuk jiinkimiayi. Yapinmasha jaanchjiai ijamuyayi. Tura Jesus “Atirtarum. Wéti” tímiayi.

*Jesusan achiktin chichaman jurusarmiania nu*  
(Mateu 26.1-5; Márkus 14.1-2; Rúkas 22.1-2)

<sup>45</sup> Untsurí Israer-shuar Marin nemariaru Jesus túramun ísar enentáimtusarmiayi. <sup>46</sup> Tura chíkichkia Pariséunam wear Jesus túramun ujakarmiayi. <sup>47</sup> Nuna antukar Pariséusha Israer-patri úntrisha ashí naamka uunt armia nujai iruntrar tiarmiayi “¿Warí iturkamniat? Nu shuarka aentsti tujintiamun ti túratsuk. <sup>48</sup> Aya júnik iniaiyakrinkia ashí shuar Nin enentáimtuschartatuak. Nuyá Rúmanmaya apach taar mesetan najanawartatui tura in amutmakar Yusa Uunt Jeencha emesrartatui.”

<sup>49</sup> Nu uwitin Kaipias Israer-patri uuntriyaayi. Niisha tímiayi “Átumka nékatsrume. <sup>50</sup> ¿Ashí Israer-shuar mesertin pé<sub>n</sub>kerkakit. Antsu aya chikichik shuar jákatin pé<sub>n</sub>kerchakait?” tímiayi. <sup>51</sup> Kaipiasa aya ni enentáimmiyajain tíchamiayi. Antsu nu uwitin Israer-patri uuntri asamtai Yus nuna enentáimtikramiayi. Nújainkia Israer-shuar Jesus jaruktinian ujakmiayi. <sup>52</sup> Tura aya Israer-shuarnakcha antsu niijiaisha ashí nunkanam Yus-shuar ajasarun irurtajtsa jákatniuyi. <sup>53</sup> Tuma asamtai nu tsawantiniñ Israer-shuara uuntri Jesus máatai tusar áujmatsarmiayi.

<sup>54</sup> Nu asamtai Jesus paant wantiniak Israer-shuarnum wekaichmiayi. Antsu Jutía nunkanmaya jiinki atsamu nunkanam Eprain pepru tíjiuch wémiayi. Tura nuí pujusmiayi ni unuiniamurijiai.

<sup>55</sup> Israer-shuara namperí paskua ishichik jatemsamtai untsurí shuar yajá péprunmaya Jerusarénnum káunkarmiayi. Kame paskua jeatsain Muisais timia núnisan ni ayashísha enentáisha iwiarnarat tusa wakeriarmiayi. <sup>56</sup> Jesusnasha eak yujarmiayi. Tura Yusa Uunt Jeen pujusar nuamtak aniniaisar “¿Warí enentáimiam. Jístanam tatimpiash?” tiarmiayi. <sup>57</sup> Pariséusha Israer-patri uuntrisha akupainiak “Jesus pujá nekaamka ujatkata” tiarmiayi. Jesusan sepunam enkeatai tusar tiarmiayi.

## 12

*Marí Jesusan kunkuinian kuérmiania nu*  
(Mateu 26.6-13; Márkus 14.3-9)

<sup>1</sup> Paskua jísat jeatin sais tsawant ajasmatai Jesus Petania péprunam wémiayi. Jesus jakamunmaya iniantkimia nú Rásaru nuí pujumiayi. <sup>2</sup> Jesus jeamtai ayurawarmiayi. Rásarusha niijjai yurumámiayi. Mártasha yurumkan iwiasmakmiayi. <sup>3</sup> Tura Marikia kunkuinian ti kuitjai ritru ajapén sumak itiamiayi. Tura Jesusa nawen kuer ni intiashijiai japirmiayi. Jeasha nu kunkuinjai ti shiir kunkunmiayi. <sup>4</sup> Jútas Iskariúti, Semunka uchirí, nuí pujumiayi. Niisha Jesusa unuiniamurintiat ukunam Jesusan surukmiayi máawarat tusa. Niisha tímiayi <sup>5</sup> “¿Urukamtai nu kunkuinian ti kuitjai surukchama kuítrinchán súsatniun?” <sup>6</sup> Kame kuítrinchán enentáimtak tíchamiayi. Antsu unuiniamu kuítrin wainkia asa yúpichuch kasamkamniuyayi. Tuma asa nuna tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Jesus tímiayi “Iniaisata. Wi iwiarnakui kuératniun sumak ikiurtusuiti. <sup>8</sup> Kuítrincha tuke atumjai íruntsuk. Antsu Wikia atumjai tuke pujuschattajai” tímiayi.

*Rásaruncha máataj tiarmiania nu*

<sup>9</sup> Israer-shuarsha Jesus Petania péprunam pujan antukar Jesus ístaitisar weriarmiayi. Rásaruncha Jesus jakamunmaya iniantkimia nusha iyutai tusar wearmiayi. <sup>10</sup> Túramtai Israer-patri uuntrinkia chichaman jurusarmiayi Rásaru maatai tusar. <sup>11</sup> Untsurí Israer-shuar Rásaru iniantkimia nekaawar Israer-patrin ikiukiar Jesusan enentáimtusarmiayi. Túrawarmatai Rásaruncha máatniun wakerukarmiayi.

*Jesus Jerusarénnum shiir wayamiania nu*  
(Mateu 21.1-11; Márkus 11.1-11; Rúkas 19.28-40)

<sup>12</sup> Paskua namperan pachiintiuktajtsa ti untsurí shuar Jerusarénnum wearmiayi. Kashin tsawar Jesus nú peprunam tátinian nekaawarmiayi. <sup>13</sup> Niisha tintiuki nuké áinis nukan júurar Jesusan inkiuntai tusar jíinkiarimiayi. Túrawar untsumainiak “Shiir tati, tiarmiayi. Yusa kakarmarjijai winiana nu tí péñkeraiti. Israer-shuara uuntri asa shiir ati” tu untsumiarmiayi. <sup>14</sup> Jesussha umpuurun wáiniak entsamkamai. Núnisan áarmaiti Yus-Chichamnum:

<sup>15</sup> “Seun péprunmaya shuara, ashamkairap. Atumí Akupniuri umpuurunam entsamak winiawai.”

<sup>16</sup> Nu chichamaik Jesusa unuiniamuri nu túrunamun nekaacharmiayi. Tura ukunam Jesus nayaimpiniam shiir waketkintai enentáimprarmiayi. Ashí Jesusna aarma núnisan túrunamiayi.

<sup>17</sup> Jesus Rásarun iwiarsamunmaya iniantkimiun wáinkiarua nú shuar nuna áujma-tiarmiayi. <sup>18</sup> Tuma asamtai shuar Jesus nu tujintiamun túramtai nekaawar Jesusan inkiunktaj tusar jíinkiarimiayi. <sup>19</sup> Tura Pariséusha nuamtak tiarmiayi “Iis, penké tujinkiaji. Maa iista, ashí shuar Nin nemarainiatsuk.”

*Kriaku apach Jesusjai chichastinian wakeriarmiania nu*

<sup>20</sup> Paskua nampernum Yus shiir awajsatniun Jerusarénnum weriaruka untsurí nunkanmaya shuar árimiayi. Kriaku apachcha árimiayi. <sup>21</sup> Niisha Jiripin weantukarmiayi. Kame nu Jiripi Petsaitia péprunmayayuyayi. Petsaitia péprusha Kariréa nunkanam awai. Níncha Kriaku apach seainiak “Uunta, Jesusjai chichastaitisar wakeraji” tiarmiayi. <sup>22</sup> Jiripisha Antresan werí ujakmiayi. Nuyá nijjai métek tsaninkiar Jesusan weriar ujakarmiayi.

<sup>23</sup> Jesussha tímiayi “Wi Aents Ajasuitjana ju tsawantur jeayi. Túramtai shiir awájnás-tatjai. <sup>24</sup> Wi tájana nu ti nekasaiti. Jinkiaia ántsanketjai. Araachmaka nínki pujatsuk. Antsu araamka tsapain jinkiaichiri kaushmariat nerek ti untsurí ajatsuk. Núnisnak Wi jakamtai ti untsurí shuar yamaram iwiaakman takusartatui. <sup>25</sup> Shuarsha jinkiaia nuke aya ju nunkanam péñker pujustinian enentáimkiunka ántar pujak nekas iwiaakmarin emenkaktatui. Tura ju nunkanam péñker pujustinian enentáimtsuk jákatniuncha ashamchaa nú shuarka nekas iwiaakman wáiniak tuke iwiaaku átatui. <sup>26</sup> Shuar winia átaj takunka nemartusti. Túranka Wi pujajna nuí Wíi shuar tuke átatui. Núnisan Wíi shuar winia takatrun takáa nuna winia Aparsha shiir enentáimtustatui’ tímiayi.

*Jesus ni jákatniun étserui*

<sup>27</sup> ‘Yamaikia enentáiruui ti itiurchat pujajai. ¿Warittiajak. “Aparu, ju túrunatniunmaya uwemtikrurta” titiajash? Antsu jú túrunatniun táwitjai. <sup>28</sup> Aparu, wi túramujai ashí shuar ame náarmin shiir enentáimturarti” tímiayi Jesus.

Tutai nayaimpinmaya chichaman antukarmiayi. “Winia náarun shiir awajsaitjai tura ataksha shiir awajstatajai” tímiayi.

<sup>29</sup> Shuarsha nui pujuinia “ipiamtachuashit” tiarmiayi. Tura chikichcha “Nayaimpinmaya suntar Nin chichasai” tiarmiayi.

<sup>30</sup> Jesussha tímiayi “Wi antuktinian chichaschayi antsu átum nekaatarum tusa chichasai. <sup>31</sup> Yamaikia nunkanam makumatin jeayi. Tura íwianch ju nunkanam akupniua nu nupetnak ajapnattawai. <sup>32</sup> Tura numiniam awajnaintai ashí nunkanmayanka shuar enentáimturartatui” tímiayi. <sup>33</sup> Juna taku krúsnum jákatniun ujakmiayi.

<sup>34</sup> Shuarsha awajirar tiarmiayi “Yaunchu Yus akupkamu papiniumia áujsar nékaji. Kristu tutai tuke jáatsuk iwiaaku pujustiniaiti. ¿Itiurak nuikia “Aents Ajasu numiniam awajnaitniuiti” tame? Aents Ajasuka Krístuchukait, Yus anaikiamu. Núchaitkiuinkia Aents Ajasuka yait?” tiarmiayi.

<sup>35</sup> Nuinkia Jesus tímiayi “Wi tsáapninia ántsanketjai. Tsáapnisha atumín aya ishichik tsawantin tsáapniartatui. Tsáapin ana juik wekasatarum kirit ajatsain. Kame kiritniunam wekaana nusha nékatsui itiuranimpia wea. <sup>36</sup> Tsáapnin wáinkiuuram nin

enentáimtustarum. Túrakrum winia tsáapnintruí wekasattarme.” Jesussha nuna tí wémiayi uumak pujustaj tusa.

*Untsurí Israer-shuar Jesusan enentáimtuscharmiania nu*

<sup>37</sup> Jesus aentsti tujintiamun ti untsurí túramtaisha Nin enentáimtuscharmiayi.

<sup>38</sup> Yúsnan etserin Isayas yaunchu aarma uminkiatniuyi:

“Uunta, ¿ya ii ujam antukuit. Yusa kakarmarisha yana iniaktusuit?” tu áarmaiti.

<sup>39</sup> Nuna uminiak Jesusan enentáimtuscharmiayi. Tura nu arantcha Isayas áarmiayi:

<sup>40</sup> “Yus nin kusuru awajsaiti tura ni enentáincha kátsuram awajsaiti. Ni jijijiai ímsain tusa tura ni enentáijiai nekaawain tusa túrait. Kame ni tunaari íisar enentáimtuiniakui Yus nin tsuáraini” tu áarmaiti.

<sup>41</sup> Isayas yaunchu Jesusan nayaimpiniam ti shiir pujan wáiniak nuna tímiayi.

<sup>42</sup> Tuma ain untsurí Israer-shuarsha tura ni untrinmayasha Jesusan nekas enentáimtusarmiai. Tura niisha Pariséun ashamainiak paant tícharmiayi. Israer-shuara iruntairiya jiki awetamaj tusa ashammiarmai. <sup>43</sup> Yus shiir enentáimtursati tutsuk antsu shuar shiir enentáimtursati tusar túrawarmiayi.

*Shuaran sumamtikiatniun táchaitjai antsu uwemtikratniun táwitjai, timiania nu*

<sup>44</sup> Jesus kakantar untsukum tímiayi “Winia enentáimturuk aya Winiak enentáimturtsui antsu winia Aparun Winia akuptukua nunasha enentáimtawai. <sup>45</sup> Winia wáitkiusha Winia Aparnasha wáinui. <sup>46</sup> Wikia tsáapnin asan Winia enentáimturainia nuka kiritniunam wekasain tusan ju nunkanam táwitjai. <sup>47</sup> Shuáran sumamtikiatniun táchaitjai antsu uwemtikratniun táwitjai. Tuma asantai shuar winia chichamprun antuk umíachkunka sumamaiti. Tura Wikia sumamtikiachuitjai. <sup>48</sup> Winia nakitrur chichampruncha enentáimtachuka sumamtikiamuiti. Wi timiaj nuka amuukatin tsawantai nin sumamtikiattawai. <sup>49</sup> Wi enentáimmiyajain chichaatsjai. Winia Apar akattur akuptukuiti. Tura chichastinia nuna surusuiti. <sup>50</sup> Wisha nékajai, ashí winia Apar akupeamuka yamaram iwiaakman tuke amuukashinian súawai. Tuma asantai winia Apar túrutmia núnisnak tajai” tímiayi Jesus.

## 13

*Jesus ni unuiniamurí nawen nijiatramiania nu*

<sup>1</sup> Paskua jisat jeatin chikichík tsawant ajasmatai Jesusa tsawantri jeatemayi. Túramtai ju nunkan ikiuki ni Aparin wétiniuyi. Jesussha nuna nekaamiayi. Ashí Níiniun ju nunkanam pujuinian tuke anea asa amúamunmasha yapajitsuk tuke aneemiayi. <sup>2</sup> Nu tsawantaisha murikiun yúatin ármiayi. Tura yurumáin jeatsain, uunt iwianch Semunka uchirí Jútas Iskariúti enentáin Jesusan surukat tusa enentáimtikramiai. <sup>3</sup> Tura Jesus Yusaiya tau asa waketkitniuyi. Tura Yus Apa ashí mash susamiayi akupin atí tusa. Jesussha nuna nekáa <sup>4</sup> chíkich yurumuk pujuiniaj wajakmiayi. Tura pushirin áimiak awankéman emenmamamiayi. <sup>5</sup> Nuyá nijiaamatainium entsan yará ni unuiniamurí nawen nijiatramiai. Tura awankémjai japirmiayi. <sup>6</sup> Semun Pítrunam jeamtai Pítiur tímiayi “Uunta, ¿Winia nawer nijiatraj tamek?”

<sup>7</sup> Jesussha tímiayi “Wi túrajna nu yamá nékatsme tura ukunam nekaattame.”

<sup>8</sup> Tura Pítiur tímiayi “Peñké winia nawer nijiarhattame.”

Jesussha tímiayi “Wi nijiaachkuinkia Wijiai tsaninkia pujuschamniatme.”

<sup>9</sup> Tutai Semun Pítiur tímiayi “Nuinkia, Uunta, aya nawerkechu antsu uwejrusha tura muukarsha nijiatrurta.”

<sup>10</sup> Tura Jesus tímiayi “Yamá mainkia ayashí shiir asantai aya nawenin nijiamártiniaiti. Atumí enentáin ashí péñkeraitrume. Túrashashí shuarcha” tímiayi. <sup>11</sup> Kame Jútas Nin suruktinian nekáa “ashí shuarcha” tímiayi.

<sup>12</sup> Jesussha nijiar umik ni pushirin entsarmiai. Tura atak pujus tímiayi “¿Atumsha Wi túrajna nu nekaarmek? <sup>13</sup> Wi atumí Uuntri asantai nekas “Uunta” túrutrume. Nusha péñkeraiti. <sup>14</sup> Tura Jintinniuitiatan tura Úuntaitiatan atumí nawen nijiarhajak.

Atumsha núnisrumek nuamtak náwem nijiatnairatarum. <sup>15</sup> Atumin nekapruatsan túramjai. Atumsha núnisrumek túratarum. <sup>16</sup> Ti nekasen tajai. Takarniuka ni uuntri nankaamaschaiti. Akupkamusha akupea nuna nankaamaschaiti. <sup>17</sup> Nu nekaarum túrakrumka shiir átatrume.’

<sup>18</sup> “Tura tájana nuna ashí tátsujrume. Anaikiaitiaj núnaka Wi nékajai. Tura Yus-Chicham uminkiatniuiti, nékajai. Ju aarmaiti: “Wijiaj yurumna nu winia nemasur ajasai.”

<sup>19</sup> Nuka túmatsain ujaajrume. Nuyá túrunamtai Yusa Uchiríntjai nusha paant nekaattarme. <sup>20</sup> Wi tájana nu nekasaiti. Shuar Wi akupeaj nuna shiir itiaakka Winiasha shiir itiaarui. Tura Winia shiir itiaarna nusha Winia Akuptukuncha itiaawai” tímiayi.

*Jesus Jútas Nin suruktinian étserui*

(Mateu 26.20-25; Márkus 14.17-21; Rúkas 22.21-23)

<sup>21</sup> Nuna ti, Jesus ni enentáin ti itiurchat enentáimpramiayi. Tura paant tímiayi “Nekas tajai, chikichik juí atumjai pujana nu Winia surutkattawai.”

<sup>22</sup> Tutai ni unuiniamurí nuamtak íniaisar “¿Yanak ta?” tiarmiayi. <sup>23</sup> Chikichík unuiniamurí, Jesus ti aneamu, Nijiaj tsanin yurumuk pujumiayi.

<sup>24</sup> Tuma asamtai Semun Pítiur ni uwejéjaj iniakmas “Aniasta, ¿yanak áujmata?” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai Jesusan áyanmatsan aniasmiayi. “¿Yait, Uunta?” tímiayi.

<sup>26</sup> Jesussha ayak “Tantan túumnium ajunkan susattaj núiti” tímiayi. Nújain tantan túumnium ajun Semunka uchirín Jútas Iskariútin susamiayi. <sup>27</sup> Tura wárik Jútas tantan achikmatai íwianch ni enentáin wayamiayi. Nuyá Jesus tímiayi “Túrattamna nu wárik túrata.”

<sup>28</sup> Tura ashí nuí yurumainiak pujuarmia nusha wariniak ta tusa nekaacharmiayi. <sup>29</sup> “Kuítríncha kuit súserta” tátsuash tu enentáimprarmiayi. Tura chikichcha “nampernum yurumátin atsumajnia nu sumakta” tátsuash, tu enentáimprarmiayi. Jútas kuítian wáinin asamtai tu enentáimprarmiayi. <sup>30</sup> Jútas tantan yua kashi ajasmanum jíinkimiayi.

*Yamaram akupkamu*

<sup>31</sup> Jútas jíinkimtai Jesus tímiayi “Wi Aents Ajasu asamtai winia kakarmar yamaikia paant átatui. Tura wi túramujaj Yusa kakarmarisha ti paant átatui. <sup>32</sup> Wi Yusa kakarmarin paant awajeakui Wisha ni Uchirí asamtai winia kakarmarnasha Yuska wárik paant awajsattawai. <sup>33</sup> Uchichiru, atumjai ti untsurí tsawant pujuschattajai yamaikia. Wi Israer-shuaran tímiaj nútiksanak atumin tájarme. Atumsha Winia eátkáttarme tura wi wéamunam winishtatrume. <sup>34</sup> Ju yamaram akupeamun amaajai nuamtak mai anenai ajatarum tusan. Wi atumin aneajrumna núnisrumek atumsha nuamtak mai anenai ajatniuitrume. <sup>35</sup> Anenaiyakrumninkia nujaj ashí shuar “Kristu unuiniamurí ániawai” túramartatui.

*Pítiur Nin natsantratniun Jesus ujakmiania nu*

(Mateu 26.31-35; Márkus 14.27-31; Rúkas 22.33-34)

<sup>36</sup> Semun Pítiur Jesusan aniasmiayi “Uunta, ¿tua wéam?”

Jesussha tímiayi “Wi wéajna nuí yamaikia winichminiaitrume. Tura ukunam winitiarume.”

<sup>37</sup> Nuyá Pítiur tímiayi “Uunta, ¿urukamtai yamaikia winichminiaitiaj? Ámin yáintajt-san jakataj tajai.”

<sup>38</sup> Jesussha tímiayi “¿Nekasmek táme? Ti nekas tájame, atash shiniatsain Winia menáintiú natsantrurtatme” tímiayi.

*Jesus Yus-jintiaiti*

<sup>1</sup> “Kúntuts pujusairap. Yus enentáimtustarum, Winiasha enentáimtursatarum.

<sup>2</sup> Winia Aparuí átum pujustin ti ankant awai. Tura nuna iwiarataj tusan Aparuí wéajai,



nekasaiti. Nekaschaitkiuin<sup>1</sup>kia ¿itiurak ujakaaj<sup>2</sup>rum? <sup>3</sup> Tura iwiaaran amukan ataksha tátatjai. Tura tana yaruaktatjarme, wi pujamunam atumsha pujusúk tusan. <sup>4</sup> Wi wéaj nu nékarme tura jintiasha nékarme” tímiayi Jesus.

<sup>5</sup> Tumas tímiayi “Uunta, Ame weam nu nékatsji. ¿Jintiasha itiurak nekaattaj’?”

<sup>6</sup> Jesussha tímiayi “Wi nekas jíntiaitjai. Wíjia<sup>1</sup>in<sup>2</sup>chu wekaana nuka winia Aparu<sup>1</sup>í jeatniun penké tujintiawai. Tura Wissha tuke nekas tiniu asan nekas ana nuna shuáran nékamtikiajai. Wissha shuáran yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian súwitjai. <sup>7</sup> Winia nékarkurmeka winia Aparsha nekaawaintrume. Yamaisha Nii wáinkia asarum nékarme” tímiayi.

<sup>8</sup> Nu<sup>1</sup>nkia Jiripisha tímiayi “Uunta, Apasha wáinkiar<sup>1</sup>ka maak.”

<sup>9</sup> Jesussha tímiayi “Jiripi, atumj<sup>1</sup>ai ti pujusu a<sup>1</sup>isha ¿tuke nékartsumek? Winia wáitkia nuka Winia Aparnasha wáinkia<sup>1</sup>iti. ¿Itiurak, nu<sup>1</sup>nkia, “Apasha wáinkiar<sup>1</sup>ka maak” tame? <sup>10</sup> Winia Aparj<sup>1</sup>ai tsanin<sup>1</sup>nkian pujakun tura winia Aparsha Wíjia<sup>1</sup>ai pujakui tuke chikichkiitji. ¿Nu nékatsrumek? Wi tájarmena nu Winia chichampruchuiti. Yus Apa Winí pujak ni wakeramun takaawai. <sup>11</sup> Nekaatarum. Wissha winia Aparj<sup>1</sup>ai tsanin<sup>1</sup>nkia pujakur nekas chikichkiitji. “Nu chicham itiurchataiti” enentáimkiurmeka wi túramu nu<sup>1</sup>nkia enentáimpratarum. Wi túramuj<sup>1</sup>ai chikichik áj<sup>1</sup>inia nu páantchakait. <sup>12</sup> Wi tájarmena nu ti nekasaiti. Winia enentáimturna nu Wi túrajna nuna túrattawai. Tura winia Aparu<sup>1</sup>í wéakui nuna nan<sup>1</sup>kaamas tujintiamun túrattawai. <sup>13</sup> Ashí Winia enentáimtursarum seatrumna nuna amastatjai. Núj<sup>1</sup>ain<sup>1</sup>nkia winia Apar shiir awajnastatui. <sup>14</sup> Winia enentáimtursarum seakrumn<sup>1</sup>nkia ashí túrattajai’ tímiayi.

### *Jesus Yusa Wakan<sup>1</sup>in akupkattawai*

<sup>15</sup> ‘Atumsha anentkurmeka winia chichamur umiktarum. <sup>16</sup> Tura wéakun winia Aparun chikichan akupturmakti tusan seattajai. Niisha atumj<sup>1</sup>ai tuke pujak atsan<sup>1</sup>tamprartatui. <sup>17</sup> Nusha Yusa Wakan<sup>1</sup>inti. Yus-shuar<sup>1</sup>cha Nin nekaachmin áiniawai. Tuma asamtai ni enentáin wayachmini<sup>1</sup>aiti. Antsu átumka atumi enentáin pujakui Nii nékarme. Niisha atumí enentáin tuke pujustatui. <sup>18</sup> Mitiaikia áitkiasnak ikiukchattarume. Atum<sup>1</sup>in atak tátatjai. <sup>19</sup> Ishichik tsawant nan<sup>1</sup>kaasmatai ch<sup>1</sup>íkich shuar irunna nu wáitkiachartatui. Tura Wi iwiaaku asamtai átumka nu iwiaakmaj<sup>1</sup>ai pujustatrume. Tuma asarum wáitkiattarme. <sup>20</sup> Tura nu tsawant<sup>1</sup>ai ju nekaattarme. Wissha winia Aparj<sup>1</sup>ai tsanin<sup>1</sup>nkia pujakur chikichkiitji. Núnisnak Wissha atumj<sup>1</sup>ai tsanin<sup>1</sup>nkian pujajai. Tura atumsha Wíjia<sup>1</sup>ai tsanin<sup>1</sup>nkia pujarme. <sup>21</sup> Shuar Winia anentuka wi akupkamun nekáa umíawai. Nú shuarnaka winia Aparsha aneawai. Wissha nin aneajai tura nekarati tusan iniaktustatjai.” Jesus nuna tímiayi.

<sup>22</sup> Ch<sup>1</sup>íkich Jútas, Iskariútichu, tímiayi “Uunta, ¿urukam<sup>1</sup>tai ashí shuarnum iniaktutskesha aya in iniaktustatam?”

<sup>23</sup> Jesus tímiayi “Winia anentuka tájana nuna enentáimtawai. Winia Aparsha nu shuaran aneattawai. Tura Wissha winia Aparnum nu shuarj<sup>1</sup>ai tsanin<sup>1</sup>nkia pujustatjai. <sup>24</sup> Antsu Winia anentchaka tájana nuna enentáimtatsui. Átum ántarmena nú chichamka wíniachuiti, antsu Yus Apa Winia akuptukua Núnaiti’ tímiayi.

<sup>25</sup> ‘Atumj<sup>1</sup>ai tuke pujakun nuna tájarme. <sup>26</sup> Yus Apa ni Shiir Wakan<sup>1</sup>in atumin yáinmak atsan<sup>1</sup>tamprarat tusa akupturmaktatrume. Wi seam túrattawai. Nu Wakancha ashí Wi ujakjarmena nuna atak enentáimtikramprar ashí unuitiamprartatui’ tímiayi.

<sup>27</sup> ‘Imiatkinchanum pujustarum. Imiatkinchanum pujajna núnisrumek pujustarum tusan amaajai. Jú nun<sup>1</sup>kanman<sup>1</sup>ka warastin wáinkiashtatrume. Antsu itiurchatnum pujayatr<sup>1</sup>umkesha Wíjia<sup>1</sup>ai imiatkinchanum pujustatrume. Ashamtsuk pujustarum. Itiurchat enentáimprairap. <sup>28</sup> Nuik timiaj nu antukmarme. Aparu<sup>1</sup>í wena atak atumi<sup>1</sup>in tátatjai. Winia Aparka Wíjia<sup>1</sup>ai nan<sup>1</sup>kaamas úuntaiti. Tuma asamtai ti nekas anentkurmeka “Aparu<sup>1</sup>í wéajai” takui ashí warasa<sup>1</sup>arme. <sup>29</sup> Nuka túmats<sup>1</sup>ain ujaajrume. Túrunam<sup>1</sup>tai nuyá Winia enentáimtursattarme” tímiayi.

<sup>30</sup> 'Jú nunkanmayan akupin winiakui atumjai núkap chichaschattajai yamaikia. Wíniaka nupettukchamniaiti. <sup>31</sup> Tura Wikia winia Aparun anejajai tura Nii akupturkama nuna tuke túrajai. Ashí shuar nuna nekaawarti tusa ashí túrunatniuiti. Wajaktiarum. Juyá wetái' tímiayi.

## 15

*Numi arakma áintsan̄ketjai*

<sup>1</sup> 'Winia iwiaakmarun amaakun numi arakma áintsan̄ketjai. Wikia kampuintjai atumsha kanawentrume. Winia Aparsha arakan wáiniua núnisaiti. <sup>2</sup> Winia kanawer-nasha nereatsna núnaka tsupik ájapeawai. Tura nereana núnaka púruawai nú nukap nerekat tusa. <sup>3</sup> Wi ujakjarmena nujai puruarmaitrume. <sup>4</sup> Numí kanawesha kampuin áchitkiachkun̄ka nin̄ki nerechamniaiti. Núnisrumek atumsha Winí áchitkiachkurmeka nerechamniaitrume. Wi atumjai áchitkij núnisrumek atumsha Winí tuke áchitkia atarum' tímiayi.

<sup>5</sup> 'Wikia kampuintjai atumsha kanawentrume. Kampuin̄kia kanawen áchitkia núnis-nak achikjarme. Tura kanawe ni kampuin̄n áchitkia núnisrum Winí áchitkia atarum. Túrakrumka núkap nerektatrume. Antsu Wíjiāinchuka pen̄ker túratin pen̄ké tujin-tiarume. <sup>6</sup> Winí áchitkiachuka ajapam kukartatui. Kanawesha kukarmatai shuar irumkar áesawartatui' tímiayi.

<sup>7</sup> 'Tuke Winí áchitkiaītkiurmeka tura winia chichamprusha kajinmattsuk emetarmeka átum wakerarmena nu seakrumin amastatjai. <sup>8</sup> Átum núkap nereakrumnin̄kia ashí shuar "Nekas Jesusa unuiniamurinti" túramartatui tura winia Aparnasha shiir awajstartatui. <sup>9</sup> Winia Apar anenna nútiksanak Wisha atumin anejajume. Winia aneamur tuke atarum. <sup>10</sup> Winia Aparu akupkamur̄in umiakun tuke ni aneamur̄intjai. Núnisrumek winia akupkamur umiakrumka tuke winia aneamur átatrume' tímiayi.

<sup>11</sup> 'Wi waraajna áintsarmek warastarum tusan nuna tájarme. Tura ti shiir warastatrume. <sup>12</sup> Wi akupkamu júiti: "Wi anejajrumna nútiksarmek ashí anenaitiarum." <sup>13</sup> Shuar ni amikr̄in yá̄intaj tusa jakānka ti anen̄kartichukait. <sup>14</sup> Wi akupeamu takaakrumka atumsha winia amikruitrume. <sup>15</sup> Takarniuka ni uuntrī takaana nuna nékatsui. Tuma asamtai "winia takarniuruitrume" tátsujrume. Antsu ashí winia Apar táman ujaku asan "winia amikruitrume" tájarme. <sup>16</sup> Aya atumí enentáimsamur̄ijiāin Wíi shuar ajaschamarme. Antsu akatramur ajastarum tusan atumniaka achikjarme Wi. Winia takatur takastiniaitrume. Túrarum pen̄ker túratniuitrume nerektinia áintsarmek. Tura nu nere amuutsuk tuke átiniaiti. Tuma asamtai winia Apar searmena nuna amastatui. <sup>17</sup> Júnaka akupeajrume: Nuamtak mai anenai ajatarum' tímiayi.

*Yus-shuar̄cha Jesusnasha Níiniuncha nakitiainiawai*

<sup>18</sup> 'Ju nunkanmaya shuar Winia emka nakitrurar atumniasha nakitramarme. <sup>19</sup> Atumsha ju nunkanmaya shuaraitkiurminkia niiniua nútiks̄an̄ anenmaintrume. Antsu Wíi shuar ajastarum tusan ju nunkanmaya achikmajrume. Túramtai nekas ju nunkan-mayan̄chuitrume yamaikia. Nu asamtai nu shuar nakitramainiawai. <sup>20</sup> "Takarniuka ni uuntrī nan̄kaamaschaiti" tíchamkajrum. Shuar Winia yajauch awajtusaru ásar atumniasha yajauch awajtamsartatui. Chikichcha umirtukaru ásar atumniasha umirtamkartatui. <sup>21</sup> Winia Akuptukun nékachu ásar Winia enentáimturkurmin yajauch awajtamsartatui' tímiayi.

<sup>22</sup> 'Wi tana Yus-Chichaman nin ujakchamtain̄kia tunaanum sumamacharāayi. Antsu ujakma ásar "Nékachkun túraitjai" tíchamin áiniawai. <sup>23</sup> Winia nakitruinia nuka winia Aparnasha nakitiainiawai. <sup>24</sup> Aents pen̄ké túrachman túrachuitkiuin̄kia tunaanum sumamacharainti. Antsu wi túramun wáinkiaru áiniayat Winiasha tura winia Aparnasha nakitiainiawai. <sup>25</sup> Yaunchu Yus akupkamunam áarmaiti: "Pen̄ké ántar nakitruirarmai." Nu chicham uminkiatu tusa túrunaiti' tímiayi.

<sup>26</sup> ‘Tura atsantamprattsa yáinmana nuna winia Aparu<sup>y</sup>ya akuptuktatjarme. Ni-isha tuke nekas tiniu Wakaniiti. Niisha Yusai<sup>y</sup> taa atumin nekamtikramprattarme. <sup>27</sup> Atumsha yaunchu Wijai<sup>i</sup> pujusu asarum nekamtekiattarme’ tímiayi.

## 16

<sup>1</sup> ‘Átum kanartukairum tusan júnaka tájarme. <sup>2</sup> Israer-shuar iruntainiumi<sup>a</sup> jiiki akuptamkattarme. Nu arantcha mantamainiaksha “Yúsan shiir awajsattsan túrajai” tíártatui. <sup>3</sup> Nu shuar Winiasha tura winia Aparnasha nékachu ásar túrutmawartatui. <sup>4</sup> Núnaka yamáí tájame. Tura túrunamtai “núnisañ átini<sup>a</sup>iti” timiaj nu nekaarum itiurchat enentáimprairap’ tímiayi.

### *Yusa Wakaní túrana nu*

‘Atumjai tuke pujá asan núnaka yaunchu ujakchamajrume. <sup>5</sup> Antsu yamaikia wáketjai winia Akuptukmia nujai<sup>i</sup> pujustaj tusan. Tuma áin<sup>n</sup> wéajna nu inintratsrume. <sup>6</sup> Antsu nuna takui ti kuntuts enentáimprarme. <sup>7</sup> Tura Wi wématai atumjai<sup>n</sup>kia nuna nan<sup>k</sup>aa-mas pé<sup>n</sup>ker átatui. Iis, Wi wéaknaka atumin yainmaktinia nuna akupkattajai tura wéachku<sup>n</sup>kia táchattawai. Nuka ti nekasaiti. <sup>8</sup> Yusa Wakaní taa ashí jú<sup>n</sup> nun<sup>k</sup>anmaya aentsun ju<sup>n</sup> menaintiun nekamtekiattawai. Ni tunaari<sup>n</sup> aan nekamtekiattawai. Pé<sup>n</sup>ker tunaaja<sup>n</sup>in<sup>n</sup>chu wekasamniana nunasha nekamtekiattawai. Tura Yus tunaanum sú-mamtikiamniana nunasha nekamtekiattawai. <sup>9</sup> Winia enentáimturainiachu tunáarintin áiniawai. <sup>10</sup> Winia Aparuí<sup>n</sup> wáketkui wáitkiashtatrume. Tuma asantai ashí shuar wi pé<sup>n</sup>ker tunaaja<sup>n</sup>in<sup>n</sup>chu wekaamun nekaawartatui. <sup>11</sup> Tura ju<sup>n</sup> nun<sup>k</sup>anam akupniunka Yus tunaanum súmamtikia asa shuarnasha súmamtikiamni<sup>a</sup>iti. Nuna paant nekaawartatui’ tímiayi.

<sup>12</sup> ‘Nu arantcha núkap tíntjiarme túrasha átumka nekaachaintrume. <sup>13</sup> Yusa Wakaní ashí nekas tiniu asa ashí nekasa nuna unuitiamprattarme. Ni enentáimmi<sup>a</sup>jai<sup>i</sup> tíchattawai antsu winia Aparuí<sup>n</sup> antukma nuna ujamtamtatui. Ukunam átatna nunasha ujamtamtatui. <sup>14</sup> Ashí Wí<sup>n</sup>ian ujamtak Winia shiir awajtustatui. <sup>15</sup> Ashí winia Apar takakna nusha Wí<sup>n</sup>iaiti. Nu asantai “ashí Wí<sup>n</sup>ian ujamtamtatui” tajai’ tímiayi.

### *Kúntuts pujuiniayat ukunam warasartatui*

<sup>16</sup> ‘Ishichik pujusrum Winia wáitkiashtatrume. Nuyá ataksha ishichik pujusrum ataksha wáitkiattarme. Wisha winia Aparuí<sup>n</sup> wéajai” tímiayi.

<sup>17</sup> Nuyá ni unuiniamuri<sup>n</sup> nuamtak aniniaisarmiayi “¿Jú<sup>n</sup> chichamsha warimpait? “Ishichik pujusrum wáitkiashtatrume tura ataksha ishichik pujusrum wáitkiattarme tura Aparuí<sup>n</sup> wéajai” tátsuk. <sup>18</sup> “Ishichik pujusrum” tana nusha ¿warimpait? Nii tana nu ántatsji” tiarmiayi.

<sup>19</sup> Jessusha nin aniaistai táman nekáa tímiayi “Ishichik pujusrum wáitkiashtatrume nuyá ataksha ishichik pujusrum wáitkiattarme” tími<sup>a</sup>jai. ¿Núchakait átum inintrustin wakerarmena nu? <sup>20</sup> Ti nekas tájarme: Átumka kúntuts pujusrum úttiatrume tura Yus-shuarcha warásártatui. Tuma a<sup>n</sup>k<sup>i</sup> átum kúntuts pujayatrume<sup>k</sup> ukunam warasatrume. <sup>21</sup> Iis, nuwasha jurertin tsawant jeamtai najaimiak wáitiatsuk. Tura uchin jurerka ti waraak wáitsamunka enentáimtsui. <sup>22</sup> Atumsha núnisrumek yamaik kúntuts pujarme. Tura atak íitjarum tusan winiakui ti shiir atumí enentáin<sup>n</sup> warasatrume. Nu warastinian jurutramkichminia áiniawai.’

<sup>23</sup> ‘Nu tsawantinkia pen<sup>k</sup>é ininsashtatrume. Ti nekas tájarme Winia enentáimtur-sarum winia Apar searum nuna ashí amastatui. <sup>24</sup> Yamaisha Winia enentáimtursarum winia Apar seachurme. Seakrumni<sup>n</sup>kia amastatui ti shiir warasaruk tusa’ tímiayi.

### *Jesus jú<sup>n</sup> nun<sup>k</sup>anmayan nupetkaiti*

<sup>25</sup> ‘Métek-taku chichamjai<sup>n</sup> nakumkan nuna tími<sup>a</sup>jai. Tura ukunman<sup>k</sup>a nujai<sup>i</sup> chichat-suk winia Aparnan paant ujaktatjarme. <sup>26-27</sup> Nu tsawantai<sup>n</sup> átumka Winia enentáim-tursarum winia Apar seattarme. Winia Aparsha atumin anea asantai Wi Nin áuj<sup>a</sup>satin atumashtatrume. Winia anentu asarum tura winia Aparuí<sup>y</sup>a taman enentáimtakrumin

Niisha anenmawai. <sup>28</sup> Winia Aparuía jíinkin jú nunkanam táwitjai. Yamaikia jú nunkanmaya jíinkin ataksha Aparu wáketjai” tímiayi.

<sup>29</sup> Nuyá ni unuiniamuri tiarmiayi “Yamaikia métek-taku chichamjainchu chichaame. <sup>30</sup> Mash nékaitme. Shuar Ámin ininmatsain péñker áimkiatin nékame. Nu nekaar Ame nekas Yúsnumiaitme tu enentáimtaji” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tura Jesus tímiayi “¿Nekasash enentáimtarum? <sup>32</sup> Ti warik átumka ashamkarum niisháa tsakinmaktatrum tura Winiak ikiurkittiarne. Antsu winia Apar pujakui Wiki pujatsjai. <sup>33</sup> Winia enentáimturkuram imiatkinchanum pujusarat tusan tájarme. Jú nunkanam ti wáitsattarme. Tura Wi jú nunkanmayan nupetka asamtai warastarum” tímiayi Jesus.

## 17

### *Jesus ni unuiniamurín Yúsán áujtawai*

<sup>1</sup> Nuna ti Jesus nayaimpinmaani ímias tímiayi “Aparu, yamáí jeayi ame Uchiram shiir awajsatin. Núnisan ame Uchirmisha péñker awajtamsattawai. <sup>2</sup> Ashí shuara Akupniuri najataitme. Nujainkia Winia surusumna nú shuaran yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian súsaitjai. <sup>3</sup> Aparu, chíkich atsawai. Amek nekas Yúsaitme. Wisha Jesuskristuitjai Ame akuptukmamna nu. Nu asamtai ashí shuar nuna enentáimtak yamaram iwiaakman tuke amuukashtinian takakui.’

<sup>4</sup> ‘Ashí túratniun akuptukmamna nuna amukuitjai. Túran ju nunkanam shiir awaj-saitjame. <sup>5</sup> Nuna túramtai, Aparu, ti yaunchu jú nunka atsáisha Ámijiai pujakui shiir awajtusmamna núnismek yamaisha shiir awajtusta.’

<sup>6</sup> ‘Ashí jú nunkanmaya surusmamna nú shuaran Ámin nekamtikiamjai. Áminiu áiniakui surusmame. Niisha ame chichammin umirtámkaruiti. <sup>7</sup> Ashí Wi takaajna nu Amek surusuitme. Niisha nuna nékainiawai. <sup>8</sup> Ame chichamem surusmam nuna ujakam niisha umirtámkaruiti. Ame akuptukakmin Amiiniya táwitjai. Nu nekasaiti tu enentáimtuiniawai.’

<sup>9</sup> ‘Nin yainkiarta tusan seajme. Jú nunkanmaya shuaran Ámin enentáimturmainiatsna nuna seattsujai. Antsu Ame surusmam nuna, Áminiu ajasarmatai, yainkiarta tusan seajme. <sup>10</sup> Ashí Winia ainia nuka Áminiuiti. Tura ashí Áminiu ainia nuka Winia áiniawai. Winia péñkerusha ni túramunam paant awajsaiti.’

<sup>11</sup> ‘Wikia yamaikia jú nunkanam pujuschattajai. Tura nu shuarka jui pujuartatui. Antsu Ámijiai pujustajtsan winiakui ashí surusumna nuka, Aparu, ti shiir asam ame kakarmarmijiai wáinkiaata. Wisha Ámijiai chikichik ájinia núnisan niisha ashí iruntrar chikichik ajasarti. <sup>12</sup> Jui niijiai pujakun ame kakarmarmijiai ti péñker wáinkiamjai. Antsu Yus-Chichamnum aarma uminkiaiti tusa aya chikichik menkakaiti. Niisha tuke emesnartinia núiti.’

<sup>13</sup> ‘Yamaikia Amiini winiajai. Tura jui tuke pujakun juna tájame. Niisha Wi waraajna núnisar ti shiir warasarat tusan tajai. <sup>14</sup> Wi jú nunkanmayanchuitjai. Niisha núnisan jú nunkanmayanchu áiniawai. Tuma asamtai ame chichammin Wi susantai jú nunkanmaya shuarka nin nakitiainiawai. <sup>15</sup> Jú nunkanmaya jíiki tusan seatsjame. Antsu íwianch nin nupetkain tusan seajme. <sup>16</sup> Wi juyanchuitiaj áintsan niisha juyanchu áiniawai. <sup>17</sup> Ame chichammin ti nekasa nuna ántuiniakui péñker awajsata. <sup>18</sup> Juya shuarnum akuptukmam áintsan Wisha nin chíkich shuarnum akupeajai. <sup>19</sup> Aya Áminiunak takastaj tusan enentáimtimjai. Túra asamtai niisha aya Áminiunak takastinian enentáimpratin áiniawai’ áujtak tímiayi.

<sup>20</sup> ‘Aya níniunkeka seatsjame antsu ashí ni chichamen antukar Winia enentáimtursar-tatna nusha ame yainkiarta tusan seajme. <sup>21</sup> Ashí niisha chikichkiniak enentáimtusarti tusan seajme. Wisha Amesha, Aparu, chikichik ájinia núnisan niisha Iijiai iruntrar chikichik ajastai tusar seajme. Wíi shuar chikichik najanata tusan seajme. Nuyá ju nunkanmaya shuar akuptukuitmena nuna nekaawartatui. <sup>22</sup> Ame shiir awajtusamna núnisnak Wisha nin shiir awajsaitjai. Iikia chikichik ájinia núnisan niisha chikichik

ajasarti tusan túraitjai. <sup>23</sup> Wi ni enentáin pujakui Amesha Winin pujakmin penké chikichik ajasarti. Túramtai ashí shuar juna nekaawartatui: Ame akuptukuitme, tura Winia anenmena áintsam nu shuarsha aneame. Wíi shuar chikichik ajasmajai ashí shuar nuna nekaawartatui.'

<sup>24</sup> 'Aparu, shuar surusmam nu, Wi pujustatjana nuí pujusarti tusan seajme. Tura ti shiir awajtusmamna nuna ísarti tusan nuna seajme. Ju nunka najanchamunman tuke anentin asam ti shiir awajtusuitme. <sup>25</sup> Aparu, ti péñker áminin ju nunkanmaya shuar nekarmainiatsui. Antsu Wi nékajme. Ju shuarsha ame akuptukman nékainiawai. <sup>26</sup> Nú shuaran Ámin nekarmawarti tusan jintintiaitjai. Tura nu arantcha jintintiattajai. Nújainkia Wisha ni enentáin pujurkui Winia anenmena áintsan niisha anekratin ajasartatui" áujtak tímiayi Jesus.

## 18

### *Suntar Jesusan achikiarmiania nu*

(Mateu 26.47-56; Márkus 14.43-50; Rúkas 22.47-53)

<sup>1</sup> Jesussha nuna tinia amuk ni unuiniamurijiai Setrun entsá katin numi arakmanum wémiayi. <sup>2</sup> Jútassha Nin suruktajtsa pujumia nuka nu ajan nekaamiayi. Untsurí tsawant Jesus ni unuiniamurijiai nuí iruntramtai Jútas Jesusan nuí wáinkiatniun enentáimpramiayi. <sup>3</sup> Tura untsurí suntarjaisa Jesusan tariarmiayi. Pariséusha Israer-shuar Patri uuntrisha suntarnasha Yusa Jeen wáiniuncha Jesusan achikiarat tusa akupkarmiayi. Niisha machitniasha nankincha rámparancha jiniasha júkiar weriarmiayi. <sup>4</sup> Jesussha ashí átinia nuna neka asa jiintiuki "¿Ya eaarum?" tímiayi.

<sup>5</sup> Niisha "Nasarétnumia Jesus" tiarmiayi.

Jesussha "Wiitjai" tímiayi.

Jútassha Jesusan surukua nu niijiai pujuarmiayi. <sup>6</sup> Tura Jesus "Wiitjai" takui ti ashamkar úkumur waketainiak iniaararmiayi.

<sup>7</sup> Ataksha Jesus "¿Ya eaarum?" tímiayi.

Niisha "Nasarétnumia Jesus" tiarmiayi.

<sup>8</sup> Nuinkia Jesus tímiayi "Wiitjai, tájarme. Winia eatkurmeka Wíi shuar ainia júka waketkiarti" tímiayi. <sup>9</sup> Jesus nuik aujuk "Winia Apar surusma nu menkakacharai" timia nu uminkiat tusa Jesus "waketkiarti" tímiayi. <sup>10</sup> Nuyá Semun Pítiur machitian jusa Marku kuishin untsuurnumaani tsupirkamiayi. Markusha Israer-patri uuntri takarniuriyayi. <sup>11</sup> Túramtai Jesus Pítrun tímiayi "Machitrumka awainki ikiusta. Winia Apar wáitsatniun surakuinkia ¿wáitsashtinkaitaj?"

### *Israer-patri uuntriniam júkiarmiania nu*

(Mateu 26.57-58; Márkus 14.53-54; Rúkas 22.54)

<sup>12</sup> Nuinkia apach suntarsha ni kapitántrisha Yusa Jeen wainniusha Jesusan achikiar jinkiawarmiayi. <sup>13</sup> Nuyá Anasa jeen júkiarmiayi. Anassha Kaipiasa wearíyayi. Tura Kaipias nu uwitin Israer-patri uuntriayayi. <sup>14</sup> Kaipiasa nuik "¿Ashí Israer-shuar mesertin péñkerkakit. Antsu aya chikichik shuar jákatin péñkerchakait?" timia núiti.

### *Pítiur Jesusan natsantramiania nu*

(Mateu 26.69-70; Márkus 14.66-68; Rúkas 22.55-57)

<sup>15</sup> Semun Pítiur chíkich unuiniamujai Jesusa uku weriarmiayi. Israer-patri uuntri nú unuiniamunka nékauyayi. Tuma asantai ni jeen jeawar, suntar Jesusjai aa tanishnum wáiniakui niisha wayamiayi. <sup>16</sup> Tura Pítiur aa wáitiniam wajaamiayi. Túramtai chíkich unuiniamu jiinki wáitin wáinia nú nuwajai chichas Pítrun awayamiayi. Nuí nékanu asa yúpichuch awayamiayi. <sup>17</sup> Waiti wainniusha Pítrun aniasmiayi "¿Amesha nuna unuiniamurinchukaitiam?"

Pítrusha "Atsá, núchaitjai" tímiayi. <sup>18</sup> Tsetsek asantai suntarsha tura nuí takarniusha jinia ikiapárar ni nawen anaak pujuarmiayi. Pítrusha nuí pachiniak anamuk pujumiayi.

*Kaipias Jesusan aniasmiania nu**(Mateu 26.59-66; Márkus 14.55-64; Rúkas 22.66-71)*

<sup>19</sup> Israer-patri uuntri Jesusan aniasmiaiyi “Ame unuiniamurmesha ¿ya ainia. Tura warí nin jintintiaitiam?”

<sup>20</sup> Jesussha tímiayi “Ashí ímiainiajn tuke etserniuitjai. Israer-shuar iruntainmasha Yusa Uunt Jeencha Israer-shuar irunainia nuí arantutsuk tuke etserkaitjai. <sup>21</sup> ¿Urukamtai Winia inintiam? Winia chichamprun antukua nu aniaстарum. Wi timian nii ujatmakarti. Wi timiancha niisha nékainiatsuk.”

<sup>22</sup> Jesus nuna takui Yusa Jeen wáiniua nu nuí pujá Jesusan yapiniam awati tímiayi “¿Núnisan nekas úuntnum chichastinkait?”

<sup>23</sup> Jesussha tímiayi “¿Warinmampa yajauch aa? Turuttia. Tura tájana nu péñkeraitkiuinikia ¿urukamtai awattiniam?” <sup>24</sup> Nuyá Anas Jesusan jinkiá Kaipias takaamunam akupkamiayi Kaipias Patri uuntri asamtai.

*Pítiur ataksha Jesusan natsantramiania nu**(Mateu 26.71-75; Márkus 14.69-72; Rúkas 22.58-62)*

<sup>25</sup> Tuke Anasa jeen chichainiaj Pítiur jinia anamuk puján shuar aniak “¿Amesha Jesusa unuiniamurinchukaitiam?” tiarmiayi.

Pítrusha “Atsá, wíchaitjai” tímiayi.

<sup>26</sup> Chíkich takarin, Marku shuari, nuí pujumiayi. Pítiur Marku kuíshjn tsupirkamia nuna shuari asa tímiayi “¿Ajanam Jesusjai wekaamin wáinkiachmakajam?”

<sup>27</sup> Pítrusha ataksha “atsá” taiñ atash shiniukmiayi.

*Piratu Jesusan aniasmiania nu**(Mateu 27.1-2, 11-14; Márkus 15.1-5; Rúkas 23.1-5)*

<sup>28</sup> Nuyá Kaipiasaiya Jesusan júkiar tsawant tsawaamunam apach kapitían Piratu takatai jeenam ejeniarmiayi. Israer-shuarsha ni uuntri akupkamia nunisar wapik ajasajj tusar nu jeenam wayacharmiayi. Wayawarka paskua nampernum yurumáchmin ármiaiyi. <sup>29</sup> Nu asamtai Piratu niijjai chichastaj tusa jíinki tímiayi “¿Jú áishmansha warí tunáa túrait?”

<sup>30</sup> Niisha “Tunaarinchaitkiuinikia amiini itiachaaji” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tutai Piratu tímiayi “Atumek júkirum atumí akuptammarijjai ni tunaari nekaatarum.”

Israer-shuarsha tiarmiayi “Antsu iikia Israer-shuartikia tunáa shuarsha máachmini-aitji.” <sup>32</sup> Yaunchu Jesus ni jákatniurin enentámtus “Wi awajnaitniuitjai” tímiayi. Niisha krúsnum awajnain asamtai apach máataijjai Nii timia nu uminkiamiayi.

<sup>33</sup> Piratusha atak jeá wayá Jesusan untsuk “¿Ámeke Israera Uunt Akupniurinkaitiam?” tímiayi.

<sup>34</sup> Jesussha tímiayi “¿Amekek nu inintram. Kame chíkich túramainiatsuash?”

<sup>35</sup> Piratusha tímiayi “¿Wi Israer-shuarkaitiaj? Ameer shuarak Israer-patri uuntriijjai winin itiarmarai. ¿Warí tunáa túraitiam?”

<sup>36</sup> Nuinkia Jesus tímiayi “Wi jú nunkanam akupniuchuitjai. Juyaitkiuinikia Winia nemartuiniana nu máanaikiaraayi. Túrawarmatai Israer-shuarnum surutkacharaayi. Antsu juyan akupniuchuitjai.”

<sup>37</sup> Piratusha “¿Nuikia ame nekas uunt akupniukaitiam?” tímiayi.

Jesussha tímiayi “Ee, ame támena nu nekasaiti. Jú nunkanam akiinian ashí shuaran nekas ana nuna ujaktinian táwitjai. Ashí shuar nekas ana nuna umirniuka Wi táman ántawai.”

<sup>38</sup> Tura Piratu “¿Nekasa nusha warimpiait?” tímiayi.

*Piratu Jesusan mantamnatniun tímiania nu**(Mateu 27.15-31; Márkus 15.6-20; Rúkas 23.13-25)*

Piratusha nuna ti, atak Israer-shuarjai chichastajtsa jiinki tímiayi “Jú aishmanka tunaarin penké wáittsujai. <sup>39</sup> Tura ashí uwitin paskua nampernum sepunmayá shuar

an̄kant akupkatniuiti. Núnisrum tuke searme. Tuma asamtai, ¿yamaikia Israera Uunt Akupniur̄in an̄kant akupkattajak?” tímiayi.

<sup>40</sup> Nuīnkia ashí kakantar untsumainiak “Ju akupkaip; antsu Parapás akupkatá” tiarmiayi. Nu Parapássha kásauyayi.

## 19

<sup>1</sup> Nuyá Piratu suntaran akupkamiayi Jesusan asutiáwarat tusa. <sup>2</sup> Suntarsha Jesusan wishikrar tawasap jan̄ki najanamun etsenkrumtikiarmiayi. Yamakai pushincha uunt akupniua áintsan̄ áentsrarmiayi. <sup>3</sup> Nuyá “Israera Uuntria, kakaram ajasta” tiar yapiniam awatiarmiayi. <sup>4</sup> Nuyá Piratu atak jīnki tímiayi “Átum wáinkiarum nekaatarum tusan Jesusan jí̄ktiatjai. Wikia tunaar̄inkia pen̄ké wáittsujai.” <sup>5</sup> Tímiatai Jesussha jan̄kin etsen̄kruku tura pushin yamakairman entsaru jí̄nkimiayi. Tura Piratu nūi káunkarun tiarmiayi “Pai j̄uiti, íistarum.”

<sup>6</sup> Israer-patri uuntrīsha suntarsha Jesusan íisar ataksha ataksha kakantar untsumainiak “Krúsnum jakati” tiarmiayi.

Piratusha “Átum jú̄kiirum máatarum. Ni tunaar̄in pen̄ké wáittsujai” tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Israer-shuar tiarmiayi “Nu shuar “Yusa Uchir̄intjai” takui jákatniuiti. Iiniu akupeamu aarma nūi núniskete” tiarmiayi. <sup>8</sup> Nuna antuk Piratusha nu nan̄kaamas ashamkamiayi. <sup>9</sup> Ataksha init wayá Jesusan aniasmiayi “¿Tuyampaitiam?” Tura Jesussha pen̄ké áikchamiayi. <sup>10</sup> Nuyá Piratu tímiayi “¿Urukamtia winia airtsum. Wi jeajna nu nékatsmek? Wakeraknaka krúsnum máatniuncha tura an̄kant akupkatniuncha jeajai.”

<sup>11</sup> Tutai Jesussha tímiayi “Yus nuna amaschaitkuīnkia pen̄ké tujinkiaintme. Nu asamtai am̄in surutka nu ámin nan̄kaamas tunaar̄inniuiti.”

<sup>12</sup> Piratusha nú chichamtaik Jesusan an̄kant akupkattsa wakerimiayi. Antsu Israer-shuar untsumainiak tiarmiayi “Ju an̄kant in̄fakmeka ame úunt akupniu amikr̄inchuitme. Jūka “úunt akupniuitjai” taku atumí uunt akupniur̄i nemasrinti” tu untsumkarmiayi.

<sup>13</sup> Piratusha taman antuk akupin pujutainium pujus Jesusan untsukmiayi. Nūi kaya ukatkamu asamtai Israer-shuara chichamen̄ Kapata anaikiarmiayi. <sup>14</sup> Paskua jisat jeatsāin nantu tutupin ajatsāin Piratu Israer-shuaran tímiayi “Uunt akupniuram íistarum.”

<sup>15</sup> Tura ashí “Jakati, jakati, krúsnum máatá” tu untsumkarmiayi.

Tura Piratu “¿Atumí uunt akupniur̄in krúsnum máattajak?” tímiayi.

Tura Israer-patri uuntrī tiarmiayi “Atumí uunt kapitiántrumek in akuptamji. Chíkichka atsawai.”

<sup>16</sup> Tutai Piratu Jesusan krusnum mantamnati tusa tsankatkarmiayi. Tutai niisha Jesusan jú̄kiar wearmiayi.

### *Jesusan krúsnum máawarmiania nu*

*(Mateu 27.32-34; Márkus 15.21-32; Rúkas 23.26-43)*

<sup>17</sup> Jesussha ni krusr̄i yanaki Kúrkuta náinnium wémiayi. Kúrkuta naar̄isha Israer-shuara chichamen̄ “muuka ukunch” tawai. <sup>18</sup> Nūi krúsnum ajintrurar awajainiarmiayi. Tura mai pae jimiará shuaran chikichik chikichik awajainiarmiayi. Tura Jesus ajapén ámiayi. <sup>19</sup> Piratusha Jesusa krús̄r̄in uunt áarman anujkamiayi. *NASARETNUMIA JESUS, ISRAERA UUNT AKUPNIURI*

Tu áarmauyayi. <sup>20</sup> Israer chichamjāisha Kriaku chichamjāisha Rúmanmayā chichamjāisha áarmauyayi. Menaintiu chichamnum aarma asamtai tura Jesusar̄en̄ pepru tí̄jiuch asamtai Israer-shuar ti untsur̄i áujiarmiayi. <sup>21</sup> Nu asamtai Israer-patri uuntrī Piratun jeariar “Israera Uunt Akupniur̄i” áaraip. Antsu “Israera Uunt Akupniur̄intjai tawai” tu aarta” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tura Piratu nincha áikiar “Wi áaraj nuke átatui” tímiayi.

<sup>23</sup> Suntarsha Jesusan krúsnum awajainiar ni entsarmar̄in kuátru akankar an̄kant an̄kant jú̄kiarmiayi. Tura ni pushir̄in apatsuk najanamu asamtai jáaktinian naki-trarmiayi. Kame yak̄iya nun̄kaanī apaiyiachma takamtsukuyi. <sup>24</sup> Tuma asamtai suntar

tiarmiayi “Juka jáakchatai. Antsu nakurakrin yának ati nu jukiti.” Nújainkia yaunchu Yus-Chichamnum aarma nu uminkiamiayi:

“Winia entsarmarun akantrarmiayi tura nakurusar awakmakua nuna winia pushirun súarmiayi” áarmaiti.

<sup>25</sup> Krúsnumsha Jesusa nukurísha Kriúpasa nuarí Marisha tura Máktaranmaya Marisha wajaarmiayi. <sup>26</sup> Jesus ni nukuríncha tura ni ti aneamu unuiniamuríncha nuí wajan wáiniak ni nukurín tímiayi “Nukuru, ju ame uchirmea áintsan atí.” <sup>27</sup> Nuyá ni unuiniamuríncha tímiayi “Ju ame nukua áintsan atí.” Nu tsawantaik nu unuiniamuri ni jeen jukí awayámiayi.

### *Jesusa jakamuri*

(Mateu 27.45-56; Márkus 15.33-41; Rúkas 23.44-49)

<sup>28</sup> Nuyá ashí uminkiamtai Jesus nuna nekáa yaunchu Yus-Papinium aarma uminkiat tusa “kitiamajai” tímiayi. <sup>29</sup> Nuísha piniñnum churuín ámiayi. Tura shuar nuna uruchjai ejampar sapapjai ijiu mukunaati tusa susamiayi. <sup>30</sup> Jesussha churuínian najekaa “ashí túrunatniua nu mash uminkiai” tímiayi. Nuna ti, muuken nená jakamiayi.

### *Suntar Jesusan paenam nanjijai ijiumiania nu*

<sup>31</sup> Nu tsawantai, kashinkia paskua námper uunt tsawantri asamtai tura ayampratin tsawant aa asamtai, Israer-shuar jaka ayashí nuí paant aín tusa nakitrarmiayi. Nu asamtai Piratun seainiak “Krúsnum ajintrurma ainia nuna kankejain suntar kupirkarti. Nuyá wari jákarmatai krúsnumia júkiarti” tiarmiayi. <sup>32</sup> Nuyá suntarsha weriar emka krúsnum amia nuna kankejain kupirkarmiayi. Nuyá chikichnasha Jesusjai atsankiar ajintrurma nuna kankejaincha kupirkarmiayi. <sup>33</sup> Tura Jesusan weantuk yaunchu jákai tusa kankejain kupirtsuk <sup>34</sup> suntar aya paenam ijiumiayi. Ijiumtaisha nu chichamtaik numpa yumijjai puarmiayi. <sup>35</sup> Wi, Juan, nuna wainkia asan nekas tajai. Atumsha Yus enentáimtustarum tusan tí nekas tajai. Wi áarajna nu nekasaiti nékajai. <sup>36</sup> Yaunchu Yus-Chichamnum aarma uminkiat tusa túrunaiti: “Ni ukunchin kupirkachartatui” tu áarmaiti.

<sup>37</sup> Tura chikichcha:

“Ijiuarmiania nuna wáinkiertatui” tu áarmaiti.

### *Jesus iwiarsamu amiania nu*

(Mateu 27.57-61; Márkus 15.42-47; Rúkas 23.50-56)

<sup>38</sup> Nuyá Arimatéanmaya Jusé Jesusa ayashín jukitij tusa Piratun seamiayi. Nu Jusé Jesusan enentáimtaitiat Israer-shuara úuntrin ashamak paant nemarsachmiayi. Niisha seamtai Piratu “Jukitia” tímiayi. Tutai Jusé Jesusa ayashín jukimiayi. <sup>39</sup> Nikiutémusha Jesusjai chichastaj tusa kashi tarimia nu jimiará kunkuin pachimpramun ti nukap sumak itiamiayi. Mira kunkuinniasha aruí kunkuinniasha sumakmiayi. <sup>40</sup> Nuyá Jusé Nikiutémujai Jesusa ayashín júkiar kunkuinian kuérar jaanch esarmajai penuararmiayi. Israer-shuar tuke nunisar ikiúu ámiayi. <sup>41</sup> Jesus krúsnum maamua nuí aja tíjiuch ámiayi. Nu ajanmasha waa náinnium paka taurma ámiayi. Nusha yama taurma asamtai jaka nuí ikiuschamuyayi. <sup>42</sup> Nu waaasha tíjiuch asamtai tura Israer-shuara ayampratin tsawantri jeatemantai Jesusa ayashín nuí iwiarsarmiayi.

## 20

### *Jesus nantakmiania nu*

(Mateu 28.1-10; Márkus 16.1-8; Rúkas 24.1-12)

<sup>1</sup> Tumintincha káshik kirit aín Máktaranmaya Marí Jesus iwiarsamunam ístajtsa wémiayi. Jesusan iwiarsar kaya uuntjai waa atutkarmiayi. Tura Marí nuí jeá nu kaya uraimiun wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Nuna wáiniak Semun Pítiur pujamunam tsékenki wémiayi. Chíkich unuiniamuri Jesus ti anemia nusha nuísha pujumiayi. Tura Marí tímiayi “Iwiarsamunmaya ii Úuntrin júkiarai. Tura ¿tuínsuk ikiusara?” <sup>3</sup> Pítrusha chíkich unuiniamurijjai jíinkiar iwiarsamunam iyuwarmiayi. <sup>4</sup> Mai métek tsékenkiar



Pítiur jeatsain chíkich unuiniamuri iwiarsamunam emka jeamiayi. <sup>5</sup> Niisha wayatsuk tsuntsumá iis penuarmarinkia nui tepan wáinkiamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Semun Pítiur ukunam jeá iwiarsamunam wayá penuarmari nui tepan wáinkiamiayi. <sup>7</sup> Chíkich jaanchcha Jesusa muuken penuarma nusha nanerma niisháa tepan wáinkiamiayi. <sup>8</sup> Nuyá chíkich unuiniamuri emka tamia nusha iwiarsamunam wayamiayi. Niisha túruna wáiniak “Jesus nekas nantakni” tu enentáimpramiayi. <sup>9</sup> Nuna wáintsuk Yus-Chichamnum “Jesus jakamunmaya nantaktiniaiti” áarman áujariat nekaacharmiayi. <sup>10</sup> Nuyá mai ni jeen waketkiarmiayi.

*Máktaranmaya Marinha Jesus wantintiukmiania nu*  
(Márkus 16.9-11)

<sup>11</sup> Tura Marikia iwiarsamunam juak útu pujumiayi. Niisha úutiatañ tsuntsumá iwiarsamunam ímsamiayi. <sup>12</sup> Tura Jesusa ayashí nuik tepesmanum nayaimpinmaya suntar puju entsaru jímiar pujan wáinkiamiayi. Chikichik múuknumaaní tura chíkichka nawenmaani pujumiayi. <sup>13</sup> Nayaimpinmaya suntarsha “¿Urukantai útam?” tiarmiayi.

Marísha tímiayi “Winia Úuntrun jurutkiarai tura ¿tuintsuk ikiusara?” <sup>14</sup> Nuna ti ayanmar Jesusan wáiniak Nin nekaachmiayi.

<sup>15</sup> Jesus aniak “¿Urukantai útam. Ya eam?” tímiayi.

Marísha ajan wáinnua nuiti tusa tímiayi “Unta, ame ni ayashi jukimkia, tui ikiusmam ujatkata wi jurumkitiaj” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuyá Jesus “Mariya” tímiayi.

Tutai niisha ayanmar “Rapuni” tímiayi. Nusha Israer-chichamnum “Untá” tawai.

<sup>17</sup> Jesussha tímiayi “Emetruawaip. Winia Aparui wáatsjai. Antsu weme Wíi shuar titiá “Winia Aparui nayaimpiniam wéajai. Niisha atumí Aparinti. Winia Yúsruiti tura atumí Yúsrinti” tawai titiá” tímiayi.

<sup>18</sup> Nuyá Máktaranmaya Marisha Jesusa unuiniamuriñ wáiniak “Wi Úuntan wáinkiajai, tímiayi. Niisha juna mash túrutui” tu ujakarmiayi.

*Jesus ni unuiniamuriñ wantintiukmiania nu*  
(Mateu 28.16-20; Márkus 16.14-18; Rúkas 24.36-49)

<sup>19</sup> Nu tsawantai, tumintin, ni unuiniamuri Israer-shuara úuntrin ashamainiak kashi iruntrar waiti epeni pujuarmiayi. Túrasha Jesus áyatik wayamiayi. Tura ajapén wajas “shiiir pujustarum” tímiayi. <sup>20</sup> Nuna ti, nuyá ni uwejeñ ajintruamuncha ni paen ijiumuncha iniakmasmiayi. Ni unuiniamuriñsha Úuntrin wáinkiar shiiir warasarmiayi. <sup>21</sup> Ataksha Jesus “Shiiir pujustarum, tímiayi. Winia Apar akatar akuptukma núnisnak Wisha akatran akupeajrume” tímiayi. <sup>22</sup> Nuyá ni matsatmanumaani umpuú tímiayi “Yusa Shiiir Wakaní atumí enentáin wayati. <sup>23</sup> Shuara tunaarinkia átum “asakárti” tákurminkia tsankurnartatui. Tura nu shuar “sumamati” tákurminkia tuke sumama pujawai” tímiayi Jesus.

*Tumas Jesus nantakniun wáinkiamiania nu*

<sup>24</sup> Tura chikichik unuiniamu, Jímiampamu Tumas, Jesus tamia nui pujuchmiayi. <sup>25</sup> Tura ukunam chikich unuiniamuri ujainiak “Ii Uuntri wáinkiaji” tiarmiayi.

Tura Tumas tímiayi “Ajintruamuri wáinkian uwejrún awaintiuatniuitjai. Tura paenumsha awaintiuatniuitjai. Penké jaka asamtai aya nujai iniantkimiun enentáimtustatjai” tímiayi.

<sup>26</sup> Chíkich tumintin ataksha Jesusa unuiniamuri iruntrararmiayi. Nuinkia Tumassha ni ijiaj pujuarmiayi. Tura waiti epenmianuman Jesus wayá ajapén wajas “Shiiir pujustarum” tímiayi. <sup>27</sup> Nuyá Tumasán tímiayi “Winia uwejur ísam ame uwejem awaintiuata. Núnis-mek winia paerui uwejem awaintiuam ístá. Tura arantutsuk nekas enentáimtursata.”

<sup>28</sup> Nuyá Tumas “Winia Úuntruá, nekas winia Yúsruitme” tímiayi.

<sup>29</sup> Jesussha tímiayi “Winia wáitkiam nuin enentáimtursame. Antsu Winia wáittsuk enentáimturaru nekas shiiir áiniawai” tímiayi.

*Shuar Yusa Uchirín enentáimtusarti tusa ju papí áarmaiti*

<sup>30</sup> Aentsti tujintiamuncha Jesus túramu ti untsurí ju papinium áarchamu áiniawai. Tura ni unuiniamurí mash wáinkiarmai. <sup>31</sup> Antsu Jesuska Kristu asa Yusa Uchirínti tu enentáimtustarum tusan júnaka áarmajai. Tura enentáimtakmin Jesus ni iwiaakmarín yamarma nuna amastatui.

## 21

*Entsá yantamnum Jesus siati (7) unuiniamurín wantintiukmiania nu*

<sup>1</sup> Tipirias antumianka káanmatkariín Jesus ni unuiniamurín wantintiukmiayi. Júnisan ámiayi. <sup>2</sup> Semun Pítrusha Jímiampramu Tumassha Kananmaya Natanaérsha Sepetéu uchirísha tura chíkich jímiar unuiniamurísha métek iruntrar pujuarmiayi. <sup>3</sup> Semun Pítrusha “Namakan nekajai nankiattsan wéajai” tímiayi.

Chíkich mash “Iisha winittiaji” tiarmiayi.

Wéar uunt kanunam enkemprar nu kashi achitsuk tsawararmiayi. <sup>4</sup> Káshik ain Jesus entsá káanmatkarín wantinkiamiayi tura ni unuiniamurísha Jesusan nekaacharmiayi.

<sup>5</sup> Jesussha tímiayi “Uchiru, ¿namak achikiurmek?”

Niisha “Atsá” tiarmiayi.

<sup>6</sup> Tutai Jesus tímiayi “Neka untsuurnumaani ajunkatarum. Nui achiktatrome.”

Nii timia núnisan túrawar namakan ti achikiar nekan júsatniun tujinkiararmiayi.

<sup>7</sup> Nújainkia Jesusa unuiniamurí Jesus ti aneemia nu Pítrun tímiayi “Ii Úuntrinti.” Takui Pítrusha áimiaku asa ni pushirín entsar entsá inianmiayi yukuak jeataj tusa.

<sup>8</sup> Chíkich unuiniamurísha jeachat pujuiniachuk nekan japiki kanujai káanmatkanam jeawarmiayi. <sup>9</sup> Káanmatkanam jeawar ji kajir ámanum namakan jíámun wáinkiararmiayi.

Tantanha wáinkiararmiayi. <sup>10</sup> Jesussha “Átum achikiurmena nuyá jíatin itiatarum” tímiayi. <sup>11</sup> Tutai Semun Pítiur kanunam we nekan nekartiuk káanmatak japiki itiamiayi.

Itiar namaknasha sianu senkuenta nuyá tres (153) nekapmararmiayi. Ti untsurí áyat nekasha jáankachmiayi. <sup>12</sup> Nuyá Jesussha “Yurumátiarum” tímiayi. Ni unuiniamurísha “aya ii Uuntri áminiaiti” tusar inintrustinian natsantiarmiayi. <sup>13</sup> Nuyá Jesus wajaki tantan jukí súsararmiayi. Núnisan namaknasha súsararmiayi.

<sup>14</sup> Jesus jakamunmaya nantaki jujai menaintiu ni unuiniamurín wantintiukarmiayi.

*Jesus Semun Pítrujai chichasmiania nu*

<sup>15</sup> Nuyá yurumáwar Jesus Semun Pítrun aniasmiayi “Junasa uchirí Semunka, ¿ju shuar nankaamas anentmek?”

Pítrusha tímiayi “Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame.”

Jesussha “Nuinkia winia murikiur ayuratniua áintsam Winia enentáimturainia nu yaintá” tímiayi. <sup>16</sup> Ataksha aniasmiayi “Junasa uchirí Semunka, ¿Winia anentmek?”

Pítrusha “Ee, Uunta, wi wakerajam nu Ame nékame” tímiayi.

Jesussha “Winia murikiur wáinkiatá” tímiayi. <sup>17</sup> Nú ataksha aniasmiayi “Junasa uchirí Semunka, ¿winia wakerutamek?”

Pítrusha menaintiu iníam kúntuts enentáimiar tímiayi “Uunta, ashí nékame. Wi wakerajam nu Ame nékame.”

Jesussha tímiayi “Winia murikiur ayurata. <sup>18</sup> Maa, nekas tájame. Natsa asamka iwiamampram ame wakeramunam wéuyame. Tura úuntach ajasmeka ame kunturam ayaparakmin chíkich aentstampattawai tura ame wétin nakitiam nui juramkiartatui.”

<sup>19</sup> Jesus nújainkia Pítiur máatniun ujakmiayi. Tura núnisan jakamtai shuar Yúsan shiir awajsatniun ujakmiayi. Nuyá Pítrun “Nemartusta” tímiayi.

*Juan túrunatniun Pítiur Jesusan aniasmiania nu*

<sup>20</sup> Pítrusha ayanmar chíkich unuiniamurín Jesus ti anea nuna némarun wáinkiamiayi. Kame nu unuiniamuka nuik Jesus jáatsain yurumáiniakui “Uunta, ¿ya surutmaktata?” timia núiti. <sup>21</sup> Nincha Pítiur wáiniak Jesusan aniasmiayi “Uunta, ¿jusha warí urukatniuit?”

<sup>22</sup> Jesussha ayak “Wi wakeraknaka iwiaaku pujain tátatjai tíminiaitjai. Nuna tákuisha ¿warí itiurtama? Ámeke nemartusta” tímiayi. <sup>23</sup> Nújainkia “Nu unuiniamurí jákashtatui’ tusa Yus-shuarnum áujmatiarimiayi. Túrasha Jesus “jákashtatui’ tíchamiayi antsu áyatik “Wi wakeraknaka iwiaaku pujain tátatjai takuisha ¿warí itiurtama?” tímiayi. <sup>24</sup> Wikia nú unuiniamurintjai. Ju papincha aaru asan “mash nekasaiti’ tajai. Ashí shuarsha núnisarañ tuíniawai.

<sup>25</sup> Nu arantcha jui áarchamusha ti awai. Kame ashí áamka ti untsurí papí asa ashí nunkanam ikuschamnia ainti. Nuke atí.

## Jesusa Akatramuri Yusa Wakaníjiai TÚRAMU

### *Yusa Wakanín nákasarmiania nu*

<sup>1</sup> Amikiur Tiúpiru:

Nuik akupkamiaj nú papinium ashí Jesus túramia nuna áatramiajme. Tura unuiti-ampramij nunasha áatramiajme. Yámankamtaiknumia, <sup>2</sup> nayaimpiniam wétsuk, ashí Nii túramia nuna tímiajme. Jesuska, nayaimpiniam wakettsuk Yusa Wakaní kakarmarijiai túratniua nuna ni akatramurín jintintiawarmiaiyi. <sup>3</sup> Tura jaka nantaki, Jesus tímiajajik wantintiukmiayi ni akatramurín. Tura kuarenta (40) tsawant nin wantintiukarmiaiyi. Nuna tura nekas iwiaakjai tusa iniakmasmiayi, nekaawarat tusa. Tura Yusa akupeamuri urukukit nuna mash ujakmiayi.

<sup>4</sup> Jesuska ni akatramurijiai tuke pujus, nin chicharuk “Jerusarénumia wéerap, tímiayi. Winia Apar “amastatjai” tímia nuna, paant ujakchamkajrum. Nu túrunat tusarum Jerusarénum nákastarum, tímiayi. <sup>5</sup> Tuke enentáimsatarum. Juan entsajai atumí ayashín imiatmimiarme. Túrasha wárik Yusa Wakanísha atumniasha tarutmar, atumí enentáin enkemprutmattarme. Nusha enentái imiantin áintsan̄kete” tímiayi.

### *Jesus nayaimpiniam wakamiania nu*

<sup>6</sup> Tura Jesusjai irunar matsamas anintriarmiayi “Uunta, Israer-shuar ájinia nu, an̄kant ajasakrin iiniuk Akupin atak naamkatin yamaí jeayash” tiarmiayi. <sup>7</sup> Jesus áimiuk tímiayi “Winia Apar túrattana nu warí tsawantinik túrunatí nu nekaatniusha atumniachuiti. Apar Nin̄ki neka asa ni kakarmarijiaín túrattawai. <sup>8</sup> Tura atumsha Yusa Wakaní kakarmarín sunastatrum. Nii taa enkemprutmamtaí kakaram ajasrum, Wíi túramu etserkattarme. Emka juí Jerusaréñ péprunam etserkattarme. Nuyá ashí Jutía núnkanam, tura arant Samaria nun̄kanmasha, tura nú arant ashí núnkanam werum, Wíi túramu etserkattarme” tímiayi Jesus.

<sup>9</sup> Nuyá chichas amir, ashí ni akatramuri ii wajainiaí, Jesus nayaimpinmaani junakmiayi. Wéa-wéakui yurankim mash Nin amúamiayi. Tuma asamtaí ni akatramuri Nin wáinkiacharmiaiyi. <sup>10</sup> Tura Jesus waakkui ni akatramurísha yakí ii wajainiaí, jimiará áishman̄ puju entsaru nuí wantintiukarmiaiyi. Tura ayamach wajattsarmiaiyi. <sup>11</sup> Nu áishmansha Jesusa akatramurín tiarmiayi “Kariréanmaya áishman̄ka, ¿urukamtaí nayaimpinmaani imiá ímprum? Ju Jesusak atumíya nayaimpiniam wea wáinkiarumna núnisan̄ ataksha winittiawai” tiarmiayi.

### *Matíasan anaikiarmiania nu*

<sup>12</sup> Tuasua amikmataí Jesusa akatramuri Uriwiu náinniumia akaikiar Jerusarénum waketiarmiayi. Uriwiu naincha Jerusarénumsha tíjiuchiiti, chikichík kirumitrua núnisan̄. <sup>13</sup> Tura Jerusarénum jeawarmiaiyi. Nuí jeawar, jeá wayawar yakí wákararmiaiyi. Nuí Pítrusha, Jakupusha, Juansha, Antressha, Jiripisha, Tumassha, Parturumísha, Mateusha, tura Arpeu uchirí Jakupusha, nuyá ásump Semun̄sha, Jakupu yachi Jútassha, tímian wayawarmiaiyi. <sup>14</sup> Jusha mash tuke iruniarmiayi Jesusa yachijiai. Tura Jesusa nukurí Marijiai, nuyá chíkich nuwajajisha tuke iruniarmiayi, Yus áujstataí tusar. <sup>15</sup> Nuí siántu painti (120) aents iruntrarmia nuí Pítiur chichastaj tusa wajakmiayi.

<sup>16</sup> Pítiur juna tímiayi “Yatsurtírmesha, umarutírmesha antuktarum. Yuska yaunchu ni Papiriin̄ Jutasnan áamtikramiaiyi. Jútas akiintsain̄ Tawitkia, Yusa Wakaní jintintiam Jutasnan áarmiayi. Jesusan achik surukarmia nú shuaran nekapruamia núiti. Kame Tawitia áarmari Yus-Chicham asa tímianak uminkiatniuyi. <sup>17</sup> Nú Jutaska ii írutramuitiat, ii takaamurín páchitkiaiat, <sup>18</sup> tunáa tura nujai kuítian achik nun̄kan sumakmiayi. Tura piniakum iniaañ tantan̄e páttimiayi. <sup>19</sup> Tuma asamtaí ashí Jerusarénum pujuarmia nu,

nuna nekaawar nú nunkan “Numpa Nunka” anaikiarmiayi. <sup>20</sup> Kame Sarmu papinium Tawitkia juna áarchamkia:

“Ni jeesha itiarak atí.

Nu jeanmanka penké pujuschartí.” Tura

“Ni takatři chíkich atankiti.”

Tu aarmaiti’ tímiayi.

<sup>21</sup> ‘Tuma asamtai yamaikia chíkich anaikiatniuitji. Tura nánkamas achikchatniuitji. Antsu ii nemartamkau atí. Uunt Jesus iijjai pujumia nuí tuke Nin nemarsamia nu atí.

<sup>22</sup> Juan Jesusan imiaimiania nú tsawantnumia júkí, Jesus nayaimpiniam wémiania nú tsawantan tímianu ejé tuke Nijjai wekaimia nu atí. Nu shuar enentáimtusar, chikichik achiktai. Iisha iruntrar Jesusa nantakmiari etserkamí tusar túramí” tímiayi Pítiur.

<sup>23</sup> Tura nuyá jimiará shuaran anaikiarmiayi. Matíasan anaikiarmiayi. Tura chikichnasha Jusen, ni chíkich naari Parsapas, tura apach náarinikia Justu, nunasha anaikiarmiayi.

<sup>24-25</sup> Tura nuyá Yus-shuar Yúsan áujainiak juna tiarmiayi “Ii Uuntri, Amesha ashí shuara enentái nékame. Juí awai jimiará áishman. Jútas tunáa túrak jákatniunam wéak akatramu takatan ikiukmiayi. Yamaikia Jútas takatři achikiat tusam, ¿tuá achikium, Uunta? Paant iniakmasta.” Tu aujsarmiayi.

<sup>26</sup> Tura Israer-shuara túrutairi núnisan, wats yaki nupetmakat tusar túrawarmiayi. Tura Matías nupetmakmiayi. Túrunamtaí Matíasnak pachikiarmiayi.

## 2

### *Yusa Wakaní taramiania nu*

<sup>1</sup> Pintikiustís náartin jísat jeamtaí, chikichík jeanman nuin Yus-shuar tuakarmiayi. <sup>2</sup> Tumaj aya aneachma nayaimpinmaya nasea áintsan téter ajaki winian antukarmiayi. Ashí mash jeá pujuarmia nuka antukarmiayi. <sup>3</sup> Tura nuí pujuiniaí ji wajai kea áaniun wáinkarmiayi. Túruna ankant ankant puunak tarurarmiayi. <sup>4</sup> Tuma asamtai Yusa Wakaní ashí ni enentáin pimiutkarmiayi. Túram chichasarat tusa Yusa Wakaní ni nekatairi súsarmiayi. Tuma asamtai nujai niisha chíkich chichaman chichasarmiayi.

<sup>5</sup> Nuí Jerusarénum Yus táman umirin Israer-aents ármiayi. Ashí nunkanmaya Jerusarénum taar matsamarmiayi. <sup>6</sup> Tura túrunamia nuna antukar káunkarmiayi. Tura ashí shuar ni chichamejain chichaamun antukarmiayi. Tuma ásar, warinkit, tu enentáimsarmiayi. <sup>7</sup> Nekaachar ashamkarmiayi. “Wariñkit, tunaim ajarmiayi. Ju aents chíkich chíkich chichaman chichainia nu, ashí Kariréanmayanchukait, tiarmiayi. <sup>8</sup> Tura iisha ankant ankant ii chichamenka ántatsjik. Ausha urukainiakua, nunak chichainiawa, tiarmiayi. <sup>9</sup> Juí ashí nunkanmaya aents pujuiniatsjik. Partianmaya, Eramnumiasha, Misiuputámianmayasha, Puntanmayasha, tura Asia nunkanmayasha, <sup>10</sup> Príjianmayasha, Pampirianmayasha, Ejiptunmaya tura Áprikiannmaya Serinia nú nankaamasnumiasha pujuiniatsjik, tiarmiayi. Nuyasha ii shuarsha Ruma péprunmaya yaunchu taar juí matsatainiawai. Chikichcha tuke Israer-shuar áiniawai. Tura chikichcha Israer-shuar ajastaj tusa Israer túrutairin mash túruiniawai. <sup>11</sup> Kritianmayasha Arapiannmaya pujuiniaí. Tura ashí mash ii chichamejaisha Yusa péñker túramuri ántaji” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Ashí aents nuna nékachu ásar ashamkarmiayi. Tura nuámtak aniniaisarmiayi “¿Warinminiait ju?” <sup>13</sup> Tura chikichcha wishikiarmiayi. “Nampeku ániatsuash” tiarmiayi.

### *Pítiur ujakmia nu*

<sup>14</sup> Nuinkia Pítiur, chíkich áuntse Jesusa akatramurijjai wajaki, kakantar chichasmiayi. Chichaak tímiayi “Jutíannmaya shuartiram, Jerusarénumiatirmesha antuktarum. Wi títiatjana nu antukrum péñker enentáimpratarum. <sup>15</sup> Ju áishman, nampekarai, tárumna nu, nampekcharai. Warí, nantu imiá ishichik takuni. ¿Aisha itiurak? <sup>16</sup> Antsu Yúsnan etserin, ni naari Juér, yaunchu áarmia nu, yamáí túrunayi, tímiayi.

<sup>17</sup> Juna áarmiayi: “Yus tawai “Jú nunka amuukatin jeatemantai, winia Wakantrun ashí áentsnum akupkattajai, yumi yaraanua áintsan. Atumí uchiri, atumí nawantrisha Yusa chichamen áujmariatatui. Tura nátsaka ímiarartatui. Tura uuntka mesekrimariatatui. <sup>18</sup> Tura áishmaṣsha nuwaṣsha winia takartin ainia núnaka winia Wakantrun akuptukartatjai. Túram niisha Wíi túramun áujmariatatui. <sup>19</sup> Yakí nayaimpiniam, aents túrachminian iniakmastatjai. Tura nunkanmasha winia kakarmarun iniakmastaj tusan numpancha, jiniasha, mukuintiuncha yuramnia áintsan akupkattajai. <sup>20</sup> Tura tsawái nantusha kajinkiattawai. Tura nantusha mushatmar numpa núniktatui. Uunt tsawant achikmiajna nu jeatsain, túrunattawai. Nú tsawantcha imiá nekas uunt átatui. <sup>21</sup> Nuiṅkia ashí shuar nekas winia kakarmarun seana nuka uwemprartatui” tímiayi Yus.”

Núnis Juér áarmiayi’ tímiayi Pítiur.

<sup>22</sup> Tuke chichaak: ‘Israernumia shuartiram, wi títiatjana nu antuktarum. Nasarétnumia Jesusnan tajai. Nú Jesusan Yus shiir enentáimtwawai. Yuska, átum ti enentáimprarum ni kakarmarin paant nekaatarum tusa, nú Jesusan ti ikiakáarmiayi. Tura Jesusjai aentsti túrachminian Yuska túramiayi, átum ímmianum. Nuka ti paant nékarme, tímiayi. <sup>23</sup> Tura Jesus surunkamia nuna Yuska yaunchu, túruntsain, paant nekaamiayi. Túrasa Yus enentáimmia nujai métek túrawarmiayi. Tura atumek emetarum Jesus jukimiarme. Nú arant, krúsnum máatarum, tunáa shuar tímiarme. <sup>24</sup> Túramunak Yus Jesusan jákatniun nupetmamtik iniantkimiayi, tuke jákachmin asamtai. <sup>25</sup> Iimiata, ii uuntri Tawit Jesusnan kantamprua juna áarmiayi:

Úuntan tuke pujurtan wáinmiajai. Winia pujurtakui awajkamu áchattajai.

<sup>26</sup> Tuma asamtai winia enentáirjaisha Nin shiir enentáimtusmiajai. Tura wenurjaisha shiir chichaman chichamiajai. Jáaknasha shiir enentáimsan jakattajai, aneaniniapitjia tusan.

<sup>27</sup> Winia wakaniur, Yusru, jákatniunam ikiurtuschattame. Wi ame Uchirmetjai, Tunaar-incha. Túmaitkui anentu asam ayashur káurtin tsankatrukchattame.

<sup>28</sup> Tura iwiaaku átin jintia jintintrutamame. Tura tuke pujurtakum waramtikrustatme. Tu áarmiayi Tawit’ tímiayi.

<sup>29</sup> Pítiur tuke chichaak: ‘Páantchakait. Ii uuntri Tawit yaunchu jákai. Tura iwiansamuiti. Ni iwiansamuri iini pujatsuk. <sup>30</sup> Túrasa Tawitkia Yúsnan etserniuyayi. Tuma asa Yus tímia nuna nekaamiayi. Yus Tawitian chicharuk tímiayi “Ame akupniuitme. Nekas tájame, ukunam ame inianmurminian Kristu akiiniattawai. Niisha Akupin anainiaktatui, amea áintsan.” Nuna Yus táman Tawit nekaamiayi. <sup>31</sup> Neka asa, túruntsain Tawit, wainkia nútiksan, Kristu nantaktintrin áarmiayi. Kristu túrunatniurin chicharuk tímiayi “ni wakaníncha jákatniunam ikiukchatniuyi. Ayashíncha káurtinian tsankatkashtiniuyi.” <sup>32</sup> Au Krístun tímia nu Jesusaiti. Nu Jesusnak Yus iniantkimiayi. Nuka iisha neka asar étsereaji. <sup>33</sup> Yuska, Jesus nankaamantuiti tusa ni untsuurini apujsaiti. Tura ni Wakanin Jesusan súsaiti, Nii yaunchu tímia nútiksan. Tuma asamtai jusha átum antukurmena nuna, tura ísurmena nunasha Yus suramsaiti. <sup>34</sup> Tawitkia ayashtiuk nayaimpiniam wákachmiayi. Tura nú Tawitiak juna áarmiayi:

“Uunt Yus winia Úuntrun tímiayi “akupin pujutainium, winia untsuurini pujustá.

<sup>35</sup> Ame nemasrumin nupetkattajai. Nu túruntsain jui pujustá’ tímiayi.”

Nuní áarmaiti Jesusnan, tímiayi. <sup>36</sup> Tura ii, Israer áentsti, Jesus krúsnum maaitji, tímiayi. Jú Jesus máamjinia nuna Yuska Uunt Akupin anaikiamiayi. Túrasa Jesussha in uwentikkiartin Krístuiti. Ashí áentstíram nu péñker nekaatarum” tímiayi Pítiur.

<sup>37</sup> Nuna antukar wake mesekarmiayi. Tura Pitruncha chíkich akatramuncha aniasarmiayi “Yatsuru, ¿nuiṅkia itiurkatjik?” tiarmiayi. <sup>38</sup> Tutai Pítrusha chichaak “Atumí tunaari ikiuktiaj tusarum Yus nekas enentáimtustarum. Tura ashí shuartiram Jesukrístu naari pachisrum imiantiarum. Nuiṅkia atumí tunaarin Yus tsankurtamprattarme. Túrunawakrumin Yuska ni Wakanin suramsattarme, tímiayi. <sup>39</sup> Yus tímia nuka atumin

túramprume. Atumí uchiríncha tura ashí arant matsatainia nunasha tawai. Kame ii Yusrí áentsun untsuktaj tusa wakerana nuna tawai” tímiayi.

<sup>40</sup> Nú chichamjaj tura nuyasha Pítiur tuke jintintiuk tímiayi “Yajauch shuara asutiát-niuri átatna nuyá uwempratarum” tímiayi. <sup>41</sup> Tuma asamtai nuna antukarmia nuka imianiarmiayi. Nú tsawantaj menaintiú mir (3000) aents Yus-shuar ajasarmiayi. <sup>42</sup> Ashí nu shuar Jesusa akatramuri jintintiarmlia nuna tímiatrusan antukarmiayi. Tura irunar shiir enentáimtunaisar yurumin ármiai. Túrawar, Kristu enentáimtustin namperin najanin ármiai. Túrawar Yúsan áujiarmiayi.

#### *Yus-shuar pampararmiania nu*

<sup>43</sup> Tura Yuska aentsti túrachminian Jesusa akatramurijjai túramiayi ni kakarmarin iniakmastaj tusa. Tuma asamtai ashí aents nuna wáinkiar ashankarmiayi. <sup>44</sup> Yúsan umirkaruka ashí métekrak pujuarmiayi. Tura ashí niiniu armia nuna sunaisarmiayi. <sup>45</sup> Ni nunken surukar, ni takakmaríncha surukar, atsumainia nuna súarmiayi. <sup>46</sup> Tuke tsawantak Yusa Uunt Jeen káuniarmiayi. Tura ni jeencha iruntrar warainiak Kristu enentáimtustin námper najanin ármiai. Tura nankaamantu enentáimtumsuk, yurumkan ajamnainiarmiayi. <sup>47</sup> Túrawar, Yuska ti úuntaiti, tu wearmiayi. Tura ashí aents nin shiir enentáimtiarmiayi. Tura Uunt Yus tuke tsawant shuaran uwentikiar Yus-shuar írunmanum íkiaunki wémiayi.

## 3

#### *Wekaicha wekasamiania nu*

<sup>1</sup> Chíkich tsawantaj, nantu nunkaach ajasmatai, Pítiur Juanjai, Yusa Uunt Jeen Yus áujstatai tusar wearmiayi, Israer-shuar tuke turin armia nútksaran. <sup>2</sup> Tura áishman, ni akiiniamuriniá wekaicha amia nu, nuí aa wáitiniam tuke tsawant pujumiayi. Nu áishmannasha ni shuari entsakí júkiar nú wáitiniam apujin ármiai, nuí shuar wayan kuítian seat tusar. Nú wáitisha, Shiir Waiti, tutajayai. <sup>3</sup> Tura nú shutuapsha Pitrun Juanjai wayan wáinkiamiayi. Wáiniak kuítian seamiayi. <sup>4</sup> Tura Pítiur Juanjai apajas ís-armiayi. Tura nú áishmannasha chicharuk “lírsata” tímiayi. <sup>5</sup> Aishmannasha, surustatuapi, tu enentáimias, íimsamiayi. <sup>6</sup> Nuyá Pítiur chichaak “Kuítrusha atsawai, tímiayi. Kurisha atsawai. Antsu kuítjai nankaamas takakjana nuna amastajai. Wats, Nasarétnumia Jesukrístu kakarmarijjai wajakim wekasata” tímiayi.

<sup>7</sup> Tinia iniais, Pítiur ni untsuurini achik awajkiymiayi. Túram ni nawesha, wanusesha kakaram ajasmiai. <sup>8</sup> Tura niisha wajaki nantent ajakmiayi. Nuyasha wekasamiayi. Tura Pítrujajsha Juánjaisha Yusa Uunt Jeen wayawarmiayi. Nuik shutuapka wayá nantent nantent ajak Yusa náarin shiir pachimiayi. <sup>9</sup> Ashí aents pujuarmia nu, nin wekaan wáinkiarimiayi. Tura ni chichamen anturkarmiayi. <sup>10</sup> Tura chichainiak “Nuik Yusa Uunt Jeen wáitirin, Shiir Waiti tutainium, nu áishman tuke pujuuya núchakait” tiarmiayi. Tura ni túrunamurin nekaawar, ti ashankar nusháa enentáimsarmiayi.

#### *Pítiur ujakmiania nu*

<sup>11</sup> Shutuapka penker ajasu asa Pítrujai Juánjaisha penké tsurachmiayi. Tura aents nuí pujuarmia nu, warinkit tusar, jeáshkirí tsékenki wearmiayi. Nuka Sarumúnna tiniu ármiai. <sup>12</sup> Aents káunkarun Pítiur wáiniak, chicharuk “Israer-shuartiram, ¿urukamtai winiasha imiá írum? tiarmiayi. ¿Iisha penker asarikí tsuarmají? ¿Ii kakarmarijjainkiki ewekamsamají? <sup>13</sup> Atsá. Antsu Yuska ni Uchirin Jesusan ashí nankaamantu awajsaiti. Ii uuntri Apraamsha, Isaksha tura Jakupsha enentáimtin armia nú Yusan tajai. Átumka Jesus nakitrarum kapitían Piratú surukmarme. Tura Piratu akupkataj tau atumsha suritkiarmarme. <sup>14</sup> Jesus penker nákak enentáimniuyana nu “akupnakchati” tímiarme. Antsu shuáran main akupnakat tusarum wakerimiarme. <sup>15</sup> Túrarum iwiaaku átinian Amaana nu maarmarme. Tuma ain Yuska Nin jakamunmaya iniantkiymiayi. Nuka iisha neka asar étsereaji. <sup>16</sup> Tura ju aishman juí wajaana ju tura nékarmena ju, Yusa Uchiri

naari enentáimta asa kakaram ajasuiti. Jesus enentáimtusu asa nekas pé<sub>n</sub>ker ajasuiti. Nusha wáinniu asarum nékarme' tímiayi.

<sup>17</sup> 'Wats, yatsurtiram, wi nékajai. Atumsha atumí úuntri<sub>j</sub>ia<sub>i</sub> Jesusan túramarmena nu nékatsuk túramarme. <sup>18</sup> Tura nu túramurmij<sub>i</sub>ia<sub>i</sub> Yus yaunchu tímia nu tímianak umikiurme. Ni Krístur<sub>i</sub> wáitsatniuya nuna Yuska ashí ni etserniur<sub>i</sub>n áamtikramiayi. <sup>19-20</sup> Wats, yamaikia tunaarumini<sub>a</sub> kanaktiarum. Túrarum Yúsnumaan<sub>i</sub> ayantártarum, tunaarun asakárat tusarum. Túrunawakrumni<sub>n</sub>ka, atumin uwentikramprarat tusa Yus yaunchu anaikiamia nuna akupturmaktatrume. Nusha Jesukristuiti. Tura Nii<sub>j</sub>ia<sub>i</sub> enentáimin ayampratin átatui. <sup>21</sup> Tura yamaikia Jesukrístu nayaimpiniam pujustini<sub>a</sub>i, ashí iwiarnatsa<sub>i</sub>n. Yuska ukunam ataksha nun<sub>k</sub>an shiir awajsattawai. Nuna ni etserniur<sub>i</sub>n tsáapin enentái takaku armia nuna yaunchu áamtikramiayi. <sup>22</sup> Tuma asa Muisais ii apar<sub>i</sub>n tímiayi:

“Atumi Uunt Yusr<sub>i</sub> ukunam etserniun akupturmaktatrume, winia akuptukmia núnisa<sub>n</sub>. Nuámtaktirmini<sub>a</sub> achik akupturmaktatrume. Tura nii títiatna nu umirkatarum” tímiayi. <sup>23</sup> Nán<sub>k</sub>amas aents nu etserniun chichamen umíachkun<sub>k</sub>a emesnartatui. Tura Israer-shuarnum páchitkia áchattawai.

Núnisa<sub>n</sub> áarmiayi Muisaissha' tímiayi.

<sup>24</sup> Pítiur tuke chichaak 'iimiata, Yúsnan etserin Samuer ju tsawantin túratniur<sub>i</sub> etserkamiayi. Nuyá ashí Yúsnan etserniusha tuke nuna etseriarmiayi. <sup>25</sup> Etseriarmia nuka atumin túramprume. Tuma asa átum pé<sub>n</sub>ker pujustinian Yuska ii uuntri<sub>i</sub> Apraáman ju chichaman susamiayi. “Nekas tájame, ame shuarum akiiniattana nuj<sub>a</sub>i ashí áentsnasha shiir awajsattajai' tímiayi. Tura ii úuntri<sub>n</sub> tímia núnaka incha túramji, tímiayi. <sup>26</sup> Iimiata, Yus ni Uchir<sub>i</sub>n iniantkimia nu<sub>i</sub>, atumin emka akupturmakmiarme. Atumsha, atumí tunaari<sub>y</sub>a kanaktiarum tusa, tura atumin shiir awajtamsatniun wakerak túramiayi.” Nunak tímiayi Pítiur.

## 4

### *Pitruncha Juánnasha kajerkarmiania nu*

<sup>1-2</sup> Pítrusha Juan<sub>j</sub>a<sub>i</sub> Yusa chichamen áentsun jintintiainiak pujuarmiayi. Jesus nantakin asamtai aencha nantaktin áiniawai, tiarmiayi. Tura chichaak pujuinia<sub>i</sub> Israer-patri táarmiayi. Tura Yusa Uunt Je<sub>e</sub>n wainniu úuntri<sub>sh</sub>a Satuséu aentcha táarmiayi. Taar Pitruncha Juánnasha kajerkarmiayi, niisha Jesusa nantakmiari<sub>i</sub> chichaman jintintinia asamtai. <sup>3</sup> Yamaikia k<sub>i</sub>awai, kashin iismí tusar achik sepunam en<sub>k</sub>ea iniaisarmiayi. <sup>4</sup> Tura Pitrun nuik anturkarmia nú aents untsur<sub>i</sub> Yus-shuar ajasarmiayi. Nuik Yus-shuaraim tura yamaiyaim iruram ti untsur<sub>i</sub> ajasarmiayi. Aya áishman<sub>k</sub>ak, sen<sub>k</sub>u mir (5000) aents áarmiayi.

<sup>5</sup> Kashin tsawarmatai Israer-shuara akupniur<sub>i</sub>, ni úuntri<sub>sh</sub>a, tura ni jintinniur<sub>ish</sub>a Jerusarénnum iruntrararmiayi. <sup>6</sup> Nu<sub>i</sub>sha Anassa, Israer-patri uuntri<sub>i</sub> anaikiamu amia nu, tura Kaipiassha, Juansha, Arejantrusha, tura Israer-patri kapitíantri<sub>i</sub> shuar<sub>ish</sub>a tímian iruntrararmiayi. <sup>7</sup> Iruntrar Pitruncha Juánnasha utitiarum tusar akupkarmiayi. Tura itiarmatai, ajapén awajsarmiayi. Tura aniasarmiayi “Kame ¿yana kakarmari<sub>j</sub>ia<sub>i</sub>, yana chichame<sub>j</sub>a<sub>i</sub> túrarum?” tiarmiayi. <sup>8</sup> Tutai nuyá Pítiur, ni enentáin Yusa Wakan<sub>i</sub> pimitukamu asa tímiayi “Akupniutiram, tura úuntirmesha antuktarum. <sup>9</sup> Ju áishman<sub>n</sub> nuik shutuap amia nu pé<sub>n</sub>ker ajasmari<sub>i</sub> anintrarme. Kame itiurak pé<sub>n</sub>ker ajasuit táturmek. <sup>10</sup> Urukamtia úuktata<sub>j</sub>. Anintrakrumin iisha paant títiat<sub>j</sub>i, Israernumia<sub>a</sub> shuar ashí nekaawarat tusar. Ju áishman<sub>n</sub> Jesukrístu kakarmari<sub>j</sub>ia<sub>i</sub> pé<sub>n</sub>ker ajasuiti. Nasarénumia<sub>a</sub> Jesukrístun, átum máamurmena nuna, tura Yus jakamunmaya<sub>a</sub> iniantkimiania nuna tajai, tímiayi. <sup>11</sup> Nú Jesuska kayaa áintsan<sub>k</sub>ete. Atumsha jeamniutiram, nú kaya yajauchiiti, tímiarme Jesusna. Túrasha túramaitatan<sub>n</sub> Niisha jeanam emka apujsamua núnisa<sub>n</sub> ajasuiti, tímiayi. <sup>12</sup> Tura chíkich<sub>j</sub>a<sub>i</sub> uwempratin pen<sub>k</sub>é atsawai. Ju nun<sub>k</sub>anam ii chikicha naari<sub>i</sub> pachisar uwempratin atsaji. Jesuskete ii uwentikrampratniun Yus suramsamiaj nu” tímiayi Pítiur.



<sup>13</sup> Pítrusha Juansha nánkamas shuara áintsan ármiayi. Núkap unuimiarcharu ármiayi. Tura unuimiarchaitiat, arantutsuk etseriarmiayi. Aentsu uuntri núnaka nekaawar “Nékachuitiat, itiura sapijmiatskesha chichainia” tiarmiayi. Tura, jusha Jesusa nemarkin ármiá núiti tiar nekaawarmiayi. <sup>14</sup> Nuyasha áishman péñker ajasmia nu niijjai nuí wajamiayi. Tuma asamtai, niisha ai wajakuí, Israer-shuara úuntriñkia, péñker ajaschaiti tíitai tukamá tujinkiarimiayi. <sup>15</sup> Tuma ásar, iik nuamtak áujmatsatai tusar, Pítrusha Juansha shutuapsha aa awemartai, tiarmiayi. <sup>16</sup> Tura áujmatainiak tiarmiayi “Ju Pítrusha ju Juansha itiurkatjik. Ju uunt túrunamun Jerusaréñnum matsatainia nu ashí nékainiatsuk. Wáititai titin tujintiaji, tiarmiayi. <sup>17</sup> Tura, ashí aents nekaawarain tusar yamaik jiaktai. “Ju Jesusa naari pachisrum penké jintintiarairap,” titiai” tiarmiayi.

<sup>18</sup> Tura árusan Pitruncha Juáñnasha shutuapnasha ataksha untsukarmiayi. Tura chicharkarmiayi. “Jesusa naari penké áujmatsairap. Tura Jesusa túramuri penké jintintiarap” tiarmiayi. <sup>19</sup> Tutai Pítiur Juanjai áimkiarmiayi “Enentáimpratarum. ¿Yus warinia wakera? ¿Ilikia Yus umirtsuk atumí chichamen umirkatniukaitiaji?” tiarmiayi. <sup>20</sup> Nekaatarum. Iisha íisjina nu, tura antukjina nusha ii etsertsuk pujustin tujintiaji.” Tu áimkiarmiayi.

<sup>21-22</sup> Shutuáp péñker ajasmia nu kuarenta (40) uwí nankaamas takakuyayi. Ni péñker ajasmarin aents nekaawar, “juka aentsti túrachminiaitji” tusar Yusa naarin uunt awajsarmiayi. Tuma asamtai aentsu uuntri Pitruncha, Juannasha asutiátai tukamá aentsun ashamainiak áyatik chicharkar iniaisarmiayi.

#### *Yus-shuar Yusa kakarmarin seawarmiania nu*

<sup>23</sup> Pítiur Juanjai ankant ajarar ni írutramuriin waketkiarmiayi. Tura jeawar Israer-patri uuntri tura aentsu úuntriñsha nin tiarmia nuna mash etserkarmiayi. <sup>24</sup> Nu ujakam antukar métekrak Yúsan áujuk tiarmiayi “Winia Uunt Yusu, Amesha nayaimpisha nunakasha najanaitme. Nayaantsasha tura juí írunna nusha najanamiamé, tiarmiayi. <sup>25</sup> Tura Tawit ámin umirtamin amia nu ju áamtikramiamé:

“¿Urukamtai ashí nunkanmaya aents charaatum ajainia? ¿Tura Israer-shuarsha urukamtai ántar chichaman enentáimiamia?”

<sup>26</sup> Uunt kapitíán ármiá nuka chichaman jurusarmiayi Uunt Yúsan.

Tura pepru úuntriñsha iruntrar Uunt Yúsan kakerkarmiayi. Ni anaikiamurin Krístun nútiksán kakerkarmiayi.”

<sup>27</sup> Tu áarmaiti, Uunta, tura nekasaiti. Erutis apachi kapitíantri Punsu Piratujai jú péprunam iruntrarimiayi. Niisha yajaya shuarjai tura Israernumia shuaraim nuim iruntrarimiayi. Ame Uchirmin Jesusan tunaarinchán kakerkarmiayi. Jesuska Ame anaikiamiamé, winia takatrun túrat tusam. <sup>28</sup> Tura ame enentáimjai iwiamamna nu uminkiatniuiti. Tura apachcha Jesusan kajerainia ásar, Ame iwiamamna tímianak umikiarmiayi. <sup>29</sup> Uunta, iisia kajertamainiaj nu. Jes, Áminiu asakrin áujmatramtsujik. Túmaitkuisha ame chichamem ii ashamtsuk etserkatin ame kakarmaram amasta. <sup>30</sup> Tura ame kakarmarmijjai jaasha tsuártin amasta. Ame Uchiram Jesus tunaarinchá nujai ii aentsti túrachmin túratniusha amasta. Aents Yusa kakarmarin nekaawarat tusam túrata” tiarmiayi.

<sup>31</sup> Tura Yúsan tú áujas umikmatai nuin irunar pujuiniain úurkamiayi. Túrunamtai ashí shuara enentáin Yusa Wakaní pimiutkarmiayi. Túmaitkiui ashamtsuk Yusa chichamen etserkarmiayi.

#### *Wíniakete, tícharmiania nu*

<sup>32</sup> Yus-shuar ajasarmia nu, ti untsuritiat, ashí chikichík enentainiak enentáimainiak, ni takaku armia nuna, aya wíniakete tútsuk, jusha ashí iiniu ainiawai, tiarmiayi.

<sup>33</sup> Tura Jesusa akatramurisha, Yus ti yayamu ásar, Yusa kakarmarijjai Uunt Jesusa nantakmiarín tuke etseras pujuarmiayi. <sup>34</sup> Tura ashí Yus-shuarka nunkan takakusha jean takaku armia nusha, núnaka surukar kuítian itiarimiayi. <sup>35</sup> Tura itiaar Jesusa akatramurín súarmiayi. Akatramusha susam, niisha atsumainia nuna súarmiayi. Tuma

asamtai shuar atsumaka penké atsuarmiayi. <sup>36</sup> Chikichík shuar, ni naari Jusé, nunkan takakuyayi. Jesusa akatramurisha Jusen chíkich náarin apujtusarmiayi, Pirnapín. Nu náarisha, shiir enentáimtikkiartin tawai. Tura Pirnapísha Riwi áentsuyayi. Tura ni akiiniamuri núnkenka Chípriiyayi. <sup>37</sup> Niisha ni nunken surukmiayi. Tura nu kuítian itia Jesusa akatramurín súsarmiayi.

## 5

### *Ananías tunaari*

<sup>1</sup> Tura chíkich áishman, ni naari Ananías, ni nuwe Sapirjai ni nunken surukarmiayi. <sup>2</sup> Niisha nunkan suruk kuítian emeenak akanak jukí Jesusa akatramurín werí takamt-sukea nútikias susamiayi. Ni nuweshá, Sapir, nuna túran nekaamiayi. <sup>3</sup> Túramtai Pítiur chichaak “Ananías, ¿urukamtai uunt iwianch enentáimin enkemturmatai, Yusa Wakanín anankataj tusam nunka surukam kuit achikumna nu akankam ikiurmasam? tímiayi. <sup>4</sup> Entá, nuinkia nunka áminiuchukait. Surukumna nu kuitcha áminiuchukait. Nusha, ¿urukataj tusamea tu enentaímpram? Amesha aya áentsnum wáitruachume. Antsu Yusnumsha wáitruame” tímiayi Pítiur. <sup>5</sup> Tutai Ananías nuna antuk nú chichamaik jakamiayi. Tura ashí shuar nuna antuk nekaawar ti ashamkarmiayi. <sup>6</sup> Nú turunamtai áishman tariar Ananías jakan penuararmiayi. Túrawar iwarsatai tusar júkiarmiayi.

<sup>7</sup> Tura Ananías nuwe arur, maintiú ura nankaamasají támiayi. Túrasha ni áishri jakanka nekaachmiayi. <sup>8</sup> Támatai Pítiur nuwan tímiayi “Turuttia. Átum nunka surukurmena nui, ¿kuit itiarumna núnikik surukuram?” tímiayi. Tutai nuwá tímiayi “Ee, núnik surukji.” <sup>9</sup> Tutai Pítiur tímiayi “¿Urukamtai atumsha Uunt Yusa Wakaní nekapkamsatai tusarum imiá enentáimprarum? Pai, iisiá. Ame áishrumin iwarsatai tusar júkiaria nu wininiawai. Tura yamaikia amincha juramkiartatui” tímiayi. <sup>10</sup> Tutai nu chichamaik niisha imia Pitru wajamunam jaka iniaantmiayi. Aishman wayaj tukamá jaka tepan wáinkiararmiayi. Túramtai júkiar ni áishrinin ayamach iwarsarmiayi. <sup>11</sup> Tura ashí Yus-shuar armia nu tura ashí aencha nuna antukarmia nu ti ashamkarmiayi.

### *Yusa kakarmarjijai túrawarmiania nu*

<sup>12-14</sup> Tura ashí Yus-shuar Yusa Uunt Jeen shikiriin irunin ármiai. Nu shikirisha, Sarumúnna, tu anaikiamuiti. Tura chíkichmamtinkia nuim iruntratniun ashamiarmiayi. Túmainiyatan, ti péñker áiniawai, tu wearmiayi. Tura Yus-shuar Yusa kakarmarín iniakmasarmiayi. Túra asamtai imiá untsurí aents Yus-shuar ajasarmiayi. <sup>15</sup> Tura chíkich aents ni shuari jainia nuna jintiá amamtikiarmiayi. Peakjai júkiar, tampunmasha enkeawar júkiar jintiá ayamach áepsarmiayi. Pítiur nankaamak ni wakanínsha enkemprutmawainti tusar nu shuar túrawarmiayi. <sup>16</sup> Núnisan arantiá shuarsha ti untsurí ni shuari jáinian tura iwianchrunkuncha nui Jerusarénum itiararmiayi. Tura ashí nui táaruka tsuámararmiayi.

<sup>17</sup> Israer-patri uuntri, tura Satuséu aencha nijjai pujuarmia nu suiir iiniak <sup>18</sup> Jesusa akatramurín achikiar enkeawarmiayi. <sup>19</sup> Túrasha kashi Uunt Yusa suntari nayaimpin-maya tara sepú wáitirín uraimiayi. Tura Jesusa akatramurín aa júkiarmiayi. <sup>20</sup> Tura tímiayi “Wetarum. Tura Yusa Uunt Jeen wajasrum Yusjai tuke iwiaaku átinia nu etserkatarum” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna antukar kashin tsawar káshik Yusa Uunt Jeen wayawar jintintiawarmiayi.

Nu túmainiai Israer-patri uuntri, tura nijjai pujuarmia nusha iruntrararmiayi. Tura Israer-shuara uuntri, naamka armia nuna iruntrami tusa untsukarmiayi. Ashí iruntrar akatar akupkarmiayi, Jesusa akatramurí sepunmaya itiatarum tusar.

<sup>22</sup> Tura suntarsha sepunam jeariar Jesusa akatramurín wáinkiacharmiai. Atsawai tukam táarmiayi. <sup>23</sup> Taar chichainiak “Sepú waiti asakamua tímianisan aa wáinkiaji, tiarmiayi. Tura suntar wáitin iimpru wajainia wáinkiaji. Tura waiti urair wayají tukamar atsa wáinkiaji” tiarmiayi.

<sup>24</sup> Israer-patri uuntri, tura Yusa Uunt Jeen wainniu úuntri<sup>sha</sup>, nu chichaman antukar, “tsej ausha ¿urutia<sup>k</sup> nunasha iniaisarat?” tiarmiayi. <sup>25</sup> Nu chichamaik áishman<sup>u</sup> taa tímiayi “Aishman<sup>u</sup> átum sepunam enkeamarmena nu, Yusa Uunt Jeen wajasar áentsun jintintiuk pujuiniawai” tímiayi.

<sup>26</sup> Túrunamtai Yusa Uunt Jeen wainniu uuntri ni suntarijia<sup>i</sup> wear achik itiar<sup>miayi</sup>. Túrasha penké aents kayaja<sup>i</sup> tukurmaraj<sup>i</sup> tusar, yajauch awajtsuk itiar<sup>miayi</sup>. <sup>27</sup> Tura achik itiaar Israer-shuar naamka pujamunam naka awajsarmiayi. <sup>28</sup> Tura Israer-patri uuntri tímiayi “Iisha atumin chicháa chicharu awajsar, Jesusa naari pachisrum etserkairap tusar akupkachmakajrum. Túrasha, ¿antukurmek? Atsá. Mash Jerusarennum átum etserkamu pampankai. Jes, átum, Jesusan máawarai, in tátsurmek. Nusha in makuutai tusarum tárume” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Nuyá tutai Pítiur chíkich Jesusa akatramurjia<sup>i</sup> chichainiak “Iikia aentsjainkia iniankasar Yus emka umirkatniuitji, tiarmiayi. <sup>30</sup> Jesus atumek krúsnum máamurmena nuna ii iwiaaku Yusrí Nin iniantkimiayi. <sup>31</sup> Yus ni kakarmarjia<sup>i</sup> Nin nankaamantu awajsamiayi. Tura nekas Akupniuiti tusa ni untsuurin<sup>i</sup> apujsamiai. Tura áentsun Uwemtikniuiti. Israer-shuar enentái yapajjáwar tunaarin<sup>ia</sup> uwemprarat tusa Yus túraití. <sup>32</sup> Nu tuma asamtai iisha nu nekaar étsereaji. Tura Yusa Wakanísha nuna étsereawai. Túrasha aya Yusa umirkarua nunak ni Wakanín súsaruiti” tímiayi Pítiur.

<sup>33</sup> Tutai nuna antukar ti kajerarmiayi. Túrawar, maatai tusar wakeriar<sup>miayi</sup>. <sup>34</sup> Tura nu<sup>i</sup> Israer-shuara uuntri pujumiayi, ni naari Kamarír. Niisha Pariséunam páchitkiauyayi. Tura akupeamun jintinniuriyayi. Túmakui ashí aents nin shiir enentáimtin ármiayi. Tura niisha wajakí tímiayi “Ju áishman<sup>u</sup> aa ishichik wajasarti” tímiayi. <sup>35</sup> Nuyásha irunar matsamarmia nuna chicharuk “Israer shuartiram, ju áishman<sup>u</sup> tú túratai tu enentáimsarumna nu aneartarum. <sup>36</sup> Enentáimsatarum. Nuik áishman<sup>u</sup> Tiútas wantinkiachmakia. Niisha kapitániitjai takui, kuaru siántu (400) shuar nemarkarmiayi. Tura ukunam nin maawarmatai, ni némarkamurísha pisararmiayi. Túrunawar nuní amuukamiayi. <sup>37</sup> Ukunmasha, iruntrar nekapmartin tsawantincha Kariréanmaya Jútas wantinkiachmaka. Tura nincha nútiksa<sup>n</sup> ti untsurí nemarkarmiayi. Túman máawarmiayi. Nu túrunamtai nútiksa<sup>n</sup> ni némarkamurísha pisararmiayi. <sup>38</sup> Jes, tuma asamtai nu áishman<sup>u</sup> aa wajainia nu iniaisatarum. Auka pachisairap. Au tumainia nu aya áentsnaketkuinkia amuukattawai. <sup>39</sup> Tura antsu Yúsnaikkuinkia atumsha amuktai tukamarum tujinkiatarme. Aneartarum. Iniaiyachkurmeka nu tumá pujusrum Yusja<sup>i</sup> máanikchattarmeash” tímiayi Kamarír.

<sup>40</sup> Tú tutai tímianak umikiarmiayi. Túrasha Jesusa akatramurin untsukar asutiáwarmiayi. Tura chicharuk “Jesusa naari pachisrum penké ishichiksha etserkairap” tiarmiayi. Tú tiar akupkar<sup>miayi</sup>. <sup>41</sup> Jesusa akatramurísha Israer-shuara uuntri pujamunmaya jínkiarmiayi. Tura wáitsamniaitrumé tusa Yuska Jesusa naari pachia asakrin ii natsantin wáitsatniun tsankatramkaitji tusar ti shiir enentáimsar wear<sup>miayi</sup>. <sup>42</sup> Tura Jesukrístunun áujmatsatniun penké iniaisacharmiayi. Antsu tuke tsawant Yusa Uunt Jeencha tura chíkich jeanmasha páchitsuk etseriar<sup>miayi</sup>.

## 6

### *Yus-shuaran yainian siati anaikiarmiania nu*

<sup>1</sup> Nú tsawantin Yusan umirkaru ti kawenkar ármiayi. Tura tuke tsawant yurumak súsatín ámiayi. Túmakui Yus-shuar Kriaku chichaman chicharmia nu, Israer-shuaran kajeriar<sup>miayi</sup>. “Tuke tsawantin yurumak súarmena nu<sup>i</sup> atumí waje ti nukap súarme. Tura íniuka ishichik súarme” tiarmiayi. <sup>2</sup> Túruinia Jesusa tuse akatramurí ashí Yus-shuaran irurar tiarmiayi “Iisha Yus-Chicham etserkatin iniaisar yurumak súasachmini-aitji. <sup>3</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, atumínia<sup>i</sup> siati áishman<sup>u</sup> eáktárum yurumkan súasarat tusarum. Péñker wekainia nu, tura neka shuar, Yusa Wakaní pimiutkamu ainia nu achiktarum. <sup>4</sup> Iikia antsu Yus áujkir unuiniakratkir Yusa chichame etserkir wétatji” tiarmiayi. <sup>5</sup> Akatramu tiarmia nuna ashí aents enentáimsar pujuarmiayi. Túmainiak

Estepan̄kan anaikiarmiayi. Estepansha Yúsan tuke enentáimtiniuyayi. Tura Yusa Wakan̄sha pimiutkamuyayi. Chíkich áishman̄kan anaikiarmiayi, niisha Jiripi, tura nuyá Purukuru, Nikianúrsha, nuyá Temuñ, Parmenassha, Nikiurássha. Nikiurássha Antiukía nun̄kanmayaitiat Israernancha ashí umirniuyayi.

<sup>6</sup>Tura nu siati áishman̄kan Jesusa akatramur̄in itiararmiayi. Táarmatai, akatramusha, Yus áujtusar, anaikaji tusar múuknumsha ni uwejen awantsarmiayi. <sup>7</sup>Túrasha Yusa chichamenka tuke pampan̄ki wémiayi. Nuj Jerusarén̄numsha Yus-shuar ti kawen̄karmiayi. Tura imia Israer-patrisha untsur̄i Yus-Chichaman umiriarmiayi.

#### *Estepan̄kan Israer-shuara uuntriñ júkiarmiania nu*

<sup>8</sup>Estepansha Yusa waitnenkartutair̄i pimiutkamuyayi. Tura Yusa kakarmar̄isha pimiutkamuyayi. Tuma asa aentsti túrachminian shuar írunmanum túramiayi. Nu shuar Yusa kakarmar̄in nekaawarat tusa túramiayi. <sup>9</sup>Israer-shuar iruntai jea, ni naari An̄kantin, ámiayi. Nuyá áishmansha tura Serini nun̄kanmaya áishmansha, tura chíkich nun̄ka Arijiantrianmayasha, Serisianmayasha, Ásianmayasha, tímian Estepanjai áujmat-satai tusar káutkarmiayi. <sup>10</sup>Estepan̄ Yusa Wakan̄i nekatair̄ijjai tímianak chicháa asamtai, nu áishman̄ Estepanjai in̄kiunaikiar nupetkataj tukamá tujinkiararmiayi. <sup>11</sup>Tuma asamtai suiir enentáimtuiniak chíkich áentsun Estepan̄kan tsanumprurarat tusar eákararmiayi. Estepan̄ Muisaisnasha Yúsnasha yajauch áujmatui, titiarum tusar akikiarmiayi. <sup>12</sup>Pen̄ké áentsun, tura uunt ainia nunasha, jintintin ármia nujajisha chichaman júsar yajauch enentáimtikrarmiayi. Tura Estepan̄kan jintiá akirtuawar achikiarmiayi. Túrawar Israer-shuar naamka matsarmia nuj júkiarmiayi. <sup>13</sup>Tura wait chichamtinian itiararmiayi. Niisha taar chicharainiak “Yusa Uunt Jeen ti pen̄ker ana nu, tura Yusa akupkamur̄incha ju Estepan̄ tuke yajauch chicharui, tiarmiayi. <sup>14</sup>Nú arantcha ju Estepan̄ tímia nu antukji, tiarmiayi. Estepan̄ chichaak “Nasarénumia Jesuska Yusa Uunt Jeen sáaktiatui, tura nuyá Muisais in̄ ikiurtamkimiaj nunasha yapajjáttawai” tímiaiyi. Nusha Estepan̄ tímia nu antukji” tiarmiayi. Tura nunasha pen̄ké ántar tsanumprurarmiayi.

<sup>15</sup>Nuyasha ashí Israer-shuar naamka iruntramunam pujuarmia nu Estepan̄kan iijaj tukamá ni yapin nayaimpinmaya suntara yapiya nuní íran wáinkiararmiayi.

## 7

#### *Estepan̄ etserkamiania nu*

<sup>1</sup>Tuma wáiniak Israer-patri uuntri Estepan̄kan aniasmiayi “¿Ju tuinia nu nekaskait?” tímiaiyi. <sup>2</sup>Tutai niisha áimkiamiayi “Winia úuntrutirmesha, yatsurtirmesha anturtuktatum. Ii Waantu Yusrīi ii úuntriñ Apraáman wantintiukmiayi. Apraámka Misiuputámia-Kartea nun̄kanam pujaj̄i, Aran nun̄kanam wéatsaj̄i, nuj wantintiukmiayi. <sup>3</sup>Tura wantintiuk tímiaiyi “Ame nun̄kemsha áminiurmesha ikiukim nun̄ka Wi iniaktustatjamena nuj wetá” tímiaiyi Yus. <sup>4</sup>Tutai Apraám Misiuputámia-Kartea nun̄kan ikiuki Aran nun̄kanam pujustaj tusa wémiayi. Nuyá ni apar̄i jakamtai “Arant wetá” tímiaiyi Yus. Nuna taku ju nun̄kan ii pujajnia jui pujsamiayi. <sup>5</sup>Túrayat nun̄kan ishichkisha súsachmiayi ju nun̄kanam. Antsu “Ukunam amastatjai. Ame jakakmin ame uchirmin susattajai” tímiaiyi. Tura Apraama uchir̄i pen̄ké atsan nuní tímiaiyi Yus. <sup>6</sup>Nuyasha Yus tímiaiyi “Ame uchirmesha írara núnisarañ chíkich nun̄kanam pujusartatui. Nujsha emetamu itit awajtai pujuartatui. Kuaru siáñtu (400) uwí, tímianu uwí wáitsartatui, tímiaiyi. <sup>7</sup>Túrasha, Wi asutiáttajai ame shuárumin wáitkia núnaka, tímiaiyi. Túram nuyá nú nun̄kanmaya shiákartatui. Tura Winia enentáimtursartatui jú nun̄kanam’ tímiaiyi. <sup>8</sup>Yus tuke Apraámnasha chicharuk ‘Yamaikia Wíi-shuar asarum tsupirnaktiniaitrome. Tuma asam amesha uchiram áishman̄kach akiiniamtai, Wi tímiajna núnismek, sirkunsisiúñ tutai, shunichir̄i nuape tsupirkata, tímiaiyi. Tura chícham Wi yamaikia ámijjai najanaj nu nekas uminkatniuiti tusam nusha túrata” tímiaiyi Yus. Tuma asamtai ni uchir̄i Isak akiiniamtai, uchu tsawant nan̄kaamasmatai, Apraám nin tsupirkamiayi. Tura Isaksha ukunam ni tuse (12) uchir̄in ii uuntri armia nunasha nútiksañ túramiayi. <sup>9</sup>Tura niisha ni

yachin Jusen suiir íyarmiayi. Túmainiak Ejiptu nunkanam júkiarat tusar surukarmiayi. Túrasha Yus némarkauyayi. <sup>10</sup> Tuma asa, ashí ni itiurchatriiniá uwemtikramiayi. Tura waitnenkartutairincha nekatairincha susamiayi. Tuma asantai Ejiptunam uunt akupin Paraún Ejiptu nunkaa akupniurí ajasat tura ni jeen wáinniurí ajasat tusa anaikiamiayi.”

<sup>11</sup> “Tímiatam tsuka tura itiurchatcha ámiayi Ejiptu núnkanam. Tura juí Kanaan nunkanmasha núnisan ámiayi. Tuma asantai ii uuntri yurumkan penké wáincharmiayi. <sup>12</sup> Tura Jakup, Ejiptunam yurumak ikiusma awai taman antuk ni uchirín akupkarmiayi. Túrasha wekaicha wearmiayi. Wats, ii úuntrinun ujaajrume. <sup>13</sup> Tura ii uuntri atak Ejiptunam wéenak Jusesha, wíitjai takui ni yachi Jusen nekaawarmiayi. Tura Jusé “Yatsur áiniawai” takui Paraun, antuk “au shuarapitia” tímiayi. <sup>14</sup> Nuyanka Jusé ni yachin chicharuk “Apar itiatarum uchirtuk” tímiayi. Nu shuarsha untsurí, setenta senku (75) matsarmarmiayi. <sup>15</sup> Nuní tutai Jakupsha ni shuarjiái Ejiptunam pujustai tusar wearmiayi. Tura ukunam nú nunkanman jakamiayi. Tura ni uchirisha ii uuntri ainia nu, núnisaran nú nunkanman jákarmiayi. <sup>16</sup> Tura atak ukunam ni shuarí Sikiam nunkanam ni ukunchin júkiar iwíarsarmiayi. Kame Sikiam nunkanam Apraámka yaunchu játsuk Amura uchirí nunken sumakmiayi. Túramtai nuí iwíarsarmiayi’ tímiayi.

<sup>17</sup> ‘Yus, Apraáman chicharuk “Nekas wi susattajme” tímiania nú tsawant jeatemantai, Ejiptu nunkanam Israer-aents pampañki ti kawenarmiayi. <sup>18</sup> Nu tsawantincha Ejiptunam chíkich akupin naamka ámiayi, tura Jusen nekaachmiayi nii. <sup>19</sup> Nu akupin ii yaunchu úuntrin anankawar yajauch awajarmiayi. “Atumí uchirí kuírchich ana nu ajapa ikiuktium” tu wémiayi. Pampañkarain tusa tímiayi. <sup>20</sup> Tiri iniaisamunam Muisais akiiniamiayi. Muisaisnaka Yus shiir enentáimtimiai. Tura ni nukurí menaintiu nantu takusmiayi. <sup>21</sup> Tura nuyá ajapa ikiuktin jeamtai entsá apujamiayi. Uunt Paraunka nawantri Muisaisan wainiak jukimiayi. Achik, ni uchirinia tímiatrusan júkí tsakatmarmiayi. <sup>22</sup> Tuma asa Muisais unuimiátrauyayi ashí Ejiptu aents nékarmia nuna. Túramurisha chichamesha kakarmauyayi.’

<sup>23</sup> Estepan tuke étseruk juna tímiayi: ‘Nuyá Muisais kuarenta (40) uwí takaku asa Israer áentsun iyutaj tusa wakerimiayi, ni shuarí asantai. <sup>24</sup> Nuyá we Ejiptunmaya áishman ni shuarin máatasa pujurun wáinkiamiayi. Tura Muisais ni shuarin ayamprak Ejiptunmaya áishman kan máamiayi. <sup>25</sup> Wíi turamujai Yuska Israer-aentsun uwemtikrattawai, tu nekaamiayi Muisais, Yus timia asantai. Tura Israer-aencha áintsaran nékainiawai tu enentáimsamiayi. Túrasha ninikia nekaacharmiayi. <sup>26</sup> Kashin tsawar Muisais ni shuarí jímíar maani pujuinian wáinkiamiayi. Tura nawamnaikiarat tusa “¿Urukamtai nuamtak yatsumjaisha yajauch awajniarum?” tímiayi. <sup>27</sup> Tutai emka nanakaama nu Muisaisan kárut shitiá “¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin anaitiamkamam? <sup>28</sup> ¿Winiasha maantuátaj tusam wakeramek, yaú Ejiptunmaya áishman máamamna nútiksamkea?” tímiayi. <sup>29</sup> Nuna antuk Muisaiska Matian nunkanam pisar, nú nunkanam kuarenta (40) uwí yajaya áintsan pujumiayi. Nú nunkanam pujus, nuatak, jimíará uchin yajutmarmiayi.’

<sup>30</sup> ‘Kuarenta uwí nankaamas, nu atsamu nunkanam Senai náinnium tíjiuch Yusa suntari nayaimpinmaya taa Muisaisan wantintiukmiayi. Numi uchich ukat-ukatin keamunam wantinkiamiayi. <sup>31</sup> Muisais, nuna kean wainiak ashamkamiayi. Tura weantuk iistaj tukamá Uunt Yusa chichamen antukmiayi. <sup>32</sup> Yus tímiayi “Wiitjai Yus. Ame úuntrumí Apraáma Isaka, Jakupa Yúsríntjai” tímiayi. Tutai antuk Muisaiska ti kuraimiayi sapijin. Tura íistinian tujinmiayi. <sup>33</sup> Nuyá Uunt Yus tímiayi “Úuntrun shiir awajsataj tusam, ame sapatrum ukuinkiam ikiuktia, wajamna nuí Wi pujakuí. <sup>34</sup> Nuyá nekaata, tímiayi. Wíi-aents Ejiptunam wáitias pujuinia nuna wáinkiajai. Tura úutainia nunasha antukjai. Tuma asantai uwemtikrataj tusan tarajai. Wats, akupkatjame ámin. Ejiptunam waketitia” Yus tímiayi Muisaisan.’

<sup>35</sup> Estepan tuke étseruk: ‘Ju Muisaisan ni shuarí “¿Ya amincha ii akuptamin tura ii chichartamin átinniasha anaitiamkamam?” tiarmia nuna Yuska akupniun anak uwemtikrarat tusa awainki akupkamiayi. Numiniam ni suntari wantintiukmia nuna

chichamejaj̄ Yuska Muisaisan akupkamiayi, tímiayi. <sup>36</sup> Muisaisaiti Israer-aentsun Ejiptunmayan̄ uwemtikramia nu. Yusa kakarmarin̄ nekaawarat tusa, aentsti túrachminian untsur̄in túramiayi Ejiptu nun̄kanam. Nuyá Kapaant̄in Nayaantsanmasha, tura nuyá kuarenta (40) uwitin atsamunam pujuiniaisha ti kakarman iniaktusmiayi. <sup>37</sup> Jú Muisaisak Israer-shuaran chicharuk “Atum̄in̄ianak etserniun Yus ukunam anaikiattawai, winia anaitiukma áintsan̄. Tuma asamtai nu shuarsha umirkamniuram” tímiayi. <sup>38</sup> Jú Muisais Israer-aentsjaj̄ atsamunam pujumiayi. Senái nainnium Yusa suntarī níjiaisha pujumiayi. Tura Muisaiska ii úntrij̄aj̄ pujumiayi. Níiyaiti iwiaaku pujustin chichaman sunasmia nu. In ujatmaktinian sunasmiayi.’

<sup>39</sup> ‘Túrasha ii yaunchu uuntrī Muisaisan umirkatniun nakitiarmiayi. Áaniuk imiá umirtaint tusar Ejiptunam waketkitniun wakeriarmiayi. <sup>40</sup> Túmainiak Muisais Yusjaj̄ chichastajtsa murá wématai nu shuar Muisaisa yach̄in Arun̄kan tiarmiayi “Ii yusrī najanatá, ii nemarsatin. Áaniusha Muisaissha Ejiptunmayá in juramkiyatcha tútsuk weruma” tiarmiayi. <sup>41</sup> Nuyá wáakachia áaniun najanawarmiayi. Túrawar, júiti ii yusrī tusar, kuntinian maantuawarmiayi, nu susatai tusar. Tura ni uwejejaj̄ najanamun ísar ti wararsarmiayi. <sup>42</sup> Nuna túruinian wániak Yus, iniaisajai taku, níiya kanakmiayi. Nii wakerak yaan tikishmatrarti, tímiayi. Tuma asamtai, yaunchu Yusa etserniur̄i juní áarmiayi:

“‘Israer-aentsu, kuarenta (40) uwitin atsamunam wekaimiarmena nūi, ¿Winiak kuntin maanturtuamarum? Winia surustai tusarum penké túrachurme, tímiayi Yus. <sup>43</sup> Antsu, Muruk naartin ántar-yusa pujamur̄in jukimiarme. Tura ch̄íkich ántar-yussha, ni naar̄i Rempan̄, yaa áanin najanarum nusha jukimiarme. Júkin asakrumin atumí nun̄keyá jukin, tímiaj̄ Papirúnia nun̄kan nan̄kaiki akupkatjarne” tímiayi Yus.”

Nuní áarmaiti’ tímiayi.

<sup>44</sup> Estepan̄ tuke étseruk: ‘Yus Muisaisan tímiayi “Wi akupeamu chicham ikiunsatin jeá áaniun Wi iniaktusjamna tímiatrusmek atsamunam najánatá” tímiayi. Tutai Muisais Yus tímianak umikmiayi. Nu jean̄ ii uuntrī yaunchu takaku áarmiayi. <sup>45</sup> Nu jean̄ ni uchir̄i akintkiar akintkiar wearmiayi. Ukunam, jú nun̄ka achiktin jeamtai, Yuska kapitian̄ Jusuejaj̄ jú nun̄kanmayá aentsun j̄iki akupkarmiayi. Tura ii uuntrī kapitian̄ Jusuejaj̄ winiarmia nu, nu jeancha jú nun̄kanam itiarimiayi. Tura Tawit uunt akupin náamtsaj̄in̄, ii úntr̄isha nu jean̄ takaku áarmiayi. <sup>46</sup> Kame Yus Tawitian yájau enentáimtichmiayi. Tuma asamtai Tawit Yus shiir pujustinian jean̄ jeamtinian seamiayi. <sup>47</sup> Túrasha antsu Tawitia uchir̄i Sarumún̄ Yusa jeen̄ jeammiayi. <sup>48</sup> Túrasha aents jeammanuman̄ Uunt Yus pujuschamniaiti. Jes, yaunchu Yusa etserniur̄i Yus tímia nuna áarchamkia. <sup>49</sup> Juna áarmiayi:

“Nayaimpikia winia pujutairuiti. Nun̄kanmasha nawer tarimiui.

¿Warí jeā najatruatai tusarnea tarum? tímiayi Uunt Yus.

Tura Wi ayampratniusha, ¿tuī aa?

<sup>50</sup> Wiki winia uwejr̄uj̄aj̄in̄ ashí najanachmakiaj̄” tímiayi.’

<sup>51</sup> Estepan̄ tuke étseruk: ‘Tura átumka Israer-shuartirmeka atumí enentáij̄ij̄aj̄ tuke umichuitrume. Atumí kuish̄isha weaktsui tura Yus nékachua núniniaitrum. Yusa Wakan̄j̄iaisha tuke nemasnaikaitrum. Tura atumí yaunchu úntrij̄aj̄aj̄ métek túrarme’ tímiayi.

<sup>52</sup> ‘Iisia, atumí úntr̄isha Yusa etserniur̄in̄ tuke kagerin̄ áarmiayi, tímiayi. Tura nú arant atumí úntr̄isha Tunaarincha tátatui tu etseru wekaan, máacharmakia. Jes, nútiksarmek yamaisha, Tunaarincha támania nusha atumek anan̄karum máachmakuram, tímiayi.

<sup>53</sup> Tura Yusa suntarī nayaimpinmayá Yusa chichamen̄ susamuitiatrum atumsha penké umikchamarne” tímiayi Estepan̄.

*Estepan̄ka jakamur̄i*

<sup>54</sup> Israer-aencha Estepan tu chichaamu antukar imiá kajerkar nain kátetete awajarmi-ayi. <sup>55</sup> Tura Estepansha imiá Yusa Wakaní pimiutkamuyayi. Tuma asa nayaimpinmaani ímias, Yusa wincharin, tura Yusa untsuurinini Jesusan wajan wáinkiamiyi. <sup>56</sup> Tuma wáiniak Israer-áentsun tímiayi “Núá íiskua, nayaimp uranniun wáinjai. Tura Jesusan, Aents Ajasu tutaiya nuna Yusa untsuurinini wajan wáinjai” tímiayi. <sup>57</sup> Támaitiat niisha kuishin akiriarmiayi, tura achiktai tusar charáa tiar ashí wajatkiarmiayi. <sup>58</sup> Túrawar, péprunmaya arant júkiarmiayi. Tura antuk etserkarmia nu pushirin áikiar, natsa Sauru wajamunam au iisti tusar áeprusarmiayi. Tura máawartai tusar kayajai tukurarmiayi Estepankan.

<sup>59</sup> Tura Estepanka tukamaitiat Yusan áuj samiayi. Tura áujuk “Uuntru Jesusá, winia wakantrusha jurutkia” tímiayi. <sup>60</sup> Tura tikishmar áujuk “Uunta, ju winia túrutainiana ju makuip” tímiayi. Tura nuna ti iniais, jakamiayi.

## 8

### *Sauru Yus-shuaran kajerkarmiania nu*

<sup>1-2</sup> Estepankan máawarmatai Sauru, péngeraiti, tímiayi. Tura áishman Yusan pénger enentáimta armiania nu, Estepanka ayashincha iwiarsarmiayi, tura aneenak ti uutiarmiayi. Tura nú tsawantai Yus-shuaran Jerusarénnum pujuarmia nuna ti kajerkatina nankamamiayi. <sup>3</sup> Sáuruka Yus-shuaran kajerak ti pataat wémiayi. Tuma nui jeá wayá, nui wayá áishmannasha nuwancha wáinkianka japiki júki sepunam enkeataj tusa túrimiayi. Tuma kui Yus-shuar Jerusarénnumia pisarar Jutía nunkanam, tura Samaria nunkanmasha jeawarmiayi. Jesusa akatramurinkia antsu Jerusarénnuman juakarmiayi.

### *Samaria nunkanam etserkarmiania nu*

<sup>4</sup> Túrasha Jerusarénnumia aents pisararmia nu, arant wénaksha tuke Yusa chichamen etserkini yujarmiayi. <sup>5</sup> Tura Jiripi Jerusarénnumia we tura chíchich péprunam Samaria núkanam ámiania nui jeá, chichaak “Yus anaikiamu ana nu Jesusaiti” tu etsermiayi. <sup>6</sup> Túrakui aents iruntrar chikichík enentáijiai Jiripi étsereamun titiú pujasar antukarmiayi. Yusa kakarmarin nekaawarat tusa aentsti túrachminian túrimia nunasha wániarmiayi. <sup>7</sup> Ti untsurí aents iwianchruku ármia nuna Jiripi nu iwianchin jírki akuptiarmiayi. Tura íwianch jíiniainiak kakantar charáa tiar jíiniarmiayi. Tura ti untsurí emearusha shutuapsha pénger ajasarmiayi. <sup>8</sup> Tuma asamtai nú péprunmayanka ashí shuar ti warasar pujuarmiayi.

<sup>9</sup> Tura nú nunkanam uwishin Semun pujumiayi. Nuikkia wi ímianaitjai tusa Samarianmaya aentsun ananniuyayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí aents úmamkesar uchichisha, uuntcha, nin anturiarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju Semunsha Yusa kakarmaríjiai áitkiawai.”

<sup>11</sup> Tura ti untsurí uwí wawekratmaríjiai anankarta asamtai, umirkarmiayi nu aents. <sup>12</sup> Túrasha Jiripi Yusa akupeamurin, tura Jesukristununcha shiir chichaman etserkamiayi. Tura, nuna antukar nuwasha áishmansha umikiar imian wearmiayi. <sup>13</sup> Semunsha imia uwishniuitiat Yus-Chichaman enentáimtus imianmiayi. Tura Jiripíjiai tsanin wekaimiayi. Yusa kakarmarin shuar nekaawarat tusa Jiripikia aentsti túrachminian túrimiayi. Nuna wániak Semun ti enentáimsamiayi.

<sup>14</sup> Tura Jesusa akatramurisha Jerusarénnum pujuarmia nui Samarianmaya aents Yusa chichamen umirainiawai taman nekaawarmiayi. Tuma asamtai Pitruncha Juánnasha nekáa ikiuutarum tusa akupkarmiayi. <sup>15-16</sup> Tura Samarianmaya Yus-shuarsha aya Uunt Jesusa náariin imianiarmiayi. Yusa Wakanínkia tárachmiayi. Tuma asamtai Pítrusha Juanjai nui jeawar Samarianmaya Yus-shuara enentáin Yusa Wakaní pimiutkarat tusan Yusan áujtusarmiayi. <sup>17</sup> Tura áuj sua umikiar Pítiur Juanjai ni uwején nú Yus-shuaran awantsarmiayi. Nuinkia Yusa Wakaní taramiayi.

<sup>18</sup> Jesusa akatramuri uweje awasmanum Yusa Wakaní taramtai, Semunsha nuna wániak, kuitjai nu kakarman sumaktaj, tímiayi. <sup>19</sup> Tura Jesusa akatramurin chicharuk tímiayi “Winiasha kuitjai surustarum nu kakaram. Wisha nútiksanak nankamas

aentsnum winia uwejur awantsam Yusa Wakaní tarurat tusan tajai” tímiayi. <sup>20</sup> Tutai Pítiur tímiayi Semunkan “Ámeke kuítrumjají métek menkakatniuitme. Warí, Yus amaana nu ¿kuitjají sumaktinkiait? <sup>21</sup> Yus esetram enentáimtachu asam nu túramu pachistincha penké tujinkiamé, tímiayi. <sup>22</sup> Enentáimprata. Túram Yus seata. Enentáimtamna nuna Yus tsan̄kurtamprashtimpiash. <sup>23</sup> Nékaime, tsaan̄kea áintsan̄ yapá enentáimin pimiutramkaiti. Tura tunaarmiñ̄ jinkiamua núniniaitme” tímiayi.

<sup>24</sup> Tutai Semun̄ áimkiamiayi “Uunt Yus aujtursatarum. Túrutrumna nuna túrunawaj̄j tusan tajai” tímiayi. <sup>25</sup> Nuyasha Jesusa akatramur̄i Jesusa túramur̄in nú áentsun ujakarmiayi. Tura wésar Samaria nun̄kanam pepru ámunman̄ka Yus-Chichaman nūj etserkiar, nūj etserkiar Jerusarén̄num wakеткиarmiayi.

### *Jiripi Yus-Chichaman etserkamiania nu*

<sup>26</sup> Tura Yus ni suntar̄in nayaimpinmayan̄ Jiripincha akuptukmiayi. Niisha chicharuk tímiayi “Wátskea. Juya jiinkim Jerusarén̄numiā jintia En̄kasa péprunam wea nuní weme, anaraan̄i wetá. Nú jintiaka atsamu nun̄kanam nan̄kaamawai’ tímiayi. <sup>27</sup> Tutai Jiripisha wémiayi. Jintiā wesa Itiupianmayā áishman̄kan wáinkiamiayi. Nú áishman̄sha Itiupia nun̄ka akupniur̄in, ni naar̄i Kantasen takarniuyayi. Kantaseka núwauyayi. Tura nu áishman̄ ti neka asa nuna kuítr̄in firniuyayi. Nú áishman̄sha Yús̄an áuj̄sataj tusa Jerusarén̄num wéu wáketmiayi. <sup>28</sup> Karetanam en̄kemar wesa, Yusa etserniur̄i Isayas aarmia nuna aujki wémiayi. <sup>29</sup> Wats, Jiripi nú jintianam wéakuí, Yusa Wakaní nin tímiayi “Nú kareta amayán̄ta.” <sup>30</sup> Tura Jiripisha amayán̄, Yusa etserniur̄i Isayasa áarmar̄in áujun antuk, chicharuk “¿Aujeamna nu nékamek?” tímiayi.

<sup>31</sup> Tutai nú áishman̄ tímiayi “¿Itiurak nekaataj? ¿Yaki jintinruat?” tímiayi. Tura antsu iij̄iāi wetá̄i tusa, Jiripincha en̄ker jukimiayi karetanam.

<sup>32</sup> Nu papí áarman áuj̄mia nu júuyayi: “Murikiua áitkiasan̄ jákatniunam júkiarmiayi. Tura uchich murik, ur̄e tsúpiram chichaatsna núnisan̄ niisha chichakchamiayi. <sup>33</sup> Nincha iniatsáarmiai. Túrasha penké chichamnaka tútsuk tsan̄kamakmiayi. Niisha nun̄kanam iwiaaku pujá maamu asantai, ¿yaki nuna áujmatkat’?” Nuní arma ámiayi.

<sup>34</sup> Kantase takarniur̄i Jiripin aniasmiayi “Waitneasam turuttia, tu arma nusha, ¿yana ta? ¿Yusa etserniur̄i nín̄kik túmama? ¿Chikichnash ta?” tímiayi. <sup>35</sup> Nuyá Jiripi nu aarman áujtus “Júka Jesusnan tawai” tímiayi. Tura nú arantcha Yus-Chichaman ujakmiayi.

<sup>36</sup> Nuyá entsa ámanum nan̄kaamak áishman̄ Jiripin chicharuk “Jui entsá jeaji. Wikia jūi imianchamniakaitiaj” tímiayi.

<sup>37</sup> Tutai Jiripisha tímiayi “Tuke enentáimjaj̄i Jesus nekas enentáimtakminkia túramni-aitjame.”

Tutai áishman̄ chichaak “Ee nekasaiti, Jesukrístuka Yusa Uchir̄inti tajai” tímiayi. <sup>38</sup> Tura, karetan awajas mai jiinkiar entsá wearmiayi. Nūj Jiripikia Kantase takarniur̄in imiaimiayi.

<sup>39</sup> Tura kukar jiinkiar matai Uunt Yusa Wakaní Jiripinkia jukimiayi. Tuma asantai Kantase takarniur̄isha Jiripin wáinkiachmiayi. Túrasha nín̄kia waras wémiayi. <sup>40</sup> Jiripisha jeachat Asutu péprunam wantinkiamiayi. Tura nuyá jiinki péprunam nūj wayá, nūj wayá Yus-Chichaman etserki we, Sesaria peprunam jeamiayi.

## 9

### *Sauru Jesusan umirkamiayi (Túramur̄i 22.6-16; 26.12-18)*

<sup>1</sup> Nuna tumaj̄i, Jerusarén̄num Uunt Jesusan umirkarmia nuna máataj tusa áujmattan Sáuruka penké iniaichamiayi. Tuma asa Israer-patri uuntri iyutaj tusa werimiayi.

<sup>2</sup> Tura jeari tímiayi “Papí ame naarmij̄iāi áaram surusta. Wi nuna papí jukin timiaj̄i



Tamasku péprunam jean, Israer-shuar iruntainiam wayattajai. Túran nú papijjai Jesuan umirkaru ainia nuna, nánkansan achikiartatai. Túran áishmannasha nuwancha achikian jinkian, juí Jerusarénum enkeataj tusan ikiaankattajai” tímiayi. <sup>3</sup> Tura papí susam Sauru jintiá wéai, Tamasku péprunam nuntumsai nuí aya aneachma nayaimpinmaya tsáapin jiitsumir téntakmiayi nin. <sup>4</sup> Túrunamtai Sauru nunká iniaarmiayi. Tura nayaimpinmaya chichaamun antukmiayi. “Sauru, Sauru, ¿Urukamtai yajauch awajtustaj tusam imiá pataaturam?” tímiayi.

<sup>5</sup> Táman antuk “¿Amesha, yáitiam, uunta?” tímiayi Sauru. Tutai ataksha áimkiamiayi “Wikia Jesusaitjai. Ame pataaturmena núitjai, tímiayi. Wíi aents pataatamna nuí, amek enentáimin yajauch awajmamsame, waaka sankanmiak numin ijiuma núnismek” tímiayi.

<sup>6</sup> Nuyanka Sauru sapijin kuraníki tímiayi “Nuiníka Uunta, ¿wi warinia itiurkat tusamea wakeram?” tímiayi.

Tutai Uunt chichaak “Wajakim weme péprunam wayatá, tímiayi. Nuí jeawakmin ame túratamna nuna turamiartatui” tímiayi.

<sup>7</sup> Tura Sáurujai irunar wearmia nu, chichaamun antukarmiayi. Tura áentsnaka penké wáinkiacharmíayi. Tuma ásar ti ashankarmiayi. <sup>8</sup> Nuyá Sauru nunká tepá nantakmiayi. Tura wáinmaktaj tukamá wáinmakchamiayi. Tuma asamtai chíkich shuar uwejnnum enkekiar júkiarmiayi Tamaskunam. <sup>9</sup> Nuí jeá menaintiu tsawant íimtsuk tura yurumtsuk penké úmutsuk pujumiayi.

<sup>10</sup> Nuí Tamaskunam Yus-shuar Ananías ámiayi. Nin mesekranam Uunt Jesus tímiayi “Ananíasa.”

Tutai “¿Warí wakeram, Uunta?” tímiayi.

<sup>11</sup> Nuyá Uunt Jesus tímiayi “Wajakim jintia, Naka tutaiya nuí wetá. Nuísha Jutasa jeen jeam, Társunmaya Sáurun eaktaj tusan winijjai, titiá, tímiayi. Niisha Yúsan áujuk pujawai. <sup>12</sup> Tura júna mesekranam ipiatkamjai Sáurun. Aishman wayá ni uwejéjai ántiawai, ataksha íimit tusa. Nú áishmanka ámetme, Ananíasa” tímiayi Jesus.

<sup>13</sup> Táman antuk Ananías chichaak “Túrasha Uunta, ju áishman ame áentsrumin Jerusarénum ti yajauch awajchakait. Ni yajauch túramurín ti untsurí aents ujatainiawai, tímiayi. <sup>14</sup> Tura yamaisha Israer-patri chicharniun papirín takakui. Tura nujai ame náarmin páchiaj nuna achik jukitaj tusa tímiajaisha tarutramji” tímiayi Ananías.

<sup>15</sup> Tutai Uunt Jesus tímiayi “Áankisha wetá. Ju áishmankan winia etserniur atí tusan achikjai Wi. Niisha Israer-shuarchancha tura kapitíanniasha tura Israer-shuarnasha wínian etserin átatui, tímiayi. <sup>16</sup> Tura Sauru winia náarun páchia asa ti wáitsattana núnaka nin iniaktustatjai” tímiayi Jesus.

<sup>17</sup> Tura Jesus táman umirak Ananías Sauru pujamunam wémiayi. Tura jeari wayá uwején awantas tímiayi “Yatsuru Sauru, Uunt Jesus jintiá wantinturmakmamna nusha ame ataksha íimiat tusa, tura Yusa Wakanísha enentáimin pimiutramkat tusa winia akuptukai” tímiayi.

<sup>18</sup> Nu chichamaik ni jiiya namaká saepeya áanin iniaarmiayi. Túrunamtai ataksha íimmiayi. Túruna wajakí we imianmiayi. <sup>19</sup> Nuyasha yurumámiayi. Tura yurumásha kakaram ajasmíayi. Tura Yus-shuarjai Tamaskunam wárumchik tsawant pujusmiayi.

#### *Sáuruka Tamasku péprunam Yus-Chichaman etserkamiania nu*

<sup>20</sup> Nuyanka Sauru Israer-shuara iruntairín wayá Jesusa túramurín etserkamiayi. Etsruk tímiayi “Nekasaiti, juí Jesus Yusa Uchirínti” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna ashí anturú pujuiniaka “¿Ausha urukakua aania? tiarmiayi. Entá ju áishmansha Jerusarénum Jesuan enentáimtuinian ti pataatimia núchakait. Tura tímiajaisha nuna achik Israer-patri akupniuríin jukitaj tusa tamia núchakait” tiarmiayi.

<sup>22</sup> Tura Sáurusha sapijmiatsuk etsermiayi. “Juí Jesus nekas áentsun Uwemtikniuiti” tu etsermiayi. Tura ti paant étserkui, Tamaskunmaya Israer-aents, nekaschaiti titiaj tukamá tujinkiarimiayi.

<sup>23</sup> Tura ukunam, Israer-aents Sáurun maatai tusar chichaman jurusarmiyai. <sup>24</sup> Tura Sáurusha nu chicham jurusman nekamamiyai. Israer-aents pepru jínmanum tuke tsawaisha, káshisha achikiar maatai tusar jintian akirtiarmiyai. <sup>25</sup> Nuna antukar Yus-shuar Sáurun chiiknium kashi enkeawar itiararmiyai. Pepru tanishnum itiarar awemarmiyai.

*Sáuruka Tamaskunmaya Jerusarénum wémiania nu*

<sup>26</sup> Tura Sauru Jerusarénum jeá Yus-shuarjaj̄ iruntrattsa wakerimiyaí túrasha nin̄kia ashamiarmiyai. Sáurusha nekas Yus-shuar ajaschaiti tusar ashamiarmiyai. <sup>27</sup> Túmainiaíñ Pirnapí Jesusa akatramur̄i matsatmanum jukimiyaí Sáurun. Tura nuí ejé tímiyaí “Ju Sauru jintiá wesa Uunt Jesusan wáinkiaiti. Tura Yus chicharkaiti. Tuma asa Sauru Tamaskunam sapijmiatsuk Jesusa náar̄in etserkaiti” tímiyaí. <sup>28</sup> Tura Sauru Jerusarénum juákmiyaí. Tura Yus-shuarjaj̄ irunar pujumiyaí. <sup>29</sup> Nuyasha Yus, etserkata tutai, sapijmiatsuk Jesusa túramur̄in etsermiyaí. Tura Israer-shuar Kriaku chichaman chichau ármia nu, nuí pujuarmiyai. Sáurusha nu shuarjaj̄ áujmatsarmiyai. Túrasha nu shuar Sáurun itiur máatjik tusar chichaman juriarmiyai. <sup>30</sup> Tura Yusaj̄ yachi ármia nu, chicham jurusman nekaawarmiyai. Neka ásar Sáurun Sesaria peprunam júkiarmiyai. Tura nuyasha Tarsu péprunam akupkarmiyai.

<sup>31</sup> Tura Jutíanmaya, Kariréanmayasha, Samarianmayasha Yus-shuar shiir tímiajnisan ajasar kakaram ajasarmiyai. Yúsan ashamainia ásar, tura Yusa Wakaní yayamu ásar kawen̄ki kawen̄ki wearmiyai.

*Pítiur Eneasan yáinmiania nu*

<sup>32</sup> Tura Pítiur Yusaj̄ yachi armiania nuí iráa wekaimiyai. Wekaak Yus-shuar Rítianam matsamarmia nuísha iraumiyaí. <sup>33</sup> Nuísha Rítianam jeá áishman̄kan Eneas náartinian wáinkiamiyaí. Niisha emearu asa wekaicha uchu uwí aya tépenuyayi. <sup>34</sup> Tura Pítiur chicharuk “Eneasa, Jesukrístu tsuármawai. Nantaktia. Tura esekmatairam iwiarata” tímiyaí. Tutai Eneas nu chichamaik nantakmiyaí. <sup>35</sup> Nuna túman wáinkiar Rítianmaya aents tura Sarunmaya aencha enentáimprar Uunt Yusan nemarsarmiyai.

*Nuwá Túrkas nantakmiania nu*

<sup>36</sup> Túrasha Jupe péprunam nuwá Yus-shuar pujuyayi, ni naar̄i Tapitia. Tura nusha Kriaku chichamjain̄kia Túrkas tuiniawai. Nu nuwasha nuí pujus tuke péñker túriniuyayi. Tura niisha nútiksāñ yaj̄i wémiyaí. <sup>37</sup> Nu tsawantinik Túrkas sun̄kuran jateemak jakamiyaí. Túrunamtai ayashin nijiarar yakí tesaamunam áepsarmiyai. <sup>38</sup> Jupe péprusha Rítianmaya tíjiuch ámiyaí. Júpenmaya Yus-shuar Rítianam Pítiur pujan nekaawar jimiará áishman̄kan akatrar akupkarmiyai, Júpenam wari winití tusar. <sup>39</sup> Nuí tutai Pítiur niijiaí wémiyaí. Tura támatai jaka tepemia nuí awayáwarmiyai. Nuí wayam̄tai waje pujuarmia nu úutkiar Pítrun téntakarmiyai. Túrawar pushir̄in, Túrkas iwiaaku pujus najankamia nuna iniaktusarmiyai.

<sup>40</sup> Nuyāñka Pítiur āā akupkarmiyai ashí. Tura niisha nin̄ki tikishmar Yúsan áujsamiaí. Nuyasha nuwāñ jaka tepaan iis tímiyaí “Tapitia nantaktia.” Tutai niisha ími Pítiur wajaan wáiniak nantaki pujusmiyaí. <sup>41</sup> Tura Pítrusha nuwāñ uwejn̄um achik awajkimiaí. Tura iniais Yus-shuar ármia nuna tura wajencha untsukar Túrkas iwiaaku ajasun iniaktusarmiyai. <sup>42</sup> Nu túrunamun ashí aents Jupe péprunmaya nekaawarmiyai. Túrawar untsur̄i aents Uunt Jesusan umirkarmiyai. <sup>43</sup> Tura Pítruka Jupe péprunam untsur̄i tsawant nuapen-iwiarin Semun̄ka jeen pujusmiyaí.

10

*Pítiur Kurniriuaj̄i*

<sup>1</sup> Sesaria péprunam Kurniriu naartin suntara kapitián̄tri pujumiyaí. Ni suntar̄i Itiaria nun̄kanmaya ármiaí. <sup>2</sup> Nu kapitián̄ Kurniriu ni shuarijiaí, Yuska nan̄kaamantuiti, tu enentáimtiarmiyai. Tuma ásar Yúsan enentáimtin ármiaí. Tura nútiksāñ kuítniasha takakchan yáintaj̄ tusa Israer-shuaran súuyayi. Tura tuke tsawant Yúsan áujtiniuyayi.

<sup>3</sup> Chíkich tsawantaj, nantu aanku ajasaj Kurniriu ímiarmiayi. Yusa suntari Yus nayaimpinmaya akupkamu, ni pujamunam utuá “Kurniriuá” tímiayi.

<sup>4</sup> Kurniriuá tutai, Yusa suntarin ashamak ímia pujumiayi. Tura “¿Warimpiait, Uunta?” tímiayi.

Tutai Yusa suntari tímiayi “Ame seamun Yus anturtamkai. Tura atsumainia nu yayakmin Yus shiir enentáimturmawai” tímiayi. <sup>5</sup> Tura Yusa suntari Kurniriuun tuke chicharuk “Wats, áminiuram Júpenam akupkata. Semun, chíkich naari Pítiur, tatí tusam akuptukta, tímiayi. <sup>6</sup> Nu Semunsha chíkich Semunjaj pujawai. Nuka nuapen-iwiarin Semunkaiti. Tura ni jeesha nayaantsanam ayaamach pujawai, tímiayi. Nu jeawakmin, ame túratamna nuna Semun Pítiur turamtatui” tinia ikiukmiayi. <sup>7</sup> Tura Yusa suntari waketkimtai, Kurniriuka ni takarniurin jímiarán itiamiayi. Tura suntaran chikichkiniak nemarsat tusa itiamiayi. Nu suntar ni írutramuriyayi. Tura Yúsan enentáimtiniuyayi. <sup>8</sup> Kurniriusha ni túrunamurin ashí ujáa-já awajas Jupe péprunam akupkarmiayi.

<sup>9</sup> Kashin tsawantaj Kurniriu suntari Júpenam nuntumsaraj, tutupin ai Pítiur jea yakí wáakunam Yúsan áujstajtsa wakamiayi. <sup>10</sup> Pítrusha ti tsukamak yurumátaj tusa wakerimiayi. Túrasha yurumkan iniarainiaj Pítiur íkijajtusmak, <sup>11</sup> nayaimp uranmianum wanakaram tarachia áanin tura nuna tsakarín jinikiakman tárún wáinkiamiayi. <sup>12</sup> Nu tarachnium yajasma irunmiayi. Wekainiusha, nanamtincha, tura napisha enkemiarmiayi. <sup>13</sup> Tumaj Yus Pitrun chicharuk “Pitru, wajakim maam yuata” tímiayi.

<sup>14</sup> Tutai Pítiur tímiayi “Atsá Uunta. Ii Israer-shuartikia yajauch yajasma áinia nu tura yúatin surimkiamu ana nuka penké yúchaitji. Tuma asamtai júnaka wikia yuashtatjai” tímiayi.

<sup>15</sup> Túrasha Pitrun atak Yus chicharuk “Wi, péñkeraiti, tájana nu, yajauchiiti, tiip” tímiayi.

<sup>16</sup> Nuka maintiú túrunamiayi. Tura nuyasha tarach ataksha nayaimpiniam wakamiayi. <sup>17</sup> Nuna túrunan wáiniak Pítiur wariniak áaniuncha wáinkiaj tusa enentáimia pujaj kapitán Kurniriu ayakma armia nu, anintruiniak jeawariayi. <sup>18</sup> Tura jeawar kakantar untsummiar “¿Semun, Pítiur, juin pujá?” tiarmiayi.

<sup>19</sup> Tura Pítruka ímiarmarin tuke enentáimia pujaj Yusa Wakaní chichaak “Maintiú áishman untsurmainiawai, tímiayi. <sup>20</sup> Wajakim akaikim arantutsuk au nemariarta, Wi akupkamu asamtai” tímiayi.

<sup>21</sup> Nuna antuk Pítiur taramiayi. Tura áishmankan Kurniriu akupkama nuna wajainian wáiniak “Wiitjai Pítiur. Átum eattrumna núitjai. ¿Warí tarintrum?” tímiayi.

<sup>22</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iisha kapitán Kurniriu akupkamu taji. Kurniriuka áishman péñkeraiti. Yúsan enentáimtiniaiti. Tura Israer-aencha nin shiir enentáimtuiniawai. Níyá winiaji, tiarmiayi. Kame nuik, Yusa suntari, nayaimpinmaya akupkamu, ii kapitántrin tímiayi “Pitrun untsukát akupkata. Nii tatí. Tura nii títiatna nu péñker anturkata” tímiayi. Nuna ii kapitántrin takui iisha winiji” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Tutai Pítiur jeá awayámiayi. Tura nu kashi nu kanararmiayi.

Kashin tsawarar Pítiur niijaj wearmiayi. Túrasha Júpenmaya Yus-shuarsha nin nemariarmiayi. <sup>24</sup> Nuyá tsawarar Sesaria péprunam, Kurniriu nákamun jeariarmiayi. Kurniriuka ni shuarin tura ni nekas amikrin, nekaatarum tusa untsuk ikiaankamiayi. <sup>25</sup> Tura Pítrusha jeamtai Kurniriu aa jiintiuki Pitrun tikishmatramiayi. <sup>26</sup> Túrasha Pítiur awajki tímiayi “Wajaktia. Wisha aya áentsketjai. Ámea núnisketjai” tímiayi. <sup>27</sup> Tura chichasar jeá wayawarmiayi. Tura wayá, untsurí aents matsatun wáinkiamiayi. <sup>28</sup> Nuyá Pítiur chichaak tímiayi “Amikrua, atumsha nékarme. In Israer áentstinkia, chíkich áentsaj pachiniarchatniuitrume, tura ni jeencha wayashtiniaitrume in jintintramin turainiaji, tímiayi. Túrasha Yuska ni enentáimsamurin wíniaka paant iniaktursayi. Túmaitkiui wikia nánkamas áentsun yajauchiiti, tura auka wapikiaiti, tíchamniaitjai, tímiayi. <sup>29</sup> Tuma asamtai, untsurkurmin, páchitsuk winimjai. Túmaitkiui nekaataj tusan wakerajai. ¿Urukamtai untsurkamarum?” tímiayi.

<sup>30</sup> Tutai Kurniriu tímiayi “Kuatru tsawant nan<sup>ka</sup>amasaj tura nantusha juni aj, wikia yurumtsuk Yúsan áuj<sup>s</sup>amjai, kiaraj áuj<sup>s</sup>atin ana nuna. Túran chichaj, áishman, ni entsatairj wincharpatniun, naka wajatran wáinkiamjai, tímiayi. <sup>31</sup> Niisha chichartak turutmiaiyi “Kurniriu, Yus ame áuj<sup>m</sup>an anturtamkayi. Tura shuar atsumainia yáin<sup>m</sup>amna nunasha nekarmayi, turutmiai, tímiayi. <sup>32</sup> Tuma asamtai, Jupe péprunam akatramuram akupkata. Semun Pítrun itiatí. Nu Semun Pítrusha, chíkich Semun<sup>j</sup>aj pujawai. Nuapen-iwiarin Semun<sup>k</sup>aiti nuka. Tura ni jeesha nayaantsanam ayamach pujawai. Niisha taa ámin chichartamkattawai” turutmiai, tímiayi. <sup>33</sup> Túrutkui, wi umikian áentsun wárikmasan ámin akuptukjame utitia tusan. Tura nékaseñ taume. Tuma asamtai iisha juí Yus ímmianum pujuiniaji. Tuma asamtai, ashí Uunt Yus ámin au ujakarta túramna nu, iisha antuktai tusar pujaji” tímiayi Kurniriu.

*Kurniriu jeen Pítiur etserkamia nu*

<sup>34</sup> Nuyá Pítiur chichaak “Ayu. Yus ímmianum ashí aents métekrak áiniawai nekas nékajai, tímiayi. <sup>35</sup> Antsu ashí nun<sup>k</sup>anam ná<sup>n</sup>kamas aents Yúsan umirak pé<sup>n</sup>ker tura nuna, Yus nú aentsun shiir enentáimtawai, tímiayi. <sup>36</sup> Yuska shiir chichaman Israer-aentsun akuptukmiayi. Nuí chichaak “shuar Jesukrístu naarin páchiakka, Yus<sup>j</sup>aj nawamnaikiatin átiniaiti, tímiayi. Nú Jesukristu ashí shuara Úntrinti’ tímiayi Yus. <sup>37</sup> Túrasa Kariréa nun<sup>k</sup>anam nan<sup>k</sup>amak ashí Israer nun<sup>k</sup>anam túrunamia nu paant nékarme. Imiakratin Juan imiaak etserak amukmia nú tsawantin nan<sup>k</sup>amamiayi. <sup>38</sup> Tura júsha nékatsrumek, tímiayi. Nasarénumiá Jesus, Yus Anaikiamu asa, Yusa Wakaní kakarmarijaj pé<sup>n</sup>ker túriniuyayi. Iwianchraku wáitias pujuarmia nuna pé<sup>n</sup>ker awajsamiayi. Yus Niin pujurma asa ashí nuna túriniuyayi. <sup>39</sup> Tura Israer-aents matsatka-munam tura imia Jerusareñ péprunmasha Jesus túramia nu, iisu asar, iisha étsereaji. Tura ayu, Nin achikiar krúsnum máacharmakia, tímiayi. <sup>40</sup> Tura menainti tsawant jeamtai Yus Nin iniantkimiayi. Tura ataksha iwiaintiurtamkachmakaji, tímiayi. <sup>41</sup> Ashí áentsnumka wantinkiachmiayi. Antsu íniak nuik, etserin atarum tusa Yus achirmakmij nú áentstiniak wantinturmakmij, tímiayi. Au nekas jakamunmayá nantakmiatai iisha Niijaj tsanin<sup>k</sup>iar yurumámji, tímiayi. <sup>42</sup> Tura Jessusha in akuptamkaitji. Jesuska “Wiitjai Yus Anaikiamun, tímiayi. Ashí áentsun, júka makuumawai, túrasa júka makuumatsui, Wiki títiniaitjai. Kame ashí áentsun, jaka áinia nuna tura iwiaaku áinia nunasha, Wíkiitjai nuna títinian” tímiayi Jesus. Nusha átum werum ujatruktarum, Jesus turammaji, tímiayi. <sup>43</sup> Ya shuarak Jesusa náarin pachia nú shuarnaka tunaarin tsan<sup>k</sup>urattawai, nuna ashí Yúsnan etserniusha yaunchu etserarmiayi” tímiayi.

*Israer-shuarchan Yusa Wakaní tarurarmiania nu*

<sup>44</sup> Tura Pítiur tuke chichaak pujaj, tura chikichcha antúu pujuiniaj Yusa Wakaní tarurarmiayi. <sup>45-46</sup> Tuma ásar an<sup>k</sup>ant an<sup>k</sup>ant chíkich chicham<sup>j</sup>aj chichasarmiayi. Tú-mainiak, Yus ti pé<sup>n</sup>keraiti, tiarmiayi. Tura Israer-shuar, Yus-shuar armia nuka Pítrujaj táarmia nu, nuna antukar ti enentáimsarmiayi. Maa, Yusa Wakanísha Israer-shuarcha ainia nunasha tarurcharaik, tu enentáimsarmiayi <sup>47</sup> Túmakui Pítiur chichaak “¿Yaki surimkiat ju aents imiantinian? Warí nincha ínia áintsan Yusa Wakaní tarurcharaik” tímiayi. <sup>48</sup> Nuyá Pítiur, Jesukrístu náariin imiantiarum tusa akupkarmiayi. Tura nuyasha Pitrunka, niijaj ishichik tsawant pujustinian seawarmiayi.

## 11

*Ni túrunamurj Pítiur ujakmiania nu*

<sup>1</sup> Israer-shuarchasha Yusa chichamen umirkarai táman Jesusa akatramurisha tura Jutánmayá Yus-shuarsha antukarmiayi. <sup>2</sup> Túmainiak Pítiur Jerusareñnum jeamtai, Israer-shuar Yus-shuar ármia nu chichainiak <sup>3</sup> “¿Urukamtia Israer-aents áiniachusha iyumam? ¿Tura aujaj tsanin<sup>k</sup>iam urukamtai yurumámum?” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Pítiur ashí yámankamtaiknumiá túrunamun ujakmiayi. <sup>5</sup> Chichaak tímiayi “Wikia Jupe péprunam pujumjai. Tura nuí Yusan auju pujusan ímiarmajai. Tura

wan̄karam tarachia áanin kuaru tsakar̄in jin̄kiakma, nayaimpinmaya táarun wáinkiamjai. Tura wi pujamunam jeartimiai, tímiayi. <sup>6</sup> Tura nū iijaj tukaman init yajaman, napincha, nanamtinniasha en̄ketainian wáinkiamjai, tímiayi. <sup>7</sup> Tura chichaman antukmajai “Pitru wajakim maam yuata” túrutun antukmajai, tímiayi. <sup>8</sup> Túrutkui “Atsá, Uunta, áanin wapiknaka, Israer-aents yuatin surimkiamu ana núnaka tuke yúchaitjai” tímiajai, tímiayi. <sup>9</sup> Atak nuyá túrutuk “Wi, pé̄nkeraiti, tájana nu, ámeke, yajauchiiti, tiip” turutmiai, tímiayi. <sup>10</sup> Nunasha menaintiú túrunan wáinkiamjai. Túruna nayaimpiniam mash waketkimiai, tímiayi. <sup>11</sup> Nū túruna pujai menaintiú áishman̄ Sesarianmaya akupkamu, winia eatainiak wi pujamunam tarutiarmiai, tímiayi. <sup>12</sup> Tura nū Yusa Wakan̄ chichartak “Arantutsuk aujai wetá” túrutkui, wémajai. Tura jū sais Yus-shuarjai wi wémajai. Túrunar ashinkiar Kurniriu jeen wayamji, tímiayi. <sup>13</sup> Niisha chichaak “Jearui Yusa suntari nayaimpinmaya taa wajan wáinkiamjai, tímiayi. Tura niisha chichartak “Jupe pé̄prunam Semun̄ Pítiur tatí tusam áishman̄ akatram akupkata. <sup>14</sup> Pítrusha taa, itiura amesha tura áminiurmesha tunaarminiá uwemprattam nuna turamtatui.” Yusa suntari nuní turutmiai” tu ujatkamiayi Kurniriu’ tímiayi.

<sup>15</sup> ‘Wi chichastasan júarai, Yusa Wakan̄ tarurarmiayi, yámankamtaik in tarutram-pramijá nútiksán, tímiayi. <sup>16</sup> Nūinkia Uunt Jesus timian enentáimpramjai. Niisha tíchamka “Juan̄ entsajain̄ imiakratmiayi. Tura antsu Yusa Wakan̄inkia imiantinia áintsán atumí enentáin en̄kemprutmattarme.” Nu timian enentáimpramjai, tímiayi. <sup>17</sup> Atumsha enentáimpratarum. Uunt Jesukrístu umirkamijá nū, incha Yuska ni Wakan̄in suramsamijá. Tura in suramsamijá núnisan̄ Yus nincha ni Wakan̄in súsarmiayi. Nuna tura asamtai, wikia, túrashtiniaiti, Yúsan títinkiaitaij” tímiayi Pítiur.

<sup>18</sup> Tura Pítiur taman antukar mitiat wáinkiar “Nekasaiti, Israer-shuarchancha ni enentáin yapajíawarmatai tuke iwiaaku átinian Yuska nin súsaruiti” tiarmiayi. Tusar Yusa náarin ti shiir awajsarmiayi.

#### *Yus-Shuar Antiukía pé̄prunam wearmania nu*

<sup>19</sup> Estepan̄kan máawarmia nū, chíkich Yus-shuarnasha maatai tusar pataatiarmiayi. Túram chíkichkia pisarar Pinisia nun̄kanam, Chipri nun̄kanmasha, tura Antiukía pé̄prunmasha wearmiayi. Tura nū jeawar Yus-Chichaman chikichnaka ujatsuk aya Israer-aentsnak ujakarmiayi. <sup>20</sup> Tura nijiāi Chipri nun̄kanmaya pisararmia nu Serini nun̄kanmayasha Yus-shuar ármiai. Nuka Antiukíanam jeawar Israer-shuarchan Uunt Jesusa túramur̄in ujakarmiayi. <sup>21</sup> Tura Uunt Jesus ikiakárma ásar, nú nun̄kanmaya aents ti untsur̄i yaunchu túrutair̄in iniaisar Jesusan enentáimtuiniak Yus-shuar ajasarmiayi.

<sup>22</sup> Tura nu chichaman antukar, Jerusar̄ennumiá Yus-shuar, ame iyutá tusar, Pirnap̄in Antiukíanam akupkarmiayi. <sup>23-24</sup> Pirnap̄ísha jeá, Yus nú shuaran uwemtikrarma nuna wáiniak warasmiai. Pirnap̄ísha pé̄nker áishman̄kauyayi. Yusa Wakan̄ísha pimiutkamuyayi. Tura Yúsan nekas umirkauyayi. Tuma asamtai nu shuaran mash jintintiniak chicharuk “Tuke enentáimjai umirkarum Yus nemarsatarum.” Tu chicharak ikiukmiayi. Tura nūisha nú arant untsur̄i aents Yusai kawen̄karmiayi.

<sup>25</sup> Nuna turasua amik Pirnap̄i Tarsu pé̄prunam wémiayi Sáurun wáinkiatá tusa. Tura wáiniak Antiukía pé̄prunam jukimiayi. <sup>26</sup> Tura nū jeawar, nú pé̄prunmaya Yus-shuarjai iruntrar chikichík uwí pujusarmiayi. Yus-Chichaman untsur̄i shuaran ujaak pujuarmiayi. Tura nū Antiukía pé̄prunman̄ka Yus-shuaran émkaka, Kristu shuari, tiarmiayi. <sup>27</sup> Nuyá Yusnan etserin Jerusar̄ennumiá táarmiayi Antiukíanam. <sup>28-30</sup> Túmainiāi chíkichík etserin, ni naarīi Akaapu, Yus-shuar matsatmanum ajapén wajak chichasmiai. Tura Yusa Wakan̄i nekair̄ijiāi chichaak “Ti tsuka ashí nun̄kanam átatui” tímiayi. Tuma asamtai Antiukíanmaya Yus-shuar chichainiak “Jutía nun̄kanmaya Yus-shuar ainia nu yáintai” tiarmiayi. An̄kant an̄kant ni wakermia núnik súsarmiayi. Tura nú kuítinasha Jutíanmaya Yus-shuara úntr̄in akuptukarmiayi. Pirnap̄ísha Sáurusha nú kuítian júkiarmiayi. Tura Akaapu tímia núnisan̄ túrunamiayi, akupin Krautiu pujai.

## 12

*Pitrun sepunam enkeawarmiania nu*

<sup>1</sup> Nu tsawantaj akupin Erutis Yus-shuaran máataj tusa chichaman jurus áentsrin ishiakmiayi. <sup>2</sup> Tura Juanka yachin Jakupun suen tsupirkar máawarmiayi. <sup>3</sup> Nuna tura máawarmatai Israer-aents wáinkiar “juka péñkeraiti” tiarmiayi. Erutissha nuna antuk, Pítrusha achikrum itiatarum tusa akupkarmiayi. Núnaka wakapruachu tanta yuatin nampertin túrawarmiayi. <sup>4</sup> Pítruncha achik itiarmatai, Erutis sepunam enkeata tusa akupkamiayi. Tura sepunam suntarsha ankant ankant, kuaru kuaru, ashikia tiasisáis (16) irunar Pitrun téntakarmiayi. Tura, ju jisat nankaasmatai, mantamnatí tusan jiiktatjai aents iruntramunam, tu enentáimsamiayi Erutis. <sup>5</sup> Túramu asa Pítruka sepunam pujumiayi. Tura suntarsha mijiatrutsuk iiyarmiayi. Túramunak Yus-shuarka, Pitrun yáinkiat tusar iniaitsuk Yúsan ti áujiarmiayi.

*Yusa suntari Pitrun uwemtikramiania nu*

<sup>6</sup> Wats, Erutis, kashin jiktiajai takui, nú kashi Pítruka jimiará suntar wajamunam etema tepes kanarmiayi. Tura jimiará jirujai jinkiamuyayi. Tura chíkich suntarka jínmanum ii wajarmiayi. <sup>7</sup> Tumai aya aneachma Yusa suntari nayaimpinmaya taa ajapén wajasmiai. Túrunamtai jeanmanka tsáapin ajasmiai. Tura Yusa suntarisha Pitrun páenum antin ishintiarmiayi. Tura jirusha Pitru uweyéya sayat atiniamiayi. <sup>8</sup> Tura Yusa suntari tímiayi “Kaki emenmamata. Túram sapatrumsha aweekata” tímiayi. Tutai Pítiur túramiayi. Nuyá chichaak “Pushiram entsarta. Túram nemartusta” tímiayi. <sup>9</sup> Tutai Pítiur nemarsamiayi. Túrasha Pítruka, mesekranmaapi júniaja, tu enentáimsamiayi. <sup>10</sup> Túrasha emka suntar íimia wajan nankaikiarmiayi. Tura nuyasha chíkich suntar íimia wajan nunasha nankaikiarmiayi. Tura nuyasha jíintiainium jiru waiti ámanum jeawarmatai, nú wáitisha íimia-ninki kuat uranmiayi. Túrunamtai jínkiarmiayi. Tura jintiá ishichik wésan, Yusa suntari Pitrun níniak ikiukmiayi.

<sup>11</sup> Túram Pítiur enentáimiar tímiayi “Yamaikia nékajai. Mesekranmachuiti. Antsu Uunt Yus ni suntarin nekas akupturkayi. Erutis mantuataj tusan pujurtana nuyá Yusa suntari winia uwemtikrurai. Tura Israer-aents túrutatajtsa wakeriarmia nuyasha uwemtikrurai” tímiayi. <sup>12</sup> Nuna tu enentáimias nekáa, Marí jeen wémiayi. Nú Marisha Juan Márkusan nukuríyayi. Nú jeanam untsurí aents irunar Yúsan auju matsatainijai Pítiur jeamiayi. <sup>13</sup> Tura jeá aa wáitin tuntuimiayi, wayataj tusa. Túmakui nuwa uchich, ni naari Rutí, yákit tusa iyumiayi. <sup>14</sup> Tura jeari, Pitru chichamen anturak ti shiir enentáimsamiayi. Túmak wáitin urattsuk ikiuki, init matsatainian werí “Pítiur taa wáitiniam wajaawai” tímiayi.

<sup>15</sup> Tutai “Wáurtsumek” tiarmiayi.

Tútaisha núwaka “Atsá nekasaiti” tímiayi.

Tútaisha nú arant “Níichuiti. Antsu ni wakaní túratsuash” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tu chichainiajin Pítruka tuke tuntuí wajamiayi. Tura wáitin uraj tukamá Pitrun wáinkiar ashankarmiayi. <sup>17</sup> Ashamak chichainiakui Pítiur, uweje takuí itiat-mantikiarmiayi. Tura nuyá Uunt Yus sepunmayan uwemtikramun ujakmiayi. Tura “Ju chicham Jakupu tura chíkich Yus-shuarsha ujaktarum” tímiayi. Nuna ti iniais jiinki arant wémiayi.

<sup>18</sup> Kashin tsawar suntarsha Pitrun atsá wáinkiar “Chuwa urukakua menkaka. Áyawa urukattajia” tiarmiayi. Pítiur túrunamun nékachu ásar nuna tiarmiayi. <sup>19-20</sup> Túrunamtai Erutis chichaak Pítiur eaktarum tusa akupkarmiayi, túrasha wáinkia-acharmiayi. Túrunamtai Erutis suntaran untsukar, Pítrun ísarmia nuna aniasarmiayi “¿Pítiur itiura menkakama?” tímiayi. Niisha áimiainiachkui, nu suntaran mantámnatí tusa akupkamiayi.

*Erutis jakamiania nu*

Erutissha Tirunmaya tura Setúnmaya áentsjaisha nemasnaikiarmiayi. Túmayatan Jutía nunkan ikiuki Sesaria péprunam pujustaj tusa Erutis wémiayi. Sesaria péprusha

Tiru péprunam tíjiuchiiti. Setúnmayá aents Tirunmayá áentsjaj Erutisa nunkeyan yurumkan súmainia ásar, Erutisjaj nawamnaikiatniun wakeriarmiayi. Tuma asamtai métekrak enentáimsar, Erutisa takarniuri penkeri, ni naari Parastu, niijaj emka amikmawar nuyá Erutisan weriar shiir matsamsatniun seawarmiayi. <sup>21</sup> Tuma asamtai tsawant jeamtai Erutissha akupin entsatai pushin entsarmiayi. Tura akupin pujutainium pujus áentsun ikiaanak áujmatmiayi. <sup>22</sup> Nuí pujus chichaakui aents untsumainiak tiarmiayi “Ju chichaa pujana júka áenchaiti. Antsu nekaska yúsaiti” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tumaj nuyajk Yusa suntari nayaimpinmayá tarí Erutisan jaa awajsamiai. Tuma asamtai nusha aka yuam jakamiayi. Erutissha Yusan waantu awajtsuk niñki waantu enentáimtuma asa túruna jakamiayi. <sup>24</sup> Túrunamtaisha Yusa chichamenka nú arant pampanki wémiayi. Túmaki ashí núñkanam anturamiayi.

<sup>25</sup> Tura Pirnapísha Sáurusha ni takatrin amukar Jerusarénnumia Antiukíanam wake-tainiak Juan Márkusan júkiarmiayi.

## 13

### *Yus-Shuar Pirnapíncha Sáuruncha Yus-Chichaman etserkarat tusar akupkarmiania nu*

<sup>1</sup> Antiukíanmayá Yus-shuarnum Yusnan etserin páchitra ármiayi. Nútiksán Yus-Chichaman jintinniurisha ármiayi. Pirnapísha tura Mukusa Semunsha, nuyá chíkich, Serinianmayá Rúsiusha tura akupin Erutisa tsakatkesha, ni naari Manaen, Sáurusha tímianu ármiayi. <sup>2</sup> Tura chíkich tsawantaj niisha yurumtsuk Yusan áujeak pujuiniaí Yusa Wakaní tímiayi “Pirnapísha, Sáurusha akanturkitiarum, tímiayi. Wi takatan súsaitjiana nuna takasarat tusarum túratarum” tímiayi. <sup>3</sup> Tutai ijiarma Yusan aujsua amikiar, shiir wetarum tusar ni uwejen Sáurun Pirnapíncha awantkarmiayi. Túrawar Antiukíanmayá akupkarmiayi.

### *Chipri nunkanam jeawarmiayi*

<sup>4</sup> Tura nuyanka Yusa Wakaní akupkam Pirnapísha Sáurusha jíinkiar Serusia péprunam jeawarmiayi. Tura nuyá uunt kanunam enkemprar Chipri nunkanam jeawarmiayi. <sup>5</sup> Juansha yáintaj tusa némarkauyayi. Nuí Saraminia péprunam jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawar Yus-Chichaman etseriarmiayi. <sup>6</sup> Tura Chipri nunkanam pepru ainia nuí wáirkutak Papis péprunam jeawarmiayi. Nuí jeawar Israer-aents uwishin ni naari Parjesusan wáinkiararmiayi. Ni chíkich náarinkia Erimiasauyayi. Niisha uwishniuitiat, Yúsnan étsereajai, tíniuyayi. <sup>7</sup> Akupin Serjiu Páurujaj pujuyayi. Nu akupniusha ti péñker enentáimniuyayi. Tura Pirnapín Sáuruncha chichaman akuptukmiayi, taarti tusa. Kame Yus-Chichaman antuktaj tusa wakerak untsukmiayi. <sup>8</sup> Tura uwishin Erimias nuna nakitiak “Auka péñkerchaiti” tímiayi. Akupniusha Yusan umirkajin tusa nuna tímiayi. <sup>9</sup> Nuyanka Sauru, ni chíkich naari Papru, Yusa Wakaní pimiutkamu asa, nu uwishniun úmamkemas iis tímiayi <sup>10</sup> “Ámeke wáitaitme. Anañkartiniaitme. Yajauchiitme. Maaj, iwianchiitme. Tura ashí péñker ana nuka imiá nakitniuitme. Tsej, ¿urukamtai Yusa jinti naka ana nu emeskim weam? <sup>11</sup> Paij, yamaikia Uunt Yus asutiámattawai. Yamaikia amesha jimi kusurmatai untsurí tsawant tsáapnin penké íschattame” tímiayi. Tura nú chichamaik jii kusurmatai kirit ímiuk chikichan eamiayi enkeki jurukit tusa. <sup>12</sup> Nu túrunamtai akupin nuna wáinak, ti enentáimpramiayi. Túruna Uunt Yusa chichamen enentáimtur umikmiayi.

### *Chíkich Antiukíanam etserkarmiania nu*

<sup>13</sup> Nuyá Juan waketki Jerusarénnum wémiayi. Tura antsu Pápruka ni tsaniakmarijjaj kanunam enkemprar Pápus péprunka ikiukiar Pirji péprunam jeawarmiayi. Nusha amaini Pampiria nunkanam pujawai. <sup>14</sup> Nuyá Pirji péprun nankaikiar Antiukía péprunam jeawarmiayi. Nú Antiukíasha Pisitia nunkanam pujawai. Nuí jeawar Israer-shuar ayampratin tsawantin, nuka sáwartin, Israer-shuar iruntai jeanam wayawar pujusarmiayi. <sup>15</sup> Tura nuí Yus-Papinium yaunchu áarman áujas aminkiamtai, Israer-shuar

iruntai jeanam írniurí Páprun tiarmiayi “Yatsuru, jintíatin chicham takakkurmeka yamaik titiarum. Antukarmi” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tuta Papru wajaki uweje takuimiayi. Tura chichaak “Israer-shuirtiram, tura Yúsán umirkataj tusa wakerarmena nu antuktaram, tímiayi. <sup>17</sup> Ii Yusrí ii yaunchu uuntrin Israer-shuirtin achikmiayi. Tura niisha írara núnik Ejiptunam matsatainiyai Yuska nin páchiniak uunt awajsarmiayi. Yus ni kakarmaríjjai nú nunkanmaya ii yaunchu uuntrin uwemtikrarmiayi. <sup>18</sup> Túrasha atsamu nunkanam ii uuntrin kuarenta (40) uwitin Yuska aya kátsuntramiayi. <sup>19</sup> Tura nuyanka siati áentsun mátsatkainian, Kanaan nunkanam matsamarmia nuna amukarmiayi. Nú nunkan ii yaunchu úuntrin susataj tusa Yus túramiayi. <sup>20</sup> Nuyanka ii uuntri akupniurín, juís tútain, anaikiamiayi. Tura chikichan ukunam anaiki anaiki wémiayi. Nuna tura túraakua kuaru siántu senkuenta (450) uwí ejemiayi. Samuersha Yúsán etserin náamtsáin nuna túrimiayi Yus. <sup>21</sup> Tura nuyanka áencha juísan nakitiainiak, uunt akupin náamkat tusar Yúsán seawarmiayi. Tuíniakui Yuska Sesa uchirín Saúran anaikiamiayi. Nú Saúra úuntrin kua Pinjamínkiauyayi. Tura Saúrsha kuarenta (40) uwí nú áentsun akupkat tusa Yus tsankatkamiayi. <sup>22</sup> Tura Saúr náamkan ataksha Yus awainkimiayi. Tura nuyá iiksañ nú nunkanam uunt akupin atí tusa Tawitian anaikiamiayi. Tura Yuska juna Tawitian tímiayi “Isaí uchirín Tawitian winia enentáir jeantai achirmakjai. Tura Winia umirtin átatui” tímiayi. <sup>23</sup> Wats, Tawit weanmaya Jesusaiti. Tura Yuska Israer-aentsun Uwemtikrartinian Jesusan anaitiukmiayi, yaunchu timiarín uminkiat tusa. <sup>24</sup> Jesuska táatsáin Juan ashí Israer-shuaran tunaaríniá enentáimtumar imiantinian ujakmiayi. <sup>25</sup> Tura Juansha ni jákatniurí jeatemantai, chichaak “Átum enentáimtarmana núchaitjai. Wikia Yusa anaikiamurí, Kristu tutai, nákarmana núchaitjai. Antsu Nínkia winia ukunmaruj winittiwai. Tura Niisha wíjjainkia ti nankaamantu asantai wikia sapatrincha atitrataj tíchamnaitjai” tímiayi.’

<sup>26</sup> ‘Pai, yatsurtiram, Apraám weeatiram, tura ashí Yus ashamkarum umirkaitrumna nu, antuktaram. Ju uwempratin chichamka íniuiti, tímiayi. <sup>27</sup> Iis, Jesusa túrunatniurín Yuska yaunchu ni etserniurín áamtikrachmakia. Tura ukunam Jerusarénumiá shuar ni akupniuríjjai tuke sáwartin nuna áujeatskesha penké nekaacharmiayi. Tuma ásar Jesuska Yusa Uchirinti tícharmiayi. Tura, jakatí, tiarmia nuí, Jesusa túrunatniurín, Yus yaunchu chichakmia nuna, tímiatrusaran umikiarmiayi, tímiayi. <sup>28</sup> Jesuska penké tunaamkachunak yamaikia mantamnatí tusar Piratun seawarmiayi, tímiayi. <sup>29</sup> Tura Yusa Papiríin ashí Jesusan tímia nuna tímiannak umikiarmiayi. Tura nuyá krúsnumiá itiarar iwiarsarmiayi. <sup>30</sup> Túramunak Yus jakamunmayan iniantkimiayi. <sup>31</sup> Jesuska jakamunmaya nantaki, yaunchu Kariréanmaya Jerusarénum Níjjai irutka wéarmia nuna núkap tsawantin pujus wantintiukmiayi. Nú shuaraiti yamaikia Jesusa túrunamurín etserainia nu’ tímiayi.

<sup>32</sup> ‘Iisha núnisrik shiir chichaman Yus yaunchu ii apachrin tiarmia nu étsereaji. <sup>33</sup> Iisha Israer-weeá asakrin, Yuska Jesusan iniantkimia nujai ii apachrin anajmatramia nuna yamá uminkiaiti. Kame Sarmu Jímiar papinium ju áarmaiti:

“Ámeke winia Uchiruitme.

Túmaitkiui yamaikia winia iwiaakmar susamuitme.”

<sup>34</sup> Tura Yuska Jesusa nantakmiarín jintintiak, tura ni ayashí káurchatniun jintintiak, chíkich Sarmu papinium juna áamtikramiayi:

“Nekas pénkeran Tawitian anajmatramaj nuna atumin amastatjai.”

<sup>35</sup> Tura nú arant, nú paant atí tusa, chíkich Sarmu papinium ju aarma awai:

“Yusa, ame Uchiram aneamna nuna ayashí káurтинcha tsankatkashtatme.”

<sup>36</sup> ‘Nekaatarum, yatsurtiram, Yuska Tawitia ayashín tíchamiayi nuna. Tawitkia Yus tímian amuk jakamiayi. Túrasha ni ayashínkia káurmiayi. <sup>37</sup> Tura antsu Yus iniantkimia nuna ayashínkia penké káurchamiayi. <sup>38</sup> Tuma asantai, yatsurtiram nekaatarum. Jesus-jainkete tunáa asakártin. <sup>39</sup> Tura Muisais yaunchu akupkamia nujai tunáa tsankurnar-chamnia nu, yamaikia Jesusjai tsankurnartiniaiti. <sup>40-41</sup> Yúsán etserin juna áarmiayi:



“Enentáimpratarum wishikkiartintiram. Ashamkatarum. Túrarum menka-  
tumpratarum. Wi Yus asan, átum pujarmena nui, aents túrachminian túratajna  
nusha penkesh nekaashtatrum, chíkich ujatmainiakuisha.” Tu áarmaiti.

Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum atumin nuna túrutmawajrum, Yusnan etserin  
aarma tana nútiksan.” Nuna chichaak amukmiayi Papru.

<sup>42</sup> Tura nuyá Papru Pirnapíjiaí jiinki wéenakuí aents chichainiak “Chíkich sáwart-  
incha jútiksarmek etserkatarum” tiarmiayi. <sup>43</sup> Tura nuyá iruntsua tsenkeenak Israer-  
shuarsha, tura chíkichkia Israer ajararusha, Yúsan umirkatajtsa wakeriarmia nuka,  
Páprun Pirnapíncha nemarsarmiayi. Niisha nu áentsun chicharuk “Yusa anenkrattairi  
enentáimtusum kakartarum” tiarmiayi.

<sup>44</sup> Tura chíkich sáwartinkia nu péprunmaya ti untsurí aents Yus-Chicham antuktai  
tusal tuakarmiayi. <sup>45</sup> Tura Israer-shuarka ti untsurí áentsun tuakarun wáinkiar, suir  
iiniak, ti kakerkarmiayi. Tuma asamtai Páprun katsekkar “Ju chichaana júka ántar  
tawai” tiarmiayi. <sup>46</sup> Támaiatiat Pápruka Pirnapíjiaí arantutsuk chichainiak tiarmiayi  
“Israer-aentstirmin, atumin emka Yus-Chicham ujaktiniuji. Túrasha átum támaiatiatrum  
nakitramarme. Tura atumsha nakitia asarum, Yúsnum tuke iwiaaku pujuschamnia  
ajasureme, tímiayi. Tuma asamtai iikia yamaikia Israer-aencha ujaktai tusal weraji,  
tiarmiayi. <sup>47</sup> Nu túratarum tusa, Uunt Yus akuptamtujuk. Jes, ni Papiriin júna tawai:

“Israer-shuarcha Winia nekarawarat tusan anaitiukjame. Tura ashí nunkanmaya aents  
uwemprarat tusan akuptajme.”

Tu áarmaiti” tímiayi. <sup>48</sup> Nú chichaman antukar Israer-shuarcha ti wararsar “Uunt Yus  
tana nuka imiá péñkeraiti” tiarmiayi. Tura, tuke iwiaaku pujusmin armia nu Yus-shuar  
ajarsarmiayi. <sup>49</sup> Tú tumakí Yus-Chicham nú nunkanam ashí jamarmiayi. <sup>50</sup> Túrasha  
nuwan, Yúsan péñker enentáimtuinian tura péñker wekainian, Israer-shuarka yajauch  
enentáimtikrarmiayi. Áishman péñkeri ármia nunasha, yajauch enentáimtikrarmiayi.  
Túram Páprun Pirnapíncha katsekkar, chichaman iruntur narjatawarmiayi. Tú-  
turukiar ni nunkeya jiki awemarmiayi. <sup>51</sup> Túram Papru Pirnapíjiaí, ju aentska yajauchiiti  
tusal, wéenak naweyan nunkan akakekiar ikiukiarmiayi. Túrawar Ikiuniu péprunam  
wearmiayi. <sup>52</sup> Yusa Wakanísha pimiútkamu ásar Yus-shuarka ti wararsarmiayi.

## 14

### *Ikiuniu Péprunam túrunamia nu*

<sup>1</sup> Ikiuniu péprunam Papru Pirnapíjiaí jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wayawarmi-  
ayi. Túrunawar Yus-Chichaman etserkarmiayi. Túram ti untsurí Israer-shuar ármia  
nu, Israer-shuarcha ármia nusha Yúsan umirkarmiayi. <sup>2</sup> Tura chíkich Israer-shuar,  
Yúsan umirkacharu ármia nu, Yus-shuarchan kakerkarat tusal Israer-shuarchan yajauch  
enentáimtikrarmiayi. <sup>3</sup> Tuma asamtai Papru Pirnapíjiaí nú nunkanam ti nukap tsawant  
pujusarmiayi. Tura Uunt Yúsan enentáimtuinia ásar, arantutsuk Yusa waitnenkratairín  
etserkarmiayi. Tura, etserinia nu winia kakarmarjainti tusa, Yuska aents túrachminian  
najanmamtikiawarmiayi. <sup>4</sup> Tura Ikiuniunmaya aentska jímiar kanakarmiayi. Chíkichkia  
Israer-shuar tuinia nu nekasaiti, tiarmiayi tura chíkichkia Jesusa akatramurí tuinia nu  
nekasaiti, tiarmiayi. <sup>5</sup> Tura nuyá Israer-shuarchajai Israer-shuarka chichasar pepu  
uunrijiaí chichasarmiayi. Tura Papru Pirnapíjiaí katsekkar tura kayajai tukurar, yajauch  
awajsatniun nan kamawarmiayi. <sup>6</sup> Túrasha Papru Pirnapíjiaí nuna anturmamkar, Ristra  
péprunam wearmiayi. Nuyasha Tirpi péprunam wearmiayi. Nu péprusha mai Rikiaunia  
nunkanam pujuiniawai. <sup>7</sup> Tura Yus-Chichaman etserkarmiayi.

### *Ristra péprunam Páprun kayajai tukurarmiania nu*

<sup>8</sup> Ristra péprunam tunamaru áishman pujumiayi. Ni akiiniamuriya tuke  
wekaichauyayi. <sup>9</sup> Nú áishman Papru chichaamun antúu pujumiayi. Túman Papru  
úmankemas nin íismiayi. Niisha, Yusa kakarmarjiaí tsuamartatjai, tu enentáimiu  
Papru nekaamiayi. <sup>10</sup> Tura Pápruka kakantar chicharuk “Wajakim wewe ajasam

wajasta” tímiayi. Tutai áishman wiut kutsuar wajaki wekaimiayi. <sup>11</sup> Papru túramia nuna aents wáinkiar Rikiaunia chichamjai unsumainiak “Yuska áishmanka áanin ajasaru in tarutramarji” tiarmiayi.

<sup>12</sup> Pirnapínkia, Júpitir náartin yúsaiti, tiarmiayi. Tura Páprunka, Mirkiuriu náartin yúsaiti, tiarmiayi. Pápruka chichau asamtai tu anaikiarmiayi. <sup>13</sup> Nú pepru jeamunam Júpitir náartin yusa jeen pujumiayi. Tura Júpitir náartin yusa pátriri kukujin iwiarkamun, wáakajai itiamiayi. Tura niisha ni áentsrijiai wáakan maatai tusar pujuarmiayi. Tura tikishmatrar ajamsatai, tiarmiayi. <sup>14</sup> Tura Jesusa akatramuri Pirnapísha Páprusha nuna nekaawar, auka nakitiji tusar, ni pushirin jaararmiayi. Túrawar aents írunmanum pachiniawarmiayi. <sup>15</sup> Tura tiarmiayi “Shuara, ¿urukamtaí áitkiarum? Iisha yúschaitji. Atumea áankiitji, tiarmiayi. Penké ántarum túrarmena nu ikiukrum, nekas Yus nemarsatarum tusar iisha taji. Nekas Yuska nayaimpincha, nunkancha, nayaantsancha, tura ashí nui írunna nunasha najanaiti, tiarmiayi. <sup>16</sup> Jes, aents ni enentáimmarijiajin wekasarat tusa Yuska yaunchu tsankatkamiayi. <sup>17</sup> Tuma ain shuaran péñker awajsamujai Wiitjai Nekas Yus tusa paant awajmamsamiayi. Kame yumi yutuktiniam nayaimpinmaya akupturmaji. Tura ejemrar warasarmí tusa yurumak nerektinniasha súramji” tímiayi.

<sup>18</sup> Túrasha Pápruka tímianu támaitiat, nuna anturtsuk wáakan maawar nin tikishmatrar ajamsataitsa wakierarma nuna suritkiachminiak suritkiarmiayi nu áentsun.

<sup>19</sup> Tura nuyá Antiukíanmaya Ikiuniunmayasha Israer-shuar táarmiayi. Taar nuyá áentsun Páprun yajauch awajsatniun enentáimtikrarmiayi. Tú tutai Páprun kayajai tukurarmiayi. Tura jakayi tiar péprunmaya japiki júkiar arant áepsarmiayi. <sup>20</sup> Túrasha Yus-shuar Páprun tariar téntakarmiayi. Túram nuinikia Papru wajaki wé ataksha péprunam wayamiayi. Tura kashin tsawarar Papru Pirnapíjiaj Tirpi péprunam wearmiayi.

<sup>21</sup> Tírpiniun pujusar uwempratin chichaman etserkarmatai untsurí shuar Yúsan umirkarmiayi. Nú shuaran Yus-Chichaman jintintia amuukar Rístranam, Ikiuniunam, Antiukíanmasha waketkiarmiayi. <sup>22</sup> Waketainiak “ashí Yus tana nu tímia-trusrumek tuke umirkatarum” tuíniak Yus-shuaran ikiakárarmiayi. Tura nin tiarmiayi, “Yusa akupeamuriin pachiiinkiatat takurkia ti wáitsatniuitji.” <sup>23</sup> Tura Yus-shuar írunmanum Yus-shuaran wáinniun anaikiarmiayi. Yurumtsuk Yúsan áujsar chicharainiak, “umirkarumna nú Yus iirmasarti” tiar ikiukiarmiayi.

#### *Yaunchu jíinkiarmita nú Antiukíanam waketkiarmiayi*

<sup>24</sup> Nuyá Pisitia nunkanam nankaamakiar Pampiria nunkanam jeawarmiayi. <sup>25</sup> Nui jeawar Pirji péprunam Yus-Chichaman etserkar nuyá Ataria péprunam wearmiayi. <sup>26</sup> Nui kanunam enkemprar, yaunchu jíinkiarmita nú Antiukía péprunam waketkiarmiayi. Páprusha Pirnapísha tuke jíintsain nú Antiukíanmaya Yus-shuar chichainiak, Yusa takatri túrattarmena nuna Yus waitnentramak yáinmakarti, tiar akupkarmiayi nuiki. <sup>27</sup> Nú Antiukíanam jeawar, Yus-shuaran irurar, ashí Yus nin yáinkiarmita nuna ujakarmiayi. Tura nútiksai Israer-shuaran Uunt Yus uwemtikrataj tusa untsukmia nunasha ujakarmiayi. <sup>28</sup> Tura nuyá Yus-shuarjai Papru Pirnapíjiaj núkap tsawant pujusarmiayi.

## 15

#### *Jerusarénum Yus-shuara úntrijiaj iruntrarmiania nu*

<sup>1</sup> Nu tsawantin áishman Israer nunkanmaya wear, Antiukíanam jeawar Yus-shuaran jintintiainiak “Muisais tímia nútiksarmek tsupirnaktin ana nu túrachkurmeka uwemprashtatrumé” tiarmiayi. <sup>2</sup> Tuma asamtai Papru Pirnapíjiaj, núchaiti tusar, nú áishmanjai ti kakaram chicharnaikiarmiayi. Túrasha nuu enentáiniak enentáimsatniun tujinkiarmita. Tuma asamtai Antiukíanmaya Yus-shuar Páprun Pirnapíncha, atumsha chíkich áentsjai Jerusarénum wétarum tusar akupkarmiayi. “Tura nui Jesusa akatramurisha Yus-shuaran wáinniusha iniasrum iturminkit tusarum péñker nekaatarum” tiarmiayi. <sup>3</sup> Papru Pirnapísha akupkamu ásar wéenak Pinisia nunkanam,

Samaria nun<sup>kan</sup>masha nan<sup>ka</sup>amainiak Israer-shuarcha Yus-shuar ajasman Yus-shuaran ujakarmiayi. Tura Yus-shuarsha nuna antukar ti warasarmiayi.

<sup>4</sup> Tura Páprusha Pirnapísha Jerusarénum jeawarmatai Jesusa akatramurísha Yus-shuara wáinniurísha tura pen<sup>ké</sup> Yus-shuarsha itiawarmiayi. Tura niisha túrunamia nuna mash etserkarmiayi. <sup>5</sup> Túrasha Pariséu aencha, Yus-shuar ajasarmiania nu, wajakar chichainiak “Muisais tsupirnaktinian akupkama nuna tura nú arant ashí Muisais tímia nunasha Israer-shuarchasha umirkatin ániawai” tiarmiayi. <sup>6</sup> Nuyásha Jesusa akatramurísha Yus-shuaran wáinniusha nu chichaman nekaatai tusar iruntrarmiayi. <sup>7</sup> Chichasua umikiarmatai Pítiur wajakí tímiaiyi, “Yatsurtiram, Yus nuik winia chichartak “Israer-shuarchasha winia chichamprun antukar umikiarat ujakarta” tu anaitiukmia nu nékarme. <sup>8</sup> Tura Yus Niñki ashí aentsu enentáin neka asa, Wíi shuar ajasmin ániawai tusa, ni Wakanin Israer-shuarchancha susamiayi, in suramsamij nútiksañ. <sup>9</sup> Yus incha aushatka awajtamsachmaji, tímiaiyi. Antsu métekraketji. Tuma asamtai niisha Yúsán enentáimtuiniakui, Yuska enentáiyán ni tunaarin japirarmai, tímiaiyi. <sup>10-11</sup> Tura iikia nékaji niiya áantsarik Jesukrístu waitnenkartutairijiaí uwempraitji. Nuñkia çurukamtia Yus uwempraru ániawai taísha, átum Muisais yaunchu akupkama nu umikiarat tusarum wakerarum? Nu túrakrumka Yus túrana nu jeatsui tarume. Tura nuka kaarka áintsanchakait. Warí, ii úntrísha tura iisha ashí Muisais tímia nu umiktin tujinkiamji. Tuma asamtai, çurukamtaí nú káarkasha Israer-shuarchasha áentskatin wakerarum?” tímiaiyi Pítiur.

<sup>12</sup> Pítiur nuna tutai Pirnapísha Páprusha chichainiak, “Israer-shuarchasha ni kakarmarin nekaawarat tusa aentsti túrachminian túratniun Yuska ti yáinmakmaji” tú ujuam mitiat wáinkiar antúu pujuarmiayi. <sup>13</sup> Nuna ujasua amikmatai, Jakupusha tímiaiyi “Yatsurú, antuktarum. <sup>14</sup> Nuik túrachman Yus túramia nuna ii yachi Semun Pítiur ujatmakji. Júiti: Yuska Israer-shuarcha waitnentak Winia ajasarat tusa chikishtarchiniak achikiuiti” tímiaiyi. <sup>15</sup> Jusha Yúsán etserin yaunchu áarmia nu tímiatrusañ túrunayi. Júiti aarma:

<sup>16</sup> “Israer-aents meserar, jea sáanakniua áintsañ ániawai. Tura ukunam ataksha tana, Tawitia jeen sáanaki ana nuna, ataksha najanattajai. Juakai nuna achikian ataksha awajrattajai. <sup>17</sup> Ashí nun<sup>kan</sup>mayá aents, Israer-shuarcha ainia nu, winia náarun pachinia nu, Winia e<sup>at</sup>karat tusan túrattajai. <sup>18</sup> Uunt Yus nuna yaunchu ujakmiayi.”

Tu áarmaiti’ tímiaiyi.

<sup>19</sup> “Tuma asamtai, yatsurtiram, wi tájarne: Israer-shuarcha Yus-shuar ajasaru áiniana nu, imiatik awajsachmi. <sup>20-21</sup> Iimiatarum, ashí péprunam Israer-shuar iruntainiam yáunchuyan tuke sáwartin Muisaisa áarmarin jintintianiatsuk. Tuma asamtai, áyatik áatratai ju “Ántar-yus susamu ana nu iniaisatarum. Ántar-yusan susamu asamtai yajauchiiti. Tura tsanirmawairap. Tura kajemtikramua nu yuawairap. Tura numpasha umarairap.” Tu áatratai’ tímiaiyi Jakupu.

<sup>22</sup> Nuyá Jesusa akatramurísha Yus-shuaran wáinniusha nuyá ashí Yus-shuaraim enentáimsarmiayi. “Papru Pirnapíjiaí wéakui, shuar niijiaí nenakar Antiukíanam akupkatai” tiarmiayi. Tuma ásar Jútas Parsapasan, Sérasnasha anaikiarmiayi. Niisha mai uunt Yus-shuar ármiaiyi. <sup>23</sup> Tura niijiaí ju papin áarman akupkarmiayi:

“Iisha Jesusa akatramurí tura Yus-shuara wainniurí tura ashí Yus-shuaraitjinia nu, atumin Israer-shuarcha árumna nu, Antiukíanam, Sírianam, tura Sirisianmasha, ju papí akupeaji. <sup>24</sup> Juyá aents ii chichamejainchu atumiin jeartamarai. Túrawar, tsupirnaktin ana nu, tura ashí Muisais akupkama nu túratarum, turammiarne. Nunasha ni chichamejain turamarmayi. Nu chicham atumsha antukrum nushá enentáimprarum “entá nuyánka itiurkatjik” tárume. <sup>25</sup> Tuma asamtai nu nekaar, iisha métekrak enentáimsar, jimiará áishman akupkatin anaikiamji. Ju áishman ii aneamu yachi Páprujai Pirnapíjiaísha atumin írmasarat tusar akupeaji. <sup>26</sup> Papru tura Pirnapísha ii Uuntri Jesukrístunam surumakarmiayi, ni takatrísha tsuumai

ain túrami tusar. <sup>27</sup> Niijjai Jútassha tura Sérassha akupeaji. Ii chichaaajnia nuna niisha ni wenejai atumin ujatmakartatui. <sup>28-29</sup> Kame túratin asamtai iisha Yusa Wakaníjjai ju áartin enentáimsaji. Naman ántar-yus susamu ana nu yuawairap. Tura numpasha umarairap. Kajemtikramu ana nusha yuawairap. Tura penké tsanirmawairap. Nuyasha chíkichkia nú nankaamas tíchattaji. Tura antsu nu iniaisarmeka, péñker átratume. Ayu, Yus wáitmakarti.” Tu áarman akupkarmiayi.

<sup>30</sup> Tura Antiukíanam akupkam wearmiayi. Nui jeawar Yus-shuaran irurar, papin súarmiayi. <sup>31</sup> Tura Antiukíanmaya Yus-shuarsha nu papin áujсар, péñker jintíamu chichaman áarman wáinkiar, ti shiir enentáimsarmiayi. <sup>32</sup> Tura Jútassha, Sérassha, ímia niisha Yus-Chichaman etserin áсар, Yus-Chichaman núkap jintintiawar, Yus-shuaran ikiakármiai. <sup>33</sup> Tura nui ishichik tsawant pujusarmatai, Yus-shuarka, péñker waketitiarum, tiar akupkarmiayi. <sup>34</sup> Tura Séras juáktinian wakerukmiayi. <sup>35</sup> Páprusha Pirnapíjjai juakarmiayi Antiukíanam. Niisha chíkich aentsjai Yus-Chichaman étseruk pujuarmiayi.

*Papru atak Yus-Chichaman ipiampártasa wémiania nu*

<sup>36</sup> Nuyá ukunam Papru tímiayi Pirnapín “Ashí péprunam iisha Yus-Chicham etserkamaj nui Yusai ii yachi ainia nusha urukák pujuinia iyutai” tímiayi.

<sup>37</sup> Pirnapíkia Juan Márkusán iijjai winiti tusa wakerimiayi. <sup>38</sup> Tura Pampiria nunkanam Juan Márkussha niisháa weu asamtai tura Yusa takatrín iniaisa asamtai, Pápruka ayatniun nakitramiayi. <sup>39</sup> Papru Pirnapíjjai ti kakannairar kanakarmiayi. Tura Pirnapíkia Márkusán ayaki Chípriniam wémiayi. <sup>40</sup> Pápruka Sérasan ayaki wéakui Yús-shuar Yus yáinmakarti tinia akupkarmiayi. <sup>41</sup> Tura Siria nunkanmaani wekaráktak, Yus-shuaran ikiakárkutak Sirisianam jeamiayi.

## 16

*Páprusha Sérasjai Timiutéun júkiarmiania nu*

<sup>1</sup> Papru Sérasjai Tirpi pepu írrikutak Ristra péprunam jeawarmiayi. Tura nui Rístranam Yus-shuaran wáinkiarimiayi, ni naari Timiutéu. Ni nukurínkia Israer-shuar Yus-shuarauyayi. Tura ni aparínkia Kriaku áentsuyayi. <sup>2</sup> Tura Ristra péprunmaya Ikiuniu péprunmayasha Yus-shuar ármia nu, Timiutéu péñker wekaawai, tiarmiayi. <sup>3</sup> Kame Pápruka Timiutéun uyuuntusat tusa wakera asa, Timiutéu aparí Kriaku-apachin nekaawarmatai Israer-shuar nui pujuarmia nu yajauch enentáimpraráin tusa tsupirmantikiamiayi. <sup>4</sup> Tura nuyá Papru Timiutéujai ashí péprunam nui sétur nui sétur wéenak Jesusa akatramurisha Yus-shuaran wáinniusha Jerusarénum nuik jintintian umiktarum tusa ujarkutak wearmiayi. <sup>5</sup> Tu ujamu áсар Yus-shuar nú arant Yúsan enentáimturar kakararmiayi. Tura ashí tsawant kawenki wearmiayi.

*Papru iimiarmia nu*

<sup>6</sup> Tura Yusa Wakaníkia Páprun Yus-Chichaman Asia nunkanam ujaktinian tsanatkachmiayi. Tuma asamtai Pirijia nunkanam tura Karasea nunkanam airkutak, <sup>7</sup> Misia nunka jeatniunam jeawarmiayi. Túrunawar “Pitinia nunkanam wetai” tiarmiayi. Túrusha Yusa Wakaní nuisha wétinian suritkiarmiayi. <sup>8</sup> Tuma asamtai Misia nunkanam menantki Truas péprunam pachiniawarmiayi. <sup>9</sup> Nui jeawar Papru kashi iimiarmiayi. Masetúnia nunkanmaya áishmankan wajan wáinmiayi. Nu áishman Páprun chicharuk “Winitritia. Yáintkiamnium” tímiayi. <sup>10</sup> Nuyanka tu iimiarmatai, wisha Páprujai wetai tusar iwiarnarmiaji. Tura Yus incha nú nunkanam ni chichame etserkat tusa ti nekas untsurmakrin wéaji, tímiaji.

*Jiripius Péprunam túrunamia nu*

<sup>11</sup> Tura nuyanka kanunam enkemprar Truas péprunmaya jíinkir Samutrásia nunkanam jeamiaji. Tura kashin tsawar nuyanka katjarar Niápuris péprunam jeamiaji. <sup>12</sup> Tura Niápurisnumiá náwek Jiripiusnum jeamiaji. Nui Jiripius péprunmanka

Rúmanmaya aents matsamsa ármiai. Tura nú péprusha Masetúnia nunkanam nekas uunt pepruyayi. Tura nuisha seturmaji. <sup>13</sup> Nuyá sáwartin tsawarmatai pepru ikiukir entsá supichik wémiaji. Yus áujsatniun iruntrarmia nuí pujusar, nuwá iruntrarmia nu Yus-Chicham ujakarmiaji. <sup>14</sup> Nuí Tiatira péprunmaya nuwá, ni naari Ritia wáinkiamiaji. Niisha tarach yamakain péñkeran súriniuyayi. Yúsnasha shiir awajniuyayi. Yus-Chichaman Papru etserkama nuna niisha péñker anturkamiayi. Túman, Uunt Yus Papru chichaamun umirkat tusa ni enentáin takasmiai. <sup>15</sup> Túruna nú nuwá níniurijjai imianmiayi. Tura nuyasha chichaak “Yus-shuar nekas ajasai túrutkurmeka winia jeáruí winitiarum” tímiayi. Tura nuí jeawakrin setumtikrampramiai.

<sup>16</sup> Tura nuyá ukunam Yus aujsatai tusar wekaamar nuwách nekaamin-iwianch enkemtuamu inkiunmakmiaji. Nu nuwáchikia misatkauyayi. Niisha nékamkui nérenniurisha ti kuitriniawarmiai. <sup>17</sup> Tura nú nuwách incha Pápruncha pataaturmamiayi. Tura kakantar untsumuk “Ju áishmansha nekas Uunt Yúsan umirkaru ániawai. Tuma asa niisha atumin uwempratin chichaman ujatmarme” tímiayi. <sup>18</sup> Tura nú nuwáchisha ti núkap tsawant tu wekaimiai. Titmakui, Papru ayanmar iwianchin chicharuk “Jesukristu naarijiai tájame: jíinkitiá ni enentáiya” tímiayi. Tutai íwianchkia nú chichamaik jíinkimiayi.

<sup>19</sup> Tura nuwáchi nérenniurisha, íwianch jíiki awematniun nekaawar, Páprun Sérasnasha kajerak achikar pepru uuntri ísarat tusar ajapén júkiarmiai. <sup>20</sup> Tura pepru úntrín ejeniar tiarmiayi “Ju áishman Israer-shuar ániawai. Tura in páchim enentáimtikramainiai. <sup>21</sup> Tura iisha Rúmanmaya aents árin, ii túrachminian, iikia asumprachman jintintramainiai” tiarmiayi. <sup>22</sup> Tura nuyanka ashí aents Páprun Sérasnasha kajerarmiayi. Túramtai pepru uuntri chichainiak “Pushiri áitkiarum numijiai asutiátarum” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tura nuyá ti asutsua amikar sepunam enkeawarmiai. Tura sepú-iinian chicharuk “Ti péñker iistá pizararain” tiarmiayi. <sup>24</sup> Nu chichaman antuk, sepú-iin ti inít awayámiayi, tura nawen numi najanamujai tee chanuntamiayi. Tú tura ikiukmiayi. <sup>25</sup> Tura kashi ajapén Papru Sérasjai Yusan áujainiak kantampriarmiayi. Tura chíkich enkeamusha nuna antúu pujuarmiayi. <sup>26</sup> Tu pujuiniiai aya aneachma ti kakantar uurkamiayi. Tura sepusha muchitramiai. Túrunamtai sepú wáitirisha ashí urantrarmiayi. Tura aents jirujai enkekar jínkiamusha mash atiniakarmiayi. <sup>27</sup> Túrunamtai sepú-iin shintiarmiayi. Tura wáitisha mash uranar aan wáiniak, enkeamusha jíiniar shiákchariash tusa ni puniariniak ukuiniak máamattsa pujumiayi. <sup>28</sup> Tura Papru untsuak “Amek yajauch awajmamsaip. Ashí pujuiniiai” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai sepú-iincha jinia ekeemak tsékenki wayamiayi. Tura Papru Sérasjai pujamunam kuranki jearmiayi. <sup>30</sup> Tura aa jíiki aniasmiayi “Uunta, ¿warí itiurkattaj uwemprataj tusana?” tímiayi. <sup>31</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Uunt Jesukristu nekas enentáimtustá. Túrakmeka amesha, tura áminiurmesha uwemprattarme” tiarmiayi. <sup>32</sup> Tura nuyá ashí ni jeen pujuarmia nunasha Yus-Chichaman ujakarmiai. <sup>33</sup> Tura tsawant irankai sepú-iincha Páprun Sérasjai numpamnamurin nijiararmiayi. Túramtai nuyasha sepú-iincha nuarijiai uchirijiai imianarmiayi. <sup>34</sup> Túramtai nuyasha ni jeen júkiarmiai. Tura nuisha ayurawarmiai. Tura sepú-iincha niiniurijjai Yus-shuar ajasu ásar ti shiir warasarmiai.

<sup>35</sup> Kashin tsawar pepru uuntri, Páprun Sérasjai akupkata tusar suntaran sepú-iinian akuptukarmiayi. <sup>36</sup> Tura nuyanka sepú-iin Páprun tímiayi “Yamaikia pepru uuntri chichaman akupturmakai, átum wétinian. Tuma asamtai yamaikia péñkerak jíinkitiarum” tímiayi. <sup>37</sup> Túrasha Papru suntaran chicharuk tímiayi “Warí, iisha Ruma aents árinin, niisha chichaman iwiartsuk ashí shuar íimiainiain asutiámamji. Túrawar sepunam enketmamji. Tura ¿urukamtai yamaikia uu akuptamkataj tusa wakeruinia? Atsá. Antsu uuntcha níiki taar jíirmaktiai” tímiayi.

<sup>38</sup> Tutai suntarsha waketkiar nuna ujakarmiai pepru úntrin. Tutai niisha ti ashankarmiayi Ruma aentsun nekaawar. <sup>39</sup> Túmak ashamainiak Páprun Sérasan

weriarmiayi tsankurturtarum titiai tusar. Nuyasha sepunmaya jíikiar “Yamaikia wáit-neasrum wetarum” tiarmiayi. <sup>40</sup> Papru Sérasjai nuyá jíinkiar Ritia jeen wearmiayi. Tura Yus-shuaran ikiakárar ikiukiarmiayi.

## 17

### *Tisarúnikianam charaatum ajarmia nu*

<sup>1</sup> Papru Sérassha wéenak Ampipuris péprunam Apurunia péprunmasha nankaamakutak Tisarúnikia péprunam jeawarmiayi. Nui Israer-shuara iruntai jee ámiayi. <sup>2</sup> Tura Pápruka nuna tuke túrin asa nu jeanam wémiayi. Tura nuisha menaintiu sáwartin Yus-Chichaman paant etsermiayi. <sup>3</sup> Tura Páprusha Yus-Chicham tana tímiatrusan jintintiararmiayi. Tura Krístusha wáitias jákatniuyi, tura nuyasha jakayat nantaktiniuyi, tímiayi. Tura nuyasha chicharuk “Wi Jesusnan atumin ujaajrumna nusha Yusa anaikia-murin Kristu tútain tájarne” tímiayi Papru.

<sup>4</sup> Nuna takui Israer-aents chikishtarchik umikiarmiayi. Túrawar Paprujai Sérasjaisha tsaninkiararmiayi. Tura Kriaku aencha ti untsurí Yúsan umirkarmiayi. Tura nuwa penkeri armia nusha nútiksaran umikiarmiayi. <sup>5</sup> Tura Israer-shuarka Yus-shuar ajascharmia nu, Páprun Sérasnasha suiir ísarmiayi. Túrawar chíkich yajauch áishman naki yujáu armia nujai chichasar nu peprunam charáa charáa ajarmiayi. Tura Páprun Sérasnasha achikiar aentsu úuntrin suruktai tusar Jasunka jeen árenkarmiayi. <sup>6</sup> Túrassha Páprun Sérasnasha awetrar, Jasunkan tura chíkich Yus-shuarnasha achikiar japirkutak júkiarmiayi. Tura pepru úuntriin juúniak tiarmiayi “Ju áishmansha ashí nunkanam charaatum ajá wekarmia nu yamaikia tímiajai tarutramarji. <sup>7</sup> Tura ju Jasun ni jeen itiaarmiayi. Tura niisha ashí mash Rúmanmaya uunt akupniu chichamen nakitiainiawai, tiarmiayi. Tura jes, chíkich akupin awai, tuiniawai. Niisha Jesusaiti, turamainiaji” tiarmiayi. <sup>8</sup> Nu chichaman antukar, aents nui pujuarmia nu, úuntriimiak charaatum ajarmiayi. <sup>9</sup> Tura Jasun chíkich Yus-shuarjai Papru nekas awemattaji tusar, pajj, kuit ikiuaji, tiarmiayi. Nuna takui pepru untri nin akupkarmiayi.

### *Piríanam*

<sup>10</sup> Nuinkia nú kashi Yus-shuar Páprun Sérasnasha Piría péprunam akupkarmiayi. Tura nui jeawar Israer-shuar iruntai jeanam wearmiayi. <sup>11</sup> Piríanmaya aentska Tisarúnikianmaya áentsjaiinkia nankaamas penker enentáimkia ármiayi. Tuke enentáijiai Yus-Chichaman ántiararmiayi. Túrawar tuke tsawant imia ninikisha Papru tana nuna nekasashit tusar Yusa papirin ii wearmiayi. <sup>12</sup> Tuma ásar untsurí shuar Yus-shuar ajasarmiayi. Tura Kriaku aents nuwa penkeri armia nusha áishmansha umikiarmiayi. <sup>13</sup> Túrassha Tisarúnikianmaya Israer-shuarka Papru Yus-Chichaman Piría péprunam étserun antukar nui weriar charaatum awajiararmiayi. <sup>14</sup> Túmainiakui Yus-shuar Páprun árutsuk nayaantsanam akupkarmiayi. Tura Séraska Timiutéujai nui Piríanam juakarmiayi. <sup>15</sup> Tura Páprun nemariarmia nu Atenas péprunam nin ejeyarmiayi. Tura niisha waketainiakui, Papru chichaman akatar akupkamiayi, Sérassha Timiutéusha wárik winiartí tusa.

### *Atenasnum*

<sup>16</sup> Tura Papru Atenas péprunam pujus Sérasnasha Timiutéuncha nákamiayi. Nui nú péprunam ántar-yus ti írunkui Páprusha kúntuts enentáimmiayi. <sup>17</sup> Tuma asa Israer-shuar iruntai jeanam Israer-shuarjai tura chíkich aents Yúsan enentáimtiarmia nujai chichasmiayi. Tura tuke tsawant pepru ajapén aentsjai inkunaikiar chichasarmiayi. <sup>18</sup> Nuyá chichaman jintin chíkich naari, ipikiuriu, armia nu, tura chikichcha, ni naari, estuikiu, armia nusha Páprun áujmatsarmiayi. Chikichcha tiarmiayi “Imiá chichamtincha jusha waritramtajik.” Tura chikichcha tiarmiayi “Yajaya yusnan etserniuchuashit.” Páprusha Jesusa túrunamurin tura aents jakamunmaya nantaktinian étserkui nuna tiarmiayi. <sup>19</sup> Nuyanka aents iruntainiam, naari Ariupaku támanum Páprun júkiarmiayi. Nuisha tuke irunin ármiayi. Nui Páprun aniasarmiayi “Iisha ame yamaram támena nu

nekaatai tusar wakeraji, tiarmiayi. <sup>20</sup> Amesha nusháa chicham jintiniaitme. Túmaitkiui ju chichamsha warintiuak tusar nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>21</sup> (Atenasnumiá aencha tura chíkich nunkanmaya shuar nuí pujuarmia nusha aya yamaram chicham amia nunak ántiarmiayi. Tura aya nunak áujmatiarmiayi.) <sup>22</sup> Nuyanka Papru Ariupakunam ajapén wajaki tímiayi “Atenasnumiá áishman\_tiram, wi nékajai, atumsha atumi yusrí ainia nuyá tsurakchamniaitrume, tímiayi. <sup>23</sup> Kame wi nuik atumí yusrí enentáimtutainiam ístaj tukaman nuí jeáchin iwiamun, JU NEKAACHMA YUSNAITI, tu áarman wáinkiamjai. Wátsek, ju Yus átum nékachiatrum tikishmatrumna nuna ujaktajrume’ tímiiai.

<sup>24</sup> ‘Nekaatarum, nu Uunt Yuska ashí nunkan tura nuí írrunna nuna najanaiti. Tura Niisha nayaimpin nunkancha nérenniurinti. Tura aents najanamu jeanam nú Yuska pujuchuiti. <sup>25</sup> Niisha aents yáinkiat tusa atsumatsui. Warí, imia-nínki Niisha ii iwiaakmarín, ii mayattairíncha tura ashí írrunna nunasha súramtsujik, tímiayi. <sup>26</sup> Nekaatarum. Nuu numpanmayanak ashí áentsun najanamiayi ashí nunkanam matsamsarat tusa. Tura Yuska ii tsawantrín nekapmaiti; ii pujustinniasha nútiksán nakakmiayi. <sup>27</sup> Winia eátkar wáitkiarat tusa Yus nuna túrayi. Túrasha Yus jeashtaka pujurtamtsuji, tímiayi. <sup>28</sup> Jes, iisha Yusjái iwiaakji. Yusjái muchitiaji. Tura Yusjái ii kakarmari takakji. Nútiksán atumí papí-aintri tíchamka “Ashí incha Yus najatmaitji.” <sup>29</sup> Tura iisha Yus najatma asakrin kuri najanamusha, yúsaiti, tu enentáimsashtiniaitji, tímiayi. Tura kuit-yussha, kaya-yussha aents enentáimsar najanamuka, yúsaiti tu enentáimsashtiniaitji, tímiayi. <sup>30</sup> Aents Yúsan nékainiachuk túrawarmiania nuna Yuska yáunchuka pachischamiayi. Túrasha yamaikia Yus ashí aentsun chicharuk “Tunaaruminiá enentáimpratarum” túramji, tímiayi. <sup>31</sup> Yuska áishmankan anaikiaiti. Nú áishman ashí aentsti, yáki péñkeran túriniait, yáki yajauchín túriniait núnaka nekarmattaji. Nú áishman Yus akupkamun tuke enentáimtakui Yus nin anaikiaiti. Tura tsawant nú túrunatin átatna nuna Yus Nínki achikiuiti. Túrasha nekas anaikajai tusa, tura ashí áentstiram nekaatarum tusa nú áishmankan jakamunmaya iniantkimiayi” tímiayi Papru.

<sup>32</sup> Tura nuna jakamunmaya nantaktinian áujmatun antukar chikichcha wishikiarmiayi. Tura chíkich “Yamaikia máakete. Antsu chíkich tsawantin antukmí” tiarmiayi. <sup>33</sup> Tutai Papru iniaisamiayi. <sup>34</sup> Tura chíkich aentska Papru táman umikiar nin nemarsarmiayi. Nuísha Tiuníseu páchitkiauyayi. Niisha Ariupaku áentsuyayi. Tura nuyasha nuwá, ni naari Támaris, tura chíkich aencha nútiksaran nemariarmiayi Páprun.

## 18

### *Kurintiu péprunam*

<sup>1</sup> Nuyanka Papru Atenas péprun ikiuki Kurintiu péprunam wémiayi. <sup>2</sup> Tura nuí Israer-shuaran ni naari Akiran wáinkiamiayi. Akiraka Puntu nunkanam akiiniauyayi. Tura ukunam Itiaria nunkanam pujai uunt akupin Krautiu ashí Israer-shuaran Ruma péprunmaya awemarmiayi. Rúmaka Itiaria nunkanmaiti. Nuí awemamu ásar Akira Kurintiunam nuik támiayi nuwe Pírisírajai. Tura Pápruka Akiran chichastaj tusa werimiayi. <sup>3</sup> Akirasha Páprusha mai juna takau ármiai, tarach ti núparman jea najantain najanin ármiai. Tuma asamtai Papru Akirai seturmiayi nu takat túrawartai tusa. <sup>4</sup> Tura tuke sáwartin Papru Israer-shuar iruntai jean wéuyayi. Nuísha Israer-aentsun Kriaku-aentsnasha nútiksaran Yus-Chichaman ujakar enentáimtikrarmiayi.

<sup>5</sup> Tura nuyá Séras Timiutéujai Masetúnianmaya táarmatai Pápruka mijiatrutsuk Yus-Chichaman étseruk “Yusa anaikiamurí Kristu, atum nákarmena nu Jesusaiti” tímiayi. <sup>6</sup> Tura támaitiat nú chichaman nakitiarmiayi. Túmainiak Páprun katsekkarmiayi. Tuma asamtai Papru, nuínkia ikiauajrume tusa, ni pushirín pear tímiayi “Atumek makuumarme. Tura wikia Yusai makuumatsjai. Yamaikia Israer-shuarcha ainia nuna Yus-Chichaman ujakartaj tusan werajai” tímiayi.

<sup>7</sup> Tura nuyanka Israer-shuar iruntai jeanmaya jiinki, Yúsan enentáimtin áishman Justu jeen wémiayi. Ni jeenka Israer-shuara iruntai jeen ayamach pujumiayi. <sup>8</sup> Israer-shuar iruntai jea chicharniuri, Krispu, Uunt Jesusan nekas enentáimturmiayi. Túruna nuarijiai uchirijiaisha Yúsan umirkamiayi. Tura chíkich aencha Kurintiumaya armia nu nútiksaran Yus-Chichaman antukar, Jesusan enentáimtusar imianiarmiayi.

<sup>9-10</sup> Nuyá Uunt Yus Páprun mesekran ipiatkamiayi. Chicharuk “Penké ímiatik awajtamsachartatui Wi ámijiai pujakui. Ju péprunmasha untsurí aents Winia ajasartin írunui. Tuma asantai ashamtsuk winia chichamur tuke etserkata” tímiayi Yus.

<sup>11</sup> Tura nui Kurintiu peprunam jimiará uwí ejesattuk Yus-Chichaman étseruk pujumiayi. <sup>12</sup> Tura Kariun, Akaya nunka akupniuri anaikiamu ai, Israer-aents Páprun kajerkarmiayi. Tura kajerainiak akupniunam irunturarmiayi. Túrawar Páprun júkiar ejeniarmiayi. <sup>13</sup> Tu túrawar akupniun chicharainiak “Ju áishman Yúsan umirkatniun Muisais akupkamia núnaka íkias ausháa jintiawai” tiarmiayi. <sup>14</sup> Tura Páprusha chichastaj táunak, Kariunka Israer-shuaran tímiayi “Jusha nekas tunáa túrakuinkia, tura akupniun umirchakuinkia, tárumna nuna anturkaintjarne. <sup>15</sup> Túrasha aya chichamnak tura aya náariniak atumí uuntri akupkamia nunak tau asantai, atumek nuámtak íistarum tájarne. Wikia nu chichamnum pachinkiatniun nakitiajai” tímiayi. <sup>16</sup> Taku aa jíikmiayi. <sup>17</sup> Tura nuyanka Kriaku aents Israer-shuar iruntai jea úuntrin Sústinisian achikiar awatiarmiayi akupniusha íimmianuman. Túrasha akupin Kariunka túranak penké pachischamiayi.

*Papru Antiukíanam waketki, nuyá atak Yus-Chichaman ipiampartasa wémiania nu*

<sup>18</sup> Tura ni jeen waketkiarmatai, Papru nu péprunam untsurí tsawant pujusmiayi. Tura nuyasha ukunam Yusai yachi ármiania nuna áujas ikiuak Pirisírajai ni aishri Akirajai Senkrea péprunam wearmiayi. Nui Israer-shuar túrutain umiak Papru ni intiashin awampramiayi, nuik Yúsan tímiay nuna yamáí umíajai tusa. Nuinkia kanunam enkemprarmiayi Siria nunkanam waketkitiai tusar. <sup>19</sup> Tura nuyá Ipiisu péprunam jeawar Pápruka Pirisíran tura Akiran ikiukmiayi. Tura Israer-shuar iruntai jeanam wayá Israer-shuar irunar pujuarmia nujai chichasmiayi. <sup>20</sup> Tura niisha Páprun juin pujustá tusar seawarmiayi. Túrasha támaitiat, tujintiajai, tímiayi. <sup>21</sup> Nuyanka áujas ikiuak “Wisha Jerusarénum námper átatna nuna pachiiintuiktiniaitjai. Tura Yus akuptakuinkia atak tatajai atumin íistaj tusan” tímiayi. Tura kanunam enkemar Ipiasiunmaya jíinkimiayi.

<sup>22</sup> Nuyá Pápruka Sesaria péprunam jeá, nuyanka Jerusarénum wémiayi, Yus-shuaran nui áujataj tusa. Tura nuyá Antiukíanam wémiayi. <sup>23</sup> Tura Antiukíanam ishichik pujus ataksha weak Karasea nunkanam tura Pirijia nunkanmaani wekaráktak wémiayi. Tura weak Yus-shuar matsamarmia nuna chicharak ikiakáramiayi.

<sup>24</sup> Tumáa pujai Arijiántria péprunmaya Israer-aents Apurus Ipiisu péprunam jeamiayi. Niisha Yusa yaunchu papirin ti penker nekaamiayi. Etserkatniuncha ti nékauyayi. <sup>25</sup> Uunt Yus tímia nunasha unuimiátrauyayi. Tura tuke enentáijiai chichasmiayi. Jesusa túramurin penker jintinniuyayi. Túrasha aya Juan imiakratmanak nekaamiayi. <sup>26</sup> Ju Apurus arantutsuk Israer-shuar iruntai jeanam chichamiayi. Tura Pirisíra Akirajai ni étserman anturkar, nincha akanki júkiar Yusa chichamen ni nekaachmia nuna núkap jintintrarmiayi.

<sup>27</sup> Nuyá ukunam Apurus, Akaya nunkanam wétaj takui, Ipiasiunmaya Yus-shuar yáinkiar papí áarar atakas akupkarmiayi. Nú áentsnum penkerak jeat tusar túrawarmiayi. Tura Akayanam jeá, nú áentsun Yusa waitnenkratairijiai uwempraru ármia nuna ti yáinkiararmiayi. <sup>28</sup> Tura Apurus Israer-aentsjai paant chichasmiayi. Túrasha Yusa Papirijiai, Jesussha nekas Yusa anaikiamurinti tusa paant jintiák nincha nupetkamiayi.



<sup>1</sup> Tura Apuruska Kurintiunam pujáí Pápruka náinniumaani wekaráktak, Ipisiunam jeamiayi. Tura nuísha Yus-shuaran wáinkiamiayi. <sup>2</sup> Tura aniasmiayi “Atumsha Yus-shuar ajasmarmena nuí, ¿Yusa Wakaní atumí enentáin enkemturmakaitrum?”

Tutai niisha tiarmiayi “Atsá. Iikia nuka penke áyatkisha ántichuitji Yusa Wakaní awai támaka” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Tutai Papru aniasmiayi “Entá, ¿nuikia atumsha warí enentáimsarmea imianmiarum?” tímiayi.

Tutai niisha tiarmiayi “Juan jintinramamaj nu iisha enentáimsar imianmijai” tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Papru tímiayi “Juansha, tunaarminiá enentáimprarum imiantiarum, tíchamka. Nuyá tíchamka, winia ukuruí winittiana nu nekas enentáimtustarum. Niisha Jesus Yusa anaikiamurinti, tu ujatmakchamka” tímiayi Papru.

<sup>5</sup> Nuna antukar niisha Uunt Jesusa náarin enentáimtusar ataksháa imianiarumiayi. <sup>6</sup> Tura Papru ni uwejejai nin antiñmatai Yusa Wakaní tarurarmiayi. Túram chíkich chichamjai chichasarmiayi. Túrunawar Yus-Chichaman etseriarumiayi. <sup>7</sup> Nusha tuse (12) áishman ármiai.

<sup>8</sup> Tura nuísha menaintiu nantutin Papru Israer-shuar iruntai jeanam werí Yusa akupeamurín pachis arantutsuk etsermiayi. Túrak nú áentsun ujaak Yúsnan nekasaiti tu enentáimtikrarmiayi. <sup>9</sup> Tura chíkichka ni enentáin ti ikiatsuárarmiayi. Túrunawar umiktinian penké nakitiainia ásar aents ántamunam Yusa jintin penké yajauch chicharkarmiayi. Tuma asantai Papru Yus-shuarnaka akanki yaruak Tiranu iskuirariin tuke tsawant Yus-Chichaman ujaarmiayi. <sup>10</sup> Nuna túruki jimiará uwí etserkamiayi. Túramu asantai ashí Asia nunkanmaya aents Israer-shuar tura Israer-shuarcha Uunt Jesusa túramurín antukarmiayi. <sup>11</sup> Tura aentsti túrachminian túrat tusa Yuska ni kakarmarín Páprun susamiayi. <sup>12</sup> Jáanchniasha pushincha Papru antiñman júkiar, nánkamas jaa shuaran ejetim, nú jaa shuarsha nuna antiñkiar péñker ajaarmiayi. Iwianchrukusha nuna antiñkiar, íwianch jíinkimtai ankant ajaarmiayi.

<sup>13</sup> Tura chíkich Israer-aents uwishin ármiai. Tura niisha chíkich chíkich péprunam wear iwianchrukun iwianchrin jíirki akuptin ármiai. Tuma asa niisha Jesusa náaríjiaí iwianchin jíiktiai tusar, iwianchin chichartuiniak “Nu Jesus Papru ujaana nuna náaríjiaí jíinkitiarum tájarme” tiarmiayi. <sup>14</sup> Tura Israer Patri uuntri Esewia náartin, siati uchiri ármia nu, nuna túriarmiayi. <sup>15</sup> Túrasha Jesusa náaríjiaí jíinkitia, tuiniakui, iwianchcha tímiayi “Jesusnaka nékajai. Tura Pápruncha nékajai. Tura atumsha, ¿yátsukaitrum?” tímiayi. <sup>16</sup> Nuna tinia iwianchruku áishman tsékenki nú áishman kan kakaram katsumak nupetkarmiayi. Túram ti katsumam niisha misú tura numpamnawar jíinkiar pisararmiayi. <sup>17</sup> Nusha Ipisiu péprunam túrunamiayi. Túrunamtai Ipisiu péprunmaya Israer-shuarsha tura Israer-shuarchasha nuna túrunamun nekaawar ti ashankarmiayi. Tura Uunt Jesusa náarin shiir awajsarmiayi.

<sup>18</sup> Túmainiai untsurí shuar Yúsán umirkaru Yus-shuar ajatsuk tunáa túrawarmia nuna paant ujakarmiayi. <sup>19</sup> Tura untsurí uwishniumawarmia nu, wawekratai papí ármia nuna itiarumiayi. Itiar, júka iniaiyaji tusar, ashí íimiainiaíin áesawarmiai. Nú papí áesawarmia nuna kuítrisha senkuenta mir (50.000) nankaamasauyayi. <sup>20</sup> Tu túrunamtai Uunt Yusa chichame pampañki tura nupetmaki wémiayi.

<sup>21</sup> Tuma asantai nuyasha Pápruka Masetúnia nunkanam Akaya nunkanmasha irautjai tu enentáimsamiayi. Tura nuyasha Jerusarénnum waketkitjai, tímiayi. Tura nuyá ukunam Ruma péprunmasha wetajai, tu enentáimsamiayi. <sup>22</sup> Masetúnia wétin asa Papru ni tsaniakmarín Masetúnia nunkanam emka akupkamiayi. Timiutéun Erastujai akupkarmiayi. Tura niñkia Asia nunkanam seturmiayi.

#### *Ipisiunam ti charaatum ámiania nu*

<sup>23</sup> Pápruka tuke Ipisiunam pujáí, nuyá aents Yus-Chichaman nakitiainiak charaatum ajarmiayi. <sup>24</sup> Iis, nuí Ipisiunam kaya-yusa jee ámiayi. Nu yus núwauyayi, Tiana naartin.

Tura áishman, Timitriu naartin, nú jean nakumak uchichin najanniuayayi kuitjai. Tura niisha nú takatjai ti kuítrintin ajasmiayi. Tura chíkich áishman nú takatan takarmia nunasha ti kuítrintin awajsarmiayi. <sup>25</sup> Timitriusha niijiai takarmia nuna ikiaanak, chikichnasha niijiai métek-taku takarmia nunasha ikiaanak niijiai charaatum ajarmiayi. Timitriusha tímiayi “Winia írutramutiram antuktaram. Iisha ju takat takaajnia jujai ti kuit achíatsjik. <sup>26</sup> Tura atumsha ju Papru wáintrumna nu tura ántarmena nu chichaak “Ashí aents najanamu yuska ántar áiniawai” tatsuk. Nuna tau asa, ju Ipsiunam, tura arant ashí Asia nunkanam, ni yúsrin iniaisarat tusa enentáimtikrarai. Tuma asantai untsurí aents, ii yusrí Tiánan ikiuniak, Papru tana nuna umirainiatsuk. <sup>27</sup> Papru tu étserkui, iisha itiurchat pujuschattajik. Kuit ii achiaj nuka menkakashatuak. Tura nú arantcha ii yusrí Tiana jeen shuar iniaisachartatuak. Tura nuyá Asia nunkanmayasha tura ashí nunkanmayá aencha, ii yusrí Tiana shiir awajainia nuna yapajíáwar aun nakitrachartatuak” tímiayi Timitriu.

<sup>28</sup> Nuna antukar aencha ti kajekar charaatum ajarmiayi. Túmainiak “Ipsiu shuartikia, aya Tianak wakeraji” tu untsummiarmiayi.

<sup>29</sup> Nuinkia aents páchim enentáimprarmiayi. Túmainiak Masetúnianmayá Kayuncha Aristárkuncha Páprun nemanin ármia nuna achikar japirkutak iruntai jeanam júkiarmiayi. <sup>30</sup> Tura Pápruka iruntai jeanam wayá chichastaj taun, nuyá Yus-shuar ármia nu, nuna suritkiarmiayi. <sup>31</sup> Tura Asia nunkanmayá uuntri, Páprun amikri ásar, ainikia wayawain tusar chichaman akuptukarmiayi. <sup>32</sup> Túrasha irunar pujuarmia nu, páchim enentáimprar, chíkichka nusháa untsummiarmiayi. Tura chikichcha nútiksaran ausháa untsummiarmiayi. Tura chíkichka ti untsurí, nekaachar “wariniak irunturara” tiarmiayi. <sup>33</sup> Chíkich nuí wajarmia nu charaatum amia nuna Israer-shuaran Arejántrun jintintrar eem shitiawarmiayi. Arejántrusha Kayun tura Aristárkuncha ayampruktinian wakerak takamatsatarum tusa uwejen takuimiayi. <sup>34</sup> Túrasha aents iruntrarmia nu, júka Israer-shuaraiti tusa nekaawar, nú arant charaatum ajainiak “Ipsiu shuartikia aya Tianak wakeraji” ímia-imiatainiakua tí nukap pujursarmiayi.

<sup>35</sup> Ipsiu pepru papí-aintrisha áentsun itiatmantik tímiayi “Ipsiu shuártiram antuktaram. Ii uunt yusrí Tiana jee ístinia íchukaitiaj<sup>1</sup>. Tura ni nakumkamurisha nayaimpinmayá iniarmania nusha íschatniukaitiaj<sup>1</sup>. Tura nunasha ashí aents paant nékainiatsuk, tímiayi. <sup>36</sup> Warí, núnaka ashí aents nékainia asantai atumsha itiatkatarum. Túrarum enentáimtsuk yajauch túrawairap, tímiayi. <sup>37</sup> Ímiatarum. Ju áishman átum itiarumna nu, ii yúsrin yajauch chicharkacharai. Tura ni jeen yajauch awajsacharai. <sup>38</sup> Wats, Timitriu tura niijiai takainiana nu tunáa túramun ujaktai tusar wakeruniakka pepru penkerin werishtinkiait. Nuinkia máimtek iwianiakartí. <sup>39</sup> Tura chíkich chicham ákuinkia penker iruntrarum iwiaratarum. <sup>40</sup> Kame ju yamá túrunamun nekaawar Rúmanmayá kapitían “Ii uunt kapitíantri yajauch awajsatai tusarum túrachurmeash” turamchatjias. Warí, niisha “¿Urukamtai charaatum ajarum?” takuisha, áimkiatin penké tujinkiattaji” tímiayi. <sup>41</sup> Tura papí-aint nuna tuasua amik “Áukete. Wétarum” tímiayi.

## 20

### *Papru Masetúnia nunkanam Krisia nunkanmasha wémiania nu*

<sup>1</sup> Charaatum ajasua amikiarmatai Papru Yus-shuaran untsuk Yusnan jintintrataj tusa ikiaankarmiayi. Tura áujas ikiuki Masetúnianam wémiayi. <sup>2</sup> Nú nunkanam wekaráktak, Yus-shuaran jintintrar ikiakármarmiayi. Tura nuyasha Krisia nunkanam jeamiayi. <sup>3</sup> Nuí menaintiu nántuk pujusmiayi. Tura nuyanka kanujai Siria nunkanam wétasa pujus Israer-shuar chícham jurusman anturmamak “antsu nunkan Masetúnianmaaní wetajai” tímiayi. <sup>4</sup> Tura Piríanmayá áishman Súpater naartin Páprun atamprimiayi. Tura Tisarúnikianmayá Aristárkusha Sekuntusha Tírpínmayá Kayusha Timiutéusha Asianmayá Tíkikiusha, Trújimiusha ashí nu shuar Jiripius peprunam Páprun atampriarmiayi. <sup>5</sup> Túrawar niisha emki wear Trúas péprunam jeawarmiayi. <sup>6</sup> Tura iisha wakapruachu

tanta yutai jisat amuukamtai, iisha Jiripius péprunmaya jíinkir, kanunam enkemprar Masetúnia nunkanmaya jíinkimji. Tura senku tsawant nankaamasmanum emki wearmia nu amaiyankarmiaji Trúasnum. Tura nuisha siati tsawant pujusarmiaji.

*Trúas péprunam túrunamia nu*

<sup>7</sup> Tura tumintin kíarai Jesukrístu enentáimtusar yurumátai tusar iruntrarmiaji. Tura Papru Yus-shuaran jintintramiayi. Kame Pápruka kashinkia wétin asa chichaa-chichaakua kashi ajapén ejemiayi. <sup>8</sup> Tura yakí menaintiu pátaranam, tesaamu ámia nuí iruntrarmiaji. Nuisha ji ekemarma untsurí irunmiayi. <sup>9</sup> Tura nuisha natsa Eutikiu, áankamunam ayamas pujusmiayi. Tura Papru ti esaram chichaakui nu nátsasha kari pujumiayi. Tumáa pujus kanaki yakí pátanmaya akaiki iniaamiayi. Tura penké jakan júsarmiayi. <sup>10</sup> Tura Papru akaatuki tsuntsumpurua miniakkamiayi. Tura Yus-shuaran chicharainiak “Ashamkairap. Ataksha iwiaakui” tímiayi. <sup>11</sup> Nuyá ataksha Papru wakamiayi. Tura tantan puukar yurumáwarmatai, tuke chichaa-chichaakua tsawantmarmiayi Papru. <sup>12</sup> Eutikiuncha iwiaakun ni jeen júkiarmiayi. Tura ashí aents shiir enentáimsarmiayi.

*Miritiunam wearmiayi*

<sup>13</sup> Wats, Papru Asun péprunam nunkan we jeatajtsa wakerimiayi. Tura incha, átumka kanunam wétarum, turamkurin, iikia emkir wémaji Asunnum. <sup>14</sup> Nuí Asunnum inkiunaikiar, Páprusha kanunam enkempramtai, Mitiríniniam jeamji. <sup>15</sup> Tura nuyá jíinkir, kashin tsawarar Sámus péprunam jeamji. Tura nuyanka Trujiriunam jear ayampramji. Nuyasha kashin tsawarar Miritiunam jeamji. <sup>16</sup> Pápruka Jerusarénum wari wétajtsa wakerimiayi, pintikiustís naartin jístatin pachiinkiatat tusa. Tuma asamtai, Asia nunkanam ti núkap pujustinian nakitiak “Ipisiunam wéhattajai” tímiayi.

*Papru Ipisiunmaya úuntrin áujsamiania nu*

<sup>17</sup> Túrasha Papru tuke Miritiunam pujus, Ipisiunmaya Yus-shuara úuntrin winitiarum tusa untsukarmiayi. <sup>18</sup> Ni taarmatai Papru tímiayi “Atumsha wi Asia nunkanam pujusan itiura túraj nu nékarme. <sup>19</sup> Atumjai tuke tsawant pujumaj nuí, nankaaman-tuchu enentáimtumasan, úutchim winia Úuntrun takatrin takasmiajai. Tura Israer-shuar yajauch awajtustinian wakerutainiajn tuke takasmiajai. <sup>20</sup> Ashí pénger ana nu nekaatarum tusan mijiatrutsuk jintintiamjarme. Iruntramarmena nuí tura ankant ankant atumí jeen pujumarmena nuisha Yus-Chichaman ujakmajrume, tímiayi. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarnasha Israer-shuarchancha nútiksanak, enentai yapajjárúum Uunt Jesukrístu umirkatarum, tímiajrume. <sup>22</sup> Tura yamáí Jerusarénum wéajai, Yusa Wakaní túrutkui. Nuisha túrunatana nunasha nekamatsuk wéajai. <sup>23</sup> Tura Yusa Wakaní iniakturkui juna nékajai, ashí pepru wi jeattajna nuí enketátai tusar nákarainiawai. Tura ti wáitsatnium nekapsattajai. <sup>24</sup> Kame wikia jákashtajash. Túrasha warí winia itiurtawa. Wikia Yusa jintiin warasan wekasataj tusan wakerajai. Yusai wea-wéakuan jáakun iniaisataj tajai. Tura nuyá takatan Uunt Jesus surusmia nuna pénger amuktaj tusan wakerajai. Jes, Jesus chichartak “Yus wáitnenkartana nú chicham etserkata” turutchamka’ tímiayi.

<sup>25</sup> Tura, yatsurtiram, ashí Yúsnan atumin paant ujakjarme. Yamaikia wíniaka atakka wáitkiashtatrume. <sup>26-27</sup> Nekaatarum, ashí Yusa wakeramurin wisha penké úurtsuk ujakjarme. Tuma asamtai atumin títiajtsan wakerajrume, chikichík shuara wakaní jinium wéakuisha wikia penké makuumashtatjai. <sup>28</sup> Tuma asamtai emka atumek ímiastarum. Túrarum nuyá chíkich Yus-shuar íistarum. Yus-shuaran wáinin ajastarum tusa, Yusa Wakaní achirmakurme. Yus-shuar ainia núnaka ni numpejain Uunt Jesus sumakchakait. <sup>29</sup> Kame wi wématai, chíkich táartatui. Núnaka nékajai. Tura niisha, Yus-shuaran amukartajtsa wakeriartatui, uunt yawasha murikiun amuinia áintsan. <sup>30</sup> Túrasha nemartusarat tusar wakeruiniak atumiinian wait chichaman unuikiartin wantinkiertatui. <sup>31</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, aneartarum. Wisha menaintiú uwitin tsawajsha káshisha úutchim ankant ankant unuiniamajrumna nu kajinmatkiirap’ tímiayi.

<sup>32</sup> ‘Pai, yamaikia, yatsuru, Yus yáinmakarti. Yusa anenkrattairi nékaitrumna nú chichamsha kakarmaiti. Nú chicham átum katsuarar kakaram wekasatniun yainmakarti. Kame nú chicham atumi enentáin pujaku, Yus ni shuarin matsamsatniun anajmatramia nuí pachiinkiattarme. <sup>33</sup> Wats, wisha chikichkí shuara kuítrín wariríncha wakerutkachuitjai. <sup>34</sup> Antsu winia uwejrújai takasan wi atsummiaj nuna sumarmakmajai. Tura winia írutkamuru atsumamuríncha wiki sumakmiajai. Nuka paant nékarme. <sup>35</sup> Kame átum takasrum, atsumainia nusha yáintarum tusan jintintiajrume. Wats, Uunt Jesusa chichame enentáimsami. “Achiana nujáinkia nankaamas, súana nuka shiir waraawai” tíchamka” tímiayi.

<sup>36</sup> Nuna tuasua amik Papru tikishmarmiyai. Tura ashí níjjíai iruntrarmia nú shuar Yúsan áujsarmiyai. <sup>37-38</sup> Tura Papru nuik chichaak “Atakka wáitkiashtatrumé” tiniu asamtai, ti kúntuts pujuiniak, úutchim Páprun miniaksarmiyai. Túrawar kanunam ejenarmiyai.

## 21

### *Papru Jerusarénum wémiania nu*

<sup>1</sup> Tura nuyá Yus-shuar aujsa ikiukir kanunam enkempramji. Tura ínkiuasmak Kus péprunam jeamji. Tura kashin tsawarar Rútas péprunam jeamji. Tura nuyanka Patara péprunam jeamji. <sup>2</sup> Tura nuí Pataranam pujusar, chíkich kanu Pinisia péprunam wea wáinkiamji. Túmakui nuí enkemprar wémaji. <sup>3</sup> Nuí wésar Chipri nunakaka wáinkiamji. Chíprikia menanmaani aa ikiuakur Sírianam jeamji. Kánuka Tiru péprunam jeá pujustiniuyi, káarak núkap ikiuktin akui. Tuma asamtai iisha Tírunam jear kanunmaya jíinkir péprunam wayamji. <sup>4</sup> Nuí Yus-shuar wáinkiar nuín siati tsawant pujusmaji. Tura Yus-shuaran Yusa Wakaní ujakam Páprun chicharainiak “Jerusarénumka wéchatniuitme” tiarmiyai. <sup>5</sup> Tura siati tsawant nankaasmatai jíinkimji. Ashí Yus-shuar ármia nu núwentuk uchirtiuk nemartamkamji, péprunam iniankatmaktiai tusar. Káanmatkanam jear tikishmarar Yus áujsamji. <sup>6</sup> Tura nu amikiar nuínkia áujnaisar ikiukiarmaji. Tura iikia kanunam enkemprakin nínkia ni jeen waketkiarmiyai.

<sup>7</sup> Iisha Tirunmaya entsak wea-wéakuar Turumáitianam nuín jíintramji. Tura nuí jearsha Yusaj yachí ármia nu chichasar nuín chikichkí tsawant pujusmaji. <sup>8</sup> Kashin tsawarar nuyá jíinkir nunkan weri Sesaria péprunam jeamji. Nuí Jiripi jeen jear pujusmaji. Jiripikia Yus-Chichaman etserniuyayi. Nuik Jerusarénum siati áishmankan Yusa takatrín wáinkiarat tusar anaikiarmia nú Jiripiiti. <sup>9</sup> Jiripisha kuaru nawantrín yarumkauyayi nuatnakchan. Niisha Yusa chichamen etserin ármiyai. <sup>10</sup> Tura iisha Jiripi jeen wárum tsawantak pujarin Jutía nunkanmaya aents Yusa etserniuri, Akapu náartin támiayi. <sup>11</sup> Niisha taa Papru emenmamkarín achikmiayi. Tura achik níinki ni nawen tura uwejéncha jíinkiamamiayi. Nuna tura tímiayi “Yusa Wakaní tawai, júna emenmamka nérenniurín Israer-aents jútikia jíinkíáwar Israer-shuarchanum surukartatui, tawai” tímiayi. <sup>12</sup> Iisha nu antukar Papru tímiayi “Jerusarénumka weep.” Sesarianmaya Yus-shuarsha núnisan Páprun tiarmiyai. <sup>13</sup> Tutai Papru tímiayi “¿Urukamtai úutkuram winia enentáiruí kúntuts awajtarum? tímiayi. Wi Jesusna asamtai Jerusarénum jíinkiataniakuisha mántuiniakuisha ashamatsjai” tímiayi. <sup>14</sup> Tura iisha Papru emetatai tukamar tujinkiar “wats, nuínkia Uunt Yus wakera nu tímianak atí” tiarmaji.

<sup>15</sup> Nu tiri iniisar iwiarnarar Jerusarénum wémaji. <sup>16</sup> Chíprinmaya yaunchu Yus-shuar Manasun ni jeen Jerusarénum takakuya nuna iikatmastinian wakerimiayi. Tuma asamtai Sesarianmaya ishichik Yus-shuar nemartamainiak Manasunnasha júkiarmiyai.

### *Papru Jakupu jeen irastajtsa wémiania nu*

<sup>17</sup> Tura iisha Jerusarénum jeawakrin, nuí warasar Yus-shuar ti shiir áujtamsarmiaji. <sup>18</sup> Tura kashin tsawar Papru íimiak Jakupu jeen wémiaji. Nuisha Yus-shuara uuntri matsamarmiyai. <sup>19</sup> Páprusha áujas amik, Israer-shuarchanum ni étsermajai Yus túramia nuna yámankamtaikniumia júkí chikichkimias ujakar ujakar awajsamiaji. <sup>20</sup> Papru

taman antukar “Yus ti p<sub>en</sub>kerchakait” tiarmiayi. Tura Páprun ju chichaman tiarmiayi “Támena nu p<sub>en</sub>keraiti, yatsurú, túrasha Israer-shuar timiá untsurí Yus-shuar ajasu áiniayat, “ashí Muisais akupkamia nu umiktiniaitji” tuiniawai. <sup>21</sup> Nú arant yajaya aents taar, chichartamainiak “Pápruka nusháa jintintui, turamainiawai. Israer-shuar chíkich nunkanam pujuinia nuna Muisaisa akupkamurí umirkashtin Pápruka jintintui, turamainiawai. Israer-shuarti tsupirnaktin ana nu túrashtinian tura ashí Israer-shuar túrutai iniaisatniun Papru imia Israer-shuaran jintintui, turamainiawai.” <sup>22</sup> Wátsek, yatsuru, nuñkia itiumañkit. Ame tátintrumin aents nekaawarka ju kajertamainiak káutramkachartatuak. <sup>23</sup> Wats, antsu nuñkia, ju túrata yatsuru. Ju kuaru áishman Yúsán yaunchu tiarmia nuna umiktasa pujuiniawai. <sup>24</sup> Nii júkiarta. Túram niisha Muisais akupkamia nuna umikiar nijiaamainiakui, amesha nijiaamarta. Núnismek kuñniasha ni susatin ana nu amesha akikmatkarta. Niisha ashí umikiarmatai, ni intiashin awampratin áchattawak. Nu áishmanka intiashin awampran Israer-aents wáinkiar, an-turtamkarainia nu, nekaschaiti, turamartatui. Antsu, Pápruka Muisais akupkamia tími-anak túrawai, turamartatui. <sup>25</sup> Túrasha yatsuru, nekaata, Israer-shuarcha Yus-shuarka papí yaunchu akuptukmiaji. Israer-shuarti túratin ana nu ashí mash túratarum tátsuji, tu áatramji. Tura antsu namanken máawar ántar-yusan susamu yúashtiniaitrumé, tímiyai. Tura numpasha umarchatniuitrumé, kajemtikramusha yúashtiniaitrumé. Tura tsanirmashtiniaitrumé. Tu áatramji” tiarmiayi.

#### *Páprun achikiarmiania nu*

<sup>26</sup> Nuyá tiniu asantai Papru nú kuaru áishmankan júkiarmiayi. Tura kashin tsawarar níimiak nijiaamararmiayi, Muisais timia nútiksaran. Tura Yúsán tiarmia nuna wárik umiktinian tura Muisais timia nuna Yus súsatniun ujaktajtsa Papru Yusa Uunt Jeen wayamiayi. <sup>27</sup> Túrasha nu siati tsawant amusattuk ajatemsai, Ásianmaya Israer-aents Paprun Yusa Uunt Jeen pujan wáinkiararmiayi. Túrawar charaatum ajakiar Páprun achikiarmiayi. <sup>28</sup> Achikiar untsumainiak “Israer-shuártiram in yáinmaktarum. Ashí nunkanam Muisais akupkamuríncha Israer-shuarti túrutairíncha, ju Yusa Uunt Jeencha yajauch chicharea nu achikji, tiarmiayi. Warí, Kriaku áentsun awayáshtinia nuna awayá nujai yamá ju Jeencha yajauch awajturmají” tiarmiayi.

<sup>29</sup> Jes, nuik Ipisiunmaya Trúpimiu Páprujai péprunam wekaan wáinkiaruyi. Wáinkiaru ásar, Yusa Uunt Jeen wayayi, tu enentáimsar tiarmiayi. <sup>30</sup> Tuiniakui aents ashí mash charaatum ajakiar tseke táarmiayi. Túrawar Páprun achikiar japirkutak Yusa Uunt Jeeya júkiarmiayi. Túrawar wáitíncha nú chichamaik epentrarmiayi. <sup>31</sup> Tura maatai tusa matsamtuiniái suntara kapitíántri Jerusarénumiá aents ashí charaatum ajainian antukmiayi. <sup>32</sup> Kapitíáncha ni suntarín tura sarjentuncha irur tseke weriarmiayi aents pujuarmia nu. Aencha suntaran tura kapitíánin wáinkiar, Páprun asutíniayat iniaisarmiayi. <sup>33</sup> Kapitíánka Páprun jeari achikmiayi. Tura jimiará jirujai jinjamiayi. Nuyasha aniasmiayi “¿Niisha yait? ¿Warinia túrait?” tímiayi. <sup>34</sup> Túrasha aencha untsurí chichaman untsummiarmiayi. Túmainiakui kapitíáncha penké nekaachmiayi. Tuma asantai Páprunka suntar pujamunam júkiarmiayi. <sup>35</sup> Tura suntar pujamunam wáitíniam jeawar Páprun entsaki júkiarmiayi aents imiá kajerainia asantai. <sup>36</sup> Tura aencha ukunmaaní pataakar, mantamnatí, tu untsummiarmiayi.

#### *Papru chichastinian seamiania nu*

<sup>37</sup> Tura Papru suntarnum awayám, Páprusha kapitíánin Kriaku chichamjai chichaak “Wi ishichik chichasaintjame” tímiayi.

Tutai kapitíán chichaak “Warí, ¿amesha Kriaku chicham chichastin nékamek? tímiayi. <sup>38</sup> Nuñkia amesha ¿Ejiptunmaya shuárchakaitiam? ¿Nuik kuaru mir (4000) aents, mankartin tutai atsamunam yaruakchamkam? ¿Kapitíánjai meset najanataj tusa túrachmakum?” tímiayi.

<sup>39</sup> Tutai Papru tímiayi “Núchaitjai. Antsu wikia Israer áentsuitjai. Sirisia nunkanam uunt pepru Tarsu náartin ana nuí akiinaitjai. Tura waitneasam ju aents chichastin tsankatrukta” tímiayi.

<sup>40</sup> Tura kapitían, ayu, tutai, Papru watainiam wajas, mitiat pujustarum tusa uwejen takuimiayi. Tura aents itiatkarmatai Israer-chichamjai chichasmiayi.

## 22

### *Papru áentsun timia nu*

<sup>1</sup> Papru chichaak juna tímiayi: “Yatsurtiram, tura úuntur árumna nu antuktarum. Wikia Pápruitjai. Kíishtumaktaj tusan títiatjana nu waitneasrum anturtuktarum” tímiayi. <sup>2</sup> Tura Papru Israer chichaman chichaakui, aents nuna antukar nú nankaamas itiatkarmiayi. <sup>3</sup> Nuí Papru chichaak “Wikia Israer-shuaraitjai. Tarsu pepru Sirisia nunkanam ana nuí akiinaitjai. Túmaitatnak juí Jerusarénum tsakaruitjai. Tura unuikiartin Kamaríran chichamen unuimiaruitjai. Tuma asan ii uuntri akupkarmia nuna ashí umirkaitjai. Tura átum yamáí túrarmena nuna wisha nútiksanak Yusna ana nuna tuke enentáijjai wakerukuitjai. <sup>4</sup> Tura Jesusan umirkaru ármia nuna máataj tusan pataatukni wekaimiajai. Túran áishman kan nuwancha achikian sepunam enkeataj tusan túrimiajai. <sup>5</sup> Israer-patri uuntrisha Israer-shuara uuntrisha Tamaskunam íi-shuar susatá tusar papin ataktusar akuptukarmia nuna ninikia nékainiawai. Jesusan umirkarun achikia ikiaankan juí Jerusarénum asutniáwarat tusan werimjai’ tímiayi.

### *(Túramuri 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> “Tura wi jintiá wéai Tamaskunam jeastatuk ajasai nantu tutupin ai aya aneachma nayaimpinmayá newaat wajantruntmiayi. <sup>7</sup> Túrunamtai wisha nunká iniaarmajai. Nuyanka chichaamun antukmajai. Chichartak “Sauru, Sauru, ¿urukamtia imiá pataaturam?” turutmiai.

<sup>8</sup> Takui wi aniasmajai “¿Amesha yáitiam, Uunta?”

Tutai “Wikia Nasarénumia Jesusaitjai. Ame pataaturmena nútjai” turutmiai.

<sup>9</sup> Wijjai pujuarmia nu, newaat wajantun wáinkiar ti ashamkarmai. Túrasha ninikia túrutun antukcharmai. <sup>10</sup> Tura wi tímiajai “¿Nuiñkia, Uunta, warí itiurkattaj?” tímiajai.

Tutai Uunt chichartak “Wajakim Tamaskunam wetá. Nuisha ame túrattamna nuna ujatmakartatui” turutmiai, tímiayi. <sup>11</sup> Kame wikia nú newaat ajakun íisan jii ru kusurmai. Tuma asamtai winia tsaniakmar enkeki jurukiar Tamaskunam ejetiarmai’ tímiayi.

<sup>12</sup> Papru tuke aujmatki wéawai. “Tura nuí Tamaskunam áishman Ananías pujumai. Niisha Yúsán aneak, Muisais akupkarmia nuna umirkauyi. Tura nú péprunmayá Israer-shuar ármia nu nin péñker enentáimtiarmiai. <sup>13</sup> Nú Ananías winia íirsataj tusa támai. Taa turutmai “Yatsuru Sauru, péñker iimtia.” Túrutkui nú chichamaik péñker íimtiajai. Túrunan Ananíasnasha wáinkiamjai. <sup>14</sup> Tura Ananías chichaak “Iwiaaku Yus, winia wakeramurun nekartuat tusa winia Uchirnasha, tunaarinchaa nuna, íisat tusa, winia chichampruncha antukat tusa ámin yaunchu Yus anaitiamkaiti. <sup>15</sup> Amesha Papru, Yusna ana nu íisumna nusha antukumna nusha ashí aents ujakartatme. <sup>16</sup> Tuma asamtai yamaisha ¿warí nákam? Tunaarun asakátrurat tusam Uunt Jesus enentáimtusam weme ni náari pachisam imiantia” turutmai.’

<sup>17</sup> “Tura Jerusarénum waketkin Yusa Uunt Jeeen wémajai Yúsán áujsataj tusan. Nuí íimiarmaid. <sup>18</sup> Nuí Jesus chichartak “Juí Jesusarénum Wíi túramur etserkattamna nuna antukchartatui. Tuma asamtai wari jíinkim wetá” turutmiai.’

<sup>19</sup> “Túrutkui wi tímiajai “Túrasha Uunta, juyá aents wi Israer-shuara iruntai jeeen wayan Ámin umirtamkarmia nuna nuí matsatun achikian awatin sepunam enkeawarmia nuna nékainiawai. <sup>20</sup> Tura nuyá Áminiu etserniun Estepankan máiniakuisha wisha wajamjai. Túruiniakui, “péñkeraiti” tímiajai. Nú arantcha ni pushirin íirsamjai” tímiajai.’

<sup>21</sup> “Túrasha Uunt Jesus winia turutmai “Wetá. Israer-shuarcha matsatainia nuí akupkatjame” turutmai” tímiayi Papru.

*Suntara kapitíántriin túrunamia nu*

<sup>22</sup> Nui matsamarmia nu, núnaka antukarka untsumtan juáriarmiayi. “Juka mantamnatí. ¿Urukamtaik iwiaakusha pujusat?” tiarmiayi. <sup>23</sup> Tura aentska Paprun kajerainiak, ti untsumainiak pushirin tujaat ajapawar nunkancha nan kimkiamaikia ajarmiayi. <sup>24</sup> Tura kapitíán nuna wáiniak Páprun suntar pujamunam awayámiayi. Tura suntaran chicharuk “Átum asutiárum áimtikiatarum. ¿Urukamtaik aents nin kajerainiak imiá untsumainia? Nekaatarum” tímiayi. <sup>25</sup> Tura Páprun asutiátai tusar jin kiárar awajsam Pápruka kapitíánin chicharuk “¿Rúmanmaya aents áyatik asutiámniakait, ni túramuri nekartsuk?” tímiayi.

<sup>26</sup> Nuna táman antuk kapitíáncha uunt kapitíánin ujaktaj tusa werí chichaak “Maaj, túrataj tamena nu anearta. Ju áishman Rúmanam pachitkaiti” tímiayi.

<sup>27</sup> Nuna antuk uunt kapitíán Páprun werí aniasmiayi “¿Amesha nekasmek Rumanam pachitkaitiam?” tímiayi. Tutai Papru “Ee” tímiayi.

<sup>28</sup> Tutai “Wikia ti kuítian akikmakmiajai Rúmanam pachiinkiatniun” uunt kapitíán tímiayi.

Tutai Papru tímiayi “Túrasha winia aparka Rúmanam pachitkia asamtai, wisha Rúmanam pachiinkian akiiniatjai” tímiayi.

<sup>29</sup> Nuna takui Páprun asutiátaj tiarmia nuna wárik iniaisar jíniar wearmiayi. Tura imia uunt kapitíáncha Rúmanam pachitkian jin kiá asa ashankamiayi.

<sup>30</sup> Tuma asa kashin tsawar uunt kapitíán, urukamtaik Páprun imiá kajerainia, nekaataj tusa wakerak Paprun werí jin kiámun atirmiayi. Tura Israer-patri uuntrin chikich naamka armia nújajsha ikiaankamiayi. Tura nuinkia ni matsatmanum Páprun itiar ajapén awajsamiai.

## 23

*Israer-aentsu Úuntrin Papru timiania nu*

<sup>1</sup> Papru Israer-patri naamkarin úmamkes iis “Wíi shuartiram antuktatum. Úchichik tuke yamaisha Yus íimmianum penker wekainuitjai” tímiayi.

<sup>2</sup> Papru nuna takui Israer-patri uuntri Ananías, ni suntarin Papru ayamas pujuarmia nuna “Wenunam awatiarum” tímiayi.

<sup>3</sup> Tutai Papru tímiayi “Tsej, jimiara chichamtinia íimiatá, Yus amincha asutiámattawai. Muisais akupeana nuna umiatsui tusam yajauch turutattsam pujame. Entá, ¿nuinkia urukamtia Muisais tímia nuka iniaisam ame suntarum winia asutiátatum tame?” tímiayi.

<sup>4</sup> Tura nuna takui nu wajarmia nu Páprun tiarmiayi “¿Maaj, amesha Patri uuntri imiá yajauchisha chichaream?”

<sup>5</sup> Tutai Papru tímiayi “Yatsuru, wisha Patri uuntri áutskaitia tíchamjai. Nékaitkiunka núnaka tíchajjai. Kame wisha nékajai, Yus-Chichamnum tawai “Atumí uuntri yajauch chicharkairap” tawai” tímiayi.

<sup>6-8</sup> Israer-aentsu úuntriya jimiara írutka ármiayi. Satuséu aents tura nuyá Pariséu aents nusháa írutkan Pápruka nekamiayi. Kame Satuséu aentska, jakamunmaya nantaktincha Yusa suntarisha aentsu wakanísha tura iwianchcha atsawai, tiniu ármiayi. Antsu Pariséu aentska, nuka ashí awai, tiniu ármiayi. Nuna nekáa Papru kakantar chichaak “Wikia Pariséu áentsuitjai. Wíi shuarsha Pariséu áiniawai. Wikia ashí shuar jakamunmaya ukunam nantaktin átatui tu jintiamun, nekaatai tusar itiararmiayi” tímiayi. Tura Papru nuna takui Pariséu aents tura Satuséu aencha nuámtak kajernaikiarmiayi. Túrunawar kánasaran nusháa nusháa enentáimprarmiayi. <sup>9</sup> Nuinkia ashí aents charaatum ajarmiayi. Tura Israer-shuara jintinniuri Pariséunam írutka armia nu wajakiar tiarmiayi “Ju áishman tunaan penké túrichuiti. Yusa suntari chikich wakanha nin nekas chichaschamashi. ¿Ya neka?” tiarmiayi. <sup>10</sup> Ti charaatum ajainiakui suntara kapitíántri Páprun achiarchartimpiash tusa suntaran untsuk, “Jiktiarum, túrarum

suntar pujamunam awayátarum” tímiayi. <sup>11</sup> Nuyá kashi Papru Uuntri mesekra ipiatuk “Kakaram ajasta, Papru. Jui Jerusarennum winia ujakarumna núnismek Rúmanmasha ujaktatme” tímiayi.

#### *Páprun máatniun wakeriarmiania nu*

<sup>12</sup> Nuyá kashin tsawarmatai Israer-aents Páprun maatai tusar chichaman jurusarmiyai. “Papru máachkurkia yurumtsuk tura penké úmutsuk matsamsattaji. Máachrikia yajauchiniam yuminkramu atai” tiarmiayi. <sup>13</sup> Nuna tiarmia nuka kuarenta (40) nankaamas ármiai. <sup>14</sup> Tura Israer-patri úntrin tura Israer-aentsu úntrincha weriar “Papru máachkurkia penké yurumtsuk pujustaji. Máachrikia yajauchiniam yuminkramu atai” taji. <sup>15</sup> Tuma asamtai ashí Israer-patri naamkarijiai suntara kapitiantri seatarum, Papru tatí tusarum. “Kashin Papru itiata, titiarum. Papru tana nu iisha nekas nekaatai tusar wakeraji” titiarum. Túrawakrumin iisha maatai tusar ninikia táatsain nákatatji” tiarmiayi.

<sup>16</sup> Tura Papru awe nú chichaman antuk suntar pujamunam taa Páprun ujakmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai Pápruka suntara kapitiantrin untsuk “Ju uchi uunt kapitiannum jukitia. Niisha chichaman takakui” tímiayi.

<sup>18</sup> Kapitiancha uchin uunt kapitiannum eje tímiayi “Papru enkeamu pujana nu winia untsurak “Ju uchi uunt kapitiannum jukitia. Chichaman takakui” túrutui” tímiayi.

<sup>19</sup> Uunt kapitiancha nú uchin enkeki arantach juki chicharuk “¿Warí turuttiaj tame?” tímiayi.

<sup>20</sup> Tutai uchi tímiayi “Israer-aents Páprun chichaman jurusarai. “Papru túramuri ti paant nekaatai tusar kashin Israer-shuara uuntriin ejetarum” turamartatui. <sup>21</sup> Tura amesha nuna takui anturkaip. Kuarenta (40) nankaamas jintiá akirtua pujurainiawai. Tura “Papru máachkurkia yurumtsuk tura úmutsuk matsamsattaji” tuiniawai. Tuma asamtai yamaisha ámin tití tusa nákarmainiawai” tímiayi uchi.

<sup>22</sup> Tura uunt kapitiancha uchin chicharuk “Ame túrutmena nu chikich aents penké ujakaraip’ tímiayi. Nuna ti, uchin akupkamiayi.

#### *Akupin Piriksai ejetiarmiania nu*

<sup>23</sup> Nuyanka uunt kapitiancha chikich kapitianin jmiarán itia chichaak “Urum, kashi ajapén ajastatuk ai, untsurí suntar ikiaankarta. Jimiará sián (200) aya náwek, setenta (70) kawainium eketka, nuyá chikich jmiará sián (200) nánkijiai Sesaria nunkanam wétin iwiarata. <sup>24</sup> Páprusha kawainium ekemkatin iwiarturta. Túrarum penkerak ejetarum akupin Piriksai” tímiayi. <sup>25</sup> Tura niijiai ju chichaman áatrar akuptukmiayi:

<sup>26</sup> “Ti penker akupin Píriks, wikia Krautiu Rísias ju papin áatjame. <sup>27</sup> Israer-aents ju áishmankan maatai tusar wakeruiniak achikiarmiayi. Tura niisha Rúmanmaya áentsuitkui wikia nuna nekaan suntarjai werin jukimjai. <sup>28</sup> Wikia ¿urukamtaik achikiaruit? tusan Israer-patri naamkarin jukimjai nin. <sup>29</sup> Páprunka ii uuntri akupkamurin umiatsui tusar nin kajeriarmiayi. Pápruka yajauch túrachu asa mantamnachminiuyayi. Sepunmasha enkemachminiuyayi. <sup>30</sup> Tura wisha Israer-aents nin máatniun chichaman jurusman nekaan amiin akuptajme. Nuyasha nin kajerainia nunasha tajai “Atumsha Piriksai werum átum warinma kajerarum nu titiarum” tajai. Ayu. Júchiniak tájame.” Nuna tu áatar akuptukmiayi.

<sup>31</sup> Tura suntarsha ni uunt kapitiantri tímia nútiksaran Páprun kashi júkiarmiayi Antipatris péprunam. <sup>32</sup> Kashin tsawarar suntar aya náwek wearmia nuka waketrarmiayi. Tura kawainium eketrainiaka Páprujai wearmiayi. <sup>33</sup> Sesaria péprunam jeawar papin Piriksan súsarmiayi. Tura Pápruncha nuí ejeniarmiayi.

<sup>34</sup> Akupniusha papí aujsua amik Páprun aniasmiayi “Amesha, ¿tuí akiiniaitiam?”

Tutai “Sirisia nunkanmayaitjai” tímiayi.

<sup>35</sup> Nuna takui akupin tímiayi “Wátskea kajertamainia nu taar turamainiakui anturkajame” tímiayi. Tura nuyanka uunt akupin Erutisa jeen awayá apujsamiayi, suntar ísarat tusa.



## 24

*Papru Píriksjai áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Tura senku tsawant nankaamasai Israer-patri uuntri, ni naari Ananías, Sesarianam támiayi. Tura Israer-aentsu uuntri tura ti unuimiaru chichamtincha, ni naari Térturu nujai táarmiayi. Ju aents Páprun kajerainia ásar akupniunam wearmiayi. <sup>2</sup> Nui Páprun itiarmatai Térturu chichatan juármiayi. “Uunt akupin Píriks, amesha yaimiu asakmin iisha shiir matsatainijai. Tura imiá neka asakmin ashí aents tímiatrusrik matsatainijai. <sup>3</sup> Tuma asakmin iisha ashí matsatmanum tuke tsawant ti shiir yuminsamajme, uunta. <sup>4</sup> Tura amesha ti núkap chicham antuktin nakitiatspash. Tuma asamtai antsu ishichik waitneasam anturtukta, tímiayi. <sup>5</sup> Ju áishman Papru, sunkura utsukratniua núniniaiti. Niisha ashí nunkanam mesetan najanatniun Israer áentsun ikiakáiniaiti. Tura Jesusa aentsri, Nasarénu tuinia nuna únuntrinti. <sup>6</sup> Nú arantcha Yusa Uunt Jeen yajauch awajsataj tusa pujuru wáinkiar achikmaji. Ii uuntri tana nujai métek asutiátaí tusar wakerimji. <sup>7</sup> Túrarin nuyanka kapitíán Rísias taa tapit achik jurutramkimijai. <sup>8</sup> Tura atumek akupin Píriksjai werum nui aujmatkatarum, turamaji, tímiayi. Tuma asamtai amesha Píriks, Papru aniasta. Nuiñkia ii tájinia nu nekasaiti, nu nekaattame” tímiayi Térturu.

<sup>9</sup> Tura Israer-aents pujuarmia nu “Nekasaiti ashí ni tana nu” tiarmiayi.

<sup>10</sup> Nuyá Píriks, uwezejai, Papru chichasat tusa iniaktusmiayi. Túram Papru tímiayi “Amesha uunta, ju aentsu akupniuri ti untsurí uwitin pujusuitme. Tuma asamtai nuikia shiir enentáimsan páchitsuk chichastatjai. <sup>11</sup> Wats, wi túramur nekartuata. Yúsan áujmataj tusan Jerusarénum wi wémajna nu tuse (12) tsawant nankaamasai. <sup>12</sup> Nui sha yajauch áujmatki weai wáitkiacharmai. Yusa Uunt Jeencha tura Israer-shuara aujtai jeencha tura pepru jintianmasha áentsnum charáa charáa ajá wekaai penké wáitkiacharmai, tímiayi. <sup>13</sup> Ju aents jui matsatainia nu wíniaka penké turutchamnia áiniawai. <sup>14</sup> Túrasha juna paant ujaajme. Jesus yamarman jintíana nuna umíajai. Kame Israer-aentska wáitaiiti tuinia nuna wikia umíajai. Túrasha nuna túran ii uuntri Yusri akupkamia nunak umiktasan pujajai. Jes, ashí Muisais aar akupkamia nuna tura ashí Yúsnan yaunchu etserin aar akupkarmia nunasha uminiaitjai. <sup>15</sup> Tura jakaasha nantaktin átatui, tajai. Warí, péñker aents nútiksan yajauch aencha nantakiartatui imia Israer-shuar tuiniatsuk. Tura wisha nútiksanak túrunatniuiti tajai. <sup>16</sup> Tura wisha tiniu asan, wikia winia enentáirui Yus ímmianum makuumatsuk wekasataj tajai. Tura áentsnumsha nútiksanak penké makuumatsuk wekaajai’ tímiayi.

<sup>17</sup> “Tura, uunta, untsurí uwitin chíkich chíkich nunkanam wekaasuan amikian winia shuarui támajai. Kuítrinchán kuítian susataj tusan tura Yusa kuítrincha nin susataj tusan támajai. <sup>18</sup> Túran wisha, Muisais jintinmia nútiksanak nijiaamaran, Yusa Uunt Jeen pujumijai. Untsurí aents charaatum ajainiasha atsumiayi. Nui wiki pujái Ásian-maya Israer-aents wáitkiarmiayi. <sup>19</sup> Tura wi yajauch túraitkuñkia winia wáitkiarainia nu táchatniukait ámin ujatmaktasa. <sup>20</sup> Túrachkuñkia jui pujuinia nu, Israer-patri naamkari matsatmanum wi pujumajna nui yajauch túramun nékainiakka turutiarti. <sup>21</sup> Kame, ““jakamunmaya nantakminiaiti” tau asamtai makuurtiajtsarum pujarme” matsatmanum tímiaj nujai turutchartimpiash. Nú arantka yajauch túramun penké nekartuacharmai” tímiayi Papru.

<sup>22</sup> Táman antuk Píriks, Kristu shuari túramun paant nekáa, áanik iniaisamiayi. “Antsu kapitíán Rísias támatai nuñkia nu chichaman nekaatjai” tímiayi. <sup>23</sup> Tura nuyá suntara kapitíantrin chichaak “Ju Pápruka tuke emetnati. Tura ishichikikia ankant apujsataram. Tura nuyá ni amikri taa yáintaj takui suritkiairap” tímiayi.

<sup>24</sup> Tura nuyá chíkich tsawantai ataksha Píriks ni nuwezejai Tursirajai támiayi. Núwenka Israer-shuarauyayi. Pírikska “Papru itiatarum’ tímiayi. Papru Jesukrístunun étserkui antimiayi. <sup>25</sup> Tura Pápruka yajauchiniam wekasashtincha naka wekasatniuncha, tura ukunam Yus tunáa áentsnaka asutiátniuiti takui Pírikska ashamak tímiayi “Antsu yamaikia máakete. Tura ataksha wi ankant pujakun untsukmijiam” tímiayi. <sup>26</sup> Tura,

an̄kant ajastaj tusa Papru kuítian akirkashtimpiash, tu enentáimias, Píríks tuke untsúu wémiayi, chichastai tusa. <sup>27</sup> Tura nuyan̄ka jimíará uwí nan̄kaasmatai Píríks akupin náamkamu ajapnamiayi. Tura chíkich aents, ni naari Pursiu Jistu akupin náamkamiayi. Tura Píríkska, Israer-aents péñker enentáimtursarat tusa wakerak, Páprun sepunam tuke ikiukmiayi.

## 25

*Papru Jístujaj áujmatsamiania nu*

<sup>1</sup> Jístusha akupkatin takatan nan̄kaamataj tusa Sesaria péprunam támiayi. Tura menaintiú tsawant nan̄kaasmatai nuyá we Jerusarénum jeamiayi. <sup>2</sup> Nuisha Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu pen̄kerisha Páprun tsanumprurtai tusar Jístun weriarmiayi. <sup>3</sup> Tura tiarmiayi “Waitneasam Páprusha Jerusarénum akupkata” tiarmiayi. Jintiá maatai tusar wakeruiniak nuna tiarmiayi.

<sup>4</sup> Tutai Jistu tímiayi “Atsá. Páprusha Sesaria péprunam sepunam enkeamu pujawai. Tura wikia nuí wárik waketskittijai” tímiayi. <sup>5</sup> Nuyá nin tímiayi “Atumsha pen̄keri árumna nu, wijijai Sesarianam wétiniaitrume. Tura nú áishman̄ka tunaari ákuinkia nuisha tíiniaitrume” tímiayi.

<sup>6</sup> Jístuka Jerusarénum ishichik tsawant pujusmiayi. Kame uchu tsawant tura tias tsawantcha pujuschiawash. Nuyá ataksha Sesarianam waketskimiayi. Tura nuí jeá kashin tsawar, akupin pujutainium pujus “Papru itiatarum” tímiayi. <sup>7</sup> Tura Papru wayamtai, Israer-aents Jerusarénumiā taarmia nu káunkarmiayi. Túrawar ti nukap chichainiak “Tunáa túraití Pápruka” tu tiarmiayi. Túrasha pen̄ké uyumamtikiacharmiayi.

<sup>8</sup> Pápruka chichamprumak tímiayi “Wisha tunaan pen̄ké túrachuitjai. Israera uuntri áarmarin̄cha umirkaruitjai. Tura Yusa Uunt Jeencha yajauch awajsachuitjai. Tura uunt kapitániinsha yajauch pen̄ké chicharkachuitjai” tímiayi.

<sup>9</sup> Jístuka Israer-aents péñker enentáimtursarat tusa wakerak, Páprun tímiayi “Wakerakmiñkia Jerusarénum wemí. Wisha nuí ame túramurmin nekaatjai” tímiayi.

<sup>10</sup> Tutai Papru tímiayi “Amesha paant nékame, Israer-áentsnum tunaan pen̄ké túrachjai. Tuma asamtai Rúmanmayá uunt akupniun wisha winia túramurun ujaktiniaitjai, nekartuati tusan. <sup>11</sup> Wisha jakamnia tímianu tunáa túranka, jákatniuncha ashamatsjai. Tura antsu turutainia nu nekaschaitkiuinkia wíniaka Israer-shuarnum surunkachmini-aitjai tajai. Tuma asamtai seajme, wí túramun uunt akupin Sésar nekartuati” tímiayi.

<sup>12</sup> Tutai, nuyá ni írutramurijijai chichasua amik, Jistu Páprun tímiayi “Uunt akupniui wétaj tusam seame. Tuma asamtai nuí wétatme” tímiayi.

*Papru uunt akupniujaj áujmatsamiania nu*

<sup>13</sup> Tura ishichik tsawant nan̄kaasmatai akupin Akripia ni nuwejaj Pirinísejaj Jístun áujساتaj tusa Sesarianam wearmiayi. <sup>14</sup> Tura untsuri tsawant pujusarmiayi. Tura nuí pujuiniáj Jístuka Papru túrunamun akupniun ujaak tímiayi “Juí áishman̄ pujawai. Píríks nin achik enkea ikiukmiayi, tímiayi. <sup>15</sup> Kame wikia Jerusarénum pujaj Israer-patri uuntri tura Israer-aentsu úuntrišha, Papru yajauchin túraití tusar káutrukarmiayi, tímiayi. Mantamnati tusam akupkata, tu seattiarmiayi. <sup>16</sup> Takui wi tímiajai “Iisha Rúmanmayá áentstikia chícham nékatsuk, mantamnati tusar akupeatsji. Tsanumpruinia nu, emka táartin áiniawai. Tura nuyá chichamprumatsajin mantamnati tusar akupeatsji iisha” tímiajai. <sup>17</sup> Tiniu asan, táarmatai, wikia nákatsuk kashin tsawaran akupin pujutainium pujusan, Papru itiatarum tusan akupkamjai. <sup>18</sup> Tura Páprun tsanumprurtai tusar taar chichainiaksha, wi enentáimmiajna núnaka tícharmiayi. <sup>19</sup> Antsu áyatik Yus umirkar túmatairin̄ Papru nuna túrachai, tiarmiayi. Tura nuyasha áishman̄ Jesus naartin nantaki iwiaakui tawai Pápruka, tiarmiayi. Nunak tiarmiayi. <sup>20</sup> Tura wikia nú chichaman túratniun nékachu asan, Páprun aniasmajai “¿Amesha Jerusarénum wétaj tusam wakeramek? Nuí nu chichaman nekartamawarti” tímiajai. <sup>21</sup> Túrasha “Atsá. Juin pujustajai. Rúmanmayá uunt akupin Akustu Sésar nekartuati” tímiayi Papru. Takui,

“nuinkia tuke sepunam pujustá. Tura wi ukunam uunt akupniun akuptuktatjame” tímiyajai” tímiayi Jistu.

<sup>22</sup> Nuyá Akripia chichaak “Wisha itiursanak nu áishman chichaamun anturkaj” tímiayi. Tutai Jistu tímiayi “Amesha kashinkia anturkattame”. <sup>23</sup> Tura kashin tsawar Akripia Pirinísejai taar, iwiaa-iwiarmamu ajas wayawarmiayi. Suntara úuntrijsai tura nú péprunmaya úuntrijsai wayawarmiayi. Tura nui Jistu, “Papru itiatarum” tímiayi. <sup>24</sup> Tura Papru támatai Jistu tímiayi “Uunt Akripia, tura ashí áentstiram matsatrumna nu, pai, ju áishman íistarum. Ti untsurí Israer-aents Jerusarénumsha tura juí Sesarianmasha ju áishman kan Páprun kajerainiak yajauch chichartuiniawai. Tura tuke iniaitsuk, mantamnatniuiti, turutainiawai. <sup>25</sup> Túrasha wíjiainkia tunáa jakamnianka túrachuiti. Kame niisha “uunt akupin Akustu Sésar nekartuati” takui, wisha nin akupkataj tusan wakerajai. <sup>26</sup> Tura wariniak uunt akupniun áatrataj nuna nékachu asan, Páprun atumin itiarjarme. Tura nekaska, Akripia, ame iniasta tusan itiarjame. Túrawakmin wi wariniak áartaj nuna nekaatjai. <sup>27</sup> Warí wisha, ni yajauch túramurín áattsuk, uunt akupniunam akupkashtinaitjai” tímiayi.

## 26

### *Papru Akripiaj chichamprumakmiania nu*

<sup>1</sup> Jistu nuna tutai Akripia Páprun tímiayi “Wats, amesha tu timi chichamprumakta” tímiayi. Tutai Papru uweje takuí chichatan juarmiayi. <sup>2-3</sup> Chichaak tímiayi “Uunt Akripia, ii Israer-shuarti túrutai ainia nu amesha nékame. Tura ashí ii chicharnaiyajnia nusha nékame. Tuma asamtai yamá wisha ámin chichamprumaktaj tau asan shiir enentáimjai. Israer-aents turutainia nuna mash ujaktatjame. Waitneasam péñker anturtukta’ tímiayi.

### *Papru ni yaunchu túrutairín ujakmiania nu*

<sup>4</sup> “Wi úchichik winia nunkarui tura Jerusarénumsha pujusan wi túramajna nuna ashí wí aents Israer ainia nu nékainiawai. <sup>5</sup> Pariséu ajasan, ni akupeamurín itiurchat aín ashí takamtsuk tuke umirniuitjai. Nunasha nékainiawai tura wakeruiniakka etserkamnia aintui. <sup>6</sup> Túrasha wikia, jakamunmaya nantaktin átatui, tiniu asamtai wíniaka emetru-awar itiararmiayi. Túrasha núnaka Yuska ii úuntrín yaunchu tímiayi. Yus tímia nuna túrunattawai wisha tiniu asamtai itiararmiayi, tímiayi. <sup>7</sup> Tura ashí mash Israer-shuarti, tuse (12) aents matsatka ájnia nu, ju nantaktin chichaman Yus tímia nuna túrunati tusar nákainiaji. Tuma asar Yus áujkurí, tsawáisha káshisha nú enentáimtuiniaji. Tura wisha nú chichamnak enentáimta asamtai wíniaka kajertuiniawai, uunt Akripia. <sup>8</sup> Warí, atumsha “Yus jakancha iniantkimniaiti” tátsurmek’ tímiayi.

<sup>9</sup> “Tura wisha yáunchuka Nasarénumia Jesusnan umirkaruka kajerkatniuiti, tu enentáimniuyajai. <sup>10</sup> Tura Jerusarénum Yus-shuar ármia nuna kajerkarmiajai. Israer-patri uuntri chichamejai untsurí áentsun Jesusnan umirkarmia nuna sepunam enkeamiajai. Tura nú shuaran máiniakuisha wikia péñkeraiti tu wémiajai. <sup>11</sup> Tura Israer-shuara iruntai jeen wayan ti asutiármiajai, Jesusnan umirkatniun iniaisarar tusan. Tura imiá kajerkaran chíkich nunkanmasha pataatu wearmiajai achiktaj tusan’ tímiayi.

### *Tamasku jintianam túrunamun ujakmiania nu* (Túramuri 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> “Tura Israer-patri uuntri tsankatrukmatat, papin ni surusarmia nujai, Tamasku péprunam wétaj tusan jíinkimijai. <sup>13</sup> Tura, uunta, nantu tutupin ai, jintiá wéai newaat ajaki ti tsáapin, tsawái nantujai nankaamas etsantrutramiayi. Tura wíjiaj wearmia nunasha núnisaran etsantrurarmiayi. <sup>14</sup> Tura túrunamtai ashí nunká tepetar wáinkiararmiaji. Wiki Israer-chichamjai túrutun antukmajai “Sauru, Sauru, ¿urukamtai imiá pataaturam? Amek enentáimin yajauch awajmamsame, wáaka san kanmiak numin ijiuma núnismek. Wí aents kajera asam túruname” turutmai.’

<sup>15</sup> “Túrutkui wisha “¿Amesha yáitiam, Uunta?” tímiyajai.

Tutai Uunt turutmai “Wisha Jesusaitjai, ame pataatamna núitjai. <sup>16</sup> Tura nantakim wajaktia. Winia takartusminiam tusan wantintiukjame. Tura ame wáinkiamna nusha etserkattame. Tura ukunam wantintiuktatjame. Wáinkiatamna nusha etserkamnium, turutmai. <sup>17</sup> Tura nuyasha turutmai, Wats yamaisha Israer-shuarchanum akupkatjame. Tura Israer-shuar kajertamainiakuiasha, tura chíkich aents kajertamainiakuiasha ayampruktatjame, turutmai. <sup>18</sup> Péñker jintintiata tusan akupeajme. Kame aencha kiritniumia jíinkiar tsáapninium wekasarat tusan, tura iwianchin umirtsuk Yúsan umirkarat tusan akupeajme. Tura Winia enentáimtursarmatai Wisha ni tunaarín tsankurattajai. Nuna túran Yusna ajasaru áiniana nujai apujsattajai.” Nuna Jesus turutmai’ tímiayi.

*Papru mesekrampra umikman ujakmiania nu*

<sup>19</sup> “Tuma asamtai, uunt Akripia, Uunt Jesus nayaimpinmaya wantintiurak turutmia nuna umirkataj tusan pujajai. <sup>20</sup> Enentai yapajíawar Yus-shuar ajastinian, emka Tamaskunam pujuarmia nuna ujakarmiajai. Tura nuyasha Jerusarénnumian, Jutía nunkanmayancha tura nútiksanak Israer-shuarchancha nuna ujakarmiajai. Tura ujainiakun “Yus-shuar ajasmarum paant ajasat tusarum, péñker túratarum” tímiyajai ashí shuaran. <sup>21</sup> Tura wi Yusa Uunt Jeen pujái, Israer-shuar achirkar emetruawar mántuatai tukamá tujintrukarmiayi, Yus winia yaintiu asamtai. <sup>22</sup> Yus winia yaintiu asamtai, iniaitsuk tuke Yus-Chichaman ujainiajai. Uunt ainia nunasha, tura péejchach ainia nunasha ujainiajai. Tura Muisaisha, Yúsnan etserniusha tiarmia nunak étsereajai. Nú arantka tátsujai. <sup>23</sup> Krístuka wáitsatniuyayi, tura jakasha émak nantaktiniuyayi, ii uuntri tiniu ármiayi. Tura Krístuka nantaki Yusa chichamen íi áentsun tura Israer-shuarchancha nútiksan ujaktiniuyayi. Nuna tu tiarmiayi. Tura núnaka wisha tu ujainiajai” tímiayi Papru.

*Papru Akripian Yus-shuar awajsatat tusa wakerimiania nu*

<sup>24</sup> Tura nuna takui Jistu kakantar tímiayi “Maaj, Papru, wáurme. Imiá unuimiatu asam wáurkame” tímiayi.

<sup>25</sup> Tutai Papru tímiayi “Atsá uunt Jistu, wáurtsujai. Antsu wi tájana nuka ti nekasaiti. <sup>26</sup> Wi tájana nuna, uunt Akripia juí pujana nuka nékawai. Tuma asamtai arantutsuk nin chichareajai. Kame ju túrunamu ti paant asamtai niisha nékawai, tajai” tímiayi.

<sup>27</sup> Nuyá Akripian chicharuk “Yaunchu Yúsnan etserin áarmari, nekasapitia tátsumek, uunt Akripia. Wikia nékajme. Nekasaiti, tame” tímiayi.

<sup>28</sup> Takui Akripia chichaak “Maaj, ishichik awajtame Papru, Yus-shuar ajastin” tímiayi.

<sup>29</sup> Tutai Papru tímiayi “Tura ishichík chichamjaisha untsurí chichamjaisha, amesha uunt Akripia, tura ashí winia anturtukurmena nu, wijjai métek ajasúk tusan wakerajai. Tura antsu wia núnisan jíinkiamua núnaka wakeratsjai” tímiayi.

<sup>30</sup> Papru nuna tuasua amikmatai akupniusha, uunt kapitíancha, Pirinísesha, tura nuj ashí pujuarmia nu wajakiarmiayi. <sup>31</sup> Tura arant wear, túrunamun chichasarmiayi. Tura tiarmiayi “Ju áishman mantamnamnian tunaamkachuiti tura penkesha sepunmasha enkeachminiaiti” tiarmiayi.

<sup>32</sup> Tura Akripia Jístun tímiayi “Ju áishman “uunt akupin nekarati” tíchaitkuinkia akupmai makuitji” tímiayi.

## 27

*Páprun Rúmanam akupkarmiania nu*

<sup>1</sup> Tura Páprun Ruma péprunam akupkatniun enentáimsarmiayi. Rúmaka tímiayi, Itiaria nunkanam pujawai. Wisha Páprujai wémiajai. Pápruncha tura chikichnasha achikma ármia nunasha Akustunu tutai suntara kapitíantrijjai nenakar akupkarmiayi. Nú kapitíani naari Júriuiti. <sup>2</sup> Tura Atramitiunmaya kanu Asia nunkanam pepru ármia nuj wétasa pujumia nu enkemprarmiajai. Tura Tisarúnikianmaya áishman, ni naari Aristárku, in páchitkiauyayi. Tisarúnikiasha Masetúnia nunkanmaiti. <sup>3</sup> Nuj enkemprar kashin tsawarar Sitiun péprunam jeamiajai. Nuj jeawakrin kapitían Juriu,

Páprun waitnentak tímiayi “Ame amikrumijn wetá. Au írmasarti” tímiayi. <sup>4</sup> Tura Sitiunnumiá jíinkir, kanujai wesar nase tukumpramprakrin Chipri núnkaka menanmaani aa ikiukmiaji. <sup>5</sup> Tura nayaantsanam wesar Sirisia tura Pampiria nunkanam ayamchik nankamakir Mira péprunam jeamiaji. Nuka Risia nunkanmaiti. <sup>6</sup> Nui jear nú kanu ikiukmiaji tura chíkich kanu Arijiántrianmaya taa Itiaria nunkanam wétasa pujumiayi. Nú kanunam suntara kapitíántri, enkempratarum, turammiaji. <sup>7</sup> Tura untsurí tsawant yáitmataik we-wémiaji tura ti wiántkar Nítiunam jeostatuk ajasmiaji. Tura nuisha nase tuke tukumkarta asamtai Sarmun nunkanam ayamchik nankaamakir, Kritia nunkanam áawinini ayamchik wémiaji. <sup>8</sup> Tura Kritia nunkanam ayamchik wesar itiurchat akui wáitsar wea-wéakuar “Shiir Pujutai” tutainium jeamiaji. Nusha Rasea péprunam tíjiuchiiti. <sup>9</sup> Yáitmataik wea asar ti táasmaji. Tura yumi yututai jeatema asa ti tsúumainiuyayi nayaantsanam wétin. <sup>10</sup> Tura Papru chicharuk “Amikru antuktarum. Wi nékajai, yamá wéakrikia ti tsúumainti. Kanusha tura káarak kanunam enketainia nusha menkarattawai. Tura iisha núnisrik kajinchatjiash” tímiayi. <sup>11</sup> Suntara kapitíántrin\_kia Páprunka anturtsuk, kanú wianniurín kapitíántrincha tura kanú kapitíántrincha chichamen anturkarmiaji. <sup>12</sup> Tura nuí Shiir Pujutai tutainium yumitin pujustin péñkerchaitkui “Nuinkia juyanka wéartai. Pinise péprunam jeamainchuashit” ashí tiarmiayi. Nú péprusha Kritia nunkanam nayaants ayamach pujawai. Nú péprunam yumitin pujustinian wakeriarmiayi, arakia nunkaani kakaram nase nú péprunam jeachu asamtai.

*Tsúumainium wekasarmiania nu*

<sup>13</sup> Tuma asamtai ukunam nase nunkaaniá tápiriri ajakui, ii wétin yamaikia péñkeraiti, tu enentáimsarmiayi. Túmakui kanu emetai jiru júusar jíinkir Kítianam ayamchik wearmiaji. <sup>14</sup> Túrasha árusan arakiá kakaram nase, Nuristi tuinia nu tukumpramiayi. <sup>15</sup> Nase kanun tukumpra asamtai iisha atsantratin penké tujinkiamiaji. Túmakui, áankisha juramkitiai tusar iniaisamiaji. <sup>16</sup> Tura Kritia nunkanam áawinini nankaamakur nuinkia nase ishichik mijiantmatai, uchich kanu japikir wémiaj nu ti takasar uunt kanunam enkermiaji. <sup>17</sup> Tura enkerar chapikjai uunt kanun jin\_kiáarmiaji wewe najanatai tusar. Tura náikim mukutniunam, Serti tutainium nase juramkishtajiash tusar, kanunam yakí tarach aan itiararmiayi. Nu tarach nase útsuktin tusar nenarma ármiaji. Túrawar áyatik nase juramkitiai, tiarmiayi. <sup>18</sup> Tura kashin tsawarmatai nasesha chíchimisha tímiatrusan kakaram aa asamtai kanunmayan káarak irunmia nuna nayaantsanam ajapawarmiaji. <sup>19</sup> Menaintiú tsawant nankaasmatai iisha ii uwejéjain kanunam káarak iruniarmia nusha entsá utsan\_karmiaji. <sup>20</sup> Tura untsurí tsawant tsawáisha etsantrachmiayi tura káshisha yaasha tsaparcharmiaji. Tura nasesha ti kakantar tukumpramkurin “Yamaikia uwempratín atsawai” tiarmiayi. <sup>21</sup> Tura iisha ti untsurí tsawant yurumtsuk matsatu asakrin, Papru ajapén wajaki tímiayi “Amikru winia nuik Kítianmayanka jíintsuk anturtukuít\_kiurmin\_kia yamá ju ititurchatnum pujutsuk tura emenkatmatsuk pujuaaji’ tímiayi.’

<sup>22-24</sup> ‘Yamá kashi winia Yusrun suntarí nayaimpinmaya wantinturkayi. Nú Yúsan umirkaitjiana nu akupturkayi. Tura nu taruti “Ashamkaipia Papru, turutui. Amesha Ruma péprunam uunt akupniunam jeattame. Tura chikichnasha ámi\_jiaj kanunam enketainia áarmatai uwempratniun Yus tsan\_katkarai” turutui. Tuma asamtai, amikru, shiir enentáimsatarum. Atumsha mash uwemprattarme. Túrasha kánuka mesertatui. <sup>25</sup> Wisha winia Yúsrun nekas enentáimtajai. Yusa suntarí turutainia nuna nekas tu túrunattawai, tajai. Tuma asamtai kakartarum. <sup>26</sup> Tura chíchimisha nunka uchich pújakmanum nuí patatmittiaji’ tímiayi.

<sup>27</sup> Ayu, katurse (14) tsawant nankaasmatai nú kashi Atria nayaantsanam jeamiaji. Nui nase nánkamas juram wémiaji. Nuyanka kashi ajapén wiantin armia nu nunka ámunam jeateman nekaawarmiaji. <sup>28</sup> Tura urutmá kúnakit tusa nekapmamiayi. Túram tráinta sais (36) mítruuyayi. Nuyasha ékemsan ataksha nekapmamiayi. Nuinkia painti siati (27) mítru nekapmamiayi. Tuma asa nunká anumsatuk ajasun nekaawarmiaji.

<sup>29</sup> Tura kayanam ijiukaj̄i tusar ashamainiak kuatru jirun kijinian chapikjaj̄i kanú senkarin jin̄kiáwar entsá ajun̄karmiayi. Kijin asamtai, init tepeámtai nase juramkichmi tusar túrawarmiayi. Tura wake mesekar, tsawarti tusar matsamarmiayi.

<sup>30</sup> Tura matsatainaij̄i wiantin armia nu, iikia uchich kanunam en̄kemprar pisarchatjiash tu enentáimsarmiayi. Túmainiak kanú nujinia chíkich jirun ajuntai tawa nútiksaran̄ uchich kanun ajuntai tusar pujuarmiayi. <sup>31</sup> Tura tuma wáiniak Papru suntara kapitántr̄in tura ni suntarin̄cha ujakmiayi. “Ausha uunt kanunman̄ en̄ketainiachkuin̄kia atumsha uwemprashtatrumē” tímiayi. <sup>32</sup> Tutai suntarsha uchich kanú chapikr̄in tsupirkar entsá ajun̄karmiayi.

<sup>33</sup> Tura kashin káshik Papru ikiakártasa wakerak tímiayi “Ishichkisha yurumátarum. Atumsha katurse (14) tsawant kánutsuk yurumtsuk pujarme. <sup>34</sup> Seajrume, ishichkisha yurumárum kakaram ajastarum, uwemprataj̄i tusarum. Iimiata, nekaatarum, imiatkisha túmatsuk péemkattarme” tímiayi.

<sup>35</sup> Nuna tuasua amik Papru apatkun achik Yúsan yuminsamiayi ashí íimmianuman̄. Tura puuk yuamiayi. <sup>36</sup> Tura apatkun yuan wáinkiar, ashí aents shiir enentáimsar yurumáwarmiayi. <sup>37</sup> Nusha ashí aents irurmaka jimiará sián̄ nuyá ataksha setenta sais (276) ármiayi. <sup>38</sup> Yurumáwar ejemakar, yurumkanka entsá utsan̄karmiayi, uunt kanu wampú ajasat tusar.

#### *Kanu pen̄ké mesermiania nu*

<sup>39</sup> Tura tsawarmatai wiantin armia nu, nun̄kan nekaacharmiayi. Túrasha en̄kentamunam káanmatak aan wáinkiar “Aj̄i kanu anuntai” tiarmiayi. <sup>40</sup> Nuyá jiru entsá ajun̄man chapikr̄in tsupirkar entsá ikiukiarmiayi. Tura kanait jin̄kiárma ármiia nuna chapikr̄in tsupirkarmiayi. Tura tarach kanú nujiin̄ amia nuna nenakarmiayi. Túram kanu káanmatkanam anumsatuk ajasmiayi. <sup>41</sup> Tura wainchi jímiar ámunam jeá kanu entsá wayá tepeamiayi. Tura kanú senkarin̄kia chíchimi yakí takuir ajíamu asa kupintramiayi. <sup>42</sup> Suntarsha, achik júamu armia nú shuaran máataj̄i tusa wakeriarmiayi, yukuak pisararaj̄in̄ tusar. <sup>43</sup> Tura kapitáncha Páprun uwemtikrataj̄i tau asa nuna túratniun tsan̄katkachmiayi. Antsu chichaak “Emka yukuaktin nékarmena nu yukuakrum péemkatarum, tímiayi. <sup>44</sup> Nuyá chíkichkia kanunmayá numi, kame nán̄kamas numi achikrum awamkarum péemkatarum” tímiayi. Tu túrawar ashí iwiaakuk jíin̄trarmiayi.

## 28

#### *Marta nun̄kanam túrunamia nu*

<sup>1</sup> Tura ashí iwiaakuk jíin̄trar, nu nun̄ka Marta naartin nekaamiayi. <sup>2</sup> Tura nuj̄ matsamin armia nu, shiir awajtamsarmiayi. Tuma asamtai iisha tsetsema asakrin, tura yumisha yútakui, uunt jinia ikiapárarmiayi. Tura “anamaitiarum” turammaji. <sup>3</sup> Pápruka jinia kukarun ikiaan̄ak jinium pataamiayi. Túmawai napi tsuéran ashamak jiinki, Papru uwejen̄ nemaramiayi. <sup>4</sup> Tura nú nun̄kanmayá aents, Papru uwejen̄ napi nemaran wáinkiar “Ju áishmansha shuáran maichuashit, tiarmiayi. Nayaantsanmayá uwempraitatan̄ ni yusr̄i iwiaaku átinian suritiawai” tiarmiayi. <sup>5</sup> Páprusha ni uwejen̄ pear napin̄ jinium awan̄miayi. Tura pen̄kesha yajauch ajaschamiayi. <sup>6</sup> Tura niisha eárchatpiash tusar ii pujuarmiayi. “Túmatskesha jaka inianchatpiash” tiarmiayi. Túrasha ti núkap pujussha pen̄ké najaweachmiayi. Túrunamtai, nuin̄kia nusháa enentáimprar “Pápruka yúschashit” tiarmiayi.

<sup>7</sup> Nú nun̄kanam aentsu pen̄ker̄i ámiayi ni naarī Pupriu. Nú Pupriu ni jeen̄ in itiaarmamiayi. Tura menaintiú tsawant yurumkan̄cha suramsarmiayi. <sup>8</sup> Tura nuj̄ pujarin̄ Pupriu apar̄i tsuer, numpajaj̄i ijiarki jáamiayi. Túmakui Papru wer̄i iyumiayi. Tura Yúsan áujtus amik uwejen̄ nin̄ awantkamiayi. Túram pen̄ker̄i ajasmiayi. <sup>9</sup> Nu túramun nekaawar, nú nun̄kanmayá aents jaa armia nu tariar, niisha pen̄ker̄i ajasarmiayi. <sup>10</sup> Túram in̄cha ti shiir enentáimturmasar núkap ajampramsamiayi. Túram ukunam ii wétin jeamtai ashí ii atsumamun suramsarmiayi.

*Rúmanam jeawarmiania nu*

<sup>11</sup> Ii wétsuk nú nunkanam menaintiú nantu pujusmiaji. Tura nuyá chíkich kanunam enkempramiaji. Nu kanusha Arijiántrianmaya yaunchu tau menaintiú nantu yumi yútakui nuí pujumiayi. Nú kanu nujiin numi-yus najankamu jímiar ekemiarmiayi, ni náarinikia Kástur tura Púruks. <sup>12</sup> Iisha nuí enkemprar weri Serakúsa péprunam jeamiaji. Nuí menaintiú tsawant pujusarmiaji. <sup>13</sup> Tura jíinkir nuyanka nayaantsa ayamach weri Rijiu péprunam jeamiaji. Nuí kanarmiaji. Tura kashin anariá nase suut umpuunti támiayi. Tuma asamtai nú kashinkia Putiuri péprunam jeamiaji. <sup>14</sup> Nuí jeawakrin Yus-shuar pujuarmia nu, ni jeen juramkimiaji. Tuma asamtai nuin chikichkí tumin pujusmiaji. Tura nuyanka nunkan Rúmanmaani wémiaji. <sup>15</sup> Tura Rúmanmaya Yus-shuar, ii jeatniurin neka ásar jintiá inkiunmaktai tusar winiarmiayi. Chíkichkia Apiu pepru támanum táarmiayi, tura chíkichkia, Menaintiu Jeá tutainium táarmiayi. Nuna káunkan wáiniak Papru shiir enentáimias Yúsan yuminsamiayi.

<sup>16</sup> Tura ii Rúmanam jeawakrin kapitán Juriu achikia yarumman Rúmanmaya uunt kapitánin ejetimiayi. Túrasha, Pápruka jeá ikiamas niisháa pujustí, tiarmiayi. Tura Páprun ísat tusa chikichkí suntarnak ni jeen apujtusarmiayi.

*Rúmanam Papru Yus-Chichaman etserkamiania nu*

<sup>17</sup> Nuyá menaintiú tsawant nankaasmatai Pápruka Rúmanmaya Israer-aentsu penkerin untsuk ikiaanak “Yatsurtiram antuktatum. Wisha Israer-áentsun yajauchin penké túrachmiajai. Tura ii uuntri akupkarmia nunasha yajauch chicharkachmiajai. Tuma ain Jerusarénum winia achirkar Rúmanmaya áentsnum surutkarmiayi. <sup>18</sup> Tura nu aencha winia anintsar, akupkatai, turutiarmiayi, wisha penké yajauchin, mantamnamnia tímianu túrachu asamtai. <sup>19</sup> Túrasha Israer-shuarka “Atsá, akupkairap” turutiarmiayi. Nu tuma asamtai, “antsu uunt akupin nekarati” tímiajai. Wikia wí shuara tunaarin kapitánin ujaktinian táchaitjai. <sup>20</sup> Tuma asamtai, yatsurtirmin, atumin untsukjarme chichastaj tusan. Yusa anaikiamuri, Israer-shuarti náakajnia nu táwiti wi tu étserkui, juí achikar jinkiámu pujajai” tímiayi Papru.

<sup>21</sup> Tutai niisha tiarmiayi “Iisha Jutía nunkanmaya aentsti, ame yajauch túramu papí penké wáinkiachuitji. Tura ii shuar nuyá táarainia nusha “au yajauch túraití” tu ujatmakcharmaji. <sup>22</sup> Túrasha ashí nunkanam yamaram chichaman jintinian yajauch chicharainiawai tama antukji. Tuma asamtai amesha nu warintia enentáimtam nekaatai tusar wakeraji” tiarmiayi.

<sup>23</sup> Nú tsawantai iruntrami tiarmia nú tsawant jeamtai, ti untsuri aents Papru pujamunam iruntrarmiayi. Papru jintintiainiak Muisais yaunchu aar akupkarmia nujai tura chíkich Yúsnan etserniu aarmarijiaisha, Jesus nekas Yusa Anaikiamurinti tusa paant jintintiawarmiayi. Nuna tura káshik nankaama Yus akupeamunam pachiinkiatniun étse-étserkua kjarai iniaisamiayi. <sup>24</sup> Tura Papru táman antukarmia nu, chíkichkia, nekasaiti tusar umikiarmiayi. Tura antsu chíkichkia, nekaschaiti tusar umikcharmiaji. <sup>25</sup> Chikichkí enentaik<sup>i</sup> enentáimsatin atsá asamtai, jiinki weartasa pujuarmiayi. Túmainiakui Papru chichaak “Nékasen Yusa Wakaní yaunchu Yúsnan etserniu, Isayas naartin áarmarijiai ii úntrin chicharuk juna tímiayi:

<sup>26</sup> “Ame weme au aents ju titia:

“Ántutka ántakrumsha nekaashtatrome,  
Íitkia iyakrumsha wáinkiashtatrome.

<sup>27</sup> Warí, au shuara enentái katsuarai;  
Kuishijiai ántaksha ántichua núnin áiniawai,  
Jiisha epetkamua áanin áiniawai,  
Iyaksha wáinkiajin tusa, ántaksha antukain tusa  
Enentáimkiusha nekaawain tusa,  
Winí uwemprain tusa, tura Winí tsuamarain tusa túrunayi”.

Nuní áarmaiti. <sup>28</sup> Tuma asamtai, nekaatarum. Yamaikia Yusai uwempratin ana nuna Israer-shuarsha susamuiti. Tura nin<sub>nk</sub>ia nekas umikiartatui” tímiayi. <sup>29</sup> Tura Papru nuna ti<sub>i</sub> iniaisamtai Israer-shuar nuamtak núkap chicharnaiyasua wearmiayi.

<sup>30</sup> Tura Pápruka nu<sub>in</sub> je<sub>a</sub> ikiamsamunam jimiará uwí pujusmiayi. Tura ashí aents nin iyutaj tusa wearmia nuna ni je<sub>en</sub> itiaamiayi. <sup>31</sup> Tuma asamtai Papru arantutsuk urukuk Yus akupeamunam ati, Uunt Jesukrístu túramur<sub>in</sub>cha ashí etserkamiayi. Nútiksa<sub>n</sub> etserkatniuncha Páprun pen<sub>ké</sub> suritkiacharmiayi.



## Papru RÚMANMAYA SHUARAN papí akuptukma

### *Papru Rúmanmaya Yus-shuaran áatramania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukrístu takarniuitjai. Núnisan<sub>u</sub> Yus achirak ni Shiir Chichamēn etserkat tusa akatar akuptukmiayi.

<sup>2</sup> Nu Chichamun Yus yaunchu “akupkattajai” tímiayi. Núnaka Yúsnan etserin Yus-Papinium paant ujakarmiayi. <sup>3</sup> Nu Chichamnum Yus ni Uchirín áujmatui. Ayashijjainkia Tawit weeanum akiiniamiayi. <sup>4</sup> Tura ni tishiir wakanjjainkia Yusa Uchirínti. Tura ti kakarmaiti. Jakamunmaya nantakmiajai nekas Yusa Uchirífa nu, paant nekanamiayi. Niisha ii Uuntri Jesukrístuiti. <sup>5</sup> Ni túramujai Yus shiir enentáimturuk nu Shiir Chichaman etserkat tusa akuptukmiayi. Núnisan<sub>u</sub> ashí nunkanmaya shuar nu chichaman umirkar Jesusa náarín shiir awajsarat tusa akuptukmiayi. <sup>6</sup> Atumsha nuyá shuaraitrume. Tura Jesukrístunu ajasarat tusa Yus achirmakuitrume.

<sup>7</sup> Ashí Yus aneamutirmincha Rúmanam matsatrum nuna ju papin áateajrume. Yus ti péñker awajtsatniun wakerutmarme. Ii Aparí Yussha ii Uuntri Jesukrístusha waitnentrainia ásar imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

### *Papru Ruma péprunam irautinian wakerimiania nu*

<sup>8</sup> Émkasha, átum Yus nekas enentáimtamun ashí nunkanam áujmatenan nekaan Jesukrístun pachisan Yúsán ti shiir yuminsajai. <sup>9</sup> Tuke enentáirjai Yusa Uchirín ashí shuarum etsertajai. Túrakui wi atumin ti Yus aneamutirmincha Rúmanam matsatrum nuna ju papin áateajuke áujtamun Yus nékarui. <sup>10</sup> Ashí tsawant ni wakerutakuinkia íitjarum tusan Yúsán seajai. <sup>11</sup> Nekas íitniun wakerajrume. Nui jean wakanmin yainkian Yusjai kanakchamin ajasúk tusan wakerajrume. <sup>12</sup> Kame atumsha tura wisha Yus nekas enentáimtuinia asar mai ikiakánai ajatai tusan wakerajai.

<sup>13</sup> Yatsurú, tuke íitjarum tusan wakerimjarme. Túrasha iyatsjarme. Kame Yus-Chichaman ujaakun chíkich shuarnuma áintsan<sub>u</sub> atumíncha Yus kakaram takasman wáinkiatniun wakerajai. <sup>14</sup> Wikia Yus akuptuku asamtai ashí shuaran ujákártiniaitjai. Unuimiaruncha tura unuimiarchancha, ti nékainia nunasha tura nékachuncha, métekrak ujakartiniaitjai. <sup>15</sup> Tuma asan atumniasha Rúmanam pujarmena nunasha Uwempratin Chichaman ujaitjarum tusan pujajai.

### *Uwempratin Chicham kakarmaiti*

<sup>16</sup> Nu Shiir Chicham Yusa kakarmarijjai ti kakaram asa ashí shuaran uwemtikramniaiti. Tuma asamtai natsantatsjai. Nekas Israer-shuarnasha tura chíkich shuarnasha núnisan<sub>u</sub> uwemtikramniaiti. <sup>17</sup> Nu chichamnum Yus enentáimsamia nu páantaiti. Júiti: Áyatik Yúsán nekas enentáimtuiniakui Yuska “péñkeraitme” tíminiaiti. Yus-Papiniumsha núnisan<sub>u</sub> tawai: “Yúsán nekas enentáimta nuna Yus “péñkeraitme” tutai tuke Yusjai shiir wekasattawai.” Tu áarmaiti.

### *Aentsu tunaari*

<sup>18</sup> Shuar nekas chichaman nakitrar yajauchin túratat tusar suriimiainiawai. Túrawar tuke tunaarintin áiniawai. Nu shuaran Yus ti kajerkar ti asutiátniun nayaimpinmaya paant awajsaiti. <sup>19</sup> Tura nu shuarka ashí Yusna nekaamnia nuna Yus paant awajsa asamtai péñker nékainiawai. <sup>20</sup> Kame yámankamtaikniumia Yus wáinchataitiat ni najanamurijjai juka paant nekaamniaiti: Nekas Yus asa tuke kakarmaiti. Nusha ti paant asamtai nu shuar tsankurnarchartatui. <sup>21</sup> Yúsán nékainiyat shiir awajsacharmiayi tura yuminsacharmiayi. Tuma ásar aya ántra nunak enentáimtuiniak ní enentái tunaajai piakai. <sup>22</sup> Tura ti nekajai tuíniyat enentáimcha núnin ajasaraí. <sup>23</sup> Túmainiak jákachmin

Yus imiá shiira nuna iniaisar shuar jakamnia nakumkamun shiir awajenawai. Tura nu arant nanamtinniasha napincha kuntinniasha yajasmancha nakumkar nuna shiir awajenawai.

<sup>24</sup> Nu asantai imiá yajauch enentáimiainiakui “áanik asati” tímiayi Yus. Túramtai ti natsanmainian túrunainiawai. <sup>25</sup> Yusna imiá nekasa nuna nakitrar antsu waitchichaman anturkar nuna túrin áiniawai. Tuke Yúsak shiir awajsatniun iniaisar antsu ni najanamun tikishmatainiak shiir awajenawai. “Antsu tuke Yúsak shiir awajnasti” tajai.

<sup>26</sup> Nuna túrin ásarmatai Yus natsanmainia nuna wakeruktinian tsan̄katkarmiayi. Túramtai nuwasha áishman̄jai tsan̄ntinian nakitrar nuamtak yajauch awajnainiawai. <sup>27</sup> Núnisan̄ áishman̄sha nuwaj̄jai tsan̄ntinian iniaisar nuamtak áishman̄kak tsan̄rmanainiawai. Ti wakerunainiak ti natsanmainia nuna yajauch túrunainiawai. Tura yajauch túruiniak ni ayash̄j̄ wáitsatniunak sumamawarmiayi.

<sup>28</sup> Tura tuke Yúsan nakitiainia asantai ti yajauch enentáimiainiak pen̄ké túrachminia nuna túrawarti tusa Yus tsan̄katkarmiayi. <sup>29</sup> Nu shuar ti tunaaj̄jai piaku áiniawai. Tsanirmausha aya kuít̄niak wakerincha tura yajauch awajin áiniawai. Nu arantcha awakmakun kajerniusha man̄kartincha tuke máanaincha anan̄kartincha pen̄kercha awajkartincha, tsanumniusha áiniawai. <sup>30</sup> Nu arantcha chikichnasha yajauch áujmatin áiniawai. Yúsnasha nakitiainiawai. Áimniusha áiniawai. Tura “pen̄kerait̄jai” tiar nan̄kaamantu enentáimtumainiawai. Tunáa túratniun eainiawai. Apar̄incha nukur̄incha umirainiatsui. <sup>31</sup> Enentáincha áiniawai. Tana nuna umichu áiniawai. Anen̄kartichu ásar waitnen̄kartichu áiniawai. Tsan̄kurcha áiniawai. <sup>32</sup> Yuska “Shuar nuna túrinkia jákatniuiti” taman nékainiayat tuke túrukin wénawai. Tura nu arantcha chíkich yajauch túramtai ti shiir wararenawai.

## 2

### *Shuar tunáa túramun Yus paant nékawai*

<sup>1</sup> Amesha enentáimtumastá. “Shuar nu yajauchin túrana nu imiá tunáa shuaraiti” tákumka amesha métek túrakum imiá nekas sumamame. <sup>2</sup> Yuska nu tunaan túrin ainia nuna súmamtikiashtinkiait. <sup>3</sup> Amesha nuna túrin “imiá yajauchiiti” táyatam amesha métek túrakminkia Yus sumamtikiattana nuyá ¿itiurak uwemprattam? <sup>4</sup> Yus ti waitnentrana asa nu tunáa ikiukim Nin enentáimtustinian katsuntramuk nákarmawai. Tura pen̄ker asa wárik asutiámchakui sumamashtiniait̄jai ¿tu enentáimtumamek? Tu enentáimkium ni waitnentrannarī ántar awajsaitme. <sup>5</sup> Tura tunaarum enentáimtutsuk tuke túrakmeke súmamtikiatin tsawant̄ai ti tunáa irutmampramuj̄jai ti asutniáttame. <sup>6</sup> Nu tsawant̄ai ni túramuj̄jai métek Yus ashí shuaran akirartatui. <sup>7</sup> Shuar tuke pen̄ker túrak ashí shiira nunasha tura tuke amuukachmin ainia nunasha wakeruiniana nuna Yus tuke iwiaaku Niij̄jai shiir pujustinian sústartatui. <sup>8</sup> Antsu pen̄kera nuna wakerutsuk antsu aya yajauchin wakeruiniak Yúsan nakitiainia nuna Yus ti kajerak asutiáwarta-tui. <sup>9</sup> Nekas Israer-shuarsha tura núnisan̄ Israer-shuararchasha tunaan túrin áiniakka ti wáitsartatui. <sup>10</sup> Antsu nekas Israer-shuararchasha tura núnisan̄ Israer-shuararchan̄cha pen̄ker túrin áinia núnaka Yus ti shiir imiatkinchanum apuj̄sartatui. <sup>11</sup> Yus ashí shuaran akantsuk mai metek iyawai. <sup>12</sup> Shuar Muisais akupkamun nékatsuk tunaan túraka aya júnisan̄ sumamawartatui. Tura shuar Muisais akupkamun nékayat tunaan túran̄ka nu akupkamuj̄jai sumamawartatui. <sup>13</sup> Akupkamun aya antukarua nuka Yus̄ai pen̄ker áiniatsui antsu antukar umirainia nuna Yuska “pen̄keraiti” tawai. <sup>14</sup> Israer-shuararchaka Muisais akupkamun takakainiachkusha aya ni enentáij̄jai nu akupkamun umirainiak <sup>15</sup> nu umireamuj̄jai Yus nu akupkamun ni enentáin̄ ikiursarua nuka paant nekaamniaiti. Nuj̄jai métek túruiniak shiir enentáimiainiawai. Tura métek túruiniachkun̄ka pen̄kercha enentáimiainiawai. <sup>16</sup> Wi Uwempratin Chichaman étsereaj nui ashí shuar uūkrisha túramun ashí paant awajstartatui. Tura nuna etserkatniun Jesukristun anaitiukmiayi. Nu tsawant̄ai tunaan túrin sumamawartatui.

### *Israer-shuarsha Muisais akupkamun umircha áiniawai*

<sup>17</sup> Ámeka “Tura Israer-shuaraitjai. Muisais akupkamun takakkui winia Yúsruka ti shiir enentáimturui, tátsumeash. <sup>18</sup> Yus wakeramuncha nékajai. Tura akupkamun nekaan péñkera nuna wakerajai, tátsumeash. <sup>19</sup> Wakannium kusuraru áinia nunasha jintintiamniaitjai. Tura tsáapninian nekamtikiawarminiaitjai, tátsumeash. <sup>20</sup> Akupkamu ti péñker neka asan nekasa nuna unuimiaruitjai. Tuma asan nékachuncha ántuiniachuncha jintintiamniaitjai” tátsumeash. <sup>21</sup> Pai, chíkichka unuiniatimesha ¿urukamtai imia ámeka unuimiatsum? “Kasamkashtiniaiti” tu étsereatsmek. Táyatmesha ¿urukamtai ámeka kasamam? <sup>22</sup> “Tsanirmashtiniaiti” tátsumek. Enta, ¿urukamtai ámeka tsanirmam? “Ántar-yusan nakitiajai” tátsumek. ¿Urukamtai ámeka nu yusa jeeniá kasamam? <sup>23</sup> Akupkamun takakjai tusam shiir enentáimtumayatam nu akupkamu umireachkum Yus yajauch awajeatsmek. <sup>24</sup> Yus-Papiniumsha núnis áarmaiti: “Átum péñker umirchamujai Israer-shuarcha Yúsan yajauch chicharainiawai.”

<sup>25</sup> Muisais akupkamia nu ashí umireakmeka nii timia núnismek tsupirnaktin péñkeraiti. Tura takamtsuk umireachkumka tsupirnakcha núnisketme. <sup>26</sup> Chíkich shuarsha tsupirnakchaitiat Muisais akupkamun umireakka tsupirnatkesha tsupirnakua áintsan̄kete. <sup>27</sup> Nu shuar tsupirnakchaitiat akupkamun ashí umireak atumin tsupirnakutirmin akupkamu takakuitiatrum umircha asakrumin súmamtikramawartatui. <sup>28-29</sup> Kame nekas Israer-shuarka aya pátatkechu antsu tuke enentáijjai Yúsnan wakera núiti. Núnisan̄ nekas tsupirnakinkia aya ayashíjjainchuiti antsu enentáiniam shiir átinia núiti. Nekas akupkamu aya áarchamuiti antsu nekas enentáijjai umirkamua núiti. Nekas tú tura núnaka aents shiir enentáimtuiniachkuisha Yus shiir enentáimtawai.

### 3

<sup>1</sup> Núnis aisha Israer-shuar ainia nu ¿warí péñkernak takakainia? Tura tsupirnaktincha ¿wariniak yayá? <sup>2</sup> Ti péñkeraiti. Warí, émkaka, Yus ni chichamen Israer-shuaran súsacharmakia. <sup>3</sup> Kame chíkich chíkich umichu áiniakui Yus tsan̄katkamia nuna nú shuaran súsachmatainkia nuikia “Yus umichuiti” ¿títinkiait? <sup>4</sup> Péñkea. Antsu Yuska nekas túratniua nujai métek ashí túriniait. Shuar umichu áiniakuisha ni támarin̄ mash umiktatui. Ni tamajai shuaran wáitrin̄ awajeakka nusha péñkeraiti. Núnisan̄ atí. Yus-Papisha métek tawai:

“Támena nuna “imiá nekasaiti” tiartatui, tura súmamtikramataj tuíniakuisha nupetmaktatme” tawai.

<sup>5</sup> Nu arantcha, “Wi tunaan túramujai Yus imiá péñkera nuna paant awajeakka ¿urukamtai winia asutiua? ¿Nuka péñkerkait?” tíchatapash. (Kame aents chichainia núnisnak tajai.) <sup>6</sup> Warí, Yus péñkerchaitkiun̄ka ¿itiurak ashí shuara tunaarin̄ súmamtikiawarat? Kame imiá péñkeraiti.

<sup>7</sup> Núnisan̄, “Wi umirkachmajai Yus tuke umiiniana nuna paant awajeaknaka nuikia nujai in shiir awajsamtai ¿urukamtai “tunaitme” túruta?” tíchatapash. <sup>8</sup> Warí, “tunáa túramujai Yúsan péñker awajeajai,” tú nekas enentáimpramniaitkiuin̄kia shuar nuikia “Wats, ashí péñker áti tusar tunáa túratai” tímin̄ ainti. Kame chíkich shuar in kajertamainiak “nuna jintintiaiawai” túramji. Nu shuar sumamawartin̄ áiniawai.

#### *Ashí shuar tunáa túraitji*

<sup>9</sup> Nuikia Israer-shuartikia chikichjai nan̄kaamas ¿péñkerkaitiaji? Peñkesha. Warí, Israer-shuartisha Israer-shuarchajajisha ashí métekrak tunaan túrin̄ áiniawai. Núnaka jú áarmajai paant awajsaitjai. <sup>10</sup> Yus-Papisha núnisan̄ tawai:

“Péñkeran túrin̄ chikichkisha atsawai.

<sup>11</sup> Yúsnan nekaatniun nakitiainiawai. Yushasha eainiatsui.

<sup>12</sup> Yusnumiá kanakiar men̄kakatniunam wénawai. Chikichkisha péñkeran túrin̄ pen̄ké atsawai.

<sup>13</sup> Ashí yajauch chichainiak iwiarsamu yama urainiua núnisan̄ áiniawai. Ni chichamejai tuke anan̄kartin̄ áiniawai. Chichame napía áintsan̄ najamin̄ áiniawai.

<sup>14</sup> Aya yajauchin̄ kakaram áujmatin̄ áiniawai.

<sup>15</sup> Máataj tusa wárik yujarin áiniawai.

<sup>16</sup> Aya ti itiurchat ti yajauch awajin áiniawai.

<sup>17</sup> Shiir pujustinian nékainiatsui.

<sup>18</sup> Ishichkisha Yúsan ashamenatsui.”

<sup>19</sup> Yaunchu akupkamun umirkatin ainia nú shuar aya tákamtak umirkatin áiniawai. Tuma asamtai ashí shuar umirkachu ásarmatai Yus nujají súmantikiawartatui. Túrakui niisha pachischamin áiniawai. <sup>20</sup> Akupkamuka aya ii tunaarín paant awajturmají. Tuma asamtai akupkamu péñker umirkatniujají Yus “péñkeraitme” turamchamniaitji.

*Aya Yus shiir enentáimtusar uwempramniaitji*

<sup>21</sup> Yus-Chicham yaunchu ármanum itiura Yus in “péñkeraitme” túramminiaitjaj nuna paant tawai. Kame akupkamujajinchuiti. <sup>22</sup> Antsu iisha ashí shuarsha núnisañ aya Jesukrístu shiir enentáimtakrin Yus “péñkeraitme” túramminiaitji. <sup>23</sup> Kame ashí shuarti tunáa túraitji. Tuma asar Yusjají métek péñker ajastin penké jeatsji. <sup>24</sup> Tura Yus in waitnentrama asa kuítchajají “péñkeraitme” túramji. Jesukrístujají uwentikrampra asa túramji. <sup>25</sup> Tura Krístun akupkamiayi ni jakamujají ashí tunaan asakátratniun. Túramtai shuar Nin nekas enentáimtuiniakui Yus tsankuramniaití. Yaunchu tunáa túramun katsunteak enentáimtusamiayi. Yamái tsankuramnia nuna yaunchu nekáa, nuna túramniuyayi. <sup>26</sup> Tura yamaiya tunaancha tsankureak ashí shuar Jesusan nekas enentáimtuinia nuna “péñkeraitme” tuke tímíniaití. Kristu jakamujají nuka paant ajasai.

<sup>27</sup> Nújajinkia ii péñker ajasjinia nu “winia kakarmarjají túrunajají” tíchamnia asar ¿nankaamantu enentáimtumarminkaitjají? Penkesha. Warí, akupkamu umitsuk aya Kristu nekas enentáimtakrin Yus “péñkeraitme” túramji. <sup>28</sup> Nujají páantaití. Akupkamu umirtsuk aya Jesukrístu shiir enentáimtakrin Yus “péñkeraitme” túramminiaitji.

<sup>29</sup> Warí, Yuska Israer-shuarnasha tura núnisañ Israer-shuarchancha mai ni Yús-rinchukait. <sup>30</sup> Kame aya chikichik Yúschakait. Tura tsupirnakuncha tsupirnakchancha mai metek aya Jesukrístun nekas enentáimtuiniakui “péñkeraitme” tímíniaití. <sup>31</sup> Shuar Yúsan shiir enentáimtamujají péñker ajastin áiniakui nujají ¿akupkamu ántar awajsamukait? Atsá. Antsu nuna nankaamas umirkatin awajsamuiti.

4

*Apraámsha Yúsan shiir enentáimtamujají péñker ajasmiania nu*

<sup>1</sup> Ashí Israer-shuara uuntri Apraám enentáimtustai. Niisha ¿itiurak Yusjají péñker ajasma? <sup>2-3</sup> Ni péñker takasmajají Yusjají péñker ajasuitkiunka nankaamantu enentáimtumaraintí. Antsu Yus-Papí tawai: “Apraám Yúsan shiir enentáimtakui Yus “péñkeraitme” tímíayi” tawai. Nu túramu asa Apraámsha Yus íimmianum nankaamantu enentáimprachminiaití. <sup>4</sup> Shuar íniamna nu takasmatai ¿aya tsanka asam akiktatmek? Warí, ni takasmanum páchitsuk akikchatniukait. <sup>5</sup> Antsu shuar ni péñker turamuri enentaimtsuk áyatik “Yus tunáa shuaran péñker awajniuiti” tu enentáimtakui Yuska tsanka asa “péñkeraitme” tawai. <sup>6</sup> Tura péñker túrachunak Yus “péñkeraitme” takui nu shuar shiir warasminiaití. Núnisañ tawai uunt akupin Tawit:

<sup>7</sup> “Shuar ashí ni tunaarín Yus asakátar tsankuramu ana nuka shiir enentáimpramniaití.

<sup>8</sup> Uunt Yus ni tunaarín enentáimtachma asa ti warasminiaití.” Tu tímíayi Tawit.

<sup>9</sup> ¿Aya tsupirnakukeash warasminiaití? Tura tsupirnakchasha waraschamniakait. Warí, Apraám Yúsan shiir enentáimtakui Yus “péñkeraitme” tímíayi. <sup>10</sup> Tura Apraám tuke tsupirnatsajin Yus nuna tímíayi. Emka Yus “péñkeraitme” timia nú ukunam Apraám tsupirnakmiayi. <sup>11</sup> Apraám tsupirnatsuk Yúsan shiir enentáimtusmatai Yus “péñkeraitme” tusa “tsupirnaktiniaitme” tímíayi. Nújajinkia ashí Yúsan shiir enentáimtuinia nú shuar tsupirnatskesha Apraám weeá áiniawai. Tura nu shuaran Yus “péñkeraitme” tawai. <sup>12</sup> Tsupirnakusha aya tsupirnakusa asa Apraám weeá áiniatsui antsu nu arant Apraámjají métek Yúsan shiir enentáimtuinia nuka Apraám weeá áiniawai. Kame Apraám tuke tsupirnatsuk Yúsan shiir enentáimtusmiayi.

*Yus shiir enentáimtamujaj Nii timia nu uminkiattawai*

<sup>13</sup> Yaunchu Apraáman Yus chicharuk “Amincha amée weeá shuarnasha jú nunkan susattajai” tímiayi. Nunasha Apraám Yus akupkamun umireakui tíchamiayi. Antsu Apraám Yúsan nekas enentáimtakui Yus “pénkeraitme” taku nuna tsankatkamiayi. <sup>14</sup> Kame aya akupkamun umirniun súsatniuitkiuinkia nuikia Yus enentáimtustin ántraiti. Tura Yus Apraáman timia nusha ántraiti. <sup>15</sup> Akupkamu akui shuar umirkachka ti asutniáshtatuak. Tura atsakuinkia ¿asutniátniukait? ¿Itiurak umirtsuk ikiuktin?

<sup>16</sup> Tuma asamtai Yus ti anenkartin asa Nin nekas enentáimtuinian ashí tsankatkaiti. Nújajinkia Apraám weeasha Yus Apraáman timia nuna páchitsuk wáinkíártatui. Iisha Apraámjaj métek Yus nekas enentáimtakur ní weeitji. Tuma asamtai Muisais akupkamun umirniuncha tura umirniuchuncha mai metek ashí in Yus ashí Apraáman timia nuna tsankatramkattaji. <sup>17</sup> Kame Yus-Papinium Apraám átramuiti: “Untsurí shuarsha amée weeá ajasartatui.” Nu asamtai iisha Apraámjaj métek Yus shiir enentáimtakrinkia Yus incha Apraám weeá áintsan íirmaji. Nú Yuska ti kakaram asa jakancha iwiaaku awajniuiti; tura atsana nunasha ana nútiksan nájaniu.

<sup>18</sup> Yus “ti pampanatme” takui Apraám ti uuntach áyat Yus timian enentáimtak yajutmartinian nákasmiayi. Nujaj untsurí shuar ní weeá ajasarmiayi, Yus timia áintsan. <sup>19-20</sup> Apraámsha sian (100) uwí takakuiat tura ni nuwé Sarasha júretsuk uunt ajasmataisha tuke iniaitsuk Yus tímia nuna nekas enentáimtusmiayi. “Yus nekasash ta” tútsuk shiir awajsamiai. Nujajsha nuna nankaamas kakaram ajasmiayi. <sup>21</sup> Tuma asa “nekas Yus tana nuna páchitsuk umiktatui” tu enentáimpramiayi. <sup>22</sup> Nu asamtai Yus “pénkeraitme” tímiayi.

<sup>23</sup> Tura Yus nekas enentáimtamunam Yus “pénkeraitme” tana nu aya Apraámnak áatrachmaiti. <sup>24-25</sup> Antsu incha túramji. Iisha núnisrik ii Uuntri Jesus nekas enentáimtakrinkia Yus incha “pénkeraitme” turamtatji. Jesuska ii tunaarin jarutramkatniun surunkamiayi. Tura nujaj Yus in “pénkeraitrume” taku Jesusan ataksha iniantkimiayi.

## 5

*Yus “pénkeraitme” túramkurin shíiraiti*

<sup>1</sup> Tuma asamtai Yus nekas enentáimtakrin Yus “pénkeraitme” túramji. Nujaj iisha Yusjaj shiir nawamnaikiar pujaji. Núnaka ii Uuntri Jesukrístu ni jakamujaj sumartamkamiaji. <sup>2</sup> Tura Nii shiir enentáimtakur Yusaj weankaitji. Tura Kristu jarutramkakin Yus ti anenmaji. Tura tuke anenma asakrin Nijijaj métek shiir ajastin nákakur waraaji. <sup>3</sup> Nu arantcha yamá itichat pujayatrik nu itichatjaj unuimiartatji tusar waraaji. Katsuntratniuncha unuitiamji. <sup>4</sup> Tura nu unuimiarar ii katsuntram paant átatui. Tura nuyá Yus ti shiir awajtamsattajnia nuka shiir enentáijaj nákastatji. <sup>5</sup> Nu ti shiir enentáimsar nákamujaj ananmamtsuji. Yuska ni Shiir Wakanin ii enentáin pujurtamuk ni anenkartutairin ti paant awajturmajji. Tuma asamtai Yus túratin nákaajnia nu imiá nekas wainkiattaji.

<sup>6</sup> Iikkia penké uwemprachmin asakrin tsawant jeamta Kristu ashí shuara tunaarin jarukmiayi. <sup>7</sup> Shuar chíkich shuaran uwemtikratniun ¿jaruktatuak? Pénker shuar ain jarukchattawai. Kame ti penkeraitkiuinkia jarukchaintiash. <sup>8</sup> Antsu ii tuke tunáa árinin Kristu jarutramkamiaji. Nujaj in ti anenmajnia nuna ti paant iniakturmaji. <sup>9</sup> Tura ni numpejaj tunaarinja awajsamu asar imiá nekas Yus asutiámatniua nuyá uwempraitji. <sup>10</sup> Yusa nemasri áyatar Yusa Uchirí jakamujaj yamaikia Yusjaj shiir nawamnaikiar pujaji. Nu arant nuikia Kristu tuke iwiaaku asa iijaj tsaninkiu asa ashí yajauchinmaya uwentikramar tuke shiir awajtamsattaji. <sup>11</sup> Ii Uuntri Jesukrístu jakamujaj Yusjaj shiir nawamnaikia asar ti waraaji.

*Atansha tura Krístusha túrawarma*

<sup>12</sup> Ayu. Yámankamtaik emka áishman Atan niniki tunaan túramtai nú tunaajaj ashí shuar tunaarintin ajasarmiayi. Tura ashí tunaarintin ajarar mash jákatin áiniawai.

<sup>13</sup> Akupkamu atsakuin<sub>̄</sub>kia umirkachma nekaachminiaiti. Tuma ain<sub>̄</sub> Muisais akupkamu atsaisha tuke tunaan túrin ármiayi. <sup>14</sup> Ata<sub>̄</sub>n pujumia nuyá Muisais tuke akupeatsain<sub>̄</sub> shuara tunaari<sub>̄</sub> paantcha ain<sub>̄</sub> ashí shuar tunaan túrawar jákarmiayi. Kame ni tunaari<sub>̄</sub> Atanna áintsachauyayi. Ata<sub>̄</sub>nka Yus akupkamu paant ujakman umirkachmiayi. Antsu nu shuar Yus akupkamu paant nékainiachiatan<sub>̄</sub> tunaan túrin áiniak jákarmiayi. Tura Ata<sub>̄</sub>nka Krístujai<sub>̄</sub> apatkar enentáimpratai.

<sup>15</sup> Ata<sub>̄</sub>n tunáa túramia nujai<sub>̄</sub> apatka iisam, Yus in tsankatramaj nuka nan<sub>̄</sub>kaamas pé<sub>̄</sub>nkeraiti. Kame Ata<sub>̄</sub>n nin<sub>̄</sub>ki tunaan túramujai<sub>̄</sub> ashí aents untsurí<sub>̄</sub> armia nu, tunaarintin áiniak, jákarmiayi. Tura Yus in ti anenma asa chikichik áishman<sub>̄</sub>jai<sub>̄</sub> nuna nan<sub>̄</sub>kaamas tí shiiran tsankatramaji. Jesukrístujai<sub>̄</sub>n<sub>̄</sub>kia untsurí<sub>̄</sub> shuaran uwentikrar ti shiiran tsankateawai. <sup>16</sup> Ata<sub>̄</sub>nka tunaari<sub>̄</sub> imiá yajauch ain<sub>̄</sub> nuna nan<sub>̄</sub>kaamas pé<sub>̄</sub>nkeran Yus tsankatramkaitji. Iis, aya chikichik tunaan túramujai<sub>̄</sub> aents sumamawarmiayi. Antsu Yus uwempratniun tsankatramaj nú<sub>̄</sub>jain<sub>̄</sub>kia ti untsurí<sub>̄</sub> tunaan asakáruit<sub>̄</sub>i, tura “pé<sub>̄</sub>nkeraitme” túramji. <sup>17</sup> Chikichik áishman<sub>̄</sub> tunaan túramujai<sub>̄</sub> aents jákatin áiniawai. Tura nuna nan<sub>̄</sub>kaamas chikichik áishman<sub>̄</sub> Jesukrístu túramujai<sub>̄</sub> ti shiir pujustatji. Kame Yus ti anenma asa ii pé<sub>̄</sub>nker túratsrinin<sub>̄</sub> “pé<sub>̄</sub>nkeraitrume” túramji. Nu asantai yamaram iwiaakmanum kakaram ajaji.

<sup>18</sup> Ata<sub>̄</sub>n tunaan túramujai<sub>̄</sub> ashí tunaarintin ajasar jákarmiayi. Núnisan<sub>̄</sub> Jesukrístu pé<sub>̄</sub>nker túramujai<sub>̄</sub> ashí shuar Yus “pé<sub>̄</sub>nkeraitme” timia nuka yamaram iwiaakmajai<sub>̄</sub> tuke pujusartatui. <sup>19</sup> Núnisan<sub>̄</sub> chikichik áishman<sub>̄</sub> umirkachmajai<sub>̄</sub> untsurí<sub>̄</sub> tunaarintin ajasarmiayi. Tura chikichik áishman<sub>̄</sub> umirkamujai<sub>̄</sub> untsurí<sub>̄</sub> shuar pé<sub>̄</sub>nker awajnasarmiayi.

<sup>20</sup> Wats, tunáa ti paant atí tusa Yus ni akupkamurin<sub>̄</sub> susamiayi. Tú<sub>̄</sub>rasha ti tunáa pampaakui Yus nuna nan<sub>̄</sub>kaamas waitnentramak nu tunaan asakátram<sub>̄</sub>ji. <sup>21</sup> Shuar tunaan túrin ásar jákatin ármiayi. Tura núnisan<sub>̄</sub> ii Uuntri<sub>̄</sub> Jesukrístu túramujai<sub>̄</sub> Yus in “pé<sub>̄</sub>nkeraitrume” túramkurin<sub>̄</sub> iisha tuke iwiaaku pujustiniaitji.

## 6

### *Krístujai<sub>̄</sub> jaka asar tunáa túrachminiaitji tura Krístujai<sub>̄</sub> tsanin<sub>̄</sub>kiu asar iwiaakuitji*

<sup>1</sup> Núnisaitkiuin<sub>̄</sub>kia Yus nan<sub>̄</sub>kaamas waitnentrampratai tusar ¿tunáa tú<sub>̄</sub>rattajik? <sup>2</sup> Pé<sub>̄</sub>nkeá. Warí, iikia tunáa tú<sub>̄</sub>rashtin jákaitji. Já<sub>̄</sub>kaka ¿itiurak tunaan tú<sub>̄</sub>ramniait? <sup>3</sup> Imianniutikia Krístujai<sub>̄</sub> tsanin<sub>̄</sub>kiu asar imianir Nii<sub>̄</sub>jai<sub>̄</sub> mé<sub>̄</sub>tek jaka áintsar aji. <sup>4</sup> Tura imianir Krístujai<sub>̄</sub> jaka áintsar mé<sub>̄</sub>tek iwiar<sub>̄</sub>nasuitji. Tura Yus ti kakaram asa Krístun jakan iniantkimia núnisan<sub>̄</sub> incha nu kakarmajai<sub>̄</sub> yamaram enentáijai<sub>̄</sub> pé<sub>̄</sub>nker wekasatniun iniantamkimiaji.

<sup>5</sup> Krístujai<sub>̄</sub> tsanin<sub>̄</sub>kiu asar Nii<sub>̄</sub>jai<sub>̄</sub> mé<sub>̄</sub>tek jaka áintsan<sub>̄</sub>ketji. Tura núnisan<sub>̄</sub> Nii<sub>̄</sub>jai<sub>̄</sub> mé<sub>̄</sub>tek nantaktiniaitji. <sup>6</sup> Yaunchu enentáimtain<sub>̄</sub>kia Krístujai<sub>̄</sub> mé<sub>̄</sub>tek jaka asantai ii yajauch wakerutain emen<sub>̄</sub>ká<sub>̄</sub>trutmakuitji. Tuma asantai yamaikia pen<sub>̄</sub>ké umirkashtiniaitji. <sup>7</sup> Kame ¿já<sub>̄</sub>kaka itiurak tunaan tú<sub>̄</sub>rat? Yamaikia an<sub>̄</sub>kant ajasuitji. <sup>8</sup> Iisha nekas Krístujai<sub>̄</sub> jákaitkiurkia Nii<sub>̄</sub>jai<sub>̄</sub> mé<sub>̄</sub>tek tuke iwiaaku pujustin enentáim<sub>̄</sub>ji. <sup>9</sup> Kame Krístuka chikich<sub>̄</sub>kí jaka nantakin asa atakka jákashtatui. Tú<sub>̄</sub>maitkiui atakka ajakrachminiaiti. <sup>10</sup> Kristu chikich<sub>̄</sub>kí jaka asa ashí tunaajai<sub>̄</sub> itit awajsachmin ajasu<sub>̄</sub>ti. Tura yamaikia iwiaaku pujá asa Yú<sub>̄</sub>san shiir awajsatniun pujawai. <sup>11</sup> Atumsha núnisrumek jaka áintsarum tunáa tú<sub>̄</sub>rachmin enentáimtumastarum. Antsu ii Uuntri<sub>̄</sub> Jesukrístujai<sub>̄</sub> tsanin<sub>̄</sub>kiu asarum iwiaaku pujakrum Yus shiir awajsatarum.

<sup>12</sup> Nu asantai tunaaka ayash<sub>̄</sub>miin<sub>̄</sub> akuptamkashtiniait<sub>̄</sub>rume. Ayash<sub>̄</sub> wakeramuri<sub>̄</sub> umirkashtiniait<sub>̄</sub>rume. An<sub>̄</sub>kantait<sub>̄</sub>rume. <sup>13</sup> Atumi ayash<sub>̄</sub> tunaan tú<sub>̄</sub>rat tusarum ikiasairap. Antsu jakamunmayá nantakin asarum Yus wakeramu tú<sub>̄</sub>ratin surumaktarum. Tura ayash<sub>̄</sub>misha aya pé<sub>̄</sub>n<sub>̄</sub>kernak tú<sub>̄</sub>ratí tusarum Yus íktustarum. <sup>14</sup> Akupkamu umirkatniujai<sub>̄</sub> iwiaaku pujatsrume. Antsu atumin Yus ti anenma asa yamaram iwiaakman suram-sait<sub>̄</sub>rume. Tuma asantai yamaikia tunaaka nupettamkachminiaiti.

*Tuke umireajnia nuna takarniur<sub>̄</sub>ntji*

<sup>15</sup> Nuikia akupkamu umirtsuk antsu Yus ti anenma asakrin iwiaaku pujakur ¿“Páchitsuk tunaan túramniaitjai” títiatjik? Péñkea. <sup>16</sup> Tuke umireajnia nuna takarniurintji. Nuka nékatsrumek. Tura ni takarín ajasam umirkatniuitme. Tuma asantai tunáa umirkurkia ni takarniurintji tura umirkar jakattaji. Tura Yus umirkurkia péñker wekasattaji. <sup>17</sup> Atumsha yáunchuka tunáa umirniuitiatrum ikiukrum yamaikia nekas chicham antukurmena nu nekas atumí enentájjijai umirkaitrume. Tuma asantai Yus ti yumínsatniuiti. <sup>18</sup> Yamaikia tunaanumiá ankant ajasu asarum ti péñker wekasatniunam pachiinkiaitrume. <sup>19</sup> Paant nekaak tusan takarniun pachisan tájarme. Wats, yaunchu atumí ayashí mujjmiainian tura ashí yajauchin túrat tusarum tsankamakmarme. Núnisrumek yamaikia atumí ayashí péñkeran túrat tusarum tura tuke Yusjai shiir wekasat tusarum tsankamaktarum. <sup>20</sup> Atumsha tunáa umirniuyarme nuikia péñker wekaichauyarme. <sup>21</sup> Tura nújajisha ¿warí péñkerna yáinmakmarum? Iista, yamá natsanmainchakait. Nusha jákatniunam júawai. <sup>22</sup> Antsu yamaikia, tunaanumiá uwempra asarum Yus umirniuitrume. Antsu júka Yusjai shiir wekasatniunam júawai tura nuyá tuke iwiaaku pujustatrume. <sup>23</sup> Tunáa takarkumka tuke jákatniun akirmaktatui. Antsu Yuska iikia takaatsriniñ penké ántar tuke iwiaaku pujustinian suramsattaji. Ii Uuntri Jesukrístujai tsaniñkia pujá asakrin nuna túrutmattaji.

## 7

*Akupkamujai ankantaitji*

<sup>1</sup> Enentáimpratarum yatsuru. Jáka akupkachminiaiti. Aya iwiaakna nu akupkamni-aiti. Nu paant nékatsrumek. <sup>2</sup> Wats, nuwá nuátkamu ni aishri iwiaakkuu niijijai tsaniñ pujustiniaiti. Tura aishri jakamtai ankant ajawai. <sup>3</sup> Tuma asantai aishri iwiaakañ chíkich áishmanjai tsaníakka tsanirmawai. Tura ni aishri jakamtai chíkich áishmanjai páchitsuk nuatnakminiaiti tura nuikia tsanirmatsui.

<sup>4</sup> Núnisrumek atumsha, yatsuru, Kristu ayashí muchitmarí ajasu asarum akupkamu emettachmin jaka áintsarum ajasuitrume. Túrakrum Krístujai nuatnaikiatin áintsarum ankantaitrume. Niisha jakamunmayá nantakniuiti. Yamaikia Krístunu ajasu asar Niijjai tsaniñkiar Yus wakeramu péñker túratniuitji. <sup>5</sup> Yaunchu wakerutai umirniuyaj nuí akupkamu enentáimtusar nuna nankaamas yajauchia nu wakerimji tura jákatniunam juramkimji. <sup>6</sup> Antsu yamaikia akupkamu emettachmin jaka asar ankant ajasuitji. Túrunar akupkamu yaunchu áarma nu iniaisar yamaikia Yusa Wakaníjjai tsaníakur yamaram iwiaakmajai péñker wekasamniaitji.

*Winia enentáiruñ tunáa ana nu*

<sup>7</sup> Núnisaitkiuñkia “Akupkamu yajauchiiti” ¿titiyajish? Atsá. Warí, akupkamuka tunaan ti paant awajeawai. Akupkamu “Chikichna wakerukaip” táchakuñkia wakerukchajjai. <sup>8</sup> Tura nu akupkamun enentáimtakui winia enentáiruñ tunáa ana nu ashí yajauchin ti wakerumtikrimiayi. Kame akupkamu atsakui tunaan ti enentáimtichaintjai. <sup>9</sup> Yaunchu akupkamun nékachkun nánkamsanak enentáimniuyajai. Tura akupkamun nekaan tunaan nekaamjai tura jaka áintsanak ajasjai. <sup>10</sup> Tuma asantai akupkamujai péñker wekasatniuitiatan umirkatniun tujintiakuí aya jákatniunam jurukni. <sup>11</sup> Kame tunáa wakerutañkia nu akupkamujai anankrua péñker iwiaaku pujustinian surutsuk nu akupkamujai jákatniunam jurukmiayi.

<sup>12</sup> Tuma asantai akupkamuka Yusna asa ti penkeraiti. Yajauchichuiti. <sup>13</sup> Nuikia ¿pénkera nu jákatniunam júrawak? Atsá. Antsu tunáa wakeruktin jákatniunam jurukmiayi. Nuna tura asa tunáa imiá yajauchia nu nekaamniaiti. Tura tunáa wakerutai péñker akupkamujai jákatniunam jurukmiatai, nujai Yus “tunáa wakerutai imiá yajauchiiti” tusa paant awajsamiayi. <sup>14</sup> Akupkamuka Yúsnaiti. Nu paant nékaji. Antsu wikia ayashna nuna wakerakun tunaan umireajai. <sup>15</sup> Kame túrajna nuna itiurchat enentáimtajai. Péñker túratniun wakeraj nuna túratsjai. Antsu nakitiaj nuna nekaska túriniaitjai. <sup>16</sup> Akupkamu péñkeran nekaan umirkatniun wakerajai. Túrayatnak umirchaitjai. <sup>17</sup> Tuma asantai

wíchaitjai tunaan wakerakun túrajna nuka. Antsu winia enentáiruĵ tunáa wakerutai pujá asa nu túrumtikriniaiti. <sup>18</sup> Yaunchu enentáimtai winia enentáiruĵ pujana nu penké yajauchiiti. Nuna ti paant nékajai. Tuma asamtai péñker túratniun wakerayatnak penké tujintiajai. <sup>19</sup> Péñker túratniun wakerayatnak túratsjai. Antsu tunaan nakitiaĵ nuna túrajai. <sup>20</sup> Nu asamtai nakitiaĵ nuna túrakun wíchaitjai antsu winia enentáiruĵ tunáa wakerutai pujana nu túriniaiti.

<sup>21</sup> Júnisaiti. Péñker túratniun wakerakun aya tunaan ínkiuajai. <sup>22</sup> Nekas enentáijjai Yusa akupkamurĵn wakerajai. <sup>23</sup> Tumaj yaunchu enentáimtai winia enentáiruĵ pujurtak nupettawai tura nekas wakeraj nuna akirturui.

<sup>24</sup> Maa, ti waitiajai. Jú ayash wakeramujai jákatniunmaya ¿yaki uwentikrurat? <sup>25</sup> Yuska ii Uuntri Jesukrístujai túrutmamniaitji. Tuma asamtai Yúsan ti yumĵnkiajai. Ayu. Winia enentáirjai Yus akupkamun umirniuitjai. Antsu winia ayashrujai tunaan umireajai.

## 8

### *Yusa Wakanĵjai péñker wekasatin*

<sup>1</sup> Jesukrístujai tsanĵnkjarun Yuska “tunaan túrawar jákatniunam wémin áiniawai” tatsui. Nu shuar ni ayashĵ wakerana nuna umirtsuk Yusa Wakanĵ wakerana nuna umirainiawai. <sup>2</sup> Jesukrístujai tsanĵnkiu asakrin Yusa Wakanĵ nekas iwiaaku awajtamsaitji. Tuma asamtai tunáa túratniunmaya tura jákatniunmayasha anĵkant ajasuitji. <sup>3</sup> Ayash wakerutainĵkia, wi akupkamun enentáimtakuĵ, nuna nanĵkaamas tunaan wakerumtikrimiaiyi. Tuma asamtai akupkamuka yáinkiachminiuyi. Antsu akupkamu tujinkiamia nuna Yus túraitĵ. Ni Uchirĵn ayashtin awajas tunaan jarukat tusa akupkamiayi. Tura nujai ayash tunáa wakeramun nupetkamiayi. <sup>4</sup> Túramtai ii yamaikia ayash wakerana nu umirtsuk tura Yusa Wakanĵ wakeramu túrar akupkamu tana nu umirniuitji. <sup>5</sup> Ayash wakeramun umirainia nu, ayashnia nunak enentáimtuiniawai. Antsu Yusa Wakanĵ wakeramun páchinia nuka Yúsnan enentáimtuiniawai. <sup>6</sup> Ayashnia nuna enentáimtuinia nú shuar jákatniunam wénawai. Antsu Yúsnan enentáimtuinia nuka Yusjai shiir nawamnaikiar tuke pujusartatui. <sup>7</sup> Aya ayash wakeramun enentáimtuinia nú shuar Yusa nemasrĵ áiniawai. Yus akupeamun nakitiainia ásar ni taman umirkatniun penké jeainiatsui. <sup>8</sup> Tuma asamtai shuar ni ayashĵ wakeramurĵ warareakka Yúsan shiir awajsachminiaiti.

<sup>9</sup> Tura átumka ayash wakeramu umirtsuk tura Yusa Wakanĵ pujurtamkurmin ni wakeramu enentáimtiniaitrome. Ashĵ shuar Krísturtin ainia nu ni Wakanĵn takaku áiniawai. Takachaitkiunĵka nuikia Krístunuchuiti. <sup>10</sup> Tura Kristu atumin pujurtamkurminĵkia atumĵ ayashĵ tunaajai jakamnia ain Yus “péñkeraitme” túramu asamtai atumĵ wakanĵnkia nekas tuke iwiaakuiti. <sup>11</sup> Yus Jesukrístun jakan iniantkimiayi. Tuma asamtai ni Wakanĵ atumĵ enentáĵn pujurtamkurminĵkia Jesusan iniantkimiya núnisanĵ nu Wakanĵjai yamaram iwiaakmajai iniantamkittiarne.

<sup>12</sup> Tuma asamtai, yatsuru, ayash wakeramu penké umirkashtiniaitji. <sup>13</sup> Ayash wakeramu umirniuitkiurmeka jakattarme. Antsu Yusa Wakanĵ pujurtamkurmin ayash wakeramu nupetkarmeka péñker wekasarum nekas iwiaaku áatrume.

<sup>14</sup> Ashĵ shuar Yusa Wakanĵ timiajai métek wekainia nu, nu shuar nekas Yusa uchirĵnti. <sup>15</sup> Yusa Wakanĵ in pujurtamkurin Yusa uchirĵ ajasar sapiĵmiatsuk Yusai weamkar “Aparú” tímimniaitji. <sup>16</sup> Nu Wakan “nekas Yusa uchirĵnme” ii enentáĵn túramĵi. <sup>17</sup> Tura ni uchirĵ ajasu asakrin Yus tímia núnisanĵ ashĵ Níiniun suramsattaji. Krístun ashĵ susattana núnisanĵ incha suramsattaji. Yamái Krístunu takaakur wáitiakrikia ukunam Krístujai métek ti shiir awajnastatji.

<sup>18</sup> Maa, yamá ti wáitiakrishia ukunmanĵka nayaimpiniam ti shiir pujakur nu wáitsamu kajinmatkittiajai. <sup>19</sup> Tsawant jeamtai Yus ashĵ ni shuarĵn Niijjai métek ti shiir awajsartatui. Nuĵn nekas Yusa uchirĵ ainia nu ti paant nekanattawai. Nu tsawantan wáinkiatniun ashĵ Yus najanamu írunka nu ti nákaĵniawai. <sup>20</sup> Ashĵ Yus najanamia nuna yámankamtaik



ti pé<sub>n</sub>ker najanamiayi. Tú<sub>r</sub>asha yajauch ajasmiayi. Nusha ní neaskeka tú<sub>r</sub>unachmiayi. Antsu Yus ukunam ataksha iwiarnartin atí tusa tunáa wayamunam yajauch ajasat tusa tsankatkamiayi. Tuma asamtai iwiarnartin tsawantan ná<sub>k</sub>awai. <sup>21</sup> Nu tsawantai ashí Yus najanamu emesnartinniumiá uwemprartatui. Tura ashí Yus najanamuka shuar Yusa uchirí ajasarua nujai métek shiir awajnasar an<sub>k</sub>ant ajasartatui. <sup>22</sup> Yamaisha ashí Yus najanamu ainia nu, nuwá jatema wáitia nunis ti wáitiainiawai. <sup>23</sup> Yus najanamuka ashí wáitiainiawai. Iisha Yusa Wakaní takakiatar ti wáitijai. Tura Yusa Wakaní takakkur ashí Yus suramsattajnia nu nékaji achiktin. Tuma asar nekas Yusa uchirí paant awajnastin tsawant ná<sub>k</sub>jai. Nu<sub>i</sub>sha ii ayashísha an<sub>k</sub>ant awajnastatui. <sup>24</sup> Nu tuke enentáimtuki wéakur takamtsuk uwemprattaji. Yamái nu wáinchiatar tuke ná<sub>k</sub>jai. Warí, ¿wáinjinia nu ná<sub>k</sub>jajik? <sup>25</sup> Tuma asar tuke waincha asar katsuntrar ná<sub>k</sub>jai.

<sup>26</sup> Nu arantcha ii kakarmachu nekapeakrin Yusa Wakaní yáinmaji. Kame Yus áuj<sub>s</sub>atniusha nékachkurin in yáinmaji. ¿Warí seattaji tura itiur seatjik? Nu nékatsji. Tura itiurchat pujakur ti wáitiakrincha Yusa Wakaní in áuj<sub>t</sub>urmaji. <sup>27</sup> Tura Yus ii enentáin enentáimtaj nuna nékaiti. Tuma asa ni shuari asakrin ni Wakaní ni wakeramujai métek seatramkurin ántawai.

### *Ti nupetmakuitji*

<sup>28</sup> Yus anea asakrin ashí nan<sub>k</sub>aatamjinia nujai Yus pujurtamji. Tura nujai pé<sub>n</sub>ker awajtamji. Nu paant nékaji. Tura Ni wakerimia núnisan<sub>n</sub> Ní shuar awajtamsaitji. <sup>29</sup> Yámankamtaiknumiá in nekarmak ni Uchirí Jesukristujai métek ajasat tusa achirmakmiayi. Nujai Yusa uchirí untsurí ajasji. Tura Kristu ii iwiairinti. <sup>30</sup> Tura Yus achikmia nuna Niiniu awajsamiayi. Tura nu shuaran “pén<sub>k</sub>erairume” tímiayi. Tura ti shiir awajsamiayi.

<sup>31</sup> Wats, nuikia Yus in yáinmakrin ¿yaki in nupettamkattaji? <sup>32</sup> Ni Uchirín<sub>ch</sub>a suritramkachmiayi antsu in jarutramkat tusa akupturmakmiayi. Tura asa ni Uchiríjiaí métek ti shiira nuna ashí suramsashtajik. <sup>33</sup> Yus achikmia nú shuaran ¿yaki sumamtikiat? Yus Ápaka “pén<sub>k</sub>erairume” tiniu asa pen<sub>ké</sub> tú<sub>r</sub>ashtatui. <sup>34</sup> Tura ¿yaki “jinium apenáti” titi? Warí, Kristu pen<sub>ké</sub> tú<sub>r</sub>ashtatui. Antsu nu shuaran jarukmiayi. Tura nantaki Yusa untsuurini ekemas in áuj<sub>t</sub>urmaji. <sup>35</sup> Kristu ti anenma asakrin in akan<sub>t</sub>amkitin atsawai. Wáitiakrish<sub>a</sub>, itiurchat ín<sub>k</sub>iuakrish<sub>a</sub>, shuar áin<sub>t</sub>ramkurnisha, tsukamakrish<sub>a</sub>, entsatai atsakuisha, tsú<sub>u</sub>mainjaísha, tura mantamnakrish<sub>a</sub>, nujai “Kristu anentsui” tíchamniaitji. Nuka Kristu anen<sub>k</sub>rattairiya akantamkitin jeatsui. <sup>36</sup> Yus-Papniumsha jú<sub>n</sub>is áarmaiti:

“Amée-shuar asar tuke mantamnatin pujaji. Murik máatniua áintsan enentáimturmají.” Tu áarmaiti.

<sup>37</sup> Tuma ain<sub>n</sub> Kristu in anenma asakrin Niijiaí ti nupetmakuitji. <sup>38</sup> Kristu anen<sub>k</sub>rattairiya akantamkitin pen<sub>ké</sub> atsawai. Nuna ti paant nékajai. Jákatniusha, iwiaakmasha, nayaimpinmaya suntarsha, ashí nayaimpinmasha tura nun<sub>k</sub>anmasha akupin ainia nusha, yamá írunna nusha, ukunam átatna nusha, <sup>39</sup> yakí írunna nusha, nun<sub>k</sub>á írunna nusha, kame ashí Yus najanmu írunna nusha Yusa anen<sub>k</sub>rattairiya pen<sub>ké</sub> akantamkichiniaitji. Yusa anen<sub>k</sub>rattajsha ii Uuntri Jesukristu tú<sub>r</sub>unamujai paant wainji.

## 9

### *Yus Israer-shuaran ni shuari arti tusa achikiarmiania nu*

<sup>1</sup> Yamái tájana nu Kristu shuari asan imiá nekas<sub>a</sub>n wáit<sub>r</sub>utsuk tájai. Winia enentáirsha tura Yusa Wakanísha “nekas tawai” turutainiawai. <sup>2</sup> Israer-shuaran waitnentakun ti kuntuts enentáimjai. <sup>3</sup> Wíshuar áiniakui Krístunmaya kanakin yuminnaraintjai nujai wíshuaran yáin<sub>n</sub>iniaitkiunka. <sup>4</sup> Israer weeá shuar áiniawai. Tura ni uchirí<sub>a</sub> áinis Yus achikiaruiti. Yusa wincharísha niijiaí pujumiayi. Yaunchu Chicham ni weat<sub>r</sub>ijiaí iwiamuncha tura Muisais akupkamuncha susamiayi. Tura Yusa Jeen Nin shiir awajsatniun jintintiamiayi. Tura ukunam shiir tsankatkattana nunasha ujakmiayi. <sup>5</sup> Ni weat<sub>r</sub>ín<sub>n</sub> Yúsan ti pé<sub>n</sub>ker enentáimtin irunmiayi. Krístusha aents ajas nú shuarum

akiiniamiayi. Krístuka Uunt Yus asa tura ashí akupin asa Niṅki tuke shiir awájnastí. Núnisan atí.

<sup>6</sup> Kame Yus ashí Nii timia nuna Israer-shuaran súsachmataisha nujai “Yus timia nu uminkiachuiti” tíchamniaiti. Antsu junis enentáimpratniuiti: ashí Israer weeá áiniayatan Yusjai íismaka ashí nekas Israer-shuar ániatsui. <sup>7</sup> Núnisan Apraám weeá shuarsha ashí nekas ni shuar ániatsui. Iis, Yus Apraáman tímiayi “Aya Isak pampaṅma amee shuarum ártatui.” <sup>8</sup> Nujai páantaiti. Shuar aya Apraam weeá akiinia asa Yus timian wáinkiashtiniaiti. Antsu Yus timiajai métek akiinia nu nekas Apraám weeá shuar ániak Yus timian wainkiattawai. <sup>9</sup> Kame Yus Apraáman timia nu júiti: “Tsawant jeamtai jeartiatjame, tura ame nuwem Sara uchin takustatui.” Tu tímiayi.

<sup>10</sup> Nu arantcha, ii weatri Isaka nuwe Ripikia jimiampramiayi. <sup>11-13</sup> Nu uchisha akiini-ainiatsain péṅkernasha tura yajauchincha túruiniatsain Yus Ripikian tímiayi: “Iwiairia nu ni patain umirkattawai.” Ataksha núnisan Yus ni Papiriin chichak “Jakupan aneakun Esaun nakitramjai” tímiayi. Nujainkia páantaiti. Yus wakerak aya ni enentáijjain shuaran achikminiaiti. Nu shuar túrunamu enentáimtutsuk túramniaiti.

<sup>14</sup> Túriniaitkiui “Yus péṅkerchaiti” ¿titiyajash? Atsá. <sup>15</sup> Yus Muisaisan junis tímiayi: “Wi wakerajna nunak waitnentrattajai.”

<sup>16</sup> Tuma asamtai shuar ti wakerakuisha tura kakaram takaakuisha aya nujai Yus waitnentatsui. Antsu aya ní enentáijjain wakerak waitnentawai. <sup>17</sup> Ataksha Yus-Papinium tawai “Yus Ejiptu nunka akupniurin tímiayi

“Ámijjai ashí nunkanam winia kakarmarun nekaawarat tusan uunt akupniun awajsam-jame” tímiayi” tawai.

<sup>18</sup> Tuma asamtai Yus Nii wakera nuna waitnentawai. Túrasha Ejiptu akupniurin túramia núnisan Nii wakera nú shuaran enentáin kátsuram awajtawai.

<sup>19</sup> Tura “Núnisaitkiuinkea ¿urukamtai shuaran Yus súmamtikia? turutchatapash. Nii wakerakuinka ¿ititirkattajik?” turutchatapash. <sup>20</sup> Warí, aents asam Yusjai ¿tunaiminkia-aitiam? Nuwá pininkian nájankui núweka “¿urukamtai junis najatam?” tíminkiait. <sup>21</sup> Nuwá wakerakka nu nuwejai amamkuncha tura yukunnasha nusháa takakmastinian mai najanachminkait.

<sup>22</sup> Yajauch shuar ti asutiátin ániak emesnartinnium wétin ániawai. Yus nu shuaran asutiá ni kakarmarin iniaktustaj tayat ti katsuntramiayi. <sup>23</sup> Tura katsunteak ni anenkrattairin iniakmasmiayi. Nú arant nuikia in waitnentramak shiir enentáijjai péṅker awajtamkur ni anenkrattairi ti paantchakait. Nekas shiir enentáijjai péṅker ajasat tusa yaunchu iwiartampramijai. <sup>24</sup> Tura incha, Israer-shuaruniasha Israer-shuarchanuniasha, ni shuari ajasat tusa achirmakmijai. <sup>25</sup> Núnisan yaunchu Yúsnan etserin Useas Yus-Papinium tawai:

“Wíshuarchan Wíshuar awajsattajai. Aneachmancha aneamu awajsattajai.

<sup>26</sup> Tura Yus “Wíshuarchaitrume” timia nú shuaran “Nekas iwiaaku Yusa uchirínuitrume” ukunam títiatui.”

Tu áarmaiti. <sup>27</sup> Antsu Isayas Israer-shuaran páchis tímiayi:

“Israer weeá ti nankaamas untsurí áiniayat péṅké ishichik uwemprattatui. <sup>28</sup> Kame Yus yajauchin akupkataj timia nuna takamtsuk wárik umiktatui.”

<sup>29</sup> Núnisan Isayas ataksha tawai:

“Ashí akupeana nú Yus in waitnentramachkurninkia Sutuma péprusha Kumura péprusha takamtsuk jákarmia núnisan jákaaji.”

#### *Israer-shuar uwempratin chichamjai tujinkiarmania nu*

<sup>30</sup> Wátsek, Israer-shuarsha, Yus iisam ni túramurijjai “péṅkeraitji” tu enentáimtu-mainiachunak, Yuska, Nii enentáimtusam, “péṅkeraitrume” tímiayi. <sup>31</sup> Antsu Israer-shuarsha péṅker akupkamun umiktinian wakeruiniayatan tujintiainiakui nujai péṅker ajastinian tujinkiarmai. <sup>32</sup> ¿Urukamtai tujinkiarma? Yúsan enentáimtutsuk aya ni

pénker túramujaj pénker ajastinian enentáimtuiniak tujinkiarimiayi. Krístun enentáim-tustinian nakitiainiak shuar kan̄kapan awan̄kemtuktinia núnisan̄ iniararmai. <sup>33</sup> Tura kaya tukumkar iniarhamniakait. Nu asantai Yus-Papinium Krístun pachis tímiayi: “Seun péprunam kayan ikiuajaj, tawai Yus. Nu kayanam Israer-shuar tukumkar iniarartatui. Antsu Nin shiir enentáimtuinia nú shuar natsaarchartatui” tawai.” Tu áarmaiti.

## 10

<sup>1</sup> Yatsuru, Israer-shuar uwemprarat tusan ti wakerakun Yúsan áujtajaj. <sup>2</sup> Maa, uwempratniun nékachiatañ Yúsan shiir awajsatniun ti wakeruiniawai. <sup>3</sup> Túmaitiat shuáran Yus pénker awajsatniun nékachu ásar aya ni pénker túramujajin pénker ajastinian wakeruiniawai. Tuma ásar Yus pénker enentáimtamujaj pénker ajastinian jeacharai. <sup>4</sup> Aya Kristu enentáimtamujaj pénker ajastin asantai akupkamu umirkatniujaj pénker ajastin ántrai.

<sup>5</sup> Akupkamujaj pénker ajastinian pachis Muisais tímiayi: “Nuna takamtsuk umirniuka nujaj pénker pujustatui.” Tu áarmaiti. <sup>6</sup> Antsu Krístun enentáimtus pénker pujustinian pachis shuar juna tíminiaiiti: “Ti itiurchata áinis “¿Yaki nayaimpiniam waka Krístun itiarat’?” tiirap,” tawai. <sup>7</sup> Tura ¿Yaki jakamunam we Krístun iniantkit?” tiirap” tawai. <sup>8</sup> Tura junasha tawai: “Yus-Chicham yúpichuch umirkamniaiti. Aya enentáimjaj enentáimtakum wenumjaj ujaktiniaitme.” Nu Chicham “Yus enentáimtustiniiaiiti” tawai. Nu Chicham tuke étseorej núiti. <sup>9</sup> Yus Jesusan jakan iniantkimia nu enentáimtakum tura wenumjaj “Jesus winia Úntruiti” takum uwemprattame. <sup>10</sup> Kame Kristu enentáimtakmin Yus “pénkeraitme” turamtatui nuyá wenumjaj “Jesukrístun enentáimtajaj” tákum uwemprattame.

<sup>11</sup> Ataksha Yus-Papinium tawai: “Nin shiir enentáimtuinia nú shuar natsaarchartatui.” <sup>12</sup> Tuma asantai ashí shuar, Israertisha Israerchasha, mai metek Yúsan shiir enentáimtuinia nuna Yus ti aneak ashí pénkeran súawai. Tura ashí métek ni Úntrinti. <sup>13</sup> Nu arantcha “Ashí shuar Uuntan áujea nu uwemprattawai” yáunchu Krístunun tu áatramuiti. <sup>14</sup> Tura Krístun enentáimtuiniachusha ¿itiurak Nin áujsarar? Tura Krístun nékainiachusha ¿itiurak Nin enentáimtusarar? Tura Yus-Chicham ujaachmasha ¿itiurak nekaawarat? Shuar Yus-Chichaman ujaktiniaiti. <sup>15</sup> Tura akupkachmasha ¿itiurak Yus-Chichaman ujararat? Tura shuar Yus-Chichaman etserkataj tusa wéana nuna Yus-Papinium tawai:

“Shuar Yusa Shiir Chichamen etserki weana nu ti shíurchakait.”

<sup>16</sup> Tura ashí shuar uwempratni chichaman ántuiniayatañ umirainiatsui. Isayassha yaunchu aak tímiayi:

“Uuntá, ¿yaki ii étserman antukaruit?”

<sup>17</sup> Paantchakáit. Kristu túramu ujakam antuktiniaiti. Tura antukar Krístun shiir enentáimtustiniiaiiti.

<sup>18</sup> Tura ¿Israer-shuar Yus-Chichaman antukcharu ásarañ Yúsan enentáimtuscharma? Atsá. Warí, Yus-Papí tawai:

“Ashí nunkanam ni chichame antunkaiti.”

<sup>19</sup> Tura “Israer-shuar nu chichaman antukariat ¿paant nekaawarmaashi?” inintrusmini-aiti. Tura nekas nekaawarmai. Tuma asantai Muisais tawai:

“Israer-shuar nekachu ainiana nuna shiir awajeakun akajkattajrume.”

<sup>20</sup> Nuyá Isayas ashamtsuk áarmiayi:

“Eatkacharua nu wáitkiarmiayi. Inintruiniatsain wantintiukmiajaj.”

<sup>21</sup> Tura Israer-shuaran áujmatuk tímiayi:

“Tuke iniaitsuk Winin winiarti tusan nu shuaran untsúajaj. Tura nakitrurar umirtuiniatsui.”

## 11

<sup>1</sup> Tura Israer-shuar Yúsán umiiniachkui ¿Yus nin iniaisaashit? Pénkeá. Warí, wi Israer-shuarchakaitiaj. Wi Apraámsha tura Pinjamin weeá akiiniachukaitiaj. <sup>2</sup> Yámankamtaikniumiá Yus Israer-shuaran ni shuar arti tusa achikiu asa yamaikia iniaiashtatui.

Ti yaunchu Yúsán etserin Erías Israer-shuaran pachis Yúsán áujtak tímiayi: <sup>3</sup> “Uuntrú, naman awasar Yus sútaincha mash saakiarai. Áminiun etserniuncha mash máawarai. Tura wiki juakjai. Tura winiasha “mantuatai” turutainiawai.” Tu áujsamiai.

<sup>4</sup> Tura Yus ayak tímiayi “Siati mir (7000) áishmankan Israer-shuarnumiá apujtum-saruitjai. Nu shuar ántar-yus Páaran tikishmatrachu ániawai” tímiayi Yus.

<sup>5</sup> Núnisan yamaisha Yus ti waitnentainia asa ashí Israer-shuarnumiá ni shuarin achikiuiti. <sup>6</sup> Yus ni enentájjain waitnentak túrait. Nú shuar péñker tura asamtai waitnentatsui. Yus aya péñkernak waitnentakka nuikia waitnenkratchainti.

<sup>7</sup> Ayu. Nuikia ashí Israer-shuar péñkeran eakarú aín aya Yus achikmia nú shuar wainkiarmiayi. Antsu ni achikchamuka nuna nankaamas nekaachmin ajasar kusurua núnin awajnasarmiayi. <sup>8</sup> Yus-Chichamsha núnisan tawai: “Yus enentáimchatai enentáin súsarmiayi. Wáinmashtai jíncha tura ántushtai kuíshniasha súsarmiayi. Yamaisha núniskete.” <sup>9</sup> Tawitcha yaunchu aak tímiayi:

“Tuke tunáa túrin ásar namperan najanainiaksha achinkiar ti asutniáwarti.

<sup>10</sup> Ni enentáin kusurarti tura wainmakcharti. Itiurchat ana nusha, káarak kijinia áintsan, tuke áentskatá.” Tu áarmiayi.

#### *Israer-shuarcha uwempramin ániawai*

<sup>11</sup> Watsek, Israer-shuar kayá tukumkar ¿tuke iniaararuk ánia? Atsá. Antsu Israer-shuar umirkachmajai Israer-shuarcha yamaikia uwempratin jeainiawai. Nujai Israer-shuarsha nujai métek uwempratniun enentáimsartatui. <sup>12</sup> Israer-shuar umirkachmajai ashí shuar, Israercha ainia nusha, uwempramnia ajasarmiayi. Nuna nankaamas Israer-shuar atak Yúsán enentáimtuiniak uwemprarmatai nujai ashí shuar ti penker ajasartatui.

<sup>13</sup> Israer-shuarchatirmea, atumin uwempratin chichaman etserkatniun Yus akup-kamu asan nu takatan ti takaajai. <sup>14</sup> Nuna túrakun átum uwemprarmena núnisan niisha, wíshuar ainia nu, nuna ísar uwemprarat tusan wakerajai. <sup>15</sup> Kame Israer-shuaran iniaisamujai ashí shuar Yusjai shiir nawamnaikiarmatainkia nuikia atak nin achikmajai jakamunmayá nantaktinia áintsan ti shiir átatui. <sup>16</sup> Emka apatuk ana nu Yus súakur yuminsamuitkiunka nuikia ashí apatkunam Yus yuminsamuiti. Núnisan numí kankapé péñkeraitkiunka numi takamtsuk péñkeraiti.

<sup>17</sup> Yuska chíkich chíkich Israer-shuaran, numí kanawen tsupik ajapniua áinis, ini-aisamiayi. Tura nuyá atumin niisháa numinmayá árumniñ nu numiniam anujtamkamarme. Nujai péñker numijiai tsanínkrum nu kakarmajai iwiaakrume. <sup>18</sup> Tura kanawé tsupikmajai nankaamantu enentáimtumasaip. Warí, ame kakarmarmijiai numi wajatsui antsu ni kakarmarijiai iwiaakme.

<sup>19</sup> “Túrasha wi anujnaktinian kanawen tsupikchamka” tíchainmeash. <sup>20</sup> Nekasaiti, túmaitiat niisha Yúsán enentáimtuiniachu ásar tsupinkiarmai. Atumsha aya Yus nekas enentáimta asam anujnakuitme. Tuma asamtai nankaamantu enentáimtumatsuk aya anearta. <sup>21</sup> Yus nekas kanawé péñkercha túrawarun tsupikkia páchitsuk amincha tsupirmakchamniakait. <sup>22</sup> lista, Yus atumjai ti tsánkaiti tura Israer-shuar umichua nuna ti wari asutiaiti. Tura péñker wáinmamkata. Yus tuke nekas enentáimtachkurminkia atumniasha páchitsuk tsupirmaktatrum. <sup>23</sup> Núnisan Israer-shuar ataksha Yúsán enentáimtuiniakui páchitsuk ataksha anujkachminkait. Nekas túrattawai. <sup>24</sup> Túram Israer-shuarcha asam niisháa numinmayá tsupikiar penké numiniam anujnakuitrum. Nuna tura asa nekas ni kanawé tsupikia ajapamun páchitsuk atak anujkamniaiti.

#### *Israer-shuarsha uwempratin ániawai*

<sup>25</sup> Yatsurú, nan̄kaamantu enentáimtumara<sub>irum</sub> tusan yaunchu nekaachman ujaa-jrume. Júiti: Israer-shuarnumia<sub>nka</sub> chíkich chíkich Yúsan nekas enentáimtustinian nakitiainiawai. Tura aya Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarat tusa túrunamiayi. <sup>26</sup> Tura Israer-shuarchasha ti untsurí Yus-shuar ajasarmatai nuyá Israer-shuarsha ashí uwemprartatui. Tuma asamtai Yus-Papí tawai:

“Seúnumia<sub>U</sub> Uwentikkiartin tátatui. Israernumia<sub>tunaan</sub> asakátrattawai.

<sup>27</sup> Jú Chichamnasha niijia<sub>i</sub> najanattajai: ni tunaar<sub>in</sub> asakturtatjai.”

<sup>28</sup> Uwempratin chicham atumsha nekaatarum tusa Israer-shuaran Yus ni nemas<sub>ri</sub> awajsaruiti. Tura yaunchu ni weat<sub>rin</sub> achikiu asa nincha tuke anenawai. <sup>29</sup> Kame Yus amáa nuna ataksha ata<sub>atsui</sub>. Shuáran achiksha atak iniaiyatsui. <sup>30</sup> Átumka yaunchu Yus umirchauyarme. Tura yamaikia Israer-shuar umirainiachkui Yus atumin waitnentrarmarme. <sup>31</sup> Núnisa<sub>n</sub> nii yamaikia Yúsan umirainiatsui. Tura atumin waitnentrampamarum núnisa<sub>n</sub> nincha waitnentrattawai. <sup>32</sup> Nujai<sub>i</sub> ashí métek sumamtikiak métek waitnentrar uwentikrattawai.

<sup>33</sup> Maa, Yus imiá shiirchakait. Tí nekachukait. Ni túramu pen<sub>ké</sub> nekaachminiaitji.

<sup>34</sup> “Uunt Yus enentáimmian ¿yaki neka? Tura ¿ya Nin unuinaruit. <sup>35</sup> Yaki Nin pé<sub>n</sub>keran susa shiira nujai<sub>i</sub> yapajniuit?” Tu áarmaiti.

<sup>36</sup> Ashí najanamu ainia nu Yus najanamu áiniak Niiniu áiniawai. Tura Nin shiir awajsatniun najanawarma áiniawai. Yus tuke iniaitsuk shiir awájnástí. Núnisa<sub>n</sub> atí.

## 12

### *Yusaj surumaktarum*

<sup>1</sup> Atumsha Yus-shuar árumna nu, atumek Yusaj surumaktarum. Yus ti anenma asakrumin nuna seajrume. Yaunchu Israer-shuar ni waakar<sub>in</sub> maa Yúsan suu árimiayi. Atumsha núnisrumek iwiaaku árumna nu<sub>in</sub> Nii túrutataj taku túrutati tusarum tuke enentáijia<sub>i</sub> Yusaj tsan<sub>kamaktarum</sub>. Yusaj íisam ti shiir atí tusarum túratarum. Nu túrakrumka pátatkechu antsu ti nekas enentáimjai Yus shiir awajin átrume.

<sup>2</sup> Chíkich shuar aya jú nun<sub>kanmaya</sub> ana nuna enentáimtusar wekainiawai. Tura átumka nu túrawairap. Antsu Yus winia enentáimmiarun yapajtiurat tusarum tsan<sub>katkatarum</sub>. Nu túrakrumka Yus wakera nu nekaattarme. Ni wakeramusha yajauchichuiti antsu imiá nekas pé<sub>n</sub>keraiti.

<sup>3</sup> Yus winia waitnentrak akatar akuptuku asamtai juna tájarme. Atumek wíkitiajtai tu enentáimtumsuk jeamna nujai<sub>i</sub> métek enentáimtumasta. Yus enentáimta asakmin takastinian suramsana nujai<sub>i</sub> apatkam nekaamata. <sup>4</sup> Ii ayash<sub>i</sub> chikichkiitiat ii muchitmar<sub>i</sub> untsurínti. Tura métekrak muchitiániatsui. <sup>5</sup> Núnisrik iisha, Yus-shuarti, ayash<sub>i</sub> muchitmar<sub>iya</sub> áintsarik untsuríntiatar chikichik ayashtinia áintsar takaaji. Nusha Krístujai<sub>i</sub> tsan<sub>inkiu</sub> asar áitkiamuitji. Túramu asar nuamtak atsumnaiyaji.

<sup>6</sup> Ii túratniun Yus nusháa nusháa súramji Nii wakera nujai<sub>i</sub> métek. Wats, Yus ámin suramsamna nu túratniuitme. Yus ni chichamen etserkatniun suramsaitkiu<sub>inkia</sub> Yus enentáimtakum unuimiarmam nujai<sub>i</sub> métek etserkata. <sup>7</sup> Chíkich shuar yáintinian Yus suramsaitkiu<sub>inkia</sub> nekas enentáimjai yáintá. Unuiniartiniaitkiumka yawetsuk unuiniarta. <sup>8</sup> Chíkich shuar ikiakártiniaitkiumka nekas pé<sub>n</sub>ker ikiakárta. Súsatniuitkiumka shiir enentáijia<sub>i</sub> ementutsuk súsarta. Shuaran wáinin atí tusa Yus apujtamsaitkiu<sub>inkia</sub> ti enentáimsam túratá. Tura shuar itiurchat pujuinia nu yáintinian Yus suramsaitkiu<sub>inkia</sub> shiir enentáimsam túratá.

### *Yus-shuar túratniua nu*

<sup>9</sup> Nekas enentáijia<sub>i</sub> mai anenai ajatarum. Yajauch nakitrarum pé<sub>n</sub>kera nu túratarum.

<sup>10</sup> Nuamtak yachi asarum núnisrum mai anenai ajatarum. Chíkich wijia<sub>i</sub> nan<sub>kaamas</sub> úuntaiti tu enentáimtunaistarum.

<sup>11</sup> Nakittsuk kakaram ajasrum ashí enentáimjai<sub>i</sub> ii Uuntri<sub>i</sub> wakera nu túratarum.

<sup>12</sup> Ukunam Yus tsan<sub>katramkattajnia</sub> nu enentáimtusrum warastarum. Wáitiakrumsha katsuntratarum. Tuke iniaitsuk ashí túrunamujai<sub>i</sub> Yus áujstarum.

<sup>13</sup> Yus-shuar atsumainia nujaj yáintarum. Írarsha péñker itiaatarum. <sup>14</sup> Yajauch awajtamainia nu shiir awajsatarum. Yus yajauch yumíntsuk nu shuaran péñker túrawarat tusarum seattiarum.

<sup>15</sup> Warainia nujaj warastarum. Kúntuts pujuinia nujajsha úuttiarum.

<sup>16</sup> Chikichik enentáijaj métekrak shiir enentáimtunaitiarum. Nankaamantu enen-táimtumasairap. Antsu péejchach ajastarum. “Ti nekajai” tu enentáimtumasairap.

<sup>17</sup> Shuar ámin yajauch awajtamkuisha nincha yapajkiataj tu enentáimsáip. Aents ísam péñker áminia nu amesha tuke túratá. <sup>18</sup> Ame jeamna nujaj ashí shuarjaj nawamnaikiam wekasata. <sup>19</sup> Yuska ni Papirijn juna áamtikramiayi: “Wíitjai tunaan asutiátniun. Wisha yapajkiattajai” tawai Uunt Yus. Tuma asamtai yatsuru, kajertamkuisha atumsha yapajkiairap. Antsu yajauch awajtamkana nuna Yus ístí. Yus asutiáti. <sup>20</sup> Tura nu arantcha tawai: “Ame nemasrum tsukamakuisha ayurata. Kitiamakuisha umartin susata. Nu túrakum péñker ajachua nu iniatsaartatme.” <sup>21</sup> Yajauch nupettamkain. Antsu péñker túrakum yajauchia nu nupetkata.

### 13

<sup>1</sup> Akupniuka ashí shuar umirkatniuiti. Akupniuka Yus apujsamuiti. Yus apujsamu akupin atsawai. <sup>2</sup> Tuma asamtai shuar akupniun umirtsuna nu, Yus apujsamun umireachu asa nekas asutniátniuiti. <sup>3</sup> Kame akupniuka péñker shuar sapijmiakarat tusar apujsamu áiniawai. Antsu yajauch shuar ashamkarat tusar apujsamu áiniawai. Nii ashamsuk pujustin wakerakmeke péñker túratá. Túrakminkia akupin shiir enentáimturmartatui. <sup>4</sup> Yainmakat tusa Yus apujsamuiti. Antsu yajauch túrakmeke akupin nekas ashamkatniuitme. Warí, Yus ántar apujsamuiti. Tunáa shuaran asutiátniun Yus apujsaiti. <sup>5</sup> Nu asamtai akupin tuke umirkatniuiti. Aya asutiáwajin tusar umirkashtiniatji. Antsu shiir enentáijaj wekasatin umirkatniuiti. <sup>6</sup> Tuma asamtai núnisan akupniun kuit súsatniua nu páchitsuk susatarum. Nu takatan pujursarat tusa Yus apujsaruiti.

<sup>7</sup> Ashí túratniua nu túratarum. Akiktiniatkiunka páchitsuk akikta. Akupniusha uuntcha ashí núnisan írunna nusha shiir enentáimtikratarum. <sup>8</sup> Kuitjai tumashrintin airap. Antsu mai anenai tuke ajatarum. Chíkich shuar aneakum nin péñker túrattame. Túram ashí akupkamu páchitsuk umirkattame. <sup>9</sup> Akupkamusha tawai: “Tsanirmawaip, mankartuawaip, kasamkaip, chíkich shuar tsanumpruraip, chikichna wakerutkaip” tawai. Tura nusha ashí chikichik chichamjain tíminiaiti: “Ame ayashim aneam núnismek ashí shuar aneata.” <sup>10</sup> Shuar chíkich shuaran aneakka yajauch awajsashtatui. Tuma asa akupkamun ti shiir umirkattawai.

<sup>11</sup> Ii yámankamtaik Yus nekas enentáimtusmiaj nuj “Ii ti shiir ajarar tuke uwempratin ukunam átatui” tu enentáimprachmashiaji. Antsu yamaikia nu tsawant yuntumsamta ashí túrajnia nujaj shintiarar enentáimpratniuitji. <sup>12</sup> Tuke káshiitiat tsawaatempri. Ii Uuntri Kristu jú tunáa nunkanam tátin ishichik ajasai. Tuma asamtai ii túrutairi kiritniua núnisan yajauch túrutai ana nuka túrutsuk tsáapnium péñker wekasatin kakaram ajastai. <sup>13</sup> Túratniua nujaj métek wekasatai. Tsawai wekaakur kiritniunam uumkar tunáa túrutai túrashtai. Nampetsuk, yajauch warartsuk, tsanirmatsuk, jianaitsuk, tura kajernaitsuk aya péñker túratai. <sup>14</sup> Ii Uuntri Jesukristu túramia núnisrik túratai. Tura ii ayashí wakeramu umikiat tusar tsankatkashtiniatji.

### 14

#### *Ame yatsum kakantraip*

<sup>1</sup> Shuar Yúsan ishichik enentáimtana nu itiaatarum tura kakantrairap. <sup>2</sup> Iis, chíkichka ashí yuamniaiti tuiniawai. Tura chikichcha, Yúsnan awajjar, naman yúashtiniaiti tuiniawai. <sup>3</sup> Tura ashí yúa nuka naman ken yúatsna nuna wishikrashtiniaiti. Núnisan ashí yucha nu ashí yuun kakantrashtiniaiti. Warí, núnaka Yus ni shuarin awajsachukait. <sup>4</sup> ¿Ámeke timiataash péñkeraitiam chíkich shuar kakantinia? Antsu ni únuntri ni péñker

túramuncha tura yajauch túramuncha íischatniukait. Enentáimpratá. Yus kakaram asa nin péñker awajsamniaiti.

<sup>5</sup> Chikichcha enentáimpratai. Chíkich shuar tsawantan achikiar “Jú tsawantaj Yus nankaamas shiir awajsatniuiti” tuiniawai. Chikichcha ashí tsawantan métek enentáimtuiniawai. Ayu, tura ni enentáimtamun nekas paant nekaatniuiti. <sup>6</sup> Chikichik tsawantan enentáimtakka Yusan shiir awajsatniun túrawai. Tura ashí métekrak enentáimtakka Yúsan shiir awajsataj tusa túrawai. Yurumkajajsha ashí yúana nu Yúsan yuminkias shiir awajsataj tusa túrawai. Núnisan ashí yúatsna nusha Yúsan yuminkias shiir awajsataj tusa túrawai.

<sup>7</sup> Iikkia ii enentáijjain iwiaaktsuji. Tura jáakrishha ii enentáijjain jaatsji. <sup>8</sup> Kame iwiaaku pujakrishha ii Uuntri Kristu shiir awajsataj tusar pujurji. Tura jáakrishha tuke Níiniuitji. Nu asantai iwiaaku pujakrishha tura jakarsha tuke Krístunuitji. <sup>9</sup> Kame jakancha iwiaakuncha ashí ni Uuntri ajastaj tusa Kristu jaka nantakmiayi.

<sup>10</sup> Tura çurukamtai ame yatsum “yajauchiiti” tame. Urukamtai nakitiam? Warí, ashí iikia ii túramu paant awajnasat tusar Kristui naka wajastatji. <sup>11</sup> Nu asantai Yus-Papinium tawai:

“Wi nekas iwiaaku pujá asan ashí Winí tikishmatrurartatui. Tura ashí “Yus asa tuke péñker túriniaiti” túrutiatatui” tawai.” Tu áarmaiti.

<sup>12</sup> Tuma asantai iisha chikichik chikichik ashí ii túramu Yus paant ujakartatji.

#### *Ame yatsum tunaanum ajuaraip*

<sup>13</sup> Nu asantai “yajauch túriniaiti” tu áujmatnaisashtiniaitji. Antsu ii yachi tunaanum ajuarchatin ti enentáimturtniaitji. <sup>14</sup> Jesukrístu jintintiamu asan juna nékajai: Yus najanamuka péñkerchaka atsawai. Ashí túramniaitjai. Túrassha shuar chichaak “Nu túrushtainti” táyat nuna túrakka niijjai tunaiti. <sup>15</sup> Tuma asantai shuar chichartamuk “Nu yúakminkia Yusjai péñkerchaiti” tai, ame yúakminkia nu shuar itiurchat enentáimsashtatuak. Tura niisha tunaanum iniaar menkakamniaiti. Nu shuar aneakum túratsme. Enentáimpratá. Aya ame yuamna nujain ame yatsum Kristu jarukmia nu emenkákai. <sup>16</sup> Tura “yuamniaitjai” táyatam wi yúakui yajauch áujmatrusarain tusam iniaisata. <sup>17</sup> Kame Yus umirkatin yurumátniujajsha umartinjajsha enentáimtuschatniuiti. Antsu Yusa Wakanjjai shiir wekasar Yusjai tura shuarjai nawamnaikiar ti péñker wekasatniuitji. <sup>18</sup> Ashí shuar Krístun núnis umireakui Yussha tura chíkich shuarsha péñker enentáimtuiniawai.

<sup>19</sup> Nu asantai tuke shiir pujusminia nu túrakur Yusjai kakaram ajastin yáiniaiktai.

<sup>20</sup> Yus iisam ashí yuamniaitji. Antsu ame yuamna nujai chíkich shuar tunaanum ajuartin tunaiti. Tuma asantai ame yuam nujai Yus nu shuara enentáin takarsamu emesraip.

<sup>21</sup> Nu túrashtin nuikia naman yúashtincha karía umarchatniusha péñkeraiti. Warí, túrushtajjai ame yátsum itiurchat enentáimtikram tunaanum ajuarchatapash. Tura nu shuar Yúsan nekas enentáimtuschania ajastatui. Nuka atsutí. <sup>22</sup> Ame Yus nekas enentáimtakum ashí túramniaitkiumka Yúsak wararsata. Shuar Yus íimmianum shiir enentáijjai mash túramnia nu nekas shíiraiti. <sup>23</sup> Tura araantushim yua nuka Yúsan shiir enentáimtutsuk yua asa sumamattawai. Kame ashí Yus shiir enentáimtutsuk túramu tunaiti.

## 15

#### *Chíkich shuar wakeramuk enentáimtustiniaiti*

<sup>1</sup> Yusjai katsuaru ájinia nu iik enentáimtumsuk kakarmachu ainia nu yáintiniaitji.

<sup>2</sup> Chíkich shuar wakeramu enentáimtustiniaitji. Tura Yusjai nu nankaamas shiir wekasatniun yáinminiaitkiui túratniuitji. <sup>3</sup> Krístusha ni wakeramun túrachmiayi. Antsu Yus-Chicham tana núnisan chikichnan enentáimtusmiayi. Nu asantai Yúsan umirin asa wáitiak timia nu áarmaiti: “Ámin katsekramainiak Winiaja katsekrukarmiayi.”

<sup>4</sup> Núnisan ashí yaunchu Yus-Papinium aarma in jintintramatniun áararmiayi. Nujai atsantamkurin shiir wáinkiatjajnia nuka katsuntrar nákastatji. <sup>5</sup> Yus atsantamar katsuntratniun jintintramji. Tuma asa Jesukrístu túramia áintsan atumniasha chikichik

enentáijjaj enentáimtunaisar pujustinian yáinmakartí. <sup>6</sup> Nujaj ashí métekrak Yus shiir awajsattarme. Niisha ii Uuntri Jesukrístuncha Aparínti.

*Israer-shuarchanmasha Uwempratin Chicham etserkamu*

<sup>7</sup> Tuma asamtai chíkich shuarjajsha shiir awajnaisatarum. Kristu núnisan Yúsan shiir awajsat tusa incha shiir awajtamsamijai. <sup>8</sup> Juna tajai. Kristu Israer-shuaran yáintaj tusa támiayi. Tura Yus ti yaunchu nuna weatrín “túrataj” timia nu uminkiat tusa támiayi. Nujaj Yus timia nuna umikmia nu nekaamniaiti. <sup>9</sup> Tura nu arantcha Israer-shuarchasha Yus waitnentrartin ásarmatai nin shiir awajsarat tusa támiayi. Tura Yus-Papisha tawai: “Ámin kantamprakun ashí shuarnum shiir awajsattajme.”

<sup>10</sup> Tura nu arantcha tawai: “Ashí nunkanmaya shuartiram ashí Israer-shuar Yúsna ainia nujaj warastarum.”

<sup>11</sup> Tura ataksha tawai: “Ashí aents ii Úuntri shiir awajsarti. Tura ashí shuarsha Nin “Ti úuntaiti” tiarti” tawai.

<sup>12</sup> Isayassha áarmiayi: “Tawitia aparí Isai weatriya akupin akiinkiattawai. Niisha ashí nunkan akupeakui ashí shuar niiniak shiir enentáimtusartatui.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Yus ashí shíran suramsattakrin nu shiir nákJai. Tuma asamtai Nii nekas enentáimtakrumin warasa shiir pujustinian yamá suramsati. Nuyá Yusa Wakaní kakarmarijjaj ti shiir enentáijjaj katsuntrarum, nu nákastarum.

<sup>14</sup> Yatsurú, atumsha anenainiaitrum. Tura ashí Yusna nekaarum nuamtak chicharnaikiatin nékarme. <sup>15</sup> Tuma aijn kajinmatkiirum tusan ataksha ti paant áakun jú enentáimtikeajrume. Yus winia waitnentrak ni Chichamen etserkat tusa akuptakui nuna áatjarme. <sup>16</sup> Kame Jesukrístu Israer-shuarchanum Yusa shiir chichamen etserkat tusa akuptukuiti. Nuna túrakun Israer-shuarchan Yusa Wakaníjjaj shiir awajsamu ásarmatai Yusaj juiniajai. Tura Yussha shiir enentáijjaj itianiawai.

<sup>17</sup> Jesukrístu yaintiu asamtai Yusna takarsamaj nuna wararsamniatjai. <sup>18</sup> Tura chíkich shuarjaj Kristu túramun pachischattajai. Aya wi chichasmajajsha tura wi túramujajsha Israer-shuarchan Kristu umimtikiamia nunak áujmatsattajai. <sup>19</sup> Yusa Shiir Wakaní kakarmarijjaj aents tujintiamun túran ashí shuaran Jerusarén péprunam nanakan etserkin Iririkiu nunkanam ejekamjai. Kristu-chichaman ashí nu nunkanam etserkaitjai. <sup>20</sup> Nuna túrakun chíkich shuar etserkachmanum Krístunun ántichu áiniamunam Uwempratin Chichaman etserkaitjai. Nujaj chíkich takasmanum takarsachuitjai. <sup>21</sup> Yus-Papisha núnisan tawai:

“Chichaman penké antukcharuka nekaawartatui. Nin áujmatman anturkacharusha unuimiarartatui.”

*Papru Rúmanam wétaj tawai*

<sup>22</sup> Nuna pujuru asan ítjarum táyatan íchmajrume. <sup>23</sup> Tura yamaikia juyá takarun umikian tura yáunchusha tuke ítjarum tiniu asan <sup>24</sup> Ispania nukanam wéakun ístatjarme. Tura atumín shiir irasan Ispanianam wéakui atumsha yaintkiarum shiir akuptukchattarpash. <sup>25</sup> Tura yamaikia kuitjaj Jerusarénnumia Yus-shuaran yáintaj tusan wéajai. <sup>26</sup> Masetúnianmaya shuarsha tura Akayanmaya shuarsha kuítian irurar Jerusarénnumia Yus-shuaran atsumainia nuna akuptuktai tuiniawai. <sup>27</sup> Ti wakeruiniak túrawarmiayi. Nu nekas túrashtinkiait. Israer-shuarnumia Yus-Chichaman antukaru ásar yamaikia ni kuítrijjaj páchitsuk yáinchatniukait. <sup>28</sup> Tuma asamtai jú kuitian súsan umiran nuikia Ispanianam wéakun íktiatjarme. <sup>29</sup> Tura nuj winiakun Kristu Shiir Chichamen nujaj shiir yáintajrum tusan ejetittiajrume.

<sup>30</sup> Yatsurú, ii Uuntri Jesukrístunu asarum tura ni Wakaní pujurtamkurmin anenia asarum Yus áujtursatarum. Núnisrum wíjjaj métek Yusna takastin yaintkiattarme. <sup>31</sup> Jutia nunkanmaya Israer-shuarnumia uwemtikrat tusarum Yus áujtursatarum. Tura jú kuitian júajna nunasha Jerusarénnumia Yus-shuar shiir achikiartí tusarum Yus áujtursatarum. <sup>32</sup> Nujaj, Yus wakerakuinka, pénger wampú enentáimsan warasan



íttiajrume. <sup>33</sup> Yus ti shiir pujustinian súana nu atumjai tsanin pujurtamsati. Núnisan atí.

## 16

### *Amikmaamun akupramiania nu*

<sup>1</sup> Ii umai Jépeka Senkrea péprunmaya Yus-shuaran yáiniaiti. Ti penker Yus-shuaraiti. <sup>2</sup> Kristu náariin shiir wáinkiatarum. Nuamtak yachí wáinkiatniua núnisrum wáinkiatarum. Niisha chikichnasha tura winiasha ti penker wáitin asamtai atumsha ni atsumamusha yaintarum.

<sup>3</sup> Pirisirasha Akirasha wijiai métek Jesukristunun takasaru ásar amikmaatainijai. <sup>4</sup> Niisha winia uwemtikurrtai tusar jániñkiarmiayi. Tuma asamtai yumiñkinijai. Tura aya wíkichu antsu ashí Israer-shuarchanumiá Yus-shuar áinia nusha yumiñkiniawai. <sup>5</sup> Núnisan ashí Yus-shuar Pirisiran tura Akira jeen irunainia nusha amikmaatarum. Tura winia aneamu amikiur Epenetu amikmaatruatarum. Niisha Akaya nunkanam emka Krístun nekas enentáimtusmiayi. <sup>6</sup> Marisha, atumjai ti takasua nu amikmaatruatarum. <sup>7</sup> Tura wíi shuarsha Antrunikiusha Júniassha amikmaatruatarum. Niisha wijiai sepunam pujusarmai. Wijiai emka Krístun shiir enentáimtusar chíkich akatramujai nankaamas takasaru áiniawai.

<sup>8</sup> Ámpriassha Krístunam winia aneamu amikiur asamtai amikmaatruatarum. <sup>9</sup> Urpanujaiisha Jesukristu takatrí tsaniñniuitji. Niisha tura aneamu Estakissha amikmaatruatarum. <sup>10</sup> Apirissha amikmaatruatarum. Niisha Krístun ti shiir enentáimtam ti páantaiti. Núnisan Aristúpuru shuarsha amikmaatruatarum. <sup>11</sup> Wíishuar Erutiúnsha tura Narsisu shuarsha Kristu shuari ásar matai amikmaatruawarta. <sup>12</sup> Tripiniasha tura Tripiusasha Yúsnan takainia ásar matai amikmaatruatarum. Núnisan ii umai Pírítia Yúsnan ti takasu asamtai amikmaatruatarum. <sup>13</sup> Rúpasha, nusha ti penker Yus-shuar, tura nukurísha amikmaatruatarum. Niisha wijiai nekas winia nukurua núnisaiti. <sup>14</sup> Asinikritiusha, Pirikiuntisha, Érmassha, Patrupassha, Érmessha, tura ashí niijiai Yús-shuar ainia nu amikmaatruatarum. <sup>15</sup> Núnisan Jirurukusha, Júriasha, Néreusha, ni umajjiaisha, Urimpiassha, tura ashí Yus-shuar niijiai pujuinia nu amikmaatruatarum.

<sup>16</sup> Nuámtaksha shiir aujnaisatarum. Ashí juyá Kristu shuari amikmaatmainiawai. <sup>17</sup> Yatsurú, shuar nusháa enentáimtuiniak Yus-shuaran akanainiak itiurchat awajenawai. Nu shuar wáinkiarum kanaktiarum. Ni yajauch túramu átum penker takastin unuimiarmena núnischaiti. <sup>18</sup> Nu shuar ii Uuntri Jesukristunun takainiatsui. Antsu ni wakeramun uminiawai. Tura ti shiir chichasar nékachun anañkenawai. <sup>19</sup> Átum umirma ashí shuar nékainiakur ti waraaji. Yajauch túrutsuk aya penker túratin enentáimsarum pujustarum. <sup>20</sup> Yus tuke shiir pujustinian amawa nu ti wárik uunt iwianchin nupetturmaktatui. Tura ii Uuntri Jesukristu shiir yainmakarti.

<sup>21</sup> Timiutéusha, wijiai takau, amikmaatmarme. Núnisan Rúsiusha, Jasunsha, Susipatresha, mash wíishuar ainia nu amikmaatmarme. <sup>22</sup> Wí, Tersiu asan, Papru chichamen ju papinium áateakun Kristu náariin amikmaajrume.

<sup>23</sup> Káyusha amikmaatmarme. Ni jeen pujaji tura juisha ashí Yus-shuar irunainiawai. Erastusha ju pepru kuítrin wáinniuiti. Niisha ii yachí Kuártujai amikmaatmarme.

<sup>24</sup> Ii Uuntri Jesukristu ti shiir yainmakarti. Núnisan atí.

### *Yus shiir awajsatai*

<sup>25</sup> Watsek, Yus shiir awajsatai. Niñki nekas kakaram awajtamsamniaiti. Wi Uwempratin Chichamnum Jesukristunun étsereaj nujai ikiantamprattawai. Nu chicham yámankamtaiknumiá nekaachmanak Yus yamaikia paant awajsaiti. <sup>26</sup> Yaunchu Yúsnan etserin ni áarmanum nu chichaman etserkarmiayi. Tura yamaikia Yus wakerak ashí nunkanmaya shuar Nii enentáimtusar umirkarat tusa nu Chichaman yamaikia paant awajsaiti. Yus amuutsuk tuke pujuwiti.

<sup>27</sup> Yúsak Nínki ti neka asa tura Jesukrístu ti penker tura asamtai Nínki tuke shiir awájnástí. Nuke atí.

## Papru KURINTIUNMAYA SHUARAN Emka papin aar akuptukma

### *Kurintiunmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai, Jesukrístu akatramu. Yus nuna wakerak, ni akatramurí atí tusa anaitiukmai. Wi, ii yachi Sústinisjai, ju papí akupeaji. <sup>2</sup> Ashí Yus-shuar Kurintiu péprunam iruntrumna nu ju papí akupeaji. Átumka Jesukrístujai tsaninkiu asarum Yusna árume. Atumsha tura ashí shuar Jesukrístun enentáimtuiniana nunasha Yus ti penker awajsatniun wakerawai. Nincha incha Jesukrístu mai metek Úuntrinti. <sup>3</sup> Yus ii Aparí tura ii Úuntri Jesukrístusha waitnentrainia ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

### *Ii Uuntri Jesukrístujai tsaninkia pujustin*

<sup>4</sup> Yusan áujkun yuminsan atumin shiir enentáimtajrume. Jesukrístujai tsaninkia pujakrumin Yus shiir enentáimturmawai. <sup>5</sup> Jesukrístujai tsaninkia pujakrumin Yus atumin ti yáinmawai ashí penker ana nu enentáimtakrum tuke shiir chichastinian. <sup>6</sup> Kristu juna túramniaiti tíchamkaji. Ashí yamaikia uminkiaiyi. <sup>7</sup> Tuma asamtai ashí Yus súrarna nu atsumatsrume. Nu túrakrum ii Uuntri Jesukrístu tatin tuke nákarne. <sup>8</sup> Tura iniaitsuk tuke emettamattawai ii Uuntri Jesukrístu támatai atumi tunaarín pachischatin. <sup>9</sup> Jesukrístu ii Uuntrinti. Niijjai tsaninkia pujusúk tusa Yus achirmakmarne. Tura Nii tana nuna tuke umiktatui.

### *Yus-shuar akantramu*

<sup>10</sup> Yatsuru, ii Uuntri Jesukrístu naari pachisan, seajrume métek enentáimpratarum tusan. Níisháa níisháa enentáimprairap antsu chikichik enentáijiai métek enentáimsa pujustarum. <sup>11</sup> Átum yajauch chicharnaisarum pujarme. Kruí shuari tu ujatkar-matai tájarne. <sup>12</sup> Kame júnis awai: Chíkich “Wi Páprunuitjai” tuiniawai. Chíkich “Apurusnaitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Pítrunuitjai” tuiniawai. Chikichcha “Wi Kristu-shuaraitjai” tuiniawai. <sup>13</sup> ¿Warí, nuinkia, Kristu akantramukait. Páprusha krúsnum jarutramkamaashi. Tura Papru naari pachisa imiaimiukaitrum? <sup>14</sup> Atumin untsurí imiaichu asan shiir enentáimjai. Aya Krispu Káyujai jímiarchiniak imiaimjai. <sup>15</sup> Nújainkia shuar “Papru náariin imiaimiuitjai” tíchamniaiti. <sup>16</sup> Maa, nekas, Estepanasa shuaríncha imiaimjai tura chíkich wi imiaimiun nékatsjai. <sup>17</sup> Kristu imiakrattia tusa akuptukchamai antsu uwempratin chichaman etserkat tusa akuptukmai. Tura ti neka chichainia núnisan chichaatsjai shuar wi shiir chichaamun enentáimprarain tusan. Antsu yúpichuch chichaajai Kristu krúsnum jakamuk paant atí tusan.

### *Kristu Yusa kakarmaríncha ni nekatairíncha paant iniakmasmiania nu*

<sup>18</sup> Kristu krúsnum jarutramkamu étsereaji. Antsu Yus-shuarchaka menkaakatniunam wéana nu, “ántraii nu chicham” tu enentáimainiawai. Antsu Yus-shuarti, uwempratni-unam wéakur, “nu chichamjai Yusa kakarmari takusminiaiti” tu enentáimji. <sup>19</sup> Núnisan tawai Yus-Chicham yaunchu aarma: “Ju nunkanmayan ti neka áiniana nuna chichamen emesrattajai; ti unuimiararu áinianak ántar awajsattajai” tawai Yus ni chichamen. <sup>20</sup> Iis, ju nunkanam uwempratin chicham íruntsuk. Nu chichaman ashí mash Yus ántar awajsaiti. Ti neka áiniana nusha, jintinkiertin áiniana nusha, ashí ju nunkanmayan unuimiar ti chichastinian nékana nusha, nu shuar mash “wi tájana nujai penker pujusam uwemprattame” tu enentáimiainiawai. Tura núnaka mash Yus penké ántar najanaiti. <sup>21</sup> Aya ni nékamujai aents Yúsan nekaacharmiayi. Núnisan atí tusa Yus túramiaiyi, timiá neka asa. Antsu ashí aentsun Yus ni chichamejai uwentikratniun wakerimiayi. Chíkich “ántraii” tuiniana nu chichamjainki Yus Nin enentáimtuinia núnaka uwentikratniun

wakerak túramiayi. <sup>22</sup> Israer-shuar “aentsti túrachminian iniakmasta, wi nekaataj” tuiniawai. Kriaku shuarsha “ti enentáimsam, mash péñker jíikim turuttia wisha métek enentáimprataj” tuiniawai. <sup>23</sup> Iikia antsu Kristu krúsnum jarutramkamuk étseraeji. Israer-shuarsha “ju chicham natsantaiti” tu enentáimiainiawai. Israer-shuarchasha “ju chicham ántraiti” tu enentáimiainiawai. <sup>24</sup> Tura Yus achikiarma, Niiniu ajasarat tusa, Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai metek “Kristu krúsnum jarutramak Yusa kakarmaríncha ni nekatairíncha paant iniakmasmiayi” tu enentáimji. <sup>25</sup> “Yusa nekatairí ántraiti” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas péñkeraiti. “Yusa kakarmarísha jeatsui” tuiniawai aents, túrasha imiá nekas kakarmaiti. <sup>26</sup> Enentáimtumastarum yatsuru. Yus achirmakmarme Niiniu ajastinian, tura ju nunkanam ti neka áinia núnisan atumín ti neka íruntsui. Ti akupniusha ti nankaamakusha atumín íruntsui. <sup>27</sup> Antsu ju nunkanam nékachua núnis ana nuna Yus achikiuiti ti neka nuna iniatsáartinian. Tura ju nunkanam kakarmachua núnis ana nunasha Yus achikiuiti kakarma nuna iniatsáartinian. <sup>28</sup> Péjchachincha, nakitsamuncha, ánrachincha, Yus achikiuiti ashí nankaamantu írunna nuna amuktinian. <sup>29</sup> Nújainkia chikichkisha Yusjaj waantu enentáimprachminiaiti. <sup>30</sup> Tura Yus atumin Krístujaj tsaniñ apujtamsaiti. Tura Kristu enentáimtusar Yus nekas nekatainkia nekaattaji. Kristu enentáimtakrin Yus shiir enentáimturmajj, péñker awajtamji, tura uwentikramji. <sup>31</sup> Yus-Papinium yaunchu aarma núniskete: “Shuar nankaamantu enentáimprataj tákunka ii Untrí Yus túramun wararsati.”

## 2

### *Kristu krúsnum jakamu etserkamu*

<sup>1</sup> Wisha, yatsuru, atumín jeamaj nuj Yus-chichaman ti neka chichainia áintsan tura íwiasanak ujakchamajrume. <sup>2</sup> Tura atumjaj pujakun aya chikichkiniak nekaatniun enentáimpramjai. Júiti: Jesukrístu, tura Jesukrístu krúsnum jakamu. <sup>3</sup> Né kayatan kakarmachu sapíjmiashím jearmiajrome. <sup>4</sup> Yus-Chichaman ujaakun ti neka chichainia áintsan nupetkataj tu enentáimturhamajrume. Antsu Yusa kakarmaríncha tura ni Wakaníncha paant iniakmasan Yus-Chichaman ujakmajrume. <sup>5</sup> Aentsu nekatairíjjaj Yus enentáimtuschatniuiti antsu Yusa kakarmarí paant nekaarum Yus enentáimtustini-aitrume. Nuní asamtai Yus-Chichaman tu ujakmajrume.

### *Aya Yusa Wakaníjjaj Yúsnan nekaamniaiti*

<sup>6</sup> Túmaitiat Yusa nekatairí átsuk. Yúsnan unuimiararujaj Yusa nekatairín áujmatji. Tura Yusa nekatairínkia aentsu nekatairí áintsachuíti. Ju nunkanam akupin ainia nuna nekatairínchuiti Yúsna. Ju nunkanam akupniuka ishichik pujus amuukachartatuak. <sup>7</sup> Yaunchu ju nunka atsain Yus in uwentikrampratniun enentáimpramiayi ti shiir pujusarmi tusa. Ju Yusa enentáimmiari yaunchu nekanachmiayi, tura yamaikia nu nekaar áujmatji. <sup>8</sup> Ju nunkanam akupniuka nuna penké nekaacharmiayi. Né kainiakka ii Untrí timiá shiira nuna, krúsnum máacharu aayi. <sup>9</sup> Yaunchu Yus-Papinium árchamukait: “Shuar Yúsán aneana nuna Yus ti shíiran susattawai. Susattana nuka timiá péñker asamtai shuar wáinkiachman, antukchamuncha, enentáimtachmancha Yus susattawai” tu áarmaiti. <sup>10</sup> Tura Yusa Wakaní ii enentáin pujurtamuk Yus suramsattajnia nuna yamá paant jintinramji. Nu Wakancha imia Yus enentáimmiancha mash nékawai.

<sup>11</sup> Shuar enentáimna nuna chíkich shuar nekaamniakait. Antsu aya ní enentáijjain nékatsuk. Núnisan aya Yusa Wakaní Yúsnan paant nékawai. <sup>12</sup> Ju nunkanmaya aents enentáimiainia nujaj Yusna nekaachminiaiti. Antsu Yusa Wakanín in súramaj nujaj Yus shiir tsankatramajnia nu nekaamniatji. <sup>13</sup> Yusa Wakaní jintinramji Yúsnan chichastinian Nii wakera áintsan. Ni chichamen súramji. Túramtai ii nékamujaj Yúsna étsertsuji. Tuma asamtai imia Yusna nuka Yusjaj péñker wekainia nu jintíaji.

<sup>14</sup> Yus-shuarsha Yusa Wakaníniun ántatsui ántraiti tusa. Aya Yusa Wakaní jintintiamniatkiui Yus-shuarsha nuna penké nekaachmin ániawai. <sup>15</sup> Antsu Yusa Wakanín takaku ashí mash iis, péñkera nuna nekaamniaiti. Nii túrana nunasha chíkich shuar

súmamtikiachminiaiti. <sup>16</sup> Yus-Papinium yaunchu áarmaiti: “¿Yusa enentáimmiari ya neka. Tura Yúsán ya jintintiamniait?” tu áarmaiti. Tuma ain iikia Yus-shuar ájiniá nu, Kristu enentáimna núnisrik enentáimji.

### 3

#### *Páprusha Apurussha Yusa takatrín mai tsaniñkiar takainiawai*

<sup>1</sup> Tura wikia, yatsuru, nuik ai atumjai pujakun Yusa Wakanín umirniun chichastinia áintsanak atumjai chichastinian tujinkiamjai. Antsu ayash wakeramu umirin asakrumin Krístunam katsuarcharujai chichastinia áintsanak atumjai chichasmajai. <sup>2</sup> Uchi kuírach naman ayurachminiaiti antsu aya umuntsatniuiti. Núnisan aya yúpichuchin ujakmajrume, itiurchat ana nu tujintiakrumin. Tura yamaisha itiurchat ana nu tuke tujintiarne. <sup>3</sup> Tuke ayash wakeramu umirniuitrume. Yajauch enentáimtunaiyakrum tura katsumnaiyakrum akantramuitrume. Nujai páantaiti átum ayash wakeramu umirniuitrume. Yúsnan enentáimticharujai métek wekainiaitrume. <sup>4</sup> Atumíinkia shuar “wi Páprunuitjai” tuiniatsuk. Chikichcha “wi Apurusnaitjai” tuiniatsuk. Tu chichaakrum ayash wakeramu umirniuitrume. <sup>5</sup> Wátsek. Wi Papru ti péñkeraashitaj. Apurussha ti péñkeraashit. Antsu iisha aya Yusa takarniurintji. Yus-Chicham étserkurin ii Uuntrí enentáimtusshamkuram. Ii Uuntrí takatan chíkich chíkich suramsamajnia nuke takasmaji. <sup>6</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun arakan araktinia áinis takasmajai. Apurussha entsan ukatramai. Tura Yus nu arakan tsakatmarmai. <sup>7</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha ántrachukait. Antsu Yusak arakan tsakatmaru asa ashí túrachukait. <sup>8</sup> Arakan araana nusha, entsan ukatna nusha métek ániawai. Túmaitkiuisha takasmajai métek Yus akiktatui. Péñker takasmatainkia péñker akiktatui. <sup>9</sup> Wisha Apurussha Yusa takatrí mai tsaniñkiar takaaji. Tura Yus atumí enentáin takaakui atumsha Yusa núnkeá áintsaitrume.

Jeasha enentáimpramniaiti. Yus atumjai takaak jeá jeamtinia áintsan takaawai. <sup>10-11</sup> Jeá jeamainiak, emka uunt kaya nunká init ikiursar kaki awajsatin ániawai. Tura nuyanka nu kayanam ekeniar júkitniuiti jeá wewe atí tusa. Wikia jeá jeammin ti unuiniamiarua áintsanak uunt kaya nunká emka ikiustinian nekaan, núnisnak Jesukrístunun emka ujakmajrume. Tura Jesukrístu uunt kaya kaki ikiusma áinis asa Nínkiti nuí jeá ekenkatin. Iis, ashí enentáimtustinia nankaamas Jesukrístu enentáimtustiniaiti. Nu asantai Jesukrístunun emka ujakmajrume. Yus nuna etserkatniun tsankatrukuiti. Wi emka, uunt kaya ikiursatniua áintsan, Jesukrístunun ujakmajrume. Tura nuyanka chíkich shuar ekeniar jeammin ániawai. Tura anearti péñker jeamtinian. <sup>12</sup> Tura jeá jeamainiak nii wakerak péñker ana nujai jeamminiaiti. Nii péñker jeamtinian wakerak kurijajisha, kuítjajisha, shíirmach kayajajisha jeamminiaiti. Chíkich jeamkuka numijajisha, kenkujajisha, nukajajisha jeamminiaiti. Núnisan shuar Yúsnan takaak péñker takasminiaiti túrasha nánkamas takasminiaiti. <sup>13</sup> Tura amuukatin tsawant jeakui ashí ni takatrí paant átatui. Nu tsawantajsha Yúsaiya ji átatui tura nu jisha ni takatrí péñkera nunasha tura yajauchia nunasha nekapsattawai. <sup>14</sup> Tura shiir jeamuka tura nu jeasha esaachmatainkia shiir akinkiattawai. <sup>15</sup> Antsu nánkamas jeamuka imianiñki jiniumiá uwemprattawai, tura ni jeamma esaa penké atsuttawai.

<sup>16</sup> Enentáimpratarum. Yusa Wakaní atumíin pujá asantai Yusa Jee ajasuram nu nékatsrumek. <sup>17</sup> Shuar Yusa Jeen émesekuinkia Yus nu shuaran emesrattawai. Yusa Jeenka timiá shiir asantai túrattawai. Nu Jea atumketrume.

<sup>18</sup> Ju nunkanmayan unuimiarua núnisrum “ti nekaitjai” tu enentáimtumasrum ananmamawairap. Antsu ju nunkanmayan nékachu áinis ajas Yúsnan ti shiir unuimiártiniaiti.

<sup>19</sup> Ju nunkanmaya aents nékainia nuna Yus “ántraiti” tawai. Yus-Papinium áarmaiti: “Ju nunkanmayan unuimiarun ni enentáimmiájain Yus sumamtikiattawai.”

<sup>20</sup> Tura nu arantcha áarmaiti:

“Uunt Yuska “unuimiaru enentáimmiáncha penké ántraiti” tawai.”

<sup>21</sup> Tuma asamtai “Páprunuitjai tárúmna nusha, “Apurusnaitjai”, tura “Pítrunuitjai” tárúmna nusha ántar enentáimprume, nii aya aents áarmatai. Tu enentáimprarum warasairap. Antsu nekaatarum. Ashí írúnna nu atumin yainmaktiniaiti. <sup>22</sup> Páprusha, Apurussha, Pítrusha, ju nunkanmayasha, iwiaakmasha, jákatniusha, yamáí írúnna nusha, ukunam átatna nusha, mash atumniaiti shiir yainmaktin. <sup>23</sup> Atumsha Krístu-nuitrume, tura Krístusha Yúsnaiti.

## 4

*Yus akatramu takatri*

<sup>1</sup> Júnisan ashí shuar enentáimturmastiniaitji. Iikia aya Kristu yáinrıntji. Kristu akatramurıntji Yusna yaunchu nekaachma ana nu yamáí etserkatin. <sup>2</sup> Wátsek, akatramuka tána nujaj métek umiktiniaiti. <sup>3-4</sup> Wi umikmancha umikchamuncha ii Uuntri Kristu nékawai. Átum enentáimturarmena nusha tura chíkich aents enentáimturainia nusha wíjiainkia ántrait. Imia wíkisha nekamatsjai. Kame winia tunaarun penké wáintsujai tura aya nujaj “pénkeraitjai” tíchamniaitjai. Nínki Yus iirui. <sup>5</sup> Tsawant jeamtaí ii Uuntri Kristu atak tátatui. Tura ashí yamáí kiritniunam uukma nuna tura shuar ashí enentáimprarma nunasha paant awajsattawai. Nu tsawant jeatsajin shuar umikiuashit tusarum enentáimtusairap. Tura nu tsawantai Yus ashí pénker umikiarun shiir awajsattawai. Pénker umikiuncha ishichik umikiuncha takasmajaj métek Yus shiir awajsattawai.

<sup>6</sup> Átum “Ju shuar pénkeraiti tura chíkich pénkerchaiti” tu akannáirarum penké tíchatniuitrume, yatsuru. Nuka paant atí tusan “Átum “Wi Páprunuitjai” tura “Wi Apurusnaitjai” tírap” tajai. Antsu aya Yus-Papinium áarmajaj métek enentáimsatarum. <sup>7</sup> Ámeke chíkich shuarjaj méteketme. Tura ashí takakmena nusha Yus amasmaiti. Tura Yus amasu asamtaí ¿itiurak áminiukea áintsam nujaj nankaamantu ajai tu enentáimtumam?

<sup>8</sup> ¿Ti kuítrinnia áintsan tura ashí takakua áintsan enentáimtsurmek. In nankaakarum uunt kapitíán ajasua áintsan enentáimtsurmek? Nekas uunt kapitíán ajasrumka maak. Nuinkia iisha atumjaj akupkaintji. <sup>9</sup> Chíkich shuar mash nankaamantu áinis áiniakuisha Yus in ni akatramurín ashí amúamunam apujtamsaitji. Tu enentáimpramniaiti. “Ya-jauch áiniawai, máatái” tu pujurtamji shuar. Tura Yusa suntarisha ashí juyá shuarsha in íistai tusar káutramkaitji. <sup>10</sup> Iikia atumjaj jeatsji. Kristu shuari asakrin nékachua áinis enentáimturamaji shuar. Átum antsu Krístunam tí nékachushitrum. Iikia kakarmachuitji. Átum timiá kakarmaitrume. Átumka ti penkeraitrume. Antsu iikia muíjtiaintji. <sup>11</sup> Tuke yamaisha tsukamaji, kitiamaji, entsartin atsumaji. Katsumpramji. Jeasha atsumaji. <sup>12</sup> Li ewejéjaj takaakur ti pimpíaji. Shuar katsekramainiaji túrasha iikia shiir chichamjaj aiyaji. Itiurchat awajtamainiakuisa katsunteaji. <sup>13</sup> Tsanumprutmakrincha tuke shiir chichaaji. Tsuata áintsarik tuke yamaisha ashí yajauchia núnisan ajapramatniun enentáimturmainiaji.

<sup>14</sup> Atumin aya iniatsaartajtsan juní áattsujrume. Antsu winia aneamu uchirua áintsan jintintjarne. <sup>15</sup> Atumin Yus-Chichaman ujaakun Yus-shuar ajastinian unuiniamjarne. Nujaj Jesukrístu enentáimtakrumin atumí aparíá áintsan ajasmajaj. Chíkich shuar Krístunun jintinrámatin timiá untsurí ákuisha aya wiki atumí aparíntjai. <sup>16</sup> Tuma asamtaí wi wekaajna áintsan wekasatarum atumsha.

<sup>17</sup> Nu túratarum tusan winia aneamu uchirun Timiutéun akuptukmajrume. Niisha ii Uuntri Krístun enentáimtamunam winia uchiruiti tura Krístun enentáimtak tuke shiir wekaawai. Túrasha wi Krístujaj wekaamun ataksha enentáimtikramprattawai. Núiti ashí Yus-shuarnum wena jintíajna nuka. <sup>18</sup> Papru yamaikia iraishtatui enentáimturainiak chíkich chíkich nankaamantuitjai tu enentáimtumainiawai. <sup>19</sup> Antsu Yus wakerakuinkia wárik íitjam tusan wakerajaj. Nuinkia nankaamantu chichamen antukchattajaj antsu wátskea, ni túramurísha íistái. <sup>20</sup> Yus akupeana nú shuar aya chíchainiatsui antsu Yusa kakarmarín iniaktuiniawai. <sup>21</sup> Wátsek, ¿warí enentáimprum? Átum tuke núnisan

enentáimkiurminkia wi winin asutiátniuitjarne. Tura pé<sup>n</sup>ker enentáimkiurminkia, aneakun shiir chichasminiaitjarne. ¿Atumsha túa wakerarum?

## 5

*Tsanirmamu ti tunaiti*

<sup>1</sup> Atumí<sup>n</sup> shuar ti tunáa tura awai. Ju yamáí ashí nekanaiti. Nu shuar ni aparí nuwé achikiuiti. Timia tunaaka nu tsanirmamu Yus-shuarchanumsha atsawai. <sup>2</sup> ¿Nu tunaajaisha tuke nan<sup>n</sup>kaamantu enentáimprumek? Antsu úuttiniaitrum. Nu shuar tunáa túraka atumí<sup>n</sup>ia akankatniuiti. <sup>3</sup> Ayashur pujachkuisha wi nuí pujáa áintsan nuna tunaarí<sup>n</sup> paant nekaamjai, tura asutiátniuiti tajai. <sup>4</sup> Tuma asamtai átum káunkakrumin ii Uuntri Jesukrístu kakarmarijiaí tura wi nuí pujáa áintsanak, ii Uuntri Jesukrístu kakarmarijiaí <sup>5</sup> nu shuar uunt iwianchnum surunkatniuiti ni ayashi wakeramurí amukati tusa. Nujai ni wakaní uwemprattawai ii Uuntri Jesukrístu támatai.

<sup>6</sup> “Iikia pé<sup>n</sup>keraitji” tárumna nu ántrai, tunáa atumí<sup>n</sup> tuke akui. Iis, “Karía ishichik yuminnium enketam mash karimtiktsuk” tiniu ániawai. Núnis átatui ju tunaajaí. <sup>7</sup> Tuma asamtai nu karía ukartarum yajauch awajturmasaj tusarum. Núnisrum ju tunaanumiá kanakrum pé<sup>n</sup>ker átatrum. Yaunchu enentái karía núnis amuukatniuiti. Ashí yamarmak yuminia áintsan ajasuitrum. Tanta wakapruachusha enentáimpratai. Israer-shuar paskua nampernum aya wakapruachu tantan yuu ániawai. Atumí tunaarí atsakui atumsha nu námper-tantaa áintsar pé<sup>n</sup>ker ajasuitrum. Paskua nampertincha Israer-shuar murikiun main ániawai. Núnisan Kristu jaka ii murikria áinis ajasuiti. <sup>8</sup> Tuma asamtai iisha paskua námper nájanku pujakur tuke núnisan shiir wekasatniuitji. Tuma asamtai ashí yajauch tunaasha írunna nuka karía yaunchu nawamua áintsankete. Nuka atsutniuiti. Antsu nekas ana nuka shiir enentáimsar wekasatniuitji. Nuka yuminia áintsankete.

<sup>9</sup> Nuik papin áatramajrumna nuí “Tsanirma shuarjainkia íschatniuitrum” tímiajrum. <sup>10</sup> Ju nunkanam Yus-shuarchaka aya tsanirma, aya kuitniak ikiauwin, aya kasak, aya ántar-yusan tikishmatin ániatsuk. Nú shuarjainkia penké íschatniuitkiurmeka ju nunkanmaya jíinkintrume. Núnaka tátsujai. <sup>11</sup> Antsu wi tájana nu júiti, Shuar “Yus-shuaraitjai” táku<sup>n</sup>ka tura tunáa túriniaitku<sup>n</sup>kia nijiaí íschatniuitrum. Tsanirmasha, kuítian ikiauwincha, ántar-yusan tikishmatniusha, tsanumniusha, nampencha, kasasha “Yus-shuaraitjai” táku<sup>n</sup>kia íschatniuitrum. Penké nijiaí yurumashtini-aitrum. <sup>12-13</sup> Yus-shuarcha tunaarí pachischatniuitjai. Yus núnaka ístatui. Átumka antsu atumí<sup>n</sup> Yus-shuar ainia nuna tunaarí ístiniaitrum. Tuma asamtai nu shuar tunaarintin atumí<sup>n</sup>ya akankatarum.

## 6

*Yus-shuar nuámtak itiurchat awajnalisarka Yus-shuarchajai nuna iwiarashtin ániawai*

<sup>1</sup> Yus-shuarka chíkich Yus-shuarjai itiurchat pujakka kapitánjai chichas iwiarashtiniaiti Yus-shuarcha asamtai. Antsu Yus-shuar írunna nujai iwiarati. <sup>2</sup> Enentáimpratarum. Amuukatin tsawantai Yus-shuarka ashí ju nunkanmaya shuara tunaarí mash nekaawartatui. Tura ashí tunáa nekaatniuitkiurmeka itiur yúpichuchia nu nekaashtatrum. <sup>3</sup> Nu arantcha Yusa suntarí túramurísha nekaattaji pé<sup>n</sup>kerashit tusarí. Nayaimpiniam túrawarma nekaatniuitkiurkia itiura ju nunkanmaya nu tujinkiattaji. <sup>4</sup> Pai, itiurchat áku<sup>n</sup>kia Yus-shuar penké tujintiainiana nujai iwiaratarum antsu. <sup>5</sup> Natsaruk tusan nuna tájarne. Warí, ¿atumí<sup>n</sup>i chikichkisha atsawak ni yachi itiurchatrí pé<sup>n</sup>ker iwiamnia? <sup>6</sup> ¿Urukamtai Yus-shuar ni yachijiaí itiurchat pujakka Yus-shuarchanum wea iwiaratniun? <sup>7</sup> Atumí itiurchatrí kapitannium jukirmeka nujainkia átum tujinkiamu páantaiti. Natsantchakait. Itiurchat ana nusha ¿urukamtai antsu katsuntram asakáatsum? Kasamkamusha ¿urukamtai katsuntram asakáatsum? <sup>8</sup> Antsu átumka nuámtak yachijiaí itiurchat awajnáiyarme tura kasárnáiyarme.

<sup>9</sup> Tunáa túrinkia Yus akupeamunam pachiinkiachmin ainia nu nékatsrumek. Ananawairap. Ashí tsanirma nusha, ántar-yusan tikishmatniusha, nuamtak áishmanjajai tsanirmasha, <sup>10</sup> kasasha, ashí kuítian ikiauwincha, nampencha, tsanumniusha, yajauch chichainia nusha, chíkich shuaran anañkawar atantin ainia nusha Yus akupeamunma nuí penké wayashtin áiniawai. <sup>11</sup> Atumíyasha chíkich chíkich nuna túrin armai. Tura yamaikia ii Uuntri Jesusa kakarmarijiaisha tura ii Yusri Wakaní kakarmarijjajai atumi enentái shiir ajasuiti, atumsha Yusna ajasurme, tura tuke penker ajasurme.

*Li ayashí yajauch áchatniuiti*

<sup>12</sup> “Ashí túramniaitjai” tiniu áiniawai tura nekasaiti. Tuma aijn mash yáinkiashtatui penker wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura nánkamas túratniujajai nupetnakchat-tajai. <sup>13</sup> Junasha tiniu áiniawai: “Apatuk wakejainchu tura wake apatkujainchu mai ántrai.” Apatkujajai wakesha nekas mai metek enentáimpratin áiniawai tura Yus mai metek amuktatui. Núnisan ii ayashí ii Uuntri Krístunuiti tura Kristu ii ayashí nérenniuiti. Tuma asamtai ii ayashíjjajai tsanirmashtiniaiti. <sup>14</sup> Tura Yus ii Uuntri Jesusan iniantkimia núnisan ii ayashíncha nu kakarmarijjajai iniantkittiwai.

<sup>15</sup> Ashí ii ayashíin Kristu ayashímkiaiti. ¿Nu átumka nékatsrumek? Winia ayashrusha Kristu ayashíya asamtai ¿itiurak nuna tsanirí ayashín najanattaj? Penké túrachminiaitjai. <sup>16</sup> Kame ¿jusha nékatsrumek? Áishman tsanirijjajai tsaninkiar chikichik ayashtinia áinis ajainiwai. Núnisan Yus-Papinium áarmaiti: Mai chikichik ayashtinia áinis ajasartatui. <sup>17</sup> Tura shuar ii Uuntri Krístujajai tsaninkia mai chikichík wakantin ajainiwai.

<sup>18</sup> Tuma asamtai tsanirmatniunmaya yajáyan wainkiarum tsékentiarum. Chíkich tunáa írunna nu ii ayashínkia ti yajauch awajeatsui. Túrusha shuar tsanirmakka ní ayashiniak yajauch awajeawai. <sup>19</sup> Yusa Wakaní ame enentáimin pujurtamu asamtai, ame ayashim ni jeente. Nu Wakanínia Yus amasuiti. ¿Nuka nékatsrumek? Tuma asamtai ame ayashmi nérenchaitme. <sup>20</sup> Kristu numpejjajai sumakma asamtai, ayashmisha wakanmisha Yusna áiniawai. Yusna asamtai ayashmijjajai penker túratniuitme, Yus shiir awájnástí tusam.

7

*Nuatkatniusha penkeraiti, nuatkashtincha penkeraiti*

<sup>1</sup> Ayu. Átum áatrurmarmena nuna yamaikia ujaktajrume. Shuar nuattechkusha penkeraiti. <sup>2</sup> Tura ti tsanirmatniun enentáimtuinia ásar ashí áishman ní nuwenak nuatkatni tura ashí nuwá ní áishrinin iniumkati. <sup>3</sup> Áishmansha ni áishri asa nuwen túratniua nuna umiktiniaiti. Núnisan nuwasha ni nuwe asa ni áishrin túratniua nuna umiktiniaiti. <sup>4</sup> Núwaka niniki ni ayashí nérenniuchuiti, antsu ni áishriinuiti. Núnisan áishmansha niniki ni ayashí nérenniuchuiti, antsu ni nuwénuiti. <sup>5</sup> Ni ayashí suritnaikiashtin áiniawai. Tura mai itit awajnaitsuk Yus áujsatin wakeruiniak ishichik tsawant kanakmin áiniawai. Tura nuinkia atak tsanin pujustin áiniawai. Túracharmatainkia uunt iwianch, Satanás, tunaanun iniantinian útsutkattawai katsuntratniun tujintiaku.

<sup>6</sup> Ayu. Tura nuna áarayatan nújainkia “ashí shuar páchitsuk nuatkatniuiti” tátsujai. Nuatkatniuitkiumka penkeraiti. <sup>7</sup> Túramtai “ashí wijjajai métek nuatkachuitkiuinikia maak ainti” tajai. Tura Yus ashí shuaran imiá métek najanachuiti. Chikichan nuatkatniun súsaiti, tura chikichan yúpichuch katsuntratniun súsaiti.

<sup>8</sup> Natsancha wajencha juna tájai, “Wijjajai métek nuattsuk pujusrumka penkeraiti.” <sup>9</sup> Tura katsuntratniun tujinkiarka nuatkarti. Ti katsuntrachmin nekapeakum nuatkatni penkeraiti.

<sup>10</sup> Nuatnaikiarun antsu tájai, “Nuwá nuatkamuka ni áishrin ikiukchatniuiti” tajai. Núnaka ii Uuntri Kristu akupkaiti aya winia chichampruchuiti. <sup>11</sup> Túramtai ni áishrin ikiukkia niniki atak nuatnatsuk pujustí tura tsanin pujustinian wakerakka ataksha ni áishrin wakетки. Núnisan áishmansha ni nuwen ajapashtiniaiti.



<sup>12</sup> Chíkich shuaraṅ juna tájai wikia, ii Uuntrī Kristu juna akupkachuiti. Yus-shuara nuwenka Yus-shuarchaitkiunka tura ni áishrijai pujustinian wakerakka péñkeraiti; ajapashtiniaiti, tájai. <sup>13</sup> Núnisan Yus-shuara aishri Yus-shuarchaitkiunka tura ni nuwejai pujustinian wakerakka péñkeraiti; ikiukchatniuiti. <sup>14</sup> Nu nuwaka “Yus-shuarchajai tsaniṅ pujakun Yusjai yajauch ajastatjai” tu enentáimprashtiniaiti. Antsu nii Yus-shuar asamtai ni aishri nijjai pujá asa péñker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan núwaka Yus-shuarchaitiat ni aishri Yus-shuaraitkiunkia nijjai tsaniṅ pujá asa péñker ajasminiaiti Yusjai. Núnisan ni uchirísha péñker ajasmin áiniawai Yusjai. Núnischaitkiunkia ni uchirí Yus-shuarcha uchiría áintsar ainti. <sup>15</sup> Tura áishmansha nuwasha Yus-shuarcha ana nu kanaktinian wakerakka túrati. Yus-shuar nujai ankantaiti. Núnisan asati. Tuke máaniaktinian Yus nakitramaji. <sup>16</sup> ¿Núwaka ni aishri Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak. Tura áishmansha ni nuwe Yus-shuar ajastatna nuna nekas nékawak? Yus-shuarcha nuka wétinia wakerakka wetí.

<sup>17</sup> Wátsek. Shuarka Yus-shuar ajaska Yus nin najanama áintsan tuke átiniaiti. Pujumia áintsan pujusminiaiti. Núnaka ashí Yus-shuarnum akupeajai. <sup>18</sup> Iis, Yus-shuar ajasuka Israer-shuaraitkiunka tuke Israer-shuar atí. Tura Israer-shuarchaitkiunka Israer-shuar ajastin enentáimprashtiniaiti. <sup>19</sup> Israer-shuaraitkiunsha tura Israer-shuarchaitkiunsha nuka enentáimtuschatniuiti. Aya Yus tana nu umirkatin nekas enentáimtustiniaiti. <sup>20</sup> Yus-shuar ajasuka nuik pujumia áintsan pujusminiaiti. <sup>21</sup> Chíkich shuara takarniurí asam ti itiurchat pujakmesha itiurchat enentáimpráip. Tura ankant jíinkimniaitkiunka jíinkitiá. <sup>22</sup> Ankantchaitkiunka ankantaitkiunsha ju enentáimpratá. Takarniuka Yus-shuar ajas tuke chíkich shuara takarniurinkiusha shiir enentáimpratniuiti Kristu nin tunaanumiá ankant awajsamtai. Tura shuar takarniuchua nu, Yus-shuar ajas Kristu takariṅ ajasuiti. <sup>23</sup> Ti wáitsamiayi Kristu in ankant awajtamsatniun. Ni numpejai sumakma asarum shuar emetamu áirap. <sup>24</sup> Tuma asamtai shuar Yus-shuar ajas nuik pujumia áintsan yamaisha pujústí tura Yusan enentáimtus wekasati.

<sup>25</sup> Nuwá natsa túratniua nuna yamaikia áujmatjai. Kristu juna akupkachmai tura Kristu anenkratmari ti nekapsa asamtai wi tájana nu antukminiaiti. <sup>26</sup> Tuma asamtai juna tájai. Ti iturchatnum pujá asakrin shuar aya júnisan nuattsuk pujustin péñkeraiti. <sup>27</sup> Nuatkaitkiunka núwem ikiukip. Nátsaitkiunka nuwá eakaip. <sup>28</sup> Tura nuatkumka tunáa túratsme. Nuwasha iniurtukka niisha tunáa túrachuiti. Túrasa nuatnaikiaru itiurchatan ti wáinkiatatui ju nunkanam. Nú itiurchatnumiá wi uwentikraintjai.

<sup>29</sup> Yatsuru, juna tájarme. Ishichik tsawant taasai. Juyanka nuatkaru ainia nuka aya ni nuariṅ enentáimprashtiniaiti antsu Yúsna enentáimtustiniaiti. <sup>30</sup> Núnisan tuke Yúsna enentáimsar úutainia nusha uutcha áintsar pujustin áiniawai. Warainia nusha warascharua áintsar pujustin áiniawai. Súmainia nusha sumakcharua áintsar pujustin áiniawai. Ju nunkanmayajainkia itit awajmamsashtiniaitji. <sup>31</sup> Núnisan aya jú nunkanam péñker pujustin ti takaschatniuiti. Ashí jú nunkanmayanka amuukatniuiti.

<sup>32</sup> Jú nunkanmayajain itit ajaschak tusan wakerajrume. Nátsaka Yúsna enentáimtawai ni wakera nuna umiktinian. <sup>33</sup> Túrasa nuatkaka ju nunkanman enentáimtawai ni nuariṅ shiir enentáimtiksatsa. <sup>34</sup> Núnisan nuwá nátsasha nuatkamusha ni isháa enentáimiainiawai. Nuwá natsa Yúsna enentáimtawai ni ayashísha ni wakanísha tuke Yúsjai shiir atí tusa. Tura nuátkamuka ju nunkanmayan enentáimtawai ni áishrin shiir enentáimtiksatsa.

<sup>35</sup> Atumin yáintajtsan juna tájarme. Itiurchat awajtsatsan wakeratsjai antsu shiir wekaakrum itit awajtsuk Yus shiir enentáimtustarum tusan wakerajai.

<sup>36</sup> Tura shuar ni nawantri natsan nuatnaikiati tákunka péñkeraiti. Nawantrin natsa tuke apujsatniun nakitiakka surukminiaiti. Nusha tunaachuiti. <sup>37</sup> Tura chíkichka tuke natsan apujsatat tákunka nekas péñkeraiti. Apujsatin itiurchatchaitkiunkia tura ni nawantri nuatnakchatniuitkiunkia apujsatniuiti. Apujsan nekas péñker túrati. <sup>38</sup> Tuma asamtai nuatmantikianka péñker túrayi tura apujsan nu nankaamas péñker túrayi.

<sup>39</sup> Nuwá aishri iwiaaku pujakuñkia tuke niijjai tsaniñ pujustiniaiti. Tura ni aishri jakamtai ankant ajas ni wakera nujai Yus-shuaran iis nuatnaikiamniaiti, <sup>40</sup> tura tuke nuatnatskesha nu nankaamas nekas shiir pujustatui. Tú enentáimjai wikia tura Yusa Wakanísha métek tátsuash.

## 8

*Yurumkasha namansha ántar-yusnum susamu*

<sup>1</sup> Ayu. Yamaikia yurumkasha namansha ántar-yusnum susamun áujmatsattajai. Jujai túratniua nuka mash nékaji. Tura shuar “ti nékaitjai” enentáimkiunka nujainkia “neka asan nankaamantuitjai” tu enentáimiui. Antsu shuar chíkich shuaran aneakka nin péñker atí tusa yayawai. <sup>2</sup> Shuar “ti nékaitjai” tákuñka nekas nekaatniua núnaka unuimiarchaiti. <sup>3</sup> Tura Yúsan aneana núnaka Yus péñker nékawai.

<sup>4</sup> Wátsek. Ántar-yus susamu yúatin junis enentáimpratniuiti. Yuska aya chikichkiiti. Tura chíkich Yus atsakui, <sup>5</sup> aentsu yusrí nayaimpinmasha nunkasha írunna nuka penké ántar ániawai. Kame aentsu yúsrísha tura úuntrísha ti írunui. <sup>6</sup> Tura iikia nékaji, aya chikichik Yus awai, nusha ii Aparínti. Ashí írunna nuna najanaiti tura ni wakera nuna umikiat tusa najatmamji in. Ii Úuntrísha chikichkiiti, Jesukrístu. Niijjainkia ashí najanamuiti. Tura iisha ni kakarmarijijai iwiaaku pujaji.

<sup>7</sup> Tuma asantai ántar-yus susamu yuamniaiti tura Yus-shuar awai juna nékainiatsna nu. Nu shuar ántar-yusan yaunchu tikishmatraru ásar nú yusan susamun yuawarka itiurchat enentáimprar “enentáiruñ yajauch ajasjai” tiartatui. <sup>8</sup> Watsek, yuamujai Yus in shiir enentáimtikrampratniun jeatsui. Yuarkia nujai péñker áchattaji tura yúachrikia yajauch áchattaji. <sup>9</sup> Ankantaitme yúatin wakerakmeka. Tura anearta. Ame yúakmin chíkich shuar itiurchat enentáimna nusha ámin wáitmak yúanka ni enentáin tunáa ajastatui. <sup>10</sup> Íistá. Ámeka neka asam ántar-yusa jeen wayam tura nuñ yúakminkia ame yatsum nuñ wáitmákchanpiash. Tura niisha itiurchat enentáimiat ántar-yus susamun yúashtimpiash. <sup>11</sup> Nújainkia ame nékamujai ame yatsum Kristu jaka uwentikramia nu yajauch ajastatui. <sup>12</sup> Túramtai ame yatsum itiurchat enentáimna nu yajauch awajeakum Krístunmasha tunáa túraitme. <sup>13</sup> Nu asantai winia yatsurun wi yúajna nujai yajauch awajeaknaka namannaka penké yuashtatjai nii tunáa ajasain tusan.

## 9

*Kristu akatramu túramnia nu*

<sup>1</sup> Ashí Kristu akatramurí túratniua nuna wisha túramniatjai ni akatramurí asan. Iis, wisha ii Uuntri Jesusan wáinkiaitjai tura wisha Jesukrístu takatrin takaajai. Winia takatrujain átumka Yus-shuar ajasuitrume. <sup>2</sup> Chíkich shuar “Kristu akatramurinchuiti” túrutainiakuiasha átumka winia takatrujai Yus-shuar ajasu asakrumin nujai wi nekas Kristu akatramurintiaj nu paant nekaamniaiti. Tura tu enentáimtursatniuitrume.

<sup>3</sup> Ashí shuar “Kristu akatramurinchuiti” túrutainia nuna juna tájai. <sup>4</sup> Wisha Yus-Chichaman etserkataj tusan shuárnum iraakun ashí ajampruinia nuna yuamniatjai tura umarminiatjai. <sup>5</sup> Tura Pítrusha, Jesusa yachísha, tura chíkich akatramusha irainiak ni nuwen Yus-shuar ainia nuna jukimnia ániawai. Wisha núnisnak túramniatjai. <sup>6</sup> Chíkich akatramuka kuit susamujai Yus-Chichaman etserainiawai. Wisha Pirnapísha núnisrik túramniatjai. Kame ¿aya íchikik takastiniatiai? <sup>7</sup> Suntarka ¿ní kuítrijaiimpiash takaa? ¿Tsanimpian aráa nu nuna neren yúatsuk. Wáakan wainiua nusha muntsurin úmatsuk? Núnisan Yus-Chichaman étsera nusha nú takasmanumiá yurumámniaiti. <sup>8</sup> Aya aents enentáimmian chichaatsjai. Muisais akupkamunmasha métek tawai. <sup>9</sup> Muisais akupkamunam áarmaiti:

“Turu takaak jiníkiia saepen pakartaj tusa nájakui ni nuñ jiníkiatáshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati.” Tu áarmaiti.

Tura Yus aya túrunak enentáimprachmiayi jujai. <sup>10</sup> Antsu in jujai nekaawarat tusa tímiayi. Jiníkiain araana nusha tura júukmatai saepen pakaana nusha nuna jiníkiain mai

yurumátin ániawai. Paant atí tusa Yus nuna áarmiayi. <sup>11</sup> Tuma asamtai Yus-Chicham atumiin etserkakrin nuyá átum takakrumna nujai in ajamsatniuitrume. ¿Nusha itiurchatkai? <sup>12</sup> Chíkich akatramu atumiin irutainiak ajamsamun yuamniaitkuinkia iikia nekas túramniaitji ii etserkamujai Yus-shuar ajasakrumin.

Tura wikia antsu túrachuitjai. Atsumaknasha ashí itiurchat ana nuna katsuntramjai Kristu shiir chichamen étserkui shuar itiurchat enentáimturarain tusan. <sup>13</sup> Ashí shuar ni yúsriniun tuke pujurin ainia nu, ni yusrí jeen írúnna nuyan yurumáiniawai. Tura yus-sutai namanken maawar nuyá yurumáiniawai. <sup>14</sup> Núnisan Yus-Chichaman etserniua nuka Yúsnan takasu asamtai péñker ajamsatniuiti. Nuna Kristu akupkamiayi. <sup>15</sup> Tura wisha ajamsamun yuamniaitiatan tuke winia kuítrujai yurumámjai. Tura yamaisha surúsúk tusan áattsujrume. Antsu nuna túrutsuk jakanka maak aintjai.

<sup>16</sup> Uwempratin chichaman wi étserkun aya nújain “ti penkeraitjai” enentáimtumatsjai. Kame Yus nuna túratniun surusuncha itiurkatjak. Nuna túrachkunka ti itiurchat pujusaintjai. <sup>17</sup> Wakerakun étserkunka, warasminiaitjai. Tura nakitiaknasha tuke Yus surusmanka umiktiniaitjai. <sup>18</sup> Tura jujai antsu nekas warasminiaitjai: Wi túramnian iniaisan chikichnan takatsuk aya winia kuítrujain uwempratin chichaman étserjai. Nujai waraakun akikma áintsankete.

<sup>19</sup> Chíkich shuara takarniuchuitiatan ashí shuara takarniuriya áintsanketjai Kristu shuari untsurí ajasarat tusan. <sup>20</sup> Israer-shuarjai pujakun niisha Yus-shuar ajasarti tusan Israer-shuara áintsan ajai. Kame Muisaisa akupkamurí umirkatin áiniakui wisha aun umirkashtiniaitiatnak umirniuitjai. <sup>21</sup> Tura Israer-shuarchasha Yus-shuar ajasarti tusan, nu shuar Muisaisa akupkamurín umirkashtin áiniakui, wisha nuna umirkashtinia áintsan ajai. Tura Kristu akupeana nuna umirkatin asan nekas Yus akupkamun umirniuitjai. <sup>22</sup> Yusjai katsuarchasha ti penker Yus-shuar ajasarti tusan wisha katsuarcha áintsan ajai. Chíkich chíkich shuarjai métek ajajai ishichkisha Yus-shuar ajasarti tusan. <sup>23</sup> Ashí wi túraj núnaka uwempratin chicham tuke shiir atí tusan túrajai. Tura nu chichamjai wisha atsumtsuk shiir wekaajai.

<sup>24</sup> Shuar nekapnaisatniusha untsurí tsékeñtin átsuk tura aya chikichik awakmatsuk. Niñki, awakmakun súsatniua nú shiirmachin achiktatui. Núnisrum kakarum ajasrum awakmak shiirmachin achiktinia áintsarum Yusna takastarum. <sup>25</sup> Shuar nakurak nekapnaisatin ainia nuka nupetmaktaj tákunka ashí itit awajea nuna ikiuiniawai. Iisha núnisrik nu enentáijiai Yusna nu takastiniaitji. Nakuruinia nu shuar awakmakun tawasap súsatniua nuna achikiarsha nú tawaspan wárik kajinmatkimniaiti. Antsu Yus in amastatjinia nú tawasap tuke amuukashtatui. <sup>26</sup> Wikia aya nánkamsan tsékeatsjai. Nasejai maania áintsan máaniatsjai. <sup>27</sup> Antsu winia ayashrun awatinia áitkiasnak umimtikiajai. Túrachkunka chikichan unuiniariatan winiasha awakmakun súsatniua nú shiirmachin Yus surustinian nakitrurainti.

## 10

### *Ántar-Yus tikishmatrashtiniaiti*

<sup>1</sup> Enentáimpratarum, yatsuru. Yus yaunchu ii úuntriñ ashí métek yáinmiayi. Nusháa yuranmijjai jintian nekapruamiayi. Tura ashí ii uuntriñ nu yuranmin apapekar wearmiayi. Ashí núnisar Kapaaku Nayaantsan Yus akankamunam wekasar katitkiarmiayi. <sup>2</sup> Tura Muisaisan umirkar yuranminiam tura nayaantsanam ashí imiaimiu áintsan ajasarmiayi. <sup>3</sup> Núnisan ashí mash Yusnumia yurumkan yuawarmiayi. <sup>4</sup> Entsanha ashí mash Yus susamunak umararmiayi. Kame Yus kayanmayá entsan akupkamtai ashí umararmiayi. Krístusha, nú kaya áintsan, niijjai tuke weakui ni wakaní atsumamurín Krístunmayan takusarmiayi. <sup>5</sup> Tuma ain Yus ti yáinmaitiat ni wakeramun umikcharmiayi. Tura ásar ni nunkeen jeatsuk atsamu nunkanam ti untsurí jákarmiayi.

<sup>6</sup> Iisha nujai unuimiartiniaitji. Iikia ni wakeriarmia áintsar<sup>i</sup> yajauchia nu wakerukchatniuitji. <sup>7</sup> Nu asamtai ántar-yus ni túrawarmia áintsarum tikishmatrairap. Iis, jiru yusrí shiir awajenakui Yus-Papinium áarmaiti,

“Nu shuar yurumáwar nampekar námper ti najanawarmiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>8</sup> Nii túrawarmia núnisrik iikia tsanirmashtiniaitji. Nuna túrawar paintitres mir (23.000) chikichik tsawantai jákarmiayi. <sup>9</sup> Iisha tunáa túrar “Yus asutiuáshtatui” tu enentáimprashitniaitji. Niisha nuna túrawar napijiai esaim untsurí jákarmiayi. <sup>10</sup> Yussha yajauch áujmatsashtiniaiti. Nuna túrawarmatai Yus ni suntarín akupak untsurín maawarmiayi.

<sup>11</sup> Yaunchu ii úuntrijiai túrunamu in amúamu tsawantnum pujajnia nuna jintinramat tusa áarmaiti. <sup>12</sup> Tuma asamtai shuar “Tunaanum iniaarchattajai” tákuŋka anearti. Anearchamka iniaarminiaitme. <sup>13</sup> Tura ame itiurchatrumka aya amek nekapeatsme. Chikich shuarsha nu itiurchatjai métek nekapsatin áiniawai. Jusha ti enentáimprashitniaiti. Ame katsuntratin tujintiamna nuna nankaamas itiurchatan Yuska péŋker asa tsankratramatsui. Antsu itiurchat tarutrammatai, nu itiurchatnum pujamin Yuska uwempratniun jintinramattawai. Nújainkia katsuntrattame.

<sup>14</sup> Nu asamtai aneamu yatsuru penke ishichkisha ántar-yus enentáimtusairap. <sup>15</sup> Atumsha nékatsrumek. Wi tájana nu nekaschakait. <sup>16</sup> Kristu jakamu enentáimtustin námper najanar Yus áujeaji Kristu numpen nakumea nu shiir atí tusar. Tura métek umarar nujai Kristu numpé métek enentáimtaji taji. Tura apatkusha púurar<sup>i</sup> tura métek yuar<sup>i</sup> nujai Kristu ayashí in jarutramkamu métek enentáimtaji taji. <sup>17</sup> Apatkusha chikichkiitiat púuram untsurí ajatsuk. Iisha núnisrik untsuríitiatar nu apatuk métek yuar<sup>i</sup> métek enentáimprashit chikichik ayashtinia áintsar aji.

<sup>18</sup> Israer-shuartisha enentáimpratai. Yus-sutai namanŋken yuinia nu, métek yuawar Yusan métek enentáimtuiniatsuk. <sup>19-20</sup> Núnisan Yus-shuarcha ántar-yus sutai namanŋken suiniak nekas-Yusan suiniatsui antsu yajauch wakanin suiniawai. Kame ántar-yus áiniak penké ántar áiniawai, iwiaakuchu áiniawai. Nu namansha sutai namanŋketiat péŋker namanŋkete, yajauchichuiti. Aya junak tajai. Yus-shuarcha ántar-yus sutai namanŋken suiniakui amesha nijijai métek yuamka yajauch wakannisha nijijai métek enentáimtajai tame. Nu antsu yajauchiiti. <sup>21</sup> Kristu numpen nakumea nu úmakrum íwianch susamua nuka umarchatniuitrume. Kristu ayashin nakumea nu yúakrumka íwianch susamua nuka yúashtiniaitrome. <sup>22</sup> ¿Warí, Yus akajkatin wakeramek. Iisha nin nupetkamniashitaj?

### *Aya aneakur takastiniaitji*

<sup>23</sup> “Ashí túramniaitjai” tiniu áiniawai. Ayu, tura mash yáintkiashtatui péŋker wekasatniun. Nekas ashí túramniaitjai tura mash yáintkiashtatui wakaniur kakaram ajastin. <sup>24</sup> Nú arantcha chikich yáintincha enentáimpratniuitji. Aya íniuk pachischatniuitji.

<sup>25</sup> Naman súmakum inintrutsuk sumakta. Tura ántar-yusan susamusha yajauchichuashit enentáimtsuk páchitsuk yuata. <sup>26</sup> Ashí ju nunŋkasha tura ashí írunna nusha Yúsnachuk ainia. Tuma asamtai péŋker áiniawai.

<sup>27</sup> Yus-shuarchasha yurumkan ajampramkuisha ashí mash yajauchichuashit tu enentáimtsuk páchitsuk yuamniaitme. <sup>28</sup> Tura chikich chichaak “Juka ántar-yus susamu namanŋkete” túramkuinŋkia nuikia yuawaip. Yúakminkia nu shuar itiurchat enentáimprattawai. <sup>29</sup> Ame páchitsuk yuamniaitkiumnisha nii antsu yúachmin asa itiurchat enentáimprattawai.

Tura amesha tíchatameash “¿Urukamtia nii tujintiaku wi yúachminiaitaj. <sup>30</sup> Wi Yúsan yuminsan yúakuisha urukamtia itiurchat enentáimturainia. Yus yuminsachmakait?” tíchatameash. <sup>31</sup> Ayu, yúakmesha úmakmesha ashí túramna nusha ashí shuar Yúsan shiir enentáimtusarti tusam túratá. <sup>32</sup> Tuma asamtai ii túramujai chikich shuar tunaanum ajuashtiniaitji. Israer-shuarsha, Israer-shuarchasha, Yus-shuarsha ashí yáintiniaitji. <sup>33</sup> Wissha ashí shuaran yáintinian tuke enentáimjai. Ashí shuar uwemprarti tusan wi wakeraj nuna enentáimtsuk nin yáintinian tuke pujurjai.

## 11

<sup>1</sup> Kristu turamia áintsan takaajai wisha. Atumsha núnisrum wi takaajna áintsarum takastarum.

*Nuwa Yusa jeen túratin*

<sup>2</sup> Yatsuru, átum winia tuke enentáimturarum wi tímiajrumna nu umirniuitrume. Tuma asakrumin shiir enentáimtajrume. <sup>3</sup> Nu arantcha ujaajrume. Yus Apa Krístun akupea áintsan̄ Kristu ashí áishman̄kan akupeawai. Núnisan̄ áishman̄sha ni nuwen̄ akupeawai. <sup>4-5</sup> Íjjiain̄kia shuar Yus áujenak tura núnisan̄ Yus-Chichaman étserainiak áishman̄ etsen̄krukchatniuiti antsu nuwa múuknum nukumaktiniaiti. Tuma asamtai áishman̄ nuī etsen̄krakka natsantaiti. Tura nuwa múuknum nukumakchan̄ka natsantaiti. Intiashin̄ tsupimiarua áintsan̄kete. <sup>6</sup> Nuwa múuknum nukumaktinian nakitiakka intiashin̄ tsupírtí nuikia. Watsek, nuwa ni intiashin̄ tsupirtinian nakitiakka, tura awampratniun natsamakka múuknum nukumakti nuikia. <sup>7</sup> Áishman̄kka Yúsan nakumeawai. Yusna shiir ana nuna nakúmkráttsa Yus áishman̄kan najanamiayi. Tuma asamtai áishman̄kka etsen̄krukchatniuiti. Antsu nuwan̄ka áishman̄na shiir ana nuna nakúmkráttsa Yus najanamiayi. <sup>8</sup> Iis, Yus áentsun najaneak nuwan̄mayan̄ áishman̄kan najanachmiayi antsu áishman̄ka ukunchíjjīai nuwan̄ najanamiayi. <sup>9</sup> Nuwan̄ yáin̄kiát tusa áishman̄kan najanachmiayi antsu áishman̄kan yáin̄kiát tusa nuwan̄ najanamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai núwaka múuknum nukumaktiniaiti, nayaimpinmayā aencha ísarti tusa. <sup>11</sup> Ayu, tura áishman̄ nuwajain̄chu atsuinti tura nuwasha núnisan̄ áishman̄jain̄chu atsuinti. Yus jū nun̄kan núnisan̄ atí tusa najanaiti. <sup>12</sup> Iis, Yus nuwan̄ áishman̄numīa najanamiayi tura áishman̄sha nuwan̄mayā akiiniaiti. Tura Yus mai najanaiti.

<sup>13</sup> Enentáimpratarum atumsha. Nuwa múuknum nukumatsuk Yus áuj̄satin̄ ¿pén̄kerkait? <sup>14</sup> Ii shuartinkia áishman̄ intiash̄ ajakin natsantchakait. <sup>15</sup> Antsu núwaka intiash̄ ajakin pén̄kerchakait. Múuknum nukumaktinian susamuiti. <sup>16</sup> Watsek, shuar tuke umiktinian nakitiakka juna nekaati, iisha tura ashí Yus-shuartisha aya tu enentáimji.

*Kristu jakamu enentaimtustin nampernum yajauch túramu*

<sup>17</sup> Yamái áarattajrumna nujain̄ shiir enentáimtatsjarne. Atum irunkuram yáiniaik-tiniaitume tuke pén̄ker wekasatin. Átum antsu iruntrarum yajauch awajnaiyarme. <sup>18</sup> Wats, Yusa Jeen irunkuram atumsháa enentáimprarum kanakurme. Kame tu ujatkar-mai. Nekaschashit. <sup>19</sup> Tuke tupartatrumek Yúsnan ti nekana nu shuar paant nekanat tusarme. Antsu kajernaikiar kanaktin̄ pén̄kerchaiti. <sup>20</sup> Kanakin asarum Kristu jakamu enentaimtustin nampernum atum iruntrarum yúarmena nu nekas Yúsnachuiti. <sup>21</sup> Iis, ashí ní yurumken itiaawaī aī yurumáttsa tura chikichan̄ nákatsuk niá niá wari yuattsa wakerawai. Chíkichkia ishichik itiaana nu tsukamawai tura chikichcha nampekarai. <sup>22</sup> Yurumkan ishichik itiaana nu iniatsáarchamek. Atum áitkiarum núnisan̄ Yusa jeen yurumáshtiniaiti. Natsantaiti. Warí, chíkich̄ jeā átsuk̄ aī yurumátin. ¿Warimpait. Jujaī shíirash̄ áuj̄satjarum? Atsá. Jujaī shiir̄ áuj̄sachminiaitjarne.

*Kristu jakamu enentaimtustin námper*

<sup>23</sup> Ii Uuntrī Kristu jintintruama núnaka ujakmajrume. Jútas tuke súratsain̄, nu kashi ii Uuntrī Jesus apatkun̄ jukí <sup>24</sup> Yusan yumiñsamiayi. Nuyá puur tímiayi “Yuatarum. Jusha winia ayash̄ruīti; atumin jarutramkatta núiti. Jū yúakrum Winia enentáimtursatarum” tímiayi. <sup>25</sup> Núnisan̄ yurumá umik piniñnasha achik tímiayi “Jū piniñ Yamaram Chichamaiti. Tura winia numpar puármatai Yamaram Chicham nekas uminkiat̄tawai tawai. Jū tuke úmakrum Winia enentáimtursatarum’ tímiayi. <sup>26</sup> Tuma asamtai jū apatuk̄ yúakrum tura piniñsha úmakrum ii Uuntrī Kristu jakamurī enentáimtarme. Kristu táatsain̄ jū tuke túratniuitrume.

*Shiir enentajjīaī Kristu jakamu enentaimtustin nampernum yuatniuiti*

<sup>27</sup> Tuma asamtai shuar Yusan enentáimtutsuk jū apatkun̄ yuawar tura jū piniñnumi-ancha umarar Kristu ayash̄in̄cha ni numpencha yajauch enentáimta asa tunáa túrait̄i. <sup>28</sup> Nu asamtai ashí shuar jū apatkun̄ yútsuk tura jū piniñnumīancha úmutsuk ni enentáin̄ iwiaratniuiti Yusjaī. <sup>29</sup> Kristu ayash̄ī jakamu enentáimtutsuk yúakka tura úmakka nuna tura asa asutniáttawai. <sup>30</sup> Atumsha tura asarum jaarme tura pimpiruitrume.

Chikichcha jákaru áiniawai. <sup>31</sup> Ímia-iik ímiakrinkia Yus in asutiámachaintji. <sup>32</sup> Tura ii enentáin Yus yajauchia nuna wáiniuk asutiámji. Túrachkunka ashí Yus-shuarchajai súmamtikramawaintji.

<sup>33</sup> Tuma asantai, yatsuru, iruntrar yurumátsa matsatkurmeke nákastarum métek yurumáti. <sup>34</sup> Shuar tsukamakka ni jéeniink<sup>i</sup> yurumáti. Nújainkia yajauchijai irunchakrumin Yus asutiámashtatrome. Ayu, chikich áatrururmena núnaka wi ai jean iwiarattajai.

## 12

### *Yusa Wakaní ni shuarin susamu*

<sup>1</sup> Yusa Wakaní ashí ni shuarin súana nuna yamáí ujaktatjarme. Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuar shiir takasarti tusa Yusa Wakaní juna súsaiti.

<sup>2</sup> Yaunchu átum Yus-shuar tuke ajatsuk chikich shuarjai métek ántar-yus tikishmatramarme. Niisha ántar-yus ásar áujmatramsachmin ármiai. <sup>3</sup> Tura jújain shuar Yusa Wakaní kakarmarijjai chichaana nu nekaamniaiti. Yusa Wakaníjainkia shuar “Jesus yajauchiiti” tíchamniaiti. Núnisan aya Yusa Wakaníjain “Jesus winia Úuntur asa akuptuktiniaiti” tíminiaiti.

<sup>4-5</sup> Yusa takatrí íruntsuk. Tura Yusa Wakanínk<sup>i</sup> ashí nuna takastinian súsaiti. Tura shuar Yus-shuara Uuntri chikichik ain ashí Yusa takatrín métek takaatsui. Antsu chikichkin ashí nankaamas pénger takaawai. Yusa Wakanísha nuna shiir takasat tusa súawai. Tura Nii wakera nuna Niñki ni shuarin chikichik chikichik niisháa niisháa súawai. <sup>6</sup> Yúskete ashí ni shuarin niisháa takamtikeana nu. Niñki ashí ni shuari enentáin takaak takatnasha shiir takamtikeawai. <sup>7</sup> Yusak túratin súam Yusa Wakaní kakarmari paant átatui nu takasmanum. Tura ashí shuar ní takatrijiai yáiniaiktin áiniawai. <sup>8</sup> Júnaka Yus takamtikeawai. Nékana nu shuarnasha, unuimiarua nunasha Yúsnan ujaktinian súawai. Tura mai shuaran Yusa Wakaní kakarmarijjai nuna túratniun súsaiti. <sup>9</sup> Chikichnasha Yúsan áujenak Yúsan ti enentáimtusar nekas itiurchat ana nuna iwiaratniun súawai. Nincha Yusa Wakaní kakarmarijjai nuna takastinian súsaiti. Chikichnasha jaan tsuártinian súawai. <sup>10</sup> Chikichnasha aents niñki túrachminian túratniun súawai. Chikichnasha Yúsnan etserkatniun súawai. Chikichnasha shuar wari yajauch wakannia pénger wakanniasha apatka nekaatniun súawai. Chikichnasha niisháa chichaman chichastinian súawai. Chikichnasha niisháa chichasman jintíatniun súawai. <sup>11</sup> Tura ashí shuara enentáin nu Wakanik takaawai. Tura Nii wakera nuna ankant ankant súawai takastinian.

### *Ashí Yus-shuar Kristu ayashía áintsan ajainiawai*

<sup>12</sup> Iikia Kristu ayashía áintsar<sup>i</sup> ayashímkiaitji. Kristu ayashí muchitmarisha írunui. Niisha túmaitiat chikichik ayashtiniaiti. <sup>13</sup> Tura imianiakrin Yusa Wakaní chikichik awajtamsamji, Kristu ayashía áintsan. Israer-shuarsha, Israer-shuarasha, ti itiurchat takaana nusha, ankant ainia nusha, ashí yamáí chikichik ajasuitji. Tura Yusa Wakaní pimiutkamuitji Niijiai tsaninkia pujakur.

<sup>14</sup> Ayashi muchitmarí aya chikichkichiiti. <sup>15</sup> Tuma asantai, winia nawer uwejruchuitiat tuke winia ayashrunuiti. <sup>16</sup> Winia kuíshrusha jíruchuitiat tuke winia ayashrunuiti. <sup>17</sup> Wátsek winia ayashur aya jíikitkiuin<sup>ka</sup> ¿itiurak antukaintiaj? Winia ayashrusha aya kuíshkitkiuin<sup>ka</sup> ¿waríjain nekapsaintiaj? <sup>18</sup> Nu asantai Yus winia ayashru muchitmarí ni wakeramunam ikiusuiti. <sup>19</sup> Chikichik muchitmajain ¿ayash áminkiait? <sup>20</sup> Antsu untsurí muchitma akuisha chikichik ayashkiiti. Iisha núnisrik chikich chikich iisháa takayatrik métek takasar Yus wakeramu takamtsuk umíaji.

<sup>21</sup> Winia jiiru pénger ain winia uwejrúncha wakerishtatjak. Winia muukarsha pénger ain winia nawernasha wakerishtatjak. Núnisan Yus-shuar shiir enentáimtumak ni yachin “atsumatsjame” tíchamniaiti. <sup>22</sup> Antsu ii muchitmarí ishichik enentáimtajnia nu atsakuinka ti atsumawaintji. <sup>23-24</sup> Chikich muchitmasha, ímiancha nu, shiir iwiarmamtaji. Tura nu muchitmaka shiir ísminia nujai nankaamas pénger wainji. Iis, shiircha nu

antsu pé<sub>ñ</sub>ker wainji. Yus ii ayash<sub>ñ</sub> núnisan atí tusa najanamiayi. <sup>25</sup> Nujain<sub>ñ</sub>kia ayash<sub>ñ</sub> muchitmar<sub>ñ</sub> máanaitsuk métek yáiniainiawai. <sup>26</sup> Chikichik muchitmaram najaimiakum ashí ayash<sub>ñ</sub>niium wáitiatsmek. Núnisan<sub>ñ</sub> chikichik muchitmaram ayap ajakum ashí ayash<sub>ñ</sub>niium shiir átsumek.

<sup>27</sup> Núniskete Kristu ayash<sub>ñ</sub>jia<sub>ñ</sub> ayash<sub>ñ</sub>ím<sub>ñ</sub>kia<sub>ñ</sub> nu. Tura ch<sub>ñ</sub>kich ch<sub>ñ</sub>kich ni muchitmar<sub>ñ</sub> aji. <sup>28</sup> Ayash<sub>ñ</sub>niium muchitma írunna áintsan<sub>ñ</sub> Yus ni shuar<sub>ñ</sub> untsur<sub>ñ</sub> takatan súsaiti. Emka Yus akatramu, nuyá ni chicham<sub>ñ</sub> etserin, nuyá jintink<sub>ñ</sub>artin, nuyá aents túrachminian túrin, nuyá tsuákratin, nuyá yáin<sub>ñ</sub>kratin, nuyá akupin, nuyá niisháa chicham<sub>ñ</sub>jai chicharin, mash írunui. <sup>29</sup> ¿Ashí Yus akatramuk ainia. Ashí Yus-Chichaman etserniuk ainia. Ashí jintink<sub>ñ</sub>ratniuk ainia. Aents túrachminian ashí túriniak ainia. <sup>30</sup> Ashí tsuákratniuk ainia. Ashí niisháa chicham<sub>ñ</sub>jai chichamtiniak ainia. Ashí niisháa chicham<sub>ñ</sub>jai chichasman jintin<sub>ñ</sub>kratniuk ainia? Atsá. Túmachu<sub>ñ</sub>iti. <sup>31</sup> Túmaitku<sub>ñ</sub>ñkia pé<sub>ñ</sub>ker<sub>ñ</sub> nu takastin wakeruktarum. Tura imiá pé<sub>ñ</sub>ker<sub>ñ</sub> nuna ju<sub>ñ</sub> jintintiatjar<sub>ñ</sub>me.

## 13

### *Aneatin*

<sup>1</sup> Ju nun<sub>ñ</sub>kanmaya aentsu chicham<sub>ñ</sub> untsur<sub>ñ</sub> chichayatnak tura nayaimpinmaya aentsu chicham<sub>ñ</sub>encha chichayatnak anen<sub>ñ</sub>kratchaknaka tampur meserua áintsanak aya ten-ten ajajai. Pen<sub>ñ</sub>ké ántranak chichaajai. <sup>2</sup> Yus-Chichamnasha ti shiir étseriatnak, túrasha ashí u<sub>ñ</sub>ukmancha tura ashí nekaamniancha nékayatnak, túrasha Yús<sub>ñ</sub>an ti enentáimtusan murá umuchiayatnak, anen<sub>ñ</sub>kratchaknaka pen<sub>ñ</sub>ké ántraitjai. <sup>3</sup> Ashí wi takakjana nuna atsumainian súayatnak tura Yus shiir awajsattsan winia ayash<sub>ñ</sub>rúncha áesawarti tusan surumayatnak tura anen<sub>ñ</sub>kratchaknaka ántranak túraitjai.

<sup>4</sup> Anen<sub>ñ</sub>kartaka wari kajeatsui, tsán<sub>ñ</sub>kaiti, ch<sub>ñ</sub>kich shuaran shiir awajniuiti, péejchach asa waantu enentáimtumatsui. <sup>5</sup> Anen<sub>ñ</sub>kartaka natsanta nuna túrichu<sub>ñ</sub>iti, níniunak enentáimchaiti, kajechu<sub>ñ</sub>iti, páchichu<sub>ñ</sub>iti. <sup>6</sup> Chikicha tunaar<sub>ñ</sub>in wararchaiti antsu pé<sub>ñ</sub>ker shuaran wararniuiti. <sup>7</sup> Anen<sub>ñ</sub>kartaka aya katsunteawai. Tsanú chichamnasha nakitiawai antsu aya pé<sub>ñ</sub>ker ana nuna nákwai. Tunáa shuar shiir ajastí tusa tuke nákwai.

<sup>8</sup> Anen<sub>ñ</sub>krattain<sub>ñ</sub>kia tuke amuukashtiniaiti. Antsu ju<sub>ñ</sub> nun<sub>ñ</sub>ka amuukmataisha Yus-Chicham etserkatin atsuttawai, tura niisháa chicham<sub>ñ</sub>jai unuimiatsuk chichastincha amuukattawai, tura ashí nekanamtai unuimartincha atsuttawai. <sup>9</sup> Kame yamaikia aya ishichik nékajai. Yus-Chichamsha amutsuk étser<sub>ñ</sub>eajai. <sup>10</sup> Túra ukunam mash nekanamtai yámankamtaik nekaamuka ántar átatui.

<sup>11</sup> Yaunchu wi uchich asan uchichia áintsan enentáimkiun chichasmajai. Antsu yamaikia uunt ajasan uchiniun iniaisaitjai. <sup>12</sup> Núnisrik yamá<sub>ñ</sub> ju<sub>ñ</sub> nun<sub>ñ</sub>kanam Yus paant wáintsuji. Íspik kusurunam ímsatniua áintsan<sub>ñ</sub>kete. Antsu ukunam mai métek paant wainniaikiattajai. Yamaikia aya ishichik nékajai. Nu<sub>ñ</sub> antsu Yus winia nékara áintsanak nekaattajai. <sup>13</sup> Watsek, menaintiu amuukashtin áiniawai. Ju áiniawai: Yus shiir enentáimtustin, shiir ana nu nákwastin, tura anen<sub>ñ</sub>krattai. Ju menaintiunmasha anen<sub>ñ</sub>krattain<sub>ñ</sub>kia ashí nan<sub>ñ</sub>kaamakuiti.

## 14

### *Niisháa chicham unuimiatsuk chichastin*

<sup>1</sup> Nu asamtai, anen<sub>ñ</sub>kratin atarum. Tura núnisrumek Yús<sub>ñ</sub>an pé<sub>ñ</sub>ker<sub>ñ</sub> nu takastin wakeruktarum. Imiankaska Yus-Chicham etserkatin pé<sub>ñ</sub>keraiti. <sup>2</sup> Nujain<sub>ñ</sub>kia niisháa chicham<sub>ñ</sub>jai unuimiatsuk chichastin pé<sub>ñ</sub>kerchaiti. Iis, nu shuar ch<sub>ñ</sub>kich shuar<sub>ñ</sub>jai chichatsuk aya Yus<sub>ñ</sub>jai chichaawai. Ni chichame<sub>ñ</sub> pen<sub>ñ</sub>ké antukchamniai. Yusa Wakan<sub>ñ</sub> nin chichastinian súawai túrasha tana nu nekaachminiaiti. <sup>3</sup> Antsu Yus-Chichaman étser<sub>ñ</sub>e nuka shuaran yayawai. Shuaran ikiatsuártasa, tura ikiakártasa, túrasha atsan<sub>ñ</sub>krattsa yayawai. <sup>4</sup> Niisháa chicham<sub>ñ</sub>jai unuimiatsuk chichaana nuka aya nin<sub>ñ</sub>ki katsuártinian yáinmamui. Antsu Yus-Chichaman étser<sub>ñ</sub>e nuka ashí Yus-shuaran ikiatsuáwai.

<sup>5</sup> Atumsha ashí mash niisháa chichamjaj chichastinian wakerajrume. Túrasa nuna nankaamas Yus-Chicham etserkatniun wakerajrume. Aya chichastinjainkia ju imiá péñkerchakait. Kame chichasma jintiákmeka maak. Nujaj Yus-shuar tsakarartatui. <sup>6</sup> Enentaimpratarum, yatsuru. Nui irakun aya niisháa chichamjaj chichaaknaka ¿itiura yáintatjarum? Antsu Yus winia jintintruamuncha tura wi nékajna nunasha étserkunka yáintatjarume. Yus-Chichamnasha tura ashí Yúsnancha jintinkiuuncha yáintatjarume.

<sup>7</sup> Peemsha tura tumansha wi tájana áintsan áiniawai. Péñker tuntuíyamuka paant nekaamniaiti. Tura péñker tuntuíyachkuinkia, nu tuntuíyamu nekaachmini-aiti. <sup>8</sup> Suntarsha mesetnum wéenakuí ni kapitíántrí ni wakeramun ujaktinian kachun umpuawai. Paant umpuakuinkia suntarsha ni wakeramun nekaawartatui. Tura paant umpuachkuinkia suntarsha ¿itiurak mesetnum wétinian iwiarat? <sup>9</sup> Atumjajsha núniskete. Nekaachmin chichamjaj chichaakminkia ¿támena nuna itiur nekaawartata? Nase chichartsumeash. <sup>10</sup> Ju nunkanmaya chichamka ti untsurí írunui. Nu chichaman nékaka ashí antukmin áiniawai. <sup>11</sup> Tura chíkich shuara chichamen ántachkunka níjjijainkia yajaya apachia áintsanak ajajai. Niisha wíjjijainkia yajaya apachia áintsankete. <sup>12</sup> Tuma asamtai, Yusa takatrí ti wakera asarum ashí Yus-shuaran ikjarartatna nú takat nekas wakeruktarum.

<sup>13</sup> Nu asamtai niisháa chichamjaj chichaitkiumka chichasumna nu jintiartin Yus seata. <sup>14</sup> Niisháa chichamjaj Yusan áujeaknaka nekas winia wakantrujaj áujeajai tura áujajna nuna nékatsjai. <sup>15</sup> Antsu wikia júnisan enentáimjai. Yusan áujeakun winia wakantrujajsha áujasattajai tura enentáimtsuk áujasattajai. Kantamkuncha kantamaj nuna enentáimkiun winia wakantrujajsha kantamattajai. <sup>16</sup> Amesha shuar iruntramunam aya wakanmijaj niisháa chichamjaj Yus shiir yuminsakmincha nekaachmin asamtai nékachuka ámijaj métek áujasatniun jeatsui. <sup>17</sup> Ti shiir Yus yuminsam áujeatsmeash tura chíkichka Yusjaj ikiakáatsme. <sup>18</sup> Ashí átum nusháa chichamjaj chicharmena nuna nankaamas wikia chichajaj. Nuna Yusan yuminsajaj. <sup>19</sup> Túmaitiatnak untsurí chichamjaj chichasan ántumtikiashtinjainkia nankaamas Yus-shuar iruntramunmanka aya senku chichamchijajin tiintjai, paant jintintiwartaj tusan.

<sup>20</sup> Yatsuru, uchía áintsarum enentáimprairap. Kuirchia áintsarum tunáa túrashtin enentáimpratarum tura chíkich írunna nujaj uunt enentáimpratniua áintsarum enentáimpratarum. <sup>21</sup> Yus-Papinium áarmaiti:

““Yajaya shuaran akupkan niisháa chichamjaj chichastatjai. Tura nújajsha antur-tukchartatui” tawai Yus.” Tu áarmaiti.

<sup>22</sup> Nújajinkia páantaiti, nusháa chichamjaj chichastinkia Yus-shuararchan ashamtikiar enentáimtikratniun Yus súsaiti. Yus-shuaran tu enentáimtikratniun súsachuiti. Antsu Yus-Chichaman etserkatniunka Yus-shuararchan enentáimtiktsuk Yus-shuaran yáintinian súsaiti. <sup>23</sup> Tuma ajn, nékachusha tura Yus-shuararchasha Yus-shuar iruntramunam wayanka tura ashí niisháa chichamjaj chichainianak wáinkianka “mash waurka ajasarai” enentáimturmarchartatuak. <sup>24</sup> Tura Yus-Chicham étserkurminkia nékachusha tura Yus-shuararchasha nui wayanka ashí tárumna nujaj ni tunaarín ímias enentáimturtatui. <sup>25</sup> Nújajinkia ni enentáin úumak ana nuna paant wáiniak tikishmatar Yusan shiir awajsattawai. Tura “nekas Yus atumjaj pujawai” títiatui.

#### *Ashí tuke shiir takastarum*

<sup>26</sup> Ayu, júnisaiti, yatsuru. Átum irunkurmin shuar takastinian Yus nin susamu túratí. Kantamátiniuncha, jintintiatniuncha, Yus iwiainiakman ujaktinniasa, nusháa chichamjaj chichastinniasa, nusháa chichasman jintiatniuncha, ashí Yus-shuar Yusjaj tsakararti tusar juna mash takasarti. <sup>27</sup> Nusháa chichamjaj chichainiakka chikichik chikichik chichasarti. Tura jmiarchik menaintiuchiksha chichasarti. Tura ni timianka jintiartiniaiti. <sup>28</sup> Jintiartin atsakuinkia nusháa chichamjaj iruntramunam chichaschatniuiti. Antsu niniki Yusjaj chichasti. <sup>29</sup> Núnisan jimiarchiksha menaintiuchiksha Yus-Chichaman etserkarti. Tura chíkich shuar nui iruntrar ni etserkamun enentáimprarti péñkerashit tusar. <sup>30</sup> Tura chikichik chichaakuí Yus chikichan nui pujana nuna yamaram



chichaman súakuinkia emka chichaa nu iniáisatí. <sup>31</sup> Núnisrum Yus-Chicham etserkatin wakerarmena nu chikichik chikichik chichasrum ashí jeattarme. Nújajisha Yus-shuar unuimiarar kakarartatui. <sup>32</sup> Yúsnan étserainia nuka tuke enentáimprar chichastin áiniawai. Enentáimtsuk nánkamsan chichasmin ániatsui. <sup>33</sup> Yuska pachimtak chichaman nakitiak shiir chichasmanak wakerawai.

Chíkich nunkanmasha ashí Yus-shuar iruntramunam túrainia áintsarum túratniuitrume atumsha. <sup>34</sup> Yus-shuar iruntramunam nuwá chichastin surimkiamuiti. Yus akupea núnisan núwaka chichatsuk umin átin áiniawai. <sup>35</sup> Initrustininian wakerakka ni jēen waketkin ni aishrin nuj aniasti. Ashí iruntramunam nuwá chichastin natsantaiti.

<sup>36</sup> Jusha enentáimpratarum. Yus-Chicham atumjai nan kamachmai. Núnisan aya atumiini Yus-Chicham jeartamchaiti. Chíkich nunkanmasha Yus-shuarti túrutai enentáimpratinuitrume atumsha. <sup>37</sup> Atumjin shuar “Yus-Chichaman tuke etserniuitjai” enentáimtumatsuash. Tura chíkich shuarsha “Yusa Wakaní tuke winia akuptaiti” enentáimtumatsuash. Nu shuarka wi áatjarmena nuna enentáimprar “nekas Yúsnan tíniuiti” tiartí. <sup>38</sup> Tu táchakuinkia niisha ántar áiniawai.

<sup>39</sup> Nu asantai, yatsuru, Yus-Chicham etserkatin wakeruktarum. Nusháa chichamjai unuimiatsuk chichastincha surimkiarap. <sup>40</sup> Túmaitiat antukchamin awajtsuk ashí shiir túratarum.

## 15

### *Kristu nantakmia*

<sup>1</sup> Ataksha, yatsuru, uwempratin chichaman wi etserkamaj nuna atumin enentáimtikratsan wakerajrume. Nu chichamsha atumsha enentáimturarum tariarurme. <sup>2</sup> Nu chichamsha átum ántar enentáimtachkurmeka uwempraitrume. Wi ujakmajrum nu tuke enentáimtaitkiurmeka nekas uwempraitrume.

<sup>3</sup> Winia ujakmunak ujakmajrume. Nu chichamsha ashí nan kaamas úuntaiti. Júiti nu chicham: Ii tunaarin asakártasa Kristu jarutramkamiaji, Yus-Papinium tana núnisan. <sup>4</sup> Tura jakantai iwiarsarmiaiyi. Nuyá menaintiú tsawant tsawarmanum Yus Nin iniantkimiayi, Yus-Papinium tana núnisan. <sup>5</sup> Nantakisha Pítrun wantintiukmiayi, nuyá ni akatramurin wantintiukmiayi. <sup>6</sup> Nuyanka kiniantusa (500) nan kaamas Yus-shuaran wantintiukmiayi. Nú shuarnumisha ishichik jákaru áiniawai tura untsurí tuke pujuiniawai. <sup>7</sup> Nuyasha Sántiakun tura nuyá ashí ni akatramurin wantintiukmiayi.

<sup>8</sup> Ashí amúamunmasha winiasha wantintiurkamiayi, wi yajauch wekaa ain. <sup>9</sup> Wisha Yus-shuaran ti yajauch awajsa asan chíkich Yus-akatramujai imianchaitjai. Nekas winia penkerujai ni akatramurintjai tíchamniaitjai. <sup>10</sup> Antsu Yus ti shiir anentak winia enentáiruui pujurtus penker najataiti. Nu asantai winia kakarmarjai takaschaitjai, antsu Yus, anekartin asa, winia enentáiruui takaakui ashí ni akatramurin nan kaamas takasuitjai. <sup>11</sup> Tura wi takaakuisha tura ni takainiakuisha mai penkerkete. Nu chichamka mash étseraeji tura nu chichamsha átum enentáimtusmarme.

### *Jákaru nantakiartatui*

<sup>12</sup> Iisha “Kristu jakamunmaya nantakniuiti” tu étseraeji. ¿Itiur nuikia shuar jakamunmaya nantakchatniuiti tuinia? <sup>13</sup> Jakamunmaya nantakchatniuitkiuinkia nuikia Krístusha nantakchaiti. <sup>14</sup> Tura Kristu nantakchaitkiuinkia ii ujajnia nu penké ántrait, atumsha Kristu enentáimtarmena nusha ántrait. <sup>15</sup> Núnisaitkiuinkia iisha “Yus Krístun iniantkimiayi” tákur waitruamji. Iis, nekas jakamunmaya nantakchamniaitkiuinkia nuikia nekas Yus Krístun iniantkichuiti. <sup>16</sup> Jáka nantakchatniuitkiuinkia imia Krístusha iniantkichmaiti. <sup>17</sup> Tura Kristu iniantkichmaitkiuinkia átum Kristu enentáimtamusha penké ántrait. Tunaarmisha asakárchamu áiniawai. <sup>18</sup> Núnisaitkiuinkia Yus-shuar jákaru ainia nu tuke menkakarú áiniawai. <sup>19</sup> Iikia Kristu enentáimtusar tuke Nijijai shiir pujustin nákaai. Tura aya jú nunkanam pujustinaitkiurkia Kristu ántar enentáimtakrin ashí nan kaamas waitnentrampnatniuiti.

<sup>20</sup> Antsu imiankas Kristu jakamunmaya nantakniuiti. Ashí ukunam jakanmaya tuke jákashtinian nantakiartatna nuna Nii émtukuiti. <sup>21-22</sup> Yaunchu Ataṅ tunáa túramtai ashí

shuar jákatin áiniawai. Núnisan yamaikia Krístujain tuke atakka jákashtinian nantakiar-tiniaiti. Iis, chikichik áishmanjain jákatin nan kamnamiayi. Nuka Atankauyayi. Núnisan chikichik áishmanjai nantaktin nan kamnamiayi. Nuka Krístuiti. <sup>23</sup> Yus wakerana nui Yusna nu mash nantakiartatui: Kristu emka-juukma áintsan émtukim nantakniuiti tura atak ju nunkanam tara ashí ni shuarin júuktinia áintsan iniantkittiawai. <sup>24</sup> Nuinkia mash amuukattawai. Nui Kristu ashí kapitíánniasha, ashí akupniuncha, ashí núnisan jú nunkanam írunna nunasha nupetak emesrattawai. Krístusha ashí mash ni Aparin susattawai. Tura Yus Apa ashí akupin átatui nuikia. <sup>25</sup> Iis, júnisan átatui. Emka Yus Apa ashí ni nemasrin nupetak Krístun susattawai akupin atí tusa. <sup>26</sup> Tura ni nemasrin nupetak ashí amúamunam jákatniuncha nupetkattawai. <sup>27</sup> Yus Apa ashí Krístun súsaiti ashí akupin atí tusa. Yus-Papinium tu áarmaiti. Tura “ashí Krístun súsaiti” táyat Yus Apancha susamuiti tátsui. Antsu Yus Apa ashí Nin susa asa Nin ki súsachmaiti. <sup>28</sup> Tura Yus Apa ashí mash ni Uchirin Krístun nekas susantai Kristu nuikia ashí akupin ajas atak ni Aparin mash awantuki núnisan surumaktatui. Nuinkia Yuska tuke ashí nan kaamantu átatui.

<sup>29</sup> Ayu. Tura shuar jakan enentáimtusar imiantinniasha ¿urukamtia nuna túruinia? Jákaru nantakchatniuncha ¿urukamtai imianainia?

<sup>30</sup> Iikia ¿urukamtai tuke jáninkiaruitiaji? Nantakchatniuitkiuin kua ántra wáitsaintji.

<sup>31</sup> Atsá, penké áintsachuiti. Nu asantai átum ii Uuntri Jesukrístu enentáimtakrumin wi shiir enentáimtajrume. Tura wisha tuke tsawantin ti itiurchat pujakun jákatniua áintsan pujajai. <sup>32</sup> Jakamunmaya nantakchatniuitkiuin kua wi ántranak kajen shuarjai Ipsiunam máaniakuitjai. Maa, uunt yawáa áinis kajen áрмаi. Wats, núnisaitkiuin kua antsu “yurumar nampektai, kashin jákashtatjik” titiai nuikia.

<sup>33</sup> Ananawairap. “Pénkeraitiatam yajauch shuarjai tsaninkia wekakmeke yajauch máatrattame” tiniu áiniawai. <sup>34</sup> Tunáa ikiuakrum pénger wekasatin shiir enentáimpratarum. Iis, shuar Yúsan nékainiachu tuke awai. Atumin natsaaruk tusan tájarne.

#### *Iniantkimiu ayash átatna nu*

<sup>35</sup> Shuarsha nintruschaimpiash ¿jákarusha itiurak nantakiarat. Nantakiarsha warí ayashniak takusarat? <sup>36</sup> Enentáimtsuk inintrawai. Jinkiaí araamsha jaka áintsan amúatsuk. Túrayat tsapaatsuk. <sup>37</sup> Tsapaitniurisha araatsme antsu trikiu jinkiaichisha chikich árika jinkiaichirisha araame. <sup>38</sup> Nuyá tsapaakuisha Yus wakerana núnisan ní tsapaitniurincha súawai. Tura ankant ankant tsapaitniurinkia súsaiti. <sup>39</sup> Núnisan ashí ayash métekcha áiniawai. Áentsnaka niishaaiti. Kuntinniasha niishaaiti. Nanamtinniasha namaknasha niisháa áiniawai. <sup>40</sup> Nayaimpiniam yaa írunui tura ju nunkanam írunna nujai nusháa ímtin áiniawai. Nayaimpinmayasha nun kayasha shírmari nushaiti. <sup>41</sup> Etsá wincharisha nantunusha yáanusha mash nushaaiti. Nuamtak yaaksha chikicha wincharinkia chikichnajainkia nushaaiti. <sup>42</sup> Núniskete jaka nantaktincha. Káurtinnium iwiarsam jákashtinnium nantaawai. <sup>43</sup> Antra nu iwiarnawai, shiira nu nantaawai. Kakarmachua nu iwiarnawai, kakarma nu nantaawai. <sup>44</sup> Juyá ayash iwiarnawai, nayaimpinmaya ayash nantaawai. Juyá ayash átsuk. Núnisan nayaimpinmaya ayashsha awai.

<sup>45</sup> Yus-Papinium nuní áarmaiti:

“Emka áishman ni naari Atan, aents ajas iwiaaku ajasmiayi.” Tu áarmaiti. Ukunmanka, yamaram Atanka áintsan, Kristu, wakan asa, ashí áentsun nekas iwiaaku átinian susamniaiti. <sup>46</sup> Nayaimpinmaya ayashkia émkachuiti antsu juyá ayash émkaiti tura nuyá nayaimpinmaya nu. <sup>47</sup> Emka áishman nun kajai najanamu asa nun kayaiti. Ukunmaya áishmansha ii Uuntri Kristu asa nayaimpinmayaiti. <sup>48</sup> Atanka áintsan ainia nusha juyá yashtin áiniawai. Kristu áintsan ainia nusha nayaimpinmaya yashtin áiniawai. <sup>49</sup> Yamái juyá áiniakur ukunam nayaimpinmaya yashtin ajastatji.

<sup>50</sup> Juna tájarne, yatsuru. Ayash númpentin asa nayaimpiniam, Yus akupeana nui, wayachminiaiti. Iis, káutainkia káurchatniunam wayachminiaiti. <sup>51</sup> Yaunchu uu kma nu yamá nekaatarum. Ashí jákashtatji, túmaitiatar ashí yapajniáttaji. <sup>52</sup> Tura pusari

muítt<sub>s</sub>arnin ti wárik yapajniáttaji. Tura ashí amuukai tusa umpuariatui. Nú umpúamunmasha Yus-shuar jákaru ainia nu atak jákashtinian nantakiartatui. Iisha nuin yapajniáttaji. <sup>53-54</sup> Jú kautainkia yamá jákatniuiat káurchamnia ajastiniaiti. Túrasa jákachmin átatui. Nu túrunamtaisha Yus-Papinium aarma uminkiatawai:

“Jákatniun Yus nupetak amukuiti. <sup>55</sup> ¿Itiur jákatjik yamaikia. Jákatniusha itiur nupettamkañ mantamataji?” Tu áarmaiti.

<sup>56</sup> Yaunchu Yus akupkamu tiniu asamtai shuar tunáa tura jákatniuiti. <sup>57</sup> Yamái antsu ii Uuntri Jesukrístu túramujai jákatniunka Yus nupetkaiti. Tura incha nujai uwempratniun amaakui shiir yúmin<sub>i</sub>kiaji.

<sup>58</sup> Nu asamtai, aneamu yatsuru, kakaram ajasrum yawetsuk nan<sub>k</sub>aamas Yusa takatri takastarum. Ii Uuntri Krístujai tsanin<sub>k</sub>ia takaarum nuka pen<sub>k</sub>é ánrachuiti. Nu paant nékarme.

## 16

### *Yusa kuitri irurtin*

<sup>1</sup> Yusa kuitri irurtinkia, Yus-shuaran Karasea nun<sub>k</sub>anam tímiaj núnisnak atumniasha tájarme. <sup>2</sup> Ashí tumintin, Yus súramna áintsam akankam ikiusta. Nújain<sub>k</sub>ia wi jeattaj nui yaunchu akankamu mash irurmin átatui. <sup>3</sup> Nui jeancha átum anaiyarmena nu shuaran papijiai Jerusarénum akupkattajai. Tura atumí kuítrumin aisha ii yachin sústartatui. <sup>4</sup> Wisha wéminiaitkiuin<sub>k</sub>ia wijiai wéartatui.

### *Papru irastatna nui*

<sup>5</sup> Wi Masetúnia nun<sub>k</sub>anam wétiniaitjai tura nuyá Kurintiunam jeattajai. <sup>6</sup> Nui<sub>s</sub>ha untsurí tsawant pujuschatjash. Ishichik nantusha wéchamnianum pujuschatjash. Tura wi atak wéakui atumsha yáintkiarum shiir akuptukchattarpash. <sup>7</sup> Aya wárik nan<sub>k</sub>aamaktinian nakitiajai. Antsu Yus wakerakuin<sub>k</sub>ia untsurí tsawant atumjai pujustaj tajai. <sup>8</sup> Tura juin Ipsiunam pintikustís nampernum pujustatjai. <sup>9</sup> Juin<sub>k</sub>ia Yusa takatri tí shiir takastin awai. Tura untsurí shuar wi takaamun nakitiainiawai.

<sup>10</sup> Timiutéu nui jeamtain<sub>k</sub>ia, shiir awajsatarum; sapijmiakain. Niisha wijiai métek Yusa takatrin takaawiti. <sup>11</sup> Nu asamtai nakitirairap. Antsu yáinkrum winí shiir akupkatarum. Chíkich yachijiai tatí tusan náka<sub>j</sub>ai.

<sup>12</sup> Apurusnasha chíkich yachijiai winí írmasartí tusan ti seamjai tura pen<sub>k</sub>esha nakiarmai. Kame nii an<sub>k</sub>ant aku nui winishtimpiash.

### *Áujmamsamu*

<sup>13</sup> Aneara tariarum Yus nekas enentáimtustarum. Áishman<sub>ch</sub>akaitrum, kakaram ajastarum. <sup>14</sup> Anen<sub>k</sub>artamujai mash túratarum.

<sup>15</sup> Ayu, yatsuru. Estepanasa shuari ashí emka Akaya nun<sub>k</sub>anam Yus-shuar ajarman nékarme. Niisha Yus-shuaran yáintajtsar tuke takainiawai. <sup>16</sup> Niisha tura ashí niijiai métek yáinkiar takainia nú shuar seatmana nu tuke túratarum. <sup>17</sup> Estepanassha Jurtunátusha Akaikiusha atumíyá táarmatai shiir warajai. Átum yajá pujakrum tujintiarmena nuna túrawarmai. <sup>18</sup> Niisha winia shiir enentáimtikrurarai. Núnisañ shiir enentáimtikramprattarme. Nuní aents tuke shiir enentáimtustiniaiti.

<sup>19</sup> Asia nun<sub>k</sub>anmayá Yus-shuar amikmáatmainiawai. Akirasha ni nuwé Prisirajai<sub>s</sub>ha ashí Yus-shuar ni jeen Yus-Chichaman irunturusha Jesusa náariñ amikmáatmainiawai. <sup>20</sup> Ashí ii yachisha amikmáatmainiawai. Nuámtaksha shiir awajnaisrum amikmáaniatarum.

<sup>21</sup> Wi Papru asan júchiniak winia uwejrui<sub>j</sub>ai áaran amikmaajrume.

<sup>22</sup> Ii Uuntri Jesukrístun aneachuka yajauchiniam yuminkramu atí. “Ii Úuntri, wari tatá.”

<sup>23</sup> Ii Uuntri Jesukrístu yainmakarti. <sup>24</sup> Jesukrístunu asakrumin atumin ashí ti aneajrume. Nu atí.

## Papru KURINTIUNMAYA SHUARAN Ataksha papin aar akuptukma

### *Kurintiunmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai Jesukrístu akatramu. Yus nuna wakerakui ni akatramurí anaikiamuitjai. Ii yachi Timiutéujai Yus-shuar Kurintiu péprunam íruntrumna nuna áatjarme. Kame ashí Akaya nunkanam Yusna ajasurmena nunasha áatjarme. <sup>2</sup> Apa Yussha, ii Uuntri Jesukrístusha shiir enentáimturma ásar imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yáinmakarat tusan wakerajrume.

### *Papru wáitsamurí*

<sup>3</sup> Ii Uuntri Jesukrístu Aparí, ii Yusrí ana nuna naarí uunt awajsatai. Niisha ii Aparínti. In waitnentrámaji. Tura Niisha ii Yúsrinti. Tuma asa in tuke atsantamji. <sup>4</sup> Ii wáitajnia nuí Yuska in atsantamji. Tura in atsantamjinya nútiksarik iisha chíkich shuar wáitainia nuna atsankrarat tusa túrutmaji. <sup>5</sup> Warí, Kristu wáitsamurí núkap pachinkaitjinya núnisrik ni atsankramurín núkap pachinkaitji. <sup>6</sup> Tuma asantai, wáitajnia nu, Yusa uwentikrampratniurí tura ni atsankratniurí atumsha takustarum tusar wáitajai. Tura Yus in atsantampramjinya nu, Yusa uwentikrampratniurí tura ni atsankratniurí átum takustarum tusar atsankramuitji. Wats, átum uwentikramu tura atsankramu asarum, ii wáitsajnia nútiksarmek wáitiatrum shiir enentáimsarum katsuntramniaitrum. <sup>7</sup> Tura “túrattawai” tu enentáimtajrume. Warí, átum iijiai métek wáitsaitrume. Núnisan iijiai métek Yus atsantamtsurmek.

<sup>8</sup> Yatsurtiram, iikia Asia nunkanam ti itiurchat wáinkiamjinya nu nekaatarum tusar wakeraji. Imiá itiurchat wáinkiar iikia katsuntratin jeachmaji. <sup>9</sup> Nu itiurchatnumiá “iwiaaku jíinkishtatji” tu enentáimsamji. Túrasha “iikia tujinchaitji” tu enentáimtumsuk, antsu jakamunmayan iniannia nú Yúsan enentáimtusarat tusa nu túrunamji. <sup>10-11</sup> Jakannia itiurchatnumiá Yuska uwentikrampramji. Tura yamaisha uwentikrampratajsa pujurtamji. Tura atumsha in Yus áujtakrumninkia “Yuska tuke uwentikramprattaji” taji. Tura untsurí shuar Yus aujsa asakrumin, ii uwempra asakrin untsurí shuar Yúsan yumínsartatui.

### *Kurintiunam wau wéchatniun Papru ujakmanian nu*

<sup>12</sup> Yatsurtiram, ju nekaatarum tusar wakeraji. Ju nunkanam pujusar tura nekaska atumjai pujusar anantsuk tura Yus umirkar wekaimji. Aya ii nekatairijiaín wekaichamji. Antsu Yus in waitnentrama asa péñker wekasatniun yainmakmaji. Nu nekaar shiir enentáimji. <sup>13</sup> Áatjarmena nu páantaiti. Átum áujsarum nekaatin jearmena nunak aarjai. Chikichan nekaachminian aatsjai. Péñker nekaatarum tusan wakerajrume. <sup>14</sup> Ishichik nékayatrumek nú núkap tuke nekaki wetarum tusan wakerajrume. Nuinkia Jesukrístu tátinia nú tsawantai átum winia shiir enentáimtursattarme. Tura átum péñker wekasa asakrumin shiir enentáimtustatjarme. <sup>15</sup> Tura ii shiir enentáimtuniaj nuna nékakun ataksha Yusá waitnenkartutairí nekapsak tusan ataksha atumiin irastinian wakerimjai. <sup>16</sup> Masetúnia nunkanmaani wéakun írkuta nankaikitjarum tusan enentáimmiajai. Tura wáketkuncha ataksha ístajrum tusan wakerimjai. Túramtai wi Jutía nunkanam weakui átum yáintkiatarum tusan atumin ístinian wakerimjai. <sup>17</sup> Nuinkia ¿urukamtai túrachmaj? ¿Péñker enentáimtsukek “wetajai” tímiaj? ¿Wi Yus-shuarcha nunisan, jimiará chichamtiniaiti, tú enentáimtursarumek? <sup>18</sup> Núchaiti. Yus tana nuna tímiatrusan umiána nútiksarik iikia ii chichame umiktai tusar wakeraji. Jú chichamaik, “Ee, atsá” tátsuji. <sup>19</sup> Wisha Serpanujai Timiutéujai Yusa Uchiri Jesukristunun ujakmajrume. Niisha jú chichamaik, “Ee, atsá” tíchaiti. Antsu nii tana nuna tuke umíawai. <sup>20</sup> Niiijaisha Yus tana nu tímiatrusan uminiui. Tuma asantai Jesukrístu enentáimtakur “nii tana

nuna nekas túrattawai” tu enentáimji. Tu enentáimsar Yusa naari shiir awajeaji. <sup>21</sup> Atumniasha incha ikiakátmajnia nu Yúsaiti. Krístunu ajasu asakrin túrutmaji. Tura anaitiamak Niiniu awajtamji. <sup>22</sup> Tura ukunam ii achiktatjinia nuna, nekas amastatjai tusa Yus ni Wakanin ii enentáin apujturmajji. Nujai Níniuitji tusar paant nékaji.

<sup>23</sup> Atumín itiuurcharan wáinkiajj tusan nakitiakun atumí péprurín Kurintiunam jeachmajai. Wáitrukuinkia “Yus iirsati” tajai. <sup>24</sup> “Aya wi tájana nútiksarmek Yus enentáimtustarum” waantu enentáimtumasar nu titin nakitiaji. Yus nekas enentáimtusmaajai kakaarme. Antsu nekas warastarum tusar wakeraji.

## 2

<sup>1</sup> Tuma asamtai, atak kúntuts awajsajjrum tusan nakitiakun, “atumí tunaari íwiartsurminin jeashtatjai” tímiajai. <sup>2</sup> Wi atumin kúntuts awajkuncha, ¿yaki winia waramtikrusat? Aya atumek, wi nuik kúntuts awajsamjarmena nuke waramtikrusmini-aitrume. <sup>3</sup> Wi jeakun atumí tunaari íwiartsurminin kúntuts enentáimsajj tusan nakitiakun, nu papin áarmaj nútiksarak áarmajai. Warí, atumketrume winia waramtikrustin. <sup>4</sup> Nekaatarum. Nu papin áarmiajai. Kúntuts awajsatjarum tusan áarchamjai; antsu ti anejrumna nu nekaatarum tusan wakerakun áatramajrume.

### *Yajauchin túrana nu tsankuratin*

<sup>5</sup> Túrasha kúntuts awajtusmia nu, aya wíniak kúntuts awajtuschamai. Antsu atumniasha ishichik kúntuts awajtusmiyai. Patasa chichasajj tusan “ishichik” tajai. <sup>6</sup> Kame nu áishmankan iruntra chicharkarum wáitkiasmarum nuke máakete. <sup>7</sup> Antsu yamaikia tsankuratniuitrume. Shiir enentáimtikratniuitrume. Niisha imiá kúntuts pujus nú arant ajasáin tusarum túratniuitrume. <sup>8</sup> Túrakrum nii nekas anearmena nu paant iniaktustarum tusan seajrume. <sup>9</sup> Kame “aajna nuna umirtukartimpiash” tímiajai. Kame nuna nekaataj tusan wakerakun nu papin nuik áatramjarme. <sup>10</sup> Átum tsankurearmena nú shuaran wisha núnisnak tsankureajai. Tura tsankuratin ákuinkia, wi tsankurajna nu ashí atumnian enentáimtusan, Krístu ímmianum túrajai. <sup>11</sup> Kame uunt iwianch Satanás in emestampratajtsa wakerana nusha nékaji. Tuma asamtai, túrawain tusar tsankuratniuitji.

### *Trúas péprunam Papru juákchamiania nu*

<sup>12</sup> Krístunu shiir chichaman Trúas péprunam etserkatajtsan jean, ti pénker takastinian wáinkiamjai. <sup>13</sup> Túrasha ii yachi Titium wáinkiachu asan, shiir enentáimsatnium tujinkiamjai. Tura asamtai Trúasnumia aentsun áujsan ikiukiaran Masetúnia nunkanam wémiajai.

### *Krístujai nupetkamniaitji*

<sup>14</sup> Krístu Jesusjai Yuska incha nupetmamtikramak ewekatmasuitji. Tuma asamtai Nincha ti shiir yúminsa pujajai. Tura kukuji kunjúakui, ashí nékainia núnisan ii etserkamujai Krístu shiir chichamen Yuska ashí aentsun nekamtiainiawai. <sup>15</sup> Krístu in pujurtamu asamtai Yusjai nekapsamka iikia kunjúaji. Ii kunjúajnia nuna uwentikramu ainia nusha tura uwentikrachma ainia nusha nekapramnia ainiaawai. <sup>16</sup> Menkakatniunam weena nuka ii kunjúajnia nuna jakamnia mejea nekapramji. Tura iwiaaku átinnium weena nuka iwiaaku átin kunjúa nekapramji. Maa, nu túratniuncha ¿yaki jeá?

<sup>17</sup> Kame untsurí aents kuítian achiktaj tusar Yusa chichamen yapajinia núniskechuitji. Antsu Krístunu ajasu asar, Yus akupkamu asar, Yus ímmianum anañtsuk esetsar étsereaji.

## 3

### *Yamaram chícham najanamu*

<sup>1</sup> ¿Nu tákurninkia, “ataksha ninki waantu enentáimtumainiawai,” tu enentáimsarmek? ¿Chíkich túruinia núnisrik, “Ju áishman nekas Yus-Chichaman etserin áiniawai” tusa papí aarma atumin iniaktustinkiaitaji? ¿Chíkich iniaktustin nú papí atumin

seatniukaitiaji? <sup>2</sup> Atsá. Átumka ii papirja núniskechukaitrum. Ii enentáin nu papí áarmaiti. Tura nú papí áusatniua núnisan ashí aents atumí túramuri wáinkiar ii etserkamaj nu, Papru nekas Yusa takatrin takaawai tusa nekaamnia áiniawai. <sup>3</sup> Iis, tátsujak. Papí aarma núnisketrume. Nu papí Kristu áarmaiti tura iisha nú papí atumin súaji. Tíntiajainchu antsu iwiaaku Yusa Wakaníjiaí áarmaiti. Kayanmasha áarchamuiti; antsu shuara enentáin, auka, áarmaiti.

<sup>4</sup> Kame Krístunu asar, Yus enentáimta asar, nusha tíminiaitji, taji. <sup>5</sup> Ju nékaji; imia iik penké tujinkiaitji. Antsu ii túrajnia nu Yus ni kakarmarín súramkurin túraji.

<sup>6</sup> Yamaram chichaman Yus najanamia nuna, incha péñker etserkatniun suramsaitji. Yaunchu aarma chichamnum, ashí takamtsuk umirkachrikia tuke jakamniuyaji. Antsu yamaram chichamnum, Yuska ni Wakaníjiaí yamaram wekasatniun súramji. Yusa kakarmaríjiaí nu chicham étserji. <sup>7</sup> Yaunchu chichamnaka kayanam aar Yus Muisaisan susamiayi. Susamia nuí, Muisaisa yapi ti wincha ajasmiayi. Túrunamtai Israer-shuar ni yapin íistinian tujinkiarmiayi. (Túrasha nu wincha mushatmaki wémiayi.) Túrasha nu chichaman shuar umirkatniun tujintiakuí, nu chichamsha aya tuke jákatniunam shuáran ejemiayi. Túmayatan winchajai susamuyayi. <sup>8</sup> Tura yamaram chichaman Yusa Wakaní súramna nu, nujai nankaamas shíiraiti. <sup>9</sup> Kame mesertinnium ejeana nú chicham winchajai susamuyayi. Tura nujai nankaamas Yúsnum ejeana nú chichamka Yus íimmianum péñkeraiti. <sup>10</sup> Iista; yamaram ana nu imiá shiir asa, yaunchu wincha amia núnaka mushatmamtkiui. <sup>11</sup> Núkap arur pujusamnia nu wincha áchamkia. Kame tuke átinia nuke nujai nankaamas shíiraiti.

<sup>12</sup> Nu nékakur ti paant étserji. <sup>13</sup> Muisais túramia nútiksarik túratsji. Ii uuntri Israer-shuar ni yapin wincha ajas menkaan wáinkiarain tusa tarachjai ni yapin Muisaiska nukumakmiayi. <sup>14</sup> Tura nu arantcha Muisaisan anturkarmia nuna enentáisha nukukmauyayi. Nekaatniun tujinkiarmiayi. Tura yamaisha núnisan yaunchu aarma chichaman áusam antukar nekaatniun tujintiainiawai. Kristu enentáimtuschatin ni enentáin nukukma nu yapajíachmaiti. Aya Krístujai nuka yapajíamniaiti. <sup>15</sup> Yamaisha Muisaisa áarmarín áusar nékainiatsui, ni enentáimmiari nukurkamu asa. <sup>16</sup> Tura aencha ni enentái yapajía Uuntna ajasmataikia ni enentáimmiariya nukurkamu ana nu jusamuiti. <sup>17</sup> “Uunt” tájinia nu, Yusa Wakaníiti. Uunt Yusa Wakaní pujana nuí ankant ajastiniaiti. <sup>18</sup> Nuke asamtai, iisha ii yapí tarachjai nukukchamu asar íspikia núnisketji. Uunt Kristu péñkeri iniakmaji. Kristu péñkeri nú nukap takaki wéakur, Krístujai métek ajastasa pujaji. Yusa Wakaníkia nuna túrawai.

#### 4

<sup>1</sup> Yus in waitnentrana asa ni chichamen etserkatniun ataktamsaitji. Tuma asamtai yawetsuk takaaji. <sup>2</sup> Uuka túratin ana nuyá tura natsanmai ana nuyasha kanakmiaji. Anankatai tusar wekaatsuji. Tura Yus-Chichamjai nakuratsji. Étserkur aya Yus-Chicham tana núchik étserji. Ashí aents nuna antukar, “nekas núiti Yus-Chicham” tiarat tusar túraji. Wi tájana nuna Yus nékawai. <sup>3</sup> Uwempratin Chicham ii étserjina nu páantaiti. Áyatik menkakatniunam weena nu “páantchaiti” tuíniawai. <sup>4</sup> Uunt iwianch, ju nunká uuntri ana nu, nu aentsu enentáin ukusturuiti. Uunt Krístunu shiir chichaman ii étsermajai tsáapnin enentáimprarain tusa ukustawai. Nu Kristu Yúsán ímiatrusan nakumui. <sup>5</sup> Iisha étserkur, Jesukristu ii Úuntrintri tu étserajaji. Iikia atumí úuntrintri tátsuji. Antsu, Jesus ii uuntri asamtai, atumi yáintrintri, taji. <sup>6</sup> Yaunchu kiritin aan Yus tsáapin ati tusa tsáapnin awajsachmakia. Nú Yúsaiti ii enentáin tsaapnin awajtamsamia nu. Nu tsaapnijiaí ni shiirmarín, Jesukristu iniakmia nuna, ashí aents nekaawarat tusar Jesukristunun étserajaji.

#### *Yusak enentáimtusar wekasatin*

<sup>7</sup> Nu tsáapin imiá péñker ana nuna ii ayashiin Yus ikiusuiti. Tura ii ayashi kakarmachu, nuwe najanamua áanin asamtai, warí, kakaram ájinia nu Yúsnumiachukait. Ii ai nuna nekaawarat tusa Yuska ni tsáapnintrin ii ayashiin ikiusuiti. <sup>8</sup> Tuma asamtai ii itiurchatri

árentmaku árinin tuke jiinkimniaitji. “Itiurkatjik” taji, túrasha Yus yáinmaji. <sup>9</sup> Aents pataaturmainiakrincha Yus ikiurmatsji. Emesrataj tukamá tujintiainiawai. <sup>10</sup> Kame Krístun máataj tusa tuke wakeriarmia núnisan incha tuke mantamataj turamainiaji. Túrasha jákachu asar Kristu kakarmari ii ayashiin iniakmaji. <sup>11</sup> Iisha Jesusna ajasu asar wekaajnia nuí tuke tsawant tsúumainium jasattuk ajaji. Túrar ii ayashi jakamniaitiat nu ayashnium Jesusa iwiaakmari paant iniakmaji. <sup>12</sup> Iisha Yus-Chicham étserkur ii ayashiin jasattuk ajaji, tuma ain atumsha umikiu asarum nekas iwiaaku atin wáinkiarne.

<sup>13</sup> Yus-Papinium yaunchu áarmanum: “Yúsan enentáimtusmajai, tuma asan et-serkamjai” tátsuk. Iisha núnisrik Yus enentáimtusar wekaaji. Tuma asar étserji. <sup>14</sup> Yus kakarmaiti. Uunt Jesusan jakamunmayan iniantkimiayi. Incha núnisan Jesusjai iniantamkittiaji. Tura atumjai métek ni pujamunam juramkittiaji. Nusha paant nékaji. <sup>15</sup> Atumsha untsurí aencha Yus-Chicham antukakrumin, Yus yáinmakurme. Tuma asamtai atumsha nútiksarmek Yus yuminsarum pujarme. Nujai Yusa naari uunt awajsamuiti. Nu nekaar wáitsatin ashamatsji. <sup>16</sup> Tura yaweatsji. Ii ayashi amuiki wéakuisha ii enentáinkia yamaram ajaki wéawai. <sup>17</sup> Warí, ukunam tuke shiir pujustatjnia nu enentáimtakrikia, ju nunkanam wáitiajnia nu, ti itiurchataitiat, aya yamaiya asa tiikia itiurchatchaiti, tura wárik nankaamawai. Túrasha ii itiurchatrijiaji Yuska ti shiir ana nuna amuukachmin ana nuna núkap suramsattaji. <sup>18</sup> Tuma asamtai wáinjnia nu ti enentáimtatsji. Antsu wáintsujnia nu nekas enentáimtaji. Wáinjnia nusha aya yamaiyaiti. Antsu wáintsujnia nuka tuke amuukachminiaiti.

## 5

<sup>1</sup> Wats ju nékaji. Nayaimpiniam ii shiir pujustinian amuukachmin ayashin Yus najanamun ikiurtamsaitji. Aents najanachmaiti nu. Tuma asamtai ii ayashi emesnakuisha warí itiurtamajia. Nuka aaka núnisan amuukamniaiti. <sup>2</sup> Ju ayashnium pujusar wáitiaji, taji. Yamaram ayash nayaimpiniam pujana nu achiktai tusar wakeraji. <sup>3</sup> Ayashtichu ajasaj tusar, yamaram ayashtin ajastaisar wakeraji. Pushía núnik yamaram ayash in nukurmaktai tusar wakeraji. <sup>4</sup> Tura ju ayashjai pujusar wáitsar pujakur shiir enentáimtsuji. Arut pushí áiktinia núnisrik ju ayash ikiuktiaitsar tátsuji. Antsu yamaram pushí entsartinia núnisrik yamaram ayashnium tuke pujusmí tusar taji. Iista, ju ayash amuukachminkiait. Yamaram ayashnium pujusar tuke iwiaaku pujustatji. <sup>5</sup> Yamaram ayashintin ajastinian iwiaarturmaruitjnia nu Yúsaiti. Tura nekas túrattajai tusa ni Wakanin suramsaitji.

<sup>6-7</sup> Ju nékaji. Ju ayashnium pujajnia juinkia Uunt Jesusjai pujatsji. Tuma asamtai, wáinjnia nu ti enentáimtutsuk Yus enentáimtusar tuke shiir enentáimsar wekaaji. <sup>8</sup> Tura ju ayashniumia jíinkir Uunt Jesusjai tuke pujustaisar wakeraji. Tura túrattaji tu nékaji. <sup>9</sup> Tuma asamtai ju ayashnium pujakrishna tura ju ayash ikiukrishna Uunt Jesus tuke waramtiksatatai taji. <sup>10</sup> Warí, ju ayashjai ii túramajnia nu ujakam, “pénkeraiti”, “yajauchiiti” Kristu turutit tusar, ashí iisha Uunt Kristui jeatniuitji. Tura ii túramujai métek akirmaktatji.

### *Krístun waramtiksatatai taji*

<sup>11</sup> Tuma asamtai ju nékaji: Uunt umirkashtin ti tsúumainti. Nu nekaar ashí shuar Yus-shuaran awajsataj tusar ti takaaji. Tura incha Yus nékarmaji. Tura ii túramurí átumka atumí enentáin paant nékarme, tajai. <sup>12</sup> Ataksha, “wi pénkeraitjai” tusar nu tátsuji. Antsu, ii túramu nekáa asakrumin enentáiniam ana nuna enentáimtsuk aya pátatkea nujai warainia nú shuar tsanumprutmainiakui yaintkiatarum tusar taji. <sup>13</sup> “Wáurkaiti” turamainiajiash. Nusha warí, itiurtamajia. Ashí túrajnia nu, Yus aneakur tura atumin yáintai tusar túraji. <sup>14</sup> Kame ashí ii túrajnia nu Kristu anenkrattairijiaji túraji. Kame ju nékaji: Kristu ashí shuaran jaruku asamtai, Yus íimmianum ashí iisha jaka núnisaitji. <sup>15</sup> Kristu ashí shuaran jaruk nantarkimiayi. Tuma asamtai Krístunam iisha iwiaaku pujajnia juí, iik wararmamtsuk, Kristu umirkatniuitji. <sup>16</sup> Tura yamaisha aya ni ayashi írsar, “nu shuar pénkeraiti” tura “nu shuar yajauchiiti,” titin tujintiaji. Kame yaunchu

aya ni ayashí firsar “Kristu yajauchiiti” tu enentáimsamiaji. Tura yamaikia yapajjár, etsesar enentáimkiur “Kristu Yusa Uchirínti” taji.

### *Krístujaj yamarmaitji*

<sup>17</sup> Tuma asamtai, Krístunu ajasúka yamaram najanamuiti. Yaunchu enentáim-tairi menkakayi. Antsu núnaka íkias ni enentáimtairi nekas yamarmaiti yamaikia. <sup>18</sup> Nunasha Yus túraiti. In nawampramkattsa Krístun aupturmakuitji. Tura nu etserkatniun incha ataktamsaitji. <sup>19</sup> Yuska in tunaarínniutin asutiámatniun nakitiak Krístujaj nawampramkamiaji. Tura incha Yus-shuartin nu ujaktinian ataktamsaitji. <sup>20</sup> Krístunu ataksamu asar, Yuska “winia Uchirjaj nawamnaikiatarum” tusa ii wenejaj atumin seatmarme. Tuma asakrin, Kristu náaríin “túratarum” tájarme. <sup>21</sup> Krístuka tunaan penké túrachmiayi. Túmanak ii tunaaríin Yus Krístun makuumiayi. Nuna tura Krístunam makuuchmin awajtamsamiaji.

## 6

<sup>1-2</sup> Ni Papiríin Yus yaunchu Isayasan juna tímiayi:

Tsawant jeamtai, ame seatmena nuna anturkamjame. Uwempratin tsawant jeamtaisha yainmajme.

Wats yamaikia Yus seatin jeayi. Yamái Yúsnum uwempratin jeayi. Tuma asamtai, iikia Yusa takatrín pachitkiajnía nu, Yusa anenkrattairi péñker achiktarum tusar seajrume. <sup>3</sup> Tura “Papru etserkamuri ántraití” tíarajin tusar chíkich yajauch enentáimtiktsuk péñker wekaaji. <sup>4</sup> Nekas Yusa takarniuríntji nuna paant nekaawarat tusar wáitiatrík, atsumayatrik, itiurchatnum pujayatrik shiir katsunteaji. <sup>5</sup> Ju itiurchat wáinkiamji: katsumpramkarmaji; sepunam enketmáwarmiaji; charáa-charáa awajtamiarmiaji; takatcha ti itiurchat takasmiaji; kanutsuk pujumiaji; tura tsukasha ti tsukammiaji. <sup>6</sup> Tunáa nakitrar wekaaji; Yus-Chicham unuimíátraitji; shiir enentáijaj katsuntrar wekaaji. Chíkich shuar péñker awajeaji; Yusa Wakaní pujurtamkurin shuar nekas aneaji; <sup>7</sup> nekas chicham ana nu étsereaji; tura Yusa kakarmarísha nú paant iniakmaji. Tura ni nemasrín nupettukajin tusa suntar ni tantarín júana núnisrik iisha ii nemasrí íwianch nupettamkajj tusar ii Yusrj tuke umirkar wekaaji. <sup>8</sup> Shuar shiir enentáimturmainiakrincha, yajauch enentáimturmainiakrincha, péñker chichartamainiakrincha, yajauch chichartamainiakrincha tuke Yusjaj shiir wekaaji. “Wáitruiniawai” turamainiakrincha tuke nekas chichaaji. <sup>9</sup> “Nu aents nékatsji” turamainiakrincha Yusnumka nékanji; jákatin tsúumainnium wekayatrik tuke iwiaaku pujaji; asutiámuitiatrík mantamnatsji. Yusa takarniuríntiaj nu ashí nujaj paant nekaamniaiti. <sup>10</sup> Kúntuts pujayatrik ii enentáinkia waraaji; kufrinchaitiatrík chíkich shuar kufrintin awajeaji; penké takakchiatrík ashí wáinji.

<sup>11</sup> Yatsurtiram, Kurintiunam pujarmena nu, ashí paant ujakchamkajrum. Ti anearjumna nu nékarme. <sup>12</sup> Wikia atumin paant chichastajtsan wakerajrume; antsu átumka anenttsuk paant chichastin nakitarme. <sup>13</sup> Winia uchirua núnisnak chichaajrume; wi tuke paant chichaarjarmena núnisrumek atumsha atumí enentáin ana nu, paant ujakatarum tusan seajrume.

### *Yusa jeentji*

<sup>14</sup> Yus-shuar Yus-shuarchajaj tsanínktinian enentáimsashtiniaiti. Warí, ¿Yusan umirna nú shuar, iwianchin umirna nú shuarjaj métek enentáimiainiawak? ¿Tsáapnisha kiritjaj máimtek áminkiait? <sup>15</sup> ¿Krístuka uunt iwianchjaj nawamnaikiamniakait? ¿Yus-shuar Yus-shuarchajaj tsanín shiir pujusminkiait? <sup>16</sup> ¿Iwiaaku Yusa jeencha ántaryus pujustinkiait? Tura atumsha iwiaaku Yusa jéentrume. Yus Niní ni Papiríin juna tíchamka:

Niijaj tsanínkia pujusan, niijaj wekasartataj tura ni Yusrj átatjaj; tura niisha Wíi aents ajasartatui.

<sup>17</sup> Tuma asamtai junasha tímiayi:



Nii matsatainia nuyá jíinkitiarum, tura niyya kanaktiarum, tawai Uunt Yus; tura yajauch ana nu antin<sub>i</sub>kiairap. Túrakrumninkia awayattajrume.

<sup>18</sup> Tura atumí Apari átatjai; átumka winia uchir áatrume. Nuna Wi imiá kakaram uunt Yus asan tajai. Tu áarmaiti.

## 7

<sup>1</sup> Tuma asamtai aneamur yatsurtiram, nusha, Yus tímia nu, in túramji. Nu tuma asamtai ii ayash<sub>i</sub> tura ii enentáisha yajauch ajasa<sub>i</sub>n tusar, ashí tunáa ana nuyá kanaktiniaitji. Túrar “Yusak nekas ii únuntrinti” takur, ii ayash<sub>i</sub>sha, ii enentáisha takamsuk tuke tsawant Yus íktustiniaitji.

*Kurintiumaya shuar enentáimprarmatai Papru warasmiayi*

<sup>2</sup> Ataksha nawamnaikiatai. Iikia shuar yajauch awajsachmaji; yajauch jintinrachmaji; ana<sub>n</sub>kachmaji. <sup>3</sup> Makuutai tusan nuna tátsujai. Antsu nuik tíchamkajrum, iwiaaku pujakrishá jakarsha átumka ii enentáin áchitkiarme. <sup>4</sup> Araantutsuk áatjar<sub>m</sub>e; shiir enentáimjai. Itiurchatnum pujayatnak, atumin enentáimtusan enentairu<sub>i</sub> kakaram enentáimsan waraajai.

<sup>5</sup> Ju<sub>i</sub> Masetúnianum penké ayamprachmaji. Antsu ti wáitsamji. Áentsnumiá itiu<sub>r</sub>chat wáinkiamji, tura ii enentáijia<sub>i</sub>n<sub>k</sub>ia ashamkamji. <sup>6</sup> Tura kúntuts pujakrincha Yus ikiakátmartinian nékawai. Tuma asamtai Titiún akupturkamai. Nujai winia enentáirun ikiakármai. <sup>7</sup> Tura átum nii ikiakármarmarna nuna Titiu ujakkamai. Nuna antukan ti warasmajai. Títiuka átum írsatin wakerarmena nuna ujakkamai; túrunamia nuna kúntuts enentáimmarumna nusha, tura winia anentu asarum enentáimturumna nuna ujakkamai. Nuna antukan nú na<sub>n</sub>kaamas warasmajai.

<sup>8</sup> Papí nuik akupkamaj nu áujsarum kúntuts enentáimprarme; núnaka nékajai. Túrasha ii akupmainchu túraitjai tátsujai. Eta, nuikkia tímiajai, túrasha yamaikia tátsujai. Papí áujsarum ishichik kúntuts enentáimprarmarna nuna nekaan waraajai. <sup>9</sup> Kame kúntuts enentáimprarkrumin waraatsjai. Antsu atumí tunaari nekaarum kúntuts enentáimprarmarna atumí enentái Yusjai yapajjá asakrumin nuna nekaan waraajai. Kame Yus wakerana nútiksarmek kúntutsrum katsuntearme; tuma asamtai iikia nu papijjai yajauch awajsachji. <sup>10</sup> Nekaatarum. Yus wakerana nútiks<sub>n</sub> kúntuts katsunteakka ni enentái Yúsnum yapajjáwai. Nu<sub>n</sub>kia ni tunaariya uwempraiti. Nuka “túrmainchu túraitjai” tíchamniaiti. Antsu Yusan enentáimtusuk kúntuts pujakka ni enentái yapajjáshatui; yapajítsuk ni tunaariya uwemtsuk jakattawai. <sup>11</sup> Tura iistarum; Yus wakerana nútiksarmek atumí kúntutsr<sub>i</sub> katsuntearme. Tuma asarum wi áatjarmena nu esettsarum enentáimtusurme. Atumí túramur<sub>i</sub> ujakkatajtsa wakerimiarme. Tura nu tunáa nakitarmarme; tura ashamkamarme. Tura yajauchin túramia nu asutiámarme. Tura winia anentu asarum wi tímia tímiatrusrumek turatai tusarum ti wakerimiarme. Nu tura asakrumin pé<sub>n</sub>ker túrarmena nu, paant iniakmarme. <sup>12</sup> Kame yajauchin túramia nuna ni tunaar<sub>i</sub>n iniaisat tusan wakerakun, tura wáitias pujumia nu atak shiir enentáimsati tusan wakerakun nu papin áatramjar<sub>m</sub>e. Tura nú na<sub>n</sub>kaamas átum Yúsnum in anearmena nu nekamatarum tusan áatramjar<sub>m</sub>e. <sup>13</sup> Atum umikiu asarum waraakrumin iisha shiir enentáimji. Tura shiir itiaamarumna nuna Titiu waraak ujakkamtai nú na<sub>n</sub>kaamas shiir waraaji. <sup>14</sup> Atumin shiir enentáimtajrumna nuna Titiun ujakmajai. Tura nuna nekas aan Titiu nekaamai. Tuma asamtai atumin natsantrachmajrume. Kame atumin tuke nekas ana nuna tímiajrume. Núnisan atumnian Titiun tímiaj nusha nekasauyi. <sup>15</sup> Tura Títiuka atumin enentáimturmas ti waraawai. “Jiatmaktajtsa winiatsuash” tusarum ti ashamkachurmek. Túmayatrum, nii pé<sub>n</sub>ker tati tusarum pachischarme. Tura nii taa seatmarma nu umikiurme. Títiuka nuna enentáimias waraawai. <sup>16</sup> Tura wikia, átum pé<sub>n</sub>ker túramurmin nekaan tura pé<sub>n</sub>ker túrawartatui tu enentáimsan waraajai.

## 8

*Yus-shuarti ii kuitri súsatin*

<sup>1</sup> Yatsurtiram, Masetúnia núnkanmaya Yus-shuaran Yus waitnentainia nuna yamáí ujaktatjarne. <sup>2</sup> Ti itiurchatnum nekapsamu ainiawai. Túmayatan warainiawai. Tura ti kuítríncha áiniayatan emeentutsuk kuítrinnia núnisan suiniawai. <sup>3</sup> Juna wi paant nekaan ujaajrume. Niisha wakeramujai súsatniun jeinia nuna súiniawai; tura nú nankaamasha súiniawai. <sup>4</sup> Yus-shuaran kuítrinchan súsartaitsa ti wakeruiniak, nu túratniun ti seatmarmaji. <sup>5</sup> Tura ii enentáimmiaj nú nankaamas túrawarmiayi. Emka Yúsnum niñki sumamawarmiayi. Tura Yusa wakeramuri túrattaji tusar incha “yáin-tajrume” turammiaji. <sup>6</sup> Tuma asamtai, “Masetúnia nunkanam kuit júuktin nanka-mamamna nu, Kurintiu peprunmasha amukta” tusar Titiu seamiaji. <sup>7</sup> Atumsha ashí péñker túratin ti nékarme. Yus enentáimtustincha, unuiniartincha, ju nunkanmaya nekaatniusha, in aneatniusha nuka ashí nékarme. Wats, jusha túratarum. Yus-shuar kuítrincha ainia nu achikiarat tusarum Titiu támatai núkap susatarum.

<sup>8</sup> Kame atumí úuntriá núnisnak akupeatsjarne, túratniuitrume tusan. Antsu chíkich shuar ni kuítrin susartasa ti wakeruinia nuna atumin ujakan, atumí anenkrattairi nekas-pashi tusan nekapsatajtsa pujajai. <sup>9</sup> Ii uuntri Jesukrístu waitnenkartutairi nékarme. Ashí takakuyayi, tura atumin anenma asa kuítrincha núnisan ajasmiaji. Ju nunkanam kuítrincha núnis ajasmatai átum nayaimpiniam kuítriniak tusa túramiaji.

<sup>10</sup> Juna enentáimjai. Nuik uwitin, “yáintatji” tíchamkarum. Tura nu túratin ti wakerimiarme. <sup>11</sup> Nankamarmena nu yamaikia amuktarum. Nuik ti wakerimiarmena núnisrumek yamaisha súsatin jearmena nu susatarum. <sup>12</sup> Iistarum. Ni kuítrin Yúsan nekas susatajtsa wakerakuñkia, nii jeana nuna susat tusa Yus wakerawai. “Jeana nú nankaamas susati” tátsui Yus.

<sup>13</sup> Chíkich ti núkap susarum atumnia táasat tusan tátsujai. <sup>14</sup> Antsu ashí métek takusarat tusan tajai. Iis atumsha yamaikia ti nukap takakrume; nujai atsuma nu súsatniuitrume. Ukunam chíkich tsawantaj átum atumashtarmeash. Nuñkia niisha atumin suramsarti. Nu túratin ákuñkia ashí métek takustin átatui. <sup>15</sup> Yusa Papiriin yaunchu áarman núnis tátsuk:

Núkap takusmia nu ampirchamiayi; tura ishichik takusmia nu atsumachmiayi.

*Titiu chíkich Yus-shuarjai Kurintiunam wetin ármiaji*

<sup>16</sup> Tura wi aneajrumna núnisan atumin aneatniun Yus Titiun susamiayi. Tuma asamtai Yúsan yuminsan pujajai. <sup>17</sup> Iis, wi takui wétinian wakerimiayi. Tura nú nankaamas, atumin anenma asa, ni enentáijjain wéawai.

<sup>18</sup> Tura chíkich Yus-shuar Titiujai akupkatajtsa pujaji. Nu shuar Yusa Chichamen ti péñker etserainakui, ashí Yus-shuar iruntramunam nin péñker áujmatainiawai. <sup>19</sup> Tura nú shuarnaka ii tsaniakmarí atí tusar ashí Yus-shuar iruntramunam nuna anaikiarmiayi. Iijai kuítian jukiarti tusar anaikiarmiayi. Iis Yusa náarin ashí aents uunt najanawarat tusar tura ashí shuar atumí tsankarin nekaawarat tusar nu takat túratsjik. <sup>20</sup> Iis, ju kuit ii jukittiajnia nu, núkap asamtai, aents tsanumprutmawaraj tusar, Titiujai tura ju shuarjaisha wéaji. <sup>21</sup> Yus íimmianumsha, aents íimmianumsha ii naka wekaajnia nuna nekaawarat tusar túraji.

<sup>22</sup> Nu jimiará shuarjai chíkich Yus-shuar akupeaji. Yusa takatrin takastasa ti wakerana nu nekas nékaji. Tura átum yáintin ti wakerarmena nuna nekáa niisha atumiin jeataj tusa ti wakerawai. Nuna túmak Yusa takatrin takastinian wakerana nuna paant iniakmawai. <sup>23</sup> Tura aisha chíkich shuar Titiun nekaataitsar anintruiniakuisha, “Titiu Papru tsaniakmarinti. Incha yáinmaktajtsa Páprujai takaawai” titiarum. Chíkich Yus-shuaran nekaataitsar anintruiniakuisha, “Yus-shuar akupkamu áiniawai, tura Kristu náarin shiir awajin áiniawai” titiarum. <sup>24</sup> Tura atumí anenkrattairi ashí Yus-shuar nekaawarat tusarum, nu shuar péñker itiaatarum. Nu túrakrum, atumnia ii shiir tímiaj nu nekasaiti tu iniaktustatrume.

<sup>1-2</sup> Kame átum Yus-shuar kuítríncha súsatín wakerarme; nuna nékajai. Tuma asan núnaka áatrachminíaitjarne. Atumsha súsatín wakera asakrumin wi nunasha shiir enentáimsan, “Akaya nunkanmaya shuar nuik uwitínia wakerusmatak yáintínian wakeruiniawai” tusan Masetúnianmaya shuáran ujaajai. <sup>3</sup> Tura “kuítniasha súsatíun ti wakeruiniawai” tímiaj nuna, “wáitíaiti” tífaraj tusan nakitíajai. Tuma asan, kuit susatajtsa wakerarum nu iwíaratarum tusan nu menaintíu Yus-shuaran nuna yáinmakarat tusan emka akupenajai. <sup>4</sup> Wi ukunam Masetúnianmaya shuarjaj atumíin jean, kuit súsatín tímiarmena nuna iwíarachman wáinkian natsaraj tusan, tura atumsha natsarajrum tusan túrajai. Warí, “súsatíun ti wakeruiniawai” tuke tu wéatsjak. <sup>5</sup> Nu tuma asamtai, au takuí súarme tu enentáimsaraj tusan ju Yus-shuaran emka akupenajai. Niisha nu kuítian iwíaratníun yáinmakarti, tajai. Nuínkia wisha Masetúnianmaya shuarjaj ukunam jeawakrin, nu kuit atumsha nekas atumí enentájiaink<sup>i</sup> súsatín wakerarmena nu nekaamnia átatui.

<sup>6</sup> Tura junasha paant tájarne: ishichik araana nu ishichik júuktatui. Núkap araana nusha núkap júuktatui. Kuit súsatníusha núnskete. <sup>7</sup> Tura ashí shuar ni enentáin enentáimsana nunak susati. “Nakitíayatnak susatjai” tíchamniaiti. “Turutainiakui susatjai” tíchamniaiti. Shiir enentáimias súana nuna Yuska shiir enentáimtawai. <sup>8</sup> Ashí péñker ana nuna suramsatníun Yus tujintíatsui. Nujaj átum atsumashtatrum. Tura chikichan yáintín núkap takustatrum. <sup>9</sup> Yus-Papínium ju aarma awai:

Kuítrínchan núkap susayi;

nuna tura, tuke túratín átatui.

<sup>10</sup> Arakmaun arakan súana nusha Yúsaiti. Tura yurumkan súana nusha Yúsaiti. Niisha átum péñker araatníun suramsattarme. Tura araarumna nujaj péñker túratarum tusa arakrumin ipiampartatui. <sup>11</sup> Tuma asamtai núkap juukma takaku asarum, núkap súsatín jeattarme. Nuínkia súarmena nuna ii uwejejan chíkích Yus-shuar achikíar Yúsán yumínsartatui. <sup>12</sup> Warí, ju kuit Yus-shuar kuítríncha súakrin ni atsumamuríncha atsumachartatui. Tura nú nankaamas Yúsán ti yumínsartatui. <sup>13</sup> Nu shuar yáintai tusarum tura ashí Yus-shuar yáintai tusarum súatsrumek. Nujaj Kristu shiir chichamen umiarmena nuna nékainiawai. Tura kuítrum emeentutsuk sua asakrumin niisha Yusa náarín uunt awajsartatui. <sup>14</sup> Kame Yus atumin ti waitnentrainiakui kuítrum súatsrumek. Sua asakrumin nu shuar atumin ti anenmainiak Yúsán áujturmasartatui.

<sup>15</sup> ;Tura ashí iisha ii Yusrj ti yumínsatníuitji! ¿In súramjínia nuna yaki jintíartínian jeá?

## 10

### *Papru nekas jintintíamniaiti*

<sup>1</sup> Wats, “Papru iijaj pujak péejchach ajawai, tura yajá pujak kakaram chichaawai” chíkích shuar turutainíatsuk. Kame imia wiki Papru Kristu anenkartutairíjjaj juna seatjarum tusan pujajai. <sup>2</sup> Atumí weatkamuriya shuar chichainiak “Papru ni tsaniakmaríjjaj ju nunkanam akupin ajastai tusar wakeruiniak jintintíainiawai” turutainia nuna kíishtumaktajtsan enentáimjai. Wisha atumíin jean kakaram chichaschataj tusan, nu antukairap tu seajrume. <sup>3</sup> Áentstanka nunkanmaya áentsúitji, túrasha jú áents maania aintsar máaniatsji. <sup>4</sup> Ju nunkanmaya nanjíjjaj máaniatsji antsu ii nankirí Yusa kakarmarínti. Nujaj iwianchi kakarmarí núpeteaji. <sup>5</sup> Ju nunkanmaya aentsu jintíamurínkia tura waantu enentáimtumamurínkia, Yus nekaatníun itit awajea nuka, nu nanjíjjaj núpeteaji. Tura ashí ju nunkanmaya enentáimsatín yapajniak, emetamu áintsan, Kristun umirkarat tusar nu nanjíjjaj núpeteaji. <sup>6</sup> Nekas umirkatín átum jeawakrumnínkia nuínkia umirkatníun tuke nakitíainia nu, Yusa kakarmaríjjaj asutíáttaji, tajai.

<sup>7</sup> Atumsha aya pátatek ana nu iiyarme. Wats, shuar nekas Krístunu ajasman nekamaka, núnisan winiasha Krístunuiti tu enentáimtursatníuiti. <sup>8</sup> Yusa kakarmaríjjaj akupeaji tuke tákuncha natsaamatsjai. Nu kakarman atumin péñker jintintíatarum tusa Kristu suramsaitji. Kame atumin emesratníun suramsachuitji. <sup>9</sup> “Ní áarmaríjjaj awaktamkatajtsa wakerutmaji” tátsurpash. Núchaiti. <sup>10</sup> “Papru áarmarí ti kakaram áiniawai, tura juí

pujak kakarmachuiti; tura etserkatniuncha nékatsui” turutainiawai. <sup>11</sup> Wats, tuinia nuka junasha nekaawarti. Yajá pujakur kakaram áajinia núnisrik atumjai pujakrishá kakaram túrattaji.

<sup>12</sup> “Wiki imiá péñkeraitjai” tuinia nujai méteketji tátsuji. Ní shuaraitji tátsuji. Warí, niisha imia niniki nekapmamainiawai. Tura ni ai íisar “nu nankaamas péñkeraitjai” tu wéenawai. Nuna túruiniak netse túruiniawai. <sup>13</sup> Antsu iikia, ii nekamatin jeajnia nú nankaamas waantu ajaschattaji. Ii takastatjinia nui Yus Niniki jintinramji. Nu arant wéatsji. Kame atumiin takastinian Yus tsankatramkaitji. <sup>14</sup> Tuma asantai, tájinia nu Yus tsankatramka nú iniañkas túratsji. Warí, iisha emka Kristu chichamejai atumiin jeachmakaji. “Emka jeamji” tájinia nu áñtrar tátsuji. Kame Yus tsankatramakrin jeamji. <sup>15</sup> Chíkich takasmanum iikia waantu enentáimtumasar, “ii takatrínti” tátsuji. Antsu yamá enentáimtarmenta nú nankaamas Yus enentáimtustarum tusar wakeraji. Nu túrakrumninkia atumiin tuke takasminiaitji. <sup>16</sup> Nuyasha chíkich takaana nui takatsuk átum pujarmena nú arant pujuinia nusha Yus-Chicham ujaktaj tusar wakeraji. Nu túrar chíkich shuar takasma “íiniuiti” tíchattaji.

<sup>17</sup> Tura péñker enentáimtumastaj tusa wakerakka, Yúsnaitjai tusa péñker enentáimtumasti. <sup>18</sup> Warí, niniki “péñkeraitjai” tumamna nuka anturkachminiaiti. Antsu Uunt “péñkeraiti” tana nú shuar nekas péñkeraiti.

## 11

### *Ántar etserniun Papru áujmateawai*

<sup>1</sup> Waurua núnisnak chichastatjana nu anturtukaintrumeash. Ee, anturtuktarum tusan seajrume. <sup>2</sup> Atumniasha Krístunak anajmamtikrajrume. Tura nuwá chíkich áishmankan nékatsuk ni áishrijainki nuatnaiya núnisrumek átum chikicha chichame umirtsuk aya ni chichamenki umiakrumin Krístuí ejetaj tusan wakerajrume. Nuna túratat tusan atumin akasmatajrume. Nu akasmaktinian Yus surusuiti. <sup>3</sup> Túrasa íwianch ni nekatairijiai emka nuwá Epan anankamia nútiksán atumniasha Yusa jintiya awajimtikramar Kristu aneashtinian enentáimtikramprarmatai anankamu airum tusan tsuutajrume. <sup>4</sup> Warí, chíkich shuar Jesusnan nusháa étserkamujai táiniakuisha péñker ántarme. Tura nusháa wakan achikiam, nusháa chichamjai uwempranniaiti tu etserainiakuisha, nekasapitia tárume. <sup>5</sup> Kame “Yúsnumia akatramu asar etserkatin imiá nékaitji” tuinia nujai nankaamas nékaitjai, tu enentáimjai. <sup>6</sup> Ti péñker chichastinian nékachiatnak winia nekaatairsha taamtsui. Núnaka ii túramurijiai tuke paant iniakmaji.

<sup>7</sup> “Akirkata” tútsuk Yus-Chichaman atumin ujakmajrumna nui ¿tunáa túrajak? Átum ankant ajastarum tusan wikia péejchach ajasu asan, “etserkamunam akirkata” tíchamjarme. <sup>8</sup> Antsu atumin yáintaj tusan pujakun chíkich Yus-shuarnumia kuítian suruiniakui achikmiajai. Nuna túran ni kuítrin emeentukmiajai. <sup>9</sup> Tura atumjai pujusan atsumaknasha atumniaka seachjarme. Masetúnianmaya Yus-shuar taar, wi atsummiajna nuna surusarmiyai. Nu tuma asantai tájarme, seachjarme tura seashtatjarme. <sup>10</sup> Ashí Akaya nunkanam nuna ujaktinian suritrukchartatui. Nuna tákun Kristu nekasrijiai tajai. <sup>11</sup> ¿Urukantai nuna taja? ¿Atumin aneachu asanak taja? Atsá. Anejrumna nuna Yus nékawai.

<sup>12</sup> Túrasa wi túrajna nuna tuke turu wétatjai. “Papru túrana núnisrik túraji” tuinia nuna tírarain tusan túrattajai. <sup>13</sup> Warí, niisha Yúsnumia akatrachma áiniawai. Anankartin áiniawai. “Kristu akatramurintji” tumá átaj tusar wekainiawai. <sup>14</sup> Nusha urukaku túmait tíchanniaiti. Warí, imia Satanáskesha “nayaimpinmaya akatramuitjai” tumá átaj tusa wekaatsuk. <sup>15</sup> Nuinkia imia ni suntarisha péñkeran túrawai tumá atai tusar wekasachartinkiait; túrasa ni amuamurinkia tunáa túriarma nujai métek nekapmá asutiátin átatui.

### *Papru wáitsamia nu*

<sup>16</sup> Ataksha tájarme “wáurkaiti” tu enentáimtursacharti. Kame “wáurkaiti” tu enentáimturiatrumék, chichastin tsankatruktarum. Ishichik waantu enentáimtumastaj tusan wakerajai. <sup>17</sup> Tura waantu enentáimtumastaj tájana nu, Uunta tsankatramurijiai tát-sujai. Antsu waurka núnisnak chichaajai. <sup>18</sup> Untsurí ju nunkanam uunt ajasar ti waantu enentáimtumainiakui wisha ishichik waantu enentáimtumastajai. <sup>19</sup> Imiá nékayatrum waurka ainia nu shiir enentáimtusrum ánturearme. <sup>20</sup> Niisha atumin takamtikramainiakui, kasartamainiakui, atumí nérenniurí ajainiakui, yajauch chichartamainiakui, yapimin awattamainiakui ashí nu katsuntearme. <sup>21</sup> Natsamayatnak tájarme jikia nu túratin kakarmachuuji! Wats, niisha araanainiatsna nuna wisha araantatsjai. (Waurka núnisnak chichaajai.) <sup>22</sup> Niisha Ipríu-shuar ániakuisha wisha núnisnak Ipríu-shuaraitjai. Israer-shuar ániakuisha wisha núnisnak Israer-shuaraitjai. Apraáma weeatrí ániakuisha pai, wisha núnisnak. <sup>23</sup> Kristu takarniurintji, tuiniawai. Wikia aujai nankaamasaitjai. Kame nuna tákun waurka núnisnak chichaajai. Kame nijjai nankaamas takasuitjai; nijjai nankaamas asutiámuitjai; nijjai nankaamas sepunam enkeamuitjai; ti núkap jáninkiamjai. <sup>24</sup> Israer-shuar chikichkí achirkacharmai. Antsu tímiajni senku jea achirkarmai. Tura emka achirkarmia nuí awa-awatatkuwa trainta nuiwi ejeyarmiayi. Tura nu tímiajni senku jea achirkarmia nuísha nútiksán nujai métek awatturarmiayi. <sup>25</sup> Numijjai menaintiú awatturarmai. Kayajajisha mantuatai tusar chikichkí tukurarmai, kanusha menaintiú wayamai wi enkempran wekaimiaj nuí. Tura nayaantsanam ajapén chikichik kashi nuí pujusan tsawarmajai tura nu tsawantcha tuke pujusmajai. <sup>26</sup> Ti nukap wekasaitjai. Tura entsá wekasan tsúumainian wáinkiaitjai. Tura kasa shuarjajisha, wí shuarjajisha tura yajaya shuarjajisha tsúumainian wáinkiaitjai. Péprunmasha, kampuniunmasha, nayaantsanmasha tsúumainian wáinkiaitjai. Wait Yus-shuarsha yajauch awajustaj tusar wakeriarmai. <sup>27</sup> Itiurchatnasha ti wáinkiaitjai; takatnasha ti takasuitjai. Ti untsurí kánutsuk pujusuitjai. Tsukamknasha, kitiamaknasha wáitsaitjai. Ti ijiarmaitjai. Pushir táasmatai tsetsekruí wáitsaitjai.

<sup>28</sup> Tura nuna nankaamas, kaarka kijin júkitniua núnisnak Yus-shuar pénger wekainiawash tusan ashí tsawant ti enentáimsan pujajai. <sup>29</sup> Chikichik Yus-shuar kakarmachu pujakui wisha kakarmachu nekapeajai. Shuar chikichan tunaanum ajuawarmatainkia wisha natsamakun kajekan wáitiajai. <sup>30</sup> Maa, waantu chichastin ákuinkia, antsu winia kakarmachu awajtuinia nuna ujakan waantu ajasaintjai. <sup>31</sup> Yus, ii Uuntri Jesukristu Apari ana nu (ni naarí tuke shiir awajsamu atí) wi wáitratsjana nuna nékawai. <sup>32</sup> Tamasku péprunam pujai nu nunkanmayá akupin winia jinkiá juruktiaj tusa wakerak pepru tanish téntakma wáitiriin suntaran apujsamiai. Aretas uunt kapitían pujai túramiai. <sup>33</sup> Túrasha uunt chankinnium enketawar pepru aa tanishri áankamunam jiki itiararmiayi. Tu uwempramiai.

## 12

### *Papru wáinkiamia nu*

<sup>1</sup> Kame wiki shiir chicharmamsatniun nakitiajai. Túmayatnak íimiarjana nuna tura uunt Yus iniaktursamia nuna ujaktiniaitjarne. <sup>2</sup> Krístun umirin ana nú áishman kan nékajai. Nu áishman jimiará nayaimpin nankaikin menaintiú nayaimpiniam junakniuiti. Nusha katurse uwí nankaamasuiti. Kame ayashtiuk wakaashit, tura ayashtichu wakaashit. Núnaka nékatsjai; aya Yúsak nékawai. <sup>3</sup> Tura nekas junakniua núnaka nékajai. Ayashtiuk wakaashit, ayashtichu wakaashit, núnaka aya Yúsak nékawai. <sup>4</sup> Yus-shuara wakaní shiir pujutainium junakmiayi. Nuísha paant awajsachmin ana nuna antukmiayi. Nii antukmia nú chicham paant awajsatniun suritkiamuiti. <sup>5</sup> Nu áishmanka túrunamurí nankaamakuiti tajai. Tura wikia nankaamakuitjai túmamtsuk, kakarmachuitjiana nuna paant ujaajai. <sup>6</sup> Nankaamakuitjai túmamtiaj tusan wakeraknaka nekas tímiaitjai, ántran tíchaintjai. Túrasha túratsjai. Winia túramuruk wáinkiarum winia chichampruk antukrum, waritia enentáimsarum nujai métek enentáimtursatarum tusan wakerajai.

<sup>7</sup> Wi nayaimpiniam wáinkiamajna nu timiá péñker asamtai ántar waantu enentáimtu-maschatniun, jañki mesertinia núnisañ winia ayashruj najaimiatniun sunasmiajai. Nuka wi wáitsatin Satanásnumiá akupkamuiti. <sup>8</sup> Nuka jurutkitia tusan Úuntan menaintiú seamjai. <sup>9</sup> Tuma ain Uunt winia turutmiayi “Atsá. Jaa pujayatmek winia waitnenkar-tutairjai shiir pujame. Shuar kakarmachun winia kakarmarun Wi suakui ashí aents nu shuara ayashriñ winia kakarmarun wáiniainiawai.” Tuma asamtai, Kristu kakarmari winia ayashruj paant ati tusan kakarmachuitiatnak araantatsjai. <sup>10</sup> Tuma asamtai, wi Krístun aneakui shuar katsekruuniakuisha, kajertuiniakuisha, winia kuítrusha, kakarmarsha atsajñ waraajai. Kame ashí itiurchat ana nuñ kakarmachuitiatnak kakaram nekapeajai.

<sup>11</sup> Wi “péñkeraitjai” túmamkun waurua núnisnak chichaajai. Tura atumsha winia péñker chichartusminiaitiatrumek, túrachu asakrumin tu chichasjai. Warí, wi penké ántraitiatnak, “ti péñker akatramuitji” tumamainia nú nunkaachichuitjai. <sup>12</sup> Atumjai pujumiaj nuñ, itiurchat ámanman katsuntran takasmiajai. Yuska ni kakarmarin iniakmastaj tusa ti uuntan aents tujintiamun túratniun surusmiayi. Nujai “Papru nekas winia akatramuruiti” tusa paant iniakmasmiayi. <sup>13</sup> Warí, chíkich Yus-shuaran yáinmiaj núnisnak atumniasha yáinmajrume. Áyatik atumin “kuit surusta” tíchamjarme. ¡Nu yajauchiitkiuinñkia tsañkurturtarum!

*Papru atak tátinrñ ujakmiania nu*

<sup>14</sup> Jújainñkia menaintiú iwiarnarjai atumin íistaj tusan. Tura jeaknaka, “etserkamun akirkatarum” tíchattajrume. Atumí kuítrñ wakeratsjai. Antsu atumin wakerajrume. Warí, winia uchirchakaitrum. Uchisha aparñ kuítian ikauntukchatniuiti. Antsu aparñ ni uchirñ kuítian ikauntuktiniaiti. <sup>15</sup> Atumniasha yáintaj tusan ashí takakjana juna ajapawaintjai, tura winia kakarmarnasha ashí emenñkákaintjai. Wi ti wakeramaitiatrum átumka ishichik wakerutarminiñ túrawaintjai.

<sup>16</sup> Túrasha chíkich shuar chichainiak “Nekasaiti; Papru ninñki ii kuítrñ jurutram-kichmaji. Túrasha anañkartuatniun neka asa in anañkramachmiashia” turutainiatsuk. <sup>17</sup> ¿Nusha itiura? ¿Shuáran wi akupkamaj nuñ kuítrumin achikjak? <sup>18</sup> Atumin íirmasat tusan Titium “wetá” tímiajai. Tura nin atampřit tusan chíkich Yus-shuaran akupkamjai. ¿Titiusha kuítrumin juruttramkimkiarum? ¿Wisha niisha mai metek enentáimsar métek takaschamkaj?

<sup>19</sup> ¿Warí enentáimsarum? ¿Átum péñker áiniawai turutik tusar nu tájik? Antsu, aneamu yatsurtiram, ii tájinia nu atumin Yúsnum ikiakártajrum tusar taji. <sup>20</sup> Wi atumijn jeaknasha, wi wáitkiataj tusan wakeraj nuna wáinkiashtatjai, tu enentáimsan itiurchat enentáimjai. Tura atumsha wakerarmena núnisrumek wáinkiashtatrumek, tu enentáimjai. Yajauch chicharnaikiatniuncha, yajauch enentáimtunaistinniasha, kajernaikiatniuncha, ninñki enentáimtumastinniasha, tsanumpratniuncha, mái-tunai ajatniuncha, waantu enentáimtumastinniasha, yajauch wekasatniuncha, ashí nuna wáinkiashtajash tusan itiurchat enentáimjai. <sup>21</sup> Tura wi jeaknasha, átum yajauch túratniusha, tsanirmatniusha tura yajauch ti wakerarmena nu, yaunchu túriniarmena nu, untsurñ shuartiram iniaisachurmena nuna nekashtajash. Tura enentáim yapajitsuk tuke tura asakrumin úutchatjash taji. Kame wi átum umikchamun nekaamtai Yus winia iniatsátrattawai tusan tsúumajai.

## 13

<sup>1</sup> Jujai menaintiú íistajrum tusan winiajai. Ashí iwiaratin ana nu, jimiará tura menaintiú shuara chichamejai iwiarnartatui. <sup>2</sup> Wi atumjai pujachiatnak, atumjai pujáa núnisnak áatjarme. Yaunchu tunáa túrimiarmena nuna tura ashí shuártirmin wi nuik tímiajrumna nuna ataksha tájarme, wi atak tana tunaarum iwiareachkurminkia iniaisashtatjarme. <sup>3</sup> Nuñkia wi Kristu kakarmariñjai chichaajna nu nekaattarme. Nu nekaataj tusarum wakeratsrumek. Tura Krístuka kakarmachuchuiti. Antsu atumí

enentáin kakaram takaawai. <sup>4</sup> Kristu nekas kakarmachua nútiksáñ krúsnum máamuitiat, Yusa kakarmarijiaí iwiaakuiti. Ayashnium Kristu kakarmachu nekapmia núnisrik iikia kakarmachuitji. Túrasha Yusa kakarmarijiaí ni takatrí takaaji. Nu atumin iniakmastatji.

<sup>5</sup> “Nekas Yúsan umirniuashitiaj” tusarum nekamatarum. Íimiastarum. Ántar Yus-shuarchaitkiurmeka Jesukrístu atumí enentáin pujurtama nu nekaattarme. <sup>6</sup> Tura iikia ántar Yus-shuarchaitji nu nekaatarum tusan wakerajai. <sup>7</sup> Tura átum tunáa túrawáirum tusar Yus seaji. Aents in péñker enentáimtikramprat tusar tátsuji. “Ántar áiniawai” túramprinin, átum péñker wekasatarum tusar wakeraji. <sup>8</sup> Warí, Yusa nekas chichame emesratin tujintiaji. Antsu ii túrajnia nu Yusa nekas chichamejái túrajai. <sup>9</sup> Tuma asamtai, átum kakarmaitkiurminkia iikia kakarmachuitiatar shiir enentáimji. Atumsha nekas kakaram ajasúk tusar Yus tuke seaji. <sup>10</sup> Atumin emesratin Yuska winia akuptatsui. Antsu Yus akuptukuíti atumin ikiakártinian. Tuma asamtai, wi atumíin jeaknaka kakaram chicharkajjrum tusan winitsuk ju papin áatjarme.

#### *Amikmaawai*

<sup>11</sup> Ayu, yatsurtiram, shiir pujustarum. Krístunam tuke kakaram ajastarum. Yus shiir enentáimtikramprarti. Chikichík enentáik enentáimsatarum. Shiir awajnaisarum pujustarum. Tura Yus anenmarmena nu, shiir enentáimtikramna nu atumjai pujurtam-sattarme. <sup>12</sup> Yúsnum shiir enentáimtunaisrum amikmaanisatarum. <sup>13</sup> Ashí Yus-shuar ainia nu amikmaatmarme. <sup>14</sup> Uunt Jesukrístu waitnenkartutairí, Yusa anenkrattairisha atumíin pujurtamsati. Tura Yusa Wakanísha tuke nemartamsarti. Nu atí.

Papru  
KARASEANMAYA SHUARAN  
Papí aar akuptukma

*Karaseamaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai, Yus akatramu. Yúsak winia akatturuiti. Shuarka akatturchamai. Yussha chíkich shuáran akupturak akatturchamai, antsu Nun<sub>ki</sub>, Yus Apa, Jesusan jakamunmaya iniantkimia nu, tura Jesussha winia akatturarmái Yusa shiir chichamen etserkatniun. <sup>2</sup> Wisha, ashí Yus-shuar wíjjai pujuinia nusha, ju papí akupeaji. Ashí Yus-shuar Karasea nun<sub>kanam</sub> pujarmena nu áuj<sub>satarum</sub> tusan ju papin akuptajrume.

<sup>3</sup> Yus Apa tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentramiania ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian. <sup>4</sup> Yus ii Aparí nuna wakera asamtai, Jesus ni ayashin surumak wáitsamiayi ii tunaari asakártinian. Nuna tura ashí tunáa ju nun<sub>kanam</sub> ana nuyá an<sub>kant</sub> awajtamsatai tusa in yáinmaji. <sup>5</sup> Tuma asamtai tuke Yus shiir atí. Ayu.

*Chíkich uwempratin chichamka atsawai*

<sup>6</sup> Maa, nekasaash timiá wárik Yus ikiukmiarum. Kristu in ti anenma asamtai Yus ni shuari ajastinian in anaitiamkamji. Urukamtaitasuk nuikia imiá wárik ni chichame inaisamarum nusháa chicham umikrum uwemprataj tusarum. <sup>7</sup> Wátsek, nekas chíkich chicham penké atsawai shuar umikiar uwempratin. Antsu yajaya shuar atumín taar pé<sub>nkercha</sub> awajtamainiawai. Tura nusháa chichaman etserkar Yusa shiir chichamen yapajilatniun wakeruinaiwai. <sup>8</sup> Tuma asamtai Yus nin yajauchiniam yumínkrattawai. Wisha Yus-Chicham yapajámun etserkamtaí<sub>nkia</sub> Yus winia yumínkrattawai. Nayaimpimaya suntarsha nusháa chichaman wi etserkachmaj nuna étserkuí<sub>nkia</sub> nunsha yumínkrattawai. <sup>9</sup> Paant ujakjarne túmaitiatnak ataksha ujaajrume: Nánkamas shuar ni-isháa uwempratin chichaman, wi etserkachmaj nuna étserkuí<sub>nkia</sub> Yus yumínkrattawai.

<sup>10</sup> Ti kakaram chichaatsjak. Nuna chichaakun shuar shiir enentáimtursarti tusan chichaatsjai. Antsu Yus shiir enentáimtursati tusan nuna tajai. ¿Shuar wakeruinia nuna enentáimsan chichaajak? Nuna enentáimkiunka Kristu wakera nuna umirkachaintjai.

*Papru júnis Yus akatramu ajasmiai*

<sup>11</sup> Antsu nekaatarum, yatsuru. Uwempratin chichaman wi étserjana nuka áentsnumianchuiti. <sup>12</sup> Aentska ujakachmai. Unuitiutnasha unuitiurchamai. Antsu Jesukrístuk winia paant jintintruamai.

<sup>13</sup> Tura wi yáunchu ti yajauchin túramiaj nuka antukchakaitrum. Israer-shuar Yús<sub>nan</sub> takainia nútiksanak wisha takasmajai. Tuma asan Yus-shuaran ti kajerkan tuke pataatukmajai amuktaj tusan. Nusha nékarme. <sup>14</sup> Tura kakaram ajasan, ii uuntri yaunchu tiarmia nuna yawetsuk umiktinian ti enentáimpramjai. Tura untsurí shuaran wíjjai métek uunt armia nuna nan<sub>kaamas</sub> Yús<sub>nan</sub> takasmajai. Túmaitiatan aya winia úuntru<sub>n</sub> chichamen ti umirniuyajai. <sup>15</sup> Tú<sub>rasha</sub> wikia akiintsain Yus winia achirkamiayi, tura ti anen<sub>kratmaríjjai</sub> winia anaitiukmiayi. <sup>16</sup> Nuikia shiir enentáimiuk ni Uchirín paant nekamtikruamai. Tura Israer-shuarchanum ni shiir chichamen etserkat tusa akuptukmiayi. Tuma asamtai chíkich shuaran aniaschamjai. <sup>17</sup> Uunt péprunmasha, Jerusaré<sub>numka</sub>, wé<sub>chamjai</sub> winí emkaru Yus akatramujai chichastinian. Antsu wárik Arapia nun<sub>kanam</sub> wémajai. Tura nuí Yús<sub>an</sub> enentáimtasuan atak Tamasku péprunam waketkimjai. <sup>18</sup> Tura menaintiú uwí nan<sub>kaasmatai</sub>, nuyá Pítrujai áujmattsataj tusan Jerusaré<sub>num</sub> jeamjai. Tura jimiará semanachik pujusmajai Pítrujai. <sup>19</sup> Tura Jakupuncha, ii Uuntri Jesusa yachja nuna, wáinkiamjai. Nú arantka chikichnaka Yus akatramunka wáinkiachmajai. <sup>20</sup> Yus iirui. Wi tájana nu nekasaiti, wáitchaiti.

<sup>21</sup> Nú ukunmasha Siria nun<sub>kanmasha</sub>, Sirisia nun<sub>kanmasha</sub> wémajai. <sup>22</sup> Tuma asamtai ashí Yus-shuar Jutía nun<sub>kanam</sub> pujuarmia nu winia nekaracharmai. <sup>23</sup> Aya



antukarmai. “Yaunchu in ti áintrimmíaj nu yamaikia Yus-Chichaman étseruk wekaawai. Yáunchuka in amutmaktinian wakeriniaitiat yamaikia iniaisaiti” tiarmai. <sup>24</sup> Túrawar winia enentáimtursar Yúsan shiir yumínsarmai.

## 2

### *Chíkich Yus akatramu Paprun shiir enentáimtuiniawai*

<sup>1</sup> Tura katurse uwí nankaasmatai wisha Pírnapíjiaí Jerusarénum wémaji. Titiuncha jukimjai wijiaí. <sup>2</sup> Yus akupta asamtai Jerusarénum wémaji. Tura nuí jean aya Yus-shuara úuntriíjiaí áujmattsamjai. “Júnisnak ashí Israer-shuarchan Yus-Chichaman ujainiajai” tímiajai. Takasmajna nusha tura tuke takastin enentáimjiana nusha ántar aín tusan tu áujmattsamjai. <sup>3</sup> Niisha Yus-shuara úuntrintiat itiurchat enentáimpracharmai. Antsu chíkich shuarka Titiu Israer-shuarchaitiat wijiaí pujakui niisha Israer-shuar ajastí tusa tsupimiamtikiatniun wakeriarmai. Túrasha tujinkiarmai. <sup>4</sup> Tura nu shuar ántar yachi ániak antuktai tusar wayawarmai. Tura ii chichamen antukar itiurchat awájtámsatai tusar wakeriarmai. Iis, Kristu Jesus in uwemtikrampra asamtai ti shiir iisha Yus yúpichuch umíaji. Tura nuna nekaawar, atakka, aya yáunchu akupkamu itiurchat ana nujai uwemtikrampratniun wakerutmakarmaji. <sup>5</sup> Túrasha penké ishichkisha umikchamjai. Antsu atumín Yus-Chicham yapajniátsuk métek jeartamat tusar ni chichame penké anturkachmaji. <sup>6</sup> Nu arantcha Yus akatramu uuntriñkia yamaram túratniunka suruscharmai. Nincha ashí aents ti neka ainiawai tu enentáimtuiniawai. Kame nu shuar ti nékainiakuisha ti enentáimtatsjai. Yus ashí shuaran mash métek iyatsuk. <sup>7</sup> Yus akatramu uuntrisha Yus winia Israer-shuarchan Yus-chicham ujaktinian akuptukma nuna nekarawarmai. Tura Pítruncha akupkamai Israer-shuaran Yus-Chicham ujaktinian. <sup>8</sup> Pítrun Israer-shuarnum akupkama nú Yusak winiasha akuptukmai Israer-shuarchanum. <sup>9</sup> Tuma asamtai Jakupusha, Pítrusha, Juansha, Yus akatramu uuntri ásar, Yus winia ti paant akuptan nekaawar, winiasha Pirnapínsha, “Ayu, átum, Israer-shuarchanum Yus-Chicham etserkatarum, tiarmai. Iisha Israer-shuarnum Yus-Chicham etserkattaji” tiarmai. Túrawarmatai shiir áujnaisar ii uwejejai achirnaikiamji métek enentáimji tusar. <sup>10</sup> Áyatik “Kuítrincha enentáimtusrum tuke yáintarum” tiarmai. Wisha núnaka ti wakerakun tuke túriniaitjai.

### *Papru Pítrun chicharkamai*

<sup>11</sup> Tura nú ukunam wi Antiukía péprunam pujain Pítiur tamai. Tura nuí yajauch túramtai, Yus-shuara úuntriniak chicharkamjai. <sup>12</sup> Iis, Israer-shuar tuiniawai, “Israer-shuarcha Muisais timia núnisan tsupirnakcha asamtai, nu shuarjai yurumáshtiniaiti” tuiniawai. Túmaitiat Pítiur yurumámnian nékak, emka Sántiak shuar táatsain Israer-shuarchajai yurumámai. Tura nuyá Sántiak shuar Jerusarénumia Antiukíanam jeawarmatai Pítiur ashamak tsupirnakcha shuarnumia kanakin yurumáchmai. “Tsupirnaktini-aitme” tiniu ainia nuna ashamak túramai.

<sup>13</sup> Tuma asamtai chíkich Yus-shuar, Israer-shuar armia nu, Pítrujai métek emka yurumáwaru ániayat jimiará enentai takusar ukunam iniaisarmai. Pirnapísha neka áyat nútiksā nupetnakmai. <sup>14</sup> Tura nuna ísan ashí íimiainiaín Pítrun chicharkamjai. Yus Shiir Chicham tana nujai métek wekasachu ásarmatai tímiajai “Ame Israer-shuaraitiatam Israer-shuarti ikiukim tsupirnakchajai yurumám Israer-shuarcha áintsamek túrame, tímiajai. Nuikia “Israer-shuarcha Israer-shuartijai métek wekasatin áiniawai” tiip” tímiajai.

### *Israer-shuarsha Israer-shuarchasha mai métek Yúsan enentáimtusar uwemprartatui*

<sup>15</sup> Iikia nekas Israer-shuaraitji. Israer-shuarcha, tunáa ainia áaniuchuitji. <sup>16</sup> Túmaitiatar ju nékaji. Akupkamu umíamujai uwemprachminiaitji antsu Jesukrístu nekas enentáimtakum uwemprattame. Nu nekaar iisha Jesukrístu nekas enentáimtusmaji tunaajainchu atai tusar. Aya Kristu nekas enentáimtusar péñker átatji. Akupkamu takasar umirkarsha tuke nujai péñker ajaschattaji. Akupkamunka

shuar umiktaj táyat, chikichkí shuarkesha nujai péñker ajaschamniaiti. Nu nekaar antsu Jesukrístu nekas enentáimtusmaji péñker ajastai tusar. <sup>17</sup> Tura Israer-shuar enentáimprashtimpiash, “Wátsek, núnisaitkiuin<sub>u</sub>kia wisha Krístun enentáimtustaj tákunka, emka tunáa shuaraitjai tu enentáimtumastiniaitjai” tíchanpiash. Nuka nekasaiti tura nuyá “Nu asantai Kristu winia tunáa shuaran najataiti” penké tu enentáimprashtiniaiti. <sup>18</sup> Antsu yaunchu, wi túrashtiniaitjai tímiaj nuna awain<sub>u</sub>kin túratniuitjai tákunka nuikia nekas tunaitjai. <sup>19</sup> Iista, akupeamun umiktaj tukaman penké tujinkiamjai. Umiktinian tujinkian jaka áintsanak ajasmajai akupeamunam. Antsu Yusjai iwiaaku pujajai ni wakera nuna umiktinian. <sup>20</sup> Wisha Krístujai krúsnum jákaitjai. Tuma asantai yamaikia wikia iwiaaktsujai wi wakeraj nuna túratniun antsu Kristu winí iwiaakui ni wakera nuna túratniun. Tura ju ayashnium pujayatan aya Kristu enentáimtakun iwiaakjai. Krístusha Yusa Uchiríntiat winia ti anentuk jarutkamiayi. <sup>21</sup> Yus ti péñker asantai itiurak “Kristu ántar jakamiayi” títiaj. Iis, aya akupkamun umirkan péñker ajasminiaitkiuin<sub>u</sub>kia, nuikia Kristu ántar jákaayi.

### 3

#### *Yus akupkamu tura Yus enentáimtustin*

<sup>1</sup> ¿Wariñ aa Karaseanmayatirmea. Waweamukaitrum netse enentáimprarum Yus tama umirkashtin. Kristu krúsnum máamun ti paant étserkun atumin iniaktuschamkajrum? <sup>2</sup> Wátsek, aniasatjarme, enentáimpratarum. ¿Warijiañ Yusa Wakaní atumí enentáin achikmarum. Akupkamu umirkarmek enentáimin achikmarum, antsu Yus enentáimtusrum ni Wakaní achikchamkuram? <sup>3</sup> ¿Tuke nétsekaitrum. Yusa Wakaní emka atumí enentáin wayá takasmatai atumek yamaikia nu takat aya ayashí kakarmarijiañ umiktin enentáimprarmek. <sup>4</sup> Penké ánrarmek wáitsamarum tura antsu ishichkisha unuimiarchamkarum? <sup>5</sup> Naka enentáimpratarum. Yus ni Wakaníñ súrantsuk tura aents túrachminian atumíñ ti takaatsuk. Átum aya akupkamun umirkurmin Yus nuna túrachuiti. Antsu ni chichame antukrum Yus enentáimtakrumin Yus nuna túraiti.

<sup>6</sup> Yaunchu ii uuntri Apraám enentáimpratai. Yus-Chicham nin tawai:

“Apraám Yúsan enentáimtusmatai Yus “Ayu, péñkeraitme” tímiayi” tawai.

<sup>7</sup> Iis, nujai páantchakait. Ashí shuar Yúsan enentáimtuinia nuka Apraámjai métek enentáimpraru ásar, ni uchiría áintsan ajasaru ániawai. <sup>8</sup> Yamái páantaiti. Yus ashí Israer-shuarchancha tawai “Aya winia enentáimtursarum péñker átratume”. Israer-shuarchasha nujai péñker ajastinia nuna ti yaunchu neka asa, Apraáman ujakmiayi, “Ámijiañ ashí aents ti shiir ajasartatui.”

Tu ujakmiayi. <sup>9</sup> Tuma asantai ashí shuar Yúsan enentáimtuinia nuke Apraámjai métek péñker ajasar shiir warasartatui.

<sup>10</sup> Antsu ashí shuar “akupkamun umirkan uwemprattajai” tuinia nuka yajauchiniam yumin<sub>u</sub>kramu ániawai. Yus-Papinium áarchamukait

“Ashí shuar Yus akupkamun ashí aarma nuna takamtsuk umirkachka yajauchiniam yumin<sub>u</sub>kramu ániawai.” Tu áarmaiti.

<sup>11</sup> Nújain<sub>u</sub>kia páantaiti. Akupkamu umirkatniujai péñker ajaschamniaiti Yusjai, antsu aya Yus enentáimtusam péñker ajasam uwemprattame. <sup>12</sup> Shuar akupkamu umirkatniun enentáimna nuka aya nujai péñker ajastinian enentáimiui; Yúsan enentáimtak péñker ajastinian enentáimtsui.

<sup>13</sup> Tura Kristu yamaikia uwentikrampramji. Akupkamun umirkachu yumin<sub>u</sub>kramuiti tana nuka in túramtsuji. Antsu Kristu in yainmaktin krúsnum jaka yumin<sub>u</sub>kramu ajasmiayi. Kame áarmaiti:

Shuar jakati tusa numiniam nenasma yumin<sub>u</sub>kramuiti.

<sup>14</sup> Tuma asantai Jesukrístu jakamujai ashí Israer-shuarchasha Apraámjai métek péñker shiir warasartatui. Iisha núnisrik nu shuarjai Yusa Wakaní, Yus akupkataj timia nusha, achikatjai Yus enentáimtusar.

*Yus akupkamu tura Yus túrattana nu anajmarma*

<sup>15-16</sup> Iis, yatsuru, Yus Aprááman Chichaman najana anajmatuk,

“Ámijjaj tura amée weeá akiinkiattana nujajsha ashí aents ti shiir ajasartatui” tímiayi. Kame ‘amée weeá akiinkiartatna nujaj’ tíchamiayi, antsu ‘akiintiatta nujaj’ tímiayi. Nuna taku chikichik átinia nuna enentáimpramiayi. Nusha Krístuítu. Aentstisha enentáimpratai. Shuar chichaman najana tura papinium aar nuyá ni naari apujas nuikia nekas yapajítsuk umiktiniaiti. Umitsuk iniaisachminiaiti. Patattasha patattsachminiaiti. <sup>17</sup> Wátsek, Yus núnisan Chichaman Apráámjaj najana, ukunam umitsuk iniaisachmini-aiti. Tura Chichaman najanamia nú ukunam, kuaru sianu nuyá trainta (430) uwí nankaasmatai, Yus ni akupkamurin Muisaisan susamiayi. Túramaitiat nujaj Yusa yaunchu Chichamen yapajjáchmiayi iniaisatniun. <sup>18</sup> Tuma asamtai Yus timia nuka tuke uminkiattawai, Yus yaunchu Apráámjaj Chichaman najana asamtai. Nújajinkia páantaiti, pénger ajastajtsar akupkamu umikrikia shiir pujuschartatji antsu Yus timia nujaj iikia takatsuk shiir pujustatji. Nuna tsankatkamiayi Yus Apráámjaj Chichaman najaneak.

<sup>19</sup> “¿Nuikia Yus urukamtai akupkamun susamia?” tíchaintmeash. Ayu, Apráám weean, Kristu táatsain Yus tímia nu uminkiachminiuyayi. Tuma asamtai nii táatsain ashí tunaan túrawarmia nu timiá yajauchiiti tusa Yus akupkamun susamiayi. Tura Yusa suntari ju akupkamun ashí iwiarar Muisaisan susar akatrarmiayi Israer-shuaran susárti tular. <sup>20</sup> Antsu chikichik shuar niniki takastinian enentáimkiunka chikichan atsumatsui. Tura Yus aya chikichkiiti. Niniki chikichan akattsuk ashí aentsun Apráámjaj pénger awajsatniun Apráama anajmatar nijjaj Chichaman najanamiayi.

*Yus akupkamu itiúrkátin*

<sup>21</sup> “¿Tura Yus jimiará chichamjaj chichaawak, tíchaintmeash. Emka Aprááman “Jujaj uwemprattame” tíchamkia, nuyá Muisaisan ni akupkamurin súsachmakia?” tíchaintmeash. Tura áintsachuiti. Nekaata, akupkamu umirkatniujaj Yusjaj tuke pénger pujusminiakiumka nuyá aya akupkamujaj uwempram tunaajainchu ajasaintme. <sup>22</sup> Tura Yus-Chicham paant “Ashí tunáa áiniawai” tawai. Nu asamtai yamaikia ashí Jesukrístu enentáimtuinia nú shuar, aya Yus timiá asamtai, uwemprartatui. <sup>23</sup> Tura Kristu táatsain Nin enentáimtuschamniauyayi. Tuma asamtai Nii táatsain akupkamuka in emettama pujurtamji aya akupkamu tana nu umirkatin. Tura ukunam ju nekanayi: Kristu enentáimtular uwempratniuitji. <sup>24</sup> Akupkamu, nuika, in waitmakmaji uchin kuírchin wainnia áintsan. Kristu tatí tusa waitmakmaji. Tura Kristu támatai ashí nekas Nin enentáimtuinia nuka Yúsajaj pénger áiniawai. <sup>25</sup> Yamái Kristu nekas enentáimtustiniaiti tuma asamtai yamaikia akupkamu kuirchia áintsan wáitmatsji. <sup>26</sup> Antsu Jesukrístu enentáimtular, nujaj Yusa uchirí úuntmaru ajasuitji. <sup>27</sup> Ashí Kristu náariin imiainiutirmeka Kristu áintsan ajasuitrome. <sup>28</sup> Jesukrístujaj tsaninkiu asarí imiá métek aji. Israer-shuar, Israer-shuarcha, ankant ainia nu, ankantcha ainia nu, áishman, nuwa, ashí mash Jesukrístunuitkiunkia yamaikia “niishaaiti” tu enentáimprashtiniaiti. Ni shuari mash chikichik áiniaji. <sup>29</sup> Tura Krístunuitkiurmeka Apráám weeá áintsan ajasurme atumsha. Tuma asarum, Yus Aprááman anajmatramia nu atumsha jurumkitniuitrome.

## 4

<sup>1</sup> Kuítrinniu uchirí ashí ni aparí takakna nuna niiniu áhattawak ukunam. Tura uchichitkiunka ni aparí takarniuriya núkete. <sup>2</sup> Tuke uunt ajatsuk ni wáinnia nuna umirkatniuiti. Tura uunt ajasmatai tura ni aparí “Ayu” takui nuyá nii antsu ni aparíniu ashí wáinkiatniuiti. <sup>3</sup> Núnisrik iisha úchichik asarkia ashí aentsu akupkamurí umirkatniuji. <sup>4</sup> Tura tsawant jeamtai, Yus ni Uchirín akupkamiayi ju nunkanam. Niisha Yúsaitiat nuwanam akiiniamiayi. Tura aents ajasmiayi. Tura aents ajas yaunchu akupkamuncha umirkatniuyayi. <sup>5</sup> Nujaj ashí aents akupkamun umirkatin armia nuna uwemtikrataj tusa támiai. Tura iisha yamaikia nujaj ni uchirí uunt ajasminiaitji. <sup>6</sup> Atumsha nekas ni uchirí ajasakrumin Yus ni Uchirí Wakanin atumi enentáin akupturmakuiti. Tura nu Wakan atumí enentáiya Yúsán “Aparú” tawai. <sup>7</sup> Tuma asamtai yamaikia aya takarniuchitme

antsu Yus ni uchir<sub>i</sub>n najatmaiti ámin. Tura ni uchir<sub>i</sub> asakmin ashí Yus takakna nuna amastatui Krístu<sub>i</sub>yan.

*Papru nu Yus-shuaran yáintinian wakerawai*

<sup>8</sup> Yaunchu átum nekas Yus nékachkuram, ántar-yus írunna nu umirkamarme nekascha yúsak. <sup>9</sup> Tura yamaikia nekas Yus nékarme, kame Yus atumin nekarmarme. Núnis asamtai itiu<sub>r</sub>suk atak aentsu akupkamur<sub>i</sub> umirkatin enentáimprum. Nuj<sub>ai</sub> kakaram ajaschamniaitme tura umikmesha yainmakchattawai uwempratin. <sup>10</sup> Átumka jísat ti najanearme. Yaunchu jisat najanatin amia nú tsawantcha, nantusha, uwisha, jísat tuke najanearme Yus shiir enentáimtursati tusarum. <sup>11</sup> Ashamajai, atum<sub>i</sub>n ántrankeash takasmaj tusan. <sup>12</sup> Yatsuru, wi atumea áintsanak ajaschamkaj; atumsha yamaikia wi wekaajna áintsarmek wekasatarum. Wi nu<sub>i</sub> pujakui ishichkisha yajauch awajtus<sub>ch</sub>amarme. <sup>13</sup> Antsu nekarmarme ayashru<sub>i</sub> itiu<sub>r</sub>chat pujayatan Yusa shiir chichamen emka ujakmajrume. <sup>14</sup> Tura winia sun<sub>k</sub>ur ti yajauch awajta<sub>i</sub>n atum winia nakitrurum mu<sub>i</sub>jrukchamarme, antsu Yusa suntar<sub>ia</sub> áintsarmek itiararmarme. Jesukrístu anturkatniua áintsarum anturtukmarme. <sup>15</sup> Maa, wi nékajai, nuik atum<sub>i</sub> jíimi ukuinkiarum surusa<sub>ar</sub>me, túramniaitkiurmeka. Tura shiir enentáimpramarmena nusha itiu<sub>r</sub>sukait yamaisha. <sup>16</sup> Yamaikia nekas chichaman étserkun ¿atum<sub>i</sub> nemas<sub>r</sub>i ajasjak? <sup>17</sup> Chíkich yajaya taaru ti shiir awajtamainiawai tura atumin yainmaktasa áitkiarmainiatsui. Aya wini<sub>ya</sub> akantamkitiai tusa wakerutmainiawai, winia antsu shiir enentáimtursat tusar. <sup>18</sup> Niisha nekas yainmaktinian wakerutmainiakka atumin shiir awajtamsatin tuke pé<sub>n</sub>ker ainti, wi atum<sub>j</sub>ai pujainsha tura pujatsainsha. <sup>19</sup> Uchirú, nuw<sub>a</sub> jurertaj tana núnisnak ataksha wáit<sub>ia</sub>jai Krístu atum<sub>i</sub>n paant atí tusan. <sup>20</sup> Atum<sub>j</sub>ai pujaknaka maak aintjai. Yamái pujaknaka nekas nusháa chichasaintjarme. Itiu<sub>r</sub>katjarmetsuk nékatsjai.

*Akarsha, Sarasha jimiará Chichaman nakumainiawai*

<sup>21</sup> Ayu, “akupkamu umirkatniuiti” támena nu nekaata; akupkamuka júnisaiti. <sup>22-23</sup> Aarma awai: Apraám jimiará uchirtiniuyayi. Emka ni takarniur<sub>i</sub> jurermiayi Ismaeran. Nuyá Apraáma nuw<sub>e</sub> jurermiayi Isakan. Ismaera nukur<sub>i</sub> Apraáma takarniur<sub>i</sub>yayi. Tura Apraám Yusan enentáimtutsuk níij<sub>ai</sub> kanarmatai, ni takarniur<sub>i</sub> jurermiayi. Tura antsu Isaka nukur<sub>i</sub>nkia takarniur<sub>i</sub>nchuyayi, antsu nekas ni nuw<sub>e</sub> áuyayi. Niisha ti úuntchiniak, Yus “jurertatme’ tímiayi. Tuma asamtai Yus timiaj<sub>ai</sub> Isakan jurermiayi. <sup>24</sup> Ayu. Yamái tájana nuka Yusa Chichamen jímiaran nakumui. Ismaera nukur<sub>i</sub> Akar chikichik Chichaman nakumui. Yaunchu Senái muranam Yus ni akupkamur<sub>i</sub>n áarmiayi Israer-shuar, takarniua áintsan<sub>u</sub>, umirkarti tusa. <sup>25</sup> Senái murasha Akara nun<sub>k</sub>e Arapianam wajaawai. Akarsha Senái muran nakumak, ashí Israer-shuaran “Akupkamuj<sub>ai</sub> uwempramniaiti” tuinia nuna nakumui. Yamaisha Israer-shuara uun<sub>r</sub>i Jerusarénnum pujuinia nuka tu chichainiawai. Tuma asamtai Akarsha, ashí nu shuarsha núnisar, akupkamu umirkatin ásar, ti takarniu áintsan<sub>u</sub> wáitsar takainiawai. <sup>26</sup> Antsu ashí Yus-shuarti uwempra asar imiankas an<sub>k</sub>ant pujaji. Nayaimpinmaya Jerusarénnumiá áentsuitji. Nuyá áentsti tuke an<sub>k</sub>ant pujuiniaji. Nuyá aents asakrin, nu yakiya Jerusarénka ii nukur<sub>ia</sub> áintsan<sub>u</sub> enentáimpramniaiti. <sup>27</sup> Júnis áarmaiti:

Warasta, misurma, uchi takakchiatmek;

Ti shiir warasta, uchí najaw<sub>e</sub> nékachiatmek.

Nuw<sub>a</sub> ajapamu uchin jurertatui;

Nuw<sub>a</sub> áishrinnia núnaka nan<sub>k</sub>aamas uchirtin átatui.

<sup>28</sup> Iisha, yatsuru, Isaka áintsar<sub>i</sub>, Yus timiaj<sub>ai</sub> akiiniatji. <sup>29</sup> Yaunchu Ismaer Isakan kajerak itiu<sub>r</sub>chat awajsamiayi. Núnisan<sub>u</sub> yamaisha Ismaera áintsan<sub>u</sub> aya ayashnumiá ainia nú aents Yusa Wakan<sub>ia</sub> akiinia nuna yajauch awajenawai. <sup>30</sup> Tura Yus-Papinium áarmaiti:

“Takarniusha, ni uchir<sub>i</sub>j<sub>ai</sub>, ajapam awemata. Nekas pé<sub>n</sub>ker nuw<sub>a</sub> uchir<sub>i</sub>j<sub>ai</sub> tsanin pujuschamniaiti. Apar<sub>i</sub> ku<sub>i</sub>tr<sub>i</sub>ncha achikchamniaiti,” tawai Yus-Papí.

<sup>31</sup> Ayu, yatsuru, nekaatarum. Takarniu uchirínchuitji antsu ankant pujaji nekas péñker nuwá uchiri asar<sup>i</sup>.

## 5

*Yusjaj tuke ankant atarum*

<sup>1</sup> Kristu uwemtikrampramijaji tuke ankant átinian. Tuma asantai kakaram ajasam tuke ankant pujustá. Ataksha nu iturchatnum waketkip.

<sup>2</sup> Wi Papru asan ujaajrume. Átum Muisais timia núnisrumek tsupirnakrumninkia ¿Kristu nuikia warí itiurtamkamniait? <sup>3</sup> Ataksha tájarne, ashí tsupirnakua nu shuar ashí Muisais timia nuna takamtsuk umirkatniuiti. <sup>4</sup> Atum “Akupkamu umiakmin Yus shiir enentáimturmastatui” tárumna nu, nu shuartiram Krístuiya tupañniuitrume. Yusa anenkrattairiya kanakniurme. <sup>5</sup> Iikia, antsu, Yusa Wakaníjiaj tura Yus enentáimtakrin Yus shiir enentáimturmastatji, tu enentáimji. <sup>6</sup> Nekas Krístunuitkiurkia tsupirnaktin atsumatsji. Antsu aya Yus nekas enentáimtakur ashí anenaitniuitji.

<sup>7</sup> Atumsha Krístujaj péñker wekaimiarme. ¿Urukantai nekas Yus timia nu iniaisatin enentáimprum ataksha akupkamunam waketkitin? <sup>8</sup> Nú enentai Yúsaiyanchuiti. Niiijaj wekasatniunka Yus achirmakuitrume. <sup>9</sup> Ju enentáimpratarum: Karía ishichik yuminium enketam mash<sup>i</sup> karimtiktsuk. Aneartarum atumsha. <sup>10</sup> Ayu, Yus yáinmakrumin wi tájana nu nusháa enentáimprashtatrume, nékajai. Tura atumin yajauch áujmatramainia nuna Yus asutiáttawai páchitsuk.

<sup>11</sup> Wíkia, yatsuru, yamaisha “tsupirnaktiniaiti” tuke tákuinkia Israer-shuar yajauch awajtuscharainti. Antsu Kristu jakamun étsereatnak “tsupirnaktiniaiti” tákuinkia kajertukcharainti. <sup>12</sup> Atumin yajauch awajtamsatin wakeruiniana nú shuar antsu ninkí tsupimiakar yajauch awajmamsarti.

<sup>13</sup> Atumniasha, yatsuru, Kristu tuke ankant awajtamsarme. Tura ankant ajasrum, “Aya wi wakerajna nuna túramniaitjai” tu enentáimprairap. Antsu nuámtak aneniakrum péñker yáiniáiktarum. <sup>14</sup> Ju chichamjaj ashí akupkamu mash uminkiatatawai: Ame ayashim aneamna áintsamek chíkich shuarsha aneata. <sup>15</sup> Tura aneartarum. Aneniachkurmeke, antsu esanairum mai yunai ajakrumka nuámtak amunaiktatrume.

*Ayash wakeramu tura Yusa Wakaní wakeramu*

<sup>16</sup> Juna tájarne: Atumí ayashí wakerana nu umikijaj tusarum Yusa Wakaní kakarmarijiaj wekasatarum. <sup>17</sup> Yusa Wakaní wakera nuna ame ayashim nakitiawai. Tura ame ayashim wakerana núnaka Yusa Wakaní nakitiawai. Mai maanai ajainiawai. Túmaitkui péñker wekasataj tukamam tujintiame. Páantchakait. <sup>18</sup> Tura Yusa Wakaní jintinramkuinkia, aentsu akupkamurijiaj itit áchattame.

<sup>19</sup> Wats, ayash túramu ti paant áiniawai. Ju áiniawai: tsanirmatin, wapik túratin, yajauch túratin, <sup>20</sup> ántar-yus ainia nu tikishmatratin, wawekratatin, nemasnaikiatin, katsumnaikiatin, akasmaktin, wari kajektin, nankaamantu enentáimtumastin, aya niisháa niisháa enentáimsartin, níniunak íistin, <sup>21</sup> yajauch enentáimtunaistin, mankartuatin, nampektin, nampernum aya ti yurumin, tura ti nampen átin. Chíkich nujaj métek áiniawai. Nuik ujakmajrumna núnisnak ataksha tájarne: Shuar nuna túrakka Yusaj pujustinian penké tujinkiattawai.

<sup>22</sup> Ayu, yamaikia Yusa Wakaní kakarmarijiaj túratin enentáimsatai. Yusa Wakaní ii enentáin pujak, péñker túratniun nerektinia áintsan neremtikramji. Ju áiniawai: aneatin, shiir enentáimsatin, Yusjaj tura shuarjaj nawamnaikiar wekasatin, shiir enentáijiaj katsuntratin, chíkich shuar shiir awajsatin, tsanka átin, tana nuna tímiatrusan umiktin, <sup>23</sup> péejchach ajastin, iik íimiasar tunáa túrashtin. ¿Ju túratniuncha yaki surimia? <sup>24</sup> Shuar Jesukrístunu ainia nu, ni ayashí wakeramuríncha tura nunisan ni túramuríncha surimiak wekaawai. Ni ayashí krúsnum maatniua áintsan túraiti.

<sup>25</sup> Yusa Wakaní kakarmarijjai Yus-shuar ajasu asar, núnisrik Yusa Wakaní kakarmarijjain wekasatai. <sup>26</sup> “Wats, nekapnaisatai. Wi imiá péñkeraitjai” nuámtak túnaitsuk, yajauch enentáimtunáischatniuiti.

## 6

*Yáinniaiktarum*

<sup>1</sup> Túrasa, yatsuru, Yus-shuar tunáa túrashtimpiash. Atumsha nekas Yusjai wekaarumna nu, nu wáinkiumeka, yátsum Yusjai iwiarat tusarum yáintárum. Tura nankaamantu enentáimtumatsuk túratarum. Tura amesha nekamata. Tunaanum iniaraj tusam anearam wekasata. <sup>2</sup> Káarak kijin akui nuámtak yáinniaiktin átsuk. Núnisrumek atumsha, itiurchatri akui nuámtak yáinniaiktarum. Túrakrumka Kristu akupeamuri umíarme.

<sup>3</sup> Shuar tujintiyat “nankaamantuitjai” tákuñka ananmamui. <sup>4</sup> Shuar ní túramuriniak enentáimtumastiniaiti. Níiniunak enentáimtumakuñkia tura péñkeraitkiuñkia chikicha túramuri iirtsuk, antsu níiniun péñker iis wararsattawai. <sup>5</sup> Iis, ashí ní káarkariniak júkishtinkiait.

<sup>6</sup> Shuar Yus-Chichaman unuimiatna nu, nu shuar nin jintána nuna ashí takakna nujai yáinti.

<sup>7</sup> Ananmamawairap. Shuar Yúsan anankatniun tujintiawai. Ame araamna nuna neren júukatme. Chíkich nere áchattawai. Atumi enentáincha núniskete. <sup>8</sup> Iista. Shuar ni ayashí wakeramunak tuke enentáimtakka, jatai nereá áintsan araaiti. Nerekmatai jákatniun júuktatui. Tura Yusa Wakaní wakera nuna tuke enentáimtakka Yusjai tuke shiir pujustinian júuktatui. <sup>9</sup> Nu asamtai péñker túratin yawetkishtiniaiti. Tura pimpitsuk takasar júuktin tsawant jeamtai, páchitsuk júuktatji. <sup>10</sup> Tuma asamtai yáinmin ákuñkia ii jeajnia nu túratniuitji nekaska ii yachi yáinkiartin, Yus-shuar ainia nu. Tura ashí shuarsha yáintinaiti.

*Jesukrístunu ajasar yamaram akiiniatin nekas péñkeraiti*

<sup>11</sup> Ímsakua, winia uwejruijái urutá uuntna áatjarum. <sup>12</sup> “Nekas tuke tsupirnaktini-aitme” tuinia nuka áyatik shuar shiir enentáimtursartí tusa tuiniawai. Kristu krúsnum jakamun étsereakuñkia itiurchat awajtusarain tusar “tsupirnaktiniaitme” tuiniawai. Shuar “ashí akupkamun umiktajai” tusa, Muisais timia núnisan tsupirnaktiniaiti. <sup>13</sup> Pai. Tura nú shuar tsupirnaku ániayat ashí akupkamun umiiniatsui. Muisais timia nuna ajapén ikiuniawai. Túmaitiat tsupirnaku tusa wakerutmainiawai. Áyatik atumin “Pai, niisha tsupimiatkiakji” titiai tusar wakerutmainiawai. <sup>14</sup> Wikia, antsu, aya ii uuntri Jesukrístu krúsnum jakamunak wararsatniun enentáimjai. Tu enentáimkiun Kristu krúsnum jakamia áintsanak ju nunkanmaya ana nuna jaka áintsan páchiatsjai; tunaanum winia útsutkatin atsawai. <sup>15</sup> Krístunu ajasrikia tsupirnaktincha tsupirnakchaitkiursha mai ántrai antsu yamaram akiiniatin nekas péñkeraiti. <sup>16</sup> Ashí nekas Yus-shuaran, wi tájana nujai métek wekainia nuna, Yus shiir enentáimias yáinti tuke shiir pujustinian.

<sup>17</sup> Yamaikia itiurchat najatawarain. Jesusa takatri takaakui asutiuawarma paant ayashruj chimikma írunui.

<sup>18</sup> Yatsuru, ii uuntri Jesukrístu atumin shiir yainmakarti. Nuke atí.

## Papru IPISIUNMAYĀ SHUARAN papí akuptukma

### *Ipisiunmayā Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Yus nuna wakerakui Jesukrístu akatramuitjai. Jesukrístu nekas enentáimtusrum Yus-shuar ajasrum Ipisiunam pujarmena nuna ju papin áatjarme. <sup>2</sup> Yus ii Aparísha tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentrainia ásar imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

### *Krístujai tsaninkiu asakrin Yus ti shiira nuna tsankatramji*

<sup>3</sup> Ii Uuntri Jesukrístu Apari Yus nekas shiir awajtustiniaiti. Iisha Krístujai tsaninkiu asar ii enentáin ashí nayaimpinmayā ana nujai warasminiaitji. Túmaitkiui Yus nu waratain ashí suramsaitji. <sup>4</sup> Krístujai uwemprar ti shiir tunaajainchu Nijjiai pujusarat tusa Yus, ju nunka atsaisha, anaitiamkamiaji. <sup>5</sup> Yámankamtaiksha incha ti anenmak Jesukrístu túrunamujai ni uchiri ajasat tusa wakerutmakmiaji. <sup>6</sup> Ni aneamu Uchirijiai tsaninkiu asakrin nekas ti anenmaji. Nu enentáimsar ti shiir awajsatniuitji. <sup>7</sup> Yus ti anenmakrin ni aneamu Uchiri numpé puarmatai, nu jakamujai ii tunaarín akikmatramak uwentikrampraitji. <sup>8</sup> Tura ti anenmak ni enentáimtairín tura nekatairíncha suramsamijai. <sup>9</sup> Nujai shiir enentáimturmak in uwentikrampratniun wakerutmakmiaj nuna, yaunchu nekaachman, yamá paant awajturmajai. <sup>10</sup> Ashí jú nunkanam írúnna nunasha tura nayaimpiniam írúnna nunasha Kristu ashí akupin ati tusa Yus tsankatkattawai. Nunasha Yus yaunchu enentáimturmu asamtai tsawant jeamtai ashí uminkiaítawai.

<sup>11</sup> Iisha Krístujai tsaninkiu asakrin Yus yaunchu achirmakmiaji ashí Niiniu ana nuna tsankatramkatniun. Nunasha, ashí Nii túrana núnisan, aya Nii wakera asa túramiayi.

<sup>12</sup> Iikia Israer-shuar asar Kristu emka umirkakrin in imiá penker túrutmamun nekaawar ashí shuar Yúsan ti shiir awajsamin ániawai. <sup>13</sup> Núnisan atumsha nekas uwempratin chicham antukrum Kristu nekas enentáimtusurme. Túrarum Kristu-shuar ajasakrumin Yus ni shiir Wakanín akuptuktaj timia nuna akupturmakmai. Nuna tura “nekas Wíi shuaraitrume” tawai. <sup>14</sup> Yamái Yusa Wakaní ii enentáin pujuruk tuke uwentikramji. Tura takas umik nu tsawantai ashí tsankatramkattaji. Tura ii enentáin pujá asamtai Yus ukunam Nijjiaisha ashí tsankatramkattaj nu paant nékaji. Maa, Yus ti penker asamtai Nin ashí ti shiir awajjarti.

### *Papru Yus-shuaran áujtusmiania nu*

<sup>15</sup> Átum ii Uuntri Jesukrístu nekas enentáimtamuncha tura ashí Yus-shuarjai shiir awajnaiyamuncha antukjai. <sup>16</sup> Túran shiir enentáimkiun Yúsan áujkun tuke yúminjiajai. <sup>17</sup> Ii Uuntri Jesukrístu Apari Yus ti shiir asamtai Nin áujeakun ni Wakaní ni nekatairín suramas ashí jintintramawarti tusan seajai. Nujai nuna nankaamas Yus nekaattarme. <sup>18</sup> Tura enentáimincha paant enentáimtikramprarti tusan seajai. Nujai shiir túrutmataj tusa achirmakuitrum nu nekaattarme. Nu arantcha imiá shíira nu, Yus ni shuarín ashí tsankatkattana nusha nekaattarme. <sup>19</sup> Nu arantcha Yus umirkurin ti kakaram tujincha asa in yáinmaj nu nekaattarme. Tura nu kakaram ti kakaram asamtai <sup>20</sup> nujai Krístun jakamunmayā iniantkimiayi. Tura nayaimpiniam jukí ni untsuuriní akupin pujutainium apujsamiaiyi. <sup>21</sup> Tura ashí ju nunkanam akupin ainia nújajisha tura ukunam nunka átatna nuí akupin áminia nújajisha tura ashí akupin ainia nújajisha tura ashí naari nékamu ainia nujajisha Yus Krístun ashí nankaamas akupin najanamiayi. <sup>22</sup> Tura ashí írúnna nu, Krístun umirkartin ániawai. Tura Yuska Krístunak ashí Yus-shuara Akupniuri awajsamiaiyi. Túramtai Kristu ni shuari muuké áintsankete. <sup>23</sup> Tura ashí nunkanam Yus-shuar ainia nu Kristu ayashí najanainiawai. Tura Kristu ashí ni ayashin pimiutkaiti tura nu arantcha ashí írúnna nunasha pimiutkaiti.

## 2

*Yus anenma asa uwentikramji*

<sup>1</sup> Átum yajauch túrakrum tunaanum tuke wekaakrum Yúsnumiá kanakin asarum jákauyarme. <sup>2</sup> Nu tunaanum jú nunkanam pujuinia nujají métek tuke wekainiuyarme. Túrarum uunt iwianchi wakeramurí umirniuyarme. Uunt iwianch ashí Yúsan umirainiatsna nuna akatenawai. <sup>3</sup> Ashí iisha núnisrik yaunchu nu shuarjají métek ii ayashí wakerakmu umirniuyaji. Tura íi enentáí wakeramusha umirniuyaji. Tuma asar tura tunaajají akiinia asar chíkich shuarjají métek ti kajernakmiaji. <sup>4</sup> Antsu Yus ti waitnenkartin asa in ti anenmamiaji. <sup>5</sup> Tuma asa ii tunaanum tuke jaka pujarniñ Krístujají métek iwiaaku awajtamsamiaji. Aya ti anenkartin asa uwentikrampramiaji. <sup>6</sup> Tura Krístujají métek iniantamkimiaji. Nuyá Jesukrístujají métek, akupin pujutainium yamaisha apujtamas tuke nupetkatniun tsankatramkaitji. <sup>7</sup> Nujají ni ti anenkratmarincha tura Kristu túrunamujají waitnentrampramuncha tuke iniaktusmin átatui. <sup>8</sup> Jesukrístu nekas enentáimta asakrumin Yus waitnentramar uwentikrampraiti. Juka átumkeka túrunachuitrume. Antsu Yuska Niñki kuítchajají suramsaitrume. <sup>9</sup> Shuar ni takatríjjají uwempratniuitkiunka nankaamantu enentáimsainti winia kakarmarjají uwemprajai tusa. Nu enentáimsatniuka atsutí tusa Yuska átumka takaatsrumniñ uwempratniun suramsamiarme. <sup>10</sup> Yus najanamuitji. Kame Jesukrístujají tsaniákrin yamaram iwiaakman suramas tuke péñker túratniun najatmamji. Yáunchuk nuna enentáimturmasmiaji.

*Krístujají tsaniñkiu asar shiir nawamnaikiar pujaji*

<sup>11</sup> Nuik ámarum nu enentáimpratarum. Ashí Israer-shuar ni ayashín tsupirnaku ásar ashí Israer-shuarchan, tsupirnakcha ániakui, penké Yúsnachua núnis enentáimtuiniawai. Tura atumsha Israer-shuarcha asakrumin “tsupirnakcha” turamniuyarme. <sup>12</sup> Nuik Krísturtinchauyarme. Israer-shuarcha asarum ashí ni túrutairisha tura ashí Yus nin tsankatkarmasha nekaachuyarme. Tura jú nunkanmayá asarum nekas Yusa nu enentáimtichuyarme tura shiir pujustin nánkamsarum enentáimpramarme. <sup>13</sup> Antsu yamaikia Krístujají tsaniñkiu asarum, yaunchu Yusaíya yajá pujuwitiatrum, yamaikia Kristu numpé puármatai ni jarutramkamujají tántaitrume. <sup>14</sup> Israer-shuarjají Israer-shuarchajají nemasmanaikiar ajapén péenkramu ámiaji. Tura Kristu nuna sáaki nawamnaimtikramkamiaji. Tura chikichik shuar najatmamiaji. <sup>15</sup> Nuik aya Israer-shuar Muisais akupkamu untsurí armia nuna umirkatin ániak nujají chíkich shuarjají nemasmanainiarmiayi. Tura Kristu jaka nu akupkamun ántar awajas chikichik shuar yamaram awajtamsamiaji. <sup>16</sup> Núnisan ámiayi. Kristu krúsnum jaka nemasjají mai apattamak chikichik awajtamas Yusjajisha nawamnaimtikramkamiaji.

<sup>17</sup> Kristu taa nawamnaikiatniun chichaman Israer-shuaran ujakmiayi. Tura nu chichamnak atumin Yus nékachuyarmena nunasha ujaktinian akupkamiayi. <sup>18</sup> Yamaikia Israer-shuartisha tura Israer-shuarchasha mai metek Kristu túrunamujají tura Yusa Wakani takaku asar Yusají jeatniuitji. <sup>19</sup> Tuma asantai yamaikia chíkich shuarchaitrume, antsu ashí Yus-shuarjají métek ajasuitrume. Nekas Yusa shuarinrume.

<sup>20</sup> Átum uunt jea jeamma núnisaitrume. Uunt jea jeamtin, emka kaya apujtuktiniaiti jea ti wewe atí tusa. Núnisan yaunchu Yúsnan etserniusha tura Kristu akatramurisha Yus-Chichaman etserainiak imiá nekas enentáimtustinia nuna apujtukarmiayi. Tura ashí nujají nankaamas Jesukrístu enentáimtustiniaiti. <sup>21</sup> Jea apujtukmari Kristu asantai Nijí ti penker ekeniar jea jeamnaki wéawai. Tura ii Uuntri Krístujají Yusa Jee ti shiir átatui. <sup>22</sup> Núnisrumek atumsha Krístujají tsaniñkiu asarum átum ashí Yus-shuarjají Yusa Jee ya áintsan ajasuitrume. Tura Yusa Wakani ashí Yus-shuara enentáin pujú asantai nekas Yusa Jeeente.

## 3

*Papru Israer-shuarchanum Yus-chichaman etserkatniuya nu*



<sup>1</sup> Nu asamtai atumin Israer-shuarchatirmin yáintaj tusan Jesukrístunu étserkun sepunam pujajai. <sup>2</sup> Yus anentak Yus-Chichaman atumin etserkatniun akatar akup-tukuiti. Nu nékatsrumek. <sup>3</sup> Yus nuna túrutak yaunchu nekaachmancha paant awajtur-samiayi. Núnaka ishichik átraitjarne. <sup>4</sup> Nu áujsarum Krístunu yaunchu nekaachman yamaikia paant nékajna nu nekaattarme. <sup>5</sup> Nú chichaman yáunchusha chikichinkesha ujankachmiayi. Túrasha yamaikia Yusa Wakaní Krístu akatramuríncha etserniuríncha nu chichaman paant awajtusarai. <sup>6</sup> Nu chicham juíti: Uwempratin chichaman umirkar Israer-shuarcha Israer-shuarjají métek Krístujají tsanínkiaru ásar chikichik shuar ajasartatui. Tura nu arantcha Yus ni shuarín ashí shíiran tsanikatkatniun anajmatrama nui métek pachikiartatui. <sup>7</sup> Yus ni kakarmarijají winia yáintiuk tura ti anentu asa nu uwempratin chichaman etserkat tusa akatturmiayi. <sup>8</sup> Ashí Yus-shuarjají nankaamas wi péñkercha aín Israer-shuarchanum shiir chichaman etserkat tusa Yus tsanikatrukmiayi. Krístujajínkia kuitjají nankaamas péñker, enentáimtustin jeatsjinia nu, takakji. Nusha ti shiir chichamaiti. <sup>9</sup> Yuska, ashí najana nu, nu enentáimmian yáunchusha etsertsuk yamaikia ashí shuar nu chichaman nekaawarat tusa winia akatturmiayi. <sup>10</sup> Yamaikia ashí nayaimpiniam pujuinia nuka Yus ni shuariin túrunamun ísar Yuska imiá neka asa ashí enentáimniua nuna paant nékainiawai. <sup>11</sup> Yus júnis túratniun yáunchuk enentáimpramiayi. Tura ii Uuntri Jesukrístujají mash uminkiamiayi. <sup>12</sup> Tura Krístujají Yusají yúpichuch jeaji. Tura Nin nekas enentáimtusar sapijmiatsuk Niin tantamniaitji. <sup>13</sup> Tuma asamtai tájarne, atumin yáintaj tusan sepunam pujakui kúntuts enentáimprairap. Antsu nujají Yus atumin ti shiir awajtamkurmin átum warasuk tusan wakerajrume.

#### *Kristu ti anenkratniuiti*

<sup>14</sup> Nu asamtai ii Uuntri Jesukrístu Aparín tikishmatran áujtajrume. <sup>15</sup> Ashí nayaimpinmasha tura nunkasha Yus-shuar ájinia nu nekas ni shuari áiniaji. <sup>16</sup> Yus ti kakaram asa ni Wakaníjají atumí enentáin pujureak ashí ni kakarmariyan atumin suramsarat tusan áujtajrume. <sup>17</sup> Yus nekas enentáimtakrumin Kristu atumí enentáin pujusat tusan áujtajrume. Tuke yapajítsuk anenkratin átarum tusan áujtajrume. <sup>18</sup> Túrakrum ashí Yus-shuarjají Krístu anenkrattairi nekaattarme. Imiá uunt asa nankansuk tuke amuukachminiati. <sup>19</sup> Nu anenkrattai ashí takamtsuk nekaachmin aín nekaatarum tusan áujtajrume. Nujají Yus takamtsuk pimiutramkattarme.

<sup>20</sup> Nekas Yus shiir awajnasti. Ni ti kakaram asa ii seajnia nuna nankaamas tura enentáimprachminia nunasha nankaamas iin pujurtamuk ashí túramniaiti. <sup>21</sup> Ashí Yus-shuarjajísha tura Krístujajísha Yusa péñkeri tuke paant wantinin atí. Yus tuke iniaitsuk shiir awajnasti. Núnisan atí.

## 4

#### *Yusa Wakaníjají tsanínkiar pujakur túratin*

<sup>1</sup> Atumsha ni shuari ajastin Yus achikma asarum péñker wekasatarum tájarne. Ii Úuntrininiun étserkun sepunam pujakun seajrume. <sup>2</sup> Nekasmiancha ajasrum aneniakrum katsunnairatarum. <sup>3</sup> Yusa Wakaní chikichik shuar awajtamkurmin shiir awajnaisarum pujustarum. <sup>4</sup> Yusa Wakanínkia chikichkiiti. Tura ashí métek Yus achikma asar métek Niijají shiir pujustin enentáimji. Iisha Krístu ayashí ayashímkia asar chikichik ayashkiitji. <sup>5</sup> Ii Uuntri chikichkiiti. Niñki nekas enentáimtusar métek imiantiniaitji. <sup>6</sup> Chikichkiiti Yus, ashí Yus-shuarti ii Aparínti. Ashí akuptamniuitji. Ashí ni shuariin pujak ii enentáin pujurtamji. Ti nekas ashí mash, Israer-shuartisha Israer-shuarchasha, imiá chikichik ajasuitji.

<sup>7</sup> Tura chikichik chikichik niisháa shiir takastinian suramsaitji. Tura Krístu wakerimia núnisan suramsaji. <sup>8</sup> Nu asamtai Yus-Papiniumsha tawai: “Achikman jukí nayaimpiniam wakamiayi. Tura shuáran shíiran susamiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>9</sup> Tura “wakamiayi” tana nu ¿warintia? Krístu nayaimpiniam pujá asa yakí wakanka emka tárashtinkiait. Nekas nunká tamiayi. <sup>10</sup> Niñki ataksha nekas nayaimpiniam

wakamiayi. Nuna tura asa ashí ni shuarin pimiutkarmiayi. <sup>11</sup> Tura nujaj chikichan akatramun awajsamiayi. Chikichnasha Yúsnan etserniun awajsamiayi. Chikichnasha uwempratin chichaman etserniun awajsamiayi. Chikichnasha Yus-shuara wáinnium awajsamiayi. Tura chikichnasha unuikiartinian awajsamiayi. <sup>12</sup> Túramtai ashí Yushuar ni takatrijjaj yáiniaikar ti penker shuar ajainiakui Kristu ayashí takamtsuk katsuarartatui. <sup>13</sup> Nujaj Yus nekas enentáimtamunam Yusa Uchirí ashí métekrak penker nekaattaji. Nu túrakur katsukir Krístujaj métek penker ajastatji. <sup>14</sup> Tura uchía áintsar áhattaji. Úchikia ashí yamaram chichaman antukar wari yapajíniawai. Tura anankartinia chichamen antukar waaku ániawai. Kame nu anankartin shuar ti paant chichayatan ni shiir chichamejjaj anankatniun pujurenawai. <sup>15</sup> Antsu nekas aneniakur nekas chicham ujanaiktiniaitji. Túrar Krístujaj tsaninkiar tuke tsakakir ashí penker túratniujaj Nijijaj métek ajastatji. Krístuka ashí ni shuari muuké áintsankete. <sup>16</sup> Tuma asa ni ayashin wáinkiu ashí nuna muchitmarí penker yáiniaikar ashí ni túratniurin shiir takasartatui. Nujaj nu ayashnium muchitmarí chíkich chíkich penker takainiak métekrak shiir tsakartatui. Tura anenainiakui nu ayashsha penker úuntmartatui.

*Krístujaj tsaninkiu asar yamaram iwiaakmanum wekaji*

<sup>17</sup> Ii Uuntrí Kristu ímmianum juna akatjarne: Chíkich aents Yúsan nékachu ásar ántar ni enentáimmiájajin wekainia núnisrum wekasairap. <sup>18</sup> Ni enentáin kusuru ániak Yusna nuna nekaatniun wakeruiniatsui. Tuma ásar shiir wekasatniun, Yus amaana nuna, nékainiatsui. <sup>19</sup> Nu arantcha, ni túramurijjaj natsamtichu ásar ti yajauchiniam surumakar ashí tunaan wararainiak túrin ániawai. <sup>20</sup> Antsu átumka núnisrum enentáimtustin unuimiarchamarme. <sup>21</sup> Nekas Nii anturkaitkiurmeka tura Jesus nekas tama Kristu unuiniarmaitkiurmeka Nin shiir enentáimtustin unuimiarmarme. <sup>22</sup> Yaunchu enentáimtaimeka ayash wakeramu anankramin ainia nujaj piaku asa imiá yajauchiiti. Nu enentáimtaimesha yaunchu túrutairmesha ajapa iniaisatarum. <sup>23</sup> Túrarum penker enentáimsarum wakannium yapajíatarum. <sup>24</sup> Tura yamaram enentáimtairam emetatarum. Nuka Yusjaj métek najanamu asa nekas penker tura shiira nuna tuke túriniaiti.

<sup>25</sup> Nu asamtai chikichik ayashi muchitmarí asarum wáitrutsuk nekas chicham chichar-naisatarum.

<sup>26</sup> Kajeakrum tunáa túrawairap. Tura nu kajejmasha tsawant takamtsuk áchatniuiti.

<sup>27</sup> Uunt iwianch yajauch awajtamsatin tsankatkaip.

<sup>28</sup> Kasasha kasamtsuk kakaram takakmasti. Tura ni uwejjaj penker takaak atsumainia nú shuarnasha susati.

<sup>29</sup> Muijmiai chicham chichasairap. Antsu chichastin akui penker chicham, chíkich shuar penker awajsamnia nu chichastarum. Anturtuinia nuna yáintaj tusarum nu chicham ujaktarum. <sup>30</sup> Yusa Shiir Wakaní kúntuts awajsairap. Wari, Yúsnaiti tusa pujurtamji. Tura pujurtamuk takamtsuk uwemtikramprattaji.

<sup>31</sup> Ashí yajauch ana nuyá kanaktiarum. Nakitratniusha, kajernaikiatniusha, tura kakantrar charáa charáa ajatniusha, katsekmaktincha, tsanumpratniusha mash atsutí.

<sup>32</sup> Antsu shiir awajkartin ajasrum waitnennairarum, Kristu jakamujaj Yus atumí tunaarin tsankurtampra nútiksarmek tsankurnairatarum.

5

*Yus-shuar túratin*

<sup>1</sup> Nekas Yusa Uchirí aneamu asarum Nii tura núnis túratin wakeruktarum. <sup>2</sup> Kristu in anenmaj núnisrum anenaitiarum. Kame ii tunaarin akikmaktaj tusa jákatniunam surumakmiayi. Túramtai Yus shiir enentáimtusmiayi.

<sup>3</sup> Yusna asarum tsanirmatniusha yajauch túratniusha tura jú nunkanmayan ikiaunkatniusha ishichkisha enentáimtuschatniuitrume. <sup>4</sup> Natsanmaincha, ántar chichamsha yainmakchamnia asamtai chichaschatniuitrume. Antsu Yus shiir yuminsatniuiti.

<sup>5</sup> Shuar chíkich nuwajaj tsanirmakka tura ashí yajauchin wakerakka tura jú nunkanmayan ikiaunkatniun wakerakka Yusaj Kristu akupea nuí penké pachiiinkiachminiaiti.

Kame ju nunkanmayan ikiaunkatin ántar-yus tikishmatratniua nujaj méteketete. <sup>6</sup> Nu túramniaiti tusar ántar chichamjaj anankramacharti. Warí, nuna túruiniakui Yúsan umirainiachun Yus ti asutiáwartatui. <sup>7</sup> Tuma asamtai nu shuar penké pachischat-niuitrume.

<sup>8</sup> Yáunchuka atumsha kiritniunam wekainiuyarme. Tura yamaikia Krístujaj tsaninkiu asarum péñker tsáapninium wekaarme. Shuar tsáapninium wekainia nujaj métek wekasatarum. <sup>9</sup> Tsáapninium wekainiaka shiir awajkartincha tura nekas chichamtincha tura péñker túrin ániawai. <sup>10</sup> Ii Uuntri Krístu wakeramu nekaatin wakeruktarum. <sup>11</sup> Kiritniunam wekainia nu túramu pachisairap. Antsu nu shuar tsáapninium enkeatarum. <sup>12</sup> Ni uuq túruinia nu áujmatsatin natsanmañiaiti. <sup>13</sup> Tura ashí tsáapninium itiamu ashí paant ajawai. Tsáapnikia ashí paant awajeatsuk. <sup>14</sup> Nu asamtai Yus-Papinium tawai:

“Kanáruitme nu shintiártá. Jakamunmayá nantáktiá. Tura Krístu tsáapin awajturmas-tatui.”

Tu áarmaiti.

<sup>15</sup> Nu asamtai átum túramu ímiastarum. Nékachu áintsarum pujusairap. Antsu péñker enentáimprarum wekasatarum. <sup>16</sup> Péñker túratin tsawant wasúrkáip. Tunáa ti pampaatsuk. <sup>17</sup> Enentáincha áirap. Ii Uuntri Krístu warinia wakera nu enentáimtustarum. <sup>18</sup> Nampekairap. Nampeakmeka aya yajauch ajame. Antsu Yusa Wakanj winia enentáiruñ takamtsuk pujurtusti, tu enentáimsatarum. <sup>19</sup> Túrarum Yus shiir enentáimtakrum Yus-kanta kantamkirum shiir áujnaisatarum. <sup>20</sup> Ii Uuntri Jesukrístu náarijjaj ashí irunna nu Yus Apa tuke yuminsatarum.

#### *Yus-shuar túratin*

<sup>21</sup> Yus-shuar asarum nuámtak umirnaikiatarum. Túrakrum Krístu shiir awajsattarme.

<sup>22</sup> Núwaka Krístun umirna núnisan ni áishrincha umirkatniuiti. <sup>23</sup> Krístu ni shuarin akupeana núnisan áishmansha ni nuwen akupkatniuiti. Krístu ni shuarin ayashimiak ni muuké áintsankete. Tura nin uwemtikiartiniiaiti. <sup>24</sup> Nu asamtai Yus-shuar Krístun umirin ániawai. Núnisan ashí ana nujaj nuwá ni áishrin umirkatniuiti.

<sup>25</sup> Krístu ni shuarin ti aneak nin yáintaj tusa jákatniun surumakmiayi. Núnisrumek áishmantirmesha atumi nuwé aneatniuitrume. <sup>26</sup> Krístu ashí ni shuarin ni Chichamejjaj tura entsajaj nijjar ní shuar péñker árat tusa jakamiayi. <sup>27</sup> Nujaj ashí ni shuarin tunaarinniuchu tura yajauch máatrachu antsu ti péñker shiir awajas Niiní ejetaj tusa túramiayi. <sup>28</sup> Núnisan áishman ni ayashín anea núnisan ni nuwen aneatniuiti. Shuar ni nuwen aneak nujaj ni ayashíncha aneawai. <sup>29</sup> ¿Yaki ni ayashín nakitniuit? Antsu péñker wáiniuk áyureatsuk. Krístu núnisan ni shuarin wainiui <sup>30</sup> ni ayashí asamtai. Kame ni ayashí muchitmarintji. <sup>31</sup> “Tuma asamtai áishman ni aparíncha nukuríncha ikiukin ni nuwejjaj tsaninkiar chikichik ayashin ajainiawai.” Tu áarmaiti. <sup>32</sup> Nusha Krístu ni shuarijjaj tsaninmán tawai. Nuka yaunchu nekaachma yamaikia nekanaiti, tura ti enentáimturiniiaiti. <sup>33</sup> Tura núnisan ashí áishmantiram atumí nuwé atumí ayashía nútiksarmek aneatniuitrume. Nuwasha ni áishrin umirkatniuiti.

## 6

<sup>1</sup> Uchitirmesha, Yus-shuar asarum apasha nukusha umirkatarum. Nuka ti péñkeraiti.

<sup>2</sup> Emka akupkamu “umirkam nekas shiir átatme” tana nu júiti:

“Apasha nukusha umirkata.

<sup>3</sup> Túrakmeka shiir átatme tura jú nunkanam untsurí tsawant pujustatme” tawai.

<sup>4</sup> Atumsha, uchirtintirmesha, atumí uchirí ántarum akajkairap. Antsu Yúsan shiir enentáimtusarat tusarum ti péñker jintinkirum tsakatmartarum.

<sup>5</sup> Takakmautirmesha, atumí uuntri ju nunkanam pujuinia nu ti péñker umirkatarum. Krístu umirkatniua áintsarum wishiktsuk ashamakrum tuke enentáijjaj takarsatarum.

<sup>6</sup> Aya wáitmakui shiir enentáimtursat tusarum péñker takarsairap. Antsu Krístu takarniurja núnisrum ashí ame enentáimjaj Yus wakera nu túratarum. <sup>7</sup> Aya shuárnak yayá nútiksarum takasairap. Antsu ii Uuntri Krístu takarsatniua nútiksarmek ásump

enentáijjaj takastarum. <sup>8</sup> Kame chíkich chíkich ni takasmajaj métek akinkiertatui. Ii Uuntri Kristu nu shuar péñker túramujaj métek akiktatui.

<sup>9</sup> Tura atumsha, iniamniutirmesha, atumí takartamu wakaní mántutsuk shiir enentáijjaj iniartarum. Nekas enentáimpratarum. Ii Uuntri nayaimpiniam pujana nuna niisha atumjaj métek umirainiwai. Tura Yuska ashí shuaran akantsuk métek iyawai.

*Yusa kakarmarijjaj íwianch taritatarum*

<sup>10</sup> Wátsek, yatsuru, ii Uuntri Yusjaj tsaninkiu asarum ni ti kakarmarijjaj iwianchjaj máanaiktin kakaram ajastarum. <sup>11</sup> Apach máanainiak jiru entsarua núnisrum Yus susamujaj entsartarum. Nujaj íwianch nupettamkui tariartatme. <sup>12</sup> Kame Yusna takáa asar penké áentsjaj máaniatsji antsu yajauch wakan kakaram írunna nujaj máaniaji. Niisha ju nunkanam, kiritniunma áintsan, tunaanum wekainia nuna akupin áiniawai. <sup>13</sup> Jiru entsartinia áintsarum Yus súramna nu entsartarum. Nu entsarmajaj itiurchat tsawant taritra nupetkarum tuke tariarum wajastatrum. <sup>14</sup> Wats, nekas tariartin nekas chicham emenmatarum. Tura péñker túratniujaj jatairum ajaktarum. <sup>15</sup> Suntar iwiarnak sapatan aweá áintsarum Yusa shiir chichame etserkatin iwiarnartarum. <sup>16</sup> Nuyasha ashí nankaamas, tantar takustinia áintsan, Yus tuke nekas enentáimtusarum. Nujaj íwianch eketrámkamusha uwemturtatme. <sup>17</sup> Múukem ajaktincha Kristu uwentikrampramu múukmiin etsenkruktarum. Tura Yus-Chicham puniáa áintsan achiktarum. Nuka nekas Yusa Wakaní puniarinti. <sup>18</sup> Yusa Wakaníjjaj Yus áujeakrum tuke seatniutrum. Tura tuke aneara pujustarum wake mesetsuk, tura ashí Yus-shuar ainia nusha Yus áujtustarum. <sup>19</sup> Núnisan winiasha áujtustarum. Wi sepunam pujayatan Yus winia chichastinian surusat tusarum seatritiarum. Tura wi chichaakun sapijmiatsuk Shiir-chichaman yaunchu nekaachma paant awajsat tusarum áujtustarum. <sup>20</sup> Yus nu chichaman etserkatniun akuptukuiti. Nuna túrakun sepunam pujajai. Sapijmiatsuk etserkat tusarum Yus áujtustarum.

*Amikmaamu*

<sup>21</sup> Ii aneamu yachi, Tíkikiu, ashí wi túramun ujatmaktatui. Niisha Ii Uuntri Krístunu etserkatniun ti penker yáinniuiti. <sup>22</sup> Tuma asamtai ii juí pujamun ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrume.

<sup>23</sup> Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ashí Yus-shuartirmin anenmak shiir imiatkinchanum pujustinian suramsarti. Tura Nin tuke nekas enentáimtustinian suramsarti.

<sup>24</sup> Ashí ii Uuntri Jesukrístun tuke enentáijjaj aneana nuna Yus shiir yáintí.

Nuke atí.

## Papru JIRIPIUSNUMIA SHUARAN papí akuptukma

*Papru sepunam pujus Jiripiusnumia Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru Timiutéujai Jesuskristu takarín asar ashí Yus-shuar Jiripius péprunam pujarmena nu ju papí akuptaji. Yus-shuaran wainin árumna nusha tura Yus-shuaran yain árumna nusha ashí Yus-shuarsha nunisan Yusna asarum tura Jesukristujai tsanínkiu asakrumin ju papí áateajrume. <sup>2</sup> Yus ii Aparísha Jesukristu ii Úuntrísha atumin waitnentramainia ásar imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti.

*Papru Yus-shuaran Yúsan áujtawai*

<sup>3</sup> Ashí tsawant atumin enentáimtakun Yúsan tuke shiir yúminkiajai. <sup>4</sup> Yúsan áujeak-nasha ti warasan seatjarme. <sup>5</sup> Kame iikia yámankamtaiknumia Yus-Chicham métek yáiniáikiar iniaitsuk takasuitji. <sup>6</sup> Yus atumín ti péñker awajsatniun nan̄kama asa núnisan Jesuskristu táatsain̄ tuke shiir awájtámki nekas péñker najatmattarme. Nuka ti nekasaiti. <sup>7</sup> Atumin ashí ti aneajrume. Kame wi sepunam pujakun Yus-Chichaman akasmatkun tura Yus-shuar kakararti tusan takaakui átum yáintiarme. Yus ti aneñkartin asa nu túratniun mai metek tsan̄katrámkaitji. Tuma asamtai atumin júnisan enentáimtustin ti pen̄keraiti. <sup>8</sup> Jesukristu aneñkrattairijjai wi atumin aneamun Yussa paant nékarui. <sup>9</sup> Yúsan áujeakun anearmena nú nan̄kaamas aneak tusan seatjarme. Tura nújajisha ti neka ajasrum <sup>10</sup> ashí péñkera nu achikiuk tusan Yúsan áujtajrume. Atumin nu túrunamtain̄kia yamaisha tunáajain̄chu pujustatrume tura Kristu támatai sumamashtatrume. <sup>11</sup> Núnisan̄ Jesukristu kakarmarijjai ashí péñker túrin átatrume. Tura nújajai ashí shuar Yúsan ti shiir enentáimturartatui.

*Wi ju nun̄kanam aya Krístunak enentáimtakun pujajai*

<sup>12</sup> Winin túrunamu itiurchat ain̄ nujajai uwempratin chicham nekas pampaawai. Nu nekaatarum tusan wakerajrume, yatsuru. <sup>13</sup> Iis, uunt akupniu suntarísha tura ashí shuarsha wi Krístunun etseru asan sepunam pujamun paant nékainiawai. <sup>14</sup> Ti untsurí Yus-shuar wi sepunam en̄ketman nekaawar ii Uuntri Jesusan nekas enentáimtusar sapijmiatsuk Yus-Chichaman etserainiawai.

<sup>15</sup> Kame shuar awai winia kajertuiniak tura nan̄kaamantu enentáimtumainiak Krístun páchiniawai. Antsu chíkich shuarka nekas enentáijjai Krístun etserainiawai. <sup>16</sup> Yajauch shuarka Krístun shiir enentáimtutsuk antsu ashí shuar ní chichamenak anturkar wí shuar ajasarat tusar etserainiawai. Túruiniak wisha sepunam pujakui nu arant itit awajtustinian wakerutainiawai. <sup>17</sup> Antsu péñker shuar Krístun nekas aneenak etserainiawai. Nu uwempratin chicham imiá pen̄keraiti wi titin asamtai winiasha anentainiak shiir etserainiawai. <sup>18</sup> Wats, mai metek chíkich yajauch enentáijjai tura chíkich shiir enentáijjai Krístun etserainiakui shiir enentáimjai.

Tura nuna nan̄kaamas shiir enentáimprattajai. <sup>19</sup> Kame Yus áujtursa asakrumin tura Jesukristu Wakanísha yaintiu asamtai ti péñker uwempran jiinkittiajai. <sup>20</sup> Nekas juna wakerajai: Natsam̄tsuk uunt akupniun Jesukristun paant ujakartinian wakerajai. Nujajai winí Kristu kakarmari pujamu ti paant nekanattawai. Mántuiniakuisha tura mántuiniachkuisha ashamatsjai. Aya Kristu kakarmarin winí nan̄kaamas nekaawarat tusan wakerajai. <sup>21</sup> Wíjjain̄kia ju nun̄kanam iwiaaku pujakun aya Krístunak enentáimtakun pujajai. Tura jákatniusha ju pujajnia nuna nan̄kaamas péñkeraiti. <sup>22</sup> Ju nun̄kanam pujakun Uunt Jesusnan takasminiaitjai. Nu asamtai tunatsuk achiktaj nékatsjai. <sup>23</sup> Wíjjain̄kia itiurchataiti mai achiktin. Jákatniuncha wakerajai Krístujai tsanínkian pujustaj tusan. Wíjjain̄kia nu imiá péñkeraiti. <sup>24</sup> Túrasha atumin yáintaj tusan tuke ju nun̄kanam iwiaaku pujusminiaitjai. <sup>25</sup> Kame tuke pujustatjai nékajai. Núnisnak atumjai pujakun

Yus nekas enentáimtakrum nan̄kaamas waraakrum tuke katsuṛuk tusan yáintatjarme. <sup>26</sup> Nu asamtai wi atumjaj̄i pujakuī Jesukrístu yum̄nsarum shiir warastatrum.

<sup>27</sup> Kristu chichame ti pen̄ker asamtai atumsha aya péñkera nuke túratarum. Wi atumjaj̄i pujaknasha tura yajá pujaknasha átum ti shiir túrarmena nuna antuktinian wakerajai. Ashí shuar uwempratin chichaman nekaawar umirkarat tusarum chikichik enentáijjaj̄i kakaram ajastarum. <sup>28</sup> Atumí nemasrisha ishichkisha sapijmiamtikramkarain̄. Nu túrakrumin nu shuar emesratniunam weena nusha tura átum uwempratniusha paant nekanattawai. Núnisan̄ atí tusa Yus túrait̄i. <sup>29</sup> Krístunu asarum Nii nekas enentáim-tustinnisha tura Niiniu asarum wáitsatniusha Yus anenma asa tsankatramkaitrume. <sup>30</sup> Yus-Chicham pamparat tusar maimetek ti takáa asar wáit̄iaji. Wi nuik ti takasmaj̄ nu nekamarme. Tura yamá̄i tuke takaaj̄ nusha ántarme.

## 2

### *Kristu péejchach ajasmatai Yus ti uunt awajsamiayi*

<sup>1</sup> Kristu ikiantamkuisha, ni anenkrattair̄i atsantamkuisha, ni Wakanī atumjaj̄i pujakuīsha, anenkratniuitkiurmesha, waitnenkratniuitkiurmesha <sup>2</sup> waramtikrustarum. Métekrak takastarum. Mai metek anenaitiarum. Yusa Wakanī atumí enentáin̄ pujá asamtai chikichik enentáik̄ enentáimsatarum. <sup>3</sup> Átum wakeramuk túrawairap. Nan̄kaamantu ajastaj̄ t̄irap. Antsu péejchach ajasrum ch̄ikich shuar atumjaj̄i nan̄kaamas péñker enentáimtusta. <sup>4</sup> Aya níniak péñker átatna nunak shuar túrashti. Antsu ch̄ikich shuar yáin̄minia nuna túrat̄i.

<sup>5</sup> Kristu Jesus enentáimpramia núnisrum enentáimpratarum. <sup>6</sup> Niisha Yúsaitiat̄ ju nun̄kanam winiak tuke Yusjaj̄i métek átinian emettsuk <sup>7-8</sup> antsu nuna ikiuak aents ajas péejchach asa ashí aentsu takar̄in̄ ajasmiayi. Tura aentsu ayash̄in̄ ayashimiak tura Yús̄an̄ umireak jákatniuncha surimiakchamiayi. Maa, imiá tunaarinnua áintsan̄ krúsnum natsanmainium jakamiayi. <sup>9</sup> Túramtai Yus nekas nan̄kaamantu awajsamiayi. Ni náar̄in̄cha ashí paant awajsamiayi. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí nayaimpiniam ír̄unna nusha, nun̄ká ír̄unna nusha, tura iwiarsamusha Jesusa náar̄in̄ antukar tikishmatrartatui. <sup>11</sup> Tura ashí shuar Jesukrístu ashí akupin̄ ajasman paant nekaawartatui. Nújain̄kia Yus Apá kakarmar̄isha paant nekanattawai.

### *Yus-shuar kiritniunam keeák tsáapin̄ awajeana áintsan̄ áiniawai*

<sup>12-13</sup> Nu asamtai, aneamu yatsuru, wi atumjaj̄i pujakuī umirtukmarmena nuna nan̄kaamas yamaikia arant̄ pujakuīsha umirtuktarum. Iis, Yus atumí enentáin̄ takaak ni shiir wakeramu wakeruktinnisha tura umiktinnisha pujurtamprume. Nu asamtai atumsha kakaram ajastarum Yus ti pen̄ker awajtamsatniun wakera nu túrunati tusarum. Tura péejchach enentáimprarum awajirminiait̄jai tusarum aneara wekasatarum.

<sup>14</sup> Ashí yajauch̄ tunaitsuk tura jianaitsuk wekasatarum. <sup>15</sup> Túrakrum makuumatsuk tunaajain̄chu átatrume. Antsu Yusa uchir̄í átatrume. Ju nun̄kanmasha shuar imiá tunaan̄ túrin̄jaj̄isha máatrachu asarum kiritniunam̄ ji keeá áintsan̄ketrume <sup>16</sup> iwiaaku pujustin̄ chicham paant awajeakrum. Nújaj̄i Kristu támat̄ai atum̄in̄ ántran̄ takascha asan̄ ti shiir wararsattajrume. <sup>17</sup> Winia takatrujaj̄i Yus-shuar ajasakrumin̄ wi jákatniuitkiuncha nújaj̄isha warasaint̄jai. Atumsha wi waraajnā jūi núnisrumek warastarum tusan wakera-jrume. <sup>18</sup> Atumsha waraakrumin̄ métek wararnaisatai.

### *Timiutéuncha Epaprut̄itiuncha Papru ujakamiania nu*

<sup>19</sup> Ii Uuntrī Jesus wakerakuin̄kia Timiutéun̄ ír̄mainiarat tusan ti warik akuptuktatjarme. Tura átum shiir pujamu ujateakui warastat̄jai. <sup>20</sup> Kame Timiutéū wijjaj̄i métek enentáimnā áinis ch̄ikich shuar atsawai. Niisha átum shiir pujusuk tusa ti nekas enentáimturmar̄me. <sup>21</sup> Ch̄ikichka Kristu wakeramun̄ iniaisar̄ ní wakeramun̄ak páchiniaawai. <sup>22</sup> Túrash̄a átumka Timiutéū tuke péñker túramu nekarme. Uchi ni apar̄jaj̄i takaanā áinis Yusa shiir chichamē etserkatniun̄ yáint̄kiaiti. <sup>23</sup> Winia itiurtukart̄in̄ nuna

nekaan Timiutéu írmainiarat tusan akuptuktatjarne. <sup>24</sup> Kame Kristu yáintkiui wíkisha wárik ímniaitjarne.

<sup>25</sup> Wi atsumaj nuna írsati tusarum Epaprutítíu akupturkamarme. Wijíají métek tsanín takasuiti. Tura métek wáitsaitji. Áunkesha akupkamnia enentáimjai. <sup>26</sup> Nii jaawai taman átum antukman nekáa, írmaitniun ti wakerutmarme. <sup>27</sup> Maa, nekas ti janínkiamai. Túrasha Yus nin waitnentramai. Kame winiasha wi júi wáitiakun nii jakamtai nu arant ti kuntuts pujuschatniun waitnentrurmai. <sup>28</sup> Tuma asamtai akuptuktinian wakerajrume. Tura atumsha ataksha wáinkiarum waraakrumin wisha ti kuntuts enentáimchakun akuptuktatjarne. <sup>29</sup> Kristu yumínsarum ti shiir warasrum wáinkiatarum. Chíkich shuar níjjíají métek péñker Yus-shuar ainia nusha shiir enentáimtustarum. <sup>30</sup> Kristu takatrín takaak ti janínkiamai. Átum yáintkiachminia nuna winia yáintkiataj tusa pujus jánínkiamai.

### 3

#### *Kristu nekaatin ashí nankaamas péñkeraiti*

<sup>1</sup> Ayu. Warastarum, yatsurtiram, ii Uuntri Kristu ti penker asamtai nuik áatra-majrum nuna ataksha títiatjarne. Ataksha ujam yainmakminiaitkiuinikia wíjjíainkia itiurchatchaiti atak enentáimtikratin. <sup>2</sup> Yajauch shuarjáí aneartarum. Nu shuar Muisais timia núnis tuke yamaisha tsupirnaktinaitrume tuiniawai. <sup>3</sup> Antsu iikia ayash tsupirnakmají péñker átiniaitji tu enentáimtatsji. Iikia antsu ii wakanjjíají Yus shiir awajeaji tura Jesukrístunu asar Nínki shiir wararji. Nu túrakur Muisais timia nu umintikia iitji. <sup>4</sup> Ju nunkanam írunna nujáí waantu enentáimpramniaitkiuinikia ashí shuarjáí nankaamas wikia waantu enentáimtumaraintjai. <sup>5-6</sup> Israer-shuar asan Muisais timia núnisan wi akiiniamtai uchu (8) tsawant nankaasmatai tsupirtukarmiayi. Israer-shuarnum Pinjamín weeitjai. Winia aparsha nukursha mai Israer-shuar áiniakui wi imiá Israer-shuaraitjai. Wisha Pariséu tuinia núnisan Muisais akupkamun ti umirin asamtai chíkichka winia sumamtikiatniun tujintrin ármiayi. Tura Pariséu asan Kristushuarin ti kajerkan áinframjai. <sup>7</sup> Ashí nujáínkia waantu enentáimtumauyajai. Antsu yamaikia Krístujáínkia penké ántar áiniawai tajai. <sup>8</sup> Ashí enentáimpramnia ákuisha winia Úuntur Jesukrístu shiir enentáimtustin nekas péñkeraiti. Nu asamtai Krístunu ajakun wi takusmaj nu muijmiai ajasmatai núnaka iniaisamjai. <sup>9</sup> Nuna túran Níjjíají tsanínkian pujajai. Tura akupkamu umirkatniujáí péñker ajaschaitjai antsu Krístun enentáimtakui Yus “péñkeraitme” túrutui. <sup>10</sup> Tuma asamtai ashí nankaamas wakeraj nu júiti: Krístun péñker nekaan nekas enentáimtustinniasha tura ni iniantkimiu kakarman takustinniasha wakerajai. Tura Níjjíají métek ajastinian wakerakun ni wáitkiamunam tsaníninniasha tura Nii jakamia núnisan jákatniuncha wakerajai. <sup>11</sup> Túraknaka Krístujáí métek jakamunmayá nantaktiaj tusan wakerajai.

#### *Papru kakaram ajasmiayi Kristu wakeramun umiktinian*

<sup>12</sup> Kame wakerukuitjia nuna mash umirkachuitjai. Krístujáí métek nekas péñker shuar ajaschaitjai. Túrasha Kristu Jesus “nuí ejetajam” emka túrutkui, wisha nuí jeataj tusan kakaram ajasan pimpitsuk takaajai. <sup>13</sup> Yatsuru, wisha nuí jeajai tátsujai. Antsu yaunchu túrutain kajinmatkin kakaram ajasan Kristu wakeramunam jeatniun takaajai. <sup>14</sup> Tura nuna umikmatai nayaimpiniam Jesukrístujáí tsanínkian shiir pujustinian Yus surustatui.

<sup>15</sup> Ashí shuar Yusjáí katsuaru ájnia nu wi tájana núnis “jeachuitjai” tu enentáimpratniuitji. Tura “jeaitjai” enentáimkiurminkia Yus nunasha atak enentáimtikramprat-tarme. <sup>16</sup> Tura aneartarum. Naki pujutsuk jeajnia nujáí métek umirkatin pimpitsuk takastiniaitji. <sup>17</sup> Yatsuru, wisha tura chikichcha wíjjíají métek péñker túrajnia nu wáinkiu-ram atumsha núnisrumek túratarum. <sup>18</sup> Tura yajauch shuarsha írunui. Wi nuiksha ti ujakmajrume tura ataksha úutkun ujaajrume, nu shuar Kristu krúsnum jakamun mújjíainiawai. <sup>19</sup> Tuma ásar emesratniunam akupnakartatui. Ni ayashí wakeramun, ni yusría áintsan, tuke umirainiawai. Natsanmainian túruiniayat wararainiawai. Tura ju

nun<sup>kan</sup>mayanak enentáimtuiniawai. <sup>20</sup> Antsu iikia nayaimpinmaya shuar asar ii Uuntri Jesukrístu in uwentikrampra asamtai nayaimpinmaya tatí tusar nákJai. <sup>21</sup> Nii taa, ii yajauch ayashin yapají ni ayashíjiai métek ti shiir awajsattawai. Ashí uunt akupin ajas nu kakarmajai túrutmattaji.

## 4

*Krístujai tsaniñkia wekáa asarum warastarum*

<sup>1</sup> Nu asamtai, aneamu yatsuru, ii Uuntri Krístujai tsaniñkiu asarum kakaram ajastarum. Maa, ti aneakun atumin enentáimtakun ti warajai tura ístajrum tusan wakerajrume. Tawasap achikiar shiir enentáimsatniua núnisnak shiir enentáimtajrume.

<sup>2</sup> Ewautiancha tura Séntikincha, ii Uuntri Krístu shuari ásar, mai metek enentáimsarat tusan seajai. <sup>3</sup> Amincha, winia airú, nu nuwa yáinkta tusan seajme. Niisha wi iwiaaku chichaman étsereakui wijiai métek takasarmai. Tura Krimintisha tura chikichcha wijiai métek takasarmai. Nuna náarin iwaaku átinnium Yus áatraití.

<sup>4</sup> Nu asamtai Uunt Jesusjai tsaniñkia pujá asarum warastarum. Ataksha “warastarum” tájarme. <sup>5</sup> Uunt Jesus tátin ishichik ajasai. Tuma asamtai tsanka enentái takakrum nu paant nekanati.

<sup>6</sup> Itiurchat enentáimsatin atumjai penké atsutí. Antsu tuke Yus áujkum ashí itiurchatrum ujakta. Atsumamuram Yus seata. Túram Yus yuminsata. <sup>7</sup> Nuiñkia atumí enentái ankant átinian, áentstikia penké nekaachminia nuna, Yus amastatui. Yus atumin ankant awajtamsa asa atumí enentáin tura atumí enentáimsamuríncha yajauch wayawain tusa shiir waitmaktatrum Jesukrístujai tsaniñkiu asakrumin.

*Ashí péñker ana nu enentáimsatarum*

<sup>8</sup> Yamaisha yatsuru, júchiniak títiatjai. Yus-shuarti enentáimsatniun chichastatjai yamaikia. Ashí nekas ana nu enentáimsatarum. Tura ashí anturkamnia ana nusha, naka chicham ana nusha enentáimsatarum. Tura yajauch chichamsha enentáimsairap. Tura antsu ashí shiir ana nusha, chíkich shuarnasha péñker enentáimtusminia nusha, kame ashí péñker ana nu enentáimsatarum. Nuyásha chíkich shiir anturkamnia ana nusha enentáimsatarum.

<sup>9</sup> Wi unuiniarmajrumna nu umiktarum. Tura wi túramur ísurmena nu tura antukurmena nusha umiktarum. Túrakrumniñkia Yuska ankant átinian amastaj tusa pujurtamsattarme.

*Jiripiusnumiá Yus-shuar Páprun kuítian akuptukarmiania nu*

<sup>10</sup> Ii Uuntri Krístu anea asarum winiasha ataksha enentáimturum asakrumin ti warajai. Kame kajinmatrukmiarme tátsujai antsu kuítrum atsakui yáintkiatin tujinkiamarme.

<sup>11</sup> Tura kuítian atsumakun tátsujai. Antsu wi takakjana nujain warastinian unuimíaruitjai. <sup>12</sup> Kuítrinchatí pujustinia nuna nékajai tura ti nukap takustinia nunasha nékajai. Tsukamaknasha jéemarnasha, itiarar takustinniasha tura penké takutsuk pujustinniasha unuimíaruitjai. <sup>13</sup> Krístu ni kakarmarin surakui ashí túramniaitjai.

<sup>14</sup> Tuma ain atumsha wi atsumamu akupturkarum ti péñker túramarme.

<sup>15</sup> Jiripiusnumiá shuirtiram, ju ti péñker nékarme. Masetunia nunkanam Yus-Chichaman etserumtai aya atumek kuit akupturkamiarme. Wi etserkamujai atumí wakanín yáinma asamtai yuminsarum akupturkamiarme. <sup>16</sup> Atumek wi Tisarúnikia nunkanam atsumakun pujajsha kuit akupturkamiarme. <sup>17</sup> Aya kuit akupturkakarum tu enentáimtsujai. Antsu nu kuit Yusai kawentramkaku tusan wakerajrume.

<sup>18</sup> Epaprutítiujai akupturkamarum nujajsha atsumamaj nuna nankaamas tiaruncha wáinkiajai. Akupturkamarum nusha ti kunkuin Yus susamua áinis ti shiir auyi.

<sup>19</sup> Winia Yúsrusha ti péñkeran núkap takakui. Atumsha Jesukrístunu ajasu asarum Yus seamniaitrum. Tura Yuska ti takakna nujai ashí atsumarmena nuna suramsattarme.

<sup>20</sup> Ii Aparí Yus tuke shiir atí. Nuke atí.

*Amikmaamu*



<sup>21</sup> Winia náaruisha tura Jesukrístu náarincha ashí Yus-shuar ainia nu chícham ujatruktarum. Niisha shiir pujusarti. Wi írutramusha núnisan shiir pujusarti tusa akupturmainiawai. <sup>22</sup> Tura ashí akupin Sésarai pujuinia nuyá Yusna ajaruka tura chíkich Yus-shuarsha shiir pujusarti tusa chichaman akupturmainiawai.

<sup>23</sup> Ii Uuntrii Jesukrístu atumniasha ti shiir yainmakarti. Nuke atí.

## Papru KURUSENMAYA SHUARAN papí akuptukma

### *Kurusenmaya Yus-shuaran Papru áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai. Yus wakerutak Jesukrístunun etserkat tusa akatra akupkamuitjai. Wisha ii yachi Timiutéujai <sup>2</sup> ju papí áarar nuí Kuruse péprunam Kristu péñker umirkarum Yusna ajasuitrumna nu akuptaji. Yus ii Aparí atumin wáitnentaimturma asa yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

### *Papru Yus-shuaran Yúsan áujtusmianis nu*

<sup>3</sup> Iisha atumin Yus áujtakur ii Uuntri Jesukrístu Aparí Yus ashí tsawant yúmiñkijai. <sup>4</sup> Atumsha Jesukrístu ti shiir enentáimtamusha tura ashí Yus-shuar aneamusha antukji. <sup>5</sup> Uwempratin chicham nekasa nu antukrum atumsha nayaimpiniam atumnian Yus ti shiir ikiusman wáinkiatat tusarum nákarme. <sup>6</sup> Nu chicham ashí nunkanam pampaakui shuara enentáin nereá áinis nusháa ajarar yamaikia péñker túrin áiniawai. Núnisan atumíñcha túrunaiti. Yus ti nekas anenkartiniaiti tu etserkamu ántakrumin nu chicham atumí enentáincha nerekmiai. <sup>7</sup> Nu chichaman Épapras ujatmakmarme. Niisha iijjai métek takasu asamtai ti aneamuiti. Atumniasha Kristu takatrín ti shiir takartamsaiti. <sup>8</sup> Niisha átum Yus-shuar asarum mai anenai ajamun ujatmakmaji.

<sup>9</sup> Iisha nu antukar Yus ashí tsawant áujtajrume. Yus ni wakeramun ti paant nekaprutmawarat tusar seaji. Ashí Yúsnan ni enentáimtirijjai ashí Níiniun paant nekaatniun Yus jintintramat tusar seaji. <sup>10</sup> Atumsha Krístunu áinia núnisrum péñker túrutak tusar seaji. Tura ashí ni wakerana nu umiakrum ashí péñker ana nu, nerektinia áintsarmek, túrattarme. Núnis túrarum Yus unuimiatki wéakrum Nin ti péñker nekaak tusar seaji. <sup>11</sup> Yus ti kakaram asa ikiantamprat tusar seaji. Nujai ashí itiurchat ákuisha páchitsuk ti shiir warasrum katsuntrattarme. <sup>12</sup> Yus ni shuarin tsáapninia nuí ashí péñkeran susattawai. Tura incha nuí pachiinkiatniun tsankatramka asakrin Yus Apa yuminsamniaitrume. <sup>13</sup> Yus iwianchin nupetak íwianch akupeana nú kiritniummaya uwentikramar ni aneamu Uchiri akupeana nuí wearmakmaji. <sup>14</sup> Ni Uchiri krúsnum jaka ii tunaarín nijjar tsankurtamar uwentikrampramaji.

### *Kristu jakamujai Yusjai nawamnaikiar shiir pujustin*

<sup>15</sup> Yus wáinkiachminiaitiat ni Uchiri akiiniamai tura ayashimkiamiayi. Túmaitiat ashí najanamua nuna yaunchu pujú asa ashí akupniuiti. <sup>16</sup> Nijjai Yus ashí nayaimpiniam írúnna nunasha nuká írúnna nunasha, ashí wáiniaj nunasha núnisan wáintsuj nunasha mashi najanamiayi. Nu arantcha ashí akupin ju nunkanam írúnna nusha, nayaimpiniam írúnna nusha, iwianchnium írúnna nusha, ashí Nijjai najanamu áiniak Nin umirkarti tusa najanamu áiniawai. <sup>17</sup> Ashí najanamua nuna yaunchu, Krístuka tuke pujuwiti. Ashí najanamu írúnna nuna emestsuk wáinniuiti. <sup>18</sup> Ashí Yus-shuar métekrak chikichik ayashtinia áinis enentáimkiumka nuna muuke Krístu. Tura nu ayashín ni iwiaakmarijjai iwiaaku átinian súsaiti. Niisha ashí jakamunmaya nantakniujai imiá nankaamantuiti. Nujainkia ashí enentáimpramnia írúnna nunasha akupniuiti. <sup>19</sup> Yus ashí takamtsuk Kristui shiir pujumiayi. <sup>20</sup> Núnisan Yus Kristu krúsnum jakamujai ashí nayaimpinmasha tura ju nunkanmasha írúnna nuna Nijjai nawamnaikiar shiir pujusarat tusa wakerukmiayi.

<sup>21-22</sup> Atumsha nuik tunáa túrin asarum atumí enentáin Yusa nemasri ámarme. Tuma asarum yajá wekaimiarne. Antsu Kristu, aentsu ayashín ayashimiak, krúsnum wáitias jakamujai ii tunaari asakármatai yamaikia Yusjai nawamnaikiar shiir pujaji. Nujai Kristu in péñker ajasuncha tunaan máatrachmancha tura sumamachuncha Yúsai ejetamtatji. <sup>23</sup> Tuma asamtai Jesukrístu shiir enentáimtusrum kakaram ajarum katsuartiniaitrume.

Tura uwempratin chicham antukuitrum nuyá kanakchatniuitrume. Ju uwempratin chichaman ashí nunkanam etsernakuiti. Wisha, Papru asan, etserkatniun yaimjai.

*Papru ashí Yus-shuaran yáinkratniuiti*

<sup>24</sup> Atumin wáitiaknasha ti shiir waraajai. Kristu ni shuarin nekas péñker awajsat tusa wáitiana nuj pachiinkia asan waraajai. Ashí Yus-shuar Kristu ayashí áintsan áiniakui Yus-shuaran yáintajtsan ayashrujai wáitiakun shiir enentáimjai. <sup>25</sup> Atumin yáinkiai tusa Yus akattur Yus-Chichaman takamtsuk ujakai tusa akuptukmai. Nuna takaakun ashí Yus-shuara yáintrintjai. <sup>26</sup> Yámankamtaiknumiá nekaachman Yus yamaikia ni shuarin paant awajsaiti. Nu chichamnasha ujakarai tusa winia akatar akuptukuiti. <sup>27</sup> Nu chichamsha júiti: Kristu atumí enentáin pujak Nijjai métek ti shíiram awajtamsat-tawai. Nu imiá shiir chichamnum Israer-shuarchasha pachiiniainian Yus ashí ni shuari nekawaarat tusa wakerimiayi.

<sup>28</sup> Iisha Kristu étseraeji. Túrar ashí enentáimtikrar péñker nekaawarat tusar jintinti-ainiaji. Nujai Krístujai tsaninkiar ashí péñker tsakarartatui. <sup>29</sup> Tuma asantai Kristu ni kakarmarin tí surakui nekas kakaram takaajai.

2

<sup>1</sup> Nekaatarum, yatsuru. Yus-shuaran yáintaj tusan ti takaajai. Tura atumíncha, Rautiséanmaya shuarnasha, tura ashí winia waitcha ainia nunasha yáintaj tusan ti takaitjai. <sup>2</sup> Ashí shiir enentáimtikratniun ti takaajai. Núnisan aneniarum chikichik enentáijjai métekrak wekasatarum tusan wakerajrume. Nu arantcha, ashí Yusna ti penker nekaarum tuke katsuaruk tusan takaajai. Nujai Kristu ti penker nekaattarme. Tura yaunchu nekaachman Yus yamá paant awajsaiti. Nuka Krístuiti. Tura Nii nekaatin nekas shíiraiti. <sup>3</sup> Tura kakaram ajasam Kristu péñker nekaam ashí shiir enentáimprarnia nusha tura ashí Yusna nekaamnia nusha nekaattarme. <sup>4</sup> Atumin chíkich shuar niisháa chichamjai shiir chichartamas anankramawarain tusan nuna tájarne. <sup>5</sup> Wi nuj atumjai pujachkuncha nuj pujajna áintsanak enentáimtajrume. Tuma asan átum métek enentáimprarum tura kakaram ajasum Kristu nekas enentáimtururmena nuna ísnaka shiir enentáimjai. <sup>6-7</sup> Nu asantai átum ii Uuntrí Jesukrístu nekas enentáimtusrum Yus-shuar ajasmarmena núnisrum yamaisha Nii nekas enentáimtusrum Nijjai tsaninkrum ashí túratarum. Nu túrakrum Nii enentáimtakrum tuke tsakaki wétatrume. Tura te tariara wajasrum Yusjai kanakchattarme. Yus-Chicham núnisan etsernakmatai nekarmarme. Tuma asarum Yus tuke yuminsarum, núnisan péñker wekasatarum.

*Krístujai yamaram iwiaakma takakji*

<sup>8</sup> Aneartarum atumsha. Shuar aentsti enentáimmiyajain ashí ju nunkanmayan enentáimprar tura Krístun enentáimtutsuk niisháa chichaman áujtamainiak nekaschajai anankramataj tusa wakerutmainiawai.

<sup>9</sup> Krístunam Yus ashí takamtsuk pujuwiti. <sup>10</sup> Túmakui atumsha Krístujai tsaninkiu asarum ni iwiaakmarí takamtsuk takakuitrume. Krístusha ashí akupniun akupniuiti. Áentsnumsha iwianchniumsha tura nayaimpinmasha ashí akupin írunna nuna akupniuiti. <sup>11</sup> Nu arant átum ayashnium tsupirnatskesha Kristu shuari ajasakrumin ashí ayash wakeramun, tsupirkatniua áintsan, Kristu ajapamiayi. <sup>12</sup> Tura atumsha Yus ni kakarmarijai Kristu jakan iniantkimia nu enentáimtusrum imianmiarme. Túrarum Krístujai métek iwianasmarme. Tura núnisrumek Krístujai métek nantakmiarme. <sup>13</sup> Nuikkia átumsha tsupirnatsuk atumí tunaari tuke akui atumí wakanín jákauyarme. Tura yamaikia Jesukrístujai tsaninkiu asakrumin Yuska atumí tunaari tsankur yamaram iwiaakman suramsaitrume. <sup>14</sup> Tura ashí ii tumashrin sumamtikramatin amia nuna japiruiti. Kristu krúsnum jakamtai ashí akupkamujai sumamtikramamun tsankurtampromiaji. <sup>15</sup> Núnisan Kristu krúsnum jaka, iwianchnium ashí akupin ainia nuna nupetak ashí ímiainaini iniatсарarmiayi.

*Nayaimpiniam írunna nu enentáimtustarum*

<sup>16</sup> Akupkamunmaya Yus ankant awajtamsantai chíkich shuar ame túramujai yajauch enentáimturmarain. Yúamna nujai, úmamna nujai, uwitíncha, nantutíncha, tura tsawantíncha nampernam nujai chíkich shuar yajauch áujmatramkuisha ¿warí urukatín? <sup>17</sup> Nu nampernum Israer-shuar Kristu túrattana nuna nakumainiak túrin ármiayi. Tura Kristu taa imia Niñki pujá asantai nakumkamuka ántrai. <sup>18</sup> Tura shuar “Péejchach ajasam Yus áujtsuk aya Yusa suntari shiir awajsatniuiti” túramkuinkia anturkairap. Nu shuar mesekranam wáinkiamun áujmatenak ántar nankaamantu enentáimtumainiawai. Aya aentsti enentáimian chichainiawai. <sup>19</sup> Tuma ásar Krístujai tsanínkiar wekainiatsui. Kristu ashí akupin asa ni shuarin Yúsnan jintintiá shiir tsakarát tusa péñker wáiniui. Nu arantcha ashí ápateak Yus wakerana áintsan chikichik awajeawai.

<sup>20</sup> Atumsha Krístujai jaka asarum aya aentsti enentáimtai ikiukniuitrume. Nuikia ¿urukamtai ju nunkanmaya ana nu tuke páchiarum? Nii tuinia nu umirkashtiniaiti. <sup>21</sup> “Ju antínchatniuiti, tuiniawai. Ju yúashtiniaiti. Tura ju achikchatniuiti” tuiniawai. <sup>22</sup> Nusha ¿warí, takasam amuukashtatuak? Kame áyatik aents akupkamu áiniawai. <sup>23</sup> Shuar nu akupkamu umiiniak Yúsnan ti nékaitjai tura Yus shiir enentáimturui tu enentáimtumainiawai. Nu arantcha péejchach ajasan winia ayashrun ti asutiájai tu enentáimtumainiawai. Túrasha ayash wakeramunka nupeteatsui.

### 3

<sup>1</sup> Nuikia Krístujai nantakin asarum nayaimpinmaya írúnna nu wakerukturum. Nui Kristu pujawai Yusa untsuuríni. <sup>2</sup> Ju nunkanam ana nu enentáimtsuk aya nayaimpinmaya ana nu enentáimtustarum. <sup>3</sup> Atumsha Krístujai tsanínkrum jakamarme. Tuma asarum Krístujai tsanínkrum Yusjai iwiaaku pujarme. <sup>4</sup> Krístukete ii iwiaakmari. Nii nayaimpinmaya wantinkuisha atumsha Niijjai métek wantinkiattarme. Tura Niijjai métek ti penker átatrume.

#### *Yaunchu iwiaakmasha tura yamaram iwiaakmasha*

<sup>5</sup> Tuma asantai ju nunkanmaya ana nu ajakratniua áintsarum iniaisatarum. Tsanir-matniusha, tunáa wakeruktíncha, tura takakna nujai nankaamas wakeruktíncha ántar-yus tikishmatratniua áintsan asantai iniaisatarum. <sup>6</sup> Shuar Yúsan umirtsuk aya nuna túrin ásarmatai Yus nin kajerak ti asutiáttawai. <sup>7</sup> Atumsha núnisrumek túriniuyarme. <sup>8</sup> Tura yamaikia jusha iniaisatarum: kajektíncha, yajauch wakeruktíncha, yajauch túratniusha, katsekmaktíncha, yajauch chicham chichastíncha, mash iniaisatarum. <sup>9</sup> Yushuar ajasrum yaunchu enentáimtairam iniaisamarme. Tura yaunchu túrutairmasha iniaisaitrume. Tuma asarum nuamtak tsanumprunairairap tura wáitruawairap. <sup>10</sup> Yaunchu enentai, pushí mamuru áiktinia áintsarum, iniaisaitrume. Núnisrum yamaram enentái, shiir pushí entsartinia áintsarmek, wekasaitrume. Tura Yus nu yamaram enentáin najana asa ashí tsawant pujurtawai nuna nankaamas Niijjai métek shiir atí tusa. Túramtai Yus ti penker nekaki wéaji. <sup>11</sup> Krístuka ashí írúnna nujai nankaamas ashiyaiti. Niiniun pujurui. Tuma asantai ashí ni shuari enentáin pujá asantai nusháa enentáimturairchatin áiniawai. Kriaku-shuarsha tura Israer-shuarsha, tsupirnakusha tura tsupirnakchasha, apachcha tura yajaya shuarsha, takarín ainia nusha tura ankant ainia nusha, Kristu ashí ni enentáin pujakui nusháa enentáimturairchatniuiti.

<sup>12</sup> Yus atumin anenmak Niiniu arti tusa achirmakmarme. Túrutma asantai jujai shiir iwiamampratniua áintsarum tuke túrin atarum: waitnenkartin, shiir awajkartin, péejchach átin, émtin áchatin, tura katsuntin átin. <sup>13</sup> Kristu atumí tunaarin tsankuramiam núnisrumek nuamtak tsankúrnáiratarum. Chíkich yajauch awajtamkuisha shiir katsuntram yapajniaitsuk tsankúrnáiratarum. <sup>14</sup> Tura ashí nankaamas anenaitiarum. Túrakrumka chikichik ajasrum mash péñker túrattarme. <sup>15</sup> Kame chikichik ayashtinia áintsarum ajastarum tusa Yus ni shuari ajasat tusa achirmakmarme. Tuma asantai Yusa shiiri atumí enentáin pujurtamsati. Nujai Yus yuminsatarum.

<sup>16</sup> Kristu shiir chichame atumí enentáin piakti. Nekas naka enentáimprarum jintin-niaiyarum mai ikiakánai ajatarum. Yus kanta kantamárum tuke enentáijiai Yus yuminsarum shiir awajsatarum. <sup>17</sup> Tura takaakmesha, chichaakmesha, kame ashí túramna nuka Jesukrístu shiir awajsataj tusam ni kakarmarijiaín túrata. Túrakum Krístujai Yus Apa yuminsata.

#### *Yus-shuar túratniua nu*

<sup>18</sup> Nuwátiram, atumí aishri umirkatarum Uunt Yus nuna wakerakui. <sup>19</sup> Áishmantiram, atumí nuwé aneatarum. Atumí nuwejai kajernaikiairap. <sup>20</sup> Uchitiram, ame apa nukusha tuke umirkatarum. Nu túrakrum Yus shiir enentáimtiksattarme. <sup>21</sup> Uchirtintiram, atumí uchiri ti kakantrairap. Ti kakanteamka uchisha ti kuntuts pujus péñker wekasatniun nakitchanpiash. Nu túrunawain tusarum ántarum atumí uchiri kakantrairap. <sup>22</sup> Takarniutiram, atumí uuntri shiir umirkatarum. Ju nunkanmaya uuntri ain aya nii iimkiui shiir enentáimturati tusarum takaschatniuitrume. Antsu Yus enentáimtakrum tuke péñker takastiniaitrume. <sup>23</sup> Ashí túramna nu asump enentáijiai takakmasta. Aya aentsuk yáintinia áintsachu antsu nayaimpinmaya Úntrum yayá áitkiasrum takastarum. <sup>24</sup> Ame Úntrum Kristu asa nayaimpiniam ashí shiir takustinian tsankatramkat-tawai. <sup>25</sup> Antsu tunáa túrin ni yajauch túramujai métek akinkiáttawai. Yus ashí áentsun métek iyawai.

## 4

<sup>1</sup> Únttirmesha, atumí Uuntri atumin wáiniuk nayaimpiniam pujatsuk. Tuma asamtai atumí yáinma jiatsuk péñker iniartiniaitrume.

<sup>2</sup> Yus áujkaram Nii yuminsarum asummiarum iniaitsuk áujtsatarum. <sup>3</sup> Incha Yus áujtustarum. Kristu-chicham yaunchu nekaachman yamáí étserkun sepunam pujajai. Tuma asamtai nuna shiir ankant etserkat tusarum áujtursatarum. <sup>4</sup> Tura wi paant etserkatniuitiaj núnisan etserkat tusarum áujtursatarum.

<sup>5</sup> Yus-shuarchajai shiir túratarum Yus-Chichaman yajauch enentáimturarain. Kakaram ajasrum tsawant ántarum iniankasairap. <sup>6</sup> Ti shiir chichamtin átiniaitrume tura anturújamin átiniaitrume. Núnisrum chíkich chíkich Yus-chicham paant ujaktin nekaattarme.

#### *Amikmaamu*

<sup>7</sup> Ii aneamu yachi Tíkikiu ashí wínia ujatmaktatrume. Niisha wijjai métek Yúsnan pimpitsuk ti penker takasuiti. <sup>8</sup> Nu asamtai ii juí pujajnia nuna ujatmak ikiantamprarat tusan akuptajrume. <sup>9</sup> Núnisan ii aneamu yachi Unisemu niijiai winiawai. Niisha atum weéaiti, tura Yusjai shiir wekaawai. Nu shuar ashí juí túrunamun ujatmaktatrume.

<sup>10</sup> Aristarku wi sepunam tsaniñkia pujamur amikmaatmarme. Núnisan Markus, Pir-napí kaná yachia nu, amikmaatmawai. Niisha nuí jeamtai antukmarum núnisrum péñker wáinkiatarum. <sup>11</sup> Justu Jesus náartin amikmaatmarme. Júchik ániawai Rúmanmaya Israer-shuar winia Yúsnan etserkatin atutkaru ainia nu. Túmainiak ti shiir ayamtikru- iniawai. <sup>12</sup> Épaprassha, atum weeá, Krístunun etserin asa atumin amikmaatmarme. Niisha ashí tsawant Yúsán áujeak Yusjai kakaarum tuke shiir Yus wakera nu túrak tusa seatramprume. <sup>13</sup> Wisha Épapas atumin ti enentáimturman nékajai. Núnisan Rautiséanmaya shuarnasha tura Irapurisnumia shuarnasha ti páchiniawai. <sup>14</sup> Rukas, aneamu tsuákratin, núnisan Témassha amikmaatmarme.

<sup>15</sup> Tura Rautiséanam pujuinia nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum. Núnisan Nímpiassha tura ni jeen irunainia nú Yus-shuarsha amikmaatruatarum. <sup>16</sup> Átum ju papí áujсарum umikrum Rautiséanmasha nuyá Yus-shuar áujсarti tusarum akupkatarum. Tura atumsha núnisan Rautiséanmaya papí támatai atumsha áujсарum. <sup>17</sup> Tura ju Arkipiu titiarum: “Ii Uuntri Jesus ni takatrin suramsa nu péñker umikta” tawai, titiarum.

<sup>18</sup> Wi, Papru, winia uwejrujai júchiniak áatkun amikmaajrume. Sepunam pujajna ju enentáimturatarum. Yus shiir yainmakarti.

Nuke atí.

## Papru TISARÚNIKIANMAYA SHUARAN Emka papín aar akuptukma

### *Papru ni tsaniakmarijjai Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai. Wisha Serpanujai tura Timiutéujai Tisarúnikianmaya Yus-shuar ajasuitrumna nuna áatjarme. Atumsha Yus-shuar asarum Apa Yúsnaitrume, tura Uunt Jesukrístunuitrume. Ii Apari Yus, tura ii Uuntri Jesukrístu waitnentrana áarmatai, ti shiir imiatkinchanum pujustarum, tu wakerajrume.

### *Tisarúnikianmaya shuar Yus nekas enentáimtusar umirkatniun jintintiarmania nu*

<sup>2</sup> Iisha Yus áujkurkia atumniasha tuke enentáimtusar Yus shiir yuminsaji. <sup>3</sup> Atumsha Yus nekas enentáimtakrum umirkarumna nu nékaji. Núnisrumek, Yus aneakrum takaarme. Tura Jesukrístu tatí tusarum tsawant nákarne. Nu neka asar, ii Apari Yus áujkur, nusha ashí enentáimsar áujtajrume. <sup>4</sup> Yatsurú, Yus anenmarme. Anenma asa Winia arti tusa achirmakurmena nusha nékaji. <sup>5</sup> Enentáimpratarum. Iisha Yúsai Uwempratin Chicham atumin ujakmajnia nusha aya chíchamjain tíchamji. Antsu nú arant, nu chicham nekasaiti tusar Yusa Wakaní kakarmarijjai tímiaji. Tura átum péñker matsamsarat tusar atumjai pujusar shiir iruntrar wekasarmiaji. Nusha paant nékarne.

<sup>6</sup> Atumsha yamaikia íksarmek ii túramiaj nu, tura ii Uuntri Jesukrístu túramia nu túrarme. Itiurchat aijn Yus-Chicham umikiurme. Tura wáitiyatrumek Yusa Wakaní shiir enentáimtikramkui warasrum pujarme. <sup>7</sup> Nu túrakrum ashí Masetúnia tura Akaya nunkanmaya Yus-shuarsha shiir wekasatin jintintiarne. <sup>8</sup> Tuma asarum Uunt Yusa chichame ti ipiamparurme. Tuma asamtai Masetúnia tura Akaya nunkanmaya shuar nuna nékainiawai. Tura nú nankaamas Yus nekas umirkarmena nuna ashí aents nékainiawai. Nuna nékainia ásar ii étserman atsumainiatsui. <sup>9</sup> Antsu átum in péñker itiaamun nii íksan ujatmainiaji. Tura nuyasha ántar-yus enentáimtustin iniaisarum nekas iwiaaku Yus nekas enentáimtusarum umirkarumna nunasha ujatmainiaji. <sup>10</sup> Tura nuyasha Yusa Uchiri Jesus jakamunmayan Yus iniantkimia nu, nayaimpinimaya tatí tusarum átum nákamuncha ujatmainiaji. Iis, Jesus Nínkiti Yusa kajetáiri tsawantri jeattana nuyá uwentikrampratin.

## 2

### *Yus-chichaman paant ujakarmiania nu*

<sup>1</sup> Atumsha nékarne, yatsurú, iisha ántar atumín jeachmaji. <sup>2</sup> Antsu itiurchat wáinkiaitatar arantutsuk shiir Uwempratin Chichaman ujakmajrume. Iis, nuik Jiripius péprunam incha katsekramkarmiaji. Tura nú arant, ti itiurchat wáinkiamiajai. Túmaitatan Yus yáintkiui Yusa chichamen ujakmajrume. Nuka atumsha ti péñker nékarne. <sup>3</sup> Warí, iisha Yus-Chicham atumin ujakmiaj nu nekasauyi. Tura yajauch enentáimsan, anankatjarum tusan tíchamjarme. <sup>4</sup> Antsu Yus in péñker enentaimturmas Uwempratin Chicham etserkatarum tusa akatrampramiaji. Tuma asamtai núnisrik étserieaji. Túrasha aya aents waramtikсатаi tusar étsertsuji. Antsu Nínki Yúsak ii enentáin nekartamin asamtai, shiir enentáimtikсатаitsar túraji. <sup>5</sup> Átumka nékarne, péñkesha shírmach chichasan anankachjarme. Nuyasha, kuit achiktai tusar ántar chichaschamji. Núnaka Yus nékawai. <sup>6</sup> Iisha Kristu akatramurintji. Tuma asar ni kakarmarijjai akupkatin takakuji. Páchitsuk túramniauji. Túrasha waantu ajastaj tíchamji. Nuyá atumsha tura chikichcha in waantu awajtamsataj tákuisha iikia nakitmiaji. <sup>7</sup> Antsu uchi kuírchin ni nukurí péñker iis tsakatmana áintsarik iikia atumniaka shiir íismajrume. <sup>8</sup> Iisha ti shiir anejrume. Tuma asar Yus-Chicham ujaktai tusar ti wakerukmaji. Tura aya ujakar iniaisatin wakerukchamji. Antsu ii jákatniuitkiursha iniaisachaaji, atumín ti

anea asar<sup>i</sup>. <sup>9</sup> Yatsurú, ii atsumaj nu sumarmaktai tusar kakaram takakmasmaj nu ¿kajinmatkintrumek? Atsá. Nékar<sup>me</sup>. Iis, Yus-Chicham étserkur, tsawaisha káshisha takasmiaji. Nusha, akirkata, tij tusar takakmasmiaji.

<sup>10</sup> Yatsurú, atumjaj pujumiaj nu iisha Yus wakerana nu túrimiaji, tura yajauch túrutsuk shiir wekasamiaji. Nujaj incha chikichkisha yajauch chichartamkatniusha atsumiaji. Nuka atumsha nékar<sup>me</sup> tura nú arant Yus nékawai. <sup>11</sup> Tura atumniasha ankant ankant Yúsnum ikiakármajrumna nu nékar<sup>me</sup>. Tura uchin ni aparj átsankeana nútiksarik shiir enentáimtikramajrumna nusha nékar<sup>me</sup>. <sup>12</sup> Tura Yúsaj shiir wekasatarum tímiajrum<sup>e</sup>. Yus nankaamas uunt asa ashí akupeawai. Tura Yus-shuaraitrumna nuna, Winin pachinkiarat tusa, Yus untsurmarme. Yus untsurma asamtai Níniuít<sup>rum</sup>e. Niiniu asarum Yusa uchirja núnisrumek wekasatniuit<sup>rum</sup>e.

<sup>13</sup> Yus-Chicham ii étserma antukrum, aya áentsnumianchaiti tímiarme. Yúsnumi<sup>aiti</sup> tímiarme. Nu tiniu asarum umirkarmarme. Kame nekas tárume. Ii étserj<sup>inia</sup> nu nekas Yusa chichamente. Átum nu chicham umirka asakrumin, atumí enentáin kakaram ajastinian amaawai, Yus-Chicham asa. Átum Yus-Chicham umirkaru asakrumin iisha tuke tsawant Yus yúmin<sup>kia</sup>ji. <sup>14</sup> Yatsurú, ju nekaatarum. Aya atumek wáitiatsrum<sup>e</sup>. Ashí Jutía nunkanam Israer-shuar, ni shuarink<sup>etiat</sup>, Yus-shuaran wáitkiascharmakia. Iis, Yus-shuaran Kristu Jesusan umirkaru ásarmatai wáitkiasarmi<sup>ai</sup>. Yamaikia atumniasha atumí shuarin <sup>wáitkiarmainiawai</sup>. Nujaj Jutía nunkanmaya Yus-shuarjaj métekrak ajasur<sup>me</sup>. <sup>15</sup> Niisha Israer-shuaraitat<sup>an</sup> Yus-Chichaman etserin armia nuna nuamtaketiat máawarmi<sup>ai</sup>. Tura nú weeák Uunt Jesunasha máawarmi<sup>ai</sup>. Tura incha aa jiki akuptamkarmi<sup>ai</sup>. Maaj, niisha Yús<sup>an</sup> shiir enentáimtikianiatsui. Tura núnisa<sup>n</sup> ashí áentsun kajerainiawai. <sup>16</sup> Warí, Israer-shuar<sup>cha</sup> Uwempratin Chicham ujaktaj tákurnisha niisha suritramainiaji. Nuna túruiniak yaunchu tunaan túriarmia nújain<sup>kia</sup> nankaamas yamaikia túrawarai. Pai, túrasha yamaikia Yusa kajetairii imiá tsumaj ana nuí pujusarai.

*Papru ataksha Tisarúnikianam irautajtsa wakerimiania nu*

<sup>17</sup> Iisha, yatsuru, ishichik tsawant atumiya kanakir jeachat pujayatrik, atumjaisha wáinniaiyachiat<sup>rik</sup> tuke ii enentáinkia enentáimtimjarme. Tuma asar ataksha atumin iistai tusar ti wakerimji. <sup>18</sup> Nekas winitiaitsar wakerimji. Imia wíkisha winitniun ti nukap enentáimsamjai. Tura iwianchi uuntrj Satanás tuke nuna suritrammiaji. <sup>19-20</sup> Atumsha shiir wekasa asakrumin iisha ti shiir enentáimsar waraaji. Nu tuma asar Uunt Jesukristu tátin<sup>trj</sup> shiir enentáimsar náka<sup>ji</sup>. Nii támatai imiá warastatji. Atumin Yus-shuar awajsa asar, Nii támatai atumsha iijjaj Jesus shiir inkiuntatji. Tuma asamtai nu enentáimsar tawasap achiktinia áintsar waraaji.

### 3

<sup>1-2</sup> Iisha ataksha atumin ístait<sup>sar</sup> ti wakerimji. Tura tujintiakur iikia Atenas péprunam juákur ii yachi Timiutéu atumin írmainiarat tusar akupkatai, timiaji. Iisha Kristui Uwempratin Chicham etsermiaj nuí, Timiutéuka iijjaj métek takasu<sup>iti</sup>. Tuma asa niisha Yusa takatrin takáa asa atumniasha Yusaj kakartarum turamarti tusar akupkamji. <sup>3</sup> Tura nú arant, itiurchatan wáiniuk iniaisarain tusa ikiakátmararti tusar Timiutéu akupkamji. Yatsurú, átumka nékar<sup>me</sup>, ashí Yus-shuaraitj<sup>inia</sup> nuka páchitsuk wáitsatniuitji. Iis, tuma asamtai atumsha ti nekas itiurchatnum pujarme, Yus-Chicham umirka asarum. <sup>4</sup> Iimiatarum, atumjaj nuik tuke pujumj<sup>inia</sup> nuí “iisha wáitsartatji” tíchamkajrum. Iis, túrunachaik. Nuka nékar<sup>me</sup>. <sup>5</sup> Tura atumin íwianch tunaanum ajunmarchariash tusan, wisha kúntuts enentáimsamiajai. Tura ántrar takaschajiash tu enentáimsamiajai. Tuma asamtai nekaataj tusan ti wakerakun, wisha ti nukap tsawant nákaschamiajai. Antsu wárik Timiutéun akupkamiajai. Yúsaj pé<sup>nkerash</sup> wekainia tusan, “nu inintrusam ikiuuta” timiajai.

<sup>6</sup> Tura yamaikia Timiutéu Tisarúnikianmaya waketki tayi. Niisha taa, átum Yus aneakrum shiir enentáimtamuncha ujatmaji. Tura átum in anenma asarum tuke

enentáimsar pujamuncha tura ii atumin iistaitсар wakerajnia núnisrumek atumsha incha írmaitiai tusarum wakeramuncha Timiutéu ujatmaji. <sup>7</sup> Tuma asamtai, yatsuru, ashí itiurchat tura wáitsatin wáiniatrik átum Yus shiir enentáimta asakrumin iisha shiir enentáimji. <sup>8</sup> Atumsha Yúsjaí tariara weká asakrumin, shuar jaa péñker ajas enentái chinkiana áintsarik enentáimji. <sup>9</sup> Yus péñker umirka asakrumin, iisha shiir waraaji. Warasu asar ii Yusri ti yúminkiaji. <sup>10</sup> Incha Yus akuptamkurniñkia atumiin tímiajaik jeartiai tusar wakeraji. Túrar Yusna nekaatin mash nékatsrum nu jintintiatai tusar tuke ti seaji.

<sup>11</sup> Atumiin weri íistinian ii Aparí Yussha tura ii Uuntri Jesukristusha in yáinmaktai tusar wakeraji. <sup>12</sup> Atumin ii aneajnia núnisan Yus atumniasha mai anenai ajatniun tura chikichcha aneastinian enentáimtikramprartí. Tura nú nukap anenkrattain Yus amasartí tusar wakeraji. <sup>13</sup> Yus ikiakátmakui átum tunáa túrutsuk Yus umirkarum wekasatarum tusar ii Aparí Yus seaji. Ii Uuntri Jesus Níiniurijiai winiak péñker wekaarmin tati tusar taji.

#### 4

##### *Péñker túratniun Yus wakerana nu*

<sup>1</sup> Iikia Uunt Jesus akupkamuitji. Tuma asar nu kakarmajai atumniasha ju túratarum tusan akupeajrume. Atumsha iwiaaku pujarmena nuí Yus shiir waramtiksataram tura tuke péñker túrukrum wetarum tusar seajrume. Iisha nuik atumin unuiniarmajrumna nútiksarmek túratarum. <sup>2</sup> Uunt Jesusa akupeamurijiai tura nu kakarmajai atumniasha nuik unuiniarmajrumna nu átumka nékarme. <sup>3</sup> Atumin Yus wakerutmarmena nu júiti: “Shuar aya Winin sumama pujusat tusan chikichkinkesha shuar tsanirmaashti”. <sup>4-5</sup> Yus-shuarcha ainia nu, Yúsan nékainiachu ásar, aya niñki enentáimtumasar aya ni ayashí wakeramunak umiktinian wakeruiniak nuwan enentáimtuiniawai. Atumsha núnisrumek túrawairap. Antsu atumsha atumí nuari péñker enentáimtusrum shiir anearum ayastarum. <sup>6</sup> Nú arant, amesha ame yatsum anankam ni nuari yajauch awajtusaip. Nu túrakrumniñkia ii tímiajrumna nútiksant Uunt Yus ti kakaram asutiámawartatui. <sup>7</sup> Warí, Yus incha péñkercha yajauch túratarum turamchaitji. Antsu aya péñkerak túratarum turamji. <sup>8</sup> Tuma asamtai shuar ju chichaman nakitiakka áentsun nakitiatsui, antsu Yúsan nakitraití. Tura nu Yussha ni Wakanin amaawiti tunaan túrashtinian.

<sup>9</sup> Tura yamaikia nuamtak Yus-shuar aneniastin ana nuna ti neka asakrumin áatrashtatjarme. Warí, imia Niñki Yus atumin mai anenai ajatniun jintintramawarmatai nékarme. <sup>10</sup> Iis nútiksarmek aneniatsrumek ashí Masetúnianam matsatainia nujai. Túrasha, yatsuru, atumí anenkrattairi nú nukap ajasti tusan, seajrume. <sup>11</sup> Yamaikia tímiaj nútiksarmek, yayauchin túruinia nuí wekatsuk, chíkich shuarna pachittsuk, atumí takatriin shiir ankant pujusrum atumí uwejejaín takakmá pujutarum. <sup>12</sup> Átum táasajrum tusan tájarme. Túrakrumniñkia atumniasha chíkich shuar péñker enentáimturmasartatui.

##### *Kristu tátintri*

<sup>13</sup> Yatsuru, Yus-shuarcha ni shuari jakamtai “atakká wáinkiashtatjai” tusa ti kuntuts enentáimainiawai. Tuma asamtai atumsha nútiksarmek kúntuts enentáimsajrum tusan júna tájarme. Jákaru ainia nu urukawartinkit paant nekaatarum. <sup>14</sup> Jesus jákayat nantakchamkia. Núnisan Yus Jesusan iniantkin Nin umirkar jákaru áiniana nunasha iniantkittiawai. Paant nékaji nusha. <sup>15</sup> Tuma asamtai Yus-Chicham nekaprutamnia nuna atumniasha jintintiajrume. Iisha tuke iwiaaku pujarin Kristu táakuisha jákaru ainia nuka ikiuakur émkishtatji. <sup>16</sup> Antsu Yus akupeakui, Yusa suntarí uuntri untsumkui tura Yusa kachurin umpuarmatai Uunt Jesukristu untsumuk Yus pujamunmaya taratawai. Nuñkia Krístunu ajarar jákaru áiniana nu iwiarsumunmaya nantakiartatui emka. <sup>17</sup> Tura nuyá iisha Yus-shuar tuke iwiaaku pujajnia nu Krístujai yurañminiam ajapén inkiunaikiartatji. Nuní ashí nayaimpiniam ii Uuntri Jesukristujai tuke iwiaaku pujusartatji. <sup>18</sup> Tuma asamtai ju shiir chicham atumin ujakjana jujai mai ikiakánai ajatarum.



## 5

<sup>1</sup> Túrasha, yatsuru, ni tátintri waritin tura warí tsawantaj, nuka áatratin atsumat-rume. <sup>2</sup> Ni tátintri júnis átin nékarme. Kiritniunam kasá shuar kasamkataj tusa tátatna nu nekaachminiaiti. Núnisan nákatsuk pujuiniaj Uunt Kristu tsawantri jeattawai. <sup>3</sup> Ashí shuar “Pai, yamaikia ti nekas shiir péñker pujuiniaj” tu matsatainiaj, aya aneachma nunka mesertin tsawant jeattawai. Nuwa ajamtin aya aneachma jatema áintsan, nékachmanum átatui. Túmakui pisartin penké atsuttawai. <sup>4</sup> Túrasha, yatsuru, átumka ujakmaitrume. Nu tsawant atumsha aneara pujarmin jeattawai. Atumsha aneara pujá asakrumin kasá áintsan tarutrámashatui. <sup>5</sup> Enta, átumka tsáapninium wekáa asarum Yus-shuartirmeka nékaitrume. Iikia kiritniumianchuitji. <sup>6</sup> Nu tuma asar, chíkich uruka núnisrik, ii enentáin kanartinia núnisrik “Warí, winia itiurtawa” tíchami. Antsu naka enentáimsar anearmi. <sup>7</sup> Iis, kashi kanarchatniukait. Tura nampeena nu kashi nampeenawai. <sup>8</sup> Túrasha iikia shiir tsáapninium wekainiaj nuka naka enentáimprar tuke nampetsuk pujustiniaitji. Suntar ni nemasri anankruawain tusa anear wekasatniuiti. Tura iisha núnisrik íwianch yajauch awajtamsaj tusar anearmi. Yus enentáimtusar aneetniuitji. Tura núnisrik iisha, ju nunkanmayá uwemprar Yúsaj tuke pujustatji, tu enentáimprar wetái. <sup>9</sup> Páantchakait. “Jinium wéchatniuitrume” Yus incha túramji. Antsu ii Uuntri Jesukristujaj uwempratniun tsankatramkaitji. <sup>10</sup> Niijjaj métekrak iwiaaku ami tusa Jesukristu in jarutramkamiaji. Nu tuma asamtai iisha ii ayashijjaj iwiaaku pujakrishia Niijjaj iwiaakji, tura ii ayashijjaj jáakrishia Niijjaj tuke iwiaakji. <sup>11</sup> Tuma asamtai tuke túrarmena núnisrumek, shiir enentáimtiknaisarum mai ikiakánai ajatarum.

*Papru Yus-shuaran jintintiamiania nu*

<sup>12</sup> Yatsurú, juna seajrume. Atumjaj pujuinia nú shuar Yúsnan takakmainiakui shiir enentáimtustarum. Jintintramuk chichartamainiakui umirkatarum. <sup>13</sup> Yúsnan takainia ásarmatai ti péñker enentáimtusrum aneestarum. Tura yajauch awajnaitsuk ti shiir nawamnaikiarum matsamsatarum. <sup>14</sup> Tura junasha seajrume, yatsuru. Takastinian nakitiana nusha chicharkatarum. Tura yaweena nusha ataksha enentáimtikrarum ikiakártarum. Kakarmachu ana nusha yáintarum. Tura ashí shuarjaj kajetsuk katsuntrarum wekasatarum.

<sup>15</sup> Aneartarum, yatsuru. Chíkich yajauch túrutmamtai amesha nútiksamek yapajkiaip. Antsu nuka túrutsuk átumka mai péñker awajnai ajatarum. Tura nú arant, ashí nunkanmasha ashí shuarsha nútiksarmek túratarum. <sup>16</sup> Tuke shiir warasrum pujustarum. <sup>17</sup> Tuke tsawant iniaitsuk Yus áujstarum. <sup>18</sup> Péñker pujakmesha, itiurchat pujakmesha ashí warí wáiniam nujsha Yus shiir yuminsatarum. Kristu Jesusaj Yus-shuar ajasutiram nu túratniun Yus wakerawai.

<sup>19</sup> Ji ikiajniaktinia núnisan Yusa Wakaní enentáimin keana nuka tunaajaj téenmamtikiarum ikiajniakairap.

<sup>20</sup> Yus jintintrar akupkamu asa péñker chichaman etserainia nu nakitirairap.

<sup>21</sup> Ashí etserkamu ana nu nekasashit tusarum nekaatarum. Túrarum aya péñker ana nuke achiktarum. <sup>22</sup> Ashí yajauch ana nuyanka kanaktiarum.

<sup>23</sup> Yuska, imiatkinchanum wekasatin amaana nu, atumin takamtsuk shiir awajtam-sartí. Tura ii Uuntri Jesukristu táatsain, atumí wakaní atumí enentaj tura atumí ayashisha mash métek tunaajainchu awajtamsati. <sup>24</sup> Yus atumin untsurmakmarumna nu tímianak uminiaiti. Nii tana nuna yawetsuk túrattawai.

*Amuamunam amikmaatin*

<sup>25</sup> Ashí yatsurtiram winiasha Yus áujtursatarum. <sup>26</sup> Ashí Yus-shuar árum nu, amikmaaniatarum. <sup>27</sup> Winia Uuntru Jesukristu chichamejaj juna tájarme. Ju papí ashí Yus-shuar antukarti tusarum ashí iruntramunam áujstarum. <sup>28</sup> Ii Uuntri Jesukristu atumin yáinmákartí. Nu atí.

## Papru TISARÚNIKIANMAYA SHUARAN Ataksha papin aar akuptukma

### *Papru ni tsaniakmarijjai Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai. Wisha Serpanujai tura Timiutéujai iruntran atumin Tisarúnikianmaya Yus-shuar árumna nuna ju papin áatjarne. Atumsha ii Apari Yusna tura Uunt Jesukrístunu ajasuitrume. <sup>2</sup> Tuma asakrumin ii Apari Yus tura ii Uuntri Jesukrístusha waitnentrana ásarmatai yáinmakar péñker awajtamsarat tusan wakerajrume.

### *Kristu támatai tunáa shuáran Yus asutiáttawai*

<sup>3</sup> Yatsurú, átum péñker matsatu asakrumin iisha Yus tuke yúmiñkijai. Átumka Yus nekas enentáimtustin nú núkap nekaakrum wéarme. Tura nuamtak aneniastincha nú núkap nékarme. Nu tuma asantai Yus yumisatniuitji. <sup>4</sup> Átum Yus-shuar asakrumin chíkich shuar atumin yajauch awajtamainiawai. Tura itiurchat wainiu asarum ti wáitjarne. Nu tuma aijn átumka katsuntearme, tuke Yus enentáimta asarum. Nu tuma asakrumin, iisha Yus-shuar matsatainia nuka warasar ujainiaji. <sup>5</sup> “Yusa akupeamurin pachiinkiamniaitrume” Yus túramprume. Nui pachiinkiatat tau asarum ju nunkanam wáitjarne. Tura wáitiakrumsha nuna nankaamas iwiarnaruitrume nui pachiinkiatin. Kame nújainkia Yus atumin achirmak péñker túrait, nuka páantaiti. <sup>6</sup> Núnisan atumin wáitkiarmainia nunasha Yus tímiatrusan wáitkiasartincha nekas péñkeraiti. <sup>7</sup> Tura wáitjarmenta nusha Yus íjijaiisha ayantikramprartin péñkeraiti. Ii Uuntri Jesukrístu ji keana ímianisan kakaram suntarijiai nayaimpinmaya tara wantinkiamtai, nu tsawantai Yus ayampratniun suramsartatji. <sup>8</sup> Tura nú tsawantaiisha Yúsan nékainiatsna núnaka ii Uuntri Jesukrístu ti asutiáttajtsa tátatui. <sup>9</sup> Taa, nincha menkakatniunam akupkartatui. Chichaak “Wi pujajna juyá akupeajrume” títiatui. Tura winia ti kakarmar atsana nui akupeajrume, átum winia umirtukcha asakrumin” nin tiartatui. <sup>10</sup> Kame Uunt Jesukrístu tátin tsawantri jeamtai, ni shuari, ni enentái péñker awajrsaru áinia nu, ni náarin shiir pachisartatui. Tura Yúsan umikiaru ásar, ti shiir enentáimsar Jesukrístun ísartatui. Ii ujakmajrumna nu antukrum umirka asarum atumsha nui pachiinkiatarme. <sup>11</sup> Nu tuma asantai ii Yusrin atumin tuke áujtajrume. Yus atumin achirmakuitrume. Nuiñkia Yuska atumí enentáin takas Nii wakera nujai métek awajtamsati, taji. Yus umirka asarum péñker wekasataj tusarum wakerarme. Túrarum Yus enentáimtusrum péñker túratin wakerarme. Tura wakerarmena nu umiktin Yuska ni kakarmarijjai yáintí, tu áujtaji. <sup>12</sup> Átum péñker wekasa asakrumin chíkich shuarsha ii Uuntri Jesukrístu náarin nankaamantu enentáimtusartatui. Nusha auka ii Yusrj tura ii Uuntri Jesukrístu waitnentáimturmasar péñker wekasatniun yáinmakui túrarme. Túramtai chíkich shuar shiir enentáimturmasartatui.

## 2

### *Tuke Tunaarintin wantinkiattana nu*

<sup>1</sup> Tura, yatsuru, ii Uuntri Jesukrístu tátatna nuna tura Nijjai inkiunaiktatjinia nunasha ujaktinian wakerajrume. <sup>2</sup> Chíkich shuar anankramawar “Uunt Jesukrístu tsawantri jeayi” tu ujatmaktaj tusar wakeruiniawai. “Iimiarmaj nujai nékajai” turamainiakuisha, “chícham étserman antukmaj nujai nékajai” turamainiakuisha, tura “Papru papí áarmari nuna takui nékajai” turamainiakuisha, páchim enentáimprairap. Tura sapijmiakairap tusan seajrume. <sup>3</sup> Penké ananawairap. Nekaatarum. Nu tsawant jeatsain Yúsnumiá kanaktin átatui. Tura nú arant, Tuke Tunaarintin, emesnartatna nu wantinkiattawai. <sup>4</sup> Niisha aya wíniak enentáimtursarat tusa wakerak, ántar-yusnasha tura nekas Yúsnasha shuar tikishmatrarain tusa ti nakitrattawai. Niñki ti nankaamantu enentáimtumas,

Yusa nuke ajas, Uunt Yusa Jeen wayáa pujustatui. “Júiti Yus” shuar turutiarat tusa mash túrittiawai. <sup>5</sup> Yatsurtiram, wi atumjai pujakun nuna ashí ujakmajrume. ¿Nuka kajinmakniurmek? <sup>6</sup> Yámaikikia, ni tsawantri jeatsain, Tuke Tunaarintin wantinkiajn tusa surimia nu nékarme. <sup>7</sup> Tunaasha yamaisha awai, tura paantcha. Túrasha tunaan surimia nu juramkitniuk taasai nu tunaaka paant átin. <sup>8</sup> Nuinkia nu Tuke Tunaarintin wantinkiattawai. Tura Uunt Jesus ni wenejai umpuí aun máattawai. Tara ni wincharijjai nuna amuktatui. <sup>9</sup> Nu Tuke Tunaarintin, iwianchi uuntri Satanás akupkam tátatui. Ni kakarmari iniakmastaj tusa, aentsti túrachminian túrak anankawartatui. <sup>10</sup> Jinium wémin ainia nú shuaran ashí tunáa ana nujai anankawartatui. Nu shuar Yus-Chichaman nekas ana núnaka nakitraru ásar uwemprachmin ániawai. <sup>11</sup> Iis, nekas ana nuna nakitia ásarmatai, ti ananmamawar wait-chichaman umirkarat tusa Yuska tsankatkattawai. <sup>12</sup> Warí, niisha ni tunaarin wararainiak, nekas ana nuna nakitraru ásarmatai, Yuska “jinium wétatrume” tiartatui nuna.

#### *Uwempramin ainia nu*

<sup>13</sup> Tura, yatsuru, Uunt Jesus aneamu árumna nu, iisha atumin enentáimtusar ii Yusri yuminsaji. Átum nekas ana nuka umikiurme. Tuma asakrumin Yusa Wakaní atumí enentáin péñker awajtamsaitrume. Nu tuma asamtai yámankamtaikniumiá Yuska “átum uwempramniaitrume” túramprume. <sup>14</sup> Nu túrunat tusa Yus wakerutmarme. Krístujai Uwempratin Chicham ii ujakjinia nujai Yus untsurmakmarme. II Uuntri Jesukrístu ti péñker pujana nuí pachiinkiamniuram tusan ujakmajrume, nú chichaman.

<sup>15</sup> Wátsek, yatsuru, Yusjai katsuartarum. Yus-Chicham etserkamu antukurmena nu, tura wisha áaran akuptukjarmena nusha kajinmatkiirap. <sup>16</sup> Ii Uuntri Jesukrístusha tura ii Apari Yussha ti péñker ásar incha anenmatsjik. Tura waitnentrana ásar incha shiir enentáimtikramji. Tura nú nankaamas ii tuke péñker pujustinian ikiurtamsaitji. <sup>17</sup> Nu tuma asamtai, péñker chichastarum tusa, tura péñker takastarum tusa Jesukrístuka shiir enentáimtikramar ikiakátmarartí.

### 3

#### *Papru “áujtursatarum” tímiania nu*

<sup>1</sup> Nuyá, yatsurú, Yusa chichame shiir pampartí tusarum Yus áujtursatarum. Átum Yus-Chicham wakerukmarmena áintsan ashí nunkanam wakerukartí tusarum Yus seatarum. <sup>2</sup> Tura yajauch shuar, péñker ana nuna ti nakitiainia nu, incha yajauch awajtamsachartí tusarum Yus áujkartustarum. Kame chíkich aents Yúsan umirkacharu ániawai. <sup>3</sup> Túrasha Uunt Jesusak atumin iniaitsuk wáitmaktatrume. Tura atumin ikiakátmartatrume. Tura íwianch anankramataj takui kíishturmaktatrume. <sup>4</sup> Kame Yus atumin yainmaktatrume, taji. Ii tájinya nu yamáí umíarme. Tura tuke umirkattarme. Nusha nekaar shiir enentáimji. <sup>5</sup> Uunt Yus yainmakartí ni anenkrattairin nekaatniun. Kristu itiurchatan katsuntramia núnisan atumniasha katsuntratniun Yus yainmaktí.

#### *Takastiniaitji*

<sup>6</sup> Yatsurtiram, antuktarum. Ii Uuntri Jesukrístu chichamejai ju taji: “Nuyá Yusshuar wi jintintramun nakitiak aya wékana nu ikiuktiarum.” <sup>7-8</sup> Ii túrajnia núnisrumek túratin nékarme. Júiti: atumjai pujusmaj nuí tuke takakmasmiaji. Atumí yurumkari iisha akikmakar yurummiaji. Atumjai itiurchat áchatí tusar tsawaiisha káshisha tuke takakmasmiaji. <sup>9</sup> Kame iisha, Kristu akatramu asar “yáintkiatarum” tíminiuji; túrasha nu tútsuk, ii túrajnia núnisrumek túratin nekaatarum tusar, iisha tuke tsawant takaamiaji. <sup>10</sup> Warí, atumjai pujumiaj nuí “Takastinian nakitiana nuka yurumáshti” tíchamkaji. <sup>11</sup> Iis, atumijiniá weeá, nánkamas enentáimiainiak tura nánkamas túruiniak péñké takatsuk pujuiniawai, túramainiaji. <sup>12</sup> Nú shuaran ii Uuntri Jesukrístu chichamejai “Tákamtak shiir takakmasartí” taji.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, yawetsuk shiir túratarum. <sup>14</sup> Ju papinium ii tájinya nuna, shuar umikintinian nakitiakuinkia “umichuiti” tákuram, ni natsarat tusarum ikiuktiarum. <sup>15</sup> Túrasha

“Yus-shuara nemasrinti” tiip. Áyatik jintintrata, tura Yúsai enentáimtikrata, ame nekas yatsumeá áitkiasmek.

*Papru aujsua ikuamu*

<sup>16</sup> Uunt Yuska, imiatkichu enentái susanniaiti. Jú Yus, itiurchatnum pujarminin atumin tuke imiatkichu enentáimtikramsarti. Uunt Yuska atumin pujurtamsarti, tajai.

<sup>17</sup> Juí wi Papru juna aajai. Wi papin akupeaj nui júnisnak winia náarun áaran apujeajai, wíniaiti tusan. <sup>18</sup> Íi Uuntri Jesukrístu atumin ashí yainmakarat tusan wakerajrume. Nu atí.

## Papru TIMIUTÉUN Emka papin aar akuptukma

<sup>1</sup> Wi Papru Jesukrístu akatramurintjai. In uwemtikkiartin Yussha tura ii Uuntri Jesukrístusha winia akuptuku áiniawai. Jesukrístujai métek ti shiir ajastai tusar nákJai. <sup>2</sup> Timiutéu, ju papin áateajme. Wi ujakam Yus-shuar ajasu asam nekas winia uchirua áinkiaitme. Tuma asakmin Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ti anenma ásar waitnentrainiak imiatkinchanum ti shiir pujustinian yainmakarti.

### *Wait chichamjai anearta*

<sup>3</sup> Masetúnia nunkanam wéakun “Ipisiu péprunam pujuuta” timiaj núnisnak tájame. Shuar nuĵ wait-chichaman jintin ainia nu suritkiarta. <sup>4</sup> Niisha Israer-shuara weatriñ áujmatsamunak tura ni weatriñ naari ti untsurí irurtinniak Yus-Chichamjai nankaamas enentáimtuiniawai. Nunak áujmatsar tuke ántar tuiniawai. Nu túramuka Yus enentáim-tusar Nin shiir umirkatniun yáinmatsji. Tuma asamtai nusha surítkiatá.

<sup>5</sup> Yus-shuar tuke enentáijjai Yúsan shiir enentáimtusar tura tunáa túrutsuk aya péñkera nuna wakerukar anenkartin ajastin áiniawai. Núnisan péñker ajasat tusar Yus-Chicham étsereaji. <sup>6</sup> Chíkich shuar juna iniaisar ántar chichaman áujmatainiawai. <sup>7</sup> Yúsnan nékachiat “jintinniuitjai” tuiniawai. Tura unuiniainia nuna nékainiatsui.

<sup>8</sup> Yus wakeramun nekaatin tura tunaan suritkiatin akupkamuka nekas péñkeraiti. Nu paant nékaji. <sup>9</sup> Kame akupniuka péñker shuaran itit awajsatniun akupenatsui. Antsu yajauch shuar juna túrin ainia nuna itit awajsatniun akupenawai: Tunáa shuarnasha, umichuncha, Yúsnasha tura ashí Yúsnancha nakitiainia nunasha, aparín máinniasha, nukurín máinniasha, kame mankartinniasha, <sup>10</sup> nuwancha tura áishmannasha tsanirma áinia nunasha, shuaran kasamak juu ainia nunasha, wáitrinniasha, tsanumniuncha, ashí nuna itit awajsatniun akupenawai. Kame ashí péñkercha nuna iwiaratniun akupenawai. <sup>11</sup> Núnisan tawai ti shiir uwempratin chicham Yus suramsamajnia nu. Nu chichamnaka etserkatniun Yus péñker asa tsankatrukuiti.

### *Yus waitnenkartin asamtai Papru yuminsamiayi*

<sup>12</sup> Ii Uuntri Jesukrístu shiir enentáimturu asa Níiniun etserturkat tusa kakarman surusuiti. Túruta asamtai yúminkiajai. <sup>13</sup> Wi Yúsan imiá yajauch chicharniuyajai. Yus-shuarnasha áintrarmiajai. Yúsnasha katsekniuyajai. Túrin ain Yus winia waitnentrurmiayi. Kame Jesuska Yus Anaikiamun nékachu asan wi túramu yajauchiiti tu enentáimchayajai. <sup>14</sup> Tura ii Uuntri Jesukrístu ti nekas waitnentrurmiayi. Tura Jesukrístujai tsaninkia pujakui Yus nekas enentáimtustinniasha tura anenkartin ajastinniasha surusuiti.

<sup>15</sup> Ju chicham ti nekasaiti. Tunáa shuáran uwemtikrataj tusa Jesukrístu ju nunkanam tamiayi. Nunasha ashí shuar nekaatin áiniawai. Tura wikia ashí shuarjai nankaamas tunáan túriniaitjai. <sup>16</sup> Ti tunáa ain Jesukrístu ti anenkartin ana nu paant nekanati tusa Yus winia waitnentrurmiayi Tuma asamtai chíkich shuar, wijjai métek, Yúsan nekas enentáimtusar Nijijai tuke iwiaaku pujusartatui. <sup>17</sup> Yus tuke jacha asa tuke iniaitsuk akupniuiti. Wáinchataitiat imiá nankaamas nékaiti. imia Niñki Yúsaiti. Tuma asamtai imia Niñki tuke iniaitsuk ti shiir awajsatniuiti. Núnisan tuke atí.

<sup>18</sup> Uchiru, Timiutéu, yáunchuya Yus-shuar ámin “Ju shuar péñkeran túrattawai” túramarmia nútiksam yamaikia kakaram ajástá. Nii timia enentáimsam suntara áintsam Yúsna kakaram takastin asumprurta. Nuna tájame. Tura Yus tuke nekas enentáimtusam tura tunaan túrawajj tusam anearam túrata. <sup>19</sup> Chíkich shuar tunaajai anearcharu ásar Yúsan ikiukiarmai. <sup>20</sup> Iminíusha tura Arejántrusha núnisan Yúsan ikiukiarmatai uunt iwianchnium surukarmajai. Nujai Yúsan ti yajauch chicharsacharat tusan túraitjai.

## 2

*Yus áujساتin*

<sup>1</sup> Wátsek, emka seajrume Yus áujeakum Yus yuminsam ashí shuar yainkiat tusam áujtusarta. <sup>2</sup> Imiatkinchanum pujusar Yusjaisha tura áentsjaisha shiir túratai tusar tura ashí akupin ainia nusha péñker akupkarat tusar Yus áujtustiniaitji. <sup>3</sup> Áitkiasar seatin péñker asamtai, uwemtikramajnia nú Yus wakerawai. <sup>4</sup> Ashí shuar nekas chichaman nekaawar uwemprarat tusar wakerawai Yus. <sup>5</sup> Aya chikichik Yus awai. Tura Jesukrístu aents ajas Yusjaí áentsun nawamnaitikiartiniaiti. <sup>6</sup> Ashí shuara tunaarín akikmatkataj tusa jákatniunam Jesukrístu surumakmiayi. Tura tsawant jeamtai nu chicham ashí shuarnum etsernaktiniuyi. <sup>7</sup> Nuna túratniun Yus winia akatar akuptukuíti. Israer-shuarcha nekas chichaman enentáimtusarti tusa Yus akuptukmiayi. Krístunu asan wáitrusuk nekas tajai.

<sup>8</sup> Nu asamtai áishman̄ka kajetsuk yajauch tunaitsuk antsu péñker enentáijjai uweje takuniar Yúsan áujsarti. <sup>9-10</sup> Núnisan̄ núwaka iwiamamuk nekasmiancha péñker enentáijjai entsararti. Chíkich shuar nu nuwan̄ iis temashmarmaríncha, sháukríncha, kurimkiamuncha, iwiamampramuríncha núnaka enentáimtutsuk antsu ni péñker túrunamun enentáimtusarti. Núnisan̄ áchatniukait nuwá Yús-shuar ainia nujai. Ni péñker túramujai nekas shiir awajmamsashtinkiait. <sup>11</sup> Núwaka takamtak pujusar uminiak unuimiararti. <sup>12</sup> Nuwan̄ka ashí iruntramunam unuiniartinniasha tura ni áishrín akupkatniuncha suritiajai. Antsu takamtak pujustiniaiti. <sup>13</sup> Yus emka áishman̄kan Atankan najanamiayi. Nuyá nuwan̄ Épan najanamiayi. <sup>14</sup> Tura Yus timian umirkach Atanka anañnachmiayi. Antsu Épa anañna asa tunaan túramiayi. <sup>15</sup> Túmaitiat jurertin asa, emesnartinniumiá uwempraiti. Tura Yúsan nekas enentáimtak anenkartiniaitiuki tura esetar enentáimiuk péñker wekasatniuiti.

## 3

*Yus-shuaran wáinin*

<sup>1</sup> Shuar Yus-shuaran wáinkiatniun wakerakka péñker takatan achikiuiti. Nuka nekasaiti. <sup>2</sup> Tura Yus-shuaran wáinin ajastinian wakerakka chíkich shuar nin yajauch áujmattsachmin átiniaiti. Nuwá apatka áchatniuiti. Niisha péñker esetar enentáimin naka wekasatniuiti. Íraran ni jeen ti shiir itiaatniuiti. Péñker jintinkratin átiniaiti. <sup>3</sup> Nampechusha tura suiir enentáimtichusha átiniaiti. Aya kuítian ikiaunkatniun enentáimtuschatniuiti. Antsu tsanka átiniaiti. Kajechusha átiniaiti. Chikichnancha wakerutkashtiniaiti. <sup>4</sup> Ni shuarín shiir akupeakui ni uchirísha umin tura shiir awajkartin ártiniaiti. <sup>5</sup> Kame ni shuarín akupkachminiaitkiun̄ka ¿itiurak Yus-shuaran wáinkiat? <sup>6</sup> Yus-shuaran wáinniuka yama Yus-shuar ajasu áchatniuiti. Túmaitkiun̄ka ti nan̄kaamantu enentáimtumak iwianchjai métek tunaan túrak sumamattawai. <sup>7</sup> Yus-shuarchasha nin shiir enentáimtustin áiniawai. Núnischaitkiuin̄kia nin yajauch chicharainiakui íwianch wárik tunaanum ajuartatui.

*Yus-shuaran yain*

<sup>8</sup> Núnisan̄ Yus-shuaran yaincha péñker asamtai ashí shuar nin shiir enentáimtustin áiniawai. Nii tana nuna tímatrusan̄ umin átiniaiti. Nampechu átiniaiti. Aya kuítian ikiaunkatniun enentáimtuschatniuiti. <sup>9</sup> Yúsnan ti péñker nekaatniuiti. Tura esetar enentáimsatniuiti. <sup>10</sup> Emka péñker ístiniaiti nuyá péñker wekaakka Yus-shuaran yain átiniaiti. <sup>11</sup> Nuwasha péñker asamtai ashí shuarsha nin shiir enentáimtustin áiniawai. Tsanumniuchu antsu esetar enentáimiar nii chichaa ímatrusan̄ umin átiniaiti. <sup>12</sup> Yus-shuaran yainkia nuwan̄ apatkachu átiniaiti. Tura ni uchiríncha ni shuaríncha ashí shiir akupin átiniaiti. <sup>13</sup> Yus-shuaran yayak nekas péñker takaakka shiir enentáimtusmin asa páchitsuk Kristu Jesus enentáimtamun arantsuk etserkamniaiti.

*Yusna ana nu imiá nan̄kaamas péñkeraiti*

<sup>14-15</sup> Wárik íitniun wakerajme. Túmaitiatnak sétaknasha Yus-shuarjaj takastin nekaak tusan juna áatjame. Ashí Yus-shuar, iwiaaku Yusna ainia nu, nekas chichaman tuke emetawar akasmatainiawai. <sup>16</sup> Maa, imiá nekasaiti, Yus iwiainturmakma ashí nankaamas ti penkeraiti. Tura júiti:

Yuska aents ajas jú nunkanam paant wantinkiamiayi.

Yus Wakancha “ti shiiraiti” Nin tímiayi.

Yusa suntarisha Nin wáinkiarmaiayi.

Ashí nunkanam nu etsernakmiayi.

Túramtai ashí nunkanmaya shuar umirkarmiayi.

Tura nayaimpiniam waketkimiayi.

#### 4

##### *Amuukatin tsawantin*

<sup>1</sup> Yusa Wakani ti paant tawai, amuukatin tsawant jeaakui untsurí aents Yus enentáim-tustinian iniaisar antsu yajauch wakanin nemarsar íwianch jintíamun anturkartatui.

<sup>2</sup> Yajauch shuaran anturkartatui. Nu shuar ni enentái narúa áinin ásar ni tunáa túramun penké enentáimtichu áiniawai. Tuma asa shiir chichainiayatan wáitrin áiniawai. <sup>3</sup> Nu shuar nuatnaikiatniun suritiainiawai. Núnisan chíkich chíkich yurumak yúatniuncha suritiainiawai. Warí, Yus ashí yurumkan najana asamtai Yus-shuar nekas chichaman nékainia ásar Yúsán yuminsar páchitsuk yuámin áiniawai. <sup>4</sup> Ashí Yus najanamu péñker asamtai nakittsuk antsu Yusan yuminsar yúatniuiti. <sup>5</sup> Yus-Chicham tana nújajisha tura yuiniak Yúsán yuminkias áujsamujaj ashí péñker ajasuiti.

##### *Jesukrístu péñker takarín*

<sup>6</sup> Wi tájamna nu chíkich Yus-shuar jintintiakmeka Jesukrístu péñker takarín átatme. Tura ashí Yus-Chicham péñker jintíamu unuimiaru asam nujaj kakaram ajastatme.

<sup>7</sup> Antar chichamsha tura netse chichamsha enentáimtutsuk nekas Yusna ana nu túratin kakaram ajasta. <sup>8</sup> Kame ayash kakaram awajsatniusha ishichik péñkeraiti. Antsu Yusna nu túratin kakaram ajastinkia imiá péñkeraiti. Yamái ju nunkanmasha yáinmaji tura ukunmasha Yusjaj pujustin asakrin nankaamas péñkeraiti. <sup>9</sup> Nu imiá nekas asamtai ashí shuar nuna enentáimtustiniaiti. <sup>10</sup> Nekas iwiaaku Yus ashí shuaran uwentikramniaiti, tura ashí Nin enentáimtuinia nú shuaran nekas uwentikratniuiti. Nu chicham imiá nekasaiti tu enentáimtakur katsekramainiakrincha kakaram takaaji.

<sup>11</sup> Nuka ashí ame jintiakum akupkatniuitme. <sup>12</sup> Ti úuntchaitkiumnisha nakitram-praraj. Antsu péñker túrakum Yus-shuar unuiniarta. Chichammijajisha, túramurmijajisha, anenkratmarmijajisha, nekas Yus enentáimtamuajajisha, tura esetra enentáimsam Yusna péñker túramujajisha niisha túrawarat tusam iniaktusarta. <sup>13</sup> Wi jeatsajin Yus-Chicham áujeakum shuar jintintiata. Túram Yus-shuar ikiakárarta. <sup>14</sup> Yus-shuara uuntri Yúsnan takastin anaitiamak uwején awantramsarmai. Nuna túramainiak “Ju shuar kakarman Yúsnumian takustatui” túramarmia nu, kakaram ajasam tímiatrusam túratá.

<sup>15</sup> Tuke enentáimjaj wi tájamna nu enentáimtakmin ame péñker túruki wéamun nekaawartatui. <sup>16</sup> Túramna nusha tura unuiniamna nusha péñker wáinmamkata. Nu túratin pimpikiip. Nu túrakmeka uwemprattame amesha tura ujainiam nusha uwentikrattame.

#### 5

##### *Yus-shuarjaj itiuur túratniuit*

<sup>1</sup> Uunta nu kakantraip. Antsu nekas ame apa nútiksamek chicharkata. Nátsasha nekas ame yátsumeá nútiksamek shiir awajsarta. <sup>2</sup> Nuwá úuntchisha nekas ame núkua nútiksamek shiir awajsarta. Nuwá nátsasha nekas ame umaimia nútiksam shiir enentáimjaj péñker awajsarta.

<sup>3</sup> Waje nekas atsumin ainia nusha yáinkiararta. <sup>4</sup> Tura waje uchirtiniaitkiuinikia tura tirankrinniuitkiuinikia, nu shuar wajen wáinkiararta. Emka ni shuarin péñker wáinkiatniun

unuimiararti. Ni aparí anemia núnis awantuiniak shiir wáinkiariti. Núnaka Yus ti shiir enentáimtawai. <sup>5</sup> Nekas waje nínki pujana nu Yúsan enentáimtak tsawáisha káshisha iniaitsuk Yúsan áujeawai. <sup>6</sup> Antsu aya wárastiniak wakera nuka iwiaakiat jaka áintsankete. <sup>7</sup> Tura wajenka ni shuari wáinkiarítí. Yus-shuaran yajauch chicharnaktin atsutí tusam wi tájamna nu ashí Yus-shuar ujakarta. <sup>8</sup> Shuar ni jeen pujuinia nuna nekaska wáinkiatniuiti. Tura nuyá chíkich shuárnasha yáintiniaiti. Túrachkunka Yus tana nuna umíatsui, tura Yus-shuarcha nujai nankaamas yajauchiiti.

<sup>9</sup> Yusa kuítrijiai yáinniaiktiniaitkiunka waje sesenta (60) uwí nankaamas takustiniaiti. Tura chikichik aishriniak takusu átiniaiti. <sup>10</sup> Ti paant péñker túrin átiniaiti. Ni uchirín péñker tsakatmaashit, írran péñker táata tíniuashit, nekasmiancha enentáimtumar Yus-shuaran yáiniaashit, wáitainia nuna waitnenniuashit, tura chikichnasha péñker túriniaitkiunka maak.

<sup>11</sup> Tura sesenta (60) uwí takakchaka chíkich wajejai iruraip. Ni ayashí wakeramuri Krístuiya kanamtikiainiawai tura ataksha nuatnaikiatniun wakeruiniawai. <sup>12</sup> Tura emka enentáimtiarmia nuna iniaisar sumamainiawai. <sup>13</sup> Nu arantcha nakimiainiak ántar irauwear chikicha itiurchatrín áujmatsachminia nunasha áujmatin áiniawai. <sup>14</sup> Nu asamtai waje úchipiak ainia nuka uyurtukar uchin takusarti. Tura nuwa nuatkamu takastinia nuna túrawartí. Tura ni túrunamurijiai in kajertamainiaj nú shuar yajauch enentáimturmarcharti. <sup>15</sup> Kame nuik chíkich chíkich waje Krístuiya kanakiar iwianchin nemarsaru áarmatai nuna tájai.

<sup>16</sup> Áishmansha nuwasha Yus-shuar ainia nu ni shuariin waje ákuinkia Yusa kuítrin seatsuk nii yaintí. Nujai chíkich wajén nekas atsumainia nuna Yusa kuitri yáintatui.

<sup>17</sup> Yus-shuara uuntri Yus-shuaran péñker wáinkiarua nu, nekas shiir enentáimtustin áiniawai. Tura akinkiamnasha áiniawai. Nekaska Yus-Chichaman etserkatniuncha tura unuiniartinnisha tuke takaaka imiá shiir enentáimtustinaiti. <sup>18</sup> Yus-Papiniumsha núnisan áarmaiti:

Jínkiaia saepen pakartaj tusa turu takaak nájakui ni nují jínkiatáshtiniaiti. Antsu ni wakerak yuati. Tu áarmaiti.

Tura nu arantcha áarmaiti:

Takakmasua nu nekas akinkiatniuiti. Tu áarmaiti.

<sup>19</sup> Chikichik shuarak Yus-shuara uuntri tunaarín etsertukmatainkia anturkaip. Antsu jímiarsha menaintiusha tsanumtsuk métek tuiniakui anturkata. <sup>20</sup> Chíkich shuasha ni tunaarín ikiuktinian nakitiainia nu, ashí iruntramunam chicharkarta. Chikichcha, nuna ísar, ashankarti. <sup>21</sup> Yussha ii Uuntri Jesukrístusha tura nayaimpinmaya suntarsha ímiainiamunam “túrata” tájame. Ashí shuarjai niisháa enentáimtutsuk métekrak túrata. <sup>22</sup> Yus-shuara uuntri atí tusam wárik anaikiaip. Wárik túramka chikicha tunaarín sumamattame. Ashí tunaanum penké pachiinkiaip.

<sup>23</sup> Wakemjai jau asam aya éntsak úmutsuk karía ishichik pachimpram umarta.

<sup>24</sup> Chíkich shuara tunaari wáitsatin imiá paant áiniawai wáitsatin tsawant jeatsain. Tura chíkich shuara tunaarínkia paantcha áiniawai antsu ukunam paant nekanawartatui. <sup>25</sup> Núnisan péñker túramusha ti paant áiniawai. Tura yamá paantchaitiat tuke paantcha áchamniaiti. Páchitsuk nekanattawai.

## 6

<sup>1</sup> Takarniutirmesha, atumí uuntri ti shiir umirkatarum. Túrachkumniñkia chíkich shuar Yusnasha ii unuiniamuncha yajauch áujmattsartatui. <sup>2</sup> Atumí uuntri Yus-shuar ániakka aya Yusjai yatsum asamtai nakiarchatniuitrume. Antsu nuna nankaamas péñker takarsatniuitrume. Warí, ame yayamna nu Yus-shuarchak ainia, tura ame aneamu yatsumchak ainia. Ame, Timiutéu, tu jintintiata.

*Yusna wakeruktincha tura kuit wakeruktincha*

<sup>3</sup> Shuar ti shiir naka chichaman ii Uuntri Jesukrístunu ana nuna nakitiak antsu niisháa chichaman étserkunka <sup>4</sup> nu shuar nankaamantu enentáimtumayat ántrai. Ni enentáimmianak chichaak aya ántar chichaman antumtiknaikiatniun chichaawai. Tura nu



chichamjaj nupetmaktaj tusar nan̄kaamas áujmatainiak kajernaikiar tura katseknaikiar péñker enentáimtunaitsuk <sup>5</sup> tuke kakannainiawai. Tura tu aujmatnaisatniun wakeruini-ana nú shuar nekas-chichaman nékachu ásar aya tunaan enentáimtin áiniawai. “Yusna ana nujaj kuítrintin ajasminiaiti” tuiniawai. Nu shuar pachisaip. <sup>6</sup> Shuar takakna nujajin waraakka Yusna ana nujajsha waraak ju nun̄kanmasha tura nayaimpinmasha nekas kuítrinniuiti. <sup>7</sup> Iis, ju nun̄kanam misuk támaji; núnisar misuk jiinkittiaji. <sup>8</sup> Tuma asamtai yurumkasha tura entsataisha takakkurkia nujajin warasa pujustiniaitji. <sup>9</sup> Antsu kuítrintin ajastaj tuinia nu, tunaanum awan̄kemkar iniainiawai. Tura antra nuna wakerukar itiurchatan wáiniainiawai. Nujaj emesratniunmasha jeainiawai. <sup>10</sup> Kame kuit aneatniuka ashí tunáanum útsutmakminiaitji. Chíkich shuar nuna wakerukar Yus enentáimtustinian iniaisar ti itiurchatjaj yajauch awajmamsarai.

*Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá*

<sup>11</sup> Antsu ame Yus-shuar asam nuyá pisarta. Yus nekas enentáimtakum péñker túrata. Waantu enentáimtsuk Yus péñker umirkata. Aneakum katsuntrata. <sup>12</sup> Yusna nu túrunat tusam kakaram ajástá. Tuke amuicha iwiaakma emetata. Nu túratniun Yus anaiti-amkaiti, tura ame Yus nekas enentáimtamun untsurí shuar iruntramunam etserkaitme. <sup>13</sup> Yuska ashí iwiaaku átinian súwiti. Jesukrístusha Punsu Piratuj nekas nuna ti paant ujakmiayi. Tuma asamtai Yussha Jesukrístusha írainiamunam nuna tájame. <sup>14</sup> Ii Uuntri Jesukrístu táatsajin wi tájamna nu yapajítsuk tura yajauch chicharnakchamnia péñker umiktá, tájame. <sup>15</sup> Tsawant jeamtai Jesukrístu tatí tusa Uunt Yus, imiá péñker asa, akupkattawai. Nínkiti Yus. Akupniuncha Akupniuiti. Uuntjaj nan̄kaamas Úuntaiti. <sup>16</sup> Iwiaaku átinia nérenniurj Nínkiti. Ti tsáapninnium pujakui nuntumtuachminiaiti. Wáinchatai asamtai shuar péñké wáinkiacharu áiniawai. Nínki ashí shiir awajsatniuiti tura Nínki tuke ashí akupin atí. Núnisan̄ ati.

<sup>17</sup> Jú nun̄kanam kuítrintin ainia nusha nan̄kaamantu enentáimtumasharti. Kuitcha yúpichuch men̄kakamnia asamtai kuítniak enentáimtusar pujuscharti. Antsu iwiaaku Yus ashí in ti péñkeran núkap súramaj nuna nekas enentáimtusarti. <sup>18</sup> “Péñker túratarum” tiarta. Tákumin niisha shiir enentáijaj ni takakman ajamsarti. Nuyá nú péñker túramujaj Yusaj ikiáunkartí. <sup>19</sup> Nuna túruiniak kuítriniawartatui. Núnisan̄ tuke iwiaaku átinian wáinkiertatui.

*Amuak Timiutéun akatramu*

<sup>20</sup> Timiutéu, ashí ame túratniua nu tuke enentáimturta. Jú nun̄kanmaya ántar chichainia nu anturkaip. Tura wáitruiniak “wi imiá nékajai” tuinia nusha anturkaip.

<sup>21</sup> Chíkich shuar nuna umirkar Yusajya kanakiarai.

Wátsek, Timiutéu, Yus shiir yainmakti.

Nuke atí.

## Papru TIMIUTÉUN Ataksha papin aar akuptukma

### *Papru Timiutéun áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Pápruitjai. Yus wakerakui Jesukrístu akatramuri ajasuitjai. Ashí Jesukrístujai tsaniñkiarun “Nekas iwiaaku átinian susattajai” tíniuiti Yus. Tuma asa nuna etserkat tusa akuptukuiti. <sup>2</sup> Aneamu uchiru, Timiutéu, ju papín áateajme. Yus Apasha tura ii Uuntri Jesukrístusha ti anenma ásar waitnentrainiak imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti.

### *Krístunu takastiniaitjinia nu*

<sup>3</sup> Tsawajsha káshisha Yúsan áujeakun ámin tuke enentáimtusan ti shiir Yúsan yúminñkijai. Winia weatur túrawarmia nútiksanak Yúsan enentáimtakun ti shiir awajeajai. <sup>4</sup> Kanakmiaj nui eantramiam nuna tuke enentáimtajme. Ataksha wararnaisatai tusan íitniun wakerajme. <sup>5</sup> Yus nekas shiir enentáimtiniaitmena nuna nékajai. Nukuchrum Ruítiaasha tura ame nuku Eunisiasha emka Yúsan nekas enentáimtin ármiai. Amesha núnisketme.

<sup>6</sup> Tuma asakmin tájame: Yusna takasái tusan winia uwejrún ámin awanteakui Yus kakarman suramsamia nujai atak kakaram takasta. <sup>7</sup> Yus sápij enentáin suramsachuitji. Antsu kakaram ajastinniaasha anenaitniuncha péñker wekasatniuncha suramsaitji. <sup>8</sup> Ii Uuntri Jesukrístunu etserkatin natsantraip. Níiniun étserkun sepunam pujamusha étserkum natsantruraip. Antsu Yus kakaram awajtamkui ame étseream nujai shuar yajauch túramainiakui surimiamtsuk wáitsatin enentáimtumarta. <sup>9</sup> Ii péñker túrichu árinin Yus in anenma asa uwemtikramar péñker túratniunam apujtamsaitji. Iisha Jesukrístujai tsaniñkiaru asakrin tura Yus nuna túratniun wakerak túramiayi. Yaunchu ju nunka atsajsha in tuke waitnentrampriamiai. <sup>10</sup> Turá yamá in Uwemtikkiartin Jesukrístu támatai nu anenmamu paant ajasuiti. Niisha jákatniun nupetak emesramiayi. Tura uwempratin chichamjai jáchatai iwiaakman paant awajturmajai.

<sup>11</sup> Nuna etserkat tusa Yus anaitiukmiayi. Tura akattur Israer-shuarchanum akuptukmiayi. <sup>12</sup> Túruta asamtai ti wáitiajai. Túrasha Yúsan nekas enentáimta asan natsamatsjai. Imiá kakaram asa amuukatin tsawant jeatsain ashí wínian susamaj nuna ti penker waitruktatui.

<sup>13</sup> Shiir chichaman jintintiamajmena nuke emetata. Jesukrístujai tsaniñkiu asar Yus nekas enentáimtaji tura nujai anenkratniuitji. Tuke núnismek túrata. <sup>14</sup> Yus ámin takasat tusa suramsamu shiir takasta. Tura Yusa Wakani in pujurtamaj nuna kakarmarijajai túrata.

<sup>15</sup> Asia nunñkanmaja shuar mash iniaitiusarmai. Nu nekaachmaashum. Nu shuarnumiá Pijirusha Ermujenessha armai. <sup>16</sup> Antsu Unisépuru niisháa shuar amai. Ti nukap shiir enentáimtikrurmai. Tura wi sepunam pujamuncha natsantrurchamai. Ii Uuntri Kristu ni shuarincha waitnentrarti. <sup>17</sup> Rúmanam taasha natsantrutsuk eatak wáittsuk iniaitíuschamiayi. <sup>18</sup> Ipiisu péprunam pujarin ti yainmakmiaj nu paant nékame. Tuma asamtai amuukatin tsawant jeamtai nincha Uunt Yus waitnentrati.

## 2

### *Kakarman ajasta*

<sup>1</sup> Amesha, uchirú, Jesukrístujai tsaniñkiu asam nu kakarmajai kakaram ajasta. <sup>2</sup> Untsurí ántuiniunam wi etserkamaj nu, shuar umikmin ainia nu jintintiawaram chikichnasha jintintiawarat tusam akupkarta.

<sup>3</sup> Ame ti penker Jesukristu suntari asam wáitsatin katsunrata. <sup>4</sup> Suntarka ni uuntri tana nunak umiktin asa chíkich takatan pachintuikchatniuiti. <sup>5</sup> Núnisanu nakurinchana nakurustinia nujai métek nakurachkunka nekas péñkeran awakmakun súsatniua nuna achikchamniaiti. <sup>6</sup> Ataksha núnisanu shuar ajan takaana nu, ashí shuara nankaamas nuyan yúashtinkiait. <sup>7</sup> Wats, ju menaintiu métek-taku chicham ániawai. Péñker enentáimtakmin ii Uuntri Kristu paant awajturmastatui.

<sup>8</sup> Jesukristu jaka nantakmia nu enentáimprata. Tura Uunt akupin Tawit ni weatri asantai Jessusha uunt akupin átiniaiti. Núiti wi uwempratin chichaman étsereaj nu. <sup>9</sup> Nuna étsereakun sepunam jirujai jinkiamu pujakun wáitijai. Túrasha Yus-Chicham jinkiachminiaiti. <sup>10</sup> Ashí shuar ni shuari arti tusa Yus achikiarua nuna yáintajtsan ashí itiurchatan katsunteajai. Nujai Jesukristujai tsaninkiaru ásar uwemprar tuke shiir pujusartatui Yusjai.

<sup>11</sup> Ju imiá nekasaiti:

Jesukristujai jákai kiurkia Níjjiaisha tuke iwiaaku pujustatji.

<sup>12</sup> Wáitiakrishana Níjjia akupkattaji.

Natsantakrinkia Niisha natsantramprattaji.

<sup>13</sup> Umichuitkiurniisha Niñkia tuke uminiaiti. Warí, Yuska ni enentáimmiyajain yapajniát-suk tuke umiktiniaiti.

#### *Yusai natsaaraqaj tusam ashi túrata*

<sup>14</sup> Shuar jintintiakum ju enentáimtikrata. Ii Uuntri Yus ímmianum chichamjai yajauch tunaiyarain tusam chicharkarta. Nu tunaitin penké áantrai antsu ántuiniana nuna yajauch awajenawai. <sup>15</sup> Yus-Chicham tuke enentáimjai péñker unuimiátram shiir jintintiaiwarta. Túrakum Yus péñker írsat tusam péñker takarin atá. Túramka Yusai natsaarchattame. <sup>16</sup> Jú nunkanmayanak ántar áujmatin ainia nujai kanaktia. Shuar nuna áujmatainiak tunaanum nuna nankaamas wáiniawai. <sup>17</sup> Ni jintiniamusha sunkurjai métek pampaawai. Iminíusha tura Piritiusha nu shuar ániawai. <sup>18</sup> Niisha nekas chichaman iniaisar tura ashí Yus-shuar nantaktincha nankaamasai tuíniakui chíkich chíkich shuar Yúsana naka enentáimtuiniatsui yamaikia. <sup>19</sup> Túrasha Yus ashí nankaamas enentáimtustinia nuna paant awajsaiti. Júnisaiti: “Uunt Yus ni shuarin nékainiawai,” tura nuyá “Ashí Kristu shuari ainia nu tunaanumiá kanakiarti.”

<sup>20</sup> Kuítrinniu jeen kurijiai najanamusha kuitjai najanamusha írunui. Nújainkia ti shiira nu takastin ániawai. Tura numijiai najanamusha nuwejai najanamusha írunui. Antsu nújainkia nekasmiancha ainia nu takastin ániawai. <sup>21</sup> Núniskete Yusa takatrijiai. Ashí tunaanumiá kanakir péñker wekasar shiira nu takasmin átatji. Kame ashí péñkera nu takasmin asakrin ii Uuntri Jesukristu wakerak péñker takata nu apujtamsamniaitji.

<sup>22</sup> Natsá wakerutai iniaisam esetram péñker wekasata. Amesha ashí shuar shiir enentáijiai Yúsana áujena nujai Yus nekas enentáimtakum aneniakum ti shiir pujustá. <sup>23</sup> Enentáimtsuk chichainiak aya ántar tunaitinian chichainia nu pachisáirap. Nusha aya némasmanainiawai. <sup>24</sup> Ii uuntri Jesukristu takarniuka chíkich shuarjai nemasman-aikiashtiniaiti, antsu ashí shuarjai péñker nawamnaikiatniuiti. Tura waitnentáimturar péñker jintintiatniuiti. <sup>25</sup> Tura umircha shuarnasha Yus ni enentáin yapajtiakui nekas chichaman shiir enentáimturarat tusa péñker enentáijiai jintintiatniuiti. <sup>26</sup> Nujai íwianch ni wakeramu túrawarat tusa achikmaitiatan uwemprartatui.

### 3

#### *Amuukatin tsawant jeatemamtai aents ti tunaan túrawartatui*

<sup>1</sup> Amuukatin tsawant jeakui ti itiurchat átatui. <sup>2</sup> Shuar aya niniki enentáimtumasarartatui. Kuítian ti wakeriartatui. Nankaamantu enentáimtumamarartatui. Yúsnasha yajauch chicharsartatui. Aparíncha umirkachartatui. Yumínsatniuncha nékachu ártatui. Ashí Yúsnanacha enentáimtuschartatui. <sup>3</sup> Aneetsuk waitnenkartichu ártatui. Tsanumin ártatui. Ni ayashí wakeramun katsuncha ártatui. Aya kajen ártatui. Ashí péñker túrinia nuna nemasri ártatui. <sup>4</sup> Amikrincha surukartatui. Arantsuk tunaan túrawartatui.

Waantu enentáimin ártatui. Yúsan nakitrar aya ni wakeramunak enentáimtusartatui. <sup>5</sup> Yusa kakarmari “ántrai” tuíniak péñker umirkachartatui. Túrasha Yúsan umirua núnisar túrawartatui.

Nu shuar penké pachisáip. <sup>6</sup> Nu shuarsha shiir chichayatan anankawar jeá wáiniawai. Tura nuwá esetar enentáimchan nekas tunaarinniun anankainiawai. Nu nuwá ashí yajauch wakeramujai anannainiawai. <sup>7</sup> Tuma ásar ashí shuara chichamen tuke ántuiniayatan nekas-chichaman nekaatniun tujintiainiawai. <sup>8</sup> Yaunchu Ejiptu nunkanam Muisais uunt akupniujai chichaakui jimiará iwishin, Jánissha Jámprissha, Muisaisan kajerainiak “ántar tawai” tiarmiayi. Núnisan ju shuar nekas-chichaman nakitiainiawai. Naka enentáimiainiachu ásar Yúsnan naka jintíatniun penké tujintiainiawai. <sup>9</sup> Túrasha nuna nankaamas kuakchartatui. Shuar ti paant ni netse túruiniamurin nekarawartatui. Núnisan nu jimiará iwishniujai túrunamiayi.

*Amúak Papru Timiutéun akatramiania nu*

<sup>10-11</sup> Tura ámeke wi tímiaj nu umireame. Wi Yusjai shiir wekaamusha métek túriniaitme. Wi enentáimmiasha nékaitme. Áintruiniakui wáitsamaj nu nékame. Tura Yúsan enentáimtakun tura anenkratkun shiir enentáijjai katsuntramjai. Antiukía péprunmasha, Ikiuniu péprunmasha, Ristra péprunmasha ashí yajauch túrutawarmatai wáitsamaj nu paant nékame. Túrasha ii Uuntri uwentikrurmiayi. <sup>12</sup> Nekasaiti, shuar Jesukrístujai shiir túrataj tákuñka ni nemasri ántiam ti wáitsatniuiti. <sup>13</sup> Tura ashí anankartin ainia nusha kame ashí yajauch shuarsha nú yajauch túrukiar wétatui. Iwianchjai anankamu ásar chikichnasha anankiar weartatui.

<sup>14</sup> Antsu ámeke unuimiam nu imiá nekasaiti tu enentáimtakum tuke emetata. Jintin-tramawarmia nú shuarsha wáitrichua nu nékame. <sup>15</sup> Úchichinmayan Yus-Chicham nékame. Yus-Chichamka uwempratniun jintinramamniaiti. Nusha “Jesukrístu nekas enentáimtakum uwemprattame” tawai. <sup>16-17</sup> Ni Papirin áarat tusa Yus ni shuarin áamtikramiayi. Ashí shuar ni Chichamen nekaawar péñker túrawarat tusa túramiayi. Tuma asamtai Yus-Papí shuartin unuiniakartin asa imiá penkeraiti. Tunáa túrajnia nu Yus-Papijjai nekatniuitji. Tura awajiakrincha Yus-Papí núnaka paant jintinramji. Nuyá naka wekasatniun jintinramji.

4

<sup>1</sup> Ii Uuntri Jesukrístu amuukatin tsawantaj Uunt Akupin ajas iwiaakuncha tura jákaruncha ashí péñker túramuncha tura yajauch túramuncha nekaattawai. Tuma asamtai Niisha tura Yus Apasha íimiainiamunam juna akateajme. <sup>2</sup> Uwempratin chicham etserkata. Yúpichuchia nuisha tura itiurchata nuisha tuke etserkata. Yus-Chicham nekas enentáimtikrarta. Tura shiir enentáimtusam chicharkam yáintaj tusam unuinararta. <sup>3</sup> Ukunmanka péñker chichaman nakitrar ii wakeraj núchik nekaatai tusar, shuar teremak péñker pujuschamnia nekapea áintsan, nankaamas unuimiaru atai tusar, nánkamas unuikiartinian ti untsurí eakartatui. <sup>4</sup> Nekas shiir chichaman iniaisar ikiuniak ántar áujmatsamun enentáimtusartatui. <sup>5</sup> Antsu ámeke tuke péñker túratin wakerakum ashí itiurchat katsuntrata. Uwempratin chicham étserkum takatrum péñker umikta.

<sup>6</sup> Ishichik ajasai winia iwiaakmar Yusaj surumaktin. Mantamnan nayimpiniam wétin jeatimiai. <sup>7</sup> Shuar kakaram maanainia núnisnak tuke kakaram takasmajai. Tséken péñker tsekea áintsanak yawetsuk takasmajai. Tura Yus-Chichaman nekas akasmatkun péñker wáinkiaitjai. <sup>8</sup> Tuma asamtai tawasap nukajai najanamu tsékena susamua áintsan wisha péñker túramunam akinkiaitjai. Tura aya wíniak akirkashtatui. Antsu ashí ni tátinian shiir enentáijjai nákania nunasha nekas péñkera nuna akikiartatui.

*Timiutéu túratin akatmamturma*

<sup>9</sup> Wárik iiraitin enentáimturata. <sup>10</sup> Témas aya jú nunkanmayanak wakerak ajapa ikiuruk Tisarúnikia péprunam weyi. Tura Kresentisha Karasea nunkanam weyi. Núnisan Títiusha Tarmasia nunkanam weyi. <sup>11</sup> Túrawarmatai aya Rúkas wijjai pujawai. Márkus eaka wáinkiam ame itiaititia. Jui ti penker yainkiamniaiti. <sup>12</sup> Tura Tikikiunka Ipiisu

péprunam akupkamjai. <sup>13</sup> Tura winiakum nuparam pushí Trúas péprunam Karpu jeen ikiukmiaj nu takurtuktia. Núnisan nuparam papísha tura nekaska penké papí takurtuktia.

<sup>14</sup> Arejántruka jirujai takawa nu ti yajauch awajtusuiti. Túrutaitkiuisha ni túramujai métek Yus akiktí. <sup>15</sup> Nu amesha pénger wáinkiatá. Ii étsereamun penké nakitiawai.

<sup>16</sup> Emka akupniunam ayamprumaktaj tusan chichaakui chikichkisha yáintkiacharmi-ayi. Antsu sapijmiainiak ikiurkiarmiayi. Yus nu shuaran yajauch enentáimturcharka maak. <sup>17</sup> Tura ii Uuntri Jesukrístu ni kakarmarín surus yaintkiamiayi. Nujai uwempratin chichaman ashí nunkanam Israer-shuaracha antukarti tusan etserkamjai. Tura núnisan akupniunmayasha ii Uuntri uwemtikrurmiayi. <sup>18</sup> Tura núnisan ashí yajauchia nuyá uwemtikrurmatai Nii akupeana nuí nayaimpiniam jeattajai. Niñki tuke shiir awajnasti. Núnisan atí.

*Amikmaamiania nu*

<sup>19</sup> Piriskancha ni áishri Akirancha amikmainiajai. Núnisnak Unisépuru shuaríncha amikmainiajai. <sup>20</sup> Erastu Kurintiu péprunam juakmai. Tura Trúpimiunka Miritiu péprunam jaan ikiukmiajai. <sup>21</sup> Michá nantu jeatsain iiraitin enentáimturata. Tura Eupurusha Putentesha Ríniusha Kráutiasha tura ashí Yus-shuarsha amikmaatmainiawai.

<sup>22</sup> Ii Uuntri Jesukrístu ámijjai tsaniñ pujustí. Tura Yus ashí pénger waitmakarti. Nuke atí.

## Papru TITIUN papí áatramu

### *Papru Titiun áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia Pápruitjai Yusa takarniuri. Tura Jesukrístu akatramuríntjai. Yus achikma ainia nú shuar niisha antukar Yúsan umirkarat tusan akatramuitjai. Shuar nuna nekaawar péñker wekasartatui. <sup>2</sup> Tura nú arant, nú shuarsha tuke iwiaaku pujusarat tusan étseorejai. Nú shuarnasha, nunñkan najantsuk, “uwemtikrattajai” Yus tímiayi. Tura Niisha wáitruatniun tujintiawai. <sup>3</sup> Tura yamaikia, tsawant jeamtai, nuna nekaawarat tusa ii Yusri uwemtikkiartinia nu, winia chichamur ujakarta tusa, winia akatturmiayi.

<sup>4</sup> Titiu, wi Yusna étserma umikiu asakmin winia uchirua áitkiasnak papin áateajme. Iis, iijjai métek Yus nekas enentáimtsatsjik. Yus waitnentrama asa shiir awajtamsati tusan wakerajme. Tura ii Apari Yussha, ii Uuntri Jesukrístusha, Uwemtikkiartin ana nu, enentáimin imiatkincha awajtamsati, tajai.

<sup>5</sup> Wats, wi iwiarachmajna nu ame iwiarata tusan Kreta nunñkanam ikiukchamkajam. Tura “ashí péprunam Yus-shuar írunmanum, Yus-shuaran wáinkiarat tusam shuar anaikiarta” tíchamkajam.

### *Yus-shuaran wáinin*

<sup>6</sup> Yus-shuaran wáinin júnis atí. Niisha makuuchmin ti péñker wekasatí. Tura chikichík nuwentin átiniaiti. Tura ni uchirisha Yusna ártiniaiti. Tura shuar yajauch chicharsachmin niisha tutupnisan wekain ártiniaiti. <sup>7</sup> Enentáimprata. Yus-shuaran wáinin Yusna ana nuna wáinkiat tusa anaikiamuiti. Tuma asamtai nekas makuuchmin wekasatniuiti. Waantu enentáimtumatsuk, kajetsuk, tura nampechu átiniaiti. Chikichan waitkiau áchatniuiti. Tura ananma kuítrintin ajastaj tusa wakerukchatniuiti. <sup>8</sup> Antsu shuar ni jeen írar winiana nuna itiaatniuiti. Tura ashí péñker ana nuna wakerin, esetas enentáimin átiniaiti. Tura ju nunñkanmaya akupeamuncha, núnisan Yús akupeamuncha umirkatniuiti. Tura niñki ímiastiniaiti. <sup>9</sup> Tura nú arantcha, chíkich shuáran péñker jintintrataj tusa tura Yus-Chichaman nakitin áinia nuna nupetkataj tusa, Yúsnumia nekas chichaman, nii unuimiátramiania nuyá kanakchatniuiti. <sup>10</sup> Nekaata. Umichu ti irunui. Niisha ántar chichau ásar ananmau áiniawai. Israer-shuar weenam ti irunui nú shuar. <sup>11</sup> Niisha kuítian achiktaj tusar wakeruiniak, yajauch unuiniarchatniua nuna unuiniainiawai. Nuna túruiniak untsurí shuáran, ni írutkamurijjai yajauch enentáimtikianiawai. Tuma asamtai auka, ni wene epetkatniuiti, ántar chichainiakui. <sup>12</sup> Warí, imia Krétanmaya chichaman etserin juna tíchamka: “Krétanmaya aentska tuke wáittrin áiniawai. Tura nákitiat ti yurumin áiniawai. Yajasma núnisan áiniawai.” Nuna tíchamka. <sup>13-14</sup> Maa, niisha nékasan tímiayi. Nu tuma asamtai, Titiu, Israer-shuar ántar tuinia nuna, Yus-shuar anturkachartí tusam, tura nekas chichaman nakitiana nuna akupeamurín umirkachartí tusam, antsu Yúsan nekas umirkarat tusam, umichu shuar kakaram chicharkarta.

<sup>15</sup> Enentáimprata. Yus-shuarka, ni enentái chamir ajasu ana nuka, ashí ni wainnia nuna péñkernak enentáimtwai. Tura chíkich shuar, Yúsan umirkachu asa, ni enentái wapik asa, péñker ana nuna enentáimtustinian tujintiawai. Achapai enentáimiuk, péñkercha ana nuna “péñkeraiti” tawai. <sup>16</sup> Tura niisha “Yus-shuaraitjai” tuíniayatan, Yúsan umirtsuk niisháa túruiniawai. Tuma ásar mujmiaj áiniawai niisha. Umichu ásar péñkeran túratniun penké tujintiainiawai.

<sup>1</sup> Tura amesha, Tituu, pé<sub>n</sub>ker chicham etserkata. Yus-Chicham tátsuna nu etserkaip.  
<sup>2</sup> Antsu áishman katsunt Yusna ainia nu, ju jintintrata. Nampechu, nánkamas enentáimcha, esetas enentáimin arti. Yus tana nuna umirin tura anenain arti. Ni iturchatrín Yúsan enentáimtusar katsuntin arti. <sup>3</sup> Tura núnismek nuwá katsunt Yusna ainia nusha ju jintintrata. Niisha núnisaran Yus-shuarti túramnia nuna pé<sub>n</sub>ker túrawartí. Tsanumin tura nampen áchartí. Antsu pé<sub>n</sub>ker wekasatniun unuinin arti. <sup>4</sup> Niisha yama nuatnakua nuna ni áishrín ni uchiríncha nekas aneetniun unuiniarartí. <sup>5</sup> Junasha jintintrartí. Esetas enentáimin, pé<sub>n</sub>ker wekain ártiniaiti. Ni takatrín pé<sub>n</sub>ker takastin ániawai. Ni áishrín umirin ártiniaiti. Tura waitnentin ártiniaiti. Yus-shuarcha Yus-Chichaman yajauch chicharkarain tusar túrawartiniaiti. “Tu jintintrarta” titiá.

<sup>6</sup> Nuyá, Tituu, natsa áinia nu “nánkamsar enentáimsarum wekasairap” titiá. <sup>7-8</sup> Tura amesha, Tituu, ashí tsawant pé<sub>n</sub>ker wekasatá. Nu natsa wi túramun júkiar nunak túrawarmi tusam, nu túrata. Tura anturtamna nu “nekaschapitia” tijn tusam, esetsam enentáimsam, Yus-Chicham tana nu ímiatrusmek jintintiata. Nú túrakmínkia, Yus-Chichaman nakitiana nu shuar “Tituu nánkamas chichaawai” titiaj tukamá, natsaamak tujintramkattawai.

<sup>9</sup> Takarin ainia nu, ni takartairín umirkarat tusam jintintrarta. “Shiir enentáimsarum, yajauch áimtsuk shiir umirkatarum” titiá. <sup>10</sup> “Kasamkairap, tura anankawairap. Iis, pé<sub>n</sub>ker túrakrumka, takarniuitiatrum, shiir tura asarum ii Uwemtikramin Yusri chichamen shíiraiti, tu enentáimtikrattarme” titiá.

<sup>11</sup> Yus in waitnentrama asa ashí áentstin uwemtikramprataj tusa wakerutmaji.  
<sup>12</sup> Kame Yus waitnentrama asamtai, tunáa ana nu iniaiatniuitji, nu nékaji. Tura ju nunkanmaya yajauch ana nu wakerukchatniuitji. Tura antsu ju nunkanam pujayatrik esetsar enentáimsar ananma wekatsuk tuke tsawant Yus anear wekasatniuitji. <sup>13</sup> Túrar ii Yusri Jesukrístu, uwemtikramajnia nu, imiá shiir iwiarnar tatí tusar nákastiniaitji.  
<sup>14</sup> Jesukrístuka in jarutramkamiaji, ii tunaarínia uwemtikrampratajtsa. Tura, Winia ajarar tuke enentáijiaj pé<sub>n</sub>ker túrawarat tusa, ii tunaarín japirtampramajiaj.

<sup>15</sup> Tituu, anaikiamu asam arantutsuk nu jintintrata. Yajauch ana nuna túrawarain tusam chicharkarta. Pé<sub>n</sub>keran túruinia nu ikiakárta. Tura yajauch chichartukarain tusam tuke pé<sub>n</sub>ker wekasata.

### 3

#### *Yus-shuarti túratin*

<sup>1</sup> Tituu, shuar enentáimtikrarta. “Ashí akupin ainia nusha tura chikich uunt akupena nusha antukrum umirkatarum” titiá. “Pé<sub>n</sub>keran túratin ana nuna páchitsuk túrattajai” títiniaitrumé” titiá. <sup>2</sup> “Tsanumprairap, kajernaikiairap, antsu shiir enentáimtunais-tarum” titiá. Nankaamantu enentáimtumatsuk ashí shuar pé<sub>n</sub>ker awajsatarum tusam tu jintintrarta. <sup>3</sup> Warí, iisha núnisrik Yus-shuar ajatsuk nánkamsar wekaimji, Yuska umirtsuk. Tura íwianch emetamu pempée wekaimji. Tura ii ayashi wakeramu tuke túriniuyaji. Tunaasha túriniuyaji. Chíkich atankittsar wakeriniuyaji. Chíkich shuar kajerkar tura nuamtaksha kajernainiuyaji. <sup>4</sup> Túrasha Yus in uwemtikkiartin ana nu, anenkratin asa, ni anenkrattairín ashí áentsun iniaktus in uwemtikrampramajiaj. <sup>5</sup> Yus in waitnentrama asa, iikia júkesha pé<sub>n</sub>ker túrachma ajin uwemtikrampramajiaj. ¿Itiurak uwemtikrampramajiaj? Ii tunaarín asakátrampramajiaj, niijaaktinia áintsan. Tura Yusa Wakaní pujurtamkurin, ii iwiaakmarín yamarman amasmaji. <sup>6</sup> Jesukrístu jakamujai Yus in emeenturmatsuk ni Wakanín suramsamajiaj. <sup>7</sup> In anenma asa nuna túramiayi. Nuínkia iisha yamaram awajsamu asar tuke iwiaaku átin, ti wakerimiaj nu íniuiti. <sup>8</sup> Nuka ti nekasaiti. Tuma asamtai Yúsan umirkarmia nu, pé<sub>n</sub>ker túratniun tuke wakerukarat tusam tuke jintinki wetá. Wi tímiajna nu, pé<sub>n</sub>ker asamtai, ashí aents nuna nekaatniun atsumainiawai. <sup>9</sup> Shuar netse áujmatainiakui ameja pachisaip. Tura “aya winia úuntruk pé<sub>n</sub>ker ániawai” tu chichasaip. Tura Israer-shuara akupkamurí iturkit tusa shuar ti áujmatainiakui nusha pachisaip. Ántraiti nuka. Pé<sub>n</sub>ker wekasatniun yayatsui.

<sup>10</sup> Shuar tsanumprur yajauch enentáimtunaimtikiana nu chicharkata. Ántachkuinkia ataksha chicharkata. Tura penké tujinkiamka jiki akupkata. <sup>11</sup> Nujai juna nekaamni-aitme: nuna tura asa awajiruiti. Tura ni tunaarini jakattui.

*Papru wakerana nu*

<sup>12</sup> Wisha Artemasan akatran akuptukchatjameash. Nin akupeachkunka Tíkikiun akuptuktatjame. Nii jeamtai amesha wari winitritia Nekapuris péprunam. Jui Nekapurisnum yumí nantu asamtai seturan pujuttajai. <sup>13</sup> Senas, chichaman ti unuimiaru pujana nu, amikiur Apurusjai jeamtai, nii atsumtsuk shiir weartí tusam, ame túratin jeamna nu yainta. <sup>14</sup> Iini Yus-shuar ainia nusha péker túratniun tura atsumainia nunasha yaintinian nekaawartí. Antar pujusarain tusan nuna tajai.

<sup>15</sup> Ashí wijjai pujuinia nu amikmaatmainiawai. Tura ii amikri Yus-shuar ainia nu amikmaatruata. Atumniasha Yus shiir yainmakat tusan wakerajrume. Nuke atí.



## Papru JIRIMIÚNKAN papí áatramu

### *Papru Jirimiúňkan papin áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wi Papru ju papin áaran akuptajme ámin, Jirimiunká. Ii yachi Timiutéusha juna akupturmawai. Wi Jesukrístu takaru asan sepunam pujajai. Ame iijiai tsaninkia takáa asakmin ju papin akuptajme. <sup>2</sup> Núnisan ame jeemiin Yus-shuar irunainia nunasha tura ii umai Apiancha tura Arkipiuncha iijiai ti kakaram takasu asamtai ju papin akuptajrume. <sup>3</sup> Yus ii Apari tura ii Uuntri Jesukrístu shiir enentáimturma ásar yainmakarti imiatkinchanum tuke shiir pujustinian.

### *Jirimiún péňker Yus-shuar ámiayi*

<sup>4-5</sup> Ame Uunt Jesus shiir enentáimtakum ashí Yus-shuar ainia nusha aneamun antukjai. Nuna antukan ámin ti shiir enentáimtakun Yúsan áujeakun yúminkiajai. <sup>6</sup> Áujeakun chíkich shuarsha ámijiai métek Yúsan nekas enentáimtuiniak ashí péňker ana nuna ti paant nekaawarat tusan seajai. Ashí péňker ana nuka Jesukrístu shiir awajsamujai takakji. <sup>7</sup> Wisha ame anekratmajai ti shiir enentáimtakun waraajai. Yatsurú, ámijiai ashí Yus-shuarsha shiir enentáimiainiawai.

### *Papru Unisemun waitnentratiun Jirimiúňkan seamiani nu*

<sup>8</sup> Nu asamtai kakaram tátsujme. Kame wakeraknaka Kristu akatramu asan “Ju túrata” tíminiaitjame. <sup>9</sup> Antsu aneakun aya júnisan tájame. Wi Papru úuntach asan tura Krístun takarkun sepunam pujakun <sup>10</sup> Unisemu waitnentrati tusan seajme. Niisha wi ujakmajai Yus-shuar ajasu asa winia uchirua áintsankete. Sepunam pujayatan ni aparíya áintsanak ajasjai.

<sup>11</sup> Nuikkia Unisemu ántrauyi antsu yamaikia aminiisha winiisha yáimniuiti. <sup>12</sup> Ataksha awantajme. Wi ti penker aneamu asamtai péňker itiaata. <sup>13</sup> Wi Yus-Chichaman étserkun sepunam pujajai. Túmakun ame yajá pujakun yáintkiatin tujintiakmin nii antsu wijiai pujus yáintkiat tusan wakerimjai. <sup>14</sup> Túrasha ámin ujatsuk túrachmin enentáimpramjai. Kame ame wakerakum útsukchamujai “pujusti” tákumninkia maak. <sup>15</sup> Júnissha enentáimpramniaiti. Unisemu ishichik tsawant menkakamai tura yamaikia waketki ámijiai tuke pujustatui. <sup>16</sup> Kame yamaikia emetachma antsu ame aneamu yátsumeá áinis átatui. Nuka ti péňkerchakait. Wisha nin ti aneajai. Tura yainmakmin asamtai tura Krístunam ame yatsum ajasu asamtai winia iniankattsam aneashtapash.

<sup>17</sup> Wisha ti penker amikrumchakaitiaj. Tuma asam winia itiaarua nútiksam shiir awayáta. <sup>18</sup> Yajauch awajtamkaitkiuinia tura ámijiai tumashitkiuisha wi akiktatjai. <sup>19</sup> Wi Papru nekas winia uwejrujai juna áaran ti nekas akiktatjame tájame. Túrasha winia tumashitmena nuna páchittsujme. Kame wi ujakam Yus-shuar ajaschamkum. <sup>20</sup> Wátsek, yatsurú, amesha Yus-shuar asam wi seajme jú túrutata. Kristu enentáimtakum shiir enentáimtikrurta.

<sup>21</sup> Ti penker uminiaitme nuna nékakun júnisan áatjame. Tura wi seajmena nuna nankaamas túrattamna nuna nékajai. <sup>22</sup> Ayu. Átum Yus áujturkurmin Yus winia tsankatruktatui atumiin iiraitniun. Tuma asamtai wi nui jean pujustin iwiarturata.

### *Amikmaamiania nu*

<sup>23</sup> Épaprassha niisha Jesukrístunu étseruk sepunam wijiai pujus amikmaatmarme. <sup>24</sup> Núnisan Márkussha Aristárkusha Témassha tura Rúkassha Yus-Chichaman etserkatniun yáintiainia nusha amikmaatmainiawai.

<sup>25</sup> Ii Uuntri Jesukrístu atumniasha ti shiir yainmakarti.

Nuke atí.

## ISRAER-SHUARAN papí akuptukma

### *Yus ni Uchiríjaj ni chichamēn ujatmakji*

<sup>1</sup> Yáunchuka Yúsnan etserniujaj chichas Yus ni enentáimmian ii úuntrin ujakmiayi. Tura untsurí nunkanmasha tura untsurí uwitíncha niisháa niisháa chichas ujakmiayi. <sup>2</sup> Antsu ju amúamu tsawantajkia ni Uchirí Jesukrístujajin ashí Niiniu ana nuna ujatmakji. Yus Niijiaj ashí írunna nuna najana asa mash Nin súsaiti. <sup>3</sup> Níyaiti Yúsán imiá métek nakumeana nu. Tura Níyaiti Yus nankaamas shiira nuna paant awajeana nu. Niisha aya ni chichamejaj kakarma nujaj ashí írunna nuna wáiniuk emeta pujurui. Tura ii tunaarín nijiatramak akupin pujutainium, Yusa untsuurini, pujusmiayi.

### *Nayaimpinmaya suntarjaj Kristu nankaamantuiti*

<sup>4</sup> Yusa Uchirí nayaimpinmaya suntarjaj imiá nankaamantu awajnasuiti. Tura ti nankaamantu asamtai Yus nayaimpinmaya suntar nankaamas Nin ti shiir awajtawai.

<sup>5</sup> Wátsek, nayaimpinmaya suntaran chikichinkesha juna tútsuk Krístun tímiayi:

“Ame winia Uchiruitme. Túmaitkiui yamáikia winia kakarmarun átakeajme.”

Tura núnisan tímiayi:

“Wi ni aparí átatjai, tura Nii winia uchir átatui.”

<sup>6</sup> Tura jú nunkanam ni Iwiairín akupeak tímiayi:

“Ashí Yusa suntari tikishmatrarti.”

<sup>7</sup> Nayaimpinmaya suntarnan júnis chicharui:

“Nayaimpinmaya suntarín takartursarat tusa nasea áintsan awajsaiti. Ni suntarín chárpia áinis akupeawai.”

<sup>8</sup> Antsu ni Uchiríniun tímiayi:

“Ame, Yusá, tuke akupniuitme. Ame akuptairmeshá aya péñkeraiti. <sup>9</sup> Péñkera nu anenaitme, tura yajauchia nu muíjniuitme. Tuma asamtai ashí shuar shiir warartamu asamtai Yus, ame Yúsrum, ashí akupniujaj nankaamas uunt awajtamsaiti.”

<sup>10</sup> Nu arantcha tawai:

“Uuntá, yámankamtaik Ame ju nunka najanamiamē. Túram ame uwejmijaj nayaimpisha najanaitme. <sup>11</sup> Nusha mai amuukarmataisha Ame tuke pujuttame. Tarachjaj métek mamurartatui. <sup>12</sup> Tura ipijram ikiustatme. Pushiya áintsam yapajíáttame. Túrashá Ámeka núnismek átatme. Játsuk tuke pujuttame.”

<sup>13</sup> Ataksha tímiayi:

“Akupin pujutainium, winia untsuuruini, pujusam nákaratá. Ame nemasrumin nu petkan Ámin umirtamkarti tusan amastatjai.”

Núnisan nayaimpinmaya suntaran penké tíchamiayi. <sup>14</sup> Antsu Yusa suntarí wakan ániak ashí shuar uwemprartatna nuna yáinkiarat tusar Yus akupkamu ániawai.

## 2

### *Anearta. Uwempratin Chicham nakitrashtiniaiti.*

<sup>1</sup> Nuikia Kristu ti uunt asamtai ashí Niiniu antukajnia nujaj kanakchatin ti enentáim-tustiniaitji. <sup>2</sup> Yaunchu nayaimpinmaya suntar Muisaisan súsarmia nú akupkamu nekas uminkiatniuyayi. Shuar umitsuk tunaan túramtai ti kakaram asutniáwarmiayi. <sup>3</sup> Antsu ii Uuntrí Krístuka Uwempratin Chichaman emka itiamiayi. Tura imiá nekas tuíniak Nin anturkaru in ujatmakarmaji. Tuma asamtai Uwempratin Chicham nakitiakrikia nuna nankaamas uwemtsuk asutniáttaji. <sup>4</sup> Kame nu arantcha, Uwempratin Chicham ujat-mainiakrin imiá nekas tuíniawai tusa aents túrachminian kakarman Yus iniakmasmiayi. Núnisan ni Shiir Wakani ni wakerana núnisan niisháa niisháa kakermajaj takamtikeawai. Nujaj Yus-Chichama nu paant nekanamniaiti.

*Jesukrístu aents ajasmiania nu*

<sup>5</sup> Ayu. Nuik áujmatkur “jú nunka amuukattawai” taji. Tura yamaram nunkanam nayaimpinmaya suntar akupkachartatui. <sup>6</sup> Antsu ii akupkattajnia nu, Yus-Papinium áarmaiti:

“¿Shuarti warimpiaitiaj ame imiá enentáimtitniusha? Kame, ¿shuar warí asamtai pujursataj tamea? <sup>7</sup> Ishichik tsawant nayaimpinmaya suntarjai péjchach awajsamiamé. Túram ti shiir nankaamas uunt awajsattame. Ame najanamun ashí akupkati tusam tsankatkattame. <sup>8</sup> Ashí nin umirkarti tusam susattame.” Tu áarmaiti.

Yus “ashí nin umirkarti” takui nin umirkashtinkia atsawai. Túrasha yamaikia ashí umirainiaka wáintsuji. <sup>9</sup> Tura wáinjinia nu Krístuiti. Niisha aents ajas ishichik tsawant nayaimpinmaya suntarjai péjchach ajasmiaiyi. Yus ni shuarin ti aneak jarukarti tusa wakerimiayi. Tura ni wáitias jakamujai yamaikia ti shiir nankaamas Uunt awajsamuiti.

<sup>10</sup> Ashí írúnna nu Yus najanamun ásar ni wakeramun umiktin ainiawai. Tura ashí ni uchirisha ni shífirmarín pachiinkiarat tusa wakerawai. Tuma asa Yuska Jesukrístun, nu shuaran Uwemtiknia nuna, ni waitsmujai nekas Uwemtikkiartin awajsamiaiyi. <sup>11</sup> Yusna atí tusa shiir awajsamuncha tura Kristu nin shiir awajea nunasha Yuska mai metek ni Aparínti. Nu asamtai Yusa Uchiri nu shuaran “yatsur” títinian natsantatsui. <sup>12</sup> Yus-Papinium núnisan tawai:

“Ame náarmin winia yatsurun ujakartatjai. Ashí iruntramunam kantampruattajme.”

<sup>13</sup> Ataksha ni shuarijjai métek enentáimtamun tawai:

“Yúsan ti shiir enentáimtustatjai.”

Tura ataksha:

“Yus surusmia nú uchirjai Yúsan umirkun pujajai” tawai.

<sup>14</sup> Tura nu uchi aents ásarmatai núnisan Jesussha aents ajasmiaiyi. Tura aents ajas jaka, iwianchin, jatai nérenniurín, ashí emesramiaiyi. <sup>15</sup> Tura ti untsurí shuaran uwemtikrarmiaiyi. Nu shuar yaunchu jákatniun ashamainiak tuke wáitin ármiaiyi. Antsu ni jakamujai yamá ankant áiniawai. <sup>16</sup> Maa, imiá nekasaiti, nayaimpinmaya suntaran yáintaj tusa táchamiaiyi. Antsu ashí Apraám weean, ashí Yus-shuar ainia nuna yáintajtsa támiaiyi. <sup>17</sup> Túratin asa penké métek ni yachía áinis ajasmiaiyi. Nujai in tuke waitnentrampromniaitji. Tuma asa Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yúsan tuke péñker chichartamsamniaitji. Núnisan murikiun maa Yus súsatniua áintsan ni jakamujai ashí shuara tunaarín tsankurniuiti. <sup>18</sup> Tura imia ninki waitsa asa tura íwianch nekapsamu asa yamaikia iisha wáitiakrincha tura íwianch nekapramkurnisha yainmakminiaitji.

## 3

*Jesus Muisaisjajisha nankaamantuiti*

<sup>1</sup> Tuma asamtai, péñker yatsuru, atumniasha Niiniu atí tusa Yus achirmakuitrume. Tuma asarum Kristu Jesus péñker enentáimtustarum. Niisha Yus nekas Akatramuyayi. Tura ashí Yus-shuar ajarua nujai Yúsnan pujurniu uuntria núnisaiti. <sup>2</sup> Nu atí tusa Yus anaikiamiyai. Túramtai Kristu nuna ti péñker takasuiti. Núnisan Muisais ashí Yusa aentsrín, Israer-shuar armia nuna ti shiir wainkiamiyai. <sup>3</sup> Túrasha Muisaisjai nankaamas Kristu ti shiir awajnasuiti. Jeajai nankaamas jea jeamniuka nekas péñkerchakait. Núnisan Kristu Muisaisjai nankaamas péñkeraiti. <sup>4</sup> Kame ashí jean shuar jeamtsuk. Tura Yus ashí írúnna nuna najanaiti. <sup>5</sup> Wats. Muisais Israer-shuaran wáiniuk Yusa Jeen takastinia áintsan péñker takarniuyayi. Tura ni takaak ukunam Yus títiatna nuna etserkatniuyayi. <sup>6</sup> Túrasha Kristu Yusa Jeen takarniuchu asa antsu Yusa Uchiri asa nuí ashí akupeawai. Nu jeasha iitji. Tura tuke iniaitsuk kakaram ajarua Yus suramsattaj nu wararsar nákastiniaitji.

*Yusa shuari shiir pujustin*

<sup>7</sup> Nu asamtai, Yusa Shiir Wakaní Yus-Papinium tawai:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka <sup>8</sup> nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu aents atsamunam wekainiak Yus taman nakitrar Yúsán nekapsar aka-jkarmiayi. <sup>9</sup> Túramtai Yus tímiayi “Nuí atumí uuntri nekaprusar akajtukarmiayi. Kuarenta (40) uwitin wi kakaram túramun ísarsha nakitrurarmiayi. <sup>10</sup> Tuma ásarmatai nu shuaran kajerkan tiarmajai “Nu shuar ni enentáin tuke awajiniawai. Tura Wi taman umirkatniun nakitiainiawai” tímiajai. <sup>11</sup> Tura kajerkan nekas takun “Wijíai shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai” tímiajai” tímiayi Yús.”

Tu áarmaiti.

<sup>12</sup> Anearta, yatsuru. Yajauch enentáimsarum tuke iwiaaku Yus enentáimtutsuk kanakiirap. <sup>13</sup> Kame kashinkia tunaajai anannam enentáimin Yúsna nakitrashtapash. Tuma asamtai yamaik tura ashí tsawant ikiakánairatarum. <sup>14</sup> Yámankamtaik Kristu shiir enentáimtusmaj núnisrik tuke iniaitsuk émeteakrikia Krístujai shiir tsaninkiar pujustatji. <sup>15</sup> Nu asamtai Yus-Papí tawai:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnisrum ajasairap.”

<sup>16</sup> Muisais Ejiptu nunkanmaya jiiкмia nú shuar Yusa chichamen anturkariat nakitrarmiayi. <sup>17</sup> Tura umiiniachkui kuarenta uwí kajerarmiayi. Tunaan túrawaru ásar untsurí shuar aents atsamunam kajinkarmiayi. <sup>18</sup> Kame umirkacharunka Yus “Wijíai shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai” tímiayi. <sup>19</sup> Iis, Yúsán enentáimtachu ásar Niiíai shiir pujustinnium wayatniun tujinkarmiayi.

#### 4

<sup>1</sup> Nu asamtai, ii wayatin tsankatkamu áyatar Yusjai shiir pujustinnium páchitkiachu aij tusar aneartiniaitji. <sup>2</sup> Yaunchu nu shuaran ujakarmia núnisan incha Uwempratin Chichaman ujatmakuitji. Nu shuar Yúsán enentáimtutsuk antukaru ásarmatai nu chicham yáincharmiayi. <sup>3</sup> Antsu iikia ni chichame enentáimta asar Yusjai shiir pujustinnium nekas wayaji. Tura chikichan Yus tímiayi:

“Nu asamtai kajerkan nekas takun “Wijíai shiir pujustinian penké tsankatkachartatjai” tímiajai” tímiayi. Kame Yus jú nunkan najana umik nuyá shiir pujus ayampramiayi. <sup>4</sup> Yus-Chichamnum ayampramun júnis tawai.

“Yus sais tsawant takakmas nuyá tsawantai ayampramiayi.”

<sup>5</sup> Tura ataksha tawai:

“Wijíai shiir pujustinnium wayá ayamprashtatui.”

<sup>6</sup> Shuar nuí wayawar ayampratin tuke awai. Tura emka Uwempratin Chichaman antukarmia nuka umichu ásar wayacharmiayi. <sup>7</sup> Nu asamtai ataksha Yus wayatin tsawantan áanturmaitji. Nusha yamá tsawantaiti. Wats, Israer-shuar ni nunké Yus susamunam wayáwarmiayi. Tura nuna ukunam Uunt Tawit timiajai Yus ni chichamen ujatmaji:

“Yamaikia, Yus tana nu ántakrumka nakittsuk shiir anturkatarum. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnisrum ajasairap” tímiayi.

<sup>8</sup> Kame ni kapitántri Jusué Israer-shuaran ni nunkeen awayá ayamtikraitkiuinkia Yus ukunam ataksha tsawantan áanturmachajai. <sup>9</sup> Nujai páantaiti, ashí Yus-shuar Yusjai shiir pujusar ayampratin tuke awai. <sup>10</sup> Yusjai ayampra nu, ni kakarmariíai takastinian ayampraiti Yus ni takatrííai ayampramia núnisan. <sup>11</sup> Nu asamtai iisha Yusjai shiir pujustinnium pachiinkichaj tusar Yus shiir enentáimtusar kakaram ajastiniaitji. Israer-shuar yaunchu Yus taman nakitrarua núnis ajaschatniuitji.

<sup>12</sup> Yusa chichame iwiaaku chichamaiti, imiá kakarmaiti. Puniá mai érea núniniaiti. Tuma asa shuara enentáin init wayá ashí ni enentáimmian tura wakeramurin ti paant awajitawai. <sup>13</sup> Yus najanamuka penké Nin umprukchamniaiti. Ashí írunna nu Yus ímmianum misúa áintsan paant áiniawai. Tura ii túramu ashí paant ujakartatji.

*Jesus nekas Yúsán pujurniu úuntriinti*

<sup>14</sup> Jesus Yusa Uchir<sub>i</sub> nekas Yúsnan pujurniu uuntri<sub>i</sub> ajas Yusai wayá iiniun chichartamji. Nu asamtai iniaitsuk tuke nekas enentáimtustiniaitji. <sup>15</sup> Niisha iijjai métek ashí tunaanum nekapsamuiti. Túrasha tunaan túrachmiayi. Tuma asa ii tujintiaj nuna paant nékak ii itiurchatr<sub>i</sub>n waitnentrarniuitji. Tura Yúsnan pujurniu uuntri<sub>i</sub> asamtai <sup>16</sup> Yús-akuptainium shiir enentáijjai sapijmiatsuk jeamniaitji. Tura Yus in anenma asa waitnentrarak itirchat pujajnia nu<sub>i</sub> yainmaktatji.

## 5

<sup>1</sup> Tura Yúsnan pujurniu úuntri<sub>kia</sub> shuar anaikiamuiti tura ni takat<sub>rí</sub> jímiaraiti. Yusai shuaránan chicharsatniuiti. Nuyasha Yus suńiamun súsatniuiti tura núnisan<sub>n</sub> namańken maa Yúsán súsatniuiti shuara tunaar<sub>i</sub>n asakátratniun. <sup>2</sup> Tura Yúsnan pujurniu uuntri<sub>i</sub> niisha shuar asa ni tujintiamun nékak shuar nékachuncha tura waak yujainia nunasha waitnentrarniuiti. <sup>3</sup> Tura niisha tujintia asa ni tunaar<sub>i</sub>ncha chíkichnaja<sub>i</sub> métek tsankurnarat namańken maa Yúsán súsatniuiti.

<sup>4</sup> Shuar ni enentáijjai<sub>n</sub>kia Yúsnan pujurniu uuntri<sub>i</sub> ajaschamniait<sub>i</sub>. Antsu Yus nu shuaran anaikiatniuiti. Núnisan<sub>n</sub> Aruńkan anaikiamiayi. <sup>5</sup> Núniskete Krístujai. Niisha ni enentáijjai Yúsnan pujurniu uuntri<sub>i</sub> ajaschamiayi. Antsu Yus Nin anaik nujai shiir awajsamiayi. Tura tímiayi:

“Ame winia Uchiruitme. Túmaitkui yamaikia winia kakarmarun átakeajme.”

<sup>6</sup> Tura ataksha Yus-Papinium júnis tawai:

“Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha tuke Yúsnan pujurin átatme.”

<sup>7</sup> Kristu jú nuńkanam pujak kakantar úutuk Yúsán ti seamiayi. Nin jákatniunmaya uwentikramnia asamtai seamiayi. Tura Yusa wakeramur<sub>i</sub>n tuke enentáijjai enentáimtakui Yus anturak ti yáinmiayi. <sup>8</sup> Nujai Kristu Yusa Uchir<sub>i</sub>ntiat ni wáitsatniujai umirkatniun unuimiarmiayi. <sup>9</sup> Nujai ti nekas Uwemtikin ajasmiai. Tura shuar umirainia nuna tuke uwem ataksha Yus-Papinium júnis tawai:

“Mirkisetékka Yúsnantikrarminiait<sub>i</sub>. <sup>10</sup> Túramtai Yus Nin Yúsnan pujurniu uuntri<sub>i</sub> Mirkisetékjai métek awajsamiayi.

*Anearta. Yusjai kanakchatniuiti.*

<sup>11</sup> Ju ti nukap áujmatsatin awai. Túrasha ántichu asakrumin mashi ujakchamniaitjiarme. <sup>12</sup> Átumka yaunchu mash nekaamaintrume. Túmaitiatrum ataksha yaitiás Yúsán jintintruat tusarum atsumarme. Warí, kuirchia núniniaitrume. Kátsumam yútsuk muntsu muntsúatniuitrume. <sup>13</sup> Kuírchikia Uwempratin Chichaman áujenak péńker unuimiainiatsui. Tin<sub>k</sub>iamnumia ásar tujintiainiawai. <sup>14</sup> Apatuk kátsuman aya uunt yuámniait<sub>i</sub>. Uunt ainia nuka péńkernasha tura yajauchincha apatkar paant nékainiawai.

## 6

<sup>1</sup> Uunt ajastai. Krístunu ana nuyá aya yúpichuchia nuke enentáimtutsuk nu arantcha unuimiartai. Kame emka unuimartinia nu ju áiniawai: shuar ni tunaar<sub>i</sub>n jákatniunam júana nuna kúntuts enentáimtur Yúsán shiir enentáimtustincha, <sup>2</sup> imiantinnium nekaatniuswai:

“Mirkisetékka Yúsnanha, Yus-shuar yain<sub>n</sub>manum uweje awantsatniusha, jakamunmaya nantaktincha, tura sumamtikiatin tsawanta nu nekaatniusha. <sup>3</sup> Tura Yus yáinmakrin nuna nan<sub>n</sub>kaamas nekaattaji.

<sup>4</sup> Shuar Yusna nuna nekaańka tura Yus susamun takakkun<sub>ka</sub> tura Yusa Shiir Wakaní kakarmar<sub>i</sub>n nekapsaitkiun<sub>ka</sub> <sup>5</sup> tura Yusa chichamencha péńkeraiti nekaańka tura Yusa kakarmar<sub>i</sub> ukunam nuńka yamarmanum takastatna nuna yamá nekapeakka, <sup>6</sup> nu shuar nuna nakitiak kanakniaka atak ni tunaar<sub>i</sub>n enentáimtak ikiuktinian wakerachuk tujinkiattawai. Warí, ní enentáijjai Yusa Uchir<sub>i</sub>n krúsnum máiniait<sub>i</sub> túrak ashí íimiainia<sub>i</sub> natsanmain awajeawai. <sup>7</sup> Nu shuar yajauch nuńka áintsan áiniawai. Yumi yútakui péńker nuńka arakan péńker tsapatmakka arakmaun yayawai. Túramtai Yus shiir enentáimiui.

<sup>8</sup> Antsu jan<sub>kí</sub> nupan tsapatmakka nu nuńka yajauchiit<sub>i</sub>. Yus áeseak emesrattawai.

*Yus tsankatramkattajnia nu enentáimtakur kakaram ajaji*

<sup>9</sup> Aneamu yatsurú, tu chicharkursha, nú shuarchaitrum nu nékaji. Antsu uwempra asarum nú péñker túrattarme. <sup>10</sup> Yus ti péñker asa átum takasmancha tura ni aneakrum Yus-shuar yainmancha kajinmatkishtatui. Tura yamaisha tuke túrarme. <sup>11</sup> Tura nuik túrarmena núnisrumek tuke iniaitsuk kakaram takasrum ashí Yus tsankatramkatta nu wáinkiatarme. Núnisan atí tusar wakeraji. <sup>12</sup> Nakimtsuk kakaram ajastarum. Niiniua nuna Yus ni shuarin susattawai. Tura shuar Yúsán enentáimtak shiir enentáijjai nákkaka nuna wainkiattawai. Tu takastarum tusar wakeraji.

<sup>13-14</sup> Yus yaunchu Apraámjai chichaak “Ti nekas shiir awajsattajme tura ti nukap pampamtikrattajme” tímiayi. Nuna taku imiá nekas tajai tusa tura chíkich Niijjai nankaamas uunt atsakui imia Nínki pachiiimas tumammiayi. <sup>15</sup> Tutai Apraám yáitmataik nákas Yus timia nuna wáinkiamiayi. <sup>16</sup> Shuar “nekas tajai Yus írui” tákuñka chíkich niijjai nankaamas úuntan páchiawai. Tura tu chichasmatainkia nuyánka imiá nekas tana nu nekaamniaiti. <sup>17</sup> Tuma asamtai Yuska “ti nekasán yapájítsuk túrattajai” tusa imia Nínki pachiiimas tumammiayi. Nujai ni tsankatkamun júkiartatna nu shuar Yus ti nekas umiktatna nuna nékainiawai. <sup>18</sup> Yus penké wáitruachmin asa áyatik ni tamajai nekasaiti. Nuna arant nuikia imia Nínki pachiiimas ti ikiakátmaji in. Nujai iisha uwempratai tusar Niiní weamkatikia tsankatramkattajnia nu ti shiir enentáimsar wáinkiatin nákkaji. <sup>19</sup> Nu enentáimsar kakaram ajaji. Yusaiya in umuchtiakamnia penké atsawai. Yusai áchitkia asakrin ti kakaram emettamji. <sup>20</sup> Jesussha emka Yusai wayá mash iwiarturmaji. Tura Mirkiseték amia núnisan Niisha yamá tuke amuukashtinian Yúsán pujurniu uuntri ajasuiti.

7

*Mirkiseték amia núnisan Jesussha Yúsán pujurniu uuntri ajasuiti*

<sup>1</sup> Nu Mirkisetéksha Sarem nunkanam akupniuyayi. Tura ashí nankamas kakaram Yúsán pujurniuyayi. Apraám chíkich akupniun mesetjai awakak támatai Mirkiseték jiintiuki inkiun ti shiir awájsámiayi. <sup>2</sup> Túramtai Apraám nupetmakar kuit jukimiun tias (10) akantuk susamiayi. Mirkisetéka naari tana júka “ti penker uunt akupin” tawai. Tura Saremka “ti shiir imiatkincha” tawai. Tura Mirkiseték Sarema akupniuri asa “ti shiir imiatkinchanum akupín” tawai. <sup>3</sup> Nukurisha aparisha Yus-Chichamnum atsawai. Núnisan ni uuntrisha atsawai. Ni akiiniamurincha ni jakamurincha ujaatsui. Tuma asamtai Yusa Uchiría áintsan tuke iniannakchatniun Yúsán pujurniu uuntri ajasuiti.

<sup>4</sup> Mirkiseték timiá uuntauya nu enentáimprata. Ii uuntri Apraámsha nupetmakar kuit jukimiun tias akantuk susamiayi. <sup>5</sup> Tuma asamtai Apraám nankaamas úuntaiti. Muisais akupkamujai Riwí weeáka Yúsán pujurin ániawai. Niisha ashí Israer-shuarjai métek Apraám weeá ániawai. Túmaitiat penké Israer-shuar ni waririn tias akantuk Riwí shuaran suu ármiayi. Muisais tu akupkamiayi. <sup>6</sup> Túrasha Mirkiseték Riwí weeachunak Apraám tiásan akantuk nin susamiayi. Apraám Yus shiira nuna tsankatkamuitiat Mirkisetékan niijjai uunt asamtai susamiayi. Túram Mirkiseték Apraáman shiir awajsamiayi. <sup>7</sup> Imiá nekas Mirkiseték Apraáma nankaamas páantin asa Apraáman shiir awajsamiayi. <sup>8</sup> Israer-shuarti tias akankamun súajnia nú shuar aya aents ásar tuke pujuschamin ániawai. Antsu Mirkiseték jakamun Yus-Chicham penké ujaatsui. <sup>9</sup> Yamái Riwí weeá shuar kuit akankamun achiktin ániawai. Túrasha Apraám Mirkisetékan súakui Riwí weeá nujai susa ániawai. <sup>10</sup> Apraám weeá ániak ni ayashía ánis enentáimtusmin ániawai.

<sup>11</sup> Muisais akupkamunam Riwí-shuarnumiá aya Arun weeá shuar Yúsán pujurin ármiayi. Niisha Muisais akupkamu timia nujai métek penké shuarjai takasarmiayi. Tura Riwí-shuarnumiá Yúsán pujurniu takatrijiai tunáa nekas asakárminiaitkiuinikia Yúsán pujurin yamarmak, Arun weeachu, anaikiashtin ainti. Túrasha Yus Jesusan, Mirkiseték amia ánis, Yúsán pujurniun anaikiaiiti. Nusha Arun weeachuiti. <sup>12</sup> Tura Yúsán pujurin yapajniámtai Muisais akupkamusha yapajniátniuiti. <sup>13-14</sup> Nu arantcha,

ii Uuntri Jesukrístu Riwí-shuarcha antsu Jutá-shuarauyayi. Tura Muisais akupkamujai Jutá-shuarnumiá Yúsnan pujurin atsutniuiti. Antsu nuna takatrin penké túrashtiniuyi. Tuma asamtai nújaisha Muisais akupkamu yapajniátui.

<sup>15</sup> Nú páantcha awajsamniaiti. Wats, Yúsnan pujurin yamarma nuka Mirkisetékjai méteketete. <sup>16</sup> Niñkia Riwí shuar asa Yúsnan pujurin ajaschamiayi, antsu jákashtin asa nu kakarmajai Yúsnan pujurin ajasmiayi. <sup>17</sup> Tuma asamtai juna Yus Jesusan áujmatui: “Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha iniannatsuk Yúsnan tuke pujurin átatme.”

<sup>18</sup> Nujai yaunchu akupkamu péñkercha ajasmatai japirmaiti. <sup>19</sup> Muisais akupkamuka shuáran péñker awajsachminiuyayi. Antsu Yus in ti shiir awajtamsattajnia nu nákaaji. Nujai Yusai ti shiir jeeáitji.

<sup>20</sup> Nunasha Yus “nekas tajai” tusa Niñki pachiiimas tumammiai. <sup>21</sup> Riwí-shuarnumiá Yúsnan pujurin Yusa naari pachitsuk anaikiamu ármiai. Antsu jú Yúsnan pujurniunka Yus imia Niñki pachiiimas anaikiamiayi. Tura Nin júnis tímiayi:

“Uuntka imia Niñki pachiiimas tiniu asa penké yapajjáshatui. Niisha “Mirkisetékka Yúsnan pujurin amia núnismek Amesha tuke Yúsnan pujurin átatme” tímiayi.”

<sup>22</sup> Tuma asamtai Jesuska nekas uwentikrattajai tusa yaunchu amia nujai nankaamas péñker Chichaman iwiarturuiti. <sup>23</sup> Yaunchu Yúsnan pujurin untsurí ármiai. Chíkich jakamtai chíkich tuke takaarmiayi. <sup>24</sup> Antsu Jesus tuke jákashtin asa chikichan ikiurkish-tatui. <sup>25</sup> Tuma asa tuke iwiaaku pujak ni shuarin tuke Yúsna áujtusminiuiti. Tuma asa shuar Nin enentáimtusar Yusai weankarun tuke uwentikramniaiti.

<sup>26</sup> Tuma asa Jesus Yúsnan péñker pujurin asa ii atsumajnia núkete niisha. Niisha ti shiir asa penké tunaarinchaiti. Ashí tunaariniunmaya kanakniuiti. Tura Yusjai métek Uunt ajasuiti. <sup>27</sup> Niisha yaunchu Yúsnan pujurniu uuntri armia núnichaiti. Yaunchua nuka murikiun máawar ashí tsawant Yúsna suu ármiai. Nujai emka ni tunaarin nuyá ashí shuara tunaarin asakátin ármiai. Tura Jesuska jákatniunam chikichki surumak ashí shuara tunaarin asakátramiayi. <sup>28</sup> Muisais akupkamuka penké shuarnak tuke péñkercha ain Yúsnan pujurniu úuntrin anaikiuiti. Tura nu ukunmanka Yus, nekas niñki pachiiimas, ni Uchirín, tuke péñkera nuna, Yúsnan pujurniu úuntrin anaikiuiti.

## 8

### *Nankaamas péñker Chichaman Jesus takartamji*

<sup>1</sup> Nekas juna tájame: Yúsnan pujurniu uuntri Jesus in ti shiir yainma asa akupin pujutainium Yusa untsurini nayaimpiniam pujusuiti. <sup>2</sup> Nekas Yusa Jee nayaimpinma nu aents najanachma antsu Yus najanamuiti. Nui Jesus Yúsnan pujurui. <sup>3</sup> Ashí Yúsnan pujurniu uuntri ainia nu, shuar Yúsnan susamuncha tura namañ maar Yus sútaincha Yúsna ashí súsatin áiniawai. Núnisan Jesukristusha Yúsna súsatniuiti. <sup>4</sup> Juyá Yúsnan pujurin Muisais timia nuna Yúsna yamaisha susamin akui Jesus ju nunkanam pujakka Yúsna pujurin áchainti. Antsu nayaimpiniam takaawai. <sup>5</sup> Yus yaunchu Muisaisan nayaimpiniam írunka nuna iniaktus tímiayi “Ame wáinkiamna nujai métek ashí najanata.” Túramu asamtai ashí yaunchu Yúsna pujurin Muisais najanamujai takainia nu aya nayaimpiniam ana nuna nakumkamujain takainiawai. <sup>6</sup> Antsu Jesus ti nekasa nujai nayaimpiniam takaawai. Muisais akupkamuka shuáran péñker awajsachminiuiti. Antsu Yus in ti péñker awajtamsattaji. Kame Yamaram Chichamnum Yus ashí túrutmattajnia nu Muisais akupkamunam ana nuna nankaamas ti péñker áiniawai. Tuma asamtai nankaamas péñker Chichaman Jesus takartamji.

<sup>7</sup> Kame Emka Chicham, Yus Muisaisjai yaunchu najanamia nu, nekas péñkeraitkiuinkia Yamaram Chichaman najanachaayi. <sup>8</sup> Antsu péñkercha áiniakui Israer-shuaran tímiayi: “Uunt Yus tawai: “Tsawant jeamtai ashí Israer-shuarjai Yamaram Chichaman najanattajai. <sup>9</sup> Yaunchu ju shuara uuntrin Ejiptunmaya yaruakmij nui Emka Chichaman najanamjai. Tura Yamaram Chichaman najanattaj nu núnischa átatui. Emka nuna uminiachkui ajapan iniaisarmajai.” Núnis tawai Uunt Yus. <sup>10</sup> Tura nu

arantcha tawai: “Tsawant jeamtai Israer-shuarjaj Yamaram Chichaman najanat-taj nuka júnis átatui. Wi akupeajna nuna enentáin paant enentáimtikrartatjai. Nuyá ni Yusri ártatjai tura niisha Wíi shuar ártatui. <sup>11</sup> Nuisha Yúsan nekaat tusa jintinnaiyachartatui. Kame ni aisha ni yachisha kame ashí shuar, uchisha uuntcha, ashí nekarawartatui. <sup>12</sup> Tura ashí ni tunaaríncha tsankuraran ni yajauchirín atak penké enentáimtuschartatjai” tímiayi.” Tu áarmaiti.

<sup>13</sup> Wats, Emka Chicham yajauch ajakui Yus Yamaram Chichaman nájaneak pujurui. Tura yajauch ajasua nuka wárik ajapnattawai.

## 9

### *Yusa Jee nayaimpinmasha tura ju nunkanmasha*

<sup>1</sup> Ayu. Yus shiir awajsatniuka Emka Chicham timia nujaj métek túratniuyayi. Tura ju nunkanmaya Yusa Jee weriar Yús shiir awajsatniuyayi. <sup>2</sup> Nu Jeasha júnis tesakmauyayi. Nékatka Shiir Tesaamu tutainti. Nui asuitin ekeemakar tsáapin awajtaisha tura misasha Yus iniaktusma tantajaj pujuyayi. <sup>3</sup> Nuyá-tesaamuka Imiá Shiir Tesaamu tutainti. <sup>4</sup> Nui kunkuin ekeemataisha kurijijaj kuerma tura Chícham Aarma Chumpitiaisha pujuyayi. Nusha ashí kurijijaj kuérmauyayi. Tura init kurijijaj najanamu ichinkian maná yurumak enkemniuyayi. Nuyá Yúsnan pujurniu uuntri Arunka ushukrutairi yaunchu tsapaak jankukmia nusha enkemniuyayi. Nuyá Yus najanamu Chícham Muisais kayanam aarmasha enkemniuyayi. <sup>5</sup> Nuna úkurin Kirupín, nayaimpinmaya suntara nu, kurijijaj nakumkamu wajarmiayi. Nusha Yusa shíirmarin nakumkarmiayi. Tura ni nanapéjaj shuara tunaarín ayamprutain nukúakuyayi. Nuna arantka yamá etserkatin atsumatsji.

<sup>6</sup> Núnis aa asamtai Shiir Tesaamunam ashí Yúsnan pujurin tuke wáiniak Yúsnan takasarmiayi. <sup>7</sup> Tura Imiá Shiir Tesaamunmanka aya ni uuntrin wáiniauyayi. Tura niisha ashí uwitin aya chikichik tsawant wayamiayi. Wayak ni tunaarisha tura ashí shuara tunaari tsankurnarat tusa Yus súsatniu namanké numpen juu ámiayi. <sup>8</sup> Yusa Wakaní núnis atí tusa nuna mash iwiamaiayi. Tura asa juna paant awajturmaj. Jú nunkanmaya Yusa Jee pujakui tura aya nuin Yus shiir awajsamniaitkiuinikia nekas Imiá Shiira nui Yus pujamunam wayatin tuke itiurchat ainti. <sup>9</sup> Nusha yamá pujuiniaj nuna enentáimtikrampratniuitji. Shuar Yus shiir enentáimtikratniun namanken maa suínaksha nu shuar ni tunaarijijaj tuke itit enentáimtumainiawai. <sup>10</sup> Warí, aya yurumátniusha umartincha nijartincha tura ashí núnisan túratniujaj aya pátatek asamtai enentáiniam ana nuna iwiarachmin ániawai. Antsu Yus nú túratniunka yapajiatniuyayi. Tuma asamtai yapajniátsain túratin ániawai.

<sup>11</sup> Tura yamaikia Kristu táwiti tura Yúsnan pujurniu uuntri ajas Yamaram Chichamnum Yus ti penkeran túrutmatniua nuna pujurturmaji. Niisha ti shiir Yus Jea aents najanachmanum takaawai. Nu Jea ju nunkanmayanchuiti. <sup>12</sup> Tura Kristu Imiá Shiir Tesaamunam namanke numpéjaj wayachuiti antsu ni numpejaink<sup>1</sup> wayaiti. Tura aya chikichkí wayá ii tunaarín asakturmar tuke uwentikrampramijai. <sup>13</sup> Nekas namanké numpesha tura áisamu yunkunmirisha tunáa shuarnum pátatek ukatkamu aya pátatek shiir awajsamniuyi. <sup>14</sup> Túrasha Kristu numpé ii tunaarín penké asakáruiti. Túramtai yamaikia tunáa jákatniunam júana nujaj itit enentáimtumatsuk nekas iwaaku Yus shiir umirkamniaitji. Kristu penké tunaaríncha asa tuke jákashtin Wakaní kakarmarijijaj jákatniunam Yusaj surumakmiayi.

<sup>15</sup> Nu asamtai Jesukristu Yamaram Chichaman shiir takarniuiti. Yaunchu Chichamjaj tunáa nekas tsankurachma asamtai Kristu jaka nu tunaancha tsankurarmiayi. Nujaj ashí Yus-shuarti Yus achikma asar Yus tsankatramajnia nu wáinkiar tuke wararsattaj. <sup>16-17</sup> Shuar ni kuítrin akantrattak chichaman najanatniuiti. Tura jáatsain nu kuit akantrashtiniaiti. Aya nii jakamtai nu chicham najanamu uminkiatniuiti. <sup>18</sup> Nu asamtai Emka Chicham Muisaisjaj najanamusha maamu numpé ukatramujaj akupkamuyayi. Nujajsha naman máatniuyayi. <sup>19</sup> Muisais nu akupkamun ashí shuáran ujakarmiayi. Nuyá ure kapaakujaj tura nupajajsha namanké numpé entsajaj pachimpramujaj ayak



akupkamu papincha ashí shuarnasha ukatkarmiayi. <sup>20</sup> Tura tiarmiayi “Ju numpajaj Chícham Yus akupturmarmena nu nekas umiktiniaiti” tawai.” <sup>21</sup> Nuyá nu numpajaj Yusa Jeencha ashí nuí takastin irunmia nunasha ukatkarmiayi. <sup>22</sup> Nu akupkamujaj penké ishichik numpajajinchu shiir awajsamniaiti. Túrasa numpajajinchu tunáa penké asakárchamniaiti.

*Kristu jakamujaj tunáa asakárminiaiti*

<sup>23</sup> Tuma asantai Muisais najanamu nayaimpiniam ana nuna aya nakumkamu ásar namké numpejaj shiir awajsamu ármiayi. Antsu nayaimpiniam nekas írunna nu, nankaamas kakaram numpajaj shiir awajsatin ániawai. <sup>24</sup> Krístuka yaunchu Yusa Jeen aents najanamunam takastaj tusa wayachmiayi. Nuka nayaimpinmayan aya nakumkamuiti. Antsu nekas nayaimpiniam Yus pujamunam wayá asa in áujturmaji. <sup>25</sup> Yaunchu Yúsnan pujurniu uuntri ni numpejajinchu ashí uwitin Imiá Shiir Tesaamunam wain ármiayi. Tura Krístuka untsurí wayachuiti. <sup>26</sup> Kame untsurí wayatniuitkiuinka ni numpejajink wayá asa yámankamtaiknumiá untsurí jákaayi. Antsu yamaikia ju nunka amúamunam Kristu chikichkí jákatniunam surumak tunaan ashí asakáruiti. <sup>27</sup> Ashí shuar chikichkí jakar nuyá ni túramun Yusaj nekamatniun nantaktin ániawai. <sup>28</sup> Núnisanu Kristu chikichkí jákatniunam surumak shuara tunaarin asakáruiti. Tura atakka tunaan asakártinian wantinkiashtatui. Antsu ni tátintrin nákaia nuna uwentikkrrattsa wantinkiattawai.

## 10

<sup>1</sup> Muisais akupkamuka ukunam ti penker átatna núchaiti. Antsu nuna aya nakumeawai. Tuma asa ashí uwitin namanu maar Yus sútajjajisha shuara tunaarin asakátrachminiaiti. <sup>2</sup> Kame asakátraka shuar nekas shiir awajsamniaitkiuinka Yus namanu maar súsatniun atsumachuk iniaisarayi. Iis, mash tsankuramuitkiunka ni tunaarjijaj itit enentáimtumascharainti. Túrawar namanu maar Yus súsatniun iniaisarainti. <sup>3</sup> Antsu namanken maar ashí uwitin tuke suíniak nujaj ni tunaarin tuke enentáimtuiniawai. <sup>4</sup> Warí, namanké numpejaj ii tunaarin penké asakárchamniaiti.

<sup>5</sup> Nu asantai Kristu jú nunkanam taa Yúsan chicharuk tímiayi:

“Namanu maar sútaisha penké nakitrame. Antsu ayash iwiam surusuitme. <sup>6</sup> Namanu áesamusha tura tunaan asakártin namanu susamusha wakeratsme. <sup>7</sup> Tuma asantai “Yusrú, tímiajaj. Winia áaturma núnisnak ame wakeramurmin umiktajtsan táwitjaj” tímiajaj” tímiayi.

<sup>8</sup> Emka, Muisais akupkamu ajn, namanu susamuncha, tunaan asakárat tusa namanu maar susamuncha, namanu áesamuncha Yus ashí nakitraitit tawai Kristu. <sup>9</sup> Nuyá “Yusrú, ame wakeramurmin umiktajtsan táwitjaj” tawai. Nuna taku namanu maar sútain “Asakáiniaiti” tawai. Tura chikichan ikiuawai. <sup>10</sup> Jesukrístu Yúsan umiruk jákatniun chikichkí surumakmatai Yus in tunaarincha shiir awajtamsaitji.

<sup>11</sup> Tura Israer-shuarnumia Yúsnan pujurin ashí tsawantaj nú namanunak máawar tunaan asakáchunak Yúsan ti suu ániawai. <sup>12</sup> Antsu Jesukrístuka jákatniunam chikichkí surumak ashí shuara tunaarin asakár atakka penké jákashtiniaiti. Nuna tura Yusa untsuurini nekas akupin pujutainium pujusuiti. <sup>13</sup> Tura Yus ni nemasrin nupetak nin umirkarti tusa súsartatna nuna nákawai. <sup>14</sup> Chikichkí jakamujaj ni shuarin tuke tunaarincha awajsaruiti. <sup>15</sup> Yusa Wakanisha núnisanu tawai. Emka tímiayi:

<sup>16</sup> “Yamaram Chichaman najanattaj nuka júnisanu átatui: Wi akupeaj nuna ni enentáin paant enentáimtikrartatjaj.” <sup>17</sup> Nuyásha tawai: “Ni yajauch tunáa túramurin penké enentáimtushattajaj.”

<sup>18</sup> Tuma asantai, ii tunaarin tsankuramu asantai atak in jarutramkatin atsumatsji.

*Yus tuke shiir enentáimtusar Yusaj jeartai*

<sup>19</sup> Tuma asantai, yatsurú, Jesukrístu numpejaj pénker awajsamu asar sapijmiatsuk shiir enentáijjaj Imiá Shiira nuí, nekas Yus pujamunam wayamniaitji. <sup>20</sup> Nuí wayatniuka Kristu jaka Yusa Jeen tesaamun júsatniua ántsan ánturmamiaji. Yamaisa tura tuke wayamnia átatui. <sup>21</sup> Jesus Yúsnan pujurniu uuntri asa ashí Yus-shuartin wáitmak

pujurtamji. <sup>22</sup> Tuma asamtai, tuke enentáijjaj Yus imiá nekas enentáimtusar Yusaj jeartai. Ii enentái Kristu numpejaj niijarma asamtai nekas enentáimtakur ii tunaarijaj itit enentáimtumaschatniuitji. Tura ii ayashisha péñker entsajaj imianniuitji. <sup>23</sup> Yus tsankatramkattajnia nu shiir enentáimtamun iniaitsuk kakaram ajasar tuke emetatniuitji. Yus tsankatramkaitji nuna umiktatui. <sup>24</sup> Péñker anenain tura péñker túrin ajasartai tusar mai yainiaikiartiniuitji. <sup>25</sup> Yusa Jeen Yus-shuarjaj tuke iruntratin iniaiashtiniuitji. Chíkich iniainiakuisa iikia tuke iruntratniuitji. Nui irunkurkia ikiakánairtiniuitji. Tura Kristu tátin tsawantrj ishichik ajasu asamtai nú nukap túratniuitji.

*Anearta. Ti tsúumainti iwiaaku Yusa kakarmarijaj asutniátin.*

<sup>26</sup> Túrasha shuar nekas chichaman nékayat wakeramurijajin tunaanum wekaakka Kristu jakamun nakitia asamtai chíkich atsawai ni tunaarj in asakátratniun. <sup>27</sup> Áyatik ashamak ti tsumai sumamatin tsawantan nákasminiati. Nu tsawantaj Yus ni nemasrin ti kajerak asutiák mash emesrattawai. <sup>28</sup> Shuar Muisais akupkamun umikchamtai tura jímjar shuar menaintiusha etserkarmatai waitnentsuk máatniuyayi. <sup>29</sup> Núnisaitkiuinjia shuar Yusa Uchirj in wishikiainiakka ni numpencha nakitiainiakka tura Yus nin anea nuna Wakanj incha katsekainiakka nuna nankaamas asutniáchartatuak. Warí, nii nakitiana nu numpajaj Yamaram Chicham nekas umirkatin awajsamuyayi. Tura nújajisha nii ti péñker awajnastiniuyayi. <sup>30</sup> Ii Uuntrj Yus júnis tímiayi “Wi asutiátniuitjai. Wi yapajkiattajai.” Nuyásha tímiayi “Wíi shuara tunaarj in ti paant nekarattajai.” <sup>31</sup> Ti tsúumainti iwiaaku Yusa kakarmarijaj asutniátin.

<sup>32</sup> Tura atumsha yámankamtaik Yusna nekaarum Yus-shuar ajasmarum nu enentáimsatarum. Kakaram ajasrum ashí iturchat katsuntramarme. <sup>33</sup> Chíkichtirmeka katseknakmarme tura ashí íimiainiamunam yajauch awajnasmarme. Chikichcha nu shuarum pachitkia asarum itit awajnasmarme. <sup>34</sup> Atumsha sepunam pujuinia nusha waitnentramarme. Tura shiir warasrum kuítrumin atantramainiakuisa katsuntramarme. Nayaimpiniam tuke amuukashtin kuit pachiktin asarum túramarme. <sup>35</sup> Tuma asarum yawetsuk Yus tuke enentáimtusarum kakaram ajastarum. Túrakrum nankaamas akinkiattarme. <sup>36</sup> Atumsha esetra enentáimsarum Yus wakera nu túrakrum Yus atumin amastinia nu wainkiattarme. <sup>37</sup> Kame Yus-Chichamnum áarmaiti: “Tátinia nu ishichik ajasai. Wárik tátatui. <sup>38</sup> Shuar Yúsan nekas enentáimtak péñker wekaak uwemprattawai. Tura iniayakuinjia nin wararsashtatjai.”

<sup>39</sup> Tura iikia iniaisar mesena nú shuarchaitji. Antsu Yus shiir enentáimtusar uwempraitji.

## 11

*Yus nekas enentáimtustin*

<sup>1</sup> Yus nekas enentáimtakur “nákaajnia nuna, Yus nekas suramsattaji” taji. Tura wáinchaitiatar “nekas wainkiattaji” taji. <sup>2</sup> Yaunchu ii uuntrj Yúsan nekas enentáimtuiniakui Yus “péñkeraitme” tiarmiayi.

<sup>3</sup> Aya Yus enentáimtakur ju nékaji: Yus aya ni chichamejaj in ashí nunkan najanamiayi. Túramtai ashí wáiniainiaj nu wáinchataijaj in najanamun áiniawai.

<sup>4</sup> Apir Yúsan nekas enentáimtak Kaínjaj in nankaamas péñkera nuna Yúsan susamiayi. Túramtai Yus “péñkeraitme” taku shiir yuminsamiayi. Tuma asamtai Apir jákaitiat tuke enentáimtikramji.

<sup>5</sup> Euksha Yúsan nekas enentáimtak iwiaakuk nayaimpiniam junakmiayi. Yus jukimiu asamtai wáinkicharmiayi. Tura Yus-Chichamnum aarma “Euk júnatsuk Yúsan ti shiir enentáimtikniuyayi” tawai. <sup>6</sup> Tura Yus nekas enentáimtachkumka jitiurak Nii shiir enentáimtiksatam? Nekas enentáimjaj in Yúsan weantuktaj tusam wakerakmeka, emka, Yus iwiaaku pujawai, tu enentáimpratniuitme. Nuyásha, Wi Yúsan eakuinjia Yuska winia yáintkiattawai, tu enentáimsatniuitme.

<sup>7</sup> Yus, ‘amaarkatniun akupkattajai’ tiniu asamtai, Nuaisha Yúsan nekas enentáimtak, amaarun wáinchaitiat, “túrunattawai” tímiayi. Túrak Yus timiajaj in métek uunt kanun najana ni shuarj incha uwemtikramiayi. Tura Yúsan nekas enentáimta asamtai Yus

“pénkeraitme” tímiayi. Tura ni umirkamujai chíkich shuar Yúsan enentáimtachun súmamtekiawarmiayi.

<sup>8</sup> Tura Apraámsha Yúsan nekas enentáimtak Yus “núnkem ikiukim wetá” tutai shiir umikmiayi. Yus tuke nin súsatniua nú nunkanam wémiayi. Turasha ni nunken ikiuak ni jeatniun nékatsuk jiinkimiayi. <sup>9</sup> Yúsan shiir enentáimtak nú nunkanam Yus nin tsankatkamuitiat írara áinis pujusmiayi. Nuap jeanam pujuyayi. Núnisan ni uchirí Isaksha tura ni tirankí Jakupsha nuin tsankatkamuitiatan írara núnisar pujuarmiayi. <sup>10</sup> Kame Apraámka nayaimpinmaya ashirchamin péprunam pujustinian nákasmiayi. Yus nu pepru pénger iwiar jeamka asamtai umuchkiachminiaiti.

<sup>11</sup> Apraáma nuwé Sarasha Yúsan shiir enentáimta asa úuntach áyat ajaprukmiayi. Yus timia nuna umiktatui tau asa uchin takusmiayi. <sup>12</sup> Tura nujai Apraám ti úuntchitiat ti pampanmiayi. Nii chikichkitiat ni pampanmari ti untsurí ajasar yaajai métek tura náikmijiai métek nekapmarchamnia ajasarmiayi.

<sup>13</sup> Ashí nu shuar Yus tsankatkamun wáintsuk jákarmiayi. Túrasha Yúsan nekas enentáimtuiniak arantia wáinkiar warasar shiir enentáimtiarmiayi. Túrawar “ju nunkanam nekas aya íraraitji” tiarmiayi. <sup>14</sup> ‘Íraraitji’ tu chichainiak chíkich nunka eamun páant awajainiawai. <sup>15</sup> Niisha matsatu winíarmia nuí atak waketkitniun wakeru- iniakka páchitsuk waketkiaraayi. <sup>16</sup> Tura antsu niisha nuna nankaamas pénger nunkan nayaimpinmaya nuna enentáimtiarmiayi. Túmainiakui Yuska péprun iwiartur susa asa “wi ni Yusrintjai” títinian natsantatsui.

<sup>17</sup> Ataksha Apraám Yúsan nekas enentáimtak “chikichik uchi amasmaj nu, namankea áitkiasmek maam surusta” takui Apraám Isakan ni uchirín Yus susatniun penké suritki- achmiayi. <sup>18</sup> Kame Yus “Isakjai ti pampanatme” tau asamtai <sup>19</sup> Apraám “máamtaisha Yus iniantkittiawai” tu enentáimpramiayi. Tura Yus ukunam máatiun suritkiamtai Isakan máachiat nekas jákatniunmaya uwempran nantakniua áintsan wáinkiamiayi.

<sup>20</sup> Isaksha Yúsan nekas enentáimtak ni uchirín Jakupnasha Esauncha ukunam ni túrunattana nuna ujakarmiayi. <sup>21</sup> Núnisan Jakup Yúsan nekas enentáimtak jatsuk ni tirankín, Jusé uchirín, shiir túrunattana nuna ujakarmiayi. Tura ti uuntach asa máshtunkrín ushukruma Yúsan shiir awajsamiayi. <sup>22</sup> Tura Jusesha jákatniurí ishichik ajatesmatai Yúsan nekas enentáimtak Yus ukunam Israer-shuaran Ejiptu nunkanmaya júkiartatna nuna ujakarmiayi. Tura júiniainiak ni ukunchin júkiar Yus tsankatkamu nunkanam iwiarsarat tusa akupkamiayi.

<sup>23</sup> Muisaisa aparísha nukurísha Yúsan nekas enentáimtuiniak Muisais ti shíirmach asamtai suntar máawarain tusa akiiniamunmaya menaintiu nantu úukarmiayi. Tura uunt akupin akupkamun ashamkacharmiayi. <sup>24</sup> Muisaisha Yúsan shiir enentáimtak uunt ajas Ejiptunmaya uunt akupni nawantrí uchirí ajastinian nakitramiayi. <sup>25</sup> Antsu Ejiptu nunkanam ishichkisha tunaan warartsuk Yusa shuarjiaí métek wáitsatniun nankaamas wakerukmiayi. <sup>26</sup> Nujai Krístun yajauch awajsarmia núnisan niisha wáitsat- niuuyi. Túrasha ashí Ejiptu nunkanam pénger irunmia nuna nankaamas Yus nin ukunam tsankatkatta nuna shiir enentáimtusmiayi. <sup>27</sup> Niisha Yúsan shiir enentáimtak uunt akupin kajeramu ain ashamsuk Ejiptu nunkanmaya jiinki wémiayi. Yúsan wáinchiat shiir enentáimtamujai wainiua áinis kakaram ajas ashí katsuntramiayi.

<sup>28</sup> Muisais Yúsan shiir enentáimtak yámankamtaik paskua namperan najaneak ashí Israer-shuaran numpajai ni wáitirín kuérat tusa akupkarmiayi. Nujai Yus timia núnisan nayaimpinmaya suntar nuna iis nu jeanam iwiairín máatsuk nankaikit tusa tímiayi.

<sup>29</sup> Israer-shuarsha Yúsan shiir enentáimtuinia ásar Kapaantin Entsa nakaakamtai ajapén ti pénger kukarnum katinkiararmiayi. Ejiptunmaya suntarsha núnisan katintai tukamá jakerarmiayi.

<sup>30</sup> Israer-shuarsha Yúsan shiir enentáimtuinia ásar Yus timian umirkar siati tsawant Jerikiú péprun téntakarmatai aa tanish sánákmiayi. Nujai ti yúpichuch nupetkarmiayi.

<sup>31</sup> Raapsha nu péprunam pujaku Yúsan nekas enentáimtak tsanirmataí áyat Israera

suntarın mamıkmak wekaan ti penker itiaa asa chıkich shuar Jerikiúnam matsatua nujai jákachmiayi.

<sup>32</sup> Nu arantcha Yúsan shiir enentáimtin ti írunui. Jeteúnsha, Paraksha, Sansunsha, Jiptísha, Tawıtcha, Samuersha, Yúsnan etserniusha nu shuar ármiayi. Mash ujaktinian jeatsjai. <sup>33</sup> Niisha ashı́ Yúsan nekas enentáimtuinia ásar Yusa kakarmarın niisháa niisháa iniaktusarmiayi. Nuna túruiniak chıkich chıkich nunkanmaya aentsun nupetkarmiayi, nuisha penker akupkarmiayi, tura Yussha ni timia núnisan yainkiarmiayi. Uunt yawancha kajeche awajsarmiayi, <sup>34</sup> uunt jiniasha ikiajniakarmiayi, puniajai mantamnatniuncha uwemprarmiayi. Kakarmachusha kakaram ajasar mesetnumsha ni nemasrı́ncha nupetkarmiayi. <sup>35</sup> Nuwasha ni uchiri jakan iniantkimiun wáinkiararmiayi.

Chikichcha wáitias mantamnowarmiayi. Ti shiir pujustinnium nantaktiai tusar nú tsawantai uwempratniun nakitrarmiayi. <sup>36</sup> Chikichcha katseknakarmiayi, asutniáwarmiayi, jirujai jinkiawar sepunam enkenawarmiayi. <sup>37</sup> Kayajai tukú mantamnowarmiayi, jimiapetek tsupinkiararmiayi, Yúsan iniaisarar tusa nekapnasarmiayi, puniajai mantamnowarmiayi. Aya wékainiararmiayi, kuı́trincha ásar nuapen entsararmiayi, shuar nincha áıntrar wáitnenmai awajiararmiayi. <sup>38</sup> Atsamunmasha, naincha, waanmasha, ashı́ nunkanam wekain ármiayi. Nu shuarjainkia ju nunkanmaya shuar imiá yajauch ásar niijjai pujumainchu ániawai. <sup>39</sup> Nu shuar Yúsan shiir enentáimtuiniakui Yus “penkeraitrume” tiarmiayi. Túmaitiat ni tsankatkamun wáinkiacharmı́ayi. <sup>40</sup> Yuska nuna nankaamas penkeran iwiarturaru asa tura in yamáı́ pujajnia juna enentáimturma asa niisha iisha mai metek tsanı́nkar ti penker ajasarti tu enentáimsamiayi.

## 12

### *Jesus tuke enentáimtusar tsékentiai*

<sup>1</sup> Ashı́ ju nunkanam túrajnia nuka shuar nakuruiniak tsékena nujai nakumkamni-aiti. Ashı́ shuar yaunchu Yúsan shiir enentáimtusaruka téntakar írmainiaji. Tuma asamtai ashı́ kijin ana nusha tura ashı́ tunaaka itit awajtamaj nusha ajapa iniaisar tura katsuntrar tsékenkir jeatai. <sup>2</sup> Túmakur Jesus tuke enentáimtusar tsékentiai. Ashı́ shuarjai nankaamas Jesus Yúsan ti nekas enentáimtak aya penkernak túramı́ayi. Tuke nekas awakmakmiayi. Imiá tunáa shuáran krusnum máatin aın núnisan natsanmainium jákatniun surimiakchamiayi. Antsu ukunam ti shiir warastin átatna nuna enentáimtak nuna ashı́ katsuntramı́ayi tura nuyá Yusa untsuurini akupin pujutainium pujusuiti.

<sup>3</sup> Tunáa shuar Jesusan wáitkiasarmı́a nu enentáimpratarum. Túrarum pimpitsuk katsuntratarum. <sup>4</sup> Átum tunaajai máaniakrum Jesus túramı́a áintsarum numpemsha puárchaitrume tura jákachuitrume. Nuisha katsuntrarum jeatniuitrume. <sup>5-6</sup> Yus nekas ni uchiri chicharkatniua áinis túramprum nu kajinmatkíchmarshuram. Júnis tawai: “Uchirı́, wi jintinramajmena nu kajinmatkip. Asutiámkuisha kúntuts pujusaip. Kame Uuntka Nii aneana nuna jintintiawai. Tura ni uchiri ajasat tusa achı́ana nuna asutiawai.”

<sup>7</sup> Tuma asamtai Yus ni uchirı́a áinis asutiámkuisha katsuntratarum. Warı́, ashı́ apa ni uchiri chicharkashtatuak. <sup>8</sup> Tura ashı́ uchin chicharkatniua núnis Yus atumin chichartamchakrumnińkia nekas ni uchiri chuitrume. Antsu chikichnaitrume. <sup>9</sup> Nu arantcha ii aparı́ uchich árińni chichartamkurin umirniuyaji. Nu arant nuikia nekas ii Aparı́ nayaimpiniam pujana nu shiir umirkar tuke shiir pujustin wakerishtatjik. <sup>10</sup> Ii aparı́ ishichik ni enentáı́jai wakeramu chichartamniuyaji. Antsu Yuska ti penker awajtamsataj tusa nekas atsumajnia nujai métek chichartamji. <sup>11</sup> Kame nekasaiti, ashı́ asutiámu yamaikikia waraschamniaiti, antsu kúntuts enentáimtikramji. Túrasha ukunam nu asutiámujai unuimı́aj nuka penker túratniun tura shiir pujustinian yáınmaji.

### *Anearta. Yus tana nu nekas antuktiniaiti.*

<sup>12</sup> Nujai pimpirarusha tura kakarmachu aınia nusha ikiakártarum. <sup>13</sup> Túrarum penker esettsa enentáimsarum wekasatarum. Túrarum tujintiaınia nusha shiir wekasatin yaintarum.

<sup>14</sup> Ashí pénker túrakrum ashí shuarjaj nawamnaikiarum pénker wekasatarum. Tunaan túrinkia Yusaj penké jeashtatui. <sup>15</sup> Aneartarum. Shuar nakitiakuinkia Yus nu shuáran shiir yáintinian tujinkiattawai. Nu shuar yajauch enentáimiuk chíkich shuárnasha itit awajas tunaanum útsukartatui.

<sup>16</sup> Tsanirmawairap.

Yusna nusha nakitraitrap. Isaka uchirí Esau pénkera nuna nakitramiayi. Yus “iwiairín núkap súsatniuiti” timia nuna enentáimtuschiayi. Tura asa aya ishichik yurumkajaj yapajjámiayi. <sup>17</sup> Tura nuyá ni aparí ukunam túrunattana nuna takui Esau ti penkeran wakerimiayi. Tura ti úutkuisha ni aparí nin nakitramiayi tura ni chichasman yapajjátniun tujinkiamiayi.

<sup>18</sup> Atumjajnkia Yusna enentáimtusminia nuka yaunchu Israer-shuarjaj ashammmain amia núnischaiti. Yáunchuka Yus ni akupkamurín Israer-shuaran súakuí Senai muranam jeeármiai. Muranam uunt jisha kiritniusha teesha nasesha ajamiayi. <sup>19</sup> Tura kachu kakaram umpúamusha ámiayi. Tura Yus kakaram nin chichaream antukar ashamkar atakka chichaschati tu searmiayi. <sup>20</sup> Kame Yus chichaak “Shuarsha tankusha ishichkisha nú muranam najarmatai nuka kayajaj tukurar tura nanjijajsha máatniuiti” tímiayi. Nu akupkamu ti ashammai asantai “chichaschati” tiarmiayi. <sup>21</sup> Wáinkiarminia nu ti tsumai asantai imia Muisaissha “Ashamakun kurajajaj” tímiayi.

<sup>22</sup> Antsu atumjajnkia Yusna enentáimtustin nujaj nankaamas pénkeraiti. Átumka nayaimpinmaya Seun náinnium, Jerusarén iwiaaku Yus pujutai péprun nakumeana nuí jeeáitrumé. Nuísha ti untsurí nayaimpinmaya suntarsha <sup>23</sup> ashí Yus-shuarsha shiir iruntrarú áiniawai. Yus-shuarka ashí nayaimpiniam ni naari anujtukma ásar ni uchirí áiniawai. Nuísha Yus, ashí shuaran ti nékana nu, pujawai. Niísha shuáran ti penker awajsantai nu shuar jákar ni wakaní nuí shiir pujuiniawai. <sup>24</sup> Nuísha Yamaram Chichaman in takartamajnia nu, Jesus, pujawai. Nuna numpe ukatramujaj ashí shiir awajsaiti. Nu numpasha Apira numpejaj nankaamas pénkeraiti. Kame Apir ántar máamu asantai yapajmiatrukta titinia áintsan enentáimtaji. Antsu Jesus tunáa shuáran pénker awajsartaj tusa jakamiayi.

<sup>25</sup> Nuka ti penker asantai Yus chichartamprumna nu nekas anturkatniuitrumé. Yaunchu Yus jú nunkanam murá chichaamun anturkachar asutniátniunam uwempracharmiayi. Nuíka Yus nayaimpinmaya chichartamkurin ántachkurkia ishichkisha uwemprashtatji. <sup>26</sup> Yaunchu Yus chichamejaj nunkan úurmamtikiarmiayi. Tura yamaisha tawai “Ataksha aya núnkankechu antsu nayaimpinmasha úurmamtikiattajai.” <sup>27</sup> “Ataksha” tana nujaj “ashí muchitramnia nu amuukartatui” tawai. Tura muchitraminia nu juakartatui. <sup>28</sup> Yus in akupkatniun tsankatramaj nuka umuchnakchattawai. Tuma asantai Yus yumínsatniuitji. Yus wakerana núnisrik wishiktsuk shiir enentáimtutar Yus shiir awajsatniuitji. <sup>29</sup> Maa, ii Yúsriñkia kajerkanka uunt jáa nuke áesaa mash emesramniaiti.

## 13

### *Yus shiir enentáimtiksatín*

<sup>1</sup> Nuamtak yachia núnisrum tuke mai anenai ajatarum. <sup>2</sup> Tuke írar shiir itiaatarum. Nuna túruiniak shuar nékachminiak nayaimpinmaya suntaran itiaawaruiti.

<sup>3</sup> Sepunam pujuinia nusha atumsha nijjaj pujáa núnisrumek waitnentrarta. Wáitki-asarma nusha wisha núnisnak wáitsamniapitjia tusarum waitnentratarum.

<sup>4</sup> Nuatnaikiatin pénkeraiti. Shuar ni nuwejaj tsanin pujustin pénkeraiti. Tura nuatkamu ainia nusha chikichan eakchatniuiti. Tsanirmana núnaka Yus asutiáttawai.

<sup>5</sup> Aya kuftiak enentáimtusam pujusaip. Yuska “Kanakchattajai tura penké ikiukchattajme” túramui. Tuma asantai ame takakmena nujaj shiir enentáimsam “maakete” titiá.

<sup>6</sup> Tiniu asantai arantutsuk ju tíminiaitji: “Winia yainnia nuka Uunt Yúsaiti. Nu asantai shuar túrutamnia nuna ashamkashtatjai.”

<sup>7</sup> Atumin Yus-Chichaman jintinramawarmia nu enentáimtustarum. Yúsán shiir enentáimtuiniak péñker wekasarmia núnisrumek atumsha túratarum.

<sup>8</sup> Jesukrístuka tuke yapajítsuk nuikiya núnisan yamaisha tura ukunmasha tuke núnisan átatui. <sup>9</sup> Chíkich chicham niisháa írunna nu anturkairap. Yus in anenma asakrin kakaram ajasartai. Shuar niisháa yurumkajai enentáiruñ kakaram ajastaj táyat penké yáinçhaiti. Yurumeaj nújainchu antsu Yusa anenkrattairijiai ii enentáin kakaram ajasminiaitji.

<sup>10</sup> Yáunchu Yúsán pujurin namañ maar Yus susamunmayan yuu ármiayi. Tura iikia Yus-sutai nusháa ana nu súaji. Nusha Kristu jakamu asamtai yaunchua nu Yúsán pujurin nuñ pachiinkiachmin áiniawai. <sup>11</sup> Israer-shuarnumiá Yúsán pujurniu uuntri tunaan asakártaj tusa namañké numpen júkiar Imiá Shiir Tesaamunam wain ármiayi. Tura nu namañ arant áesatniuyayi. <sup>12</sup> Núnisan Jesussha péprunam arant wáitkianas mantamniayi. Nujai ashí shuara tunaarñ ni numpejai nijiatkaiti. <sup>13</sup> Núnisrik iisha péprunmayá arant wétinia núnisrik Jesusai weri Nijiai métek wishikmain katsuntutai. <sup>14</sup> Kame ju nunkanam amuukachmin pepru atsawai. Antsu ukunam ti shiir pepru átatna nu nákaji. <sup>15</sup> Tuma asar namañ maar Yus sútsuk antsu shiir chicham súakur tuke Yus shiir yúminçiaji. Tuke núnisar túratai. <sup>16</sup> Péñker túrakrum takakrum nu ajamnaisatin kajinmatnaikiirap. Nusha ti shiir Yus sútainti.

<sup>17</sup> Yus-shuaran akupin ainia nu umirkarum shiir enentáimtikratarum. Ni takatrñ Yúsán ujaktin ásar atumí wakanñ shiir wainiainiawai. Niisha itiurchatcha antsu wakerumainian túrawarat tusarum shiir yáinçtarum. Nu túrachkumka çitiurak yainmakarat?

<sup>18</sup> Incha Yus áujstarum. Iisha ashí péñker túratin wakeraji. Túraji enentáimji. <sup>19</sup> Tura Yus áujkuram Yus ataksha atumjai wainniakiatniun wari tsankatrukak tusarum seatritiarum.

#### *Amúak shiir chichaawai*

<sup>20-21</sup> Imiatkinchanum apujkartinia nú Yus, Jesukrístun jakamunmayá iniantkimia nuka, ni numpé kakarmarijiai ashí péñker ana nuna suramsarti. Nujai ni wakeramu túrattarme. Tura Jesukrístu kakarmarijiai ashí ni wakeramun in pujurtamas takasti. Ii Uuntri Jesukrístu ashí Yus-shuaran ti péñker Wáinniuiti. Tura ni numpejai Yamaram Chichaman kakaram awajsamiayi. Nu Chichamsha tuke menkakashtatui. Aya Kristu tuke shiir awajnasti. Núnisan atí.

<sup>22</sup> Yatsurú, kakaram chicharkajrumna ju shiir enentáimjai anturkatarum. Kame ti wárik áatrajrume. <sup>23</sup> Yamaikia ii yachi Timiutéu sepunmayá jiinki ankant ajasai. Nuna ujaajrume. Wárik támatainçia atumin ítiaj tusan winiakun nijiai winittiajai.

<sup>24</sup> Atumí uuntriçha tura ashí Yus-shuarsha amikmaatarum. Itiaria nunkanmayá shuarsha amikmatmainiawai.

<sup>25</sup> Ashí Yus ti shiir yainmakarti. Nuke atí.

## SÁNTIAK papin áarar akuptukma

### *Sántiak aarmiania nu*

<sup>1</sup> Wi Sántiak Uunt Yúsan tura núnisan ii Uuntri Jesukristun umirin asan ju papin aajai. Ashí Yus-shuartirmin ashí nunkanam tsakinmakarum matsatrumna nuna amikmaajrume.

### *Nekatainkia Yúsnumigiti*

<sup>2</sup> Yatsuru, ashí itiurchat wáinkurmesha tuke warastarum. <sup>3</sup> Iis, itiurchatnum pu-jakrum nekas Yus enentáimtaitkiurmeka katsuntratin unuimiartatrum. <sup>4</sup> Tura tuke páchiachkuram, tuke katsunteakrum, nuikia Yúsjaí ti penker katsuqartatrum. Penké atsumashtatrum.

<sup>5</sup> Átum nánkamsarmek nekaatin tujintiakrumka Yusa nekatairi seata. Shuar seakui Yuska kajetsuk tura ementutsuk antsu patatas súawai. Tuma asamtai seakminkia suramsattawai. <sup>6</sup> Túrasha Yus nekas enentáimtusam, “túratpiash” tútsuk seata. “Cha, nékatsjai surustimpiash” tu seakmeka ántram seame. Nayaantsa tsukaturi juní taa, atúu waketki ajatsuk. Amesha áintsamek túmame. <sup>7</sup> Enentáimjin núnisketkuinkia, seamna nuna Yus penké suramsashtatui. <sup>8</sup> Shuar jimiará enentáimna nuka shiir wekasatniun tujintiawai.

<sup>9</sup> Yus-shuar, ju nunkanam kuítrinha ainia nu, Yus shiir awajsamu nujai warasti. <sup>10-11</sup> Tura Yus-shuar kuítrinniuitkuisha péejchach enentáimtikramsha warasti. Iis, nupa kuánkam tura nantu ti sukuam kaar miniatsuk. Kuítrinniuka ántska ántram seame. Nayaantsa tsukaturi juní taa, atúu waketki ajatsuk. Amesha áintsamek tánkete. Tuke súrutnak pujurkusha itiurchat wáiniuk wárik amuukattawai.

### *Ii itiurchatri ana nu*

<sup>12</sup> Shíiraiti shuar ni itiurchatrin nekas katsunteana nuka. Nekapsam jíinkiuñka akinkiatniun wáinkiattawai. Iwiaaku átinian, tawasap achiktinia núnisan, wáinkiattawai Yus ni aneam tsankatka nuna. <sup>13</sup> Shuar tunáa túramnia nekapeakka “Yus nuna útsutrutui” tu enentáimprashtiniaiti. Yuska yajauch túramnia enentáimtsui túrasha Niisha penké chikichkinkesha tunaanum útsuchuiti. <sup>14</sup> Antsu ni wakeramurijiaín aents tunaan níñki ikiatmamkaiti yajauch túratniun. Nújainkia tunaanum útsukmaiti. <sup>15</sup> Nu yajauch wakeramunmaya tunáa akiiniui. Tura nu tunáa mash amuukamtai jákatin akiiniui.

<sup>16</sup> Yatsuru, aneakun tájarme, ananmamawairap. <sup>17</sup> Ashí penker ana nu, ashí shiir ana nusha nayaimpinmaya Yusak amasuiti. Yus ashí tsáapninia nuna najanaiti. Tura Niin kiritin atsain yapajítsuk tuke tsáapniiti. <sup>18</sup> Nii wakera asa ni nekas chichamea nujai ni uchiri najatmamji. Tura ashí ukunam átatna nujai ii émkaitji.

### *Yus nekas shiir awajsatin*

<sup>19</sup> Tuma asamtai aneamu yatsuru, wárik chichastin enentáimprairap antsu antuktin emka enentáimprata. Núnisan wárik kajekaip. <sup>20</sup> Kajena nuka Yus penker wakeramun túratsui. <sup>21</sup> Nu asamtai, ashí penkercha nu tura ashí yajauch írúnna nusha iniaisata. Tura tuke enentáijiaí Yus-Chicham ame enentáimin araamu anturkata. Tura nu Chicham kakarmaiti uwemtikrampratniun.

<sup>22</sup> Yus-Chicham umikta. Aya ántukaip. Aya ántakmeka amek ananmamattame. <sup>23-24</sup> Shuar íspikia ímiak ni yapin wapikian wáiniak tura nuyá jáupmitsuk we, ni urukuit nuna wárik kajinmatkishtimpiash. Shuar Yus-Chicham umitsuk aya ántana nuka nujai méteketete. <sup>25</sup> Yus tana nujai ankant ajasminiaiti. Shuar íspikia iimia áintsan nekas Yus penker táman tuke iniaitsuk enentáimtus, nu shuar kajinmattsuk aya antukchattawai antsu tuke umiktatui. Tura ti shiir waras pujustatui.

<sup>26</sup> “Nekas Yúsan shiir umirjai” tana nu tura eseer chichaachkun̄ka imia nin̄ki anan̄ma-mui tura “Yúsan shiir umirjai” tana nuna ántar tawai. <sup>27</sup> Nekas Yus Apa awajitsuk shiir umirkatin júiti: mitiaikiasha wajesha itirchatnum pujuiniakuisha yáintiniaiti tura ju nun̄kanam ashí tunáa ana nújaj̄isha máatrashtiniaiti.

## 2

*Shuar antra akantrashtin*

<sup>1</sup> Yatsuru, ii Uuntrī Jesukrístu ti shiir nan̄kaamantua nu enentaimtatirmeka shuar akantratin enentáimsairap. Shuara enentá̄i enentáimtsuk antsu aya pátatke wáinmena nujaj̄i aents akantram niisháa enentáimturairap. <sup>2</sup> Iis, iruntrumna nūi shuar kuítrintin kurí aniyu aweera tura pé̄nker iwiarmampra wayashtimpiash. Tura núnisan̄ chíkich kuítrincha aruta entsaru wayashtimpiash. <sup>3</sup> Tura kuítrinnia nu “Pé̄nkerá jūi pujusta” tíchatameash. Tura kuítrincha “Atu wajauta, túrachkumsha jūi nun̄kan̄sha pujusta” tíchatameash. <sup>4</sup> Nu tákumka yajauch enentáimpram jimiará enentáij̄ij̄i aents enentáim-tame.

<sup>5</sup> Aneamu yatsuru, antuktarum. Jūi nun̄kanam kuítrincha ainia nuna Yus achikiuiti Ní shuar ajarar Nin̄ nekas enentaimtin ajasartinian. Tura ashí nayaimpiniam írunka nunasha Yus nin̄ tsan̄katkattawai. Ashí shuar Yúsan aneena nuna anajmatra asa nin̄ tsan̄katkattawai. <sup>6</sup> Átum antsu kuítrincha natsant awajearme. Iista, kuítrinnia nuka timiá itirchat awajtamainiatsuk. ¿Nuikia níichuk ainia achirmak kapitánnium japiki júramprumna nu? <sup>7</sup> ¿Nín̄kichuk ainia Kristu naarī shiira nuna ántar pachikiar pé̄nké yajauch áujmatainia nu? Tura átumka nuna naarī tuke shiir awajkurmin, ashí shuar “Kristu shuarī” túramainiawai.

<sup>8</sup> Yus-Chichamnum jūi akupeamu nekas pé̄nkeraiti:

“Ame ayashim aneamna núnismek ame írutramuram aneeta.”

Nu nekas umirniuitkiurmeka maak. <sup>9</sup> Nú enentáij̄ij̄i kuítrinniujūi chichasminiaiti. Tura nuyá kuítrincha jūi shiir chichaachkumka, niisháa enentáimta asam, nu akup-kamu umirkachuitme. Tunáa túrame. Núnismek Yusa akupeamurij̄ij̄i amek sumamame. <sup>10</sup> Chíkich akupkamu írunka nu ashí umikiam tura aya chikichik akupkamu umikchamka nuikia ashí akupkamu umircha ajasume. <sup>11</sup> Iis, Nin̄ki Yúsak chichaak tíchamka “tsanirmawaip.” Tura chikichnasha “man̄kartuawaip” tímiayi. Nu asamtai, shuar tsanirmatsuk túrasha man̄kartakka ni wakeramun umirtsui. <sup>12</sup> Kristu an̄kant awajtamsamta ii yamá ni akupeamurī yúpichuch umirkamniat̄ji. Nu asamtai nu akup-kamujūi métek wekakurnin̄kia Yus “pé̄nker túraitme” turamat̄ji. Tura umikchakrin̄kia “pé̄nker umikchaitme” turamat̄ji. Tura nu enentáimsar pé̄nker chichasar takasar wekasatniuit̄ji. <sup>13</sup> Chikichan waitnentachkun̄ka waitnennatsuk asutniáttawai. Tura waitnen̄kratniuitkiurnin̄kia tsawant jeamta Yus in waitnentramprattaji.

*Yus enentáimtustin tura umirkatniusha*

<sup>14</sup> Yatsuru, shuar “Yusan shiir enentáimtajai” táyat tura pé̄nker túrachkuin̄kia pé̄nkerashit. Nujaj̄i uwemprattawak. <sup>15</sup> Wátskea, Yus-shuar, áishman̄sha nuwasha, entsátáirin̄ tura yurumken atsumashtimpiash. <sup>16</sup> Tura ame nékayatmek ayash̄i atsumana nu sútsuk tíchatapash “Pé̄nker wetá, entsatai entsaram túram pé̄nker yurumáta.” ¿Nu sútsuk tákum pé̄nkerkait? <sup>17</sup> Núnisan̄ takatsuk Yus enentáimtustin ántraiti.

<sup>18</sup> Tura shuar tíchanpiash, “Chíkich takaawai tura chikichcha Yúsan shiir enentáimtai. Mai pé̄nkerchakait” tichanpiash. Wats, ame Yus enentáimtamun takatsuk paant inaktusminiashitiam. Tura wi antsu pé̄nker takatruj̄i Yus enentáimtamun paant inaktustat̄jai. <sup>19</sup> Nekas Yus chikichkiiti tu enentáimtame. Nuka pé̄nker túrame. Túrasha iwianchcha nunasha nékainiawai. Tura umircha ásar ashainiawai. <sup>20</sup> Netse enentáimpraip. Ashí Yus wakera nu takaachkumka, Yus enentáimtustin ántraiti. ¿Nu nekaatin wakeramek? Iista. <sup>21</sup> Apráaman Yus chicharuk “Winia ti shiir awajtusat tusam ame uchiram Isak maam surusta” tutai suritkiachmiayi. Máachiat suritkiachmiayi. Tura suritkiacham Yus “Pé̄nkeraitme” tímiayi Apráaman. <sup>22</sup> Páantchakait. Apráam



Yusa shiir enentáimtak umirkamiayi. Umirtsuk Yúsan enentáimtakka nuikia ántar enentáimtiaayi. Tura umirak Yus enentáimtamun umikmiayi. <sup>23</sup> Nujai Yus-Chicham aarma nu uminkiamiayi. Juiti:

Apraám Yúsan shiir enentáimtusmiayi tura Yus chicharuk tímiayi “Máakete. Nújainkia tuke péñker túraitme Wijiai” tímiayi. Apraámsha nekas “Yusa Amikri” tu náamkamiayi.

<sup>24</sup> Páantchakait. Shuar aya Yúsan shiir enentáimtamujainchuk tura péñker takas-majaisha Yus nin shiir enentáimtawai. <sup>25</sup> Núnisan Raap tsanirmataiyayi. Túmaitiat Israeran suntarin mamikmauta tusar akupkamun ni jeen itiaawar tura úukar chíkich jíntianam akupak uwemtikrarmiayi. Nuna túramtai Yus “péñkeraitme” tímiayi nincha. <sup>26</sup> Ayash wakantichuka jákachukait. Núnisan Yus enentáimtustin tura ni wakeramu takaachkurkia, jaka áintsan ántraitji.

### 3

#### *Li iniaj*

<sup>1</sup> Atum untsurj jintinkiertin ajastin wakerukairap. Yus in, jintinkiertin ájinia núnaka, nankaamas neka asar, awajiakrin nankaamas Yus asutiámattaji. <sup>2</sup> Iis, ashí mash ti awajiatsjik. Tura shuar chichaak, aya péñkernak chichaakka, nu shuar tuke eseer enentáimniuiti. Tura ayashísha tuke péñker ana nuna túriniaiti. <sup>3</sup> Kawaiasha enentáimpratai. Jiru wenuchiniam ikiursam ni ayashí ashí ayantaatsuk. <sup>4</sup> Kanusha ti úuntaitiat tura kakaram wéayat ishitiapach wiantaijiai shuar wakera nuj ayantarminiaiti. <sup>5</sup> Núniskete ii iniaj. Timiá ishitiapchitiat awakmaktinia tímianu chichaatsuk. Ji ishichik kapaajai ashí numi tsaruaku ekeemakchamniakait. <sup>6</sup> Li iniaisha jijiai métekete. Ashí tunáa piákuiti. Tura ii ayashín tunáa túratniun útsutmaji. Túnkuranmaya jijiai ikiapármaiti tura ashí ii wekajnia nuj émesewai. <sup>7</sup> Shuar ashí yajasman nawamkamin ániawai. Ashí kajen írunka nunasha, nanamtincha, napincha, tura entsayancha ashí nawamkaruiti. <sup>8</sup> Tura iniaikia penké nawamkachminiaiti. Ti yajauch asa penké nupetkachminiaiti. Iniaikia ti taráa tseasaiti. <sup>9</sup> Nu iniaijiai Yus Apa shiir awajeaji tura nu iniaijiajn aentsti yajauch chichárnaiyaji. Áentsun Yus Nijiai métek-taku najanamaitiatar yajauch chichárnaiyaji. <sup>10</sup> Nu iniaijiajn péñkersha tura yajauchisha chichaaji. Yatsuru, nuka penké atsutniuiti. <sup>11</sup> ¿Púkuninmaya entsa sáawijiai kusuku jíinkimniakait? <sup>12</sup> Yatsuru, ¿Kushinkiap shuinian nereawak. Munchisha kushinkiapen nerektatuak? Núnisan púkuninmaya entsa sáawijiai kusuku jíinkichminiaiti. Li iniaijiai núnisan aya péñkera nu chichastiniaitji.

#### *Yusa nekatairi*

<sup>13</sup> Shuar ti neka enentái takakna nu, péñker túrattawai. Nekas nékaitkiunka péechachia núnis tuke péñker ana nuna túrattawai. <sup>14</sup> Antsu atumí enentáijiai penké yajauch enentáimtunairum tura atumek péñker pujustin enentáimtumarum, nékaitiatam péñker túrachiatam “péñkeraitjai” tiip. Nuka wáitrame. Nekaska núchaiti. <sup>15</sup> Nú enentaikia Yúsaiyanchuiti. Antsu ju nunkanmayaiti, shuara enentáiyaiti, núnisan iwianchnumiaiti nú enentaikia. <sup>16</sup> Shuarsha yajauch enentáimtunairar tura niniki enentáimtumainiakui, nujai ashí meseawai tura ashí yajauch ti awai. <sup>17</sup> Antsu Yúsaiya enentái takakua nu júnisaiti: ashí nankaamas emka eseeratin, nuyá nawamkartin, shiir ajá, péñker anturnain, waitnenkratin, ashí péñker takáa tura anantsuk naka chichamtin. <sup>18</sup> Eseera enentáimsatniusha shiir takawai ashí shuar péñker ana nuna túrawarti tusa.

### 4

#### *Ju nunkanam írunka nu aneashtin*

<sup>1</sup> ¿Urukamtaitsuk tuke kajernaikiarum ti máanaisrum pujarum. Mesetnumsha urukamtai wéarum? Júnisaiti: Atumin yajauch enentái katsuntrachmin útsutmakrumin tuke máaniarme. <sup>2</sup> Wakerarmena nu takustin wakerarme tura nu wakeramu takustin

jeachkuram nérentin maarme juruktiaj tusam. Chíkich takakna nujai itit enentáimtu-niarme tura ataitin tujinkiam máanaitrume. Wakerarmena nusha Yus seachu asarum wáintsurme. <sup>3</sup>Tura seakrumsha yajauch searme. Atumí péñkerijiai warastin enentáimiu asarum searmena nusha wáintsurme. <sup>4</sup>Jú nunkanmaya wakerakum Yusa nemasrijiai tsanirma áintsanketrume. Nékatsumek atumsha. Ju nunkanmayan wakerakria Yusa nemasrintji. Shuar ju nunkanmayan wakerakka Yusa nemasri ajawai. <sup>5</sup>Yus-Chicham juna tawai:

Yus ni Wakaní ii enentáin apujturmasuitji. Nu Wakan in anenma asa ti akasmatramaji, táwai.

Tura nuna ¿ántrankeash ta? <sup>6</sup>Tura anenma asa ti yáinmaji. Tuma asantai Yus-Chicham tawai:

Kajemtinian Yus ístatui tura péejchachin Yus nin aneak ti shiir yáintatui, tawai.

<sup>7</sup>Yusai ikiumastarum, tura íwianch taritratatum. Túrakrumin íwianch ikiurmaktiatui.

<sup>8</sup>Yúsainí weamkata tura Nii atumin wearmaktatrume. Tunáa shuartiram Kristu numpejai nijiamartatum. Tura átum, Yussha tura ju nunkanmayasha mai métek wakerarmena nu, atumí enentái naka eseeratarum. <sup>9</sup>Atumí tunaari enentáimsarum kúntuts enentáimpratarum. Nu kúntutsjai ti úttiarum. Nuik shiir enentáimpratum wishikmiarumna nuka iniaisarum kúntuts enentáimpratum úttiarum. <sup>10</sup>Yusjai péejchach ajasta, túrakmin shiir awajtamsattawai.

#### *“Yajauchiitme” tunaichatin*

<sup>11</sup>Yatsuru, yajauch áujmatnaisairap. Yus-shuar ni yachin yajauch áujmatas tura yachí tunaari tuke áujmatuk Yus “aneniatarum” tana nuna umichuiti. Antsu umichu asa “nu akupkamu ántrai, umirkashtiniati” tawai nu shuar. Nujai nu shuar umirtsuk Yus akupkamu nankaamas enentáimtumawai. <sup>12</sup>Yus Niñki akupkamu najana asa Niñki nu akupkamu umirkamun nekas nekaamniaiti tunaashit tusa. Niñkiti uwentikratniun tura emesratniunam akupkatin jea nu. Amesha yáitiam chikicha tunaari ístincha.

#### *Kashin átatna nuna Yusak nékawai*

<sup>13</sup>Watsek, átum áujmateakrum “Arumsha kashincha nu péprunam weri nuí chikichik uwí takasar kuit achiktatji” tíchattarpash. <sup>14</sup>Ishichkisha penké nékatsume kashin átatna nu. Ju nunkanam ii iwiaakmarí wárik amúatsuk. Yuran kim utsanar tura nantu sukuam mash wárik menkaatsuk. Núnisketji. <sup>15</sup>Antsu júnis tíminiaitume: “Yus wakerakuñkia iwiaaku pujakria nusha túrattaji” titiarum. <sup>16</sup>Túrachkurmeka átumka Yusjai nankaamantu enentáimprume. Tura ashí nu enentáikia yajauchiiti. <sup>17</sup>Shuar péñker túratniun nékayat, túrachkuñkia, nuka tunaiti.

## 5

#### *Kuítrintin enentáimpratniua nu*

<sup>1</sup>Kuítrinniutiram ju antuktatum. Ti úttiarum. Ti wáitsatin asarum ti kakantra úttiarum. <sup>2</sup>Kuítrum mash mamukarai tura iwiarmampramurmesha mash tiñkishap yúkayi. <sup>3</sup>Kurirmesha tura kuítrumsha ashí ijiakmamkarai. Ijiakmampramurisha ame péñkercha túram nuna paant iniakmawai. Tura jinium áesamua áintsan ame kuítrum yajauch awajtamsattawai ayashmiin. Amuukatin tsawant jeamunam anearchamame antsu ame kuítrum ikiaunkamame. <sup>4</sup>Ame takat iniararam ementushim akirarmamna nu “akirkati” turamainiawai. Anearta. Yakiyá Yus, nayaimpinmaya suntara uuntri, nu takartamni chichamen antukai. <sup>5</sup>Ashí ju nunkanam írunna nu wararsaruitume. Tuma asarum kapunka nuke machararme tura yamaikia máatin tsawant jeayi. <sup>6</sup>“Nu shuar tunaiti” tírum tunaachu tsanumprurum máamarme, tura niñkia surimiakcharmai.

#### *Yawetsuk takastin tura Yus áujsatin*

<sup>7</sup>Nu asantai, yatsuru, nu páchitsuk ii Uuntri Kristu tatin nákastarum. Arakmausha ni arakri péñker tsapaiti tusa yumi yutuktinian shiir enentaijai nákatsuk. Yútasua umirmatai esatrurmatai júuktatjai tusa nákatsuk. Tura júurmaksha ti waraatsuk. <sup>8</sup>Núnisan

atumsha katsuntsatarum tura yawękiirap. Kristu tatin yuntumtemayi. <sup>9</sup> Yatsuru, nuám-tak “ju yajauch túrutui” tunainirap. Tákurminkia Yus írmastatrume. Nínkichukait nuna ístin tura anearta nu Yúsak tíjiuch wajatramui. <sup>10</sup> Yatsuru, yaunchu Yúsnan etserin enentáimpratarum. Tuke ii Uuntri Yus timia nuna shiir etserkarmiayi. Túmaitiat wáitsarmiayi túrasha pachischarmiayi. Núnisrumek enentáimsatarum. <sup>11</sup> Itiurchatan katsuntainia nuka nekas shíiraiti, tu enentáimji. Shuar itiurchatan ti katsuntin ámiayi, ni naari Jup. Tura ni itiurchatri nankaasmatai Yus ti núkap kuítrin susamiayi. Nu nékatsrumek. Ii Uuntri Yus ti waitnekratchakait.

<sup>12</sup> Ju ashí nankaamas enentáimtustiniaiti, yatsuru. Ame “ee” tákumka nekas titiá. Tura “atsá” tákumka nusha nekas titiá. Nekas chicham chichaachkumnińkia Yus írmastatui. Nu asamtai nayaimsha nunkaasha ashí írunna nusha páchitsuk, aya támena nu tuke nekas atí.

<sup>13</sup> Wáitakmeke Yus áujasata. Waraakmeke, warasam kantamám Yus shiir awajsata. <sup>14</sup> Yus-shuartiram, shuar jáakka, Yus-shuara úuntrin untsukti. Tura niisha taarti. Tura Jesusa naari pachikiar asuitijiai jaa shuaran ishichik kuerarti. Túrawar Yúsan áujtusarti nu shuaran. <sup>15</sup> Tura “Yus nuna nekas anturtamkattaji” tu enentáimsar áujasarti. Túrawarmatai jaa shuar péńker ajastatui. Yus nin tsuártatui. Tura tunaan tura asa jáakuńkia Yus nu tunaan tsanukurattawai. <sup>16</sup> Nu asamtai, atumí tunaari paant etsertunaiktarum. Túrarum Yus áujtunaistarum atumí tunaari tsanukurnarat tusarum. Péńker shuar Yúsan tuke enentáijiai áujeamurinkia ti kakarmaiti. <sup>17</sup> Yaunchu Yus-Chichaman etserin ámiayi, ni naari Erías. Niisha iijiai méteketiat yumi yutukai tusa Yusa áujsamtai menaintiu uwí nuyá nankaamas yutukchamiayi. <sup>18</sup> Ataksha yutukti tu áujsamtai ataksha yutukmiayi tura araksha ataksha tsapainiarmiayi.

<sup>19</sup> Yatsuru, shuar eseera wekatinmaya kanaakuńkia chíkich nin waketkitniun yainti. <sup>20</sup> Shuar tunaa shuaran yajauch wekaan awakeakka jákatniunmaya uwentikrattawai tura ti untsurí tunaari tsanukurnartatui.

## PÍTIUR Emka papin aar akupkamu

### *Pítiur Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wis̄ha ju papin aajna nu Pítruitjai. Wis̄ha Jesukrístu akatramurintjai. Israer-shuar Yus-shuar árum nuna atumin an̄kant an̄kant tsakinmakarum chíkich chíkich nun̄kanam matsatrumna nuna áatjarme. Puntu nun̄kanmasha, Karasea nun̄kanmasha, Kapatúsea nun̄kanmasha, Asia nun̄kanmasha, Pitinia nun̄kanmasha pujarmena nuna áatjarme. <sup>2</sup> Yaunchu Apa Yus, “uwentikrataj” tímia núnisan̄ achikmaitrume. Tura, Winia ajasat tusa ni Wakanijjai akantamkarmiarme. Umirtukat tusa nuna túramiayi. Tura Jesukrístu numpejaisha atumí enentáin̄ atsajkir chamir awajturmasmiarme. Wats, Yus tuke waitnentramar ti shiir awajtamsarat tusan wakerajrume.

### *Shiir enentáimsar pujustin*

<sup>3</sup> Wats, Yus, ii Uuntri Jesukrístu Apari ana nuna naari shiir awajsatai. Yussha ti waitnentrama asa, atak akiiniatniun suramsaitji. Jesukrístu jakamunmaya nantakin asamtai, iikia atak akiiniar tuke iwiaaku pujustiniaitiajnia nu arutramji. <sup>4</sup> Tura nayaimpiniam ikiurtamsamu ana nuna achikmintrum tusa Yus wakerawai. Nu ikiurtamsamu meserchamnia amuukachminiati. Tura nusha yajauchichuiti. <sup>5</sup> Yus nekas enentáimta asakrumin ni kakarmarijjai wearmarme. Tura tuke uwentikrampratniun, nun̄ka amuuamunam paant iniakmastatna nu achikmintrum tusa tuke tsawant ni kakarmarijjai wáitmarme.

<sup>6</sup> Nu enentáimsarum wararme. Kame ju nun̄kanam pujakrum itiurchat wáinkiashtarmeash. Tura ju nun̄kanam pujustin ishichkichukait. Ukunam péñker pujustaj tu enentáimsarum wararme. <sup>7</sup> Enentáimsatarum. Shuar kurin wakerana núnisan̄ atumniasha umirtukat tusa Yus wakerutmarme. Aents kurin jinium áesainiawai, aya kurik juakat tusar. Kurin ti wakeruinia ásar, amuukamnia aijn̄ túruiniawai. Atumsha, itiurchat wáinkiarmana nujai, Yusan nekas enentáimtusartimpiash tusa nekapsamuitrume. Nu enentáimtamú kurijjai nan̄kaamas péñkeraiti. Ukunam, Jesukrístu támatai, Yuska atumin “péñker túraitrume” turamtajtsa wakerittiawai. Tura “Ashí shuar nuna nekaawar winia naarun uunt awajsarat” tusa túrutmattarme. Nu tuma asamtai ju nun̄kanam nekapsamuitrume, itiurchat wáintrumna nujai.

<sup>8</sup> Jesukrístu wáinchaiatrum anearme. Tura yamá wáinchiatrumek nekas enentáimtarume. Tuma asarum ti wararme. Nu warastin nayaimpiniam warastatjinia núniskete; nuka paant titin jeatsji. <sup>9</sup> Iimiatarum. Uwemtikrurat tusarum Yus umirkachurmek. Nu uwempratn̄in wainiu asarum waraarme.

### *Krístujai ii uwempratniun yaunchu etserkarmiayi*

<sup>10-11</sup> Yus áentsun waitnenta asa, uwentikrataj tusa tuke wakerimiayi. Núnaka Yúsnan etserin etseriarmiayi. Kristu Wakani ni enentáin̄ pujuriarmia nu, túruntsain̄ Kristu wáit-satniur̄in jintíarmiayi. Tura ukunam ni ti shiir pujustintrin̄cha etseriarmiayi. Túrasha “tuu áishman̄kait Kristu tutai, tura urutiák túrunat” tusar nu etserin émamkesar anintrusarmiayi. <sup>12</sup> Tura nii pujuiniain̄kia túrunashtinian, antsu ti ukunam, ii pujajnia juí túrunatniun Yus nekaamtikiamiayi. Núnaka Yusa shiir chichamen̄ ujatmakarmia nú shuar nekaprutmarme. Nú shuar Yusa Wakani, nayaimpinmaya akupkamu ana nuna nekatairijjai ujatmakurme. Maa, nu uwempratniun tájana nuna, nayaimpinmaya suntar nekaatai tusar wakeruiniawai, túrasha tujintiainiawai.

### *Péñker wekasatin*

<sup>13</sup> Tuma asamtai, péñker enentáimsarum tura péñker ímiasrum wekasatarum. Tura Jesukrístu ukunam wantiniak waitnentramp Prattana nu yawetsuk nákastarum. <sup>14</sup> Umin uchi áintsarmek yaunchu nékachu asarum wakerimiarmena nu iniaisarum Yus umirin

atarum. <sup>15</sup> Ashí túramurmijjají timiá penker wekasatarum. Yus, untsurmakuana nu, pé<sub>n</sub>ker asamtai, á<sub>t</sub>umka ni shuarí asarum pé<sub>n</sub>ker wekasatarum. <sup>16</sup> “Wí pé<sub>n</sub>ker asamtai atumsha pé<sub>n</sub>ker wekasatarum” Yus tana nu ni Papiriin áarchamukait.

<sup>17</sup> “Yus winia Aparuiti” tárumna nu aneartarum. Ashí aentsu túrutairin métek Yus nekaattawai. Nu neka asarum, ju nunkanam pujarmena juí Yus ashamkatarum. <sup>18</sup> Warí, ánt<sub>r</sub>a wekasatniun atumí uuntri jintintramarmena nuyá Yus uwentikramprarme. Tú<sub>r</sub>asha kurisha kuitcha amuukamnia ainia nujají uwentikrachimaitrume. <sup>19</sup> Antsu Kristu numpe ti shiira nujají uwentikramuitrume. Nu nékarme. Yaunchu, shuar tunáa túrakui, Yus tímiayi, “murik yajauchichu tunamarcha maarum, Yus sútainiam ikiustarum. Nuna numpen wáinkian, atumí tunaarín tsankurattajai” tíniuyayi. Núnisan Kristu in jarutramka asa ii tunaaríniá uwentikrampraitji. <sup>20</sup> Nunkan nájantsuk áentsun jaruktinian Krístun anaikiamiayi Yus. Tura wárik akupkachmiayi. Antsu yamáí tsawantin, á<sub>t</sub>um pujarmin, pé<sub>n</sub>ker pujusúk tusa wakerak, atumin jarutramkat tusa Krístun akupkamiayi. <sup>21</sup> Nijijají á<sub>t</sub>umka Yus umiirume. Yuska Krístun jakamunmayan iniantki nan<sub>k</sub>aamantu awajsamiai. Yus nekas enentáimtakrum, aya pé<sub>n</sub>kernak túrawai titiarum tusa túraiti. <sup>22</sup> Yus nekas tana nuna, Yusa Wakani yainmakui, umirka asarum atumí wakaniin pé<sub>n</sub>ker ajasuitrume. Yus-shuarjají yajauch enentáimtunaisuk mai anenai ajatai tusarum tura asarum, nekas shiir enentáimtunaisrum mai anenai ajatarum. <sup>23</sup> Nekaatarum. Yusa chichame umirka asarum atak akiiniaitrum nuka ju nunkanmayanchuiti. Antsu Yusa chichame iwiaaku tuke amuukachmin ana nú chichamjají tuke iwiaaku átiniaitrum.

<sup>24</sup> Ju ayash tuke pujuschamniaiti. Yusa Papiriin junis áarmaiti: Ashí aentsti nupáa áaniuitji. Ii pé<sub>n</sub>kerisha kukujia áaniuiti. Nupa wárik kaawai. Kukujsha núnisan wárik iniaawai. <sup>25</sup> Tura Yusa chichamesha tuke amuukachminiaiti. Nu Chichamjají uwempramnia asamtai atumin etsernakuiti.

## 2

<sup>1</sup> Tuma asamtai, ashí yajauch ana nu iniaisatarum. Anankatin, ánt<sub>r</sub>a-chichamtin átin, chikichna wakeruktin, ashí tsanumpratniusha iniaisatarum. <sup>2-3</sup> Antsu, Uunt Jesukrístu waitnenkartutairi nekapsa asarum, uchi yama akiinia muntsun ti wakeruinia áintsarmek, Yusa chichame aya pé<sub>n</sub>kerkea nu ti wakeruktarum. Yusa chichamejají tuke tsawant tsakakrum tuke uwemprami tusarum túratarum.

### *Iwiaaku kaya*

<sup>4</sup> Ii Uuntri Kristu kayáa áantsankete. Tura shuar kayan yajauchin nakitiainia núnisan Jesukrístun nakitrarmiayi. Tura kayan ti pé<sub>n</sub>keran wakeruinia núnisan, Yuska, “winia Uchir ti pé<sub>n</sub>keraiti” tusa Jesukrístun achikmiayi. Atumsha Jesukrístu weantuktarum. Nii iwiaaku kayaiti. <sup>5</sup> Atumsha iwiaaku kaya áantsanketrume. Tuma asarum Yus wijají ni jeen jeamti tusarum tsankamaktarum. Tura nútiksarmek Jesukrístují atumí iwiaakmari tsankamaktarum, Yus wakera nuna túrutati tusarum. Jesukrístujají tura asarum Yus shiir enentáimtikrume. <sup>6</sup> Jesukrístunun Yusa Papiriin junis áarmaiti: “Iistarum. Kayan ti pé<sub>n</sub>keran achikjai” Yus tímiayi. Jeen emka apujtuamuri atí tusan Seunnum apujeajai.

Nin enentáimtana nu ánt<sub>r</sub>a enentáimtatsui. Aarma ana nu pé<sub>n</sub>ké kayan chichaatsui. Antsu Jesukrístun tawai. <sup>7</sup> Yus umirkaitrumna nu, “kaya ti pé<sub>n</sub>keraiti” tarume. Tura Yúsan umirainiatsna nuka Yusa Papiriin tana nujají métek áiniawai. Ju áarmaiti: Jeen jeamin nakitrarmia nú kaya jeen emka apujtuamuri atí tusa apujamuiti.

<sup>8</sup> Tura jusha aarma awai:

Tukumak iniaartin kayaiti.

Kame shuar Jesukrístunun etserkamun nakitiakka, ¿enentáinium itiur pé<sub>n</sub>ker wekasat? Wats, nú shuar, Krístun umirainiachu ásar, tuke túrunatin asamtai tukumainiawai.

*Yusna ajasaru ainia nu*

<sup>9</sup> Tura átumka Yus achikmaitrume. Tura, wínian pujurtursarat tusa yajauchinmaya Uunt Yus akantamkairume. Yusna asarum péñker enentáimin ajasurme. Tura Yus sumakmaitrume. Niisha winia péñkerun etserturkarat tusa túraiti. Kame kiritni-unmaya jíinkirum ni tsáapnintrin wekasatniun achirmakurme. <sup>10</sup> Yaunchu nusháa shuar áuyarme. Tura antsu yamaikia Yus-shuar ajasrum, Niiniu ajasurme. Yus-shuar ajatsrumnin, ¿ya waitnentrampamia? Antsu yamaikia Yus waitnentrampuitrume.

*“Yúsnaítjai” tu enentáimsatin*

<sup>11</sup> Yatsurtirmin tájarne, Yusna ajasrum, ju nuñkanam írar matsatu asarum, atumí ayashí wakerana nu tsankatkairap. Ayashim wakerana nu túrakminkia ame enentáim nujai yajauch ajastatui. <sup>12</sup> Yus-shuarchanum péñker wekasatarum. Túrakrumninkia niisha yamá “Yus-shuar yajauch túruiniawai” ántar tuñiyatan, ukunmanka, Yusjai inkiunaiktin tsawant jeamtai, péñker wekarmena nuna enentáimturmasar, nú shuarsha Yúsan shiir awajsartatui.

<sup>13</sup> Kristu atumí Uuntrí asamtai, ju nuñkanam akupin áiniana nusha umirkatniuitrume. Uunt akupin ashí akupin asamtai umirkatarum. <sup>14</sup> Tura ni akupeamuri ainia nusha tunaan túruinia núnaka asutiáti tura péñkeran túruinia núnaka shiir awajsati tusa uunt akupin akupkamu ásarmatai umirkatarum. <sup>15</sup> Nekas penker wekaamurmijiai enentáimcha ainia nu netse chichaamuri itiatmamtkiatarum tusa Yus wakerawai.

<sup>16</sup> Tunaanumia ankant ajasu asarum péñker wekasatarum. Túrasha wi ankant ajaschajak tusarum nánkamsarum yajauch túrawairap. Antsu Yusna asarum, ni wakera nuna umirkatai tusarum anearum wekasatarum. <sup>17</sup> Chíkichcha shiir enentáimtustarum. Yus-shuar ainia nusha aneetarum. Yus péñker asamtai ashankatarum. Uunt akupin shiir awajsatarum.

*Yus-shuarti katsuntratin*

<sup>18</sup> Takarniutirmesha ame úuntrum péñker shiir enentáimturmakuiasha tura yajauchitkuisha umirkatarum. <sup>19</sup> Nekaatarum. Ántar wáitkiarmainia nuí, “Yus iirui” tu enentáimsa katsunteakrumka, ti penkeraiti. <sup>20</sup> Yajauch túrawakmin asutiámamtai katsunteakmekka nuísha wariñ ati. Antsu péñker túrawakmin asutiámamtai katsunteakmekka júka ti penker túrame Yusai. <sup>21</sup> Núnisan túrunatin achikmaitrume. Kristu waitrutmasmiarme nuí, Wi túraj núnisan túrawarmi tusar wáitsamiayi. <sup>22</sup> Krístuka tunaan penké túrachmiayi. Tura chikichkinkesha penké anankachmiayi. <sup>23</sup> Kátsekeamsha Nínkia katsekachmiayi. Wáitkiamsha “yapajmiaktaj” tíchamiayi. Antsu “winia Apar Yus iistí tímiayi, Yus péñker túrin asamtai. <sup>24</sup> Kristu Nínki ni ayashijn ii tunaarín entsaki krúsnum jarutramkamiaji. Tunáa enentáimtusairum tusa, antsu Yusai péñker wekasamniuram tusa jarutramkamiaji. Atumí enentáin tsuártaj tusa Kristu asutniámiayi. <sup>25</sup> Murik ni pujutairiín waketkitniun nékatsna ántsarmek atumsha menkaka wekaimiarme. Tura yamaikia atumí wáitmauriín waketkintrume. Atumí wáitmau Krístuít, atumí enentáin wáinnia nu.

### 3

*Nuatnaikiaru itiur túratniuit*

<sup>1-2</sup> Tuma asamtai, nuwätiram atumí áishri umirkatarum. Amesha péñker, Yus umirka weká asakmin, áishrum Yus-Chichaman umirchaitiat, ame túramurmin nekáa, ámekka chichaatsminiñ, niisha Yus-shuar ajastinian wakerittiawai. <sup>3</sup> Nu asamtai aya pátatek iwiarmampratniusha ti enentáimtusairap. Intiash ti penker iwiaratniusha, kurijiai iwiarmampratniusha, pushí ti kuitjai entsartincha ti enentáimtusairap. <sup>4</sup> Antsu, “nekas shíirmach ajastaj” tákumka, enentáimin “shiir kajechu átajai” tu enentáimsatarum. Nuka sakarchattawai. Tura nuka Yúsnumka ti penkeraiti. <sup>5</sup> Yaunchu núnisarañ nuwá Yúsan enentáimtusarmia nu, tura Yúsan shiir enentáimtkratniun wakeriarmia nu, ni áishrin umirkar nujai ni enentáin shíirmach ajasar pujuarmiayi. <sup>6</sup> Atumí weatri Sara ni áishrin Apráaman umirmiayi. Umirin asa, “winia uuntru” tniuyayi nin. Atumsha péñker túrakrumka tura sapijmiatsuk wekaakrumka, Sarajai métek átatrume.

<sup>7</sup> Tura áishman̄tirmesha Yus wakerana nu nekaarum atumí nuwē shiir enentáim-tusrum tsan̄ntarum. Nuwēmsha, nuwā asa, áishman̄jai métek katsuntrachminiati. Tura niisha, ámijiai métek Yusa waitnenkartutairijiai tuke iwiaaku átinian takusminiati. Tu enentáimta asam ame núwem shiir enentáimtustá. Yus áujkuram itiurchat atsuti tusarum túratarum.

*Yúsnum péñker wekasatin*

<sup>8</sup> Nuyasha ashí Yús-shuartermin tájarme, aya chikichík enentaik atí. Waitnen-nairatarum. Nekas yatsum aneam núnisrumek anenaitiarum. Aya áminiuk enentáim-tutsuk chikichan yáintaj tu enentáimsatarum. <sup>9</sup> Yajauch turamainiakuisha “yapajkiataj” tiirap. Katsekramainiakuisha “iikkiataj” tiirap. Antsu “Yus winia shiir awajtusuiti” tu enentáimsarum, yajauch turamainiana nu péñker awajsatarum. <sup>10-12</sup> Yus-Chichamnum júnis aarma asamtai nu túratarum:

Uunt Yus péñker wekaana nuna wainiui, tura ni áujmancha ántawai. Tura yajauchin túrana nuna nakitrawai. Tuma asamtai, shiir pujustaj tákuñka tura tuke tsawant warastinian wakerana nu, péñker ímiastí, yajauch chichakajj tusa tura wáitruawajj tusa. Tunaanumiā kanaki péñkeran túratí. Tuke enentáijiai shiir átinian eakti.

Tu áarmaiti.

*Itiurchat aij̄ péñker túratin*

<sup>13</sup> ¿Yaki yajauch túrutmat péñker turamnisha? <sup>14</sup> Túrasha péñker túrayatmek wáitiakminkia Yus shiir enentáimtikramprattarme. Tuma asamtai ashamkartutsuk, sapijmiatsuk wekasatniuitrume. <sup>15</sup> Tura “Kristu winia Úntruiti” tu enentáimtustarum. Tura “¿urukamtia Yus-shuar ajasuitiam?” turamainiakuisha, péñker áimkiamnium iwiarnarum pujustarum. Waantu enentáimtumatsuk, nin péñker enentáimtikrataj tusam túrata. <sup>16</sup> “Yúsjai péñker wekasataj” tu enentáimsarum wekasatarum. Yus-shuar asakrumin chíkich shuar ántrar áujmatramainia nu ni ántar áujmatramsamun nekaawar natsaararat tusarum Yusjai péñker wekasatarum. <sup>17</sup> Yajauch túrakur wáitsatniujainkia nankaamas, Yus wakerakuñkia péñker túrakur wáitsatniuka ti penkeraiti.

<sup>18</sup> Kristu ii tunaar̄in asakártaj tusa jarutramkamiaji. Ashí asakárma asamtai atak tunaan jarukchatniuiti. Niisha tunaan penké túrichuitiat, ii tunáa asakrin wáitrut-masmiaji, Yúsnum ejetamta tusa. Ayashiñkia jakayat ni wakan̄jiai ni ayash̄i ataksha iwiaaku ajasmiayi. <sup>19</sup> Ni wakan̄jiai jakáa wakan̄in emetamu armia nuna etserkataj tusa wémiayi. <sup>20</sup> Nusha yaunchu Nuai uunt kanun nájanuk sian̄tu painti (120) uwi pujurmia nū Yuska umirtukarat tusa ti nákamaitiat Nuai étserman umikcharmiayi. <sup>21</sup> Nu yumi Yus-shuarti imiantinian nakumui. Ii ayash̄i chamir awajsatai tusar imiantsuji. Antsu ii enentáí péñker atí tusar Yus sear imianji. Nujai iisha uwemji. Jesukristu nantakin asamtai, nujai uwempraitji. <sup>22</sup> Tura Niisha nayaimpiniam we akupin pujutainium Yusa untsuur̄ini apujsamuiti. Túramtai nayaimpinmayā suntarsha, tura ashí kakaram akupin áiniana nusha Jesukristun umirainiawai.

4

*Ju nunkanam wáitsatin*

<sup>1</sup> Kristu ni ayashiñ wáitsa asamtai atumsha núnisrumek wáitsatin ákuisha, katsuntratjai titiarum. Ni ayashiñ wáitiana nú shuar yajauchin páchiatsui. <sup>2</sup> Antsu “iwiaakjana nūikia Yusa wakeramur̄in tuke umirkatjai” tu enentáimiui. Ni ayash̄i wakerana nuna yamaikia páchiatsui. <sup>3</sup> Warí, Yúsán nékainiatsna nú shuar túruiniana nu atumsha núkap túrichmakuram. Yus-shuar ajatsuk tsanirmatin wakerimiarme. Yajauch túratniusha, nampernum nampekum ti yurumárum, enentáincha ajasrum charaatum ajatniusha, ántar-yusa namperiñ yajauch ana nu najanatniusha nusha ashí wakerimiarme. <sup>4</sup> Tura surimiatsuk yajauch túrimiarmena nu iniaisa asakrumin, yaunchu atumjai nuna túrin

armia nu, “urukamtai iniaisara?” tusar yajauch áujmatramprume. <sup>5</sup> Túrasha ukunam nu aents ni túramurin etserkartatui. Iwiaaku ainia nunasha tura jákaru ainia nunasha Neka awai. Nii nu aentsun sumamtikiawartatui. <sup>6</sup> Túrasha jaka armia nu Yusa shiir chichame ujankarmiayi. Ni ayashiin ashí shuarjai métek jakamnaiiatan Yus iwiaaku pujana núnisan ni wakaní iwiaaku pujusarat tusa ujankarmiayi.

### *Shuar yáintiniaitji*

<sup>7</sup> Ashí amuukatin jeatemayi. Tuma asamtai péñker enentáimsatarum; túrarum anearum Yus auju pujutarum. <sup>8</sup> Aneniamujai untsurí tunaasha tsankuratin awai. Tuma asamtai ashí nankaamas nuamtak anenaiatarum. <sup>9</sup> Kajé-kajejainchu atumí jeen itiaaniáatarum. <sup>10</sup> In ankant ankant shiir awajtamsatniun Yus ti núkap takakui. Tura in shiir awajtamsamujai chíkich shuarsha shiir awajsatarum tusa chíkich chíkich túratniun suramsaitji. Tuma asamtai péñker takaawa áintsarmek Yus amasmania nujai ame írutramuram yaíntá. <sup>11</sup> Etserkatniun Yus amasuitkiuinikia ame tamena nu, Yus tana nujai métek atí. Chíkich shuar yáintiniaitkiumka Yus amaana nú kakarmajai túrata. Ashí túramna nu Yusa naari shiir atí tusam Jesukrístu náarijjai túrata. Jesukrístun ashí aents shiir enentáimtusartí. Tura ashí áentsnum ni kakarmari tuke atí. Nuna tajai.

### *Yus-shuarti wáitsatin*

<sup>12</sup> Aneamu yatsurtiram, ti waitsatin nekapramsartin jeartampramna nu nusháa enentáimprairap. Wáitsatin támatai, “¿urukamtai waitsa pujaj?” tu enentáimsairap. Kame túrunamniaiti. <sup>13</sup> Tuma aín shiir enentáimsatarum. “Kristu wáitsamurin métektaku wáitiakun péñkeraiti” tu enentáimsatarum. Ukunam Kristu winchari wáinkiarum timiá warasmi tusarum túratarum. <sup>14</sup> Krístunu asakrumin katsekkramkachartimpiash. Túmaitkiuisha Yusa Wakaní shiir ana nu atumiin pujurtamkui shiir awajsamuitrume. Katsekkramainia nú shuar imia Yusa Wakanin yajauch áujmatainiawai. Tura átumka Yusa Wakaní shiir awajearme. <sup>15</sup> Túra atumsha yajauch túrawairum aneartarum. Mankartana nu, kasamkana nu, tunáa túrana nu, tura chikichna páchiana nusha ni wáitsatniurinkete. Atumjainkia nu wáitsatniuka atsutí. <sup>16</sup> Tura antsu Krístunuiti tusar wishikramuk wáitkiarmainiakui natsaarairap. Krístunu asam wáitiayatmek, natsamtsuk Kristu naari shiir awajsata.

<sup>17</sup> Yuska ni shuarin nekapsatajtsa nanamatniuiti. Tura nu tsawantcha jeayi. Yus imia in nekapramkuisha Yus-Chichaman umirainiatsna nú shuarsha urukawartin. Ti asutniáwartatui. <sup>18</sup> Imia Yus umirjinia nu uwempratniuri iturchataitkiuisha tunaan túruiniana nusha urukawartin. <sup>19</sup> Tuma asamtai Yus wakeramujai wáitiainia nu, niisha Yus najanamu asa Yus iirsatí tusa tuke péñker túratí. Warí, Yuska tuke péñker túrichukait.

## 5

### *Yus-shuara uuntri túratin*

<sup>1</sup> Yamaikia Yus-shuara úuntritiram, jintintjiarme. Wisha núnisnak Yus-shuara úuntritjai. Kristu wáitsamurin wáinkiaitjai wisha. Tura ukunam ti shiir átatna nu chíkich Yus-shuara uuntria núnisnak wisha pachinkiaitjai. <sup>2</sup> Yus-shuar ame ístiniaitmena nu, péñker iistá, murikiu wáinin ni murikrin wainnia áintsamek. Nakittsuk, shiir enentáimsam túrata, Yus wakerana nuke. “Chíkich akupta asamtai túrattajai” tútsuk tura nujai kuítrintin ajastin enentáimtsuk nekas wakeritia, Yusa takatri asamtai. <sup>3</sup> Turasha, “Yús-shuara uuntri ajasan, Yus-shuaran akuptiaj” tu enentáimsaip. Antsu shiir túramurmijjai Yusa murikri jintintiata. <sup>4</sup> Nuinkia murikiu wainniu Uuntri taa wantiniak iwiamamtai tawasap ti shíirmachia núninian suramsattawai. Aents súana nú shíirmach wari mamurtiniaiti. Tura Úuntrum ámin suramsattana nuka penké mamurchattawai.

### *Yus-shuarti umirnaikiatin*



<sup>5</sup> Tura natsatirmesha atumí uuntri umirkatarum. Kame yaunchu Yús-Papinium aarma asamtai ashí Yus-shuartiram nan̄kaamantu enentáimtumsuk umirnaikiatarum. Waantu enentáimtuma núnaka Yus nakittiwai. Antsu nan̄kaamantuchu enentáimtuma nuna Yus waitnentak yayawai. Tu aarmaiti.

<sup>6</sup> Wats, Yus timiá kakaram asamtai, amek nekamam, péjchach enentáijiai enentáimtumasta. Nuñkia tsawant jeamtai ni wakerak Yus ámin penkeri awajtamsattawai. <sup>7</sup> Yus ámin ti enentáimturmakui ame itiurchatrum ainia nu Yus ashí iiktusta.

<sup>8</sup> Aneartarum tura ímiastarum. Íwianch atumí nemasri ana nu, uunt yawáa nuke, yanak emesraintiaj tusa eaak tentaa wekaawai. <sup>9</sup> Tura tuke Yus nekas enentáimtusrum surimiaktarum. Ashí nun̄kanam Yusnum atumí yachi ainia nu átum wátiarmena núnisan̄ wáitiainiwai. Nusha kajinmakchatniuitrume. <sup>10</sup> Wats, ishichik tsawant wáitsarmena nu nan̄kaasmatai Yus ataksha penker awajtamsattarme. Tura numi wewe wajana núnisan̄ ikiakátmartatrume. Tura Yus ikiakárma asarum ni jintiin tuke penker wekasattarme. Ju Yus tuke in waitnentramtsujik. Tura iisha Jesukrístunu asakrin Nijiai métek Yus ni shiir pujutainium tuke shiir pujusmintrum tusa achirmakuitji. <sup>11</sup> Nú Yúsnasha ashí aents shiir enentáimtusartí. Tura ashí áentsnum ni kakarmari tuke atí. Nuke ati.

*Amiak áujmamsamu*

<sup>12</sup> Serpanujai ju papin ishichik áarmaj nuna akupeajai. Serpanu Yusjai penker wekaak Yusnum winia yatsur ajasuiti; núnaka nékajai. Yus waitnentrama asa ti yainmakmania nuna enentáimtikeajrume ju papijiai. Tura tuke ni waitnenkartutairiin wekasatarum tájarme.

<sup>13</sup> Papirúnianmaya atumjai métek Yus achikma áinia nu amikmaatmarme. Winia uchir Markus núnisan̄ amikmaatmawai.

<sup>14</sup> Yusai yachi ajasu asarum anenaisrum shiir awajnaisatarum. Jesukrístunu ajasuitrumna nuna Yus imiatkinchanum pujustinian suramsarat tusan wakerajai.

Nu atí.

## PÍTIUR

### Ataksha papin áarar akupkamu

#### *Pitiur Yus-shuaran áatramiania nu*

<sup>1</sup> Wikia ju papin aajna ju Semun Pítruitjai. Jesukrístu akatramu asan ni takarniurintjai. Ii Yusri tura in Uwemtikramin Jesukrístu umirumna nuna atumniasha juna áatjarme. Niisha ashí áentsun métekrak enentáimtin asamtai atumsha iijiai métek Niiniu ajasurme. Nuka ti penkeraiti. <sup>2</sup> Yus, tura ii Uuntri Jesussha nékarmena nú núkap nekaki wéakrumin, Yuska atumin ti nukap yáinmaktatrume tura ti nekas imiatkinchanum pujustinian suramsattarme. Nuna nekaan tuke núnisañ atí tusan wakerajrume.

#### *Yusaj páchitkia atin*

<sup>3</sup> Yus uunt asa tura ashí túramnia asa, umirtukat tusa achirmakuitji. Nii neka asar atsumajnia nu wáinkiaitji. Yus-shuarti wekasatniusha, tura Nin aneatniusha ii atsumajnia nuna Yuska kakaram asa suramsaitji. <sup>4</sup> Niisha uunt asa tura tujinkiachu asa ni chichamen suramsaitji. Nu chichamsha ti kakarmaiti tura ti penkeraiti. Nu chichamjai atumsha atumí ayashí yajauch wakerana nuyá uwemprarum, Yusaj páchitkia átinian suramsaitrume. <sup>5</sup> Yus umirkarme. Yamaikia juna túrataj tusarum kakartiniaitrume. Ti penker wekasatniuitrume. Nuyá Yusna nekaatniuitrume. <sup>6</sup> Nuyá yayauch túrashtin ímiastiniaitrume. Nuyá katsuntratniuitrume. Nuyá Yus shiir enentáimtusum wekasatniuitrume. <sup>7</sup> Tura nuyá ashí shuar shiir enentáimtustiniaitrume. Tura nu nankaamas ashí shuar aneatniuitrume.

<sup>8</sup> Ashí nu túrakrumka, tura tuke túrukum wéakrumka, nakiarchattarme. Túrarum ni takatri émamkesum takastatrume. Tura ii Uuntri Jesukrístu nekas nekaattarme. <sup>9</sup> Tura nuna túruiniatsna nuka, kusurua áanin áiniawai. Jesukrístu wakeramurin enentáimtuiniatsui. Ni tunaariya uwemprarmia nuna kajinmatainiawai. <sup>10</sup> Tuma asamtai yatsurtiram, Yus atumin anaitiamak achirmakurmena nu tuke enentáimsarum wetarum. Túrakrumka penké iniarchattarme. <sup>11</sup> Tura ii Uuntri Jesukrístu uwemtikramprajnia nu, Nii tuke akupeana nu, nakittsuk shiir awaintiamattarme.

<sup>12</sup> Tuma asamtai nékarminiñ tura Yusna nekas ana nuyá kanaatsrumniñ tuke enentáimtikratjarme. <sup>13-14</sup> Nekaatarum. Winia jákatniurun jeatema nuna ii Uuntri Jesukrístu ujatkeyi. Tuma asamtai iwiaaku pujajna juik atumin tuke enentáimpratarum tusan jintinratniuitjarme, tu enentáimsajai. <sup>15</sup> Tura wi jakamtai, wi aajna juna tuke kajinmatkiirum tusan, wi jeajna nuna túrattajai.

#### *Kristu waantu ajasun wáinkiarminia nu*

<sup>16</sup> Ii Uuntri Jesukrístu kakarmari tura ni táratniuri etserkamajnia nu, aya áentsnumia ántar chichamchayui. Antsu imia ii jijijai Uunt Jesukrístu waantu ajasu wáinkia asar ujakmajrume. <sup>17</sup> Tura Apa Yus Jesukrístun shiir waantu awajsamia nu, ni imiá shiir pujutairiya chichaak tímiayi, “Juika winia ti aneamur Uchiruiti. Nin ti wararjai.” <sup>18</sup> Iisha naint “Yusna” tájinia nu Niiijai pujá asar nu nayaimpinmaya chichaamu paant antukmaji.

<sup>19</sup> Tura nuna nankaamas ti nekasa nu, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nusha nékaji. Ju étserma jusha, tsawant tsawaatsain kiritniunam ji keak tsápin awajeana áintsan asamtai, penker enentáimta asarum penker túrarme. Tura Kristu taa, yánkuam etsantea núnisañ atumí enentáin ashí paant awajsattawai. Tura nu tsawant jeatsain nu étserma tuke penker enentáimtustarum. <sup>20</sup> Tura ju emka nekaatarum. Shuar aya ni enentáimmiarjiañ, Yusa Wakaníjiañchu, Yus-Chicham urukamtai tu chicháa nuna nekaatniun jeatsui. <sup>21</sup> Warí, Yúsnan etserin yaunchu etserkarmia nu, aya ni wakeramurijiañ tícharmiayi. Nu áishmankan enentáin Yus pujursarmiayi. Tuma asa ni tiarmia nuna Yusa Wakaní jintintiam tiarmiayi.

## 2

*Wait chichaman unuiniainia nu  
(Jútas 4-13)*

<sup>1</sup> Tura Israer-shuarnum wait chichaman etserniusha páchitkiarmiayi. Atumijncha wait chichaman unuiniiau páchitkia ártatui. Niisha awajimtikrampratniun wakeruiniak wáitian ti yajauchin ukar unuiniarartatui. Tura “Uunt Jesus uwemtikrurmia nusha ántrai” tiartatui. Nuna takui ni amuukatniurjsha wárik jeartiatui. <sup>2</sup> Tura untsurí shuar ni yajauch túruiniamurjñ írsar métek túrawartatui. Iis, “Yus-Chichaman unuiniaitjai” tuíniayatan imiá yajauch túruiniakui untsurí aents “Yus-Chicham ántrai” tiartatui. <sup>3</sup> Kuítian ti wakeruinia ásar, wait chichaman unuitiamprar akíam kuítriniawartatui. Tura nú shuar yaunchu Yus jákatniunam sumamtikiawarma ásar, ni amuukatin tsawantri jeatemayi. <sup>4</sup> ¿Warí? Yuska ni suntariñ nayaimpiniam pujuarmia nunasha penké tsankurachmiayi. Antsu nayaimpinmaya jinium akupkarmiayi. Tura nekapsatin tsawant jeatsain kiritniunam jinkiamu emetamu pujuiniawai. <sup>5</sup> Yáunchuya shuarnasha Yus tsankurachmiayi. Antsu amuukarat tusa amaarkatniun akuptukarmiayi. Antsu aya Nuain, Yusjai wekasatniun etserin asamtai ni shuariñ siati armia nujai uwemtikramiayi. <sup>6</sup> Enentáimpratarum. Sutuma pépruncha tura Kumura pépruncha nayaimpinmaya jin akuptuk Yus mash amukmiayi. Aya yúnkunmik awajsamiayi. Ukunam nu túrunamun nekaawar, shuar tunáa túratin tsúumainian nekaawarat tusa túramiayi. <sup>7</sup> Tura Yus Ráutan uwemtikramiayi. Péñker shuar asa, Sutumanmaya shuar imiá yajauch ásar tunáa túruiniakui, Raut kúntuts enentáimsamiayi. <sup>8</sup> Péñker áishmanñ asa, nuyá shuara yajauchirjñ wáitiainiak, ni enentái péñker asamtai tuke tsawant kúntuts enentáimiuk wáitmiayi. <sup>9</sup> Tura incha tunaan iniakturmakrin, nu tunaanum nupetnakchati tusa Uunt Yus uwemtikrampramniaitji, ni umirka asakrin. Túrasha yajauch shuárnaka nekapsatin tsawant jeakui ti asutniáwarat tusa Yus yámaikikia apujeawai.

<sup>10</sup> Tura Yus akupeana nuna umirkatniun nakitrar ni yajauch wakeramurjñ túruinia nunasha Yuska nekas asutiáttawai. Enentáimcha ániawai. Tura ni wakeramuriniak wakeruiniawai. Nijjaiñ nankaamas akupin ainia nuna yajauch áujmatainiawai. <sup>11</sup> Warí, imia Yusa suntariñ Yusaiñ matsatania nu, nuna túratniun tsúumainiawai. Nankaamas kakaram tura nankaamas uunt ániayat nu akupniun katsekainiatsui.

<sup>12</sup> Nu áishmanñsha enentáincha yajasma núnin ániawai. Achikiar mantamnatniuk akiinia ániawai. Enentáimtsuk nánkamsar yajauchin chichainiawai. Tuma ásar yajasma núnisanñ jákartatui. <sup>13</sup> Chikichan wáitkiamia áintsanñ wáitsartatui. Tuke tsawant ni wakeramunak túruiniak “waraajai” tuiniawai. Tura atumjaiñ irunar yurumáiniayatan atumin anankramawar warainiawai. Nuka natsantaiti.

<sup>14</sup> Nuwan wakerutskeka íniatsui. Tunaan yawetainiatsui. Yúpichuch ainia nú shuaran netse túratniun wakerumtikiainiawai. Kuítian wakeruktinniasha ti nékainiawai. Jákatniunam sumamawaru ániawai. <sup>15</sup> Yúsnumaaní naka wétsuk awajirarai. Peura uchirjñ Paraam Yúsnan etserniuitiat yaunchu awajimia núnisanñ awajiniawai ju shuar. Paraamka tunaan tura, kuítian achiktinian ti wakerukmiayi. <sup>16</sup> Tura niisha tunáa túratajtsa weaj Yuska umpuurun chichachun aents chichaana nujai métek chichamtikiamiayi. Nuñkia umpuuru timia nujai Yúsnan etserin ni netse túratniurjñ enentáimiar iniaisamiayi.

<sup>17</sup> Nu áishmanñsha yumirmat kuyua núnis ániawai. Tura núnisanñ yuranmisha kíariat nase umpuim menkaana nu, yumi ajuarcha ásar, penké ántar ániawai. Warí, Yus-Chichamjaiñ áentsun yainiainiatsui. Niisha imiá kirit ámanum tuke pujustin ániawai. <sup>18</sup> Niisha ti chichainiayat ántar chichainiawai. Yajauch túratniujai tura ayash wakera nújajisha páchim túriarmia nuyá kanakiarua nú shuaran ataksha tunaanum ajuartajtsa wakeruiniawai. <sup>19</sup> “Iiya núnis túrakrumka ankant átratume” tu wénawai. Túrasha imia ninñki ni tunaariñ emetamu ániawai. Páantchakait. Shuar warí tunaajaim nupetnaka, nuna emetamurinti. <sup>20</sup> Kame shuar, uunt Jesukrístu uwemtikiartin ana nuna chichamen nékainiak ju nunkanam yajauch ainia nuyá uwempra ainia nu, tunáa

nupetkam atak yajauchiniam iniainiakka, nuik pujumia nújainkia nankaamas yamá imiá yajauch pujuiniawai. <sup>21</sup> Yusa akupkamurin imiá péñkera nuna Yus nú shuarnasha súarmiayi. Túrasha nékainiyat tunaanum waketkiaru ásar ti asutniáwartatui. Tuma asamtai, nekas jintia nekaachuitkiunka maak árainti. <sup>22</sup> Tíchamukait, “yawá iyak ataksha yúawai,” tura, “kuchisha imiaimiuitiat ataksha tsakusnum maajkimiui.” Nu áishmansha núnisan yajauchiniam ataksha wáketainiawai.

## 3

*Uunta tátintri*

<sup>1</sup> Aneamu yatsurtiram ju papin jimiará áatjarme. Mai papinium winia jintintiamurjai atumí chamir enentáin enentáimtikratjarum tusan wakerajrume. <sup>2</sup> Yúsnan etserin, péñker wekain armia nuna etserkamurí enentáimturatarum. Tura ii Uuntri akupkamurin ni akatramurijjai ujatmakarmia nusha enentáimpratarum. Jesukrístu uwemtikrampramaj nuna chichamen tajai.

<sup>3</sup> Jusha emka nekaatarum. Amuamu tsawantin Yúsnan wishikin wantinkiertatui. Tura niisha ni yajauch wakeramurin túrusar wekasartatui. <sup>4</sup> Tura juna tiartatui. “¿Kóstuka “wi atak tátatjai” timia nusha urukuit? Warí, ii uuntri yaunchu kajinikarmia nuyá yapajjáchmaiti. Yus yaunchu ju nunkan najanamia nuyá yamaisha tuke núniskete” tiartatui. <sup>5</sup> Túrasha nunkancha nayaimpincha Yus yaunchu najanamia nuna nekaatniun nakitiainiawai. Yusa chichamejai nunka entsaya jiinkimiayi tura nunkasha entsá nanatrawai, Yus timia nujai métek. <sup>6</sup> Tura ukunam nu nunkan amaarkamujai Yus emesramiayi. Ashí nuna nekaatniun nakitiainiawai. <sup>7</sup> Tura Yus tiniu asamtai nayaimpisha nunkasha yamáiya nuka jijjai emesnarat tusa ikiusma áiniawai. Yus áentsun nekapsattana nu tsawantai yajauch aents emesnartatui; tura jisha nu tsawantai nunkancha nayaimpincha áesattawai.

<sup>8</sup> Tura jusha, aneamu yatsurtiram, enentáimsatarum. Uunt Krístujainkia chikichík tsawant mir uwiya núniskete; mir uwisha chikichík tsawanta núniskete. <sup>9</sup> Uunt Kristu, “atak tátatjai” tana nuna umitsuk menkakashtatui. Áyatik áentsti “wau taatsui” taji. ¿Urukamtai wau taatsua? In áentstin nákmaji. Shuar chikichíkisha menkakain tusa nakitiawai. Antsu ashí shuar enentáin yapajjáwarat tusa wakerawai. <sup>10</sup> Túrasha Uunta tsawantri aya aneachma jeattawai. Kasa aya aneachma kiritniunam taana núnisan tátatui. Nu tsawantin nayaimpisha ipiamta núnis charáa timiatatui menkakattawai. Tura nu ashí írrunna núurtiuk esaawartatui. Tura nunkasha tura ashí írrunna nusha esaawartatui.

<sup>11</sup> Ashí nu emesnartin neka asarum atumsha imiá nekas Yus tuke enentáimtusurum, takamtsuk umirkarum wekasatniuitrume. <sup>12</sup> Yusa tsawantri wárik tati tusar, jintiá íimprusar nákastiniaitji. Nu tsawantai nayaimpisha esáa emesnartatui, tura ashí írrunna núurtiuk ti tsuer ajas entsamnattawai. <sup>13</sup> Tura iikia yamaram nayaimpisha, yamaram nunkasha ati tusar nákmaji. Nu átatui, tímiayi Yus. Tura nuisha aya péñkerak átatui.

<sup>14</sup> Nu tuma asamtai, aneamu yatsurtiram, ju túrunati tusarum nákmarena nu, imiatkinchanum wekasam chamir enentáimjai makuuchmin Yus wáitkiati tusarum wekasatarum. <sup>15</sup> Ju nekaatarum. In uwemtikramprataj tusa Yus ti nákmaji. Ii aneamu yachi Páprusha núnisan Yus ni nekatairin susamia tímiatrusan áatramprarmame. <sup>16</sup> Ashí papí aarmia nu Pápruka wi tajana nuna chichaawai. Kame ni áarmari chikichka ishichik nekaachminiusha áiniawai. Nékachu ainia nú shuarsha, tura Yúsnum tariarcha ainia nusha Papru áarman yapajjáwar nusháa jintintiniawai. Tura chikich chichamsha Yus-Chichamnumia ana nuna núnisan túruiniawai. Túmainiakka niniki emesmainiawai.

<sup>17</sup> Wátsek, aneamu yatsurtiram, túruntsain ujakjarmena nu neka asarum, yajauch shuar anankramattsa wakerutmainiak awajimtikrurain tusarum, tura Yusai tariarurmena nuyá iniaraj tusarum anearum wekasatarum. <sup>18</sup> Tura ii Uuntri Jesukrístu in Uwemtikkiartin ana nu, yamá nékmarena nú nankaamas nekaatarum. Tura enentáimin nú nankaamas tariarum wetarum. Yamaisha tura tuke, ii Uuntri Jesukristu náarin uunt awájsartí. Nu atí.

## JUAN

### Emka papin áarar akupkamu

#### *Tuke iwaaku átinia nérentin Chicham ana nu*

<sup>1</sup> Ashí nan̄kamamia nú yaunchu Yusa Uchiri tuke pujuuyayi. Nusha iisha anturkaitji. Nekas ii jiījiāi wáinkiaitji. Wáinkiarsha ii uwējé̄jāisha ant̄ink̄iuitji. Niisha Yús̄an ti paant awajeak̄u, Chícham tíminiaiti. Tura tuke iwiaaku átinia nérennuiti. Nuna áateajrume. <sup>2</sup> Iwiaaku átinia nérenniusha paant nekanamiayi, nusha Jesukrístuiti. Iisha Nii wáinkia asar nu étsereaji. Tura tuke iwiaaku átinia nérenniur̄i asa tuke Yus Apajāi pujuyayi. Tura yamaikia īini paant ajatramsakrin atumniasha ujaajrume. <sup>3</sup> Ii Yus Apajāisha ni Uchiri Jesukrístujāisha tsan̄ink̄iar nekas chikichík̄ ajaji. Tura atumsha núnisrumek̄ iij̄iāi chikichík̄ ajasuk tusa wáinkiamajnia nuna anturkamajnia nunasha ujaajrume. <sup>4</sup> Ti shiir warastarum tusan juna áatjarne.

#### *Yus tsáapniniati*

<sup>5</sup> Yus imiá tsáapnin̄i asamtai kiritin Nīink̄ia pen̄ké̄ atsawai. Nu chichaman Jesukrístu in unuitiamprakrin nuna atumniasha ujaajrume. <sup>6</sup> “Niij̄iāi tsan̄ink̄ia pujaji” táyatar kiritniunam pujustinia áintsar tunaanum pujakrikia wáit̄raji tura nekas pen̄ker̄ ana nu túratsji. <sup>7</sup> Yuska tuke tsáapninium pujuwiti. Iisha núnisrik̄ tuke tsáapninium pujakrikia nuámtak̄ nawamnaik̄iar pujuiniaji. Túrakrin Yus ni Uchiri Jesukrístu numpé̄jāi ashí ii tunaarīi japirtamji.

<sup>8</sup> “Wi tunaan̄i túrichuit̄jai” tákurkia ímia iik̄ anan̄mamaji. Nekas ana nu nékatsji. <sup>9</sup> Antsu ii tunáarīi Yus paant ujakrinkia Yuska tsan̄kurtamprattaji. Tura ii tunaar̄in̄i asakátramprattaji. Yuska ti pen̄ker̄ asa Nii tana nuna tímiatrusan̄i umikmin̄i asa túrattawai. <sup>10</sup> Kame “Tunaan̄i túrichuit̄jai” tákurkia nuj̄ai “Yus wáit̄riniati” taji. Ni chichamesha ii enentá̄in̄i pujurtamtsuji.

## 2

#### *Jesukrístu in Yús̄an áujturmaidji*

<sup>1</sup> Yus-shuartiram, tunaanum iniaar̄arum tusan j̄u papí áateajrume. Túrasha Yus-shuar tunáa túramt̄ain̄kia Apa Yusan ii áujturmau awai. Nuka Jesukrístuiti. Niisha ti pen̄keraiti. Niisha Yús̄an áujturmakui Yusj̄ai ataksha iwiaarar pujustatji. <sup>2</sup> Jesukrístu ii tunaar̄in̄i asakártaj tusa jarutramkamiaji. Túrasha aya íniunkechu antsu ashí shuara tunaar̄in̄i asakártaj tusa jarukmiayi.

<sup>3</sup> Yus tana nu umirkurkia nuikia Yus nekas nékait̄ji. <sup>4</sup> Tura shuar “Yús̄an nékait̄jai” tayat Yus tana nuna umirchakka wáit̄rawai. Nekasa nuka ni enentá̄in̄i atsawai. <sup>5</sup> Antsu shuar Yus tana nuna umireakka Yús̄an ti shiir aneawai. Túrakur Niij̄iāi tsan̄ink̄iar pujamu nékaji. <sup>6</sup> “Yusj̄ai tsan̄ink̄ia wekaajai” tana nú shuar Jesukrístu wekasamia núnisan̄i wekasatniuiti.

#### *Yamaram akupkamu*

<sup>7</sup> Yatsuru, yamaram akupkamun áattsujrume. Áyatik̄ yámankamtaiknumīa antukmiarum nunak tájarne. Ashí atumin̄i jintintiamu yaunchu akupkamuiti. <sup>8</sup> Túmaidit̄i nekas yamarma áitkiasnak̄ áateajrume. Nu akupkamun Kristusha nekas iniakmasmai. Atumīin̄cha nu akupkamu nekas paant awajsamuiti. Nuj̄ai kiritin̄i men̄kaatemka asamtai tura nekas tsaapn̄ink̄ia paant tsaapnirtasa pujakui nu akupkamun ataksháa aateajrume.

<sup>9</sup> Shuar “tsáapninium pujajai” táyat chík̄ich̄ Yus-shuaran nakitiakka tuke kiritniunam wekaawai. <sup>10</sup> Yus-shuaran aneana nu nekas tsáapninium pujawai. Niisha iniaatsuk̄ chikichnasha tunaanum ajuarchamniati. <sup>11</sup> Tura shuar chík̄ich̄ Yus-shuaran nakitiakka kiritniunam tuke wekaawai. Tura kiritniunam iimiu asa itiuraani wea nuna nékatsui.

<sup>12</sup> Uchitirmincha, Jesukrístu jakamujai atumí tunaari tsankurnaru asakrumin juna áateajrume. <sup>13</sup> Úuntirmincha yámankamtaiknumia tuke pujuuya nu nekáa asakrumin juna áateajrume. Úunmarutirmincha uunt iwianch nupetka asakrumin juna áateajrume.

Uchitirmincha, Yus Apa nekáa asakrumin áateajrume. <sup>14</sup> Úuntirmincha yámankamtaiknumia tuke pujuuya nu nekáa asakrumin juna áatjarme. Úunmarutirmincha atumí enentáijjai Yus-Chicham umirkarum kakaram asarum íwianch nupetka asakrumin juna áatjarme.

<sup>15-17</sup> Aya áentsnumia ana nu yakiyanchuiti. Apa Yus súsachuiti. ¿Warimpiait nu? Júiti: ame ayashim wakerana nusha, ame ísam takustaj támena nusha, tura nankaamantu ajastin. Nuka ju nunkanmaya áiniawai. Shuar aya nunak wakerak Yúsna aneatsui. Kame ju nunkasha amuukattawai. Ashí nu wakeruktincha ti nekas amuukattawai. Túrasha shuar Yusa wakeramurin umiana nu tuke iwiaaku pujustatuí Yusjai. Nu asamtai atumsha ju nunkanam ana nu pachikiairap. Tura aya juyá ana nu aya tákustin enentáimsáip.

#### *Nekas chicham tura wait chicham*

<sup>18</sup> Uchirú, amuukatin tsawant jeatemayi. Atumsha Kristu nemasri tátin antukuitrume. Yamaikia untsurí Kristu nemasri wantinkarmatai amuukatin tsawant jeatemayi. <sup>19</sup> Nusha ii week ármayi. Túmaitiat nekas Yus-shuar ácharmayi. Nekas Yus-shuar áiniakka tuke iijjai irunar pujuarayai. Tura jíinkarmatai nekas Yus-shuarcha ainia nu paant nekanamniaiti.

<sup>20</sup> Antsu atumniaka Yusa Shiir Wakanin Kristu suramsantai ashí paant nékarme. <sup>21</sup> Nékachuitrume tu enentáimkiun áattsujrume. Antsu nekas chicham ana nu neka asakrumin paant áatjarme. Wáit-chichamsha nekas-chichamsha penké nushachuk ainia.

<sup>22</sup> Wáittrin júiti: Jesusan “Yus anaikiamuka Krístuchuiti” tana núiti. Núiti nekas Kristu nemasri. Yus Apancha ni Uchirincha nakitia asa Kristu nemasrinti. <sup>23</sup> Yusa Uchirin nakitiainia nu Yus Apajaisha tsanin pujatsui. Tura Yusa Uchirin shiir awajea nu, Yus Apajaisha tsanin pujawai.

<sup>24</sup> Yámankamtaiknumia antukmiarum nu atumí enentáin pujurtamsati. Nu túrakrum atumsha Yusa Uchirijjaisha Yus Apajaisha tuke tsaninkrum pujustatrume. <sup>25</sup> Jesukrístusha Niijiai tuke iwiaaku pujustinian tsankatramkaitji.

<sup>26</sup> Anankartin írunkui juna áatjarme. <sup>27</sup> Atumniasha Jesukrístu Yusa Shiir Wakanin suramsakrumin, nu Wakan tuke pujurtamkurmin shuar jintintramatin atsumatsrume. Antsu Yusa Wakaní ashí jintintramprume. Ni jintintrammasha imiá nekas asa wáitchaiti. Tuma asamtai Nii jintintramna áintsarum Krístujai tuke tsaninkrum pujustarum.

<sup>28</sup> Yamaikia, uchiru, Krístujai tuke tsaninkrum wekasatarum. Nu túrakrikia Nii támatai natsamtsuk ti shiir inkiunaikatji. <sup>29</sup> Atumsha Jesukrístu ti penkera nu nékarme. Núnisañ ashí shuar péñkeran túruinia nuka Yusa uchiri áiniawai. Nusha nekaatarum.

## 3

#### *Yusa uchiri áiniana nu*

<sup>1</sup> Maa, shiir enentáimpratarum. Yus Apa ti anenma asa “winia uchir” tu anaitiamkaitji. Kame nekas ni uchirintji. Tuma asakrin jú nunkanmaya Yús-shuarcha nekarmainiatsji. Kame Yushasha nékainiatsui. <sup>2</sup> Aneamu yatsurtirmea, juna tájarme: nekas Yusa uchiri ajasuitji. Kame ukunam urukuk átaji nusha nékatsji. Túrasha ju paant nékaji: Jesukrístu támatai imia Nii paant wáinkiar Niijiai métek ajastatji. <sup>3</sup> Tura shuar shiir enentáijjai nuna náakka imia niniki shiir awajmamui Jesukrístujai métek shiir atajai tusa.

<sup>4</sup> Shuar tunáa túrakka Yus akupkamu umirkachuiti. Kame núiti tunaaka Yus akupkamu umirkashtin. <sup>5</sup> Jesukrístu ii tunaari asakártaj tusa ju nunkanam támia nu nékarme. Tura Ninkia tunaan túrichuyayi. <sup>6</sup> Tuma asamtai shuar Niijiai tsanin wekáa nuka tunaanum wekaatsui. Antsu shuar tunaanum wekaakka nu shuar Krístun wáinchaiti, núnisañ nékachuiti. <sup>7</sup> Uchiru, shuar anankramawairap. Péñker túrinkia Kristu ti penker

asamtai niisha pé<sub>n</sub>keraiti. <sup>8</sup> Antsu shuar tunaanum wekaana nu iwianchnaiti íwianch tuke tunaan túrin asamtai. Yusa Uchiri<sub>i</sub> ju nun<sub>n</sub>kanam táwiti ashí íwianch túramun emesrataj tusa.

<sup>9</sup> Shuar nekas Yus<sub>j</sub>ai akiinia nu tunaanum wekaatsui. Yusa uchiri<sub>i</sub> asa Yusa iwiaakmar-ijjai wekaawai. Tuma asa tunaanum tuke wekaatsui. <sup>10</sup> Shuar pé<sub>n</sub>ker túratsna nuka tura Yus-shuaran kajera nuka Yus-shuarchaiti. Nujai<sub>i</sub> Yusa uchiri<sub>i</sub> ainia nusha tura iwianchi uchiri<sub>i</sub> ainia nusha paant nekaamniaiti.

#### *Mai anenai ajatin*

<sup>11</sup> Atumsha yámankamtaikniumia chicham antukmiarum nu júiti: mai anenai ajartin. <sup>12</sup> Iisha Kaín<sub>k</sub>ia áanin áchatniuitji. Íwianch-shuar asa ni yachin máamiayi. Tura ¿urukamtai maamia? Enentaimprata. Nii yajauch asa tura ni yachi pé<sub>n</sub>ker asamtai máamiayi.

<sup>13</sup> Yatsurtiram, ju nun<sub>n</sub>kanmaya shuar nakitramainiakui ti enentáimsairap. <sup>14</sup> Iikia jákatniunmaya uwempra asar<sup>i</sup> nekas iwiaaku pujaji. Túmakur Yus-shuar ainia nu aneaji. Nujai<sub>i</sub> yamaram iwiaakma takakjinia nu imiá páantaiti. Shuar Yus-shuaran aneachkun<sub>k</sub>a tuke jákatniunam wekaawai. <sup>15</sup> Shuar Yus-shuaran nakitiakka man<sub>k</sub>artinia núnisaiti. Tura man<sub>k</sub>artinkia tuke amuicha iwiaakmanum pujuiniatsui. Nuka nékaji. <sup>16</sup> Jesukrístu in jarutramka asakrin nujai<sub>i</sub> nekas in anenmaj nu nékaji. Iisha núnisrik Yus-shuar ainia nu ti aneakur ni yaintai tusar jarukmin átiniaitji. <sup>17</sup> Túrasa shuar chíkich Yus-shuar atumana nuna takakiat waitnentachkun<sub>k</sub>a nekas ni enentáijjai Yúsán aneawash. <sup>18</sup> Uchiru, aya chíchamjain<sub>i</sub> anenain áchatniuitji antsu nekas aneniakur pé<sub>n</sub>ker túrar yáiniaiktiniaitji.

#### *Yusai natsamtsuk jeamniaitji*

<sup>19</sup> Jujai<sub>i</sub> ii Yúsai sapijmiatsuk jeatniusha tura nekas Yus-shuaraitji nu nekaatniusha nekapmampramniaitji. <sup>20</sup> Ii enentái yajauch túramun enentáimtikramkurnisha Yus iijjai nan<sub>k</sub>aamas ashí mash nékatsuk. <sup>21</sup> Tura, aneamu yatsurtiram, ii enentái yajauch túramun enentáimtikramchakrinkia Yúsai sapijmiatsuk jeamniaitji. <sup>22</sup> Tura ni wakeramu túrakrikia tura ni chichamesha umiru asakrin ashí ii seaj nuna suramsattaji. <sup>23</sup> Júiti Yus akupkamu: ni Uchiri<sub>i</sub> Jesukrístu nekas enentáimtustin tura Kristu timia áintsarik shuartisha mai anenai ajartin. <sup>24</sup> Shuar ni chichamen umía nuka Yus<sub>j</sub>ai tsanin<sub>i</sub> wekaawai tura Yus niijjai<sub>i</sub> tsanin<sub>i</sub> wekaawai. Mai chikichik ajasu áiniawai. Tura Yusa Wakan<sub>i</sub> ii enentáin pujá asamtai nujai<sub>i</sub> Yus iijjai<sub>i</sub> tsanin<sub>i</sub> wekaana nu nékaji.

## 4

#### *Yusa Wakanisha tura Kristu nemasri wakancha*

<sup>1</sup> Aneamu yatsuru, untsur<sub>i</sub> shuar wáitruiniak “wi Yúsnan etserniuitjai” tuiniawai. Tuma asamtai ashí shuar “wi Yusa Wakanin takakkun chichaajai” tuinia nu pé<sub>n</sub>ker nekapsuk enentáimtusairap. Antsu íisrum nekas Yusa Wakanimp<sub>i</sub>ashit tura chíkich wakaniashit nu nekaatarum. <sup>2</sup> Jujai<sub>i</sub> nekapsarum ya nekas Yusa Wakanin takaka nu nekaattarme: Shuar “Jesus Yusa Uchiri<sub>i</sub> Kóstuitiat nekas aents ajas ayashimkiamiayi” tana nu Yusa Wakanin nekas takakui. <sup>3</sup> Tura Jesusan tu enentáimtatsna nuka Yusa Wakanin takaktsui antsu Kristu nemasri wakanin takakui. Kame Kristu nemasri wakan tátin tama ántichukaitrum. Nu wakan yamaikia ju nun<sub>n</sub>kanam táwiti.

<sup>4</sup> Uchiru, átumka Yusna asarum Yus atumí enentáin pujawai. Tura ju nun<sub>n</sub>kanmaya shuara enentáin íwianch pujawai. Atumiin pujana nuka niijjai<sub>i</sub> nan<sub>k</sub>aamas kakaram asamtai wáit<sub>r</sub>in ainia nu nupetkairume. <sup>5</sup> Niisha ju nun<sub>n</sub>kanmaya ásar aya ju nun<sub>n</sub>kanmayan áujmatainiawai. Túmainiakui ju nun<sub>n</sub>kanmaya shuar ti pé<sub>n</sub>ker anturainiawai. <sup>6</sup> Antsu iikia Yúsna<sub>i</sub>tji. Tuma asakrin Yúsán nékainia nu anturtamainiaji. Tura Yúsna<sub>i</sub>ch<sub>i</sub> ainia nu anturtamainiatsji. Nujai<sub>i</sub> nekas Wakanin takakusha tura wáit<sub>r</sub>in wakanin takakusha nekaamniaiti.

#### *Yus tuke anenkratniuiti*

<sup>7</sup> Aneamu yatsuru, anenaitin Yúsnumiã asamtai mai anenai ajartai. Shuar anenkratniua nuka Yusa uchiri asa Yúsnancha nékawai. <sup>8</sup> Shuar anenkratcha nuka Yúsnanka nékatsui. Kame Yuska tuke anenkratniuiti. <sup>9</sup> Tuma asa ni Uchiri chikichkiniak ju nunkanam akupturmakmiaji. Iisha ni túrunamujai nekas iwiaaku pujaji. Nujai Yus in yáinmak ni anenkrattain paant iniakturmasmiaji. <sup>10</sup> Jujai nekas anenkrattainkia paant nekanamniaiti: ii Yus aneaj núchaiti. Antsu ii ti tunáa árinin Nii aneachmaitiatan Yuska ti anenma asa ni Uchirin ii tunaarin asakarat tusa akupturmakmiaj nujai nekas nekanamniaiti.

<sup>11</sup> Aneamu yatsuru, Yus núnis anenma asakrin iisha núnisrik mai anenai ajartai. <sup>12</sup> Chikichkisha Yúsan wáinkiachuiti. Túmaitiat mai anenai ajakrikia Yus ii enentáin pujurtamkui Nijijai métek anenkratin ajaji. <sup>13</sup> Yus ni Wakanin suramsa asakrin Yus iijjai tsanin wekaana nusha tura ii Nijijai tsaninkia wekaajnia nusha, nujai nékaji. <sup>14</sup> Yus Apa ni Uchirin ashí shuaran uwemtikrarat tusa ju nunkanam akupkamia nu wáinkia asari étseraeji. <sup>15</sup> “Jesus Yusa Uchirinti” tana nu shuarjai Yus tsanin wekaawai tura niisha Yusjai tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu áiniawai.

<sup>16</sup> Yus in anenmajnia nu ti nekas nékaji. Yus tuke anenkratniuiti. Tuma asamtai shuar anenkartakka Yusjai tsanin wekaawai tura Yusha nijijai tsanin wekaawai. Mai chikichik ajasu áiniawai. <sup>17</sup> Núnisar ti penker anenkartin ajaji. Túrarí súmamtikiatin tsawantai natsamtsuk wajastatji. Kame ju nunkanam pujayatrik Jesukristujai méteketji. <sup>18</sup> Nekas anenaiyamunam sápij atsawai. Antsu nekas anenaiyamunam sápij menkaawai. Aya asutiátin akui sapijmiaktinaiti. Tuma asamtai ántar sapijmiana nu nekas anenkratchaiti.

<sup>19</sup> Yus emka in anenma asakrin iisha Nii aneaji. <sup>20</sup> Tura shuar “wi Yúsan aneajai” táyat chikich Yus-shuaran nakitiakka nuka wáitriniaiti. Kame Yus-shuaran tuke wainnia nuna aneachkunka ¿itiurak Yusan wáinchasha aneat? <sup>21</sup> Yus incha juna turammiaji: Yúsan anea nu shuar chikich Yus-shuarnasha aneatniuiti.

## 5

### *Ju nunkanmaya írunna nu núpeteaji*

<sup>1</sup> Ashí “Jesus Yusa Uchiri Kristuiti” tu enentáimtana nú shuar Yusa uchirinti. Tura aparí aneakrikia ni uchirisha aneattaji. <sup>2</sup> Yus Apa aneakur tura Nii wakera nu umirkur Yusa uchirisha ashí aneattaji. <sup>3-4</sup> Yus aneakur Nii tana nu umiktatji. Ashí Yusa uchiriyá nu Yúsan nekas enentáimta asa, ashí ju nunkanmaya írunna nuna núpeteawai. Nu asamtai Yus tana nu umirkatin itiurchatchaiti. <sup>5</sup> Aya “Jesus Yusa Uchirinti” tu enentáimtana nú shuar ju nunkanmaya ana nuna awakkamniaiti.

### *Jesukristu “Yusa Uchirinti” tu etserainia nu*

<sup>6</sup> Jesukristu jú nunkanam taa entsajai imiankui Yus nayaimpinmaya chichaak “Juka winia aneamu Uchiruiti” tímiayi. Tura nuyá Jesus jakamtai ni numpé puarmiayi. Entsajai imianin ni takatrin nankamamiayi túrasha in jarutramak ni takatrin amukmiayi ju nunkanam. Chikichkinkia túrutsuk mai metek túra asamtai Yusa Uchiriyá nu paant nekanamniaiti. Yusa Wakanisha tuke nekas tiniua nu métek tawai. <sup>7-8</sup> Nu asamtai menaint “Yusa Uchirinti” Jesusan tuiniawai: Nayaimpiniam Yus Apa tura Jesukristu, Chícham aa nu, tura Yus Wakancha; nunkanmasha Yus Wakancha, entsasha tura numpasha. Mash métekrak tuiniawai. <sup>9</sup> Aents étserainiakui ántureaji. Nuna nankaamas Yus ni Uchirin tana nu nekas anturkatniuitji. <sup>10</sup> Yusa Uchirin enentáimtana nú shuar ni enentáincha nékawai. Antsu Yus ni Uchirin timian enentáimtatsna nú shuar Yúsan enentáimtachu asa Yúsan “wáitriniaiti” tawai. <sup>11</sup> Yus ni Uchirin timia júiti: Tuke iwiaaku pujutai nérenniuiti tura nu iwiaakmancha in suramsaitji. <sup>12</sup> Yusa Uchirijjai tsanin wekaana nú shuar, nu iwiaakmajai iwiaaku pujuiniawai. Tura Yusa Uchirijjai tsanin wekaatsna nú shuar, nu iwiaaku átinnium pujatsui.

### *Amuak Yus nekas enentáimtustinian áarmiania nu*

<sup>13</sup> Yusa Uchiri nekas enentáimtakrum tuke amuicha iwiaakmajai iwiaaku pujarme. Nu nekaatarum tusan juna áatjarne.



<sup>14-15</sup> Yus wakeramujaj métek seakrinkia anturtamji. Tura anturtamkurin ii seamaj nu nekas takusua nu enentáimpramniaitji. Nu neka asar Yus ti shiir enentáimtajji.

<sup>16</sup> Tunáa awai jákatniunam júana nu. Shuar nu tunaan túramtainkia Yus áujtustin ántrai. Tura shuar chíkich tunaan túrakuinkia nuka nekas Yus áujtustiniaiti. Nekas jákatniunam júatsna nú tunaan túraitkiuinkia iwiaaku átinian Yus susattawai. <sup>17</sup> Ashí yajauchi ana nuka tunaiti. Tura jákatniunam júatsna nú tunaasha awai.

<sup>18</sup> Nekas Yusjaj akiinia nú shuar tunaanum tuke wekaatsui. Antsu Yusa Uchirij nin ti penker wainkiui íwianch antiñkiachminiaiti.

<sup>19</sup> Iikia nekas Yúsnaítji tura ashí ju nunkanmayá shuar iwianchnia ániawai. <sup>20</sup> Yusa Uchirij ju nunkanam taa nekas-Yus aa nuna paant jintinramji. Yusa Uchirij Jesukristujaj tsaninkia wekaakur nekas-Yusa nujajsha tsaninkiar wekaaji. Nekas-Yus asa tuke iwiaaku átinia nuna nérenniuiti. <sup>21</sup> Uchirú, ántar-yus írunna nuí pachiinkiairap. Antsu nujaj aneartarum.

Nuke atí.

## JUAN Ataksha papin aar akupkamu

### *Nekasa nunasha tura anenaitniuncha ujaawai*

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntri asan ii umai Yus achikma nuna tura ni uchirincha ju papin áateajai. Wisha nekasan atumin aneajrume. Tura aya wíkichu antsu ashí Yus-shuar ainia nusha nekas chichaman nekaawaru ásar atumin anenmarme. <sup>2</sup> Nekas-chicham tuke amuutsuk ii enentáin pujá asamtai aneajrume. <sup>3</sup> Yus ii Aparisha tura ii Uuntri Jesukrístusha, Yus Apa Uchiri asa, atumin anenmak imiatkinchanum shiir pujustinian waitnentrakmak yainmakarti. Nujai nekas-chicham nekaarum anenaittiarme.

<sup>4</sup> Ame uchiram Yus Apa akupkamujai métek umiiniakui nuna nekaan ti shiir enentáim-prajai. Nekas-chichaman umin áiniawai. <sup>5</sup> Yamaikia, umaru, tájame: mai anenai ajartai. Yamaram akupkamun áattsujme antsu yámankamtaik antukmiaj nunak tájame. <sup>6</sup> Nekas anenkartinia nú shuar Yus akupkamun uminiaiti. Tura Yus akupkamuka “anenkartin tuke atarum” tawai. Nusha yámankamtaiknumia antukuitrume.

### *Anankartincha írunui*

<sup>7</sup> Ju nunkanam anankartincha ti írunui. Jesukrístu nekas aents ajas akiiniamia nuna enentáimtuiniatsui. Nu shuar anankartin ásar Kristu nemasri áiniawai. <sup>8</sup> Nu shuarjai aneartarum. Yajauch shuar ántar yayakrumin Yus átum takasman métek akirmakchamniaiti. Antsu aneara takasakrumin Yus métek akirmakarmi.

<sup>9</sup> Ashí shuar Kristu jintíamun iniais “nankaamas nékajai” tana nu, Yúsnachuiti. Antsu Kristu jintíamun umíana nu shuar Yus Apajajisha tura ni Uchirijjajisha mai tsaniñ pujawai. <sup>10</sup> Shuar Kristu chichamen jintíachu atumí jeen írmástaj tusa jeakui awayáwairap tura “shiir taume” tiirap. <sup>11</sup> Kame nu shuar “shiir taume” tákumka nu shuar yajauch jintíamu jímiareame.

### *Umíamu chicham*

<sup>12</sup> Ti nukap atumjai áujmatsatniun wakerajai. Túrasha ju papinium mashi áatrashtatjarme. Antsu imia wiki atumin iyakun jeátjai. Nuyá naka chichasar ti shiir warastatji.

<sup>13</sup> Ame kaim Yus achikma nuna uchiri amikmaatmainiawai.  
Nuke atí.

## JUAN

### Nuyá Ukunam papin aar akupkamu

#### *Kayu ti penker shuaraiti*

<sup>1</sup> Wi Juan Yus-shuara uuntri asan winia amikrun Kayun ju papin áateajai. Wisha ti nekas aneajme. <sup>2</sup> Aneamu yatsurú, Yusjai penker wekaakum ame wakanim penker pujana núnisan ame ayashmisha penker atí tusan Yúsan áujtajme. <sup>3</sup> Ame nekas chicham umirman shuar ju taar ujakarmayi. Tura nuna antukan ti warasmajai. <sup>4</sup> Yus-shuar nekas chichaman umiiniakui imiá shiir enentáimtuiniajai.

<sup>5</sup> Aneamu yatsurú, chíkich Yus-shuar ti penker yayame. Kame yajaya yujainia nusha nekas yayame. Nu penkeraiti. <sup>6</sup> Nu shuar ame nekas anenamun ju taar Yus-shuar iruntramunam etserkarai. Ataksha irauwenakui atsumainiana nu súsam shiir akupkarta. Penker wáinkiumka Yus shiir enentáimtikrattame. <sup>7</sup> Nu shuar Jesukristun takarsatai tusar wekainiawai. Túrawar Yus-shuarcha ainia nuna kuítrijjai yurumátniun nakitrarmatai <sup>8</sup> ii Yus-shuartikia nii atsumainia nu ajamsatniuitji. Nekas chichaman etserainia nu, yainkiartai tusar túratniuitji.

#### *Tiútrepes yajauch túriniaiti*

<sup>9</sup> Ashí Yus-shuar árumna nuna papin akuptukmajrume. Kame nékajai, Tiútrepes nankaamantu enentáimtumak ii tájinia nuna umiktinian nakitiawai. <sup>10</sup> Nu asantai nui jean ni yajauch túramun etsertuktatjai. Nii ántar ti áujmatuk tsanumprutmaji. Tura nu arantcha Yúsnan takainia nu irainiakui awayáiniatsui. Tura chíkich awayátaj tákuisha suritiawai. Tura nuyá Yus-shuarjai iruntratniun surimiawai.

<sup>11</sup> Aneamu yatsurú, nu yajauch túramu jumamkiirap antsu penker túratarum. Penker túrinia nuka Yúsnaiti. Antsu tunáa túrinia nuka Yúsan nékachuiti.

#### *Timitriu penker túriniaiti*

<sup>12</sup> Imiá nekas penker shuar asantai ashí shuar Timitriun penker áujmatainiawai. Iisha núnisrik penker shuaraiti tákurin nekas tájinia nusha nékarme.

#### *Umíamu chicham*

<sup>13</sup> Wi ti nukap títinian wakerajme. Túrasha ju papinium mashi áatrashtatjame <sup>14</sup> wárik íitin asan. Nui jean chichasmi.

<sup>15</sup> Shiir pujustá. Juyá amikrum amikmaatmainiawai. Ii amikrishá chikichik chikichik amikmaatruata.

## JÚTAS papin áarar akuptukma

### *Jútas Yus-shuaran papin áateawai*

<sup>1</sup> Wi Jútas Jakupu yachintjai. Jesukrístu takarin asan ashí Yus Apa ni shuari átinian achikma ainia nuna ju papin áateajai. Jesukrístujai tsaniñkiaru ásarmatai Yus nin wainiainiawai niijjai kanakchatniun. <sup>2</sup> Yus ti waitnentramak imiatkinchanum tuke shiir pujustinian yainmakarti. Ti anenma asa túrati.

### *Ti tunáa shuar írunui (2 Pítiur 2.1-17)*

<sup>3-4</sup> Aneamu yatsurú, iikia mai metek Yus-shuar asar ju uwempratin chichaman áatratniun wakerukjarme. Túrasha ti yajauch shuar anankramawar atumfin pachiinkiarmai. Niisha “Yus ti anenkartin asamtai páchitsuk tunáa túramniaitji” tuiniawai. Nu arantcha Yus in Akuptamniuncha tura ii Uuntrí Jesukrístuncha nakitin áiniawai. Nu asamtai nu shuaran “yaunchu sumamawaruiti” tímiayi Yus. Tuma asamtai tájarme “Tuke Yus-Chicham yapajiáshtinian ashí Yus-shuar akasmatkarat tusar susamuiti. Wátsek, kakaram ajastarum” tájarme.

<sup>5</sup> Yaunchu Uunt Yus Israer-shuaran túramia nu nékarme. Nuna atak enentáimtikratjarme. Ejiptu nunkanmaya júkiar Nin umirkacharua nuna máawarmiayi. <sup>6</sup> Nayaimpinmaya suntarsha ni pujutairin ajapa ikiukiar Yus susamun umitsuk iniaisarmiayi. Túrawarmatai Yus kiritniunam jirujai tuke jinjá sepunam apujas pujurainiawai. Tura Uunt Tsawant jeamtai súmamtikiawartatui. <sup>7</sup> Núnisan Sutuma péprusha Kumura péprusha tura tíjiuch péprusha áishmanjajisha nuwajajisha ti yajauch nuamtak tsanirmanainiakui ti tunaan penké túrachmin ana nunasha túrin áirmiayi. Túmainiakui ashí shuar ashamkarat tusa Yus amuicha jinium asutiáwarmiayi.

<sup>8</sup> Ayu. Atumfin yajauch shuar ainia nu, yaunchu túrunamun enentáimtsuk tuke yajauch enentáimiainiak ni ayashin yajauch awajmamainiawai, Yusnasha nakitiainiawai, tura ashí akupin ainia nunasha yajauch áujmatainiawai. <sup>9</sup> Antsu Mikiar, nayaimpinmaya suntara kapitántrintiat, iwianchjai máaniak Muisaisa ayashin akasmatak “áaniumsha” tu chicharkachmiayi. Antsu áyatik “Yus írmastí” tímiayi. <sup>10</sup> Túrasha ju shuarka nékainiatsna nuna nánkamsar yajauch chicharainiawai. Tura nékainiana nuka yawá áinis enentáimtsuk áyatik nékainiawai. Tura nújajisha imia niñki yajauch emesmamainiawai.

<sup>11</sup> Maa, aneartí. Kaiñ yajauchin túramia núnis tura ásar jákartatui. Tura Parama áinis kuítian ti wakeruiniak imia niñki tunaanum tsankamakarua áiniawai. Tura Kurea áinis ashí akupniun nakitin áiniak kajinjiartatui. <sup>12</sup> Átum nuamtak anenaitiai-jisat nájankurmin nu shuar chikichan enentáimtutsuk Yusnasha ashamtsuk imia niñki enentáimtumainiawai. Penké ántar áiniak yumi kiar tee ajasua núnin áiniawai. Tura nase umpuim yútutsuk nankamainiawai. Árak nerektin nantutin nerechua áanin áiniawai. Tuma ásar uwemu penké jaka áanin áiniawai. <sup>13</sup> Entsa nujan Krak saurin ajekeawai. Nu shuarsha núnisar ni natsantrin natsamtsuk ajekenawai. Tura yaa waakua áanin áiniawai. Tuma ásar nekas kiritniunam tuke menkakatin áiniawai.

<sup>14</sup> Atańka tirankiyayi Eruk. Ti penker Yúsnan etserin asa juna tímiayi “Uunt Yus ti untsurí ni shuarijjai winittiawai. <sup>15</sup> Nuyá ashí shuar túrawarman nekaattawai. Tura ashí yajauch shuarnasha ti tunáa túrawarua nujai tura Yúsán yajauch áujmatsarua nújajisha súmamtikiawartatui” tímiayi Eruk. <sup>16</sup> Nu shuarka péńkera nujai waratsuk “yajauchiiti” tuiniawai. Aya ni ayashí wakeramunak wakeruiniawai. Nankaamantu enentáimtumainiak chichainiawai. Tura chikich shuaran shiir chicharainiaksha aya nii wakera nuna túrutati tusa penker chichainiawai.

### *Yus-shuar enentáimtikratin*

<sup>17</sup> Tura atumsha, aneamu yatsurú, ii Uuntri Jesukrístu akatramuri yáunchu “an-eartarum” tiarmiania nusha enentáimtustarum. <sup>18</sup> “Amúamu tsawant ishichik ajates-matai shuar Yúsnan wishikrar nakitrartatui. Tura ni yajauch wakeramuriniak umíi pujuartatui” tiarmiayi. <sup>19</sup> Nu yajauch shuar atumín akantamenawai. Ju nunkanmayanak páchiniak Yusa Wakanin takakainiatsui.

<sup>20</sup> Tura átumka, aneamu yatsurú, tuke Yus nekas enentáimtusrum kakaram ajastarum. Yusa Wakaní kakarmarijiaí ashí Yus seatarum. <sup>21</sup> Yus ti anenmakui nii wakera nu wakeruktarum atumsha. Túrarum ni anenmamu shiir nekaattarme. Tsawant winiawai, ii Uuntri Jesukrístu in waitnentrana asa tuke shiir Nijiaí pujustinian amastatji. Nu tsawant naká pujutarum.

<sup>22</sup> Mai yapaji ajá ainia nu naka enentáimtikratarum. <sup>23</sup> Chíkich shuarsha jiniumia júsatniua áitkiasrum uwemtikratarum. Tura chikichcha ti yajauch ásarmatai anearum waitnentratarum. Tura ni pushirisha ni tunaarijiaí maatra asamtai muíkiatniuiti.

*Yúsan shiir awajeawai*

<sup>24-25</sup> Yus chikichkiiti. Ti nekaiti. In uwemtikkiartin asa ni kakarmarijiaí yainmakmini-aiti tunaanum iniarchatniun. Tuma asa tunaajaí máatrachu awajtamas ni ti shíirmarin ejetamtatrume. Túrutma ti waramtikramsattarme. Ii Uuntri Jesukrístu túrunamujai Yuska Niñki shiir awajsatniuiti tura nankaamantu enentáimtustiniaiti. Yáunchusha, yamaisha, tura tuke ashí akupin atí.

Núkete.

## APUKARÍPSIS

### Jesukrístu Juánkan paant iniaktusma

#### *Jesukrístu paant awajsamu*

<sup>1</sup>Jú áarman Jesukrístun Yus ujakmiayi. Wárik túrunatta nuna ni shuarin ujakarat tusa ujakmiayi. Tuma asamtai Jesukrístu ni suntarin akupak ashí winia paant awajtursamai. Wisha Juánkaitjai. <sup>2</sup>Yus timia nunasha tura Jesukrístu ujakamia nunasha tura wi íismaj nunasha ti paant aya nekasa nuna tájai. Penké wáitratsjai.

<sup>3</sup>Jú papin áujea nu shuarsha tura núnisan juna ántana nusha nekas enentáimtuiniakka shiir ártatui. Ukunam átatna nuna ujaawai tura jeatemayi.

#### *Juan siati péprunam Yus-shuar írunun juna áateawai*

<sup>4</sup>Wi, Juan, Asia nunkanam siati (7) péprunam Yus-shuar írunun ju papin áateajai. Yus anenma asa imiatkinchanum shiir pujustinian yainmakarti. Nu Yus tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai. Tura nuke winittiwai. Akupin pujutainium Yusa Wakani siati naka pujurainia nusha shiir yainmakarti. <sup>5</sup>Núnisan Jesukrístu shiir yainmakarti. Nii tana nu imiá nekasaiti. Niisha emka jakamunmaya yamaram iwiaakmajai nantakniuiti. Tura ju nunkanmaya akupniu Uuntrinti. In anenma asa ni numpejai ii tunaarin nijiatramkaitji. <sup>6</sup>Túrutma akupin awajtamsaitji. Tura ni Apari Yúsnan pujursarat tusa anaitiamkaitji. Nii ti kakaram asa tuke shiir awajnasti. Núnisan atí.

<sup>7</sup>Wats, Krístuka yuranmijiai winittiwai. Tura íjiuarmia nusha tura ashí shuarsha nuna wáinkiertatui. Túrawar ashí sapijmiainiak útiartatui. Maa, nekas nunis átatui.

<sup>8</sup>Krístuka “yámankamtaiknumia amúamunmasha ashí nérenniuitjai, tawai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai” tawai ti kakaram Uunt Kristu. Tuke yaunchu pujuyayi. Núnisan yamaisha pujawai. Tura nuke ataksha winittiwai.

#### *Kristu ti shiir wincha ajasun Juan wainkiamiania nu*

<sup>9</sup>Wi Juan atumjai métek waitia asan atumí yachintjai. Núnisan nayaimpiniam, Yus akupeana nuí, métek jeattaji. Tura katsuntrar nákastinian Jesukrístu mái métek súramji. Yus-Chichamnasha tura Jesukrístu timiancha étsereakun nayaantsa ajapén atentrámunam Pátmus nunkanam sepunam apujsamua núnisan pujumjai. <sup>10</sup>Tumai tumin tsawantai Yusa Wakani pujurtakui winia úkuruiní kakantar untsunman antukmajai. Kachu umpúamua núnis ti kakarmauyayi.

<sup>11</sup>Tura turutmiai “Wiitjai. Yámankamtaiknumia amúamunam ashí nérenniuitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai, tímiai. Tuma asamtai wáinmena ju, papinium áaram Asia nunkanam siati péprunam Yus-shuar írunna nuí akuptukarta. Ju peprunam akupkarta: Ipisiusha, Ismirnasha, Pírkamusha, Tiatirasha, Sártissha, Piratírpiasha, tura Rautiséasha.” Tu turutmiai.

<sup>12</sup>Túrutkui yaki túruta tusan apajasan íkman siati shirikip ikiutain kurijjai najanamun wainkiamjai. <sup>13</sup>Tura nuí ajapén Aents Ajasua núninan wajan wáinkiamjai. Tura pushirísha nawea timiai nuntuaru entsaruyi. Emenmamkesha kúriniak netsepnum emenmamauyi. <sup>14</sup>Tura ni muuke intiashísha murikiu uré nijiamua núnisan tura micha núnisan ti puju chíarauyi. Tura ni jiisha jiya núniskeyi. <sup>15</sup>Ni nawesha ti wincha asa jiru yanikutaku jiamua áinis néwar ajarmai. Ni chichamesha ti kakaram asa uunt entsa téter ajá áintsauyi. <sup>16</sup>Ni untsuurini siati yaan takakuyi. Tura ni weneniasha puniá áinis tsakatskat mai ere awajsamu jínmiiai. Ni yapisha etsa ti etsantuk íschamnia núnisauyi.

<sup>17</sup>Nuna wáinkian jaka áintsanak naween iniaarmajai. Túrasa ni untsuurí uwejen awaantrus turutmiai, “Ashamkaip. Wiitjai. Yámankamtaiknumia amúamunmasha tuke pujuwitjai, timiai. <sup>18</sup>Wikia tuke iwiaakuitjai. Jakamiajai tura nantakin jákashinian tuke iwiaaku pujajai. Jákatniuncha tura jaka pujuinia nuna yawirin takakkun

nérenniuitjai, timiai. <sup>19</sup> Tuma asamtai wáinkiamna jusha, yamáí wáinmena nusha, tura ukunam átatna nusha aartá, timiai. <sup>20</sup> Wáinmena nu júnisaiti. Siati shirikip-ikiutai kúrik wainkiam nu, siati péprunam Yus-shuar írunun nakumeawai. Tura winia untsuuruiní siati yaa wainkiam nu, siati péprunmaya Yus-shuaran wáinniun nakumenawai, turutmiai.

## 2

### *Ipisiunam chícham áatramu*

<sup>1</sup> Nuyá turutmiai ‘Ipisiunmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Siati yaan untsuurnum takakna nu tura núnisan siati shirikip-ikiutai kúrinman ajapén atenta wekáa nu, tawai: <sup>2</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Ti kakaram takaakum katsunteamuncha nékajai. Yajauch shuar nawamtsuk awemaitrume. Shuar “Yus akatramuitjai” ántar tuinia nu nekaamarme. Wáitrinia nusha nékaitme. <sup>3</sup> Ti wáitiatmek katsuntram yawetsuk Winia ti takartusuitme. <sup>4</sup> Túrin áminin juna títiatjame. Yus aneakum yámankamtaik ti penker wekainiuyam núnisam túratsme. <sup>5</sup> Tuma asam ikiuknium nu enentáimpram yaunchu túriniuyam núnismek ataksha túrata. Túrachakminkia ame shirikirmin wari jurustajame. <sup>6</sup> Tura ju penker túriniaitme. Nikiurás shuar nakitniuitrume. Nu shuar “ayash wakeramu páchitsuk túramniaiti” tuiniakui Wisha núnisnak nakitajai. <sup>7</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakunka tuke iwiaaku pujutai numi neren yúatniun tsankatkattajai. Nu numi Yus pujana nui wajaawai.” Tu áartá’ turutmiai.

### *Ismirnanam chícham áatramu*

<sup>8</sup> Nuyá turutmiai ‘Ismirnanmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Yámankamtaiknumia amúamunam tuke pujuwa nu tura núnisan jaka nantakmia nu, tawai: <sup>9</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Ti wáitiam nunasha tura kuítrinchaitmena nunasha nékajai. Antsu Yusainkia ti kuítrinniuitme. Tura shuar uunt iwianch Satanása shuari áiniayat “Israer-shuaraitjai” tuíniak yajauch áujmatramena nuna nékajai. <sup>10</sup> Ti wáitsattamna nu ashamkaip. Íwianch ashí nekapramsataj tusa atumiinian sepunam enkeattawai. Nui tias tsawant wáitsattarme. Jáakmesha tuke Yus shiir enentáimtusakminkia tawapan nakurin susatniua nútiksanak nekas iwiaakman tuke shiir pujustinian amastatjai. <sup>11</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakuka jimiará jákatniuka waitsashtatui.” Tu aartá’ turutmiai.

### *Pírkamunam chícham áatramu*

<sup>12</sup> Nuyá turutmiai ‘Pírkamunmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Puniá áinis tsakatskat mai ere awajsamun takakna nu, tawai: <sup>13</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Uunt iwianch Satanás akupea nui pujayatmek tuke shiir enentáimturmena nuna nékajai. Winia shiir umirtínian Ántipasan máawarmataisha Winia enentáimtursatin ishichkisha iniaitiuschamame. Nusha íwianch pujutainium pujakrumin túrunamai. <sup>14</sup> Túrin áminin juna títiatjame. Atumiinia shuar yaunchu Yúsnan etserin Param yajauch jintíamun tuke emetainiawai. Niisha Israer-shuaran tunáa awajsat tusa kapitíán Parakan unuiniarmiayi. Nuyá Parak Yus-sutai namanken maar yúatniun Israer-shuaran jintintiamiayi. Núnisan ti tsanirmatniun jintintiamiayi. <sup>15</sup> Atumiinia shuarsha Nikiurás jintíamuncha, Wi nakitaj nuna, iniaisatniun nakitainiawai. <sup>16</sup> Wats, enentáimpram iniaisata. Túrachakminkia Wi wari winin winia wenuruiya puniá jiinia nujai máaniaktajai. <sup>17</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakani ashí Yus-shuaran timian antukti: Nupetmakunka maná yurumkan uukma nuna ayurattajai. Nuyá kaya pújun susattajai. Nu kayanam yamaram naari aarma átatui. Nunasha chíkich shuarka penké nékatsain aya achía nuke nekaattawai.” Tu aartá’ turutmiai.

### *Tiatiranam chícham áatramu*

<sup>18</sup> Nuyá turutmiai ‘Tiatiranmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Yusa Uchirí jii jijjai métek keena nu tura núnisan nawé jiru yanikutaku jiamua núnis néwar ajawa nu, tawai:

<sup>19</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Yus shiir enentáimtakum aneam nuna nékajai. Tura katsuntram péñker takaamna nuna nékajai. Yáunchujai nankaamas péñker túrame yamaikia. <sup>20</sup> Túrin áminin juna títiatjame. Nu nuwá Jesapír awematsme. “Yúsnan unuiniajai” tinia Wíi shuaran ti anankenawai. Tura ti tsanirmatniuncha tura ántar-yus-sutai namanken maar yúatniun jintintiainiawai. <sup>21</sup> Niisha ni tunaarín enentáimiar iniaisat tusan nákasuitjai. Tura nakitiawai. <sup>22</sup> Wátsek, sunkurmatkiakan peaknum áepsattajai. Tura chíkichcha niijjai tsanirma ainia nunasha niijjai métek ti wáitkiastajai. Ni tunaarín enentáimiar iniaisacharmatainkia túrattajai. <sup>23</sup> Ni uchiríncha mantúat-tajai. Nujai ashí Yus-shuar Wi nekas shuara enentáin nékaitjia nuna nekaawartatui. Atumniasha chikichik chikichik takasmajai métek akiktatjarme. <sup>24</sup> Tura chíkich shuar Tiatiranmayatiram, nú chicham enentáimtuscharmena nu, “nekas iwianchnia uuqma” tútaiya nu nékachu asakrumin atakka túratniun patatkashtatjarme. <sup>25</sup> Tura Wi jeatsain takakrum nu emetatarum. <sup>26</sup> Nupetmakunka Wi wakeraj nunak tuke initsuk túrana nuna untsurí nunkanam akupkatniun tsankatkattajai. <sup>27</sup> Winia Apar tsankatrukmiá núnisnak akupkatniun tsankatkattajai. Tura nuwe najanamu jirujai awati ijakratniua áinis ti kakarmajai akupkattawai. <sup>28</sup> Yánkuam káshik jiinia nuna susattajai. <sup>29</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakaní ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá’ turutmiai.

## 3

*Sártisnum chícham áatramu*

<sup>1</sup> Nuyá turutmiai ‘Sártisnumiá Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Siatí Yusa Wakanín takakna nu tura núnisan siati yaan takakna nu, tawai: “Ashí ame túram nuna nékajai. Iwiaakua áintsan wekayatmek Wíjiainkia jákaitme. <sup>2</sup> Shintiarta. Kajinia nu umpuím ekeemakta. Kame Yusjai ísam péñker túrichuitme. <sup>3</sup> Yus-Chicham ti shiir enentáijiai emka antukmam nu ataksha enentáimpram emetata. Tura tunaarumsha enentáimpram iniaisata. Tura iniaiyachkumninkia kasa núnisnak nékatsmin jeartiatjame. <sup>4</sup> Tura Sártisnum shuar ishichik pushirí wapik máacharu pujuiniawai. Nusha ti péñker áiniak pushí pújun entsasar Wíjiai wekasartatui. <sup>5</sup> Nupetmakuka pushí pújun entsartatui. Tura iwiaaku átinia nu papiniumiá ni naari áarman japirashtatjai. Antsu winia Apar tura ashí nayaimpinmaya suntar ímmianum shiir áujmattsattajai. <sup>6</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakaní ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá,” turutmiai.

*Piratírpianam chícham áatramu*

<sup>7</sup> Nuyá turutmiai ‘Piratírpianmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Ti shiir túrin tuke nekasana tana nu, uunt akupin Tawitia yawirí takaku asa uraimtai chíkich péñké epenchamniaiti. Tura epenmiatai chíkich péñké uraichminiaiti. Juna tawai: <sup>8</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Kakarmachuitatmek winia chichamur shiir enentáimtakum Winia initieschaitme. Tuma asakmin wáitin uratjame. Nuna chíkich péñké epenchamniaiti. <sup>9</sup> Wátsek. Shuar wáitruiniak “Israer-shuaraitjai” tuíniayat uunt iwianch Satanás-shuar áiniawai. Nu shuarán, nekas ámin aneajna nuna nekaawarat tusan amiini tikishmatkiarartatjai. <sup>10</sup> Katsuntrata tímiaj nu, shiir umirka asakmin Wisha ti wáitsatin ashí nunkanam átatna nuyá uwemtikrattajme. Nu wáitsatniujai ashí nunkanmaya shuar nekapnasartatui. <sup>11</sup> Wárik winittiajai. Takakmena nu emetata. Akinkiatniuitmena nuna chíkich shuar atantramkiarain. <sup>12</sup> Nupetmakunka winia Yusru jee tankirin awajsattajai. Tura nuyá péñké jíinkichartatui. Tura niin winia Yusru náarin áatrattajai. Tura winia Yusru pépruri náarincha áatrattajai. Nu pépruka nayaimpinmaya yamaram Jerusarénka Yúsnumiá tara núiti. Núnisan winia yamaram náarun niin áatrattajai. <sup>13</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakaní ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu aartá,” turutmiai.

*Rautiséanam chícham áatramu*

<sup>14</sup> Nuyá turutmiai ‘Rautiséanmaya Yus-shuaran wáinin ju áatratá: Wáitruitsuk nekasa nunak tiniua nu tura núnisan ashí Yus najanamun Úuntriya nu, tawai: <sup>15</sup> “Ashí ame túram nuna nékajai. Tura michaash míchachuitme. Núnisan tsuersha tsuérchaitme. Míchaitkiumsha tura tsuéraitkiumsha maak. <sup>16</sup> Kame míchachu tsuercha antsu aya



tsuétsuetak asakmin imiutkattajme. <sup>17</sup> Iis, “Kuítrinniuitjai, ti irumpraitjai, warinkisha atsumatsjai” tame. Túrasha ashí yajauch, wáitnenmai, kuítrinha, kusuru, tura misú iyajme. <sup>18</sup> Tuma asam Winí ti shiir kuri sumakam nekas kuítrintin ajasta. Turam puju pushí Winí sumakam misú ajasma shiir entsarta. Pénker ímprataj tusam j*ii*nium enketai enkeeta. <sup>19</sup> Aneajna nuna chichareajai. Nu asantai kakaram ajasam tunaarum enentáim-pram iniaisata. <sup>20</sup> Enentáimprata. Shuar wáitiniam wajas untsamna áintsanak Wi ámin untsúajme. Winia anturtukam ame enentáimin awaintiakminkia Wi wáintiuattajme. Tura wayan á*mijj*ai yurumáttajai. Tura amesha W*ijj*ai yurumáttame. <sup>21</sup> Nupetmakuka akupin pujutainium W*ijj*ai pujustatui. Wisha núnisnak nupetmaku asan winia Aparj*ai* akupin pujutainium pujusuitjai. <sup>22</sup> Kuíshtinia nu shuar Yusa Wakan*i* ashí Yus-shuaran timian antukti.” Tu áartá,” turutmiai.

## 4

*Nayaimpiniam Yúsan shiir awajenawai*

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai nayaimpiniam waiti uranniun wainkiamjai. Tura nuyá kakaram untsumman antukmajai. Nuik kachuj*ai* métek kakaram chichartukma nu turutmiai “Juí yakí wakatá. Ukunam átatna nuna iniaktustatjame” turutmiai.

<sup>2</sup> Nu chichamaik Yusa Wakan*i* akantukmiai. Túrutamtai nayaimpiniam akupin pujutainium pujan wainkiamj*ai*. <sup>3</sup> Niisha jaspi kayasha tura kurnarínia kayasha nuj*ai* métek ti wínchaui. Akupin pujutain tuntiak téntakuyi. Nusha ismirarta kayaj*ai* métekeyi. <sup>4</sup> Chíkich paintikuatru (24) akupin pujutain nu pujutain téntakarun wainkiamjai. Tura paintikuatru uunt púju entsarainian tura kurin etsenkrakainian, nu*i* pujuinian wainkiamjai. <sup>5</sup> Akuptainiumiá peemsha ipiamtasha untsummasha j*ii*niarmai. Tura nu pujutainium naka siati shirikip kearmai. Nusha siati Yusa Wakan*i*nti. <sup>6</sup> Núnisanu nu pujutainium naka nayaantsa áanin ti saar amai.

Nu pujutainium wakenmaanisha niisháa tanku kuaru téntakar ármiai. Ukurinisha tura eemsha j*ii* irunmiai. <sup>7</sup> Emka tanku úunt yawáa áanniuyi. Chíkichka turu uchichia áanniuyi. Tura chikichcha shuara yapia áanniuyi. Tura chíkichka churuwia nanamua áanniuyi. <sup>8</sup> Nusha sais nanamtin ármiai. Tura j*ii*sha ti irunainiak ashí wainmarmai. Káshisha tsawaisha tuke iniaitsuk juna tiniu armai:

“Ti nekas pénkeraiti Uunt Yus. Ashí nankaamas kakarmaiti. Tuke yaunchu pujuyayi. Núnisanu yamaisha pujawai. Tura ataksha juke winittiawai” tiniu armai.

<sup>9</sup> Tura uunt pujutainium pujana nu tuke iwiaaku pujú asantai nu tanku ti shiir awajsar yúminkiak pujuriarmai. <sup>10</sup> Túruiniakui paintikuatru uunt tuke iwiaaku pujun tikishmatainiak ni etsenkrutairin naka áepruiniak tuiniawai:

<sup>11</sup> “Úuntá, ii Yúsrinme. Tuke shiir awajmainme. Ashí nankaamas kakarmaitme. Amek ashí írunna nu najanaitme. Tura aya wakerakum najanamame. Ame wakerakmin irunainiawai” tuiniawai.

## 5

*Murikkia papin urakminiaiti*

<sup>1</sup> Nuyá akupin pujutainium pujuya nuna untsuurin papí penuarma áanniun wainkiamjai. Nu papisha initiaanisha tura pátatkesha áarmauyi. Tura urakchamnia atí tusa siati anujtukmaj*ai* kaki peekmauyi. <sup>2</sup> Tura nayaimpinmayá suntar ti kakarma nu, ti kakantar inintran wainkiamjai. Niisha tímiai “¿Ya akupniuk ju papin kaki anujkamun jaak urakminiait?” <sup>3</sup> Tura nayaimpinmayásha nunkanmayásha tura jakamunmayásha chikichkisha nu papin urakmin atsumiayi. Áujtsuk ístinniasha tujinkiarmai. Tímianu akupin atsumai. <sup>4</sup> Nu papin uraktincha tura áujsatniusha, kame ístincha atsakui ti úutmiajai. <sup>5</sup> Nuyá chikichik uunt turutmiai “Ti úutip. Israer-shuarnumiá Úunt-yawá, Jutá weeá awai. Niisha uunt akupin Tawit weeaiti. Nupetmaku asa nu papí siati anujtukman jaak urakminiaiti.”

<sup>6</sup> Nuyá uunt pujutaiya nuĭ tura kuaru taŋkunam ajapén tura úuntnum ajapén Murik wajan wainkiamjai. Maamua áintsanċetiat iwiaakuyi. Kachurisha siátiyi. Ni jiisha siátiyi. Nusha Yusa Wakanĭ siati ashí nuŋkanam akupramua nuuyi. <sup>7</sup> Nu Murik we nekas uunt Akupniun untsuurĭnian nu papin achikmiayi. <sup>8</sup> Tura papin achikmatai kuaru taŋkusha tura paintikuatru uunt arma nusha Murikiun tikishmatrarmiayi. Ashí uunt arpa tuntuitiain takaku armai. Tura ashí kuŋkuin enċetain kuri najanamun takaku armai. Nu kuŋkuin Yus-shuar áujsamuiti. <sup>9</sup> Ju yamaram kantancha kantampriarmai:

“Amek imiá naŋkaamas akupniuitme. Amek papí achikiam anujtukmarĭ jáakminiaitme. Yus-sutai namaŋkea áinis mantamna asam túramniaitme. Ashí nuŋkanmaya shuarnumiasha Yusna árat tusam ame numpemjai in sumakmiame.

<sup>10</sup> Turam akupin awajkartusuitme tura núnisaŋ ii Yúsrĭniun pujurin awajkartusuitme. Tuma asakmin akupin ajarar ju nuŋkanam akupkattaji.” Tu kantamainiawai.

<sup>11</sup> Tura untsurĭ nayaimpinmaya suntar uunt pujutaincha taŋkuncha tura úuntnasha énkekawarun wainkiamjai. Nusha nekapmarchamnia ti untsurĭ armia nu <sup>12</sup> kakantar tiarmai:

“Murik mantamnamia nu akupin ajar ashí kakarmancha, kuŋniasha, nekaatniuncha Niŋki achikminiaiti. Tura nupetmaku asamtai yumĭsar Nin ti shiir awajsatin áiniawai.” Tu tiarmai.

<sup>13</sup> Núnisaŋ ashí Yus najanamu, nayaimpiniam írúnna nusha, nuŋkanam írúnna nusha, nuŋká inĭt írúnna nusha, nayaantsanam írúnna nusha, tuĭnian antukmajai:

“Muriksha tura akuptainium pujana nusha ti shiir tura ti kakaram ásar tuke iniaitsuk shiir awajnasarti.” Tu tuiniawai.

<sup>14</sup> Tura kuaru taŋkusha “Tuke núnisaŋ atĭ” tiarmai. Tura paintikuatru uuntka nekas tuke iwiaaku pujá nuna tikishmatar shiir awajsarmai.

## 6

### *Murikkia siati anujtukman jaakmai*

<sup>1</sup> Wi iyakui Murikkia chikichík anujtukman jaakmai. Túramtai chikichík taŋku ipiamtajai métek kakantar untsurun antukmajai. “Winim iitiá” turutmiai. <sup>2</sup> Túrutkui kaway pújun wainkiamjai. Nuĭ ekeemia nu tíshimkiun takakuyi. Akuptai tawaspasha susamuyi. Tura tuke nupetmaktinĭan jíinkimiai.

<sup>3</sup> Nuyá Murik anujtukma jímiaran jáakmatai taŋku jímiara nu “Winim iitiá” turutmiai. <sup>4</sup> Túrutkui chíkich kawai kapaakun wainkiamjai. Nuĭ ekeemia nuna puniá úuntan susamuyi. Nusha shiir pujuscharat tusa ashí jú nuŋkanmaya shuaran máanaimtikiatniun akupkamuyi.

<sup>5</sup> Nuyá Murik anujtukma menaintiun jáakmatai taŋku menaintiua nu “Winim íitiá” turutmiai. Túrutkui kaway mukusan wainkiamjai. Nuĭ ekeemia nusha kijin nekapmatain takakuyi. <sup>6</sup> Tura kuaru taŋku ajapénĭa chichaamun antukmajai. “Tsawant takamtsuk takaakmesha apatkuka penċé ishichik sumakmin átatme. Tura núnisaŋ machasha nijiamchisha amuukacharat tusam penċer wáinkiata.” Tu timiai.

<sup>7</sup> Nuyá Murik anujtukma kuátrun jáakmatai taŋku kuarua nu “Winim iitiá” turutmiai. <sup>8</sup> Túrutkui kaway yaŋkun wainkiamjai. Nuĭ ekeemia nusha Jákatĭn náartiniuyi. Tura nuna úkurĭn Jatai nemark winimiai. Nusha ashí nuŋkanmaya shuar kuaru akankamunmaya chikichkin máatniun akupkarmauyi. Nusha mesetjaisha tsukajaisha sunċurjaisha tura yajasmajai máawarmai.

<sup>9</sup> Nuyá Murik anujtukma sénkun jáakmatai Yus-sutai kuŋkuin ekemtai wakenmaani íismajai. Túran Yus-Chichaman etserainiakui máawarma wakanĭn wainkiamjai.

<sup>10</sup> Nusha kakantar untsurĭniak tiarmai “Uuntá, ti penċer asam támena nu umíatsmek. ¿Urutiak nuŋká pujuinia nú shuar ii mantamnamunam yapajmiátruktam?” tiarmai.

<sup>11</sup> Tuĭniakui pushí pújun susar tiarmai “Chikichcha Krístunun etserainiakui mantamnatĭn áiniawai. Nu náakrum ishichik ayampratarum” tiarmai.

<sup>12</sup> Nuyásha Murik anujtukma sáisan jáakmatai ti úurun wainkiamjai. Tsawai-nantusha itiurchat ajasua áintsan mukusa ajasmai. Kashí-nantusha numpá áintsan ajasmai. <sup>13</sup> Tura yaasha wampú nere nase umpuim ti majüwa áintsan kákekarmai. <sup>14</sup> Nayaimpisha papí penuara júamua áintsan menkakamai. Tura naintcha yajá apujnasarmai. Tura nunkasha nayaantsanam ajapén atentrainia nusha yajá apujnasarmai. <sup>15</sup> Tura jú nunkanam akupin ainia nusha náinnium wear kayá wáanam uumkarmai. Nijiaisha ashí shuar, uuntcha, kuítriniusha, suntara kapitíantrisha, ashí kakaram ainia nusha, tura takarniusha ankant ainia nujai náinnium wearmai. <sup>16-17</sup> Túrawar náinniasha kayancha tiarmai “Asutniátin tsawant jeayi. ¿Yaki aun katsuntrat? Nu asantai saanakim in yutukratata. Túrarum Murik ti asutiámataj nuyásha tura akupin pujana nuyásha uukratkatá” tiarmai.

## 7

*Israer-shuarnumiq anujturma armia nu*

<sup>1</sup> Nu nankaasmatai kuaru nayaimpinmaya suntar, nunkaa kuaru yantamén wajan wainkiamjai. Nusha kuaru nase kukarsha, nayaantsanmasha tura kampunniunmasha nasenkacharat tusar wajatiarmai. <sup>2</sup> Kame kukarsha tura nayaantsanmasha yajauch awajsatniun akupkamu armai. Tura chíkich suntarnasha nantu tátainmaaniq winian wainkiamjai. Tuke iwiaaku Yusa anujtutairin takakauyi. Nusha kuaru suntaran kakantar untsuak tímiai, <sup>3</sup> “Ii Yusri takarin ainia nu nijiainiun áarar anujtatsriniun kukarsha, nayaantsasha, tura kampunniusha nasejai yajauch awajsairap” timiai.

<sup>4</sup> Tura tímiajni untsurí aara anujtukman antukmajai. Ashí Israer-shuar tuse (12) shuar weeá ainia nuyá chikichik siañtu kuarenta kuaru mir (144.000) armai. <sup>5</sup> Jutá weeanmaya tuse mir (12.000) anujtukma armai. Rupiñ weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Kat weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. <sup>6</sup> Aser weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Niptarí weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Manasés weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. <sup>7</sup> Semeuñ weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Riwi weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Ísakar weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. <sup>8</sup> Sapurún weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Jusé weeanmayasha tuse mir anujtukma armai. Pinjamín weeanmayasha tuse mir anujtukma armai.

*Ti untsurí shuar pújun entsararu*

<sup>9</sup> Nuyá ti untsurí shuaran wainkiamjai. Ashí nunkanmaya nusháa shuaraim iruntrarú ásar nekapmarchamnia armai. Tura nusha uunt akupin pujutainium tura Muriknium naka wajaarmai. Tintiuki nukéa áaniun takaku armai. Tura ashí pújun entsaru armai.

<sup>10</sup> Ashí kakantar untsumainiak tiarmai:

“Ii Yusri uunt akupin pujutainium eketna au tura Muriksha imia Niñki Uwemtikin ániawai” tiarmai.

<sup>11</sup> Tura nayaimpinmaya suntarsha uunt akupin pujutaincha, kuaru tan\_kuncha, tura úuntnasha téntatkar armia nu piniakum nunká tepersar Yúsan shiir awajsar <sup>12</sup> tiarmai “Nekasaiti. Tuke iniaitsuk ii Yusri ti shiir awajsatniuiti. Niñki ti neka, ti kakaram, ti akupin, tura ti penker asantai tuke yuminsatniuiti. Núnisan atí.”

<sup>13</sup> Nuyá chikichik uunt inintsamai “Pújun entsaru ainia jusha ¿ya ainia tura tuyá ainia?”

<sup>14</sup> Túrutkui “Uuntá, amek nékame” tímiajai.

Tutai nii túrutmiai “Ju shuar ti waitsaru ániawai. Túrawar Murikiu numpéjai ni pushiri nijiamawar puju awajsaru ániawai. <sup>15</sup> Nuna túrawaru ásar yamaikia Yusai naka pujusar tsawaisha káshisha Yúsnan ni Jeeñ takainiawai. Tura akupin pujutainium eketna au tuke wainkiartatui. <sup>16</sup> Yamaikia tsukajai kitiakjai wáitsachartatui. Tura etsasha sukuiniak yajauch awajsachartatui. <sup>17</sup> Murik, akupin pujutainium naka wajana au, ni murikrin wáiniuk áyureak ti penker púkuni entsa waana nuí apujartatui. Tura Yus ni neajkincha ukuñtiurartatui.” Tu túrutmiai.

## 8

*Anujtukma siatia nu jaakma tura kunkuin ekeemataijiai túrunamu*

<sup>1</sup> Nuyá Murik anujtukma siatin jaakmatai nayaimpiniam chikichik ura jeastatuk ajapén mitia ajasmai. <sup>2</sup> Nuyá siati suntar Yusai naka wajainia nuna wainkiamjai. Nusha siati kachun susamu armai. <sup>3</sup> Nuyá chíkich suntar kunkuin enketain kurijiai najanamun itiamai. Tura Yus-sútainium ayamas wajasmatai núkap kunkuin sunasmai. Nu kunkuin ashí Yus-shuar áujsamujai métek kunkuin ekeematainimum ekeemaktiniuyi. Nu ekeematai kurijiai najanamuyi tura uunt akupin pujutainium naka pujumai. <sup>4</sup> Tura suntar ekeemakmatai kunkuinia mukuintiuri Yus-shuar áujsamujai métek Yúsan amainkiamai. <sup>5</sup> Nuyá nu kunkuin enketain suntar achik ekeematainmaya ji kapaan káirin áimiak ju nunkanam ukaamai. Túramtai ipiamtasha untsummasha, peemsha, tura uusha armai.

*Kachu umpuarma*

<sup>6</sup> Nuyá siati suntar kachun takakainia nu umpuarta tusar iwiarnararmai. <sup>7</sup> Emka suntar kachun umpuarmatai micha kákekamai. Nunasha ji numpajai pachimpramuncha nunkanam ajapawarmai. Túmakui menaintiu nakakma jeeán numincha tura ashí írunna nu ekeemakmai. Tura ashí nunkanam chírichrin takamtsuk ekeemakmai. <sup>8</sup> Nuyá suntar jímiara nu kachun umpuarmatai uunt naintia áanin kean nayaantsanam ajunmai. Túramtai menaintiu nakakma jeeá nayaants numpa ajasmai. <sup>9</sup> Núnisan menaint jeeá nayaantsanam matsatainia jákarmai. Tura menaint jeeá uunt kanua nu emesnararmai. <sup>10</sup> Nuyá suntar menaintiua nu kachun umpuarmatai ti uunt yaa nayaimpinmaya kapaa kákekamai. Tura entsasha tura púkununmasha menaint nakakam jeeánnum kákekamai. <sup>11</sup> Nu yaasha Yapá-numi náartiniuyi. Tura menaintiu nakakam jeeá entsa yapá ajasarmai. Túrunamtai ti untsurí shuar nu entsa yapá ajasmájai jákarmai. <sup>12</sup> Nuyá suntar kuatrua nu kachun umpuarmatai menaintiu nakakam jeeá tsawai-nantusha kashí-nantusha tura yaasha emesnarar ajapén tee ajasarmai. Túrunawar tsawai-sha káshisha menaintiu nakakam jeeánnum tsáapnircharmai. <sup>13</sup> Nuyá chíkich suntar nayaimpiniam nanamun wainkiamjai. Nusha kakantar untsumuk timiai “Maa, chíkich menaintiu suntar umpuiniakui nunkanam pujuinia nu ti wáitsartatui.” Tu timiai.

## 9

<sup>1</sup> Nuyá suntar senkua nu, kachun umpuarmatai yaan nayaimpinmaya nunká kákeran wainkiamjai. Tura nu yaan tunáa shuar jákaru matsamta yawirín susamuyi. <sup>2</sup> Tura uraimtai nu nánkatkachu wáanmaya ti mukuint jiiinmai uunt jiniumia áintsan. Tura etsancha tee awajsamai, yuranmincha tee awajsamai. <sup>3</sup> Nuyá nu mukuintiummaya manchi jiiintrar nunká ti yujaarmai. Tura ju nunkanmaya titinkia áinis najamin ajastinian susamu armai. <sup>4</sup> Chírichrincha ashí arakmancha ashí numincha yajauch awajsatin suritkiamuyi. Antsu áyatik shuar nijiainium Yusa naari áarar anujtukchamunak yajauch awajsatin armai. <sup>5</sup> Túrasha ajaktsuk senku (5) nántutin wáitkiastin susamu armai. Kame titin, shuaran ijiú, najawea núnis najawéatin susamu armai. <sup>6</sup> Nu shuar wari jakataj tuíniayatan jákachartatui. Ti wakeruiniayatan jákatniun tujinkiartatui.

<sup>7</sup> Manchisha íisam mesetnum weena nu kawaiiya áinis armai. Kurí tawaspa áinis etsenkraku armai. Yapisha shuarna áinis armai. <sup>8</sup> Intiashísha nuwanua núnis armai. Naisha úunt yawá naiya núnis armai. <sup>9</sup> Netsepén namaka saepea áinis jiru péeramu armai. Tura nanamenaksha kaway karu japiiniak mesetnum tsékeena núnisan téter ajarmai. <sup>10</sup> Ujukésha titinki ujukea áinis asa janke ajakin armai. Nujai tuke senku nantu yujarsar shuaran íjuar wáitkiastin armai. <sup>11</sup> Ni uuntrisha nánkatkachu waa uraimia nuyaiti. Nusha Israer-chichamjai Apatún tutainti. Tura Kriaku-chichamjainkia Apuriún tutainti. Nuka Yajauch Awajkartin tawai.

<sup>12</sup> Jujai emka wáitsatin nankaamasai. Túrasha tuke jímiar taasai.

<sup>13</sup> Nuyá suntar saisa nu kachun umpuarmatai chichaman antukmajai. Yusai naka kunkuin ekeemaka Yus-sutai kurimpramu amai. Tura ni kuaru yantame kachu jiiinmii. Tura nuyá chichaak <sup>14</sup> suntar kachu takakun saisa nuna timiai “Kuaru suntar Eupratis kanusá pujuinia nu atiram akupkarta.” <sup>15</sup> Túramtai nu kuaru suntar wear menaintiu nakakam untsurí shuaran maatai tusar weriarmiayi. Kame nuna túrawarat tusar ikiusma armái. Tura nu uwitin, nu nantutin, nu tsawantin, tura nu úratin atíatin ikiusma armái. <sup>16</sup> Tura suntarnasha kawainium eketainian wainkiamjai. Tura timiá untsurí nekapmarchamnia asamtai aya númirurín antukmajai. Nusha jimiará siantu miyuu (200.000.000) armái.

<sup>17</sup> Tura íimiamunam suntarnasha kawaincha júnisan wainkiamjai: Eketainiaka netsepnum jirun entsaru armái. Nusha kapaaku winkuia tura yanku armái. Tura kawaisha úunt yawáa muuke áinin armái. Tura ni weneyasha jisha, mukuintiusha, asuprisha ti tsuer keá nu jiiinarmái. <sup>18</sup> Nu menaintiu ti yajauch wáitsamujai menaintiu nakakam shuar untsurí jákarmái. Jijiaisha, mukuintiujajisha, asuprijajisha jákarmái. <sup>19</sup> Nujai nu kaway ni wenejai shuaran wáitkiasarmái. Tura ni ujuké napí múukeya áinin ármai. Nújajisha shuaran wáitkiasarmái.

<sup>20</sup> Tura nujajisha jákacharmia nú shuar tuke tunáa túratniun iniaisacharmái. Tura yajauch wakanniasha tura ántar-yusnasha tikishmatratniun iniaisacharmái. Nu ántar-yus kurijajisha, kuítjajisha, jiru yankutakujajisha, kayajajisha, numijajisha najanamú ásar wainmaktinniasha, antuktinniasha, tura wekasatniuncha tujintiainiawai. <sup>21</sup> Núnisau mankurtuatniuncha, wawekratatniuncha, tsanirmatniuncha, tura kasamkatniuncha ini-aisacharmái.

## 10

### *Papichin suntar takusmia nu*

<sup>1</sup> Nuyá chíkich kakaram suntar nayaimpinmaya táarun wainkiamjai. Nusha yurankim amuámu tura múuknum tunták téntakmauyi. Yapisha etsajai métek winchauyi. Tura kujapésha ji keá áintsankeyi. <sup>2</sup> Nusha papin urak takakauyi. Tura imiá uunt asamtai ni nawé untsuurnumaní nayaantsanam tura menaarini kukar tarimias wajasmai. <sup>3</sup> Tura úunt yawá kakar shiniak chicháa áinis ti kakaram untsumkamai. Nujai siati (7) ipiamtasha chichasarmái. <sup>4</sup> Nii chichasarmatai ni chichamen áartiniujai tura nayaimpinmaya chichartak “Áaráip, túrutmii. Juka nekanashti” túrutmii.

<sup>5</sup> Tura nuyá, suntar nayaantsanmasha tura kukarsha tarimias wajama nu ni uweje untsuurin nayaimpinmaani takuimii. <sup>6-7</sup> Tura timiai “Penke ishichik ajasai. Suntar siatia nu umpúakuinkuia Yus ashí yaunchu enentáimpramia nu uminkiattawai. Emka ujatsuk ukunam ni shuarin Yúsnan etserniua nuna ujakmiayi.” Tu timiai. Nuyá chichaak:

“Yus tuke iwiaaku pujawai. Tura imiá kakaram asa nayaimpincha, nunkancha, nayaantsancha, tura ashí nui írunna nunasha najanaiti” timiai.

<sup>8</sup> Nayaimpinmaya “áaráip” túrutmia nu ataksha chichartak turutmii “Suntar nayaantsanam tura kukar tarimias wajana nu weritiá. Turam ni untsuurini papin urak takakna nu achiktá” turutmii. <sup>9</sup> Nuyá túrutkui werin papichin seamjai.

Tura surak turutmii “Papái. Yuátá. Tura yúamka ti yumin átatui. Tura antsu wakeminkuia yapamprattame” túrutmii. <sup>10</sup> Nuyá papichin suntarnumiag jukin yuamjai. Tura nii turutmia núnisau wenuruinkuia ti yumin nekapramjai. Tura antsu yuan wakeruinkuia yapampramjai.

<sup>11</sup> Tura nuyá turutiarmái “Waketkim ataksha ashí nunkanmaya shuaran tura ni kapitiantrincha Yus tana nu ujakartiniaitme.” Tu túrutmii.

## 11

### *Jimiará shuar Yusaiya akupkamu*

<sup>1</sup> Nuyá karisun nekapmatia áaniun surus turutiarmai “Weme Yusa Uunt Jee nekapmartá. Túram namañ-maa-Yus-sutaisha nekapmartá. Tura nuí Yúsán shiir awajeena nusha nekapmartá. <sup>2</sup> Antsu jea áarinkia yajaya shuar susamu asamtai nekapmatsuk ikiuktiá. Nu shuar ti shiir péprun Jerusarénkan kuarentitús (42) nantu nuí akupeenak mash yajauch awajsartatui. <sup>3</sup> Túruiniakui Wikia Wii-shuaran jímiaran akatran akupkattajai. Nusha chikichik mir jimiará siantu sesenta (1.260) tsawant pujusar Winian etserkartatui. Nuka menaintiu uwí nankaamasaiti. Útkur-entsatai pushin entsaru ártatui.” Tu turutiarmai.

<sup>4</sup> Nu jímiar shuarsha nayaimpiniam nakumkamu áiniawai. Uriwiu numisha jímiar tura shirikip ekeemataisha jímiar nayaimpiniam awai. Nusha ju nunká Uuntri Yusaj wajiniak, jímiar akatramua nú shuaran nakumainiawai. <sup>5</sup> Shuar nin yajauch awajsataj tutai ni wenenia jinia jiki nemasri ashí áesatniuiti. Núnisan nin yajauch awajsatniun wakera nuka jákartatui. <sup>6</sup> Nu aentska Yúsán áujmataniak yumi yutukaip títinian kakarman takakainiawai. Núnisan entsancha numpa awajsatniun kakarman takakainiawai. Tura ashí yajauchia nujai aentsun wáitkiastinian takakainiawai. Nuna ashí ni wakeruinia nuí páchitsuk túramin áiniawai. <sup>7</sup> Tura ni takatrin umikiarmatai Ti Kajen Yajasma nánkatkachu waanmaya jinia nu mesetan najata nupetak máawartatui. <sup>8</sup> Tura iwiarnatsuk ni ayashi uunt pepru jintiin ajapén tepeartatui. Nu péprunmasha ii Uuntri Jesukristuncha máawarmiayi. Nu péprunmaya shuar tuke tunaan túrin ásarmatai Ejiptu tuíniak tura núnisan Sutuma tuíniak nu péprun páchiiniawai. <sup>9</sup> Tura menaintiu tsawant nuyá nankaamas ashí nunkanmaya shuar jaka tepan ísar iwiarnascharti tiártatui. <sup>10</sup> Nu jákarmatai ashí nunkanam pujuinia nú shuar ni jakamun ti wararainiak mai sunai ajartatui. Kame nu jimiará aents Yúsán áujmatenak ashí shuaran wáitkiasaru ásarmatai ti warasarmai. <sup>11</sup> Nuyá menaintiú tsawant nuyá nankaamas jaka tepesarmatai Yus ataksha iwiaaku awajsarmai. Tura nantakiarmatai nuyá shuar nin wainkiar ti ashankarmai.

<sup>12</sup> Nuyá nu nantakiaru nayaimpinmaya kakaram unsumman antukarmai: “Jui yakí wakatarum.” Tu unsummiai. Tutai ashí ni nemasri ímiainiañ yuran kim amuam nayaimpiniam wákarmai. <sup>13</sup> Túmainiañ ti úrkamtañ tias nakakam jeeá pepru saanakmiai. Tura siati mir (7.000) shuar jákarmai nu uujai. Chíkichkia sapijmiainiak Yus nayaimpiniam pujana nuna shiir awajsarmai.

<sup>14</sup> Jímiar wáitsatin nankaamasai. Chikichik ajasua nu túrunatin ishichik ajasai.

#### *Suntar siatia nu kachun umpuarmai*

<sup>15</sup> Nuyá suntar siatia nu, kachun umpuarmatai chícham kakaram chichainian nayaimpinmayan antunkamai. Juna tímiayi:

“Yamaikia ii Uuntri Yus tura ni Anaikiamu Kristu ashí shuaran akupin ajararai. Niisha tuke amutsuk akupkartatui.”

<sup>16</sup> Nuyá paintikuatru uuntka akupin pujutainium Yusaj naka pujuarmia nu piniakum tepersar Yúsán shiir awajenak tiarmai:

<sup>17</sup> “Uunt Yusá, ti kakaram asam Ámijiañ tujinkiatin atsawai. Yáunchusha, yamaisha, tura tuke amuutsuk iwiaaku pujuwitme. Ame ti kakarmarmijiañ nekas akupkatin juarme yamaikia. Tuma asakmin yuminsajme, tiarmai. <sup>18</sup> Ashí shuar kajertamkaru aijn yamaikia amesha kajerkatin tsawant jeayi. Jákarusha iniantkim ni túramurí ísartatme. Turam amée shuarka shiir etserturmakua nusha, tura Aminiak enentáimturmasarua nusha, tura Amin shiir awajtamsarua nusha ashí mash ti shiira nuna súakum akiktatme. Antsu ju nunkan emesniuka ashí emesratniunam akupkattame.” Tu tiarmai.

<sup>19</sup> Tuíniakui Yusa Uunt Jee nayaimpiniam ana nu uranmiatai wakenmaani Chícham Aarma Chumpitai paant amai. Túrunamtañ peemsha, ipiamtasha, cháarpisha, uusha amai tura michasha ti kakekamai.

## 12

*Nuwasha tura Ti Kajen Yajasmasha*

<sup>1</sup> Nuyá nakumkamu ti enentáimpramnia nayaimpiniam wantinkiamai. Nuwá etsajai penuarma wantinkiamai. Nawesha nantunam ekeemai. Tura múuknum tuse yaan etsenkrakuyi. <sup>2</sup> Nu nuwá ajamtin asa jurertaj tusa wáitiak ti kakantar uutmiai.

<sup>3</sup> Tumai ataksha ti enentáimpramnia nayaimpiniam wantinkiamai. Ti Kajen Yajasma kapaaku wantinkiamai. Muukesha siati asa siati akuptai tawaspan etsenkraku áрмаi. Tura kachurisha tíasauyi. <sup>4</sup> Menaintiu nakakam jeeán yaan ni ujukéjai japiki akakermai. Tura nunká utsamai. Nu Ti Kajen Yajasma nu nuwá jatema nuí wajasmai. Júrer mataik yuruataj tusa wajattsamai. <sup>5</sup> Tura nuwasha áishmankan jurermai. Nu uchi uunt ajas ashí nunkanam ti kakaram akupkatin asa, nu uchi akupin pujutainium Yus pujana nuí junakmiai. <sup>6</sup> Tura núwaka atsamunam pisarmai. Nuí pujustinian Yus iwiarturmai. Tura chikichik mir jimiara siantu sesenta (1.260) tsawant ayurnat tusa akupkamai. Nuka menaintiu uwí nankaamasaiti.

<sup>7</sup> Nuyá nayaimpiniam meset amai. Nayaimpinmaya suntara kapitántri Mikiar ni suntaríjiai Ti Kajen Yajasmajai máanaikiarmai. Ti Kajen Yajasmasha ni suntaríjiai ti máanaikiarsha <sup>8</sup> nupetmakcharmai. Túramtai nayaimpinmaya jíiki akupkamuyi. <sup>9</sup> Núnisan Ti Kajen Yajasma ashí ni suntaríjiai nunká akupnakmai. Nu Yajasmasha iwianchi kapitántri Satanás tutainti. Yáunchuya-napiiti niisha. Ashí nunkanmaya shuaran ananniuiti.

<sup>10</sup> Nuyá nayaimpinmaya kakaram untsumman antukmajai. Tura timiai: “Uunt iwianch ii yachin yajauch áujmatin jíiki akupkamu asamtai yamaikia ii Yusrí uwentikratniusha tura ni kakarmarin iniakmastincha tura akupkatniusha jeayi. Anaikiamu Krístusha ashí akupin ajastincha jeayi. Tura uunt iwianch ii yachin tsawaiisha káshisha iniaitsuk Yusai yajauch áujmatniua nuna <sup>11</sup> íksan ii yachi nupetmakarai. Yus-susamu murikiu numpea áinis Jesukrístu numpejai nupetmakarai. Niisha jákatniuitkiusha surimiatsuk nekas-chichaman páchitsuk etserkarmai. Nujaiisha uunt iwianchin nupetkarmai. <sup>12</sup> Tuma asamtai nayaimpiniam pujarmena nusha warastarum. Antsu nunká tura entsá pujarmena nusha uunt iwianch atumin tarutmarmatai, maa, waitnentajrume. Ni tsawantri ishichik ajatesman nekáa ti kajekuiti.” Tu timiai.

<sup>13</sup> Nuyá Ti Kajen Yajasma nunká ajapna nuwá áishmankan jurerma nuna áintraimai. <sup>14</sup> Turakui nuwan uunt nanapen churuwia nanapea áinis sunasmai. Nujai nanamuk yáunchuya-napiya pisar atsamunam wemai. Tura ni ayuratniunam menaintiu uwí nuyá sais nantu pujusmai. <sup>15</sup> Nuyá nu napi ni weneya entsá jíiki nujankrumamai nuwan ajekrataj tusa. <sup>16</sup> Túrasha nunka nuwan yayak nakaak nu entsan mash ukuyámai. <sup>17-18</sup> Túramtai nuwan ti kajerak ni weeá chikich írunna nujai máaniaktaj tusa wemai. Nu shuarsha Yus akupkamun umirainiak Jesusan ti shiir áujmaténakui, níijiai máaniaktaj tawai.

## 13

*Nuyá Yajasma jímiara nu*

<sup>1</sup> Nuyá nayaantsa káanmatkariin wajasan nayaantsanmaya Yajasman jíiniun wainkiamjai. Muukesha siátitiat kachurí tias tura akuptai tawaspasha tias armai. Ashí muuken Yúsan yajauch chicharin tu áarmauyi. <sup>2</sup> Nuí wáinkiamaj nu Yajasma nekas uunt yawáa áinniuitiat nawenka chai nawea áinniuyi. Weneshasha nekas kajen yawáa áinniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma Entsayá Yajasman ni kakarmarincha tura ni akupkatniuríncha susamai nujai ti kakaram akupkati tusa. <sup>3</sup> Entsayá Yajasma muuké chikichkin jakamnia awatmian wainkiamjai. Túrasha pénker awajnasmai. Túramtai ashí nunkanmaya shuar nuna ísar ti enentáimturar nemarsarmai. <sup>4</sup> Túrawar nin tikishmatrar shiir awajsar “¿Yaki jujaiisha jeá. Imiá kakaram asamtai yaki níijiai máanaikminiait?” tiarmai. Tura Ti Kajen Yajasma ni kakarmarin Entsayá Yajasman susa asamtai ashí shuar nincha tikishmatrarmai.

<sup>5</sup> Núnisanu nu Entsaya Yajasma waantu enentáimtumak Yúsan yajauch chicharkatniusha tsankatnakmai. Tura kuarentitús (42) nantutin kakaram akupkatniun sunasmai. <sup>6</sup> Núnisan túrak Yúsan yajauch áujmatuk ni náarincha ni Jeecha tura ashí ni shuari nayaimpiniam pujuinia nunasha katsekkarmai. <sup>7</sup> Tura Yusna ainia nujai mesetan najana nupetkatniun tsankatnakmai. Tura ashí nunkanmaya shuaran akupkatniun tsankatnakmai. <sup>8</sup> Túramtai ashí shuar tuke iwiaaku átinia nu papinium ni naari yámankamtaiknumia anujkamu atsúarma nuka nu Yajasma tikishmatrarmai. Nu papincha Murik jaka nantakmia nu takakui.

<sup>9</sup> Shuar juna ántakka enentáimprati:

<sup>10</sup> “Shuaran emetá juinia nusha emetnattawai.

Núnisan shuaran nan kijai mainia nusha nan kijai mantamnattawai.”

Tuma asamtai Yajasma mesetan najanamtai Yus-shuar Yus iistí tusar tuke enentáim-tusar katsuntsar pujustin áiniawai.

<sup>11</sup> Nuyá chíkich Yajasma kukaria wáakun wainkiamjai. Nusha murikiu áanin jimiará kachurtiniuyi. Tura Ti Kajen Yajasma áinis kakaram chichaakuyi. <sup>12</sup> Niisha Entsaya Yajasma kakarmarin súam akupniuyi. Tura ashí nunkanmaya shuaran “Entsaya Yajasma penké jaa tsuarma nu, shiir awajnasti” tímiai. <sup>13</sup> Núnisan shuarti túrachminian ti turin asa ashí shuar íimiainain nayaimpinmaya jinia nuká ajuarmai. <sup>14</sup> Tura Entsaya Yajasma súam aents túrachminian ti turak ashí nunkanmaya shuaran anankawarmai. Túrak Entsaya Yajasma nakumkamurin najanawarat tusa akupkamai. Túramtai puniajai penké jakamnia awatmia penker ajasma nuna nakumkamurin najanawarmai. <sup>15</sup> Kukaria Yajasma kakaram sunasmai. Nujai Entsaya Yajasma najanamun iwiaaku awajsatniua áintsan ichachkiamai. Túram ashí níniak shiir awajeacham máatniun susamai. <sup>16</sup> Nu arantcha ashí shuar anujmamprarat tusa akupkamai. Uuntcha uchisha kuítrinniusha kuítrinchasha ankantcha ankantchasha ashí ni nijaincha tura wakerakka untsuurincha anujtuktiniuyi. <sup>17</sup> Entsaya Yajasma náarin tura wakerakka ni náari númerurin anujtuktiniuyi. Túrachuka sumatnasha sumakchamniuyi, surutnasha surukchamniuyi. <sup>18</sup> Wats, wi tájana ju nekaatniuka ti nekas enentáimtustiniaiti: Entsaya Yajasma númeruri áishmanka númeruri asa sais siantu seséntisáisaiti (666). Ashí ti neka ainia nú shuar Entsaya Yajasma númerurin nekapmar nin nekaati.

## 14

### *144.000 shuar Yúsan kantampruawarma*

<sup>1</sup> Nuyá Murikiun Seun náinnium wajan wainkiamjai. Níjiaisha siantu kuaréntikuátru mir (144.000) shuar wajaarmai. Nusha nijai Murikiu náarincha tura ni Aparí náarincha anujtukma aarmai. <sup>2</sup> Ti untsurí árpan nayaimpiniam túntuiniak teer awajenak kanusa uuntri nujanrak téter ajá núnisan antukmajai. Ti kakaram ipiamta núnis amai. <sup>3</sup> Nu tuntuियamujai siantu kuaréntikuátru mir shuar akupin pujutainium naka wajasar yamaram kántan kantamáwarmai. Niisha kuaru tankunmasha tura paintikuatru uuntnumsha naka wajasar kantamáwarmai. Nu kántanka chíkichka nekaachmin armai. Aya nu siantu kuaréntikuátru mir shuarka jú nunkanmaya shuarnumia uwempraru ásar nu kántan kantamiarmai. <sup>4</sup> Nu shuarsha nuwajai yajauch ajascharu ásar ti shiir áiniawai. Túrawar Murik weana nui nemarkiniawai. Ju nunkanmaya shuarnumia uwempraru ásarmatai Yussa tura Muriksha ti shiir enentáimtiarmai. Niisha emka juukma ti shiira núnisan armai. <sup>5</sup> Nu shuar penké wáitruachu ásar Yúsaisha ti shiir tunáa máatrachu armai.

### *Maintiu suntar chichaman etserainiawai*

<sup>6</sup> Nuyá nayaimpiniam suntar nanamun wainkiamjai. Nusha uwempratin chicham tuke amuukashtinia nuna ashí nunkanam pujuinia nú shuaran ujakartiniuyi. <sup>7</sup> Nusha ti kakantar untsumuk tímiai: “Yus ashmatarum. Nínki shiir awajatarum. Yamaikia ashí shuaran súmamtikiawartin tsawant jeayi. Nayaimpincha nunkancha nayaantsancha ashí entsancha najana asamtai shiir awajatarum.”



<sup>8</sup> Nuyá chíkich suntar, jímiara nu, taa timiai: “Pai, Uunt Papirúnia pépruka penké meserai. Niisha tuke tsanirmaua núnisañ ashí shuaran anampratniua núnisañ utsuurmai. Tuma asa niisha nú shuarjai nupetnak tuke emesnarai.”

<sup>9</sup> Nuyá chíkich suntar, menaintiua nu, taa timiai: “Shuar Entsaya Yajasmancha tura ni nakumkamuríncha shiir awajeakuínia tura nijiaíniumsha uwejnnumsha ni naari anujtukmaitkuínia <sup>10</sup> Yus nin kajerak ti asutiáttawai. Yapá pachimprachman áartinia áintsañ ti kajerkattawai. Túramtai asupri ti tsúer keá nujai jinium wáitsartatui. Yusa suntarí tura Murik íimmianum apenáwar jinium wáitsartatui. <sup>11</sup> Ni wáitsatniuri ji esaak kajintsuk tuke mukuintia nuniskete. Entsaya yajasmán tura ni nakumkamurin shiir awajeenak ni naari anujmamainia nuka tsawajsha káshisha ayamtsuk wáitsartatui. <sup>12</sup> Nu asamtai ni chichamen umirainiak Yusna ainia nuka Krístun ti shiir nemarainia ásar nu tsawantai itiurchatnum pujuiniak katsuntratin áiniawai.”

<sup>13</sup> Nuyá nayaimpinmaya chichaman antukmajai. Nusha turutmiai “Ju áatratá: “Uunt Jesusan umirainia nu yamá jakarusha tura ukunam jakarusha ti shiir pujusartatui.” Tu aartá” timiai.

‘Núnisañ Yusa Wakaní tawai. “Eta, ti takasaru ásar jakar yawerman ayamprartatui. Tura ti penker túrawar akinkiartatui” tawai” turutmiai.

#### *Jú nunkanam arakma juukma*

<sup>14</sup> Nuyá yuraním pújun wainkiamjai. Tura yuraníminiam Aents Ajasua nuna eketun wainkiamjai. Akuptai tawaspan kurijjai najanam etsenkrakuyi. Tura machitian éren takakuyi.

<sup>15</sup> Tura chíkich suntar Yusa Uunt Jeeñia jiinki yuraníminiam eketun kakantar chicharuk tímiai “Árak júuktin tsawant jeayi. Machitrumjai tsupiram juuktá.” <sup>16</sup> Tutai yuraníminiam eketu ni machitrijjai nunká arakman tsupir juukmai.

<sup>17</sup> Nuyá chíkich suntar Yusa Uunt Jee nayaimpiniam ana nuyá jíinkimiai. Niisha ni machitri éren takakuyi. <sup>18</sup> Tura chíkich suntar namañ maar Yus-sútainmaya jíinkimiai. Niisha jinia wáinniuyi. Tura máchit ti éren takakun kakantar chicharuk tímiai “Machitrum ti érea nujai uwa nunká arakma nu tsupiram juuktá. Mash tsamakarai.” <sup>19</sup> Tutai suntar ni machitrijjai ashí nunkanmaya uwa neren tsupir juukmai. Tura neketainiam chumpiamai. Nu neketai Yus ti kajerak shuáran ti asutiáttá nuna nakumeawai. <sup>20</sup> Tura uunt péprunmaya arantach ijiurarmai. Tura neketainmaya numpa jíinkimiai. Nu numpa tres sianu (300) kirumitrua nuí pajamar kawayu nujijjai métek ajasmai.

## 15

#### *Nayaimpinmaya suntar amúamunam wáitkiastinia nuna pininnumiñ ukainiawai*

<sup>1</sup> Nuyá ashammán ti enentáimpramnian nayaimpiniam wainkiamjai. Siati suntar amúamunam wáitkiastinia nuna takusarmai. Nujai ju nunkanam yajauch shuáran ti wáitkiasar Yus kajeamun umirtatui.

<sup>2</sup> Nuyá antumianka áiv 20 Tura uunt péprunmaya aranntsañ ti saar jijjai pachimpramun wainkiamjai. Ni káanmatkaríncha Entsaya Yajasmán tura ni nakumkamuríncha nupetkarma nu nuí wajaarmai. Tura nin arpa tuntuitiain Yus súsarmai. <sup>3</sup> Túramtai kantamáwarmai. Yusa yaintri Muisaisa kantaríncha tura Murikiu kantaríncha kantamainiak tiarmai:

“Uuntá, ashí tujinchaitme. Ti penker tura ti enentáimturmin ashí najanaitme. Ashí Uunt Akupin asam ashí nekasa nu túrasha pénkera nu túriniaitme. <sup>4</sup> Uuntá, ¿yaki ashampromkachat? Tura yaki ti shiir awajtamsachat? Aya Amek ti shiir tunaarinchaitme. Ashí nunkanmaya shuar ame ti shiir túramun wáinkiár Aminiak jeartamar ti shiir awajtamsartatui.”

Tu kantamáwarmai.

<sup>5</sup> Nuyá atak Yusa Uunt Jeeñ íisan, Ti Shiir Tesaamun uranniun wainkiamjai. <sup>6</sup> Tura Ti Shiir Tesaamunmaya siati suntar siati wáitkiastinjai jíinkiarmai. Niisha ti shiir pújun entsaru armái. Netsepnnumsha kurin emenmama armái. <sup>7</sup> Nuyá kuaru tanúnnumaya

chikichik kurí piniñkian súsarmai. Nu piniñ tuke iwiaaku Yusa kajetairijiaí piaku armai.  
<sup>8</sup> Tura Yusa kakarmari ti ashammai Ti Shiir Tesaamunam mukuintiua núnis piakmai. Túramtai nu siati suntar wáitkiastinian ukarar amuiniatsain Yusa Jeen wayachminiuyi.

## 16

### *Wáitkiastin piniñ ukararma*

<sup>1</sup> Nuyá Imiá Shiir Tesaamunmaya ti kakaram chichaamun antukmajai. Nusha siati suntaran tiarmai “Nunká werum Yusa kajetairi siati piniñnum ana nu ashí ukartarum.”

<sup>2</sup> Tutai emka suntar we, piniñnumia kukar ukarmai. Túramtai ashí shuar Entsayá Yajasma náarin anujmamprar ni nakumkamurin shiir awajiarma nuna ti najamin kuchap jiintiurarmai.

<sup>3</sup> Nuyá chikich suntar jímiara nu, we Yusa kajetairin nayaantsanam ukarmai. Túramtai nayaants jakáa numpéa áinis ajasmai. Tura ashí nuí pujuinia nu kajinjiarmai.

<sup>4</sup> Nuyá suntar menaintiua nu, entsanam tura púkununmasha ukarmai. Túramtai ashí numpa ajasarmai. <sup>5</sup> Nuyá suntar entsá wáinniua nuna chichamen antukmajai. “Uuntá, amek ti penker Yus asam jútikiame. Yáunchusha tuke pujú asam ti shiiraitme. <sup>6</sup> Iis, nu shuar amée shuárumincha tura ame chichammin etserniuncha máawar ni numpen ukatraru ásarmatai Amesha núnismek numpa áarume. Maa, páchitsuk áitkianatin áiniawai.”

<sup>7</sup> Tutai naman-maa-Yus-sútainmaya chichaman antukmajai. “Eta, Uuntá. Nekas kakaram asam ashí ti tujinchaitme, Nekas túratniua nu ti penker túrin asam nu shuar túramujai métek akiruitme, timiai.”

<sup>8</sup> Nuyá suntar kuatrua nu, tsawai nantunam ukarmai. Túramtai jijiái shuáran esaamujai wáitkiastin kakaram sunasmai. <sup>9</sup> Tura shuar ti sukuám wáitarmia nu, nu wáitkiastinian nérenniun Yusan yajauch chicharkarmai. Tura ni tunaarin enentáimsuk Nin shiir awajsatniuncha penké nakitarmai.

<sup>10</sup> Nuyá suntar senkua nu, Entsayá Yajasma akupin pujutairin ukarmai. Túramtai ni nunkeen ashí kashi ajasmai. Tura shuar ti najaimiainiak iniauncha esamiarmai.

<sup>11</sup> Tura nújaisha yajauch túratniuncha iniaisacharmai. Antsu kuchaprijaisha tura ti najaimiainiak wáitaiainiak nayaimpinmaya Yusan ti yajauch chicharkarmai.

<sup>12</sup> Nuyá suntar saisa nu, Eupratis entsanam ukarmai. Túramtai kuyuámai. Nujai nantu tátainmaania akupin taarti tusa jintiamnamai.

<sup>13</sup> Tura nuyá juna wainkiamjai. Ti Kajen Yajasma weneyasha, Entsayá Yajasma weneyasha tura núnisan penké Kukaria Yajasma ántar yúsnan etserniua nuna weneyasha puachia núnin yajauch wakan menaint jiniarmai. <sup>14</sup> Íwianch áiniak aents tujintiamun túruiniak ashí nunkanmaya akupniun irurarmai. Ti Tujincha-Yusai ni uunt tsawantri jeamtai mesetan najanatai tusar weriarmai. <sup>15</sup> (Yamá Kristu “Aneara pujustarum, tawai. Nékachmanum kasa núnisnak jeattajai. Kánutsuk tuke iwiarnar pujak ni entsatairin pénger wáinia nú shuar ti shiir átatui. Misuchu asa natsaarchattawai.” Tu tawai.) <sup>16</sup> Tura yajauch wakan uunt akupin áinian Armajetún nunkanam irurarmai. Israer-chichamnum nu nunka tu anaikiamuiti.

<sup>17</sup> Nuyá suntar siatia nu, nasenam ukarmai. Túramtai nayaimpinmaya Yusa Uunt Jeenia ti kakaram chicham Yus akupin pujutainmaya chichaak “Mash uminkiai” timiai.

<sup>18</sup> Tura nuyanka peemsha, chárpisha, ipiamtasha ajamai. Tura nunkasha ti kakaram úrkamai. Maa, aents jú nunkanam yámankamtaik pujuarmia nuyá júnis úrkamuka atsuwiti. <sup>19</sup> Ti Uunt Péprusha menaint nakantramai. Ashí nunkanmaya péprusha saanakiarmai. Nuisha Yus ti kajerak Papirúnia pépruncha kajinmattsuk ni kajetairin yapá umutaia áintsan aarmai. <sup>20</sup> Entsa ajapén atentrasha tura murasha menkaramai. <sup>21</sup> Núnisan nayaimpinmaya uunt kaya núnisan micha kakeramai. Ti uunt áiniak kintiarjai métek kijin armai. Shuarsha nujai ti wáitaiainiyatan áyatik Yusan yajauch chicharkarmai.

## 17

*Tsanirmatai nuwá asutiámu*

<sup>1</sup> Nuyá siati suntarnumiá chikichik taruti turutmiai “Winitíá. Tsanirmatai nuwá ti asutiátniun iniaktustatjame. Nu nuwá nayaantsanam uku eketui. <sup>2</sup> Ashí ju nunkanmaya akupin niijiai tsanirmawaru áiniawai. Núnisan ashí ju nunkanmaya shuar, nu nuwá tsanirmatniun tsankateam, nijiamanch umartinia áintsar niijiai ti yajauch túrawar nampekarmai.” Nuna taku Yusnumiá kanaktinian nakumkamai. <sup>3</sup> Nuyá mesekranam kampuntin atsamunam jurukmiai. Tura nuí Yajasma kapaakunam nuwá eketun wainki-amjai. Nu Yajasma manmasha ashí Yúsan yajauch chichareamu áatramuyi. Muuke siátitiat kachuri tiásauyi. <sup>4</sup> Nu nuwasha tarachin yamakai kapaakujajisha ti shiir iwiarmamar entsaruyi. Kurijajisha, shíirmach kayajajisha, ti shiir sháukjajisha iwiarmamprauyi. Kurí pininkian muíjmiainniasha tura ashí ni tsanirmatairi imiá yajauch armia nunasha piakun ajaamak takakauyi. <sup>5</sup> Nijaiinimumsha ni naaria áintsan yúpichuch nekaachminia nu júnis áarmauyi: UUNT PAPIRÚNIA, Ashí Tsanirmauncha tura Ashí Ju Nunkanam Muíjmiainian Túrinia Nunasha Nukurinti. <sup>6</sup> Nu nuwasha Yus-shuar Krístunun etserkar máawarma ainia nuna numpen nampekuyi.

Nuna wáinkian ti enentáimturmajai. <sup>7</sup> Túrunamtai nayaimpinmaya suntar túrutmiai “¿Urukamtai imiá enentáimtam? Wats, ashí nuwanun paant ujaktatjame. Núnisan yajasma ekenak júana nunasha paant ujaktatjame. Muukesha siátichukait tura kachurisha tiáschak áinia. <sup>8</sup> Nu yajasma wáinkiam nuka yaunchu pjuwiti tura yamaikia juí pujachiat amúamunam tuke játsuk nánkatkachu wáanmaya jíinkíttiawai. Shuar nuna wáinkiar ni naari tuke iwiaaku pujutai papinium yámankamtaiknumiá anujtukchamua nuka nu yajasma ashankartatui. Nu yajasma yaunchu pujú yamaikia atsayat atak wantinkiattawai’ turutmiai.

<sup>9</sup> ‘Nekas neka ainia nu juna enentáimturarti: Siati muukenka siati náintian nakumui. Nu nuwá nuí eketui. <sup>10</sup> Núnisan ni siati muuke siati akupniun nakumui. Kame senku akupniuka nankaamasaru ainiawai. Chikichik tuke akupniuiti tura chíkichka tuke taatsui. Nii taasha núkap tsawant akupkashtatui. <sup>11</sup> Nuyá ashí ukunmanka yaunchu amia nú yajasma wantiniak nujai uchu akupin ajastatui. Túmaitiat chíkich siati akupniujai iruram métek enentáimpramniaiti. Tura nu yajasma yamaikia atsayat wantiniak akupak umik tuke emesnartinnium wétatui’ turutmiai.

<sup>12</sup> ‘Tias kachuri wáinkiam nuka tias akupin tuke akupeenatsna núiti. Niisha nu yajasmajai métek penké ishichik tsawant akupin ajasartatui. <sup>13</sup> Ju tias akupniusha métekrak enentáimiainiak ni kakarmarin yajasma súsartatui nújajisha akupkat tusar. <sup>14</sup> Murikjajisha mesetan najanawartatui. Túrasha Murik nupetkartatui. Niisha uuntjai nankaamas Uunt asa tura núnisan akupniujai nankaamas Akupin asa nupetmaktatui. Tura Niiijai írutraa nu, Yus Winia atí tusa achikma ásar tura Nin tuke umirin ásar Niiijai nupetmakartatui.’

<sup>15</sup> Suntar tuke chichartak turutmiai ‘Tsanirmatai nuwá nayaantsanam uku eketu wáinkiachumek. Nu nayaantsaka ashí nunkanmaya shuáran nakumeawai. <sup>16</sup> Tura tias káchuka yajasma num wáinkiam nu, tsanirmatai nuwan nakitrar ajapawar misú ikiukiartatui. Ni ayashíncha yuawartatui tura áesawartatui. <sup>17</sup> Nu akupniu enentáin Yuska ni wakeramurin apujsaiti. Nii timia nu umintsain akupniusha métekrak enentáimprar ni kakarmarin takamtsuk yajasma súsatniun enentáimtikramai. <sup>18</sup> Nuwá wáinkiam nuka ashí nunkanmaya akupniun akupeana nu pépruiti.”

## 18

*Papirúnia emesramuiti*

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpinmaya suntar táarun wainki-amjai. Ti kakaram akupin asa nunkancha tsáapin awajsamai. <sup>2</sup> Tura ti kakantar chichaak timiai “Pai, Uunt Papirúnia penké meserai. Tura yamaikia íwianch matsamtaisha ashí yajauch wakaní pujutairisha ajasai. Muíjmiiai nanamtincha tura ashí yajauch nanamtin ainia nusha nuí pasunmainiawai.

<sup>3</sup> Nu péprunmaya shuar tuke tsanirmaua núnisan ashí nunkanmaya shuaran anam-pratniua núnisan ni ti yajauch turamujai utsuurmai. Núnisan ashí jú nunkanmaya akupin Yúsan iniaisar niijiai tsanirmawarua áinis áiniawai. Tura shuarsha ni yajauch wararmajai ti kuítrintin ajasaruiti.” Tu timiai.

<sup>4</sup> Nuyá nayaimpinmaya ti kakantar chichaman antukmajai. “Wíi shuaraitrumna nuka nú peprunmaya jíinkitiarum. Túrachkurmeka ni tunaari jumamkirum ni wáitsatniuríncha pachiinkiatarme. <sup>5</sup> Ni tunaarisha ti piak nayaimpiniam jeastatuk ajasai. Tuma asamtai Yus ni tunaarin kajinmatkichuiti. <sup>6</sup> Ni tunáa túramujai métek akikiam ataksha nuna nankaamas métek patattsata. Ni yajauch túramu nijiamchin ashí áararma núnisan nuna nankaamas ti wáitsatin nijiamanch pachimpruram susata. <sup>7</sup> Waantu enentáimtumak yajauchin wararsama nujai métek ti wáitkiastá yamaikia. Tunáan ti túriniaitiat ni enentáinkia enentáimias “Uunt Akupniuitjai. Wajechu asan penké wáitsashtiniaitjai” tu enentáimtumawai. <sup>8</sup> Tuma asamtai ti wárik chikichik tsawantai ni wáitsatniuri tarittiwai. Jákatniusha ti wáitsatniusha tura tsukasha tarí ashí jijiai ekeemankattawai. Uunt Yus ashí Tujincha nu kajer kamu asa nujai asutniáttawai.” Tu timiai.

<sup>9</sup> Ashí nunkanmaya akupin niijiai tsanirmawaru ainia nu ashí yajauchin niijiai wararsaru ásar nu pepru esaak múkuint ajakui eáarmai. <sup>10</sup> Ti esaak wáitiakui nu pachiinkiar wáitsatniun ashamainiak arant wajasar tiartatui “Maa, Papirúnia ti uunt pépruitiat nekas wáitnenmai ajawai. Imiá wárik ni wáitsatniuri tarini.”

<sup>11</sup> Núnisan ashí nunkanam súrin ainia nusha nu péprun ti kuntuts enentáimturar eáartatui. Ni surutain itiamun ¿yaki sumarkat? <sup>12</sup> Kame júna itiaru áiniawai: kurincha, kuítniasha, kaya shíirmachincha, ti shiir sháuknasha, ti pénger tarachniasha, akupin entsatai shiirmachin yamakaincha kapaaniuncha, sétancha, itiaru áiniawai. Núnisan ashí kunkuin numincha, ti shiir awara najanamuncha, ti shíiram numincha, yanjú jiruncha, penké jiruncha, mármur kayancha itiaru áiniawai. <sup>13</sup> Núnisan ishpinnasha, nusháa kunkuinniasha, mira kunkuinniasha, umutaincha, asuitincha, trikiu nerencha, tura trikiu ti pénger nekenmancha itiaru áiniawai. Núnisan áintstai tan kuncha, murikniasha, kawaincha ni kárurijiai, tura nú arantka shuárnasha suruktinian itiaru áiniawai.

<sup>14</sup> Tura nu péprun tiarmai “Numí neren ti wakeruk súmauya nu yamaikia nu atsawai. Ashí ni kuítrisha tura ashí ni péngerisha tuke penké amuukayi.” Tu tiarmai.

<sup>15</sup> Ashí nuna súrin armia nu, nuna surukar kuítrintin ajasaru ásar, ti wáitsamun ashamkar arant wajasar eáartatui. <sup>16</sup> Túrawar tiartatui “Maa, uunt pépruitiat ti wáitnenmai ajakai. Nuwa ti pénger iwiarmampra áinis nuyá shuar akuptai tarachin yamakaijiai kapaaku entsarmai. Kurijiaisha kaya ti shíirmachijiaisha tura ti pénger sháukjaisha ti shiir iwiarmampraruyi. <sup>17</sup> Ti wárik ashí jú kuit amukaiti.” Tu tiarmai.

Ashí uunt kanú kapitiantrisha, ashí nayaantsanam katiinia nusha, ashí kanú wiánniusha, tura ashí kanú nérennurisha árantak wajasarmai. <sup>18</sup> Tura pepru esaak múkuint ajan wáinkiar ti kakantar úutainiak tiarmai “Timiá shiir pepru atsuwiti.” <sup>19</sup> Tiar ti kuntuts pujuiniak awatmamar kakantar úutainiak tiarmai “Maa, ti uunt pépruitiat ti wáitnenmai ajakai. Ashí uunt kanu nérentin nayaantsanam niijiai takasar kuítrintin ajasarmai. Tura ti wárik mash emesnarai.” Tu tiarmai.

<sup>20</sup> Antsu nayaimpiniam pujarumna nu, ashí Yus akatramutirmesha, ashí Yusna etserniutirmesha, tura ashí Yus-shuar árumna nu ni wáitsamujai warastarum. Nu wáitsamujai atumin yajauch awajtamsamarmena nuna yapajtiurmakurme.

<sup>21</sup> Nuyá ti kakaram nayaimpinmaya suntar ti uunt neketai kayan júki nayaantsanam ajun timiai “Júnisan uunt pepru Papirúnia emesnar atakka wainniakchatin tuke menkakattawai. <sup>22</sup> Tura atakka jantsemma pinquiusha tampursha shakapsha antunkashtatui. Nu arantcha nuinkia shuar penké takakmaschartatui. Túramtai nekeamusha antunkashtatui. Ashí mitia átatui. <sup>23</sup> Shiripkincha ekeemakchartatui. Nuatma nampersha antunkashtatui. Nuikkia ni shuari súrin arma nu ashí nunkanam nankaamantu

armai. Tura ashí nun<sub>kan</sub>maya shuaran waweatniua áintsan níya núnis ajasarat tusa anankawarmai. Túrasha núnisan ti kakarmaitiat ju mash túrunayi.” Tu timiai.

<sup>24</sup> Kame ni akupkamujai pé<sub>n</sub>ker shuar ti mantamnewaru asamtai nu péprunam ashí yaunchu Yusna etserniu numpesha, ashí Yus-shuara numpesha tura pé<sub>n</sub>ker shuar ashí nun<sub>kan</sub>nam maamu ainia nuna numpesha nu<sub>i</sub> paant wáinkiamniaiti.

## 19

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpinmaya ti untsurí aents kakantar untsumainian antukmajai.

“Ju ti shiir enentáimtumainti. Yuska uwempratniuncha, nekas shiir átinniasha, nan<sub>kaa</sub>-maku átinniasha, tura ashí kakarmancha nekas nérenniuiti. <sup>2</sup> Niisha aya nekas pé<sub>n</sub>ker túratniua nuna túrin asa ti nukap tsanirmaun ashí shuaran tsanirijjai utsuun ti asutiáyi. Nin ti wáitkias ashí ni shuari máawarman yapájmiátkaiti” tiarmai.

<sup>3</sup> Ataksha kakantar untsumainiak tiarmai:

“Ti shiiraiti. Nii wáitsatin ji esaak tuke kajintsuk múkuint ajawai.” Tu tiarmai.

<sup>4</sup> Tuíniakui paintikuatru uunta nu tura kuaru tan<sub>k</sub>usha nun<sub>ká</sub> piniakumawar akupin pujutainium Yus pujana nuna shiir awajsarmai. Túrawar “Imiá nekasaiti. Ti shiir túriniaitme” tiarmai. <sup>5</sup> Akupin pujutainmaya chícham jíinkimiai.

“Yusna takarniutirmesha tura ni umirniutirmesha, úuntaitkiurmesha úchitkiurmesha kapitíánitkiurmesha péejchachitkiurmesha, ii Yusri tuke shiir awajsatarum.” Tu timiai.

### *Murik nuatnaikiatin namperi*

<sup>6</sup> Nuyá ti untsurí aents chichainiak kanusa uuntri nujan<sub>krak</sub> téter ajá núnisan antukmajai. Ti kakaram ipiamta núnis amai.

“Tí shíiraiti, tiarmai. Ii Uuntri Yus ashí tujincha asa ashí akupkatniun nan<sub>ka</sub>amayi.

<sup>7</sup> Tuma asamtai shiir enentáimsartai. Murikiu anajmarmari shiir iwiarnarmatai ni nuatnaikiatin tsawantri jeayi. Tuma asamtai ti shiir warasar nincha shiir awajsatai. <sup>8</sup> Murikiu anajmarmari<sub>n</sub>kia iwiarnarti tusa ti shiir pushí sunasmai. Nusha yamaram máatrachu asa ti pújuiti.” Tu tiarmai.

Nu pushí Yus-shuar pé<sub>n</sub>ker túramun nakumeawai.

<sup>9</sup> Nuyá nayaimpinmaya suntar turutmiai “Ju áatrarta: “Murik nuatma námpernam ipiaamu ainia nuka ti shiir warasarti.” Tu aartá, turutmiai. Ju<sub>ka</sub> Yus timia asa imiá nekasaiti.”

<sup>10</sup> Takui nu suntaran shiir awajsataj tusan tikishmatramjai. Túramtai turutmiai “Pen<sub>ke</sub> áinkiaip. Wisha Yusa yáin<sub>tr</sub>intjai ámijiai métek tura yatsumjai métek Kristu nekas chichamen tuke umirin ainia nu. Yúsak shiir awajsatniuiti.” Tu turutmiai.

Kame Kristu imiá nekas timia nuna ashí Yúsnan etserainia nú shuar paant awajkartin áiniawai.

### *Kaway pújunam eketna nu*

<sup>11</sup> Nuyá nayaimp uranniun wainkiamjai. Nu<sub>i</sub> kaway puju wantinkiamai. Nu kawaynium ekeema nuna naari Ti Pen<sub>ker</sub> Umin tutaiyi. Núnisan Ti Nekas Turin tutaiyi. Ti pen<sub>ker</sub> Akupin asa aya nekas pé<sub>n</sub>ker túrak mesetan najanaiti. <sup>12-13</sup> Ni jíisha jíijiai métek keeármiai. Múuknumsha akuptai tawaspan untsurí etsen<sub>krak</sub>uyi. Nu<sub>i</sub> ni naari Yus Chicham áarmauyi. Túrasha tana nuna Nin<sub>ki</sub> takamtsuk nekaamai. Numpajai en<sub>ker</sub>man entsaruyi. <sup>14</sup> Ti untsurí nayaimpinmaya suntar mesetnum weena áintsar kawainium ekemkar ti shiir pújun entsaru Nin nemariarmai. <sup>15</sup> Nu suntara Uuntri weneeya, ashí nun<sub>kan</sub>maya yajauch shuaran máatin, puniá mai ere tsakatskatin jíinmiai. Tura jirujai asutiátniua áintsan ti kakaram akupkattawai. Túrak Ashí Tujincha Yusa kajetairi ti kakarma nujai shuáran asutiáttawai. Uwa neken<sub>kar</sub> ijiuratniua áitkiasan wáitkiasartatui. <sup>16</sup> Ni pushir<sub>in</sub>cha maku<sub>in</sub>cha ni naari áarmauyi: Ashí Akupniun Akupin tura Ashí Uunta Uuntri.

<sup>17</sup> Nuyá tsawái-nantunam suntaran eketun wainkiamjai. Nusha nayaimpiniam nanamtin nanamainian kakantar untsuak timiai “Yusa uunt namper<sub>in</sub> yurumáitarum.

<sup>18</sup> Akupniu namankéssha yuítiarum. Suntara kapitántri namankéssha, kakaram suntara namankéssha, kaway namankéssha tura eketainia nuna namankéssha, kame ashí shuara namankéssha nankaamantu ainia núnasha tura penké shuar ainia núnasha yuítiarum.” Tu untsukmai.

<sup>19</sup> Tura nuyá Entsaya Yajasmancha tura jú nunkanam akupin ainia nunasha ashí ni suntarijiaí wainkiamjai. Niisha kawainium eketka nujai tura nuna suntarijiaí mesetan najanatai tusar iruntrarmai. <sup>20</sup> Tura nu mesetnum Yajasmasha tura Kukaria Yajasmasha, penké ántar yúsnan etserniua nu, mai achinkiarmai. Nuikkia Entsaya Yajasma ni kakarmarin súam nu Kukaria Yajasmaka aents tujintiamun ti turak shuáran anankawarmai. Túramtai nu shuar Entsaya Yajasma náarin apujmamsar ni nakumkamurín shiir awajsarmai. Tuma asamtai Entsaya Yajasmancha tura Kukaria Yajasmancha íwiakuk asuprijiái ti kea nu ji-antumiannum apeáwarmai. <sup>21</sup> Chíkichka kawainium eketkanumiá puniá tsakatskatin weneya jiinmia nujai mantamnewarmai. Túramtai nanamtin ni ayashin yuawar ejemakarmai.

## 20

### *Kristu mir uwí jú nunkanam akupkattawai*

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpinmaya suntar táarun wainkiamjai. Nusha nánkatkachu waa yawirín tura jin kiatai jirun kampurman takakuyi. <sup>2</sup> Nu suntarsha Ti Kajen Yajasma jiru kampurmajai jin kiamai. Nu Yajasma iwianchi kapitántri Satanas tutainti. Yáunchuya-napiti niisha. Tura nu iwianchin jin kiá mir uwí pujusat tusa <sup>3</sup> nánkatkachu wáanam epenmiai. Tura waiti uraichminian anujtukmai. Mir uwí nan kaamatsain ashí nunkanmaya shuaran anankawarain tusa túramai. Antsu mir uwí nan kaasmatai ishichik tsawant ankant akupnaktiniái.

<sup>4-5</sup> Nuyá akupin pujutainium pujuinian wainkiamjai. Tura shuara túramurín írsarat tusa kakaram sunasarmai. Tura núnisan muuke tsupirka maamu wakanincha wainkiamjai. Nusha Yusa chichamen etserainiak tura Kristu chichamencha etserin ásar maamu armai. Niisha Entsaya Yajasmancha ni nakumkamuríncha tikishmatracharu armai. Núnisan náarincha nijiainiumsha tura uwejnnumsha anujmampracharu armai. Nu shuar ataksha nantakiar emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarmai. Túmainiak Krístujai métek mir uwí akupeamun wainkiamjai. Antsu chíkich jákaruka mir uwí nan kaamatsain nantakcharmai. <sup>6</sup> Antsu emka nantaktin tsawantnum pachiinkiarua nú shuar, ti penker áimak, ti shiir warasmin áiniawai. Nu shuarka jimiará jákatniunam pachiintsuk Yusna tuke takarin tura núnisan Krístunu tuke takarin ártatui. Tura Krístujai métek mir uwí akupkartatui.

<sup>7</sup> Tura mir uwí nan kaasmatai uunt iwianch urani akupnaktatui. <sup>8</sup> Túram ashí nunkanmaya shuáran anankawartaj tusa jíinkitiawai. Kuk nunkanmasha tura Makuk nunkanmasha ashí pujuinia nuna anankawartatui. Tura mesetan najanataj tusa ni suntarin nekapmarchamnia ti untsurí irurtatui. <sup>9</sup> Tura ashí nunkan enetak Yushuar matsamtaincha tura Yus ti aneamu pépruncha mash énekarmai. Túramtai Yus nayaimpinmaya jinia akuptuk mash áesawarmai. <sup>10</sup> Tura iwianchi kapitántri, nin anankawarmia nu, asuprijiái keá ji-antumiannum apenámai. Nu yaunchusha Entsaya Yajasmasha tura Kukaria Yajasmasha, penké ántar yusnan etserniua nu, nuí apenáwarmai. Nuisha tsawaisha káshisha iniannatsuk ti wáitsartatui.

### *Ashí amúamunam súmamtikiatin tsawant*

<sup>11</sup> Nuyá akupin pujutain úuntan tura ti pújun wainkiamjai. Tura nuí pujancha wainkiamjai. Niisha ti kakaram asamtai nun kasha nayaimpisha aya menkarar tuke atsúarmai. <sup>12-13</sup> Tura túrunatsain nayaantsanam jákarua nusha jíinkiarmai. Núnisan iwiarsamunam jaka pujuinia nusha jíinkiarmai. Tura jákaruncha, nan kaamantu arma nunasha tura penké shuar arma nunasha, ashí wainkiamjai. Tura Yusai naka wajaarmai. Nuyá ashí shuar túramu aakma papí urantrarmai. Tura nu papinium aarma nujai métek ashí ni turamurí paant nékaneakui súmamtiknewarmai. Tura chíkich papisha

tuke iwiaaku pujustin papí urankamai. <sup>14</sup> Nuyá jákatin amuukati tusa ji-antumiannum apenámai. Nu ji-antumiannum wétin jimiará jákatin tútainti. <sup>15</sup> Tura ashí shuar ni naari tuke iwiaaku pujustin papinium atsúarma nusha nuí apenáwarmai.

## 21

### *Nayaim yamaram tura yamá nunka*

<sup>1</sup> Nuyá nayaimpisha tura nunkasha menkaramtai nayaim yamarman tura yamá nunkancha wainkiamjai. Tura nayaantsasha atsumai. <sup>2</sup> Wi, Juan, ti shiir péprun, Yusnumia yamaram Jerusaréñkan nayaimpinmaya táarun, wainkiamjai. Anajmarma ni áishrin inkiuntaj tusa ti shiir iwiarmampra áintsan ti penker iwiaramuyi. <sup>3</sup> Nayaimpinmaya ti kakantar chichaamun antukmajai. “Iisiá, Yus yamaikia aentsjai pujawai. Tuke niijjai pujakui ashí ni shuari ártatui. Tura niijjai tuke pujak nekas tuke ni Yusri átatui. <sup>4</sup> Yus ni neajkin ujurturartatui. Tura nuik amia nuka ashí amuukarmatai jákatniusha, úuttincha, wáitsatniusha, tura najaimiatniusha atsuttawai.”

<sup>5</sup> Tura akupin pujutainium ekema nu “Iistá, Wi ashí penké yamarman nájanjai” timiai. Nuyá nu arantcha turutmiai “Juka imiá nekas asamtai aartá. Nekas enentáimtustiniaiti.” <sup>6</sup> Ataksha turutmiai “Yamaikia mash uminkiyai. Wiitjai. Yámankamtaiknumia amúanmasha tuke pujuwitjai. Wisha A rétranmaya Y rétranam ashí retra áintsaitjai. Ashí kitama núnaka tuke iwiaaku pujutai entsan penké kuitchajai áartatjai. <sup>7</sup> Nupetmakunka ashí yamarma juna mash susattajai. Wisha ni Yusri átatjai. Núnisan niisha winia uchir átatui. <sup>8</sup> Antsu sápijka, Yúsan enentáimtichusha, yajauchin máatrasha, mankartincha, tsanirmatan pujurniusha, wawekratniusha, ántar-yusan tikishmatniusha, tura ashí wáitrincha asuprijjai keá ji-antumiannum apenáwartatui. Nuka jimiará jákatin tútainti.”

### *Yamaram Jerusaréñ*

<sup>9</sup> Nuyá siati suntar piniñ amúamunam wáitkiastinjai piakun takakua nuyá chikichik taruti túrutmiais “Winitiá. Murikiu anajmarmarin iniaktustatjame.” <sup>10</sup> Taku mesekranam naint yakí juruki Yusnumia ti shiir Jerusaréñ pepru nayaimpinmaya táarun iniaktursamai. <sup>11</sup> Nu péprusha Yusa wincharijjai tsáapniniuyi. Nu tsáapnincha kaya ti shíirmachia núnis jaspi kaya nuní saar asa ti tsáapniniuyi. <sup>12</sup> Pepru yantamesha ti yakí péñkramuyi tura wáitiri tuse amai. Tura nu wáitinium suntar wajatiarmai. Nu wáit-inmasha Israer-shuara uuntri tuse armia nuna naari áarmauyi. <sup>13</sup> Nantu tátainmaani menaintiu waiti amai. Nantu akatainmaanisha menaintiu waiti amai. Nunkaanisha menaintiu waiti amai. Arakaanisha menaintiu waiti amai. <sup>14</sup> Ti uunt kaya tuse apujsamu armai. Tura nuí ekenir péñkramuyi. Nu tuse kayanam Murikiu akatramuri tuse armia nuna naari áarmauyi.

<sup>15</sup> Suntar wijjai chichaua nu, nekapmatain kurin takakuyi. Nujai pépruncha, wáitirincha, tura péñkramurincha nekapmartiniuyi. <sup>16</sup> Pepru esantisha wankantisha yakirisha mash métekrak armai. Suntarsha péprun nekapmataijjai nekapmaram esantisha wankantisha tura núnisan jeamkamu yakirisha jimiará mir jimiará siantu (2.200) kirúmitru amai. <sup>17</sup> Nuyá péñkrincha nekapmarmai. Suntar aents nekapmataijjai nekapmaram sesentikuatru (64) mitru amai. <sup>18</sup> Nu péñkramusha jaspi kayajai najanamuyi. Péprusha aya kúrikiyi. Nu kuri ti penker sáarauyi. <sup>19</sup> Pen apujtukma kayasha ti shiir kaya ainia nujai najanamu asa ti shiir iwiaramuyi. Emka nu jaspi káyauyi. Jímiara nusha sapiru káyauyi. Menaintiua nusha ákata káyauyi. Kuatrua nusha ismirártauyi. <sup>20</sup> Senkua nusha únise káyauyi. Saisa nusha kurnarinia káyauyi. Siatia nusha krisuritiu káyauyi. Uchua nusha periru káyauyi. Nuiwia nusha tupasiu káyauyi. Tiasa nusha krisuprasa káyauyi. Áuntsea nusha jasentu káyauyi. Tusea nusha amatísta káyauyi. Ti kayaim apujsamu asamtai ti shíirmachiiyi. <sup>21</sup> Pepru wáitiri tuse ainia nu, ti shiir nayaantsanmaya shaukjai chikichik najanamu armai. Pepru jintisha aya kúrikiyi. Nu kuri ti penker sáarauyi.

<sup>22</sup> Yusa Uunt Jeencha wainkiachmajai. Antsu nu peprunam Uunt Yus ashí tujincha nu tura núnisan̄ Muriksha nu péprun pímiutkui takamtsuk Níiniuyi. <sup>23</sup> Nu péprunmasha tsawaī-nantusha kashí-nantusha atsumchamai. Antsu Yusa wincharī tsáapin awajmiai. Núnisan̄ Muriksha tsáapin awajmiai. <sup>24</sup> Nu tsáapnijīaisha ashí nun̄kanmayā shuar wekasartatui. Tura ashí nun̄kanam akupin ainia nusha nūi yujainiak ni péñkerij̄iāi nuna shiir awajtuiniawai. <sup>25</sup> Tura kashi atsá asamtai tuke tsawaiti. Tuma asamtai wáitirī tuke epenchamu ártatui. <sup>26</sup> Tura ashí nun̄kanam péñker ana nuna nūi itiaartatui. <sup>27</sup> Tura yajauchikia péñké wayashatatu. Mūjmiainian túrincha tura anan̄kartincha péñké wayachartatui. Antsu áyatik shuar tuke iwiaaku pujutai papinium naarī aarma ainia nuke wayawartatui. Nu papincha Murik takakui.

## 22

<sup>1</sup> Nuyá suntar tuke iwiaaku pujutai entsan ti sáaran iniaktursamai. Nusha uunt akupin pujutainmayā ti saawi jinmiai. Nu pujutaisha Yusna tura Muriknauyi. <sup>2</sup> Pepru jintincha tura entsá mai paen tuke iwiaaku pujutai numi wajamai. Nusha ashí tuse nantutin neremai. Ni nukésha ashí nun̄kanmayā shuar tsuámatainti. <sup>3-4</sup> Ashí yajauchia nuka atsuttawai. Uunt akupin pujutai, Yúsasha Murikniasha, nūin̄ aa asamtai ni shuarī ti paant wainiainiak tikishmatrartatui. Tura nijiāincha ni naarī anujmankartatui. <sup>5</sup> Tura káshisha atsuttawai. Nūi pujuinia nuka shiripkincha etsancha atsumchartatui. Uunt Yúsak tuke tsáapin awajtiatui. Tura ni shuarī tuke iniannatsuk akupkartatui.

### *Jesukrístu tátintrī péñké nuntumsai*

<sup>6</sup> Nuyá suntar turutmiai “Ju chicham ti nekas asa nekas enentáimtusminiaiti. Uunt Yus yaunchu níiniun etserniun ni chichamen̄ enentáimtikramia núnisan̄ yamaikia ni suntarin̄ akuptuk wárik túrunatta nuna ashí ni shuarin̄ ujakuiti.”

<sup>7</sup> “Ti wárik winittiajai” tawai Murikkia.

Shuar jū papinium Yusa Chichamē áarman umirna nuka shiir warasminiaiti.

<sup>8</sup> Wi, Juan̄, jūna mash íisan mash antukmajai. Tura mash íisan antukan nayaimp-inmayā suntar iniaktursama nuna shiir awajsataj tusan tikishmatramjai. <sup>9</sup> Túram turutmiai “Pénke áinkiaip. Wisha Yusa yáintrīntjai ámij̄iāi métek tura yatsumij̄iāi métek. Yúsnan etserin̄ ásar tura jū papinium áarma nuna umirainiak Yusa yáintrī ániawai niisha. Yúsak shiir awajsatniuiti.”

<sup>10</sup> Nuyá ataksha turutmiai “Ju papínium aarma Yusna asamtai úukam ikiusaip. Ashí túrunatin tsawant ishichik ajatesai. <sup>11</sup> Nu jeatsain̄kia yajauch shuarka tuke yajauch túruki wetí. Núnisan̄ mūjmiainian túraka tuke túruki wetí. Antsu péñkeran túraka péñkeran túruki wetí. Núnisan̄ esetar enentáimniusha tuke esetar Yusj̄aī wekasati.”

<sup>12</sup> Muriksha tawai “Eta, ti wárik winittiajai. Túran ti shírmachin ashí péñker túramuj̄aī métek súsatniua nuna takukin winittiajai. <sup>13</sup> Wiitjai. Yámankamtaiknumīa amúanmasha tuke pujuwitjai. Wisha A rétranmayā Y rétranam ashí retra áintsaitjai.” Tu tawai.

<sup>14</sup> Ni pushirī péñker nijiamatniua núnisan̄ péñker túrinia nú shuar shiir warasminiaiti. Nu shuar nu pepru wáitirin̄cha wayamniaiti. Túrar tuke iwiaaku pujutai numinmayā yuamniaiti. <sup>15</sup> Tura antsu Yúsán enentáimtachuka, wawekratniuka, tsanirmatan pujurainia nuka, man̄kartinkia, ántar-yus tikishmatniuka, tura ashí shuar wáitian wararainiak tuke túrin ainia nuka aā matsatainiak péñké wayachmin ániawai.

<sup>16</sup> “Wi, Jesus, ashí Yus-shuaran ujakarat tusan winia suntarun akupkajai. Wikia Tawit Weeitjai. Túrasha Tawitia Úuntrīntjai. Wikia ti tsáapin yaa, yánkuamia áintsanketjai.” Tu tawai.

<sup>17</sup> Yusa Shiir Wakan̄isha tura Murik anajmarmasha “Winitiarum” tuiniawai.

Tura jūna ántana nusha “Winitiarum” tití. Tura ashí kitiama nuka winití. Wakerakka tuke iwiaaku pujutai entsan péñké kuítchaj̄aī umartí.

<sup>18</sup> Ashí shuar jū papinium Yus-Chicham aarma nuna antukarun jūna ujaajai: Shuar jūi áarman chikichan pataakka Yus nin ti wáitsatin jūi aarma nuna patattsattawai.



<sup>19</sup> Núnisan shuar jui aarman emeneakuinkia Yus ni naarin iwiaaku pujutai papiniumia japirattawai. Tura ti shiir péprunam wayatniun suritkiattawai. Nu péprusha tura nu papisha jui paant ujakma ániawai.

<sup>20</sup> Jú papí áantratniun ujakua nu tawai “Eta, ti wari winittiajai.”  
Pai, núnisan atí. Wari winitia, Uunt Jesusá.

<sup>21</sup> Ii Uuntri Jesukristu atumniasha shiir yainmakarti.  
Nuke atí.